This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

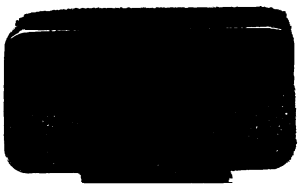
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

32101 065087890

Library of

Princeton University.



Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Allgemeine deutsche Bibliothek.

Des sechs und achtzigsten Bandes erstes Stück.

Mit Königl. Preußischen und Churbrandenburgischen allergnädigsten Freyheiten.

Berlin und Stettin,
verlegts Friedrich Nicolai, 1789.

Digitized by Google

Digitized by Google

Verzeichniß

der im ersten Stücke des sechs und achtzigsten Bandes recensirten Bücher.

I. J. G. Herders Ideen zur Philosophie der Geschichte der Menschheit, 3ter Theil, 3

II. C. Meiners Briefe über die Schweiz, 1ster und 2ter Theil, 20

Kurze Nachrichten.

1. a) Protest. Gottesgelahrheit.

J. C. Pragers christliche Trostlehre, 1ster Theil, 38

Lehrbücher für die Jugend in Nordkarolina, entworfen von einer Gesellschaft Helmstädtischer Professoren, 1ste Lieferung, 42

D. J. C. Velthusens Helmstädtischer Katechismus, ebend.

Fragebuch für Eltern und Lehrer, von J. C. Velthusen entworfen, ebend.

Einige Nebenarbeiten zur theologischen Litteratur und Litteratur gehörigen, von J. A. Cramer, 1stes und 2tes Stück, 46

D. G. F. Seilers gröſseres biblisches Erbauungsbuch, 1ster, 2ter und 3ter Theil, 49

J. S. Fests Sammlung einiger Predigten, besonders in Rücksicht auf Leidende, 53

Wöchentliche Beyträge zur Beförderung der ächten Gottseligkeit, 15tes und 16tes Bändchen, 54

0907 79972 [redacted] Digitized by Google

Religiöse Gedanken, Abhandlungen und Erzählungen zum Unterricht, Erbauung und Vergnügen, 1stes Stück, von G. G. Marpurg, . 55

Wahrheiten im Lichte der Offenbarung und der Natur erkannt, 1ster und 2ter Theil, . 56

Deutliche Erklärung aller Sonn- und Festtagsevangelien in Gesprächen, 1ster Theil, . 59

Katechetische Erklärung der jährlichen Evangelien, 1ster und 2ter Theil, . . . 61

M. J. C. Volborths Erklärung des Propheten Hosea, ebd.

D. C. A. Döderleins theologische Abhandlungen über den ganzen Umfang der Religion, dritten Bandes drittes Stück, ... 62

Ebend. 4ten Bandes 1stes Stück, . . 68

b) Katholische Gottesgelahrheit.

Herrn Abts Duguet Briefe christ-moralischen Inhalts, in einer Auswahl aus dem Französischen, 2ter Band, 72

Tauf- und Krankensalbung nach dem römischen Ritual, in das Deutsche übersetzt, . . . 73

Hirtenbrief zur Unterstützung der Armenpflege, . . 79

2. Rechtsgelahrheit.

Ausführliches Elementarwerk über das Vormundschaftsrecht, von J. B. Wiesner, . . . 80

Kritik über das willkührliche Verfahren des Kaisers in Kriminalfällen, ... 83

L. G. Madlin Principia iuris Romani de successionibus, T. III. Pars IV. - - ebend.

J. S. Rizy Anmerkungen zur allgemeinen Gerichts- und Konkursordnung für die k. k. deutschen Erbländer, 87

D. *C. F. W. Schmid* in Titulum Digestorum de Negotiis gestis excursus exegeticus, . . . 89

Digitized by Google

3. Arzneygelahrheit.

Th. Trotters neue Bemerkungen über den Scorbut, aus dem Engliſchen überſetzt, von D. C. F. Michaelis, 93

Journal für Geburtshelfer, 1ſtes Stück, 94

D. J. C. Starke's Archiv für die Geburtshülfe, Frauenzimmer- und neugebohrner Kinder Krankheiten, erſtes Stück, 98

Lucina, oder Magazin für Geburtshelfer, herausgegeben von D. J. D. Büſch, 1ſtes Stück, 99

Raylins Abhandlung von der Lungenſucht, aus dem Franzöſiſchen, 2ter Theil, 101

Grundlinien, oder Reviſion der ganzen praktiſchen Arzneykunde, 1ſter und 2ter Theil, 102

D. Th. Skerrets Erfahrungen und Beobachtungen über die rührigte und rothe peruvianiſche Rinde, 103

D. H. H. Raſſlers Verſuch über die Einimpfung der Pocken, 104

C. F. Jördens Kern der Chirurgie, 1ſtes und 2tes Bändchen, 105

Schreiben an einen Freund über das unentdeckte Geheimniß, im ganzen Thierreiche das männliche und weibliche Geſchlecht nach Willkühr zu erzeugen, ebend.

Medicinſches Wochenblatt für Aerzte, Wundärzte und Apotheker, 8ter Jahrg. 1ſtes und 2tes Stück, 106

Hiſtoriſch kritiſche Abhandlung der von den alten ſowohl, als neuern in der Anatomie gemachten Entdeckungen, aus dem Franzöſiſchen, 1ſter Theil, 108

Collectio Opuſculorum ſelectorum ad medicinam forenſem ſpectantium, curante D. I. C. T. Schlegel, Vol. II. 111

4. Schöne Wiſſenſchaften.

Virgils Aeneis, verdeutſcht von Th. Plazzary, 2 Bände, 113

Gedichte zur Ehre der Tugend und Freundſchaft, von Th. Plazzary, 116

Digitized by Google

Franz und Luise, oder Liebe und Argwohn, ein Lustspiel, 121
Die geheime Gesellschaft oder die Freymäurer, eine Komödie, ebend.
Biographien einiger deutschen Schauspielerinnen, von Reinicke, 1stes Bändchen, 122

5. Schöne Künste.

Etwas von Bauzieraten nach modern-antikem Geschmack, von L. Boch, 123

6. Romane.

Julchen Grünthal, eine Pensionsgeschichte, 124
Therese Westett, die Geschichte unglücklich großmüthiger Treue, 126
Geschichte der Gräfin Courtanville, einer Standesperson, die die Welt verlassen hatte, erster, zweyter und dritter Band, 129
Littegarde von Schlotheim, eine wahre Geschichte zur Erbauung aus der mittlern Zeit, 2ter Theil, 130
Erholungsstunden des Mannes von Gefühl, aus dem Französischen übersetzt, 2ter Jahrgang, ersten Bandes 2ter Theil, ebend.

7. Weltweisheit.

Ueber den Dienst der Fetischen Götter, oder Vergleichung der alten Religion Egyptens mit der heutigen Religion Nigritiens, aus dem Französischen, 130
Kantische Denkformen oder Kategorien von G. A. Tittel, 143
Geschichte meiner Kinder- und Jünglingsjahre, in psychologischer Hinsicht, 1stes Bändchen, 144

J. G. Schloß.

Digitized by Google

J. G. Schloſſers kleine Schriften, 5ter Theil, 146
A. F. Boeckii de niſu mentis humanae, qui omnium ſit fundamentum, Commentatio prior, 150
Inſtitutes of moral Philoſophy, by *A. Ferguſon*, 151
Eſſays addreſſed to young Women, by Mrs. *Griffith*, 158
Wahres und Wahrſcheinliches für den Denker, ebend.
G. A. Tittel über Hrn. Kants Moralreform, 153

8. Naturlehre, Naturgeſchichte, Chemie, Bergwerkskunde und Technologie.

I. A. Scopoli fundamenta botanica praelectionibus publicis accommodata, 159
Naturſyſtem aller bekannten in- und ausländiſchen Inſekten, von C. G. Jablonsky, der Käfer 2ter Theil, erſter Heft, 162
Obſervationes botanicae — diſcutiendas proponit *B. P. Gloxin*, 164
A. Marchand über Phlogiſton, elektriſche Materien, Licht, Läft und die unmittelbare Urſache der Bewegung, 165
Ehph. von Helwigs hundertjähriger Calender, 166
Beyträge zur Geſchichte der Wurmtrocknis in der Harzgegend vom Jahr 1779 bis 1785, von L. H. F. S. 169
J. C. W. Voigt's mineralogiſche Reiſe von Weimar über den Thüringer Wald ꝛc. 170
Der Naturforſcher, 21ſtes und 22ſtes Stück, 172
Don J. Aſſo y del Rio Abhandlung von Heuſchrecken und ihren Vertilgungsmitteln, aus dem Spaniſchen, 178

9. Geſchichte, Erdbeſchreibung, Diplomatik.

Allgemeine Weltgeſchichte von der Schöpfung an bis auf gegenwärtige Zeit, 16ten Bandes 7te u. 8te Abtheil. 187

Digitized by Google

Eben dieses Buch unter der Aufschrift: D. E. Wagners Geschichte des Europäischen Nordens, 7ter und 8ter Theil.

W. Th. Raynals philosophische und politische Geschichte der Besitzungen und der Handlung der Europäer in beyden Indien, 3ter und 4ter Band. Fortsetzung. 197

Grundriß einer Geschichte der merkwürdigen Welthändel neuerer Zeiten in einem erzählenden Vortrage, von J. G. Büsch. 228

Geschichte der neuesten Weltbegebenheiten im Großen, aus dem Englischen, 12ter Band, 230

Fragmente zur Geschichte der Stadt und Universität Leipzig, 1ster Theil, ebend.

Litterarische Annalen der Geschichtkunde in und außer Teutschland für das Jahr 1786, von J. H. Meusel, nebst andern Gelehrten, 6tes, 7tes und 8tes Stück, ebend.

D. J. D. Häberlins neueste teutsche Reichsgeschichte, 20ster Band, 231

Skizzen aus dem Leben und Charakter großer und seltener Männer unserer und älterer Zeiten, 3te Sammlung, ebend.

Domus Wittelsbachensis Numismatica, oder Sammlung aller existirenden Münzen und Medaillen des Durchl. Wittelsbachischen Stammhauses ꝛc. von M. J. von Widmer, 1sten Bandes 1stes und 2tes Heft, 232.

10. Gelehrtengeschichte.

Bibliotheca sacra post Iacobi le Long et C. F. Boerneri iteratas curas, ordine disposita, emendata, supplet, continuata ab *A. G. Masch*, Vol. III. 212

Bibliotheca Augustana, complectens notitias varias de vita et scriptis Eruditorum, congessit *F. A. Veith*, 235

S. Hochheimer über Moses Mendelssohns Tod, 236

Memoire historique sur Zoroastre et Confucius par Mr. le Baron *de Back*, 239

Digitized by Google

11. Philologie, Kritik und Alterthümer.

Die Bibel A. und N. Teſtaments, nach des ſel. D. Luthers deutſcher Ueberſetzung mit ſchicklichen Parallelſtellen und kurzen, erläuternden Anmerkungen. Aus dem Hezelſchen Bibelwerk gezogen von W. Schenk, 1ſten Theils 1ſte Abtheilung, . . ebend.

W. F. Hezels Anweiſung zum Chaldäiſchen, bey Ermangelung alles mündlichen Unterrichts, . 241

Cicero's Lälius, oder Geſpräch über die Freundſchaft, aus dem Lateiniſchen von J. B. Schmitt, ebend.

Lehrbuch zum erſten Unterrichte in der lateiniſchen Sprache, von M. G. C. G. Plagemann, . 242

Die Offenbarung Johannis, oder der Sieg des Chriſtenthums über das Juden- und Heydenthum, . 243

Die erſten Anfangsgründe der hebräiſchen Sprache, von J. G. Trendelenburg entworfen, . 246

12. Erziehungsſchriften.

Ein Beytrag zur Geſchichte der Erziehungsthorheiten des ſiebenzehenden Jahrhunderts, von J. F. Meyner, 247

J. G. Hagens kurze Nachricht von der Religion, Reformation- und Augsburgiſchen Confeſſion, 1ſtes und 2tes Bändchen, . 248

Pädagogiſches Scherflein, zum aufgeklärten Aeltern und Erziehern gewidmet, . 249

Briefe über die Erziehung beyderley Geſchlechts, von einem der Welt entſchlafenen Kosmopoliten, 251

13. Vermiſchte Nachrichten.

Heſſiſche Beyträge zur Gelehrſamkeit und Kunſt, 7tes und 8tes und 2ten Bandes 3tes und 4tes Stück, 252

Ein hundert Preisfragen, 2te Auflage, 257

Beob-

Digitized by Google

Verzeichniß der recensirten Bücher.

Beobachtungen meiner selbst, . . . 258
Der deutsche Merkur, herausgegeben von Wieland, auf die Jahre 1786. 1787. 1788. . . 259
Philosophische und litterarische Monatsschrift für Menschen in allen Ständen und Verhältnissen zur Bildung des Verstandes und Herzens, von J. F. Knüppeln und C. C. Nenke herausgegeben, 1ster und 2ter Band, ebend.
Fortgesetztes nützliches Haushaltungs-Taschenbuch für Frauenzimmer, auf das Jahr 1787. . 264
Sammlung neuer Aufsätze zur Aufklärung und Bildung aller Stände, 1ster Jahrg. 1stes Quartal, 265
Gemeinnützige Sammlungen zum Nutzen und Vergnügen für alle Stände, . . ebend.

Nachrichten.

Erklärung über einige Stellen in der No. 26. des Intell. Blattes der allg. Litteraturzeitung enthaltenen Correspondenz Hrn. Ob. Hofpr. Stark in Darmstadt betr. Auch dessen ebendas. No. 19. abgedruckte Aufforderung, 266
Einige andere Ankündigungen, . 283. 284
Beförderungen, . . . ebend.
Todesfälle, ... 285
Verzeichniß der Bücher welche Fried. Nicolai, Buchhändler in Berlin und Stettin, auf seine Kosten hat drucken lassen, oder bey ihm in Menge zu haben sind, 287

I. J. S.

Digitized by Google

I.

Ideen zur Philosophie der Geschichte der Menschheit, von **Johann Gottfried Herder.** Ardua res est, vetustis novitatem dare, novis auctoritatem, obsoletis nitorem, obscuris lucem, fastiditis gratiam, dubiis fidem, omnibus vero naturam, naturae suae omnia. Ita etiam non adfecutis voluisse abunde pulcrum et munificum est. *Plin.* **Dritter Theil. Riga und Leipzig, bey Hartknoch. 1787. kl. 4. 368 Seiten.**

In diesem dritten Theil liefert uns der Verfasser, mit Vorbeylassung der in den beyden ersten Theilen vorgetragnen vorläufigen allgemeinern, die ganze Philosophie der Geschichte der Menschheit umfassenden Ideen, speciellere Betrachtungen über die Geschichte, d. i. über den Charakter, die Religion, die Regierungsform, Denkart, Cultur, Sitten und Schicksale der berühmtesten und merkwürdigsten Völker unsers Erdbodens. Es fängt dieser dritte Theil mit dem eilften Buche an, und gehet bis zum funfzehnten. Das eilfte Buch beschäftigt sich mit Sina, Coschin Sina, Tunkin, Laos, Korea, der östlichen Tatarey, Japan, Tibet, Indostan. Das zwölfte Buch handelt von Babylon, Assyrien, Chaldäa, von den Medern und Persern, von den Hebräern, von Phöniciern, von Carthago und Aegypten. Im dreyzehnten Buche wird Griechenland im weitesten Verstande, so wie im vierzehnten die Etrusker,

Digitized by Google

Lateiner und Römer betrachtet. Das funfzehnte Buch beschließt endlich mit einigen aus der vorhergehenden Uebersicht der alten Völkergeschichte gezognen Resultaten, diesen dritten Theil, indem sich der Verf. eine ähnliche Uebersicht der neuern Geschichte und Völker im folgenden Theile vorbehält.

Der Verf. hebt zuerst aus der Geschichte der Völker diejenigen Hauptzüge heraus, wodurch sich dieselben auszeichnen, sucht sie nach ihrem eigenthümlichen Charakter darzustellen, und bemühet sich, das, was ein solches Volk Eignes und Unterscheidendes hat, aus seiner Abkunft und seinem genetischen Charakter, insofern sich derselbe bestimmen läßt, aus seiner Lage und Himmelsgegend, und den Zeitumständen, und ohne, wie im zweiten Theil, auf Tradition zu rechnen, aus seiner ganzen innern und äußern Beschaffenheit und Lage, begreiflich zu machen, und ziehet sodann aus diesen allen einige allgemeine Betrachtungen, die er jeder solcher Musterung einzelner Völker anhängt, und die eigentlich zu Ideen der Geschichte der Menschheit dienen sollen. Wir wollen unsern Lesern einige Proben vorlegen, und wählen dazu das, was der Verf. über Sina und Aegypten bemerkt. Hier ist etwas von der Schilderung von Sina. „Sina, kleiner als Europa, rühmt sich einer größern Anzahl Einwohner, als im Verhältniß dieser volkreiche Welttheil hat; denn es zählet in sich über 25 Millionen und zweymal Hunderttausend steuernde Ackerleute, 1572 große und kleine Städte, 1193 Castelle, 3185 steinerne Brücken, 2796 Tempel, 2606 Klöster, 10809 alte Gebäude u. s. f. welche alle von den 18 Statthalterschaften, in welche das Reich getheilt ist, sammt Bergen und Flüssen, Kriegsleuten und Gelehrten, Producten und Waaren — in langen Verzeich-

zeichnissen jährlich aufgestellet werden. — Der Ackerbau ist die Grundsäule der Verfassung — Sanftmuth und Biegsamkeit, gefällige Höflichkeit und anständige Gebehrden sind das Alphabet, das der Sineser von Kindheit auf lernt, und durch sein Leben hin unabläßig übt. Ihre ganze Policey und Gesetzgebung ist Regelmäßigkeit und genau bestimmte Ordnung. Das ganze Staatsgebäude in allen Verhältnissen und Pflichten der Stände gegen einander, ist auf die Ehrerbietung gegründet, die der Sohn dem Vater, und alle Unterthanen dem Vater des Landes schuldig sind, der sie durch jede ihrer Obrigkeiten wie Kinder schützt und regieret. Könnte es einen schönern Grundsatz der Menschenregierung geben? Kein erblicher Adel, nur Adel des Verdienstes soll gelten in allen Ständen, geprüfte Männer sollen zu Ehrenstellen kommen, und diese Ehrenstellen allein geben Würde. Zu keiner Religion wird der Unterthan gezwungen, und keine, die nicht den Staat angreift, wird verfolget. Anhänger der Lehre Confucius, des Isalse und Fo, selbst Juden und Jesuiten, sobald sie der Staat aufnimmt, wohnen friedlich neben einander. Ihre Gesetzgebung ist auf Sittenlehre, ihre Sittenlehre auf die heiligen Bücher der Vorfahren unabänderlich gebaut. Der Kaiser, ihr oberster Priester, der Sohn des Himmels, der Bewahrer der alten Gebräuche, die Seele des Staatskörpers durch alle seine Glieder; könnte man sich, wenn jeder dieser Umstände bewährt, und jeder Grundsatz in lebendiger Ausübung wäre, eine vollkommnere Staatsverfassung denken? Das ganze Reich wäre ein Haus tugendhafter, wohlerzogener, fleißiger, sittsamer, glücklicher Kinder und Brüder." — Aber ist dies schöne Gemälde auch wahr und nach der Natur? Der

Digitized by Google

Werf. scheint selbst daran zu zweifeln; läßt sich aber nicht darauf ein, die Richtigkeit oder Unrichtigkeit zu bestimmen, ob er gleich behauptet, daß wir nunmehr zureichende Data haben, um zwischen denen, die Sina zu sehr erheben, und denen, die es zu tief herunterſetzen, mit Sicherheit entscheiden zu können. Aus seinem Raisonnement siehet man indessen, wie viel daran fehle, daß wirklich dies Reich ein Haus guter und glücklicher Kinder und Brüder sey. Schon die einzige richtige Anmerkung des Verf., daß der Sineſische Monarch mit jedem Lob und mit jedem Tadel vielleicht gleich ungerecht bestraft worden, zeigt die Unvollkommenheit der Staatsverfassung an. Soll nämlich der Kaiser die Seele dieſes ungeheuren Staatskörpers seyn, und ist sein Einfluß auf die Glieder desselben dennoch so unmerklich, daß man weder Gutes noch Böses mit Wahrheit ihm zuschreiben kann, sogar daß selbst der gepriesene Kaiser Kien-long in den Provinzen für den ärgsten Tyrannen gehalten ward (welches nach des V. Meynung in einem so ungeheuren Reich nach solcher Verfassung jedesmal der Fall seyn muß, der Kaiser möge, wie er wolle, denken), so siehet man wohl, daß alle gepriesene Ordnung, Herrlichkeit und Glückseligkeit des Sineſischen Reichs sich nur um die Residenz des Monarchen, und höchstens in den nahe gelegenen Provinzen zusammendrängt, alles übrige aber dem Willkür der Statthalter überlassen, und unter dem Druck des gewöhnlichen Asiatischen Despotismus, obgleich vielleicht mit einigen mildernden Umständen, liegt.

Die Eigenheiten der Sineſer suche der Verf. zuförderst aus dem genetiſchen Ursprung derselben zu erklären, der sich, seinem Vorgeben nach, als mongoliſch durch die Leibesbildung und Gestalt, durch die Schär-

Schärfe der äußern Sinne, insonderheit des Gehörs, durch den Mangel des Geschmacks an wahrer Schönheit und richtigem Ebenmaaß u. s. w. genugsam verrathen soll. Er findet an den Sinesern ein mongolisches Volk, aus dem durch eine sehr vollkommne bürgerliche Verfassung in diejenigen Winkel der Erden, wo sie vor aller Vermischung mit andern Völkern gesichert, sich zu dem Grade der Cultur, worauf sie so unabänderlich stehen, selbst hinaufgearbeitet haben, alles gemacht worden, was nur aus Mongalen gemacht werden konnte. Aus ihrer mongolischen Abstammung erklärt er sich ihre sonderbare Sprache und Schrift, indem nur ein Volk von so äußerst feinem und scharfen Gehör mit einem Vorrath von etwa drey Hundert und dreißig Sylben oder Worten, die durch die verschiedne Aussprache vervielfacht werden, auslangen könne. Wenn nämlich durch so wenige Wörter oder Sylben dennoch eine so große Menge von Dingen angedeutet werden sollte, so müßten sie sich durch die verschiedne Aussprache unterscheiden, daher sind die Accente in der Sinesischen Sprache so wichtig, deren jedes Wort fünf oder sechs hat, die man wohl bemerken muß, wenn man nicht jeden Augenblick die lächerlichsten Verwirrungen sagen, und statt Herr eine Bestie nennen will, und daher kann sich ein europäisches Ohr und europäische Sprachorganen äußerst schwer, oder niemals an diese hervorgezwungene Sylbenmusik gewöhnen. Der Verf. setzt hinzu: „Welch „ein Mangel von Erfindungskraft im Großen, und „welche unselige Feinheit in Kleinigkeiten gehört da„zu, dieser Sprache mit einigen rohen Hieroglyphen „die unendliche Mannigfaltigkeit von achtzig Tausend „zusammengesetzten Charaktern zu erfinden, in wel„chen sich nach sechs und mehr Schriftarten die Sine-

„sische Nation unter allen Völkern der Erde auszeich„net.“ Diese in ihrer Art einzige Sprache mag sich aus mongolischer Feinheit des Gehörs und Biegsamkeit der Sprachorganen allenfalls als möglich begreifen lassen; aber da es auch andre Völker mongolischer Abkunft giebt, bey denen man nichts ähnlicher von der Sinesischen Sprache findet; so bleibt immer das schwerste Räthsel aufzulösen, wie die mongolischen Sinaser gerade zu dieser einzigen Sprache gekommen sind, eine Aufgabe, die immer so viel schwerer aufzulösen seyn würde, wenn wir mit Monboddo annehmen, was er aus der Beschaffenheit einiger wilden nordamerikanischen Sprachen wahrscheinlich zu machen sucht, daß die ursprüngliche Sprache aus dem blossen rohen Geschrey des Bedürfnisses und der Empfindung entsprungen, und also aus langen, vielsylbigten, in einanderlaufenden Tönen bestanden. Die Sinesische hingegen bestehet fast aus lauter einsylbigten Wörtern oder Lauten, und es ist nicht wahrscheinlich, daß sie durch Abkürzungen oder durch Zerlegung der ursprünglichen, langtönenden, vielsylbigten Worte so monosyllabisch geworden, und darin gerade den entgegengesetzten Gang von der griechischen Sprache sollte genommen haben, deren meiste Verba ursprünglich ein- oder vielmehr zweysilbig waren, und hernach durch allerhand Vorsetzungen, Einschiebsel und Anhängsel verlängert worden. Sey es aber hiemit, wie es wolle, so erklärt uns die mongolische Sinnenschärfe höchstens nichts mehr, als die Möglichkeit einer solchen Sprache, wie aber und wodurch sie eigentlich entstanden, begreifen wir daraus nicht.

Wenn der Verf. den langsamen Gang und den nunmehrigen aufscheinenden völligen Stillstand der Sinesischen Cultur und Gelehrsamkeit erklärm will,

Digitized by Google

beruft er sich auch auf die Schwierigkeiten, die eine solche Sprache und Schrift, als die Sinesische ist, den weitern Fortschritten des Geistes, der alle seine Kräfte in Erlernung der ungeheuren Menge der Schriftzeichen erschöpfen muß, machen müßte — „der größte „Theil ihres gelehrten Fleißes wird blos auf ein Werk„zeug gewandt, ohne daß noch mit dem Werk„zeuge irgend etwas ausgerichtet wird“ — „Die gan„ze gelehrte Denkart der Sinesen ist in künstliche und „Staatshieroglyphen vermalet. Unglaublich muß „der Unterschied seyn, mit dem diese Schriftart allein „schon auf die Seele wirkt, die in ihr denket. Sie „entnervt die Gedanken zu Bildern, und macht die „ganze Denkart der Nation zu gemahlten oder in die „luft geschriebnen willkührlichen Charakteren.“ So ist es, vor dem Studium der Zeichen können sie nie zur Betrachtung und Kenntniß des Bezeichneten selbst kommen: Doch hindert dies mehr ihren Fortgang im wissenschaftlichen Denken, als in Erfindung blos sinnlicher Künste. Aber so bliebe es denn noch immer sehr schwer zu erklären, wie die Sinesen noch so weit in den Wissenschaften kommen konnten, wenn wir nicht den Punkt, den sie in der Sittenlehre, Staatskunst, Astronomie und Mathematik erreicht haben, für das Werk und eigentliche Geschenk eines vorzüglichen Genies halten müßten, dergleichen Confucius war, und dergleichen vor ihm noch mehrere mögen gewesen seyn, ehe noch ihre Schriftart so äußerst künstlich, und dem wissenschaftlichen Denken so hinderlich geworden. Daß sie aber nun seit Jahrtausenden so unbeweglich auf diesem Punkt, worauf sie ihr Confuctus gehoben, stehen geblieben sind, dies leitet der V. mit Recht von der abergläubischen Verehrung her, womit sie die vom Confucius empfangne Aufklärung als das non plus ultra der

Wissenschaft und Wahrheit ansehen. Da nun in dem despotischen Reiche kein zweiter Confucius aufgestanden ist, und auch nicht wohl hat aufstehen können, so wurden die von ihm überlieferten Kenntnisse für die Sineser eine Art von göttlicher Offenbarung, zu der sie sich nicht getraueten etwas hinzuzuthun, noch davon zu nehmen. Sie blieben also, was sie natürlicher Weise unter diesen Umständen seyn müßten, armselige unmündige Schüler ihres Aufklärers. — Die allgemeine und vollkommne Religionstoleranz, deren Sina genießen soll, hätte, wie mich dünkt, auch wohl verdient, von dem Verf. erklärt zu werden, da sie beynahe ein einziges Phänomen in ihrer Art ist; allein der Verf. läßt sich hierauf, so wie überhaupt auf die Religion der von ihm gemusterten Völker, wenig oder gar nicht ein. Ist diese Toleranz wirklich so, wie er sie beschrieben, so wäre das schwere Problem, wie bey völliger Gewissensfreyheit, dennoch Unruhen und Zerrüttungen im Staat durch verschiedne Religionsmeinungen und Gottesdienste zu verhindern sind, völlig aufgelöset, indem das, was wir in unsern gesittetesten Europäischen Staaten entweder gar nicht, oder nur durch scharfe Aufsicht, und ein äußerst vorsichtiges und weises Benehmen der Regierung für möglich und thunlich halten, in Sina so leicht und natürlich zu Stande gebracht wird. Etwas kann man hier wohl allerdings auf den ruhigen, geduldigen und friedfertigen Charakter der Sineser rechnen, aber alles wird doch dadurch nicht erklärt. Wichtiger aber zur Erklärung dieses Phänomens scheint mir der Umstand zu seyn, daß die Sineser bey allen ihren so verschiednen abergläubischen Meinungen und Gebräuchen, dennoch wirklich eine gemeinschaftliche Staatsreligion haben, wobey alle jene Verschiedenheiten und Abweichun-

Digitized by Google

chungen sehr wohl bestehen können. Diese Staatsreligion, deren Oberster der Kaiser ist, besteht in der Verehrung des Tien und der Geister der Vorfahren. Der Tien ist den Sinesern ohngefähr eben das, was einem Nordamericanischen Wilden der große Geist ist, und was bey den Alten die allgemeine Weltseele war, mehr ein in religiöser Dunkelheit eingehüllter Gegenstand des Anstaunens und schauderhafter Gefühle, als der Erkenntniß des Nachdenkens, der Meinungen und Streitigkeiten. Da es nun über ihn keine Theorie giebt, so stehet einem jeden seiner Verehrer frey, über ihn zu denken, wie er will, und jeden niedrigen Aberglauben, der auf untergeordnete Gegenstände der Anbetung geht, mit seiner Verehrung zu vereinbaren. Eben so duldsam ist denn auch die Verehrung der Geister der Vorfahren, sogar daß auch jesuitisches Christenthum damit bestehen könnte, wie man aus den bekannten Streitigkeiten der jesuitischen Missionäre mit den Dominicanern siehet. Die Religionstheorien der Sineser, wofern sie überall dergleichen haben, haben übrigens in ihr bürgerliches Betragen keinen Einfluß, dies wird blos durch die in ihren heiligen Büchern enthaltenen Sittenvorschriften, die von allem zufälligen Aberglauben ganz unabhängig zu seyn scheinen, eingerichtet und bestimmt. Und unter diesen Umständen kann uns die Sinesische Toleranz nicht so unerklärlich seyn, als sie beym ersten Anblick scheinet.

Noch wollen wir unsern Lesern etwas von des V. Betrachtungen über das alte Aegypten vorlegen. Auch der Verf. bemerket einige Aehnlichkeit der alten Aegypter mit den Sinesen. „Wenn das alte Aegypten," sagt er, „noch vor uns wäre, so würden wir, ohne „von einer gegenseitigen Ableitung zu träumen, in vie„len Stücken eine Aehnlichkeit sehen, die nach gegebe-

„nen

„nen Traditionen nur die Weltgegend anders modifi„cirte.“ Den Ursprung der Aegypter leitet der Verf. mit dem Diodor aus Südasien, von dannen sie sich durch Aethiopien und über die thebaische Wüste, wo auch die alte Residenz ihrer Könige war, bis nach Niederägypten, nach und nach verbreitet, dem Nilstrom allmählig immer mehr Land abgewonnen, und sich mit dem Lande, das sie urbar machten, selbst cultivirten. „Sie waren,“ heißt es ferner, „ein stilles, „fleißiges, gutmüthiges Volk, welches ihre ganze Ein„richtung, ihre Kunst und Religion beweiset.“ — „Was dieses Volk für uns so merkwürdig macht, „sind seine Alterthümer, jene ungeheuren Pyramiden, „Obelisken und Katakomben, jene Trümmer von Ca„nälen, Städten, Säulen und Tempeln, die mit „ihren Bilderschriften noch jetzt das Erstaunen der „Reisenden, die Wunder der alten Welt sind. Welche Menschenmenge, welche Kunst und Verfassung, „noch mehr aber, welch eine sonderbare Denkart gehörte dazu, diese Felsen auszuhöhlen, oder auf einander zu häufen, Thiere nicht nur auszubilden und „auszuhauen, sondern auch als Heiligthümer zu begraben, eine Felsenwüste zur Wohnung der Todten „umzuschaffen, und einen ägyptischen Priestergeist auf so tausendfältige Art in Stein zu verewigen! „Alle diese Reliquien stehen oder liegen, wie eine hei„lige Sphinx, wie ein großes Problem da, das Er„klärung fordert.“ Wie der Verf. diese Erklärung giebt, davon mag folgendes zur Probe dienen. Was jene zum Nutzen angelegte Werke anbetrift, wohin der V. auch die Katakomben rechnet, die als Begräbnißhöhlen zur Reinigung der Luft, und zur Gesundheit dienten, so erklären sie sich von selbst, aber wozu diese Begräbnißhöhlen so ungeheuer, wozu das Laby-

Digitized by Google

babyrisch, wozu jene Pyramiden und Obelisken, woher der wunderbare Geschmack, der Sphinxe und Colossen so mühsam verewigt hat? Sind, frägt er, die Aegypter aus dem Schlamm ihres Nils zur Originalnation der Welt entsprossen, oder wenn sie wo anders her kamen, durch welche Veranlassung und Triebe unterschieden sie sich so ganz von allen Völkern, die rings um sie wohnten? u. s. w." Sie baueten sich zuerst trogloditisch an den Felsen, und behielten diese Bauart in der Folge bey; es war bey ihren Abbildungen an keine Abweichung in jenes Land schöner Ideale zu denken, das ohne Naturvorbilder, wie der V. sehr richtig bemerkt, auch eigentlich nur ein Phantom ist. Dafür giengen sie mehr auf das Veste, Dauerhafte und auf Riesengröße, oder auf eine Vollendung mit dem größten Kunstfleiße. In ihrem felsichten Lande waren ihre Tempel aus den Begriffen ungeheurer Hölen entstanden; sie mußten also auch in ihrer Bauart eine ungeheure Majestät lieben. Ueber die Pyramiden und Obelisken, darf man sich, wie der Verf. meint, noch weniger verwundern. Er hält sie für Grabmäler der alten Könige, und leitet den Ursprung derselben von den Steinhaufen her, die man allenthalben, und selbst zu Otaheiti auf die Grabstätte der Verstorbnen hingeworfen findet. Diese Steinhaufen nun konnten in einem Lande, wo man dergleichen so häufig findet, leicht als Pyramiden aufgethürmt werden, wenn man sich einmal solche aufgethürmte Haufen als ein ewigdauerndes Denkmal verstorbner Könige gedachte. Dazu kam die große Volksmenge, die Mäßigkeit der alten Aegypter, und die Leichtigkeit bey der Fruchtbarkeit des Bodens, und die Wohlfeilheit der Lebensmittel, die Arbeiter zu unterhalten. — Vielleicht würde dies noch wahrscheinlicher werden, wenn

man

man voraussetzte, daß diese Bauten der Pyramiden und Obelisken nur erst alsdann vorgenommen worden, nachdem man mit den nöthigern und nützlichern Arbeiten der Canäle, Dämme, Städte u. s. w. fertig war, und eine ungeheure Menge von Arbeitern auf dem Halse hatte, denen man auf irgend eine Weise Beschäftigung, und Mittel sich ihren Unterhalt zu verdienen, verschaffen mußte. Dies mußte in einem Lande, wie Aegypten, wo der Ackerbau so wenig Hände erforderte, und dennoch einen so reichlichen Ertrag gab, wo die große Volksmenge an Arbeit gewohnt war, eine wichtige Angelegenheit für die Regierung seyn, und konnte so dringend werden, daß man lieber ganz unnütze Arbeiten (die aber denn doch immer für die Eitelkeit, und vielleicht auch für den religiösen Aberglauben der Beherrscher interessant genug blieben) vornehmen, als ein blos müßiges Volk füttern wollte. Dies letztere würde, wenn die Regierung ihnen nicht Arbeit zu geben wußte, wirklich der Fall gewesen seyn, denn wenn die Mosaische Nachricht von Josephs Staatsverwaltung und Finanzoperation richtig ist: so mußte der König, als der einzige Eigenthumsherr der Aecker, das Brod und den Unterhalt seinen Unterthanen für Geld, oder, wenn dies die ärmere Classe der Einwohner nicht hatte, für irgend eine Arbeit verkaufen. Sollte es sich mit dieser Pyramidenbaute so verhalten haben, so würde folgendes Urtheil des V. noch wohl einige Einschränkung leiden: „weit gefehlt also, daß Pyramiden ein Kennzeichen „von der Glückseligkeit und wahren Aufklärung Aegyptens seyn sollten, sind sie ein unwidersprechliches „Denkmal von dem Aberglauben und der Gedankenlosigkeit sowohl der Armen, die da baueten, als der „Ehrgeizigen, die den Bau befohlen. Vergebens

„sucht

„sucht ihr Geheimnisse unter den Pyramiden, oder „verborgene Weisheit unter den Obelisken; denn wenn „die Hieroglyphen der letztern auch entziffert würden, „was würde, was könnte man in ihnen anders, als „etwa eine Chronik erstorbner Begebenheiten, oder „eine vergötternde Lobschrift ihrer Erbauer lesen?“ Nun, geheime Weisheit würden wir freylich nicht entdecken, wenn wir auch die Hieroglypheninschriften erklären könnten, denn dergleichen setzt eine solche Baute nicht voraus; aber, wenn es sich vorgestellter massen damit verhielt, so würde eine solche Unternehmung doch viel Industrie anzeigen, die anfänglich auf die nöthigsten und wichtigsten Gegenstände gerichtet war, und nur bey Ermangelung derselben, nachdem keine Canäle mehr zu graben, keine Dämme und Städte mehr zu bauen waren, eine unzählige Menge Volk auf irgend eine Weise in Thätigkeit setzen mußte, sollte es auch blos zum Behuf der Eitelkeit und des Aberglaubens geschehen. Vielleicht war dies auch blos eine Interimsbeschäftigung, bevor man nützlichere Zweige der Industrie erfunden, und dem an Arbeit gewohnten Volke zweckmäßigere Arbeiten anzuweisen wußte. Viel Ordnung, genaue, obgleich vielleicht zu strenge Polizey beweisen doch solche Unternehmungen, und wenn sie auf nützlichere Arbeiten folgten, auch einen hohen Grad der Landescultur. — Bey dieser Gelegenheit urtheilt der V. von den Hieroglyphen auf eine solche Art, wie man es aus einigen seiner Aeußerungen im zweiten Theil dieses Werks kaum hätte erwarten sollen. „Ueberhaupt,“ heißt es, „läßt sich aus Hieroglyphen so wenig auf eine tiefe „Weisheit der Aegypter schließen, daß sie vielmehr „gerade das Gegentheil beweisen. Hieroglyphen sind „die ersten rohen Kindesversuche der Zeichensucht, um

„seine Gedanken zu erklären; die rohesten Wilden in „Amerika hatten Hieroglyphen, so viel als sie bedurften — denn konnten nicht jene Mexicaner sogar die „ihnen unerhörteste Sache, die Ankunft der Spanier, „in Hieroglyphen melden! Daß aber die Aegypter „so lange bey dieser unvollkommnen Schrift blieben, „und sie Jahrhunderte hin mit ungeheurer Mühe auf „Felsen und Wänden mahlten; welche Armuth von „Ideen, welch einen Stillstand des Verstandes zeigt „dieses! wie enge mußte der Kreis von Kenntnissen „einer Nation, und ihres weitläuftigen gelehrten Or„dens seyn, der sich Jahrtausende durch an diesen Bö„gen und Strichen begnügte! denn ihr zweiter Her„mes, der die Buchstaben erfand, kam sehr spät, „auch war er kein Aegypter. Die Buchstabenschrift „der Mumien ist nichts, als die fremde Phönicische „Schriftart, vermischt mit Hieroglyphenzeichen, die „man also, auch aller Wahrscheinlichkeit nach, von „handelnden Phöniciern lernte. Dürfen wir uns al„so wundern, daß ein so schriftarmes und doch nicht „ungeschicktes Volk sich in mechanischen Künsten her„vorthat! Der Weg zur wissenschaftlichen Litteratur „war ihnen durch die Hieroglyphen versperrt, und so „mußte sich ihre Aufmerksamkeit desto mehr auf sinn„liche Dinge richten. Das fruchtbare Nilthal mach„te ihnen den Ackerbau leicht, jene periodische Ueber„schwemmungen, von denen ihre Wohlfahrt abhieng, „lehrten sie messen und rechnen. Das Jahr und die „Jahrszeiten mußten doch endlich einer Nation geläu„fig werden, deren Leben und Wohlseyn von einer „einzigen Naturveränderung abhieng, die jährlich „wiederholt ihnen einen ewigen Landkalender machte.“ — So fiele dann mit der Hieroglyphenweisheit auch alle so hochgepriesene Gelehrsamkeit des alten Aegyptens,

alle

Digitized by Google

alle Geheimnisse seines Priesterordens, weg. Der Rec. stimmt hiemit völlig überein, und verwundert sich, wie der Verf. seine noch in dem zweiten Theil geäußerten Gedanken über diese Gegenstände so völlig umgeändert habe. Dort dachte er über die Religionstradition ganz anders, glaubte, daß sie in dunkele Symbolen eingehüllt, viel Wissenswürdiges enthalte, das nur nach und nach den spätern Aufbewahrern dunkel und unverständlich geworden, daß ihre Heiligthümer anfänglich voll gewesen, und nun durch die allmählige Verdünnung der Priester leer geworden u. s. w. Zwar redet dort der V. nicht besonders von ägyptischen Religionen und Geheimnissen; allein wenn man die symbolische oder hieroglyphische Weisheit in Aegypten, das eigentlich der Hauptsitz und die Quelle der Mysterien und alles Geheimnißvollen seyn soll, nicht mehr findet, wo will man sie sonst suchen! Wir können also annehmen, daß er seine ehemaligen Gedanken über Religion und Geheimnisse völlig aufgegeben, und stillschweigend der Meinung des Recensenten beygetreten. (A. D. Bibl. B. 70. S. 329 u. s. w.) Woher mag es auch kommen, daß der Verf., da er aller übrigen Eigenheiten des alten Aegyptens erwähnt, und solche zu erklären sucht, der für so einzig in ihrer Art (wiewohl ohne Grund) gehaltenen ägyptischen Religion aus jenes Thierdienstes, der von jeher den Scharfsinn philosophischer Alterthumsforscher beschäftigt hat, der aber im Grunde nichts anders ist, als der noch unter den Negern statt findende Fetischismus ist, mit keinem Worte gedenkt! Doch dies ist nicht der einzige Fall, daß der Verf. seine vorhin geäußerten Ideen aufgiebt, und das Gegentheil davon behauptet. Gerade die Hauptidee, die er am Schluß dieses dritten Theils im funfzehnten Buch so weitläuf-

tig ausführt, schien ihm bey Gelegenheit im zweyten Theil keiner Achtung werth zu seyn. Es ist diese: daß das menschliche Geschlecht sich allmählig zu einer größern Vervollkommung oder zu höhern Stuffen der Vernunft, der Billigkeit und Glückseligkeit heranarbeiten werde. Es war ihm da etwas ganz unbedeutendes, anzunehmen, „daß der Mensch zu einem „unendlichem Wachsthum seiner Seelenkräfte, zu einer fortgehenden Ausbreitung seiner Empfindungen „und Wirkungen, ja gar daß er für den Staat, als „das Ziel seines Geschlechts, alle Generationen desselben eigentlich nur für die letzte gemacht sey, die „auf dem zerfallenen Gerüste aller vorhergehenden „throne.“ Im zweiten Theil war dem V. die Tradition eine fortlaufende Kette der Bildung, die wichtigste und interessanteste Idee, der Genius der Humanität ward vorgestellt, wie er immer verjüngt in seiner Gestalt, palingenetisch in Völkern und Geschlechtern herumziehet; hier aber zieht er nicht blos palingenetisch weiter, d. i. er verbirgt sich nicht blos hier, und steht dort wieder auf, sondern er verstärkt, vervollkommnet, verbreitet, verallgemeinet sich. — Ich führe diese anscheinende Widersprüche nicht darum an, um dem Verfasser darüber Vorwürfe zu machen, was ihm so sehr zur Ehre gereicht, daß er seine Ideen immer mehr zu berichtigen sucht, und edle Wahrheitsliebe genug besitzt, seine Fehler in der Stille zu verbessern; nur wünschte ich, daß der sinnreiche Verf. durch diese und ähnliche Fälle belehrt, mit der Bekanntmachung seiner Ideen nicht zu sehr eilen möchte. Wenn er, wie er gewohnt ist, seine Ideen in der ersten Hitze der Erfindung bekannt macht, verblendet ihn das Licht und der Glanz, die sein doch immer noch mehr dichterisches als philosophisches Genie darüber

Digitized by Google

über verbreitet, daß er das Unzureichende und Fehlerhafte derselben nicht gehörig bemerken kann.

Doch genug hievon. Ich setze nun noch die Hauptsätze her, worin der Verf. diese Ideen von steigender Vollkommenheit der Humanität gefaßt hat. Es sind folgende: I. Humanität, d. i. Vernunft und Billigkeit ist der Zweck der Menschennatur, und Gott hat unserm Geschlecht mit diesem Zweck sein eignes Schicksal in die Hände gegeben. II. Alle zerstöhrende Kräfte in der Natur müssen den erhaltenden Kräften mit der Zeitfolge nicht nur unterliegen, sondern auch selbst zur Ausbildung des Ganzen dienen. III. Das Menschengeschlecht ist bestimmt, mancherley Stufen der Cultur in mancherley Veränderungen durchzugehen: auf Vernunft und Billigkeit aber ist der dauernde Zustand seiner Wohlfahrt wesentlich und allein gegründet. IV. Nach Gesetzen ihrer innern Natur muß mit der Zeitenfolge auch die Vernunft und Billigkeit unter den Menschen mehr Platz gewinnen, und einen dauernden Zustand der Humanität befördern. V. Es waltet eine weise Güte im Schicksal der Menschen; daher es keine schönere Würde, kein dauerhafteres und reineres Glück giebt, als im Rath dieselben zu wirken. — Was die Ausführung dieser Ideen anbetrift, so sind die Gründe, womit sie bewiesen, und die Betrachtungen, wodurch sie auseinandergesetzt und erläutert worden, fast zu abstrakt und zu allgemein, als daß die Wahrheit dieser Sätze so einleuchtend werden könnte, als sie billig hätte seyn sollen. Ich kann mich darüber jetzt nicht näher erklären; berufe mich aber auf eine Vergleichung dieser Ausführung mit Hrn. Kants Bearbeitung eben desselbigen Gegenstandes, in einem Aufsatz

satz in der Berlin. Monathsschrift. Wenn man sich die Mühe giebt, beyde Aufsätze zu vergleichen, so muß man sich verwundern, wie der tiefdenkende Kant die Wahrheit, daß das menschliche Geschlecht zu immer höherer Aufklärung, Cultur und Glückseligkeit fortschreite, auf eine so faßliche Art durch auffallende Thatsachen aus dem Leben und der Geschichte, wahrscheinlich gemacht, hingegen unser Verfasser, der sonst auf eine, dem gemeinen Wahrheitssinn und der Geschichte gemäßere Art zu philosophiren gewohnt ist, auf so hohe äußerst abgezogene speculative (z. B. von einer Maxime u. s. w.) Beweise seines Satzes verfallen können.

Sg.

II.

Briefe über die Schweiz von C. Meiners. Erster Theil. 320 Seiten. Zweiter Theil. 301 Seiten. Berlin, bey Spener. 1784. 8.

Ein Hauptbewegungsgrund, warum der Verf. diese Briefe bekannt machte, sey dieser: „so viel in seinem „Vermögen ist, zur Ausrottung und Bestreitung der „Vorurtheile beizutragen, welche einige nicht genug „unterrichtete Schriftsteller wider die Schweiz zu verbreiten und zu unterhalten suchen.“ Viel können sie allerdings dazu beytragen; aber wir gestehen, daß wir finden, daß der Verf. selbst manche Unrichtigkeiten sich zu Schuld kommen lasse, welches freylich das allgemeine Loos der Reisebeschreiber ist, welches in

so

so sehr dem Verf. zur Entschuldigung dienet. Wir wünschten nur, daß er nicht auch Vorurtheile mit auf diese Reise gebracht, und manches darnach beurtheilt hätte. Indessen gehört, dieser Mängel ungeachtet, dies Werk doch zu den vorzüglichsten Reisebeschreibungen. Der V. ist ein guter Beobachter, urtheilt freymüthig, und besonders hat er eine Gabe, die schönen Scenen der Natur mit einer Lebhaftigkeit und Wahrheit zu schildern, die man selten trift. Man glaubt oft gegenwärtig zu seyn, und mit ihm zu reisen. Mit seinen Urtheilen über Menschen, ist der Rec. nicht allemal so einverstanden. Dies kann natürlich zugehen, weil beide manche Männer vielleicht entweder in ganz verschiednen Lagen haben kennen gelernt, oder sie aus ganz verschiedenen Gesichtspunkten betrachten. Wir wollen den Inhalt dieses merkwürdigen Werks kurz anzeigen.

Der erste Brief beschreibt die Reise von Stuttgart bis Zürich. Von den mechanischen Kunststücken des Pfarrer Hahn hätten die meisten Leser wohl mehr zu lesen gewünscht. Von Tübingen erfährt man nichts; und was von den Emigranten aus Schwaben, welche dem Verf. täglich begegneten, gesagt wird, ist sehr einseitig. Er will, daß man mit der größten Schärfe die Menschendiebe aufsuchen soll, welche leichtsinnige Personen verführen, ihr Vaterland zu verlassen, kann sich unmöglich vorstellen, daß die Auswandernden lauter nichtswürdige Menschen wären, welche nichts zu verliehren hätten, und fällt gar nicht auf den so ganz natürlichen Gedanken, daß es den Leuten, welche ihr Vaterland verlassen, doch wohl sehr übel daselbst gehen müsse, und daß Leichtsinn und Verführung so zahlreiche Auswande-

derungen, wenigstens nicht allein, veranlassen können. Es muß dies um so mehr befremden, da der Verf. selbst im 2ten Theil S. 193. sagt: man könne der Regel nach annehmen, daß Menschen, die in ihrer Heimath ihr Auskommen finden, ihr Glück auswärts nicht versuchten. Constanz wird als sehr elend geschildert. Man hat hier ein Haus für 12 Gulden feilgeboten, und für 8 bis 10 Gulden miethet man schon ansehnliche Häuser.

Der zweite Brief betrifft Zürich (der Verfasser schreibt immer Zürch) und Bern, und beschreibt die Reise bis Nidau. Hier wird die Zaubergeschichte zu Glaris erzählt, welche, zur Schande der Herren von Glaris, bekannt genug geworden ist. Darauf kömmt der Verf. auf Lavater, welchen er enthusiastisch lobt. „Warmer Eifer," heißt es hier unter andern, „die Ehre „Gottes und das Wohl seiner Nebenmenschen zu be„fördern, ist unstreitig seine herrschendste und stärkste „Neigung, und die erste Triebfeder aller seiner über„legten Handlungen." Was mag das Beiwort überlegten hier anzeigen sollen? Will der Verf. damit anzeigen, daß L. alle seine Handlungen gewissenhaft erwogen habe? oder will er dadurch stillschweigend zu erkennen geben, daß er auch manche unüberlegte Handlung sich zu Schulden kommen lasse? Es scheint, daß das erstere des V. Meinung sey; und dann mag er sehen, wie er ein solches Urtheil rechtfertigen kann! Ob unser Verf. übrigens Lavaters Miraculatorium, seine unbedingte Anpreisung Gaßners, dessen Reise nach Strasburg zu Cagliostro und zu einem getauften Juden, Namens du Chanteau, der ausdrücklich Lavaters wegen von Paris nach Strasburg kam, dessen poetische Anpreisung aller Ceremonien eines katholischen

Digitized by Google

lischen Mönchsgottesdienste, dessen Anpreisung des Magnetismus, und die Versicherung in allen Briefen, daß seine Frau dadurch geheilt sey, wobey nachher verschwiegen ward, daß die gute Frau kränker ist, als jemals, dessen Protocoll vom Spiritus familiaris Gallidons, und andere dergleichen Dinge zu Lavaters überlegten Handlungen rechne, und ob er Beweise zu führen vermeine, daß auch dabey die erste Triebfeder die Ehre Gottes und das Wohl der Menschen gewesen sey, lassen wir dahin gestellt. Hr. M. sagt ferner von Lavater: „Von seinen Talenten und „Verdiensten denke er gewiß bescheidener, als seine „meisten lächerlichen Bewunderer. — Von der „heimlichen Eitelkeit, die man oft als die Quelle sei„ner Tugenden angegeben hat, und von der ich ihn „selbst nicht frey glaubte, habe ich auch nach der ge„nauesten Beobachtung, so wenig Spuren gefunden, „daß ich mir selbst über meinen vorgefaßten Argwohn „in der Stille Vorwürfe gemacht habe.“ Ob dieses Urtheil durch L. Schriften und Handlungen bestätigt werde, kann jeder entscheiden, welcher sie kennt. Der Rec. glaubt immer noch in der Eitelkeit sehr oft die Triebfeder von Lavaters Handlungen zu finden. Man lese nur dessen nach Bremen geschriebene Briefe!! In allem sympathisirt Hr. M. mit Lavatern; nur seiner Ueberzeugung von der Untrüglichkeit seines physiognomischen Sinns will er nicht beistimmen. Von ihm geht er zu der berüchtigten Nachtmahlsvergiftung über, und erzählt uns davon, „was er nach „fleißigem Forschen davon erfahren hat.“ Und dies besteht denn in nichts Geringerm, als daß die Sache ihre Richtigkeit habe, wenn gleich die Absicht vielleicht nicht diese gewesen sey, die ganze Gemeine zu vergiften, und daß der Thäter kein Anderer, als — Wa-

ser gewesen wäre. Wer nach dem, was über diese ganze Geschichte in der ersten Abtheilung des Anhangs zum 25 — 36sten Bande unserer Bibliothek ausführlich gesagt, und von Waser bekannt geworden ist, seinen Lesern ein solches Mährchen noch als Wahrheit erzählen kann, ohne dieser Beschuldigung eines Unglücklichen Verstorbenen, weiter als auf eine blosse durch nichts bewiesene Muthmaßung zu gründen, von dem weiß man nicht, was man denken soll. Lav. hatte dies Mährchen erdichten. Um sich von der Lächerlichkeit zu retten, daß er einen Nachtmahlvergifter in seiner Predigt angegriffen hatte, der nicht existirte, hätte er gern den Verdacht auf den unglücklichen Waser geschoben. Aber Waser, den er in seinem Gefängnisse besuchte, fertigte ihn so kurz und so nachdrücklich ab, daß Lavater verstummete, und weiter kein Wort sagte. Wie kann denn nun Hr. M. einige Jahre nach des unglücklichen Wasers Tode, dieses Mährchen, das gar keine Gründe für sich hat, hervorsuchen, blos nur, damit Lavater nicht soll eine Thorheit gethan haben? Wäre der geringste rechtliche Grund da gewesen, zu vermuthen, daß Waser den Nachtmahlwein habe vergiften wollen, würde es denn nicht die Pflicht seiner Richter gewesen seyn, über dieses scheußliche Attentat ihn zu befragen? Da aber die Richter dieses nicht einmal für nöthig fanden, so kann man das Grundlose dieser auf einer leeren Sage aus der Luft gegriffenen Beschuldigung schon daraus einsehen. Zwar sucht der Verf. die umständliche Auseinandersetzung jenes Recensenten, S. 50 f. ganz kurz abzufertigen, und seine sehr treffende Untersuchung dieser Sache dadurch verdächtig zu machen, daß er ihn verächtlich einen namenlosen Schriftsteller, einen unbekannten Recensenten, nennt; aber der Rec. seines

Theils,

Digitized by Google

Theils glaubt, die meisten Leser werden lieber jenem kaltblütigen, unpartheiischen und sorgfältigen namenlosen Untersucher, als dem V. dieser Reisen, wenn er sich gleich öffentlich nennt, beypflichten. Sollte es übrigens nicht eine Grimasse unsers Verf. seyn, daß er nicht wissen will, wer diese Recension gemacht hat, damit er ihn nur verächtlich einen Namenlosen, einen Unbekannten nennen kann? Sollte er nicht wissen, daß diese Recension unter dem Titel: Zweifel über die Nachtmahlsvergiftung ꝛc. gleich damals besonders gedruckt worden; daß diese bescheidene Zweifel allenthalben das lächerliche Mährchen von der Nachtmahlvergiftung, in seiner wahren Gestalt zeigten, daß von Zürich aus, wo man noch jetzt nicht gern von dieser Thorheit redet, nie etwas darauf erwiedert worden; daß damals in mehreren gelehrten Zeitungen der Herausgeber dieser Bibliothek, Hr. Nicolai, als Verfasser genannt worden, daß er es selbst nie, und selbst in Zürich, nicht geleugnet, und daß diese Zweifel in Meusels gelehrtem Deutschland, unter dessen Schriften stehen. Aber wie gesagt, es kömmt hier nicht auf Namen, sondern auf Gründe an. Jene giebt Hr. Nicolai, Hr. Meiners aber nichts als grundlose Muthmaßungen. Zwar soll das, was in der Folge von Waser's Character und Geschichte erzählt wird, jenes Mährchen wahrscheinlicher machen; aber kein Unbefangener wird auch hier den partheiischen Erzähler und Beurtheiler verkennen. Ists wohl erhört, ohne triftige Gründe, ohne Corpus delicti, (denn es ist ja bekanntlich noch gar nicht ausgemacht, daß wirklich Gift im Wein gewesen, auch ists bekannt, daß nicht einmal jemand krank geworden, geschweige gestorben ist) ohne die geringste specielle Anzeige, daß Waser diese vermeinte Uebelthat könne gethan haben,

aus

aus dem Charakter eines unglücklichen verstorbenen Mannes eine solche abscheuliche Beschuldigung erzwingen zu wollen? Waser, der unglückliche bedauernswürdige Waser, an den wir nie ohne lebhafte Empfindung denken können, soll den Tod, welchen er gelitten hat, vollkommen verdient, soll selbst einen Schein von Recht (den muß er wenigstens wahrlich vor sich gehabt haben, sonst hätten ihn nicht verschiedene seiner Richter losgesprochen) vor sich gehabt haben. Der Verf. will sogar von sicherer Hand wissen, daß unter seinen Richtern gerade diejenigen, welche ihn vorher als einen unruhigen verderblichen Bürger haßten, für die Begnadigung, und diejenigen, welche ihm sonst wohlwollten, zum Tode gestimmt haben. (Es gehört ein starker Glaube dazu, um sich dessen überreden zu lassen!) Daß in dem ganzen Prozesse mehrere große Fehler begangen sind, gesteht M. ein; aber nicht, daß das Urtheil unrecht gewesen sey. Auch sagt er sehr viel zur Rechtfertigung desselben, vom Unterschiede des peinlichen Rechts in einem Freistaate und in einer Monarchie, was uns nun auch eben nicht einleuchten will. Bey dieser Vertheidigung ist es auffallend, gleich hinterher ein offenherziges Geständniß der großen Mängel zu finden, welche bey den peinlichen Gesetzen und der peinlichen Prozeßordnung dieses kleinen Staates Statt finden, und die natürlich eben nicht geschickt sind, Verdacht von möglichen Ungerechtigkeiten in peinlichen Sachen zu entfernen. Daß man sich übrigens auf die Nachrichten, welche Hr. M. giebt, ungeachtet seiner Versicherung in der Vorrede, nicht ganz verlassen kann, davon mögen folgende Proben von Zürich zum Beweise dienen. Die regierende Hälfte des kleinern Raths besteht, nebst einem Bürger-

germeister, aus 12 Rathsherren, und eben so vielen sogenannten Zunftmeistern; aber auch die vier Zunftmeister aus der vornehmsten Zunft, welche Konstafel heißt, werden zu den Räthen gezählt. Diese werden aber eben sowohl von den Bürgern gewählt, als die Zunftmeister der zwölf übrigen Zünfte. Bey den Mahlzeiten an den sogenannten Meister- oder Wahltagen werden auch Fische, und bey den Mahlzeiten, welche ein angehender Zunftmeister außer der Zeit giebt, auch Wild und Geflügel aufgetragen. Es ist also unrichtig, wenn M. S. 76 versichert, Wild, Geflügel und Fische wären verboten. Eben so unrichtig ist, wenn er S. 77 erzählt: nach der Mahlzeit, und nach der Entfernung der gnädigen Herren, kämen Weiber und Töchter zum Tanze. Dies geschieht nie. — Vielleicht sah jemand, der dies Hrn. M. erzählte, die Dienstmädchen, welche kamen, um den Bürgern nach Hause zu leuchten, für ihre Frauen und Töchter an, welche zum Tanze kämen! — Die Prachtgesetze verbieten den Mannspersonen nur ganze Kleidungen von Seide und Sammt, aber nicht einzelne Stücke davon. Auch trägt das Frauenzimmer allerdings Spitzen und Federn. Daß fremde Weine nur mit Erlaubniß, und auf ein Zeugniß des Arztes, daß man sie als Arzeneimittel gebrauche, eingeführt werden dürften, ist gleichfalls unrichtig. Man läßt sich fremde Weine kommen, so viel und so theuer man nur will, und sie werden gewöhnlich zum Beschluß bey Privatgastmählen getrunken. (Im Canton Bern sind fremde Weine verboten; nicht aber im Canton Zürich.) Das Urtheil, welches über die Staatsverfassung von Zürich gefällt wird: „Ohne die „Mischung von Democratie, welche die Zünfte in die „sonst aristocratische Verfassung von Z. bringen, wür-

„den

„den Gewerbe, Manufacturen und Handel noch weit „weniger blühen; würde der Luxus gewiß viel größer, „und die Sitten nicht mehr so unverdorben, als itzt „seyn;“ ist freilich sehr entscheidend: ob es aber auch eben so richtig ist, das mögen Andere prüfen, welche dazu Beruf und Kenntnisse genug haben. Wir möchten es nicht unterschreiben. — Die Töchterschule zu Zürich, deren Stifter Professor Usteri ist, wird genau beschrieben, und verdient das größte Lob und Nachahmung. Nicht schimmernde Mädchen und gelehrte Frauen, sondern reinliche, fleißige, erfahrne Hausfrauen, aufgeklärte Gattinnen, und gewissenhafte, fromme Mütter und Erzieherinnen ihrer Kinder werden hier gebildet. — Der größte Theil von Geßners Gemälden geht nach England. Von unsinnigen Inschriften auf Häusern, welche man in Basel, Schaffhausen, und andern Städten findet, stehen S. 94 Proben.

S. 114 finden wir eine sehr wahre Bemerkung, welche eine nützliche Lehre für Reisende enthält: „Wenn „man auf Reisen nicht von Zeit zu Zeit Pausen „macht, so bringt die unaufhörliche Bewegung und „Zerstreuung zuletzt eine Art von Schwindel hervor, „und das, was man gesehen oder gehört hat, dreht „sich im Kopfe in reißenden Wirbeln herum, in welchen Alles aus seiner Stelle verrückt und verstümmelt wird.“ Hier wäre nun noch hinzu zu setzen: daß einige Köpfe weniger mannichfaltige Gegenstände ertragen können, als andere; daß aber jedem Reisenden zu rathen ist, täglich aufzuschreiben, was er sah und urtheilte, damit er nicht die Gegenstände vergesse, oder was noch öfterer geschiehet, verwechsele.

Der

Digitized by Google

Der dritte Brief enthält Nachrichten von Bern, Nidau, Biel, und den benachbarten Gegenden. Die Zahl der Häuser in Bern belief sich 1780 auf 1068, und die Zahl der Einwohner schätzt man auf 12,000 und darüber. Bern findet an dem Verf. einen grossen Lobredner. Zuerst werden die Vorsorge in Ansehung der Kornmagazine, und das große Hospital und Armenhaus, mit Recht gerühmt. Aus dem Fonds des letztern wird auch eine Hebammenschule unterhalten. Den Tadel, womit die schädliche Einrichtung, welche hier in Ansehung der Bettler Statt findet, belegt wird, ist gleichfalls sehr gegründet, und der Vorschlag, von dem Gelde, was man dabey verschwendet, ein Werkhaus anzulegen, der Ausführung höchst würdig.

Der vierte und fünfte, wie auch ein Theil des sechsten Briefes schildern die Staatsverfassung von Bern. Hier zeigt sich der Verf. recht als Lobredner. Gleich im Eingange wird Bern ein musterhafter Freistaat genannt, und es wird uns versichert, daß er eine der vollkommensten, vielleicht die vollkommenste Aristocratie sey, welche sich je in der wirklichen Welt befunden hätte; ja der Verf. geht in seinem Enthusiasmus so weit, daß er sagt: „ich zweifle sehr, ob „alle die Entwürfe von vollkommnen Republiken, „welche politische Träumer in alten und neuen Zeiten „zusammengedichtet haben, wenn sie von einem Gott „wären realisirt worden, so glückliche Menschen „würden gemacht haben, als im Bernischen Gebiet „wirklich leben.“ Dies steht wörtlich S. 162 f. Hr. M. scheint überhaupt ein enthusiastischer Verehrer der Aristocratien zu seyn. Unter andern Lobeserhebungen kömmt S. 236 auch diese vor: daß die regieren-

den

Digitized by Google

den Familien in aristocratischen Staaten sich um die Liebe ihrer Unterthanen noch mehr, als um die Liebe ihrer Mitbürger, bewürben. Hat der Verf. dies in der Geschichte bestätigt gefunden? So wie der Verf. Zürich eine aristocratische Democratie nannte, so nennt er Bern eine democratische Aristocratie. Wer wissen will, wie eine Aristocratie vortrefflich eingerichtet seyn müsse, der kann es hier S. 163 f. lernen. Die Lebhaftigkeit, womit der Verf. den Lobredner macht, läßt ihn sich gar so weit vergessen, daß ihm S. 164. Alleinherrscher und Tyrann gleichbedeutende Wörter sind. Bey der itzigen Einrichtung ist es, nach des Verf. Versicherung, kaum möglich, daß ein Landvogt, ohne entdeckt und bestraft zu werden, den Staat betrügen, oder den Unterthanen Unrecht thun könnte. Der Bauer soll fast immer gegen den Landvogt Recht behalten. Folgendes Argument zur Vertheidigung der Berner Aristocratie wird man bey einem Philosophen etwas sonderbar finden: „Einem „jeden Unpartheiischen muß es einleuchten, daß es „im höchsten Grade unbillig wäre, wenn man den „Nachkommen von Personen, die oft um unbedeutender Geschicklichkeiten willen das Bürgerrecht erhielten, und deren Geschlechter dem Staate keine „wichtigen Dienste geleistet haben," (die also auch selbst, wie natürlich, dem Staate keine so wichtigen Dienste leisten können, als die Nachkommen jener Geschlechter,) „wenn man diesen gleiche Vorrechte „mit solchen Familien zugestehen wollte, deren Vorfahren nicht nur dem Vaterlande seit Jahrhunderten in den ersten Würden gedient, sondern ihm auch „oft ihr Leben, und einen großen Theil ihres Vermögens aufgeopfert haben." Daß es in Bern so ist, mag seyn, daß aber das Gegentheil in Appenzell,

Zürich,

Digitized by Google

Zürich oder Basel, so unbillig seyn sollte; möchte wohl schwer philosophisch zu erweisen seyn. Auch folgende Entschuldigung des Salzmonopols, welches eine Quelle der öffentlichen Einkünfte in Bern ist, hätten wir doch von einem Philosophen wirklich nicht erwartet: „Wenn man den Handel mit diesem un„entbehrlichen Artikel den Kaufleuten allein" (Ey! Ey! sie haben ihn gar nicht!) „überließe: so wür„de durch ihre Unvorsichtigkeit oder Bosheit" (wird diese bey den Berner Kaufleuten eben so ohne Grund supponirt, als an Wasern die Nachtmahlsvergiftung?) „gewiß eben so oft Mangel entstehen, „als Hungersnoth oder Theurung von Getraide ent„stehen würde, wenn nicht der Staat durch seine Ma„gazine die Kornjuden im Zaum hielte." (Eine kleine Paralogie findet sich übrigens noch in dieser Zusammensetzung des Salzmonopols und der Getraidemagazine. Der Stand Bern handelt allein mit Salz, aber unsers Wissens hat er doch nicht das Monopol des Getraides, so wie der heil. Vater in Rom! Er hilft mit dem Getraide aus, wenn es fehlt; so ists aber nicht mit dem Salze.)

Die Capitalien des Standes Bern rechnet der Verf. ungefähr 6 Millionen 250,000 Rthlr. Fast die Hälfte dieser Summe ist in England allein belegt, die größere Hälfte aber an deutsche Fürsten und Städte ausgeliehen. (So viel Rec. gehört hat, so ist auch etwa vor drey Jahren an Rußland geliehen worden, wenigstens war desfalls eine Unterhandlung.) Wie groß der Schatz dieses Staats sey, ist unbekannt. Ob folgendes Raisonnement richtig sey, überlassen wir unsern Lesern zu beurtheilen. Uns scheint es nicht so: „Nicht innere Stärke, auch nicht vortheilhafte

Digitized by Google

„Lage, und noch weniger Eintracht wird die Schweizer gegen Unterjochung schützen, sondern theils die „Eifersucht mächtiger Nachbarn, von welchem sie „am ehesten etwas zu fürchten hätte, und noch mehr „die in ganz Europa anerkannte Wahrheit: daß ein „so unfruchtbares und weitläuftiges Land, als die „Schweiz ist, einem Herrn, der es durch kostbare „Heere und Festungen beschützen, und durch besoldete „Collegia regieren lassen müßte, eine unerträgliche „Last werden würde. Nicht leicht wird ein Ministe„rium irgend eines großen Fürsten so verblendet oder „unwissend werden, daß es vergessen sollte, daß die „Schweiz nur allein deswegen so blühend ist, weil„sie alle die Lasten nicht trägt, die sie unter einem Mo„narchen tragen müßte, und daß ihr Wohlstand auf ein„mal verschwinden würde, sobald die Einwohner den „Ertrag ihrer Heerden und Aecker mit einem Erobe„rer theilen müßten, um Truppen, und Festungen, „und Collegia davon zu erhalten.“

Man kann zwar von der Schweiz überhaupt sagen, daß sie der Geistlichkeit mehr Ansehen, aber weniger wirkliche Gewalt, als andere Länder, verliehen habe. Von keinem Canton aber kann man dies mit größerm Rechte, als von Bern, behaupten. Was eine gewisse Sitte betrift, von welcher der V. S. 226 in der Note redet, welche mit dem Kilpgang in der Schweiz Aehnlichkeit hat, und die man Fenstern nennt, so hat es seine Richtigkeit, daß solche auf der Insel Femarn Statt findet. Aber diese Insel gehört nicht zu Deutschland, und er hätte also nicht sagen müssen: in einem gewissen Theile von Deutschland. — Einen verächtlichern und unbesonnenern Haufen von Verschwornen soll es, nach des Verf. Versiche-

rung

Digitized by Google

rung, nicht gegeben haben, als die waren, welche in Bern 1749 bestraft wurden, und man darf es wohl kaum wagen, den Nachrichten, welche er uns davon giebt, zu widersprechen, da er, wie er sagt, das Glück gehabt, Nachrichten davon zu erhalten, welche selbst gewiß vielen Einwohnern in Bern nicht bekannt geworden sind; sonst sind dem Rec. von andern glaubwürdigen Personen die Häupter dieser Verschwörung, sonderlich Henzi und Ducret ganz anders geschildert worden. Ob seine Nachrichten zuverläßiger sind, oder ob etwa des Verf. große Zuneigung zur Berner Aristocratie ihn geneigt gemacht habe, diesen Nachrichten eher glauben beyzumessen, sey dahingestellt.

Im sechsten Briefe deckt der Verf. indessen doch Mängel der Berner Regierung auf. Am härtesten drückt er sich über die Censur aus; aber war es je in Aristocratien anders, und wird die Furcht der Aristocraten je Freiheit der Presse erlauben können? Die Mängel, welche hier angeführt werden, haben überhaupt fast sämmtlich ihren Grund in der aristocratischen Verfassung selbst; und hätten also wohl den Verf. veranlassen sollen, wenigstens kein unbedingter Lobredner derselben zu werden. Auch in Zürich ist die Censur sehr umständlich und drückend. Der V. hat auch die Geschichte der Berner Aristocratie nicht so auseinandergesetzt, wie es wohl der Mühe werth gewesen wäre. Einige Beiträge dazu hätte er doch in seines Collegen, des Hofrath Schlözer, Staatsanzeigen finden können. — Man findet übrigens im sechsten Briefe noch Nachrichten von Neufchatel, Locle, la Chaux de Fonds, und andern Oertern.

Digitized by Google

Der zweite Theil ist in vier Briefe getheilt, bey deren Anzeige wir uns, des Raums wegen, kürzer fassen müssen.

Der erste Brief enthält die Beschreibung der Reise durch die kleinen Cantone. Der Verfasser, welcher überhaupt schöne und merkwürdige Gegenden treflich zu schildern weiß, mahlt hier mit großer Lebhaftigkeit die Schneeberge, Gletscher, Lauinen, den Staubbach und Reichenbach, und andere Merkwürdigkeiten, so daß kein Leser seine Schilderungen ohne große Theilnehmung lesen wird. In Engelberg, wie in den übrigen gebirgigten Gegenden der Schweiz, hat man ein Gesetzbuch für Hirten. „Nach allem," sagt der Verf., (ohne Zweifel mit viel zu großem Enthusiasmo,) „was ich von diesen Gesetzen der Alpen„bewohner höre, ist kein anderes Recht jemals so „vollständig, bestimmt und billig abgefaßt worden, „als dasjenige, wovon vielleicht unsere größten Rechts„gelehrten nie etwas gehört haben. Eine vollständi„ge Geschichte desselben würde ein höchst interessantes „Werk ausmachen, und ich bin überzeugt, daß wir „aus einem solchen Werke viel richtigere Vorstellun„gen, als wir bis itzt haben, von der Lebensart und „den Sitten der Schweizer erhalten würden." Im Canton Schweiz giebt es noch viele Menschen, selbst wohlhabende, welche in ganzen Monaten weder Brod noch Fleisch essen, und sich ganz allein von Milch, oder vielmehr von frischem, durch eine gelinde Wärme geronnenen, Rahm nähren. Drey große Löffel von solcher fetten Milch machen alle Nahrung aus, welche die stärksten Männer, wenn sie sich einmal an diese Milchspeise gewöhnt haben, den ganzen Tag über zu sich nehmen. So wenig Nahrung würde gewiß

Digitized by Google

wiß nicht zureichen, wenn nicht die Arbeiten der Hirten so gelinde wären, und so fette Speise würde wieder die Hirten tödten, wenn nicht der beständige Genuß der reinen und scharfen Bergluft die Verdauung beförderte, und die Drüsen offen erhielte. Am Ende dieses Briefes stehen noch einige Bemerkungen über den Zustand der deutschen Sprache in der Schweiz.

Der zweite Brief beschreibt den Weg von Nidau nach Lausanne, diesen Ort selbst, die Salzwerke bey Bex, und andere nahe gelegene Gegenden. Die Gefälligkeit gegen Fremde geht hier so weit, daß man selbst die gröbsten Ausschweifungen von ihnen duldet, wovon der Verf. zwey sehr auffallende Beyspiele anführt. Das Kloster la Ripaille hat das erstaunliche Vorrecht, daß es in den Oertern, welche von ihm abhängig sind, alle Personen beerbt, die ohne leibliche Kinder zu hinterlassen, sterben.

Im dritten Briefe beschreibt der Verfasser den Weg von Lausanne bis Genf, und giebt von dieser Stadt und andern Oertern der französischen Schweiz interessante Nachrichten. Die Gegend zwischen Lausanne und Genf rechnet er zu den mittelmäßigsten, welche er außer seinem Vaterlande gefunden hat. Der General Marquis von Marmora wurde zu Genf unter den fremden Officieren, welche bey den letzten Unruhen daselbst waren, am meisten verehrt und geliebt. Gutartigkeit und Menschenfreundschaft sollen schon seit undenklichen Zeiten so sehr angebohrne und erbliche Tugenden der Marmora's seyn, daß sie zu einem Sprüchworte in ihrem Vaterlande Anlaß gegeben haben, indem man eine jede edle und große Handlung ein Action à la Marmora nennt. Uebrigens kommen in diesem Briefe wieder mancherley Urtheile vor, welche

Digitized by Google

che der Verf. verantworten mag, die wir aber des Raums wegen, nicht genauer prüfen können. Dahin gehört das Urtheil über die Einführung der Schauspiele in Genf S. 200. Was sagen unsere Leser zu folgender Stelle: „Dieser Vorschlag mag herrühren, „von wem er will, so kann ich nicht umhin, ihn für „einen machiavellistischen Einfall zu erklären, dessen „Folgen sein Urheber vielleicht nicht alle vorausgese„hen hat, die ich aber um alles in der Welt nicht „verantworten möchte. Nur Schüler von Machia„vell konnten auf den Gedanken gerathen, daß „man die Sitten der Bürger verderben, und „ihre Tugenden schwächen müsse, um eine gu„te Regierungsform zu befestigen. Aber wahr„scheinlich werden es diejenigen Familien, welche „die Vergnügungen des Theaters zu golde„nen Ketten ihrer Mitbürger zu machen ge„dachten, am ehesten bereuen, daß sie Verderber „und Verderberinnen ihrer Söhne und Töchter in „die Mauern von Genf aufgenommen haben.“ (Ehemals eiferte ein Professor der Theologie zu Göttingen wider das Theater, und nun, da dieser seinen Irrthum erkannt hat, steht ein Philosoph dagegen auf!)

Der vierte und letzte Brief beschreibt die Rückreise von Nidau bis Strasburg, und das Wichtigste darin sind die Nachrichten von dem berühmten Institute des Herrn Pfeffel und von Cagliostro. Von dem letztern fällt er das richtige Urtheil, daß er von jeher mehr Betrüger, als Schwärmer, war, und das erstere noch immer fort ist. Es macht dem Verfasser Ehre, daß er dies Urtheil schon 1783 niederschrieb, ehe noch die bekannte Schrift der edlen Frau von der Recke, über Cagliostro, erschien, und schon damals

Digitized by Google

damals erkannte: „daß Cagliostro vermuthlich mit „einer Gesellschaft von Menschen in Verbindung ste„he, die durch ihn gewisse ihnen sehr wichtige Zwe„cke befördern wollen, und denen es ein Leichtes ist, „nicht nur den Aufwand des Dieners ihrer Absichten „zu bestreiten, sondern ihm auch große Summen zu„kommen zu lassen, ohne daß irgend ein anderer „Mensch etwas davon erfahren könnte.“ Diese Vermuthung haben neuere Nachrichten hinlänglich bestätigt.

Y.

Digitized by Google

Kurze Nachrichten.

1. a) Protestantische Gottesgelahrheit.

Christliche Trostlehre, oder Sammlung der Trostgründe aus Hauptsprüchen der heiligen Schrift, nach den christlichen Glaubenslehren geordnet, von Johann Christian Prager, Diac. in Heldburg. Erster Theil. Koburg, bey Ahl. 1787. 432 Seiten, 8.

Es gereicht dem Recensenten, der die Nothwendigkeit, ein schlechtes Buch lesen zu müssen, für ein großes Uebel dieses Erdenlebens hält, zu nicht geringem Troste, sich durch die Trostgründe des Hrn. Pragers durchgearbeitet zu haben, und dem Leser nun kurz sagen zu können, was er gefunden hat. Der Gedanke, alle Lehren des Christenthums in einen bequemen Zusammenhang zu stellen, und sie dann insgesamme von der Seite zu zeigen, wie sie einen Einfluß auf die Beruhigung des menschlichen Herzens haben können, ist wichtig, und die glückliche Ausführung desselben würde ein sehr lehrreiches und nützliches Buch geben können. Allein der, welcher dieses Buch schreiben wollte, müßte die erweislichen Lehren der Religion von den spitzfindigen Bestimmungen der Dogmatik gehörig zu sondern wissen; müßte eben daher ein guter Exeget seyn; müßte die beruhigenden Schlüsse, die sich aus jeder Lehre ableiten lassen, mit philosophischer Genauigkeit machen; müßte endlich die Sprache in seiner Gewalt haben, und seinem Vortrag das Andringende geben können, das bey Werken dieser Art unentbehrlich ist. Von allen diesen Eigenschaften nun hat Hr. Prager nicht eine einzige, und sein Buch wird daher keinen beruhigen können, der zu seinem Troste mehr verlangt, als leere Declamationen, und

Digitized by Google

und frommes Blendwerk. Wie weitläuftig ließe sich dieses Urtheil beweisen, wenn wir den Raum nicht für nützlichere Bemerkungen aufsparen müßten. Folgendes wird indessen jeden Unpartheiischen, überzeugen, daß wir dem Verfasser nicht unrecht thun.

Wie wenig er Religion und Theologie zu unterscheiden weiß, ist daraus klar, weil er die rohesten Sätze der gewöhnlichen Dogmatik hinsetzt, sie als ausgemachte, wichtige Religionslehren annimmt, und es nun versucht, Trostgründe daraus abzuleiten. Man vermißt hier nicht leicht eine Behauptung der gewöhnlichen dogmatischen Compendien, wenn sie auch vom populären Religionsunterrichte noch so entfernt seyn sollte. Hr. Prager leitet z. B. aus der Dreyeinigkeitslehre nach dem Athanasischen System, aus der Lehre von der Gemeinschaft der beiden Naturen in Christo, und der Mittheilung der Eigenschaften, und aus andern Sätzen dieser Art, Trostgründe ab. Wie er sich dabey nimmt? Freilich sonderbar genug. Man höre nur, wie er seine Tröstungen aus der Dreyeinigkeitslehre anfängt. **Wir haben, sagt er, an dieser geheimnißvollen Wahrheit nicht nur den sichersten Grund des Glaubens;** (Grund des Glaubens? andern ehrlichen Leuten scheint diese Lehre vielmehr eine ziemlich starke Probe für den Glauben zu seyn) **sondern auch des Trostes.** (Und wie denn?) **Unser Glaube unterscheidet sich dadurch nicht nur von allen übrigen Religionen;** (ja wohl; wenn nur zu seinem Vortheil!) **sondern er bekommt auch von der geoffenbarten Wahrheit das stärkste Licht der Ueberzeugung und des Beyfalls für die christliche Religion.** (Dies ist baarer Unsinn; tröste sich damit, wer da kann.) In diesem Tone geht es fort, und Hr. Prager sagt nichts, gar nichts über diese Sache, was einen denkenden Kopf beruhigen könnte. S. 205 kommen, wer sollte es meinen, sogar Trostgründe aus der Lehre von den **bösen Engeln** vor. Und wie tröstlich Hr. Prager diese Lehre, die denn freilich sehr weitläuftig in seinem Compendio seyn mag, vorzustellen weiß, erhellet vornämlich aus S. 210, wo sich der Verfasser nicht schämt, folgenden schändlichen, der Moralität äußerst nachtheiligen Satz aufzustellen: **Wir können das, was an uns noch Sünde ist, mit auf des Teufels Verantwortung legen.** Zur Erläuterung fügt er bey: **verzage nicht, du,**

der du dich um deinen sündlichen Zustand bekümmerst; die erste und vornehmste Schuld liegt auf diesem abgesagten Feind des menschlichen Geschlechts, dem Satan — klage deinen grausamen Feind vor Gott an — wirf die Versuchungen, und alle deine hierüber ausgeständene Angst und Schrecken auf die Verantwortung deines schrecklichen Feindes u. s. w. Getraut sichs der Verf. zu verantworten, daß er dem menschlichen Herzen, welches bey seinen Vergehungen ohnehin gern Entschuldigungen sucht, den Rath giebt, die Hauptschuld von sich abzuwälzen, und auf den Teufel zu schieben? Kann man mehr thun, um rohe Sicherheit zu befördern? läßt sich auch nur etwas aus der Schrift anführen, das solche Sätze begünstigen könnte? Doch dies Wenige wird schon genug seyn, Hrn. Prager, den Dogmatiker, kenntlich zu machen.

Hr. Prager, der Exeget, ist um kein Haar besser. Die Beweisstellen, worauf er seine Sätze gründet, sind so übel gewählt, daß ein großer Theil derselben eher alles andre, als das beweisen könnte, was hier daraus gefolgert wird. Gleich S. 2. wird 2 Petr. I. 19. nicht nur falsch übersetzt, sondern auch ein allgemeiner Schluß für die Inspiration der Schrift daraus gemacht, da die Stelle doch blos von den Weißagungen des A. Test. handelt. — S. 95 beweiset der Verf. die moralische Heiligkeit Gottes aus dem heilig, heilig beym Jesaia. Aber wer weiß nicht, daß heilig in dieser und tausend andern Stellen der Schrift so viel als anbetungswürdig bedeutet? — S. 111 wird die Stelle Eph. III. 17 — 19 angeführt, wo der Apostel von der Breite, Länge, Tiefe und Höhe der Liebe Gottes redet. Der Verf. nimmt diese vier Worte so genau, daß es tröstlich zu lesen ist, was er aus der Breite der Liebe Gottes, aus ihrer Länge u. s. w. für Beruhigungsgründe herleitet — S. 133 scheut sich der Verf. nicht, unter den Beweisen für die Dreyeinigkeitslehre, die ganz unleugbar untergeschobne Stelle 1 Joh. V. 7. anzuführen. Ist dies Unwissenheit, welche die besten kritischen Aufklärungen nicht kennt, die das N. Test. in neuern Zeiten erhalten hat; oder weiß der Verf. bessere Gründe für die Aechtheit dieser Stelle, als bisher angeführt worden sind? Er würde die Welt verbinden, wenn er sie bekannt machte — Nach S. 197 ist es ein besondrer Trost, daß die heiligen Engel den Lehrstand wider alle Verachtung und Feindselig-

seligkeiten der Gottlosen und des Satans unterstützen. Und woher weiß Hr. Prager diese bisher noch unerhörte Sache? Aus Act. XII. 7—11. denn da führt ja ein Engel Petrum aus dem Gefängniß! — Die bekannte Stelle 1 Petr. V. 8. wird S. 215 vom Teufel erklärt — S. 228 soll der Satz bewiesen werden, Gott bediene sich der Engel zur Erhaltung der Welt. Der Verf. beruft sich auf Hebr. II. 5. wo nicht nur von der Welt und ihrer Erhaltung die Rede nicht ist, sondern auch gerade das Gegentheil stehet, Gott habe die zukünftige Welt den Engeln nicht untergeben. Mehr Beweise von des Verfassers Stärke im Erklären sind wohl nicht nöthig.

Hieraus läßt sich denn leicht absehen, wie wenig er im Stande seyn werde, die Trostgründe, die in den Lehren des Christenthums so reichlich verborgen liegen, mit philosophischer Genauigkeit daraus herzuleiten. Gemeiniglich wird das Wichtigste übersehen, oder doch nicht in das vortheilhafte Licht gestellt, in welchem es gezeigt werden könnte. Das Meiste, was der Verf. sagt, ist mit so vielen nur halb wahren Sätzen, und mit so viel unrichtigen Begriffen vermischt, daß der, welcher vernünftige Erbauung sucht, und über die Religion nachzudenken gewohnt ist, überall Anstoß findet. Zu geschweigen, daß oft, statt einleuchtender Gründe, ein leerer Schwall von Worten gegeben wird, bey denen sich fast gar nichts denken läßt. Will man einen Beweis? Diese Lehre, heißt es S. 138 von der Dreyeinigkeitslehre, zeigt uns nicht nur die Möglichkeit unsrer Vereinigung mit Gott, sondern sie enthält auch die Versicherung und die Mittel darzu. (Läßt sich wohl bey diesen Worten etwas Bestimmtes und Richtiges denken? Erklärt sich der Verf. vielleicht im Folgenden besser?) Wär es wohl möglich, fährt er fort, auf eine andre, als auf diese Art, mit Gott bekannt zu werden? (Warum denn nicht? weiß die Vernunft, welche die Dreyeinigkeitslehre nicht kennt, denn nichts von Gott? waren die Israeliten im A. Test. deswegen nicht mit Gott bekannt, weil sie ihn noch nicht als den Dreyeinigen verehrten?) Man sehe heißt es weiter, dieses große Namensverhältniß in Gott an, (Namensverhältniß? — ey, ey! daß da ja nicht etwan ein bischen Sabellianismus dahinter stecke!) Man wird nichts ordentlichers und deutlichers, als diesen Grund unsrer

Glück-

Glückseligkeit antreffen. Und Recensent hat lange nichts Verwirreteres und Dunkleres gelesen, als Hrn. Pragers Declamationen. Wir sind müde, mehr abzuschreiben; das Buch ist voll von solchen Stellen.

Was endlich die Einkleidung betrift, so schreibt der Verf. nicht nur nicht andringend und rührend, sondern auch nicht einmal correct und rein. Wo er rühren will, verfällt er in den unleidlichen Ton, der in schlechten ascetischen Schriften zu herrschen pflegt, und aus leeren Ausrufungen und hebräischer Bilderspracbe bestehet. Sein Stil ist auch so fehlerhaft, daß man, wenn man nur einigermaßen strenge seyn will, nicht leicht eine Seite antreffen wird, auf der die ausgemachten Regeln unsrer Sprache nicht verletzt wären.

Lkp.

Lehrbücher für die Jugend in Nordcarolina, entworfen von einer Gesellschaft Helmstädtischer Professoren. Erste Lieferung. Katechismus und Fragebuch.

Helmstädtischer Katechismus, oder christlicher Religionsunterricht nach Anleitung der heil. Schrift, entworfen von D. Joh. Casp. Velthusen, ord. Lehr. der Theol. Generalsuperint. und Abt des Klosters Marienthal. 9 Bogen.

Fragebuch für Eltern und Lehrer, oder Anleitung zu Fragen und Gesprächen über den Katechismus, mit Rücksicht auf die Verschiedenheit der Fähigkeiten und des Alters der Jugend, entworfen von J. C. Velthusen. 13 Bogen in 8. Leipzig, bey Crusius, 1787.

Bereits im Jahr 1772 verlangten 60 deutsche, der Augsburgischen Confession zugethane Familien, in Nordcarolina, aus des Königs deutschen Erblanden einen Prediger. Das Consistorium zu Hannover schickte Hrn. Wüstmann dahin, mit

mit welchem Hr. Abt Velthusen, der damals als deutscher Hofprediger in London stand, vor seiner Abreise Freundschaft errichtete. Im Oct. 1786 erhielt dieser von seinem Amerikanischen Freund aus Meklenburg-County einen Brief, worin er um neue Mitarbeiter, um Beyträge an Büchern zu Stiftung einer Kirchenbibliothek, und um die Verfertigung eines eignen Katechismus für die Carolinische Jugend bat.

Die Schilderung, die er von dem Kirchen- und Schulenzustand in Carolina macht, ist kläglich. Die Lehrer sind 60 bis 100 Meilen von einander entfernt: und Kinder christlicher Eltern werden aus Mangel des Unterrichts junge Heiden. Dies bewog denn den Hrn. Abt, sich das Bedürfniß der amerikanischen deutschen Jugend zu Herzen zu nehmen; er foderte in dieser Absicht den Patriotismus seiner Landsleute zu freywilligen Beyträgen an Geld und Bücher auf, und trat mit einigen seiner Collegen, den Herrn Henke, Crell, Klügel und Bruns in Gesellschaft, um zu dem Unterricht der deutschen Jugend in Carolina die nöthigen Lehrbücher zu verfertigen, wovon, außer den zwey ersten, die wir vor uns haben, noch folgende erscheinen sollen: Ein biblisches Handbuch für Jedermann. Eine Auswahl biblischer Erzählungen, nebst einer kurzen Religionsgeschichte; die gemeinnützigsten Vernunftkenntnisse; ein Handbuch bürgerlicher Kenntnisse; und ein geographisches Handbuch. Von den zwey ersten soll der Gewinn ganz, von den fünf übrigen aber halb in den Fond zu seinen wohlthätigen Absichten fallen, worzu er bereits 340 Thaler durch Geschenke erhalten hat, und wovon er zuvörderst zweyen Predigern die freye Ueberfahrt nach Charlestown verschaffen will. Man kann sich bey der Durchsicht des Verzeichnisses wohlthätiger Pränumeranten und Beförderer dieses Instituts nicht enthalten, den Patriotismus der Deutschen zu bewundern, der zur Beförderung jeder guten Absicht thätig ist, und nun zum Unterricht deutscher Jugend in einer Nordamerikanischen Provinz deutsche Federn unterstützt, deren Väter von ihrer bürgerlichen Verirrung zurückzubringen, einst deutsche Waffen vergeblich gebraucht wurden. Indessen können wir doch nicht absehen, mit welchem Rechte diese Bücher: Lehrbücher für die Jugend in Nordcarolina genennt werden können, da sie nicht auf gemeinschaftlichen Auftrag aller deutschen Gemeinden dieses Staates, sondern nur

Digitized by Google

nur auf Verlangen eines einzigen Predigers geschrieben worden; und es also erst noch zu erwarten ist, ob ihre Einführung in Carolinischen Schulen allgemein seyn werde.

Was nun den Katechismus und das darzu gehörige Fragebuch insbesondere betrift, so sind sie, außer der Absicht für Carolina, wodurch sie veranlaßt wurden, zunächst zum Gebrauch bey dem katechetischen Institute zu Helmstädt, und dem damit verbundenen wöchentlichem Unterrichte der Confirmanden bestimmt. Sie haben unsern ganzen Beyfall: und wenn wir bedenken, an wie viele äußerst elende, ordnungswidrige und kraftlose Katechismen der christliche Religionsunterricht in vielen protestantischen Ländern Deutschlands unabänderlich gebunden ist; so möchten wir fast die amerikanisch deutsche Jugend wegen dieses Vorzugs vor der Jugend im Mutterlande beneiden. Zwar schließt die Bestimmung des Buchs auf dem Titel auch den Gebrauch desselben in Deutschland nicht aus: aber wie kann leicht ein vernünftiger Katechismus in unsern deutschen Schulen Eingang finden, so lange noch ein unbegreifliches Vorurtheil den lutherischen Katechismus, der mit allen seinen Erläuterungen, nach seiner ganzen Einrichtung, ein für unsre Zeiten durchaus unbrauchbares, und dem Religionsunterricht sogar nachtheiliges Buch ist, mit einer Art von symbolischem Ansehn stempelt. Der gegenwärtige Katechismus enthält wirklich den ächten Geist des wahren Christenthums, gereinigt von den Auswüchsen und der Terminologie der Dogmatik, in allgemein verständliche Sätze zusammengefaßt, und mit wohlgewählten Schriftstellen belegt. Er besteht, nach einer Vorbereitung auf den christlichen Religionsunterricht, mit Betrachtung über Dinge außer uns zur Erweckung der kindlichen Aufmerksamkeit, aus 22 Abschnitten oder Lehren, die wir doch, um den Inhalt und Ordnung übersehen zu können, angeben wollen. 1) Vom Daseyn Gottes aus der Natur — ein schönes Capitel. 2) Von der Weisheit, Güte und Macht Gottes. 3) Von der Heiligkeit, Wahrhaftigkeit und Gerechtigkeit Gottes. 4) Von der Ewigkeit, Unveränderlichkeit, Seligkeit und Allgegenwart Gottes. 5) Von der göttlichen Vorsehung. 6) Von der Unsterblichkeit der menschlichen Seele. 7) Von der Offenbahrung Gottes in der heil. Schrift. 8) von den Geboten Gottes — doch vermuthlich nur um der lieben Mode willen. Doch wird ihrer nur gleichsam im Vorbeygehen und

historisch

historisch erwähnt. Die Gebote werden auch nicht mit ihren Zahlbenennungen abgesetzt, sondern in ihrem Zusammenhang aus II. B. M. 20. abgedruckt: allein der Verf. hätte doch noch hinzusetzen können, daß diese zehn Gebote eigentlich Christen nicht gegeben sind, und daher auch nicht in einen Katechismus gehören, daß wir aber demohngeachtet zu den nehmlichen und mehrern Pflichten durch das durch die Sittenlehre Jesu bestätigte Naturgesetz verbunden sind. 9) Von den Engeln. 10) Von der Sünde und ihren Folgen. 11) Von der Entschließung Gottes, die Menschen zu begnadigen. 12) Von der Verehrung des Vaters, des Sohnes und des heil. Geistes. 13) Von dem Erlöser des menschlichen Geschlechts. Hier hat der Verf. seine Sätze zwar rechtgläubig, aber doch sehr behutsam ausgedrückt. 14) Von Busse und Glauben. (Wir geben den Inhalt der Abschnitte nicht mit des Verfassers Worten, sondern nur nach dem Verstand an. Weil wir aber oben erwähnt haben, daß sich der Verfasser der dogmatischen Schulsprache enthalte: so wollen wir hier zum Beyspiel die Ueberschrift dieser Lehre mit des Verf. Worten auszeichnen: „Ohne die Verabscheuung aller Sünden kann der Mensch von seiner Begnadigung bey Gott gar keine, und ohne das Vertrauen auf Jesum keine beruhigende Gewißheit haben.") 15) Von der Heiligung (oder der heilige Geist ist geschäftig, bessre Menschen aus uns zu machen.) 16) Von Tod und Ewigkeit. 17) Von unsrer Verbindlichkeit gegen die Gesetze Gottes. 18) Von den Pflichten gegen Gott, ein vorzüglich schönes Capitel. 19) Von den Pflichten gegen uns selbst. 20) Von den Pflichten gegen Andre, wobey denn der Inhalt der meisten Gebote mit eingeflochten, und mit andern Stellen der Schrift bestätigt wird. 21) Von den Pflichten in engern Verbindungen, im Ehestand, gegen Eltern, Lehrer, Arme, Herrschaften, Obrigkeiten, von der Pflicht, die Wahrheit zu bekennen, Steuern zu entrichten ꝛc. 22) Von Taufe und Abendmahl. Zuweilen ist es uns doch vorgekommen, als wenn die Enthaltung von aller dogmatischen Kunstsprache, der wir übrigens sehr unsern Beyfall geben, die Deutlichkeit und Bestimmtheit der Begriffe verhindere. Es ist nicht gut, Kinder an Worte zu gewöhnen, und sie glauben zu machen, sie verstünden Sachen; aber gewiß wird es auch in vielen Fällen schwer fallen, ihnen bestimmte und deutliche Begriffe von wissenschaftlichen und religiösen Dingen einzudrücken, ohne ihnen ein Wort zu geben, worauf

sie

Digitized by Google

sie dieselben gleichsam festhalten. Ueberhaupt möchten wir fast glauben, daß der ganze, überdachte, behutsam ausgedrückte und sachreiche Katechismus, für eine Jugend von der Erziehung, wie sie in Amerika seyn wird, viel zu schwer sey.

Wir sind bereits so weitläuftig geworden, daß wir von dem Fragebuch nur was weniges sagen können. Weil nämlich, selbst auf Hrn. Past. Müßmanns Verlangen, der Katechismus nicht in Fragen, sondern in blossen Sätzen abgefaßt ist; gleichwohl Fragen beym Gebrauch auf Schulen nöthig sind; die Kunst aber so zu fragen, daß dadurch die Seele des Kindes zum eignen Nachdenken angeführt werde, keine leichte Sache, und die Gabe, statt der Fragen freyere Gespräche über die Religion mit den Lehrlingen anzustellen, noch schwerer ist: so hat der V. für nöthig erachtet, in gegenwärtigem Fragebuch Lehrern oder Eltern Beyspiele zu geben, wie sie jene einfache Sätze des Katechismus in mehreren Fragen auflösen, durch kleine Zusätze erläutern, und durch angestellte Gespräche erweitern, und selbst die angehängten Beweisstellen, durch Fragen und sokratische Gespräche erklären sollen. Dies thut denn der V. bey den ersten Abschnitten weitläuftiger, bey den folgenden aber kürzer, auf eine so meisterhafte Art, daß wir kaum unsrer Versuchung widerstehen können, Proben davon abzuschreiben. Besonders empfehlen wir seine Fragen und Erläuterungen über die Lehren von dem Daseyn Gottes, seinen Eigenschaften und der Vorsehung, jedem Jugendlehrer zum Gebrauch, und sind überzeugt, daß auch der Geübteste neue Winke und Veranlassungen zu Fragen und Erläuterungen über einen Satz finden werden, auf die er so leicht nicht würde gefallen seyn.

Zf.

Einige Nebenarbeiten zur theologischen Litteratur und Religion gehörig, von Johann Andreas Cramer, Prokanzler der Kielischen Universität. Erstes Stück. Dessau und Leipzig, in der Buchhandlung der Gelehrten. 1782. 8vo. 160 Seiten. Zweytes Stück. Dresden und Leipzig, in der Breitkopfischen Buchhandlung, 1787. 182 Seiten.

Der

Digitized by Google

Der berühmte Verf. hatte sich über verschiedene, die Theologie und Religion betreffende Materien, von Zeit zu Zeit kürzere oder längere Aufsätze entworfen, und will sie nun durch den Druck gemeinnütziger machen. Er wird zugleich über solche Lehren der Religion, welche in unsern Zeiten wichtige Veränderungen von verschiedener Art erfahren haben, seine Gedanken mit der Achtung sagen, welche Gelehrte einander schuldig sind, wenn sie sich in ihren Urtheilen und Einsichten noch so weit von einander entfernen.

Das erste Stück enthält fünf Aufsätze. I. Ueber 1. Kor. 7. 29. Hr. Cr. interpunktirt diese Stelle mit der Parenthese so: Τουτο δε φημι, ὁτι ὁ καιρος (συνεσταλμενος το λοιπον εστι) nämlich ἐρχεται oder ἐγγυς ἐστι, ἱνα u. s. w. und übersetzt sie dem nach: Denn das sage ich, daß die Zeit (von langer Dauer wird sie übrigens nicht seyn) nahe ist, wo die Verehelichten und Unverehelichten gleiche Verfolgungen treffen werden u. s. w. Der Grund des eingeschobenen Satzes, (die trübselige Zeit werde von keiner langen Dauer seyn) und das Heirathen dürfe also nur eine kurze Zeit aufgeschoben werden, steht v. 31. Παραγει γαρ το σχημα του κοσμου, die politische Verfassung der (jüdischen) Welt geht zu Ende, und V. 32. stimmt auch gut dazu. II. Ueber Kol. 1. 19. Kap. 2. 9. Dieser Aufsatz ist wider Hrn. Teller gerichtet. Der Verf. gesteht, daß πληρωμα die Kirche bedeute, er will aber ἐν αὐτῳ in beiden Stellen nicht: in ihm, sondern: durch ihn, oder mit ihm, oder um seinetwillen übersetzt haben. Er für sein Theil giebt dem um seinetwillen den Vorzug, daß Kol. 1, 19. ihm heißt: Es gefiel Gott um Christi willen die Kirche Christi zu seiner Wohnung zu machen; und Kap. 2, 9. Denn um seinetwillen wohnet er in allen denen, die zu der Gemeine Gottes oder zu seinen Verehrern gehören, als in (seinem) Leibe. — Mich dünkt, Hr. Teller hat in der neuesten Auflage seines Wörterbuchs seine Erklärung so gerechtfertiget, und mit solchen Gründen unterstützt, daß an ihrer Richtigkeit kein Zweifel übrig bleiben kann. Nach der Cramerschen behalten die Stellen immer noch viel Dunkelheit. III. Ueber 1. Timoth. 3, 16. Hr. C. erkennet die Lesart ὁς, nicht aber θεος, noch weniger ὁ für die richtige, und verbindet das ὁς mit dem durch eine Parenthese davon abgesonderten θεου ζωντος, daß er also lieset: ἥτις ἐστιν ἐκκλη-

σια θεου ζωντος (στυλος και ἑδραιωμα της ἀληθειας και ὁμολογουμενως μεγα ἐστι το της ευσεβειας μυστηριον) ὁς ἐφανερωθη ἐν σαρκι. Auf diese Weise verliehrt auch, sagt er, diese Stelle nichts von ihrem Beweise für die Gottheit Christi, sondern bestätigt sie vielmehr, indem Christus dadurch für den θεον ζωντα erklärt wird. IV. **Ueber Melanchthons Veränderung des zehnten Artikels der augsburgischen Confession.** Hr. Cr. spricht den Melanchthon von aller vorsätzlichen Verfälschung völlig frey, und hält dafür, es könne nur deshalb ein Tadel auf ihn fallen, daß er eine Urkunde ohne öffentliche Bevollmächtigung geändert, und dann die nicht hart abgefaßte Mißbilligung der reformirten Abendmahlslehre: Improbant secus docentes, ausgelassen habe. V. **Ob die Erzählung Mosis von der Schöpfung der Menschen, von ihrem ursprünglichen Zustande, und von ihrem Falle für ein Lehrgedicht, oder für wirkliche Geschichte zu halten sey?** Der V. ist der letztern Meynung zugethan, wider den Abt Jerusalem, der sich für die erstere erklärt hat.

Das zweite Stück besteht aus sechs Abhandlungen. I. **Ueber den Begriff der Religion.** Hr. C. [illegible] es für unstreitig, daß Religion nicht überhaupt jede Art sey, Gott nach den Vorstellungen des menschlichen Verstandes davon zu verehren, sondern daß sie in einer nach richtigen Vorstellungen von ihm eingerichteten Verehrung desselben bestehe. So, sagt er, hätten die Theologen der vorigen Zeit allemal den Begriff der Religion bestimmt, und wären dabey nie in Gefahr gewesen, äußere und innere Religion, Privatreligion und öffentliche Religion als Dinge zu betrachten, die einander entgegengesetzt seyn könnten. Denn eine Gottesverehrung, die sich nicht auf richtige Vorstellungen von Gott gründe, verdiene gar nicht Religion zu heißen. Ich kann mich aus dieser ganzen Abhandlung nicht recht vernehmen. Nach Hrn. Cr. Definition hat ein Mensch entweder die wahre Religion, oder er hat gar keine. Falsche Gottesverehrung, falsche subjective Religion, gäbe es nach seinem Begriff gar nicht. Der Heide, der Jude, der Christ, der sich unrichtige Vorstellungen von Gott macht, und darnach seine Gottesverehrung bildet, weil er sie für wahr hält, müßte gar keine Religion haben. Christus selbst redet doch von Leuten, die Gott einen Dienst zu thun, ihn also zu verehren

glauben.

Digitized by Google

glauben würden, wenn sie die Apostel tödteten. Hätten diese Leute gar keine Religion, oder eine falsche? So muß es doch also auch eingebildete falsche Gottesverehrungen geben, die auf unrichtigen Vorstellungen vom Gott beruhen, obgleich sie von dem denkenden Subject für richtig gehalten werden. II. Ueber das hohe Alter der Menschen vor der Sündfluth. 1 Mos. 5. 1 folg. Man kann auf ein Jahr vor der Sündfluth vier, drey oder gar nur zwey Monath, wenn man will, rechnen, so wird das unbegreifliche Alter der antediluvianischen Menschen schon sehr vermindert. III. Ueber Joh. I. 1. Nach Hrn. Cr. Meinung heißt Christus λογος, weil er, vom Fall des menschlichen Geschlechts an, demselben zum Erlöser ist verheißen worden. IV. Einige Anmerkungen über die Umschreibung des ersten Kapitels des Evangelii Johannis von dem Hrn. D. Semler, und über dessen Anmerkungen dazu. V. Ob wir etwas in Adam verlohren haben? über einen Aufsatz des Hrn. Doct. Junge in Altdorf. Hr. J. war für die verneinende Antwort dieser Frage gewesen. Hr. Cr. findet aber Bedenklichkeiten dabey, die er hier anzeigt. VI. Ob die Erzählung Mosis vom Fall der ersten Menschen für ein Lehrgedicht, oder für eine wirkliche Geschichte zu halten sey? Ist die Fortsetzung der im ersten Stück befindlichen Abhandlung hierüber. Es ist immer angenehm, die Urtheile eines solchen verdienten Gottesgelehrten, als Herr Cr. ist, zu lesen, wenn man auch nicht in allem seiner Meynung seyn könnte.

Br.

Das größre biblische Erbauungsbuch von D. Georg Friedrich Seiler. Neuen Testaments erster Theil. Erlangen, in der Bibelanstalt. 1786. 1 Alphab. 7 Bogen in 8. Anderer Theil. 1787. 1 Alphab. 8 Bogen. Dritter Theil. 1787. 1 Alphabet 12 Bogen.

Ueber den Plan, welchen sich der Verf. bey diesem Werke vorgezeichnet hat, und über die Grundsätze, wonach er bey seinen Erläuterungen und Nutzanwendungen verfährt, haben wir

wir bereits bey Recenſion des erſten Theils des A. T. das nöthige geſagt. Wir fügen daher jetzt nur dasjenige hinzu, was ſich inſonderheit auf das N. Teſt. und noch näher auf die in dieſen drey erſten Theilen enthaltene Geſchichte der Evangeliſten beziehet. Der Verf. hat nämlich für das rathſamſte gehalten, nicht jedes Evangelium beſonders zu bearbeiten, ſondern die drey Evangeliſten, Matthäus, Marcus und Lucas, zuſammen zu nehmen, und ihre Geſchichte in eine harmoniſche Verbindung zu bringen. Doch bleibt die Leidensgeſchichte hievon ausgeſchloſſen, als welche nach der Erzählung aller vier Evangeliſten zugleich mit der Apoſtelgeſchichte nachgeliefert werden, und den vierten Band ausmachen ſoll. In den beyden erſten Bänden wird demnach hier jene harmoniſche Geſchichte des Lebens Jeſus nach Anleitung der drey erſten Evangeliſten geliefert; und im dritten Bande folgen denn die ſiebzehn erſten Kapitel des Johannes. Wider dieſe Ordnung haben wir nichts, ſondern billigen es ſehr, daß der Verf. dadurch manchen unnöthigen Wiederholungen vorgebeuget hat.

Auch iſt es lobenswerth, daß er bey der Zuſammenreihung der Begebenheiten nach der Zeitfolge nicht gar zu ängſtlich zu Werke gegangen iſt, ſondern ſie ſo geordnet hat, wie es ihm das wahrſcheinlichſte ſchien. Wir halten es, zumal in einem Erbauungsbuche, für eine ganz vergebliche Arbeit, wenn man ſich zu tief in die Unterſuchung und Auflöſung aller hier vorkommenden Schwierigkeiten einläßt, und dies um ſo mehr, da dieſe Arbeit wenig oder gar keinen Einfluß auf die Wahrheit der Geſchichte Jeſu, und auf die Erbauung der Leſer haben kann. Eben ſo wenig gehören andere hiſtoriſche, exegetiſche und polemiſche Streitfragen, und die ſubtilern dogmatiſchen Unterſuchungen in ein ſolches Buch, und der Verf. hat ſehr wohlgethan, daß er ſie möglichſt vermieden, und ſie allenfalls in die hinten angehängte erläuternde Anmerkungen verwieſen hat. Und obwohl noch hin und wieder Erklärungen vorkommen, die noch zu viel Vorliebe für alte Meynungen verrathen, ſo müßen wir doch rühmen, daß er mehrentheils nicht ganz entſchieden, ſondern die Ergreifung des Wahrſcheinlichſten der eignen Einſicht des Leſers frey gelaſſen hat. Er verſichert auch, daß er ſich abſichtlich angelegen ſeyn laſſen, das Gemeinnützige von dem Lokalen und Temporellen zu unterſcheiden, und von dem erſtern eine richtige

Anwen-

Digitized by Google

Anwendung auf unsere Christen und Zeiten zu machen gesucht. Um zu sehn, in wie weit es ihm hierin gelungen sey, und wie er überhaupt, bey seinen Erklärungen und Nutzanwendungen zu Werke gehe, wollen wir hier ein paar Proben beyfügen. Zuerst etwas aus der Geschichte der Versuchung Christi, Matth. 4. Voran steht hier die gute Anmerkung, daß diese Geschichte uns nicht zur Befriedigung unserer Neugier, oder zum fruchtlosen Forschen und Grübeln, sondern vornehmlich dazu aufgezeichnet sey, daß wir daraus erkennen sollten, welchen harten Prüfungen sich Jesus zu unserm Besten unterworfen habe u. s. f. „V. 1. Der Geist ist eben derselbe, welcher bey der Taufe über Jesum herabkam — Jesus wußte nämlich, daß er nun, mit den hohen Gaben des h. Geistes ausgerüstet, sein Lehramt antreten sollte. Er suchte daher einen einsamen Ort, um sich zu seinem großen Geschäfte vorzubereiten — Auch hierin ist er uns ein Beyspiel geworden u. s. f. Mit diesen heiligen Uebungen verband er das Fasten, und zwar auf eine ungewöhnliche Weise 40 Tage lang. Es ist wahrscheinlich, daß er damit auf die 40 Tage zurücksah, in welchen sich Moses auf dem Berge Sinai im Umgange mit Gott der Speise und des Tranks völlig enthalten hatte u. s. f. Durch diese strenge Enthaltung hat uns zwar Jesus kein solches Beyspiel geben wollen, dem wir ohne alle Einschränkung folgen sollten. Denn er hatte als der Mittler des N. T. gewisse besondere Pflichten zu erfüllen. Aber, wenn ein Christ zur Beförderung seiner Andacht sich entschließt, zuweilen einen ganzen Tag zu fasten, so ist das eine untadeliche Uebung, die sehr gute Wirkungen hervorbringen kann. Nur muß man darauf kein abergläubisches Vertrauen setzen u. s. f. (Hier konnte der Verf. wohl etwas bestimmteres über den Werth und Nutzen des Fastens sagen.) V. 2. 3. Da Jesum hungerte, trat der Versucher u. s. f. Es werden in der h. Schrift auch zuweilen Menschen Versucher und Teufel genannt, z. E. Matth. 16, 1. 22, 35. Marc. 8, 33. Wenn es also fromme Christen gäbe, welche unter dem Versucher einen listigen Menschen verstünden, so wären sie deswegen nicht zu verachten und zu verdammen. Indeß ist es doch weit wahrscheinlicher, und stimmt mit dem übrigen klaren Inhalt des N. T. besser überein, unter dem Versucher einen bösen Geist zu verstehn u. s. f. Ob wir schon nicht völlig die Ursachen von dieser göttlichen Zulassung angeben können, so sagt doch die Schrift,

daß Jesus allenthalben habe versucht werden müssen, um ein mitleidiger Hoherpriester zu werden. Er mußte die Anschläge des Satans aus eigner Erfahrung kennen lernen, Proben seines Gehorsams gegen den Vater ablegen, und uns dadurch ein Beyspiel der Tugend hinterlassen u. s. f." — Nach eben dieser Methode wird diese Geschichte weiter betrachtet, und zur Erbauung angewandt. Wir können aber nichts weiter ausziehen, sondern wollen nur noch eine mehr dogmatische Stelle, nämlich Joh. 1, 14. wörtlich abschreiben. „Das Wort ward Fleisch und wohnete unter uns. „Der Sohn Gottes ist in keinen Menschen verwandelt wor„den; er ist der Ewige Eingebohrne, durch welchen der Va„ter die Welt gemacht hat, und durch den er immerhin all„mächtig wirkt. Gott kann nicht aufhören Gott zu seyn; „aber er kann auf mancherley Weise den Geschöpfen in der „Welt erscheinen. So erschien er einst Mose in einem feuri„gen Busch; so erschien er in der Wolke und dem Feuer den „Israeliten in der arabischen Wüste. Auf eine ähnliche Wei„se erschien der Sohn Gottes in dem Menschen Jesu auf Er„den. Und wie Gott einst unter den Israeliten in der Wü„sten vierzig Jahr lang gleichsam seine Wohnung aufgeschla„gen hatte, um entweder aus dem Allerheiligsten in der „Stiftshütte, oder aus der Wolke, die Israeliten von seinem „Willen zu unterrichten, und ihnen Gesetze zu geben: so un„terwies der Sohn Gottes die Juden durch seine mit ihm „vereinigte Menschheit, und gab ihnen die neue bessere Reli„gion. Dort erschien Gott nur wenige Augenblicke im feuri„gen Busche, nur wenige Jahre in der Feuer- und Wolken„säule; aber in dem Menschen Jesu erscheinet der Sohn im„mer und ewig. Wie die Seele des Menschen mit dem Lei„be vereiniget ist, so ist der Sohn Gottes mit dem Menschen „Jesu vereinigt. Durch ihn hat er sich denn auch gen Him„mel erhoben; in ihm offenbaret er sich auf dem Throne der „Gottheit; in ihm wird er von allen Engeln angebetet, von „allen Auserwählten bewundert und verehrt. O großes „Geheimniß! Der Sohn Gottes ist erschienen im Fleisch, „und wohnete unter uns u. s. f." — Wir müssen hier abbrechen. Schwerlich werden denkende Leser durch diese Erklärung mehr Licht in dieser dunkeln Stelle erhalten, und durch den Vortrag des Verf. befriediget seyn. Aber wir enthalten uns aller weitern Erinnerungen, und beziehn uns auf unser Urtheil, das wir über den ersten Theil des A. T. gefället haben.

Digitized by Google

haben. Das Buch wird ohne unsere Empfehlung oder Tadel Leser finden, wie der häufige Abgang der ersten Theile bereits zeigt; aber seine wirkliche Brauchbarkeit bleibt doch immer nur auf eine gewisse Classe von Lesern eingeschränkt, und den Bedürfnissen unsers Zeitalters ist dadurch noch keinesweges völlig abgeholfen.

Schließlich müssen wir noch ein paar Nachrichten aus den Vorreden beyfügen. Statt des Hrn. D. Rosenmüllers hat sich nun Hr. Abt Velthusen mit dem Hrn. D. Seiler zur Ausfertigung dieses Werkes vereinbart, von dem die Ausarbeitung des letztern Theils, der Leidensgeschichte Jesu und der Apostelgeschichte zu erwarten ist. Ferner sind diese drey ersten Theile des N. T. für Liebhaber besonders zu haben. Zur Verschönerung dieses Buchs hat der Verf. noch besonders drey Kupfer von Geyser und Schellenberg dazu stechen lassen, welche jedem Theile vorgebunden werden können. Nächstens soll nun auch wieder ein Theil des A. T. erscheinen.

Sammlung einiger Predigten, besonders in Rücksicht auf Leidende, und solche, die sich für unglücklich halten u. s. f. von Johann Samuel Fest, Prediger zu Trachenau. Leipzig, bey Weidmanns Erben und Reich. 1786. 1 Alphab. 2 Bog. in 8.

Hr. Fest hat schon vor ein paar Jahren ein eigenes Buch zur Beruhigung der Leidenden geschrieben, das mit Beyfall aufgenommen worden ist; und diese Predigten, in welchen einige dahin gehörige Materien weiter ausgeführt worden sind, verdienen denselben nicht minder. Es ist zwar eben nichts Neues darin anzutreffen, aber die Gründe der Vernunft und des Christenthums, welche zur Beruhigung in Widerwärtigkeiten dienen können, sind gut gewählt, und auf der rechten Seite faßlich und überzeugend dargestellt worden. Der Verf. konnte auch hier den rechten Punkt um so sicherer treffen, da er selbst bey seinen widrigen Schicksalen die Wirksamkeit dieser Gründe näher prüfen und kennen gelernt hat. Die Predigten selbst sind zwar alle öffentlich gehalten, aber hernach durch verschiedene Zusätze erweitert, die zum

Digitized by Google

Theil solche Gedanken enthalten, deren weitere Entwickelung auf der Kanzel dem Verf. für seine Zuhörer zu schwer schien. Auch versichert er, daß er statt mancher hier vorkommenden schwereren Ausdrücke beym öffentlichen Vortrage faßlichere gebraucht habe, und bittet daher um Nachsicht, wenn er sich in der Popularität nicht immer gleich geblieben sey. Die Länge einiger Predigten entschuldigt er damit, daß er einigemal Predigten in eine zusammengezogen habe. Wir wollen ihm auch hierüber keine Vorwürfe machen, glauben jedoch, daß er sich hin und wieder ohne Nachtheil der Deutlichkeit noch kürzer hätte fassen können. Die abgehandelte Materien sind folgende: 1) Vom Schicksal oder der göttlichen Vorherbestimmung. (Hier scheinen uns nicht alle Zweifel gleich gründlich beantwortet zu seyn.) 2) Einige Verwahrungs- und Stärkungsmittel gegen künftige allgemeine Landplagen. 3) Christliche Vorbereitung auf künftige besondere Leiden. 4) Fortsetzung derselben Materie. 5) Ueber die Unzufriedenheit des Herzens. 6) Von der übertriebenen Furcht vor dem Tode. 7) Ob es wohl gethan sey, sich großen Reichthum zu wünschen? 8) Ueber den Werth des Gehörs. 9) Ueber den Werth des Gesichts. 10) Weise Absichten Gottes bey dem Aufschub der Hülfe. 11) Ob die Barmherzigkeit Gottes auch Unglücklichen zur Nachahmung vorgestellt werden könne. 12) Einige Gedanken zur Beruhigung bey vergeblicher Arbeit. 13) Christliche Gesinnungen und Pflichten beym Beschluß einer traurigen Erndte.

Sehr lobenswerth ist es noch besonders, daß der Verf. die Landplagen und andere Widerwärtigkeiten nicht als Wirkungen des göttlichen Zorns darstellt, sondern vielmehr allenthalben die väterlichen weisen Absichten Gottes in das gehörige Licht zu setzen bemüht ist.

Kg.

Wöchentliche Beyträge zur Beförderung der ächten Gottseligkeit. Funfzehntes Bändchen. 1786. Sechzehntes Bändchen. 1787. Leipzig, bey Crusius, jedes 12 Bogen in 8.

Es

Digitized by Google

Es wird genug seyn, wenn wir die Existenz dieser beyden Fortsetzungen eines sich immer gleich bleibenden Werkes hiedurch angezeigt haben.

Jw.

Religiöse Gedanken, Abhandlungen und Erzählungen zum Unterricht, Erbauung und Vergnügen — — Erstes Stück, enthaltend Gedanken eines Christen bey der gegenwärtigen großen Freydenkerey — — Zum Besten armer Bauerschulkinder — — von G. G. Marpurg, Prediger in Livland. Mitau, 188 Seiten, in 8. Ohne Jahrzahl.

Am Schluß der Vorrede erfährt man, daß diese Bogen erst 1787 herausgekommen sind, sonst würde man sie nach ihrem innern Gehalt, für ein weit älteres Produkt ansehen; wenigstens hat der Verf. mehrere zur Prüfung und Widerlegung der Freydenkerey seit einiger Zeit gegebene Anleitungen gar nicht genutzt. Zu seiner Entschuldigung versichert er in der Vorrede S. 13, daß es ihm mit den neuen Büchern, wie seiner armen Ehefrau mit den Pariser Moden gehe; oft kämen ihr diese sehr spät oder gar nicht zu Gesichte.

Hin und wieder verräth er Anlage zum Denken; nur kann sie nicht zur Reife kommen, so lange ihm das schädliche Vorurtheil, als gehöre jede alte unerwiesene Systemslehre zu den Grundwahrheiten der Religion, immer den rechten Gesichtspunkt verrückt.

Mit Männern welche an manchen theologischen Behauptungen zweifeln, wird er bald fertig; unter andern erklärt er einige von ihnen S. 53 u. f. als ein ächter Orthodoxe, für Don Quixote, welche durch ihre großen Brillen jeden Kiesel für einen Fels, auch jede Pfütze für einen See ansehen, und dann mit ihren Schildknappen tapfer dawider zu Felde ziehen. Zu dergleichen Freydenker ihrer Beschämung liefert er sogar S. 55 den Plan zu einem Kupferstich, welcher weder von seinem Gefühl noch von seiner Einsicht ein gutes Vorurtheil veranlaßt.

Digitized by Google

Das Beste an dem ganzen Werkchen ist des Verfassers Absicht: der ganze aus dem Verkauf seines Produkts erwachsende Vortheil soll zu Schulbüchern für arme Kinder, angewandt werden. Und dies mag wohl manche alte Dame bewegen, von ihrem Ueberfluß einige Groschen für ein Büchelchen anzuwenden, das, wenn sie es auch nicht liest, doch wenigstens außer seinem sehr langen Titel, noch S. 55 eine in Holzschnitt dargelegte Brillengestalt zur etwanigen Belustigung der Schulkinder, enthält.

Wahrheiten, im Licht der Offenbarung und der Natur erkannt. Erster Theil. 118 Seiten. Zweyter Theil. 112 Seiten. Breslau, bey Korn, 1787. in gr. 8.

Liebhabern der mystischen Bibelauslegung, der 6000jährigen Dauer unsrer gegenwärtigen Welt, der apokalyptischen Aufdeckungen, der heilig geachteten Zahl drey, eines tausendjährigen Reichs, des ursprünglichen Ausflusses aller Geschöpfe aus Gott, und andrer ähnlichen Meynungen, giebt der V. hier eine reichliche Nahrung. Den Anlaß dazu nahm er, nach Anzeige des Vorberichts S. 6, aus „einem sehr alten, „seltenen Aufsatz eines Mannes, der durch den Geist Gottes „geleitet, die Wahrheit erforschte.“ Diesen benutzte er, und fügte eine Menge Erläuterungen, Beweise, weitere Ausführungen, Ermunterungen u. dergl. hinzu; so entstand sein Buch. Alles unterstützt er mit biblischen Sprüchen, deren Anzahl nach seiner eignen Angabe, gegen 1500 beträgt: sie sind zum Theil aus apocryphischen Büchern genommen, gar aus solchen, die in unsern gewöhnlichen Bibeln fehlen, sonderlich aus dem 4ten Buch Esra, welches wohl nur wenige Leser kennen werden. Offenherzig gesteht Rec., daß sie sämmtlich ihn nicht überzeugen: doch ist er weit entfernt, den Verf. nach dessen im 2. Th. S. 26 und 28 geäußerten Furcht, für einen Schwärmer zu erklären, oder ihn als „einen „Bekenner der Sache Jesu mit Schmach und Verspottung zu belegen;“ hingegen hofft er auch, daß dieser so billig seyn, und ihn nicht mit denen in eine Klasse setzen werde, welche er ebendas. S. 26 einer blossen Kopfreligion bezüchtiget.

Die

Die vorkommenden mystischen Ausdrücke, und noch mehr die eingewebten dunkeln Stellen, machen daß man oft in Gefahr steht, bey aller angewandten Aufmerksamkeit doch den rechten Sinn zu verfehlen. Ein Beyspiel giebt folgende im 1 Th. S. 28 befindliche Beschreibung: „Die Zeit ist eine Ausgeburt „der Ewigkeit, die in ihrer privatisirten Existenz, die Ewig„keit, als ihren intellektuellen Theil in sich verschlossen hält, „der sie beherrscht und bewegt, und zu dessen eignen Wider„ausgeburt in den Urquell, sie unaufhaltbar zur Vollendung „aller Dinge hintreibt" Es ist also wohl am sichersten, anstatt einer Darstellung des Inhalts, blos einzele kurze Bemerkungen und Auszüge hier mitzutheilen.

Alle vorher erwähnte Meynungen findet der Verf. auf das deutlichste in der Bibel: und das ist kein Wunder, denn er behauptet nicht nur im 2 Th. S. 62, daß jedes Wort, welches Gott geredet hat (wozu er aber auch die apocryphischen Bücher rechnet,) im eigentlichen und wörtlichen Sinn müsse erfüllt werden; sondern er giebt auf den Sprüchen, je nachdem er sie nutzen kann, eine vielfache Beziehung, vorbildliche Deutung u. dergl. So soll David Psalm 51, 9 vorbildlich vom künftigen Sacrament der Taufe reden; und den Worten Psalm 40, 7 wird eine vierfache Beziehung zugeeignet, nämlich 1) auf die Rathschlüsse Gottes von der Schöpfung, Erlösung und Vollendung der Welt, da ihre Deutung in die vergangene Ewigkeit gehört, 2) auf die eigentliche Zeit der Opfer, 3) auf das Opfer Jesu, 4) auf die künftige dritte Zeit.

Diese künftige dritte Zeit, welche unsre vermeinten besten Bibelausleger sollen völlig verkannt, und daher ganz falsche Erklärungen geliefert haben, scheint der Hauptgegenstand des Buchs zu seyn. Die erste Zeit sollte billig mit der Schöpfung anheben; aber der Verf. findet es im 1. Th. S. 32 u. f. seinem System angemessener, sie mit der Gesetzgebung Mosis den Anfang nehmen zu lassen. Die zwote fängt mit Christo an. Die dritte künftige, oder das letzte Seculum, geht an, wenn die Bücher eröffnet werden 4 Esra 6, 20; Dan. 7, 10; Offenb. 20, 12. Jede dieser 3 Zeiten hat einen unsichtbaren Regierer an den 3 Personen der Gottheit; auch einen sichtbaren Vorsteher oder Agenten, nämlich Moses, Christus, Elias; und jeder von diesen hat wieder einen Adjunkt, nämlich Aaron, Johannes, und (vermuthlich weil sie sonst

keine

keine schickliche Person fand,) Moses, welcher in dritten Zeit der Adjunkt des Elias werden soll S. 50. Nach dem angenommenen Grundsatz, müssen wie die Regierer, so auch die Agenten, einander ähnlich seyn. Da nun Moses und Christus sind verachtet worden, so steht solches dem Elias noch in der dritten Zeit künftig bevor S. 45; und weil Christus eines gewaltsamen Todes gestorben ist, so müssen künftig in der dritten Zeit auch Moses und Elias noch eines gewaltsamen Todes sterben, Offenb. 11, 3 u. f. — Wenn die dritte Zeit angehen soll, so läßt sich erwarten, daß alsdann das Zeichen eines Kreuzes in der Luft erscheinen werde, weil auch Moses und Christus ein Kreuz zu ihrem Zeichen hatten S. 34.

Aller Orten findet der Verf. die Zahl drey (man sehe sonderlich S. 55 u. f.) als: im Himmel 3 Personen; auf Erden, Wasser, Blut, Geist; im Menschen, Leib, Seele, Geist; auch Materielles, Seelisches, Intellektuelles; ferner, 3 Zeiten; 3 göttliche Werke, Schöpfung, Erlösung, Heiligung; in der Offenbarung, Gesetz, Evangelium, Vollendung; u. s. w. Nun scheinen zwar die sogenannten beiden Sacramente eine Schwierigkeit zu machen, aber sie wird S. 60 schnell gehoben, und zu Taufe und Nachtmahl noch die Salbung, als das Sacrament der dritten Zeit (S. 70) gesagt. In derselben dritten Zeit wird, wie in den beiden ersten, auch Blut seyn; denn Leib und Seele der Auserwählten sollen alsdann gewaschen werden mit des Lammes Blut S. 70; durch dasselbe sind auch die Zeugnisse, welche wider die Frommen waren, im Buch des Lebens durchstrichen S. 56. — In dieser dritten Zeit steht auch eine neue Offenbarung zu erwarten S. 78, nämlich das versiegelte Buch, Offenb. 5, 1 u. f.

Zuweilen scheint der Verf. sich nicht bestimmt genug ausgedrückt zu haben, z. B. wenn er S. 96 alles, was er nicht in der Bibel bestätigt findet, nicht als Wahrheit für den Menschen, sondern als unzuverläßig und trügend ansieht; oder wenn er die menschlichen Seelen von Seelen der Väter fortpflanzen, und sie dann wieder künftig in Eins zusammen kommen läßt, damit daraus ein vollkommener Mann werde; (aber dann würden doch immer die Seelen der Verworfenen fehlen, welche er einer besondern Pein übergiebt!) — Auch die Klage über die Verfinsterung in der Religion (2 Th. S. 25) könnte wohl eine nachtheilige Misdeutung ver-

Digitized by Google

veranlassen: doch hierüber mag sich Rec. nicht erklären, wie er sich überhaupt alles Beurtheilens mit Fleiß enthalten, und blos den erzählenden Ton angenommen hat. — Noch erfodern die frohen Aussichten der künftigen dritten Zeit, oder die Vollkommenheiten, zu welchen alsdann der Mensch gelangen soll, eine Berührung: sie werden im 2 Th. S. 88 u. f. namhaft gemacht. Unter andern gehört dazu die Kenntniß der „Influenz der Gestirne auf den Menschen, sowohl in „Ansehung seines Körpers, als auch seiner Sinne, Gedan„ken, Neigungen — —“ u. s. w. auch die Kraftsprache, wie sie Josua zeigte, da er der Sonne und dem Mond stille zu stehen gebot S. 96, oder wie Christus, wenn er mit einem Wort den Sturm stillete, Todte erweckte und Teufel austrieb. — Solche Götterkräfte stellte vor mehrern Jahren ein bekannter Mann als ein Gedicht auf: hier werden sie durch biblische Sprüche in die Reihe der künftigen Wirklichkeiten gesetzt, wie Liebhaber zur Bestärkung ihres Glaubens im Buch selbst weitläuftiger finden können.

Welcher Leser hat wohl aus dem obigen Titel einen solchen Inhalt vermuthet?

Jk.

Deutliche Erklärung aller Sonn- und Festtagsevangelien in Gesprächen, zum Gebrauch für christliche Hausväter und Privatinformatoren. Ein Beytrag zum Wachsthum der Jugend in christlicher Erkenntniß und Rechtschaffenheit. Erster Theil. Nürnberg, 1786. 334 S. in 8.

Abgerechnet die unbequeme und unschickliche Methode in Frage und Antwort, bey welcher der Lehrer immer sehr unwissend, und das Kind sehr gelehrt ist, kann diese Schrift in mancher Hinsicht zu ihrem Zweck nützlich gebraucht werden. In der Vorrede hätte es der Apologie für die Landgeistlichen, wenn sie als Schriftsteller auftreten, wohl nicht bedurft. Es kömmt nicht auf den Stand des Autors, sondern auf seinen innern Beruf an. Wie mancher Dorfprediger könnte ein besseres Buch schreiben, als sein Superintendent; und wer wollte es jenem verdenken, wenn er sich an die Schrift-

steller

steller anschließt, und der Welt die Früchte seines Nachdenkens mittheilt? Der Verf. ist bescheiden genug, sein Werk nicht für vollkommen zu halten; er spricht nicht in dem Ton des Reformators, sondern geht den ruhigen Weg der bescheidenen Untersuchung. Man sieht es wohl, daß er neuere Ausleger braucht, und wir haben meist eine richtige Erklärung der gewöhnlichen Pericopen gefunden. Nur den Vortrag in Dialogen können wir nicht billigen. Der Verf. gesteht selbst, daß sie den Campischen und Salzmannischen nicht beykommen; und warum entsagte er nicht lieber einer Methode, von welcher er vorher überzeugt war, daß sie ihm nicht gelingen würde? Besser hätte er gethan, wenn er ohne diese immer gezwungene Einkleidung, die Evangelien simpel, und der Fassungskraft der Jugend gemäß, erklärt hätte. Der Verf. scheint seine Schrift vornehmlich für Eltern und Lehrer in niedern Schulen bestimmt zu haben, und meynt, ihnen durch diese dialogische Form zu Hülfe gekommen zu seyn. Allein wir fürchten, daß er ihnen eben dadurch den Unterricht erschwert, oder zu mechanisch gemacht hat. Eltern und Schullehrer müssen doch allemal die Fragen nach der lesenden Fähigkeit der Kinder einrichten, und denn ist ihnen die vorgeschriebene Form unnütz. Fehlt es ihnen an der Geschicklichkeit, selbst die Fragen zu formiren, so werden ihnen diese Dialogen nur zu Gedächtnißübungen für die Kinder dienen, anstatt ihren Verstand und ihr Nachdenken zu beschäftigen. Indessen verkennt Rec. die gute Absicht, den Fleiß und die wirkliche Geschicklichkeit des Verf. nicht, sondern versichert, daß er diese Abschnitte der evangelischen Geschichte größtentheils mit Vergnügen gelesen habe. Ueberdem leuchtet sein redlicher Sinn, sein Forschungsgeist, und seine vertraute Bekanntschaft mit den besten Auslegern, hervor. Vorzüglich haben uns die praktischen Lehren, die der V. einzustreuen gesucht hat, wohlgefallen; und wir zweifeln nicht, daß dieses Buch unter der Anführung geschickter Eltern oder Lehrer für fähigere Kinder sehr nützlich werden könne. Dieser erste Theil geht bis auf das Evangelium am Himmelfahrtstage. — Weit weniger Gutes können wir von einer ähnlichen Schrift sagen, welche unter dem Titel erschienen ist:

Katechetische Erklärung der jährlichen Evangelien, zum Gebrauche für Eltern und Lehrer in den niedern Schulen.

Digitized by Google

Schulen. Erster Theil. Dresden, 1786. 220 Seiten. Zweyter Theil. 182 S. in 8.

Man findet hier weiter nichts, als die gewöhnlichen Zergliederungen, oder vielmehr Zerstückungen der evangelischen und epistolischen Texte, nach der Hähnischen Methode, die man in den österreichischen Normalschulen nachgeahmt hat. Wer noch glaubt, daß dadurch der Verstand der Jugend wirklich aufgeklärt, und ihr richtige Begriffe beygebracht werden, der bediene sich dieses Buchs. Rec. kann sich nicht überzeugen, daß diese Methode überhaupt und insbesondere bey dem Religionsunterrichte zweckmäßig und brauchbar sey. Es müßten sehr unfähige Eltern und Lehrer seyn, die nicht von selbst ähnliche andre, auch bessere Fragen formiren könnten, ohne einer so weitläuftigen Handleitung zu bedürfen. In der Einleitung sind die lateinischen Benennungen der Sonn- und Festtage erklärt, und unten auch noch Fragen hinzugefügt.

Gr.

Erklärung des Propheten Hosea. Erste Abtheilung. Von M. Johann Carl Volborth, Professor der Theologie und Prediger zu Göttingen. Göttingen, bey Brose. 1787. 8vo. 376 Seiten.

In der Vorrede giebt der Verfasser Nachricht, wie er zu dieser Arbeit gekommen sey, desgleichen von den Quellen, die er hiebey gebraucht habe. Wir haben gegenwärtig nur die erste Abtheilung, die bis zum 9ten Cap. gehet, vor uns. Die Einleitung handelt von der Sammlung der zwölf sogenannten kleinen Propheten, und ihrer Ordnung überhaupt, sodann besonders vom Hoseas. Hr. Volborth geht den Text wörtlich durch, und zwar mit einem Aufwand von Belesenheit und kritischem Fleiß, auch ganz unverkennbar richtigem Geschmack. Wegen der Uebersetzung selbst aber, die er jedesmal angenommen, bezieht er sich auf die vorhin schon von ihm herausgegebene, auch in der A. D. Bibl. LIX. B. 2 St. recensirte Version der kleinen Propheten, dazu dieses Werk den Commentar ausmacht. Wir wollen einige Reflexionen

zum

Digitized by Google

zum Beyspiel anführen; denn einzelne Anmerkungen und Urtheile über schwere Stellen lassen sich sowohl der Menge als des Zusammenhanges wegen nicht gut vor andern heraushe-ben. p. 22 sagt er ganz recht, daß Cap. 1, 4. der Ausdruck זרע מרעים ursprünglich zwar Blutschulden, aber auch Gewaltthätigkeiten und alle grobe Sünden heiße. Wir setzen zur Bestätigung hinzu, daß nicht nur מרע bey den Hebräern eben so gebraucht werde, sondern daß Jes. 1, 16. 17. wohl die entscheidendste Stelle dafür sey, da Gott saat, er wolle das Israelitische Volk nicht erhören, weil ihre Hände voll Bluts wären, und doch werden statt dieser Blutschulden nur Unu-genden, die das gemeine Wohl zerstören, besonders Unge-rechtigkeit, Unterdrückung der Elenden, Beraubung der Wittwen und Waysen verstanden. — p. 32, nimmt er den richtigen Grundsatz an, daß man in den Glücksweißagungen der Propheten nicht immer auf bestimmte Perioden zu sehen habe, wie viele Ausleger thun, die dabey durch die Kennt-niß der Geschichte und des Localen nicht genugsam unterstützt werden, sondern daß das güldne Zeitalter von Endigung des Exils an, bis in die Tage des Messias, wo Gottes Absicht im Ganzen erfüllt sey, nur im Allgemeinen verstanden wer-den müsse. — Eben so p. 33 daß der künftige Gottesdienst der Christen bey den Propheten mit Redensarten aus dem jü-dischen Gottesdienst ausgedruckt zu werden pflege. — p. 61 sagt er zu Cap. 2, 16. die Redensart, daß der Krieg in der güldenen Zeit aufhören werde, müsse nicht wörtlich genom-men werden, sonst geriethe man auf Abwege. Der Krieg würde wohl nie in der Welt aufhören, die Rede sey nur von der Vollkommenheit des Glücks, welche Gott seinem Volke zugedacht habe. — Doch wir müssen hier abbrechen, und versichern nur, daß alle Freunde einer gesunden biblischen Cri-tik dem belesenen, mühsamen und scharfsinnigen Verfasser für die Fortsetzung dieses Commentars, zumal wenn er sich noch weiter auf die übrigen kleinen Propheten erstrecken soll-te, verbunden seyn werden.

Tr.

D. Christian Albrecht Döderleins theologische Ab-handlungen über den ganzen Umfang der Religion. Des dritten Bandes drittes Stück. Schwerin, Wis-

Digitized by Google

Wismar und Bützow, in der Bödnerschen Buchhandlung. 1786.

Der V. setzt in diesem Stück seiner Abhandlungen zuerst die im vorigen angefangenen Betrachtungen über die Gerechtigkeit Gottes fort, und vertheidigt den Leibnitzischen Begriff derselben, daß sie durch Weisheit eingeschränkte Güte sey, gegen die von vielen dawider gemachten Einwürfe, weil er glaubt, daß auf diesem Begriff, so sehr er auch von Eberhard und Steinbart gemißbraucht sey, dennoch die vollständigste und vernünftigste Theorie von der Nothwendigkeit und allgemeinen Beschaffenheit einer Versöhnung und Genugthuung gebaut werden könne, wie er dieses im Vorhergehenden klärlich bewiesen habe. Nachdem er hierauf einiges über die Wahrhaftigkeit Gottes angemerkt hat, geht er zur Widerlegung der Bolingbrokischen und Humischen Einwendungen gegen die moralischen Eigenschaften Gottes über, in deren Behauptungen er nichts als Zweydeutigkeit, Verwirrung und Widersprüche finden will. Es würde zu weitläuftig seyn, hier alle Gründe anzuführen, welche der V. gegen die Zweifel dieser beiden englischen Weltweisen beybringt, und wir begnügen uns nur einige davon anzuzeigen. So erinnert er gegen die Behauptung Humes: daß wenn man aus dem Lauf der Natur auf ein besonderes denkendes Wesen schließen wolle, welches zuerst die Ordnung in die Welt gebracht habe, uns noch erhalte, dieser Schluß ungewiß und unnütz sey, weil er durch menschliche Erfahrung nicht erreicht werden könne, ungefähr folgendes: Dieser Einwurf treffe nur die physischen Beweise für die Existenz Gottes, aber nicht diejenigen, welche man für die Nothwendigkeit eines selbstständigen Wesens aus unserm eigenen Daseyn und dem Daseyn der Welt führe. Ueberdem sey der Humische Satz, daß wir nichts für gewiß halten können, als was wir in seiner Existenz unmittelbar mit unsern körperlichen Sinnen empfinden, im Stande, dem menschlichen Geschlecht den gemeinen Menschenverstand zu nehmen, und die Menschen zu unsinnigen Thoren zu machen. Hume selbst befolge ihn nicht; sonst hätte er alle seine philosophischen Versuche ungeschrieben lassen müssen, in welchen er auf allen Blättern aus allgemeinen Begriffen raisonnirt. Wenn Hume ferner den Schluß von der Wirkung auf die Ursache aus dem Grunde verwerfe, weil wir zwar zwey

Digitized by Google

Dinge unmittelbar empfinden, die auf einander folgen, aber nicht die Art und Weise, wie eines das andre hervorbringe, so führe dieser Satz zu einem völligen Unsinn, und hebe die Erfahrung selbst auf. (Völlig so schlimme Folgen fließen, meinem Bedünken nach, doch nicht aus dieser Behauptung. Hume gesteht ausdrücklich, daß wenn wir eine bessere Art von Begebenheiten allezeit und in allen Beyspielen mit einander vereinigt finden, wir kein Bedenken tragen dürfen, den einen Gegenstand die Ursache, und den andern die Wirkung zu nennen, und also von ähnlichen Ursachen ähnliche Wirkungen zu erwarten. Nur leugnet er, und wie mich dünkt, mit Recht, daß wir, vermittelst einer vollkommnen Erklärung, denjenigen Umstand in der Ursache aufweisen können, welcher derselben eine Verknüpfung mit ihrer Wirkung giebt. Wenn er nun aber den Ursprung des Begriffs von Wirkung und Ursache allein aus der Gewohnheit und der Ideenassociation erklären will, so scheint diese Erklärung unvollständig und unzureichend zu seyn, weil derselbe sehr wohl zugleich in einem Verstandesgesetz, und in der nothwendigen Verbindung der äußern Dinge selbst gegründet seyn kann.) Auf den Einwurf von Hume, daß dieser Schluß wenigstens in dem Falle nicht gelten könne, wenn man von einer Wirkung auf eine Ursache schließen wolle, die von einer so sonderbaren eigenen Natur sey, daß sie gar nichts gleiches und ähnliches mit andern Ursachen und Dingen habe, und daß dieser Fall bey Gott und der Welt statt finde, wird geantwortet: „Es ist falsch, daß Gott von einer so schlechterdings eigenen Natur sey, daß er gar nichts Aehnliches, nichts Gleiches mit andern Ursachen und Dingen habe. Sind uns denn nicht weise, gütige und mächtige Subjekte bekannt, welche diese und jene Wirkungen hervorbringen? Eben so falsch ist es auch, daß die Wirkung, von der wir schließen, nämlich die Welt gar nicht ihres Gleichen hätte, und unter keine von den bekannten Gattungen der Dinge gebracht werden könne. Finden wir denn keine dergleichen Wirkungen, die sehr viel gemeinschaftliches und ähnliches damit haben, unter den Menschen und ihren Kunstwerken, und sind denn nicht allemal, wie Hume selbst gesteht, diese beiden Dinge zusammen, ein solches Kunstwerk, und ein verständiger, weiser, von guten Absichten belebter oder gütiger Urheber, der hinlängliche Kräfte hiezu hat?“ Nach dieser Wiederlegung der Humischen Einwürfe, kömmt der V. auf den Haupteinwurf gegen die

sittlichen

sittlichen Eigenschaften Gottes, welcher aus der Gegenwart des Bösen in der Welt hergenommen ist, und zu dessen Widerlegung er die Gründe besonders aus dem allgemeinen Plan Gottes bey der Einrichtung der Welt hernimmt, welcher kein andrer seyn konnte, als alle Geschöpfe, die er zu erschaffen beschlossen hat, in der möglichgrößten Vollkommenheit, deren sie nach der Natur der Dinge fähig sind, darzustellen, und eine solche Einrichtung der Welt zu machen, die der Erreichung dieses Zwecks entspricht. Finden wir, daß die Welt nach diesem Plan eingerichtet ist, so wird die gesunde und unbefangene Vernunft eingestehen müssen, daß nichts in der Welt, auch selbst das Böse nicht, das wir in der Erfahrung wahrnehmen, einen gegründeten Zweifel gegen die moralischen Eigenschaften Gottes verursachen könne. Was der V., um dieses nun zu beweisen, in Absicht des physischen Uebels erinnert, übergehe ich, weil es wenig Neues enthält, und theile noch einige seiner Bemerkungen über den Ursprung des moralischen Bösen, und die Meynung der Fatalisten mit. Wenn diese behaupteten, meint er, daß das moralische Böse, oder die Sünde in der Hand Gottes, ein bloßes Mittel zum Guten und zur Erreichung des besten Endzwecks sey, indem theils für den Lasterhaften selbst das Gefühl von der Häßlichkeit des Lasters, und des damit verbundenen Elends ein Bewegungsgrund zur künftigen Vermeidung desselben werde, theils auch sein Beyspiel andern zu einem solchen Bewegungsgrunde diene: so passe dieses gar schlecht in ihr System, nach welchem nirgend ein Funken von wahrer Freiheit bey den Geschöpfen ist. Denn wer hat diese sündigenden Geschöpfe zum moralischen Bösen bestimmt? Sie selbst? Sind sie selbst die Ursache, daß sie sich falsche Bewegungsgründe so lebhaft vorgestellt, wie sie wirklich gethan haben, und daß sie dadurch zu moralischbösen Gesinnungen und Handlungen gebracht worden sind? Nichts von diesem allen. Gott hat es durch seine thätige Kraft auf eine unwiderstehliche Weise so veranstaltet, daß diese Geschöpfe sich die Dinge so haben vorstellen müssen, und daraus sind ihre naturwidrigen, willkürlichen Handlungen unwiderstehlich und maschinenmäßig entstanden. — Schwerlich, glaube ich, giebt es in unsern Zeiten noch Vertheidiger eines so groben Fatalismus, als wovon der Verf. hier redet, der alle Selbstthätigkeit der Geschöpfe aufhebt, und den Menschen zu einer bloßen, aller eigenen Kraft beraubten Maschine herabwürdigt. Wenn

aber der V., wie es wirklich scheint, unter diesem gehäßigen Namen das gemilderte System der Nothwendigkeit, welches bey vielen unsrer neuern berühmten Philosophen Eingang gefunden hat, bestreiten will: so treffen seine Folgerungen ganz und gar nicht dasselbe. Alle vernünftige Deterministen gestehen zwar, und halten es für ausgemacht, durch Erfahrung und Beobachtung, daß alle Handlungen des Menschen, und folglich auch die moralischböſen, nothwendig durch Bewegungsgründe bestimmt werden, und der Mensch den Vorstellungen, die Bildung, Lage und Umstände in ihm hervorgebracht haben, nicht entgegen handeln kann. Allein sie behaupten deswegen nicht, daß Gott ihn durch thätige Veranstaltungen zu falschen Vorstellungen und unrechtmäßigen Handlungen unwiderstehlich bestimme; sondern daß er durch eigene selbstthätige Kraft handle, daß jeder Entschluß sein eigenes Werk, jede That Folge seiner eigenen Vorstellungen, seines eigenen wirksamen Willens ist, und er also jedesmal selbst der Urheber seiner willkührlichen Handlungen bleibt. Nach diesen Voraussetzungen glauben sie sich denn auch das moralische Uebel weit befriedigender erklären zu können, als die Vertheidiger einer völlig unabhängigen Freiheit, indem sie die Quelle desselben in der wesentlichen Einschränkung der menschlichen Natur und der nothwendigen Unvollkommenheit des ganzen Zusammenhangs der Dinge, und folglich nicht in der Gottheit aufsuchen; aber auch zugleich selbst dieses moralische Uebel mit seinen unangenehmen Folgen als das zwar schmerzhafte, aber einzig mögliche Mittel zur Veredelung und Vervollkommung der fehlenden Geschöpfe betrachten. — Aber, heißt es weiter, nach diesem System ist Gott ein Künstler, der erstlich mit Vorsatz und Bedacht seine Maschine fehlerhaft und voll Mängel und Unordnung zu Stande bringt, daß sie unordentlich gehen muß, um hernach sie und andre Maschinen in der abgezweckten Vollkommenheit darzustellen. Warum macht er sie denn nicht gleich zu Anfange gut und zweckmäßig, wenn er Verstand und Geschicklichkeit dazu hat? — Darum würde der Determinist antworten, weil er die unvollkommne Natur dieser Maschinen nicht umschaffen, und sie ihrer eignen Thätigkeit nicht berauben konnte. Doch paßt auch überhaupt dieses Wort nicht auf vernünftige Wesen, die mit Bewußtseyn und mit dem lebhaften Gefühl von eigener Kraft handeln.

Ich

Ich übergehe, um nicht zu weitläuftig zu seyn, was der Verf. wider die Vorstellung, als ob das allgemeine Beste sittliche Unvollkommenheit in einzelnen Gliedern des Ganzen erfodert, und wider allen Nutzen, den das Laster einiger für andere haben könne, einwende, und bemerken nur, daß Hr. D. Döderlein, als er diese beiden heilsamen Wirkungen des moralischen Uebels, Hervorbringung größerer Vollkommenheit im Ganzen, und Abschreckung andrer leugnete, sich nach seinem eigenen System über Freiheit, ein paar wichtige Gründe zur Vertheidigung der Vorsehung abschnitt. Denn wie will er alsdann dem Einwurfe der Deterministen begegnen, daß es der Weisheit Gottes angemessener gewesen wäre, dem Menschen ein Gut lieber nicht zu schenken, von dem sie doch wußte, daß er es so bald zu seinem Verderben mißbrauchen würde? Diese große Schwierigkeit kann doch allein, wie mich dünkt, durch jene Behauptung, welche überdem noch die Erfahrung für sich hat, aufgelöset werden. Die nun noch folgende eigene Theodicee des V. ist völlig auf die Grundsätze seines theologischen Systems gebaut, und man merkt es ihm recht an, welche Mühe er sich giebt, um die Nothwendigkeit einer zu veranstaltenden Versöhnung und vollständigen Genugthuung für die Sünden der Welt zu beweisen, welche wir aber nicht aus der Vernunft, sondern allein aus den untrüglichen Zeugnissen der Offenbarung konnten kennen lernen. Man kann leicht denken, daß er bey dieser Gelegenheit sehr häufige Ausfälle auf diejenigen thut, welche die Nachrichten des A. T. über den Fall für poetische Einkleidung halten, und die ihm so wichtige Versöhnungslehre nicht annehmen wollen. Aber schwerlich wird dadurch jemand überzeugt werden, da gar keine Gründe gegen die entgegengesetzten Meynungen beygebracht sind. Den Beschluß dieses Stücks macht endlich die Auflösung der Schwierigkeiten, die aus den Schicksalen der Menschen in dem gegenwärtigen Leben, und aus den physischen Uebeln hergenommen werden, in sofern sie ohne Unterschied Tugendhafte und Lasterhafte betreffen, und bey dieser Untersuchung wird zugleich der Satz behauptet, daß wenn die wahre Glückseligkeit eines Tugendhaften, und noch vielmehr aller Tugendhaften, ohne ein Wunder nicht erreicht werden könne, Gott auch ganz gewiß und unfehlbar Wunder thue, und künftig thun werde.

Digitized by Google

D. Christ. Albr. Döderleins theologische Abhandlungen über den ganzen Umfang der Religion. Des vierten Bandes erstes Stück. Schwerin, Wismar und Bützow, in der Bödnerschen Buchhandlung. 1787. in 8. 277 Seiten (ohne Vorrede).

In diesem Stücke handelt der Hr. D. D. von der Einheit Gottes, (bewiesen aus der Unendlichkeit, Unveränderlichkeit, Unermeßlichkeit, und uneingeschränkten Freiheit Gottes. In der Verkettung dieser Beweise sucht der V. etwas neues (?) zu leisten (?).) Von der göttlichen Vorsehung. Von der Religion überhaupt. Von der moralischen Natur des Menschen, worauf sich die Vorschriften der Religion beziehen müssen. Der V. sagt in der Vorrede: „Ich habe bisher in diesen theol. Abh. die uralten Wahrheiten der gesunden Vernunft vorgetragen und erwiesen, und gegen die Verirrungen des menschlichen Verstandes vertheidigt, worauf von Anfang her die Religion und wahre Glückseligkeit der Menschen beruhet hat.“ Das will er ferner noch thun, und das wiederholte alte Wahre mit neuen Erläuterungen und Beweisen, nach den Bedürfnissen unsrer Zeit, unterstützen. — Um nun den Lesern aus diesem Stück ein Beispiel zu geben, was das für uralte ewige Wahrheiten sind, und wie er sie vertheidigt, wenn sie angefochten worden; wählen wir etwas aus seiner vor andern ausführlichen Belehrung über die menschliche Freiheit. Nachdem er diese, wie gewöhnlich, daraus hergeleitet, daß wir uns keines Zwanges weder von innen noch von außen bewußt sind, sondern vielmehr der Kraft, unsre Aufmerksamkeit von einer Sache ab, und auf die andre hinzuwenden, einen, dem Eindruck gegenwärtiger Bewegungsgründe entgegenstehenden, Trieb in uns durch anderweitiges Ueberdenken aufzuregen u. s. f. (S. 226. 227.); so streitet er wider den ihm entgegenstehenden Fatalismus, wider Alexander von Joch, wider den Verf. der Sittenlehre für alle Menschen, wider Hartley und seinen deutschen Herausgeber mit vielen Citationen von dem, was er schon in vorigen Abh. gesagt. — §. 167. heißt es; „Kein Fatalist ist im „Stande, was er auch für Künste anwenden mag, die abscheulichen Folgen abzulehnen, die mit seinen Systeм noth-

„wendig

„wendig verbunden sind. Alle verabscheuungswürdige Greuel „in dem menschlichen Leben auf Erden, alle Gottesverläug„nung, alle Schandthaten ꝛc. geschehen nothwendig. Der „Mensch kann nichts dafür. Er kann sich nicht dafür hüten. „Er muß sie, vermöge der Association und Verbindung der „Dinge, worein er ohne sein Verschulden gesetzt ist, nothwen„dig vollbringen, und verhält sich dabey bloß leidend, wie „ein Rad an der Maschine.“ — Der V. unterscheidet hier nicht, was doch die Gegner unterscheiden, und imputirt ihnen Folgerungen, die sie nicht eingestehen werden. Es ist zweyerley; zu sagen: Handlungen, die ich unter allen Umständen, Veranlassungen, Verbindungen, betrachte, geschehen hypothetisch nothwendig, oder zu sagen: diese Handlungen können in keinem Betracht (auch unter andern vorhergegangenen Ursachen und Umständen nicht) anders seyn; — zu sagen: Er kann jetzt nicht anders — oder: er kann überhaupt nicht anders (auch, nach dem sich die Umstände verändern, nicht anders); zu sagen: Nach solchen Voraussetzungen mußte der Mensch diese Schandthat nothwendig thun; oder; Auch, ohne solche Voraussetzung, mußte er sie nicht allein jetzt nothwendig thun; sondern er kann sie nun auch künftig nicht anders thun. Wer das Eine sagt, sagt darum nicht das andre. Der Ausdruck: der Mensch kann sich nicht dafür hüten, leidet zweierley Verstand. Einmal den: Unter solchen Umständen kann der Mensch das nicht mehr vermeiden, nicht mehr ungeschehen lassen. Nachher den: Der Mensch kann schlechterdings zu keiner andern Zeit die Sache anders betrachten, und also sich schlechterdings nicht davor hüten. Die Folgerung: Er verhält sich dabey bloß leidend, wie ein Rad an der Maschine, werden sich die Gegner nicht aufheften lassen. Daß zu dem, was eine That jetzt nothwendig macht, die innere Kraft und Thätigkeit des denkenden Menschen mitgehöre, leugnet der Gegner nicht; — und macht den Menschen also durch sein System der Nothwendigkeit noch nicht zum blos leidenden Rad. — — Der V. sagt unter andern: „Was der deutsche Herausgeber des „Hartleyschen Buchs hiebey für Dinge vorbringt, um zu „zeigen, daß die Reue über die begangnen Laster, und die „moralische Besserung, und die ernstliche Gesinnung, die Laster hinführo zu vermeiden, und vorsichtiger zu handeln, „mit dem Fatalismus sehr wohl bestehen können, sind leere „Worte, die auf ein Nichts hinauslaufen;“ (in der That

eine sehr bequeme Art, durch schmähende Machtsprüche zu widerlegen!) „wenn man nicht unvermerkt die Grundsätze „der wahren Freiheit annimmt, und sich also selbst gröblich „widerspricht. Wie kann ein Mensch das bereuen, woran „er nicht Schuld ist, und was er nicht in seiner Ge„walt gehabt hat?“ (— Und woran Schuld zu seyn, dazu genügt, daß man Urheber von der Handlung sey, daß irgend etwas durch mein Thun bewirkt sey. Und die Einsicht: ich habe durch dieses mein Thun oder Lassen mir und andern geschadet, ist genug, um eine unangenehme Empfindung darüber, die man Reue nennen kann, zu erregen, und also auch den Entschluß, künftig anders zu handeln. Laßt das Gefühl: ich habe mir geschadet, jetzt nothwendig entstehen, — so ist dies doch ein neuer Umstand, mit den andern, der meine Bewegungsgründe zu der entgegengesetzten Handlungsart verstärkt, und also es immerhin auch nothwendig — meiner Thätigkeit eine neue Richtung giebt) — — „Mißvergnügen über die unangenehmen physischen Folgen“ (mögen sie meinetwegen physische heißen, kann der Gegner sagen, Der Name thut nichts zur Sache) „seiner Laster kann er empfinden; aber Mißvergnügen über sich selbst, und Mißfallen an seinen Gesinnungen, worin er das Laster als etwas „Gutes angesehen, und diesen und jenen falschen Bewegungsgründen gefolgt ist, kann vernünftigerweise nicht statt finden:“ (warum nicht?) „denn er hat es ja nicht in seiner „Gewalt gehabt, anders zu denken.“ (Wie man es nimmt! — und wie man sich über das: in seiner Gewalt haben, erklärt! Ich habs damals nicht in meiner Gewalt gehabt, anders zu denken und zu wollen: d. i. ich konnte damals nach meiner wenigen Ueberlegung und Unaufmerksamkeit u. s. f. mir die Sache nicht anders vorstellen. Folgt aber daraus: dieser Mangel des Nachdenkens u. s. w. müsse in Absicht dieser und ähnlichen Handlungsweisen fortdauern, und alles künftig richtigere Denken darüber aufheben; — und dieses müsse also auch künftig nicht in meiner Gewalt stehen? — Diese Folge werden die Fatalisten des V. nicht aus ihrem System begreifen; und also auch nicht sehen, daß dadurch das Mißfallen an vorigen Denkungsarten aufgehoben werde.) — — — „So wie er es vorhin nicht in seiner Ge„walt gehabt hat, anders zu denken, und andere Bewegungs„gründe zu gebrauchen, eben so wenig hat er es in der „Folge in seiner Gewalt.“ (Wie folgt das?) „Er hängt

„als

„als ein armer Sklave von den Ketten der äußern „Verbindung ab, die er nicht in seiner Gewalt hat, und „er muß es darauf ankommen lassen, was diese mit sich brin„gen werden.“ (Von der äußern Verbindung allein? das sagten ja die Gegner nicht. Sie geben ja zu, daß wir auch von unserer innern Organisation, unsern Grundkräften, unserer innern Natur abhängen. — Und dann, die äußern Verbindungen ändern sich ja auch stets, und wir selbst verändern sie; warum sollten denn daraus nicht andre Bewegungsgründe in der Folge bey einer zwar gewissermaaßen, aber doch nie ganz ähnlich wiederkehrenden Lage entstehen?) — —. Doch wir haben nicht die Erlaubniß, aus einem kleinen Stücke eines so weit aussehenden Werks hier mehr auszuschreiben, noch zu beurtheilen, zumal aus einem Werke, dessen Verf., wie man aus eben gegebner Probe sieht, in seinen philosophischen Kenntnissen und in seiner ganzen Art zu philosophiren noch so erstaunlich weit zurück ist. Nur erinnern wir noch: Wenn er seinen Gegnern eine unglaubliche Verwirrung der Begriffe beymißt, in allem, was sie vorgebracht haben (S. 231), wenn er ihr System ein verderbliches (S. 235), ihre Lehrsätze höchst abscheulich, und die Majestät Gottes beleidigend nennt, so daß vernünftigen Menschen dabey die Haut schaudern müsse (S. 240. 258); wenn er von dem Aufwärmen alter, abgedroschner, hundertmal widerlegter, nur mit einem neuen Anstrich vorgebrachter Lehrsätze, von unerträglichen Schlüssen, von geflissentlicher Verdrehung, von Ungereimtheiten, die man mit Händen greifen könne, von der abscheulichen Gestalt solcher Systeme, wobey alle vernünftige Begriffe von Gott, und alle Religion zu Grunde gehen müssen (S. 242—256), redet; wenn er sich dergleichen Ausdrücke wider diejenigen, die er bestreitet, bedienet: so geben wir dem V. zu bedenken: ob dies, zumal bey so feinen Untersuchungen, die rechte Art zu bestreiten sey? ob dadurch nicht die, der Untersuchung widrige Affecten erregt, und die Wirkung der Gründe des Verfassers geschwächt werden? ob der Verfasser auch seine Gegner in allen recht verstanden? und ob das Abscheulichschädliche nicht mehr in der unvorsichtigen Art des Vortrags, als in den Lehren selbst liegen würde? Es würde uns lieb seyn, wenn diese und ähnliche Betrachtungen in der freyen Seele des Verfassers die moralische und hypothetische Nothwendigkeit erregten, künftig wenigstens auf eine feinere Art zu

polemisiren; und dadurch zu verhüten, daß ihm nicht dieselben Ausdrücke zurückgegeben werden.

Nr.

b) Katholische Gottesgelahrheit.

Des Herrn Abts Duguet Briefe christ-moralischen Inhalts in einer Auswahl. In zwey Bänden. Aus dem Französischen übersetzt. Zweyter Band. Wien, bey Hörling. 1787. 566 Seiten, gr. 8.

Wir beziehen uns auf unser Urtheil über den ersten Band dieser Briefe, welches sich im ersten Stück des 71sten Bandes unserer Bibl. Seite 267 befindet. Der Hr. Uebersetzer hat nöthig erachtet über jene Recension hier eine Note anzuhängen, die den von uns gemachten Vorwurf der Duguetschen Mönchsmoral, Mystik und Intoleranz aufheben soll. Wir verlassen uns aber auf unsern beygesetzten Beweis durch Auszüge, und trauen dem Leser eine gerechte Entscheidung zu. Wer einem Protestanten nicht einmal die Fähigkeit einräumt, Zeuge bey einer katholischen Taufcerimonie seyn zu können: der muß doch wirklich intolerant seyn, wenn das Wort irgend eine Bedeutung haben soll. Hätte der Uebersetzer nicht selbst erklärt, daß er die Duguetschen Briefe in Auswahl liefern wolle: so würden wir, des Inhalts wegen, ihn außer Verantwortung setzen, und blos behaupten, daß er nicht immer glücklich übertragen habe; daß wir nicht selten in die Nothwendigkeit versetzt werden, daß Original nachsuchen zu müssen, um die Meynung des Verfassers zu finden. Nun aber, da er ausgewählt hat, beschuldigen wir ihn zugleich mit Recht, daß er nicht der jetzigen aufgeklärten Denkungsart gemäß, die doch selbst in katholischen Ländern immer mehr sich auszubreiten anfängt, alles was nach Mönchsmoral, Mystik und Intoleranz schmecke, unterdrückt habe. Niemand darf uns das auf unser Recensentenwort zutrauen, sondern wir legen auch ferner allen Unbefangenen die klärsten Beweise vor. Also Mönchsmoral. In den beyden ersten Briefen werden ledigen Frauenspersonen, die über fleischliche Versuche geklagt hatten, geistliche Rathschläge ertheilt. Sollte Recensent, der freylich nur

nur ein unwürdiger Ketzer ist, ein solches beichtväterliches Consilium haben ertheilen sollen: so würde er die Mädchens auf den Weg der Natur und der Paulinischen Vorschrift verwiesen haben, nach welchem Freyen besser ist, als Brynst leiden. Er würde ihnen deutlich gemacht haben, daß der Begattungstrieb eine höchst weise und nothwendige Einrichtung des Schöpfers sey, daß man diesen Trieb innerhalb der Grenze des Wohlstandes und der vernünftigen Ueberlegung erhalten, nie aber ausrotten müsse; daß ewige Keuschheit bey Menschen, die sich mehren und fruchtbar seyn sollen, und seyn können, eine alberne, und der menschlichen Gesellschaft schädliche Mönchsgrille sey. Statt dessen schwatzt Duguet so viel von Demuth, Wachsamkeit, vom Opfer der Freiheit, das Gott mit vorzüglicher Gnade vergilt, von Doppelsinnigkeit des Herzens und Treulosigkeit, welches armen, hülfesuchenden Mädchen schlechten Rath geben heißt. „Der schalkhafte Teufel läßt bisweilen eine Per„son, deren Schwäche er kennt," (von der er weiß, daß sie etwas sehnlicher auf die Schäferstunde wartet,) „in eine Art „von Ruhe," (ihre Vernunft sieget über den Instinkt,) „die „sie verführt, und die jeden, der dies Blendwerk nicht prüft, „zu verführen fähig ist." (Wer kann hievon Möglichkeit oder Zusammenhang einsehn?) „Wenn aber alles fertig ist, „und ihm diese Kunstgriffe von statten gegangen sind: so ver„doppelt er seine Angriffe auf eine so anhaltende und beharr„liche Weise," (der Begattungstrieb wird, nachdem er eine Zeitlang zurückgehalten worden, wieder so mächtig,) „daß er „alles umstürzt, was fest gebauet war," (daß er den Einschränkungen der Vernunft nicht gehorcht,) „und verschüttet „unter den Trümmern eines ohne Grund aufgeführten „Hauses die Person, die sich darin sicher hielt" (und verdirbt den Wohlstand einer ledigen Frauensperson). Ist es wohl recht, daß von christkatholischen Beichtvätern so oft der Teufel zum Despoten über den Begattungstrieb gemacht wird! Nach Seite 21 soll der erste Anfall der Wollust durch Bezeichnung der Brust mit dem Kreuzzeichen, und durch heimliche Erweckung eines körperlichen Schmerzens erstickt werden, (Nun wenn das nicht Mönchsmoral ist, was ists denn sonst?) S. 301 wird einer Weibsperson eine Generalbeichte schlechterdings zur Nothwendigkeit gemacht, wenn sie sich bessern wolle. (Das klingt fast ein wenig jesuitisch; man weiß, welchen Mißbrauch

die P. P. S. J. mit den Generalbeichten zuweilen machten.) S. 164 wird nicht allein einer Jungfrau, sondern aller Welt die genaueste Offenherzigkeit gegen die Beichtväter auferlegt, weil man widrigenfalls nicht Ruhe finden, und in der Tugend zunehmen könne, als wenn man von seinen Neigungen und Fehlern ihm alles sagt. Hiemit denken wir den Punkt der Mönchsmoral sattsam bewiesen zu haben, und kommen weiter zur Mystik. S. 28. „Hütet euch „vor der Verdemüthigung, welche euch eine Versuchung, die „euch niederschlägt, ohne euch demüthig zu machen, durch so „viele Jahre verursacht. Bedienet euch des Uebels, um „euch in Demuth zu begraben, und Gott wird das Andere „wegnehmen, wenn ihr aus den demüthigenden Streichen, „die euch der Engel des Satans versetzt, Nutzen werdet gezogen haben.“ S. 311. „Es ist eine schreckliche Wahrheit, „daß man Gott nur in so fern liebt, als man sich hasset „und verachtet.“ S. 312. „Nur der Geist Gottes erhitzet uns, und seine göttliche Hitze ist es, welche die Härte „unsers Herzens erweicht. Man will wissen, wie man bey „Gott stehe, und doch ist nichts nützlicher, als es nicht zu „wissen. Die Tugend, die Gott von uns verlangt, ist ganz „geistlich. Sinne und Einbildungskraft dienen wenig, der „Geist Gottes ist es, der lebendig macht. Ein Leben muß „sehr göttlich seyn, um den oftmaligen Genuß des Altarsakraments zu verdienen.“ S. 548. „In den Tagen der „Traurigkeit finden wir uns getröstet, je niedergeschlagener „der Geist ist, und je zerknirschter das Herz war. Man findet Gott an allen Leiden theilnehmend, und sich gleichsam „mit uns quälend. Der Stand der Gemächlichkeit trennet „ihn von uns. Man muß sich Gewalt anthun, ihn zu erreichen, wenn das Herz zufrieden ist. Aber — er läßt die „Himmel herab, um sich an die Niedergeschlagenen anzuschmiegen. Er selbst macht allen Weg, man braucht sich „nur vor ihm niederzuwerfen. Man muß sich ganz in das „große Meer aller Güter hineinwerfen, und sich darin verliehren. Dieser Gegenstand allein ist der Geburt in Jesu „Christo, und des Kindschaftsgeistes aus der Taufe würdig.“ S. 211. „Ihr müßt das Herz reinigen, wo die heiligsten „Geheimnisse einst für die Ewigkeit werden hinterlegt werden. Die Thränen, die ihr vergießet, sind bestimmt es zu „waschen, zu erweichen, zu demüthigen, seine leidige Vergnügungen vergessen zu machen. Ihr müßt sie aber die

„Füße

„Füße Jesu Christi vergießen, der sie zu küssen, und eure „Gerechtigkeit daraus zu schöpfen, gestattet. Zwinget euch „nicht, sie herauszulocken, sie sind die Frucht einer freyen „Gnade, der man nicht vorkommen darf.“ So weit leidige Mystik, nun noch christkatholische Intolsranz! S. 492. Peter, ein junger katholischer Kavalier, hat in einem protestantischen Lande beträchtliche Güter, die ihm von Rechtswegen zugehören, die er aber nicht genießt, sonderheitlich wegen der Religion. Seine protestantischen Freunde, ohne deren Hülfe er nicht zum Besitz seiner Güter gelangen kann, verlangen eine Konferenz, wo ihm die Gründe der Protestanten vorgehalten werden sollen, ohne ihn zum Uebertritt zu bereden, welches sie um so nöthiger halten, da Peter in vollkommener Unwissenheit der Religionsgründe erzogen, und ihm von Jugend auf Haß gegen die Ketzer eingehaucht worden. Peter, der in seiner christkatholischen Meynung um so steifer ist, je weniger er Einsichten hat, frägt an, ob er ohne Versündigung Wahrheit und Güter von Protestanten annehmen dürfe; ob ihm also der untrügbar kleinste Grad der Toleranz, sie, als seine Wohlthäter anhören zu dürfen, erlaubt sey. Darauf antwortet Duguet: „Es ist unmöglich, daß die protestantischen Vernunft„schlüsse keinen Eindruck auf Petern machen sollten.“ (Jenun, das ist ja die Absicht der Vernunftschlüsse.) „Dieser „Eindruck zu verstatten, ist wider die Glaubensunbeweg„lichkeit.“ (Die, wie die von D. selbst vorangeschickte Geschichtserzählung sagt, auf Peters Unwissenheit gegründet war. Uebrigens ist Glaubensunbeweglichkeit ein herrliches katholisches technisches Wort!) „Kein Urtheil und kein „Ungemach kann bey einem Grundherrn so eine Konferenz „entschuldigen.“ (Wo er die Dinge erfahren könnte, von denen ihm sein Beichtvater kein Wörtchen gesagt?) „Die „Protestanten wollen immer prüfen, anhören, deutlich „entscheiden, erkennen kein sichtbares Ansehn der Per„son, und gehorchen der allgemeinen Kirche nicht.“ (Freilich wohl!) „Aber der Katholik hört auf Katholick zu „seyn, wenn er diejenigen anhört, die ihm die Kirche an„zuhören verbeut, deren Stolz und Verblendung er „nachahmt, an deren Ungerechtigkeit er Theil nimmt, ja „lasterhafter wird, als sie sind.“ (Wohl verstanden: Wenn er sie auch nur anhöret!! Wirklich, Herr Uebersetzer, wenn es bey der Uebersetzung dieser abscheulichen Stelle

auf

auf den Beweis der Duquetschen Toleranz angesehen war, so ist die Auswahl nicht glücklich getroffen.) „Nach einer „zweyhundertjährigen Hartnäckigkeit im Irrthum sie „noch anhören wollen, als hätten sie was Bessers zu sa„gen," (welches man seit 200 Jahren wegen der katholischen Glaubensunbeweglichkeit immer nicht hat leiden wollen) „das hieße das Ansehn der Kirche, und sonderheitlich „des Kirchenraths von Trient vernichten." (Klingt sehr verschieden von der apostolischen Lehre: Prüfet alles, und das Gute behaltet.) „Das hieße, den Irrthum, un„geachtet der gerechten Flüche, womit sie denselben belegt „hat, wieder in Ehren setzen; das heißt, der Kirche ihren „Sieg, und die unendlichen Arbeiten, die er ihr gekostet „hat, rauben; das heißt, mit Verachtung des Gottes „Israel und seiner Entscheidungen" (die, mit Erlaubniß des Herrn Uebersetzers, vom Kirchenrath zu Trient wohl zu distinguiren sind,) „zum Beelzebub den Gott Akkarons „zurückkehren, um ihn um eben diese Sachen zu fragen." (Mit Recht sagt man also einen Katholiken, der protestantisch zu werden vorgiebt, zum Lande hinaus; warum wendet er sich zum scheuslichen Beelzebub? Und obendrein ist alles das nichts mehr und nichts weniger als Toleranz!) „Ein „sehr unwissender und schwacher Protestant scheint nicht ver„messen zu seyn, wenn er über strittige Punkte mit Katho„liken eine Konferenz verlangt, weil er das Recht hat, sich „in nothwendigen Stücken der Seligkeit so aufgeklärt zu hal„ten, als alle Personen seiner Parthey;" (weil das Recht zu denken ihm eben so gut, wie Andern, gebührt, indem er seines eigenen Glaubens leben soll, und ihm das, was nicht durch seinen eigenen Kopf gegangen ist, schlechterdings nichts hilft.) „der Katholik aber muß fürchten, die „Kirche aufs Spiel zu setzen, wenn er mit Glaubens„gegnern disputirt." (Wohl verstanden: wenn er sie nicht widerlegen kann, wie P. März!!) „Bey einer Privatkon„ferenz braucht es nur eine Wendung der Einbildungskraft, „einen gefährlichen Schwindel, eine geheime Versuchung, um „den leidigen Lügeneindruck" (der salva venia protestantischen Konferenz) „einschleichen zu lassen. Dies Urtheil „muß man befürchten, wenn man sich für weise genug hält, „die Schlange anzuhören, ohne verführt zu werden;„ (captatio benevolentiae für die Religionsvereiniger) „wenn „man aus zeitlichen Absichten eines Urtheils dem Beyspiel „Bala-

Digitized by Google

„Balaams folgt, der betrogen zu werden verdiente, weil er „aus Habsucht zum zweyten Mal Gott fragte.“ (Erst Beelzebub, dann Schlange, dann Balaam! Das ist Toleranz!!) „Eine solche Konferenz verdient durch gerech„te Finsternisse bestraft zu werden.“ (Unmöglich! denn Fragen und Prüfen macht hell.) „Die Wiedereinsetzungs„und Hoheitsliebe verbirgt dem Geiste, was die Lüge Ge„schäftiges hat.“ (Wenn Geschäftigkeit ein Werk der Lüge ist, denn hat der Schluß gefehlt.) „Wir würden ihn be„dauern, wenn er sich in die Konferenz einließe. Würde er „auch ein Feind alles dessen scheinen, was der Protestant „sagte, ohne etwas examiniren zu wollen.“ (Das wäre ärger, als alles.) „Sobald man zu Irrlehrern nicht aus „dem einzigen Grunde redet, um sie zu bekehren,“ (dies ist ein sehr naives Geständniß! Es wäre gut, wenn Protestanten auf solche Dinge ein wenig aufmerken wollten!) „so darf man ihnen die Freiheit nicht lassen, uns mit ihren „Irrthümern zu unterhalten.“ (Man sollte denken, die Vernunft und Toleranz erfodere, daß wohl der Einen Partey billig sey, was der Andern Recht ist. Aber unser Duguet und sein katholischer Uebersetzer haben ihre eigene Weise!) „Ueber diese Materie ist mit ihnen aller Umgang auf„gehoben, man ist ihnen keinen Gruß schuldig, wenn sie „uns unterrichten wollen.“

Wir sind deshalb so weitläuftig geworden, damit man sehen könne, was das für Lehren sind, die in einer Auswahl auch jetzt den katholischen Kirchengliedern wieder angelegentlich empfohlen werden. Ob wir gleich gerne glauben, daß viele Edelgesinnte aus dieser Kirche sich solcher Abscheulichkeiten schämen werden; so ist doch, was Duguet hier sagt, der wahre Geist des Katholicismus, und dem so intoleranten Kirchenrath von Trient nur allzu angemessen. Uebrigens bleiben wir bey unserm vormaligen Urtheil, daß Duguet hin und wieder manches Lehrreiches, sonderlich für Katholiken, in seinen Briefen habe. Aber eine bessere Auswahl hätte nothwendig gemacht werden müssen, wenn dies nicht Jesuitenschülern und Mönchen, sondern vernünftigen Katholiken brauchbar seyn sollte.

Bm.

Tauf-

Digitized by Google

Tauf- und Krankensalbung nach dem römischen Ritual, in das Deutsche übersetzt, sammt Anmerkungen zum Vortheil der Layen, um diesen heiligen Handlungen mit mehrerer Erbaulichkeit beyzuwohnen, auch zum Gebrauche der Seelsorger, um bey Gelegenheit einen nutzbaren Unterricht mitzutheilen. Grätz, in der Weigand- und Ferstlichen Buchhandlung, 1786. 64 Seit. klein 8.

Wenn es gegründet wäre, daß, nach den Versicherungen mancher Protestanten, die römische Kirche eine wesentliche Verbesserung erhalten hätte: so würde sich selbige doch vorzüglich auf ihr gottesdienstliches Ritual erstrecken. Nun laden wir aber alle Unionsfreunde sammt und sonders ein, diese Cerimonien und Formulare zu beherzigen, und zu sehen, wie in der verbesserten katholischen Kirche noch unverbessert verfahren wird.

Man höre z. B. Von der Taufe. „Der Priester haucht das Gesicht des Täufling dreimal an, und spricht: Gehe hinaus du unreiner Geist. † Darnach segnet der Priester das Salz: Ich beschwöre dich, du Geschöpf des Salzes, im Namen Gottes des Vaters, Sohnes, Geistes, des lebendigen Gottes †, des wahren Gottes †, des heiligen Gottes †, der dich zur Bewahrung des menschlichen Geschlechts erschaffen hat, daß du im Namen der heiligen Dreifaltigkeit ein heilsames Geheimniß, den Feind zu vertreiben, werden mögest. Der Priester streuet von diesem Salz in den Mund des Kindes, mit den Worten: Nimm hin das Salz der Weisheit ꝛc. Der Priester nimmt von seinem Speichel auf dem Finger, und berührt das rechte und linke Ohr des Täuflings sprechend: Ephata. Darauf berührt er die Nase zum Geruche der Lieblichkeit, und schließt die Handlung mit den Worten: Flieh Satan! denn das Gericht Gottes nahet heran. †. Hierauf salbet der Priester mit dem Katechumenöhl das Kind auf der Brust und hinter den Schultern. Hierauf salbet der Priester den Scheitel des Täuflings mit dem heil. Krisam.“ Das heißt getauft! Fünfmal

wird

wird der Teufel exorcisirt, und in der Anmerkung wird die Erläuterung gegeben, weil der Teufel so äußerst hartnäckig ist. Bey dem Ritual vom heil. Abendmahl, wird die Beichte angeführt: Ich bekenne Gott dem Allmächtigen, Mariä, der allezeit seligen Jungfrau, dem seligen Erzengel Michael, dem seligen Johann dem Täufer, den heiligen Aposteln Petro und Paulo, allen Heiligen ꝛc. Bey der letzten Oehlung werden erst die Augen gesalbet, mit den Worten: Gott vergebe dir alle Sünden, die du mit den Augen begangen hast; dann die Ohren; dann die Nase; dann die Lippen; Hände; Füße, immer mit denselben Worten. Zuletzt kömmt die Reihe an die Lenden, mit den Worten: Gott vergebe dir die Sünden der Ergötzlichkeit, die du mit den Lenden begangen hast. Amen!

Hirtenbrief zur Unterstützung der Armenpflege. Wien, 1786. 80 Seiten in 8.

Eine von dem edelmüthigen Bischofe und Fürsten zu Bamberg und Würzburg, Franz Ludewig, an seine Unterthanen gerichtete väterliche, liebreiche und dringende Ermahnung zur allgemeinen Wohlthätigkeit, und vornehmlich zur Unterstützung und Aufrechterhaltung des neuerlich errichteten allgemeinen Armeninstituts. Der Fürst suche durch Hoffnung, Furcht und wohlgeordnete Selbstliebe den Trieb zur Wohlthätigkeit aufzuregen. Er stellt, auf eine lesenswürdige Art, den weitausgebreiteten Schaden der Hausbetteley vor, und hält diese Unordnung mit guten Gründen für einen Schandfleck eines wohlgeordneten Staats, den jeder gute Regent hinwegzuwischen bemühet seyn soll.

Hr.

Digitized by Google

2. Rechtsgelahrheit.

Ausführliches Elementarwerk über das Vormundschaft(s) Recht, nach heutigen, in Deutschland geltenden, vorzüglich aber Sächsischen, Schlesischen und übrigen Preußischen Rechten, abgehandelt von Joh. Bernhard Wiesner, Königlich Preuß. O. O. R. Referendarius. Erstes Bändchen. Breslau, Brieg und Leipzig, bey Gutsch. 1786. 268 S. 8.

Der Verf. hat im Jahr 1785. den ersten Band eines Vormundschaftsrechtes ans Licht treten lassen, (S. Allg. d. B. 69. B. 2. St. S. 364.) welches er, wie er hier in der Vorrede sagt, fortzusetzen noch nicht ganz entschlossen ist, und wovon er deswegen das gegenwärtige Werk, zum Behuf derjenigen, „die nicht gern gründlich studiren,“ und denen daher jenes zu weitläuftig seyn möchte, als eine Art von Auszug, der in vier Bänden vollendet werden soll, liefert. Daß er jenes sein weitläuftiges Werk nicht fortsetzt, wird er leichter verantworten können, als daß er hier ein neues unternimmt, welchem er, nach der, mit diesem ersten Bande abgelegten Probe zu urtheilen, eben so wenig gewachsen ist. Man mag es von Seiten des Plans, oder von Seiten der Ausführung betrachten, so wird jeder Sachverständige finden, daß sowohl gegen diese als gegen jenen sehr viel einzuwenden ist. Unrichtige Abtheilung und Verbindung der Materien, Verwirrung in der Ausführung derselben, Undeutlichkeit, Dunkelheit und Unrichtigkeit des Ausdrucks bey Bestimmung der wesentlichsten Begriffe, Mangel an Beurtheilungskraft und Scharfsinn in Aufsuchung und Anwendung der Beweisgründe, unrichtiges Verhältniß der Ausführlichkeit oder Kürze zu der Wichtigkeit oder Unwichtigkeit der Gegenstände, fehlerhafte Sprache und geschmacklose Schreibart, alles dieses sind so in die Augen fallende Fehler des vorliegenden Buchs, daß man ihm, menschlichen Ansehen nach, nicht wohl ein gutes Fortkommen versprechen kann.

Nach

Nach der vorgedruckten allgemeinen Uebersicht, soll das Werk aus fünf Theilen bestehen, wovon der erste, von dem Vormundschaftswesen, Natur, Ursprunge, Geschichte, Rechtsquellen und Anordnung, der zweyte, von der Nothwendigkeit die übertragene Vormundschaft zu übernehmen, der dritte, von des Vormundes Amte, Pflichten und Verrichtungen, der vierte, von Endigung der Vormundschaft, und der fünfte, von den aus der Vormundschaft entspringenden Klagen handeln wird.

Der gegenwärtige Band enthält das erste und zweyte Buch des ersten Theils, wovon jenes die Natur und Beschaffenheit, und dieses die Rechtsquellen, Ursprung und Geschichte der Vormundschaft abhandelt. Diese Bücher sind wieder auf so mancherley Art, in Hauptstücke, Abtheilungen, Absätze, Abschnitte, Titel, Sätze, Unterabtheilungen und Glieder abgetheilt, daß diese Menge von willkührlichen Ueberschriften, die dem Vortrage, ohne Noth, und selbst gewissermaßen zur größern Verwirrung, ein unerträglich steifes Ansehen geben, schon allein von dem Gebrauche des Buchs abschrecken müssen. Unter der Natur und Beschaffenheit der Vormundschaft denkt man sich von Rechtswegen nichts anders als den ganzen Inbegriff von Rechten und Verbindlichkeiten, die in Ansehung derselben Statt finden. Billig sollten also die Quellen, aus welchen diese Rechte und Verbindlichkeiten fließen, und die Geschichte derselben, insofern sie in ein Elementarwerk gehört, zuerst abgehandelt werden. Aber der Vers. versteht unter Natur und Beschaffenheit, wie man aus der Ausführung sieht, nur den allgemeinen Begriff, und die verschiedne Arten der Vormundschaften, sowohl nach ihren Gegenständen, die entweder Sachen oder Personen sind, als nach den verschiednen Subjekten, denen dieses Amt aufliegt, nach den Gründen auf welchen das Recht oder die Verbindlichkeit zu dessen Uebernehmung beruht, und nach den verschiedenen Gränzen, die ihm, nach Verschiedenheit der Fälle, vorgeschrieben sind. Indessen müssen doch alle diese Begriffe und Unterscheidungen ebenfalls aus den Quellen genommen werden, von denen erst in folgenden die Rede ist. Das erste Hauptstück des zweyten Buchs handelt von den Rechtsquellen. Hier werden zuerst die allgemeine, ursprünglich deutsche Rechtsquellen, dann die besondre, und zwar erstlich die Quellen der alten Teut-

schen, — diese gehören doch wohl nur zur Geschichte, und also erst in das folgende Hauptstück — zweytens die Quellen der neuesten Zeiten angeführt. Preußische, allgemeine, besondre, von Schlesien, allgemeine Verordnungen, besondre, von einzelnen Fürstenthümern, von Magdeburg und Halberstadt, von Preußen, von Brandenburg und Pommern, von Ostfriesland, Minden, Meurs u. s. w. Die Quellen anderer, nicht Preußischen Staaten, Obersachsen, Niedersachsen, Oesterreich, Franken und so fort durch ganz Deutschland, nach Ordnung der Reichskreise, mit Abtheilungen und Unterabtheilungen der Länder, Städte u. s. w. Wie der Verf. dieses ganze seltsame Gemisch von Gesetzen und Statuten so vieler und verschiedner Länder, von deren manchen er sicherlich nicht weiß, ob sie noch gültig oder abgeschafft sind, als Quellen zu einem Vormundschaftsrechte, das insbesondere nur für Sachsen, Schlesien und die Preußische Staaten dienen soll, benutzen will, das steht nun freylich noch zu erwarten: aber es ist mehr als wahrscheinlich, daß ein, aus so vielen ungleichartigen Bestandtheilen zusammengesetztes Werk ein ungeheures unbehülfliches Ganzes geben, und ihm höchstens das Verdienst einer, in einzelnen Theilen, bey gehöriger Behutsamkeit und sorgfältigen Prüfung, brauchbaren Compilation bleiben wird. Es würde für den Leser und den Recensenten gleich ermüdend seyn, wenn dieser dem Verf. in seinem beschwerlichen Gange noch weiter folgen wollte. Also nur noch eine Probe von seiner Art Begriffe zu entwickeln und von seiner Sprache. Im 86sten §. wird der Unterschied zwischen Staats- und Privatvormundschaft folgendermaßen vorgetragen: „Ein jeder erwirbt aus dem habenden Zustand „gewisse Rechte, so verschieden jener, so verschieden diese, „daher der Bürger und Adeliche verschiedne Rechte; betrachten wir die, jener betreffenden Vormundschaft: so heißt „sie die Privatvormundschaft, wenn aber letztre: die Staats„vormundschaft." Bey dieser, und vielen ähnlichen Stellen erschrickt man billig über die, in der Vorrede enthaltne Ankündigung des Verfassers, daß er sich der Schriftstellerey — ein Wort dessen sich derjenige, der von der Würde und den Pflichten dieses Berufs richtige Begriffe hat, höchstens nur im Scherze bedient — überhaupt zu widmen Willens sey, und schon 6 bis 7 neue Bücher nächstens ans Licht zu stellen beschlossen habe.

Uw.

Kritik

Digitized by Google

Kritik über das willkührige Verfahren des Kaisers in Kriminalfällen. Wien. 1787. 28 S. 8.

Die Veranlassung zu dieser Abhandlung sind nach der kurzen Vorrede die mancherley ungleiche Urtheile über das Verfahren des Kaisers in einigen vorgekommenen Criminalfällen; der Verf. sucht seine Mitbürger darüber zu beruhigen, und sie zu überzeugen, daß nothwendig und von Rechtswegen die Strafen der Willkühr des Regenten überlassen bleiben müssen. Sowohl die Criminalgerichtsordnung als die Strafgesetze sind nach dem Verf. nicht anders als Vorschriften, welche der Regent seinen Magistraten giebt, damit sie wissen, wie und was sie sprechen sollen, welche daher nur den Magistraten, nicht aber allen Unterthanen kund gemacht werden müssen; und Strafgesetze ihnen kund zu machen, ist um so weniger rathsam, weil eine unbestimmte Strafe weit mehr abschreckenden Eindruck macht, als eine bestimmte; will also der Regent einen Fall selbst entscheiden, so ist er an jene seinen Magistraten gegebene Vorschriften nicht gebunden, sondern entscheidet nach Willkühr. Der Satz ist nicht ohne Scharfsinn, aber gewiß auch nicht zur Ueberzeugung ausgeführt, und besonders sind die bedenkliche Folgen, welche der Satz des Verf. für Menschheitsrechte, bürgerliche Freyheit, und Despotismus nach sich ziehen würde, gar nicht berührt, viel weniger widerlegt.

Ludovici Gothofredi Madihn, Principia juris Romani de successionibus, seu de jure hereditario, systematice in usum praelectionum disposita. *T. III.* — *L. G. Madihn*, Principia juris Romani in usum praelectionum systematice disposita. *Pars IV.* theoriam de jure hereditario continens. Francof. ad Viadr. (ohne Jahrzahl.) 1787. 386 Seiten in 8vo.

Wir wollen von dieser gründlichen Abhandlung des berühmten Verf. welche unter beyden obigen Titeln herausgekommen ist, zuerst den Plan kürzlich vorlegen, und dann zum Be-

Digitized by Google

weis, daß wir sie mit Aufmerksamkeit gelesen, einige Bemerkungen beysetzen. Voran geht die allgemeine Theorie von der Erbfolge, welche vier Titel hat. 1) Von dem Begriff des Erbrechts, des Erben, und der Erbfolge; 2) von Erwerbung des Erbrechts in actu primo; 3) von eben derselben in actu secundo; und 4) vom jure accrescendi überhaupt. Die besondere Theorie handelt im ersten Kap. vom Anfall, im zweyten von Erwerbung der Erbschaft; der erste Abschnitt des ersten Kap. handelt in zwey membris 1) von der alten bürgerlichen und prätorischen, und 2) von der neuen Intestaterbfolge; der zweyte Abschnitt handelt im ersten membro von der testamentlichen Erbfolge nach dem bürgerlichen, im zweyten membro von eben derselben nach dem prätorischen Recht; im ersten membro wird die ganze Lehre von Testamenten und deren mancherley Gattungen, von ihrer äußerlichen und innerlichen Form nach dem ältern und neuen Römischen Recht, von Codicillen, von Eröffnung der letzten Willensverordnungen, von der Fähigkeit des Testirers und der Erben, von der Erbseinsetzung, Enterbung, Nacherbeinsetzung, von privilegirten, und von ungültigen Testamenten, im zweyten membro werden die Lehren von der bonorum possessione contra und secundum tabulas, und von Einwerfung der vorempfangenen Güter abgehandelt; (die letzte aber hätte mit mehr Recht zur Intestaterbfolge gehört,) der dritte Abschnitt des ersten Kap. handelt von der Erbfolge aus Verträgen. Das erste membrum des zweyten Kap. handelt von den Beschwerden, welche die Erwerbung der Erbschaft begleiten, als von Vermächtnissen, Fideicommissen, Schenkungen von Todeswegen, und m. c. capionibus; das zweyte membr. von den Rechtswohlthaten der Erben, als deliberandi, inventarii, L. Falcidiae, und SC. Trebelliani und Pegasiani, das letzte endlich von den aus dem Erbrecht entstehenden Klagen. Gleichwie die Erbfolge, wie es der Verf. selbst §. 3. bemerkt, nur eine Gattung der Successionen ist, so halten wir auch aus diesem Grunde die Ueberschrift dieses Buchs: de successionibus für unrichtig; selbst successio universalis ist nicht wie der Verf. §. 3. behauptet, gleichbedeutend mit Erbfolge, indem die succ. univ. außer der Erbfolge noch mehrere Gattungen hat, und Erbfolge kann nicht anders als durch successio hereditaria ausgedrückt werden. Wenn in §. 6. ultima voluntas heißt dispositio de bonis, quae demum post mortem disponentis effectus suos ple-

plenos habere poteſt; ſo dünkt dieſes dem Rec. nicht ganz richtig; z. B. eine Schenkung unter Lebenden, deren Ausführung bis nach dem Tod des Schenkers ausgeſetzt wird, iſt keine ultima voluntas (ſ. §. 231.) und doch paßt die Definition auf ſie ganz; der Begriff von Widerruflichkeit kann aus der Definition nicht weggelaſſen werden; hingegen gehört das pactum ſucceſſorium acquiſitivum, ſo der Verf. zu den ult. vol. rechnet, nicht dahin. Im §. 15. hat ſich der Verf. nicht genau ausgedrückt, wenn er ſagt, daß weil der Beſitz nicht ipſo jure auf den Erben übergehe, ihm keine remedia poſſeſſoria zuſtehen; dieſes iſt wahr von interdictis retinendae und recuperandae; aber nicht von interdictis adipiſcendae poſſeſſionis, wie aus dem int. quorum bonorum bekannt iſt. Im §. 17. ſcheint der Verf. den ſuum und den neceſſarium heredem zu vermengen; der Sclave iſt zwar neceſſarius, aber nicht ſuus, er erwirbt daher auch die Erbſchaft nicht ipſo jure wie der Sohn, obwohl er ſie antreten muß, weil das ipſo jure erwerben eine Folge nur von der Eigenſchaft eines ſey, nicht aber eines neceſſarii heredis iſt. Daß nach §. 35. das edictum unde liberi nach dem neuen Römiſchen Recht ganz unbrauchbar ſeye, läßt ſich nicht behaupten; es kann noch heut zu Tage Fälle geben, in welchen es nützlich iſt, wie der Verf. ſelbſt §. 186. ein Beyſpiel anführt. Bey der neuen Inteſtaterbfolge hat der Verf. mit Koch die vier Ordnungen der Verwandten angenommen. Im §. 46. iſt der ſtreitige Fall, wenn Bruderskinder allein mit Aſcendenten zuſammentreffen, oder vielmehr die Streitfrage, ob ſie nicht von den Aſcendenten ausgeſchloſſen werden, nicht berührt; und wenn der Verf. gegen Koch behauptet, daß bey der Erbfolge der Bruderskinder in Stämme oder in Häupter nur auf die Zeit der wirklichen Vererbung zu ſehen ſeye, ſo kann Rec. nicht umhin, hier dem Koch beyzutreten, welcher nur auf die Sterbzeit des Erblaſſers als die Zeit des Anfalls geſehen haben will; vorausgeſetzt, daß nach dem Tod des Erblaſſers der Anfall nicht durch andere Umſtände gehindert werde. Bey dieſer Ordnung der Erbfolge vermißt man auch die Unterſuchung, nach welcher Bruderskinder zur Erbfolge gelaſſen werden; die Erbfolge der Eheleute aus der Nov. 117. cap. 5. ſchreibt der Verf. in §. 54. nur der Frau in der Verlaſſenſchaft ihres Mannes, nicht dieſem in dem Vermögen der Frau zu. Die Succeſſion des fiſcus geſchieht nach §. 57. ex jure hereditario; allein Rec. glaubt hier keine Erbfolge,

sondern nur eine successionem universalem, wie z. B. bey der Confiscation zu finden. Wenn der Verf. §. 7. und 61. ein Testament im allgemeinern Sinn jede Erklärung eines letzten Willens nennt, und also auch z. B. die Codicille darunter begreift, so ist dieses nicht gut Römisch; denn nach dem Römischen Recht läßt sich kein Testament ohne Erbseinsetzung gedenken. Unrichtig wird in §. 69. zum geschriebenen feyerlichen Testament erfordert, daß der Testirer sein Pettschaft beydrucke. Das dem Regenten übergebene Testament rechnet der Verf. in §. 73. zu den privilegirten Privattestamenten; warum nicht zu dem öffentlichen, da doch hier wie bey dem gerichtlichen Testament die Gültigkeit auf dem öffentlichen Ansehen beruhet? In dem Testament der Eltern unter Kindern können nach §. 79. Vermachtnisse an Fremde ohne alle Zeugen vermacht werden. Gegen die l. 19. C. de testam. und die gemeine Meynung wird in §. 83. und ff. behauptet, daß die gerichtliche Testamente nicht im Römischen, sondern nur im deutschen Recht gegründet seyen. Der §. 93. läßt auch den Legatar als Zeugen in Codicillen zu. Daß der Verschwender kein Testament machen konnte, wird in §. 103. von den Testamenten per aes et libram hergeleitet. Im §. 149. läugnet der Verf. daß die Enterbung in guter Absicht in den Römischen Gesetzen gegründet seye, weil erst nach den Gesetzen welche davon handeln, Justinian die Ursachen der Enterbung bestimmt habe; allein unrichtig, weil offenbar Justinian nur von der gewöhnlichen Enterbung, welche aus Haß geschieht, handelt, und also damit die erstere nicht einschränken wollte. In §. 150. u. f. werden (nicht gut Römisch) auch die Fideicommisse zu den Substitutionen gerechnet. Der Verf. bestreitet in §. 157. die Meynung, daß einem Enterbten heut zu Tage pupillarisch substituirt werden könne, allein bey der Enterbung in guter Absicht kann der Fall immer noch sich zutragen. Die Lehre von den Vermächtnissen und Fideicommissen ist verhältnißmäßig sehr kurz vorgetragen, und z. B. die Lehre vom jure accrescendi bey demselben, welches doch vom jure accrescendi der Erben in Hinsicht auf seinen Ursprung und mancherley Rechte sehr unterschieden ist, in dem einzigen §. 236. abgefertigt worden. Das legatum generis, wenn der Testirer nichts davon in seiner Verlassenschaft hat, hält der Verf. immer für ungültig, wenn nicht der Testirer ausdrücklich ein anderes erklärt hat. Unrichtig wird in §. 230. behauptet, daß der fiduciarische oder fideicom-

Digitized by Google

communicarische Erbe, welcher die Güter weiters abgetreten hat, nicht Eigenthümer derselben seye, und dieses folgt weder aus dem, daß er den Zufall nicht zu leiden hat, noch aus dem, daß er die Güter nicht veräußern kann. Die Rechtsmittel werden in possessorische und petitorische abgetheilt; von jenen werden die interdicta de tabulis exhibendis, quorum bonorum und quod legatorum, und beyläufig das Rechtsmittel aus der l. ult. C. de edict. D. Hadr. toll. von diesen die unterschiedene Gattungen der Erbschaftsklagen; und die mancherley den Legatarien und andern zustehende Rechtsmittel sehr kurz abgehandelt. Uebrigens hat Rec. bey Lesung dieser Abhandlung viel Vergnügen gefunden, da sie sehr viel Gutes enthält, und manche Rechtslehren, z. B. von der neuen Intestaterbfolge, von Bedingungen der letzten Willen, von der Enterbung, von den posthumis, von ungültigen Testamenten u. s. f. vorzüglich gut ausgeführt sind, auch der Verf. durch seine manche besondere Meynungen, wenn gleich Rec. ihnen nicht immer beypflichtet, zeigt, daß er selbst gedacht habe, und kein Sclave der gemeinen Meynungen sey.

Im.

Anmerkungen zur allgemeinen Gerichts- und Konkursordnung für die k. k. deutschen Erbländer, von Johann Sigmund Rizy. Wien, bey Hörling. 1786. 3 Theile. 946 S. 8.

Der Verf. sagt in der Vorrede zu diesen Anmerkungen, daß sie für angehende Praktiker geschrieben wären, sie sollten sie durch den Text der allgemeinen Gerichts- und Konkursordnung recht verstehen, und richtig anwenden lernen. Die Absicht ist gut; sollte sie aber vollkommen erlangt werden: so müßte sich der Verf. oft deutlicher ausdrücken, und kürzer fassen. Halbe Seiten lange mit Einschiebesätzen, die Stoff genug zu einer Note gewesen wären, verwickelte Perioden machen den Styl schleppend, verwirren die Gedanken und der Vortrag verliert seine Deutlichkeit. Sätze, die in dem Vorhergehenden schon ein, auch mehrmals da waren, werden ohne Noth wiederholet, und Wahrheiten bewiesen, worüber einer, der auch kein Rechtsgelehrter ist, keinen Augenblick zweifeln kann. Daher die Weitläuftigkeit. —

Begriffe und Urtheile konnten oft genauer entwickelt, und richtiger gedacht werden. So heißt es im 1sten Theil S. 68. die Assignation sey eine simple Anweisung, die ohne Einverständniß des Gläubigers geschähe. S. 228. gegen ein Urtheil, wodurch ewiges Stillschweigen auferlegt würde, hätte Wiedereinsetzung in den vorigen Stand Statt, wenn man neue Beweismittel fände. S. 243. der Vormund müßte den Forderungen, die man an seinen Pupillen thäte widersprechen, wenn er auch wüßte, daß sie richtig wären. S. 351. eine Gemeinde könnte nicht durch einen Ausschuß ihrer Mitglieder schwören lassen, sondern jedes Mitglied müßte den Eid ablegen. Im 2ten Th. S. 60. die gänzliche Abstehung von einem Proceß wäre auch ein Vergleich. S. 61. die laesio enormis mache einen Vergleich nicht ungültig. S. 115. wenn derjenige, der bey dem öffentlichen Verkauf einer Sache das höchste Gebot gethan hätte, nicht bezahlen könnte; so müßte der, der nach ihm das Mehreste geboten hätte, die Sache behalten. S. 163. es könnte keiner Richter seyn, der das 17te Jahr noch nicht zurückgelegt hätte. — Der juristische Leser siehet, wo es diesen Sätzen fehlet. —

Undeutsche Ausdrücke, oder Sprachfehler beschmutzen fast alle Blätter. Nur einige zur Probe. — Im 1sten Th. S. 9. Z. 3. lieset man verhalten, st. verhelfen. S. 32. Z. 4. die Dame wurde geklagt, st. verklagt. S. 103. Z. 16. das Unbild, st. Unrecht, Beleidigung. S. 122. Z. 24. schicksam, st. schicklich. S. 141. Z. 25. verschlägt, st. fehlschlägt. S. 151. Z. 9. pflog, st. pflegte. S. 208. Z. 31. ein seiniger Sohn, st. einer seiner Söhne. S. 251. Z. 26. Dollmetsche, st. Dollmetscher. Im 2ten Th. S. 63. Z. 9. darob zu seyn, st. darauf zu sehn. S. 185. Z. 11. er drückte das Siegel an die Stallthiere, st. an die Stallthüre. Im 3ten Theil S. 6. Z. 19. mitsammen, st. mit einander. S. 169. Z. 22. grundbücherlich. S. 174. Z. 4. Erkanntniß, st. Erkenntniß. S. 180. Z. 27. bescheinet, st. bescheiniget, u. s. w. So verrathen auch im 1sten Th. S. 46. Z. 6. die Gerichtsunkösten, S. 217. Z. 6. die Mäuern; S. 275. Z. 20. absönderen, den Landsmann.

Manche Wörter und Redensarten macht nur der Zusammenhang verständlich z. B. im 1sten Th. S. 33. Z. 2. sollen in einem Rechtszug nicht eingezogen werden. S. 47. Z. 15. die pönalfälligen Stillstehungsverordnungen. S. 160. Z. 17. der Rechtfertigungswerber. S. 192. Z. 4. der Schermer.

nur. S. 226. Z. 20. der Reitrest. S. 228. Z. 1. die Rechnung bemängeln. Im 2ten Theil S. 165. Z. 19. die Kriegeverhandlungen. S. 199. Z. 30. die Körnerfechsung.

Wir würden uns auch der Ausdrücke Fackte, Exhibite, und einer Menge anderer, von Deutsch, und Lateinisch zusammengeflickter Wörter nicht bedienet haben. Wo sich das lateinische Kunstwort nicht rein Deutsch, nicht eben so kurz, und bestimmt, als im Lateinischen ausdrücken läßt, würden wir lieber den lateinischen Ausdruck beybehalten.

Der Verf. hat außer den erwähnten Sprachfehlern auch noch eine ganz eigene uns noch zur Zeit unbekannte Buchstabirart. Er buchstabiret und theilet im 1sten Th. S. 42. Z. 21. auf, vertheidig-en. S. 54. Z. 17. find-en. S. 137. Z. 6. besonder-en. S. 196. Z. 7. sicher-en. Im 2ten Th. S. 114. Z. 20. wichtiger Z. 24. das Nöthige Z. 25. bedung-enen u. s. f.

Im Ganzen genommen sind die Anmerkungen nicht mit der Genauigkeit und Sorgfalt ausgearbeitet, die man von einem Schriftsteller fordert, dessen Arbeit durchgängig mit Nutzen und Vergnügen gelesen werden soll. Indessen behalten doch die Modelle eines Prozesses, wo die Partheyen mündlich verfahren, eines andern, wo es schriftlich geschiehet, und eines Konkursprozesses, immer ihren Werth. Manches wird dadurch aufgeklärt, was in den Anmerkungen selbst dunkel geblieben wäre, und der angehende Praktiker erhält ein treues Bild von der Form, wie auch von dem leichten oder schwerfälligen Gang der verschiedenen Arten der Prozesse.

Pg.

Dr. *Carl Frid. Wilh. Schmid* in Titulum Digestorum de Negotiis gestis excursus exegeticus. Tubingae. 1787. 142 S. 4.

Der Verf. dieser in einem sehr reinen lateinischen Ausdruck geschriebenen Abhandlung hat sich dabey die Absicht vorgesetzt, den = Titel de negotiis gestis nicht nur exegetisch, wie der Titel zu versprechen scheint, sondern zugleich auch aus dem Gesichtspunkt einer Dogmengeschichte zu bearbeiten, so wie diese durch ältere und neuere Interpretation der Rechtsgelehrten seit den Zeiten des unter den Glossatoren wieder aufle-

benden

Digitized by Google

denden Studiums der Römischen Gesetze sich gebildet hat. „Placuit haec ratio, (sind seine eigene Worte) partim, quod iucundum videretur in natales opinionum inquirere, mutationes persequi, et, quae fuerint incrementa, quae decrementa, notare; partim, quod nulla alia via historiam dogmatum condi, conditam autem non sine fructu esse, mihi persuaderetur.“ Es ist in der That eine sehr würdige und verdienstliche Beschäfftigung, den einzelnen Rechtssätzen in ihrer wissenschaftlichen Bearbeitung bis zu ihrem Entstehen nachzugehen, ihre stufenweise Ausbildung und Vervollständigung, so wie diese besonders durch die casuistische Bearbeitung der Gesetze unter den Händen der Glossatoren sich erweiterten, zu betrachten, und die verschiedenen Modifikationen des Lehrbegriffs durch die verschiedenen Zeitalter, besonders wo die Interpretation durch humanistisches Studium eine neue Richtung nahm, zu verfolgen. So sehr Rec. von der Nützlichkeit, unsere Rechtswissenschaft so zu bearbeiten, überzeugt ist, so muß er doch aufrichtig gestehen, in vorliegender Abhandlung das noch nicht gefunden zu haben, was er zu erwarten sich vollkommenst berechtiget glaubte. Mit wirklich großem Aufwand von litterarischer Gelehrsamkeit zählt der Verf. die abgerissenen Meynungen und Erklärungsarten älterer Rechtslehrer auf, und ohne über ihren Werth oder Unwerth aus Gründen zu entscheiden, geht er dann seinen eigenen Weg, wobey am Ende der wißbegierige Leser über den historischen Gang der verschiedenen Vorstellungsarten von einzelnen Rechtssätzen ganz unberathen bleibt. Aber auch den Pflichten des Exegeten blieb der Verf. nicht ganz getreu. Er emendirt trotz den großem Cujaz, dem er S. 44. den Vorwurf kritischer Gewissenlosigkeit macht, gewaltsam und willkührlich, und in der Erklärung der Gesetze scheint er zu sehr einen eigenen Gang gehen zu wollen, um von der gewöhnlichen Meynung abweichen zu können. Rec. beruft sich auf den L. 3. π. de N. G. Auch dieser Gesetzstelle sind, wie allen andern, die der Verf. interpretirt, die Varianten beygefügt, von deren Werth längst jeder Kenner überzeugt ist, daß sie, die Vergleichung einiger wenigen codicum ausgenommen, auch zu tausenden gesammelt nichts nützen würden. Sie sind wörtlich aus der Gebauerischen Ausgabe abgedruckt, selbst S. 14. n. 11. mit den beygesetzten Worten Brenckmanns: „omnes codices quos vidi!“ und doch wird nicht einmal gemeldet: woher alle diese Varianten kommen? Oder sollte wohl

Digitized by Google

wohl der Verf. selbst Varianten gesammelt haben? Und wo? Doch nun zur Sache selbst! S. 31. f. wird der Satz erweislich zu machen gesucht, daß der negotiorum gestor nur den mittlern Grad der culpa zu leisten habe. Rec. kann sich hievon nicht überzeugen, denn 1) streitet diese Meynung offenbar gegen die Gesetze. Man vergleiche §. 1. I. de obl. quae quasi ex contr. wo der Beysatz si modo keine Bedingung aufstellt, sondern vielmehr eine Beschreibung der diligentiae exactissimae giebt. Mit beynahe den nämlichen Worten wird auch im L. 1. §. 4. ff. de O. et A. dem Commodatarius die praestatio culpae levissimae auferlegt. Der scheinbare Einwurf verliehrt sich also, besonders wenn man noch den §. 2. I. quib. mod. re contr. obl. dazu nimmt. Sehr deutlich ist auch der L. 24. C. de usur. und es ist nicht abzusehen, wie der Verf. S. 49. diese Stelle so gezwungen erklären mag, da doch darin, als ein längst bekannter Rechtssatz die praestatio culpae levissimae unwidersprechlich vorausgesetzt wird. Ein sehr viel beweisender Text ist ferner L. 25. §. 16. ff. fam. herciſc. der Verf. selbst scheint ihn als ein noli me tangere betrachtet zu haben, sonst würde er S. 49. nicht so leicht darüber hingeschlüpft seyn. Hiezu kommt aber noch 2) daß die Gesetze, die der Verf. für seine Meynung anführt, nichts für ihn, wohl aber wider ihn, beweisen. S. 33. beruft er sich auf L. 20. C. de N. G. Allein bekanntermaaßen muß man mit den Stellen des Codex sehr behutsam umgehen. Den Worten nach ist ihr Sinn oft sehr enge, weil sie Antworten, eingeschränkt auf einzelne Anfragen, sind. Daher ists nothwendig, sie durch bestimmtere Rechtssätze, deren Sinn viel aufgeschlossener vor uns liegt, also durch Stellen aus den Inst. und ff., die hierin mehr beweisen, zu ergänzen, um dadurch dem Sinn des Gesetzgebers, der ausgedehnter dachte, als er rescribirte, näher zu kommen, denn seine Absicht war nicht im Rescript neue Grundsätze aufzustellen, sondern längst bekannte der Anfrage gemäß anzuwenden. Was S. 34. den L. 32. de N. G. betrifft, so ist man vollkommen berechtiget, den Inbegriff von allen drey Graden der culpa anzunehmen, um eine Vergleichung anstellen zu können. Eben so ist auch in L. 11. eod. culpa mit allen ihren Graden zu verstehen. Es folgt daraus kein Beweis für die Behauptung des Verf. weil eben so leicht daraus argumentirt werden könnte, der NGestor sey nur ad latam culpam gehalten. Denn culpa allein gesetzt, kann alle drey einzelne

Grade

Grade der Nachläßigkeit bezeichnen, und wird sogar z. B. im §. 6. I. de susp. tut. als Ausdruck der summae negligentiae gebraucht. Auch den L. 23. ff. de R. I. zieht der V. auf seine Seite. Selbst das zugegeben, daß diligentia nicht immer den höchsten Grad von Fleiß bezeichne, was berechtiget uns, im gegenwärtigen Fall dies zu vermuthen? würde nicht Ulpian sehr gedankenlos gehandelt haben, wenn er vorher von der culpa levi redte, und nun derselben nochmals unter dem Ausdruck diligentia gedächte? Allein es ist unwidersprechlich, daß diligentia in der Gesetzsprache die höchste Aufmerksamkeit anzeige. Man vergleiche L. 47. §. 5. ff. de leg. 1. L. 5. §. 2. Commod. woraus ersichtlich ist, wie genau die Gesetze culpam latam und levem von der diligentia unterschieden haben wollen. Und wozu denn nun bey der Interpretation Verwechselung der Signifikate, wo man doch für verschiedene Sachen eigene und verschiedene Ausdrücke hat? Rec. zweifelt aber auch 3) noch daran, ob des Verf. Meynung sich mit der Natur des vorliegenden Rechtsgeschäfts vertrage. Wenn selbst der Mandatar nach ausdrücklichen Gesetzen z. B. L. 23. 21. C. Mand. zur culpa levissima gehalten ist, wie wird der NGestor, der ohne Auftrag und Beruf und gewissermaaßen aus Zudringlichkeit handelt, von dieser Verbindlichkeit sich befreyen können? So wenig nun Rec. der Bearbeitungsmethode des Verf. wenn er sie nach dem von ihm selbst angekündigten Gesichtspunkt beurtheilen soll; sowohl im Ganzen als bey der Interpretation einzelner Gesetze seinen reinsten Beyfall geben kann, so glaubt er sich doch zu dem wahrhaft unpartheyischen Zeugniß verpflichtet, daß diese Arbeit, bey allen ihren Eigenheiten, bey dem öfters ganz zwecklosen litteratischen, varianten- und griechischen Verzierungsgepränge, eine rühmliche Probe von des Verf. Gelehrsamkeit und durchaus gleich gebliebenen Fleiß seye. Wir sehen in ihm einen künftigen Schriftsteller, der sich bey mehrerem Studium den Ruhm wird erwerben können, in unserem Zeitalter noch Einer von den Wenigen zu seyn, die das Römische Recht mit Geschmack aus seinen Quellen bearbeiten. Auch die Männer verkennen wir nicht, aus deren Schule dieser Zögling ausgegangen ist!

Yt.

3. Arz-

3. Arzneygelahrheit.

Neue Bemerkungen über den Scorbut, von Thomas Trotter, Mitgliede der königlichen Gesellschaft der Aerzte zu Edimburg. Aus dem Englischen übersetzt von Dr. C. F. Michaelis, Arzte am St. Johannis Hospital zu Leipzig. Leipzig, bey Crusius. 1787. 7½ Bog. 8.

Der Verf. welcher dem letzten Seekrieg als englischer Schiffswundarzt beygewohnt, und nach Endigung desselben auch auf einem Schiffe welches Negersclaven aus Afrika nach Jamaica zum Verkauf führte, den Scorbut vielfältig zu beobachten Gelegenheit gehabt hatte, giebt zuerst eine kurze und treue Beschreibung dieser Krankheit, und der gewöhnlichen, barbarischen Behandlung dieser unglücklichen Sclaven. — Der Scorbut befällt am ersten gewöhnlich, diejenigen, welche von einer eben überstandnen Krankheit noch entkräftet, zu bald mit der gemeinen Schiffskost ernährt werden, die von zu lange anhaltender Arbeit Abgemattete, die trauriger Gemüthsart sind, (bey dieser Gelegenheit tadelt der Verf. mit Recht das zur Kriegszeit in England noch gewöhnliche Pressen der Matrosen) und die welche sich nicht hinlängliche Bewegung machen. — Ein großes Verlangen nach frischer grüner Kost hat der Verf. oft als ein sichres Vorbedeutungszeichen des entstehenden Scorbuts bemerkt. — Im zweyten Abschnitt, in welchem die Ursachen des Scorbuts erwogen werden, sucht der Verf. zu beweisen, daß die Schwäche der festen Theile, wie Lind schon vermuthet, und Dr. Milman kürzlich sehr scharfsinnig behauptet hat, mit nichten die Ursache dieser Krankheit sey. Des Verf. hauptsächlichste Gründe sind folgende. Die Kranken behalten fast alle bis an ihren Tod zum Essen Appetit; vegetabilische Kost und Säuren, welche die festen Theile und Verdauungswerkzeuge gewiß schwächen, werden ihnen mit augenscheinlichem Nutzen in so großer Menge gereicht, als man sie einem Patienten einer andern Art ohne Schaden nicht würde erlauben können, indem kaltes Baden, mineralische Säuren, und Fieberrinde nur in einzelnen

nen wenigen Fällen und mit antiscorbutischen Mitteln verbunden, einigen Nutzen stiften. Der Verf. glaubt, daß man mit Dr. Cullen die kranken Säfte als die nächste Ursache des Scorbuts betrachten müsse, bis man nach bessern Grundsätzen diese Krankheit zu erklären wird im Stande seyn.

Die bisher auf den Schiffen angewandten Verhütungsmittel des Scorbuts, als Vitriolsäure, Chinarinde, Sauerkohl und Bierwürze scheinen dem Verf. nicht hinlänglich zu seyn; er schlägt also folgendes Verfahren hauptsächlich vor, nämlich: die eingesalzenen Fleischspeisen zu vermindern und ihre Würkung durch eingesalzene Zwiebeln, braunen Kohl und Gurken zu verbessern, auch eine hinlänglich große Menge eingelegter halbreifer Stachelbeeren mit am Bord zu nehmen, um wöchentlich wenigstens zweymal an das Schiffsvolk davon austheilen zu können. — Ein Vorschlag welcher auch Rec. sehr gefallen hat, da diese Frucht häufig und also leicht anzuschaffen ist, und auch der Verf. bemerkt hat, daß unreife, saure Früchte bey der Cur des Scharbocks viel würksamer sich beweisen als die völlig reifen. — Ferner räth der Verf. auf die Austheilung des Getränks viele Aufmerksamkeit zu richten, und zur Zeit wenn das Bier aufgezehrt ist, das Wasser fäulicht zu werden anfängt, solle man der Mannschaft Punsch zuweilen mittheilen, welchen man aus Rum, Zitronensaft oder Weinsteincrystallen und groben Zucker leicht bereiten könne. Zum Beschluß werden noch einige Anschläge gegeben, wie man den Scorbut unter den Negern am Bord der afrikanischen Kauffartheyschiffe verhüten könne.

Journal für Geburtshelfer. 1stes Stück. Frankfurt und Leipzig. 1787. 310 S. 8.

Die Absicht und Anlage dieses Journals ist, wie man es schon denken wird, die, dem Geburtshelfer wichtigen, entweder in großen Werken, oder doch fremden Büchern zerstreuten, oder minder bekannten gemeinnützigen Abhandlungen und Beobachtungen in mehrerer Hände zu liefern, einzelne Erfahrungen der Vergessenheit zu entreißen, und endlich auch die neuen, in dieß Fach einschlagenden Bücher, Nachrichten, Erfindungen und Instrumente anzuzeigen und bekannt zu machen. Die Ausführung dieses Plans in dem vor uns liegenden ersten Stücke hat Rec. vorzüglich gut gefallen,

Digitized by Google

fallen, so daß er den ungenannten Herausgeber dieses Journals für einen Mann von ausgebreiteten, richtigen praktischen Kenntnissen in der Geburtshülfe halten muß, und das gute Vertrauen zu ihm hat, er werde in den folgenden Stücken fortfahren, mit gleichem Fleiß sie zu bearbeiten, gewissenhaft in der Auswahl der nützlichen Abhandlungen und unpartheyisch in der Beurtheilung der anzuzeigenden Bücher bleiben, und so seinem Werke immer noch mehr Reichhaltigkeit, innere Güte und Interesse für den Geburtshelfer verschaffen.

In diesem Stücke findet man: I. eine kurze, aber wohlgerathne Beantwortung der Frage: **ob man Hebammen, und in wie weit man sie, von den Krankheiten der Schwangeren und Wöchnerinnen unterrichten dürfe.** — Obgleich die Krankheiten der Schwangeren und Wöchnerinnen oft so verwickelt sind, ihre Behandlung so schwer ist, daß sie vielfältig allen Scharfsinn des geübtesten praktischen Arztes auffordern: so glaubt der Verf. dennoch, (und nach dem Urtheil des Rec. mit Recht) daß man die zur Hebammenkunst tüchtigen Weiber — in der Auswahl der Frauen zu diesem Geschäfft müsse man billig immer strenge und gewissenhaft verfahren, — daß man, sage ich, die Hebammen mit den gewöhnlichen und wesentlichsten Beschwerden der Schwangern und Entbundenen und mit ihrer Behandlung bekannt machen, und also auch ein faßlicher und richtiger Unterricht über diese Materie in den Hebammenbüchern allerdings einen Platz finden müsse. Die Gründe des Verf. sind kürzlich folgende. Da der größte Theil der Weiber auf dem Lande, und auch, aus der niedrigen Volksklasse, in den Städten aus Nothwendigkeit oder aus Vorurtheil keinen ordentlichen Arzt, sondern nur schlechte Wundärzte oder andere Pfuscher in ihren Krankheiten zu Rathe ziehen können und wollen: so sey doch in allem Fall ihnen besser gerathen, wenn sie ihren Hebammen auch in dieser Lage sich anvertrauen können, welche leichter Eingang und Folgsamkeit bey ihnen finden als Männer, theilnehmender, pflegsamer, ehrlicher, und, wenn sie gut unterrichtet sind, auch verständiger mit ihnen umgehn als alle Pfuscher, und, wie Tissot schon bemerkt hat, neben jenen guten Eigenschaften noch mehr Scharfsinn besitzen, als viele Männer ihn haben. Uebrigens sey dieser Unterricht den Hebammen auch dazu nützlich, um zu wissen, wie und was

Digitized by Google

ſie in dieſen Zufällen hauptſächlich zu beobachten, und dem zu Rath zu ziehendem Arzte zu berichten haben. — II. „Berechnung der Anzahl der Krankheiten und Todesfälle, welche man als Folgen einer vorhergegangnen „Geburt anſehn kann; über das Verhältniß der neugebohrnen Kinder, männlichen und weiblichen Geſchlechts, der „Zwillingsgeburten, der monſtröſen und der todgebohrnen „Kinder;“ ausgezogen aus den Tagebüchern über die Schwangeren in den allgemeinen Weſtminſter Krankenanſtalten. Nebſt einem Verſuch, die wahrſcheinliche Dauer des Lebens von der erſten Kindheit an bis ins 26ſte Jahr zu beſtimmen, von R. Bland, Geburtshelfer am allgemeinen Weſtminſter Hoſpital; — (aus dem 2ten Th. des 71ſten Bandes der philoſophiſchen Transactionen) enthält über dieſe Sache zu viele wichtige Reſultate, als daß ſie auszuheben der Raum uns verſtattete. — III. Rud. Buchhave, M. D. von der Behandlung der Colik ſäugender Kinder. (Aus den Act. Reg. ſoc. med. Havnienſ. Vol. I.) — Weinſteinſalz zu einer halben Unze in einem halben Pfunde einer dünnen Mandelmilch aufgelöſt, und den Säuglingen Theelöffelweis, den Ammen aber Eßlöffelweis gegeben, fand der Verfaſſer mit Roſenſtein und andern für die wohlfeilſte und wirkſamſte Arzney in dieſen Kinderkrankheiten. — IV. Vier Beobachtungen; die erſte nehmlich beſchreibt eine merkwürdige Verhaltung des Urins bey einer Schwangern, welche glücklich gehoben, und — nach dem Urtheile des Recenſenten — von einer unvollkommnen Zurückbeugung der Gebärmutter (retroflectio uteri incompleta) verurſacht wurde. Die 2te einen Vorfall der Mutterſcheide während der Geburt; — dieſer Zufall war durch das unverſtändige Anſtrengen der Hebamme bey der Entbindung veranlaßt, und wurde vom Verf. glücklich geheilt. — Die 3te einen, wenige Stunden nach der, vom Verf. durch die Wendung vollendeten, Geburt, tödlichen Riß der Gebärmutter, gleichfalls durch das widerſinnige Verfahren der Hebamme veranlaßt. Die 4te beſchreibt einen Vorfall der linken Muttertrompete durch einen Riß in der Mutterſcheide. — V. Von dem guten Erfolg einer Methode, die vorliegende Nabelſchnur bey eingetretnen Kopfe zurückzubringen, von R. Croft (aus dem Lond. med. Journal.). — Eine Methode, welche in den meiſten Fällen mit der größten Schwierigkeit verbunden ſeyn muß; ſie beſteht darin, daß man die vorgefallene

Nabel-

Digitized by Google

Nabelschnur über einen Fuß des Kindes überhänge. — VI. Glückliche Entbindung mit dem Haken bey einem sehr ungestalteten Becken (die Conjugata betrug nur 1½ Zoll), durch zwey Fälle erwiesen, in einem Briefe von J. Clarke, Geburtshelfer in London, an D. Simmons (gleichfalls aus dem Lond. med. Journ.). — VII. Ueber den Nutzen der kugelförmigen Mutterkränze; in einem Briefe des D. Denman an D. Simmons. — (Der Instrumentmacher, Hr. Savigny, in der Pallmallstrasse in London, hat dergleichen zum Verkauf vorräthig.) — VIII. Eine im vierten Monat der Schwangerschaft erfolgte unzeitige Entbindung wegen Fäulniß der Nabelschnur, bey einem Frauenzimmer, das am Fleckfieber krank gelegen. Die Nachgeburt blieb 70 Tage lang bey der Mutter, und gieng erst mit der sich wieder einstellenden monatlichen Reinigung ohne widrige Zufälle, ab. — IX. Eine, während der Schwangerschaft zerrißne Gebärmutter, auf die der Tod der Kranken erst nach 6 Wochen erfolgte, von Saxtorph (aus den Actis Reg. Soc. Med. Haf. Vol. I.). — X. Drey Beobachtungen, welche beweisen, daß eine Geburt ohne Hülfe der Kunst beendiget werden könne, wenn schon der Foetus die oberen Extremitäten zur Geburt darbietet, von D. Denman. (Aus dem Lond. med. Journal.) — XI. Geschichte einer, bey einer Schwangeren, die an der Bauchwassersucht krank lag, unternommenen Abzapfung. (Aus Frank obs. medic. chirurg. Erfd. 83.) Die Frau, welcher schon einmal das Wasser abgezapft war, leugnete, daß sie schwanger sey, und auf ihr Verlangen, ließ der Verfasser die Placentesin vornehmen. Während der Operation fühlten Mutter und Arzt die Bewegung des Kindes, welches 4 Monate nachher lebendig zur Welt gebohren wurde, dessen Mutter aber wenige Wochen nach der Entbindung an der Wassersucht starb. — Hierauf folgen 12 ausführliche Recensionen neuer, zur Geburtshülfe gehöriger Bücher; einige kleine, dem Geburtshelfer angenehme Nachrichten, machen den Beschluß dieses ersten Stücks.

Auf den beyden Kupfertafeln sind, eine Misgeburt und ein paar von Inville (traité de Bandages herniaires) angegebne Mutterkränze abgebildet.

Digitized by Google

D. J. C. Starke's Archiv für die Geburtshülfe, Frauenzimmer- und neugebohrner Kinder Krankheiten. Erstes Stück, mit Kupfern. Jena, in der akademischen Buchhandlung, 1787. 188 Seiten in 8vo.

In diesem Archiv will Hr. Hofrath Starke nicht nur eigne Aufsätze liefern, sondern auch Beobachtungen, Erfindungen und Abhandlungen, die theoretische und practische Geburtshülfe betreffend, von andern Verfassern gern darin aufnehmen, für welche er den Einsendern ein anständiges Honorarium verspricht, sich aber die Freyheit vorbehält zuweilen, einige Anmerkungen beyzufügen. Kurze Nachrichten und Ankündigungen neuer Bücher, Auszüge aus Briefen sollen jedem Stücke angehängt werden, und manchmal auch Anekdoten, „Sonderbarheiten und die Digestion befördernde Sächelchen," den Beschluß jedes einzelnen Stückes machen.

In diesem vor uns liegenden Stücke finden sich: Geschichte einer Scirrhescenz und Wassersucht des rechten Eierstocks, welche von dem Herausgeber sowohl, als vom Hrn. Hofr. Loder und Hrn. Prof. Stein (welcher letzterer doch nur schriftlich zu Rath gezogen wurde) zwey Jahre lang, bis gegen das Absterben der Patientin, für eine Schwangerschaft mit Wassersucht verbunden, gehalten, und auch so behandelt wurde. — Ein wichtiger Beweis, daß auch Männer von ausgebreiteter Erfahrung und Kenntnisse in der Entbindungskunst sich in den Zeichen auch einer vollendeten Schwangerschaft trügen, und lange noch in ihrem Irrthume beharren können. — 2) Geburt eines monströsen Kindes von Heroldt. Zur näheren Beschreibung dieses, nicht schwer zur Welt zu bringenden fehlerhaften Kindes, dienen die zwey angehängten Kupfertafeln. — 3) Zurückbeugung der Gebärmutter, von Dr. Hirt. — Der beschriebne Fall scheint eine retroversio uteri incomplera gewesen zu seyn. — 4) Ueber die alte und neue Geburtshülfe, vom Hrn. Prof. Hagen in Berlin. 5) Warum werden in den Sterblisten noch so viele Todgebohrne und Kindbetterinnen gefunden? vom Herausgeber. In diesem Aufsatze wird der Unwissenheit und Sorglosigkeit der Hebammen vielleicht zu viele Schuld an dem Tode

der

Digitized by Google

der Wöchnerinnen und Neugebohrnen beygemessen. — 6) Auszüge aus den Kirchenbüchern, in verschiednen Jahren verstorbner Wöchnerinnen und Kinder, vom Hrn. Schulze, Herzoglich Weimarischen Oberconsistorialrath. 7) Gebärmutterriß, vom Herausgeber. — Die Gebärende, welche schon drey Kinder leicht zur Welt gebracht, in dieser letzten Schwangerschaft aber unter andern Beschwerden, in der linken Seite einen, bis an die Geburtsstunde anhaltenden bohrenden Schmerz ausgestanden hatte, klagte nach einer starken, schmerzhaften Wehe plötzlich, es sey ihr inwendig etwas zerplatzt, und starb eine Viertelstunde nachher, unter einem ziemlich starken Blutabgang, unentbunden. Der Herausgeber dieses Archivs, welchem nach dem Tode die Section aufgetragen wurde, fand den Körper eines wohlausgetragnen Kindes, nebst der Nachgeburt im Unterleibe, aus der zerrissenen Gebärmutter ausgetreten; der Kopf aber lag in der Mutterscheide, in der obern Oefnung des Beckens schief eingeklemmt. Ein am Anfange des Risses befindliches Geschwür schien die disponirende Ursache dieses Zufalls gewesen zu seyn. — Nach diesen Aufsätzen folgen Recensionen und Auszüge aus neuen, die Geburtshülfe betreffenden Büchern, die Lebensbeschreibung des verstorbnen Generalchirurgus Voitus, vom Hrn. Prof. Selle, aus der Berliner Monatsschrift entlehnt, Auszüge aus Briefen, neue Erfindungen und andre kleine Anzeigen.

Lucina, oder Magazin für Geburtshelfer. Herausgegeben von J. D. Busch, der Arzneykunde Doktor und öffentlicher, ordentlicher Lehrer zu Marburg. Erstes Stück. Marburg, in der neuen akademischen Buchhandlung, 1787. 6 Bogen, 8vo.

Die dem Geburtshelfer merkwürdigen Begebenheiten und Entdeckungen bekannter zu machen, ist, der Vorrede des Herausgebers zufolge, die Absicht dieses Magazins. Ob wir aber die Materialien, aus welchen dieses erste Stück zusammengefügt ist, und die Bearbeitung derselben für wahrhaft merkwürdig und belehrend zu halten Ursache haben? ist eine Frage, welche Recens. mit Nein zu beantworten sich genö-

thigt sieht. Wir verhoffen aber, daß der Herausgeber, wenn er anders dieses Magazin fortzusetzen Lust und Unterstützung behält, in den folgenden Stücken durch innere Güte und Reichhaltigkeit an nützlichen Aufsätzen und Beobachtungen, die Armuth dieses Erstgebohrnen der Familie reichlich ersetzen werde. Er fordert, um dieses noch gewisser thun zu können, alle Geburtshelfer auf, ihm Beyträge für sein Werk zufließen zu lassen, und verspricht dafür ihnen, die gewöhnliche Erkenntlichkeit zu leisten. — Um unsern Lesern für die Richtigkeit unsers gefällten Urtheils doch auch die hauptsächlichsten Beweise nicht schuldig zu bleiben, wollen wir nur noch kurz den Inhalt der 6 verschiednen Abschnitte hersetzen.

In der ersten Nummer: Welcher Arzt verdient den Namen eines geschickten und glücklichen Geburtshelfers? überschrieben, beweist der Herausgeber als Verfasser dieser, nicht sehr schwer zu beantwortenden Frage, daß der wesentliche Vorzug eines guten Geburtshelfers vornehmlich darin bestehe, daß er 1) die rechte Zeit der zu leistenden Hülfe zu bestimmen, 2) sowohl die Lage des Kindes als der Gebährenden anzuzeigen, und 3) die Auswahl der jedesmaligen Hülfe und Anwendung der Instrumente richtig zu beurtheilen verstehe. — Die zweite Nummer enthält: eine fürchterliche Geburtsgeschichte, welche von einem Wundarzt und Geburtshelfer F... zu R... an eine medicinische Facultät eingeschickt wurde, um ein Responsum darüber zu ertheilen. Angehängt ist dieser das verlangte Gutachten der Facultät, und die Klage eines Arztes, welcher, da er mit dem Wundarzte über die Behandlung dieses Falls, (vielleicht aus gegenseitigem Brodneid und Privatfeindschaft) nicht einerley Meynung gewesen, und bitter sich gezankt hatte, den Fall in einem ganz andern Lichte vorstellt. (Dieser Streit, der für das lesende Publicum nicht sehr interessant ist, nimmt mit den Zubehörden 50 Seiten, also fast die Hälfte des ganzen Stücks ein.) — In der dritten Nummer wird eine, im Jahr 1775 schon vorgenommene, abscheuliche Behandlung einer Entbindung erzählt, wie sie leider! auch in unsern Tagen an manchen Orten, fürchten wir, vorfallen mag. Der Fall war kürzlich dieser: Um einen, in ein wohlgestaltetes Becken schief eingetretnen Kopf zur Welt zu bringen, wandten zwey, gewiß nicht erfahrne Geburtshelfer den Hebel, die Zange, und endlich auch das Perforatorium und Haken,

Digitized by Google

Haken, an; nachdem alle diese Waffen, durch ihre ungeschickten Hände, ohne Erfolg gebraucht waren, wollten sie auch die Wendung nicht unversucht lassen, aber auch in dieser Operation waren sie nicht weniger unglücklich; sie ergriffen eine Hand statt des Fußes, zogen an dieser mit so vieler Kraft, und so lange, bis sie den Arm ausgebrochen hatten, und jetzt, ohnmächtig durch alle diese Grausamkeiten, einen dritten Geburtshelfer holen lassen mußten, welcher, nachdem er die Geschwulst der Theile etwas überwunden hatte, nach vielen Arbeitem zu den Füßen kam, und den verstümmelten Leichnam zur Welt brachte. — In Nummer 4. wird ein Fall aus dem Journal de medecine erzählt, wo zwey Geburtshelfer in ein sehr enges Becken durch die Wendung einen Kopf einkeilten, welchen sie, da sie ihn nicht herausbringen konnten, von dem schon gebohrnen Rumpf abschnitten, und durch den Kaiserschnitt herauszogen. — In der angehängten umständlichen Beurtheilung dieses sträflichen Verfahrens, haben wir nichts erhebliches angetroffen. — — In der 5ten Nummer vertheidigt sich Hr. Prof. Hagen in einem Sendschreiben an Hrn. Hofrath Baldinger gegen die Vorwürfe, welche der Recensent in den Göttingischen Anzeigen seinem allgemeinen Hebammen Catechismus gemacht hat. (In dieser Antikritik mögte Rec. gern mehr kaltes Blut und wahren philosophischen Sinn, aber weniger Persönlichkeiten zu finden gewünscht haben.) — In der letzten Nummer, kurze Rezenstionen (Recenstionen) überschrieben, werden zwey Disputationen und Spende's System der Entbindungskunst, kurz beurtheilt.

Dr.

Raulin's Abhandlung von der Lungensucht, nebst ihrer auf Wahrnehmungen gegründeten Verwahrungs- und Heilungsart, mit vielen Anmerkungen, von Dr. Bened. Christ. Vogel, Prof. zu Altdorf. Aus dem Französischen von Joh. Gottl. Grundmann. Zweyter Theil. Jena, bey Cunoisch. Erben, 1787. auf 432 S. gr. 8.

Diese Schrift war ohnstreitig werth, daß sie auch ins Deutsche übersetzt würde. Der Vortrag ist durchgehends deutlich bey einer guten Ordnung der abgehandelten Materie. Mit fürtreflichen und ergänzenden Anmerkungen des Hrn. Vogel's ist diese Uebersetzung reichlich versehen, wodurch sie einen wichtigen Vorzug vor der Urschrift erhalten hat. Diese Anmerkungen sind so belehrend, daß wir allerdings wünschen, das eigene Buch über die Lungensucht, welches in der Vorr. versprochen worden, vom Hrn. Vogel bald zu erhalten. Im gegenwärtigen zweyten Theile der vor uns liegenden Schrift, wird von der Verwahrung- und Heilungsmethode in der Lungensucht gehandelt, und ist überhaupt in fünf Abschnitte abgetheilt. Der erste Abschnitt enthält allgemeine Sätze über diese Methoden. Der zweyte, die Vorbeugungs- und Heilmethode in der ererbten, und durch Ansteckung erlangten Lungensucht. Der dritte diese Methoden in der Lungensucht nach Blutspeien. Der vierte die nämlichen Methoden in derselben, welche von Knoten in den Lungen und verstopften Eingeweiden des Unterleibes herkömmt; und zuletzt der fünfte, die Verwahrungs- und Heilmethode in der von Versetzungen herrührenden Lungensucht. Sehr viele von den Krankengeschichten, die der Verfasser zum Beweise seiner Sätze und Lehren häufig mit eingeschalten hat, verdienen mit aller Aufmerksamkeit gelesen zu werden.

Grundlinien, oder Revision der ganzen praktischen Arzneykunde, zum Handbuche praktischer Aerzte und Wundärzte bestimmt. Erster Theil, auf 376 Seiten. Zweyter Theil, auf 189 Seiten, in 8. Leipzig, bey Crusius, 1787.

Da der Verf. in der Vorrede sagt: „Ich habe mir die Theorie, Hypothesen und übrigen Hirngespenster älterer und neuerer Zeiten, ziemlich bekannt gemacht; ich habe aus untrüglicher Erfahrung gelernt, daß Lehrgebäude, wenn sie auch an sich subjektive der reinsten Vernunft in nichts widersprechen, demohngeachtet mehr Unglück und Jammer unter das ohnehin zu bedauernde Menschengeschlecht gestreuet haben, als je die tödendste Pest gethan hat, und je thun kann; ich habe also dies Werk u. s. w.“ so glaubte Rec. ein vor-

Digitized by Google

vorzügliches Handbuch hier zu finden; aber, leider! fand er sich getäuscht, wie oft der Fall bey viel versprechenden Titeln ist. Im ersten Theile wird Chirurgie und Arzneymittellehre abgehandelt, und erstere nach einer eigenen angenommenen Ordnung, die wohl schwerlich Beyfall finden wird. Hier hat der Verf. auch viel Anatomie auskramen wollen. Da dieses in einem so eingeschränkten Raume geleistet worden, so wird man nichts mehr, als etwas von der Oberfläche erwarten können. Verschiedene Winke von der Anwendung mancher Arzneymittel, haben Rec. von allem noch am besten gefallen. Im zweyten Theile wird die ausübende Arzneykunde, ebenfalls in blossen magern Bruchstücken vorgetragen. Erbaulich und tröstlich ist unter andern, was der Verf. von der Zwergfellsentzündung saget. Hier sind seine eigne Worte: „Man „erkennet sie vorzüglich beym Einathmen und Husten, denn „hier wird die Brust ganz krampfhaft zusammengezogen, und „fürchterlichen Schmerz fühlt man deutlich am Zwergfell. „Heilung. Sie ist von der vorhergehenden (nämlich des Seitenstichs) fast in nichts unterschieden, nur daß reichlichere „Aderlasse vorgenommen werden müssen.“ — Wie unbestimmt! — So oberflächlich und mangelhaft der Vortrag durchs ganze Buch ist, eben so sind auch die Litteralnotizen, die der Verf. jedem Abschnitte beygefügt hat. Sonderbar ists, daß der Verf. bey letztern sehr ofte zugleich mit auf unsere Bibliothek verweiset: hat er etwa damit seinem Recens. Sand in die Augen streuen wollen? so hat er sich sehr geirret. Wir werden dadurch nicht bewegt, unser Urtheil zurückzunehmen.

Tr.

Dr. Thomas Skerte Erfahrungen und Beobachtungen über die röhrigte und rothe peruvianische Rinde, nebst einer Anleitung, die Fieber, die Bräune und andere Krankheiten zu heilen. Aus dem Englischen, nebst einigen Beylagen des deutschen Herausgebers. Leipzig, 1787. in 8. Crusius, 325 Seiten.

Digitized by Google

Nichts Neues, kaum einer Uebersetzung für deutsche Leser werth, die Murray und andere Werke kennen. Die Geschichte der Rinde ist unbedeutend und unvollständig. Die chemische Analysis leidet keinen Auszug. Die röhrigte Rinde habe keinen Vorzug vor den flachen Stücken. Die rothe verliehre die Farbe am Lichte. Versuche mit dieser, sie habe Vorzüge vor der gewöhnlichen, wie Saunders und Rigby auch schon bewiesen; sie sey blos eine Abart der gemeinen Cinchona off. — Von der Wirkung der Rinde überhaupt, wir kennen das Principium noch nicht, wodurch sie ihre Kräfte äußert. Mittel, welche dieselbe befördern, besonders Magnesia und Kalkwasser. Von Krankheiten, worin sie nütze, in Fiebern, in der Bräune. Man erwartet hier leicht, daß der Verf. seine Landesleute, Huxham, Fothergill, Clarke, Withering genutzet habe; im Rheumatismen, Pocken — alles aus englischen Aerzten, und wahrhaftig ein sehr wäßerigter Aufguß, worin uns der Verf. die China als Gericht aufträgt; so hat er auch noch ein eignes Kapitel von der venerischen Krankheit, und man hoffet nun aus seiner Erfahrung etwas besonders angezeichnet zu finden, da dies Uebel vielleicht dadurch gehoben worden, nachdem man aber viele Seiten vergebens durchgelesen, findet man endlich, daß die Rinde solchen Personen, welche Queckſilber gebrauchen, nicht übel bekomme. Der Anhang von Cinchona caribaea ist gleichfalls blos Compilation. Die Uebersetzung lieſet sich übrigens gut, und ist verständlich.

Versuch über die Einimpfung der Pocken, von H. J. Raffler, der Arzneyw. Doktor. Gräz, 1787. 8. 85 Seiten.

Ein ganz artiges Büchelchen, das zwar für beleſene Aerzte nicht geschrieben ist, und ihnen nichts neues erzählet, aber doch in jener Gegend des V. von Nutzen seyn wird, da es in einem faßlichen, populären Style die merkwürdigſten Gründe für die Einimpfung der Pocken, auch die Geschichte derſelben, ziemlich vollständig liefert. Eine auffallende Unrichtigkeit dürfen wir jedoch nicht unangezeigt laſſen: Der Rothlauf, die Krätze, (!!) mehrere Hautkrankheiten, sagt

sagt der Verfasser S. VIII. haben eben die Vorgänger, wie die Kinderblattern.

Rg.

Christian Friedrich Jördens, weiland der Arzneykunst Lizentiaten, Stadtphysikus zu Hof und des dasigen Gymnasiums Scholarch. — Kern der Chirurgie, oder gründlich, deutliche und vollständige Anweisung zur Wundarzneykunst. Erstes Bändchen. Neue vermehrte und verbesserte Auflage. Hof, in der Vierlingischen Buchhandlung. 1786. 206 Octavseit. — Zweytes Bändchen. 1787. 155 Octavseiten.

Elender, alter, von neuem aufgewärmter chirurgischer Kram in Frag und Antwort, der sogleich von der Presse den Kramläden noch warm als Makulatur zugefahren werden kann.

Mk.

Schreiben an einen Freund über das neuentdeckte Geheimniß, im ganzen Thierreiche das männliche oder weibliche Geschlecht nach Willkühr zu erzeugen. Worin Herrn Henke's Vorschlag kurz und vollständig dargestellt wird. Strasburg, im Verlag der academischen Buchhandlung. 1786. 22 Seiten in 8.

Hätte doch der gute Freund dies Schreiben bey sich behalten. Wir wünschen dies aus mehr als einer Ursach. — Das Exemplar kostet zwey Groschen; nun! die kann sich ja jeder Schulknabe leicht vom Frühstücke ersparen. —

Pgr.

Medicinisches Wochenblatt für Aerzte, Wundärzte und Apotheker; herausgegeben von D. Johann Jacob

Digitized by Google

Jacob Reichard; fortgesetzt von Johann Val. Müller. Achter Jahrgang vom Jahr 1787. Erstes Stück. Zweytes Stück. Frankfurt, 1787. 8.

Der Anfang dieses neuen Jahrgangs verspricht denselben innern Werth, den man an diesem nützlichen Journale schon lange anerkannt hat. Wir übergehen, unsrer Gewohnheit zufolge, die Recensionen, und heben eigenthümliche practische Beobachtungen aus. St. 1. Hr. D. Hofmann erzählt die gute Wirkung der Neapolit. Salbe, wenn sie, nebst dem Aderlassen aus breiten Oeffnungen am Arme der leidenden Seite, bey inflammatorischen Krankheiten, so oft der volle, harte, schnelle, gespannte Puls es nothwendig erforderte, auf dem wehen Platze, sanft, wärmlich eingerieben wurde. Dabey gab er auch Oxymell und Salpeter. Innerlich Calomel, wie Hamilton, zu geben, ist ihm nicht ohne guten Grund bedenklich, ob jener es gleich in den mehrsten Entzündungskrankheiten sehr rühmte. Doch brauchte Hr. H. das Sälbchen in jeder Bräune, selbst von der fäulichten Art, wo äußerlich die Drüsen geschwollen waren, und rettete, wo alles verlohren schien, Junge und Alte, besonders Kinder, beym Scharlachfieber, Blattern, Röteln, Friesel. Morgens, Nachmittags und Abends ließ er, einer Bohne groß, wärmlich auf jeder Seite einreiben; wo die Besserung darauf sehr schnell erfolgte. Auch kann man dabey China und Vitriolgeist gebrauchen. Oft wird auch ein Pflaster aus Schierling und Mercur so lang übergelegt, bis die Drüsen besser sind. St. 31 Hr. D. Schatzmann erzählt jammervolle Wahrheiten und Geschichten, (die nicht genug beherzigt werden können) von der, noch immer häufigen, mörderischen Ungeschicklichkeit der Hebammen, und belegt dies mit drey Geschichten, wo bey besserem Verfahren wahrscheinlich Mutter und Kind hätten gerettet werden können. St. 10. Herr Hachsfetter handelt von einem, mit den Zinkblumen geheilten, periodischen Kopfschmerzen, und damit verknüpftem Erbrechen, obgleich zuletzt die Zinkblumen, in jeder Dose zu 8 Gran, gegeben wurden; so erfolgte doch weder Erbrechen, noch Zittern und Aengstlichkeit darauf. St. 11. 12. Desorganisation, Magnetismus; vom Hrn. Herausgeber. Nach kurzer Darstellung jenes Systems, wird das Unglaubliche

und

Digitized by Google

und Unrichtige darin angegeben. Die einzige mögliche Hülfe durch jenen, scheine in der erregten Thätigkeit der Einbildungskraft zu liegen. Ursachen, aus welchen die Anhänglichkeit und leichte Verbreitung jener Meynungen herzuleiten sey. St. 13. Hrn. HR. Kochs Vertheidigung gegen Hrn. Clossius, wegen eines Kranken an der Lungenschwindsucht; nebst dessen Krankengeschichte, Section, und dem beyfälligen Responsum der med. Facultät zu Göttingen.

Zweytes Quartal. Im St. 14. 15. 16. erscheint die Fortsetzung der obigen Abhandlung über Desorganisation und Magnetismus. Nachtheil des Werther- und Siegwartsfiebers. Diese Denkungsart bekomme durch Unreinigkeit, Schärfe und Verderbniß des Bluts, und Schwäche der Eingeweide im Unterleibe, noch einen traurigern Schwung. St. 17. Geschichte von einer langwierigen zehrenden Krankheit bey einem 4jährigen Knäbchen, an welchem durch eine, von innerlicher Ursache entstandene, Vereiterung, der Schenkelkopf aus der Pfanne getrieben worden; mit angehängtem Sectionsberichte; vom Hrn. Hochstetter. — Ankündigung der Bereitung eines reinen mineralischen Laugensalzes, vom Hrn. Feischmann. St. 19. Vertheidigung Hrn. HR. Kochs, und des Hrn. Herausgebers gegen einen Angriff des ältern, oder jüngern Hrn. Clossius; welcher auch St. 25, auf einen erneuerten Angriff, seine Abfertigung erhält. St. 20. Aerzte und Wundärzte; ein Carricaturgemälde von einem Manne, der keins von beyden ist. Der Practiker, (dessen Gemälde sehr nach dem Leben gezeichnet ist,) suche den wahren Arzt zu stürzen; gleiche Absichten hege oft der kleindenkende Wundarzt (so groß die Verdienste des wahren sind), der Apotheker, selbst wohl die Hebamme. S. 21. Fortsetzung der Abh. über Desorganisation und Magnetismus. Ueber den Ursprung der Idee von Teufelseinwirkungen und Besitzungen: wie man dergleichen vorgebliche Zufälle zu erklären habe; neuere Teufelsbanner, Gaßner; Uebergang von diesem zu den Vertheidigern und Lehrern des Magnetismus. Urtheil der Verwerfung desselben, aus mehreren guten Gründen. Die Methode des geh. Hofmann's, Magnetiseurs auf den Fall der bewirkten Ueberzeugung, öffentliche ausgesetzte Preise zu geben, sey zu ihrer Entdeckung die beste. (Rec. stimmt diesem Urtheil größtentheils bey: es giebt keine Somnambüles, keine Clairvoyantes, ohne Täuschung;

im

Digitized by Google

im gegentheiligen Falle gesteht Rec. gern, daß er von Physik und Psychologie nichts wisse, und sodann alles zu glauben bereit sey. Allein ob gar keine physischen Veränderungen durch magnetische Behandlung hervorgebracht werden könne, wagt er nicht eher zu entscheiden, bis wir mehr so bieder und unpartheyisch geschriebene Bücher, als die von Gmelin, haben.) Wegen jenes Gegenstandes verdient auch St. 23 der umständliche Auszug aus Herrn Birnstiels gesammleten Aktenstücken zu Aufdeckung des Geheimnisses des sogenannten thierischen Magnetismus, und St. 26 die Nachricht von Hrn. D. Pichlers Aufenthalt zu Hanau gelesen zu werden. Zweymal wurde ihm, wegen seiner magnetischen Kuren, angedeutet, die Stadt zu räumen, u. s. w. — Hoffentlich werden die folgenden Quartale d. M. W., so, wie über mehrere wichtige Gegenstände, also auch über den Magnetismus, bald weitere belehrende Nachrichten ertheilen.

Dw.

Historisch-kritische Abhandlung der von den alten sowohl, als neuern in der Anatomie gemachten Entdeckungen. Aus dem Französischen des Hrn. Lassus; übersetzt von Johann Heinrich Crevelt. Erster Theil. Bonn, gedruckt mit Schriften der typographischen Gesellschaft, und in Commission zu Frankfurt bey Hermann. 1787. 164 Seiten in 8.

Jede Wissenschaft, als die Summe der erkannten, wahren und halbwahren Kenntnisse betrachtet, läßt sich entweder summarisch erlernen, (dann ist es Pflicht der Lehrer, die Maße des ganzen zweckmäßig zu ordnen, und die Materien kurz und faßlich zu behandeln,) oder in dem Gewande der Historie vorstellen, oder sich auf die magere Erzählung der Entdeckungen einschränken. Das erste gehört für die Compendienschreiber, die sich auf die Fähigkeiten der Zöglinge herabstimmen, und nur das Wissenswürdige und Nothwendige aufnehmen dürfen; das zweyte ist der Gegenstand des vollendeten Sehers, der die weitläufrige Wissenschaft mit einem Blicke überschauet, dieselbe von ihrer Entstehung an, bis auf seine

Zeit

Digitized by Google

Zeit, studiret, und das Resultat seiner anhaltenden Untersuchungen, seines Forschens und Prüfungsgeistes den Kennern darlegt; das dritte scheint vielen Schreibern eine leichte, zum Theil geringfügige Arbeit zu seyn, und dennoch ist es nur das Werk eines Mannes, der in der Litteratur alt geworden ist, und frühzeitig beym Lesen die Fingerzeige zu Entdeckungen, so, wie die deutlichen Angaben der Erfinder und die Berichtigungen der Nachfolger in allen Jahrhunderten bemerkt hat. Eine solche Geschichte der Entdeckungen, die sich auf mühsames Sammlen gründet, und mit Räsonnement verwebt ist, müßte sehr viel Licht über die streitige Lehre von den Entdeckungen, die sich bald dieser, bald jener zuschreibt, verbreiten, und dadurch sowohl den übertriebenen Verehrern der Alten, die diesen zu viel, als auch den Neuern, die ihnen zu wenig, und ihren Zeitgenossen alles zuschreiben, das Ziel stecken, wie weit sie ohne Ungerechtigkeit gehen können. Noch ist man nicht so weit gekommen, und in diesem Jahrhunderte, wo man die paradoxen Meynungen eines Tallen, Hunter u. dgl. sogleich als Entdeckungen anstaunt, selten seine Lektüre bis auf die Vorgänger ausdehnt, ist wohl keine ähnliche, sich über die ganze Medizin erstreckende Arbeit zu hoffen.

Auch die Anatomie fordert noch einen geschickten Zergliederer, der zugleich Litterator ist, um eine prüfende und beurtheilende Geschichte der anatomischen Erfindungen zu liefern, denn die vorräthigen Bruchstücke verdienen diesen Namen nicht, können höchstens dem klügern Forscher dienen, die begangenen Fehler zu verbessern, und die vorräthigen Lücken auszufüllen. Indessen ist die Menge dieser angeblichen Entdeckungen zu beträchtlich, die Eifersucht der Herren gegen einander übertrieben oder gar lächerlich, und die Neigung, etwas Unerhörtes zu sagen oder zu schreiben, artet bey ihnen nicht selten in Micrologie aus, ist oft nur neue Erfindung, weil dem praktischen Zergliederer, der viel an Leichen arbeitet; aber wenig liest, alles neu ist, wovon er vorher nichts wußte.

Der V., ermuntert durch die 1775 von der Akademie der Wissenschaften zu Rouen aufgegebene Preisfrage: Welche Entdeckungen hat man vom Anfange dieses Jahrhunderts gemacht? Und welchen Nutzen hat die Heilkunst daraus gezogen? unterzog sich diesem mühsamen Geschäffte

schäffte, und lieferte den vorliegenden Versuch, der zwar nicht ganz zu verwerfen ist; aber nicht allemal gründlich und vollständig genug zu seyn scheint. Er verfolgt die Geschichte in einzelnen Perioden, setzt manchmal eine zu lange, hier ganz unzweckmäßige, zum Theil unrichtige oder einseitige Schilderung des Schriftstellers voraus, führt dann an, was er fand oder nicht fand, meistens aus ungetreuen Uebersetzungen, und bringt selten die Erfindung bis zur Evidenz. Also wieder Materialien für den künftigen systematischen Geschichtschreiber der Anatomie, die hier nichts weniger, als historisch-kritisch behandelt ist.

Die Perioden, die der Verf. sich gestellet; aber nicht numerirt hat, sind folgende: 1) Zustand der Anatomie bey den Griechen und Römern. Was hier von den Hindernissen, den ältern Aerzten, dem Aristoteles u. s. w. gesagt wird, ist viel zu wenig, zu unbestimmt, öfters gar aus verdächtigen Schriften genommen, und dieß läßt eben nicht zu viel Gutes von dem kritischen Kopfe des V. hoffen. Ueberdieß fehlen die historischen Belege einer jeden Behauptung ganz. Ohne diese läßt sich keine historisch-kritische Geschichte denken; aber wohl mehrmals zweifeln, ob es auch mit der Sache selbst seine völlige Richtigkeit habe. Galen ist am weitläuftigsten ausgehoben; aber nicht immer mit der nöthigen Unterscheidung und Auswahl, nebst der Rüge seiner Irrthümer; aber die Chronologie der Schriftsteller nicht gehörig beobachtet worden. Denn Theophilus Protosphatarius S. 74. ist gewiß später, als Aetius, der auf der nämlichen Seite vorkömmt. So geringfügig dieser Umstand scheint, so wichtig bleibt es doch in der Geschichte der Entdeckungen, wer zuerst oder später das Nämliche gesehen und gelehret hat.

2) Zustand der Anatomie im vierzehnten und funfzehnten Jahrhunderte. Billig hätte der Verf. die zwote Periode von den Arabern vorausschicken, und dann erst die obige hinzusetzen sollen. Nur will das wenige, was er anführt, nicht viel sagen, und doch fordert man in einer Geschichte der Anatomie, keinen Sprung auf das dreyzehnte Jahrhundert zu machen. Und auch hier bleibt er meistens bloß bey seinen Landsleuten, den Franzosen, stehen, ohne tiefer einzudringen, und manche noch obschwebende Dunkelheiten aufzuhellen.

3) Zu-

3) Zustand der Anatomie im sechszehnten Jahrhunderte. Die Vorzüge, welche die damaligen Anatomiker der Zergliederungskunst gaben, werden ziemlich richtig, aber ebenfalls zu kurz, und nur nach einigen bekannten Quellen erzählt. Indessen sieht man, daß vieles, was neuerlichst als neu angestaunt worden, z. B. die Hirnzerstörung (S. 87) schon damals Coiter und andere gesehen und gethan haben. Das Wichtigste, was hier aufgestellet wird, sind die einzelnen Zeugnisse für den Blutumlauf vor Harvey, doch ohne dieselben kritisch zu prüfen und zu bestimmen. Von S. 150 bis 164 stehen noch einige Anmerkungen, die als Belege zu einigen vorhin geäußerten Meynungen angesehen werden können. Unter andern findet sich auch die Stelle aus dem Guido de Chauliac, daß Arzt und Wundarzt bis auf den Ebn Sina 1036 in einer Person vereint gewesen sey.

Collectio Opusculorum Selectorum ad medicinam forensem spectantium, curante D. *Io. Chr. Traug. Schlegel*, Med. ap. Longosalissenses. *Vol. IV.* Lipsi. impens. Schneider. 1787. 8. 284 pagg.

Dieser Band enthält in fortlaufender Nr. folgende kleine Abhandlungen:

8. *Laur. Heisteri* Diss. qua partus tredecimestris pro legitimo habitus proponitur, et simul partui nullum certum tempus in universum tribui posse ostenditur, resp. *Io. Ger. Wagner*, pag. 1—98. Eine weitläuftige Schrift, die wir, zu Heisters Ehre, nicht wünschten aufs neue in Umlauf gebracht zu sehen. Denn die Sache, die er zu vertheidigen sucht, bleibt doch immer vielfältigen Widersprüchen ausgesetzt. Den Anfang macht eine Beobachtung, da eine junge Frau im December 1720 ihren Mann verlor, sich schwanger zu seyn glaubte, unter mancherley Affekten Mutterblutflüsse erlitt, im April die Bewegung des Kindes spürte, und anstatt im September niederzukommen, in den ersten Tagen des folgenden Jahres ein vollkommenes; aber schwaches und mit offenen Nähten des Kopfes versehenes Kind zur Welt brachte. Nach dem angefügten Urtheil der Helmstädter Fakultät, das sich größtentheils auf die hinkende Muth-

maßung stützt, daß die Geburt eben so gut könne verzögert, als beschleunigt werden, und die Person sogleich bey dem Tode des Mannes dem Arzte die Schwangerschaft geklaget habe. (War dieselbe auch zu der Zeit richtig? Davon findet sich nirgends ein Wort.) Dann folgen die gelehrten Beweise, die Ursachen, welche die Geburt aufhalten können, die Gründe der Gegner, welche dieselbe an eine gewisse Zeit binden, nebst der Anwendung auf den gegenwärtigen Fall, aber uns scheint der Vertheidiger auf unsichern Grund gebauet zu haben. Angehängt ist *Laur. Heisteri* Mantissa ad diss. de partu tredecimestri. (S. 99—113.) In derselben führt er das Zeugniß des jetzigen Mannes der Frau an, der damals als Diener in dem Buchladen stand, eine zwote und dritte Verspätung der Geburt bey der nämlichen Frau, das Zeugnis des Arztes, des alten Fr. Hoffmanns und einiger andern. Allein auch darauf ließe sich antworten, da im erstern Falle der Termin der anhebenden Empfängniß nicht bestimmt und erwiesen ist, und von den übrigen Jedermann so viel glauben kann, als er will.

9. *Rud. Augustin. Vogel*, Diss. de partu serotino vide dubio, resp. *Io. Chr. Harrer*, S. 114—135. Ist das Gegenstück zu der vorigen Schrift. Der Verf. nimmt die bestimmte Geburtszeit der Menschen in Schutz, nützt die Zeugnisse älterer und neuerer Aerzte, prüft die entgegengestellten Gründe und Ursachen, wovon die Geburt soll aufgehalten worden seyn, und widerlegt die Beyspiele der angeführten Fälle von spätern Geburten.

10. *Io. Zach. Platneri* Progr. quo ostenditur, medicos de insanis et furiosis audiendos esse. S. 156—184. Enthält den Beweis, daß, da die physischen Veränderungen des Gehirns und übrigen Nervensystems im gesunden und kranken Zustande in das Gebiet der Aerzte gehören, dieselben auch hier am besten über Narrheit und deren etwanige Ahndung richten können.

11. *Io. Christoph. Pohlii* Progr. de lethalitate vulneris lienis. S. 185—195. Das Beste ist die Beobachtung, bey einem nach starkem Prügeln gestorbenen Manne die Milz querdurch an der obern Fläche einen Riß von 5 Zoll, und in der untern Fläche einen Riß von 3 Zoll, und an dem untern Rande noch einen dritten, in die Substanz eindringenden Riß bekommen hatte, und davon gestorben war.

12. *Phil.*

Digitized by Google

12. *Phil. Conr. Fabricii* Diss. de letalitate vulneruch ventriculi secundum principia anatomica et medica expensa, resp. *Aegid Iungen*, S. 196. — 226. Der Vers. schränkt die absolute Tödtlichkeit der Magenwunden dahin ein, daß er in jedem einzelnen Falle räth, auf den Ort und den Grad der Verwundung genau Acht zu haben, und darnach die medicinische Bestimmung einzurichten. Dadurch kann der Arzt dem Defensor am ersten alle Schlupfwinkel benehmen.

13. *Petr. Imman. Hartmanni* Diss. sistens medicam tormentorum aestimationem, resp. *Fr. Adolph Detleffsen*, S. 227 — 284. Eine mühsame und gründliche Abhandlung über diese schwere Materie von der Tortur. Die im ersten Kapitel werden, um die Wirkungen der Tortur auf den Körper gehörig bestimmen zu können, die juristischen Eintheilungen, die beyden Territionen, die wirklichen Arten, deren Beschreibung und Wirkung angegeben, auch die dabey eintretenden Fehler in der Anwendung, nebst deren Nachtheil, beschrieben; im zweyten Kapitel aber findet man die nöthigen Einschränkungen und die Anziehung der Fälle, wo weder Territion, noch Anlegen der Daumstöcke und Schnüre statt haben kann. Doch ist der letztere, eigentlich instructive Theil, viel zu kurz gerathen.

Hr.

4. Schöne Wissenschaften.

Virgils Aeneis, verdeutscht von Thaddäus Plazzary, Professor in der freyen Reichsstadt Biberach, mit Reichsstiftbruhauischen Schriften gedruckt, 1783. in 8vo. Zwey Bände. 244 und 256 Seiten.

Die Reichsstiftbruhauischen Schriften verteufen zwar sehr mit dem Werke des Dichters um den Preis der Schlechtigkeit, können ihn aber doch, wenn es dem Recensenten erlaubt ist, sich zum Kämpfrichter aufzuwerfen, nicht erlangen. Denn

Nichts Neues, kaum einer Uebersetzung für deutsche Leser werth, die Murray und andere Werke kennen. Die Geschichte der Rinde ist unbedeutend und unvollständig. Die chemische Analysis leidet keinen Auszug. Die röhrigte Rinde habe keinen Vorzug vor den flachen Stücken. Die rothe verliehre die Farbe am Lichte. Versuche mit dieser, sie habe Vorzüge vor der gewöhnlichen, wie Saunders und Rigby auch schon bewiesen; sie sey blos eine Abart der gemeinen Cinchona off. — Von der Wirkung der Rinde überhaupt, wir kennen das Principium noch nicht, wodurch sie ihre Kräfte äußert. Mittel, welche dieselbe befördern, besonders Magnesia und Kalkwasser. Von Krankheiten, worin sie nütze, in Fiebern, in der Bräune. Man erwartet hier leicht, daß der Verf. seine Landesleut, Hurham, Fothergill, Clarke, Withering genutzet habe; im Rheumatismen, Pocken — alles aus englischen Aerzten, und wahrhaftig ein sehr wäßerigter Aufguß, worin uns der Verf. die Ching als Gericht aufträgt; so hat er auch noch ein eignes Kapitel von der venerischen Krankheit, und man hoffet nun aus seiner Erfahrung etwas besonders angezeichnet zu finden, da dies Uebel vielleicht dadurch gehoben worden, nachdem man aber viele Seiten vergebens durchgelesen, findet man endlich, daß die Rinde solchen Personen, welche Queckſilber gebrauchen, nicht übel bekomme. Der Anhang von Cinchona caribaea ist gleichfalls blos Compilation. Die Uebersetzung lieset sich übrigens gut, und ist verständlich.

Versuch über die Einimpfung der Pocken, von H. J. Raffler, der Arzneyw. Doktor. Gräz, 1787. 8. 85 Seiten.

Ein ganz artiges Büchelchen, das zwar für belesene Aerzte nicht geschrieben ist, und ihnen nichts neues erzählet, aber doch in jener Gegend des V. von Nutzen seyn wird, da es in einem faßlichen, populären Style die merkwürdigsten Gründe für die Einimpfung der Pocken, auch die Geschichte derselben, ziemlich vollständig liefert. Eine auffallende Unrichtigkeit dürfen wir jedoch nicht unangezeigt lassen: Der Rothlauf, die Krätze, (!!) mehrere Hautkrankheiten, sagt

sagt der Verfasser S. VIII. haben eben die Vorgänger, wie die Kinderblattern.

Rg.

Christian Friedrich Jördens, weiland der Arzneykunst Lizentiaten, Stadtphysikus zu Hof und des dasigen Gymnasiums Scholarch. — Kern der Chirurgie, oder gründlich, deutliche und vollständige Anweisung zur Wundarzneykunst. Erstes Bändchen. Neue vermehrte und verbesserte Auflage. Hof, in der Vierlingischen Buchhandlung. 1786. 206 Octavseit. — Zweytes Bändchen. 1787. 155 Octavseiten.

Elender, alter, von neuem aufgewärmter chirurgischer Kram in Frag und Antwort, der sogleich von der Presse den Kramläden noch warm als Makulatur zugefahren werden kann.

Mk.

Schreiben an einen Freund über das neuentdeckte Geheimniß, im ganzen Thierreiche das männliche oder weibliche Geschlecht nach Willkühr zu erzeugen. Worin Herrn Henke's Vorschlag kurz und vollständig dargestellt wird. Strasburg, im Verlag der academischen Buchhandlung. 1786. 22 Seiten in 8.

Hätte doch der gute Freund dies Schreiben bey sich behalten. Wir wünschen dies aus mehr als einer Ursach. — Das Exemplar kostet zwey Groschen; nun! die kann sich ja jeder Schulknabe leicht vom Frühstücke ersparen. —

Pgr.

Medicinisches Wochenblatt für Aerzte, Wundärzte und Apotheker; herausgegeben von D. Johann Jacob

Digitized by Google

Jacob Reichard; fortgesetzt von Johann Val. Müller. Achter Jahrgang vom Jahr 1787. Erstes Stück. Zweytes Stück. Frankfurt, 1787. 8.

Der Anfang dieses neuen Jahrgangs verspricht denselben innern Werth, den man an diesem nützlichen Journale schon lange anerkannt hat. Wir übergehen, unsrer Gewohnheit zufolge, die Recensionen, und heben eigenthümliche practische Beobachtungen aus. St. 1. Hr. D. Hofmann erzählt die gute Wirkung der Neapolit. Salbe, wenn sie, nebst dem Aderlassen aus breiten Oeffnungen am Arme der leidenden Seite, bey inflammatorischen Krankheiten, so oft der volle, harte, schnelle, gespannte Puls es nothwendig erforderte, auf dem wehen Platze, sanft, wärmlich eingerieben wurde. Dabey gab er auch Oxymell und Salpeter. Innerlich Calomel, wie Hamilton, zu geben, ist ihm nicht ohne guten Grund bedenklich, ob jener es gleich in den mehrsten Entzündungskrankheiten sehr rühmte. Doch brauchte Hr. H. das Salbchen in jeder Bräune, selbst von der fäulichten Art, wo äußerlich die Drüsen geschwollen waren, und rettete, wo alles verlohren schien, Junge und Alte, besonders Kinder, beym Scharlachfieber, Blattern, Röteln, Friesel. Morgens, Nachmittags und Abends ließ er, einer Bohne groß, wärmlich auf jeder Seite einreiben; wo die Besserung darauf sehr schnell erfolgte. Auch kann man dabey China und Vitriolgeist gebrauchen. Oft wird auch ein Pflaster aus Schierling und Mercur so lang übergelegt, bis die Drüsen besser sind. St. 31 Hr. D. Schatzmann erzählt jammervolle Wahrheiten und Geschichten, (die nicht genug beherzigt werden können) von der, noch immer häufigen, mörderischen Ungeschicklichkeit der Hebammen, und belegt dies mit drey Geschichten, wo bey besserem Verfahren wahrscheinlich Mutter und Kind hätten gerettet werden können. St. 10. Herr Hachstetter handelt von einem, mit den Zinkblumen geheilten, periodischen Kopfschmerzen, und damit verknüpftem Erbrechen, obgleich zuletzt die Zinkblumen, in jeder Dose zu 8 Gran, gegeben wurden; so erfolgte doch weder Erbrechen, noch Zittern und Aengstlichkeit darauf. St. 11. 12. Desorganisation, Magnetismus; vom Hrn. Herausgeber. Nach kurzer Darstellung jenes Systems, wird das Unglaubliche

und

Digitized by Google

und Unrichtige darin angegeben. Die einzige mögliche Hülfe durch jenen, scheine in der erregten Thätigkeit der Einbildungskraft zu liegen. Ursachen, aus welchen die Anhänglichkeit und leichte Verbreitung jener Meynungen herzuleiten sey. St. 13. Hrn. HR. Kochs Vertheidigung gegen Hrn. Clossius, wegen eines Kranken an der Lungenschwindsucht; nebst dessen Krankengeschichte, Section, und dem beyfälligen Responsum der med. Facultät zu Göttingen.

Zweytes Quartal. Im St. 14. 15. 16. erscheint die Fortsetzung der obigen Abhandlung über Desorganisation und Magnetismus. Nachtheil des Werther- und Siegwartsfiebers. Diese Denkungsart bekomme durch Unreinigkeit, Schärfe und Verderbniß des Bluts, und Schwäche der Eingeweide im Unterleibe, noch einen traurigern Schwung. St. 17. Geschichte von einer langwierigen zehrenden Krankheit bey einem 4jährigen Knäbchen, an welchem durch eine, von innerlicher Ursache entstandene, Vereiterung, der Schenkelkopf aus der Pfanne getrieben worden; mit angehängtem Sectionsberichte; vom Hrn. Hochstetter. — Ankündigung der Bereitung eines reinen mineralischen Laugensalzes, vom Hrn. Feischmann. St. 19. Vertheidigung Hrn. HR. Kochs, und des Hrn. Herausgebers gegen einen Angriff des ältern, oder jüngern Hrn. Clossius; welcher auch St. 25, auf einen erneuerten Angriff, seine Abfertigung erhält. St. 20. Aerzte und Wundärzte; ein Carricaturgemälde von einem Manne, der keins von beyden ist. Der Practiker, (dessen Gemälde sehr nach dem Leben gezeichnet ist,) suche den wahren Arzt zu stürzen; gleiche Absichten hege oft der kleindenkende Wundarzt (so groß die Verdienste des wahren sind), der Apotheker, selbst wohl die Hebamme. S. 21. Fortsetzung der Abh. über Desorganisation und Magnetismus. Ueber den Ursprung der Idee von Teufelseinwirkungen und Besitzungen: wie man dergleichen vorgebliche Zufälle zu erklären habe; neuere Teufelsbanner, Gaßner; Uebergang von diesem zu den Vertheidigern und Lehrern des Magnetismus. Urtheil der Verwerfung desselben, aus mehreren guten Gründen. Die Methode des geh. Hofmann's, Magnetiseurs auf den Fall der bewirkten Ueberzeugung, öffentliche ausgesetzte Preise zu geben, sey zu ihrer Entdeckung die beste. (Rec. stimmt diesem Urtheil größtentheils bey: es giebt keine Somnambüles, keine Clairvoyantes, ohne Täuschung;

im gegentheiligen Falle gesteht Rec. gern, daß er von Physik und Psychologie nichts wisse, und sodann alles zu glauben bereit sey. Allein ob gar keine physischen Veränderungen durch magnetische Behandlung hervorgebracht werden könne, wagt er nicht eher zu entscheiden, bis wir mehr so bieder und unpartheyisch geschriebene Bücher, als die von Gmelin, haben.) Wegen jenes Gegenstandes verdient auch St. 23 der umständliche Auszug aus Herrn Birnstiels gesammleten Aktenstücken zu Aufdeckung des Geheimnisses des sogenannten thierischen Magnetismus, und St. 26 die Nachricht von Hrn. D. Pichlers Aufenthalt zu Hanau gelesen zu werden. Zweymal wurde ihm, wegen seiner magnetischen Kuren, angedeutet, die Stadt zu räumen, u. s. w. — Hoffentlich werden die folgenden Quartale d. M. W., so, wie über mehrere wichtige Gegenstände, also auch über den Magnetismus, bald weitere belehrende Nachrichten ertheilen.

Dw.

Historisch-kritische Abhandlung der von den alten sowohl, als neuern in der Anatomie gemachten Entdeckungen. Aus dem Französischen des Hrn. Lassus; übersetzt von Johann Heinrich Crevelt. Erster Theil. Bonn, gedruckt mit Schriften der typographischen Gesellschaft, und in Commission zu Frankfurt bey Hermann. 1787. 164 Seiten in 8.

Jede Wissenschaft, als die Summe der erkannten, wahren und halbwahren Kenntnisse betrachtet, läßt sich entweder summarisch erlernen, (dann ist es Pflicht der Lehrer, die Maße des ganzen zweckmäßig zu ordnen, und die Materien kurz und faßlich zu behandeln,) oder in dem Gewande der Historie vorstellen, oder sich auf die magere Erzählung der Entdeckungen einschränken. Das erste gehört für die Compendienschreiber, die sich auf die Fähigkeiten der Zöglinge herabstimmen, und nur das Wissenswürdige und Nothwendige aufnehmen dürfen; das zweyte ist der Gegenstand des vollendeten Sehers, der die weitläuftige Wissenschaft mit einem Blicke überschauet, dieselbe von ihrer Entstehung an, bis auf seine

Zeit

Digitized by Google

Zeit, studiret, und das Resultat seiner anhaltenden Untersuchungen, seines Forschens und Prüfungsgeistes den Kennern darlegt; das dritte scheint vielen Schreibern eine leichte, zum Theil geringfügige Arbeit zu seyn, und dennoch ist es nur das Werk eines Mannes, der in der Litteratur alt geworden ist, und frühzeitig beym Lesen die Fingerzeige zu Entdeckungen, so, wie die deutlichen Angaben der Erfinder und die Berichtigungen der Nachfolger in allen Jahrhunderten bemerkt hat. Eine solche Geschichte der Entdeckungen, die sich auf mühsames Sammlen gründet, und mit Räsonnement verwebt ist, müßte sehr viel Licht über die streitige Lehre von den Entdeckungen, die sich bald dieser, bald jener zuschreibt, verbreiten, und dadurch sowohl den übertriebenen Verehrern der Alten, die diesen zu viel, als auch den Neuern, die ihnen zu wenig, und ihren Zeitgenossen alles zuschreiben, das Ziel stecken, wie weit sie ohne Ungerechtigkeit gehen können. Noch ist man nicht so weit gekommen, und in diesem Jahrhunderte, wo man die paradoxen Meynungen eines Cullen, Hunter u. dgl. sogleich als Entdeckungen anstaunt, selten seine Lektüre bis auf die Vorgänger ausdehnt, ist wohl keine ähnliche, sich über die ganze Medizin erstreckende Arbeit zu hoffen.

Auch die Anatomie fordert noch einen geschickten Zergliederer, der zugleich Litterator ist, um eine prüfende und beurtheilende Geschichte der anatomischen Erfindungen zu liefern, denn die vorräthigen Bruchstücke verdienen diesen Namen nicht, können höchstens dem klügern Forscher dienen, die begangenen Fehler zu verbessern, und die vorräthigen Lücken auszufüllen. Indessen ist die Menge dieser angeblichen Entdeckungen zu beträchtlich, die Eifersucht der Herren gegen einander übertrieben oder gar lächerlich, und die Neigung, etwas Unerhörtes zu sagen oder zu schreiben, artet bey ihnen nicht selten in Micrologie aus, ist oft nur neue Erfindung, weil dem praktischen Zergliederer, der viel an Leichen arbeitet; aber wenig liest, alles neu ist, wovon er vorher nichts wußte.

Der V., ermuntert durch die 1775 von der Akademie der Wissenschaften zu Rouen aufgegebene Preisfrage: Welche Entdeckungen hat man vom Anfange dieses Jahrhunderts gemacht? Und welchen Nutzen hat die Heilkunst daraus gezogen? unterzog sich diesem mühsamen Geschäffte

schäffte, und lieferte den vorliegenden Versuch, der zwar nicht ganz zu verwerfen ist; aber nicht allemal gründlich und vollständig genug zu seyn scheint. Er verfolgt die Geschichte in einzelnen Perioden, setzt manchmal eine zu lange, hier ganz unzweckmäßige, zum Theil unrichtige oder einseitige Schilderung des Schriftstellers voraus, führt dann an, was er fand oder nicht fand, meistens aus ungetreuen Uebersetzungen, und bringt selten die Erfindung bis zur Evidenz. Also wieder Materialien für den künftigen systematischen Geschichtschreiber der Anatomie, die hier nichts weniger, als historisch-kritisch behandelt ist.

Die Perioden, die der Verf. sich gestellet; aber nicht numerirt hat, sind folgende: 1) Zustand der Anatomie bey den Griechen und Römern. Was hier von den Hindernissen, den ältern Aerzten, dem Aristoteles u. s. w. gesagt wird, ist viel zu wenig, zu unbestimmt, öfters gar aus verdächtigen Schriften genommen, und dieß läßt eben nicht zu viel Gutes von dem kritischen Kopfe des V. hoffen. Ueberdieß fehlen die historischen Belege einer jeden Behauptung ganz. Ohne diese läßt sich keine historisch-kritische Geschichte denken; aber wohl mehrmals zweifeln, ob es auch mit der Sache selbst seine völlige Richtigkeit habe. Galen ist am weitläuftigsten ausgehoben; aber nicht immer mit der nöthigen Unterscheidung und Auswahl, nebst der Rüge seiner Irrthümer; aber die Chronologie der Schriftsteller nicht gehörig beobachtet worden. Denn Theophilus Protosphatarius S. 74. ist gewiß später, als Aetius, der auf der nämlichen Seite vorkömmt. So geringfügig dieser Umstand scheint, so wichtig bleibt es doch in der Geschichte der Entdeckungen, wer zuerst oder später das Nämliche gesehen und gelehret hat.

2) Zustand der Anatomie im vierzehnten und funfzehnten Jahrhunderte. Billig hätte der Verf. die zwote Periode von den Arabern vorausschicken, und dann erst die obige hinzusetzen sollen. Nur will das wenige, was er anführt, nicht viel sagen, und doch fordert man in einer Geschichte der Anatomie, keinen Sprung auf das dreyzehnte Jahrhundert zu machen. Und auch hier bleibt er meistens bloß bey seinen Landsleuten, den Franzosen, stehen, ohne tiefer einzudringen, und manche noch obschwebende Dunkelheiten aufzuhellen.

3) Zu-

Digitized by Google

5) Zustand der Anatomie im sechszehnten Jahrhunderte. Die Vorzüge, welche die damaligen Anatomiker der Zergliederungskunst gaben, werden ziemlich richtig, aber ebenfalls zu kurz, und nur nach einigen bekannten Quellen erzählt. Indessen sieht man, daß vieles, was neuerlichst als neu angestaunt worden, z. B. die Hirnzerstörung (S. 87) schon damals Coiter und andere gesehen und gethan haben. Das Wichtigste, was hier aufgestellet wird, sind die einzelnen Zeugnisse für den Blutumlauf vor Harvey, doch ohne dieselben kritisch zu prüfen und zu bestimmen. Von S. 150 bis 164 stehen noch einige Anmerkungen, die als Belege zu einigen vorhin geäußerten Meynungen angesehen werden können. Unter andern findet sich auch die Stelle aus dem Guido de Chauliac, daß Arzt und Wundarzt bis auf den Ebu Sina 1036 in einer Person vereint gewesen sey.

Collectio Opusculorum Selectorum ad medicinam forensem spectantium, curante D. *Io. Chr. Trang. Schlegel*, Med. ap. Longosalissenses. *Vol. II.* Lipsi. impens. Schneider. 1787. 8. 284 pagg.

Dieser Band enthält in fortlaufender Nr. folgende kleine Abhandlungen:

8. *Laur. Heistert* Diss. qua partus tredecimestris pro legitimo habitus proponitur, et simul partui nullum certum tempus in vniversum tribui posse ostenditur, resp. *Io. Ger. Wagner*, pag. 1—98. Eine weitläuftige Schrift, die wir, zu Heisters Ehre, nicht wünschen aufs neue in Umlauf gebracht zu sehen. Denn die Sache, die er zu vertheidigen sucht, bleibt doch immer vielfältigen Widersprüchen ausgesetzt. Den Anfang macht eine Beobachtung, da eine junge Frau im December 1720 ihren Mann verlor, sich schwanger zu seyn glaubte, unter mancherley Affekten Mutterblutflüsse erlitt, im April die Bewegung des Kindes spürte, und anstatt im September niederzukommen, in den ersten Tagen des folgenden Jahres ein vollkommenes, aber schwaches und mit offenen Nähten des Kopfes versehenes Kind zur Welt brachte. Nach dem angefügten Urtheil der Helmstädter Fakultät, das sich größtentheils auf die hinkende Muth-

maßung stützt, daß die Geburt eben so gut könne verzögert, als beschleunigt werden, und die Person sogleich bey dem Tode des Mannes dem Arzte die Schwangerschaft geklaget habe. (War dieselbe auch zu der Zeit richtig? Davon findet sich nirgends ein Wort.) Dann folgen die gelehrten Beweise, die Ursachen, welche die Geburt aufhalten können, die Gründe der Gegner, welche dieselbe an eine gewisse Zeit binden, nebst der Anwendung auf den gegenwärtigen Fall, aber uns scheint der Vertheidiger auf unsichern Grund gebauet zu haben. Angehängt ist *Laur. Heisteri* Mantissa ad diss. de partu tredecimestri. (S. 99—113.) In derselben führt er das Zeugniß des jetzigen Mannes der Frau an, der damals als Diener in dem Buchladen stand, eine zwote und dritte Verspätung der Geburt bey der nämlichen Frau, das Zeugnis des Arztes, des alten Fr. Hoffmanns und einiger andern. Allein auch darauf ließe sich antworten, da im erstern Falle der Termin der anhebenden Empfängniß nicht bestimmt und erwiesen ist, und von den übrigen Jedermann so viel glauben kann, als er will.

9. *Rud. Augustin. Vogel*, Diss. de partu serotino valde dubio, resp. *Io. Chr. Harrer*, S. 114—135. Ist das Gegenstück zu der vorigen Schrift. Der Verf. nimmt die bestimmte Geburtszeit der Menschen in Schutz, nützt die Zeugnisse älterer und neuerer Aerzte, prüft die entgegengestellten Gründe und Ursachen, wovon die Geburt soll aufgehalten worden seyn, und widerlegt die Beyspiele der angeführten Fälle von spätern Geburten.

10. *Io. Zach. Platneri* Progr. quo ostenditur, medicos de insanis et furiosis audiendos esse. S. 156—184. Enthält den Beweis, daß, da die physischen Veränderungen des Gehirns und übrigen Nervensystems im gesunden und kranken Zustande in das Gebiet der Aerzte gehören, dieselben auch hier am besten über Narrheit und deren etwanige Ahndung richten können.

11. *Io. Christoph. Pohlii* Progr. de letalitate vulnerum lienis. S. 185—195. Das Beste ist die Beobachtung, da bey einem nach starkem Prügeln gestorbenen Manne die Milz querdurch an der obern Fläche einen Riß von 5 Zoll, und in der untern Fläche einen Riß von 3 Zoll, und an dem uncerti Rande noch einen dritten, in die Substanz eindringenden Riß bekommen hatte, und davon gestorben war.

12. *Phil.*

Digitized by Google

12. *Phil. Conr. Fabricii* Diss. de letalitate vulnerum ventriculi secundum principia anatomica et medica expensa, resp. *Aegid Iungen*, S. 196 — 226. Der Vers. schränkt die absolute Tödtlichkeit der Magenwunden dahin ein, daß er in jedem einzelnen Falle räth, auf den Ort und den Grad der Verwundung genau Acht zu haben, und darnach die medicinische Bestimmung einzurichten. Dadurch kann der Arzt dem Defensor am ersten alle Schlupfwinkel benehmen.

13. *Petr. Imman. Hartmanni* Diss. sistens medicam tormentorum aestimationem, resp. *Fr. Adolph Detleffsen*, S. 227 — 284. Eine mühsame und gründliche Abhandlung über diese schwere Materie von der Tortur. Die im ersten Kapitel werden, um die Wirkungen der Tortur auf den Körper gehörig bestimmen zu können, die juristischen Eintheilungen, die beyden Territionen, die wirklichen Arten, deren Beschreibung und Wirkung angegeben, auch die dabey eintretenden Fehler in der Anwendung, nebst deren Nachtheil, beschrieben; im zweyten Kapitel aber findet man die nöthigen Einschränkungen und die Anziehung der Fälle, wo weder Territion, noch Anlegen der Daumstöcke und Schnüre statt haben kann. Doch ist der letztere, eigentlich instructive Theil, viel zu kurz gerathen.

Hr.

---

4. Schöne Wissenschaften.

Virgils Aeneis, verdeutscht von Thaddäus Plazzary, Professor in der freyen Reichsstadt Biberach, mit Reichsstiftbruhauischen Schriften gedruckt, 1783. in 8vo. Zwey Bände. 244 und 256 Seiten.

Die Reichsstiftbruhauischen Schriften vertelsern zwar sehr mit dem Werke des Dichters um den Preis der Schlechtigkeit, können ihn aber doch, wenn es dem Recensenten erlaubt ist, sich zum Kämpfrichter aufzuwerfen, nicht erlangen. Denn

dieses vereinigt in sich alle Eigenschaften der Elendigkeit: Fehler wider den Sinn des Originals, Vergehungen gegen die deutsche Grammatik, Schwülstigkeit und Wässerigkeit in schwesterliche Einigkeit verbunden, holperichte Hexameter, Provinzialismen u. a. m. Damit unsre Leser von allen diesen Eigenschaften auf einmal ein Pröbchen erhalten, so heben wir die Stelle im Anfang des vierten Buchs aus, worin Dido ihre Klagen in den Schoos ihrer Schwester ausschüttet:

Anna, welch Traumgesichte erschrecken mich schüchterne? welchen
Fremdling nahmen wir auf? wie glänzet sein Ausblick? wie stälern
|Sein Muth, wie|unbezwinglich im|Streitfelde|ist er? gewiß, ich
Täusche mich nicht: Er ist ein Göttersproß. Niedrige Seelen
Zeuget Memmenfurcht. Ha! wie trieb ihn sein Schicksal umher? welch
Abenteure von Kriegen erzählte er uns, die er aushielt?
Hätte dies Herz den unumstößlichen Schluß nicht gefasset,
Daß mich mit keinem das|Band der Eh'|wieder vereinigen sollte;
Da mich schon einmal die Liebe im Tode des Gatten getäuschet;
Wäre mir|Brautlager|nicht, nicht|Brautfakel|lange verhasset;
Dieser einzigen Schwachheit vielleicht könnt' ich unterliegen.
Anna, ich muß dies gestehen: nach|des Jammers|würdgen Sychäus
|Hinscheiden,|da mein Haus das Blut des Bruders besprizet,
Fesselt' der einz'ge die Sinne mir, risse die schwankende Seele
Zu sich. Ich fühl in mir alter Liebe Funken aufglimmen.

Aber

Aber ehe — so wünsch' ichs — soll tief die Erde sich spalten;
Ehe Allvater mit seinem Blitze zum Schatten mich schleudern,
Erebus düstern Schatten, und in die ewige Nacht hin:
Ehe ich, Schame! je deine mir heiligen Rechte mißhandle.
Der sich der erste mir traute, nahm meine Liebe mit sich hin;
Ihm sey sie heilig stäts! heilig im Grabe! —

Verlangen unsere Leser noch mehr? Nur noch eines, nämlich die schöne Stelle aus dem neunten Buche, worin Virgil die Schlacht mit einem Ungewitter vergleicht:

. . . . . pugna aspera surgit,
Quantus ab occasu veniens pluvialibus Hoedis
Verberat imber humum: quam multa grandine nimbi
In vada praecipitant; cum Iuppiter horridus austris
Torquet aquosam Hiemem, et caelo cava nubila rumpit.

Dies lautet in unsers Wiberachischen Herrn Professors Dollmetschung also:

. . . . . ein Schreckenkampf
hebt sich; als mächtig aus Westen
Vom regenträchtigen Bockssirne Wassergüsse zur Erde
Plätschern, wie hagelnde Schlossen, vom Sturme beflügelt, sich über
Meere hinstürzen, wenn brausend im Südwinde Jupiter seine
Wasserwolken umwirbelt, daß durch den Olympus sie borsten.

Uebrigens ist auch diese Uebersetzung, da sie einen Exjesuiten zum Verf. hat, ad maiorem Dei gloriam, verfertiget, wie die Buchstaben A. Z. G. E. G. am Ende dieses elenden Werkes anzeigen.

Digitized by Google

Gedichte zur Ehre der Tugend und Freundschaft. Von Thaddäus Plazzary, Professor in Biberach. Stift Kempten, in der hochfürstl. Buchdruckerey. 1787. 212 Seiten in 8.

Dieses ist das zweyte poetische Produkt, welches uns von diesem Exjesuiten zu Gesichte gekommen ist. Das erste ist eine Uebersetzung der Aeneide in Hexametern, die nicht fehlerhafter, holperichter und elender seyn könnten, und welche wahrscheinlich nicht außer den Gränzen Biberach's und Baubau's, woselbst sie 1783 gedruckt wurde, und dem Zirkel der P. P. Confratrum S. I. bekannt worden ist. Dieser neue Geistessohn ist seinem ältern so durchaus ähnlich, daß man seine Herkunft erkennen könnte, wenn der Vater seinen Namen auch nicht hergegeben hätte. Das Ganze besteht aus Oden, Liedern, Impromtus, Schauspielen und einer hexametrischen Uebersetzung von Horazens Briefe an die Pisonen. Die erstern sind größtentheils an seine Freunde, die das übrige Deutschland zum Theil gar nicht, zum Theil als mehr oder mindere listige Verbreiter der alleinseligmachenden Lehre kennt, gerichtet, als da sind: Hamberger, Jumtobel, Zimmermann (in Luzern), Braun, Gebhard, Fabris, Gechartinger, Reb, Mayr, und die Dillingischen Hofemann, Weber, Sailer, Hörmann. Homberger war sein Lehrer in der Dichtkunst:

Muthig verfolg ich die Bahne, die mir dein Lichtkreis beleuchtet,
Dank dir, Leiter! ich blick wirklich ereilet mein Ziel.

aus welchem eigenen Zeugnisse wir sehen, daß Pl. bald am Ziele der Dichtkunst seyn wird. Nachdem er in dem Gedichte an Zimmermann auf alle Theaterstücke dieses elenden, holperichten Dichters angespielt hat, ruft er voll Begeisterung aus:

Wenn Zimmermann uns diese Schauspiel'
Zeiget, wie groß ist er nicht in allen!

Zu dem Gedichte an Jumtobel hat der Verfasser eine Versart gewählt, die die einzige in ihrer Art ist, indem mit dem Hexameter gereimte Jamben abwechseln. Wir wollen unsern

unsern Lesern eine Probe davon zu kosten geben, aus der sie zugleich sein Dichtertalent sowohl, als die viros clarissimos, welche seine Freunde zu seyn das Glück haben, kennen lernen können. Er ermahnt seinen Freund, im Umgange mit nähern Freunden des Redlichen, der an den Riß wohnet, nicht zu vergessen, und auch diesen zu sagen, daß er sie mit Entzücken seine Freunde nenne:

Ihm, dem Euklidischen Merk, dem jeder Funk zärtlicher Freundschaft.
Vom Mutterschooß' im Herz geglommen hat.
Ihm, dem frommen, arbeitenden, lang, und tiefdenkenden Hekle,
Mit dem ich manch unschuldig Spielchen that.
Miettingern auch, dem Mann ohne Falt, und Runzel, und Traurmien,
Und, wenn er noch auf Gottes Erden schwebt.
Ihm, dem theuersten Honsel, der schon neun Jahr mir entrücket,
Doch immer noch in meinem Herzen lebt.
Ihm, von welchem ein Trauergericht mir erzählt, daß Krankheit,
Hartnäck'ge Krankheit schmachtend ihn verzehrt:
O! dem Freunde voll Herz, der gegen Stürme des Unglücks
Stäts mit Gedult, mit Christenthum sich wehrt, u. s. w.

Von Hörmann's hohem Gesang, welcher majestätisch und rauschend tönt:

wie Danubiens Ufern
Sich sein Gewässer entwälzet,

so daß ihn Pl. am Gestade der Riß hören konnte, haben wir bis dato noch nichts vernommen. Er ist überhaupt nicht faul, seine Freunde zu loben: man höre, was er von dem außer Dillingen unbekannten Hosemann sagt:

Hoh' stehst du Felsenadler! erschütterlich
Selbst nicht der Hölle Porten: blickst Sonnen hin:
Enttrinkst dem lichten Flammenmeere
Stralen belebenden Gottesweisheit.

Der Hölle Porten sind unstreitig Freigeister und protestantische Ketzer, die dieser große Mann mächtig bekämpft, und wie er und seine Freunde glauben werden, besiegt. Der Dichter wünscht eben so hoch sich erheben zu können, um Jesum zu preisen.

Den auf der Berge Spitzen die Stadt gethürmt
(die katholische Kirche)
Den aller Erden Völker sind zugeströmt:
Darauf du unerschüttert stehest,
Welten ein Licht von Gott aufgestellet.
(als Lehrer der Theologie.)

Ein Licht, das zu des Statthalters Sitze hin,
Den seiner Burgstadt Jesus hier auserkohr,
Die sanft gebrochnen Stralen sandte,
Leuchtend, und feurend dem biedern Deutschen,

Ob dem das Dunkel brütender Sekten lag. (Anmerk. Seine theol. Schrift wider Bahrdt und Semler.)
Von die zerrissen: Mackel und Runzel loß
Liesst du in ihrem innern Urglanz
Christus Braut göttlich vor Völkern schimmern.

Den Geist, der auf die Zwölfe dort niederstieg,
Vom Mund der Zwölfe hin durch die Welten scholl:
Von ihnen auf die Würdenfolger (Bischöfe und Seelsorger)
Bis an der Welten End niedersteiget.

Daß Eintracht, Wahrheit, siegender Glaube sich
In einem Kreispunkt göttlich zusammvereint:
Der Hirt, des Hirten treue Helfer,
Schafe hier weiden zum ew'gen Leben.

Hier haben wir Pabst, Tradition, apostolische Succession, Einheit des Glaubens, Makellose Kirche, S. 27. das tägliche Meßopfer, und überhaupt alles, was zur Römi-

Römischen Rechtgläubigkeit gehört. Wir finden es daher auch gar nicht sonderbar, daß sich Pl. so sehr über Dillingens Flor freut:

Auch war es diesem Herzen Wonneluft,
Die mir dein Briefchen neulich kasten ließ,
Zu lesen, wie die Stadt,
Die mütterlich heran mich zog,
Im neuen Schimmer leichter Weisheit glänze,
Wie sie der heil'gen Rechte Göttersitz,
Und Pflegerin so manches Sohns
Der Wissenschaften werde.
Wie Himmelsweisheit dort
Den frommen Hörern der Gottheit Lehren
In wissensgier'ge Herzen präget u. s. w.

Darüber müssen sich die Nostri freuen, die sich seit der Aufhebung des Ordens nur desto enger verbinden, wie unser Dichter an der Riß sehr deutlich sagt:

Ja, Bester! lassen feste wir
Zusamm sich unsre Herzen schließen
Mit unzerreunlichern als Diamants Banden,
Da jede Feste unsrer Seligkeit hienieden
Die Wachsband der Verfolgung jetzt *) erschüttert. (Anmerk. *) Nämlich nach der Aufhebung der Jesuiten.)
Doch unsre Herzen wanken nicht:
Denn unsre Hoffnung ruhet auf dem Gottesfelsen,
Der jede Unglückswoge bricht.

Was Wunder, wenn unser P. Plazzary auch mit Sailer fest zusamm verbunden ist, und dessen Büchlein und Bücher lobt? Dieser fromme Beter soll ihm von Gott die Gabe des Liedes erflehen, und bey Gott anfragen, ob ihn Pl. besingen dürfe:

Hörest du Gottes Säuseln, so ruf mir! soll unbesungen
Bleiben der Ewige mir, Christus, und Seeligkeit mir;

Dies auch künde mir Freund! geht der Herr undeutend vorbey dir,
Dann erstumme die Harf! leg' ich in Staube mich hin.

Man höre doch folgendes kindische, unsinnige und ekelhafte Gedicht an das Jesuskind, welches Pl. aus dem Lateinischen eines seiner liebsten Dichterfreunde übersetzt hat;

Kindlein! liebliches, und mir heil'ges Kindlein!
Du mein Leben, mein Herzchen, du mein Alles!
Wie so ganz weißlicht! so ganz sanft erröthend,
So weit holderer, als die Kleinen alle!
Nicht so glänzt der Gestirne lichter Schimmer,
Nicht so blinken sie, wie sie blinken, alle.
Du, du einziger! bist mir mehr, dann tausend:
Dich nur wähle ich; schätz, und lieb ich einzig:
Nichts mehr reizet mich, wird mich ferner reizen,
Als dein Röckgen, die Füß', und Händ', dein Mäulchen,
Als dein goldenes Augenpaar, du Liebchen!
Hunderttausendmal, froh erschmachtend, küssen:
Als mit liebendem Schmerz mit dir zu scherzen:
Als auf Mäulchen nur Mäulchen wieder drücken!
Und doch wird sich mein Herz noch satt nicht lieben,
Wenn der Blätter Zahl, wenn die Zahl der Rosen
Meine Liebeskuß auch weit überzählen.
Denn die Küßgen gewähren alles, was nur
Was von wonniger Freud mein Herz kann wünschen,
Was von seliger Lust die Seele denken!!

Wir

Digitized by Google

Wir haben uns bey den Oden, ob wir gleich nur das Wenigste, was sich über solche Elendigkeiten sagen läßt, angemerkt, bereits zu lange aufgehalten, als daß wir von den Schauspielen noch etwas sagen dürften. Unsere Leser werden uns aber nun leicht auf unser bloßes Wort hin glauben, wenn wir sie versichern, daß sie in jedem Betracht, wahre Jesuiterschauspiele, d. h. unter die schlechtesten gehören, mit denen man je vor das Publikum zu treten die Unverschämtheit gehabt hat. Uns war es oft, als wenn wir katholische Klosterstudenten vor unsern Augen spielen sähen.

Ha.

Franz und Luise, oder Liebe und Argwohn. Lustspiel in drey Akten; oder auch nur dialogirte wahre Geschichte. Copie für meine Freunde — so gut als Manuscript. Freyberg, bey Craz, 1787. 5 Bogen, 8.

Der Verfasser äußert in der Vorrede und dem Epiloge seine Furchtsamkeit bey Herausgabe dieses ersten Versuchs, und bittet um Nachsicht. Gern würde man ihm diese angedeihen lassen; allein Rec. darf doch nicht verschweigen, daß dieser erste Versuch nicht muthmassen läßt, Herr L.... habe Anlage, je etwas Besseres in diesem Fache zu liefern. Plan und Ausführung sind dürftig und elend, und die schnelle Bekehrung der sarkastischen alten Dame ganz außer der Natur des Menschen.

G.

Die geheime Gesellschaft oder die Freymäurer. Eine Komödie in einem Acte. So gut als aus dem Französischen. Berlin, bey Wever, 1787. 4 Bogen, 8.

Eine elende Posse, in welcher unter andern ein Großmeister des Ordens vorkömmt, der erst vor wenig Tagen zum Freymaurer aufgenommen worden. Ueberhaupt muß der Verfasser nie nur einmal eine von den unzähligen Schriften über diesen

Digitized by Google

diesen Orden gelesen haben, so unwissend zeigt er sich in den allerbekanntesten Einrichtungen desselben. Ein schiefer Einfall ist dabey, daß er den Personen dieser sogenannten Komödie Namen von bekannten Leuten giebt, als z. B. Starke, Hund, Oberstein, Schröpfer, Weidmann. Es hätte diese schlechte Umarbeitung eines alten schlechten französischen Stücks: les Fri-maçon, hyperdrame, füglich ungedruckt bleiben können.

Yr.

Biographien einiger deutschen Schauspielerinnen. Gesammelt und herausgegeben von Reinecke. Erstes Bändchen. Kopenhagen und Leipzig, bey Krögen. 1787. 195 S. 8.

Das deutsche Theater hat durch den kürzlich verstorbenen Schauspieler Reinecke allerdings Verlust erlitten, das deutsche Publikum aber büßt nichts dabey ein, daß gegenwärtige Compilation, die von ihm herrührt, nunmehr nicht über das erste Bändchen fortrücken wird. Den stolzen Titel: Biographien, verdienen diese zusammengerafften, größtentheils bekannten oder uninteressanten, und in dem elendesten Vortrage hier wieder erzählten Nachrichten in keiner Rücksicht. Sie betreffen folgende Schauspielerinnen. I. Sophie Albrecht, geborne Baumer. Superficielle Urtheile, elende Anekdötchen. „An Weihnachten 1783 las sie zu Mainz den „zweyten Gesang von der Messiade öffentlich vor, und selbst „Kenner konnten nichts tadelhaftes finden." — „In ihrem 15ten Jahre fieng sie an zu lesen, und im 18ten ward „sie Dichterin. Sie hatte keinen Anführer, war alles sich „selbst; nur ihr Fleiß, gutes Gedächtniß, Verstand, feines „Gefühl, machten sie in kurzer Zeit zur besten Dichterin." II. Etwas über Karoline Beck von Rhabeck. Schon mehr, als Einmal gedruckt. III. Esther Brandes, geborne Koch. IV. Karoline Sophie Auguste Grossmann, geborne Hartmann. Dieser Artikel füllt allein 118 Seiten, obgleich das Leben der Person, die er betrifft, gar nicht in eine Biographie von Schauspielerinnen gehört. Sie betrat nur einigemale zum Versuch, aber mit so schlechtem Erfolge, das Theater, daß sie es bald wieder, und für immer

Digitized by Google

mer verlieh. Was liegt der Welt an einer langen, langweiligen Correspondenz der Frau eines Schauspielers mit ihrem Manne? V. Madam Mecour, geborne Preissler. Lauter längst bekannte Nachrichten. Diese große Schauspielerin hätte einen bessern Biographen zu finden verdient. Indeß ist doch die Prophezeihung eines ihrer Leichensänger:

Gonner wird ein Lied ihr weihen,
Das wohl mehr als Marmor ist,

glücklich in Erfüllung gegangen. Man sehe das simple aber schöne Denkmal, das dieser vortreffliche Dichter dieser guten Künstlerin im I. Bande seiner Gedichte S. 344 errichtet hat.

Rh.

---

5. Schöne Künste.

Etwas von Bauzieraten nach modern-antiken Geschmack, von Lukas Voch, Ingenieur, Architekt und Mitglied der kaiserlichen Academie freier Künste und Wissenschaften. Augsburg, in der Wolfischen Buchhandlung, mit 21 Kupfertafeln. 64 Seiten, in 8vo. 1783.

Die Beschreibung und Abbildung einiger gewöhnlichen Bauzieraten ist hinlänglich deutlich, so daß sie jeder Anfänger wird zeichnen, auch der Handwerksmann verstehen können. Von jeder Art sind auch einige Muster auf den Tafeln abgebildet, welche angehen, indessen sind diese wenige nicht hinlänglich, einen Architekt vollständig zu unterrichten, sondern können nur den Anfängern einige Begriffe von der Sache beibringen; und in dieser Rücksicht ist dies Büchelchen zweckmäßiger als manche andere des Verf, welche schon dem Publicum bekannt sind.

Uf.

6. Re-

6. Romane.

Julchen Grünthal. Eine Pensionsgeschichte. Zweyte verbesserte Auflage. Berlin, 1787. bey Unger. 239 Seiten in 8.

Dieser Roman hat gleich bey seiner ersten Erscheinung eine gewisse Sensation gemacht; er wurde vor dem Wust der Alltagsromane hervorgezogen, und begierig gelesen. Der größte Theil unsrer Lesewelt gab ihm seinen Beyfall: und wenn andre darüber, auch wohl öffentlich die Nase rümpften: so waren es solche, die bey den Thorheiten, die derselbe zur Schau stellt, interessirt sind. Als Roman hat das Buch nach Erfindung und Schreibart unstreitig seinen Werth, da es Scenen des bürgerlichen Lebens nach ihren wahrscheinlichen Ursachen und Fortschritten, nach sehr richtig gezeichneten Charakteren der handelnden Personen, ohne unnatürliche Sprünge einer wilden Einbildungskraft, so schildert, wie sie sich alle Tage in der wirklichen Welt zutragen: aber auch von Seiten seiner moralischen Absicht enthält der Roman unverkennbar richtige und nöthige Warnungen für Väter und Mütter gegen gewisse Modethorheiten der weiblichen Erziehung. Grünthal, ein Beamter auf dem Lande, schickt seine Tochter, Julchen, ein gutes unschuldiges Landmädchen, auf das dringende Verlangen seiner, durch den Spott einer adelichen Familie gekränkten, Frau, nach Berlin, um ihre angefangene häusliche Erziehung in einer dasigen Pensionsanstalt einer Französin vollenden zu lassen. Gottesfurcht, Unschuld und kindliche Liebe werden hier bald durch Eitelkeit, Leichtsinn, Buhlerey und alle Thorheiten der französischen Modeerziehung verdrängt, und Müssiggang, Verführung, böse Beyspiele, öffentliche Vergnügungen, und das Lesen französischer Romane helfen nach und nach das Werk der Verschlimmerung ihres Herzens vollenden. Der Vater nimmt sie nun zwar nach einem Jahr von da wieder weg (er hätte dies freylich eher thun sollen, da er zeitig genug Proben von der nachtheiligen Veränderung ihres Charakters hatte; allein durch manche Verhältnisse waren ihm die Hände gebunden, daß er nicht sogleich nach seinen Grundsätzen handeln konnte — jedoch

jedoch daß ihm selbst der rechtschaffne Prediger in Berlin, der Absichten auf ihr Herz hat, anräth, sie länger in der Pension zu lassen, um sie in seiner Aufsicht haben zu können, ist unwahrscheinlich) und thut sie zu einer Verwandtin in Berlin, bey deren Rechtschaffenheit sie gesichert genug war — sie zu sich nach Haus zu nehmen, verwehrte ihm der Widerwille seiner zweyten Gattin, ihrer Stiefmutter: allein diese Veränderung kam zu spät, sie war schon zu sehr verdorben. Sie schlägt die Hand des Predigers aus, verführt den Mann ihrer Freundin und zweyten Mutter, veranlaßt eine Ehescheidung, heyrathet denselben, macht ihn unglücklich, entweicht mit einem Hessischen Grafen, und hinterläßt dem Vater einen verzweiflungsvollen Brief.

Man hat dem V. den Vorwurf gemacht, daß die Farben, womit er die Pensionsanstalt, worin Julchen verdorben wurde, von der Directricin bis auf die Mätres beschreibt, zu auffallend wären, als daß der Tadel viele Pensionen treffen könnte. Allein man vergißt, daß der V. den Schauplatz seiner Gräuel in die Pension einer Französin für deutsche Mädchen verlegt. Deutsche weibliche Erziehungsanstalten haben sich also des Spottes nichts anzunehmen. Und wir müßten uns sehr irren, wenn wir nicht glauben sollten, daß die Züge des Leichtsinns, der Eitelkeit, Frivolität, und eines lächerlichen Nationalstolzes so ziemlich allen Französinnen, die in und außer dem väterlichen Hause, deutsche Kinder verhunzen, gemein und eigen sind. Das Buch ist also immer eine laute Stimme für redliche Eltern, denen eine christlich vernünftige Erziehung ihrer Töchter am Herzen liegt, und sich bey dieser Angelegenheit so leicht durch ein ausgehängtes Erziehungsschild irre führen lassen. Den größten Theil von Julchens Verirrungen erfährt der Leser aus Briefen, die sie selbst an eine, gleichverdorbene Pensionsfreundin schreibt. Es wäre doch wohl nöthig gewesen, den Leser zu erinnern, durch welchen Weg diese Briefe in die Hände des Vaters gekommen sind: indem der es eigentlich ist, der diese Geschichte einer Frau Pastorin zur Warnung erzählt.

In wie ferne diese zweyte Auflage eine verbesserte ist, können wir nicht sagen, da wir sie mit der ersten zu vergleichen nicht Gelegenheit gehabt haben. Vermuthlich aber werden die Verbesserungen in Abkürzungen bestehen, weil diese Auflage 77 Seiten weniger enthält. Zf.

Thers

Thereſe Weſten, die Geſchichte unglücklich großmüthiger Treue. Berlin und Leipzig, in der Lindauerſchen Buchhandlung. 1786. 156 S.

Dieſes Büchlein iſt, was Stoff, Ausführung, Sprache und Charakterzeichnung betrifft, vom gewöhnlichen Romanenſchlag. Uns gewährte es keine nahrhafte Unterhaltung; kann ſie der Leſer darin finden, ſo mögen wirs ihm gönnen, und wollen ihn in ſeiner Genügſamkeit, die doch immer am rechten Ort eine feine Tugend iſt, durch unſern zärtlichern und begehrlichern Geſchmack nicht ſtören. Die Geſchichte iſt zur Nachricht kurz dieſe. Thereſe, die einzige Tochter eines reichen Vaters, ſpielt die Rolle der Geliebten und Liebhaberin eines gewiſſen Sterne, deſſen Glücksumſtände in merklichen Zerfall gekommen waren. Thereſe dachte ädel genug, um dieſen letzten Punkt bey ihrer Liebe nicht in Anſchlag zu bringen; Sterne hingegen kannte den alten Weſten zu gut, als daß er nicht ſeine Armuth als ein unüberwindliches Hinderniß betrachtet hätte, zu einer Verbindung Thereſens mit ihm jemals die väterliche Einwilligung zu erlangen. Er bekämpfte alſo, auch aus Dankbarkeit gegen den alten Weſten, der ſeinen Vater bisher in ſeinen unglücklichen Rechtshändeln mit Geld unterſtützt hatte, ſeine Neigung im Stillen, und ſuchte ſich vom Gegenſtand derſelben zur Erleichterung des Siegs immer entfernter zu halten. Thereſe ermunterte ſeine anſcheinende Schüchternheit durch Erklärungen, die keinen Zweifel über ihre Geſinnungen übrig ließen. Sie richtete nichts aus, er blieb ſtandhaft bey ſeinem Vorſatz; dieß veranlaßte Misverſtändniſſe: Thereſe hielt ſich für verſchmäht und einer andern nachgeſetzt. Sie beſchloß Rache, und übte ſie auf eine Art, bey der Sternes Vater das Opfer wurde. Der Sohn, hierüber aufgebracht, machte ihr die bitterſten Vorwürfe, belehrte ſie über die Gründe ſeines Verhaltens gegen ſie, und zeigte ihr das Unädle ihrer beobachteten Handlungsweiſe. Sie empfand ihr Unrecht, und faßte den Entſchluß, das, was ſie verderbt hatte, wieder gut zu machen, und ihren beleidigten Geliebten durch ihre Hand dafür zu entſchädigen. Mit allem Ernſt ſuchte ſie jetzt ihren Vater zur Nachſicht und Güte gegen die Sternen zu bewegen. Weſten ſchöpfte aus dieſer veränderten Sprache Verdacht, daß die Liebe gegen den jungen Sterne, von der er nach dem

Vorher-

Digitized by Google

Vorhergehenden zu seinem größten Vergnügen seine Tochter geheilt glaubte, aufs neue in ihr Herz zurückgekehrt seyn müsse. Hierüber beunruhigt, schlägt er ihr einen gewissen Stilling zur Heyrath vor, einen Mann, gegen den sich nichts einwenden ließ. Sie suchte den Antrag abzulehnen, und ihrem Vater, der sie in der ganzen Sache gar nicht übereilte, überall auszuweichen, bis sie endlich mit dem Geständnis, daß sie Stirnen liebte, nicht länger zurückhalten konnte. Der alte Westen hiedurch zum äußersten Unwillen gereizt, überhäufte sie mit den schrecklichsten Vorwürfen. Ihre Thränen flossen vergebens; ihre Vorstellungen, die sie jeden Tag erneuerte, machten keinen Eindruck auf ihn. Seine Erklärung war kurz und bestimmt, daß er zu einer so ungleichen und abentheuerlichen Heyrath nie einwilligen werde, und sollte sie auch für Verzweiflung vergehen. Selbst Stillings zuvorkommende Gefälligkeiten, verbunden mit des Vaters hartnäckiger Weigerung, konnten bey ihr nichts zu Unterdrückung ihrer Liebe beytragen. Für jene hatte sie nichts, als kalte Höflichkeit, für diese Hoffnungen, daß sich das Vaterherz mit der Zeit schon noch zu Erfüllung ihrer Wünsche würde erweichen lassen. Plötzlich trat ein Umstand ein, von dem sich vielleicht etwas günstiges für Theresens Liebe erwarten ließ. Der Vater fiel in eine Krankheit, die jeden Tag gefährlicher wurde. Da er die Annäherung des Todes fühlte, verpflichtete er sie durch einen feyerlichen Schwur, Stillingen, dem er ihre Hand versprochen, solche zu geben und ihrer Pflicht zu folgen. Der Schwur war gethan, der Vater todt. Der erste Schmerz über Westens Tod gieng vorüber, sie überließ sich der Verzweiflung, schweifte mürrisch, finster, einsam, mit Betrachtung ihres Elends beschäftigt, herum, und philosophirte bey sich darüber, ob sie auch ein Schwur, der sie unglücklich machte, binden könnte? — Stilling hatte aus Schonung ihres Schmerzens seine Besuche bisher eingestellt; jetzt, da er glaubte, die Zeit habe die zu lebhafte Erinnerung an ihren erlittenen Verlust ausgewischt, wiederholte er sie, und führte nach und nach das Gespräch wieder auf den abgebrochenen Stoff seiner Liebe. Sie hörte ihn mit Unruhe an, brach die Unterredung ab, oder entschuldigte sich mit Unpäßlichkeit oder kleinen Verrichtungen. Stilling kränkte diese Verzögerung. Sie wissen, sprach er in einem ernsten Tone, die Ursache meiner Besuche, reden sie einmal klar, entscheiden Sie mein Schicksal. — Ihr Schicksal ist nat-

schieden und auch das meinige. Ein feyerlicher Schwur fesselte mich an Sie — ich bin Ihre Gemalin; aber kann Sie nicht lieben. Durch diese Erklärung empfindlich gemacht, nahm er sich anfangs vor, zur Rache auf die Erfüllung des Schwurs bestehen zu wollen; allein ihre großmüthige Bereitwilligkeit, sich, so viel es sie auch kostete, ihrer Pflicht aufzuopfern, rührte ihn; er sah es ein, daß Empfindungen sich keinem Zwang unterwerfen, wußte, daß er ohne die Ueberzeugung, geliebt zu werden, nicht glücklich seyn könne. Er rang mit sich, wollte nicht unädel handeln, und bemühte sich, einen Entschluß zu fassen, der zuletzt darauf hinauslief, daß er sie von ihrem Eid befreyete, und seinen Ansprüchen schriftlich entsagte. Therese konnte sich nicht fassen, so überraschte sie eine Großmuth, die sie nicht erwartet hatte — anfangs wollte sie von der Schrift keinen Gebrauch machen, ihn selbst durch Gründe dahin bringen, daß er ihre Hand nicht ausschlüge. Sie wollte seiner Großmuth Gerechtigkeit wiederfahren lassen; doch die Zeit ließ sie wieder zur Ueberlegung kommen, sie nannte Stilling groß, ädel, dachte der Handlung nach, die ihre Bewunderung erregt hatte, zergliederte sie, und jetzt schien sie ihr nicht mehr so groß, wie zuvor, und fand Entschuldigungsgründe genug, von ihrem ersten Vorsatz zurückzuweichen. Vor allen schrieb sie Sternen, und gab ihm Nachricht von ihrer gegenwärtigen Lage. Dieser aber war aus Hoffnungslosigkeit acht Tage zuvor nach Amerika gereist, und nun erwachte Theresens Schmerz aufs neue, sie warf sich der Verzweiflung wieder in die Arme, und härmte sich ab. Durch die Hoffnung getäuscht, ihn vielleicht doch noch einmal wieder zu sehen, schlug sie alle Vermählungen aus, die sich ihr anboten. So vergiengen einige Jahre, als von Gibraltar bey Stilling ein Brief an Theresen einlief, dessen Aufschrift aus Irrthum sie seine Gattin nannte. Therese eröffnete den Brief voll froher Ahnung, und fand die Unterschrift — Sterne. Allein ihre Freude wurde durch den Inhalt bald unterbrochen; sterbend schrieb er —; das letzte Lebewohl! — Die Wirkung von diesem letzten Schlag war diese, daß sie ihr Herz für jeden Reiz des Lebens ganz verschloß, daß ihre Schönheit schwand, und ihre Gesundheit dahinwelkte. Eine Reihe von Unpäßlichkeiten war itzt ihr Zustand. Stilling empfieng mit der gleichen Aufschrift und von dem nämlichen Ort einen Brief an Theresen, als seine Gattin, gerichtet. Um keine neue Unvorsichtigkeit zu begehen,

sen, da der erste Brief so widrige Folgen gehabt hatte, übergab er diesen Thereſens Vormund, damit er, da er ihre Lage am besten wüßte, nach Gutbefinden denſelben entweder ihr übergeben, oder zurückbehalten möchte. Walther that das letztere, erbrach den Brief, und fand darin die Nachricht von Sternes ungehoffter Wiederherstellung. — Thereſe beweinte noch immer den vermeinten Tod ihres Geliebten, und zehrte ſich in düſtrer Schwermuth ſelbſt auf. Ohngeachtet ihr Leben in der ſichtbarſten Gefahr war, hielt Walther mit der tröſtlichen Nachricht, daß Sterne lebe, doch zurück. In den letzten Augenblicken kömmt Sterne perſönlich zum Vorſchein, verlangt Thereſen zu ſprechen, ſtürzt, trotz alles Widerſtandes von Walther, den er mit Vorwürfen und Verwünſchungen ſeiner Niederträchtigkeit überhäuft, ins Zimmer, fällt, von ihr noch erkannt, über Thereſen hin, die nach wenigen Minuten in ſeinen Umarmungen ſtirbt. So muß du belohnt, lautet die Schlußmoral, großmüthiger Jüngling! Du lehreſt mich, daß auch das Edle, auch das Gute ſeine Grenzen haben müſſe, um übel und gut zu bleiben. Zu erinnern iſt noch dieß, daß ein paarmal durch Druckfehler die Namen Sterne und Weſten verwechſelt werden.

Bm.

Geſchichte der Gräfin Courtanville, einer Standesperſon, die die Welt verlaſſen hatte. Wien und Leipzig, bey Mößler. 1787. Erſter Band, 186 Seiten. Zweeter Band, 202 Seiten. Dritter Band, 14 B. in 8.

Der Mann, der die Finanzoperation übernommen hat, dieſe drey dicken Bände eines höchſt langweiligen, abgeſchmackten, franzöſiſchen Romans zu überſetzen, (der Titel ſagt zwar nicht, daß es kein deutſches Original ſey,) hätte wenigſtens vorher erſt ſchreiben lernen ſollen. Denn nicht zu erwähnen, daß der Styl einen Mann verräth, der nicht die geringſte literariſche Erziehung genoſſen hat, ſo iſt auch vielleicht nicht eine einzige Zeile in dieſem ganzen Buche, in welcher nicht irgend ein grober grammatikaliſcher oder orthographiſcher Fehler anzutreffen wäre.

Ye.

Hildegarde von Schlotheim. Eine wahre Geschichte zur Erbauung aus der mittlern Zeit. Mit Beyfuge (Beyfügung) der Begebenheiten des Grafen Ludewigs (Ludwigs) von Beichling. Zweyter Theil. Leipzig, bey Jacobäer, 1787. 23½ Bogen, 8.

Es ist gar nicht abzusehn, zu welchem Endzwecke diese unbedeutende Sammlung von Briefen, dies Gemische von Antiken und Modernen, diese Beschreibung von Gastereyen, Festen, Hochzeiten, und politischen Verhandlungen aus den mittlern Zeiten dienen sollen. Wir müssen es übrigens dem Verfasser noch danken, daß wir mit zwey Bänden davon kommen; denn der ganzen Anlage nach hätte man wohl in müßigen Stunden zwanzig dergleichen schreiben können.

Erholungsstunden des Mannes von Gefühl, aus dem Französischen des Herrn d'Arnaud, übersetzt von G. T. Wenzel. Zweyter Jahrgang. Ersten Bandes zweyter Theil. Strasburg, in der akademischen Buchhandlung, 1787. 9 Bog. 8.

Unsre Hoffnung, diese sehr entbehrliche Sammlung bald geschlossen zu sehn, verschwindet leider! immer mehr, da hier schon wieder die Fortsetzung der steifen Uebersetzung eines neuen Jahrgangs derselben erscheint. Wohl dem! der sie nicht durchzulesen braucht!

G.

7. Weltweisheit.

Ueber den Dienst der Fetischen Götter; oder Vergleichung der alten Religion Egyptens mit der heutigen Religion Nigritiens. Aus dem Französischen

fischen. Mit einem Einleitungsversuch über Aberglauben, Zauberey und Abgötterey, und andern Zusätzen. Berlin und Stralsund, bey Lange. 1785. 379 Seiten in 8.

In der Hoffnung, den Dank aller derjenigen zu verdienen, welche mit diesem Werke, dessen Anzeige aus Versehen so lange verzögert worden ist, und das so schätzbare Beyträge zur Geschichte des religiösen Aberglaubens liefert, noch nicht bekannt sind, wollen wir den Inhalt desselben, so viel sichs in der Kürze thun läßt, genau darstellen und angeben. Das französische Original: Du culte des Dieux Fétiches ou Parallèle de l'ancienne Religion de l'Egypte avec la religion actuelle de Nigritie, erschien im Jahr 1760 ohne Anzeige des Druckorts und des Verfassers, für welchen man den berühmten Präsidenten de Brosse ausgegeben hat; und verdiente durch eine Uebersetzung unter uns bekannter gemacht zu werden. Diese Uebersetzung liefert hier Hr. C. B. H. Pistorius; ohnstreitig ein Sohn oder naher Anverwandter des scharfsinnigen und berühmten Herausgebers von Hartley's Betrachtungen über den Menschen; von welchem letzteren die der Uebersetzung beygefügte Einleitung über Aberglauben, u. s. w. herrühren, welche an Gründlichkeit und Scharfsinn das Original bey weitem übertrifft, und sehr tiefe Erforschungen über die Entstehung religiöser Begriffe enthält. Der französische Verfasser hat seine Untersuchungen in drey Abschnitten vorgetragen. Im ersten Abschnitt wird von dem jetzigen Fetischismus der Negern und anderer wilden Völker gehandelt. Fetische (dieser Ausdruck stammt von dem portugisischen Worte Fetisso, d. i. eine bezauberte, göttliche Sache, oder ein Ding, das Götterspräche thut, her; und ist von den nach Senegal handelnden Europäern erdacht worden) sind nichts anders, als materielle Gegenstände, die eine Nation oder ein einzelner Mensch vor andern Gegenständen auswählt, und von Priestern durch gewisse Ceremonien weihen läßt. Diese Gegenstände der religiösen Verehrung sind ein Baum, ein Berg, das Meer, ein Stück Holz, ein Löwenschwanz, ein Kieselstein, eine Muschel, ein Stück Salz, ein Fisch, eine Pflanze, eine Blume, irgend ein Thier, wie z. B. eine Kuh, eine Gemse, ein Elephant, ein Hammel, oder sonst etwas dergleichen. Die Neger erweisen

diesen ihren Fetischen eine pünktliche und ehrfurchtsvolle Verehrung; richten an sie ihre Wünsche; bringen ihnen Opfer; tragen sie, wenn es sich thun läßt, in Procession herum; fragen sie bey allen ihren Angelegenheiten um Rath; und betrachten sie als Beschützer der Menschen, und als wirksame Verwahrungsmittel gegen alle Arten von Unglücksfällen. Einige Negern und Wilde verehren die Fetische als ihre einzige und höchste Gottheit; andere, die eine dunkele Vorstellung von einem höhern Wesen haben, sehen sie als gewisse, dem höchsten Gotte untergeordnete Gottheiten, oder Talismane, an. In jedem Lande und unter jedem Volke hat der Fetischismus besondere, in der Hauptsache jedoch nichts bedeutende, Modifikationen erhalten. Von dem Ursprunge desselben aber wissen die Wilden selbst nichts weiter, als den Gebrauch desselben bey ihren Verfahren, anzuführen. Im 2ten Abschnitte wird eine Vergleichung des Fetischismus der jetzigen Neger und Wilden, mit dem Fetischismus der alten Völker, besonders der Aegypter, angestellt. Die ältesten Einwohner von Aegypten befanden sich nach den Zeugnissen des Diodor, des Plutarch und anderer Geschichtschreiber in eben der Barbarey und Verwilderung, die noch heut zu Tage unter den Negern und unter den Wilden in Amerika angetroffen wird. Da nun gleiche Ursachen gleiche Wirkungen hervorbringen, so würde man, wenn auch die historischen Data über den Fetischismus der Aegypter nicht deutlich genug wären, schon von der Gleichheit des Zustandes der alten Aegypter mit dem Zustande der heutigen Wilden, auf eine Gleichheit der Denkungs- und Handlungsart jener mit der Denkungs- und Handlungsart dieser, schließen können. Allein dieses Raisonnements bedarf es nicht. Alle Nachrichten nehmlich, die wir über die Religion, und besonders über den Thierdienst der Aegypter haben, von denen hier sehr viele angeführt werden, zeigen unwidersprechlich, daß die Aegypter Thiere, Pflanzen und leblose Dinge auf eben die abergläubische Art verehrt haben, wie die jetzigen Neger und Wilden; und daß jenen kein höherer Grad der religiösen Kultur zugeschrieben werden könne, als bey diesen vorhanden ist. Ja es läßt sich sogar aus der Geschichte deutlich darthun, daß die Neigung, irdische Dinge zu Gegenständen einer religiösen Verehrung zu machen, im ganzen Alterthume ausgebreitet gewesen sey; denn auch die Araber, die Kananiter, die Syrer, die Perser, die Pelasger, die Römer, die alten Sachsen und die

Gallier

Digitized by Google

Gallier hatten ihre Fetische, die von den Fetischen der Neger nur dem Namen nach verschieden sind. Im 3ten Abschnitte werden die Ursachen, denen man den Fetischismus gemeiniglich zuschreibt, angeführt und genauer geprüft. Ohne jedoch hier sehr tief in die Entstehungsarten eines so blinden und lächerlichen Aberglaubens, als der Fetischismus ist, einzudringen, wird von dem Verf. nur überhaupt bemerkt, daß Furcht und Schwachheit, denen der menschliche Verstand so leicht die Herrschaft einräumt, und die Leichtigkeit, womit derselbe in einem solchem Zustande abergläubische Dinge aller Art zur Welt bringt, ohnstreitig die Hauptquelle jener Verirrungen in der religiösen Verehrung ausmache; daß jeder rohe und unkultivirte Mensch Receptivität für diese Verirrungen besitze. Daß die Widerwärtigkeiten, mit denen der Wilde beständig zu kämpfen hat, ihn antreiben, irgend etwas aufzusuchen, wodurch er sich dieselben zu erleichtern hoffen kann; und daß der blindeste Aberglaube, sobald er als ein Theil der Religion heilig geworden sey, sich unter einem Volke gemeiniglich noch sehr lange in Ansehen erhalte, wenn es sich auch schon von der rohesten Barbarey losgerissen habe, und menschlicher oder vernünftiger geworden sey. Zwar haben sich in den ältern und neuern Zeiten viele Gelehrte bemüht, den Thierdienst der Aegypter und den Fetischismus aller wilden Völker von einer etwas erträglichern Seite vorzustellen, indem sie behaupteten: Thiere und leblose Dinge würden von dem rohen Menschen zuerst nur als Symbole der Gottheit, oder als Erinnerungsmittel an die wohlthätige Güte Gottes göttlich verehrt. Allein diese Milderung des thörichten Fetischismus streitet mit den gewissesten und deutlichsten Nachrichten über denselben, und man würde dieselbe nie versucht haben, wenn man erstlich sich in die fast unglaubliche Stupidität und Gedankenlosigkeit roher Menschen, die auf die Verbindung der Dinge in der Welt nie aufmerksam sind, zu versetzen, und sie richtig zu fassen verstanden hätte; wenn man zweytens nicht vergessen hätte, daß ein ganzes Volk und einzelne Menschen bey allen sonstigen Fortschritten in der Kultur der Künste und Wissenschaften, dennoch in Ansehung religiöser Meynungen unglaublich unvernünftig bleiben können; und wenn man endlich nicht drittens wider alle Geschichte angenommen hätte, als sey ein reiner und geistiger Theismus die ursprüngliche Religion auf der Erde gewesen, aus welchem der Polytheismus, Sabäismus, (Sterndienst)

und Fetischismus so entstanden wären, daß bey denselben allezeit die Hauptsätze des Theismus übrig geblieben seyn. Alle Nachrichten nehmlich, die wir von den jetzigen und ehemaligen Bewohnern der Erde haben, stimmen insgesammt darin überein, daß jedes Volk aus dem Zustande der Rohheit und Wildheit in den Zustand der Kultur und Verfeinerung, nie aber umgekehrt, übergegangen sey; Wie kann man also glauben, daß Menschen, die während ihrer Roheit die Wahrheit einsahen und besassen, nachdem sie gesitteter wurden, dieselbe mit den gröbsten Irrthümern werden vertauscht haben? (Hier scheint der Verfasser fast behaupten zu wollen, als könne der Mensch, wenn er einmal reine Religionseinsichten besitze, dieselben nicht durch Zusätze verderben und verfälschen; welches durch die Geschichte des Christenthums hinlänglich widerlegt wird.) Nichts paßt demnach weniger für den im Denken ungeübten Verstand der Aegypter und anderer Morgenländer, als jene allegorisch-physischen und theologischen Deutungen des Thierdienstes und der gottesdienstlichen Verehrung lebloser Gegenstände; und diese Deutungen, die den alten Aegytern selbst ganz unbekannt waren, wurden eigentlich nur von den witzigen Griechen ausgeheckt, welche nicht begreifen konnten, wie ein Volk, das sie wegen seiner Kenntnisse ganz vorzüglich verehrten, einem so blinden und lächerlichen Aberglauben ergeben seyn könnte. Dieß sind die Hauptgedanken des französischen Werks über den Dienst der Fetischen Götter. Die Art, wie dessen Verfasser den Aberglauben Aegyptens aufgeklärt hat, ist neu, fruchtbar, und jenen künstlichen Hypothesen, durch welche man in ältern und neuern Zeiten versucht hat, dem Thierdienste des Alterthums ein vernünftigeres Ansehen zu geben, ohnstreitig weit vorzuziehen. Zwar könnte es scheinen, als lasse sich eine so unglaubliche Dummheit und Stupidität in Sachen der Religion, wie hier den Aegyptern Schuld gegeben wird, mit jenen Fortschritten in der Kultur, welche man den Aegyptern wohl nie ganz streitig machen wird, nicht wohl reimen; allein die Geschichte älterer und neuerer Zeiten stellt unzählige Beyspiele davon auf, daß kein Widerspruch so groß und so unvernünftig sey, der nicht in irgend einem menschlichen Kopfe Platz finden sollte: und wem ist es wohl unbekannt, daß selbst die trefflichsten Köpfe, die sonst über die verwickeltsten und schwersten Angelegenheiten des Lebens hell und richtig urtheilen; daß selbst diejenigen, welche in gewissen Fächern der menschlichen Er-

kennt-

kenntniß Revolutionen bewirkt haben, in der Religion dem thörichsten Aberglauben von ganzem Herzen ergeben seyn können, wenn sie zur Ausübung derselben maschinenmäßig angeführt worden sind, und nicht Gelegenheit erhalten haben, über dieselbe reiflich nachzudenken? Gesetzt also auch, der Priesterorden in Aegypten habe von der Religion gesundere und hellere Begriffe gehabt, (worüber man jedoch noch gar sehr zweifeln könnte) so würde doch hieraus nicht folgen, daß auch der Aegyptische Pöbel, dessen Unwissenheit und Aberglaube den Priestern so einträglich war, daß sie gar keinen Beruf fühlten, demselben entgegen zu arbeiten, bey seiner Verehrung der Schlange, des Apis, der Zwiebel u. s. w. mehr gedacht habe, als der jetzige Wilde und Neger bey eben diesen Gegenständen denkt, sobald er sie zu seinen Fetischen erwählt hat. Doch wir eilen, unsere Leser auch mit dem Inhalte der scharfsinnigen Zusätze des Hrn. Pistorius bekannt zu machen. In dem Einleitungsversuche über Aberglauben, Zauberey und Abgötterey, wird zuvörderst sehr richtig bemerkt, daß das Wesentliche und Allgemeine aller Religionen, in einer geglaubten Abhängigkeit von unsichtbaren und unbekannten Wesen, oder von geheimen und verborgenen Kräften in sichtbaren und bekannten Dingen, bestehe. Wo dieses Gefühl von Abhängigkeit in der menschlichen Natur fehlt, da fehlt auch die Anlage zur Religion; wo im Gegentheil diese Abhängigkeit von Dingen außer uns, recht oft und recht lebhaft empfunden wird, da ist auch die meiste Gelegenheit zur Entstehung religiöser Begriffe vorhanden. Der Wilde, unbekannt mit allen den Mitteln, wodurch die Bequemlichkeiten des Lebens erhalten und gesichert werden, hat also vermöge der Umstände, in denen er sich befindet, die meiste Veranlassung darzu, Gegenstände gottesdienstlicher Verehrung aufzusuchen und zu erwählen. In dieser Wahl wird er nicht durchs Nachdenken über den Zusammenhang der Weltveränderungen, bestimmt; denn wie könnte er sich jemals zu dem erheben, was nicht unmittelbar und mit einem Blick in die Sinne fällt? Die Gesetze der Ideenassociation, das Nebeneinander seyn, und das Aufeinanderfolgen gewisser Dinge und Begebenheiten, giebt vielmehr seiner religiösen Stimmung eine Richtung nach irgend einem Gegenstande hin. Er schließt: post hoc, ergo propter hoc, und jede Veränderung seines Lebens schreibt er dem ersten besten Gegenstande zu, der ihm bey dieser Veränderung aufstieß. Aus dieser

fehlerhaften und übereilten Anwendung des Satzes vom zureichenden Grunde, entstand zu allen Zeiten der thörichtste, und abgeschmackteste Aberglaube; entstand die Rockenphilosophie, mit allen ihren Geheimnissen, und die Hexerey mit allen den zahllosen Mitteln, durch die man ihr wieder entgegen zu arbeiten suchte. — Wie weit nun aber der rohe Mensch in der Erdichtung der Ursachen von wichtigen Begebenheiten gehe, wie groß er seine Abhängigkeit von den materiellen Gegenständen mache, dies rührt von der Lage, in der er sich befindet, und von den Dingen her, die auf ihn wirken. Der ganz unwissende Mensch, dessen religiöse Stimmung durch keinen einsichtsvollern Mann gelenkt wird, verfällt auf die Vergötterung der Naturkörper. Die Bewohner solcher Gegenden, wo der nächtliche Himmel einen sehr prächtigen Anblick gewährt, und wo der Lauf der Gestirne leichte beobachtet werden kann, verfallen auf den Sterndienst. Nur der Mensch selbst scheint von dem Menschen nicht zum Fetisch erwählt worden zu seyn; oder es sind zum wenigsten die Fälle, wo dies geschehen ist, äußerst selten. Die Ursache hiervon findet der Hr. Verfasser darinnen, daß der Mensch dem Menschen zu bekannt, und in der Hülfsbedürftigkeit zu ähnlich ist, als daß er ihm geheime Wunderkräfte zutrauen sollte. (Diese Erklärung des Phänomens, daß der Mensch so selten andere Menschen zu seinen Fetischen wählt, scheint uns nicht hinlänglich zu seyn. Die Thiere, welche die Aegypter und andere Wilden göttlich verehren, waren ihnen, da sie selbige täglich vor sich sahen, hinlänglich bekannt, und eben so vielen Widerwärtigkeiten unterworfen, als der Mensch selbst; dennoch aber wurden sie Gegenstände der religiösen Verehrung.) Inzwischen kann hiermit nicht behauptet werden, daß, wie Hr. H. Meiners in seinem Versuche über die Religionsgeschichte der ältesten Völker behauptet, die Religion originaler, oder roher von Fremden nie unterrichteter Völker, nie im griechischen Verstande mythisch sey; oder Apotheosen enthalte, wie die Griechen und Römer sie glaubten; denn die Vergötterung großer und verdienstvoller Menschen ist sowohl eine dem kindischen Verstande des Barbaren sehr angemessene Verirrung, als beweißt auch die Geschichte, daß die Vergötterung verstorbener Menschen weit älter sey, als die Geschichte der Griechen und Römer. Wenn Moses z. B. die Lehre von der Unsterblichkeit des Menschen so absichtsvoll verheimlicht, (sollte Moses diese Lehre wohl gekannt,

kannt, oder für wahr und richtig gehalten, sollte er sie wohl um des damit vielleicht zu treibenden Misbrauchs willen, da sie, von einem Kopf, wie Moses war, weise behandelt, sehr wohlthätig für den ganzen Staat und für die Sittenlehre werden konnte, absichtsvoll versinnlicht haben?) wenn er besonders dafür sorgte, daß Niemand sein Grab erfahren konnte, so that er beydes nur in der Absicht, um keine Veranlassung zur Vergötterung verstorbener Menschen, wozu also im Volke schon ein Hang da seyn mußte, zu geben. — Was hierauf der Hr. Verf. über den Unterschied des Aberglaubens, der Zauberey und der Abgötterey; von dem Zusammenhange derselben, oder von dem Uebergange des rohen Menschen von einem zum andern, und über die Philosophie der Einbildungskraft, die der Zusammenhang der Dinge mit übersichtlich wahrnimmt, im Gegensatz gegen die Philosophie der Vernunft sagt, ist sowohl dem Sprachgebrauche nicht zuwider, als auch dem natürlichen Gange des Menschen in seinen Kenntnissen vollkommen angemessen; kann aber nicht wohl in der Kürze dargestellt werden. Sehr scharfsinnig ist auch dasjenige, was hierbey über die Irreligiosität der alten Caledonier, oder vielmehr des Ossians bemerkt wird; der Hr. Verf. beweiset nehmlich, daß es zu allen Zeiten Völker gegeben habe, die den irdischen Dingen geheime und wunderthätige Kräfte zugeschrieben, und sich derselben zur Erreichung ihrer Absichten bedient haben, ohne doch dieselben eigentlich gottesdienstlich zu verehren, oder neben denselben besondere, menschenähnliche Urheber und Regierer der Dinge in der Welt zu erkennen. Die Caledonier waren wahrscheinlich diesem Aberglauben ergeben; die Weisern und Edlern unter ihnen empfanden das Läppische und Kindische eines solchen leeren Ceremoniendienstes; sie konnten sich aber zur Idee eines höchsten Weltregierers nicht emporschwingen; indem sie sich also von dem blindesten Aberglauben los machten, verfielen sie auf das entgegenstehende Extrem, nehmlich auf den Unglauben. — Ganz neu und sehr auffallend war dem Rec. die Art, wie der scharfsinnige Pistorius die Mythologie vom Fetischismus ableitet: Jene soll nehmlich nur eine Verbesserung und Verfeinerung dieses seyn. Das Hauptsächlichste, was hierüber gesagt wird, besteht in folgendem: Der menschliche Verstand hat zu allen Zeiten mehreres versucht, wodurch der blindeste Aberglaube, so im Fetischismus enthalten ist, minder anstößig, kindisch und ungereimt gemacht wird. Der

erste

erste Schritt zu diesen Versuchen bestehe in der Beseelung der Fetische, oder darin, daß man den sichtbaren Gegenständen religiöser Furcht gewisse Geister und Seelen zueignete. Noch weiter gieng man in diesen Versuchen, den groben Fetischismus zu verfeinern, dadurch, daß man die den Fetischen beygelegte Geister immer menschenähnlicher darstellte; ihnen menschliche Gestalt, menschliche Bedürfnisse, Leidenschaften, Handlungen mit übermenschlichen Kräften, und mit steter Rücksicht auf ihren ursprünglichen Fetischen Charakter, als Beschützer und Regierer der Menschen, zuschrieb. Daher entstanden aus den Fetischen der wilden Pelasger die menschenähnlichen Götter des kultivirten Griechenlandes; daher wurden die Götter bey den Griechen noch so oft mit den Fetischen identificirt, aus denen sie entstanden waren; Apollo und Diana waren menschenähnliche Gottheiten, demohngeachtet blieb der eine die Sonne, der andere der Mond. Mit dem Jupiter, dem Bacchus und der Vesta hat es gleiche Bewandniß; und eben daher findet man die Götter Griechenlandes und Latiums so oft in Verbindung mit den ihnen heiligen Thieren, Bäumen, und mit andern Dingen, aus denen sie eigentlich entstanden oder gebildet worden waren. Nachdem die menschliche Phantasie einmal diesen höhern Schwung erhalten hatte, so war es ihr leicht, die Zahl der menschenähnlichen Götter zu vervielfältigen, und die Aehnlichkeit der Götter mit den Menschen noch weiter zu treiben. — So entstand also auch weit später, als die Vermenschlichung der Fetische entstanden war, die Verehrung der Heroen oder der berühmten Helden und Wohlthäter des Vaterlandes. Diesen Unterschied zwischen vermenschlichten Naturgottheiten, und zwischen vergötterten Helden, bemerkt man am deutlichsten, wenn man die Theogonie des Hesiodus, der die Fetische personificirt, und von vergötterten Menschen nichts weiß, mit der Fabellehre des Homers vergleicht, welcher sowohl die Vermenschlichung der Naturgattheiten noch weiter treibt, als sie Hesiodus getrieben hatte, ohne jedoch ihren ursprünglichen Fetischen Charakter gänzlich zu vergessen, als auch verstorbene Menschen in den Himmel aufnahm. Nachdem vorzüglich in Griechenland die sogenannten schönen Künste vervollkommnet worden waren, und der Dichter nicht allein, sondern auch der Bildhauer und Mahler anfiengen, jene unsichtbaren Wesen, die man sich schon lange als Menschen gedacht hatte, unter verschönerten Menschenfiguren

figuren vorzustellen, so erreichte die Fabellehre die höchste Vollkommenheit, der sie fähig war; und hätten die übrigen Völker des Alterthums es in der Kultur des Verstandes und der schönen Künste eben so weit gebracht, als die Griechen, so würde jener ihr Fetischismus auch völlig in die Mythologie dieser übergegangen seyn. Wegen eines Ueberganges des Fetischismus in die Fabellehre läßt sich auch begreifen, warum die Griechen und Römer ihre Gottheiten bey den Galliern, Deutschen und andern Ausländern wiederzufinden glaubten; denn wären Jovs, Apollo, Neptun und die übrigen Bewohner des griechischen Himmels, bloße vergötterte Menschen gewesen, so wäre es nur durch ein Wunder möglich gewesen, daß auch in Gallien, Deutschland und andern Ländern, eben solche Wohlthäter ihres Vaterlandes ehemals aufgestanden wären; waren aber die obersten Götter Griechenlandes ursprünglich aus Fetischen entstanden, so konnte der Aberglaube der Gallier und alten Deutschen die nehmlichen Fetische ausgebrütet und verehret haben. Daß man aber endlich in den spätern Zeiten die ganze Fabellehre von den Göttern auf wirkliche ehemalige Begebenheiten, so auf der Erde vorgefallen seyn sollten, zurückführete; daß man den Jupiter, die Juno, den Apollo u. s. w. für blos vergötterte Menschen ausgab, dies kam daher, daß man den weit später entstandenen Heroendienst von den durch Poeten und Künstler vermenschlichten Fetischen nicht genau unterschied. (Rec. muß gestehen, daß er bis jetzt nichts sinnreicheres und nichts befriedigenderes über die Entstehung der Griechischen und Römischen Mythologie gelesen hat; und jemehr er auf Einwürfe denkt, die er der angenommenen Hypothese machen könnte, desto einleuchtender und wahrscheinlicher kömmt sie ihm vor.) Noch müssen wir über die Anmerkungen und Zusätze etwas erinnern. In der ersten Anmerkung wird erwiesen, daß die Hypothese des Hrn. H. Meiners, welcher in seiner Abhandlung über den Thierdienst der Aegypter behauptet, es seyn die Thiere von den Aegyptern um gewisser einbildlicherer Aehnlichkeiten willen, die sie mit den Nationalgottheiten, der Isis und dem Osiris, oder der Sonne und dem Monde hatten, vergöttert worden, und es haben die hieroglyphischen Schriftzeichen die Aegypter zur Aufsuchung der Aehnlichkeiten zwischen Thieren und Nationalgottheiten vorbereitet, weder auf den Thierdienst der Aegypter, noch auf den Fetischismus der Negern gänzlich passe, oder beyde gehörig

ßlich erläutert; und daß, wenn man, wie de Brosse, die Geistesschwäche, die Unmündigkeit, und den dummen Aberglauben der alten Aegypter zur Hauptquelle des ägyptischen Thierdienstes mache, alle Phänomene desselben am faßlichsten und natürlichsten erklärt. Die zweyte Anmerkung betrifft die von dem französischen Verfasser vorgebrachte Behauptung, daß fast alle Völker in den ältesten Zeiten, in der größten Barbarey, und in der tiefsten Unwissenheit sich befunden hätten; und daß beyde eine natürliche Folge der Trennung unter Noahs Kindern nach der Sündfluth, gewesen sey. Mit Recht wird hier erinnert, daß dieser Hang zur Trennung durch nichts erwiesen sey, oder erwiesen werden könne; denn was hätte die Söhne Noahs bewegen können, in ein freywilliges Exilium sich zu begeben, da sie mit einander vereint, weit bequemer leben konnten? Aber freylich läßt es sich nach den übereinstimmendsten Zeugnissen der Geschichte nicht leugnen, daß alle Völker, die späterhin durch Kultur sich hervorthaten, anfänglich in einem fast unglaublichen Grade verwildert waren. Diese Ausartung der spätern Nachkommen Noahs (eines der unerklärlichsten Geheimnisse der alten Geschichte), läßt sich nur dadurch einigermassen begreifen, daß der Glaube der Noachiden an die Einheit und Existenz Gottes nicht auf dem sichern und festen Grunde einer richtigen und philosophischen Erkenntniß Gottes ruhete, sondern nur auf Tradition und menschliches Ansehen, die viel zu schwach sind, um dem Einbruch des Aberglaubens Einhalt thun zu können, sich gründet; und daß ferner die Nachkommen des Noah aus gewissen uns noch unbekannten und unbegreiflichen Ursachen sich von einander getrennt haben, durch welche Trennung alle Kenntnisse wieder verlohren giengen, welche Noah und seine Söhne schon vor der Sündfluth besessen hatten. Die 3te Anmerkung erläutert eine Stelle des Ezechiel, Kap. 8. wo der Prophet von den verschiedenen Arten der Abgötterey der damaligen Zeiten handelt. In der 4ten Anmerkung wird der scharfsinnige Verf. der neuen Apologie des Sokrates, der die Rechtgläubigkeit einiger alten heidnischen Völker in Ansehung der Einheit Gottes, sowohl aus Zeugnissen der Geschichte, als auch durch philosophische Gründe, zu beweisen gesucht hat, widerlegt. Wir wollen hier nur bey den philosophischen Gründen und Zweifeln für und wider die Rechtgläubigkeit der ältern Heiden stehen bleiben. Hr. Prof. Eberhard sagt: Alle Religion

gion besteht bey dem Menschen anfänglich in einem gewissen undeutlichen Gefühl einer ersten Ursache, und jeder rohe, aber noch unverdorbene Beobachter der Natur verfällt vermittelst dieses noch undeutlichen Gefühls auf einen höchsten Urheber des Weltalls. Wider diese Entstehungsart einer vernünftigen Religion in dem rohen Menschen, wendet Hr. Pistorius ein, daß sie erstlich voraussetze: dem Wilden sey eine solche Uebersicht des Weltganzen möglich, vermöge er sich dasselbe als etwas genau Zusammenhängendes klar vorstelle. Nun lasse sich aber keine Lage denken, worin der Wilde das Weltall einigermaßen im Ganzen und im Zusammenhang überschauen könne; denn die Eingeschränktheit seiner Geisteskräfte lasse ihn nur Individua und isolirte Dinge bemerken; daß sie zweytens als gewiß voraussetze: es habe der rohe Mensch den Begriff eines eigentlichen Urhebers, der ein Ding vom Nichts zum Daseyn gebracht hat, welches völlig unerwiesen sey; daß sie endlich drittens mit der Erfahrung streite, in so fern man nehmlich noch kein einziges wildes und halbwildes Volk entdeckt hat, das nicht Abgötterey treibe. So bündig aber auch immer das Raisonnement des Hrn. Pistorius seyn mag, so glaubt doch Rec., daß des Hrn. Prof. Eberhards Meynung durch dasselbe nicht gänzlich widerlegt sey. Es kömmt nehmlich bey diesem Streite zuvörderst alles darauf an, wie groß man das Maaß der Geisteskräfte bey einem rohen, aber noch unverdorbenen Menschen bestimmen will. Wenn freylich die ältesten Menschen alle so thierisch dumm waren, daß sie nur auf das zunächst in die Sinne fallende Acht hatten, und den Zusammenhang mehrerer Naturerscheinungen gar nicht bemerkten, so mußten sie auf den Fetischismus nothwendiger Weise verfallen. Wenn aber unter jenen ältesten Bewohnern der Erde auch Menschen von vorzüglichern Geistesanlagen auftraten, wenn diese in Umstände versetzt wurden, in welchen sie Zeit und Gelegenheit hatten, mehrere und verschiedene Erscheinungen und Veränderungen auf der Erde unter einen Gesichtspunkt zusammen zu bringen (Dieses aber läßt sich gar wohl denken), so konnten sie gar nicht auf die Vorstellung von einem Urheber der sichtbaren Natur verfallen. Diese Vorstellung kann freylich, den Gesetzen des menschlichen Verstandes gemäß, keine Idee von einem Alles aus Nichts schaffenden Gott gewesen seyn, sondern nur die Idee von einem, die materiellen Urstoffe der Welt ordnenden Wesen. Wie hierbey auch die Einheit Gottes un-

ver-

verlegt. Daß endlich in der Geschichte kein Beyspiel von rohen aber unverdorbenen Menschen, die nur einen einzigen Gott gekannt hätten, vorkomme, ist nicht genug bewiesen. Abraham und seine Nachkommen, können nach allen Nachrichten, die wir von ihrem Nomadenleben haben, unmöglich unter die aufgeklärten und durch Künste verfeinerten Menschen gezählt werden; und doch erhielt sich bey ihnen die Vorstellung von einem einzigen Urheber der Welt, und ihr roher aber unverdorbener Verstand hielt sich immer an die Vorstellung, es sey nur Einer, der alles in der Welt hervorgebracht habe. Oder will Hr. Pistorius annehmen, daß Gott durch eine ununterbrochene Reihe von Wundern sich dem Abraham und seinen Nachkommen als den einzigen Urheber und Regierer aller Dinge geoffenbaret habe? — Die letzte Anmerkung betrift den Glauben an die Unsterblichkeit der Seele, an die Seelenwanderung und den Ursprung dieses Glaubens. Manche Gelehrte haben nehmlich behauptet, daß der Glaube an Seelenwanderung älter sey, als der Glaube an die Unsterblichkeit der Seele. Diese Behauptung läßt sich aber, genau betrachtet, mit gar nichts beweisen, und alles, was man zur Vertheidigung derselben vorgebracht hat, wie z. B. die besondern Leichenbestattungsgebräuche, bestätiget das Gegentheil. Hierauf wird zuerst die Frage aufgeworfen und beantwortet: wie fast alle wilde und rohe Menschen auf die Meynung von einem Leben nach dem Tode mögen gekommen seyn? Der Hr. V. glaubt, der Grund der Allgemeinheit des Glaubens an ein Leben nach dem Tode liege in dem Wunsche nach Fortdauer und nach Leben, den auch der wildeste Mensch in sich empfindet, und dunkel gewahr nimmt; Träume und Visionen aber, auf die der Wilde so viel hält, und die er den wirklichen Empfindungen in Ansehung der Aechtheit nicht nachsetzt, gaben diesem Glauben seine Form und seine bey wilden Menschen fast unbegreifliche Festigkeit. Die Lehre von der Seelenwanderung hingegen entstand daraus, daß man über den Zustand der Seelen nach dem Tode anfieng zu grübeln, und den Aufenthalt und die Beschäftigungen derselben zu bestimmen suchte. Die Aehnlichkeit in Ansehung der Gemüthsart und der Sitten mancher verstorbenen Menschen mit gewissen Thieren gab jenen Grübeleyen das Ansehen eines Beweises. (Wie richtig diese letztere Bemerkung sey, sieht man aus dem Plato im Phädon c. 31. und im Phädrus p. 325. Bip. wo der Grund angegeben wird, warum die Seelen einiger lasterhaften Menschen

Menschen eben in diese, anderer aber in andere Thierkörper wandere. Uebrigens glaubt auch Rec. daß die Lehre von der Seelenwanderung vorzüglich dadurch mit entstanden sey, daß der wilde und rohe Mensch fast keinen Unterschied zwischen Menschheit und Thierheit erkennt, oder annimmt. Wie unglaublich weit aber der Wilde hierin gehe, hat neuerlich Hr. H. Meiners in einer Abhandlung des histor. gött. Magazins bewiesen.

Ru.

Kantische Denkformen, oder Kategorien von Gottlieb August Tittel. Wer die Sonne des Tages nicht tragen mag, des sey — die Nacht. Frankfurt, in der Gebhardischen Buchhandlung. 1787. 111 S. in 8.

Des viel versprechenden Mottos ungeachtet, eine der unbeträchtlichsten Schriften unter denen, welche durch Hrn. Kants Kritik der reinen Vernunft veranlasset worden, und gegen dieselbe erschienen sind, die wir darum auch nur sehr kurz hier anzeigen wollen. Denn wir können sicher behaupten, daß der Verf. Hrn. Kant weder richtig verstanden noch gründlich widerlegt und etwas erhebliches gegen sein System hier vorgebracht hat. Vielmehr scheinen die meisten Einwendungen des Verf. gegen die Kantischen Kategorien aus Mißverständnissen herzurühren und eine so tiefe Untersuchung, wie dazu erfordert wird, um dieses so scharfsinnig von Kant entwickelte Stück seiner Kritik völlig zu beurtheilen, oder wohl gar zu widerlegen, ist wohl eigentlich seine Sache nicht. Man kann zwar nicht leugnen, daß sich noch manches dagegen sagen ließe, daß besonders bey genauerer Prüfung die Deduktion der Kategorien aus den verschiedenen Arten der Urtheile in einzelnen Theilen sehr gekünstelt und gezwungen erscheinen möchte. Allein in eine solche genauere Prüfung läßt sich Hr. Tittel gar nicht ein, sondern begleitet bloß einzelne Sätze aus der Kritik mit seinen wirklich sehr wenig Gründliches enthaltenden Anmerkungen, und bleibt bey der äußern Form der angegebenen Kategorien, bey ihrer Anzahl und dergleichen Nebendingen stehen; nennt sie ein altes abgebrauchtes, lang vergessenes, weggeworfenes Stück aus des

Aristotelischen Philosophie, welches Kant nur wieder hervorgesucht, umgearbeitet, verziert und in Rang und Würde eingesetzt habe, ohne zu untersuchen, ob sie diesen Rang und diese Würde wohl nicht wirklich verdienen, ob sie nicht wesentliche Gesetze des menschlichen Verstandes und also für das ganze Denkgeschäffte von der äußersten Wichtigkeit sind. Er hält es für den kühnsten Gedanken, der je eine menschliche Seele angewandelt habe, nicht allein den ganzen Vorrath der Verstandeserkenntnisse, sondern selbst auch das ganze Verstandesvermögen rund und nett durch ein Dutzend Kategorien, das ist so viel oben herein dem Gemüthe eingelegte Begriffe völlig umschließen zu wollen. Aber er zeigt nicht, daß es andere und mehrere allgemeine Verstandesbegriffe gäbe, und daß die von Kant angegebenen nicht wirklich bey allem Denken zum Grunde liegen. Einen deutlichen Beweis, wie sehr der Verf. Hrn. Kants Meynung mißversteht, giebt unter andern die Stelle, wo es heißt: „Der Verstand arbeitet nach dem Kantischen System seine Formen, die Sinnlichkeit giebt die Gegenstände. So hätte ich nach Kant z. B. im Verstande sohn die Form bereit „Baum.“ Bey dem ersten Baum der kommt, als sinnlicher Gegenstand, leg ich meine Form nur an „das ist ein Baum.“ Wo in aller Welt hat denn Hr. Kant behauptet, daß es für alle einzelne sinnliche Gegenstände Formen im Verstande gäbe? Nur von den allgemeinsten Verstandesbegriffen nimmt er an, daß sie ursprünglich und ohne von der Erfahrung abgezogen und durch sie gebildet zu seyn, schon vor allem Denken in der menschlichen Seele liegen. Schon hieraus sieht man zur Genüge, wie unrecht Hr. Tittel das Kantische System angesehen und behandelt hat, und übergehen darum alle seine übrigen Erinnerungen.

Rk.

Geschichte meiner Kinder- und Jünglingsjahre. In psychologischer Hinsicht. Von dem Verfasser des Aufsatzes: Geschichte meiner Verirrungen. Erstes Bändchen. Auf Kosten des Verfassers, in 8. 14 Bog. 1787.

In

Digitized by Google

In den Mängeln, Thorheiten und Verirrungen unsers Knaben- und Jünglingsalters liegt gewöhnlich der Grund, warum unser Charakter so oder so gestimmt oder verstimmt, die Masse unserer geistigen und körperlichen Kräfte so oder anders gebildet, und unser Schicksal in reifern Jahren bald auf diese bald auf jene Weise geleitet wird, und nicht anders gestimmt, gebildet, geleitet werden kann. Es ist das Loos menschlicher Unvollkommenheit, daß wir handeln, begehren, uns entschließen, ehe unsere Einsichten noch hell und unsere Denkkraft noch reif ist. Ein großer Theil der Sterblichen soll oder kann nicht anders als aus selbstbegangner Thorheit Weisheit lernen, und noch ist der nicht unglücklich zu nennen, der seine eigne Fehltritte und Verirrungen zu einer Schule fremder Erziehung benutzt. Wenige sind so glücklich, daß ein unermüdetes Auge einer sorgfältigen weisen menschenfreundlichen Erziehung ihnen die Schmerzen erspart, mit denen sich andre von Laster und Thorheit erst abkaufen müssen. Im letztern Falle befand sich der Verf. und Held unserer Geschichte. Früh vernachläßiget, durch verführende Beyspiele mißgeleitet, im Hange zur Ungebundenheit und zum Müßiggange lange gestärkt, durch den stufenweisen Verfall der Glücksumstände seinen Eltern verkümmert und niedergedrückt, ohne vorgezeichneten Plan seines Lebens, ohne Richtung seiner aufwachsenden Thätigkeit von klügerer Hand, verdient er bey allen seinen, theils niedrigen, Verirrungen im Knabenalter dennoch Achtung und Aufmerksamkeit über den Grad der Ausbildung, der aus seiner eignen ruhigen und selbstbeobachtenden Art zu erzählen erhellet. Seine Geschichte hat nichts Abentheuerliches im Romanengeschmacke, aber sie ist wegen ihrer Natürlichkeit unterhaltend und anziehend. Der Verf. hatte sie unter der Aufschrift: *Geschichte meiner Verirrungen*, bereits dem Hrn. P. Moritz zum Einrücken in dessen Magazin zur Erfahrungsseelenkunde übersandt, und man fand sie in dem dritten Stücke des zweyten Bandes dieses Magazins u. folg. Damals nun fand der Verf. es gerathen, im Zusammenhange seiner Erzählung ein paar Stellen zu unterdrücken, und dadurch seiner Erzählung ein paar Lücken zu geben. Die Ursache darzu war die natürlichste, weil er gern Anonym bleiben wollte, weil er aus diesen Stellen leicht errathen werden konnte, und weil gerade in diesen Lücken das unedle Benehmen lebender Personen zur Schau kam,

die er doch nach seinen damaligen Verhältnissen sehr zu schonen Ursache hatte. Aber in diesen Lücken suchten sich die, welche ihn kannten oder erriethen, sehr mißdeutende Verheelungen. Da dieser unverdiente Verdacht nothwendig ihm kränkend war, und da sich einige der vorigen zurückschreckenden Verhältnisse geändert hatten, so entschloß er sich, jene in Moritzens Magazin eingerückte Geschichte seiner Verirrungen unter obigem Titel von neuem zu bearbeiten und jene Lücken zu ergänzen. Ihre Ergänzung ist für den Verf. keinesweges entehrend. Man sieht, daß er als ein Leidender um seiner Familienverhältnisse willen ein paar Männer nicht bezeichnen wollte, die ihm oder seinen damals noch lebenden Eltern hätten aus Rache schaden können. Er verspricht nun noch ein zweytes Bändchen, das bey fortrückendem Alter seiner Geschichte wahrscheinlich noch mehr interessiren muß. Wir wünschen herzlich, daß sich mit seinen Verirrungen auch seine Leiden geendigt haben mögen, und daß er seinen Zweck, aus dem reinen Ertrage dieser mit eignen Kosten verlegten Schrift seine häuslichen Umstände zu verbessern und Schulden zu bezahlen, nicht verfehlen möge. Selbstverlag, zumal von Unbekannten, kommt selten in eine gedeihliche Circulation.

Dt.

Joh. Georg Schlossers kleine Schriften. Fünfter Theil. Basel, bey Serini. 1787. 278 Seiten in 8v.

Fünf Aufsätze machen gegenwärtigen Theil aus, deren erster Platos Euthyphron deutsch liefert, der andre ihn bis zur Auflösung der darin liegenden Aufgabe, über den wahren Begriff der Gottseeligkeit, fortführt. Diese beyden füllen fast den ganzen Band. Angehängt ist ein Verzeichniß von Druckfehlern, welches aber bey weitem nicht alle enthält. Mit vielem Vergnügen haben wir die Aufsätze durchgelesen, und können versichern, daß man hier mehr Belehrung finden wird, als in verschiedenen der neuesten Aufsätze des Verf. im deutschen Museum, bey welchen Wahrheitsliebe und Eifer für Gemeinnützigkeit nicht so wie hier scheinen die Feder geführt zu haben. Hätte der Verf. nicht seinen Namen vorgesetzt, der Rec. würde sich nicht überzeugen können, daß die

eines

Digitized by Google

eines wahrheitsliebenden Mannes ganz unwürdige Vertheidigung von Cagliostro im Deutschen Museum, und die noch schwankendere Beantwortung einiger Erinnerungen dagegen, nebst der sehr kahlen Persiflage von allgemeiner Religionsverwandlung, mit gegenwärtigen Abhandlungen einen Verfasser haben. Durchgängig können wir bey gegenwärtigen Abhandlungen des Verf. Meynung nicht seyn; zu näherer Untersuchung über die Sachen selbst, wollen wir dies anmerken. Der Grund, warum in manchen Dialogen Plato nichts entscheidet, wird in der Vorrede darin gesetzt, daß er aus der Schule des Sokrates gelaufen sey, ehe er ausgelernt hatte; er hatte noch nicht gelernt mit Vertrauen auf großen Wahrscheinlichkeiten zu ruhen, wo die Ruhe und das Vertrauen der Seele so nöthig ist. Der ganze Timäus nebst einem großen Theile des Phädo, dem Gastmahle und Phädrus sind Beweise genug, daß er das hinlänglich gelernt hatte. Auch als Maxime wars ihm nicht unbekannt, denn im Timäus beruft er sich mehrmals darauf, daß wo keine demonstrative Beweise vorhanden sind, man sich mit Wahrscheinlichkeiten müßte genügen lassen. Unsers Erachtens liegt der Grund darin, daß er oft weiter nichts wollte als Behauptungen der Sophisten, und gewisse allgemeine Vorurtheile widerlegen, oder den Trieb zum weitern Nachforschen rege machen. Die Uebersetzung des Euthyphro ist im Ganzen ungezwungen und vortrefflich, nur wünschten wir ihr in einigen Stellen mehr Genauigkeit. So sagt gleich im Anfange Euthyphro: du bist wohl der Kläger nicht, mit zu großer Ungewißheit, anstatt er im Original mit festerm Vertrauen spricht, daß du einen andern verklagt hast, kann ich von dir nicht denken. Bald darauf ist folgendes Holpericht, und nicht grammatisch richtig verbunden: es scheint ein unbekannter junger Mann zu seyn, Melitus soll er heißen, ein Pittheer, kennst du einen Pittheer der so heißt? er hat lange Haare. Plato verbindet besser, etwa so: er ist ein Pittheer, wenn du einen Pittheer Melitus kennst. Ein wenig weiter unten wird τη πολει von Athen gebraucht, durch unsere Nation nicht ganz passend ausgedrückt; und gleich darauf εγωδε μη τουναντιον γενηται, durch: ich fürchte es wird anders ausfallen, für: es wird das Gegentheil geschehen.

In der Ausführung des Platonischen Gesprächs wird bey Gelegenheit eines einleuchtenden Beweises für Gottes

Daseyn, mehrmals weislich darauf gedrungen, daß wir bey unsern Schlüssen uns an das halten, und auf das bauen müssen, was unsre Begriffe und Erfahrungen uns als das Zuverläßigste an die Hand geben, daß wir mithin nicht schuldig sind, alle uns von Sophisten entgegen gehaltenen Möglichkeiten, daß es anders sey, zu beantworten oder aufzulösen. Mittelst dieses Grundsatzes werden mehrere atheistische Scrupel abgefertigt. Wir pflichten dem Verf. darin vollkommen bey, daß es heilsam ist, hieran dringend zu erinnern, um so mehr, da manche Philosophen es ganz scheinen aus den Augen zu setzen, oder zu verliehren. Durchgängig indeß scheint uns der Verf. diesem Grundsatze nicht treu geblieben zu seyn; da vornehmlich, wo er unmittelbare Einwürkung der Gottheit auf das Gebet der Tugendhaften und den Umgang der Gottheit mit Menschen in der Kindheit des Menschengeschlechts vorzüglich, zu vertheidigen übernimmt. Es gebe doch, meynt er manche Begebenheiten die der Gottheit gleichgültig sind, die sie in ihrem Plane der Welt nicht vorher bestimmt hat, in solchen also sey es der höchsten Weisheit nicht unanständig, sich durch Gebet zu deren individueller Bestimmung bewegen zu lassen. Freylich in Ansehung unserer, die wir nicht alles individuell in seinen Folgen übersehen, giebts manche gleichgültige Handlungen, an sich aber dursten dergleichen in der Welt, vermöge des Satzes vom Nichtzuunterscheidenden, wohl nicht Statt haben. Wir wünschten, der Verf. gäbe zu anschaulicherer Ueberzeugung ein Beyspiel solcher vollkommnen in Ansehung aller Folgen gleichgeltender Ereignisse in der Welt. Die Gottheit, meynt er, werde aus Liebe und Wohlgefallen an den Tugendhaften ihrem Gebete Vorzug geben, und überhaupt sie vorzüglich begünstigen durch außerordentliche Hülfsleistungen. Dies, dünkt uns, wäre gerade der Weg die Tugendhaften zu verderben, wie Eltern ihre guten Kinder am sichersten dadurch verderben, daß sie ihnen ihr Wohlgefallen zu deutlich zu erkennen geben. Natürlicher Weise hat ferner solche Hülfe den Erfolg, daß die Tugendhaften bey jeder Verlegenheit sich auf außerordentlichen Beystand verlassen, und darüber die noch in ihnen selbst liegenden Hülfsquellen hintansetzen; gerade wie ein von den Eltern begünstigtes Kind, statt sich selbst anzustrengen, zur Klugheit und Stärke der Eltern Zuflucht nimmt. Wollte man sagen, die Gottheit trete nur dann ins Mittel, wenn alle menschliche Anstrengung erschöpft ist: so gewinnt man damit nichts. Der Mensch

weiß

weiß nicht genau, wie weit seine Kräfte jedesmal reichen, und glaubt gar zu leicht, was nicht nach einigen Versuchen gelingt, sey über sein Vermögen. Der Tugendhafte also wird nach einigen mißlungenen Versuchen, mit Hintansetzung eigner Anstrengung allemal die Sache Gott heimstellen, sobald er einmal weiß, daß Gott außerordentlich ins Mittel tritt. Auf Ueberlieferungen der frühesten Menschheit vom Umgange Gottes mit den Menschen, scheint der Verf. viel zu bauen, und auf den Einwurf, das seyen Fabeln der einfältigen Kindheit, antwortet er, die Kindheit ist mehr unschuldig als einfältig. Hier geht er denn doch sichtbar aus dem so oft vorgezeichneten Kreise des gewissen heraus; Beobachtungen über Kinder, und Geschichte der Menschheit rede laut genug, daß die Kindheit einzelner Menschen und des ganzen Geschlechts nicht nur leichtgläubig, sondern auch mit unzähligen falschen Vorstellungen und Bildern angefüllt ist. Der dritte Aufsatz, ein Schreiben vergleicht unsere und die katholische Geistlichkeit, bey welcher Gelegenheit manche wünschenswerthe Verbesserungen angemerkt werden. Nur darin können wir nicht beystimmen, daß der katholische Gottesdienst mehr herzerhebend ist, als der unsrige, also hierin Vorzug hat. Freylich fällt er durch äußern Pomp mehr in die Sinne, und füllt mehr die Phantasie, aber eben darum ist er auch nur für sinnliche Menschen, deren Verstand noch sehr unbearbeitet ist; der unsrige dagegen ist mehr für denkende Menschen, mehr geschickt den Verstand zu erleuchten, mithin würklich nur eine Stufe höher und vollkommener denn jener. An Ausbildung des Verstandes ist denn doch am Ende wohl mehr gelegen, als an Beschäfftigung der untern Gelenkkräfte. Der vierte Aufsatz, überschrieben Bruchstück einer Vorlesung über Zweck, Blüte und Zerfall der Künste und Wissenschaften ist gleichfalls sehr lesenswerth. Die Hauptidee, daß Wissenschaften immer nur aus Nebenabsichten betrieben, noch nie auf ihren eigentlichen Zweck, Menschenwohl und Menschenerleuchtung gehörig sind gerichtet worden, hat unsern ganzen Beyfall. Der letzte Aufsatz über Pedanterie und Pedanten enthält gleichfalls einige der Berücksichtigung werthe Vorschläge, den Wissenschaften bessere Richtung zu geben. Abschaffung der gelehrten Sprachen, und zu voreilige Bekanntmachung der Ideen schaden allerdings dem Ansehen der Wissenschaften. Der Verf. räth daher den Gelehrten sich enger zu verbinden, nur die rigidsten ihrer

ihrer Gedanken, die Resultate dem Publikum vorzulegen, und nicht vor dessen Augen zu arbeiten. Daß zu großes Bestreben nach Popularität der Gründlichkeit Abbruch thut, ist unleugbar, wie auch, daß daraus die Folge entspringt, daß nun jeder Leser sich auch für kompetenten Richter so gleich hält, mithin der ganze Gang gelehrter Untersuchungen vorzüglich der Laune uneingeweihter unterworfen wird. Auf der andern Seite aber ist auch das Gute daraus entstanden, daß die Begriffe deutlicher geworden sind; jetzt also schien die Zeit da zu seyn, daß man zur Form der vorigen Jahrhunderte wieder zurückgienge.

Zb.

Aug. Friedr. Boeckii de nisu mentis humanae qui omnium sit fundamentum, commentatio prior. Tubingae. 1786. 32 S. in 4.

Des Verf. Absicht geht dahin, den Grundtrieb menschlicher Seelen, das ist, das Gesetz zu bestimmen, wornach sich unsere Entschließungen, Begierden, Neigungen, Leidenschaften und Affekten sämmtlich richten. Gegenwärtige Abhandlung beschäfftigt sich bloß damit, die von verschiedenen Philosophen bisher angegebenen Grundtriebe zu widerlegen, und verschiebt die Untersuchung über das Streben nach dem unendlichen, in sofern damit ein Streben nach der Vereinigung mit Gott gemeint ist, bis auf ein andermal. Deutlichkeit, gute Ordnung, und Bündigkeit empfehlen diese Arbeit, zugleich erhält man eine sehr gute Uebersicht des vornehmsten, was bisher über diesen Gegenstand ist philosophirt worden, systematisch hergeleitet, aus den verschiedenen Gesichtspunkten, woraus sich die Frage betrachten läßt. Die Einwendungen gegen jede einzelne Meynung dünken uns treffend, und stark. Nur hätte die Untersuchung über Leibnitzens Streben nach Vorstellungen etwas genauere Entwickelung erfordert, um möglichen und nach dem Sinne des Systems leicht vorauszusehenden Einwendungen vorzubeugen. Unter Vorstellungen werden in dieser Theorie auch Empfindungen verstanden, denn da die Seele alle Gedanken, alle Kenntnisse, alle Perceptionen zufolge der vorherbestimmten Harmonie aus sich selbst entwickelt; so sind die Empfindungen, Sensationen nichts

als

Digitized by Google

als aus dem Grunde der Seele hervorgerufene, zum Bewußtseyn gebrachte Vorstellungen. Will man demnach den Satz angreifen, und durch Erfahrungen seine Unrichtigkeit darthun: so hat man vorher zu zeigen, daß die Empfindungen nicht können unter dem Namen der Vorstellungen begriffen werden, daß sie nicht aus dem Innern der Seele allein sich entwickeln. Auf des Verf. Grunde, daß die Kinder mehr nach angenehmen Sensationen als nach Vorstellungen streben, daß in allem was wir begehren, nicht immer sich etwas intellektuelles findet; daß die meisten Menschen mehr auf die Seite der Sinnlichkeit hangen; werden die Vertheidiger jenes Systems erwidern, jede Sensation sey etwas intellektuelles, sey im Grunde bloß Vorstellung. Den letzten Gegengrund also, daß nicht jede Sensation sich auf etwas bloß intellektuelles, auf Vorstellung zurückführen läßt, hätte der Verf. vorzüglich aus einander setzen sollen.

Wr.

Institutes of moral Philosophy, by *Adam Ferguson*, Professor of Moral-Philosophy in the University of Edinburgh. A new Edition revised and corrected. Mentz and Francfort, printed for Schiller, sold by Varrentrapp and Wenner. 1786. 14 Bog. gr. 8.

Ohngeachtet die Garvische Uebersetzung dieses vortrefflichen Handbuchs, die 1772. im Dykischen Verlage zu Leipzig herausgekommen ist, uns, wegen der ihr beygefügten Anmerkungen, das Original entbehrlicher macht; so ist doch dieser korrekte Abdruck den Liebhabern der englischen Sprache immer willkommen.

Ferguson handelt nach vorausgeschickten Generalanmerkungen im Isten Theile von der Natur des Menschen, (wo er im 1sten Abschnitte die Geschichte der Menschheit in gedrängter Kürze erzählt, dennoch aber im Abschnitte Arts and commerce zu individuelle Sachen von England vorbringt —) im IIten von der Seele, im IIIten von Gott; im IVten von den Moralgesetzen und deren Anwendung

im Allgemeinen; im Vten vom Naturrecht, oder den Zwangsgesetzen. Im VIten von den Moralgesetzen oder solchen die nicht dem Zwang unterworfen sind, insbesondere, (of Casuistry) im VIIten von der Politik.

Man sieht hieraus, daß das Buch nicht bloß eine Sittenlehre, sondern ein Compendium der ganzen praktischen Philosophie in kurzen Sätzen ist; nicht aber wie jene Sätze in unsern gewöhnlichen akademischen Lesebüchern, die ohne mündlichen Vortrag Räthsel bleiben. Die Fergusonischen entwickeln sich in einem denkenden Kopfe von selbst. Man sollte sie, wie Sittensprüche, auswendig lernen.

Essays addressed to young Women, by Mrs. *Griffith*. Berlin, printed for Vieweg. 1787. 6 Bog. kl. 8.

Für junge Frauenzimmer die Englisch lernen wollen, kann das Büchlein seinen Nutzen haben, das auf hübsch Papier gut abgedruckt ist. Viel hat es nicht zu bedeuten. Unsre deutschen Produkte über die Pflichten einer Gattin z. B. Wie soll ein Frauenzimmer sich würdig bilden? und Ueber Mädchenglück und Mädchenwerth, sind bey weitem reichhaltiger.

Co.

Wahres und Wahrscheinliches für den Denker. Berlin. 1786. 24 S. in 8.

So geringe die Anzahl der Seiten, und so leicht ihr Gehalt, so schwer ist es gleichwohl, eine Ursache ausfindig zu machen, warum sie haben gedruckt werden müssen. Sie enthalten 3 Erwasse über Entwickelungssystem, menschlicher Seele, und Freyheit.

Om.

Ueber

Digitized by Google

Ueber Herrn Kants Moralreform, von Gottlob August Tittel. Frankfurt und Leipzig, bey den Gebrüdern Phähler. 1786.

Daß die Moral oder der Inbegriff der Regeln für die sittlichen Handlungen des Menschen etwas anders als eigentliche Glückseligkeitslehre seyn, und ihre ersten Grundsätze anderswoher, als aus der Beobachtung menschlicher Anlagen, menschlicher Kräfte und Bedürfnisse ableiten könne; hatte freylich wohl noch kein Moralist vor der gänzlichen Reform oder vielmehr Revolution, womit Hr. Kant in dieser Wissenschaft eben sowohl, als ihre Schwester, die Metaphysik, bedrohete, geglaubt. Allein da sie nun doch einmal diese heftigen Angriffe hat erfahren müssen: so kann es nicht fehlen, daß diejenigen, welche sich von den Kantischen Principien noch nicht überzeugen können, den erschütterten Grundpfeilern dieses Glückseligkeitssystems eine Stütze unterzuschieben suchen. Einer thut es mit besserm, ein anderer mit schlechterm Erfolg. Einen solchen Versuch macht der Verf. der vorliegenden Schrift, der unter andern selbst in der Vorrede sagt: „Die Sache, wofür ich spreche, ist die Sache der „Glückseligkeit als Princip der Sittlichkeit, welche durch die „Kantische Mystik wo nicht zu Grunde gerichtet, doch in die „allermißlichste Lage gesetzt wird, da es augenscheinlich ist, „daß reine Pflicht, reine Tugend bey Hr. Kant innerhalb „ihrer Sphäre nichts anders ist, als Surrogat für das, was „im mystischen Sinn die reine Liebe Gottes wäre.“— Zwar läßt sich der V. in keine weitläuftige und genaue Beweise seiner Behauptungen ein, wie er doch wohl hätte thun sollen, schreibt weitschweifig, und wiederholt sich noch dazu sehr oft: dabey scheint er nicht ganz glücklich die Hauptschwächen seines Gegners aufzufinden. Ob er ihn allenthalben ganz gefaßt habe, möchte auch noch dahingestellt seyn. Um den Leser in den Stand zu setzen, dem Gange der Gedanken des Herrn Kant, desto besser folgen, und über seine Gegengründe urtheilen zu können, führt er immer in einem kurzen Auszuge Hrn. Kants Gedanken an, und begleitet sie dann mit seinen widerlegenden Anmerkungen.

Zur Probe des Verf. Art zu widerlegen, will ich einige seiner Anmerkungen anführen. Es heißt unter andern in der Metaphysik der Sitten: Vernunft wurde dem Menschen gegeben,

geben, blos einen guten Willen in ihm zu begründen, nicht als ob der gute Wille ein Mittel zur Glückseligkeit werden sollte, sondern als an sich selbst das höchste Gut. Wäre Glückseligkeit der eigentliche Zweck eines vernünftigen Wesens, so würde die Natur weit besser ihn durch Instinct erreicht haben, als durch die trügliche Leitung der Vernunft. Hr. Tittel antwortet hierauf, wie mich dünkt, ziemlich richtig. „Aber, wenn der gute Wille nun nicht blos Bedingung, sondern wesentlicher Theil der Glückseligkeit ist, dient „denn Vernunft, indem sie den guten Willen gründet, nicht „auch zugleich zur Glückseligkeit? Was soll der gute Wille „dem Menschen doch, wenn er sein Glück nicht befördert? „Bis zu einem absoluten, für Menschenglück unfruchtbaren „Guten sich aufspekuliren, ist überspannte und schädliche Spe„kulation. Schädlich, weil ein solches Gut der Mensch „nicht lieben kann. Ich soll gut seyn, um weniger glücklich „zu seyn." (Eine gehäßige Folgerung, die in dem Kantischen Satz noch nicht liegt. Dieser will doch nur sagen: ich soll gut seyn, auch ohne Rücksicht darauf, daß ich dadurch glücklicher werde.) „Ein gutwollender, gutgesinnter Mensch will „ich seyn, weil der gute Mensch im Ganzen und in der „Wahrheit stets glücklicher ist, als der böse. Unsre Natur „ist in ihrer Grundlage auf Glückseligkeit gestimmt. Gutes „wollen, nur weil es gut ist, giebt für Verstand und Herz „keinen Sinn und keine Kraft. Bey aller Achtung für hö„here spekulative Kenntnisse würde ich doch nie vor einem sol„chen eiteln Götzen der Abstraktion meine Knie beugen. Ha„ben doch die Stoiker selbst die Ideen von Freudigkeit, Zu„friedenheit und Glück mit ihrem Begriff vom höchsten Gut „aufs innigste verbunden. Mein höchstes Gut muß mir ge„nießbar seyn, und in dem Grade, wie ich es genieße, mein „Glück befördern. Wenn überdem die Vernunft, wie sie „hier angeschuldigt wird, sehr trüglich ist, dem Menschen „den Weg zur Glückseligkeit zu zeigen, wird sie bey Grün„dung des guten Willens denn weniger trüglich seyn?" (Hier scheint uns allerdings im Kantschen System ein offenbarer Widerspruch zu liegen. Die Vernunft soll nie so leicht in der Leitung zur Glückseligkeit täuschen können, und doch soll sie uns hernach wieder allein sichere Principien zur Gründung eines an sich guten Willens an die Hand geben. Wie stimmt das zusammen, und woher erhält die Vernunft hier die große Untrüglichkeit, die sie dort nicht hatte?)

Ueber

Digitized by Google

Ueber die erste Formel, worin Hr. Kant sein Princip der Sittlichkeit ausdrückt: Handle so, daß du wollen kannst, daß deine Maxime allgemein werden möge, bemerkt der Verf. gar richtig, daß dieses Princip unmittelbar auf die Folgen hinweise, welche eine solche Maxime, ihrer Allgemeinheit nach, für mich und andre haben würde. Nur aus den Folgen könne man ja erst entscheiden, ob ich es wünschen und wollen könne, daß sie allgemein werde oder nicht. Das Gesetz ist ja nur der allgemeine Ausdruck, oder das Abstrakt, worin das Gemeinschaftliche gewisser Handlungen und ihrer Folgen aus einer Menge einzelner Fälle bezeichnet wird. Dieser allgemeine Ausdruck löset sich aber immer wieder in die einzelnen Begriffe und Fälle auf, wovon er abgezogen ist, und reicht nicht um ein Haar weiter, als diese reichen. Noch weitläuftiger führt der V. dieses in der Anmerkung über den Kantischen Satz aus: „Pflicht und Sittlichkeit ist kein Erfahrungsbegriff, und kann es nicht seyn, „sondern von aller Erfahrung durchaus unabhängig, und nur „auf reine Vernunft gegründet. Denn die Erfahrung zeiget „kein einziges Beyspiel, wo nicht irgend ein Antrieb der „Selbstliebe zu guten und edlen Handlungen mitgewirkt haben könne. Dann geschah es aber nicht schon eigentlich aus „Pflicht.“ Diese Behauptung nämlich will Hr. T. damit widerlegen, daß alle unsre, auch die reinsten Vernunftbegriffe, aus den Sinnen und durch Erfahrung gebildet werden. Reine, nicht von Erfahrung ausgeführte, ganz von ihr unabhängige Vernunft ist keine Menschenvernunft. Vernunft ist doch keine isolirte, von der übrigen Menschennatur so abgeschnittene Provinz, daß man ihre Begriffe aus allem Zusammenhang mit den übrigen herausheben darf; sondern Vernunftbegriff ist nur erhöhter Empfindungsbegriff, und so müssen nun durchaus auch die Begriffe von Pflicht und Sittlichkeit in Erfahrung zurückgehen. Weiter heißt es: „Ohne eine Aussicht auf Wohlseyn und Zuträglichkeit kann der Mensch nicht „handeln. Soll darum aber etwas aufhören Pflicht zu seyn, „nicht mehr aus Pflicht geschehen seyn, weil es geschahe „Wohlseyn zu gründen und zu befördern? Dies würde nicht „weniger heißen, als die ganze Naturökonomie des Menschen „zerrütten. Warum muß der Begriff von Pflicht so hoch „und übermenschlich angesetzt, von aller Beziehung auf Zuträglichkeit und Glückseligkeit, Genuß und Vergnügen gesondert, so spitzig zugeschnitten und hinausgedehnt seyn, daß

„man

„man ihn in der Wirklichkeit überall nicht finden kann? Eine „Sittenlehre, die man auf solche bis ins Uebermenschliche „und Unnatürliche, ausgespitzte und sublimirte Begriffe bauen „wollte, müßte durchaus unfruchtbar und schädlich seyn.“ (Dies ist nun wieder allzuhart gesagt.) „Was soll diesen „dürren, von allen anziehenden Reizen, von allen Erwar„tungen des Segens und irgend eines heilsamen Einflusses so „völlig entkleideten Begriff von Pflicht dem Menschen lie„benswürdig machen? Nur allein vom Gesetz soll Pflicht „ihre ganze Würde und ihre ganze Stärke erhalten? Aber, „woran hält das Gesetz? Wornach prüfe ich, ob das Ge„setz gut und wahr sey?“ (Hiezu hat Hr. Kant doch auch Anleitung gegeben.) „Wohin weiset das Gesetz? Woraus „entspringen alle Gesetze, und wohin muß ich sie alle zurück„leiten? Welches ist der innere und wesentliche Charakter, „und die einzig letzte Quelle aller Pflichten und aller Gese„tze? Diese Fragen müssen erst entschieden seyn; sonst könnte „jeder blinde Wille für Gesetz sich gelten machen.“ (Aber mal unbillig, denn Hr. Kant redet davon; nur wären seine Gründe zu prüfen.) „Uebereinstimmung mit der Menschen„natur und ihrer innersten Stimmung zur Glückseligkeit muß „es seyn, wohin zuletzt alle Regeln des Rechtverhaltens und „alle Gesetze zusammenlaufen.“ Aehnliche Fragen sind dem Recensenten sehr oft bey Lesung der Metaphysik der Sitten eingefallen, und immer ist ihm bey den Kantischen Grundsätzen die unauflösliche Schwierigkeit übrig geblieben, worauf nach denselben die Gültigkeit, Wahrheit und das Ansehn aller Gesetze beruhen, was ihnen eigentlich einen Anspruch auf die Beobachtung des Menschen geben kann, wenn wir so ganz alle Beziehung auf unser Begehrungsvermögen, alles Interesse davon absondern. Als objektives Princip betrachtet, bleibt auch das erhabenste vollkommenste Gesetz in einer unerreichbaren Ferne von dem Menschen, und kann auf keine Art verbindend für ihn werden, wenn nichts da ist, wodurch es unser Herz interessirt, und mit unsern Neigungen in Verbindung steht. Selbst die Vernunft, wenn sie wahre und gültige Gesetze geben will, kann nicht eigenmächtig befehlen, und ohne die ganze Natur des Menschen mit allen ihren Anlagen, Kräften und Trieben um Rath zu fragen, sondern sie muß erst prüfen, ob diese ihre Gebote auch unserer ganzen Denk- und Empfindungskraft angemessen sind, weil sie sonst beständig in Gefahr seyn würde, Principien aufzustellen, die

Digitized by Google

hernach für die Ausübung nicht tauglich wären, und eben darum für den Menschen keine Gültigkeit und Verbindlichkeit hätten.

Unser V. unterstützt diese seine Bemerkungen noch damit, daß er zeigt, wie alle die Beyspiele, welche Hr. Kant für seinen sogenannten kategorischen Imperativ anführet, doch aus der Erfahrung hergenommen sind, gegen welche er so sehr eifert. Hier scheint er am glücklichsten zu seyn. Die Ursache nämlich, warum wir z. B. nicht wollen könnten, daß die Maximen sich selbst zu tödten, geborgtes Geld nicht wieder zu geben, und seine Talente unausgebildet zu lassen, allgemein würden, liegen doch nur in den schädlichen Folgen, welche jene Handlungen auf das Wohl der Gesellschaft haben. „Der ganze kategorische Imperativ," heißt es an einer andern Stelle, „mit allem dem aufgedrückten Stempel der „reinen Vernunft, scheint mir ein wahres Spielwerk zu „seyn." (Warum solche Worte? Ernsthaft ist doch Hrn. Kants Raisonnement genug.) „Handle so, daß du wollen „kannst, daß deine Maxime allgemein werde, klingt zwar „hübsch und neu. Allein, wenn man Sinn, nicht Worte „verlangt, so kann es doch nichts anders heißen, als: handle so, wie du es für gut und zuträglich halten kannst, wenn „alle andre Wesen, die eben so handeln könnten, auch wirklich so handelten. Ein früherer anderswoher zu bestimmender Begriff von Güte und Zuträglichkeit wird dabey nothwendig vorausgesetzt, oder die ganze Formel hat keinen „Sinn." Am allersonderbarsten und widersprechendsten, und zwar wie mich dünkt, mit Recht, findet Hr. Titrel die Aeusserung des Hrn. Kant: „Versuche man es ja nicht, die „Realität dieses Princips aus der besondern Eigenschaft der menschlichen Natur herzuleiten, denn Pflicht „soll praktisch unbedingte Nothwendigkeit der Handlung seyn, „die nur darum auch für den menschlichen Willen ein Gesetz „wird, weil sie es für alle vernünftige Wesen ist. Was aus „der besondern Naturanlage der Menschheit, aus menschlichen Gefühlen oder aus der eigenen Richtung der menschlichen Vernunft abgeleitet wird, kann wohl für uns eine „Maxime seyn, nach der wir zu handeln Neigung hätten, „aber kein objektives Gesetz, dem wir zu folgen angewiesen „sind, wenn auch unsere ganze Neigung und Natureinrichtung dawider wäre, und jemehr dies alles dagegen ist, deste-

„mehr

„mehr Erhabenheit und Würde hat das Gebot.“ „Nun das „sind, ruft er aus, „wahrlich unbegreifliche Dinge. Ein Sit„tengesetz soll für den Menschen gelten, das seinen natürlichen „Trieben und Stimmungen, der Anlage und Einrichtung sei„ner Natur widerspricht. Hr. Kant führt den Menschen aus „ihm selbst und aus seiner Natur heraus in eine fremde, ab„gelegene, ungekannte Welt einer allgemeinen reinen Ver„nunft, denkt sich diese reine Vernunft hier auf dem Thron, „und läßt von diesem eingebildeten Thron für alle ihre zuge„hörige Wesen, ohne einige Rücksicht auf die besondern Na„turanlagen und Naturveinrichtungen der verschiednen Ord„nungen dieser Wesen ein Allgebot ausgehen, von unbeding„ter und unbeschränkter Nothwendigkeit. Heißt das nicht „Vernunft durch Vernunft zerstören? Ich kenne keinen Wi„derspruch, wenn das nicht widersprechend ist.“

In Absicht dessen, was Hr Kant über die Freiheit sagt, von der er einen ganz eigenmächtigen Begriff aufstellt, und über den Unterschied zwischen dem Menschen, in so fern er zur Sinnenwelt, und zwischen dem Menschen, in so fern er zur Verstandeswelt gehört, scheint Herr Tittel seinen Gegner am wenigsten recht zu verstehen. Auch wenn man diese Unterscheidung annähme, meint er, bliebe dem Fatalisten noch immer der Ausweg übrig, daß er den Satz nicht zugestehen werde, daß wir uns als Intelligenz selbstthätig denken müssen, weil die Verstandeswelt genau mit der Sinnenwelt zusammenhänge (oder vielmehr, wie wir hier annehmen müßten, eine und eben dieselbige sey), und der Begriff von einer freywirkenden Ursach ganz untergeschoben sey.

Zuletzt wird noch einiges über das freilich sehr paradoxe Resultat der ganzen Kantischen Untersuchung angemerkt; daß es nämlich unmöglich sey, zu erklären, wie reine Vernunft praktisch, das ist, ohne irgend eine andere Triebfeder, ohne einigen weitern Zweck, auch unabhängig von aller Absicht auf Glückseligkeit zum Handeln übergehen könne, und wie Freiheit möglich sey, oder wie der vernünftige Wille für sich selbst gesetzgebend werden könne.

Rk.

Digitized by Google

8. Naturlehre, Naturgeschichte, Chemie, Bergwerkskunde und Technologie.

Ib. Anton. Scopoli — Fundamenta botanica praelectionibus publicis accommodata. Viennae, ap. Waplerum. 1786. 3 Bogen Text. 10 Kupfer in 8.

Die kurze Vorrede ist Ticini 1782. datirt; von welcher Ausgabe dies ein Nachdruck ist, wie manche Spuren der Eilfertigkeit schon vermuthen ließen, welche der sonst so fleissige Verf. nicht wohl 4 Jahre unverbessert würde gelassen haben, und am Ende zeigt Hr. von Meidinger an, daß er es seiner Seltenheit wegen wieder auflegen lassen. Er verlangt 10 Stücke, die bey jeder Pflanze sollen bemerkt werden, deren Ordnung uns nicht die beste dünkt: 1) Partes. 2) Germinatio. 3) Gemmatio. 4) Inflorescentia. 5) Habitus. 6) Tempus. 7) Qualitas. 8) Statio. 9) Partus. 10) Vita. Usus kömmt im VIten Abschnitt vor, und alle diese zehn Stücke kommen im ersten Abschnitt vor, der auch Partes überschrieben ist. Diese werden benahmt, nach ihren Arten und Exempel angegeben, auch wohl ohne sie die Figuren der beyliegenden Tafeln am Rande angeführt, ohne Definitionen, z. E. Radix *palmata*, Orchidibus quibusdam; T. I. F. 1. Adminiculum nennt der Verf. was bey Linne Fulcrum heißt, und rechnet S. 19. dazu: vagina, stipula, petiolus *involucrum*, *spatha*, bracteæ, seta, pedunculus, arma, pubes. Bey den Theilen der Blüte kommt als der erste wieder Involucrum vor S. 24. und es heißt allda: Involucrum floris si unicum, tunc dicitur Calyx; si duplex, tunc primum est Calyx, aliud Corolla etc. (sollte richtiger lateinisch heißen: alterum Calyx, alterum Corolla est; und deutlicher: *exterius* Calyx, *interius* Corolla est.) S. 26. aber: Calyx *seu involucrum aut fulcrum* floris — ist das philosophisch genau geschrieben? und das sollte doch seyn, wenn man Terminologie erklären, noch mehr wenn man eine schon eingeführte verändern will!

Digitized by Google

Ebendaſ. Calycis ſpecies ſunt: Glumae, Squamae (daß Strobili unter Squamae, und, wie dieſes, mit Curſivſchrift ſteht, iſt bloß Druckfehler, aber doch ein böſer, weil man es für eine Species nehmen kann, wenn mans nicht ſchon beſſer weiß) Calyptrae, Scutellae (ſollte ſcutellum oder wenigſtens ſcutella heißen;) Scyphi, Volvae. Folglich was nicht zu einer von dieſen gerechnet werden kann, da Spatha und Involucrum ſchon abgegangen ſind, wäre kein Calyx! Wo bliebe denn die Art, welche Linne ſo ſchicklich Perianthium genannt hat? —

Diſcus, corpus elevans germen; S. 30. Der Verf. hat Recht, daß der Fruchtknoten oft, zumal bey floribus ſuperis, von den übrigen Theilen abgeſondert iſt, und er ſetzt hinzu: ſemper obſervandus, judicioſe enim comparatus affinitates plantarum plurimas detegit, eo neglecto nunquam extricandas. Dies mögen wir weder bejahen noch verneinen; aber eine andre Benennung hätten wir gewünſcht, da Diſcus bisher den innern Theil bey floribus compoſitis bezeichnet hat; und auch wohl beym Verf. — Doch es iſt ihm gewöhnlich einerley Wort in 2 Bedeutungen zu nehmen; — verba valent ſicut nummi — denn gleich hierauf S. 31. 32. heißt es: *Capſulae partes* ſunt Valvae, *ſeptum* locula, (loculi doch wohl?) Receptaculum — und unten Receptaculum eſt ea pars Capſulae cui ſemina affixa ſunt, quod denuo quadruplex, nempe Columna, *ſeptum*, filamentum cui etiam valvae adhaerent (alſo ganz ein ander Ding als S. 29. pedunculus antherae) *Valvae*. — Hier iſt in veränderter Bedeutung des Worts receptaculum erſt ein Theil der Capſel, ſo wie es valvae und ſeptum ſind, und dieſe werden wieder als Arten von receptaculum angegeben! Ob das logikaliſch, und alſo ordentlich und deutlich beſtimmt ſey? mag ein jeder urtheilen. Sonſt hieß es: qui bene diſtinguit, bene docet. — Des Verf. Idee iſt vielleicht die geweſen, die um ſeine Worte in ſeiner Bedeutung zu nehmen, ſo herauskommt:

Capſulae partes ſunt

Loculi Receptaculum

Columna: Septum: Valvae.

Aber es fragt sich noch, ob es schicklich sey, loculos als Theile anzunehmen? und bey einer Capsl. uniloculari bivalvi kömmt man in Verlegenheit. Und derselbe Mann schreibt S. 40. Ideae rerum sint adaequatae, non ambiguae et incertae!

Bey der Frucht ist zu den bekannten und den 3 in des Verf. Introd. in Hist. Nat. neugemachten noch eins: *Cella* hinzugekommen; allein so passend Scrinum, Theca und Granarium sind: so wenig scheint dies es zu seyn nach der Etymologie zu urtheilen; denn nach dem gegebenen Exempel kennen wir es nicht: Pontoppidana. Die Entschuldigung wegen dieser neuen Namen S. 34. wäre unsers Erachtens nicht nöthig gewesen, dafür hätten die vorhin gerügten Nachlässigkeiten und Unbestimmtheiten lieber vermieden werden sollen.

Der vorgeschlagene Versuch um die Keimung zu jeder Jahrszeit zu sehen S. 35. ist sicherlich vom Hrn. Scopoli nicht selbst angestellt, sonst würde er gefunden haben, daß statt Leinen, Flanell, und außer dem Anfeuchten noch Moos dazu gehöre, und dennoch alle die wegfallen, die nur in Mistbeeten aufgehen können, an denen aber, als an Unbekannten, am meisten gelegen. Vom Habitu sagt der Verf. S. 41. sehr weislich: Oraculum Naturae ex Habitu aequivocum judicioſe audiendum ne Botanicus deperdito fructificationis filo ariadneo, in Labyrinthum eat inextricabilem. Das übrige von diesem und dem folgenden 4ten Abschnitt ist sehr gut, und was S. 49. vom Mangel der Verbindung unter den Fragmentis Ord. nat. *Linn.* bemerkt wird, zum Theil wahr, aber die möglichste Verbindung ist doch da, welches hier zu zeigen der Ort nicht ist; und der große Mann hielt eine nähere für unmöglich, deswegen sagt er: Clavis Methodi naturalis vix, ac ne vix quidem possibilis est. Der Verf. giebt hierauf die Tabelle von seinen Tribus Plantarum aus der Introd. in Hist. nat. worüber wir ehedem bey Anzeige derselben in der A. d. B. unsre Gedanken gesagt haben. Er gesteht selbst S. 57. daß auch hier der Uebergang von einem zum andern nicht allemal leicht sey, und einige noch zu mehrere könnten getheilt werden. Dann folgen die Eintheilungen der berühmtesten Systematiker bis S. 70. zuweilen mit Anmerkungen, wo aber die Vornamen derselben nicht richtig angegeben sind, z. E. Augustinus Rivinus, Joseph Tournefort u. s. f. Neese S. 69. ist ein Druckfehler für Meese.

Digitized by Google

Im 3ten Abschnitt kommen die Gattungen vor, wo Regeln über deren Feststellung gegeben werden, die richtig sind, sobald man annimmt, daß es keine natürliche Gattungen gebe, wie doch der Verf. S. 74. bey der Saxifraga selbst zuzugeben scheint. Dies ist aber ein so weitläuftiges Capitel, daß wir leicht einen halben Bogen füllen würden, wenn wir es ausführen wollten, welches weit über unsre Grenze wäre. Im 4ten Abschnitt handelt der Verf. von den Arten; im 5ten von den Abarten (oder Varietäten) und diese sind, nebst einem Theil des vorhergehenden Abschnitts, eine Art Auszug aus der Linneischen Philosophia und Critica botan. wobey wir nichts zu erinnern haben, als dies: ob sie der Aufschrift: praelectionibus accommodata angemessen sind? denn für den ersten Cursus möchten wenigstens manche zu früh kommen. Der 6te Abschnitt: Vires Plantarum enthält was andre unter Usum rechnen; die Anwendung der Pflanzen zur Nahrung der Menschen, des Viehes, zum Färben, zur Verbreitung der Insekten; zur Arzeney; diese werden auf 4 Classen gebracht: Stimulantia und das Gegentheil Paregorica; Edülcorantia und Attenuantia medicamenta; jede wieder unterabgetheilt und Exempel von allen genannt. Der 7te hat die Ueberschrift: Plantarum officinalium usitatissimarum characteres specifici et vires medicae. Dies befremdete uns nicht wenig, ein solch Capitel in Fundamentis botanicis zu finden, und wir glauben, daß die Ursache seiner Existenz local seyn müsse. — Die Zahl der Gattung nach Linne's Syst. Nat. sind beygesetzt, und am Rande eine Abbildung angezeigt. Uebrigens sind sie nach den Classen in des Verf. Introd. in Hist. nat. aufgeführt.

Ob wir gleich manches erinnert haben, und noch vieles zu sagen gewesen wäre, besonders über die unordentliche Stellung der abgehandelten Sachen: so verdient dies Werk gleichwohl wie alle Schriften des Verf. von denen gelesen zu werden, die stark genug sind, das Gute herauszusuchen, aber für Anfänger dünkt es uns gar nicht so brauchbar als manche andre, wenigstens nicht für Deutsche.

Natursystem aller bekannten inn- und ausländischen Insekten von Carl Gustav Jablonsky. Der Käfer 2ter Theil. 1ster Heft. Mit 9 illumin. Kupfern

Digitized by Google

Kupfern. Text von a bis b und A — H. Berlin, bey Pauli. 1787.

Zu bedauern ist es in der That, daß in den letzten 15 Jahren so manche Männer, die in die Naturgeschichte mehr Licht und Aufklärung brachten, mitten in ihren glücklichen Bemühungen vom Tode weggerissen wurden. Erxleben, Leske, P. F. Müller, Martini und nun auch Jablonsky sind unter den Deutschen Exempel davon. Und das schlimmste ist, daß sich einige davon (wo nicht alle) aus Eifer für ihr Fach todt gearbeitet, wenigstens zu ihrem frühern Tode den Grund gelegt haben, mithin viel eingeschränktern Nutzen gestiftet als sie bey ähnlichen Kenntnissen mit weniger Anstrengung ihrer Kräfte hätten leisten können. Glücklich würde der Recensent sich schätzen, wenn diese Anmerkung einige ähnlich eifrige und geschickte Köpfe unter unsern jungen Naturforschern auf ihre Selbsterhaltung aufmerksamer machte; ob er gleich die Beweise, daß sich jene zu todte gearbeitet, die er aus ihrer Lebensgeschichte davon geben könnte, hier nicht hersetzen will.

In diesem 2ten Theil gehen 4 Instruktionstafeln voraus, auf welchen alle einzelne Theile des Mundes von der Linneischen Gattung Scarabaeus nach dem Fabriciusschen System, das sich auf die Freßwerkzeuge gründet, vergrößert abgebildet mit solcher Genauigkeit und Schönheit, die nichts zu wünschen übrig läßt. Hr. Prof. Fabricius mag es also dem seel. Jablonsky Dank wissen, daß dieser ersetzt hat, was Er unterließ, so sehr auch der Rec. seiner Schriften in der A. d. B. ehemals wünschte, daß er dergleichen Figuren besorgen möchte; und diese sind ungleich schöner als die Proben, die Er Anfangs davon machen lies. Und wenn dies System künftig allgemeiner studirt wird, welches es außer andern Vorzügen auch wegen seiner Vollständigkeit verdient; so haben die Lehrlinge desselben es nun durch diese Bogen und Tafeln so viel leichter, daß es ihnen ohne viele eigne Anatomie möglich wird, es zu verstehen. Sonst unterschreibt Rec. und wahrscheinlich die meisten Entomologen den Wunsch des nun verewigten Jablonsky, daß Hr. Prof. Fabricius statt einer neuen Auflage seiner Specierum Insectorum doch die neuen Arten in einem Supplemente beschreiben möchte. — Man

sieht leicht, daß die Erklärung dieser Figuren keinen Auszug leidet, der ohne sie unverständlich seyn würde.

Eben so können wir nicht die sämmtlichen Figuren der auf den übrigen Tafeln befindlichen Insekten abschreiben, weil ihrer zu viele sind. Im Texte haben wir: der Erdkäfer erste Abtheilung zweyte Familie: ungeschildete Erdkäfer, von 27 Arten, worunter 7 zum erstenmale abgebildet sind; und der zweyten Abtheilung erste Familie; mit unbewaffnetem Brustschild, aber gehörntem Kopfe; geschildete Erdkäfer; die aber noch nicht geendigt ist. Von der Art der Bearbeitung sagen wir nichts, da solche hinlänglich bekannt ist; freuten uns auch verschiedne Auswärtige genannt zu finden, die dem Verf. Exemplare zum Gebrauch überschickt haben; und wünschen, daß der Verleger einen Mann finden möge, der der Fortsetzung dieses Werks einigermaßen gewachsen sey; denn Jablonsky's Genauigkeit wird schwerlich ein andrer erreichen.

Observationes botanicae — (Diss. inauguralis) discutiendas proponit *Benj. Petr. Gloxin*, Colmariensis, Physicus designatus. Argent. 1785. 4 maj. 1¼ Bog. Kupf.

Der Hr. Verf. hätte unsrer Meynung nach nicht Ursache gehabt, sich zu entschuldigen, daß er Beschreibungen von Pflanzen zum Gegenstand seiner Inauguralschrift genommen; denn es ist wenigstens besser, als wenn der Doktorand sich eine praktische Dissertation von einem Professor schreiben läßt, weil doch der eigentliche Zweck der Promotionsschriften ist, daß der Candidat zeige, welches Fach seiner Fakultät er vorzüglich bearbeitet? und was das Publikum von ihm nach der Art, wie er sich zeigt? zu hoffen habe. Nebenher freut sich der Rec. endlich einmal eine Probe von den Schätzen des Strasburger Gartens zu sehen, der im Allgemeinen zwar als reich an seltnen und neuen Pflanzen berühmt ist, davon aber doch, soviel sich der Rec. erinnert, in vielen Jahren nichts öffentlich bekannt geworden. Daß mehrere mit ihm so denken, und mehr dergleichen Proben wünschen werden, zweifelt er nicht.

Die hier beschriebenen Pflanzen sind:

1. Mar-

Digitized by Google

1. Martynia annua, villosa et viscosa, Folio subrotundo, flore magno rubro. Tab. 1.
2. Proboscidea (*Schmidelii* Icon. et Analyses etc.)
3. Craniolaria fruticosa *Plum.* Gerera et Icon.
4. — — annua Iacqu.

Aus der Vergleichung dieser Pflanzen macht der Verf. den Schluß, daß Martynia und Craniolaria in Eine Gattung zusammen gezogen werden könne, und unter dem ältern Namen Martynia folgende Arten: M. perennis; M. capensis (olim. longiflora;) M. diandra; M. Craniolaria; M. Proboscidea (olim. annua) M. fruticosa.

5) Salvia Leonuroides Tab. II. S. calycis labio superiore integerrimo, stylo bifariam barbato; flor. axillaribus interrupte verticillatis, fol. cordato-ovatis crenatis. Die Blume ist scharlachroth, aber viel größer als von der schon bekannten Salvia coccinea.

6. Cyperus aegyptiacus Tab. III.
7. Mesembryanthemum longifolium Tab. I. fig. 5. M. cal. 4. fido inaequali, fol. ovatis subcordatis in petiolum decurrentibus obtusis ramis prostratis.

Die Kupfer sind sehr sauber, und machen dem Zeichner sowohl als Kupferstecher Ehre. Die Zeichnungen davon sind aus dem Vorrath des Hrn. Prof. Hermann, den der Verf. als seinen Lehrer rühmt.

Frm.

Ueber Phlogiston, elektrische Materie, Licht, Luft und die unmittelbare Ursache der Bewegung. Von Anton Marchand. Manheim, bey Schwan und Götz. 1787. 132 S. 8.

Vom Phlogiston urtheilt der Verf. daß es nicht der wirkliche Feuertheil eines Körpers, wohl aber der Brennstoff desselben sey, der aber nicht wirkliches Feuer besitze, sondern nur den Entzündungsstoff aufnehme. Positive und negative Elektricität rühre nur von einerley Materie her, je nachdem solche in eigentlicher oder uneigentlicher und eingehüllter Gestalt erscheine; und diese Materie sey Feuer. Der elektrische Funke sey mit der Lichtmaterie eines und dasselbe, insoferne, daß er

aus sieben Theilen Licht und einem Theile Brennstoff bestehe. Lichtmaterie sey der allgemeine Entzündungsstoff, durch dessen Einwirkung der Brennstoff (das combinirte Phlogiston) bis zum Ausbruch des Feuers erhizt werde. Lichtmaterie sey ein selbstständiges Wesen, das erleuchte, erwärme, auflöse, anziehe und entzünde. Die Luft bestehe aus Wasser und Lichtmaterie, oder aus dem warmen und kalten Stoffe; aus deren wechselseitiger Anziehung aber entspringe allgemeine Beweglichkeit in der Natur.

Hätte der Verf. diese seine vorzüglichsten Grundsätze, welche er selbst noch nicht genug durchgedacht zu haben scheint, in lichtvollern Vortrag gebracht, so würde diese kleine Schrift mit mehrerm Nutzen gelesen und verstanden werden können, als es wohl im jetzigen Zustande geschehen dürfte.

Zk.

Christoph von Helwigs hundertjähriger Calender, worin I. die Zeitrechnung oder der Kalender für die Jahre 1785. bis 1800. befindlich ist. II. Die Kenntniß der Gestirne und Einrichtung des Weltgebäudes gezeiget. III. Von der Erde insbesondere gehandelt, und IV. von der Bebauung der Erde, nach richtigen ökonomischen Grundsätzen, das Wichtigste, was dem Landmanne in jedem Monate des Jahres zu verrichten obliegt, beygebracht wird. Neue ganz veränderte Auflage. Mit 39 Kupfern. Leipzig, in der Müllerischen Buchhandlung. 1786. 442 S. in 8. und XXVIII. S. Inhalt und Verzeichniß.

Rec. wüßte kein Buch zu nennen, so in diesem Jahrhunderte geschrieben und so vielmal aufgelegt und unter so mannichfaltigem Inhalt immer mit demselben Titel versehn dem Publiko vorgelegt worden, als dieses Volksbuch, so auch noch bis jetzo bey dem gemeinen Mann, seinen Werth behalten und von den mehresten Calendermachern in Rücksicht des Ganges der Witterung (obwohl ganz unverdienter Weise) genutzt wird. Da nun zu der jetzigen Zeit sehr viel für die Aufklä-

rung

Digitized by Google

rung des Landvolkes gesorgt wird, so war es ein sehr rühmliches Unternehmen des seel. Leske, sich des Titels, Holwigs hundertjährlicher Kalender zu bedienen, und ein ganz anderes Buch, so in den mehrsten Stücken, den Bedürfnissen des Landvolkes entspricht, unterzuschieben, mit der schmeichelhaften Hoffnung, unter dieser Firma nützliche Kenntnisse verbreiten zu können. Diese Ausgabe hat mit der Originalausgabe vom Jahr 1701. oder mit der 2ten Ausgabe von 1714. nichts als den bloßen Titel gemein. Nur wünschten wir, daß der astronomische Theil nicht zu weitläuftig gerathen seyn möchte; den Landmann mit der Welt und mit demjenigen Theile derselben, den er bewohnt, und auf welchen er in das unermeßliche hineinschaut, bekannt zu machen, ist Schuldigkeit jedes Schriftstellers, der sich Aufklärung bey dieser Classe zu bewürken vorgenommen hat, sie aber zu Calendermachern oder gar zu Astronomen machen wollen, ihnen den ganzen praktischen Theil der Astronomie vorzutragen, glauben, daß sie solche Formeln wie $E^3 : e^3 = Z^2 : z^2$ und andre mehr verstehen sollen, ist ganz unverzeihlich, dieses hat auch der Verf. dieses Theils des sogenannten Calenders selbst gefühlt, und hat zu obiger Formel eine Anmerkung gemacht, die wir als eine ganz besondere Erscheinung in einem Volksbuche abschreiben müssen; „dieses zu verstehn, muß aus „der Mathematik die Lehre von den geometrischen Verhältnissen und Proportionen; ingleichen von den Quadrat- und „Kubikzahlen bekannt seyn. S. Karstens Anfangsgründe „der Rechenkunst X. XI. XII. Abschnitt in seinen Anfangsgründen I. Band. Ferner: Büsch Versuch einer Mathematik zum Nutzen und Vergnügen des bürgerlichen Lebens, „oder Eulers Algebra. Auf der 119 Seite wird in einer andern Note, die Aussprache des griechischen Alphabets gelehrt. Hier fand der Verf. nicht den ganz auffallenden Widerspruch. Derjenige Leser der das griechische A B C nicht versteht, soll Karsten, Büschen, und Eulern verstehen, und derjenige, der Karsten, Büschen und Eulern versteht, soll das griechische abc nicht verstehen, soll einen hundertjährigen Kalender kaufen, und in selbigem Unterricht suchen?? der Landmann soll die Umlaufszeit des Uranus (der bald so, bald Coelus genennt wird) um die Sonne berechnen?? und was dergleichen astronomische Aufgaben mehr sind. Wenn mir ein Landmann sagte, der Hr. Verf. hat uns zum Besten, so würde ich antworten: getroffen — mein Freund, er schrieb aber nicht

bloß für euch; sondern dieser Abschnitt hat auch noch einen besondern Titel: „Anleitung zur Kenntniß des gestirnten Himmels für jede Klasse von Lesern.“ — Wir mögen nicht bestimmen, welche Kenntnisse dem gemeinen Mann nöthiger sind als diese, und welche Kenntnisse er bereits haben muß, wenn er diese sich zu erwerben gedenkt, und ob es überhaupt zur Aufklärung des Landvolkes gehören möchte, ihm Vorlesungen über die Astronomie zu halten, sondern wollen uns zu dem ganz seiner Absicht entsprechenden Theile des Buchs, der Oekonomie wenden. Hr. Rühiger, so nennt sich der V. in der Unterschrift zur Vorrede, sagt, daß er diesen 4ten Abschnitt nicht verfertigt habe, sondern da er ganz ökonomischen Inhalts sey, hätte er ihn einem Manne der die Landwirthschaft neuerer Zeiten zu prüfen Gelegenheit hat, übergeben. Rec. hat aus dem Munde des seel. Leskens selbst, daß der Verf. Hr. Riem sey, und wenn auch dieses nicht wäre, so würde es von den Lesern der Riemschen Schriften leicht entdeckt worden seyn. Hr. Riem bleibt sich immer gleich, und da er diesen Gegenstand bereits mehrmalen abgehandelt hat, so können wir auch unsere Leser versichern, daß sie hier viele brauchbare Kenntnisse finden werden, die aber zerstückelt und dergestalt verwirrt unter einander herum geworfen sind, daß man auch nicht die mindeste Spur von Ordnung entdecken kann. Dieser Wirrwar war aber eine ganz natürliche Folge, des so ganz unnatürlichen Vortrags oder Abtheilung der ökonomischen Kenntnisse in Aprilkenntnisse, in Maykenntnisse u. s. w.; kurz von der monatlichen Abtheilung, da aber diese Art von Vortrage noch ein Ueberbleibsel der schriftstellerischen Sitten der ersten Verbesserer von Helwigs hundertjährigem Kalender ist, so wäre es Hrn. Riem aus diesem Gesichtspunkte betrachtet, zu verzeihen, daß aber derselbe sich diese Methode eigen gemacht und — doch wir haben hier weder von Encyklopädien noch von Zeitungen Beruf zu reden, und wollen unsere Betrachtungen über den Werth dieser Schrift schließen, um die etwan daraus zu entstehenden Händel zu vermeiden, denn es ist kein Spaß, einem Oekonomen die Wahrheit zu sagen, wie schon öfters in dieser Bibliothek ist erinnert worden.

Rg.

Bey-

Digitized by Google

Beytrige zur Geschichte der Wurmtrockniß in der Harzgegend vom Jahr 1779. bis 1785. von L. G. F. S. Frankfurt, bey Fleischer. 1787. 3½ Bogen in 8.

Diese kleine Schrift enthält viel Wahres. Der Verf. hat die Absicht: die erste Quelle der Wurmtrockniß in der Krankheit des Baums zu suchen, da das Steigen und Fallen des Safts zwischen den Holzringern vermindert wird. Sobald diese Krankheit vorhanden sey, sey auch der schwarze Rothtannenkäfer (Dermestes piniperda) und der Borkenkäfer, (Derm. typographus) da. Die Ursachen der Krankheit. Dieser müsse man durch Bewirthschaftung zuvorkommen. Das einzigste, wirksamste Mittel sey: Waldungen solcher Holzarten immer geschlossen zu erhalten, damit durch beständige Erzeugung des Schattens Nässe und Kälte erhalten, der Trockniß, und also dem Käfer, dem beydes schädlich ist, gewehret werde. Die völligen Verwüstungen durch den Käfer nur eine Folge dusch die Trockniß. — Hat die Trockniß erst völlig überhand genommen, so helfen alle menschliche Mittel nichts mehr — und wenn keine Rettung mehr möglich scheint, so hilft die Natur durch die einfachsten und sichersten Wege. — Wahr genug, daß die Befehle der Kammern, und ihre vorgeschlagenen Mittel, öfters, aus Mangel der Forst- und Naturkenntniß, mehr schädlich als förderlich sind! — Von der Naturgeschichte des Käfers einige neue besondere Bemerkungen. Z. B. daß das Weibchen an den Seiten des Hauptganges im Splint für die Eyer kleine Zellen bilde, und in jede besonders, ein kleines Hirsekorn großes Ey lege, und mit Borkenmehl verklebe. Es lege wohl 100 Eyer, und endlse seine Vermehrung nicht in einem, sondern in mehreren Stämmen, aus besorgendem Mangel an Nahrung. — Die Eyer können 14 Tage, auch ein Jahr, liegen, bis die ihnen günstige Wärme eintritt. Durch Erfahrung bewiesen, daß das Ey sich etliche Jahre halten kann, wenn es nicht durch anhaltende Nässe zerstöret wird. — Das Räupchen zur Verwandlung reif, wenn der Gang 1½ Zoll von der Entstehungszelle entfernt ist. Sehr wahr, wie Rec. aus eigener Erfahrung weiß. Diese Reife erhält es bey günstiger Witterung in 3 — 4 Wochen. Die Larve gräbt sich in der Borke eine neue Höhlung, wenn sie die Größe und Breite

des

des Käfers erlangt hat, und erwartet darin erstarrt ihre völlige Ausbildung. Der Käfer bleibt ruhig liegen, bis ihn die günstigste Witterung hervorruft. Noch spät im Herbst, zu Ende des Oktobers, Larven und Eyer. — Die ganze Lebenszeit eines Käferpaars schwer zu bestimmen; aber bey vollkommener Witterung in 8 — 9 Wochen alles verrichtet. Das erste Paar würde in einem warmen Sommer bis Ende des Septembers Urenkel erleben können. — Bloß kranke Bäume dienen ihm zum Aufenthalt und zur Nahrung. — Der Verf. schreibt aus Erfahrung, und wegen der bündigen Kürze, und reifen Urtheile verdient diese kleine Schrift allerdings Prüfung, Nachdenken und Aufmerksamkeit.

Wu.

J. C. W. Voigt's mineralogische Reise von Weimar über den Thüringer Wald, Meiningen, die Rhönberge, bis Bieber und Hanau, im Herbst 1786. Leipzig. 1787. 57 S. 8.

„Ich habe zwar, sagt der Verf. einiger dieser Gegenden „schon mehrmals öffentlich gedacht, finde aber doch nöthig, „hier eine kurze Recapitulation anzustellen, um das Ganze, „worüber ich einiges anzumerken habe, etwas anschaulicher „zu machen.“ Dieses und der bestimmte Titel macht eine abermalige Angabe der bereisten Striche Landes hier überflüssig. Hr. V. suchte auf dieser Reise Belege für die in seinen Briefen über die Gebirgslehre bereits angegebene Idee eines seiner Freunde, daß nach der Entfernung des alten Meers der Boden desselben oder unsre Flötzgebirge eine ebene Fläche gewesen seyn, die durch Gewässer, welche theils aus höher liegenden Quellen, theils durch Regengüsse und dergl. anfänglich überschwemmt, hernach wie von Canälen durchschnitten, und endlich zu Bergen und Thälern geformt worden wäre, — und fand sie wirklich. Sein Freund, von welchem hier auch wieder Bemerkungen über die Meiningische Gegend eingerückt sind, giebt sogar den Ursprung der Thäler in Flötz, wie in Grundgebirgen von den darin fließenden Bächen und Strömen, als eine Sache an, die aller Orten dem Auge sich aufdringe, und findet die bisherige geringe Aufmerksamkeit hierauf begreiflich. (Mancher Leser wird

wird sich bey jenen und ähnlichen Vorstellungsarten unter andern an das erinnern, was Herr Höpfner im ersten Bande seines Magazins für die Naturkunde Helvetiens, S. 289. f. neuerlichst darüber beybrachte.) Eben derf. bey Gelegenheit des Dollmar's, eines Basaltkopfs, der als ein ausgehender Zweig der entfernten vulkanischen Rhön, (eine Benennung, die vielleicht von dem alten Worte Royn, verbrannt, herkomme) mit stiller Gewalt, Kalkschichten durchbohrte oder hob, von der Ursache der öftern, von Sestini bemerkten, aber nicht erklärten, Gegenwart des Kalks und Sandes bey Vulkanen eine Angabe, die Hr. V. mit anderweitigen Gründen unterstützt. Ueber die Bildungsweise der häufigen Basaltkugeln auf vulkanischen Bergen und der Basaltfelsen auf den Gipfeln und Abhängen derselben. Am Schildeck, einem Fuldaischen Basaltfelsen und an einer neuern Beobachtung des Ritters Hamilton beym Flintglase, entscheidende Beweise für die Vulkanität des Basalts. (Möchte doch Hr. Inspektor Werner auf die Gegengründe dieser beynahe allgemein angenommenen Meynung, welche er in seiner Classification der Gebirgsarten S. 25. bekannt zu machen verspricht, das Publikum nicht abermals so lange vergeblich warten lassen!) Im Basalt von Euben wahrer Pechstein, dem Frankfurter ähnlich. Hornschiefer daher: aber wohl zu merken, nicht das was Ferber so nennt, und welches, wie Rec. gewiß weiß, manchem Mineralogen etwas ganz Unbekanntes ist, sondern Leske's hornartiger Porphyr oder Werner's Porphyrschiefer. Die bekannten Gründe des Verf. ihn für ein Feuerprodukt zu halten, liest man hier zusammengestellt, und mit einem neuen vermehrt. Die zuvor angeführte Idee von der Entstehung der Thäler u. s. w. führte Hrn. V. beym Anblicke einiger vulkanischen Hügel auf eine andere, daß wir nämlich in unsern Zeiten mit unter auch Lavaklippen finden könnten, die ursprünglich die Oberfläche der Materie, aus der sie jetzt hervorragen, nicht berührt hat. Auch sey dem Verluste, den die Berge durch das Abschwemmen und Nagen des Wassers an ihrer Höhe erleiden, mehrentheils die conische Figur der Basaltberge, die einer solchen Einwirkung stärker widerstehen als Sand und Kalk, zuzuschreiben; so wie sich hieraus und aus den Bemerkungen am Dollmer einsehen lasse, warum man nicht eine jede vulkanische Erscheinung mit einem Crater belegen könne. Aufforderung, einer gewissen Steinart aus der Grube Neu-

Jahr zu Ober-Wiesenthal genauer nachzuspüren. Besondere Verwitterung der Quadern eines festen Sandsteins an den Stadtthoren zu Steinau. Die größern Quarzgeschiebe stehen beynahe einen Zoll weit hervor, indeß die übrige äußere Fläche der Mauer ganz egal geblieben ist. Etwas von dem Bieberschen, einem der besondersten Bergwerke, das der Verf. kennt, wovon eine ausführliche Beschreibung durch den dasigen Bergmeister Hrn. Zintgraff zu erwarten ist. — In der Beschreibung der vulkanischen Gegenden um Hanau und Frankfurt, die in einem andern Werke des V. befindlich ist, habe er bey der nochmaligen Anwesenheit nichts abzuändern gefunden.

Mmr.

Der Naturforscher. Ein und zwanzigstes Stück. Halle, bey Gebauer. 1785. 13½ Bogen in 8v. mit 5 Kupferplatten. Zwey und zwanzigstes Stück. 15 Bog.

Das XXIste Stück eines sich immer noch in seinem anerkannten Werthe erhaltenden Werkes enthält vierzehen Abhandlungen. Die erste S. 1—9 sind die Bemerkungen des Herzogs von Holstein-Beck über die Haarwürmer, (Trichuris) welche er in den Gedärmen der Haasen, vornehmlich im Mastdarm, angetroffen hat; auch beobachtet er, daß die Würmer mit dem schneckenförmig gewundenen Ende Männchen, hingegen diejenigen, deren dickeres Ende gerade ausgestreckt ist, Weibchen sind, und, wenn sie gepreßt werden, Eyer geben; offenbar ist der Haarwurm schon mehr organisirt, als der Rundwurm, und macht gleichsam den Uebergang von diesem zu dem Kratzer. Noch erwähnt der Verf. eines Rundwurms und eines Plattwurms aus den Gedärmen der gewöhnlichen Natter, und bewaffneter Bandwürmer aus Hühnern, Raubvögeln und Krähen. II. Prof. Loschge Nachricht von besondern Eingeweidwürmern aus der Harnblase des Frosches. S. 10—14. er fand ihrer drey in der Blase eines gemeinen grünen männlichen Wasserfrosches, und vermuthet, daß sie zur Gattung des Kratzers gehören. III. Hofmed. Schöpf liefert Bemerkungen über einige Seegewürme. S. 15—21. Sie betreffen einige Arten der Seeblase

blase und der Qualle, die er bey der Ueberfahrt von Europa nach Amerika entdeckt; die eine Art der Seeblase gehört zu der Brownischen Gattung Thalin, die andere ist das Besenzeyl; dann beschreibt der Verf. 4 neue Quallenarten, die eine welche der Zehenden nach Linne nahe zu kommen scheint, ist ganz durchsichtig, und hat in den Einschnitten des Randes mehrere unter sich hängende Fühlspitzen; die zwote scheint der fünften nach Linne nahe zu kommen, hat mehrere beynahe milchweiße Streifen, die vom Mittelpunkte nach dem Rande zu laufen, und sich in Aeste zertheilen, und statt des Mundes eine veste Erhöhung; die dritte hat eben solche Streifen, sonst aber mehr Aehnlichkeit mit der vierten Art nach Linne, und unten einen dreyeckigen offenen Mund; die vierte ist wasserhell, gelblicht, und hat am Rande acht Kerben. IV. Sekr. Moderer Anmerkungen über das Geschlecht Echinus. S. 22—25. Um die Arten zu unterscheiden, müsse man auf die Beschaffenheit der Stacheln sowohl, als auf diejenige der Schaale sehen; dann beschreibt der Verf. Stacheln von 2 verschiedenen Arten, die er in feinen Kalkspat verwandelt in der Kreide vom Sterensklint gefunden hat, und in der Leskischen Ausgabe von Klein zu vermissen glaubt. V. Prof. Loschge Naturgeschichte der Forl- oder Kieferraupe (S. 27—65.) die in den Fränkischen Waldungen ähnliche Verheerungen angerichtet hat, als der Borkenkäfer in den niedersächsischen bereits angerichtet, auch in einigen obersächsischen Gegenden in Tannenwäldern anzurichten angefangen hat; allein das Insekt, die Art wie es schadet, seine Lebensart, ist sehr vom Borkenkäfer verschieden; auch greift es nicht Tannen, oder Fichten, sondern Kiefern an; zugleich liefert der Verf. aus alten Nachrichten von dem Schaden, den diese Raupe, soviel man weiß, zum erstenmale 1725. in den Forsten that: 1783. wurden nur in herrschaftlichen Waldungen 300 Morgen rein abgefressen; die Raupen fielen vornehmlich ausgewachsene und lange Stämme an, und hielten sich auch an diesen nicht sowohl an die junge heftigere Nadeln, sondern an die stärkere, die weiter unten standen, im Junius 1784. fiengen sie ihre Verheerungen von neuem an, und hielten in der Rinde im August damit an, wo sie sich denn verwandelten; um sich zu verwandeln, dringen sie einen bis zwey Zolle tief in die Erde ein: angezündete Streuhaufen, durch deren Rauch die Raupen abfielen, minderten das Uebel etwas, aber sehr wenig, und noch bis jetzt hat man kein zuverläßiges Mittel.

Digitized by Google

tel. Nun folgt die Beschreibung der Raupe selbst, die sowohl unter Vögeln, als unter Fliegen und Schlupfwespen, welche ihre Eyer darein legen, mehrere Feinde hat, und sich erst im folgenden Frühling zu einem Nachtschmetterling aus der Zunft der Nachteulen entwickelt; dieser Schmetterling, der hier genau beschrieben, und so wie die Raupe und ihre Feinde gezeichnet ist, begattet sich sogleich, und legt seine Eyer an die Gipfel hoher Kiefern, wo sie, wenn anhaltende heiße und trockene Witterung einfällt, bald und in unglaublicher Menge zu Raupen werden; ihre Feinde sind aber so mächtig, daß von sechzig Raupen die Hälfte darauf geht, ehe sie sich einspinnen, und aus den übrigen mehr Fliegen als Schmetterlinge zum Vorschein kommen. Eine andere Raupe die mit der Raupe der Nonne (Pal. Monach.) Aehnlichkeit zeigt, hat im Bareuthischen im August 1784. Fichten und Tannen sehr mitgenommen, aber zwo zu Ende des Monats eingefallene sehr kalte Nächte, und darauf erfolgter anhaltender Regen haben Puppen und Schmetterlinge zu tausenden getödtet. VI. Superint. J. S. Schröter zweytes Schreiben an den Hrn. Hofr. Schreber über die Todtenkopfraupe bey Weimar im Jahr 1783. S. 66—83. Der Verf. erzählt die Schicksale, welche diese Raupen unter seinen Augen hatten, und meldet am Ende, daß er 1784. nur eine einige aus der Gegend von Weimar habe erhalten können. VII. Past. Chemnitz Nachrichten vom Hippopotamus in einem Briefe. S. 84—106. Zuerst ein kleiner Beytrag zur Geschichte der Schedel dieses Thieres in der europäischen Naturaliensammlung, dann die Beschreibung eines sehr gut erhaltenen aus der Gr. Moltkischen und Symglerischen Sammlung, dann die Nachrichten von diesem Thiere aus glaubwürdigen Schriftstellern zusammengestellt, ältere daraus berichtigt und erklärt, sowohl in der obern als in der untern Kinnlade hat es nur vier Vorderzähne; neben diesen stehen in beyden Kinnladen auf jeder Seite ein Kauzahn, und neben diesen sechs Backenzähne; die letztern sind weißer als das beste Elfenbein, und haben öfters eine schwärzlichte, blumichte Verzierung, geben aber am Stahle kein Feuer; auch die übrige Zähne werden wegen ihrer größern Härte dem Elfenbein vorgezogen. VIII. Auszug eines Schreibens des (verstorbenen) Dr. König aus Trankebar vom 28sten März 1783. an den (nun ebenfalls verstorbenen) Conferenzr. O. F. Müller. S. 107—112. In Siam wächst der gefingerte vollblühende Farren, und die

krotta-

krementragende hier abgezeichnete Osmunde; letztere auch auf der Insel Johanna aufrecht an den Seiten der höchsten Aeste der Bäume; der jüngere Linne habe nicht das rechte Panicum dimidiatum gekannt; das Panicum grossum, das in Selan und Siam wachse, weiche vom Panicum grossarium sehr ab; die Apluda wachse im May — Nam, die Achyranthes aurea in den Gräben bey Juthea, die Mimosa bigemina, in ihren alten Wällen, die sie wie eine Wildniß anfüllt, Wälder, in welchen das Clerodendrum paniculatum, wie auf der Insel Kane — nequebar, in Siam und Malakka häufig sey, scheinen von Ferne gleichsam im Feuer zu stehen; die scharlachrothe Bauhime habe in ihren Blumen nur drey Staubfäden, ihre Schoten werden in Pegu gegessen, müssen aber einigemal immer wieder mit frischem Wasser abgekocht werden, wenn sie nicht eine tödtende Ruhr erregen sollen. IX. Dr. Aartmann, von dem Fischbrod. S. 113—128. Etwas wortreich erzählt der Verf. daß die Fische im Bodensee im Winter von einer flachen niedrigen ästigen Art Schwamm (Spongia) welche eine Mittelart der Spongiae paniceae und fluviatilis zu seyn scheine, leben, und folgert daraus, daß diese Thiere auch in andern Wassern zu dieser Jahreszeit, zu welcher es ihnen an anderer Nahrung fehlt, eine solche Speise haben müssen. X. Hofm. Schöpf mineralogische Bemerkungen über einen Theil der Schweizergebirge auf einer Reise durch dieselbige. S. 129—172. Die Reise gieng von Mailand durch Graubünden, Glaris, Schweiz, Unterwalden und das Oberland von Bern; auch ist der Engelsberg beschrieben: der Verf. hat auch in diesen Gebirgen die Bemerkung öfters bestätigt gefunden, daß die höchste Gebirge aus Granit, die mittlere aus Schiefer, die niedrigen aus Kalkstein bestehen; daß dieser auf Schiefer, und dieser auf Granit aufliegt. XI Hofr. Mayer Zusatz zu seiner Nachricht von den polnischen Opalen und Weltaugen. S. 171. 172. Die Weltaugen selbst sowohl, als die Thonerde, in welcher sie liegen, enthält Bittererde, die ihnen vermuthlich das Tagewasser zugeführt hat. XII. Schaller Beyträge zur Geschichte erotischer Papilions. S. 173—179. Der Verf. beschreibt zween Tagschmetterlinge, den einen der noch gar nicht beschrieben ist, den Marcus, einen griechischen Ritter, den andern, Phänareta, der aber schon unvollkommen bey Seba, hier aber mit dem ersten abgebildet ist. XIII. Past. Meinecke nähere Erläuterung theils über einige schon angezeigte, theils

Digitized by Google

über einige neu bemerkte Schiefer- und Erzarten aus dem Mansfeldischen. S. 180 — 189. Zuerst Bestätigung sowohl von dem Vers. als von dem Herausgeber, einiger in Zweifel gezogenen Beschreibungen; ein mit Säuren aufbrausendes Kupfergrün, das aus dem Centner 48 Pfund Schwarzkupfer giebt, bricht in diesen Gruben zuweilen in Stücken von 15 und mehreren Pfunden; was der Vers. für Schiefer mit Gipsspat durchwachsen ansieht, scheint uns Leberstein zu seyn. XIV. Dr. Kühn naturhistorische Bemerkungen zweytes Stück. S. 190 — 200. Im hohen Sommer fand er die spanische Fliegen, zuweilen sehr häufig, an der Esche; den Leuchtkäfer nutzen die Jäger wenn sie in der Dämmerung schießen wollen, und kleben ihn, nachdem sie ihm die Flügel abgerissen haben, geschwinde mit Wachs hinter das Korn; auch die Fischer, indem sie ein damit angefülltes Gläschen an die Angel hängen; merkwürdig ist die Nachricht von einem angebohrnen viereckigen Stern in dem einen Auge einer sonst gesunden Weibsperson, der ihr im Sehen, auch, wenn das andere Auge zugehalten wurde, nicht den mindesten Nachtheil brachte. Aus vielen zum Theil hier erzählten Beobachtungen schließt der Vers. daß auch die Weibchen unter den Vögeln melodisch, aber doch nicht so rein, hoch und stark singen als die Männchen; einige Bemrkungen über die Triebe und Sitten des Kreuzschnabels; zuletzt von der Nachtschwalbe, ihr steinharter Magen fülle den Leib so aus, daß für die übrige Eingeweide fast kein Raum mehr übrig bleibe, riecht, wenn man ihn aufschneide, stark nach Essig, und enthält gewöhnlich Insekten, vornehmlich Käfer.

Das XXIIste Stück enthält XI Abhandlungen; die erste S. 1 — 22. von Boddaert giebt eine Beschreibung und Abbildung einer Affenart mit dem Schweinskopfe, die er auch auf einem alten mosaischen Pflaster von Präneste mit dem Namen χοιροδαιμων abgebildet fand, und mit dem χοιροδαιμων bey Aristoteles für einerley hält; er kommt aus Afrika, und zeichnet sich durch seinen kurzen Schwanz, eines schweinsartigen Kopf, nackenden Rüssel, olivenbraunes Haar, bedeckte Gesäßschwilen, und spitzige Nägel aus. II. Chemnitz von einem Schalenthiere, das bey Linne Patella unguis heißt, S. 23 — 32. und hier abgebildet ist. Der Vers. zeigt, daß es zu den Muscheln gehört, und zunächst zu der Gattung der Steckmuscheln, von welcher sie doch darin abweicht, daß

sie

Digitized by Google

sie hinten und vornen klaft, und keinen Bart hat. III. O. Fr. Müller Verzeichniß der bisher entdeckten Eingeweidwürmer der Thiere, in welchen sie gefunden worden, S. 53 — 86. den gestreiften- den Hammer- Vogel- und Linsenbandwurm der Enten erklärt der Verf. für eine Art; auch erwähnt er mehrerer noch nicht öffentlich beschriebener Arten; auch trennt er die Zwirnwürmer (Falaries) von den Fadenwürmern (Gordiis) sowohl, die nicht in Thieren vorkommen, als von einigen Arten, die zwar Götze zu den Gordiis gezählt hatte, er aber für Spulwürmer erklärt, und fügt zuletzt noch eine Nachlese von Würmern aus Redi bey, denen er ihre Ordnung und Gattung noch nicht anzuweisen wagt. IV. Loschge Nachtrag zu No. 5. des 21. St. des Naturforschers und Beschreibung einer Blattwespenart, die hier abgebildet ist. S. 87 — 96. Der Verf. vergleicht jene Fovlphalän mit der Phalaena porphyrea der Wiener Entomologen; die Raupe der beschriebenen Blattwespe zernagt nicht nur die Forlnadeln, sondern auch die noch saftige Rinde der Aeste bis auf das Holz; das vollkommene Insekt kommt derjenigen Art ziemlich nahe, welche Linne mit dem Beynamen pini bezeichnet hat. V. Wartmanns Naturgeschichte der Mauerbiene (die hier auch mit ihren Zellen und in allen ihren Gestalten abgebildet ist. (S. 97 — 112. VI. Ebend. fernere Nachricht vom Fischbrod, das auch hier abgebildet, und nach der Untersuchung des Verf. und seines Freundes Dr. Gleichauner eine bis jetzt noch unbekannte Art eines Schwamms aus süßem Wasser ist, den sie Spongia friabilis nennen. S. 113 — 122. In diesem Schwamme sitzt ein Körper, der sich in mehrere Aeste theilt, und dem jene beyde unter dem Namen Fucus minimus beschreiben, der Herausgeber aber eher für eine Art der Tubularie zu erklären geneigt ist. VII. C. fortgesetzter Beytrag zur Geschichte der gefleckten Menschen. S. 123 — 126. Der Verf. beschreibt ein solches Kind, das er auf der Insel S. Lucie antraf. VIII. Fr. Orillo ornithologische Bemerkungen auf Veranlassung des Naturforschers bekannt gemacht. S. 127 — 144. Meistens Berichtigungen anderer, vornehmlich Bock's, Sander's, Buffon's; den üblen Geruch des Widehops haben doch mehrere Naturforscher wahrgenommen; die Trappe seye dem Puter weit näher, als dem Straus; auch C. Gesnern müsse nicht alles geradezu geglaubt werden; allerdings legen die Kuchteln bisweilen ohne Beyhülfe des Männchen Eyer, und lieben

lieben Wasser. Alle Vögel, welche sich von Würmern nähren, haben längere schmale Schnäbel; aus beyden Gründen gehöre der Rohrsperling nicht zu den Drosseln. IX. J. Chr. Meinecke über verschiedene Gegenstände aus dem Mineralreiche. S. 145—166. Die neu entdeckte Porphyrsäulen, die man auch bey Breitenbach, eine Stunde von Rochlitz finde, machen die Entstehung der Basaltsäulen aus dem Feuer ziemlich wankend, (machen freylich wahrscheinlich, daß auch Basaltsäulen ohne Feuer entstehen können.) X. Schröters Nachrichten von einigen rußischen Mineralien. S. 167—182. Der Verf. beschreibt, etwas mikrologisch 17 Stufen, die er aus Rußland erhalten hat. XI. Haase von einem mineralischen Laugensalze. S. 183—206. Es war an der Stadtmauer von Erlang ausgewittert, und ohne alle Kalkerde.

Mb.

Des Don Ignacio Asso y del Rio, Königl. Spanischen Generalconsuls in Holland u. s. w. Abhandlung von den Heuschrecken, und ihren Vertilgungsmitteln, aus dem Spanischen übersetzt, und mit einem Anhang von den biblischen Heuschrecken begleitet, von Oluf Gerhard Tychsen, Herzogl. Meklenburgischen Hofrath. — Rostock, in der Koppenschen Buchhandlung. 1787. 6½ B. in 8. mit einem Kupfer.

Die Heuschrecken gehören unter die größten Landplagen. In Deutschland seltener, als in andern Ländern. Man beschäfftigt sich mehr mit den Vertilgungsmitteln, als mit ihrer Naturgeschichte, ohne deren Kenntniß die Vertilgung der schädlichen Insekten schwerlich glücken möchte. Bey schädlichen Insekten ist es vorzüglich gut, die rechten Arten, die eigentlich Schaden thun, kennen zu lernen, damit man nicht gegen unrechte zu Felde zieht. Lokalnaturgeschichte derselben müssen uns daher willkommen seyn, damit wir wissen, wo sie zu Hause gehören, und wo sie nur durchziehen.

In diesen wenigen Bogen mehr Gutes und Nützliches, als in manchem großen System. Das Werkchen ist besonders

Digitized by Google

bers. durch die Anmerkungen des Hrn. Hofrath Tychsen, worin die neuern Schriftsteller genutzt sind, und durch dessen Anhang von den biblischen Heuschrecken, wie auch durch ein dreyfaches Register, brauchbar geworden.

Spanien ist wegen seiner Lage, und gelinden Witterung dieser Landplage mehr, als andere Gegenden ausgesetzt. Mittel genug vorgeschlagen; aber entweder unwirksam, oder in Spanien nicht bekannt. In Deutschland hat Gleditsch die zuverläßigsten Mittel angegeben. (Sein berühmter Name auch in Spanien bekannt.) Außer diesem Crell, Eberlin, Rathlef, Hebenstreit u. s. w.

Man muß sich wundern, daß man doch in Spanien über dieses Kapitel verschiedene wichtige Schriften, und sich die Inquisition nicht allein das Mittel des Exorcismus vorbehalten, hat, als Bartholom. Ximenes Paton von den Heuschrecken, zu Baeza 1619. Im folgenden Jahre eine ähnliche vom Johannes de Gulmones zu Madrid. 1670. ein Bericht von der in Granada errichteten Heuschreckengesellschaft, an die Königin über den Erfolg der versuchten Mittel. 1688. Des Dominikaner Pedro Martir Buenacasa Ursachen der Plage in dem Gebiet Monegros in Arragonien 1682. Darin nicht viel tröstliches. 1755. auf Befehl der Regierung eine sehr gute Instruktion zur Vertilgung der Heuschrecken, die der Verf. nicht gesehen hat. Für die einfachste Methode zur Vertilgung der Heuschrecken, gegen welche fast alle menschliche Mittel fruchtlos sind, hält er die sorgfältige Schonung und Vermehrung der Vögel, welche sie verfolgen und ausrotten. Die Natur giebt öfters selbst die besten Hülfsmittel an die Hand, wenn wir sie nur aufsuchen wollen. Denn im Thierreich ist ein ewiger Krieg, und das beste Mittel zur Vertilgung schädlicher und sich stark vermehrender Insekten, ist: ihre Feinde kennen zu lernen, und sich ihrer Hülfe zu bedienen. Die Verf. jener Instruktion haben die neuern Schriftsteller noch 1755. nicht nutzen können. Dies hat ihn bewogen, diese Schrift herauszugeben, und darin sowohl seine eigenen Bemerkungen, als die besten Nachrichten aus den neuesten Schriften der bewährtesten Naturforscher, die in Spanien unbekannt sind, mitzutheilen.

Diese Schrift besteht aus acht Kapiteln. Das erste von den drey nachtheiligsten Gattungen (Arten) von Heuschrecken. Diese in 2 Klassen: immerwährende, perennes, (die im Lande bleiben;) ankommende, oder Zugheu-

schrecken, adventitiae, transmigrantes. Die ersten bewohnen Spanien, und vermehren sich darin allmählig; die andern kommen aus andern Ländern, und sind nicht naturalisirt. Alle 18 europäische Gattungen, nach dem Linne, nebst einigen, ihm unbekannt gebliebenen Arten, auch in Spanien. Darunter drey Arten, welche die übrigen an Fruchtbarkeit und Gefräßigkeit übertreffen.

Die erste aus der 2. Familie, Tettigonia, mit borstenförmigen Fühlhörnern und dem schwerdförmigen Schwanz des Weibchens — eine Spielart des Gryllus Tettig. *verrucivorus* No. 33. In Schweden grün; in Spanien braun. Die schwedischen Bauern lassen sich von ihr die Warzen abfressen. In Arragonien fressen sie sich einander selbst, wenn sie der Hunger quält. Dasselbe im Krünitz ök. Enzykl. 23. Th. S. 408.

Die zwote in der Länge der Fühlhörner und in der Form der Kappe der ersten ähnlich; in den braungefleckten Flügeln aber, und in dem unten etwas gekrümmten Legestachel des Weibchens unterschieden. Dies viel kleiner, als bey der vorigen. Diese 2te Art Tab. 5. der Introductionis in Oryctographiam et Zoologiam Arragoniae des Verf. *) beyde aber, die 2te und 3te auf der Kupfertafel dieser kleinen Schrift, genau abgebildet.

Die dritte viel kürzere Fühlhörner. Das Weibchen keinen Legestachel. Beyde Geschlechter rosenfarbige Unterflügel. Bowles hat zwar der Heuschrecken mit Legestacheln und rosenfarbigen Flügeln gedacht; aber zwey unterschiedene Gattungen verwechselt. Frisch Th. V. F. 4. (soll Th. IX. Nr. 2. heißen) hat eine, der spanischen, ganz ähnliche Gattung beschrieben. (Nach Rösel II. t. 21. F. 6. Linn. Gryllus Locusta *italicus* No. 46.)

Die Zugheuschrecken gefährlicher, als die einheimischen. Nach Panzers Annalen S. 23. die morgenländischen 1542. zuerst in Spanien eingedrungen. Im Jahr 1547. und 1584. neue Heerzüge und Verwüstungen in la Mancha. 1605. kamen sie aus Afrika nach Spanien. Im Julius 1783. bemerkte der Verf. eine in Arragonien sonst nie gesehene Art von Zugheuschrecken, die des *Linn.* gryllus coeruleſcens

*) Dies Werk macht Spanien Ehre, und verdiente eine Uebersetzung.

Digitized by Google

lescens und migratorius ähnlich war. 1793. kamen die morgenländischen Heuschrecken aus der Tatarey in verschiedenen Provinzen von Deutschland, wo sie sich einige Jahre fortpflanzten, bis 1739. ihre Vertilgung erfolgte.

Das 2te Capitel von den Ursachen ihrer Vermehrung Die Lokalen in Spanien, die ungeheuren Strecken von Heyden und unbebaueten Feldern, besonders in den südlichen Provinzen, wo die Weibchen ihre Eyer anbringen. Dies hat Gleditsch schon bemerkt, daß sie zur Aufbewahrung ihrer Röhrchen oder Eyerbehälter (cannutillos) unbebauete trockne Oerter, als Moorländer, Wiesen und Gebüsche vorziehen, wie 1733. bey Wittenberg geschehen ist. — Vermehren sich also in Estremadura wegen der großen Heyden ungeheuer. Ein frommer Wunsch, daß in Spanien mehr Fleiß den Acker baue! Beyspiele aus Italien nach Livius B. 42. Kap. 10. — aus Frankreichs südlichen Provinzen. Afrika und verschiedene Wüsten des Orients das rechte Nest der Heuschrecken. Am Rathlef das chronologische Verzeichniß ihrer Heerzüge.

Die 2te Ursache die atmosphärische bis zur Pest, angesteckte, Luft. Auf diesen Umstand der Analogie zwischen ihrer Vermehrung und den Fehlern der Luft hat Niemand gemerkt. Die verderbte atmosphärische Luft, besonders wenn auf viele Feuchtigkeit große Wärme folgt, kann zwar zur Vermehrung mancher Insekten nicht wenig beytragen, ob aber, wie der Verf. sagt, die von gelehrten Aerzten und Naturforschern eingeführte Lehre: daß die vielen von angesteckter Luft erzeugten Krankheiten in der zunehmenden Vermehrung verschiedener kleiner Insekten, welche die Säfte im menschlichen Körper verderben, allgemein sey, und Grund habe, daran zweifeln wir sehr. Franz Paulinus de morte verminosa, hätten wir hier nicht erwartet. Ueberhaupt hat man jetzt, seitdem die Eingeweide- und Intestinalwürmergeschichte in ein helleres Licht gesetzt, und diese von den Insekten getrennt sind, von den Wurmkrankheiten eine ganz andere Theorie. Die S. 12. angeführten Schriftsteller beweisen nichts; am wenigsten Lon. Noxia insectorum und mundus invisibilis, wo die Fälle ganz anders sind, als bey den Heuschrecken. Freylich erfolgt in einem durch Heuschrecken verwüsteten Lande oft die Pest; aber nicht eigentlich von den Heuschrecken rührt sie

Digitized by Google

her, sondern von der Hungersnoth und vom Mangel der aufgezehrten Lebensmittel. Es sind coexistentia oder consequentia, aber eigentlich hat die Pest mit der Erzeugung der Heuschrecken wohl nichts zu thun. Daher haben die Alten die Heuschrecken auch nur, als Vorboten der Pest gefürchtet. Diese Hypothese des V. hat in den Gesetzen der Natur wenig Grund, zumal da er selbst das dürre Land, die heiße Witterung, u. Trockenheit als anderweitige Ursachen von der Vermehrung der Heuschrecken angiebt. Nässe aber und anhaltender Regen den Eyern und der Brut sehr schade, wie Gleditsch angemerkt, und der Verf. in Spanien dasselbe erfahren hat.

Drittes Kapitel. Allgemeine Vorsichtsregeln, welche ihre Vertilgung erleichtern. Wenn günstige Umstände zusammentreffen, so vermehren sich die 3 Arten in Spanien auch zum Schaden. Vorsichtsregeln sind nöthig; so werden die Vertilgungsmittel hernach desto leichter. Also bringe man diese in Ausübung, wenn die Zahl der Heuschrecken noch gering ist, und verschiebe sie nicht bis auf die Nothwehr, bis die Plage allgemein ist.

1) In allen Provinzen ein allgemeiner einmüthiger Angriff nach den vorgeschlagenen Mitteln. In einem Winkel etwas thun, und in ganzen Provinzen nichts, was kann das helfen?

2) Es müssen verständige Personen, die Trupps der Arbeiter führen, und das so in allen Gemeinen. Sonst entsteht lauter Verwirrung, und die Leute greifen das Werk nicht recht an.

3) Wegen der Unkosten jetzt die beste Zeit, wenn ein Theil des Zehnten, den sich Se. Majest. für das Bedürfniß jeder Landschaft vorbehalten hat, dazu angewendet wird. Zu der Menge Armen, die man bey diesem Geschäffte benutzen kann, müssen die geistlichen Güter das ihrige beytragen. Einen Theil dieser Einkünfte zu Prämien bestimmt. Dabey Plinii Regel B. XI. Kap. 29. Et in Lemno insula certa mensura praefinita est, quam singuli enecatarum locustarum ad magistratus referant. Nach der handschriftlichen Geschichte der Kirche zu Zaragoza, wurde 1495. für jeden Cahiz (Maaß) ein halber Florin (16 Gr.) bezahlt, und in dem Gebiete dieser Stadt allein über 300 Cahizen gesammelt.

Bey

Bey dem Eyerlegen der Weibchen 5 Perioden, bis zum Tode derselben, zu beobachten.

1) Da das Insekt noch in dem Ey, daß das Röhrchen in sich schließt, steckt.

2) Wenn es aus dem Ey kommt.

3) Wenn es sein gehöriges Gliedermaas, und den Ansatz der Flügel kriegt.

4) Wenn es den letzten Grad seiner Verwandlung erreicht, und die Flügel entfaltet.

5) Wenn sich Männchen und Weibchen paaren.

Viertes Kapitel. Mittel, das Röhrchen zu zerstören. In verschiedenen spanischen und andern Schriften mancherley Methoden angegeben. — Die Umpflügung. Gleditsch hält es für sehr wichtig. Die Eyerröhrchen werden dadurch der freyen Herbstwitterung, und andern Zerstörungen ausgesetzt, sind auch leichter von Weibern und Kindern zu sammeln. Jedes Dorf müßte sein Maaß liefern. In der Mark Brandenburg 1752. mit großem Vortheil geschehen. Dem Magistrat in Dreßden 212½ Metze zu 12 Unzen gebracht. In jeder 39,279$\frac{1}{2}$ Röhrchen, folglich mehr als 8 Millionen im Ganzen. Für 200 Männchen ein Weibchen; so sind bey obigen 300 Cahizen 1½ Cahizen von Weibchen gesammelt. Gesetzt sie hätten 6 arragonische Arroben zu 36 Pfund gewogen, und von jedem Weibchen wären 2 Röhrchen halb so schwer, als der Körper des Insekts gewesen; so hätten die in den 1½ Cahizen enthaltenen H. Weibchen 8 Arroben oder 108 Pfund, das Arrag. Pf. zu 12 Unzen, und nach Gleditsch über 4 Millionen Eyer enthalten. — Dies verdient sehr beherziget zu werden. —

Fünftes Kapitel. Mittel die jungen Heuschrecken zu tödten. Die Jungen, wie Ameisen, fressen die zartesten Pflanzen, und bleiben an dem Orte, wo sie ausgekommen sind, 10 — 15 Tage. Diese Oerter müssen aufgesucht, und zerstört werden, damit das Insekt nicht zur 2ten Handlung komme, da es ungleich schädlicher. Man sage also, ob man die Vertilgung eines schädlichen Insekts ohne Kenntniß seiner Naturgeschichte bewirken könne. Dieß allein spricht für ihren großen Nutzen.

Wider die jungen Heuschrecken mancherley Mittel. Sie sind ein besonders angenehmer Fraß für den Sperber, Linn. Falco Nisus, wie schon Frisch Th. IX. S. 9. bemerkt hat. Diese Vögel sollte man zu erhalten und vermehren su-

chen. Sie würden mehr, als Menschen, thun, und könnten ordentlich, wie die Falken, zur Heuschreckenjagd abgerichtet werden, zumal da in Spanien vor Erfindung des Pulvers die Falkenirkunst zu allen Arten der Jagd, sehr hoch getrieben wurde, und man die Falken auf den Jahrmärkten zu verkaufen pflegte, besonders die aus dem Thal bey Plasencia, welche der erste Graf von Miranda dahin versetzte, und die von den Isländischen Falken herstammen.

1782. wurden in das Gebiet Benahavite einige Pfauen an die Heuschreckenörter gebracht, welche das meiste zur Ausrottung derselben beytrugen. Columella B. VIII. Kap. 11. hat die jungen Heuschrecken schon als gutes Pfauenfutter empfohlen. Locustae quoque pedibus aclemtis obiles cibandis pullis Pavonum habentur. Auf solche Umstände muß man in der Naturgeschichte merken, wenn sie nützlich werden soll. — Im Königreich Leon, eigentlich im Gebiet von Salamanca, ein grosser Ueberfluß von Pfauen.

Unter den ausländischen Vögeln der Königl. Menagerie, die Merla der philippinischen Inseln Linn. Paradisea tristis, Büffons Martin, nach einer wahren Antipathie, ein abgesagter Feind der Heuschrecken. Als die Insel Bourbon von Heuschrecken geplagt wurde, ließ der Gouverneur ein Paar aus Indien kommen, welche, nachdem sie sich vermehrten, in kurzer Zeit keine Spur von Heuschrecken übrig ließen.

Verschiedene Schriftsteller bezeugen, daß die Staare, Sturnus, stark nach den Heuschrecken gehen, und da sich diese Vögel in ungeheurer Menge vermehren, und öfters wie die Wolken ziehen; so können sie auch unter den Heuschrecken große Niederlagen anrichten. In Syrien und andern morgenländischen Gegenden eine Gattung von Staaren, welche fast nichts als Heuschrecken fressen, wie Forskål Descr. Animal. p. 5. versichert. Der Verf. verwechselt hier Turdus mit Sturnus. Forskåls Turdus Seleucis gehört zu den Krametsvögeln: Turdus S. Natoliae *Gryllivorus*; aestimandus certe propter haec officia, quemque occidere vetuerunt Turcae edicto publico, vel solo Alcorani monito, in quo libro nomen et famam habet. Bey den Arabern Samarmar. S. Plin. Hist. nat. L. X. c. 27. Tavernier Voyages T. I. l. IV. ch. 3. Es ist doch merkwürdig, daß die Vorsehung im ganzen Naturreich gegen schädliche Insekten gleich Gegenmittel geordnet hat.

Der

Digitized by Google

Der Rabe, Corvus corax L. gehört zu den vorzüglichen Heuschreckenfeinden S. Scopoli Ann. hist. I. p. 42. Auch die Schweine. Nach Rösel S. 200. wurden 1748. im Temeswarischen Gebiet 15000 gegen die Heuschrecken ausgetrieben.

Der Umstand, daß sich die jungen Heuschrecken von dem Orte ihrer Geburt nicht weit entfernet, kann mit grossem Nutzen gebraucht werden. Denn bey ihrer Vertilgung kommt alles darauf an, daß sie vor ihrer Vereinigung gestochen. Zeitig genug muß man sie mit Binsen, Speru, Stroh, dürrem Mooß u. s. w. verbrennen — Graben ziehen, sie mit Besem hineinkehren, und verschütten, hilft viel. 40 Menschen können ihrer in kurzer Zeit eine große Menge vertilgen.

Sechstes Kapitel. Mittel zur Vertilgung der Heuschrecken vor ihrer Beflügelung. Die 2te Häutung dauert 4 bis 5 Wochen. Die Flügel noch verschlossen — hüpfen von einem Orte zum andern — richten alsdann schon ehen den Schaden an, als nachher. In dieser Zeit Pfauen auf die Felder zu bringen. Andere Mittel nach Frisch und Gleditsch, sie mit Seilen, daran Strohwische und Holzstückchen, in Graben zu treiben. Auch Walzen mit Feuersteinen beschlagen über die Aecker ziehen, welche viele tödten.

Siebentes Kapitel. Vertilgung der Heuschrecken nach ihrer Beflügelung. Die letzte Häutung entfaltet die Flügel. Die Methode, wie sich das Insekt die Haut abstreift, sehr genau beschrieben. Dann noch schwach und matt. In dieser Zeit muß man vorzüglich auf ihre Vertilgung bedacht seyn. Fliegen sie erst, so gehen sie 3 bis 400 Fuß in die Höhe. Fliegen nie des Nachts. Bey nassem Wetter gehen sie nicht auf; hängen des Nachts an den Weizen- und Gerstenstängeln dicke auf einander. Diese, von der Natur selbst angewiesene Mittel zu nutzen — können von Kindern und andern gesammelt werden. Fliegen gegen den Wind 2 B. Mos. 10, 13. Also bey regnichten Tagen, und des Nachts im Mondscheine zu verfolgen — mit kleinem Schroot darunter zu schießen. Dadurch eine erstaunliche Menge getödtet. Könnte nicht ein Regiment Infanterie viel ausrichten? — Man muß sich nach dem Winde richten. Auch Kanonen und angezündeter Schwefeldampf würden behülflich seyn. Die an Mauritanien gränzende Nationen erwarten den Zug, zünden große Feuer an, wo sie der Wind herbeingt. Sie ersticken

im

im Dampfe, und die niederfallenden sammeln sie zur Speise. S. Diodor. Sic. B. 16. Strabo B. III. K. 10. Durch Trommeln, Trompeten und starkes Geräusch werden sie auch verjagt. Willichs Gespräch de locustis. Strasb. 1544. S. 343. Die Perser bedienen sich dieses Mittels, sie vor den Kornfeldern abzuhalten. — Wichtige Bemerkung, daß alle Heuschrecken in allen 4 Welttheilen, wenn sie auch in ihren Arten noch so verschieden sind, in ihren Eigenschaften mit einander übereinkommen, und also die Mittel zu ihrer Vertilgung in jedem Lande anwendbar sind. Wir müssen dem Verf. das Zeugniß geben, daß er die Naturgeschichte der Heuschrecken vollkommen genau studirt hat.

Achtes Kapitel. Vertilgung der Heuschrecken während ihrer Begattung. Dazu versammeln sie sich aus allen Gebüschen und unbebaueten Stellen. Wegen der besondern Einrichtung ihrer Zeugungsglieder dauert sie lange, da Männchen und Weibchen sich nicht ohne gewaltsame Zuckungen losmachen können. Man merke auf die Stellen, wo sie zur Begattung zusammen kommen, und da allezeit zwey und zwey getödtet werden können, so können Dorfschaften viel ausrichten, ihnen zur Fortpflanzung keine Zeit zu lassen. —

Wir haben diese kleine Schrift wegen ihres ungemein nützlichen Inhalts, desto umständlicher ausgezogen, um sie dadurch in die Hände desto mehrerer Leser zu bringen, wozu auch der wohlfeile Preis 6 Gr. vieles beytragen kann. Wir kennen keine Schrift, außer der Gleditschischen, die uns über diese Materie so befriediget hätte, als diese.

Den sehr gelehrten Anhang des Verf. Tychsen, worin die biblischen Heuschrecken genau beschrieben, und mehrentheils nach dem Ehne bestimmt sind, werden die Liebhaber der biblischen Naturgeschichte, auch Exegeten, mit vielem Nutzen gebrauchen können.

Wu.

9. Ge-

Digitized by Google

9. Geschichte, Erdbeschreibung, Diplomatik.

Allgemeine Weltgeschichte von der Schöpfung an, bis auf gegenwärtige Zeit u. s. w. Des sechszehnten Bandes siebente Abtheilung, welche die Geschichte des Russischen Reichs von seiner Stiftung an, bis zum Aussterben des von dem Errichter desselben, Rurik, entsprießenden Regentenstammes, enthält, nach dem Plan W. Guthrie u. a. m. entworfen, ausgearbeitet und aus den besten Schriftstellern gezogen von Daniel Ernst Wagner. Leipzig, bey Weidmann und Reich. 1786. 1100 S. in gr. 8. — Achte Abtheilung, welche die Erlöschung des Rurikschen Regentenstammes bis zum Tode Kaisers Peters II. d. i. von 1598. bis 1730. enthält. 1787. 910 S.

Eben dieses Buch unter der Aufschrift: D. E. Wagners Geschichte des Europäischen Nordens. Siebenter und Achter Theil.

Bald werden wir also nun den deutschen Guthrie vollendet sehen, indem der Neunte Theil der Geschichte des Nordens, und der Dritte Theil der Schweizerischen Geschichte, allem Ansehen nach die letzten Bände desselben ausmachen werden. An sich würde der Beschluß dieses großen Werks nicht so gar wichtig für die Deutschen seyn, wenn es ihnen nicht eine Reihe schätzbarer einheimischer Originalschriften über die Europäische Volker- und Staatengeschichte verschafft hätte, unter deren Verfassern auch Herr Wagner seinen Platz mit Ruhm behauptet.

Die Russische Geschichte, welche er in diesen zwey Theilen bearbeitet hat, fängt er mit einer Einleitung von 13 Seiten

Seiten an, worinne von den ältesten einheimischen Russischen Geschichtschreibern, und von den besten neuern für den ersten Zeitraum dieser Geschichte, Nachricht gegeben, auch einige Untersuchungen über die alten Bewohner derjenigen Länder angestellt werden, die nachmals das Russische Reich ausmachten, dessen Stiftung zugleich beschrieben wird. Da die Waräger, von denen die Russischen Slaven sich Oberhäupter, ausbaten, auch Russen genannt werden: so findet es der V. wahrscheinlich, daß beyde zu Einem Stamme gehört haben, und daß der Sitz der erstern das Rhoxalanien in Preußen an der Weichsel gewesen ist. Diese wurden nun seit Ruriks Niederlassung zu Novogrod, das herrschende Volk in dieser Gegend: und die am schwarzen Meere verbliebenen Rhoxalanen, sind aller Vermuthung nach, als Oskolds und Dirs Feldzug wider Constantinopel geendigt war, mit ihnen nach Kiew übergegangen.

Der Erste Abschnitt der Ruß. Gesch. geht vom Anfange des Reichs im J. 862. bis zu dessen Bezwingung durch die Tataren, im J. 1237. (S. 16—518.) Daß die berühmte Großfürstin Olga weit später mit Igore vermählt worden sey, als Nestor schreibt, wird S. 31. ganz wahrscheinlich gemacht. Wladimirs merkwürdige Bekehrungsgeschichte ist S. 65. fg. ausführlich und gut, (nur nicht mit den nöthigen historischen Belegen, die überhaupt etwas zu sparsam beygebracht worden, erzählt. Die Bulgaren priesen ihm den Islam an; der Papst ließ ihn einladen, ein Mitglied seiner Kirche zu werden; die Juden empfohlen ihm ihre Religion; aber bey allen diesen Anträgen hatte W. gewisse Bedenklichkeiten. Endlich machte derjenige, den ihm die griechischen Kaiser durch den Philosophen Constantinus thun ließen, bey ihm entscheidenden Eindruck. Herr Wagner muthmaßte beynahe, daß die Nachricht von diesem Lehrer aus der ein Jahrhundert ältern Bulgarischen Geschichte in die Rußische übergetragen worden sey. Ein Begriff vom ältesten Nowgorodischen Rechte steht S. 97 — 100. beym J. 1019. Die Anmerkungen S. 100. fg. über die Vermählungen einiger Rußischen Fürsten, sollen zugleich zu einem Versuche dienen, wie viel noch in diesem Zeitraum der Rußischen Geschichte durch Vergleichung einheimischer und ausländischer Schriftsteller zu prüfen ist. Aehnliche Untersuchungen kommen S. 192. fg. vor, wobey eine Stelle im Pray verbessert wird. Eine andere Erörterung liest man

S. 205.

S. 208. sq. über den Zunamen Monomach, den der Großfürst Wladimir (st. im J. 1125.) führte, und über gewisse aus Constantinopel erhaltene Ruß. Reichskleinodien. Ueber den erstern hat der Verf. die Muthmaßung, ob Wladimirn sein Vater Wsevolod, da derselbe als Großfürst herrschte, ihn etwan in der Absicht gegeben habe, weil er durch dieses Merkzeichen seiner Herkunft von einem griechischen Kaiser, bey seinen Stammgenossen, die nach dem Gewohnheits- oder einem andern Rechte eher als er nach Wsevolods Tode den Kiewschen Thron besteigen sollten, ihm die Meinung eines Vorzugs vor ihnen verschaffen wollte, damit diese ihm die unmittelbare großfürstliche Thronfolge auf Wsevolod desto weniger bestreiten möchten. In der Geschichte Romans, Fürsten von Wladimir und Halitsch, hat der V. S. 362. gezeigt, daß der griechische Kaiser, welcher nach dem Dlugoß durch die lateinische Eroberung von Constantinopel vertrieben, zum Roman seine Zuflucht nahm, Alexius Angelus Komnenus gewesen seyn könnte, wenn anders Dlugoß nicht aus einem kaiserlichen Prinz einen Kaiser gemacht hat. Auch findet er beym Nicetas Spuren, daß Roman ein furchtbarer Feind der Ungarn gewesen sey; wovon andere Schriftsteller gänzlich schweigen. S. 434. fg. wird der erste große Stoß beschrieben, den das gesammte Rußische Reich durch eine von den Tataren erlittene Niederlage empfieng, nebst den Folgen desselben, beschrieben; das Jahr dieser merkwürdigen Begebenheit hätte doch bestimmt angegeben werden sollen; es ist 1225. oder vielleicht schon 1223.

Im zweyten Abschnitte (S. 519—791.) rückt die Geschichte von der Unterdrückung des Rußischen Reichs durch die Tataren (J. 1237.) bis zur Abwerfung dieses Jochs durch Iwan I. Wasiljewitsch fort, der im J. 1462. den Großfürstlichen Thron bestieg. Beym Anfange dieses für Rußland so traurigen Zeitraums, zeichnet sich doch die Regierung des Großfürsten Alexander Newski, des bekannten Heiligen seiner Nation, durch mancherley kluge Maaßregeln aus. Damals suchten die Päbste mit vielem Eifer, die Rußischen Fürsten zu ihren geistlichen Unterthanen zu machen. Alexander ertheilte auf einen solchen Antrag im J. 1251. die Antwort, „daß aus der ganzen Kirchengeschichte, von Adam an, bis auf die letzte von den sieben allgemeinen Kirchenversammlungen erhelle, daß die päpstliche Forderung keinen

Digitized by Google

nen Grund habe, und den Grundsätzen der Religion widerspreche.“ Indem der Verf. S. 554. fg. sich bey einigen Litthauischen und Liefländischen Begebenheiten verweilt, die mit der Novgorodischen Geschichte in Verbindung stehen, und dabey die unauflösliche Verwirrung bemerkt, welche sich durch die Widersprüche zwischen den Nachrichten des Kojalovicz, den pohlnischen, liefländischen und rußischen, erhebt, nimmt er den richtigen Grundsatz an, daß zwar die Rußischen Berichte in Betrachtung der Zeitbestimmungen mehr Glauben als alle übrige verdienen, hingegen wegen der wenigen Gemeinschaft, die damals die Russen mit ihren Nachbarn hatten, in vielen Umständen, wo sie von ihnen abweichen, denselben nachstehen müssen. Was S. 595. fg. vom Zustande Rußlands gegen den Anfang des 14ten Jahrhunderts, und von der dortigen Geistlichkeit, angemerkt wird, betrifft hauptsächlich das hohe Ansehen der letztern, als häufig den einzigen Damm, welcher die ärgsten Ausbrüche der schlimmsten Leidenschaften lasterhafter Fürsten hemmte; so wie sie allein auch damals durch die Grundsätze der Religion, den unter der Last unzähliger schwerer Leiden ganz niedergedrückten Leuten einigen Trost gewährte. In dieser Betrachtung verdient sie den ungemein vortheilhaften und ehrenvollen Gnadenbrief, den sie im J. 1309. von dem Mogolischen Khan erhielt. (S. 600. fg.) Wir übergehen die Menge kriegerischer Auftritte aus diesem Zeitraum, darunter der herrliche Sieg, den der Großfürst Dmitri Donskoi wider die Mogolen am Don erfocht, (S. 720. fg.) besondere Aufmerksamkeit verdient.

Dritter Abschnitt, von dem wiederhergestellten Glanze des Ruß. Reichs durch Iwan Wasiljewitsch I. bis zur Erlöschung des Rurikschen Regentenstamms, da es diesen Glanz aufs neue verlor, oder vom J. 1462. bis zum J. 1598. (S. 792. bis zum Ende des Theils.) Hier fängt der Verf. mit einer Abschilderung der Eigenschaften und Thaten des gedachten Großfürsten an. „Am meisten, sagt er, wurde ihm die Erreichung seiner Absichten durch seine Denkungsart erleichtert, nach welcher ihm alle Mittel, die ihn zu seinem Ziele führten, rechtmäßig schienen. Das Sonderbarste hierbey ist, daß er selten seine Heere anführte, auch mehrentheils bey der Nachtzeit in solchem Uebermaaße zu trinken pflegte, daß er darüber gemeiniglich bey der Tafel einschlief, welches

welches dem Fürsten von der Moldau, Stephan, welcher durch Kriegsthaten, die er wider seine an Macht ihm sehr überlegene Nachbarn verrichtete, sich den Namen der Große erwarb, zu dem Urtheile Gelegenheit gab: dieser Russische Großfürst erweiterte seine Herrschaft im Stillsitzen und im Schlafen; da er hingegen die Waffen nie ablege, und doch kaum sich sein Land unvermindert erhalten könne." Den bekannten Vorwurf der Grausamkeit gegen den Großfürsten Iwan Wasiljewitsch II. mildert der Verf. durch folgende Bemerkungen: „Es ist nicht zu leugnen, daß die häufigen Beyspiele, die er gleich, da er nur anfieng, seinen Verstand gebrauchen zu können, von der Widerspenstigkeit, Verkehrtheit und Dummheit der mehresten von denen, die doch wegen ihres Herkommens und ihrer Bedienungen die ersten Männer im Staate waren, und der Unbändigkeit des Volks täglich mit seinen eigenen Augen anschauete, ihm allmählich einen Abscheu gegen sein ganzes Volk einflößten, und auf die Gedanken brachten, daß er dasselbe nicht anders in Ordnung halten könne, als wenn er in solchen Verbrechen, die der Sicherheit der Person des Landesherrn und dem Nutzen des ganzen Staats Gefahr drohen, keinem verdächtig gewordenen dadurch, daß er ihn aus Mangel sonnenklarer Beweise seiner Verschuldung mit der Strafe verschone, die Freyheit verstatte, auf dem schon betretenen Wege weiter fortzugehen, und bey allgemeinen Empörungen es nicht hinreiche, daß aus der ganzen Menge der Theilnehmer der Empörer, einige wenige zur Strafe gezogen würden; sondern alle insgesammt als faule Glieder des Staatskörpers, durch den Todt von demselben abgeschnitten werden müßten, weil, so lange man dieses nicht gethan habe, ihnen nicht verwehrt werden möge, weiter um sich zu greifen. Wenn man nun noch ferner weiß, daß er von einem überaus hitzigen Temperamente und jähzornig war, und daß damals die Beherrscher des Reichs überhaupt dasselbe mehr nach der Weise morgenländischer Monarchen als nach den unter andern Europ. Völkern angenommenen Gesetzen und Gewohnheiten regierten: so lassen sich alle Vorfälle erklären, die verursacht haben, daß dieser Großfürst von den Russen selbst mit dem Beynamen Grosnoi, oder der Schreckliche, belegt worden ist: und es erhellet, daß er dieserwegen mehr verdiene bedauert, als mit dem Namen eines Tyrannen und Unmenschen gebrandmarkt zu werden." In einem andern Orte, wo er das abscheuliche Blutbad so

Digitized by Google

vieler tausend Menschen beschreibt, die Iwan zu Nowgorod hinrichten ließ, (S. 996.) zieht er aus dem Umstande, daß derselbe ein Gericht daselbst halten ließ, die Folge: „So grausam er also auch bey dieser Gelegenheit verfuhr; so handelte er doch nicht als ein Tyraun, indem er nicht aus Mordlust und in der Voraussetzung, daß er bloß, weil es ihm so gefalle, seinen Unterthanen ihre Güter und das Leben selbst nehmen möge, diese Hinrichtungen und Verwüstungen anstellte, sondern ein ordentliches Gericht hegte, und keinen ohne ein Rechtsurtheil tödtete.“ Allein solche Gerichte und rechtliche Aussprüche vertragen sich gar wohl mit dem Charakter des ärgsten Tyrannen, nach dessen Befehlen die Richter sprechen müssen. Iwan wird diesen Namen, ohngeachtet er schon ältere Apologeten gefunden hat, wohl behalten. Daß er wie ein Asiatischer Despot gemordet hat, daß seine Nation noch halb barbarisch gewesen ist; daß es ihm auch nicht an milden Gesinnungen und sehr klugen Maaßregeln gefehlt hat; das alles ändert in der Hauptsache nichts.

Der vierte Abschnitt, zugleich der Anfang der achten Abtheilung, erstreckt sich von der Erlöschung des Rurikschen Regentenstamms, bis zur Ernennung eines neuen Fürstenhauses, vom J. 1598—1613. (S. 1—306.) Indem der Verf. S. 50. fg. auf die Geschichte des falschen Dmitri Iwanowitsch kömmt, findet er es wenigstens zweifelhaft, was außer den Rußischen Schriftstellern, auch Petrejus, Olearius, und andere Ausländer glauben, daß derselbe kein anderer, als der Mönch Grigorei oder Grischka Otrepiew gewesen seyn sollte. Denn nicht nur Margeret, ein Franzose, welcher erst dem Zar Boris, nach dessen Tode aber diesem zweifelhaften Dmitri, als Hauptmann über seine Trabanten diente; sondern auch der von Kelch angeführte Conrad Bussо, der während dieser Unruhen zu Moskau gegenwärtig war, behaupteten, daß beyde ganz verschiedene Personen, und Grischka älter als Demetrius gewesen, mit demselben nach Pohlen gegangen, und wieder nach Rußland gekehrt sey; worauf dieser Grischka so lange in der Stadt Moskau geblieben, und mit einem jeden, der mit ihm reden wollte, gesprochen habe, bis ihn Dmitri wegen seiner schlechten Aufführung nach Jaroslaw verwiesen habe, wo nach dem gewaltsamen Tode des Dmitri ein Engländer in seine Bekanntschaft gerathen sey, welchem Grischka unter

hohen

Digitized by Google

hohen Betheurungen bezeugt habe, daß derselbe, ob er gleich unter dem Namen eines Betrügers hingerichtet worden, allerdings der wahre Dmitri gewesen sey; u. dgl. m. Nicht ungegründet ist das Urtheil, S. 80. daß man nicht im entscheidenden Tone, wie es jetzt fast gewöhnlich ist, Boris das Verbrechen, sich selbst vergiftet zu haben, aufbürden sollte, da sich diese Erzählung bloß auf eine Sage ohne alle Wahrscheinlichkeit gründe.

Den fünften Abschnitt hat der Verf. S. 307. folgendergestalt überschrieben: „Von Wiederherstellung des Glückstandes des Ruß. Reichs, vermittelst der Wahl eines neuen Regentenhauses, Romanow, bis zum Regierungsantritte der jetzigen Ruß. Monarchin, oder vom J. 1613. bis 1762. in welchem Zeitraume Rußland sich allmählich immer mehr nach andern Europäischen Völkern bildete, und gleichergestalt nach und nach über ihre (seine) vorher gefährlichen Nachbarn, Schweden und Pohlen, das Uebergewicht gewann.“ Aus dem Titel des Bandes hat man schon gesehen, daß dieser Zeitraum darinne nur bis zum J. 1730. fortgeführt ist. Unter den merkwürdigern Stellen in demselben nennen wir zuerst die Nachricht (S. 415—421.) von dem berühmten Patriarchen Nikon; die Geschichte des Radziniſchen Aufstandes, (S. 435—448.) die Beschreibung der ersten Bekanntschaft oder wenigstens Errichtung einer nähern Gemeinschaft zwischen den Beherrschern von Rußland und Sina, seit dem J. 1654. (S. 455. fg.) und den Bericht S. 469. fg. von der fast um gleiche Zeit gemachten Entdeckung der Russen, daß Amerika nicht mit Asien zusammenhänge. Peters des Großen Geschichte nimmt S. 495. ihren Anfang, und ist mit dem sorgfältigstem Fleiße beschrieben. Die Begebenheiten mit China unter seiner Regierung sind an Einen Ort zusammengestellt, S. 536—554. Seine innern Einrichtungen, politische und kirchliche, stehen S. 606—612. wozu noch S. 699. fg. eine Ergänzung kömmt. Wie er sich der Erziehung seines Sohns und Thronerben Alexei ernstlich angenommen habe, und warum dieselbe dennoch, zum Theil durch des Zaars eigene Schuld, mißglückt sey, wird S. 618—624. gezeigt. Es wird auch kurz darauf die ganze Geschichte dieses Prinzen bis zu seinem unglücklichen Ende erzählt; (S. 635—689.) aber in Ansehung des letztern, tritt der Verf. nachdem er alle darüber bekannt gemachte Nach-

Digitized by Google

richten mit einander verglichen hat, Bassewitzen bey, daß der Prinz eines natürlichen Todes gestorben sey. Allein Peters Schwedischen Krieg hat der Verf. hier vorbeygelassen, weil er die Begebenheiten desselben in der Pohlnischen, Dänischen und Schwedischen Geschichte ausführlich gemeldet hat. Zuletzt fügt er noch S. 832 — 835. einige Erinnerungen zu Fällung eines mit der Wahrheit übereinstimmenden Urtheils von Peters Person bey: und diese verdienen, auch hier angeführt zu werden. „Was er für sein Land gethan, schreibt der Verf. hat ihm mit Beyfall der ganzen Welt den Zunamen des Großen unter den Rußischen Monarchen erworben; doch scheint es, als wenn die mehresten der Glanz dieser seiner großen Verdienste so einnehme, daß sie die beträchtlichen Mängel in seinem Charakter entweder nicht wahrnehmen, oder, wenn sie dieselben, weil sie gar zu sehr auffallen, und durch unzählige Thatsachen bestätigt werden, wahrnehmen müssen, und nicht verhehlen können, als unwichtige Kleinigkeiten, die gegen seine Talente, Tugenden und unzählige große und gute Handlungen in keinen Anschlag gebracht zu werden verdienen, abbilden, und in dieser Absicht alles, was zu seiner Ehre gereicht, im vortheilhaftesten Lichte betrachten, auch wohl durch die prächtigsten Ausdrücke dasselbe über die Gebühr erheben und vergrößern; hingegen das, wovon sie gar wohl wissen, daß, wenn es in der wahren Gestalt erschiene, die übertriebene Hochschätzung, welche sie diesem Monarchen zu verschaffen sich eifrigst bemühen, bey allen Vernünftigen und Tugendhaften, (bey denen Klugheit und Weisheit sehr verschiedene Dinge sind, und die dafür halten, daß, um die größten Dinge auszuführen, nicht immer die größten Männer dazu gehören; sondern ein Zusammenkommen vortheilhafter Umstände häufig viel hiezu beytrage, und der kein ganz großer Mann sey, an dem man täglich sieht, daß er niedrigen und gewaltsamen Leidenschaften, die er selbst vor verwerflich erkennt und an sich zu haben weiß, Statt sie zu bekämpfen, den Zügel schießen läßt,) sich vermindern würde, theils oft mit völligem Stillschweigen übergehen, theils mit wenigen Worten berühren, und sorgfältigst sich bestreben, solche Ausdrücke zu erwählen, wodurch die größten Vergehungen in fast nicht der Meldung werthe Fehler, oder kurze und nicht oft vorkommende Verirrungen verwandelt werden. Es läßt sich sogar daran zweifeln, ob er wirklich die Absicht geheget, allen seinen Unterthanen die

Digitized by Google

die größtmögliche Glückseeligkeit zu verschaffen, wenn er dieses gleich gekannt hätte; wofern er aber dieß würklich zu thun begehrte, fehlte es ihm an der Kenntniß der allerwirksamsten Mittel hiezu, indem unter der unzähligen Menge der Anstalten, die er traf, sein Reich reicher und mächtiger zu machen, und seine eingebohrne Russen zum Kriegswesen, der Schifffarth, vielen ihnen unbekannten Handarbeiten und Wissenschaften anzuführen, sehr wenige auf eine wahre Erleuchtung des Verstandes und Lenkung des Willens zu würklich großen Handlungen abgezielt sind, und er an diese beyden für jeden Regenten, welcher eine würkliche und dauerhafte, und nicht bloß anscheinende und vorübergehende Glückseeligkeit seines ganzen Volks zum Augenmerk hat, hauptsächlich wichtigen Gegenstände fast nur in den allerletzten Jahren, und gleichsam im Vorübergehen, gedacht zu haben scheint, und für die Erleuchtung des Verstandes und Bildung des großen Haufens nicht die allermindeste Sorge trug, ja sogar durch unzählige Dinge, z. E. seine Sauffeste, durch die häufigen richterlichen Urtheile, durch welche er die höchsten Beamten im Kriegswesen und in der Regierung verunehrte, und sie doch bey ihren Würden ließ, durch seine eigene Ausschweifungen, und dergleichen, sowohl die Religion, von welcher er doch begehrte, daß sie bey denen, die sich dazu bekennten, ihr Ansehen behalten sollte, und die er selbst glaubte, beschimpfte, als auch den Geist der Ehre und des Wohlstandes, der in manchen Staaten die Stelle der Grundsätze, die eine vernünftige Religion und gesunde Tugendlehre einflößt, vertreten muß, und er selbst so sehr zu befördern vorgab, selbst wider unterdrückte. Aus diesen Gründen halte ich dafür, daß die Urtheile des Dänen Holbergs, welcher diesen Rußischen Monarchen mit dem 1601. verstorbenen berühmten Beherrscher der mogolischen Staaten, Akebar, vergleicht, und alsdenn den Ausschlag giebt, daß Peter mehr Tugenden, Akebar hingegen wenigere Laster gehabt, und der erstere ein größerer Regente, der letztere aber ein größerer Mensch gewesen; des Engländers Tore, in dessen Reisen ich gelesen zu haben mich erinnere, daß Peter zwar wegen vieler Dinge Bewunderung, aber auch wegen des häufigen Schlechten Bedauren verdiene; des Verfassers eines in französischer Sprache abgefaßten, und in den 16ten Theil des Büschingschen Magazins eingerückten Mancherley, der sich unter den Buchstaben M.R. le G. de W. verborgen hat,

und ein Rußischer Cosakenoffizier zu seyn scheint, (Hr. M. irrt sich; es ist der General von Warnery,) der den Feldzügen, welche die Rußischen Kriegsvölker unter der Kaiserin Elisabeth wider die Preußen thaten, beygewohnt, als welcher S. 184. 185. eine kurz ausgeführte Vergleichung zwischen der ganzen Denkungsart, den Grundsätzen in der Regierung, und daraus entsprossenen Handlungen, und sogar zwischen dem Privatleben des Ruß. Kaisers und des Persischen Königs Abos I. der gleichfalls den Zunamen des Großen führet, anstellt, und zwischen beyden so große Aehnlichkeit antrifft, daß man denken möchte, Peter habe diesem Persischem Könige in allem nachahmen wollen; oder endlich Peters selbst und vieler Russen, nach welchen Peter sich seinen Reichsvorfahren Iwan II. Wasiljewitsch zum Muster erwählt hatte, und in desselben Fußstapfen trat, aus welcher Ursache es Petern recht wohlgefiel, als der Herzog von Holstein auf der beym feyerlichen Einzuge dieses Monarchen vor seinem Palaste errichteten Ehrenpforte beyder Bildnisse mit der Beyschrift bey Iwans, incepit, und bey Peters, perfecit, vorstellte, ohne Verletzung der Gesetze der geschichtlichen Wahrhaftigkeit, Petern die ihm gebührende Gerechtigkeit erzeigen."

Mit diesem Urtheil des Verf. das wir im Ganzen genommen vor richtig halten, haben wir zugleich den Lesern eine Probe seiner Schreibart geben wollen, welche hier eben so nachläßig, beynahe noch nachläßiger ist, als in seinen vorhergehenden historischen Arbeiten. Wenn sie die ungeheuern Perioden anstaunen sollten, in welchen sich so viele Sätze verwickeln und durchkreuzen: so müssen wir ihnen melden, daß wir noch bey weitem nicht die längsten ausgesucht haben. Wer eine Periode sogar von drey vollen gedruckten Seiten sehen will, der schlage im achten Theil S. 697—700. nach. Es ist desto mehr zu bedauern, daß Hr. M. so wenig Achtung für seine Leser bezeigt, die solchergestalt dreymal mehr Zeit und Mühe brauchen, viele seiner Stellen zu überschauen und zu verstehen, als wenn er sich die geringe Mühe genommen hätte, jedem Hauptsatze eine eigene geschickt abgerundete Periode einzuräumen, da sein Werk sich sonst durch vielen prüfenden Fleiß, nützliche Vergleichung von Schriftstellern mehrerer Nationen und Gattungen mit einander, eine gewisse Voll-

Digitized by Google

Vollständigkeit, und überdachte Beurtheilungen, allerdings empfiehlt.

Dm.

Wilhelm Thomas Raynals philosophische und politische Geschichte der Besitzungen und Handlung der Europäer in beyden Indien. Nach der neuesten Ausgabe übersetzt und mit Anmerkungen versehen. Kempten, im Verlage der typographischen Gesellschaft. Dritter Band. 1785. 456 S. in 8. Vierter Band. 1785. 382 S.

(Fortsetzung.)

Im dritten Bande handelt das 5te Buch von der Handlung Dänemarks zwar ausführlicher als in der alten Ausgabe, aber doch nicht genau genug; auch enthält es nicht die neuesten Veränderungen, nachdem die Gesellschaft dem Könige ihre Besitzungen und Rechte überlassen hat. Man weiß dieses alles aus dem Hennings und dem Politischen Journale vollständiger und richtiger. Eher verdienen die Ergänzungen bey Schwedens Ostindischem Handel bemerkt zu werden. Nachdem die Gesellschaft 1746. ihr Privilegium auf 20 Jahre erneuert, schickte sie nach und nach 3 Schiffe nach Surate, 33 nach Canton, von welchen eins mit allen seinen Kapitalen nahe an dem Orte ihrer Bestimmung Schiffbruch litt. Der Gewinnst der Theilhaber war 87¼ pr. Cent, oder jedes Jahr 4¾. Ein bemerkenswerthes Ereigniß zeichnete das 2te Octroi vor dem ersten aus. Seit 1753. that die Gesellschaft auf die bisher genossene Freyheit, ihre Kapitale nach Gefallen zurück zu nehmen, Verzicht, und beschlossen, eine beständige Gesellschaft zu errichten. Der Staat begnügte sich mit einer Abgabe von 20 p. C. von allen Waaren, die im Königreiche verbraucht würden, statt der 75000 Livr. die er seit 7 Jahren für jede Reise empfangen hatte. Dies ward aber 1765. widerrufen; ja man foderte alle Rückstände nach. Der Alleinhandel ward 1766. noch auf 20 Jahre erneuert. Er borgte der Nation 1250000 Livr. ohne Zinsen und eine noch so große Summe für einen Zins zu 6 pr. Cent. (In den Alten steht S. 355. 1½ Millionen.) Von dem 1sten Jan. 1778. waren 21 Schiffe nach China gesegelt, von denen 4

Digitized by Google

1780. noch erwartet wurden. Die 17 angelangten hatten ohne einen widrigen Zufall erfahren zu haben, 22000600 Pf. Thee und einige andere Artikel von geringerer Wichtigkeit zurückgebracht. Man hat Ursach, den Vortheil davon für ansehnlich zu halten. Was davon bekannt geworden, ist, daß der Dividende 1771. 12 pr. C. war, daß er aber alle andere Jahre 6 pr. C. gewesen. Der Betrag der Verkaufungen ist nicht immer gleich gewesen. Er richtete sich nach der Zahl und Größe der zu diesem Handel gebrauchten Schiffe, nach der Theurung der Waaren an dem Orte ihrer Verfertigung und nach ihrer Seltenheit in Europa. Indeß kann man behaupten, daß er sich auf weniger als 2 Millionen Livr. nie belaufen hat. Der Thee hat jederzeit mehr als $\frac{3}{4}$ davon ausgemacht. Der Verbrauch in Schweden war Anfangs ein wenig beträchtlicher, als in der Folge, weil ursprünglich die Asiatischen Erzeugnisse dem Staate nichts bezahlten. Der größte Theil davon aber ist seitdem einer Auflage von 20 oder 25 pr. C. unterworfen, und einige Stücke, als seidene Waaren, dürfen gar nicht eingeführt werden. Die Zölle haben den jährlichen Verbrauch des Königreichs auf 300000 Livr. heruntergesetzt; der Ueberrest wird ausgeführt und bezahlt dem Staate $\frac{1}{8}$ pr. C. vom Verkaufspreise. Es wird darauf der innere Zustand des Reichs kürzlich beschrieben. Ehemals war es unerlaubt, daß ein Vater sein Gut unter seine Kinder vertheilte. Er mußte sie austreiben, damit sie mehrere Ländereyen aufreißen sollten. Allein dies bewirkte starke Auswanderungen. Erst 1748. hat man dies Gesetz aufgehoben, und der Landbau hat dabey gewonnen. 1772. ward auch die Brantweinbrennerey ein Regale, und er meynt, daß das Reich dadurch gewonnen, so daß es seitdem beynahe nicht nöthig gehabt, Korn zu kaufen. Daß dies jetzt wieder aufgehoben ist, konnte Hrn. N. damals noch nicht bekannt seyn. Die Bergwerke sollen den Abgang des Ackerbaues ersetzen. Ehemals gehörten sie größtentheils den Priestern; 1480. bekam sie die Regierung, nachher aber kamen sie an einzelne Besitzer. Nur die 1738. entdeckte Goldmine soll der Kammer verblieben seyn; denn es hat sich wegen des wenigen Ertrags kein Gewerbe dazu gefunden. Die Silbermine von Sala war schon seit dem 11ten Jahrhunderte bekannt. Während des 14ten gab sie eine Ausbeute von 24000 Mark Silber, im 15ten aber nur 21280, jetzt jedes Jahr 17—18000 Mk.; das ist 15 bis 16mal mehr als alle andere zusammengenom-

genommen. Vom Eisen wurden seit 1754. bis 1768. jährlich 995 Centner ausgeführt, allein 1768. fieng es an, weniger gesucht zu werden, weil Rußland dergleichen von eben der Beschaffenheit 20 p. C. wohlfeiler anbot. Jetzt schickt Schweden mehr verarbeitetes Eisen aus. Dieses und die Heeringsfischerey, davon 200000 Tonnen gefangen, und 160000 ausgeführt werden, die 2200000 Livr. einbringen, machen das vorzüglichste Stück des Handels aus. Alle Ausfuhr schätzt er jährlich zu 15 Millionen. (Im Buche steht 15000000 Millionen durch einen offenbaren Druckfehler.) In einer Note ist der Werth zu 6875000 Fl. angegeben. Indeß ist die Einfuhr eben so groß, ja Andere wollen, daß letztere noch größer sey. Außer dem besoldeten Corps von 12800 Mann hat Schweden noch 34266 Mann Nationaltruppen, die sich im Jahre nur 21 Tage hindurch versammeln. Man giebt ihnen keinen Sold; allein sie haben dafür von der Regierung Besitzungen erhalten, die man Boster nennt. Man glaubt dadurch den Feldbau zu erweitern; allein die öftere Veränderung der Besitzer hat diese Hoffnung vereitelt, und man hat kein Bedenken getragen, die Einrichtungen der Boster unter die Zahl der Ursachen zu setzen, welche in Schweden so häufige Fruchtheurungen nach sich ziehen.

Schweden hatte im Jahre 1772. eine Staatsschuld von 603 Tonnen Goldes oder 90450000 Livr. welche mit 4070250 Livr. verzinset werden. Zu dieser Zeit waren im Königreiche nicht mehr als 2 Millionen Geld im Umlaufe. Die Staats- und andere Geschäffte, wurden mit den Papieren einer dem Staate zugehörigen und von den 3 ersten Reichsständen garantirten Bank betrieben. Schweden lag seit 1720. im Streite mit sich selbst. Zwey Partheyen theilten den Staat. Die der Hüte dachte durch Frankreichs Hülfe, dem sie ergeben war, das Verlorne wieder zu erobern. Die Parthey der Mützen hatte sich für die Ruhe erklärt. Ihrer nahm sich Rußland an. Beyde Höfe gaben Geld zur Erkaufung der Stimmen, die um einen schlechten Preis feil waren. Es war dabey nichts ungewöhnliches, daß man sich von beyden Seiten bezahlen ließ.

Die Preußische Handlungskompaanie zu Emden, deren Kapital von 3956000 Livr. in 2000 Actien vertheilt war, wurde 1763. wieder aufgehoben. Die Anrede an den König Friedrich II. die sich in der vorigen Ausgabe mit dem Wunsche

Digitized by Google

schloß, daß er dem Erdboden Friede schenken möchte, endigt sich diesmal mit einer für seinen großen Nachbar etwas beleidigenden Episode. Er redet von dem Baierschen Erbfolgekriege. Rec. läßt den bittern Ausfall auf diese Macht billig weg, und führt nur den Schluß davon an. „Der alte Löwe, sagt er, hat seine Mähne geschüttelt. Er ist aus seinem „Aufenthalte brüllend hervorgekommen, und sein junger Nebenbuhler hat darüber gezittert. Friedrich hat sich bis auf „diesen Augenblick tapfer bewiesen. Die rechte Gelegenheit, „sich tapfer zu zeigen, hat sich dargeboten, und er hat sie „verfolgt. Europa hat von den für seine Erfüllung gemachten Wünschen wiedergehallt, weil er diesmal weder ein ehrgeitziger Eroberer, noch ein gieriger Handelsmann, noch „ein politischer Usurpator war. Man hat ihn bewundert, „und er wird gesegnet werden. Ich hatte unter seine Bildsäule eingegraben: die furchtbarsten Mächte von Europa „hatten sich gegen ihn vereinigt, und sind vor ihm verschwunden; aber nun will ich eine weniger prächtige, aber unterrichtende und edlere eingraben: Völker! er zerbrach die „Ketten, die man für euch zubereitete. Fürsten des deutschen Reichs! er wird nicht immer seyn. Denkt auf euch!!“

Bey den Philippinen macht der Verf. eine Beschreibung der Vulkane und ihrer Wirkungen, auch der Bergbewohner, die er mit Rechte für die ursprünglichen hält. Auch die Geschichte ist erweitert. Daß Spanien den Mönchen, durch welche es diese Völker bekehren wollte, jährlich 525000 Livr. austheilen ließ, sieht er mit Rechte als die Ursach der Unthätigkeit und Vernachläßigung des nöthigen Landbaues an. Die Handlung von Akapulko bestärkt sie noch mehr in ihrer Faulheit. Was noch dort geschehen, haben die Chinesen gethan.

Die Stadt Manilla wurde von Egaspe 1571. erobert und zum Sitze der Regierung und des Handels gemacht. Ihr Unglück ist die Lage zwischen 2 unter sich zusammenhängenden Vulkanen. Im ganzen Archipelagus zählte man 1752. nur 1350000 Indianer, die unter das Spanische Joch gerathen sind. Sie sind meistens Christen und alle bezahlen vom 16ten bis zum 50sten Jahre ein Kopfgeld von 4 Reallen oder 2 Livr. 14 Sols. Man hat sie in 22 Provinzen abgetheilt, davon die Insel Lucon allein 12 enthält, ob sie gleich nicht ganz unterjocht ist. Was er von der Vernachläßigung

Digitized by Google

lässigung des Handels nach den Philippinen sagt, gilt jetzt nicht mehr, nachdem Spanien eine Handelsgesellschaft dahin errichtet hat. Er hält es für ein großes Unglück für diese Spanischen Besitzungen, daß die Jesuiten 1768. daraus vertrieben sind. Noch verderblicher aber war die Vertreibung der Chinesen. Unstreitig könnten diese Gegenden bey einer fleißigern Kultur ungemein ergiebig für Spanien werden. Der Reis, den man an den Ufern der Flüsse nach Gefallen wässert, wird 2mal im Jahre geärndtet. Alle Europäische Getraidearten, auch Küchengewächse gerathen auf diesen Inseln. Die Menge der Heerden ist erstaunlich. Jedes Ordens Gemeinheit hat 25—30 Meilen, die mit 40—50000 Ochsen überdeckt sind. Seit dem Ueberfalle der Engländer ist das Hornvieh zwar etwas seltener, aber es vermehrt sich wieder sehr stark. Wie sehr der Spanier gegen alles Neue aufgebracht ist, erhellt aus folgenden Beyspielen. 1744. brachte Mahe de Villabagul Saamen von Gemüse dahin. Es gerieth unter der Wartung eines Franzosen vortrefflich. Allein dies empörte die Spanier. Um Ruhe wieder herzustellen, mußte die Regierung diese heilsamen Wurzeln ausreißen lassen. Die Chinesen sammelten sie indeß heimlich, und man hat sich nun an diese Neuerung, die eine der besten Nahrungsquellen ausmacht, nach und nach gewöhnt. Eben das geschahe mit dem Indig, den Jemand 1750. anfieng zu bauen. Der damalige Gouverneur, Marquis von Obando, mußte den Mann sogar in Schutz nehmen. Eisen zu schmelzen fieng Simon de Anda 1768. mit dem glücklichsten Erfolge an. Schade, daß dieser Gouverneur mit einemmale zu vielerley anfieng. Nicht weniger wichtig könnte die Bearbeitung des Kupfers werden, wodurch man selbst die Holländer mit ihrem Japanischen Kupfer in Indien verdrängen könnte. Gold findet man im Sande oder auch im Bette der Flüsse. Was sie davon sammeln, kann jährlich auf 5—600000 Livr. steigen. Würde nun dies alles gehörig genützt: so würde die Kolonie, deren Einkünfte auf 2,728000 Livr. steigen, künftig nicht mehr Spanien alle Jahre 527500 Livr. kosten.

Rußlands Handel nach China wird nach Aufhebung der Karawanen zu Kiatcha getrieben, wo 2 große Magazine errichtet sind, ein Rußisches und ein Chinesisches, in denen alle Waaren, die man umtauschen will, niedergelegt werden. Kommissarien von beyden Nationen haben bey diesem Umsa-

be,

ze, bey dem selten Gold vorkömmt, den Vorsitz. Wenn die Russen, die niemals mit Geld bezahlen, bisweilen genöthigt sind, Gold anzunehmen, so müssen sie es an die Krone auf Bedingungen abgeben, die sie für die Abgaben, die sie von den Waaren gezogen hätten, entschädigen. Der beträchtlichste Handelsartikel, den die Chinesen höher bringen, ist grüner Thee. Er ist unendlich besser, als der nach Europa übers Meer kommt. Die Russen bezahlen aber auch für das Pfund 20 Franken, ob sie ihn gleich selten wieder höher, als 15 oder 16 verkaufen. Um sich aber wegen dieses Verlustes zu entschädigen, erhöhen sie den Preis ihrer Pelzwaaren. Dabey gewinnt die Regierung am meisten, weil sie von allem, was gekauft oder verkauft wird, 25 p. C. zieht. Das Zollhaus von Kiatcha wirft dem Staate bisweilen gegen 2 Millionen Livres ab, daher wird sich der Handel Rußlands mit China auf 6 Millionen belaufen.

Seit 1758. äußerten die Bewohner der Bucharey, die unter dem Namen Bucharsis bekannt sind, Verlangen zum Handel mit Rußland. Um dies noch mehr anzufeuern, ließ die Kammer einen Theil der übergroßen Abgaben, die sie sonst foderte, nach. Orenburg ward der Marktplatz. Die Tataren bringen aus ihrem eigenen Lande dahin jene schönen Tulupen von kleinen Lämmern, wegen welcher man die Mutterschaafe ausweidet, um gewässerte, weiße und feine Felle zu erhalten. Auch Waaren aus Indostan, vorzüglich eine große Anzahl roher Diamanten, und ungefähr 400 Cl. Rhabarber, den Einkauf des Cl. zu 500 Livres, und den Verkauf doppelt so viel gerechnet, kommen dahin. Seine übrigen Anmerkungen über die Staatsverfassung Rußlands und dessen Handel überhaupt sind hier merklich verbessert.

Im 6ten Buche, womit in der vorigen Ausgabe der 3te Band anfieng, sind auch manche erhebliche Zusätze und Verbesserungen angebracht. Er fängt mit den kanarischen Inseln an, auf welche Columbo auf seiner Farth zuerst hinsteuerte. Columbos Geschichte hat wenig Zusätze, mehrere die von Cortez und Mexiko. Vom letztern Reiche zeichnen wir folgendes aus. Gebirge, die größtentheils eine Höhe von 1000 Fuß hatten, umgeben eine mit unter sich zusammenhängenden Seen bedeckte Ebene von ohngefähr 40 französischen Meilen. An dem nördlichen Ende des Gebirges wäre

auf

Digitized by Google

auf einigen kleinen Inseln Mexiko erbaut, zu welcher man auf 3 breiten und gut gebaueten Straßendämmen gelangte. Diese Arbeit und ihre Wasserleitungen sind der einzige Beweis von Geschicklichkeit dieser Nation, alles andere ist so roh, wie das Volk selbst war. Man sieht diese letzte Behauptung auch schon daraus, daß die wenigen Spanier in diesem großen fruchtbaren Lande sonst mit nichts mehr, als dem Mangel an Lebensmitteln zu kämpfen hatten. Daß die Nation nicht zahlreich gewesen, davon giebt er noch mehrere Gründe an. Das ganze Land seufzte unter der schrecklichen Despotie des Throns, von dessen und der Pfaffen Willkühr alles, auch der Besitz der Ländereyen, die an Bedienungen geknüpft waren, abhieng. Das Volk hatte nichts als Gemeinheiten, gemeinschaftliche Erndten und Feldarbeiten. In keinem Distrikte war es erlaubt, sich des Bodens selbst anzumaßen. Nur wenig Ländereyen waren erblich. Von allem mußten Abgaben entrichtet werden. Selbst der Bettler war davon nicht frey. Die Spanischen Schriftsteller sagen, daß vor dem 10ten Jahrhunderte dieser große Raum nur durch herumschweifende und fast wilde Horden bewohnt worden sey, daß um diese Zeit aus West und Nordwest gekommene Stämme einige Bezirke dieses Landes besetzt, und sanftere Sitten daselbst eingeführt haben, daß 300 Jahre nachher ein Volk, das in der Aufklärung noch weiter gekommen, aus der Nachbarschaft von Californien nach den Mexikanischen Seen gezogen, und daselbst die Stadt erbauet habe; daß eben diese Nation sich Anfangs ihre Häupter selbst gewählt, daß die höchste Macht getheilt, und widerruflich gewesen, endlich aber vereint und unveränderlich geworden, und zwar 130 oder gar 197 Jahre vor Ankunft der Spanier. Diese neuen Monarchen dehnten das Eigenthum des Staats immer mehr aus. Indeß haben alle diese Nachrichten wenig Glaubwürdigkeit.

Noch vor dem Jahre 1522. waren nicht nur alle zu diesem Reiche gehörige Provinzen; sondern auch Tlascala, Tepeaca, Mechoacan, Chiapa und einige andere minder beträchtliche Staaten, die bisher ihre Unabhängigkeit behauptet, den Spaniern unterworfen. Die Kastilianer hatten weiter keinen benachbarten Feind zu fürchten. Nur die Seeräuber sowohl auf dem Südmeere, als gegen Norden störten den Frieden. Sie plünderten Campeche einmal, Veracruz zweymal, und

oft

Digitized by Google

oft breiteten sie ihre Verheerungen auch auf nicht so bekannte und reiche Küsten aus. Im innern störten während deß die Chichemecas die Ruhe. Sie hatten dem Herrera und Torquemada zu Folge die besten Ebenen der Gegend vor der Ankunft der Mexikaner inne. Um ihren Feinden zu entgehen, flohen sie in Höhlen und Gebirge, wo ihre natürliche Wildheit zunahm, und wo sie ein bloßes thierisches Leben führten. Die Spanier haßten sie unversöhnlich, und deswegen verübten sie alle Grausamkeiten an denen, die in den in ihrer Nachbarschaft angelegten Bergwerken arbeiteten. Vergebens wurden Forts erbauet, und Besatzungen an die Grenzen gelegt; ihre Raserey hörte nicht eher als 1592. auf. Um diese Zeit beredete sie der Capitain Caldena die Feindseligkeiten aufzugeben. Die Regierung ließ ihnen Bewohnungen erbauen, sammlete sie in mehrere Dorfschaften, und sandte 400 Tlascalaner Familien dahin unter sie, um sie in einigen Künsten und Feldarbeiten zu unterrichten. Aber diese Maaßregeln erreichten doch erst spät die Absicht. Erst im Jahre 1608. kam Spanien von der Sorge sie zu kleiden und zu erhalten los. 18 Jahre nachher sahe Mexico den Kampf der geistlichen und weltlichen Macht, der sich zum Nachtheil der letzten endigte. Ein tausend Verbrechen überführter Mensch suchte an den Füßen der Altäre Befreyung von der Strafe. Der Vicekönig Gelues ließ ihn wegbringen. Darüber entsteht eine allgemeine Empörung. Der Erzbischof verfolgt ihn am Hofe. Gelues wird zur Vergessenheit verdammt, und das Recht der Freystaaten bestätigt.

1732. verschlangen die aufgebrachten Elemente eine der reichsten Flotten. Ein Auto da Fe mußte den Himmel versöhnen. Ein Unglück von anderer Art betraf kurz nachher das neue Mexico, das an das alte gränzte, und von ihm abhieng. Lange wußte diese große Gegend nichts von Verheerungen. Der Bekehrer Ruys kam zuerst 1580. dahin. Ihm folgte der Capitain Espejo und endlich Joh. von Onate, welche durch die 1599. angefangenen und 1611. geendigten Arbeiten ihre Absicht erreichten, Bergwerke aufzuthun, die Heerden und Lebensbedürfnisse zu vervielfältigen, und die Spanische Herrschaft dauerhaft zu gründen. Innerliche Unruhen brachten 1652. die von ihm getroffene Einrichtung in Unordnung. Während dieser Feindseligkeiten ward der Commendant Roses ermordet, und diejenigen unter seinen Freun-

Digitized by Google

Freunden, welche seinen Tod zu rächen suchten, kamen ebenfalls um. Diese Grausamkeiten dauerten bis zu der verspäteten Ankunft des Pagnalosse fort. Dieser kühne und strenge Anführer hatte den Aufstand beynahe gedämpft, als in der Anwandlung eines gerechten Unwillens er einem aufrührischen Mönche, der ihm sogar drohte, eine Ohrfeige gab. Sogleich nahmen ihn die Franziskaner, die Herren des Landes waren, in Verhaft. Er ward in den Bann gethan, der Inquisition überliefert, und zu beträchtlichen Geldbußen verurtheilt. Vergebens suchte er Hülfe beym Hofe. Er mußte noch traurigere Schicksale befürchten, und um ihren Nachstellungen zu entgehen, flüchtet er nach England. Er überläßt die Provinz einer zehnjährigen Anarchie, worauf nach vielen Niedermetzeln dieselbe erst wieder in Ordnung und Unterwürfigkeit kommt. Diese ward aber 1693. durch ein Gesetz, das den Indianern den Gebrauch starker Getränke untersagte, aufs neue und allgemein gestört. Es war der Pulck, den die Regierung ihnen abzugewöhnen suchte. Dieses Getränke ward aus der in Mexico häufigen Pflanze Maguey gemacht, die nach allen ihren Theilen genutzt ward. In der Mitte ihres Blätterbüschels sammlet sie ein Wasser, daraus Zucker gesotten werden kann, mit Brunnenwasser gemischt wird durch eine Gährung ein geistiges Getränke daraus, das vermittelst Citronen und Pomeranzenschaalen berauschend wird. Die Indianer lieben es äußerst. Aus dem Verbote desselben entstand Aufruhr, und die Regierung mußte nachgeben, unterwarf aber den Pulck einer Auflage, die jährlich dem Kronschatz 11 bis 1200000 Livr. einbringt.

Ein neuer Auftritt eröffnete sich in Mexico 25 — 30 Jahr später. Durch die Nachläßigkeit der Polizey hatten zahlreiche Räuberbanden sich aller Straßen bemächtigt, so daß jeder, der nicht geplündert seyn wollte, einen Paß von ihnen annehmen mußte. Endlich trug der Hof von Madrid dem Velasquez (nicht Valesquez, wie hier steht) die Besorgung des öffentlichen Wohls auf. Dieser gerechte, standhafte, ernsthafte und von den Gerichtshöfen und dem Vicekönig unabhängige Mann stellte eine dauerhafte Ruhe wieder her.

Ein gegen die Völkerschaften von Cinaloa, Sonora, Neu Navarra unternommener Krieg war die letzte bemerkenswerthe Begebenheit in diesem Reiche. Diese zwischen Alt und Neu Mexico gelegenen Provinzen gehörten nicht zu

Mon-

Digitized by Google

Montezumas Staaten. Erst 1540. drangen die Verheerer der neuen Welt unter dem Vasquez Coronado dahin. Sie fanden kleine Nationen, die an den Ufern des Meers von der Fischerey und im Innern des Landes von der Jagd und den wild wachsenden Früchten lebten. Hier kannte man weder Kleider noch Hütten. Baumzweige, zusammengebundenes Schilfrohr war ihr ganzer Schutz gegen die unfreundliche Witterung. Während der strengsten Kälte schliefen sie in freyer Luft bey angezündetem Feuer. Dieses dem Ansehen nach so arme Land schloß Bergwerke in sich, die ein Spanier entdeckte. Sie bereicherten aber ihren geitzigen Eigenthümer nicht. Da man genöthigt war, von Vera Cruz auf den Rücken der Maulesel auf einem beschwerlichen und gefährlichen Wege 6—700 Meilen das Quecksilber, die Zeuge, die meisten Lebensbedürfnisse und nöthigsten Werkzeuge zu holen: so kamen alle diese Dinge an Ort und Stelle so hoch, daß die glücklichste Unternehmung kaum ihre Bezahlung abwarf. Man mußte daher es ganz verlassen, oder andere Einrichtungen treffen. Man wählte das letzte. Der Jesuit Consany mußte 1746. den Californischen Meerbusen untersuchen. Um die hiesigen Völker zu unterjochen, machte man 1768. eine Anleihe von 1200000 Livr. Einige Horden Wilde unterwarfen sich nach einem leichten Widerstande. Mit den Apachis, den kriegerischsten unter diesen Nationen gieng es nicht so. Man verfolgte sie 3 Jahre lang unaufhörlich mit dem Vorsatze sie auszurotten. Diese Gegenden bekamen nachher einen besondern Befehlshaber, der zwar nicht den Titel eines Vicekönigs, aber die nämlichen Vorrechte hatte. Die Eroberer Mexikos erhielten ansehnliche Ländereyen von der Krone auf 2 Generationen hinter einander. Man verband damit eine größere oder geringere Anzahl von Mexicanern als Knechte. Cortez hatte deren 23000 in den Provinzen Mexiko, Tlascala, Mechoacan und Oaxaca und zwar mit dem Vorrechte, daß sie seiner Familie beständig bleiben sollten. Sie müssen gut gehalten seyn, weil 1746. daselbst noch 15940 Indianer, 1800 Spanier Metis oder Mulatten und 1600 schwarze Sclaven gezählt wurden. Man brachte aus Europa Früchte und Thiere herüber, die Schaafe arteten sich sehr aus. Mendoza aber ließ neue Schaafböcke aus Spanien kommen, und seitdem hat man Wolle genug zu den verschiedenen allerdings beträchtlichen Manufakturen. Der Weinstock und Oelbaum wollten aber nicht gedeien. Wenigstens

sind

sind die 1706 von dem Jesuiten und dem Erben Cortez dem Marquis de la Valle, und von andern nachher gemachten Versuche nicht geglückt. Unter den hier gebauten Pflanzen ist auch die Jalappe beschrieben. Sie führt von der Stadt Xalapa, wo sie häufig wächst, den Namen. Das Gewicht der Wurzel steigt von 12 bis 20 Pfund. Europa verbraucht davon jährlich 7500 Ctr., welche es mit 972000 Livr. bezahlt. Von der Vanille kommen nach Europa jährlich 50 Ctr., welche daselbst nicht unter 431568 Livr. verkauft werden. Die Indische Pflanze verlangt einen leichten wohldurchgeackerten Boden, der nie überschwemmt wird, also abhängend liegt, oder durch Rinnen und Graben davor gesichert ist. Der beste kömmt von Guatimala. Man pflegt hier die Gesträuche, welche die Felder bedecken, zu verbrennen, und dann den Boden einmal leicht umzuackern. Ein Mann zu Pferde wirft den Saamen darauf, und dann beschäftigt sich bis zur Erndte keiner damit. Daher ärndtet ein Spanier auf einem Platze von 3 — 4 Meilen weniger Indigo, als mitwerbende Nationen auf einem einzigen wohlbeackerten Morgen. Europa empfängt davon jährlich 6000 Ctr. die es mit 7626960 Livr. bezahlt. Ganz gewiß würde dieser Bau besser betrieben werden, wenn der Madriter Hof den Landeseingebohrnen denselben für ihre eigene Rechnung zu bauen verstattete. Die Cochenille beschreibt Acosta schon 1530, und Herrera 1601 so gut als die Neuern. Die zu dem Behufe angelegten Nopalfelder werden etwa alle 6 Jahre frisch bepflanzt, indem man die Pflanzen 6 — 8 Fuß weit von einandersetzt. Jeder Morgen, deren man 1 oder 2, selten 3 anlegt, trägt bis 2 Ctr. Cochenille, und ein Mann ist zu deren Anbau hinlänglich. Er muß das Unkraut oft aber mit Vorsicht ausgäten, um das Insekt nicht zu stören, welches verlohren ist, wenn es aus seiner Stelle gebracht wird. 18 Monate nach der Anpflanzung besetzt man die Indische Feige mit Cochenille, nach 2 Monaten sind sie reif zur Aernte. Das dauert vom October bis May, und zwar jedesmal einige Tage vorher, ehe sie Eyer legen, um letztere besonders zu erhalten, und auf frischen Blättern anzusetzen. Die wilde Cochenille, welche von dieser verschieden ist, und nur $\frac{1}{3}$ so viel, sonst eben so gute Farbe giebt, findet man auch in Peru auf einem sehr stachelichten Nopal. Die Mexicaner kannten die Cochenille schon vor der Zerstörung ihres Reichs. Sie bedienten sich derselben, ihre Häuser anzustreichen, und ihre

Baumwolle zu färben. Aus dem Herrera sieht man, daß seit 1523 das Ministerium dem Cortez die Vermehrung dieser Zucht befahl. Die Eroberer sträubten sich gegen diese Arbeit, und sie blieb ganz den Indianern überlassen, die sie noch jetzt allein treiben, und zwar im Gebiet von Oaxaca, wo in der Stadt gleiches Namens auch einige Seiden- und Baumwollenmanufacturen sind.

Außerdem, was America und die Philippinen verbrauchen, empfängt Europa alle Jahre 4000 Ctr. feine Cochenille, 200 Ctr. Granille, 100 Ctr. Cochenillenstaub, und 300 Ctr. wilde Cochenille, die nach ihrer Ankunft in seinen Häfen für 8,610,140 Livr. verkauft werden. Herr Thiery, ein französischer Botaniker, hat sie auch nach St. Dominga gebracht, wo er sie mit dem besten Erfolg bauet. Zu diesen Ausfuhren aus Mexico kommen noch 10356 Ctr. Campeche Holz, welche 112428 Livr. betragen, 310 Ctr. Brasilienholz zu 4266 Livr. 47 Ctr. Carmin, welche 81000 Livr. kosten, 6 Ctr. Schildkrötenschaalen zu 24300 Livr. 47 Ctr. Ruku zu 21600 Livr. 30 Ctr. Sassaparill zu 4147 Livr. 40 Ctr. Balsam zu 45920 Livr. 5 Ctr. Drachenblut zu 270 Livr. 109 ungegärbte Häute zu 1620 Livr. am Werth. Eigentliche Bergwerke entdeckten erst die Spanier. Nuno de Guzman bekam 1530 Befehl, die Völker daherum (sie sind in den Gegenden, die nie das Mexicanische Joch getragen) zu unterjochen, welches er in 2 Jahren mit vielem Blutvergießen bewerkstelligte. Darauf wurde die Audienz Guadalaxara errichtet. Die Reichthümer sind aber eigentlich in Neugallicien, Neubiscaja, und noch mehr im Lande Zakatekar.

Aus den unfruchtbaren Bergen dieser Gegend kommen größtentheils 80 Mill. Livr., welche man in den Münzstädten von Mexico jährlich verarbeitet. Der inländische Umlauf, Ostindien, die der Nation gehörige Inseln, und der Schleichhandel verschlingen beynahe die Hälfte dieser Baarschaft. Man führt davon nach dem Hauptlande 44,196047 Livr., zu denen man noch 5643 Ctr. Kupfer rechnen muß, das in Europa für 453600 Livr. verkauft wird. In den ersten Jahren nach der Eroberung geschahen alle Bezahlungen mit Silberstangen, mit Goldbrocken, deren Gewicht und Werth von der Regierung festgesetzt ward. Das Bedürfniß einer ordentlichen Münze fühlte man bald, und gegen 1542 wurden die ersten Metalle in Münzen von verschiedener Größe verwan-

Digitized by Google

wendet. Man prägte auch Kupfermünzen: aber die Indianer werfen ſie aus Verachtung in die Seen und Flüſſe. — Man hat auch Wollen- und Baumwollenmanufacturen, aber ſchlecht. Nur zu Queretaro macht man ſchöne Tücher. Aber beſonders in der Provinz Tlaſcala finden die Arbeiten Aufmunterung. Man hat dort nach und nach Seidenzeuge, Band, Borten, Spitzen, Hüte verfertigt, welche die Metzizen und armen Spanier verbrauchen. Los Angelos, eine große, reiche und bevölkerte Stadt iſt der Mittelpunkt des Kunſtfleißes. Alle Fayence, der größte Theil der Gläſer aus Kryſtalle, die im Reiche verkauft werden, kommen aus ihren Werkſtätten. Die Regierung ſelbſt läßt daſelbſt Gewehre verfertigen. Was er von der Zahl der Indianer und übrigen Einwohner ſagt, verdient nicht ausgezeichnet zu werden.

Bey Mexico gedenket er der ſchwimmenden Inſeln, welche aus Schilfrohr, geflochtene Flöſſe mit Erdbeeten und leichten Wohnungen ſind, worauf einige Indianer Gemüſe pflanzen. Breite und auf Grundpfählen gebauete Dämme führen zur Stadt. Durch 5 oder 6 Kanäle bringt man alle Produkte bis mitten in die Stadt. Ein geſundes Waſſer, das man von einem nur 5—600 Klafter entfernten Berge herleitet, wird in allen Häuſern, und ſelbſt ihre verſchiedene Stockwerke durch ſehr große Waſſerleitungen ausgetheilt.

Die Bevölkerung hat zugenommen. 1777 ſtieg die Zahl der Geburten in Mexico auf 5915, und die der Verſtorbenen auf 5011, woraus man den Schluß machen kann, daß ihre Bevölkerung ohngefähr 20000 Seelen beträgt.

Bey aller übermäßigen Pracht fehlt doch der Geſchmack in Gebäuden gänzlich. Unter den 55 Klöſtern, die die Leichtgläubigkeit geſtiftet, ſieht man ſehr wenige, die nicht durch ihre Baufehler mißfielen. Zwey Denkmäler verdienen bemerkt zu werden: der Pallaſt des Vicekönigs, wo die Staatscollegia ſich verſammlen, in dem man auch münzt, und der die Niederlage des Queckſilbers iſt, ward durch das aufgebrachte Volk 1692 verbrannt. Er iſt aber regelmäßig wieder aufgebaut. Es iſt ein Viereck, das 4 Thürme, eine Länge von 750, und eine Breite von 690 Schuh hat; die 1573 angefangene und 1667 vollendete Domkirche iſt 400 Fuß lang, und ihre Breite beträgt 195 Schuh. Sie koſtet 9,460500 Liv. Er bemerkt, daß dieſe Gebäude keine hinlängliche Feſtigkeit haben. (Der Grund liegt nach Chevne d'Auteroche

darin, daß man kein hinlänglich dichtes Rost für die Grundmauern geschlagen. Nun sinken diese Gebäude in dem morastigen Grunde von Jahr zu Jahr.) Der Ingenieur Martinez gab deshalb einen Kanal an. Die Unternehmung kam aber nicht zu Stande. 1651 wollte der Hof gar die Hauptstadt anders wohin verlegen. Aber 1763 beschloß man endlich einen Berg abzutragen, indem man sich bis dahin begnügt hatte, blos einige Aushölungen zu machen, und seitdem haben die Gewässer alle den Ablauf bekommen, den die öffentliche Sicherheit verlangen konnte. Die Kaufleute haben diese große Unternehmung für 4320000 Livr. übernommen. Dabey erboten sie sich den Ueberschuß zu tragen, welcher ihnen 1890000 gekostet hat. Es scheint auch der Entschluß, den großen See, welcher Mexico umgiebt, auszutrocknen, beschlossen zu seyn. Man verlangt dafür 8100000 Livr.

Auf dem Markte zu Acapulco wird der in der alten Welt angefangene Schleichhandel fortgesetzt. Die Gesetze haben den Verkauf auf 2,700000 Livr. eingeschränkt, der aber 10,800000 Livr. übersteigt. Alles aus diesem Umsatze herrührende Silber sollte der Regierung fürs Hundert bezahlen, aber die falschen Angaben entziehen ihr $\frac{3}{4}$ der Einkünfte, die ihr die Zollhäuser einbringen sollten.

In der Geschichte der Marianen sind drey Dinge merkwürdig. 1) Der Gebrauch des Feuers war ihnen unbekannt. Als die Spanier ihnen einige Hütten verbrannten: sahen sie das Feuer für ein Thier an, das sich ans Holz hängte, und davon nährte, vor dessen Biß sie sich fürchteten, als sich einige daran verbrannt hatten. 2) Das weibliche Geschlecht hatte daselbst die Herrschaft. Der Mann durfte nicht einmal, im Falle einer offenbaren Untreue ihnen die Hochachtung entziehen. That er aber dergleichen Fehltritte, oder beleidigte sie sonst: so stand ihnen die Rache frey. 3) Ein Proß oder Kahn von besonderer Einrichtung, welches sehr leicht zu regieren war, und in einer Stunde 12 bis 15 Meilen machte. Die Insel Guam, wohin man vor 20 — 30 Jahren den schwachen Ueberrest der Einwohner gebracht, hat 40 Meilen im Umfange. Ihr Hafen wird durch eine Schanze von 8 Kanonen vertheidigt. 4 Schiffe können daselbst ankern. Vier Meilen von der Rhede an den Ufern des Meers liegt der angenehme Flecken Agana. In diesem Hauptorte, und in 21 kleinen Dörfern, die auf der Insel zerstreuet sind, leben

leben 1500 Einwohner. Das innere Land dient den Ziegen, Schweinen, Ochsen und Geflügeln, welche die Spanier dahin gebracht, und wild geworden, zum Aufenthalte. Ein thätiger Mann hat endlich den Ackerbau daselbst eingeführt. Jetzt ärntet man Reis, Cacao, Mais, Zucker, Indigo, Baumwolle, Baumfrüchte, Gemüse, und seit dem hat die Kultur der Einwohner auch sehr zugenommen. Diese unverhoffte Veränderung war das Werk des heiligen Tobias, der noch 1772 die Marianen regierte.

Verkehr von Mexico mit Peru und Spanien über Guatimala. Auf der Küste von Peru herrscht wegen der Cordilleras ein ewiger Frühling, und sanfte regelmäßige Winde. Sobald man über die Linie auf der Höhe von Panama hinkömmt, wird das Klima anders. Die Schiffahrt ist auf diesen Gewässern von der Mitte des Octobers bis zu Ende des Mays leicht und sicher; allein während der übrigen Jahrszeit machen die Windstillen und Gewitter das Meer verdrüßlich und gefährlich. Die Küste an diesem Ocean ist 600 Meilen lang. Ehemals war kein Verkehr auf diesen schönen Rheden, ohngeachtet er anfangs auf der Südsee frey war. Man schränkte ihn nachher auf 2 Schiffe ein. Im Jahre 1636 war er gänzlich verboten. Dringende Vorstellungen brachten es noch im halben Jahrhunderte dahin, daß er unter Beschränkungen, die ihn ganz vereitelten, wieder eröffnet worden. Erst 1774 ist Süd- und Nordamerika aller Umsatz, den ihr wechselseitiger Vortheil ertragen konnte, erlaubt worden. Die Audienz begreift 8 Provinzen. Costa Rica ist wenig bevölkert, und hat nichts als Heerden. Ein großer Theil ihrer Einwohner hat sich bis jetzt noch nicht unterworfen. Nicaragua wird ein halb Jahr mit Regen, und ein halb Jahr mit Dürre heimgesucht. Hier sind die wollichsten Leute in ganz Neuspanien, ob sie gleich nicht so reich sind. Die Castillianer verübten nirgends so viele Grausamkeiten, als in Honduras. Sie machten es zur Wüste. Daher bekommt man hier nichts, als ein wenig Casia, und etwas Sassaparill. Vera Paz war im Besitz, dem alten Mexico die glänzenden Federn zu liefern, aus welchen man jene gerühmte Gemählde machte. Jetzt hat die Provinz alle ihre Bedeutung verloren. Soconusco ist wegen ihres vorzüglichen Cacao bekannt. Die Frucht bleibt aber meist in Amerika. Die 200 Ctr., die man nach Europa führt, gehören

der Regierung. Ist was übrig: so verkauft man ihn um den zweyfachen Preis des Caracaischen Cacao. Chiapa war von Mexico unabhängig. Es ward aber ohne viel Blutvergießen, den Spaniern unterworfen. Daher sind die Indianer hier zahlreicher, als anderswo. Sie hatten aber blos Getraide, Baumfrüchte und Weiden, und deshalb suchten sich hier nur wenige Spanier Niederlassungen. Chipa de los Indios, eine ziemlich wichtige Stadt, ward der Zufluchtsort der angesehensten Familien, wo sie noch große Vorrechte genießen. Die Provinz Guatimala besitzt Heerden, Bergwerke, Getraide, Mais, Zucker, Baumwolle, allein keiner theilt mit ihr den Vortheil des Indigobaues.

Statt der 1772 durch ein Erdbeben zerstörten Stadt Guatimala wird eine andere größere und bequemere Hauptstadt, 8 Meilen von der alten, auf einem bessern Grund erbauet. Der Hof hat die Gelder für die öffentlichen Gebäude angewiesen. Ein neues Guatimala wird bald Neuspanien verschönern.

Beschreibung von Honduras, Yucatan und Campesche. Was Spanien und England daselbst eneyzweyet. Die Küste ist 130 Meilen lang. Das Klima gesund. Die Mosquiten aber sind durch die Blattern sehr bis auf eine geringe Zahl herabgesetzt. Man glaubt, daß ihre verschiedenen Stämme jetzt nicht 9 oder 10000 Männer unter die Waffen stellen können. Die Samboes, die auf einem Schiffe von Guinea, so hier einst Schiffbruch litt, hieher gekommen, bewohnen einen eigenen District. Die Engländer sind die einzigen Europäer, die in diesen wilden Gegenden sich niedergelassen haben. Ihre erste Besitzung war gegen 1730, 26 Meilen gegen Osten vom Vorgebirge von Honduras errichtet. Aber der Fluß Black, wo sie wohnen, ist an seiner Mündung nur 6 Fuß tief. 54 Meilen von dieser Pflanzstadt liegt Gracias a Dios an einer sehr großen und ziemlich sichern Rhede. Hier wohnen die Engländer am schiffbaren Flusse. 70 Meilen weiter haben sie zu Bluefield in einer großen und fruchtbaren Ebene, und an einem guten Flusse, einen bequemen Hafen. Diese 3 Faktoreyen beschäftigten 1769, 206 Weiße, eben so viel Mulatten, und 900 Sklaven. Ohne die Maulesel und einige andere nach Jamaika geschickte Waaren, sandten sie alle Jahre nach Europa 200000 Schuh Mahagonyholz, 200000 Pfund Sassa-

Sassaparill, und 100000 Pfund Schildkrötenschaalen. Die Handelszweige sind seitdem vermehrt worden. Man hat Zuckerrohr gepflanzt, das vorzüglich guten Zucker geliefert. Gute Beobachter wollen versichern, daß ein ruhiger Besitz dieses Landes einst für England von größerm Werth seyn wird, als alle Inseln.

England gründet seine Ansprüche an diesen Besitzungen auf die freywillige Unterwerfung dieser von den Spaniern nie unterjochten Völker im Jahre 1670. Auf ihr Aufsuchen sandte der Hof zu London 1731 ein Corps Truppen in ihr Gebiet, und bald spigte eine bürgerliche Staatsverfassung nach. Zwar nahm England, aus Unwissenheit seines Ministers, nach dem Frieden 1763 seine Miliz und Staatsbediente zurück. Sobald man aber einsah, daß das Land der Mosquitos nicht zur Honduras Bay gehörte, errichtete man im Anfang des Jahrs 1776 hier wieder eine ordentliche Regierung.

Die Halbinsel Yucatan ist 100 Meilen lang, und 20 — 25 breit. Das Land ist durchaus gleich. Im Frieden 1763 ward den Engländern zwar das Fällen des Campecheholzes gestattet: aber die Spanier machten dies dadurch unnüz, daß sie die Abgaben von ihrem bessern Farbeholz, so auf trocknen Stellen wächst, abnahmen, und nun verdrängten sie die Engländer mit ihrer Waare von allen Märkten.

Neuspanien sandte seinem Mutterlande seit 1748 bis 1753 über Veracruz und Honduras 62,661466 Livr., und zwar in Gold 574550, an Silber 43,621497, und an Erzeugnissen nach ihrem Preise in Europa 18,465419, von diesen Erzeugnissen gehörten der Krone 529200, den Handelsleuten 17,29319. Der Handel empfieng an Gold und Silber 25649040 Livr., die Agenten der Regierung oder Einzelne, die ihr Vermögen nach Europa geschickt hatten, 7,208700 Livr., und die Krone 6,480000 Livr. Der Hof errichtete in der Folge 6 Regimenter zu Fuß, und 2 zu Pferde, welche von Europäischen Officiers unterrichtet wurden. In der Folge entschloß man sich im Lande selbst 2 Batall. zu Fuß und 3 Dragonerregimenter blos für den Kriegsdienst auszuheben. Nach dem Frieden 1763 schickte die Regierung regulirte Truppen aus Europa dahin, und es sind immer 3 oder 4 Bataillons von unserm festen Lande, die nach 4 Jahren abgelöst werden. Man hat die alten Festungswerke auf der Insel Don Juan geschleift, und bessere angelegt. 24

Meilen vom Meere am Fuße der Berge, in einer Ebene, die nichts bestreicht, ist 1770 zu der prächtigen Citadelle von Perotte der Grund gelegt. Die Zeughäuser, Casernen und Vorrathshäuser sind gegen die Bomben gesichert. An den Ufern des Flusses Alnarap, wo das Bauholz im Ueberflusse vorhanden ist, hat man auch große Schiffswerfte angelegt.

Im 7ten Buche, womit der vierte Theil anfängt, beschreibt er ausführlicher, als im Anfange, die Eroberung von Peru durch die Spanier, und die Veränderungen, die in diesem Reiche, seitdem es unter andere Bothmäßigkeit gekommen, vorgegangen sind. Die Ordnung war aber vorher besser als jetzt. Nach der Geschichte der Eroberung erwartete man doch natürlich die Beschreibung von Peru. Aber ehe er auf diese kömmt, giebt er uns Nachricht von Darien, Carthagena, Venezuela, Carakas, Neugranada und den übrigen zu diesem Königreiche jetzt gehörigen Ländern. Darien hat jetzt nur 3 Pflanzungen, welche von 4 kleinen Festungen und 100 Soldaten vertheidigt werden. Carthagena war immer die Brücke, welche die alte Welt mit der neuen verband. Von 1748 bis 1753 sahe dieser Niederlagsort nur 27 spanische Schiffe ankommen, welche für den Auswechsel der Waaren, die sie eingebracht, jedes Jahr an Gold 9,357806 Livr., an Silber 4,729498 Livr., an Landesprodukten 851765 Livr., in Summa 14,939096 Livr. dagegen wieder empfiengen. Der Artikel der Lebensmittel verglich sich mit 4880 Ctr. Cacao, deren Werth in Europa 509760 Livr. betrug. Ferner mit 180 Ctr. Chinarinde zu 200580 Livr., mit 15 Ctr. Perlenmutter zu 1701 Livr., mit 16 Ctr. Peruanischen Balsam zu 18900 Livr., mit 2030 Ctr. Brasilienholz zu 29,295 Liv., mit 2100 Häuten mit den Haaren zu 34020 Livr., 42 Ctr. Drachenblut zu 2389 Livr., mit 6 Ctr. Marienöl zu 2700 Liv., 7 Ctr. Sassaparille zu 972 Livr., 1 Ctr. Elfenbein zu 388 Liv., endlich mit 188 Ctr. Baumwolle zu 21600 Livr. Bey diesem Zurückhandel, wobey nichts für die Regierung, sondern alles für die Kaufleute war, trug die Provinz Carthagena nur 93241 Livr. bey.

In der Provinz S. Martha haben in unsern Tagen einige Capuziner in 8 kleinen Dörfern 3191 Mestizonen oder Cyagpren, die unbändigsten der unabhängigen Wilden, die sich da aufhielten, zusammengebracht. Hier wächst ihre verächtliche Nachkommenschaft, die von einigen Indianern oder

Negern

Vaigats ernährt und bedient wird, fort. Niemals hat das Hauptland ein Schiff in diese Gegenden gesandt, und niemals das mindeste Erzeugniß von daher empfangen (und doch sagt er selbst kurz vorher, daß die ersten Avanturiers, so sich hier auf die Bedingung, den fünften Theil ihres Raubes an die Krone abzugeben, niederließen, Gold an den Flüssen, und Perlen an der Küste zusammengebracht, und mit diesem Raube verschwunden. Waren denn keine Spanier darunter, und zog nicht die Krone?) der Fleiß und die Thätigkeit schränket sich (jetzt) dahin ein, daß sie den Holländern, und andern Kolonisten der benachbarten Inseln Vieh, besonders Maulesel auf betrügerische Art liefern, und dafür Kleider und andere Gegenstände von geringerm Werthe erhalten. Der Aberglaube erhält diese traurige Trägheit. Diese stolzen Menschen bereden sich, daß sie in einer Kirche oder zu den Füßen eines Mönchs größer sind, als auf dem Brachfelde und bey dem Pfluge.

Venezuela ist, nachdem die von den Welsern unter Anführung Alfingers und Sallers dahin geschickten Deutschen ihr Grab daselbst gefunden, von Spaniern unter Carvajal besetzt. Diese machten es aber nicht viel besser, als jene deutsche Soldaten. Nachher hat der Cacaobaum dem Lande einigen Wohlstand verschafft. Nirgends ist dieser Baum so fruchtbar, als in Venezuela, nirgends, Soconusko ausgenommen, von solcher Güte. Gleichwohl gereichte 200 Jahre lang die viele Arbeit der Kolonie dem Hauptlande nicht zum Vortheile. Der inländische Handel war so mit Abgaben beladen, und so umständlich, daß die Kolonie einen großen Vortheil darin fand, von den Holländern zu Curassao alle Waaren einzuhandeln, deren sie benöthigt waren, und sie mit Landesprodukten zu bezahlen, die die Holländer theils in Europa, theils in dem Lande selbst, wo sie gewachsen waren, mit großem Vortheile verkauften. Dieser Schleichhandel gieng so lebhaft, daß vom Jahre 1700 bis 1727 aus Spanien nur 5 Schiffe abgesandt wurden, welche ohne Ausnahme Schaden von ihrer Reise hatten. Doch 1728 kam die Gesellschaft der Kaufleute von Guipuskoa zu Stande, die erst 1734 die Erlaubniß erhielt, so viel Schiffe, als ihnen beliebte, dahin abgehen zu lassen. Seit 1742 erhielt die Gesellschaft ein ausschließendes Privilegium für den Antheil von Karaque, und 10 Jahre hernach für den von Marakaybo,

zwey Herrschaften, aus deren Vereinigung die Provinz Venezuela entstand, welche 400 Meilen Uferlänge einnimmt. Bis 1741 mußten die Schiffe aus Amerika ihre Landung in Cadix absetzen. Nachher waren sie nur verpflichtet, den nöthigen Vorrath von Cacao für Andalusien und die angränzenden Gegenden dahin zu bringen. Das Uebrige durfte zu S. Sebastian, der Niederlage der Gesellschaft, ausgeschifft werden. Hier hielt man ursprünglich die Generalversammlung der Interessenten. 1751 verlegte man sie nach Madrid, wo alle 2 Jahre eins der angesehensten Mitglieder das Indischen Raths den Vorsitz hat. Um mehreren Unterthanen Vortheil von diesem Handel zu verschaffen, ließ man 1752 noch zu Corogna, Alicante und Barcelona neue Magazine errichten, und befahl, allen Cacao im Kleinen an die Bürger zu einem festgesetzten Preise zu verkaufen.

1753 wurden ihre Actien für ein unbewegliches Gut erklärt. 1761 ward festgesetzt, daß die Gesellschaft den Mitgliedern die es verlangen würden, den Werth von 16 Actien verschießen sollte, mit dem Rechte solche zu verkaufen, wenn der Eigenthümer sie nicht nach einer bestimmten Zeit wieder einlöste. 1776 ward verordnet, daß sich die Geschäfte der Gesellschaft bis nach Kumana an den Orenoko, die Dreyfaltigkeit- und Margaretheninseln erstrecken sollte. Während dieser Zeit vermehrten sich in Venezuela die freyen Menschen und die Sclaven. Die 759 Pflanzungen, die in 61 Thäler vertheilt waren, wurden belebt, und neue entstanden. Man bauete weiter an. Die Heerden vermehrten sich immer mehr im Innern des Landes. Vorzüglich in dem Antheile von Maracaibo waren die Verbesserungen sichtbar. Die Stadt dieses Namens enthält 2400 Einwohner, die wenigstens in guten Umständen waren, der Guayra, der zu dessen Schiffahrt diente, ward mit einer kleinen Anzahl Hütten umgeben, und nach und nach ein bevölkerter Platz, und mit Hülfe eines großen Damms, der mit ungemeinem Fleiße erhöhet wurde, sogar zu einer guten Rhede. Puerto Cabello, das gänzlich verlassen war, ob es schon einer der besten Seehäfen von Amerika gewesen, erhielt 300 neugebaute Häuser. Aber die Gesellschaft, die ihren Vortheil von demjenigen der Kolonie unzertrennlich hielt, streckte auch den Einwohnern bis 3,240000 Livr. ohne Interesse vor. Die Schuld sollte durch Lebensmittel getilgt werden. Die Ma-

gazine

zeichne der Gesellschaft waren daher beständig mit allem angefüllt, was dem Lande nützlich war, stets für alles offen, was geliefert werden konnte. Auf diese Art wurden die Arbeiten nie aus Mangel der Hülfsmittel oder des Absatzes aufgehalten. Der Werth der Dinge, die aus Europa kamen, ward stets bey der Regierung festgesetzt, und eine Versammlung, die aus Verwaltern, Kolonisten und Faktoren bestand, entschied den Preis der Landesprodukte. Die Einwohner der neuen Welt, die mit der festgesetzten Ordnung nicht zufrieden waren, hatten dabey die Freyheit, den sechsten Theil ihrer Einkünfte für ihre Rechnung in die alte Welt zu senden, und Waaren dafür, doch jederzeit auf Schiffen der Gesellschaft, kommen zu lassen. Neugranada, Mexiko, einige amerikanische und kanarische Inseln nahmen einen Theil ihres Kakao von Venezuela, weil er da häufiger und wohlfeiler war.

Das Land lieferte ehedem nichts zum Handel für Spanien. Die Gesellschaft sandte beständig von ihrer Entstehung an, Produkte dahin, die immer an Menge zunahmen. Von 1742 bis 1753 brachte die Gesellschaft jährlich in die Kolonien für 3197527 Livr. Waaren ein. Alle Jahre zog sie daraus 2,39,144 Livr. an Geld, 37000 Ctr. Kakao, den sie für 5,332000 Livr. verkaufte; 2500 Ctr. Taback von 178,000 Livr. Werth, 157 Ctr. Indigo, der für 198,990 Livr. verkauft würde, 22000 Häute mit Haaren, die 356,400 Livr. galten, an sogenannten Dividis; welche um 27000 Livr. verkauft wurden, so daß die herauskommenden Waaren 6,831734 Livr. betrugen. Der Gewinnst der Gesellschaft also, wenn man die Frachtkosten und Abgaben zu 1932500 Livr. abrechnet, betrug 1,701897 Livres. Alle diese Handlungszweige haben sich vermehrt, außer der abgedachte Dividi nicht, weil man in der Färberey die Levantischen Galläpfel nicht dafür missen will. Der Handel würde noch mehr zugenommen haben, wenn man den Schleichhandel hätte unterbrechen können. Aber dieser blieb sonderlich zu Koro, ohngeachtet 10 Kreuzfahrer mit 86 Kanonen, 192 Steinmörsern, und 118 Mann auf 12 Posten, jeder von 10 oder 12 Soldaten, und eines jährlichen Aufwandes von 1,400000 Livr., den man dagegen machte. Die Nation selbst hat sich wohl bey der Gesellschaft befunden. Sie bezahlte den Kakao halb so theuer, als die Holländer. Der Ctr., den man heutiges Tages in Spanien für 160 Livr. giebt, kostete ehemals

mals 320 Livr. Auch die Krone hat ansehnlich bey der Gesellschaft gewonnen. Sonst gab sie mehr für das Land aus, als sie einnahm. Jetzt hat sie einen Ueberschuß, ohngeachtet sie die Citadelle von Puerto Kabello, welche 1,620000 Livr. kostet, erbauet, und eine größere Zahl Soldaten daneben hält, und diesen Ueberschuß kann sie jetzt an Kumana, S. Margaretha, die Dreyfaltigkeitsinsel und Orenoko verwenden. In Europa zahlen die Lebensmittel für die Kolonie mehr als 1600000 Livr., und die Schiffahrt, die sie veranlassen, beschäftiget 1500 Matrosen. Die Gesellschaft fand indeß anfangs in Spanien wenig Beyfall. Man war gezwungen, die Anzahl der Actien auf 1500 zu setzen, die man auf 3000 angetragen hatte, und das Capital, das 6 Millionen betragen sollte, kam nur auf 3. Dennoch erhielten die Interessenten selbst in den ersten Jahren beträchtliche Austheilungen. 1752 ward das Kapital verdoppelt, und 1763 konnte man es 3mal so stark machen. Den 1. Jan. 1772 war die Gesellschaft, mit Inbegriff des Werths der Actien, die bis auf 9 Mill. Livr. gestiegen waren, nur 15,198618 Livr. schuldig, und sie besaß 21,153760 Livr., also 5,955142 Livr. mehr, als sie schuldig war. Die Gesellschaft hat auch sonst sehr patriotische Gesinnungen für das Reich geäußert, und überhaupt verdient sie das größte Lob.

Kumana, welches der Madriter Hof der Sorgfalt des Las Kasas überließ, ist seit 1521 von einigen Spaniern besetzt; aber die Bevölkerung blieb immer sehr eingeschränkt, und entfernte sich nie von den Ufern. 200 Jahre lang hatte das Hauptland keine Verbindung damit. Erst seit kurzer Zeit schickt es jährlich ein oder zwey kleine Schiffe hin, welche im Tausche gegen einige europäische Getränke und Waaren, Kakao und einige andere Produkte enthalten.

Die Besitzungen am Oronoko wurden bis 1755 vernachläßigt. Don Secondmiral Nikolas de Ytturiaga wurde im gedachten Jahre dahin gesandt. Dieser kluge Mann setzte eine ordentliche Regierung in dieser Colonie fest. 1771 sahe man am Oronoko 13 Dörfer, welche 4219 Spanier, halbschwarze Mulatten oder Neger enthielten, 431 eigenthümliche Ländereyen, 12854 Ochsen, Maulesel oder Pferde &c. Die Indianer waren in 49 kleinen Dörfern vertheilt. Die 5, die unter der Verwaltung der Jesuiten waren, zählten 1446 Einwohner, 344 eigenthümliche Ländereyen, und

11030 Stück Vieh; die 11, welche die Franziskaner verwalteten, enthielten 1934 Einwohner, 305 eigenthümliche Ländereyen, und 950 Stück Vieh. Die 11, die unter der Verwaltung der Kapuziner aus Aragonien, standen, zählten 2211 Einwohner, 470 eigenthümliche Ländereyen, und 507 Stück Vieh. Die 22, welche die Kapuziner aus Catalonien verwalteten, zählten 6850 Einwohner, 1592 eigenthümliche Ländereyen, und 46000 Stück Vieh. Dies waren in allem 62 Völkerschaften, 16620 Einwohner, 3148 eigenthümliche Ländereyen, und 72341 Stück Vieh. Bis auf die neuesten Zeiten handelten die Holländer von Curassao allein mit dieser Colonie. Sie lieferten ihr das Nothwendige, und man bezahlte sie mit Taback, Leder und Vieh. Aller Handel schloß sich zu S. Thomas, dem Hauptorte der Colonie. Die Schwarzen und die Europäer machten den ihrigen jeder Theil selbst; und die Missionäre allein handelten für die Neubekehrten. Der gleiche Lauf der Sachen bestehe noch, obwohl seit einigen Jahren die Zufuhr der Spanischen Schiffe angefangen hat, die Schiffe der Schleichhändler ein wenig zu entfernen.

Das Königreich Neugranada soll, wie America überhaupt, uns die sogenannten orientalischen Smaragde liefern. Asien soll uns nie dergleichen Steine verkauft haben, außer denen, die es selbst aus der neuen Welt erhalten hat. Eine höchst sonderbare Behauptung. Hatte man denn nicht längst vor Entdeckung Amerikas orientalische Smaragde? Er sagt, man wisse die Geburtsorte daselbst nicht anzugeben. Das wäre viel. Man hat längst gewußt, daß Egypten, Zeylon, Pegu und andere Länder dergleichen haben. Man findet sie auch im Orenburgischen. Aber freylich jetzt kommen sie am häufigsten und von der besten Farbe und Feine aus Amerika, besonders aus Brasilien, Peru und Neugranada. Die Provinzen dieses neuen Königreichs haben bisher wegen der freyen Indianer, die die Reisenden beraubten oder ermordeten, wenig Verbindung unter einander gehabt. Jetzt werden diese Indianer von den Missionären allmählig gewonnen. Man ist auch jetzt mit dem Ackerbaue so weit gekommen, daß fremdes Mehl im ganzen Gebiete des Vicekönigs verboten ist, und selbst noch ein Theil nach Cuba geliefert werden kann. Indeß ist doch die Aufmerksamkeit der Einwohner hauptsächlich auf Gold und Edelgesteine gerichtet. In Mariquita, in

Müs-

Mäss, zu Paimpeluite und Tackeyma, zu Konaboralee finden sich große Bergwerke, die viel versprechen, nicht weniger, als diejenigen des Thals Neyva, die man bisher mit so glücklichem Erfolge bearbeitet hat. Diese neuen Reichthümer werden sich mit denjenigen vereinigen, die sich zu Choko und zu Popaya in Santa Fe de Boyota, der Hauptstadt, finden. Diese Stadt hatte 1774 schon 1770 Häuser, 3246 Familien und 16233 Einwohner. Der hiesige Erzbischof hat eine Gerichtsbarkeit über 31 spanische Marktflecken, die man Städte nennt, über 195 indische Völkerschaften, über 28 in neuern Zeiten errichtete Missionen, und sein Gebiet erstreckt sich überhaupt auch über die Kirchsprengel in Quito, Panama, Karaques, S. Martha und Carthagena. Von diesem letzten Platze aus, ob er gleich 100 Meilen entfernt ist, und durch den Magdalenen Fluß unterhält Santa Fe die Verbindung mit Europa. Der gleiche Weg dient auch für Quito.

Quito ist der bevölkertste Theil in Amerika. Man sieht 20 — 12000 Einwohner zu St. Michael von Ibarra; 18 — 20000 zu Otobalo; 10 — 12000 zu Latakunga, 18 — 20000 zu Riobamba, 8 — 10000 zu Hambato, 25 — 30000 zu Cuenka, 10000 zu Loxa, und 6000 in Zaruma. Auf dem Lande sind nicht weniger Menschen, als in den Städten.

Quito lebte sonst von seinen Manufakturen. Nachdem aber Fabriken von gleicher Art in den benachbarten Provinzen errichtet, und Linnen- und Wollenzeuge wohlfeiler aus Europa zu haben sind; verarmt das Land. Jetzt ist Fieberrinde das einzige Produkt, welches ausgeführt wird. Quito soll allein 50000 Indianer oder Neger haben.

Bey Peru beschreibt er zuerst Guayaquil. Hier geht das eigentliche Peru an, wo man die kleinen Städte Piura, Payta, Desanta, Pisco, Nasca, Ika, Moquegua, Arika, und dazwischen eine kleine Zahl Dörfer und Burgflecken antrift. Nur 3 Städte, die diesen Namen verdienen, trift man in diesem weiten Raum an, Truxillo, das 9000 Einwohner hat, Arequipa, das 40000 und Lima, das deren 54000 hat. Im ganzen Thale ist nur 1 Bergwerk, nämlich das zu Huatanjaha. Im obern Peru 120 Meilen vom Meere liegt Kusco. Vier Meilen davon waren die Landhäuser der Großen und der Inkas in dem gesunden und erhabenen Thale Yukai. Kusco zählet jetzt 26000 Einwohner.

Mitten

Mitten in den Gebirgen sieht man noch die Städte Chayuiska oder Laptata von 13000 Seelen, Potosi 25000, Oruro 17000, Lapaz 20000, Guanka Velika 8000, Huamanga 18500 Einwohner. Keine dieser Städte ist in einer fruchtbaren und bequemen Gegend angelegt worden; sondern man hat dabey blos auf Bergwerke gesehen, deren Ertrag aber sehr abgenommen hat. (Vermuthlich wird er wieder sehr zunehmen, wenn man erst Hrn. von Borns bessere Amalgamationsmethode gebraucht. Man hat bisher fast so viel Queckſilber verbraucht, als das Silber wiegt, welches man gewonnen; da doch bey Herrn von Borns Methode der Verluſt des Queckſilbers nur sehr gering ist. Guanka Velika wird also künftig nicht so viel Queckſilber hergeben dürfen, als bisher.) Dieses Bergwerk hat gegenwärtig 180 Ellen im Umfange, im Durchschnitte 60, und in der Tiefe 513. Es hat 4 Eingänge, alle auf der Höhe, eine kleine Anzahl Gewölbpfeiler, und 3 Luftzüge. (Diese Nachricht, welcher, wie vieles andere, auf guten Glauben dem Ulloa nachgeschrieben ist, scheint doch nicht ganz richtig zu seyn. Die Grube ist so geräumig, daß 300 Menschen zugleich darin arbeiten können. Nach demselben kostete das zur Reparatur nöthige Holzwerk, als sie 1709 den Einsturz drohete, 3200000 Livr. Man findet in dieser Grube, Plätze, Straßen und Kapellen, worin an Festtagen Messe gelesen wird.) 1763 verbrauchte man in den verschiedenen Cassen oder Magazinen (das zu Lima ausgeschlossen) 5245 (nicht 41) Ctr. Queckſilber, und im Durchschnitte von 5 Jahren 5167 Ctr. 82 Pfund 8 Unzen (nicht wie hier steht 5304 Ctr. 18 Pf.). Also hatte man wenigstens eben so viel Silber gewonnen; und doch wurden nur 2250 Ctr. angegeben. Die öffentlichen Abgaben wurden daher um 2917 (hier steht 2754 Ctr. 88 Pfund) betrogen.

Von 1748 bis 1753 erhielt Lima aus Spanien für ganz Peru nur 10 Schiffe, welche jedes Jahr eine Summe von 56764617 Livr. zurückbrachten. Die Summe bestand aus 4,594192 Livr. an Golde, aus 20,673657 Livr. an Silber, aus 5496788 Livr. an verschiedenen Produkten. Die Produkte waren 31000 Ctr. Kakao, welcher in Europa für 3,240000 Livr. verkauft wurde; 600 Ctr. Fieberrinde, welche für 207360 Livr. verkauft wurden; 470 Ctr. peruanische Schafwolle, woraus man 324000 Livr. lösete; 1850 Ctr. Kupfer zu 810108 Livr. und 10600 Ctr. Zinn zu 915300 Livr.

Digitized by Google

Livr. Von dem Golde und Silber gehörten 1,620000 Livr. der Regierung, 1,9422671 Livr. den Kaufleuten, und 4,225178 Livr. der Geistlichkeit, oder den bürgerlichen und Militärofficieren. An den Waaren hatte die Krone für 1,387569 Livr. und die Kaufleute für 4,115199 Livr. Antheil. Die Zeit hat den Zustand etwas geändert; aber die Verbesserung ist von keiner so großen Wichtigkeit.

Im 8ten Buche wird die Verfassung von Chili auch ausführlicher beschrieben. Der Statthalter ist vom Vicekönig in Peru in Ansehung aller Gegenstände, welche die Regierung, die Finanzen und den Krieg betreffen, abhängig; nicht aber in Ansehung der Gerichtsbarkeit, und als Präsident der Audienza. Eilf unter ihm stehende Untergerichte sind in den Provinzen vertheilt. In dem Lande hat sich nach und nach eine Bevölkerung von 4 bis 500000 Menschen vereinigt. Man sieht daselbst wenig Afrikanische Sclaven, und die meisten sind für den häuslichen Dienst bestimmt. Alle Kolonisten werden als Spanier behandelt. Man findet bey ihnen mehr Fleiß als sonst bey den Spaniern gewöhnlich ist. Größtentheils leben diese gesunden und thätigen Menschen auf zerstreuten Pflanzungen, und bauen mit eigener Hand ein mehr oder weniger ausgebreitetes Land.

Auf diesem glücklichen Erdreiche wird bey aller Nachlässigkeit doch viermal mehr Korn, Oel und Wein geärndtet, als wir mit aller unserer Mühe gewinnen können. Verschiedene unserer Thiere, besonders die Pferde, sind dort veredelt. Man gewinnet jetzt ein herrliches Kupfer, das in der alten und neuen Welt verarbeitet wird; auch Gold. Vor 1760 hatte die Königl. Kammer kein Jahr für seinen 20sten Theil an diesem Metalle über 50220 Livr. erhalten. Von diesem Zeitpunkte an wurde in der Kolonie eine Münzstadt errichtet. Diese Neuerung zog günstige Folgen nach sich. Im Jahre 1571 stieg das königliche Gefäll bis auf 200,032 Livr. 2 Sols; und es muß sich um vieles vermehret haben. Der Einfuhrzoll und die Güterniederlagen warfen nur 324,000 Livr. ab, und tragen gegenwärtig 1,080100 Livr. ein. Diese verschiedene Zweige der Einkunft haben sich seit 1753 durch den ausschließlichen Verkauf des Tabacks sehr vermehrt.

Chili hat nicht mehr nöthig, Unterstützung von der peruanischen Kasse zu seinen öffentlichen Ausgaben zu verlangen. Die

Digitized by Google

Die beträchtlichste ist der Unterhalt der Truppen, welcher 490125 Livr. 12 Sols für 1000 Fußgänger, 240 Reuter, und 2 Comp. getreue Indianer beträgt, welche seit 1754. den Kriegsstaat ausmachen. Außer dieser Macht, welche in den Inseln Fernandez und Chiloe in den Seehäfen von la Conception und Valparaiso und an den Grenzen der Anden vertheilt ist, ist noch in Valdivia eine besondere Garnison von 746 Soldaten, welche 655773 Livr. 12 S. kosten. Die Reuter sind darunter die vorzüglichste Miliz.

Seit 1778. ist es allen Seehäfen des Hauptlandes erlaubt, nach ihrem Willen Versendungen nach Chili zu machen.

Bey Paraguay werden zwar die Landschaften Chako, Tucuman, Paraguay und Buenos Ayres sehr nothdürftig, aber doch besser als in der alten Ausg. beschrieben. Buenos Ayres hat jetzt ohngefähr 30000 Einwohner, 700 Mann Besatzung, und im Nothfall noch 2945 Spanier, freye Indianer, Neger und Mulatten, die es vertheidigen. Der Hr. Uebersetzer, der so oft die Namen falsch schreibt, sagt, daß die Schiffe bey Infornada de Barragan ihre Ladung einnehmen müssen. Der Ort heißt Ensenada de Barragan. Wegen der beschwerlichen und gefährlichen Fahrt auf dem la Platafluße ward 1726. Montevideo angelegt. Geübte Seefahrer haben bemerkt, daß man mit wenig Mühe und Aufwand in der Nachbarschaft einen der schönsten Häfen in der Welt an dem Flusse St. Lucie hätte machen können. Man dürfte nur die Sandbank aushölen, die die Einfahrt beschwert.

Außer dem Paraguaykraute treibt diese Gegend noch einen beträchtlichen Handel mit Mauleseln in andern Gegenden der neuen Welt. Sie sind um Buenos Ayres sehr häufig. Die Einwohner von Tukuman bringen Bauholz und Wachs dahin, welches sie jährlich gegen 60000 zweyjährige Maulesel vertauschen, deren jeder ehedem nur 3 Livr. kostete, die man aber heutiges Tages mit 8 bis 10 Livr. bezahlt. Man unterhält sie 14 Monate lang in den Welden von Kordova, und 8 in denen von Salta. Sie werden sodann durch Wege von 600, 700, auch 900 Meilen in Heerden von 1500 bis 2000 Stücke nach Peru geführt, wo man sie nahe bey Oruro Kusko und Guanca Velika vor 70 — 100 Livr. nach der geringern oder größern Entfernung verkauft.

Digitized by Google

Tukuman liefert an Potosi (nicht Pototosi, wie im Buche steht) 16—18000 Ochsen, und 4—5000 Pferde. Es könnte 20mal mehr liefern.

Anfänglich bediente man sich auf diesem Wege nach Peru und Chili des Compasses; aber jetzt gehen ohne diesen Wegweiser Wägen von Buenos Ayres nach ihren Bestimmungen. Mehrere vereinigen sich, um den wilden Nationen widerstehen zu können. Jeder Wagen wird von 4 Ochsen gezogen, ist mit 50 Centnern beladen, und macht täglich 7 Stunden. Die nach Peru bestimmten halten sich zu Fuguy auf, nachdem sie 467 Meilen zurückgelegt, und die nach Chili gehen, haben nur 264 zu machen, um nach Mendoza zu kommen. Die ersten erhalten 4 Piaster vom Centner, und die andern einen der Weite des Weges angemessenen Lohn. Diesen Wägen folgt immer eine Heerde von behaartem und Hornvieh nach. Die Pferde reuten die Reisenden. Die Ochsen sollen zur Nahrung und zum frischen Vorspanne dienen.

Das Jahr 1764. war der glückliche Zeitpunkt einer andern nützlichen Einrichtung. Die Regierung hatte endlich beschlossen, alle 2 Monate ein Paqueboot nach Buenos Ayres von Corogna abzusenden. Die Ueberfarth betrug 946 Meilen bis nach Lima, und 364 bis nach S. Yago zum Theil durch unermeßliche Wüsten. Ein thätiger und einsichtsvoller Mann erreichte doch den Zweck, eine regelmäßige Post von der Hauptstadt von Puraguay aus bis nach den Hauptstädten von Peru und Chili zum großen Vortheile der 3 Kolonien, und des Hauptlandes zu errichten.

Europa bekommt von daher Leder. Die Regierung hat verboten junge Ochsen zu tödten. Statt die Ochsen wild zu fangen, treiben einige fleißige Einwohner eine große Anzahl junges Vieh in sehr große Wildzäune zusammen, und seitdem sind die Häute, die alle in den Haaren gelassen werden, und von 20—50 Pf. Gewicht haben, im Preise etwa um ½ gefallen. Alle bezahlen der Schatzkammer 11 Livr.

Vom Jahre 1748. bis 1753. empfieng Spanien jährlich aus dieser Colonie 8,752,065 Livr. Am Golde befand sich unter dieser Summe für 1,524,705 Livr. An Silber für 3,780000 Livr. und an Landesprodukten für 3,447360 Livr. Der letzte Artikel bestand aus 300 Cl. peruanischer Wolle, welche 207,360 Livr. galt, und aus 150,000 Häuten, die im Werthe von 3,240,000 Livr. ausmachten. Alles gehörte der Kaufmannschaft, nichts der Regierung.

Alle

Digitized by Google

Alle diese Länder haben eine glücklichere Verfassung bekommen, nachdem 1776. ein Theil des Gerichts, von Kusco, das ganze la Patz, das Erzbisthum de la Plata, und die Provinz St. Cruz de la Sierra, Kuyo, Tukuman und Paraguay dem neuen Vicekönig von Buenos Ayres unterworfen sind.

Als 1768. die Missionen in Paraguay aus den Händen der Jesuiten kamen: so waren sie schon so gesittet gemacht, als man nur neue Nationen bringen kann, und sicher weit mehr, als alle übrige Nationen der neuen Welt. Man beobachtete die Gesetze daselbst. Es war eine genaue Polizey eingeführt. Der Ueberfluß herrschte allgemein. Die Zahl des Hornviehs war 769,333 Stücke, der Maulesel und Pferde 94.983, der Schaafe 221,537, ohne einige andere Hausthiere zu rechnen. Ein Befehlshaber, dem 3 Lieutenante untergeben waren, bekam Befehl, das Land zu regieren. Das, was die Religion betrifft, vertraute man den Mönchen von Dominikanern, Franziscus und dem Orden an, der die Gefangenen auslöset. Uebrigens blieb die alte Einrichtung.

Was er hierauf von den verschiedenen Einwohnern, besonders dem Negerhandel sagt, ist ganz neu hinzugekommen. Nachdem die Engl. Westindische Kompagnie das durch den Assiento Tractat ihr verliehene Recht, Negersclaven für die Spanischen Kolonien zu liefern, 1748. gegen eine Entschädigung dem Robert Mayne Kaufmann zu London überlassen, dieser aber durch Schuld seiner Agenten in Buenos Ayres dabey 1752. um das Seinige gekommen; so wurden bis 1765. die Sklaven aus Porto Rico genommen, wobey die Schatzkammer 216 Livr. vom Kopfe erhielt. 1765. wurde zu Cadix eine Gesellschaft einiger spanischen, französischen und genuesischen Häuser errichtet, die aber auf dem Punkte war, sich zu trennen, als die Regierung 1773. von ihren Forderungen etwas nachließ. Dadurch erhielt sie sich, 1778. endlich hat Spanien, selbst 2 Inseln an der Afrikanischen Küste von Portugall zum Behufe des Sclavenhandels bekommen.

Bey den Indianern zeigt er, die immer menschenfreundliche Bemühungen des Hofes, ihren Zustand der Sklaverey, darin sie durch die von den Eroberern angelegten Comthureyen gestürzt waren, aufzuheben, oder da dies nicht gehen wollte, ihn doch erträglich zu machen. Seit 1720. sind alle Comthureyen, die des Cortez und einiger Hospitäler und Klöster,

Digitized by Google

dse ihnen auf immer versichert worden, ausgenommen, völlig aufgehoben. Die Indianer hängen seitdem bloß von der Krone ab. Der nicht bereits in Städten ansäßige Indianer wohnt auf Dörfern, dazu gewisse Ländereyen geschlagen sind. Von dem übrigen weiß man das wesentliche aus dem Robertson. Der Tribut der Indianer ist nicht überall gleich, 8, 15, 20, 30, ja 40 Livr. nachdem der Ort ist. Im mitternächtlichen Amerika beträgt er gemeiniglich 9 Realen oder 6 Livr. 1 Sol 6 Denier. Ihre meiste Plage hatten sie von ihren Magistratspersonen, den Alkaden, welche unter der Aufsicht des Vicekönigs oder der Tribunale, der Gerichtspflege, die Finanzen, den Krieg, die Polizey, alles, was die öffentliche Ordnung in einem Raume von 30, 40 und 50 Stunden angehen kann, besorgen, dürfen zwar eigentlich keinen Handel treiben: aber sie thun es doch mit den ihnen untergebenen Indianern. Da ihr Amt nur 5 Jahre dauren soll: so lieferten sie fast bey ihrer Ankunft die Waaren, die sie zu verkaufen hatten, und vollzogen das übrige bey Gelegenheit der Steuereinnahme. Die Unterdrückung wurde allgemein. Die unglücklichen Einwohner waren stets durch den übertriebenen Preis, und oft durch den Zwang Waaren anzunehmen, die ihnen unnütz waren, und die die Alkaldes selbst von den Kaufleuten, die ihnen borgten, hatten nehmen müssen, zu Grunde gerichtet. Besonders geschahe dieses im mittäglichen Amerika. Indeß konnte es nicht ganz abgestellt werden, weil sonst den unempfindlichen und unvorsichtigen Völkern Kleidung, Feldinstrumente, und das zu aller Arbeit nöthige Vieh fehlen würde. Seit 1757. sind die Alkades und Corregidors gezwungen, an ihrem Aufenthalte die Waaren, die sie zu verkaufen haben, und den Preis daselbst öffentlich anzuschlagen. Uebertreten sie diesen von ihren Obern bestimmten Preis: so sollen sie abgesetzt werden, und viersach das wieder ersetzen, was sie gestohlen haben. Diese Verordnung, die ziemlich genau beobachtet wird, hat die Erpressungen um etwas vermindert.

In Ansehung der geistlichen Gerichtsbarkeit, die durch die Mönche ganz in Verfall gerathen war, sagt er: der Hof habe 1757. die Verordnung gemacht, daß die Mönche bey den Beneficien, die sie genossen, sterben, aber nicht durch andere ihres Standes ersetzt werden sollten. Dies ist wenigstens höchst undeutlich ausgedrückt. Ferdinand IV. verordne-

te,

er im gedachten Jahre, daß allen Mönchen ohne Ausnahme verboten seyn sollte, das Pfarramt irgend eines Kirchspiels mit der Seelsorge zu übernehmen. Dieses sollten die den Bischöfen untergeordneten Weltpriester bekleiden.

Was er von dem Verfalle des Bergbaues sagt, welcher so groß ist, daß sich nur noch Leute damit abgeben, deren Geschäffte zweifelhaft und in Verfall gerathen, gilt doch wohl nur von Peru und einigen Gegenden von Neu-Spanien. Die Einkünfte der Spanischen Besitzungen in der neuen Welt waren lange Zeit selbst für die Regierung ein Geheimniß. Diese Verwirrung wurde endlich durch den Hrn. von Ensenada ein wenig auseinander gesetzt. Jedes der 12 Jahre seiner glücklichen Verwaltung zog die Krone aus diesen Gegenden an Gefällen, welche sie bey der Abfarth und Wiederkunft der Flotte erhielt, 17,719,448 Livr. 12 Sols.

Hinterher kommen wieder Recepte, die er für diesen kranken Staatskörper (der aber schon, ehe sie geschrieben waren, glücklicher Weise sich auf dem Wege der Besserung befand) verschreibt. Gegenwärtig zieht Spanien alle Jahre aus dem festen Lande von Amerika 89,095052 Livr. an Gold und Silber, und 34,653902 Livr. an Produkten.

Bis 1774. war alle Verbindung zwischen den verschiedenen Theilen des festen Landes in Amerika verboten. Aber ein Gesetz vom Hornung 1778. hob diese schädliche Verordnung auf. Es erlaubte allen spanischen Seehäfen, Versendungen nach Buenos Ayres, und nach dem Südmeere zu machen. Im October v. J. ward diese Freyheit für den übrigen Theil des festen Landes bewilligt, nur für Mexiko nicht, welches hoffentlich auch bald gleiche Vortheile erhalten wird. Indeß gewinnt der Schleichhändler ohngeachtet des Nachlasses bey der Einrichtung von 1778. noch 64 von 100 mehr als auf dem gesetzmäßigen Wege.

(Der Beschluß dieser Recension folgt im nächsten Stücke.)

P,

Digitized by Google

Grundriß einer Geschichte der merkwürdigen Welthändel neuerer Zeiten in einem erzählenden Vortrage von Joh. Georg Büsch; zweyte sehr umgearbeitete und durch eine Einleitung und chronologisches Register vermehrte Auflage. Hamburg. 1783. in 8.

Dieses Buch ist aus seiner ersten Auflage schon von einer so guten Seite bekannt, daß es unsers weitläuftigen Lobes nicht bedarf. Wir müssen zwar gestehen, daß wir ganz und gar nicht der Meynung des Hrn. Verf. sind, daß die synchronistische Methode die neuere allgemeine Geschichte zu lehren, so weit getrieben, als in diesem Lehrbuche geschehen ist, diejenige sey, die man bey dem Unterrichte wählen müsse. Synchronistisch muß der Vortrag in der neuern Geschichte allerdings seyn; aber so daß er jede große universalistische Begebenheit zusammen läßt, und nicht z. B. wie dieses Lehrbuch die Erzählung des nordamerikanischen Krieges, bald mit Spaniens Angriff auf Algier, bald mit dem Kriege zwischen Spanien und Portugall, bald mit dem bayrischen Successionskriege, unterbricht. Uns scheinen die üblen Folgen hievon zu sehr in die Augen zu fallen, als daß es nöthig sey, sie weitläuftig aus einander zu setzen; auch ist es schon häufig geschehen. Da indessen doch viele hierüber anderer Meynung sind, eine vernünftige Behandlung beym Vortrage auch viele Schwierigkeiten wegräumen kann, so wollen wir deswegen den guten Werth dieses Buchs nicht verkennen. Dieses ist in dieser neuen Auflage sehr vermehrt; viele Paragraphen sind ganz umgearbeitet; nicht wenige universalistische Begebenheiten sind ganz neu hinzugefügt; die Einleitung verschafft dem Lehrer Gelegenheit eine allgemeine Skizze der mittlern Geschichte zu geben, bis auf den Zeitpunkt, wo das Lehrbuch anfängt, und nach dem chronologischen Register kann eine etheographische Wiederholung desjenigen angestellt werden, was vorher synchronistisch erlernt ist. Da diese beyden Stücke neu hinzugekommen sind, so wollen wir einige Anmerkungen zu denselben machen. Die Einleitung enthält ungemein viele tiefdringende und den philosophischen Geschichtskundigen zeigende Bemerkungen, besonders sieht man, daß da, wo von Handlung und Finanzen die Rede ist, Hr. B. auf seinem

Felde

Digitized by Google

Felde ist. Einzelne Behauptungen würden wir indessen nicht immer unterschreiben. So ist es z. B. S. 2. irrig gesagt, daß das Erbrecht in dem Alterthume selten Kriege verursacht hätte. Die Geschichte aller alten Erbmonarchien, selbst der kleinen griechischen, ferner die K. macedonische, die egyptische, die syrische, die gothische Geschichten sind voll davon. Es ist wahr, daß man vor dem burgundischen Kriege, und vor den Bemühungen der Franzosen und Spanier in Italien Eroberungen zu machen, in Europa die großen Allianzen zur Erhaltung des Gleichgewichts nicht kannte; aber es fehlte doch nicht alle Einmischung anderer Staaten in den Krieg zweyer Mächte, wie der Verf. es S. 4. vorstellet, und besonders ist das Beyspiel des langen englisch-französischen Kriegs nicht glücklich gewählt, da sich in denselben nicht allein Schottland, dem die Gefahr am nächsten, fast beständig, sondern auch Deutschland, und hernach Burgund verschiedenemale mischte. Wir glauben nicht, daß der letzte Krieg bewiesen hat, daß Großbritannien wie S. 33. und noch an andern Orten gesagt wird, auch ohne fremde Hülfe sich seiner vereinigten Feinde erwehren könne. Der Friede worin es 13 Provinzen, die wenigstens 2½ Millionen Unterthanen enthielten, beyde Florida, ein Stück von Canada, Tabago und Minorca einbüßte, und 100 Millionen Pfund Sterling Schulden machte, that gerade das Gegentheil dar. Es ist wahr, die Kriege zwischen den bourbonischen Mächten und Großbritannien sind Handlungskriege; aber von den Landkriegen kann man auch in diesen letzten Zeiten dieses nicht sagen. Die Kriege zwischen Oesterreich und Preußen waren Vergrößerungskriege oder wurden zur Erhaltung des Gleichgewichts geführt, als der von 1743. und der bayrische. Auch die Schottländischen Unruhen, und Schwedens Bruch mit Rußland gehören dahin. Der Fall, daß andere Mächte brittisches und holländisches Geld in Friedenszeiten genießen, ist jetzt wieder. Da bey dem ethnographischen Verzeichniß der universalistischen Begebenheiten der europäischen Nationen, wollen wir nur bemerken, daß verschiedene dahin gehörige Begebenheiten in diesem Verzeichniß fehlen. Z. B. in Spanien, die Einführung der Inquisition, in Frankreich die Erhaltung von Burgund, in Großbritannien Cromwells Navigationsacte u. s. w.

Mi-

Digitized by Google

Geschichte der neuesten Weltbegebenheiten im Großen. Aus dem Englischen in einem Auszuge. Zwölfter Band. Leipzig, in der Weygandschen Buchhandlung, 1787. 1½ Alphab. in 8.

Liefert außer dem Rest der Geschichte des Jahrs 1781. einen beträchtlichen Theil der im J. 1782. vorgefallenen Begebenheiten, und ist übrigens mit seinen Vorgängern von einerley Werthe; daher wir nicht nöthig finden, weiter etwas davon zu sagen.

Fragmente zur Geschichte der Stadt und Universität Leipzig. Erster Theil. Leipzig, bey Beer. 1787. 11¾ Bog. 8.

Enthält 1) einen Entwurf einer Geschichte von Leipzig, von der Erbauung der Stadt an bis auf den Markgrafen Otto den Reichen; 2) eine Nachricht von dem Bernhardinerkollegium in Leipzig, einer Erziehungsanstalt des Cistercienserordens vor der Reformation; 3) ein Verzeichniß aller Lehrer der Gottesgelahrheit von der Stiftung der Universität bis zur Leipziger Reformation, oder vom J. 1409. bis 1539.; 4) eine Nachricht von der allgemeinen Kirchenuntersuchung in Sachsen im J. 1592. in Beziehung auf Leipzig, aus einem gleichzeitigen Aufsatze; 5) ein Verzeichniß aller Handelsleute, Künstler und Professionisten in Leipzig, von den Jahren 1716, 1746, 1770. und 1786. Diese Bruchstücke sind mit gesunder Kritik bearbeitet. Wir wünschen, daß der Vers. mehrere dergleichen, oder, was noch besser wäre, eine zusammenhangende Geschichte von Leipzig liefern möge.

Um,

Litterarische Annalen der Geschichtkunde in und außer Teutschland für das Jahr 1786. In Gesellschaft mehrerer Gelehrten verfertiget von Johann Georg Meusel. Sechstes Stück. 1786. Siebentes und Achtes Stück. 1787. Bayreuth und Leipzig.

Digitized by Google

zig, bey Lübecks Erben. Zusammen 19 Bogen in 8v.

Die Einrichtung dieser periodischen Schrift ist unsern Lesern aus der Recension der fünf ersten Stücke bekannt. Die drey gegenwärtigen sind mit den vorhergehenden von gleichem Werthe. Wir lassen es also bey dieser bloßen Anzeige bewenden, und bemerken nur noch, daß dem achten Stücke ein Register über die beyden Bände der historischen Literatur vom Jahr 1785. und über diese Annalen für das J. 1786. hinzugefüget ist.

Tw.

D. Franz Dominicus Häberlins Neueste Teutsche Reichs-Geschichte u. s. w. Zwanzigster Band. Halle, bey Gebauer. 1786. beynahe 2 Alphabet in 8v.

Begreift den Ueberrest der im vorigen Bande nicht völlig geendigten Geschichte des Jahrs 1595. die Geschichte des ganzen Jahrs 1596. und ein gutes Stück der vom nächstfolgenden Jahre, und hat eben die Vorzüge und Fehler, die unsre Leser aus den Anzeigen der vorhergehenden Bände längst kennen. Es ist zu wünschen, daß dies durch den Tod des Verf. abgebrochene Werk nach einer bessern Methode möchte fortgesetzt werden.

N.

Skizzen aus dem Leben und Charakter großer und seltener Männer unserer und älterer Zeiten. Zum Behuf der Nacheiferung und Veredlung guter Herzen in der Jugend. Dritte Sammlung. Quedlinburg und Blankenburg, bey Ernst. 1787. 12½ Bog. in 8.

Der ungenannte Herausgeber fährt auf die unverschämteste Art fort, anderer Gelehrten schon gedruckte Arbeiten nachdru-

Digitized by Google

cken zu lassen. Gleich der erste Aufsatz: Franz von Sickingen, ist aus dem deutschen Merkur vom J. 1779. Nr. 4. S. 36. u. ff. abgedruckt, und zwar so sinnlos, daß der Eingang, der nicht zu dieser nachgedruckten Sammlung paßte, mit der dazu gehörigen Anmerkung, weggelassen ist. In dieser führt der Biographe Bertrams Nachricht von jenem Ritter an, die im 2ten Bande der Hallischen Sammlung von merkwürdigen Lebensbeschreibungen befindlich ist. In der Folge beruft sich der Verf. mehrmals darauf, indem es heißt: Vergl. Bertram am angef. Orte ꝛc. Wer nun nicht genauer Kenner solcher Sachen ist, weiß nicht, was für ein Bertram gemeynt sey, und wo seine Arbeit stehe. Sehr oft ist der Sinn durch häßliche Druckfehler entstellt, wie dieß der Fall bey allen Nachdrucken ist. So heißt es S. 6.: „Die Bürger, die von den Männern der Verwüstung „nicht länger zusehen konnten.“ Mauern soll es heißen. Bey der Belagerung der Stadt Metz S. 11. steht: „die „Metzger, statt Metzer“ u. s. w. Es folgen noch Nachrichten vom Hrn. P. Trunk in Mannheim, die wir auch schon gelesen haben, ohne jetzt gleich zu wissen wo. Endlich Nachrichten von dem Leben des berühmten Rabelais, nebst Auszügen aus seinen Schriften. Diese sind aus der Archenholtzischen Literatur und Völkerkunde (1783. Jul. u. f.) genommen.

Nk.

Domus Wittelsbachensis Numismatica. Oder: Sammlung aller existirenden Münzen und Medaillen des Durchlauchtigsten Wittelsbachischen Stammhauses u. s. w. bis zur gegenwärtigen Regierung, von M. J. von Widmer, Subbibliothekar der Kurfürstl. hohen Schule zu Ingolstadt, und dem Kurfl. Hof- und Landschaftlichen Kupferstecher Jos. Ant. Zimmermann. Ersten Bandes, erstes Heft. München und Ingolstadt, bey den Verfassern. 1784. 4. Ersten Bandes zweytes Heft. Von der Rudolphinischen oder Pfalzgräflichen Linie insbesondere. Erstes und zwey-

zweytes Heft. Von der ludwigischen oder Baierischen Linie insbesondere. Erstes Stück. 1785.

Ein für die Numismatik und baierisch-pfälzische Geschichte wichtiges Werk, welches gewiß die Unterstützung wahrer Patrioten und Gelehrten verdient. Nur bey den ersten zwey Heften hat Hr. v. Widmer die Geschichte und Erklärung der Münzen bearbeitet. Unangenehme Umstände trennten die Herausgeber, und an Widmers Stelle trat ein anderer Verfasser. Jeder unpartheyische Kenner wird gestehen, daß das Werk durch diese Abänderung nicht nur nichts verlohren, sondern sogar gewonnen habe. Der neue Verfasser ist ein gründlicher Geschichtforscher, und besitzt in der Numismatik eine eigene Stärke. Die vielen Münzen und Sigille (welche durchaus gut und accurat gestochen sind) erhalten von ihm die gehörige Beleuchtung. Auszüge aus solchen Werken sind nicht wohl möglich. Rec. wünscht diesem Werke Fortdauer und Unterstützung bis ans Ende.

10. Gelehrtengeschichte.

Bibliotheca sacra post Iacobi le Long et C. F. Boerneri iteratas curas, ordine disposita, emendata, suppleta, continuata ab *Andrea Gottlieb Masch*, seren. duci Megapol. a sacris et consil. eccles, et. ecclesiar. circuli Stargard. et ducatus Raceburg. Superattendente. Partis secundae de versionibus libror. sacr. *Volumen tertium*, de versionibus latinis. Halae, sumt. Gebaueri. 1783. 352 S. und XX S. in gr. 4.

Der gegenwärtige Band dieses mit vieler Mühe zusammengetragenen und dem biblischen Litterator wichtigen Werks, der die lateinischen Uebersetzungen in sich faßt, zerfällt in fünf Kapi-

Kapitel. Das erste handelt von den ältesten lateinischen Uebersetzungen, die vor der in der römischen Kirche angenommenen Vulgata vorhergiengen; von der Itala, von der Uebersetzung des Hieronymus und von den Arbeiten anderer unbekannten Männer; das zweyte, von den mancherley Ausgaben der Vulgata, als der in der römischen Kirche authentisch angenommenen Hofbibel; das dritte, von den aus dem hebräischen und griechischen Original gemachten neuern lateinischen Uebersetzungen; das vierte, von den aus andern morgenländischen Uebersetzungen verfertigten lateinischen Uebersetzungen; und endlich das fünfte Kapitel handelt von den metrischen Uebersetzungen. Die Menge der Materialien ist so groß, daß dieser Band nur die beyden erstern Kapitel und zwar das zweyte nicht einmal völlig geendigt, enthält. —

Was ein Mann zu liefern im Stande ist, das hat Hr. Sup. Masch geleistet. Die innere Einrichtung und der Werth der zahlreichen Zusätze sind den vorhergehenden Theilen gleich, so daß Rec. hier nichts weiter hinzusetzt. Nur eine Bemerkung stehe hier. Rec. wünschte eine sich immer gleiche kritische Gewissenhaftigkeit überall befolgt zu sehen; um deren willen kann er die Regel S. IV, wornach im Werke selbst abgeurtheilt wird, und die in folgenden Worten enthalten ist, nicht unterschreiben: Iungimus (heißt es) editionibus antiquissimis illas, quae notam anni vel stanno expressam, vel a miniculatore adscriptam ostendunt, sine nomine typographi. Dubia quidem aetas illarum est, quae calamo adscriptam anni notam habent; attamen anno illo, quem miniculator indicat, editiones jam expressas fuisse, *certo* ex addita anni nota *constat*. Ist es denn nicht bekannt genug, daß mancher Eigenthümer sein Buch älter machte, als es wirklich war, daß der Miniculator oft mit dem besten Willen irrte, bisweilen wohl gar mit Vorsatz von der Wahrheit abwich. Deshalb ist es sicherer, daß man da, wo Fleiß und Scharfsinn durch andere Criteria nichts herausbringen, die Entscheidung lieber noch dahin gestellt seyn lasse.

A.

Bibliotheca Augustana, complectens notitias varias de vita et scriptis Eruditorum, quos Augu-

Digitized by Google

Augusta Vindelica orbi literato vel decit vel aluit. Congessit *Franc. Avt. Veith*, Augustanus Bibliopola. Alphabetum III. Augustae Vind. sumptibus Auctoris. 1787. 15 Bogen in 8v.

Der geschickte Verfasser scheint in diesem Theil eine etwas bessere Auswahl getroffen zu haben, als in dem ersten, den wir im 65sten Band dieser Bibliothek S. 503. u. ff. angezeigt haben. *) Diesmal handelt er theils in dem Text, theils in Noten von folgenden Gelehrten:

Gregor Allerzhauser, regulirter Chorherr, dessen theologische und historische Schriften ungedruckt sind. Greg. Aichinger, Canonicus, dessen der Verf. S. 178. in der Anmerkung erwähnt, und von dem schon Hendreich und andre Nachricht gegeben haben. Phil. Baumgartner, Patrizier und D. jur. Georg Beinel, D. jur. aus Hendreichen bekannt. Simpert Berckmüller, ein Benediktiner, dessen auch Adelung erwähnt. Heinrich und Johann von Krain (de Carniola), Benediktiner aus dem 15ten Jahrhundert. Franz Daffinger, regulirter Chorherr. Simon Fabricius, Rektor des Annäanischen Gymnasiums, ein gebohrner Franke, sonst auch bekannt. Marquard Freher, mit Recht umständlich behandelt; überhaupt eine gründliche und brauchbare Notiz. Heinrich Fries, Abbt bey St. Ulrich im 15ten Jahrhundert. Greg. Gastel, ein Benediktiner des 16ten Jahrhunderts. Th. von Gerzen, Abbt zu Thierhaupten in Bayern, im 15ten Jahrhundert. Joh. v. Gielkingen, Abbt bey St. Ulrich, im 15ten Jahrh. Joh. Griesherr, von gleicher Würde in demselben Jahrhundert. Lud. Hainzelmann. Bernhard Heupold. Von allen diesen mit Recht nur kurz. Von den meisten sind nur Handschriften vorhanden, die allem Ansehen nach nicht viel werth sind. Wichtiger sind diejenigen, die S. 89. u. ff. von dem Rathsdiener Clemens Jäger, der im 16ten Jahrh. lebte, ange-

*) Man verbessere doch dort einige, dem Recensenten unangenehme Druckfehler! S. 504. Z. 17. lese man unnützen statt unnützigen; alsdann setze man nach unnützen und. Z. 18. l. vergessenes st. vergessene. Z. 23. l. Bücher st. Büchern.

Digitized by Google

angeführt werden. Sie haben alle auf Augsburgs Geschichte Bezug. Leopold Illsung, ein im Jahr 1715 gestorbener Patrizier. Johannes, Mönch des 15ten Jahrhunderts. Paul Hektor Meyer, schon bekannt aus des Hrn. von Stetten Lebensbeschreibungen. Siegmund Mayfterlin, ein für die Augsburgische und Nürnbergische Geschichte wichtiger Benediktiner des 15ten Jahrhunderts, der als Pfarrer zu Gründlach, unweit Nürnberg, starb. Menrad Molther, ein Humanist in der ersten Hälfte des 16ten Jahrhunderts. Narciß Pfifter, Dr. der Theologie im 15ten Jahrh. Heinrich Pittinger. Ignatz Seefelder. Melchior von Stamham oder Stambeim, Abt bey St. Ulrich im 15ten Jahrhunderte, der sich um seine Abtey vorzüglich verdient machte. Karl Stengel, Abt zu Anhausen im Wirtembergischen, dessen Verdienste und viele Bücher (die jedoch uns nicht wichtig scheinen,) Hr. V. ausführlich beschreibt. Eben das thut er in Ansehung des Bruders, Georg Stengel, Dr. der Theol. und Jesuiten. Hieron. Thomas oder Thomä, Lic. der Rechte, ein Schriftsteller, von dem Hr. V. wenig zu sagen weiß, und der sich seine größte Lebenszeit hindurch in Gießen aufgehalten zu haben scheint. Georg Tradel, ein verdienstvoller Rechtsgelehrter des 16ten Jahrhunderts, den Hr. V. zuerst recht bekannt macht, dessen Sohn Kaspar. Peter Wagner, Abt zu Thierhaupten. Leonh. Wagner. Leonh. Weinlin. Edmund Zimmermann, ein Prämonstratenser.

Mk.

Ueber Moses Mendelsohns Tod. Von Simon Hochheimer. Wien und Leipzig, bey Stahel. 1786. 99 S. in 8.

Der Verf. dieser kleinen, dem Andenken eines der merkwürdigsten und adelsten Männer der jüdischen Nation gewidmeten Schrift, ist gleichfalls ein Jude, und in dieser Rücksicht macht sie seinen Kenntnissen und Einsichten wirklich Ehre. Noch unbekannte, den verewigten Mendelsohn betreffende Nachrichten, findet man indeß hier nicht. Den oft ziemlich schwülstigen und zu bilderreichen Styl entschuldiget der Verf. damit, daß sie ursprünglich in hebräischer Sprache aufgesetzt worden,

Digitized by Google

worden, und das Deutsche nur eine wörtliche Uebersetzung davon sey. Nur zu oft und zu lang läßt der Verf. seinen Gegenstand aus den Augen, und verliert sich in zu weitläuftige Digressionen, die mit der Hauptsache wenig oder gar nicht zusammenhängen. Von S. 19—24 klagt er mit Recht über den sklavischen Tribut des Leibzolles, den die jüdische Nation in den meisten Ländern noch heut zu Tage entrichten muß; obgleich der Grund, warum er ihr zuerst auferlegt worden, längst weggefallen ist. — Unter Mendelsohns großen Verdiensten nehmen die Bemühungen um die Aufklärung seiner Nation eine der ersten Stellen ein. Die Erziehung der jüdischen Jugend war seit langer Zeit in den größten Verfall gerathen; die deutschen Juden verachteten die Gelehrten unter ihren Landsleuten, und wählten meistens Pohlen zu ihren Rabbinern. Menschen aus einem fernen, uncivilisirten Lande, Leute in den gröbsten Vorurtheilen versunken, vom Aberglauben angesteckt, vom Dunst der Mystik umnebelt, in Sitten und Gebräuchen von den Deutschen ganz verschieden, deren Sprache sogar ein ihnen ganz unverständlicher Jargon ist, nahmen sich vor, die Deutschen zu Pohlen zu machen. Alle Disciplinen, außer dem Talmud und was dazu gehört, stellten sie dem gemeinen Haufen als unnöthig und unnütz vor; einige Wissenschaften verschrieen sie als nachtheilig zur Orthodoxie, andere als schädlich zur Religiosität. Eines der größten Uebel, das die Deutschen dabey erlitten, war, daß sie ihre reine deutsche Sprache dadurch verloren; Deutsch vermischte sich mit pohlnischem Jargon, und daraus entstand ihre korrupte Sprache. Dieser Fehler ist den deutschen Juden allein eigen, denn die portugisischen, französischen und italiänischen Juden sprechen ihr Portugisisch, Französisch und Englisch so gut und richtig, wie die übrigen Einwohner. Mendelsohn war der erste, der in seinem Zirkel Aufklärung unter der Nation zu verbreiten suchte, und in dieser Bemühung gewiß nicht unglücklich war. Die Erziehung seiner eigenen Kinder war musterhaft, und diente den übrigen zum Vorbild: auf solche Art wurde mit der Zeit der größte Theil der Juden Berlins erzogen, und endlich die vortreffliche jüdische Freyschule daselbst errichtet. — Die Lebensumstände Mendelsohns, die der Verf. anführt, enthalten eben das, und nicht mehr, als was Herr Nikolai bereits im 2ten Stücke des LXXVten Bandes dieser Bibliothek dem Publikum mitgetheilet hat. S. 67 heißt es:

Digitized by Google

es: „die Berlicher Akademie der Wissenschaften verlangte im „Jahr 1754 eine Untersuchung über das Popische System, „welches in dem Satz Alles ist gut enthalten ist. Zween „Freunde arbeiteten gemeinschaftlich an der Auflösung dieser „Aufgabe, und da sie das Glück nicht hatten, den Preis „zu erhalten, so ließen sie doch ihre Untersuchung in einer „Schrift: Pope, ein Metaphysiker! Danzig 1755, ans „Licht treten. Diese Freunde sollen nach der Anzeige der all„gem. d. Bibl. Th. XI. St. 1, S. 47. Herr Lessing und „Herr Mendelsohn gewesen seyn.“ Allerdings rührt diese Abhandlung von Lessing und Mendelsohn her; allein der Verf. irrt sich sehr, wenn er glaubt, daß die beyden Freunde bey der Akademie mit um den Preis gestritten hätten. Hr. H. hätte nur den kurzen Vorbericht zu dieser Abhandlung nachsehen dürfen, wo ausdrücklich gesagt wird: „die akade„mischen Richter werden es am besten wissen, das ihnen die„se Schrift keine Mühe gemacht hat.“ — Die Abhandlung von der Unkörperlichkeit der menschlichen Seele ward ohne Mendelsohns Vorwissen gedruckt. — Mit Antheil an der allg. deutschen Bibl. hat der Verf. zu erwähnen vergessen. Er ist zwar nicht groß; aber bey diesem Werke ist ein solcher Mitarbeiter erheblich. — Angehängt ist ein hebräisches Gedicht: Empfindungen über Mendelsohns Tod. Folgende Stelle mag zur Probe dienen: „O Saa„men Israels! dein Held ist dahin, dein Führer, dein Ver„theidiger, dein Beschützer ist nicht mehr. — Ach jüdische „Nation! die Krone deines Hauptes ist abgefallen — Ma„jestät, Glanz und Würde ist von dir gewichen. Wehe Haus „Jakob! deiner Sonne Bahn ist unter der Erde; dein Leucht„stern hat sich abgewandt; es leuchtet dir weder Licht, noch „Hellung. Schein von zerstreuten Strahlen hast du nur; „wie bald werden sich die Abendschatten über dich ausbreiten, „Finsterniß deine Wohnung bedecken, Nebel deine Augen — „und du wirst im Dunkeln sitzen, wie in vorigen Zeiten, „Jammerr, Kinder Israels! das Haus Israel stehet in sei„ner Blöße — unsere Schutzmauer ist geborsten — der Rie„gel unserer Festung geschmolzen — der Thurm unserer Ret„tung geschleift — Schild und Waffen uns abgenommen „worden.“ u. s. w. Im neuen Hebräischen mag sich dieß freylich besser ausnehmen, als im Deutschen.

Ga.

Memoi-

Memoire historique sur Zoroastre et Confucius par Mr. le Baron *de Bock*. Halle, bey der Witwe Curt 1787. 24 S. in 4.

Bey Zoroaster beruft sich der V. bloß auf den von Anquetil herausgegebenen Zendaveста, dessen Alterthum und Aechtheit so großen Zweifeln ausgesetzt ist. In Ansehung des Confucius läßt er sich gleichfalls auf genaue Auseinandersetzung von dessen Lehren nicht ein. Man sieht also, daß keine genaue Schätzung der Verdienste beyder Männer, ihrer Talente und ihres Geistes möglich war. Dazu kommt, daß der Verf. in der Denkungsart alter und unkultivirter Völker zu wenig bewandert ist, um über solche Zeiten urtheilen zu können. Den reinen Deismus hält er für erste Religion in Persien und China, der, seiner Natur nach, erst später entstehen kann, da allen historischen Zeugnissen nach Pantheismus, und zwar matrialistischer Art, und mit ihm Polytheismus, erste Religion ausmachen. Auch darf man nur mit unpartheyischen Augen betrachten, was wir von der ersten Persischen und Chinesischen Religion Zuverlässiges wissen, um auch bey diesen Völkern das Nämliche zu finden.

Uk.

11. Philologie, Kritik und Alterthümer.

Die Bibel alten und neuen Testaments, nach des seel. Dr. Martin Luthers deutscher Uebersetzung mit schicklichen Parallelstellen und kurzen, erläuternden Anmerkungen aus dem Hezelschen Bibelwerk gezogen von Willhem Schenk, unter der Aufsicht und mit einer Vorrede vom Hrn. Hofrath und Professor Hezel. Ersten Theiles erste Abtheilung, welche die fünf Bücher Mose enthält. Lemgo, im Verlage der Meyerschen Buchhandlung. 1787. 350 S. gr. 8.

Digitized by Google

Wer den langen Titel durchgelesen hat, wird keine weitläuftige Anzeige des Buchs erwarten. Das gröſsere Hezelsche Bibelwerk, wovon ein Auszug gemacht werden soll, ist bekannt, und der Beyfall, den ihm das lesende Publikum (welches aber oft auf ganz andere Bücher fälle, als das recensirende anpreiset,) gegeben hat, wird durch die Nothwendigkeit des gegenwärtigen Auszuges aufs neue bestätiget. Herr Hezel versichert, daſs Hr. Schenk seinen Kommentar sehr gut ins Kurze zu ziehen gewuſst hat; und wer kann davon besser urtheilen, als eben er? oder wem kann es einfallen, an diesem Lobe etwas zu tadeln? Ob aber nicht hin und wieder der einfältige Bibelleser durch kurze Glossen in den richtigen Verstand der heiligen Schrift noch mehr hätte eingeleitet werden sollen, ist eine andere Frage. 1 Mos. I, 9. zu den Worten: das Wasser sammle sich unter dem Himmel an sondre Oerter, „nämlich in durch Erdbeben ge„machte tiefe Betten.“ Diese Anmerkung verschafft nicht viel Licht. II, 19. Gott brachte die Thiere zu den Menschen. Anm. „Um Adams Sprachwerkzeuge zu üben, und „ihn als Herrn der Thiere darzustellen.“ Die gar zu sinnliche Beschreibung des Originals hätte hier bemerkt werden sollen. III, 8. IV, 14. wird Angesicht Gottes durch Blitz erklärt. Der Ausdruck bedeutet Gott selbst. Die Uebersetzung der Wörter Cain und Habel scheint überflüſsig zu seyn. Im Ganzen sind die Schwierigkeiten, die auch einem Layen bey der Lesung der Bibel aufstoſsen müssen, nicht genug gehoben. Wie wenig ist z. — bey der Sündfluth erinnert! Nicht einmal der Ausdruck Sündfluth ist erklärt. 1 Mos. XI, 4. ist nichts von dem Endzweck des Thurmbaues, um sich einen Namen zu machen, gesagt. Daſs Sehen Gottes XI, 5. so viel als Blitz sey, möchte auch schwer zu beweisen seyn. Wenn Gott dem Abraham erscheinet XII, 17, so wird hinzugesetzt im Traum. Eine nächtliche Erscheinung Gottes, oder im Traum, hat aber nicht minder Bedenklichkeiten, als eine, die bey Tage geschieht. Warum ist nicht die Vorstellungsart der alten Welt bemerkt, die die Entschlüsse der Menschen in Gesprächen und Erscheinungen, deren sie von der Gottheit gewürdiget werden, einzukleiden pflegte? Mit diesen wenigen Anmerkungen, die wir leicht vermehren könnten, wollen wir aber keinesweges dem Buche seinen Werth und Nutzen absprechen.

Wilh.

Digitized by Google

Wilhelm Friedrich Hezels Anweisung zum Chaldäischen, bey Ermangelung alles mündlichen Unterrichts. Lemgo, im Verlage der Meyerschen Buchhandlung. 1787. 124 S. 8.

Man kennet schon die gute Manier des Verfassers, die Anfangsgründe der orientalischen Sprachen vorzutragen, aus anderen Proben. Zwar ist vor nicht gar vielen Jahren von dem Hofr. Michäelis eine gute chaldäische Grammatik geschrieben. Allein durch die vorhandenen guten Bücher lassen wir uns in Deutschland nicht abschrecken, Bücher von eben der Art herauszugeben. Der Verf. hat auch sein Buch zu einem Kommentar über jene Grammatik bestimmt, welche Stelle es auch vertreten kann. Indessen sind die Anfangsgründe vollständig darin enthalten, und man hat beym Durchlesen und Studieren der Hezelschen Anweisung nicht nöthig, zur Michael. Grammatik seine Zuflucht zu nehmen. Da alle gute Grammatiken in der Hauptsache sich einander ähnlich seyn müssen, und wir die gegenwärtige Grammatik zu den guten zählen: so können wir uns bey dem Inhalt derselben nicht aufhalten. Eine Syntaxe fehlt. Die Frage könnte man aufwerfen: ob es rathsam sey, Grammatiken zu schreiben, von denen schon der Titel verspricht, daß sie bey Ermangelung alles mündlichen Unterrichts gebraucht werden können? Sehr wenige besitzen, wenn sie auch vollständige Grammatiken bey der Hand haben, die erforderliche Geschicklichkeit, eine Sprache für sich zu erlernen. Viele wollen sich nicht gerne in den Anfangsgründen einer Sprache unterrichten lassen; und wenn sie durch den Titel einer solchen Grammatik verblendet, mündlichen Unterricht versäumen, und denselben zu Hause durch eigenen Fleiß ersetzen wollen: so laufen sie Gefahr, seichte und oberflächliche Kenntniß sich zu erwerben.

Gw.

Cicero's Lälius, oder Gespräch über die Freundschaft. Aus dem Lateinischen übersetzt und mit Anmerkungen versehen von J. B. Schmitt. Wirzburg, bey Stahel. 1787. 8. 56 Seiten.

Digitized by Google

Wir wollen diesmal unsern Lesern in ihrem Urtheile nicht vorgreifen. Hier ist der Anfang: „Augur Q. Mucius pflog von K. Lälius, seinem Schwiegervater, vieles aus dem Gedächtniß und mit Anmuth (memoriter et iucunde) zu erzählen, und in jeder Red' (in omni sermone) ihn ohne Bedenken (steht nicht im Text) einen Riesen (den Riesen, Sapiens war der Beyname des Lälius) zu nennen. Ich aber genoß, nach angelegtem männlichen Kleid, auf Anrathen meines Vaters, Skävolä Unterricht mit so vielem Vergnügen (ita eram deductus ad Scaevolam) daß ich, so lang ich konnte und dorfte (durfte), dem Greise nie von der Seite gieng. Ich merkte mir also vieles von seinen gründlichen Disputazionen, (ab eo disputata) vieles auch von seinen kurzen und passenden Sprüchen, (commode dicta) und suchte durch seine Hinsicht meine Kenntnisse zu erweitern." Wie kann man sich zum Uebersetzer des Cicero aufwerfen, wenn man weder im Lateinischen noch im Deutschen die nöthigen lexikalischen Kenntnisse besitzt?

Zh.

Lehrbuch zum ersten Unterrichte in der lateinischen Sprache. Aus den besten alten und neuen Schulbüchern gesammlet, theils umgearbeitet und mit Hülfsmitteln begleitet von M. Georg Ludwig Otto Plagemann, Conrect. der Wismarschen grossen Stadtschule. Zweyte verbesserte und vermehrte Auflage. Wismar, Schwerin und Bützow, im Verlag der Bödnerischen Buchhandlung. 1787. 1 Alphab. in 8.

Wir haben dieses Lehrbuch zum ersten Unterricht in der lateinischen Sprache zu seiner Zeit B. LX. S. 199 angezeigt. Es besteht aus einer Sammlung kurzer und längerer lateinischen Aufsätze, eines sehr vermischten, ernsthaften und scherzhaften, moralischen, historischen und physischen Inhalts, aus ältern und neuern Schriften ausgezogen, unter dem Schmutztitel: Kleinigkeiten aus der Naturgeschichte; lustige und lehrreiche Züge aus der Historie, leichte Fabeln und Gespräche. Die Zwecke des V. sind Deutlichkeit für einen Knaben von

8—10

Digitized by Google

8—10 Jahren; Unterhaltung und Vergnügen, und Belehrung, und das alles dergestalt, daß sowohl Worte als Sachen bey den besten alten lateinischen Schriftstellern wieder vorkommen. Die Hülfsmittel aber, deren der Titel Erwähnung thut, bestehen darin, daß die lateinischen Vocabeln eines Stücks insgesammt, auch die allerleichtesten, auf der Rückseite des Blattes, worauf sie vorkommen, ausgehoben und deutsch erklärt sind, über welche Erfindung, daß nehmlich die Vocabeln nicht gerade unter dem Texte, sondern erst nach umgewandten Blatte gefunden werden können, er sich, wie er selbst bekennt, viel zu Gute thut. Die Aufsätze, deren in allem 216 sind, steigen, wie billig, von den leichtern und kürzern, zu längern und schwerern. Bey den Vocabeln ist jedesmal nur die locale Bedeutung angegeben, die ihnen in dieser Stelle zukömmt, welches wir nicht wohl billigen können, weil dadurch der Nutzen nur einseitig und eingeschränkt ist.

Was nun gegenwärtige zweyte Auflage anlangt, so hat der V. verschiedene Aufsätze der ersten, als Nr. 3. 21. 28. 43. 62. 92. 94. 107 und 109, weil sie entweder zu schwer, oder zu trocken, oder zu dunkel und unerheblich waren, oder zu unanständigen Nebenideen Anlaß geben könnten, mit andern zweckmäßigern vertauscht. Uebrigens wünscht er, daß man in seinen Erklärungen den Schüler des Ernesti nicht verkennen möge, der daher oft mit Schallern zusammentreffen müßte, weil er mit ihm aus einer Quelle geschöpft habe. Der Verf. hat dieselben Ihren Magnificenzen, den Bürgermeistern und Scholarchen in Wismar, dedicirt.

Zf.

Die Offenbarung Johannis, oder, der Sieg des Christenthums über das Juden- und Heydenthum. Flensburg und Leipzig, in der Kortenschen Buchhandlung. 1788. 10 Bogen in 8.

Der Verfasser unterschreibt sich unter der Vorrede, Nikolaus Johannsen, Hauptprediger zu St. Nicolai, in Flensburg. Schon aus dem Titel erhellt, daß er die, wahrscheinlich richtigste, Vorstellung vom Inhalt der Offenbarung Johannis angenommen hat, und in so fern kann diese Ueber-

setzung, auch besonders in der Gegend, wo er lebt, manche schwärmerische Vorstellungen zu verdrängen nützlich werden, die sich, nach manchen aus jener Gegend bekannt gewordenen Nachrichten, dort wie an vielen andern Orten bisher erhalten haben. Er liefert eine freye, oft umschreibende, durchgängig ziemlich glücklich gerathene Uebersetzung, und legt, theils in Ueberschriften, theils in Anführung erläuternder Parallelstellen, theils in Anmerkungen, die den Text unterbrechen, seine Erklärung des Inhalts vor. Auf die Frage: wer der Verfasser des Buches sey? läßt er sich nicht ein; sondern nimmt an, es sey ein Werk des Apostels und Evangelisten Johannes. Den in der Ueberschrift demselben beygelegten Namen, θεολογος, hätte er nicht Gottesgelehrter; sondern Verfasser des Evangelii, worin die Gottheit Christi bewiesen wird, übersetzen sollen; verglichen Suicer. Bibl. Eccl. T. 1. p. 1359. Er nimmt ferner an, Seite 7. der Vorrede, alle Sinnbilder in diesem Buche seyn göttlich gewählt, und verlangten eine bestimmte Erklärung. Eine Folge dieses Satzes ist die, daß er jedes Bild zu deuten, und in der Geschichte der ersten Zeiten des Christenthums, in den Zeiten, kurz vor der Zerstörung des jüdischen Staats, während derselben, und bis auf den Umsturz des Heydenthums durch den Sieg der christlichen Religion, die abgezielten Umstände zu entdecken gesucht hat. So müßte man freylich erklären, wenn der Satz erweislich wäre, daß jedes gewählte Bild, und die ganze Einkleidung, unmittelbar vom Geiste Gottes gewählt, geoffenbaret und eingegeben wäre. Aber wenn der fromme und Wahrheitliebende Verfasser erwägt, wie unerweislich dieser Satz aus der heiligen Schrift ist, woraus er allein erwiesen werden könnte; und wie stark und vollwichtig die Gründe sind, welche dafür streiten, daß man nur eine außerordentliche Leitung, bey dem Vortrage der geoffenbarten Lehren oder zukünftigen Dinge, annehmen müsse: so wird er einsehen, daß dann erst untersucht werden muß; ob unter jedem Bilde eine geoffenbarte zukünftige Begebenheit verborgen liege; welches um so viel weniger anzunehmen ist, da diese Bilder den Bildern der Propheten A. T. nachgebildet sind, in welchen sie, an den meisten Orten offenbar, nur zur Versinnlichung und poetischen Darstellung gehören: so wird er diese letzte Art zu erklären, nicht mehr als eine Folge der Unwissenheit, Faulheit oder Furchtsamkeit der Ausländer verachten; sondern sich überzeugen, daß die

Absicht

Digitized by Google

Absicht derselben keine andre sey, als die, daß man nichts in die Bibel hineintragen will, was nicht darin enthalten ist.

So deutet der Verf. gleich Cap. 1, 14—16 wie folget: Sein Haupt, (es ist von Christo die Rede,) und die Haare desselben sind weiß. Seine Oberherrschaft (Eph. 5, 23.) und seine Kraft haben ihres Gleichen nicht. Er hat also bey dem Haupte an die Oberherrschaft, und bey den Haaren an die Kraft, (vermuthlich wie es vom Simson heißt, seine Kraft war in seinen Haaren) gedacht. Wenn Christus das Haupt der Gemeine heißet: so bedeutet das freylich seine Oberherrschaft. Aber das Haupt Christi kann nie seine Oberherrschaft bedeuten. Das Bild ist aus Matth. 17, 2. von Christi Verklärung entlehnt. Ferner: Seine Augen funkeln, wie flammendes Feuer, soll heißen: nichts entgeht seinem allsehenden Blicke. Das Bild ist aus Ezech. 1, 27. 28. entlehnt. Ferner: Seine Füße sind wie im Schmelzofen glühendes Messing, soll heißen: Wenn er helfen oder seine Feinde untertreten will, wer kann ihm widerstehen? Aber auch das ist aus Ezech. 1, 4. 27. als ein Theil des Symbols der erscheinenden Gottheit. Seine Stimme ist wie das Rauschen einer Flut, soll heißen: Furchtbar sind die Ankündigungen seiner Gerichte. Es ist aber aus Ezech. 1, 24. copirt. Aus seinem Munde geht ein scharfes zweyschneidiges Schwerdt, soll heissen: Seine Lehre ist durchdringend. Vergleicht man Ebr. 4, 12. so ists vielmehr als ein Attribut der furchtbare und unwiderstehliche Drohungen aussprechenden Gottheit zu erklären, verglichen Es. 11, 4. Sein Angesicht glänzt, wie der stärkste Sonnenglanz, soll heißen: Göttliche Majestät leuchtet aus allen seinen Blicken hervor. Richtiger ist es nach Matth. 17. 2. blos als Vollendung des Symbols der erscheinenden Gottheit, dem Charakter des Verf. der Offenbarung gemäß, der alle Bilder zu freygebig an Schmuck ausmalt, welche die ältern Propheten zum Theil mit einem Zuge abbilden. — Von ähnlichen Deutungen ließen sich aus dem ganzen Buche eine Menge Beyspiele sammeln. Nur noch einige Exempel von der Deutung der Bilder auf wirkliche Geschichte. Cap. 7, 1. versteht der Verf. unter den vier Engeln, die an den vier Ecken stehen, und über die vier Winde der Erde Gewalt haben, die vier römischen Feldherren, Vespasian, Titus, Marcian und Tiberius Alexander, deren Armeen

Digitized by Google

angeführt werden. Sie haben alle auf Augsburgs Geschichte Bezug. Leopold Illsung, ein im Jahr 1715 gestorbener Patrizier. Johannes, Mönch des 15ten Jahrhunderts. Paul Hektor Meyer, schon bekannt aus des Hrn. von Stetten Lebensbeschreibungen. Siegmund Maysterlin, ein für die Augsburgische und Nürnbergische Geschichte wichtiger Benediktiner des 15ten Jahrhunderts, der als Pfarrer zu Gründlach, unweit Nürnberg, starb. Menrad Molther, ein Humanist in der ersten Hälfte des 16ten Jahrhunderts. Narciß Pfister, Dr. der Theologie im 15ten Jahrh. Heinrich Pittinger. Ignatz Seefelder. Melchior von Stamham oder Stamheim, Abt bey St. Ulrich im 15ten Jahrhunderte, der sich um seine Abtey vorzüglich verdient machte. Karl Stengel, Abt zu Anhausen im Wirtembergischen, dessen Verdienste und viele Bücher (die jedoch uns nicht wichtig scheinen,) Hr. V. ausführlich beschreibt. Eben das thut er in Ansehung des Bruders, Georg Stengel, Dr. der Theol. und Jesuiten. Hieron. Thomas oder Thomä, Lic. der Rechte, ein Schriftsteller, von dem Hr. V. wenig zu sagen weiß, und der sich seine größte Lebenszeit hindurch in Gießen aufgehalten zu haben scheint. Georg Tradel, ein verdienstvoller Rechtsgelehrter des 16ten Jahrhunderts, den Hr. V. zuerst recht bekannt macht, dessen Sohn Kaspar. Peter Wagner, Abt zu Thierhaupten. Leonh. Wagner. Leonh. Weinlin. Edmund Zimmermann, ein Prämonstratenser.

Mk.

Ueber Moses Mendelsohns Tod. Von Simon Hochheimer. Wien und Leipzig, bey Stahel. 1786. 99 S. in 8.

Der Verf. dieser kleinen, dem Andenken eines der merkwürdigsten und adelsten Männer der jüdischen Nation gewidmeten Schrift, ist gleichfalls ein Jude, und in dieser Rücksicht macht sie seinen Kenntnissen und Einsichten wirklich Ehre. Noch unbekannte, den verewigten Mendelsohn betreffende Nachrichten, findet man indeß hier nicht. Den oft ziemlich schwülstigen und zu bilderreichen Styl entschuldiget der Verf. damit, daß sie ursprünglich in hebräischer Sprache aufgesetzt worden.

Digitized by Google

worden, und das Deutsche nur eine wörtliche Uebersetzung davon sey. Nur zu oft und zu lang läßt der Verf. seinen Gegenstand aus den Augen, und verliert sich in zu weitläuftige Digressionen, die mit der Hauptsache wenig oder gar nicht zusammenhängen. Von S. 19—24 klagt er mit Recht über den sklavischen Tribut des Leibzolles, den die jüdische Nation in den meisten Ländern noch heut zu Tage entrichten muß; obgleich der Grund, warum er ihr zuerst auferlegt worden, längst weggefallen ist. — Unter Mendelsohns großen Verdiensten nehmen die Bemühungen um die Aufklärung seiner Nation eine der ersten Stellen ein. Die Erziehung der jüdischen Jugend war seit langer Zeit in den größten Verfall gerathen; die deutschen Juden verachteten die Gelehrten unter ihren Landsleuten, und wählten meistens Pohlen zu ihren Rabbinern. Menschen aus einem fernen, uncivilisirten Lande, Leute in den gröbsten Vorurtheilen versunken, vom Aberglauben angesteckt, vom Dunst der Mystik umnebelt, in Sitten und Gebräuchen von den Deutschen ganz verschieden, deren Sprache sogar ein ihnen ganz unverständlicher Jargon ist, nahmen sich vor, die Deutschen zu Pohlen zu machen. Alle Disciplinen, außer dem Talmud und was dazu gehört, stellten sie dem gemeinen Haufen als unnöthig und unnütz vor; einige Wissenschaften verschrieen sie als nachtheilig zur Orthodoxie, andere als schädlich zur Religiosität. Eines der größten Uebel, das die Deutschen dabey erlitten, war, daß sie ihre reine deutsche Sprache dadurch verloren; Deutsch vermischte sich mit pohlnischem Jargon, und daraus entstand ihre korrupte Sprache. Dieser Fehler ist den deutschen Juden allein eigen, denn die portugisischen, französischen und italiänischen Juden sprechen ihr Portugisisch, Französisch und Englisch so gut und richtig, wie die übrigen Einwohner. Mendelsohn war der erste, der in seinem Zirkel Aufklärung unter der Nation zu verbreiten suchte, und in dieser Bemühung gewiß nicht unglücklich war. Die Erziehung seiner eigenen Kinder war musterhaft, und diente den übrigen zum Vorbild: auf solche Art wurde mit der Zeit der größte Theil der Juden Berlins erzogen, und endlich die vortreffliche jüdische Freyschule daselbst errichtet. — Die Lebensumstände Mendelsohns, die der Verf. anführt, enthalten eben das, und nicht mehr, als was Herr Nikolai bereits im 2ten Stücke des LXXVten Bandes dieser Bibliothek dem Publikum mitgetheilet hat. S. 67 heißt es:

Digitized by Google

es: „die Berliner Akademie der Wissenschaften verlangte im „Jahr 1754 eine Untersuchung über das Popische System, „welches in dem Satz Alles ist gut enthalten ist. Zween „Freunde arbeiteten gemeinschaftlich an der Auflösung dieser „Aufgabe, und da sie das Glück nicht hatten, den Preis „zu erhalten, so ließen sie doch ihre Untersuchung in einer „Schrift: Pope, ein Metaphysiker! Danzig 1755, aus „Licht treten. Diese Freunde sollen nach der Anzeige der all„gem. d. Bibl. Th. XI. St. 1, S. 47. Herr Lessing und „Herr Mendelsohn gewesen seyn.“ Allerdings rühret diese Abhandlung von Lessing und Mendelsohn her; allein der Verf. irrt sich sehr, wenn er glaubt, daß die beyden Freunde bey der Akademie mit um den Preis gestritten hätten. Hr. H. hätte nur den kurzen Vorbericht zu dieser Abhandlung nachsehen dürfen, wo ausdrücklich gesagt wird: „die akade„mischen Richter werden es am besten wissen, das ihnen die„se Schrift keine Mühe gemacht hat.“ — Die Abhandlung von der Unkörperlichkeit der menschlichen Seele ward ohne Mendelsohns Vorwissen gedruckt. — Mit Antheil an der allg. deutschen Bibl. hat der Verf. zu erwähnen vergessen. Er ist zwar nicht groß; aber bey diesem Werke ist ein solcher Mitarbeiter erheblich. — Angehängt ist ein hebräisches Gedicht: Empfindungen über Mendelsohns Tod. Folgende Stelle mag zur Probe dienen: „O Saa„men Israels! dein Held ist dahin, dein Führer, dein Ver„theidiger, dein Beschützer ist nicht mehr. — Ach jüdische „Nation! die Krone deines Hauptes ist abgefallen — Ma„jestät, Glanz und Würde ist von dir gewichen. Wehe Haus „Jakob! deiner Sonne Bahn ist unter der Erde; dein Leucht„stern hat sich abgewandt; es leuchtet dir weder Licht, noch „Hellung. Schein von zerstreuten Strahlen hast du nur; „wie bald werden sich die Abendschatten über dich ausbreiten, „Finsterniß deine Wohnung bedecken, Nebel deine Augen — „und du wirst im Dunkeln sitzen, wie in vorigen Zeiten, „Jammert, Kinder Israels! das Haus Israel stehet in sei„ner Blöße — unsere Schutzmauer ist geborsten — der Rie„gel unserer Festung geschmalzen — der Thurm unserer Ret„tung geschleift — Schild und Waffen uns abgenommen „worden.“ u. s. w. Im neuen Hebräischen mag sich dieß freylich besser ausnehmen, als im Deutschen.

Ga.

Memoi-

Digitized by Google

Memoire historique sur Zoroastre et Confucius par Mr. le Baron *de Bock*. Halle, bey der Witwe Curt 1787. 24 S. in 4.

Bey Zoroaster beruft sich der V. bloß auf den von Anquetil herausgegebenen Zendavesta, dessen Alterthum und Aechtheit so großen Zweifeln ausgesetzt ist. In Ansehung des Confucius läßt er sich gleichfalls auf genaue Auseinandersetzung von dessen Lehren nicht ein. Man sieht also, daß keine genaue Schätzung der Verdienste beyder Männer, ihrer Talente und ihres Geistes möglich war. Dazu kommt, daß der Verf. in der Denkungsart alter und unkultivirter Völker zu wenig bewandert ist, um über solche Zeiten urtheilen zu können. Den reinen Deismus hält er für erste Religion in Persien und China, der, seiner Natur nach, erst später entstehen kann, da allen historischen Zeugnissen nach Pantheismus, und zwar materialistischer Art, und mit ihm Polytheismus, erste Religion ausmachen. Auch darf man nur mit unpartheyischen Augen betrachten, was wir von der ersten Persischen und Chinesischen Religion Zuverlässiges wissen, um auch bey diesen Völkern das Nämliche zu finden.

Uk.

11. Philologie, Kritik und Alterthümer.

Die Bibel alten und neuen Testaments, nach des seel. Dr. Martin Luthers deutscher Uebersetzung mit schicklichen Parallelstellen und kurzen, erläuternden Anmerkungen aus dem Hezelschen Bibelwerk gezogen von Willhem Schenk, unter der Aufsicht und mit einer Vorrede vom Hrn. Hofrath und Professor Hezel. Ersten Theiles erste Abtheilung, welche die fünf Bücher Mose enthält. Lemgo, im Verlage der Meyerschen Buchhandlung. 1787. 350 S. gr. 8.

Digitized by Google

Wer den langen Titel durchgelesen hat, wird keine weitläuftige Anzeige des Buchs erwarten. Das größere Hezelsche Bibelwerk, wovon ein Auszug gemacht werden soll, ist bekannt, und der Beyfall, den ihm das lesende Publikum (welches aber oft auf ganz andere Bücher fällt, als das recensirende anpreiset,) gegeben hat, wird durch die Nothwendigkeit des gegenwärtigen Auszuges aufs neue bestätiget. Herr Hezel versichert, daß Hr. Schenk seinen Kommentar sehr gut ins Kurze zu ziehen gewußt hat; und wer kann davon besser urtheilen, als eben er? oder wem kann es einfallen, an diesem Lobe etwas zu tadeln? Ob aber nicht hin und wieder der einfältige Bibelleser durch kurze Glossen in den richtigen Verstand der heiligen Schrift noch mehr hätte eingeleitet werden sollen, ist eine andere Frage. 1 Mos. I, 9. zu den Worten: das Wasser sammle sich unter dem Himmel an sondre Oerter, „nämlich in durch Erdbeben ge„machte tiefe Betten.“ Diese Anmerkung verschafft nicht viel Licht. II, 19. Gott brachte die Thiere zu den Menschen. Anm. „Um Adams Sprachwerkzeuge zu üben, und „ihn als Herrn der Thiere darzustellen.“ Die gar zu sinnliche Beschreibung des Originals hätte hier bemerkt werden sollen. III, 8. IV, 14. wird Angesicht Gottes durch Blitz erklärt. Der Ausdruck bedeutet Gott selbst. Die Uebersetzung der Wörter Cain und Habel scheint überflüssig zu seyn. Im Ganzen sind die Schwierigkeiten, die auch einem Layen bey der Lesung der Bibel aufstoßen müssen, nicht genug gehoben. Wie wenig ist z. E. bey der Sündfluth erinnert! Nicht einmal der Ausdruck Sündfluth ist erklärt. 1 Mos. XI, 4. ist nichts von dem Endzweck des Thurmbaues, um sich einen Namen zu machen, gesagt. Daß Sehen Gottes XI, 5. so viel als Blitz sey, möchte auch schwer zu beweisen seyn. Wenn Gott dem Abraham erscheinet XII, 17, so wird hinzugesetzt im Traum. Eine nächtliche Erscheinung Gottes, oder im Traum, hat aber nicht minder Bedenklichkeiten, als eine, die bey Tage geschieht. Warum ist nicht die Vorstellungsart der alten Welt bemerkt, die die Entschlüsse der Menschen in Gesprächen und Erscheinungen, deren sie von der Gottheit gewürdiget werden, einzukleiden pfleget? Mit diesen wenigen Anmerkungen, die wir leicht vermehren könnten, wollen wir aber keinesweges dem Buche seinen Werth und Nutzen absprechen.

Wilh.

Digitized by Google

Wilhelm Friedrich Hezels Anweisung zum Chaldäischen, bey Ermangelung alles mündlichen Unterrichts. Lemgo, im Verlage der Meyerschen Buchhandlung. 1787. 124 S. 8.

Man kennet schon die gute Manier des Verfassers, die Anfangsgründe der orientalischen Sprachen vorzutragen, aus anderen Proben. Zwar ist vor nicht gar vielen Jahren von dem Hofr. Michaëlis eine gute chaldäische Grammatik geschrieben. Allein durch die vorhandenen guten Bücher lassen wir uns in Deutschland nicht abschrecken, Bücher von eben der Art herauszugeben. Der Verf. hat auch sein Buch zu einem Kommentar über jene Grammatik bestimmt, welche Stelle es auch vertreten kann. Indessen sind die Anfangsgründe vollständig darin enthalten, und man hat beym Durchlesen und Studieren der Hezelschen Anweisung nicht nöthig, zur Michael. Grammatik seine Zuflucht zu nehmen. Da alle gute Grammatiken in der Hauptsache sich einander ähnlich seyn müssen, und wir die gegenwärtige Grammatik zu den guten zählen: so können wir uns bey dem Inhalt derselben nicht aufhalten. Eine Syntaxe fehlt. Die Frage könnte man aufwerfen: ob es rathsam sey, Grammatiken zu schreiben, von denen schon der Titel verspricht, daß sie bey Ermangelung alles mündlichen Unterrichts gebraucht werden können? Sehr wenige besitzen, wenn sie auch vollständige Grammatiken bey der Hand haben, die erforderliche Geschicklichkeit, eine Sprache für sich zu erlernen. Viele wollen sich nicht gerne in den Anfangsgründen einer Sprache unterrichten lassen; und wenn sie durch den Titel einer solchen Grammatik verblendet, mündlichen Unterricht versäumen, und denselben zu Hause durch eigenen Fleiß ersetzen wollen: so laufen sie Gefahr, seichte und oberflächliche Kenntniß sich zu erwerben.

Gw.

Cicero's Lälius, oder Gespräch über die Freundschaft. Aus dem Lateinischen übersetzt und mit Anmerkungen versehen von J. B. Schmitt. Wirzburg, bey Stahel. 1787. 8. 56 Seiten.

Digitized by Google

Wir wollen diesmal unsern Lesern in ihrem Urtheile nicht vorgreifen. Hier ist der Anfang: „Augur Q. Mucius pflog von K. Lälius, seinem Schwiegervater, vieles aus dem Gedächtniß und mit Anmuth (memoriter et iucunde) zu erzählen, und in jeder Red' (in omni sermone) ihn ohne Bedenken (steht nicht im Text) einen Riesen (den Riesen, Sapiens war der Beyname des Lälius) zu nennen. Ich aber genoß, nach angelegtem männlichen Kleid, auf Anrathen meines Vaters, Skävoläs Unterricht mit so vielem Vergnügen (ita eram deductus ad Scaevolam) daß ich, so lang ich konnte und dorfte (durfte), dem Greise nie von der Seite gieng. Ich merkte mir also vieles von seinen gründlichen Disputazionen, (ab eo disputata) vieles auch von seinen kurzen und passenden Sprüchen, (commode dicta) und suchte durch seine Hinsicht meine Kenntnisse zu erweitern." Wie kann man sich zum Uebersetzer des Cicero aufwerfen, wenn man weder im Lateinischen noch im Deutschen die nöthigen lexikalischen Kenntnisse besitzt?

Zh.

Lehrbuch zum ersten Unterrichte in der lateinischen Sprache. Aus den besten alten und neuen Schulbüchern gesammlet, theils umgearbeitet und mit Hülfsmitteln begleitet von M. Georg Ludwig Otto Plagemann, Conrect. der Wismarschen grossen Stadtschule. Zweyte verbesserte und vermehrte Auflage. Wismar, Schwerin und Bützow, im Verlag der Bödnerischen Buchhandlung. 1787. 1 Alphab. in 8.

Wir haben dieses Lehrbuch zum ersten Unterricht in der lateinischen Sprache zu seiner Zeit B. LX. S. 199 angezeigt. Es besteht aus einer Sammlung kurzer und längerer lateinischen Aufsätze, eines sehr vermischten, ernsthaften und scherzhaften, moralischen, historischen und physischen Inhalts, aus ältern und neuern Schriften ausgezogen, unter dem Schmuztitel: Kleinigkeiten aus der Naturgeschichte; lustige und lehrreiche Züge aus der Historie, leichte Fabeln und Gespräche. Die Zwecke des V. sind Deutlichkeit für einen Knaben von

8—10

Digitized by Google

8—10 Jahren; Unterhaltung und Vergnügen, und Belehrung, und das alles dergestalt, daß sowohl Worte als Sachen bey den besten alten lateinischen Schriftstellern wieder vorkommen. Die Hülfsmittel aber, deren der Titel Erwähnung thut, bestehen darin, daß die lateinischen Vocabeln eines Stücks insgesammt, auch die allerleichtesten, auf der Rückseite des Blattes, worauf sie vorkommen, ausgehoben und deutsch erklärt sind, über welche Erfindung, daß nehmlich die Vocabeln nicht gerade unter dem Texte, sondern erst nach umgewandten Blatte gefunden werden können, er sich, wie er selbst bekennt, viel zu Gute thut. Die Aufsätze, deren in allem 216 sind, steigen, wie billig, von den leichtern und kürzern, zu längern und schwerern. Bey den Vocabeln ist jedesmal nur die locale Bedeutung angegeben, die ihnen in dieser Stelle zukömmt, welches wir nicht wohl billigen können, weil dadurch der Nutzen nur einseitig und eingeschränkt ist.

Was nun gegenwärtige zweyte Auflage anlangt, so hat der V. verschiedene Aufsätze der ersten, als Nr. 3. 21. 28. 43. 62. 92. 94. 107 und 109, weil sie entweder zu schwer, oder zu trocken, oder zu dunkel und unerheblich waren, oder zu unanständigen Nebenideen Anlaß geben könnten, mit andern zweckmäßigern vertauscht. Uebrigens wünscht er, daß man in seinen Erklärungen den Schüler des Ernesti nicht verkennen möge, der daher oft mit Schallern zusammentreffen müßte, weil er mit ihm aus einer Quelle geschöpft habe. Der Verf. hat dieselben Ihren Magnificenzen, den Bürgermeistern und Scholarchen in Wismar, dedicirt.

Zf.

Die Offenbarung Johannis, oder, der Sieg des Christenthums über das Juden- und Heydenthum. Flensburg und Leipzig, in der Kortenschen Buchhandlung. 1788. 10 Bogen in 8.

Der Verfasser unterschreibt sich unter der Vorrede, Nikolaus Johannsen, Hauptpredtger zu St. Nicolai, in Flensburg. Schon aus dem Titel erhellt, daß er die, wahrscheinlich richtigste, Vorstellung vom Inhalt der Offenbarung Johannis angenommen hat, und in so fern kann diese Ueber-

setzung, auch besonders in der Gegend, wo er lebt, manche schwärmerische Vorstellungen zu verdrängen nützlich werden, die sich, nach manchen aus jener Gegend bekannt gewordenen Nachrichten, dort wie an vielen andern Orten bisher erhalten haben. Er liefert eine freye, oft umschreibende, durchgängig ziemlich glücklich gerathene Uebersetzung, und legt, theils in Ueberschriften, theils in Anführung erläuternder Parallelstellen, theils in Anmerkungen, die den Text unterbrechen, seine Erklärung des Inhalts vor. Auf die Frage: wer der Verfasser des Buches sey? läßt er sich nicht ein; sondern nimmt an, es sey ein Werk des Apostels und Evangelisten Johannes. Den in der Ueberschrift demselben beygelegten Namen, θεολογος, hätte er nicht Gottesgelehrter; sondern Verfasser des Evangelii, worin die Gottheit Christi bewiesen wird, übersetzen sollen; verglichen Suicer. Bibl. Eccl. T. 1. p. 1359. Er nimmt ferner an, Seite 7. der Vorrede, alle Sinnbilder in diesem Buche seyn göttlich gewählt, und verlangten eine bestimmte Erklärung. Eine Folge dieses Satzes ist die, daß er jedes Bild zu deuten, und in der Geschichte der ersten Zeiten des Christenthums, in den Zeiten, kurz vor der Zerstörung des jüdischen Staats, während derselben, und bis auf den Umsturz des Heydenthums durch den Sieg der christlichen Religion, die abgezielten Umstände zu entdecken gesucht hat. So müßte man freylich erklären, wenn der Satz erweislich wäre, daß jedes gewählte Bild, und die ganze Einkleidung, unmittelbar vom Geiste Gottes gewählt, geoffenbaret und eingegeben wäre. Aber wenn der fromme und Wahrheitliebende Verfasser erwägt, wie unerweislich dieser Satz aus der heiligen Schrift ist, woraus er allein erwiesen werden könnte; und wie stark und vollwichtig die Gründe sind, welche dafür streiten, daß man nur eine außerordentliche Leitung, bey dem Vortrage der geoffenbarten Lehren oder zukünftigen Dinge, annehmen müsse: so wird er einsehen, daß dann erst untersucht werden muß: ob unter jedem Bilde eine geoffenbarte zukünftige Begebenheit verborgen liege; welches um so viel weniger anzunehmen ist, da diese Bilder den Bildern der Propheten A. T. nachgebildet sind, in welchen sie, an den meisten Orten offenbar, nur zur Versinnlichung und poetischen Darstellung gehören: so wird er diese letzte Art zu erklären, nicht mehr als eine Folge der Unwissenheit, Faulheit oder Furchtsamkeit der Ausländer verachten; sondern sich überzeugen, daß die

Absicht

Digitized by Google

Absicht derselben keine andre sey, als die, daß man nichts in die Bibel hineintragen will, was nicht darin enthalten ist.

So deutet der Verf. gleich Cap. 1, 14—16 wie folget: Sein Haupt, (es ist von Christo die Rede,) und die Haare desselben sind weiß. Seine Oberherrschaft (Eph. 5, 23.) und seine Kraft haben ihres Gleichen nicht. Er hat also bey dem Haupte an die Oberherrschaft, und bey den Haaren an die Kraft, (vermuthlich wie es vom Simson heißt, seine Kraft war in seinen Haaren) gedacht. Wenn Christus das Haupt der Gemeine heißet: so bedeutet das freylich seine Oberherrschaft. Aber das Haupt Christi kann nie seine Oberherrschaft bedeuten. Das Bild ist aus Matth. 17, 2. von Christi Verklärung entlehnt. Ferner: Seine Augen funkeln, wie flammendes Feuer, soll heißen: nichts entgeht seinem allsehenden Blicke. Das Bild ist aus Ezech. 1, 27. 28. entlehnt. Ferner: Seine Füße sind wie im Schmelzofen glühendes Messing, soll heißen: Wenn er helfen oder seine Feinde untertreten will, wer kann ihm widerstehen? Aber auch das ist aus Ezech. 1, 4. 27. als ein Theil des Symbols der erscheinenden Gottheit. Seine Stimme ist wie das Rauschen einer Flut, soll heißen: Furchtbar sind die Ankündigungen seiner Gerichte. Es ist aber aus Ezech. 1, 24. copirt. Aus seinem Munde geht ein scharfes zweyschneidiges Schwerdt, soll heissen: Seine Lehre ist durchdringend. Vergleicht man Ebr. 4, 12. so ists vielmehr als ein Attribut der furchtbare und unwiderstehliche Drohungen aussprechenden Gottheit zu erklären, verglichen Es. 11, 4. Sein Angesicht glänzt, wie der stärkste Sonnenglanz, soll heißen: Göttliche Majestät leuchtet aus allen seinen Blicken hervor. Richtiger ist es nach Matth. 17. 2. blos als Vollendung des Symbols der erscheinenden Gottheit, dem Charakter des Verf. der Offenbarung gemäß, der alle Bilder zu freygebig an Schmuck ausmalt, welche die ältern Propheten zum Theil mit einem Zuge abbilden. — Von ähnlichen Deutungen ließen sich aus dem ganzen Buche eine Menge Beyspiele sammeln. Nur noch einige Exempel von der Deutung der Bilder auf wirkliche Geschichte. Cap. 7, 1. versteht der Verf. unter den vier Engeln, die an den vier Ecken stehen, und über die vier Winde der Erde Gewalt haben, die vier römischen Feldherren, Vespasian, Titus, Marcian und Tiberius Alexander, deren Armeen

bis an den Euphrat lagen, und hernach zur Verheerung von Judäa und Zerstörung Jerusalems unter Titus Anführung aufbrachen. Simpler würde man sie für ein Bild der göttlichen Fürsehung halten, welche alles regierte, und so auch den Krieg, der den jüdischen Staat stürzte. 8, 1. soll die Stille im Himmel ungefähr eine halbe Stunde, die durch Nerons Tod, und Galba, Otto und Vitellius kurze Regierung veranlaßte Verzögerung der Belagerung Jerusalems bedeuten. Sonst geht, nach der Bildersprache des A. T. vor jedem Orakel eine feyerliche Stille her. Daß sie hier so genau, ungefähr eine halbe Stunde lang, bestimmt wird, ist das Eigne dieses Verfassers. — So viel mag hinreichen, mit dem Charakter dieser Uebersetzung und Erklärung der Apokalypse bekannt zu machen. Dem Scharfsinne und den Kenntnissen des Verf. macht sie immer wohlverdiente Ehre, und eine solche Erklärung hat auch keine von den schädlichen Wirkungen und Folgen, die bey andern unleugbar sind; was auch immer gegen dieselbe eingewendet werden mag, wenn man an strenge grammatische Erklärung gewöhnt ist.

Da.

Die ersten Anfangsgründe der hebräischen Sprache, entworfen von Joh. Georg Trendelenburg, Prof. der griechischen und morgenländischen Sprachen in Danzig. Danzig, 1784. gedruckt mit Wedels Schriften. 34 S. in 8.

Die unentbehrlichsten Regeln zur Erlernung der hebräischen Sprache werden sehr deutlich und leicht nach den besten Grundsätzen der neuern Zeit darin vorgetragen.

Fw.

---

12. Er=

Digitized by Google

12. Erziehungsschriften.

Ein Beitrag zur Geschichte der Erziehungsthorheiten des siebenzehenden Jahrhunderts. In einer Beschreibung der vormals bey der Stadtschule und nachherigem Friedrichs-Gymnasium der Herzogl. Sächs. Residenzstadt Altenburg begangenen Gregorienfeste. Von J. F. Meyner. Gotha, bey Ettinger, 1787. 4 Bogen.

Schulpossen statt Erziehungsthorheiten wäre noch wohl ein passenderer Ausdruck gewesen. Hier ist ein Pröbchen von dem, was hier aufgetischt wird: „Der öffentliche Gregorienaufzug im Jahr 1697: Die drey Haupteherrscherinnen menschlicher Begierden, Reichthum, Ehre und Weisheit, geschahe am 11ten des Junius, wenn nicht unangenehmes Wetter einen andern Tag dazu erforderlich gemacht hat. Unter den agirenden Personen im ersten Actu finden sich: Plutia, Königinn des Reichthums, Spermobogus, ein Advokat, Decipe, ein Arzt, Kyrtosine, eine ungestalte Jungfrau, Ubique, ein kurzweiliger Rath. Beim zweiten: Timandra, Königin der Ehre, Verisipellius, ein Jesuite, Lepidia, ein Kammermädchen, Strygia, eine Zauberin. Beim dritten: Sophia, Königin der Weisheit, Minerva, als Kammerfräulein, D. Faust und Fidelio, ein Studiosus. Der vierte Actus bestehet aus einem Götterklub. Das Kammermädchen Lepidia giebt unter andern einem jungen Soldaten vor einem alten den Vorzug in folgender Metapher:

Ei! daß ich nicht das Fleisch von alten Ochsen äße,
Wenn ich was niedlichers von Kälbern haben kann.

Das Weinen ist einem eben so nahe als das Lachen, wenn man sich den Zustand einer Schule denkt, wo man dergleichen schön fand, die edle Zeit mit Verfertigung und Auswendiglernen desselben verderbte, und sich gar öffentlich damit hören ließ. Zur Ehre unserer Zeiten wollen wir hoffen, daß

Digitized by Google

es jetzt solche Schulen in Deutschland, wenigstens in dem protestantischen Theil desselben, nicht mehr gebe, wenn gleich das Gregoriussingen hin und wieder noch fortdauert.

Hz.

Johann Gottlieb Hagens, hochfürstl. Brandenb. Onolz-Culmbachischen Pfarrers in Ködiz, kurze Nachricht von der Religion, Reformation und Augsburgischen Confession, zum Besten der Landschulen in Frag und Antwort mitgetheilt. Erstes Bändchen. Hof, bey Vierling, 1786. 5½ Bogen in 8. Zweytes Bändchen. 11 Bogen.

Ein Büchlein, das nach Zacharia und Seilers Religionsgeschichten wohl hätte ungeschrieben bleiben können. Der Verfasser, der vielleicht ein in Lehr und Leben erbaulicher Prediger seyn mag, scheint selbst gefühlt zu haben, wie wenigen Beruf er zu einem Schriftsteller für Landschulen habe, und gesteht selbst in der Vorrede, daß er es bey dem Bewußtseyn seiner Schwäche nicht gewagt haben würde, diese Arbeit zu unternehmen, wenn er nicht von seinem Freunde, dem Herrn Commerzienrath Meyer, als Besitzer der Verlagshandlung, hiezu ausdrücklich aufgefordert worden wäre. Er beklagt zugleich, daß ihm derselbe zur Ausarbeitung sehr wenige Zeit habe gönnen können, weil er dieses Büchlein noch sehr gerne vor Ostern aus der Presse gehabt hätte, welches aber vielerley Ursachen verhindert hätten. — Sapienti sat! Wer daran nicht genug hat, der mag das Buch selbst durchblättern — Zur Probe setzen wir nur die neunte Frage und Antwort her: „Ist aber auch die H. Schrift, oder die „Bibel der Christen, indem andere Menschen in der Welt „mehr göttlicher Offenbarungen sich rühmen, wahrhaftig das „geoffenbarte Wort Gottes? Allerdings. Gott hat dieselbe den Propheten, Evangelisten und Aposteln eingegeben, „und durch sie in hebräischer und griechischer Sprache aufschreiben lassen. Er hat das gethan, damit die Menschen „als Sünder, nicht nur in allem, was sie glauben und thun „sollen, Unterricht, sondern auch den Glauben an Christum „daraus erlangen, heilig leben, und das ewige Leben als ein

„göt-

„göttliches Gnadengeschenk überkommen mögten. Dies ge„schiehet auch gewiß, wenn anders die Menschen in der heil. „Schrift, nicht aus Gewohnheit, nicht aus Zwang, nicht „zum Zeitvertreib, nicht um der Geschichten willen, nicht „um daraus Gelehrsamkeit zu erlangen, sondern den Weg „der Seligkeit zu erlernen, recht aufmerksam lesen, und da„neben Gott um Erleuchtung des h. Geistes anrufen. Wahr„lich alsdenn werden sie an sich selbst erfahren, daß dies Buch, „die Bibel, kein menschliches, sondern wahrhaftig ein gött„liches Buch sey.“ Das erste Bändchen ist ein Gemisch von Dogmatik, Polemik, Geschichte und Casuistik. Denn S. 15. desselben wird auch die Frage aufgeworfen: was der zu thun habe, dem, ohne daß er die symbolischen Bücher gelesen, oder sie sattsam verstanden hätte, ein Eid auf dieselben gleichsam abgenöthiget würde? Das zweyte Bändchen liefert eine kurze Erklärung der augspurgischen Confession — die aber freylich, da ihr, die erotematische Form ausgenommen, alle Eigenschaften eines katechetischen Vortrags fehlen, der armen Landjugend wenig frommen wird.

Yf.

Pädagogisches Scherflein, nur aufgeklärten Aeltern und Erziehern gewidmet. Koburg, bey Ahl. 1787.

Wieder ein Produkt, in welchem Zöglingen von der Erzeugung des Menschen vom Anfang bis zum Ende, Unterricht ertheilt wird. Es darf nur erst ein gutmeinender schwärmerischer Kopf eine Idee an seinem Pulte ausbrecken, und sie mit einer überzückerten Brühe zu Markte bringen; so werden sich gewiß bald viele finden, die sie zerkauen und zermalmen. Wenn doch Manche von den so hoch gepriesenen Erziehern und Doktorn Medicinä einmal in sich gehen und bedenken wollten, daß dergleichen delikate und kitzliche Materien, die sie jetzt so keck und laut in die Welt hineinposaunen, für Kinder und junge Leute mehr Schaden als Nutzen schaffen. Mögen die Abhandlungen noch so sehr mit einer süssen, herzbrechenden Moral, und mit einem Predigertone, wie dieses pädagogische Scherflein, ausgeschmückt seyn. Es läßt sich gar herrlich schreiben und raisonniren, wenn man sich lauter

Muster

Muster von Vätern und Müttern, von Erziehern, lauter Muster von Sonnenkindern um sein Pult herumdenkt. Warum haben denn so manche Herren so wenig Hand ans Werk gelegt? Und wenn sie es anfiengen; warum haben sie denn so wenig geleistet? Sie lockten den Aeltern das schöne Geld aus der Tasche, und wenn sie ihr Kunststück in der Erziehung an den Kindern zeigen sollten, so giengen sie wohlbedächtig mit einer guten Börse von dannen, und machten Projekte, indem ein Gedike, ein Meierotto, ein Resewitz, Schummel, Lieberkühn und Andere, auf eine weit bessere Art, ohne die Posaune auszuhängen, sichtbaren Nutzen stifteten. Schöne Erzieher! Recensent erinnert sich selbst noch sehr gut, wie das Lesen des Tissot und anderer Schriften von der Art bey vielen Hunderten gewiß noch unverdorbenen jungen Leuten die Neugierde reizte, und ihre Unschuld in Gefahr setzte. Alle abscheulichen Bilder, mit welchen diese Bücher angefüllt sind, erschütterten zwar die Einbildungskraft mit Entsetzen, und spannten die Nerven bis aufs äußerste. Aber wie lange währte diese schreckliche Vorstellung? Wie bald vergaß nicht die muntere und leichtsinnige Jugend die traurigen Bilder, und wurde noch neugieriger. Weg also mit dem unnützen Geschmiere, das vielen dummen Eltern den Kopf nur noch mehr verrückt, die heute das pro, und morgen das contra wählen, und wobey die armen Kinder am meisten leiden müssen. Wir haben schon alte, aber weit kräftigere Mittel, die Keuschheit der Jugend zu bewahren: man hüte sie vor vielen, besonders vor hitzigen und gewürzten Speisen und Getränken; man gebe ihnen nicht wollüstige Romane und Gedichte in die Hand, durch welche die Phantasie befleckt, und zur schädlichen Thätigkeit belebt werden kann; man bringe sie früh unter eine gute Aufsicht, und vertraue sie nicht, (um seinen Vergnügungen und seiner Bequemlichkeit mehr anzuhängen,) bis beynahe in ihr Jünglingsalter, der Aufsicht verdorbener oder unvorsichtiger Dienstboten an; vor allen aber suche man sie in einer steten Thätigkeit und Arbeitsamkeit zu erhalten. Rezensent ist gewiß: diese genugsam bekannten und bewährten Mittel richten mehr aus, als ein ganzer Ballen Papier vollgeschriebener Wust von Vorschlägen und Winken.

Ef.

Briefe

Digitized by Google

Briefe über die Erziehung beyderley Geschlechts, von einem der Welt entschlafenen Kosmopoliten. Cahla, bey Grünewald. 1787. 68 S. 8.

Diese Briefe sind von Grundsätzen der ältern und neuern Erziehung zusammengeflickt, und mit eigenen sehr sonderbaren Meynungen, Projekten und Einfällen vermehrt und verbessert. Hiervon einige Beyspiele. — Man soll auf höhern Schulen keine Schauspiele mythologischen Inhalts aufführen lassen, denn dadurch müßten, wie ganz natürlich, unsere, aus dem einfältigen Heidenthum wieder hervorgeschleppte Freigeister und Gottesleugner entstehen. — Alle akademische Bürger sollen sich täglich des Morgens, wie auf niedern Schulen, in geistlichen Hörsälen erbauen. — Die Mädchen sollen mit den Jungen die ganze Schulklassifikation durchlaufen. — Die Studenten sollen die eine Hälfte des Jahres auf der Akademie, die andere auf dem Lande bey der Jugend seyn, und sie unterweisen u. s. w.

Von der Schreibart mache man sich einen Begriff aus folgender Stelle eines Briefes, den eine Niece an ihren sehr geehrten Herrn Onkel schreibt: „Belieben Sie Soupe à la reine: Belieben Sie boeuf à la Moscovite: Belieben Sie frikasirte Schleuen: Belieben Sie Schnepfendreck, Wein, Caffee, Kanaster und ein Schnäpschen zum Schlaftrunk?“ so sagen Sie nur auch boshafter Onkel! zu mir: „Belieben Sie diesen artigen frommen Ballettänzer: Belieben Sie eine fromme Pantomime: Belieben Sie einen frommen Komödianten: Belieben sie einen frommen Operisten?“ doch das werden Sie mir wohl nicht rathen? Aber zu kosten, oder küssen? denn kosten muß ich sie doch wohl alle Viere, und das heiße ich küssen — —“

Durch die vielen mystischen und verworrenen Gedanken, unrichtige Begriffe, verunglückte Bilder und gezierte und niedrige Ausdrücke, wie z. B. B. 18. S. 8. Z. 14. der gelehrte Haasensaftsgeschmack. B. 19. S. 25. Z. 25. Operherrigens, und Operdämigens. B. 16. S. 4. Z. 9. Buchstabierklöße. Z. 10. Lesebengel. B. 17. S. 11. Z. 24. überäuget, und so mehrere, verlieren die Briefe noch mehr von ihrem ohnedem schlechten Gehalt.

Ueberhaupt sind sie mit dem Geist und Geschmack einer schulrechten Orthodoxie, nicht aber nach Grundsätzen einer zweckmäßigen Erziehung geschrieben, und aus dem Wenigen, was

was wir davon bemerkt haben, wird man sich schon überzeugen, daß man nichts verlohren hätte, wenn sie mit ihrem Kosmopoliten der Welt entschlafen wären.

Pg.

14. Vermischte Nachrichten.

Hessische Beiträge zur Gelehrsamkeit und Kunst. Siebentes und Achtes oder Zweiten Bandes drittes und viertes Stück. Frankfurt, bey Varrentrapp, Sohn und Wenner. 1786 und 1787. Jedes Stück 12 Bogen in gr. 8.

Auch diese beiden Stücke enthalten viele gute Aufsätze, die wir nur kürzlich anführen wollen. Siebentes Stück. I. Kurzgefaßte Beschreibung des Cadettenkorps zu Cassel, wozu am Ende des Stücks noch ein Nachtrag steht. Es wurde 1778 gestiftet, und bestand anfangs aus 30, jetzt aber aus 60 jungen Edelleuten. Die Einrichtung ist umständlich angegeben, nur von den Kosten nichts. II. Beitrag zur Geschichte des Amtes und Schlosses Ludwigstein, von U. J. Kopp. III. Fortsetzung der Abhandlung von der Lehnsverbindlichkeit adlicher Geschlechter in Hessen gegen auswärtige Lehnhöfe. IV. Fortsetzung des Beitrags zur Naturgeschichte von Hessen. V. Versuch einer Beantwortung der Frage: In wie weit ist es rathsam, durch die Landpolizey der Veräußerung und Vertheilung der Bauergüter Schranken zu setzen? Aus einer Anmerkung sehen wir, daß der Vers. dieser Schrift, Herr Prediger Pauli ist, dessen Preisschrift von Surrogat der Hand- und Spanndienste im 32sten Bande unserer Bibl. angezeigt worden ist. VI. Schreiben eines angesehenen Evangelischlutherischen Geistlichen an einen Edelmann über die Frage: ob er als Lutheraner in einem katholischen Lande, wegen Entlegenheit einer lutherischen Gemeine, bey Reformirten das Abendmahl nehmen könne? Wird billig mit

Ja

Digitized by Google

Ja beantwortet. VII. Nachricht von öffentlichen Gesellschaften zu Beförderung der Gelehrsamkeit und Künste in den H. Casselschen Landen. VIII. Nachricht von zwey alten seltenen Hessischen Bibelausgaben. Die eine hat Gregor Schönfeld zu Cassel 1601, und die andere Johann Doner, ebendaselbst 1599 besorgt. Merkwürdig ist es, daß Schönfeld in der erstern schon den Spruch 1. Joh. 5, 7 wegließ, ohne zu glauben, daß solches einer Rechtfertigung bedürfe; und daß die zweite eine abgekürzte Bibel ist, welche vor beinahe 200 Jahren verfertigt worden. IX. Ueber die Geldpreise seit dem Anfange des sechszehnten Jahrhunderts, aus Archivnachrichten von G. P. Becker. X. Worauf gründet sich das Vorrecht des ältesten regierenden Hessischen Fürsten in Ansehung der Lehnsertheilung der Erbländer dieses Hauses? vom Rath Ledderhose. XI. Beschluß der Beobachtungen über die Entwickelung der Seelenfähigkeiten bey Kindern, vom Prof. Tiedemann. XII. Zweifel gegen die Verwandelung der Domainen in Bauergüter, vom Prof. Fürstenau. Sie verdienen gelesen zu werden, wenn man gleich in manchen Puncten dem Verf. nicht beitreten wird. XIII. Toleranzfälle aus dem Casselischen Niederhessen. XIV. Woher kömmt es, daß erwiesene Wohlthaten von Erheblichkeit, wenn sie einem Würdigen zu Theil werden, Liebe und Freundschaft bey dem Wohlthäter gewöhnlich erzeugen? vom Prof. Tiedemann. XV. Etwas zur Geschichte der Erziehung des Landgrafen Moriz. Schwerlich schreibt wohl itzt ein Prinzenhofmeister an seinen Zögling so, als Tobias Hombergk in einem hier mitgetheilten Briefe an den Prinzen Moriz schreibt. Hier ist eine Probe: „Redditae mihi sunt ipso Michaelis die cuiusdam, ut vocant, Michaelis germanici, hoc est idiotae et liberalis doctrinae expertis, litterae rudes et plus quam pueriles. Tuas esse nemo mihi persuaderet, nisi id summa cum molestia et pudore ex epistolii principio et subscriptione manum Tuam nonnihil agnoscens tandem conicerem. En tot annorum fructum! — Scribis inepte, scribis plebeio sermone, manu quidem cuiusdam parasiti ad offam properantis.“ XVI. Fortsetzung typographischer Monumente der Casseler Bibliothek.

Achtes

Achtes Stück. I. Etwas zur Geschichte der Kunst. Nachrichten von dem Hofkupferstecher Gotthelf Wilhelm Weise zu Cassel, und dessen Arbeiten; von der Ausstellung der Akademie daselbst am 31sten Junii; und von den neuesten Veränderungen in der dortigen Litteratur und Kunstgeschichte. II. Etwas für Alchymisten, vom Rath Ledderhose. Man findet hier einige artige Nachrichten von Landgraf Wilhelm IV. Liebe zu chemischen Untersuchungen, wobey er aber doch das Goldmachen für Etwas hielt, wozu menschliche Kräfte nicht hinreichten. III. Auszug aus vollständigen Acten eines Hexenprocesses zu Marburg im Jahr 1655, der sich mit dem Scheiterhaufen endigte, vom Prof. Tiedemann. Ein sehr unterrichtender Auszug, welcher es deutlich genug macht, woher die Einförmigkeit in den meisten Bekenntnissen dieser Art kömmt. Die arme Unglückliche, welche hier gemartert wurde, wußte nicht eher etwas, bis die Schmerzen der Folter sie dazu nöthigten, und auch denn mußten die Fragen der barbarischen Richter ihr zu Erdichtungen behülflich seyn, um das zu gestehen, was diese zu hören verlangten. IV. Ueber Modesucht, vom Rath Ledderhose. Schon vor 200 Jahren klagten Patrioten darüber, wie hier mit einem Briefe des Landgrafen Wilhelm IV. bewiesen wird. V. Beiträge zur Erläuterung der Hessischen Geschichte, von U. F. Kopp. Mit vielem Fleiße abgefaßt. VI. Von den Gerechtsamen des Prinzen Friederich von Hessen Rotenburg über die Klöster Osterholz und Lilienthal, und die Amtsschreibereien Bevernstermühlen und Stoteln im Herzogthum Bremen, vom Rath Ledderhose. Ein nützlicher Beitrag zur Geschichte. VII. Auch ein Wort über Geistererscheinungen und Geisterumgang. Der Verf. schränkt sich hauptsächlich auf den Beweis ein, daß die Bibel diesen Aberglauben nicht unterstütze oder begünstige. VIII. Ueberschlag der Kosten zur Kleidung für die Hessencasselsche Livreedienerschaft, vom Jahre 1655. IX. Neueste Hessencasselsche Verordnungen. X. Bemerkungen über die Denkfreiheit, vom Prof. Tiedemann. Ein vortreflicher Aufsatz, welcher der unbeschränkten Denkfreiheit, welche noch so Viele fürchten, weil ihre Einbildungskraft sie ihnen als ein fürchterliches Gespenst vormalt, zwar kurz, aber ungemein bündig, das Wort redet. Wir empfehlen ihn daher recht sehr, besonders auch dem

Herrn

Digitized by Google

Herrn Prof. Schott in Leipzig, der sich ein ordentliches Geschäfte daraus zu machen scheint, in seiner juristischen Bibliothek alle freimüthige Männer vor sein Forum zu ziehen, und auf Preßfreiheit zu schelten. Wenn doch der Mann bey seinen juristischen Sachen bliebe, und sich nicht um Dinge, welche er nicht beurtheilen kann, bekümmerte. Sein Schelten wird keinen vernünftigen Mann abhalten, freimüthiger, als er, zu denken, um der juristischen Kritik eines Leipziger Professors zu entgehen. XII. Seelenzahl und Häuser einiger Hessischen Orte. XIII. Correspondent Masius. Dieser Apostel unbekannter Obern schickte einem gewissen weltlichen Fürsten sein gedrucktes prosaisches Gedicht: Aussichten der Seele, und fügte folgenden Brief, mit lateinischen Buchstaben geschrieben, hinzu: „Unsterblicher Durchlauchtigster ꝛc. „Auch Du gehörst zu den christlichen Regenten von Europa, „denen dies Buch zugeeignet ist, darum lege ich es nun auch „zu Deinen Füssen nieder. Das Herz, mit welchen(m) Du „Gott fürchtest, läst (lässet) mich hoffen, daß es, wo nicht „Beifall, doch Gnade vor Deinen Augen finden mögte. „Und wenn auch dies nicht geschähe, so geruhe wenigstens in „dem Stolz(e), mit welchen(m) ich mich auf Deine Herr„lichkeit, die Du dereinst besitzen wirst, freue, die tiefe De„muth zu erkennen, die ich Dir opf(e)re, und mit welcher „ich mich nenne Durchlauchtigster ꝛc. Deinen Verehrer Ma„sius, Correspondent der Gelehrten auf der Akademie der „Wissenschaften zu Leipzig, und Agent einiger deutschen Für„sten. Leipzig, den 15 Nov. 1784.“ XIV. Tabelle von den Getauften, Begrabenen und Verehelichten in Cassel von den Jahren 1765 und 1785. Man sieht gleich beim ersten Anblick daraus, daß diese Stadt in diesem Zeitraume zugenommen hat. XV. Ueber einige Hindernisse, welche einer gänzlich zweckmäßigen Armenverpflegung in deutschen Hauptstädten noch im Wege stehen mögten, und über Mittel sie zu heben. XVI. Auszug einer zu Soissons gekrönten Preisschrift über die sichersten Mittel, die Bettelei abzustellen. XVII. Zur Literatur des altschwäbischen Zeitalters, vom Rath Casparson. Der Verf. sucht einen Verleger zu einem noch ungedruckten Gedichte aus diesem Zeitalter, und wir wünschen, daß er ihn finden möge. XVIII. Hessencasselscher Landtagsabschied vom 27 Oct. 1731. XIX. Ueber die unordentliche Bauart in den Städten. XX. Nachricht

von dem Gesundbrunnen bey dem Dorfe Geismar in Hessen unweit dem Melsebergschen Städtchen Fäschen. Man muß ihn nicht mit dem bekannten Bade zu Hofgeismar verwechseln. Er ist in allen den Krankheiten dienlich, worin man das Pyrmonter Wasser gebraucht.

N.

Papiere eines Verstorbenen. Ein Vermächtniß für die Lebenden. Herausgegeben von der Wittib des braunen Mannes. Für die Leipziger Jubilatemesse. 1787. 439 S. 8.

Die Frau Wittib des braunen Mannes hat diese, nach dem Tode ihres Vetters A B. C D. unter Schloß und Riegel in einer zinnernen Kapsel verwahrt gefundenen, korrekt geschriebenen Papiere, als ein seinen Erben geheiligtes Vermächtniß erhalten. Sie glaubt harmlosen Lesern mit deren Bekanntmachung einen Gefallen zu thun, und meynet, wessen Geschmack sie behagten, der würde nicht fragen, wer sie gäbe? sondern seinen Dank auf den Sammler fallen lassen, und dem weiblichen Vorwitz ein bischen Schmeicheley opfern. Vielleicht thäten wir es auch, wenn dies der Fall bey uns wäre. Aber ein solch Allerley (vermuthlich hat es auch kein seeliger Vetter, sondern ein junger Mensch, der Philosoph, Sittenrichter, Staatskundiger, Kunst- und Sprachkenner, schöner Geist, witziger Kopf, Satyrenschreiber, Schriftsteller von Laune und Empfindsamkeit, kurz, alles in allem seyn will, unter sechzig Rubriken zusammengeschmiert) behagt unserm Geschmack so wenig, daß wir der Herausgeberin, so gern wir wollten, mit ehrlichem Herzen unmöglich ein Kompliment dafür machen können. Hätte sie doch lieber diese Papiere unter Schloß und Riegel, wie sie solche fand, bloß als Vermächtniß für die Familie, zum Andenken ihres Vetters, lebenslang verwahren mögen!

Fb.

Ein

Digitized by Google

Ein Hundert Preisfragen. Zweyte Auflage. 1789. Wien, bey Gräffer. 52 S. 8.

Die meisten Wiener Broschüren drehen sich gewöhnlich um einige wenige Gegenstände, haben einerley Ideen, einerley Wendungen, einerley Styl, einerley Witz und Einfälle: in der Kunst aber, neue Titel zu erfinden, und den alten Teig in eine neue Form zu kneten, sind die Verf. derselben unerschöpflich, und unnachahmlich. Gegenwärtige Bogen enthalten hundert einzelne hingeworfene, in Fragen eingekleidete Gedanken, meistens religiöse und politische Gegenstände betreffend. Einige davon können allerdings zu weiterm Nachdenken über gewisse interessante Punkte Veranlassung geben, manche aber sind von der Art, daß sie sich gleich, ohne weitere Untersuchung, von selbst beantworten. Z. B. Nr. 16. „da so viel daran gelegen ist, ob der Bischof versteht, was „er verstehen soll, und ob er denkt, was er denken soll, wäre es nicht räthlich, die Bisthümer, gleich andern wichtigen „Aemtern, durch einen strengen, unpartheyischen Konkurs, „und ohne alle Rücksicht, ob der Kandidat hoch oder niedrig „geboren sey, zu vergeben?“ Allerdings wäre es sehr rathsam, allein dieser Gedanke ist von einer so evidenten Wahrheit, daß die Einkleidung in eine Frage vergebens ist. Noch andere Fragen sind unnütz, weil sie sich wohl leicht und gut beantworten, aber wenn sie nun auch noch so gut beantwortet sind, deshalb um nichts leichter in Ausübung bringen lassen. Z. B. Nr. 26. „Rührt die Gewohnheit, den Fürstentitel mit „einigen Bisthümern zu verbinden, von finstern oder hellen „Zeiten her? hat diese weltliche Würde guten oder bösen Einfluß auf das geistliche Wohl der christlichen Gemeinden, und „soll sie abgeschafft oder beybehalten werden?“ Wie könnte man den geistlichen Fürsten Fürstentitel und Fürstenrechte nehmen, ohne die ganze jetzige deutsche Reichsverfassung umzuwerfen? da würde denn der Schaden doch wohl größer seyn als der Vortheil. Einen guten Gedanken äußert der Verf. S. 24. „Könnte nicht manches Aergerniß bey gottesdienstlichen Versammlungen vermieden werden, wenn man „aller Orten, wo mehrere Kirchen sind, einige bloß für das „männliche, einige aber für das weibliche Geschlecht bestimmen wollte? und wäre diese Absonderung nicht zugleich ein „Mittel, daß die Predigten passender für das Auditorium

„eingerichtet werden könnten?“ Ein Vorschlag, der unsers Wissens noch nirgend gehörig beachtet worden, und der doch, wenn er zu Stande käme, offenbar von großem Nutzen seyn müßte. Viele besondere Punkte der Moral und Lebensweisheit, für welche die Kanzel der schicklichste Lehrplatz ist, müssen jetzt fast nur darum davon ausgeschlossen bleiben, weil das Auditorium aus Personen beyderley Geschlechts gemischt ist!

Ga.

Beobachtungen meiner selbst. Wien, in der Hörlingschen Buchhandlung. 1787. 102 S. in 8. Mit einer Titelvignette.

Eine von den vielen Schriften, an denen man nichts als höchstens die gute Absicht des Verf. loben kann. Diese sogenannten Beobachtungen (denn im Grunde sind es nichts, als gewöhnliche und ziemlich alltägliche religiöse Betrachtungen) sind eine Nachahmung von Lavaters ehemals mit so vielem Pompe angekündigten, jetzt fast ganz vergessenen geheimen Tagebuche von einem Beobachter Seiner Selbst, aber eine Nachahmung, die noch weit unter ihrem Vorbilde bleibt. Der Verf. kopirt Lavatern in vielen Kleinigkeiten, schreibt einige Stellen von ihm wörtlich aus, malt sogar hier und da ein paar Chiffern hin; von den Blicken aber, die Lav. wenigstens doch bisweilen in das Innere des menschlichen Herzens gelingen, findet man bey ihm auch nicht die mindeste Spur. „Schwer fällt es mir, hebt er an, die „Beobachtungen meiner selbst, niederzuschreiben, beleidigend „ist es meinem Stolze, die geheimsten Triebräder meines „Willens, und seiner ihn bestimmenden Kraft, die verborgendsten Falten meines Herzens aufgedeckt hinzuzeichnen.“ Dieses schwere Unternehmen muß dem Verf. bald zu schwer und unausführbar geschienen, und er es also ganz aufgegeben haben, denn man findet nirgend, daß er nur Ein geheimes Triebrad seines Willens, nur Eine verborgene Falte seines Herzens aufgedeckt und hingezeichnet hätte. Wie gesagt, das Ganze ist eine Sammlung ziemlich kahler Betrachtungen über allgemeine Themata, die schwerlich Jemand rühren und erbauen werden.

Der

Digitized by Google

Der deutsche Merkur, herausgegeben von Wieland. Auf die Jahre 1786. 1787. 1788. Jeder Jahrgang von 12 Stücken. Leipzig, in Commission bey Göschen. 8.

Der deutsche Merkur bleibt immer noch, nicht nur eine unserer besten Zeitschriften, sondern auch eine der beliebtesten. Er kennt sein Publikum, und bemüht sich immer Aufsätze über Gegenstände zu liefern, die eben die Aufmerksamkeit desselben vorzüglich beschäfftigen. Wir sagen das nicht als Tadel: im Gegentheil, wir sehen es als eine wesentliche Eigenschaft eines guten Journals an. Wenige Worte zu ihrer Zeit gesprochen, stiften oft mehr Nutzen, als ganze Bücher, die für den großen Theil der Lesewelt entweder zu früh oder zu spät erscheinen. Auch in diesen drey Jahrgängen findet sich (freylich neben manchen mittelmäßigen) mehr als ein vortrefflicher Aufsatz, der eine eigene Recension verdiente. Mit dem Jahre 1789. bleibt der Anzeiger weg. Mit dem Jahre 1790. soll dies Werk unter dem Titel Neuer deutscher Merkur erscheinen, und eine sehr verbesserte Einrichtung erhalten.

Nt.

Philosophische und litterarische Monatsschrift für Menschen in allen Ständen und Verhältnissen, zur Bildung des Verstandes und Herzens. Herausgegeben von J. F. Knüppeln und C. C. Mencke. Berlin, Dessau und Leipzig, bey Crusius. Erster Band. September bis December. 1786. Zweyter Band. Jan. Febr. März. 1787. in 8. jedes Stück 6 Bogen stark.

Bey der sich täglich mehrenden Anzahl periodischer Schriften, muß es den Unternehmern einer neuen Anstalt dieser Art natürlich immer schwerer werden, sich auf ein einzelnes Fach der Wissenschaften einzuschränken, und doch immer zur bestimmten Zeit die volle Quantität bedrucktes Papier zu liefern. Man wird daher auch finden, daß die Herausgeber der

neuesten periodischen Werke ihren Plan so weit umfassend anlegen, als möglich, und verschiedene der ältern den übrigen immer mehr erweitern, um nur ein Mangel an Vorrath zu leiden, und keinen schriftlichen Aufsatz, der in ihre Hände fällt, ungenutzt lassen zu müssen. So bequem diese Einrichtung nun auch für die Journalisten ist, so unbequem ist sie für die Käufer, die auf diese Weise eine Menge Sachen, die sie nicht interessiren, oft um einiger wenigen Stücke willen bezahlen sollen, und die Erfahrung lehrt denn auch, daß Journale mit dieser Einrichtung selten ein großes Publikum bekommen, und sich lange erhalten. Das hier angezeigte scheint ein ähnliches Schicksal gehabt, und mit dem dritten Stücke des zweyten Bandes seine Endschaft erreicht zu haben, wenigstens ist dem Rec. weiter nichts zu Gesichte gekommen. — Und wirklich verdiente es auch kein viel besseres Schicksal. So vielversprechend und prächtig der Titel dieser Monatschrift klingt, so enthalten doch die Stücke, die wir hier vor uns haben, kaum ein paar sich nur irgend etwas auszeichnende Aufsätze, dagegen eine Menge anderer, die in keiner Rücksicht des Drucks werth waren. Man wird nicht verlangen, daß wir jeden einzelnen Aufsatz durchgehen sollen, nur bey einigen können wir uns, und auch da nicht lange verweilen. **Betrachtungen eines Kosmopoliten.** Zwar lauter bekannte, und meistens schon oft gesagte und wiederholte Dinge, die man aber doch immer gern noch einmal hört. Viele Ideen des Verf. sollten indeß billig mehr von Richtigkeit und Bestimmtheit haben. „Ist Patriotismus, sagt er, „nicht Haß der Menschheit?“ Nichts weniger als das. Der Patriot haßt die Bürger keines andern Staates, er liebt nur seine Mitbürger mit vorzüglicher Liebe. Der Patriot sucht vor allen Dingen das Wohl seines Vaterlandes zu befördern, aber dazu sind ihm nicht alle Mittel gleich willkommen, und zu manchen wird er nie seine Zuflucht nehmen. Nur der ist im edelsten Sinne des Worts Patriot, der seinen Privatvortheil dem allgemeinen Besten unterordnet, der, statt nach Belohnung zu streben, sogar den Undank und Verfolgung seiner Mitbürger nicht scheut, wenn er ihnen durch Rath und That nützlich zu werden hoffen kann — nicht aber der, der eine fremde Nation zu Grunde richtet, um der seinigen dadurch empor zu helfen. „Catharinens Menschenliebe „hat die Gleichheit der Stände wieder hergestellt.“ Ist das wahr? ist es möglich? und wenn es möglich wäre, wür-

de

Digitized by Google

der es nützlich seyn? Die Ukase der großen Kaiserin, auf die sich der Verf. beruft, und worin dem verdienstvollen Bürger die Erhebung in den Adelstand verheißen wird, widerlegt ihn ja selbst. Wenn der Adel Belohnung des verdienstvollen Bürgers seyn soll, so müssen ja wohl, wie es auch ist, besondere Vorrechte mit diesem Stande verbunden seyn, wenn die Belohnung nicht ein bloßer leerer Schall seyn soll. — „Es ist ein Nationalzug der Preußen, von gewissen Nachbarn nie anders, als von Feinden zu sprechen.“ Den Beweis dieser Behauptung möchte der Verf. schwerlich geben können, und allenfalls gälte das, was hier für einen Nationalzug der Preußen ausgegeben wird, von allen übrigen Nationen, die politischen Einfluß haben, und auf ihre eigene Hand, nicht bloß im Sold oder als Bundsgenossen fremder Mächte, Krieg führen. „Die Politesse „Friedrichs des Großen gegen Frauenzimmer ist ebenfalls ein „Beweis seines guten Charakters.“ Wir haben alle Ehrfurcht für den Charakter des unsterblichen Mannes, aber wie man einen Beweis dafür aus seiner Politesse gegen das Frauenzimmer herholen kann, begreifen wir nicht. Diese Politesse und Galanterie war, wie man zuverläßig weiß, mehr Folge der Ueberlegung und eines ernstlichen Vorsatzes, als einer wahren Zuneigung, (im Gegentheil, er hatte gegen das weibliche Geschlecht im Ganzen eher Abneigung) und beweist also mehr den aufgeklärten kultivirten Verstand und die Klugheit des Königs, als sein gutes Herz. — — Glaubensbekenntniß eines wahren Weltbürgers. Dieser Aufsatz enthält nichts neues, aber doch manches Gute, das nur hier und da einer genauern Bestimmung, Einschränkung u. dgl. bedürfte. Wir wollen nur eine Probe geben. „Bey „allen gesitteten Völkern gab es nur Eine Religion, aber „sie war nach den verschiedenen Begriffen und Fähigkeiten „der Menschen eingerichtet; es gab eine Religion für den „gebildeten und eine für den rohen Verstand. Es blieb im„mer nur Eine Religion, nur in Rücksicht der Begriffe war „sie verschieden.“ Dieses heißt, deutlich gedacht und bestimmt ausgedrückt, doch gewiß nichts anders, als: Bey allen gesitteten Völkern gab es zwey Religionen, die nur aus politischen Gründen unter Einem Namen begriffen wurden. „Es ist thöricht und unbesonnen, die Religion des gemeinen „Mannes auf metaphysische Sätze zu reduciren, und ihn phi„losophisch denken und handeln zu lehren; (das ist mehr un-

möglich als thöricht) „man lasse ihm den geringen Grad der „Ueberzeugung, die ihm sein eingeschränkter Verstand erlaubt, „er befindet sich dabey glücklich u. s. w.“ Der gemeine Mann, lehrt die tägliche Erfahrung, ist von der unerschütterlichen Wahrheit seiner Religionsideen durchaus weit mehr überzeugt, als der Philosoph, und muß es seyn, weil seine Ueberzeugung aus einer ganz andern Quelle fließt, als die des Philosophen. Ja eben das, was ihn nach der Meynung des Vers. an einer vollständigern Ueberzeugung hindern soll, befestigt ihn vielmehr darin, da sein eingeschränkter Verstand ihn nie auf einen von den Zweifeln führt, mit denen der Philosoph sich zuweilen herumkämpfen muß, ohne vielleicht einen vollständigen Sieg erfechten zu können. — Unbegreiflich ist es uns, wie der Verf. auf einer und derselben Seite folgende zwey Sätze neben einander hinschreiben konnte: „Ich glaube, „daß ich einen freyen Willen zu jeder Handlung habe“ und „Ich glaube, daß alle meine Schicksale von Ewigkeit bestimmt, und alle meine Begebnisse schon von Anbeginn geordnet sind.“ Gedanken über Weltbürgerschaft und Schriftstellerey. Wir sind herzlich müde solche Declamationen zu lesen, die sehr gut gemeynt seyn mögen, aber nicht den geringsten Nutzen stiften, und doch niemals ein ausführbares Mittel angeben, dem Uebel abzuhelfen. Die Klagen über den Recensentenunfug sind doch auch wohl etwas übertrieben. Solcher Stümper und elenddenkender Menschen, als der Verf. sie hier beschreibt, giebt es gewiß nur wenig, wenigstens ist ihr Wirkungskreis äußerst beschränkt, und keinen vernünftigen Mann, der von ihnen angezapft wird, sollte es kränken, da die Erfahrung aller Zeiten lehrt, daß Leute, die der allgemeinen Verachtung werth sind, sie gewiß auch über lang oder kurz von dem bessern Theil des Publikums zum verdienten Lohn davon tragen. Briefe über die Schweiz. Enthalten einige artige Bemerkungen. In der Schweiz haben die schönen Künste, besonders aber die Musik bis jetzt nur langsame Fortschritte gemacht, aber man fängt an, sie zu lieben, und dadurch ist schon viel gewonnen. Die Sitten der Basler sind noch reiner, als in den meisten großen Städten der Schweiz, woran wohl das frühe Verheyrathen der jungen Leute mit Ursach ist: denn man hört oft daselbst ein Frauenzimmer, welches noch gar nicht alt scheint, zu einem andern sagen: Ma fille, dis à la fille de ta fille, que la fille pleure. Ueber den Ton in der gelehrten Republik

publik. Eine heftige, aber ganz unbedeutende Declamation von einem Laudatore temporis acti, und wahrscheinlich auch einem Schriftsteller, dessen Eigenliebe durch einige tadelnde Recensionen gekränkt worden. Die Vorwürfe, die der Verf. den Schriftstellern unserer Zeit macht, treffen die Schriftsteller aller Nationen und Zeiten, wenigstens eben so sehr. Allenthalben hat es neben wenig vortrefflichen viel schlechte Schriftsteller, neben wenig kompetenten Richtern viel kritisirende Halbköpfe, neben einzelnen Schriftstellern, die ihre Streitigkeiten mit Mäßigung und Anstand geführt, eine Menge hitziger Klopffechter und niederträchtiger Sophisten gegeben, die nicht bloß den Verstand, sondern auch die Sitten und das Herz ihrer Gegner in das häßlichste Licht zu setzen suchten. Aus welchen Quellen aber die Vorwürfe unsers Anonymus fließen, und mit welchem Recht und Unrecht sie die Angeklagten treffen, kann man schon so ziemlich aus folgenden Stellen abnehmen, die wir Wundershalber abschreiben wollen: „Die Art und Weise, wie man in unsern „Tagen in Rücksicht des Jesuitismus, Katholicismus, der „Rosenkreuzer Gesellschaften, der Todesart Moses Mendelssohns „zu Werke gegangen, muß einem unbefangenen Beobachter „auffallend und lächerlich gewesen seyn. Wem die Anzeigen „über die Todesart des jüdischen Philosophen (der doch nur als Jude betrachtet groß war, und mit den verstorbenen christlichen Philosophen, einem Wolf, Leibniz, Locke, Bayle, Rousseau, Voltaire, [Risum teneatis amici! Bayle, Rousseau, Voltaire, christliche Philosophen!] eben so wenig, wie mit einem Garve, Herder, Jacobi, Kant, Eberhard, verglichen werden kann) „nur zu Gesichte gekommen sind, der ist unentschlossen, ob er sich darüber ärgern, „die menschlichen Thorheiten belachen, oder darüber weinen „soll. — So ist es auch mit dem Geschrey, dem Lärmen „und Toben über Jesuitismus und Katholicismus — Partu „rient montes! — Wie hat man nicht in unsern Tagen „manchen redlichen Biedermann verhöhnt und lächerlich zu „machen gesucht, weil er nicht den Unglückspropheten glauben, und sich nicht durch falsche Stimmen berücken ließ! „Wem sollte hier nicht der würdige Garve (kein vernünftiger Mann, und überhaupt Niemand hat unsers Wissens je den wirklich würdigen Garve zu verhöhnen und lächerlich zu machen gesucht. Widersprochen hat man ihm, mit Gründen widersprochen, deren Gewicht der vortreffliche Mann jetzt

selbst anerkennt; und darf man das nicht? kann sich ein würdiger Mann nie irren, zumal in Sachen die er nicht studirt hat? Ist jeder Widerspruch Hohn und Spott?) „der „redliche Sailer (welch ein Gesellschafter für Garven!) „und der gute Meiners einfallen? Guter Lavater! wie „mancher ist gegen dich zu Felde gezogen, der nicht werth ist, „dein Angesicht, den Abdruck der Liebe und Güte! zu „schauen. — Welcher Gelehrte hat das Privilegium, einen „andern Gelehrten in öffentlichen Blättern aufzufordern, sein „Glaubensbekenntniß abzulegen? Dies ist der höchste Grad „des Despotismus, und das ist jetzo eine herrschende Mo„de, wie die Verfahrungsart mit dem würdigen und gelehr„ten Oberhofprediger D. Starke zu Darmstadt, bezeuget." — Sed jam satis est. — — Das einzige Mährchen in seiner Art von J. M. Sailer. Eine pomphafte Anpreisung dieser elendey Broschüre. „Unsere Aufklärer und „Philosophen warnen unsere Jugend vor dem Jesuitismus, „Catholicismus und vor der Proselytenmacherey, predigen sich „darüber heiser, aber lassen Jünglinge der Moral und Tu„gend gute Nacht sagen, und sich durch alle Arten des „Lasters und der Sünde entnerven u. s. w." Solche unsinnigen und schändlichen Verläumdungen verdienen vielleicht in dieser Monatsschrift eine Stelle, aber gewiß von keinem vernünftigen Manne, auch nur eine einzige Zeile Widerlegung.

Kl.

Fortgesetztes nützliches Haushaltungs-Taschenbuch für Frauenzimmer. Aufs Jahr 1787. Stuttgart, bey Metzler. 16 Bog. 8.

Die ersten Stücke dieser Miscellaneen, — denn so könnte man dies Mixtum moralischer Brocken, Färberezepte, Küchenzetteln u. s. w. immer nennen, — sind bereits angezeigt, und diese sind noch von eben dem Gehalt. Zu wünschen wäre es freylich, daß unsre deutschen Frauenzimmer solche Bücher den zum Theil schlüpfrigen und empfindelnden Romanen vorzögen. — Druck und Papier ist übrigens so sauber, daß es in dieser Rücksicht immer auf die Ehre von Damen gelesen zu werden, Anspruch machen kann. Mb.

Samm-

Digitized by Google

Sammlung neuer Aufsätze zur Aufklärung und Bildung aller Stände. Erster Jahrgang. Erstes Quartal. Flensburg und Leipzig, bey Korten. 1787. 13 Bog. 8.

Gemeinnützige Sammlungen zum Nutzen und Vergnügen für alle Stände. Quedlinburg und Blankenburg, bey Ernst. 1787. 10 Bog. 8.

Das erste ist eine neue periodische Schrift. In vorliegendem Stücke derselben sind fünf, bis jetzt noch ungedruckt gewesene Abhandlungen enthalten: 1) Ueber die Erziehung der Töchter armer Gelehrten in Städten von J. T. Hermes. 2) Betrachtungen über den Zorn von K. 3) Ueber die Selbstliebe, gleichfalls von K. 4) Briefe über die Sitten von einem Dilettanten. 5) Ueber die Tadelsucht. Alle diese Aufsätze sind ziemlich trocken und theologisch gerathen, und der erste, deren Fortsetzung in der Folge noch zu erwarten ist, scheint uns dabey für ein periodisches Blatt ein wenig weitschweifig angelegt und ausgeführt, auch sich auf manche Details einzulassen, die nur einer kleinen Anzahl von Lesern wichtig seyn können.

Von der andern Sammlung ist der Lieutenant Krahenstein in Halberstadt der Herausgeber. Er liefert hier allerley Nachrichten, aus ökonomischen Wörterbüchern, aus periodischen Schriften, aus Büchern über die Naturgeschichte und aus statistischen Werken gezogen, also nichts Vollständiges irgend einem Fache, aber deswegen nicht eben zu verachten. Der Artikel von neuen Erfindungen ist, ohngeachtet seines sehr geringen Umfangs, doch das Beste von allem. Bey den übrigen ist sehr oft der Fall der, daß die Bemerkungen für Gelehrte zu unbedeutend und von gar keinem Werthe, für Ungelehrte hingegen zu kurz, oder gar unverständlich sind. Von letzterer Art sind unter andern die Nachrichten von der hydrostatischen Last, und was über den Ambra gesagt ist, denn hier steht bloß, wie man den bessern von dem schlechtern unterscheiden könne; was aber Ambra ist, ob ein Produkt aus dem Thier- oder Mineralreiche, oder ein Harz, oder eine Pflanze, das findet man nicht. Dabey ist der

Styl

Styl sehr incorrect, und die Schreibart provinzial. Folgende Periode (Seite 143) mag dies beweisen:

Unbrennbares Papier. „Der Erfinder davon ist der „Graf von Carburi, welches vom Feuer nicht verzehret wird.“ Dies ist kein flüchtiger Schreibfehler, sondern diese Art von Wortfügung findet man häufig, und hat etwas von der Art, wie Fielding die Irrländer reden läßt, z. B. „den Rock „gab der Schneider seinem Sohne, den er selbst gemacht „hatte.“

Yr.

Nachrichten.

Erklärung über einige Stellen in der No. 26. des Int. Blatts der allgem. Literaturzeitung enthaltnen Correspondenz Hrn. Ob. Hofpr. Stark in Darmstadt betreffend, auch dessen ebendas. Nro. 19. abgedruckte Aufforderung.

Im 26sten Stücke des Intelligenzblattes der Allg. Literaturzeitung d. J. finde ich ganz unvermuthete Weise mich mit meinem Namen. Ein ungenannter Herr, der sich für den Herrn D. und Oberhofprediger Stark in Darmstadt interessirt, schreibt an den Herrn Peter Ernst von der Osten genannt Sacken in Seuten in Kurland: „Demselben werde die lebhafte Fehde nicht unbekannt seyn, welche Hr. Nicolai und „die Monatsschriftsteller in Berlin an einer, und der Ober„hofprediger Hr. D. Stark an der andern Seite mit einan„der vor dem Publikum führen.“ Der Herr von Sacken antwortet etwas bestimmter: „Ihm wären die Strei„tigkeiten bekannt, die Hr. D. Stark mit Hrn. Nicolai „und den Monatsschriftstellern vor dem Publikum führet.“ Diese beyden Herren, beinahe aber der Ungenannte, wissen auf allen Fall mehr als ich; denn wie ist nicht bewußt, daß ich, besonders meinerseits, mit dem Hrn. O. H. P. Stark einen Streit hätte, oder jemals gehabt hätte, auf welchen das

das, was der Herr von Backen über Hrn. Stark in seinem Briefe schreibt, irgend einen Einfluß haben könnte.

Zwar hat Hr. Stark, ein Mann, dem zuweilen die Laune ankömmt, die Dinge verkehrt vorzustellen, in einer Nachricht, die Er im August vor. J. in die Zeitungen setzen ließ, mich ohne weitern Grund seinen Feind genannt, und im Intelligenzblatte der A. L. Z. Nro 19. S. 151. zählt er mich zu seinen aufgebrachten Gegnern. Dies scheint auch sein Anonymus insinuiren zu wollen; und eben das insinuirte schon vorher so mancher Waffenträger des Herrn Stark.

Ich bin keines Menschen Feind; aber ich bin von jeher ein Feind der Heucheley; der Intriguenmacherey, der thörichten Schwärmerey, der selbstsüchtigen Prahlerey, der Doppelzüngigkeit, und ein Feind aller andern Laster gewesen, die ein ehrlicher Mann hassen soll. Wer diese Eigenschaften an sich hat, an dem hasse ich sie, nicht aber den Menschen selbst. Dies habe ich mehrmals öffentlich und im allgemeinen zu erkennen gegeben. Insbesondere wüßte ich nicht, daß zwischen Hrn. Stark und mir jemals etwas vorgefallen wäre, was entweder eine vorzügliche Freundschaft, oder vorzügliche Feindschaft hätte veranlassen können. Ich will nach meinem besten Besinnen alles erzählen, was möglich wäre, hieher zu deuten, und seitdem ich mich erinnern kann, dem Namen Stark gehört zu haben, vorgegangen ist.

Als Hr. Stark Professor in Königsberg war, ward er wegen Heterodoxie angeklagt. Ich gehörte damals doch nicht zu seinen Anklägern oder Gegnern? Er glaubte es doch auch wohl nicht?

Nachdem Er von Königsberg und Mitau weg war, hörte ich, so wie manche andere Leute, in Vertrauen allerley von den klerikalischen Komödien, die er hin und wieder gespielt hatte, von dem Nimbus von geheimnißreichen Wesen, den er um sich verbreitete, und von seinem seltsamen Treiben in einem gewissen Zirkel. Ich hörte dies, wie so viele andere, deren gewisse Dinge nicht ganz unbekannt sind; ich dachte dabey, daß meinige eben so wie viele andere, über so viele zweydeutig und unerklärlich scheinende Dinge — und ich schwieg, wie so viele andere. Also auch damals war ich nicht sein Gegner.

Als ich im September 1781. bey meiner Durchreise durch Darmstadt den Hrn. O. H. P. besuchte, hielt Er mich auch

nicht

nicht für seinen Feind oder Gegner; denn er war ja ganz artig und höflich.

Kurz vorher war der Stein des Anstoßes erschienen, eine Schrift, wovon in Berlin und außer Berlin von manchen rechtschaffenen Leuten geurtheilt ward, daß sie sehr hämische Absichten verrathe. Nachher kam St. Nicaise heraus, ein Buch, das vielen offenherzigen und redlichen Leuten nicht gefallen wollte. Hr. Stark hatte das Unglück, für den Herausgeber von beiden angesehen zu werden. Es kamen auch die Bücher: Ueber die alten und neuen Mysterien und Ueber den Zweck des Freymaurerordens heraus. Von beyden ward Hr. St. allgemein für den Verfasser ausgegeben, und so viel ich weiß, leugnet er es auch nicht ab. Ich hielt, wie viele andere, diese beyden letzten Schriften für ein ausgehangenes Schild einer Bude von sonderbaren Geheimnissen, und Leute, die solche Schilder aushängen, sind mir immer verächtlich gewesen. Dies war meine Meynung von diesen Büchern. Sagt übrigens Hr. Stark oder sonst jemand, ich verstände sie nicht, und die darin liegende Geheimnisse wären für mich allzuhoch oder allzutief, so mag er es sagen; denn über solche Dinge läßt sich mit niemand streiten. Ich ließ es übrigens auch völlig dahin gestellt seyn, ob Hr. D. St. Herausgeber oder Verfasser dieser Schriften sey. Ich bekenne gern, daß ich über manche litterarische Thorheiten meines Zeitalters zuweilen lauter und freymüthiger gesprochen habe, als es für meine Ruhe vielleicht gut ist; aber ich habe doch über die Thorheiten dieser vier Bücher, und über den wetterwendischen Schnickschnack, welcher darin herrscht, nie, so viel ich mich erinnere, in meinen Schriften auch nur ein Wort gesagt. Also auch in Absicht dieser vier Bücher, für welche Hr. Stark viel Zärtlichkeit zu haben scheint, kann er mich weder seinen Feind noch seinen Gegner nennen. Wäre ich eins von beyden gewesen: so würde ich es nicht vermieden haben, diese vier Bücher in der A. D. B. anzeigen zu lassen; denn ich zweifle, ob das Urtheil eines vernünftigen Gelehrten darüber möchte vortheilhaft ausgefallen seyn. Ich suchte aber von jeher zu vermeiden, Schriften über maurerische Gegenstände überhaupt, besonders vorgebliche neue Geheimnisse in der A. D. B. anzeigen zu lassen; weil ich bemerkt habe, daß dasjenige, was etwa nützlich und brauchbar, oder schädlich, und verächtlich an solchen Büchern ist, dem Publikum nicht deutlich zu zeigen ist, und also desto mehr

Digitized by Google

jemehr man darüber sagt, desto mehr schiefe Urtheile veranlaßt werden. Auch mit diesen Büchern habe ich keine Ausnahme gemacht; sondern jedem Geheimnißkrämer überlassen, so viel Trost darin zu finden, als er selbst mochte.

Als Hr. Stark im Frühling 1785. sich in Berlin kurze Zeit aufhielt, hat Er mich nicht für Gegner oder Feind gehalten; denn Er, der auf seinen Reisen so wenig Leute besucht, that mir die Ehre, mich zu besuchen. Er hat diese mir erzeigte Ehre in seinem großen Werke vom Kryptokatholicismus selbst bekannt gemacht; in einem Werke, welches Er durchaus nicht will dickleibig genannt wissen, welches aber wirklich so beschwerlich korpulent ist, daß ich mir nicht die Mühe nehmen mag, die Stelle darin nachzusuchen. Er versichert da auch: Er erinnere sich nicht, was Er damals mit mir gesprochen habe; wie man denn an dem Hrn. O. H. P. die Gabe will bemerkt haben, sich desjenigen nicht zu erinnern, dessen Er sich nicht erinnern will. Ich aber erinnere mich sehr genau, was sowohl bey seinem Besuche, als bey meinem Gegenbesuche gesprochen ward. Ich will hier nur so viel davon sagen, daß mir zwar verschiedenes, das Er aufs Tapet brächte, merkwürdig schien; daß aber nicht der geringste Streit, noch weniger irgend etwas feindseliges in unsern Unterredungen zu finden war. So viel wird Er sich wenigstens wohl noch erinnern, wenn Er auch sonst alles vergessen hätte.

Ein Jahr nachher geschahen die bekannten Vorfälle, wegen welcher Hr. St. für gut fand, die Herren Biester und Gedike beym königl. Kammergericht zu verklagen. Aber mich verklagte Er doch nicht, klagte damals auch noch niemand, daß ich je Ihm etwas zuwider gethan hätte, ob Er gleich kurz nachher mit einemmale aus Gedike, Biestern und mir ein Triumvirat erzwingen wollte, und, kurz darauf alles, was jene beyden Herren gegen Ihn verschuldet haben sollen, durchaus auch mich hat wollen entgelten lassen.

Denn als Hr. Stark diesen unglücklichen Proceß, von welchem er sich so große Wirkungen scheint versprochen zu haben, leider! verloren hatte, fieng er an, einen andern Weg einzuschlagen; nämlich seine Sache vor dem Publikum zu führen, aber sie in so viele Allotria zu mischen, daß die Hauptsache, ihn selbst betreffend, nie in das rechte Licht kam, sondern alles fein verbrämet, und die Leser ermüdet wurden.

dem. Nun fuhr mit einem male zuerst der Geist der Feindseligkeit gegen mich in den Hrn. Oberhofprediger, zugleich mit einer sehr schnell Ihn überfallenden Liebe zur Orthodoxie und zur Verdammungssucht. Er fiel in seinem dreyhändigen Buche, welches ich, um ihn nicht ferner zu bekümmern, nicht mehr dickleibig nennen will, mit wahrer Wuth und mit den größten Grobheiten über mich her, denen ich blos Befremden und Verachtung entgegensetzte, weil sein Betragen nichts weiter verdient. Hier hat Er mich erst selbst zum Gegner erwählt; aber daß Er dabey aufgebracht und im unanständigsten blindesten Zorn war, nicht ich, wird jedermann einsehen können, der sich die Mühe nehmen will, seine langen und heftigen Beschuldigungen und meine kurzen und kalten Beantwortungen zu lesen.

Zu seinen Grobheiten, die er seitdem bey mehrern Gelegenheiten wider mich ausstieß, that er nun auch die hämischsten Verunglimpfungen gegen mich hinzu, bey Gelegenheit eines Privatbriefes des Herrn Hofraths Weishaupt vom 25sten Jänner 1782, worin dieser vorgegeben hatte: „Ich sey vollkommen zufrieden mit dem Illuminatenorden," da ich doch zu derselben Zeit noch gar nicht im Illuminatenorden war; und auch nachher niemals eine solche völlige Zufriedenheit erklärt habe. Die verläumderischen Consequenzen gegen mich, welche sich Hr. Stark hierbey zu Schulden kommen ließ, nöthigten mich, dies einzige Mal als Gegner wider Ihn aufzutreten, nicht wider seine Person, nicht wider seine gelehrte Schriften, nicht wider seine maurerischen Charlatanerien, weder wider seinen angeblichen Kryptokatholicismus, noch wider seinen viel unstreitigern Kryptopolypragmosynismus; sondern nur blos wegen seiner verläumderischen Beschuldigungen wider mich, blos um die wahre Beschaffenheit der Sache dem Publikum deutlich vorzulegen, und zu zeigen, wie unverantwortlich Hr. Stark mit mir zu Werke gegangen war. Ich bin dabey keinesweges aufgebracht gewesen, ob ich gleich die ehrliche Indignation nicht verbergen mochte, welche dergleichen ganz unverdiente sophistische Verunglimpfungen erregen mußten. Wenn ich gleich ohne Umstände beyläufig äußerte, daß ich Hrn. Starks Klerikat, worauf Er, zu seiner Schande, lange Zeit sich so viel zu Gute gethan, für die abgeschmackteste Mummerey halte; so ist dabey nicht die geringste Lei-

Digitized by Google

Leidenschaft von meiner Seite gewesen. Ich habe über das alberne Zeug, das er in seinem Klerikate vornahm, gelacht und die Achseln gezuckt; habe mich aber ja damals erboten, meine schlechte Meynung davon zurückzunehmen, sobald Hr. Stark öffentlich auf eine überzeugende Weise irgend etwas Gutes, etwas Edles, etwas Gemeinnütziges, etwas einem vernünftigen Manne anständiges anzeigen könne, was in diesem Klerikate wirklich gewesen wäre. Ich erbiete mich auch noch dazu, im Falle es Hr. Stark noch thun will und kann.

Seitdem hat Hr. Stark eine Beleuchtung wider Hrn. Reßler von Sprengseisen geschrieben, und in derselben auch in meiner Reisebeschreibung zwölf wichtige Fehler betreffend den Katholicismus u. dgl. zu finden vermeint. Ich vernehme dieß eben jetzt, da es dem Hrn. Oberhofprediger gefallen hat, diese zwölf Beschuldigungen, wegen welcher Er vermeint, daß ich mich nothwendig verrheidigen müsse, in der obenangedachten 19ten Nro. des Intelligenzblatts der A. L. Z. feyerlichst zu wiederholen. Das ist ganz wohl gethan; denn ich lese mehrentheils dies Intelligenzblatt. Aber es ist etwas in mir, das

M' inspira dès quinze ans la haine d' un sot livre;

daher pflege ich des Hrn. Oberhofpr. Streitschriften und seiner Waffenträger Skarteken nicht mehr zu lesen, seitdem ich ihre wahre Beschaffenheit habe kennen lernen. Wenn Er also in diesen künftig auf mich schimpft oder mich herausfordert; so kann es leicht geschehen, daß ich nicht das geringste davon erfahre.

Was nun seine Aufforderung zur Vertheidigung der zwölf Punkte betrifft; so will ich, nachdem ich sie sorgfältig überlegt habe, hier nur folgendes sagen. Diese zwölf Punkte sind bloß so feyerlich hingesetzt, um Staub in die Augen zu streuen. Theils sind es wahre Lappalien, z. B. Nr. 4. Nr. 8. Nr. 9. Nr. 10. Nr. 12. theils sind die meisten vom Hrn. Stark so sophistisch gestellt, besonders Nr. 1. Nr. 7. Nr. 8. Nr. 11., daß Er ganz etwas anderes fragt, als ich eigentlich gesagt habe. Ueber alle zwölf aber glaube ich mich bereits so deutlich und genugthuend erklärt zu haben, als es ein vernünftiger Leser verlangen kann, und besonders habe ich Nr. 2. in der im vorigen Jahre herausgekommenen dritten Auflage des zweyten Theils meiner Reisebeschreibung sehr ausführlich und deutlich auseinandergesetzt. Uebrigens bin ich der

Meynung, es würde heißen leeres Stroh dreschen, wenn man sich mit einem solchem Manne, wie sich Hr. Stark in seinem letzten Streite gezeigt hat, ferner einlassen wollte. Er hat gar zu deutlich gewiesen, daß es Ihm nicht um Wahrheit zu thun ist, sondern daß er beständig sophistische Winkelzüge gebraucht; womit derjenige der sich solcher niedrigen Behelfe nicht schämt, jede Streitfrage bis ins Unendliche ziehen kann; indem er nie das beantwortet, was eigentlich zu beantworten wäre, über andere Sachen aber großes Geschrey macht. Er hat dabey so deutlich gesagt, Er wolle bis auf den letzten Augenblick fortschreiben und das letzte Wort behalten, daß ich es bey jetzigem großen Papiermangel für sündlich halte, dem Hrn. O. H. P. Gelegenheit zu geben, noch mehr Papier zu verderben. Ich will ihm lieber gleich jetzt das letzte Wort lassen, und glaube nichts dabey zu verlieren. Meine Schriften liegen der Welt vor Augen, und des Hrn. Oberhofpredigers Beschuldigungen auch. Ich glaube sowohl durch die Beschaffenheit meiner Schriften selbst, als durch die in die Augen fallende Beschaffenheit der Beschuldigungen des Hrn. O. H. P. genugsam gerechtfertigt zu seyn. Erwächst mir ein Schaden daraus, daß ich dasjenige, was ich etwa zur fernern Rechtfertigung meiner Behauptungen noch sagen könnte, nicht sage; so will ich den Schaden lieber tragen, als ferner mit Lesung des unerfindlichen Geschwätzes des Hrn. O. H. P. und mit dessen ausführlicher Beantwortung meine Zeit verderben.

Ich glaube also durch meine Schriften selbst, bey unbefangenen Lesern schon vollkommen gerechtfertigt zu seyn; hingegen gönne ich Hrn. Stark gern, daß Er an sich wasche und wasche; ob Er etwa völlig rein und weiß werden könnte! Ich wünsche Ihm im voraus Glück, wenn Er durch seine angekündigte Schrift, Apologismus betitelt, nun in sechs bis acht Bogen bewerkstelligen kann, was Ihm vorher durch eine förmliche Injurienklage und durch sechs bis acht Bände und Bändchen eigner Streitschriften nebst sechs bis acht Skarteken seiner Waffenträger, auf welche Er sich fleissigst beziehet, eben nicht gelungen zu seyn scheint. Er bittet ja im voraus so sehnlich, man möchte doch ja die kleine Mühe übernehmen, diese angekündigte Schrift zu lesen; wobey er, nach der Ihm beywohnenden Billigkeit gegen seine Gegner, von diesen im voraus vermuthet, sie würden ansuchen, diese

Digitized by Google

diese Schrift nicht zu lesen, sondern wegzuwerfen. Um recht deutlich zu zeigen, wie wenig ich sein Gegner bin, will ich hier öffentlich und im voraus jedermänniglich anrathen, diese Schrift recht sorgfältig zu lesen. Sie wird es verdienen; denn es scheint, sie wird von seinen vorigen Streitschriften ganz verschieden seyn, da sie nach seiner Versicherung die wesentlichsten Gegenstände enthalten soll; welches bey den vorigen Streitschriften der Fall keinesweges gewesen ist. Und was kann wesentlicher bey den Beschuldigungen seyn, über die der Hr. O. H. P. sich zu rechtfertigen hat, als das Ihm Schuld gegebene Versprechen wichtiger Geheimnisse durch das berüchtigte Klerikat, nebst allen den unanständigen Komödien, von Kanzlerstellen, geheimnißvollem Briefwechsel, geschmiedeten Dokumenten und Titeln aus den Zeiten der Tempelherren her, dreymal gesegneten Vater, Florenz, von liegenden Gründen, welche dem T. G. zugewendet werden sollten, von den Klerikern, die vier Jahrhunderte in beständigen Kummer dahin gegangen seyn wollten, von den äußerlichen Mitteln, welche die Mittel der weltlichen Ritter übersteigen sollen, und dabey doch vom Betteln um *Iura stolae etc.* welche Komödien Er geständlich so weitläuftig und so lange dabey spielte! Wahrscheinlicher Weise wird sich nunmehr der Hr. O. H. P. hierüber deutlich rechtfertigen; Er wird endlich, nachdem Er so lange hinter dem Berge gehalten hat, die arcanam disciplinam ordinis clericorum, wovon Er sich selbst für einen Adepten ausgab, entfalten; Er wird alle Unerklärlichkeiten und die seltsamen Widersprüche mit dem Charakter eines einsichtsvollen Gelehrten und eines protestantischen Theologen, welche man in dem, was bisher davon bekannt geworden, wahrzunehmen geglaubt hat, auflösen und zeigen, wie unschuldig und nützlich dieses Institut war, das Er mit so großem Eifer und unter so geheimnißvollen Umständen zu unterstützen suchte. Wenn Er aber wider Vermuthen in seinem vorausangekündigten Apologismus sich hierüber nicht deutlich erklären sollte; so bin ich der unvorgreiflichen Meynung, daß Er alsdenn ein sehr wesentliches Stück würde übergangen haben. Doch will ich diese meine Meynung gern dem Ermessen anderer vernünftigen und unbefangenen Leser überlassen, und sogar mit niemand streiten, welcher etwa, auch noch ehe der angekündigte Apologismus herauskommt, den Hrn. O. H.

P. für völlig gerechtfertigt, ja sogar für unpartheyisch, kaltblütig, billig und höflich halten wollte. Hr. Stark hat sich mir auf die unverschämteste Art zugenöthigt. Ich habe seine Zunöthigungen kurz abgewiesen, und verachte sie. Ich mag mit ihm weder einen Streit, noch sonst etwas zu thun haben:

What's Hecuba to me, and I to Hecuba!

Ich sehe mich aber genöthigt, über die Korrespondenz des Ungenannten mit dem Hrn. von Sacken noch ein paar Worte hinzuzuthun, weil ich ohne mein Verschulden mit darein gemischt werde. Ich habe schon oben gesagt, daß der Ungenannte auf eine unartige Art insinuirt, als hätte ich und die Berlinischen Monatsschriftsteller an einer Seite, und Hr. Stark an der andern Seite eine Fehde vor dem Publikum. Auf eine eben so unartige Art setzt Er hinzu: die Frau von der Recke habe in diesem von ihm fingirten Streit eine ansehnliche Rolle übernommen.

Ehe ich weiter über diese letzte Aeußerung etwas sage, so glaube ich vorher eine Unwahrheit anzeigen zu müssen, welche sich der Ungenannte wider diese verehrungswürdige Dame erlaubt. Er sagt:

„Die Frau von der Recke habe in Ihrem Etwas über „Hrn. Stark, jeden Anonym berechtigt, sich bey „Leuten, die Hrn. Stark in Kurland gekannt, nach „demselben zu erkundigen."

Ich glaube hier die Stelle aus der Frau von der Recke Buche über Hrn. Stark S. 94. hersetzen zu müssen. Diese Dame sagt:

„Ich bin überzeugt, daß niemand von denen, die mich „genau kennen, zweifeln wird, daß ich bey der Erzählung der Thatsachen, die ich über Cagliostro und über „Hrn. Oberhofprediger Stark anführen müßte, aufs „strengste der Wahrheit gefolgt bin. Sollten aber einige von denen, die mich nicht genau kennen, irgend etwas von den Thatsachen, die ich erzählt habe, „in Zweifel ziehen; so wünschte ich, daß diese ihren „hiesigen Bekannten aufgeben wollten, sich nach dem „Grund und Ungrund dessen, was ich in dieser und meiner vorigen Schrift darstelle, bey solchen hiesigen glaubwürdigen Leuten, welche von diesen Sachen gut unterrichtet seyn können, im Vertrauen näher zu erkundigen.

„digen. Es leben hier noch manche Personen, welche „von Cagliostro betrogen, und vom Hrn. Ober„hofprediger Stark mit Erwartungen hoher Ge„heimnisse hingehalten worden sind. Einige kön„nen sich freylich nicht entschließen, öffentlich sich als „Zeugen von solchen Thatsachen, deren Wahrheit sie „sehr wohl wissen, und die sie mißbilligen, anführen zu „lassen. Einige wollen nur nicht schriftlichen Zeug„niß geben; aber mündlich sagen sie hierüber genug, „und noch mehr, als ich hier anzuführen nöthig „und nützlich geachtet habe. Wenigstens bin ich ge„wiß überzeugt, daß nicht alle sich weigern werden, „gegen redliche Leute, von denen sie gewiß versichert „sind, in den Verbindungen, in welchen sie noch stehen, „nicht compromittirt zu werden, im Vertrauen der „Wahrheit ihr Zeugniß zu geben.“

Hier stehet kein Wort von einem Anonymen; vielmehr steht das Gegentheil da, denn Sie spricht vom Erkundigen im Vertrauen. Die einsichtsvolle Dame zeigt auch gar zu deutlich im Voraus an, daß man die wahre Beschaffenheit der Sache nur im Vertrauen erfahren werde. Es läßt sich, wenn man die Sache reiflich überlegt, wohl sehr leicht einsehen, daß ein edeldenkender Mann hundert Ursachen haben könne, sich nicht in einen so stinkenden Streit zu mengen, wie ihn Hr. Stark angefangen hat, und daß mancher rechtschaffener Mann, wenn er nicht durchaus sich darzu gedrungen fühlt, sich nicht leicht werde bewegen lassen, ein widriges Zeugniß schriftlich und öffentlich zu geben, ob er gleich sich vielleicht im Vertrauen und mündlich näher herauslassen möchte. So großen Respekt ich daher auch für das Zeugniß des Hrn. von Sacken habe; so glaube ich doch fast, daß er ein solches schriftliches und öffentliches Zeugniß, wozu Er an sich gar nicht verbunden war, abzulegen, mehr Bedenken würde gefunden, und es vielleicht von sich möchte abgelehnt haben, wenn die Fragen so wären gestellt gewesen, daß Er sie wider Hrn. St. hätte beantworten müssen.

Hier muß ich auch noch, da ich einmal von dieser Correspondenz zu sprechen habe, beyläufig bemerken, daß der Ungenannte für gut gefunden hat, die wesentlichste Frage, wovon doch die Frau von der Recke in der obigen Stelle so deutlich redet, ganz wegzulassen, nämlich:

„Ob in Kurland noch manche Personen leben, welche „von Cagliostro betrogen, und vom Hrn. C. H. P. „Stark mit Erwartungen hoher Geheimnisse hin„gehalten worden sind?“

Das scheint mir eine sehr zum Zwecke gehörige Frage zu seyn! Ferner übergehet er auch noch viele mehrere Fragen, z. B. wie die Frau v. d. Recke S. 5. sagt:

„Ob Hr. Stark bey seinem Aufenthalte in Mietau thä„tigen Antheil an geheimen Verbindungen genom„men habe? Ob Er bey den Leuten, welche glaubten, „große Geheimnisse wären noch von unbekannten Obern, „besonders aus Frankreich, zu erlangen, für einen „wichtigen Mann, der die rechten unbekannten „Quellen der Geheimnisse kennen müßte, gehalten „worden? Ob Er dabey seinen Schülern Erwartun„gen vorgespiegelt, die Er nicht erfüllet habe?“

Ferner, wie diese Dame sich S. 7. ausdrückt:

„Ob man sich schon zu der Zeit, da der Hr. Oberhofpre„diger noch in Mietau war, ins Ohr gesagt habe: Er „sey bey seinem Aufenthalte in Frankreich zur rö„mischkatholischen Kirche übergetreten, um da„durch das Vorrecht zu gewinnen, in der Sor„bonne und in den katholischen Klöstern zu man„chen wichtigen maurerischen Schriften zu gelan„gen; nun Er aber diese in Händen habe, sey Er „äußerlich wieder zu seiner Kirche zurückge„treten?“

Desgleichen, wie Sie sich S. 12. ausdrückt:

„Ob Hr. Stark mit dem Rufe, Er sey Besitzer der „längstgesuchten Geheimnisse, nach Mietau gekom„men, und: Ob Er in Kurland bey Leuten, wo es wir„ken konnte, immer eine sehr geheimnißvolle Spra„che geführt, und den Hang nach übernatürlichen „Geheimnissen in manchen guten Seelen recht ge„flissentlich genährt habe? Ob in einem gewissen Zir„kel Hr. Stark und Cagliostro für beynahe gleich „wichtige Leute gehalten worden? und: Ob jeder „derselben auch seine magischen Jünger und An„hänger gehabt habe?“

Diese und andere Fragen mehr wären eigentlich solche Behauptungen der Frau v. d. Recke wovon mehrere Leute etwas wissen, und also darüber zeugen konnten. Und hier-

über

über mußte wohl, nicht bloß eine einzige, wenn auch noch so respektable Person, sondern mehrere, (weil sehr wohl einer nicht wissen kann, was viele sehr wohl wissen;) und zwar nicht öffentlich, sondern dem Verlangen der Frau v. d. Recke zufolge, im Vertrauen befragt werden, im Fall man recht auf den Grund der Sache kommen wollte, wenn man gewiß wissen wollte, wie sich der Ungenannte ausdrückt: „daß an allem dem, was Starks Gegner noch „in Kurland versteckt zu seyn vorgeben, nichts — gar „nichts seyn sollte.“ Ich glaube daher, das Zeugniß des Hrn. von Sacken, wider welches ich weit entfernt bin den geringsten Zweifel zu hegen, könne neben dem Zeugnisse der Frau v. d. Recke sehr wohl bestehen. Hr. v. Sacken ist ein so edler Kavalier, und spricht selbst mit der verdienten Hochachtung von dieser vortrefflichen Dame; daß er gewiß nicht glauben kann, Seine Redlichkeit und Wahrheitsliebe werde heruntergesetzt, wenn man annimmt, sie seyen in eben dem Maaße schätzbar, als die Redlichkeit und Wahrheitsliebe der Frau Kammerherrin von der Recke. Jeder von beyden zeugt, seinem Gewissen gemäß, was ihm selbst widerfahren, und was ihm bewußt ist; nur ward der Hr. v. Sacken von dem Ungenannten über die hauptsächlichsten Behauptungen der Frau v. d. Recke wider Hrn. Stark nicht befraget, und hat also auch nicht darauf antworten können; hingegen ward Er über andere Dinge befragt, worüber die Frau v. d. Recke, so viel ich weiß, nichts behauptet hat; z. B. von des Hrn. D. Starks Tonsur, von seiner Neigung zum Katholicismus, von seinem Umgange mit katholischen Geistlichen u. s. w. und wobey also die Frau v. d. Recke nicht widerlegt werden kann.

Doch ich will alles dieses gern dahin gestellt seyn lassen, weil es mir im Grunde ganz gleichgültig seyn kann, ob Hr. Stark gerechtfertigt sey, ob man ihn für gerechtfertigt halte, oder ob beydes nicht sey. Ich komme zu dem zurück, was mich näher angehet. Nachdem der Ungenannte es so gestellet hat, als ob ich und die berlinischen Monatsschriftsteller mit Hrn. Stark eine Fehde hätten, so, als ob ich nicht nur zu dem Streite, den die berlinische Monatsschrift mit Hrn. Stark hat, gehörte, sondern sogar als ob ich die Hauptperson wäre, und wenn er hinzusetzt, die Frau von der Recke habe in diesem Streite eine so ansehnliche

Rolle übernommen; so kann man dieſes nicht anders auslegen, als ob Sie blos meinen Streit führe, und durch mich etwa wäre bewogen worden, in meinem vermeintlichen Streite eine anſehnliche Rolle zu übernehmen. Ich kann mit Recht annehmen, daß der ungenannte Sachwalter des Hrn. O. H. P. Stark dies inſinuiren wolle, da Herr Stark ſelbſt ſich nicht entblödet hat, dies öffentlich und auf die unverſchämteſte Weiſe zu ſagen; z. B. Ich hätte mich ohne dieſe Dame nicht mehr zu retten gewußt. Ich hätte mich hinter die Schürze dieſer Dame geſteckt, u. a. niederträchtige Aeußerungen, deren ſich ein Mann, der noch einige Lebensart hat, oder noch einigermaßen bedenkt, was er einer der würdigſten Damen ſchuldig iſt, ſchämen ſollte.

Ich habe weder einen Streit mit Hrn. Stark, noch hat die Fr. v. d. Recke in dieſem nicht exiſtirenden Streite eine Rolle übernehmen, oder mich retten können; da nichts zu retten iſt. Die Sache iſt ganz ſimpel dieſe:

Frau v. d. Recke hatte zu einer Zeit, da kaum noch zwiſchen Hrn. Stark und der Berliniſchen Monatsſchrift der Streit angegangen war, alſo noch weniger zwiſchen mir und Hrn. Stark ein Streit vermuthet werden konnte, in Ihrer Schrift über Caglioſtro S. 39. geſagt:

„Caglioſtro habe für Hrn. Dr. Stark gewarnet, der „von ſich habe glauben laſſen, daß er auch Oberhaupt „einer geheimnißvollen Geſellſchaft geweſen, die „er, es ſey nun, in welcher Abſicht es wolle, mit ho„hen Erwartungen hingehalten habe. — Hr. D. „Stark könnte den Wahrheitsfreunden den Zuſammen„hang am beſten erklären: und wie vielen Dank ver„diente er ſodann von ihnen! Wäre er ſelbſt hintergan„gen worden, ſo wünſchte Sie, daß er eben mit der Of„fenherzigkeit, wie Sie, ebenfalls ſeine Verirrungen, „andern Betrogenen zur Warnung, ausführlich erzäh„len wollte.“

Hierauf erklärte ſich Hr. Stark in ſeinem Buche, das nicht mehr dickleibig heißen ſoll, auf eine gar nicht genügende, ſondern wegwerfende Art. Die Frau v. d. Recke fand ſich dadurch bewogen, der Wahrheit zu Steuer, noch mehr von den Sachen öffentlich zu ſagen, die Sie vom Hrn. Stark wußte,

Digitized by Google

wußte, und besonders, auf welche unwürdige Weise Er bey Ihr selbst den Hang zur Schwärmerey und Geisterseherey befestigt habe. Sie verlangte von mir, diese Schrift in Verlag zu nehmen. Ich that alles, was möglich war, um Ihr die Herausgabe dieser Schrift abzurathen; theils, weil gewisse Gegenstände mit in Anfrage kommen möchten, von welchen ich nicht einsah, daß ein Frauenzimmer davon genug unterrichtet seyn könnte, um sich auf eine genugthuende Weise darüber zu erklären; theils, weil es mir wehe that, daß sich eine Dame vom Stande und von so vortreflichen Geistes-eigenschaften, den ungezogenen Anfällen eines Mannes, wie Hr. Stark, aussetzen sollte, der, wie es in den beyden ersten Theilen seines Buchs deutlich zu sehen war, nur darauf ausgieng, seine Gegner auf die niederträchtigste Weise mit Koth zu bewerfen. Ich weiß sehr wohl: *que cette boue ne fait qu'eclabousser, mais ne fait pas de taches*, und war daher meinetwegen und anderer rechtschaffenen Männer wegen sehr unbesorgt; aber eine Dame wünschte ich doch einer solchen Begegnung nicht ausgesetzt zu sehen. Ich war daher weit davon entfernt, diese Dame zu meiner Vertheidigung gegen Hrn. Stark aufzufordern, da ich mit diesem Manne ohnedies eigentlich gar keinen Streit hatte oder haben wollte, und wohl wußte, daß seine kahlen und aus der Luft gegriffenen Beschuldigungen an mir nicht haften konnten. Im Gegentheil wünschte ich, um dieser Dame selbst willen, daß Sie lieber sich gegen Hrn. Stark nicht vertheidigen, und daß zweydeutige Betragen dieses Mannes nicht entlarven möchte, so nützlich dies an sich auch seyn könnte, um sich nicht seinen Grobheiten auszusetzen. Aber die feurige Wahrheitsliebe der edlen Frau siegte über die Vorsichtigkeit, welche ich für Sie zuträglicher hielt. Ich gab nicht eher nach, als bis Sie mir positiv erklärte: „Wenn ich die Herausgabe Ihrer Schrift „nicht übernehmen wollte; so würde Sie dieselbe in einem „andern Verlage drucken lassen.“ Alles dieses belegte ich in der Vorrede der Schrift der Frau v. d. Recke mit drey von Ihr an mich geschriebenen Briefen. Dies konnte aber gar nicht hindern, daß nicht Hr. Stark mit unverschämter Stirn, und wider alle Wahrheit, die Sache ganz anders vorstellte, als hätte ich die vortrefliche Frau meinetwegen zu diesem Streite aufgeredet; da es gerade das Gegentheil war. Denn Ihretwegen hatte ich Ihr den Streit mit einem ungezogenen Menschen abgerathen.

Damit nun Hr. Stark, der sich alles erlaubt, sich nicht auch etwa beygehen lasse, zwey Stellen in dem Briefe des Hrn. von Sacken, die nicht auf mich gehen können, auf mich zu deuten; so halte ich fürs beste, mich gleich jetzt öffentlich zu erklären.

Ich habe nicht die Ehre, den Hrn. von Sacken zu kennen, aber jeder, der Ihn kennt, beschreibt Ihn als einen rechtschaffenen Mann; und so zeigt Er sich auch in diesem Briefe durchaus. Ich darf daher hoffen, Er werde mir nicht übel nehmen, daß ich einer Mißdeutung seiner Worte vorzukommen suche, die Er nicht intendirt haben kann. Wenn ich nicht mit einem Manne, wie Hr. Stark, zu thun hätte; so würde diese Vorsicht vielleicht überflüßig seyn.

Der Hr. von Sacken spricht mit der Frau von der Recke, ob Er gleich in verschiedenen Dingen andrer Meynung, als Sie, ist, mit der Wohlanständigkeit und Achtung, die diese verehrungswürdige Dame so sehr verdient, und beschämt dadurch stillschweigend Hrn. Stark, der gegen diese Dame alles aus den Augen setzte, was nur die gemeine Lebensart von einem irgend wohlerzogenen Menschen fordert. Hr. von Sacken läßt der Frau v. d. Recke, deren edlen Charakter Er kennt, die Gerechtigkeit wiederfahren, von ihr zu sagen: „Die wahrhafte Güte Ihres Herzens ist so ausnehmend „groß, daß wenn Sie wüßte, daß alle die Beschuldigungen, „die dem Hrn. O. Stark gemacht sind, auf falschen Gründen beruhen, Sie nicht einen Augenblick anstehen würde, „selbige zurück zu nehmen.“ So weit ich die Frau von der Recke und Ihren edlen wahrheitsliebenden Charakter zu kennen die Ehre habe, bin ich ganz vollkommen mit Ihm eins, daß Sie dieses thun würde. Es käme nur darauf an, diese edle Dame davon zu überzeugen. Vielleicht wage ich zu viel, wenn ich vermuthe, es werde dieses, wenn es möglich ist, niemand besser, als Hr. von Sacken selbst, oder irgend ein anderer edler Kurländer mündlich thun können, wo sich Dinge dieser Art, wie es mir scheint, besser als schriftlich auseinander setzen lassen. Es wäre doch zu versuchen. Mir würde es zwar wegen der Ehre der Menschheit und Gelehrsamkeit angenehm seyn, wenn Hr. O. H. P. Stark, so sehr zweydeutig auch noch bis jetzt vieles in seinem Betragen scheint, dennoch völlig könnte gerechtfertigt werden. Und ob ich gleich Hrn. Stark nie eigentlich beschuldigte, obgleich

ich

ich eher nicht, als bis Er mich selbst auf eine sehr hämische Art angegriffen hatte, und selbst da nur beyläufig anführte, was von seiner unerklärlichen Korrespondenz mit Schröpfern und von seinem zweydeutigen Klerikate leider! nun öffentlich bekannt genug ist; so werde auch ich gern, so bald ich völlig überzeugt werde, jeden Zweifel an Hrn. Starks schlichten und rechten Betragen, öffentlich zurücknehmen; — aber auch freylich nicht eher, als bis ich überzeugt bin.

Da nun Hr. von Sacken von der unverfälschten Wahrheitsliebe der Frau Kammerherrin von der Recke einen so richtigen Begriff hat; so wird Er Ihr auch gewiß nicht zutrauen, daß Sie, wenn ich so unvernünftig gewesen seyn könnte, Sie wider Hrn. Stark aufzuhetzen, mir drey solche Briefe geschrieben haben würde, als ich von Ihr, mit Ihrer ausdrücklichen Erlaubniß, in der Vorrede Ihres Buchs wider Hrn. Stark, habe abdrucken lassen. Er wird dieser edlen Frau gewiß nicht zutrauen, daß Sie, wenn Sie diese drey Briefe nicht geschrieben hätte, mir erlaubt haben würde, drey dergleichen Briefe zu erdichten, in Ihrem Namen drucken zu lassen, und noch dazu öffentlich zu sagen, daß ich Ihr die Herausgabe dieser Schrift mit so vielen Gründen abgerathen hätte, wenn es nicht wahr wäre.

Wenn daher Hr. von Sacken sagt: „daß die Frau Kammerherrin von der Recke in diese Streitigkeit hineingezogen worden;“ so darf ich wohl annehmen, dies könne nicht so gemeynt seyn, als ob ich diese Dame hineingezogen hätte. Diesem widersprechen Ihre gedruckten Briefe, und ich habe auch schon oben erinnert, daß ich überhaupt mit Hrn. Stark eigentlich keinen Streit gehabt habe, als über seine Beschuldigungen wegen des Illuminatenordens; worüber aber die Frau Kammerherrin nichts geschrieben hat; daher man sieht, daß es so sinnlos als hämisch ist, wenn Hr. Stark sagt: Ich hätte mich ohne diese Dame nicht zu rühren gewußt.

Hr. von Sacken setzt noch hinzu: „Die edle Gutmüthigkeit dieser Dame sey auf die entsetzlichste Art gemißbraucht worden.“ Dies muß auf etwas in Kurland vorgefallenes gehen, wovon mir nichts bewußt ist. Wenigstens stelle ich es mir so vor; und ich kann mir nichts niederträchtigers denken,

Digitized by Google

ten, als die Gutmüthigkeit einer der edelsten und würdigsten Frauen zu mißbrauchen. Indessen ist niemand vor Verläumdung sicher, und ich besonders habe schon so oft erfahren, daß Leute sogar von Stadt zu Stadt gereiset sind, um Dinge von mir auszubreiten, und auf meine Rechnung zu lügen, woran ich auch nicht im allergeringsten gedacht hatte. Sollte also obige Aeußerung sich, selbst nur auf die allerentfernteste Weise, auf etwas beziehen, das man dem Herrn von Sacken von mir erzählt hätte; so glaube ich es von Seiner rechtschaffenen Denkungsart, wovon ich die höchste Meynung habe, erwarten zu dürfen, daß Er mir die Bitte nicht abschlagen werde, die ich hier öffentlich an Ihn thue:

Mich wissen zu lassen, was man Ihm von mir erzählt habe, worauf sich eine so widrige Meynung von mir gründen könnte.

Ich hoffe in solchem Falle darthun zu können, daß ich bey Ihm verläumdet worden; denn ich bin unfähig, jemandes Gutmüthigkeit zu mißbrauchen, am wenigsten einer so verehrungswürdigen Frau.

Es ist mir nicht gleichgültig, was ein so edler Mann wie Hr. von Sacken von meinem moralischen Charakter denken möge. Ich darf von Ihm überzeugt seyn, daß Er sich selbst zu sehr respektirt, um etwas positiv und öffentlich zu behaupten, wovon er nicht die sichersten Gründe hat, und wenn es im geringsten mich angehen soll, so hoffe ich mir versprechen zu können, daß Er die strenge Gerechtigkeit, welche Er sich bey den fünf über Hrn. Stark an Ihn gerichtete Fragen vorgeschrieben hat, auch mir werde widerfahren lassen. Ich muß es Seinem eigenen Ermessen billig überlassen, ob Er mir hierüber nähere Eröffnung öffentlich oder im Privatschreiben thun will.

Wenn hingegen dieser Herr weder öffentlich noch in einem Privatbriefe, die obigen Worte auf mich ziehet, und Hr. Stark oder einer seiner Skartekenschreiber ließe sich dennoch beygehen, sie auf mich deuten zu wollen; so glaube ich berechtigt zu seyn, in solchem Falle dergleichen Deutung eines unbestimmten Ausdrucks so lange für eine niederträchtige Konsequenzenmacherey zu erklären, (deren sich Herr Stark schon mehrere gegen mich erlaubt hat), bis Ihn Hr. von Sacken ausdrücklich zu einer solchen Deutung autorisirt.

tostirt. In diesem letzten Falle aber bin ich gewiß versichert, würde die Gerechtigkeitsliebe dieses edlen Kurländers mir nicht versagen, mir die Gründe eines so unverdienten Verdachtes mitzutheilen. Der hämische und von mir gar nicht veranlaßte Angriff des Hrn. Stark auf mich, würde alsdenn die wohlthätige Wirkung haben, daß ich Gelegenheit erhielte, einen schimpflichen Verdacht von mir abzuwenden, der, mir unbewußt, einem oder mehreren edlen Männern Kurlands von bösartigen Leuten beygebracht worden wäre. Ich würde sodann Hrn. Stark seine grundlosen Beschuldigungen, die mich ohnedies nicht sehr gekümmert haben, um so viel eher vergeben, wenn sie eine für mich so angenehme Wirkung veranlaßten.

Berlin, den 14 März 1789.

Friedrich Nicolai.

* * *

Die von mir angekündigte Uebersetzung und Erklärung des virgilischen Landgedichts hat eine so unerwartete Aufmunterung gefunden, daß ich sehr beschämt bin, wegen Verzögerung des Drucks um Nachsicht bitten zu müssen. Meine Schuld ist, den Namen und das Wort eines Schriftgießers mehr geehrt zu haben, als er selbst. Um ein halb Jahr getäuscht, werde ich den Abdruck schwerlich vor Michaelis beschleunigen können. Aus Furcht vor unfreundlichen Urtheilen, die man bey solchen Verzögerungen zu hören pflegt, ersuche ich die Unzufriedenen, ihre Unterzeichnung zurückzunehmen; andere habe ich, durch erneuerten Fleiß an Gedicht und Kommentar, besonders durch mißtrauische Prüfung der zahlreichen Stellen, wo ich von berühmten Auslegern abweiche, manchen vielleicht auch durch den Gebrauch einiger Handschriften, für den Aufschub zu entschädigen gesucht. Da meine erste Ankündigung in vielen Gegenden zu spät bekannt geworden ist, so verlängere ich den Termin der Unterzeichnung bis zum August. Für etwa ein Alphabet groß Octav Schreibpapier, nach der Art holländischer Ausgaben so eng gedruckt, daß es bequem 2 bis 3 Alphabete in gewöhnlichem Format und Druck anfüllen könnte, nebst einem erläuternden Kupfer, bezahlen die Unterzeichneten 1 Rthlr. 4 Ggr. in Golde, wobey sie das elfte Exemplar frey erhalten; die Herren Buchhändler nur 1 Rthlr., doch ohne weiteren Rabat

in

zu erwarten. Ich habe aus Schüchternheit wenige, und doch vielleicht schon zu viele, um Beförderung gebeten. Wer für dieses Werk etwas thun will und kann, wird keiner näheren Anforderung bedürfen. Man wendet sich postfrei entweder gerade an mich, oder an die Buchhandlungen Herrn Bohns in Hamburg, und Herrn Nicolais in Berlin. Einige hat, wie ich höre, in meiner Ankündigung die nicht ganz erlesene Gesellschaft befremdet, in welcher mein Buch auf dem Subscriptionswege in die Welt reisen sollte; man glaubte eine Artigkeit gegen die Subscribenten selbst zu finden, die nicht besonders einladend schien. Ich meinte die Gesellschaft elender Subscriptionsbücher; und bitte wegen der unglücklichen Bildersprache um Verzeihung.

Eutin, im April 1789.

J. H. Voß.

* * *

Hr. L. T. Kosegarten zu Wolgast in Schwedischpommern wird Richardsons Clarisse aufs neue in 8 Bänden verdeutschen. Die Gräffsche Buchhandlung in Leipzig nimmt Pränumeration an.

* * *

Hr. Pastor Werner zu Nordo im Chursächsischen, bey Erfurt, giebt im Keyserschen Verlag heraus: Biblische Catechetik für unstudirte Schullehrer in der Stadt und auf dem Lande.

* * *

Hr. Kriegsrath Göckingk und Hr. Benzler in Wernigerode kündigen einen Abdruck englischer Schriftsteller aus dem Felde der popularen Moral und Philosophie des Lebens, auf Pränumeration an; wovon der Anfang mit den besten englischen Wochenschriften, dem Tatler, Spectator, Guardian gemacht werden wird.

Beförderungen.

1789.

Herr Ernst Adolf Eschke, gewesener Lehrer am Kursächs. Institute für Stummel zu Leipzig, der Schwiegersohn

des

des Hrn. Director Samuel Heinicke daselbst, hat von Sr. Maj. dem Könige von Preußen, wegen Anlegung eines Instituts für Taub- und andere Stumme, eine Pension erhalten. Er hat wirklich ein solches Institut in Berlin errichtet, und zur Erläuterung dieser wissenschaftlichen Kunst Rhapsodien über Denk- und Lehrart der Taubstummen angekündigt. Aeltern und Vorgesetzte solcher unglücklichen Personen können sich an ihn wenden. Er wohnet in Berlin auf der Friedrichsstrasse, an der Leipzigerstrassenecke, im Hause des Kaufmanns Hrn. Grand.

Hr. Professer Tetens zu Kiel ist zum Königl. dänischen wirklichen Justizrathe und zum 2ten Assessor im Finanzcollegio, wie auch zum 2ten Director der Finanzcassendirection in Kopenhagen ernannt, und geht Ostern dahin ab.

Der bisherige Hof- und Garnisonmedikus zu Ratzeburg, Hr. Samuel Gottlieb Vogel, Verfasser des Handbuchs der praktischen Arzneywissenschaft und andrer wohl aufgenommener Schriften, geht als ordentlicher Professor der Medicin nach Rostock.

Zu Giesen ist der bisherige außerordentliche Professor, Herr Roos, zum ordentlichen Professor der Philosophie ernannt worden.

In Berlin wurde der Herr Geheimerath und Professor Meyer zum königl. wirklichen Leibmedicus, zum Mitgliede des Obercollegii medici und des Obercollegii Sanitatis, und zum ersten Kommissarius der königl. Hofapotheke, an die Stelle des verstorbenen Geheimenraths Cothenius, ernannt.

Todesfälle.

1788.

Am 28sten December starb in Görlitz Herr Gottlieb Christian Giese, Archidiakonus daselbst, im 67sten Jahre seines Alters. Er hat vieles über alte Bibeln geschrieben, und hinterläßt auch eine starke Sammlung derselben.

Am

Am Ende deſſelben Jahres ſtarb ein guter Geſchichtsſammler, Hr. M. Jacob Gottlieb Kloß, Paſtor zu Lauba in Oberlauſitz, alt 58 Jahre.

1789.

Am 5ten Jänner ſtarb in Berlin, Hr. Chriſtian Andreas Cothenius, des heil. röm. Reichs Edeler, D. der Arzneygelahrheit, königl. Preuß. geheimer Rath und Leibarzt, Generalſtaabsmedikus, Direktor aller medicinischen und chirurgiſchen Sachen im Preußiſchen, Dekanus und zweyter Direktor des medicinischen Oberkollegiums zu Berlin, Direktor des medicinisch-chirurgiſchen Kollegiums, Direktor der römiſch-kaiſerl. Akademie der Naturforſcher, und Ehrenmitglied der königl. Akademie der Wiſſenſchaften zu Berlin, nachdem er beynahe 81 Jahre gelebt hatte.

An eben demſelben Tage ſtarb Herr Johann Heinrich Pratje, Probſt des Bremervordiſchen Kirchenkreiſes, und Prediger zu Beverſtedt, im Herzogthum Bremen, bekannt durch verſchiedene Schriften, im 53ſten Jahr ſeines Alters.

Im Januar ſtarb auch Herr Daniel Heinrich Purgold, Prediger zu Parchen im Magdeburgiſchen, in einem Alter von 81 Jahren. Er war einer der aufgeklärteſten Religionslehrer unſrer Zeit, und ein vortreflicher theologiſcher Schriftſteller. Seine meiſten Werke erſchienen ohne ſeinen Namen; z. B. Reſultate meines mehr als 50jährigen Nachdenkens über die Religion Jeſu ꝛc. Er war bis an das Ende ſeines Lebens Mitarbeiter an der Allg. D. Bibliothek.

N. S. Ich bin genöthigt, um, bey meiner vielen Arbeit und ſehr weitläuftigen Korreſpondenz, meine Augen zu ſchonen, und Zeit zu ſparen, faſt alles zu diktiren. Ich kann nicht, ſo wie ich wünſchte, die Perſonen dazu auswählen, ſondern ich muß ſolche nehmen, die ich beſtändig bey der Hand haben kann, und die verſchwiegen ſind. Ich kann alſo ſelten einen ſo vollkommen accuraten Schreiber haben, wie ich ihn gern hätte. Ich bitte alſo gehorſamſt, demſelben die kleinen Fehler wider Orthographie, Interpunktion u. dergl., mit ſelbſt aber gütigſt zu verzeihen, daß ich nicht eigenhändig ſchreiben kann. Ich würde es gewiß ſehr gern thun, wenn es mir nicht durch die Lage, in welcher ich bin, ſehr oft unmöglich würde. Friedrich Nicolai.

Ver-

Digitized by Google

Verzeichniß
der Bücher
welche
Friedrich Nikolai
Buchhändler in Berlin und Stettin
auf seine Kosten hat drucken lassen
oder
bey ihm in Menge zu haben sind.

1789. Ostermesse.

NB. Die mit † bezeichnete Bücher sind in der Ostermesse 1789. neu. Die mit * bezeichneten sind in Commission zu haben.

Abbts, Thom. vermischte Werke, 1ter Theil, welcher die Abhandlung vom Verdienste enthält, 8. 772. 16 gr.
— — vermischte Werke, 2ter Theil, welcher enthält 1) vom Tode für das Vaterland. 2) Fragment einer portugiesischen Geschichte. 8. 770. 10 gr. NB. Diese beyden Stücke werden auch besonders gegeben: das erste 4 gr. das andere 6 gr.
— — derselben dritter Theil, welcher die freundschaftliche Correspondenz enthält. Neue Auflage mit Anmerkungen, von Moses Mendelssohn vermehrt. 8. 782. 22 gr.
— — derselben 4. und 5ter Theil, enthalten, vermischte Aufsätze und Briefe. 8. 780. 20 gr. Hieraus ist besonders abgedruckt:
— — Gedanken von der Einrichtung der ersten Studien eines jungen Herrn vom Stande. 8. 4 gr.
— — derselben 6ter Theil, enthält vermischte Aufsätze und Briefe. 8. 781. 12 gr.
(Alle 6 Theile komplet 3 rthlr. 8 gr.)
*) Acerra philologica, neue und vermehrte, d. i. 700 auserlesene nützliche Historien und Discurse, aus den besten griechischen und lateinischen Scribenten zusammengetragen. 8. 754. 14 gr.

Digitized by Google

Allmanach, ein feyner, kleyner, voll schöner echter lieblicher Volkslider, gesungen von Gabriel Wunderlich, herausgegeben von Dan. Seuberlich. Mit einem Kupfer von D. Chodowiecki, 1. 2ter Jahrgang. 12. 1777. 1778. 1 thlr.

†) Andersons, Dr. Jakob Nachricht v. d. gegenwärtigen Zustande der Hebridischen Inseln, und der westlichen Küsten von Schottland, enthaltend hauptsächlich Vorschläge zu Verbesserung der Fischereyen, und zur Aufnahme des Landes. Aus dem Engl. übersetzt. gr. 8. 1789.

Anekdoten von König Friedrich II. von Preußen und von einigen Personen, die um ihn waren, nebst einigen Zweifeln und Berichtigungen über schon gedruckte Anekdoten, herausgegeben von Friedrich Nicolai III Hefte. 8. 788—89. 1 thlr.

Argens, des Hrn. Marquis, jüdische Briefe oder historischer, philosophischer und kritischer Briefwechsel. 1ter und 2ter Theil. 8. 770. 1 thlr. 8 gr.

— derselben 3ter und 4ter Theil. Neue Auflage. 8. 785. 1 thlr. 8 gr.

— derselben 5ter Th. 8. 770. 12 gr.

— derselben 6ter Theil. Neue Auflage. 8. 783. 12 gr.
(Alle 6 Theile kompler 3 thlr. 16 gr.

Aufsätze, betreffend die rußische Geschichte. (Von Ihro Kaiserl. Majestät, der Kaiserin von Rußland.) Mit Titelkupfern von Dan. Chodowiecki. 1ter bis 3ter Theil. 8. 786. 2 thlr.

— derselben 4ter und 5ter Theil. 8. 787. 1 thlr. 12 gr.

— derselben 6ter und 7ter Theil. 8. 788. 1 thlr. 16 gr.
(Der 1ste bis 7te Theil 5 thlr. 4 gr.

Aussichten, zwölf, des Herzogl. Mekkenburgischen Lustschlosses Ludwigslust. Fol. 782. 20 gr.

Bacher, P. A. Untersuchungen über die langwierigen Krankheiten, besonders über die verschiedenen Arten der Wassersucht, und ihre Heilart, aus dem Franz. übersetzt, und mit einigen Anmerkungen versehen. gr. 8. 781. 1 thlr. 8 gr.

Batteux, Mr. l'Abbé, *quatre memoires sur la Poetique d'Aristote, avec deux memoires de Mr.* Rochefort, *sur l'objet de la Tragédie.* 8. 781. 12 gr.

†) v. Beroldinger, Franz Freyherrn, Bemerkungen auf einer Reise durch die Pfälzischen und Zweybrückischen Queckfilber-Bergwerke mit einer Vorrede v. J. D Brandis, und mit einer illuminirten gertheographischen Karte der Kurpfälzischen und Zweybrückischen Queckfilberbergwerke. 8. 789. 22 gr.

Beschreibung der K. Residenzstädte Berlin und Potsdam, aller daselbst befindlichen Merkwürdigkeiten, und der umliegenden Gegend. Dritte völlig umgearbeitete Auflage. Mit Grundrissen von Berlin, Potsdam und von dem neuen Schlosse bey Potsdam, und einer neuen Karte der Gegend um Berlin. 3 Bände gr. 8. 786. 5 thlr. 12 gr.

— — Anhang dazu, oder Nachricht von den Baumeistern, Bildhauern, Kupferstechern, Malern, Stukkaturern, und andern Künstlern, welche vom XIIIten Jahrhundert bis jetzt in und um Berlin

Digitized by Google

Berlin sich aufgehalten haben, und deren Kunstwerke daselbst noch vorhanden sind. gr. 8. 786. 10 gr.
(Das ganze Werk komplett. 5 thlr. 22 gr.)
— — des Lustschlosses Sr. Königl. Hoheit des Prinzen Heinrichs zu Reinsberg, nebst einem Plan. 8. 778. 8 gr.
Betrachtungen über Wundergaben, Schwärmerey, Toleranz, Spott und Predigtwesen. gr. 8. 777. 8 gr.
Betrachtungen über die Folgen der Eröffnung der Schelde, in Absicht auf den Rheinischen Handel und den Handel von Franken, Schwaben und der Schweiz. Nebst einer großen Karte des Auslaufs der Schelde, Maaß und Merwe. 4. 1785. 14 gr.
— die Karte apart 8 gr.
Beurtheilung, freymüthige der Oesterreichischen Normalschulen, und aller zum Behuf derselben gedruckten Schulschriften. gr. 8. 783. 16 gr.
Bibliothek, allgemeine deutsche, I. bis XIIter Band, gr. 8. 772. 18 thlr.
— — derselben erster Anhang, enthaltend 1) Anzeigen neuer Bücher, von 1764. bis 1768. welche im 1ten bis 12ten Bande übergangen worden. 2) vollständige doppelte Register über diese XII Bände, gr. 8. 771. 2 thlr. 16 gr.
— — derselben XIII—XXIVter Band. gr. 8. 18 thlr.
— — — IIter Anhang, 3 Abtheilungen, nebst vollständigen doppelten Registern über den XIII—XXIVten Band. 4 thlr. 8 gr.
— — — XXV—XXXVIter Band. gr. 8. 18 thlr.
— — — IIIter Anhang 6 Abtheilungen, nebst vollständigen doppelten Registern über den XXV—XXXVIten Band. gr. 8. 779. 9 thlr.
— — XXXVII—LIIter Band. gr. 8. 783. 24 thlr.
— — IVter Anhang, 4 Abtheilungen nebst vollständigen doppelten Registern über den XXXVIIten bis LIIten Band. gr. 8. 784. 5 thlr. 16 gr.
— — LIIIter bis LXXXVIter Band. gr. 8. 789. 51 thlr.
NB. Der Vte Anhang; zum LIIIten bis LXXXVIten Bande, oder von den Jahren 1782. bis 1787. ist unter der Presse, und wird nebst vollständigen doppelten Registern über diese Bände in der Ostermesse 1790. völlig fertig seyn.
— — LXXXVIIten Bandes 1tes Stück, (mit welchem die Recensionen von dem Jahre 1788. anfangen) gr. 8. 789. 18 gr.
(Das ganze Werk bis hieher komplet 133 thlr. 10 gr.

Bibliothek der Großfürsten Alexander und Konstantin. (Von Ihro Kayf. Majestät der Kayserin von Rußland.) Mit Titelkupfern von Dan. Chodowiecki. 1ter Theil. 8. 783. 12 gr.
— derselben 2ter Theil. 8. 784. 16 gr.
— derselben 3ter, 4ter und 5ter Theil. 8. 786. 2 thlr.
— derselben 6ter 7ter Theil. 8. 787. 1 thlr. 12 gr.
— derselben 8ter 9ter Theil. 8. 788. 1 thlr. 16 gr.
(S. auch Erzählungen und Gespräche.)

Digitized by Google

Bode J. E. Neue auf den Horizont von Berlin gezeichnete Weltkarte, in zwey Planisphären, jedes 16 Rheinl. Duodecimalzoll im Durchschnitte; auf großes französisches Papier abgedruckt. 1783. 1 thlr. 16 gr.

NB. Die ehemals dazu gedruckte Beschreibung ist nicht mehr zu haben.

— zwey kleine sehr genaue Weltkarten mit den neuesten Entdeckungen 1) die beyden gemäßigten und der heiße Erdgürtel, 2) die beyden kalten Zonen. Fol. 783. 8 gr.

Boerhaavens, Herrmann, Anfangsgründe der Chymie, aus dem lateinischen übersetzt. Neue Auflage, mit Anmerkungen von J. C. Wiegleb. Mit nöthigen Kupfern. 8. 782. 1 thlr. 8 gr.

Bolingbroke, Lord, von der Verbannung, aus dem Engl. übersetzt von Moriz Prinz von Isenburg, mit einem Titelkupfer von J. W. Meil. 8. 779. 7 gr.

Briefe, die neueste Litteratur betreffend, geschrieben in den Jahren 1759. bis 1763. 24 Theile mit Register. 8. 767. 8 thlr.

— — *Sammlung romantischer*, 1ster Theil. 8. 768. 10 gr.

— — an einen Landgeistlichen, das Gesangbuch zum gottesdienstlichen Gebrauch in den K. Preußischen Landen betreffend, von einem Weltmann in Berlin. 8. 781. 8 gr.

Briefe über den gegenwärtigen Zustand von Holland. Zwey Theile; aus dem Französischen des Hrn. Abbe Pilati übersetzt. gr. 8. 782. 1 rthlr.

— der Julie, Tochter des Kayser August, eine Handschrift, welche im Herkulan gefunden worden, nach einer englischen Uebersetzung. 8. 783. 6 gr.

†) Briefe u. Vorübungen zum Briefschreiben für die Jugend, zum Gebrauch der mittlern Schulen, 8. 789.

Burney, D. J. Lebensbeschreibung des berühmten Händel, nebst ausführlicher Nachricht von der großen Feyerlichkeit, welche im Jahre 1784. zu dessen Gedächtniß in London angestellt worden ist. Aus dem Englischen übersetzt von Hrn. Prof. Eschenburg. Mit schönen Kupfern, vorstellend, das aus einigen hundert Personen bestehende Orchester bey der großen Musik, Händels Monument in Westmünster, u. s. w. gr. 4. 785. 1 thlr. 8 gr.

Camper, Petrus, Abhandlung über die beste Form der Schuhe; aus dem Franz. mit Kupf. 8. 783. 5 gr.

Cappels, D. J. F. L. Versuch einer vollständigen Abhandlung über die sogenannte englische Krankheit, 1r Th. gr. 8. 787. 9 gr.

Chalmers, G., Schätzung der Stärke von Großbritannien, während der gegenwärtigen und der vier vorigen Regierungen, und des Verlustes seines Handels in einem jeden Kriege seit der Revolution. Aus dem Englischen übersetzt mit Anmerkungen und Zusätzen von V. A. Heinze. gr. 8. 786. 1 thlr.

Ciceronis, Marc. Tull. *Tusculanarum Quaestionum Libri V. cura* I. Guilielmi et I. Gruteri, *emendati, recogniti* a Iac. Gronovio, *cum praefatione* I. Iac. Wippelii. 12. 745. 9 gr.

— *de finibus bonorum et malorum, libri V. et academicarum Quaestionum, quae supersunt, cura* I. Guilielmi et Gruteri, *emendati, recogniti*

Digitized by Google

cognitis a I. Gronovio, *accedit prolusio* Io. Iac. Wippelii, 12. 746. 9 gr.

Ciceronis, M. T. Epistolae selectae, cum animadversionibus *F. A. Strothii*, in usum scholarum, 8. 784. 1 thlr.

Clairaut, des Hrn. Anfangsgründe der Algebra, aus dem Französischen übersetzt von C. Mylius. Neue Ausgabe, mit Zusätzen herausgegeben von G. F. Tempelhoff, mit Kupf. 8. 778. 1 rthlr.

Conybeare, J. Vertheidigung der geoffenbarten Religion, gegen die Einwendungen eines Schriftstellers in seinem Buch: Das Christenthum so alt als die Welt; betittelt. 8. 759. 14 gr.

Curas, Hilmar, Einleitung in die Universalhistorie, nebst einem Anhang der brandenburgischen und sächsischen Geschichte, ganz neu umgearbeitet von J. M. Schröckh. Neue, bis auf jetzige Zeiten fortgesetzte, Auflage. 8. 784. 12 gr.

— — Erleichterte und durch lange Erfahrung verbesserte französische Grammatik, worin alles, was zu dieser Sprachlehre gehöret, anzutreffen ist, als derselben Aussprache, Rechtschreibung, gründliche syntaktische Regeln, u. s. w. nebst einem Verzeichnisse der gewöhnlichsten Wörter für die Anfänger, nützlichen französischen Briefen und deutschen Sprachübungen, wie auch einem Titularbuche des Königl. Preuß. Hofes. 8. 786. 9 gr.

Dapp, Raymund, Predigtbuch für christliche Landleute zur häuslichen Andacht und zum Vorlesen in den Kirchen. Auf alle Sonn- und Festtage des ganzen Jahrs, nach den Evangelien, 4. 788. 1 thlr. 16 gr.

Delaval, E. H. Untersuchung der Farben der undurchsichtigen Körper, mit Versuchen bestätigt. Aus dem Englischen übersetzt, und mit Beyspielen vermehrt von D. Lorenz Crell. gr. 8. 788. 12 gr.

Description des Villes de Berlin et de Potsdam, et de tout ce qu'elles contiennent de plus remarquable, trad. de l'allemand. 8. 769. 1 thlr. 20 gr.

Diterich J. S. Unterweisung zur Glückseeligkeit nach der Lehre Jesu. Neue vermehrte Auflage. 8. 780. 4 gr.

— — Auszug der Unterweisung. Neue vermehrte Auflage. 8. 781. 2 gr.

— — Gesangbuch für die häusliche Andacht. 8. 787. Auf Druckpapier 10 gr. Auf Schreibpapier 16 gr.

D. M. Friderici II. S. — dem abgeschiednen Geiste Friedrichs II. geheiligt. (vom Hrn. Hofrath von Birkenstock in Wien.) gr. 8. 787. 6 gr.

Dohm, Christ. Wilh. über die bürgerliche Verbesserung der Juden. 1ter Theil, neue vermehrte Auflage. 8. 783. 14 gr.

— 2ter Theil. 8. 783. 22 gr.

(Beyde Theile 1 thlr. 12 gr.)

Digitized by Google

Ebeling H. M. F. praktische Logik; oder Anweisung, den gesunden Verstand recht zu gebrauchen; eine Preisschrift. 8. 785. 9 gr.
(ist aus Resewitz Gedanken abgedruckt.)
Eberhard, Joh. Aug. neue Apologie des Sokrates, oder Untersuchung der Lehre von der Seligkeit der Heiden, 1ster Theil. Neue verbesserte Auflage. 8. 788. 1 thlr. 8 gr.
— — derselben 2ter Theil. 8. 778. 1 thlr. 8 gr.
— — Amyntor, eine Geschichte in Briefen, mit einem Titelkupfer von Dan. Chodowiecki. 8. 782. 1 thlr.
— — Sittenlehre der Vernunft, zum Gebrauch bey Vorlesungen. 8. 786. 12 gr.
*) Eichhorn, Joh. Conr. Beyträge zur Naturgeschichte der kleinsten Wasserthiere, die mit bloßen Augen nicht können gesehen werden, und die sich in den Gewässern in und um Danzig befinden, mit acht sauber gestochenen Kupfertafeln. 4. 781. 20 gr.
Elien, traduction de ses diversités, s. *Formey*.
Engel, J. J. Anfangsgründe einer Theorie der Dichtungsarten aus deutschen Mustern entwickelt. 1r Theil. 8. 783. 16 gr.
Erzählungen und Gespräche, von Ihro Maj. der Kaiserin von Rußland, mit Kupfern von Dan. Chodowiecki. 1ter Theil. 8. 783. 12 gr.
— derselben 2ter Theil. 8. 784. 16 gr.
— derselben 3r — 5ter Theil. 8. 785. 2 thlr.
— derselben 6r und 7r Theil. 8. 787. 1 thlr. 12 gr.
— derselben 8r und 9r Theil. 8. 788. 1 thlr. 16 gr.
(Alle 9 Theile 6 rthlr. 8 gr. NB. Es führt auch den Titel: Bibliothek der Großfürsten.)
†) Eschenburg J. J. Entwurf einer Theorie und Litteratur der schönen Wissenschaften, zur Grundlage bey Vorlesungen. Neue völlig umgearbeitete Auflage. gr. 8. 789.
— Anhang zu dessen Theorie und Litteratur der schönen Wissenschaften, enthaltend eine Beyspielsammlung aus den besten Schriftstellern in alten und neuern Sprachen. Ir und IIr Band. 788. 2 thlr. 12 gr.
†) — Desselben Werks IIIr und IVr Band. 789.
— Handbuch der alten Litteratur, oder kurzer Entwurf der Kenntniß der klassischen Schriftsteller, der Mythologie, Archäologie und übrigen Alterthumskunde der Griechen und Römer. Zweyte vermehrte Auflage. gr. 8. 787. 1 thlr. 16 gr. (s. auch Hederich.)
— Grundzüge der griechischen und römischen Fabelgeschichte, zum Gebrauche bey Vorlesungen. Zweyte vermehrte Auflage. gr. 8. 787. 4 gr.
— Archäologie der Litteratur und Kunst, zum Gebrauche bey Vorlesungen. gr. 8. 787. 8 gr.
Euripides, Iphigenia in Aulis, ein Trauerspiel, aus dem griechischen übersetzt von D. Joh. Bernh. Köhler. 8. 778. 8 gr.

Fami-

Digitized by Google

Familienzwist durch falsche Warnung und Argwohn. Ein Lustspiel von Ihro Maj. der Kaiserin von Rußland. Mit einem Titelkupfer, von E. Henne. 8. 789.

Ferber, Joh. Jak. physikalisch-metallurgische Abhandlungen über die Gebirge und Bergwerke in Ungarn, nebst einer Beschreibung des Steyrischen Eisenschmelzens und Stahlmachens, von einem Ungenannten, mit 4 Kupferplatten. gr. 8. 780. 1 thlr.

Ferguson, J. Astronomie, nach Newtons Grundsätzen erklärt, faßlich für die, welche nicht Mathematik studiren; nebst einem Anhange vom Gebrauche der Erd- und Himmelskugeln. Aus dem Engl. mit einigen Zusätzen, von N. A. J. Kirchhoff. Neue vermehrte Auflage in zwey Theilen, mit Kupfern. 8. 785. 1 thlr. 4 gr.

— Zweyter Theil; besonders, für die Besitzer der ersten Auflage. Mit Kupfern. 8. 785. 6 gr.

Formey, Sam. *Diverſités hiſtoriques traduites du Grec d'Elien*, 8. 764. 20 gr.

Fragmente aus dem Oesterreichischen Kriegsreglement; als ein Beytrag zur nähern Kenntniß des Oesterreichischen Militärdienstes. Mit Kupfern gr. 8. Frankf. und Leipz. 783. 14 gr.

Freuden des jungen Werthers; Leiden und Freuden Werthers des Mannes, mit einer Vignette von D. Chodowiecki. Schreibpapier. 8. 775. 5 gr.

— — dasselbe auf Druckpap. ohne Vignette. 3 gr.

Frisch, Joh. Leonh. Beschreibung von allerley Insekten in Deutschland, nebst nützlichen Anmerkungen und nöthigen Abbildungen. 12 Theile. 4. 761. 1 thlr. 12 gr.

Fulda, Friedrich Carl, Versuch einer allgemeinen deutschen Idiotikensammlung, Sammlern und Liebhabern zu Ersparung vergeblicher Mühe bey bereits schon aufgefundenen Wörtern, und zu leichterer eigner Fortsetzung. gr. 8. 782. 1 thlr.

Funks Chr. Ben. Natürliche Magie oder Erklärung verschiedener Wahrsager- und natürlicher Zauberkünste. Mit dreyzehn Kupfertafeln. gr. 8. 783. 1 thlr. 4 gr.

Gedenk- und Sittensprüche für die Jugend, als eine Zugabe zu Campens Sittenbüchlein. Ein Weihnachtsgeschenke für die Jugend. 8. 783 5 gr.

Genzmers, G. B. Beschreibung des Orcans, welcher den 28ten Jun. 1764. einen Strich von etlichen Meilen im Stargardschen Kreise des Herzogthums Meklenburg gewaltig verwüstet hat. 8. 765. 6 gr.

*) Geschichte, wunderseltsame, der Bärte und der spitzen Kapuzen der ehrw. P. P. Kapuziner, desgleichen der grimmigen Anfälle welche die ehrw. P. P. Franziskaner oft auf beyde gethan haben, nebst einer Untersuchung des Vorgebens der P. P. Franziskaner, daß der heil. Franziskus so wie Christus gekreuziget worden, aus dem Franz. Kölln am Rhein, mit Kupfern von Frisch gezeichnet, und von Glasbach gestochen. 8. 780. 18 gr.

Geschichte lustige und wahrhaftige Josephs von Ecking, oder die Thorheiten der Möncherey, m. 1 K. 8. 783. Kölln a. Rh. 20 gr.

Geschichte des Fräuleins von Rosenbaum. 2 Bände. 8. 786. 1 rthlr.

Gesner *Salomon*, *Daphnis et le Premier Navigateur*, traduit del allemand. 8. 765. 8 gr.

— — *Idylles et poëmes champetres* traduit del allemand. 8. 762. 9 gr.

Gundling, Jak. Paul von, Leben und Thaten Friedrich des andern, Churfürstens zu Brandenburg. 8. 733. 12 gr.

— — Auszug Churbrandenburgischer Geschichte, bey Gelegenheit der Lebensbeschreibung des Kanzlers Herrn Lampert Distelmeyers. 8 782. 10 gr.

Hagens, Joh. Phil. Versuch eines neuen Lehrgebäudes der praktischen Geburtshülfe, durch viele Anmerkungen und Wahrnehmungen erläutert und bestätigt, erster Theil, die Hebammenkunst, oder die gemeine Geburtshülfe. gr. 8. 781. 12 gr.

Desselben zweyter Theil, die Entbindungskunst. Mit Kupfern. gr. 8. 782. 20 gr.

Haygarths D. Untersuchung, wie die Pocken verhütet werden können, aus dem Englischen übersetzt von. D. J. E. L. Cappel. gr. 8. 785. 8 gr.

Hayne, J. C. S. Abhandlung über die Kriegskunst der Türken, von ihren Bewegungen, Märschen, Lägern, Schlachten und Belagerungen, nebst 10 Kupfertafeln. gr. 8. 783. 1 thlr. 8 gr.

Desselben Versuch über die neuerfundene Luftmaschine des Herrn von Montgolfier, besonders in wie fern solche in der Kriegskunst eine Aenderung machen und einem Staate nützlich und nachtheilig seyn könne. Mit Kupfern. 8. 784. 1 thlr.

von Haller, Albr, Beyträge zur Beförderung der Geschichte und Heilung der Krankheiten, aus dessen Sammlung praktischer Streitschriften in einen vollständigen Auszug gebracht, und mit Anmerkungen versehen von D. Lorenz Crell. 1ter bis 5ter Theil. 8. 781—84. à 1 thlr. 8 gr.

— derselben 6ter Theil. 8. 785. 20 gr.

(Alle 6 Theile komplet 7 thlr. 12 gr.

Hederichs Anleitung zu den vornehmsten Kenntnissen und Wissenschaften, die auch solchen Personen, die nicht von Profession Gelehrten sind, nützlich und angenehm seyn können. (s. Klügels Encyklopädie.)

— Anleitung zu den vornehmsten historischen Wissenschaften. Erster Theil, enthält die Chronologie, Geographie, Genealogie, Heraldik, Numismatik und allgemeine Geschichte. (s. Schmids Handbuch.)

Desselben Anleitung zu den vornehmsten historischen Wissenschaften, zweyter Theil, enthaltend die Kenntniß der klassischen Schriftsteller, die Mythologie, Archäologie, und übrige Alterthumskunde der Griechen und Römer. (s. Eschenburgs Handbuch.)

†) Hennert, C. W. kurze Anweisung zu einigen geometrischen Hülfsmitteln, welche dem Forstbedienten in solchen Forsten, die in Schläge eingetheilt sind, bey verschiedenen Fällen nützlich und nothwendig seyn können. Mit Kupf. gr. 8. 789. 12 gr.

Digitized by Google

Hennerts, C. W. Beschreibung von Reinsberg. (s. Beschreibung.)

Hermanns Benedikt Franz, Beyträge zur Physik, Oeconomie, Mineralogie, Chemie, Technologie und Statistick, besonders der rußischen und angränzenden Länder. III Bände. gr. 8. 786 —789. 3 thlr. 12 gr.

†) Bened. Fr. Versuch einer mineralogischen Beschreibung des uralischen Erzgebirges, zwey Bände gr. 8. 789.

Herrmanns, M. G. Handbuch der Mythologie aus Homer und Hesiod; als Grundlage zu einer richtigern Fabellehre des Alterthums, mit erläuternden Anmerkungen begleitet. Iter Band. Nebst einer Vorrede des Herrn Hofrath Heyne. gr. 8. 787. 1 thlr. 4 gr.

(NB. Der IIte Band erscheint in der Ostermesse 1790.)

Hermes Trismegistus, Poemander, oder von der göttlichen Macht und Weisheit, aus dem Griechischen übersetzt, und mit Anmerkungen begleitet von Dietrich Tiedemann gr. 8. 781. 10 gr.

Hermes, Joh. Aug. (Verfassers des Handbuchs der Religion) Predigten über die Evangelischen Texte an den Sonn- und Festtagen des ganzen Jahres, zur Beförderung der häußlichen Andacht, 2 Bände gr. 8. mit dem Bildnisse des Verfassers von D. Chodowiecki. Zweyte vermehrte Auflage in 2 Bänden. gr. 8. 788. 2 thlr. 12 gr.

Hevelke, Joh. And. Fünf Predigten bey außerordentlichen Fällen. 8. 784. 10 gr.

v Hornegk Bemerkungen über die Oesterreichische Staats-Oeconomie, ganz umgearbeitet und mit Anmerkungen versehen von Benedikt Franz Hermann. gr. 8. 784. 12 gr.

Jacobsons, J. R. G. technologisches Wörterbuch, oder alphabethische Erklärung aller nützlichen mechanischen Künste, Manufacturen, Fabriken und Handwerker, wie auch aller dabey vorkommenden Arbeiten, Maschinen, Instrumente, Werkzeuge und Kunstwörter, nach ihrer Beschaffenheit, und wahrem Gebrauch. Herausgegeben von O. L. Hartwig, mit einer Vorrede des Hrn. Prof. Joh. Beckmann in Göttingen. 4 Bände. gr. 4. 781 — 84. 16 thlr.

Kirwans, Richard, physische chemische Schriften In Bds 1s und 2tes Stück; oder Versuche und Beobachtungen über die specifische Schwere und die Anziehungskraft verschiedener Salzarten und über die wahre neu entdeckte Natur des Phlogistons; aus dem Engl. übersetzt, mit einer Vorrede von D. Lorenz Crell; 8. 788. 16 gr.

— Derselben Iter Band, oder Mineralogie nach einem ganz neuen Plane, aus dem Engl. übersetzt von D. Lorenz Crell. 8. 785. 1 thlr. 8 gr.

— Desselben IIIten Bandes 1tes und 2tes Stück. 8. 788. 1 thlr.

— Desselben Angabe der Temperatur von den Breiten verschiedener Länder und Städte; aus dem Englischen von D. L. Crell. 8. 788. 8 gr.

Ist aus obigem abgedruckt.

Digitized by Google

Klein, E. F. Empfindungen eines getreuen Unterthanen beym Geburtsfeste K. Friedrich Wilhelms II. eine Rede in der Freymaurerloge la Royale York de l'Amitié gehalten. gr. 8. 787. 2 gr.

— Annalen der Gesetzgebung und Rechtsgelehrsamkeit in den Preußischen Staaten. III Bände. gr. 8. 1788 — 1789. 3 thlr. 12 gr.

(Der IVte Band kommt in der Mich. Messe 1789. heraus.)

†) — Schreiben an Hrn. Prof. Garve, über die Zwangs- und Gewissenspflichten, und den wesentlichen Unterschied des Wohlwollens und der Gerechtigkeit, besonders bey Regierung der Staaten. 8. 789. 6 gr.

Klügels S. G. Encyklopädie, oder zusammenhängender Vortrag der gemeinnützigsten Kenntnisse. Nebst Kupfern und zwey kleinen Weltkarten vom Astronom Herrn Bode gezeichnet. 3 Theile. gr. 8. 782 — 84. 6 thlr.

— Dessen Anfangsgründe der Arithmetik und Geometrie. gr. 8. 782. 8 gr.

— Dessen Anfangsgründe der praktischen Mechanik der bürgerlichen und der Kriegsbaukunst. Mit sechs Kupfertafeln. gr. 8. 784. 20 gr.

— Dessen geometrische Entwickelung der Eigenschaften der stereographischen Projektion. Mit drey Kupfern. gr. 8. 788. 8 gr.

Kölpins, Alex. Berth. medicinisch-praktische Bemerkungen, 1s Heft, über den Gebrauch der sibirischen Schneerose in Gichtkrankheiten, mit einem Kupfer. 8. 779. 6 gr.

Lavaters, Joh. Kasp. Antwort an Herrn Moses Mendelssohn, nebst Herrn Moses Mendelssohns Nacherinnerung. 8. 770. 4 gr.

— Dessen Geist, aus seinen eigenen Schriften geschildert. gr. 8. 788. 14 gr.

Leben und Ehrengedächtniß Hrn. E. von Kleist, mit dem Bildniß desselben. 4. 760. 4 gr.

— — Hrn. Thomas Abbt, mit dem Bildniß desselben. 4. 767. 4 gr.

Das Leben und die Meynungen M. Sebaldus Nothankers, 3 Theile, mit Kupfern von D. Chodowiecki. Schreibpapier. 8. 776. 2 thlr. 12 gr.

— — eben dasselbe, 3 Theile, auf Druckpap. mit bloßem Titelkupfer. 8. 1 thlr. 12 gr.

— — Bemerkungen und Meynungen Johann Bunkels, nebst dem Leben verschiedener merkwürdiger Frauenzimmer, aus dem Englischen übersetzt, 4 Bände mit 16 Kupfern, von D. Chodowiecki. 8. 778. 4 thlr. 12 gr.

Lebensbeschreibungen der vornehmsten griechischen und römischen klassischen Schriftsteller, 1ter Theil, gr. 8. Berlin. 763. 14 gr.

Lehmann, D. Joh. Gottlob Abhandlung von den Metallmüttern, und der Erzeugung der Metalle, aus der Naturlehre und Bergwerkswissenschaft hergeleitet, und mit chymischen Versuchen erwiesen, mit Kupfern. 8. 753. 8 gr.

Lessings,

Digitized by Google

Lessings, G. E. Briefe, antiquarischen Inhalts, 1ter Theil, neue Auflage. 8. 778. 2ter Theil, 8. 769. mit Kupfern von Meil. 1 thlr. 12 gr.

Levisons G. Einleitung in die Londonsche medicinische Praxis, nebst einer Vorrede des Herrn Generalchirurgus J. C. A. Theden. Zwey Bände. gr. 8. 782. 1 thlr. 8 gr.

— Versuch über das Blut. Aus dem Engl. übersetzt. gr. 8. 782. 5 gr.

— Beschreibung der epidemischen Bräune, nebst ihrer Entstehungsart, durch Beobachtungen erläutert. gr. 8. 783. 4 gr.

Löfekens, D. Joh. Ludw. Leberecht, Materia Medica, oder Abhandlung der ausserlesenen Arzneymittel, nach derselben Ursprung, Güte, Bestandtheilen, Maasse und Art zu würken, imgleichen wie dieselben aus der Apotheke zu verschreiben sind. Fünfte Auflage ganz umgearbeitet und vermehrt, von Hrn. Prof. Gmelin in Göttingen. gr. 8. 786. 1 thlr.

Lottens Briefe an eine Freundin, während ihrer Bekanntschaft mit Werthern, zwey Theile, aus dem Engl. übersetzt; mit einem Titelkupfer. 8. 788. 12 gr.

De Luc, des Herrn, neue Idee der Meteorologie; aus dem Französischen übersetzt. Mit Kupfern. 1ter Theil. gr. 8. 787. 1 thlr. 6 gr.

— Desselben 2ter Theil. gr. 8. 788. 1 thlr.

Lüdke, Friedr. Germ. Communionbuch, enthaltend: 1) eine kurze Anweisung zum würdigen und nützlichen Gebrauche des heil. Abendmahls, 2) Betrachtungen und Gebete für Communicanten vor, bey und nach der Haltung des heiligen Abendmahls, 3) einige Lieder für Communicanten, 4) nöthige Vorstellungen wider die Geringschätzung und den Misbrauch des heil. Abendmahls. Dritte durchaus verbesserte Auflage. Mit kleiner Schrift. 8. 779. 5 gr.

— — mit eben der Schrift auf Postpapier. 8 gr.

Dessen Gespräche über die Abschaffung des, dem Staate entbehrlich, ja so gar schädlich seyn sollenden geistlichen Standes. 8. 784. 1 thlr.

Dessen zwey Predigten bey Gelegenheit der Regierungsveränderung, in den preußischen Landen. gr. 8. 787. 4 gr.

Lustspiele, drey, wider Schwärmerey und Aberglauben 1) der Betrüger, 2) der Verblendente, 3) der sibirische Schaman, (von Ihro Majestät der Kaiserin von Rußland.) Mit einem Titelkupfer von Henne. 8. 788. 1 thlr.

Maier, Joh. Christ. Versuch einer Geschichte der Kreuzzüge und ihrer Folgen. 2 Theile. 8. 780. 1 thlr.

Das Märchen vom Zarewitsch Chlor. (Von Ihro Kais. Majestät der Kaiserin von Rußland.) 8. 782. 3 gr.

Märchen vom Zarewitsch Fewei, (von Ihro Majestät der Kaiserin von Rußland.) Mit einem Titelkupfer von D. Chodowiecki. 8. 784. 4 gr.

Manasseh Ben Israel, Rettung der Juden, aus dem Englischen übersetzt; nebst einer Vorrede von Moses Mendelssohn. Als ein Anhang zu des Hrn. Kriegsraths Dohm Abhandlung über die bürgerliche Verbesserung der Juden 8. 782. 7 gr.

†) Manger, Heinrich Ludwig, Baugeschichte von Potsdam, besonders, unter der Regierung Königs Friedrichs II. 1ter Band, welcher die Baugeschichte von den ältesten Zeiten bis 1762. enthält. gr. 8. 789. 18 gr.

†) Martius, Joh. Nic. Unterricht in der natürlichen Magie, oder zu allerhand belustigenden und nützlichen Kunststücken, völlig umgearbeitet von Joh. Chr. Wiegleb. 1ter Band. Dritte vermehrte Auflage. mit Kupf. gr. 8. 789. 1 thlr. 12 gr.

†) — Desselben Werks IIr Bd, mit Kupf. gr. 8. 786. 1 thlr. 4 gr.

†) — — Werks IIIter Band, völlig umgearbeitet von G. E. Rosenthal, und mit einer Vorrede von J. C. Wiegleb. Mit XVII. Kupfern. gr. 8. 789.

Meckel, J. E. nova Experimenta et Observationes de Finibus Venarum ac Vasorum lymphaticorum, 8 maj, 772. Druckpapier 9 gr. Schreibpapier 12 gr.

— Tractatus de Morbo hernioso congenito singulari et complicato feliciter curato, 8. maj. 772. Druckpapier 10 gr. Schreibpapier 12 gr.

— Beschreibung der Krankheit des Hrn. Leibarzt Zimmermann, und der dabey glücklich angewandten Operation und Cur, aus dem Lat. von Baldinger. gr. 8 772. 10 gr.

Meierotto, J. H. L. Lateinische Gramatik in Beyspielen aus den klassischen Schriftstellern, zum Gebrauch der letzten Klassen des K. Joachimsthalischen Gymnasium, 1r Theil. 8. 785 16 gr.

— Derselben 2ter Theil, enthaltend die Anleitung zum Gebrauche derselben. 8. 785. 16 gr.

Beyde Theile kosten 1 thlr. 8 gr.

Mösers, Just. patriotische Phantasien, 1ter bis IIIter Band. gr. 8. (Mit des Verfassers Bildniß von Geyser, gr. 8. 778. 2 thlr. 16 gr.

— derselben IVter Band. gr. 8. 1 thlr.

— dieselben ord. 8. 1r Band 18 gr. 2ter Bd. 1 thlr. 3r Band 10 gr. 4r Band 12 gr.

(4 Theile gr. 8. komplet 3 thlr. 16 gr. 4 Theile ord. 8. komplet 2 thlr. 22 gr.)

— osnabrückische Geschichte, mit Urkunden, 1ter und 2ter Theil. Neue und mit dem zweyten Theile vermehrte Auflage, mit einem vortrefflichen Titelkupfer von J. W. Meil. gr. 8. 780. 2 thlr.

Moses Mendelssohn, Phädon, oder über die Unsterblichkeit der Seele. 8. 776. 14 gr.

— Schreiben an den Herrn Diaconus Lavater in Zürich. 8. 770. 2 gr.

— Biur Koheleth, oder Commentarius über den Prediger Salomo, in hebräischer Sprache, 8. 772. gebunden 9 gr.

— Anmerkungen zu Abbts freundschaftl. Korrespondenz. 8. 782. 5 gr.

Moses

Moſes Mendelsſohns kurze Abhandlung von der Unſterblichkeit der Seele, aus dem Ebräiſchen überſetzt von H. J. Mit einem Titelkupfer. gr. 8. 787. 3 gr.

de la Mortraye, des Herrn, Reiſen in Europa, Aſia und Afrika. Aus dem Franzöſiſchen in einen vollſtändigen Auszug gebracht. gr. 8. 783. 20 gr.

Muzelii, *Fried.* Compendium univerſae Latinitatis ad ductum Lexici Fabro-Cellariani, das iſt, kurzer Begriff der ganzen lateiniſchen Sprache in Exercitiis. 8. 772. 10 gr.

— Introductio in linguam latinam ad uſum Iuventutis Marchicae accommodata, ſive Veſtibulum Marchicum, cum Imitationibus. 8. 774. 7 gr.

— Abregé de la langue françoiſe en 285 Dialogues, ou Traduction du Veſtibulum marchicum, nouvelle Edition, augmentée d'un Vocabulaire. 8. 779. 5 gr.

— Clavis Veſtibuli Marchici ac totius Latinitatis ad uſum Iuventutis ſcholaſticae accommodata, ſiue Lexicon ſecundum colloquia, ad faciliorem uſum docentium ac diſcentium digeſtum. 8. 779. 14 gr.

— großer Trichter der lateiniſchen Grammatik, oder 51 lateiniſche und deutſche Exercitia, nach der Märkiſchen und Langiſchen Grammatik. 8. 767. 3 gr.

— kleiner Trichter der lateiniſchen Grammatik für die anfangende Jugend. 8. 780. 2 gr.

Nachricht von dem Königl. Joachimsthaliſchen Gymnaſium zu Berlin. 4. 777. 4 gr.

— von der wahren Beſchaffenheit des Inſtituts der Jeſuiten. Mit einem Kupfer. gr. 8. 785. 12 gr.

Der Naturmenſch, oder die Geſchichte des Hai Ebn Joktan, ein morgenländiſcher Roman des Abn Dſchafar Ebn Tofail; aus dem Arabiſchen überſetzt von J. G. Eichhorn. 8. 782. 16 gr.

von Nicolai Lud. Heinrich vermiſchte Gedichte. Mit Titelkupfern von J. W. Meil. 1r Theil. 8. 778. 1 thlr. 8 gr.

— derſelben 3r, 4r Theil. 8. 779. jeder à 16 gr.

— derſelben 5ter Theil. 8. 780. 12 gr.

— derſelben 6r, 7r Theil. 8. 783. 1 thlr. 8 gr.

— derſelben 8r Theil. 8. 784. 18 gr.

— derſelben 9r Theil. 8. 786. 12 gr.

(9 Theile zuſammen 5 thlr. 18 gr.)

Aus dieſen Gedichten iſt beſonders abgedruckt:

— Reinhold und Angelika. Eine Rittergeſchichte. Mit Titelkupfern von J. W. Meil. 1r, 2r Theil. 8. 781. 1 thlr. 8 gr.

— 3ter Theil. 8. 784. 18 gr.

komplet in 3 Theilen 2 thlr. 2 gr.

— Das Schöne. Eine Erzählung, (aus dem zweyten Theile abgedruckt.) 8. 780. 4 gr.

— La Beauté; conte traduit de l'Allemand par Mr. de la F*** 8. 781. 6 gr.

Nicolai Friedr. Ein Paar Worte, betreffend Johann Bunkel und Chriſtoph Martin Wieland. 8. 779. 2 gr.

Nicolai

Nicolai Friedr. Noch ein Paar Worte, betreffend Johann Bunkel und Christoph Martin Wieland. 8. 779. 2 gl.

— — bescheidene und freymüthige Erklärung an das deutsche Publikum, betreffend das Verbot der allgemeinen deutschen Bibliothek und vieler sonst allgemein erlaubten Bücher in den K. K. Erblanden. 780. 2 gr.

— Versuch über die Beschuldigungen, welche dem Tempelherrenorden gemacht worden, und über dessen Geheimniß; nebst einem Anhange über das Entstehen der Freymaurergesellschaft. Verbesserte Auflage. 1r Theil. 8. 783. 14 gr.

— desselben 2r Theil. 8. 783. 16 gr.

— dasselbe beyde Theile zusammengedruckt. 783. 1 thlr 4 gr.

— Beschreibung einer Reise durch Deutschland und die Schweiz, im Jahre 1781.; nebst Bemerkungen über Gelehrsamkeit, Industrie, Religion und Sitten. Mit Kupfern. 1r bis VIIIter Band. gr. 8. 783—87. 8 thlr.

wird fortgesetzt.

— — Untersuchung der Beschuldigungen des Hrn. Professor Garve wider dessen Reisebeschreibung durch Deutschland und die Schweiz. Nebst einigen Erläuterungen, die nützlich, auch wohl gar nöthig seyn möchten. gr. 8. 786. 12 gr.

— — Anmerkungen über das zweyte Blatt von Herrn J. C. Lavaters Rechenschaft an seine Freunde und über Herrn P. J. M. Sailers Märchen. gr. 8. 787. 12 gr.

(Diese beyden sind auch in der Reisebeschreibung enthalten.)

— — Verzeichniß einer Handbibliothek der nützlichsten deutschen Schriften zum Vergnügen und Unterricht, wie auch der brauchbarsten Ausgaben der klassischen Autoren und der in Deutschland gedruckten ausländischen Bücher. 8. 787. 9 gr.

— — Oeffentliche Erklärung über seine geheime Verbindung mit dem Illuminatenorden; nebst beyläufigen Digressionen, betreffend Hrn. Joh. Aug. Starck und Herrn Joh. Caspar Lavater. Ernsthaft, mit unter auch ein wenig lustig zu lesen. gr. 8. 788. 12 gr.

— — Anekdoten von König Friedrich II. von Preußen. S. Anekdoten.

Nugent, Thom. Reise durch Deutschland, besonders durch das Herzogthum Meklenburg; aus dem Engl. übersetzt, mit Anmerkungen des Uebersetzers. 1ter Theil. mit einem Kupfer. gr. 8. 781. 18 gr.

— Zweyter Theil, mit den Aussichten des Herzogl. Lustschlosses Ludwigslust. gr. 8. 782. 1 thlr. 12 gr.

beyde Theile 2 thlr. 6 gr.

Plümicke, C. M. Entwurf einer Theatergeschichte von Berlin, nebst allgemeinen Bemerkungen über den Geschmack, hiesige Theaterschriftsteller und Behandlung der Kunst, in den verschiedenen Epochen, mit angehängtem Verzeichnisse aller auf der Kochschen und Döbbelinschen Bühne erschienenen Stücke und Balette. 8. 781. 1 thlr. 4 gr.

Pope's,

Digitized by Google

Pope's, *Alex.* Works in Ten Volumes complete, with the Commentary and Notes of Mr. *Warburton*, with beautiful cuts, X. Vol. 764. 8 thlr.

Königl. Preußische Criminalordnung der Churmark Brandenburg. Fol. 717. 8 gr.

Priestley, Joseph, Liturgie, und Gebetsformeln zum öffentlichen Gottesdienst, für Christen von allen Konfessionen. Nebst einer Vorrede über die Möglichkeit und den Werth eines allgemein christlichen Gottesdienstes, von A. H. Pistorius. gr. 8. 786. 10 gr.

v. der Recke, Ch. E. K. geb. Gräfinn v. Medem Nachricht von des berüchtigten Cagliostro Aufenthalte in Mitau, im J. 1779. und von dessen dortigen magischen Operationen. gr. 8. 787. 12 gr.

— — Etwas über des Hrn. Oberhofprediger J. A. Starck Vertheidigungsschrift, nebst einigen andern Erläuterungen. gr. 8. 788. 8 gr.

Recueil de Lectures agreables et utiles pour exciter l'attention de la Ieuneſſe. 8. 780. 8 gr.

*) Reformation, allgemeine und General- der ganzen weiten Welt, beneben der Fama Fraternitatis, des löblichen Ordens des Rosenkreuzes an alle Gelehrte und Häupter Europa geschrieben. Gedruckt zuerst zu Cassel 1614.; der äußersten Seltenheit wegen wieder aufgelegt, und mit einem Anhange verschiedener dahin gehörigen Schriften vermehret. 8. Regensspurg. 1781. (in Commission.) 12 gr.

Regnard, des Herrn, sämmtliche theatralische Werke, aus dem Französischen übersetzt. 2 Theile. 8. 757. 16 gr.

Reinbecks, Joh. Gust. Sammlung von zweyen über ein jegliches Sonn- und Festtägliches Evangelium, wie auch an Bußtagen gehaltenen Predigten. gr. 4. 762. 2 thlr. 12 gr.

Resewitz, Fr. Gabr. Gedanken, Vorschläge und Wünsche zu Verbesserung der öffentlichen Erziehung, V Bände jeder von 4 Stücken à 6 gr. 8. 781—86. 5 thlr.

— — Nachricht von der gegenwärtigen Einrichtung im Unterricht, Lehrart und Erziehung auf dem Pädagogium zu Kloster Berge. 8. 784. 8 gr.

— Regeln für junge Leute von gesitteten Stande, bey ihrem Eintritte in die Welt. 8. 785. 3 gr.

Richardson John, Vorschläge zu neuen Vortheilen beym Bierbrauen, nebst Beschreibung eines neu erfundenen Instruments, den Inhalt des Bieres zu erforschen; aus dem Englischen mit Anmerkungen übersetzt von D. Lorenz Crell. Mit Kupfern. gr. 8. 788. 18 gr.

Riemanns, Carl Friedr. Versuch einer Beschreibung der Rekahnschen Schuleinrichtung, mit einer Vorrede Sr. Hochwürden des Herrn Domherrn F. E. von Rochau. 8. 781. 12 gr.

von Rochow, F. E. Versuch eines Schulbuchs für Kinder der Landleute. 8. 776. 9 gr.

Digitized by Google

v. Rochow, Katechismus der gesunden Vernunft, oder Versuch in faßlichen Erklärungen wichtiger Wörter nach ihren gemeinnützigsten Bedeutungen, und mit einigen Beyspielen begleitet. 8. 786. 6 gr.

*) Rosenkreutz, Christiani, chymische Hochzeit Anno 1459. Gedruckt zuerst in Strasburg 1616. und der äußersten Seltenheit wegen, wieder aufgelegt. 8. Regenspurg. 781. 10 gr.

Rouyer, J. C. mathematisches Lehrbuch, 1ten Theils 1tes Stück, enthaltend die Anfangsgründe der Rechenkunst. 8. 778. 4 gr.

— desselben 1ten Theils 2tes Stück, enthaltend die Anfangsgründe der Geometrie, mit Kupfern. 8. 778. 6 gr.

— desselben 2ter Theil, enthaltend: die Anfangsgründe der Mechanik, der Hydrostatik, Hydraulik und Aerometrie, der optischen Wissenschaften, der Astronomie und Geographie, der bürgerlichen wie auch der Kriegsbaukunst, mit Kupfern. 8. 778. 8 gr.

— desselben Entwurf der Naturlehre, mit Kupfern. 8. 778. 4 gr.

Schaman, der sibirische, Ein Lustspiel in 5 Aufzügen. (Von Ihro Majestät, der Kayserin von Rußland.) Mit einem Titelkupfer von Henne. 8. 788. 8 gr.

*) Schilderung, offenherzige, der Müßiggänger und Taugenichts in London, zur Warnung für deutsche Müßiggänger und Taugenichts. 1ster Theil, mit einem Kupfer. 8. London, bey Wilhelm Adlard. 787. 10 gr.

*) — desselben 2ter Theil. 8. 788. 8 gr. (Beyde Theile 18 gr.)

Schink, Joh. Friedrich vernünftig christliche Gedichte. 8. 788. 9 gr.

Schmidt, Phiseldek Handbuch der vornehmsten historischen Wissenschaften, nämlich der Chronologie, Geographie, Genealogie, Heraldik, Numismatik, Diplomatik, allgemeine Geschichte, und Mythologie. Mit Kupfern. gr. 8. 1 thlr 12 gr. (S. auch Zederich.)

Schmids Konrad Arnold, des heiligen Blasius Jugendgeschichte und Visionen, mit einem Kupfer von J. W. Meil. gr. 8. 786. 4 gr.

Schmuckers, Joh. Lebr. chirurgische Wahrnehmungen, 1ter Theil. gr. 8. 775. 1 thlr. 6 gr.

†) Desselben Werkes 2ter Theil von Verwundungen und Krankheiten der Brust, des Unterleibes und übrigen Gliedmaßen. Zweyte verbesserte Auflage. gr. 8. 789. 1 thlr. 6 gr. (Beyde Theile 2 thlr. 12 gr.

— derselben Fortsetzung, oder Sammlung vermischter chirurgischer Schriften, 1ter Band, neue verbesserte Auflage, mit illuminirten Kupfern. gr. 8. 785. 1 thlr.

— dessen 2ter Band, zweyte verbesserte Auflage, mit Kupf. gr. 8. 787. 18 gr.

— desselben 3ter Band. gr. 8. 783. 18 gr.

(3 Theile komplet 2 thlr. 12 gr.)

*) Schriften,

Digitized by Google

*) Scheiften, drey kleine, als Beyträge zur Naturlehre und höhern Chymie. 8. 778. 3 gr.

Schröch, J. M. Lehrbuch der allgemeinen Weltgeschichte, neue bis auf die jetzigen Zeiten vermehrte Auflage. 8. 784. 12 gr. (s. auch Curas Historie.)

Scriptores de rebus Marchiae Brandenburgicae maxime celebres: Nic. Leuthingeri de Marchia et rebus Brandenburgicis Commentarii ac opuscula reliqua adhuc rarissima. Nec non Zachariae Garcaei successiones familiarum, atque res gestae illustrissimorum Praesulum Marchiae Brandenburgensis, cum Praefatione Joan. Gottl. Krausii. 4. 729. 3 thlr.

Senft, A. A. Gesundheitscatechismus für das Landvolk und den gemeinen Mann. 8. 781. 1 thlr. 4 gr.

*) Spanhemii, Ezechielis, Dissertationes de praestantia et usu Numismatum antiquorum, T. II. c. mult. figg. aen. fol. 706. 717. 24 thlr.

Springers, J. C. E. ökonomische und kameralische Tabellen. 8. 778. 5 gr.

Staatskunde, neueste, von Spanien. 1ter Theil. gr. 8. 785. 1 thlr.
— derselben 2ter Theil. gr. 8. 787. 1 thlr. 18 gr.
(wird fortgesetzt.)

Strauß, C. G. Lehrbuch einer systematische Logik zum Gebrauch für Vorlesungen bestimmt. 8 1 thlr.

Strausfedern, (oder Sammlung unterhaltender Geschichten, vom Hrn. Prof. Musäus in Weimar.) Mit einer saubern Vignette. Von Meil gezeichnet, und von Unger jun. in Holz geschnitten. Erster Theil. 8. 787. 16 gr.
(Der zweyte Theil von einer andern Hand kommt in der Ostermesse 1790. heraus.)

Sulzers, J. G. Vorübungen zur Erweckung der Aufmerksamkeit und des Nachdenkens. Neue ganz umgearbeitete Auflage, erster Theil, zum Gebrauch der letzten Klasse des K. Joachimsthalischen Gymnasium zu Berlin. 8. 780. 4 gr.
— derselben 2ter Theil, zum Gebrauch der mittlern Klassen des Königl. Joachimsthalischen Gymnasium zu Berlin. 8. 780. 10 gr.
— derselben 3ter Theil, zum Gebrauch der obern Klassen des Königl. Joachimsthalischen Gymnasium zu Berlin 8. 781. 8 gr.
— derselben 4ter Theil, zum Gebrauch der Lehrer. 8. 782. 6 gr.

Taschenbuch, Berlinisches für Freunde der Gesundheit, auf das Jahr 1783. gr. 12. 12 gr.
— Dasselbe auf das Jahr 1784. gr. 12. 12 gr.

Thedens, Joh. Christ. Ant. Unterricht für die Unterwundärzte der Armeen, besonders beym Königl. Preuß. Artilleriecorps, dritte vermehrte Auflage. 8. 783. 12 gr.
— — Bemerkungen zur Bereicherung der Wundarzneykunst und Medicin. Neue mit dem zweyten Theile vermehrte Auflage. Mit Kupfern. gr. 8. 782. 1 thlr. 6 gr.

Digitized by Google

Trapp, Ernst Christ. Versuch einer Pädagogik. 8. 780. 1 thlr. 4 gr.
Treumanns G. F. Erklärung der fünf Hauptstücke des Catechismus D. Luthers zum Gebrauche der Schulhalter in niedern Schulen. 8. 783. 2 gr.
— Unterricht in der christlichen Religion nebst Erläuterungen. 8. 783. 1 gr.
— Schulbuch zum Gebrauche der Landschulen. 8. 785. 5 gr.
— Katechisationen 3 Theile. 8. 785—88. 1 thlr.
†) — Auszug aus der Bibel. Ein Lesebuch für Schulkinder. 8. 1789.
*) Vademecum, juristisches, für lustige Leute, enthaltend eine Sammlung sonderbarer Gesetze, Gewohnheiten und Rechtshandel, juristischer Scherze und witziger Einfälle; aus den besten Schriftstellern zusammengetragen. Erster Theil. 8. Frankf. und Leipzig.
(Der zweyte Theil kommt in der Ostermesse 1790. heraus.)
Ueber Offenbarung, Judenthum und Christenthum für Weisheitsforscher. 8. 785. 16 gr.
Ueber Katholicismus, Vernunft-Religion und vernünftiges Christenthum, in einigen nützlichen und nöthigen Anmerkungen zu des Herrn S. de Marees Briefe über die neuen Wächter der protestantischen Kirche; aufgesetzt von einem Freunde der Wahrheit. 1ter Heft. 8. 788. 12 gr.
†) — desselben, zweyter Heft, von einem andern Freunde der Wahrheit. 8. 1789.
Ueber J. M. Sailers vollständiges Gebetbuch für kathol. Christen gr. 8. 788. 4 gr.
Verner, Jacob, christlicher Unterricht, 5 Theile, welche die Glaubenslehren und Lebenspflichten enthalten, aus dem Französischen übersetzt. 8. 754. 1 thlr. 8 gr.
Versuch über den Gebrauch der Artillerie im Kriege, im freyen Felde, und bey Belagerungen, mit Königl. allerhöchster Genehmhaltung, aus dem Französischen übersetzt, von einem Königl. Preußischen Officier, mit Kupfern. 8. 773. 1 thlr. 4 gr.
Versuch über Gott, die Welt, und die menschliche Seele, durch die gegenwärtigen philosophischen Streitigkeiten veranlaßt. 8. 1 thlr. 4 gr.
Versuche freymüthige, über verschiedene in Theologie und biblische Kritik einschlagende Materien. 8. 783. 12 gr.
Unterricht, theoretisch praktischer, im Schachspiel, von einer Gesellschaft von Liebhabern; aus dem Franz. übersetzt, nebst den 100 Spielen des Philipp Stamma. 8. 780. 1 thlr.
Voltaire Recueil de Pieces fugitives, *XII. Tomes.* 8. 766. 3 thlr.
— Contes de Guillaume Vadé, nouv. Edition, augmentée de la reponse d'un françois au Discours aux Welches, avec le Portrait de l'auteur. 8. 765. 14 gr.
— le Loix de Minos, Tragedie en V. Actes. 8. 773. 4 gr.
— Facetie nouvelles. 8. 773. 4 gr.
— la femme qui a raison, comedie. 8. 774. 4 gr.
— Socrate, ouvrage dramatique. 8. 774. 4 gr.
*) Von der musikalischen Poesie, (von E. J. Krause.) 8. 14 gr.

Vor-

Digitized by Google

Vorschläge zur Verbesserung der Kiefern-Holzsaat; zum Unterrichte für Forstleute. gr. 8. 785. 5 gr.

Vorstius, *Joh.* de Latinitate selecta et vulgo fere neglecta: accessit *Andr. Jul. Dornseiferi* Dissertatio de virtuoso Ciceronis imitatore, et Dialogus festivus de Cicerone relegato, cum annotat. et praefat. *Joh. Matth. Gesneri.* 8. 738. 8 gr.

Vues de Ludwigslust, Maison de Plaisance de S. A. S. Msgr. le Duc de Mecklenbourg. fol. 20 gr.

(s. auch Aussichten.)

Wallerius, D. Joh. Gottschalk, Mineralsystem in einen Auszug gebracht, mit äußern Beschreibungen der Fossilien, und mit Zusätzen vermehrt. Herausgegeben von N. G. Leske, erster Theil. gr. 8. 781. 1 thlr.

— Zweyter Theil. In einen Auszug gebracht, und mit Zusätzen vermehrt von M. Hebenstreit. gr. 8. 783. 1 thlr. 12 gr.

Weikard, D. M. A. Biographie, von Ihm selber herausgegeben. Zweyte vermehrte Auflage. 8. 787. 8 gr.

Wieglebs, J. C. chemische Versuche über die alkalischen Salze, neue und vermehrte Auflage. gr. 8. 781. 16 gr.

†) — Unterricht in der natürlichen Magie, oder zu allerhand belustigenden und nützlichen Kunststücken, neue vermehrte Auflage. 1ter Theil. Mit Kupf. gr. 8. 789. 1 thlr. 12 gr.

— derselben 2ter Theil. mit Kupf. gr. 8. 786. 1 thlr. 4 gr.

— — Die natürliche Magie, aus allerhand belustigenden und nützlichen Kunststücken bestehend, IIter Band, fortgesetzt von G. E. Rosenthal, nebst einer Vorrede von J. C. Wiegleb, und XVII. Kupfer. gr. 8. 1789.

— — Handbuch der allgemeinen Chemie. Zwey Bände, Zwote neuberichtigte und vermehrte Auflage. gr. 8. 786. 3 thlr. 8 gr.

Williams, David, Abhandlung über die Erziehung, worin die durchgängige Methode der öffentlichen Anstalten in Europa und besonders in England, die Methode Miltons, Lockes, Rousseau's, und Helvetius erwogen, und eine ausführbarere und nützlichere vorgeschlagen wird, übersetzt und mit Anmerkungen vermehrt von E. C. Trapp. 8. 781. 14 gr.

Winkelmanns, Joh. Briefe an einen seiner vertrautesten Freunde, in den Jahren 1756—1768. nebst einem Anhange von Briefen an verschiedene Personen, 2 Theile. gr. 8. 781. 1 thlr. 4 gr.

Wolf, Joh. Christoph Reise nach Zeilan nebst einem Berichte von der holländischen Regierung zu Jaffanapatnam. 2 Theile. gr. 8. 781. 84. 1 thlr.

Xenophons sieben Bücher der griechischen Geschichte, aus dem Griechischen übersetzt von J. E. Goldhagen. gr. 8. 762. 1 thlr.

Zornii, *Petri*, Bibliotheca antiquaria et exegetica in universam Scripturam sacram veteris et novi Testamenti omnium adhuc locupletissima. 8. 710—715 1 thlr. 12 gr.

Zückerts, Joh. Fr. Naturgeschichte und Bergwerksverfassung des Oberharzes. 8. 762. 12 gr.

— Naturgeschichte einiger Provinzen des Unterharzes, nebst einem Anhange von den Mannsfeldischen Kupferschiefern. 8. 763. 7 gr.

Digitized by Google

Zweifel, einige, über die Vergiftung des Nachtwahlmeins, welche zu Zürich 1776. geschehen seyn soll, nebst einigen Anmerkungen, betreffend Hrn. Ulrichs und Hrn. Lavaters Predigten über diesen Vorfall. 8. 779. 4 gr.

* * *

Berlockenbücher, einen Zoll lang, so in Sammet und Atlas mit goldnen und silbernen Tressen besetzt, desgleichen in vergoldetem Saffian, aufs sauberste eingebunden sind.

Die Freude über den Frieden 1763. in Saffian 12 gr. in Sammet 20 gr.

Das Vergnügen beym Frieden 1763. in Saffian 12 gr. in Sammet 20 gr.

la Ioye sur le Retour de la paix 1763. in Saffian 12 gr. in Sammet 20 gr.

Dänemarks Friedensfreude 1763. in Saffian 12 gr. in Sammet 20 gr.

Neujahrsgeschenk für das schöne Geschlecht 1764. enthaltend die Bildnisse der besten deutschen Dichter, als v. Hagedorn, v. Kleist, v. Haller, Klopstock, Gellert, Cramer, Gleim, Ramler, Utz, Gesner, Leßing, Bodmer, Zacharia, Weisse, in Saffian 18 gr. in Sammet 1 thlr. 8 gr.

Neujahrsgeschenk für das schöne Geschlecht 1765. enthaltend die Bildnisse der Mad. Unzerin, Mad. Karschin, der Herren J. E. Schlegel, v. Cronegk, Rabener, Sulzer, Wieland, Lange, Lichtwehr, Withof, Dusch, v. Gerstenberg, Rost, Kästner, Ebert, in Saffian 18 gr. in Sammet 1 thlr. 8 gr.

* * *

Kupferstiche.

Bildnisse zu der allgemeinen deutschen Bibliothek.

(NB. Der Band vor welchem das Bildniß stehet, ist in Parentheſi angezeigt. Diejenigen, bey welchem keine Zahl stehet, sind zu künftigen Bänden bestimmt.)

Bildniß des Hrn. Johann Alxingers in Wien, gestochen von C. Henne in Berlin. (16r Band) 6 gr.
— J. G. R. Andreä, in Hannover, von Ganz gestochen, (77) 8 gr.
— sel. Kapellmeister Bach in Hamburg, von Krüger. (34) 4 gr.
— Prof. Basedow, in Dessau, von D. Chodowiecki (21) 6 gr.
— Hauptmann von Blankenburg, in Leipzig, von Henne 6 gr.
— Geheimenrath Böhm, in Giessen, von Chodow. (67) 6 gr.
— Grafen von Borke, in Stargard, von Glasbach (48) 4 gr.
— Heinrich Braun, in München, von Krüger (31) 4 gr.
— G. A. Bürger, in Göttingen, von Krüger (32) 4 gr.
— Prof. Büsch, in Hamburg, von Krüger (57) 4 gr.

Bildniß

Bildniß des Hrn. Oberkonsistorialrath Büsching, in Berlin, von Schleuen (51 Bd.) 4 gr.
— Rath Campe, in Braunschweig, von Krüger (47) 4 gr.
— Bergrath Crell, in Helmstädt, von Krüger (59) 4 gr.
— Hofpred. Crugott, in Carolatz, von Krüger (33) 4 gr.
— M. Denis, in Wien, von Schleuen (13) 4 gr.
— Prof. Ebeling, in Hamburg, von Beyel (69) 4 gr.
— Prof. Eberhard, in Halle, von D. Chodowiecki (37) 6 gr.
— sel. Conrad Eckhof, von Schleuen (22) 4 gr.
— Hofrath Eichhorn, in Göttingen, von Henne (74) 6 gr.
— Prof. Engel, in Berlin, von D. Chodowiecki (39) 6 gr.
— sel. Samuel Engel, von Krüger (46) 4 gr.
— Hofroth J. J. Eschenburg, in Braunschweig, gezeichnet von Nieder, gestochen von E. Henne in Berlin 6 gr.
— Prof. Leonhard Euler, sen. nach Darbes von Darchow (55) 4 gr.
— sel. Prälaten von Felbiger, in Presburg, von Schleuen (19) 4 gr.
— Oberbergrath Ferber, in Berlin, von Glasbach (43) 4 gr.
— Joh. Reinhold und Joh. Georg Forster, von D. Berger (51) 8 gr.
— sel. Freyherrn von Gebler, in Wien, von Mansfeld (25) 4 gr.
— Martin Gerbert, Fürsten und Abt zu St. Blasien, von Verhelst (60) 8 gr.
— Rath Gmelin, in Tübingen, von Henne (85) 6 gr.
— Kriegsrath Göking, in Wernigerode, von Henne (65) 6 gr.
— Geheimenrath von Göthe, in Weimar, nach Kraus, von D. Chodowiecki (28) 6 gr.
— sel. Joh. Nik. Götz, in Winterburg, von Schleuen (16) 4 gr.
— Geh. Kirchenrath Griesbach, in Jena, von Henne (72) 6 gr.
— D. Wilh. Herschel, in London, von Riepenhausen 4 gr.
— D. H. C. Hirzel, in Zürich, von Schleuen (23) 6 gr.
— D. L. J. Fr. Höpfner, geheimer Tribunalrath in Darmstadt, von Göpfert (83) 8 gr.
— sel. Weihbischof G. N. von Hontheim, in Trier, von Schleuen (26) 4 gr.
— Geheimenrath Jacobi, in Düsseldorf, von Henne (54) 4 gr.
— Prof. von Jacquin, in Wien, von Krüger 4 gr.
— Abt Jerusalem, in Braunschweig, von Schleuen (18) 4 gr.
— sel. Isaak Iselin, in Basel, von Schleuen (7) 4 gr.
— sel. Geh. Hofr. Kämpf, in Homburg, von Henne (79) 6 gr.
— Hofr. Kästner, in Göttingen, von Schleuen (17) 4 gr.
— Prof. Kant, in Königsberg, von Schleuen (20) 4 gr.
— der Madame Karschin, in Berlin, von Schleuen (11) 4 gr.
— sel. Prof. Karsten, in Halle, von Beyel (78) 4 gr.
— Rathsherr Kirchhof, in Hamburg, von Beyel (68) 4 gr.
— Prof. Knapp, in Halle, von Beyel (76) 4 gr.
— Pred. Lavater, in Zürich, von Schleuen (15) 4 gr.
— sel. Gotth. Ephr. Lessing, von Schleuen (12) 4 gr.
— Prof. Lichtenberg, in Göttingen, von Krüger (49) 4 gr.
— sel. Reg. Raths M. G. Lichtwehr, von Krüger (44) 4 gr.

Digitized by Google

Bildniß des Hrn. Prof. Lüdke, in Berlin, von D. Chodowiecki (63) 6 gr.
— Staatsraths C. A. von Martini, in Brüssel, von Krüger (38) 4 gr.
— sel. Prof. J. F. Meckel, in Berlin, nach A. Graf von Schleuen (24) 4 gr.
— Hofrath Meiners, in Göttingen, von Henne (81) 6 gr.
— sel. Moses Mendelssohn, nach B. Rode, von Krüger (8) 4 gr.
— Geh. Rath. und Ritter Michaelis, in Göttingen, von Henne (84) 6 gr.
— Geh. Justizrath Möser, in Osnabrück, nach Howind, von Schleuen (26) 4 gr.
— Hofrath J. G. Neusel, in Erlangen, von E. Henne 6 gr.
— sel. Geh. Raths F. H. L. Nuzel, in Berlin, nach A. Graf, von Berger (35) 6 gr.
— Kabinetssekretär von Nicolai, in St. Petersburg, von Guttenberg (80) 8 gr.
— Justizrath Niebuhr, in Meldorf, von Glasbach (45) 4 gr.
— Kollegienrath Pallas, in St. Petersburg, von Krüger (55) 4 gr.
— Hofrath Pfeffel, in Colmar, von Henne (82) 6 gr.
— sel. Kammermusikers J. J. Quanz, von Schleuen (4) 4 gr.
— Prof. Ramler, in Berlin, von Schleuen (1) 4 gr.
— sel. Prälaten Steph. Rautenstrauch, in Wien, von Krüger (50) 4 gr.
— D. J. A. H. Reimarus, in Hamburg, von Krüger (58) 4 gr.
— Abt Resewitz, in Klosterbergen, von Glasbach (40) 4 gr.
— Hofrath Richter, in Göttingen, von Glasbach (52) 4 gr.
— sel. Baron von Riedesel, K. Preuß. Gesandten in Wien, von Adam in Wien (56) 8 gr.
— Generallieutnant und Staatsminister von Schlieffen, in Cassel, nach Tischbein, von G. W. Weiße (71) 8 gr.
— Hofrath Schlözer, in Göttingen, von Glasbach (43) 4 gr.
— Konsistorialrath C. A. Schmidt, in Braunschweig, von Henne (73) 6 gr.
— sel. Generalchirurgus J. L. Schmucker, in Berlin, von Krüger (30) 4 gr.
— Hofrath von Sonnenfels, in Wien, von Schleuen (14) 4 gr.
— Oberkonsist. Rath Spalding, in Berlin, nach B. Rode, von Schleuen (2) 4 gr.
— Prof. Sprengel, in Halle, von Beyel (87) 4 gr.
— Rathsherrn Paul von Stetten d. J. in Augsburg, von H. C. Schleich (75) 6 gr.
— Leibarzt A. Störk, in Wien, von Schleuen (10) 4 gr.
— sel. Leibarzts M. Stoll, in Wien, von Henne (66) 4 gr.
— Konsist. Raths und Hofpred. Stosch, in Küstrin, von D. Chodowiecki (64) 6 gr.
— sel. Konsistorialraths Fr. Andr. Strech, in Gotha, von Krüger (62) 4 gr.
— sel. Leibarzts Gerard von Swieten, in Wien, von Schleuen (3) 4 gr.

Bild-

Bildniß des Hrn. Oberkonsist. Rath Teller, in Berlin, von D. Chodowiecki (28) 6 gr.
— Generalchirurgus Theden, in Berlin, von Krüger (32) 4 gr.
— Kreissteuereinnehmer Weisse, in Leipzig, von Schleuen (6) 4 gr.
— Hofmedikus Wichmann, in Hannover, von Henne (70) 6 gr.
— Oberkämmerer Wiegleb, in Langensalze, von Krüger (42) 4 gr.
— Prof. Zaupser, in München, von Krüger (61) 4 gr.
— Leibarzt und Ritter von Zimmermann, in Hannover, von Holzhalb (9) 4 gr.

* * *

Einige andere Bildnisse.

Bildniß des Herrn Thomas Abbt, von Schleuen. 4. 4 gr.
— Herrmann Börhave, von Kauke. 8. 4 gr.
— Kapellmeisters Carl Heinrich Graun, von Kauke. 8. 4 gr.
— Kapellmeisters J. A. Hasse, von Kauke. 8. 4 gr.
— Konsistorialrath Hermes in Quedlinburg, von D. Chodowiecki. 8. 8 gr.
— Ewald Christ. von Kleist, von Kauke. 4. 4 gr.
— Geh. Justizrath Möser, in Osnabrück, von Geyser. 6 gr.
— sel. Hofkupferstechers G. F. Schmidt, in Berlin, von ihm selbst gezeichnet, von Kauke geätzt. 8. 4 gr.
— sel. Joh. George Sulzer, von Kauke. 8. 4 gr.
— Hofkupferstechers J. G. Wille, in Paris, von Kauke. 8. 4 gr.
— Friedr. Wilh. Zacharia, in Braunschweig, von Kauke. 8. 4 gr.

* * *

Einige andere Kupferstiche.

Neuer Grundriß von Berlin, von C. L. von Oesfeld gezeichnet, und von Salzmann gestochen. gr. Fol. 1786. 4 gr.
— — von Potsdam, von C. L. von Oesfeld gezeichnet, gr. Fol. 1786. 4 gr.
— — der beyden Geschosse des neuen Schlosses bey Sanssouci, worin die Zimmer numerirt sind, die den Fremden gezeigt werden gr. Fol. 786. 4 gr.

Karte der Gegend etwa 6 Meilen von Berlin. Fol. 1778. 6 gr.
Neue sehr genaue Karte der Gegend, etwa zwey Meilen um Berlin, gezeichnet von C. L. von Oesfeld, und gestochen von Ludw. Schmidt. gr. Fol. 1786. 8 gr.
Plan der Stadt Wien, und der sämmtlichen Vorstädte, nach den neuesten Verbesserungen. gr. Fol. 1788. 8 gr.
Zwey Weltkarten auf den Horizont von Berlin gezeichnet, worauf die neuesten Entdeckungen gezeigt werden, von J. E. Bode; in

in zwey Planisphärien, jedes 16 Rheinl. Duodezimalzoll im Durchschnitte, auf großem französischen Papier abgedruckt. 1783. 1 thlr. 16 gr.

— zwey kleine, sehr genaue Weltkarten, mit den neuesten Entdeckungen, 1) die beyden gemäßigten und der heiße Erdgürtel 14 Zoll lang, 7 Zoll hoch; 2) die beyden kalten Zonen. Beyde 8 gr.

Carte des Environs de l'Escaut avec une Partie du Pais de Generalité, des Pais bas autrichiens et de la Flandre française redigé d'aprés les meilleures Cartes par *G. L. Hahn*, Lieutenant d'Artillerie au Service de Prusse. gr. Fol. 785. 8 gr.

Revueplan vor dem Hallischen Thore vor Berlin, genau vermessen und gezeichnet von J. Wolf, Königl. Preuß. Ingenieurlieutnant. Fol. 4 gr.

* * *

Titelkupfer zu Vollmsbrocke von der Verbannung, von J. W. Meil. 8. 4 gr.

— zu Eberhards Amyntor von Dan. Chodowiecki. 8. 6 gr.

Sechzehn Kupferstiche zum Leben Bunkels, (erste Abdrücke) von D. Chodowiecki. 2 thlr. 16 gr.

Händels Denkmal in der Westmünsterabtey, nach einer englischen Zeichnung von E. Henne. 4. 6 gr.

Vignette zu des heil. Blasius Jugendgeschichte, von J. W. Meil. 4 gr.

— zu den Strausfedern nach J. W. Meil, von Unger sehr sauber in Holz geschnitten. 4 gr.

Zu Seite 300.

Nicolai, Friedrich, nöthige kurze Erklärung über eine Aufforderung des Hrn. Oberhofpredigers Stark und eine denselben betreffende Korrespondenz. 8. 1789. 2 gr.

Digitized by Google

Allgemeine deutsche Bibliothek.

Des sechs und achtzigsten Bandes zweytes Stück.

Mit Königl. Preußischen und Churbrandenburgischen allergnädigsten Freyheiten.

Berlin und Stettin,
verlegts Friedrich Nicolai, 1789.

Digitized by Google

Digitized by Google

Verzeichniß

der im zweyten Stücke des sechs und achtzigsten Bandes recensirten Bücher.

III. Ueber die Weiber Seite 311
IV. Versuch einer Vorbereitung zu der heutigen positiven in Deutschland üblichen gemeinen Rechtsgelahrheit, von K. F. Terlinden 334
V. Der Brief Jacobi, übersetzt und mit Anmerkungen erläutert, von M. E. F. C. Rosenmüller 339
VI. P. S. Pallas Charakteristik der Thierpflanzen, 1r und 2r Th. 348
VII. Ueber Raum und Caussalität zur Prüfung der Kantischen Philosophie, von J. G. H. Feder 355

Kurze Nachrichten.

1. a) Protest. Gottesgelahrheit.

D. C. Bastholms Predigten über die Sonn- und Festtäglichen Evangelien des ganzen Jahres, 1. u. 2r Bd. 381
J. F. Kleukers neue Prüfung u. Erklärung der vorzüglichsten Beweise für die Wahrheit und den göttl. Ursprung des Christenthums, 1r Th. 383
Ueber Möglichkeit, Nothwendigkeit u. Nützlichkeit eines neuen Glaubensbekenntnisses für Kathol. u. Protestant. 387
Biographien aus der Bibel 388
S. Th. Wald theologiae symbolicae luther. descriptio 389
Jo. Gerhardi Locorum theologicorum XX. Tomis comprehensorum — Index Pars I. 392
Freymüthige Betracht. über das Beichtwesen, von Reiß ebd.

b) Katholische Gottesgelahrheit.

Ueber die deutsche Meß- und Abendmahlsanstalten in der katholischen Hofkapelle zu Stuttgart 393
Was ist der Kayser? und wie weit erstreckt sich eine jede Macht? philosophisch untersucht von F. de K. Minister T. O. M. 3 Theile. 398
Von den Vortheilen für das Christenthum aus beurkundeten glaubwürdig. Lebensbeschreib. d. Heiligen, v. Sailer 401

Digitized by Google

Von der nützlichsten und leichtesten Weise, die Leiden Jesu Christi zu betrachten, von J. M. Sailer S. 403
Wer sind die Aufklärer? 1. u. 2r Bd. ebd.

2. Rechtsgelahrheit.

Herrn Pfeifers verunglückter Versuch den deutschen Fürstenbund wieder zu zerstören 305
Umfang und Gränzen des Reichsständischen Bündnißrechts nach dem wahren Sinn der Reichsgesetze ebd.
Analecta iuris feudalis Brunsuico-Luneburg. T. I. 407
Notae historicae in universum jus Canonicum etc. T. I. ebd.
Das geistl. Recht der Evangel. Luther. Landesherren und ihrer Unterthanen in Deutschl. von Lange, 1. u. 2r Th. 410
I. St. Pütteri Institutiones Iuris publici Germanici ebd.
I. L. E. Püttmanni varior. opusculor. sylloge ebd.

3. Arzneygelahrheit.

Beyträge zur Geschichte d. thierisch. Magnetismus, 1s Hft. 412
Ueber thierischen Magnetismus, 2s St. von Gmelin 415
D. A. Wienholts Antwortsschreiben auf den von u. an Lavater von einem Ungenannten an ihn gerichteten Brief 427
D. G. Bickers Erklärung über meine beyden an Hrn. Hofr. Baldinger geschrieb. Briefe üb. d. thierisch. Magnet. 433
Ueber Somnambulismus und dessen Wahrscheinlichkeit 434
Auszug aus dem Tagebuche einer magnetischen Kur 436
J. Fontana's Beobachtungen und Versuche über die Natur thierischer Körper 437

4. Schöne Wissenschaften.

Taschenbuch für die Schaubühne, auf das Jahr 1787. 441
Choice of the best Poetical Pieces of the most eminent English Poets, published by *I. Retzer*, Vol. V. VI. 442
Wiener Musenalmanach auf das Jahr 1787. 443

5. Romane.

Nettgen Rosenfarb, 1. und 2r Th. 443
Dschinnistan, oder auserlesene Feen- und Geistermährchen, 2r Bd. 446

6. Weltweisheit.

Untersuchungen über den menschl. Willen, 3r Th. v. Feder 447
Briefe eines deutschen Greises an deutsche Männer 456
Wir werden uns wieder sehen, eine Unterredung 457

7. Ma-

Digitized by Google

7. Mathematik.

Erste Geometrie für Kinder, Jünglinge und das gemeine Leben S. 459

8. Naturlehre, Naturgeschichte, Chemie, Bergwerkskunde und Technologie.

F. L. Walthers kurzgefaßte ökonomische Naturgeschichte Deutschlands 460
Hrn. v. Büffons Naturgesch. der Vögel, 11—14r B. 462
Sollte die Elektrizität wirklich Wärme verursachen? — von Kohlreif 464
Historia Salicum, iconibus illustr. a *Hoffmann*. Vol. I. 466
Nützliche Wahrheiten für Fabrikanten u. Künstl. v. Weber ebd.

9. Geschichte, Erdbeschreibung, Diplomatik.

W. Th. Raynals philosoph. u. polit. Geschichte der Besitzungen und der Handlung der Europäer in beyden Indien, 5r und 6r Bd. Beschluß . . . 471
Nordische Miscellaneen, 136 u. 145 St. von Hupel 489
Preußische Nationalblätter, von A. E. Mangelsdorf herausgegeben, 1u Bds. 2s St. . 490
Bibliotheca historica, instructa a *Struvio*, Vol. III. P. I. 493
J. C. C. Spörls vermischte Briefe, 1r Th. . 494
— — 2ter Theil . . 497
Geschichte d. heutigen Europa, vom 5—18n Jahrh. 4. Th. 501
Kleine Reisen, 2r, 3r und 4r Bd. . 503
Patriotisches Archiv für Deutschl. 4r bis 8r Bd. 512
J. M. Schröckhs allgemeine Biographie, 6r Th. 529

10. Gelehrtengeschichte.

C. G. von Murr Journal zur Kunstgeschichte und allgemeinen Litteratur, 14r, 15r und 16r Th. 530

11. Philologie, Kritik und Alterthümer.

Anakreons Lieder, von J. F. Degen . 528
Neue Bearbeitung der Klaggesänge Jeremia's, von M. G. A. Horrer 534
J. D. Michaelis deutsche Uebersetzung des A. T. 12r Th. 538
Ebend. 13r Th. und 14n Th. erste Hälfte 2e verbesserte Ausg. 544

12. Haushaltungswissenschaft.

Abhandlung über die allgemeine Stallfütterung des Viehes, und die Abschaffung oder Beybehaltung der Brache 545

Von

Von Verbesserung des Flachsbaues in Sachsen, von H. F. Resscher S. 553
Sammlung nützl. Bemerkungen für die Landwirthschaft 554

13. Handlungs- und Finanzwissenschaft.

Beschreibung der bereits vollführten Niederlegungen der Königl. Domainengüter in den Herzogthümern Schleswig und Holstein 558
Der allgemeine und besonders deutsche Kaufmann, von J. C. Schlegel, 1s Bändchen 559
Allgemeines Journal für d. Handlung, 3. B. 3. bis 6s Hft. 560
Prüfung d. Abhandl. in d. Berl. Monatsschr. v. May 787. ebd.
Litteratur für Kaufleute 561
J. H. C. Bergius Sammlung auserlesener deutschen Landesgesetze, von J. Beckmann, 9s u. 10s Alph. 562

14. Münzwissenschaft.

Kurzgefaßte Anfangsgründe zur alten Numismatik, von Abbe Eckel 567

15. Kriegswissenschaft.

Eloge du Roi de Prusse, par l'auteur de l'essai général de Tactique 568
Lobschrift auf Friedrich II. von J. F. Jöllner übersetzt ebd.
Denkschrift auf Friedrich den Großen, übers. v. Bischof 569
Allgemeine Prinzipen zur öffentl. und besonders Militär-Erziehung 578

16. Vermischte Nachrichten.

Blätter vermischten Inhalts, 3—6s Heft 419
Anhang zu dem Werke über den Geschäftsstyl des Hrn. Hofr. und Prof. v. Sonnenfels 579
Das graue Ungeheuer, von Wekhrlin, 10. 11. u. 12r B. 590
Etwas über den Hirtenbrief an die wahren Freymaurer alten Systems 593
Neue Litteratur- und Völkerkunde, 1r Jahrg. 1. u. 2r B. 598
Olla Potrida. 1786. 1787. 600
Deutsche Encyklopädie, 12r B. 604
A. *Physiophili* Opuscula 602
Gothaisches Taschenbuch auf das Jahr 1788. 605
Opuscularum, quae in certaminibus civium Gymnasii Tericensium Carol. annuis numi aurei praemium tulerunt Vol. I. 606
Allgemeine Damenbibliothek, 3r und 4r Bd. 607
Grätzer Magazin, 1r Bd. 609

Nachrichten. 611 ff.

III. Ueber

Digitized by Google

III.

Ueber die Weiber. Leipzig, bey Weidmanns Erben und Reich. 1787. 300 S. in 8.

Dies Buch, dessen Verfasser bekanntlich der Hr. Geheimde. Canzleysecretair Brandes in Hannover ist, soll von des weiblichen Geschlechts Bestimmungen und Fähigkeiten handeln, jedoch kein zusammengeordnetes System, sondern nur einzelne Betrachtungen liefern. Zuerst ein Tadel der weiblichen Erziehung, bey der man nach des V. Meynung die wahre Bestimmung verkennt, und die nur dahin abzweckt, den Keim der Idee früh zu legen, daß die Weiber der Mittelpunkt, wo nicht der einzige Punkt seyn, um den sich alles in der Welt dreht. (In Frankreich ist etwas ähnliches gänge und gäbe; aber in Deutschland hat unsers Erachtens diese Meynung noch nicht überhand genommen, wir dächten auch nicht, daß die Mädchenerziehung, so fehlerhaft sie auch ist, irgendwo darauf gienge. Daß aber das weibliche Geschlecht ein wichtiger Theil des menschlichen Geschlechts ist, giebt der Verf. selbst zuletzt zu. Wir müssen unsern Lesern nur im voraus sagen, daß der Verf. sich oft nicht wenig Uebertreibung erlaubt; wir werden mehr Beyspiele sehen.) — In der Lektür der Romane, Schauspiele, Gedichte u. s. w. sey die ewige Liebe noch bey weitem das Unschäd-

Digitized by Google

lichste, weil diese durch Vermehrung des Instinkts zur Anhänglichkeit das Mädchen seiner Bestimmung näher bringt, und das Romanhafte ohnehin nur zu bald im Umgange der großen Welt verfliegt. — Nichts sey übermüthiger und schnippischer als ein Mädchen, bis es das 17te oder 18te Jahr erreiche. (Ey nun! es giebt auch dergleichen Jünglinge vom 17ten bis ins 25ste Jahr! Alle Jünglinge sind nicht so, alle Mädchen sind nicht so! Wir wollens gegen einander aufheben.) — Erst alsdann werde den Männern besser begegnet, weil man ein gewisses Bedürfniß fühle, wenigstens das, ein Etablissement zu haben. — Auch die Weiber der großen Welt, wenn sie nicht ganz verderbt sind, hegen immer einige Achtung gegen ihre Männer, (so sehr sie auch sonst solche für Nebenpersonen halten,) weil sie ihre Männer sind. —

Wie sehr wir Männer daran Schuld seyn, wenn das weibliche Geschlecht seine Bestimmung verfehlt. Ein Ausfall auf Thomas sur les Femmes, desgleichen auf Lavater. Seit einiger Zeit — sagt der Verf. — reisen nervenkranke Damen zu Lavater, wie sie vordem zu Michael Schuppach reiseten. Anfangs möge er mancher niedergedruckten Seele geholfen haben; allein jetzt sey es mehr Ton, als Drang des Bedürfnisses. Die Praxis des Seelenarztes könne sich nie so weit verbreiten, als die des leiblichen Arztes. Er würke nur durch die Lebhaftigkeit des Interesse; allein die bewegsamste Einbildungskraft werde stumpf; die wärmste Theilnahme erschöpfe sich bald. Die Damen, die am häufigsten zu Lavater reisen, leben gewöhnlich mißvergnügt in der Ehe. (Kennt sie der Verf. alle? —) Oft liege nur die Begierde,

Digitized by Google

gierde, interessant zu scheinen, eine schöne Unglückliche vorzustellen, dabey zum Grunde. — Für die weyland Coketten sey im Alter, wenn sie eines guten Witthums versichert sind, ein labender Mann, der keine große Staatsbedienung besitzt, das lästigste von der Welt. Er hindere sie an der Selbstständigkeit; denn, so wie vorhin ihre Liebhaber, wollen sie nun ihre Domestiken zu Sclaven haben. —

Daß die Weiber in Gesellschaft gezogen werden, darin den Ton angeben, habe die Weiber von ihrem wahren Standpunkt abgeführt, den Verfall der Sitten bewirkt. Hiebey ist eine kurze Uebersicht der Lage der Weiber in einigen Staaten der alten Welt episodisch eingeschaltet, (wobey sehr viel zu erinnern wäre.) Große Leidenschaften werden nicht durch Frauenliebe erweckt, — (zuweilen, besonders da der Rec. dieses Buch zum zweytenmale las, schien es ihm, als möchte der Verf. noch zu jung seyn, um das weibliche Geschlecht in allen seinen mannichfaltigen Lagen und Charakteren völlig zu kennen. Eben so weiß er wahrscheinlich noch nicht was Frauenliebe wirken kann, und wie auf gar mancherley Art sie wirken kann —) — sondern durch Freundschaft, die oft ins Leidenschaftliche übergieng, aber eben dabey alles Männliche behielt. — Von der Liebe des Sokrates zum Alcibiades; der sogenannten Gesellschaft der Liebenden und Geliebten bey den Thebanern; endlich, der des seeligen Winkelmanns zu dem Herrn von Berg. (Warum aber zum Hrn. v. Berg. Der W. hat sich offenbar eine falsche Anekdote aufhängen lassen. In Winkelmanns Briefen an den sel. Muzel-Stosch hätte er wahre Anekdoten finden können, auch sind noch einige ungedruckte merkwürdige vorhanden.)

Digitized by Google

Es sey großentheils Platonische Liebe mit einer großen Reizbarkeit für schöne Formen gewesen. (Woher möchte der Verf. dieß so genau wissen? Der Recens. mag über diesen delikaten Punkt weiter nichts sagen.) Vom Esprit de chevalerie; selbst dieser, so sehr er durch die Erhebung des weiblichen Geschlechts ihre Bestimmung miszuleiten scheint, (freylich, wenn die Ritter gerade des Verf. System gehabt hätten!) beweiset dennoch dieselbe, weil das Geschlecht darin für den beschützten nicht den beschützenden Theil galt. (Und erregte dieser beschützte Theil nie große Leidenschaften, entflammte nie zu edlen Thaten? — Unser Verf. voll von seinen vorausgesetzten Ideen, sieht oft nicht wie es in der Welt wirklich war, und noch ist!) —

Die Verbindungen mehrerer Ideen, das Festhalten und die Folgerungen aus der Verbindung, die die Stärke der männlichen Kopfnerven beweisen, habe den Weibern die Natur versagt. (Allen? Wirklich?) Eben daher könne auch das hohe Feuer der Begeisterung (diese Folge der Kraft) das unsterbliche Werke zeugt, nicht das ihrige seyn. So auch die erhabene schaffende Einbildungskraft. Wenn sie die hohen Ideale erreichen wollen; so werden sie die große Simplicität, die nur allein jene hervorbringt, und die sie nicht lieben, selten fassen können. (Auch nicht etwa wenigstens in verliebten Gedichten? Hat je ein männlicher Dichter das hohe Ideal und die Simplicität der berühmten Oden der Sappho erreichen können?) Sogar in Ansehung des Temperaments ward anhaltende Stärke und Lebhaftigkeit nicht ihr Theil. (Freylich weil sie nicht Männer seyn sollten.) In einzelnen Augenblicken übertreffen sie uns vielleicht

an

Digitized by Google

an Heftigkeit der sinnlichen Wuth, findet man aber häufig bey ihnen die verzehrende Begierde, die rastlose Unruhe, die die größten Köpfe eines sanguinischen Temperaments aufreibt? (Nach zehnjähriger Erfahrung wird unser junger Verfasser vielleicht sich selbst hierauf eine Antwort geben, an die er jetzt noch nicht denkt!) Die in den größten thätigsten Beschäfftigungen, in der stärksten Anstrengung des Geistes, in der Betrachtung der erhabensten Wahrheiten, doch alles hingeben um eine Nacht. (Das weibliche Temperament kann nach den physischen, moralischen und politischen Verhältnissen des Geschlechts nicht so leicht entzündet werden, wie das männliche, und daher sieht man solche vulkanische Ausbrüche einer brennenden Leidenschaft bey ihnen seltener; aber brennt sie einmal — die Flamme schlägt vielleicht vor den Augen der Zuschauer nicht so hoch auf — sie brennt aber reiner zu Asche aus, und wütet im Innern heftiger. Jene thätige Beschäfftigungen, jene Anstrengung des Geistes, jene Betrachtung der erhabensten Wahrheiten beweisen eben den mindern Grad unserer Leidenschaft, weil sie bey ihr noch Statt finden können. Das Weib vergißt, vernachläßigt, verachtet alsdann alle Geschäffte, alles Erdenglück, alle sonstige Neigungen; die ganze Welt ist nur in einen einzigen Punkt concentrirt. Wie gesagt: bey ein wenig mehr Erfahrung würde der Verf. nicht so schnell sich in seinen Behauptungen übereilen.

Ob übrigens des Verf. Bemerkung wahr sey:

„daß den Weibern (die nachgemachte Empfindungen abgerechnet) selten der Genuß das würklich sey, was man glaubt, daß er ihnen sey;

überläßt Rec. denen zu beantworten, die nach dem Ausdruck des Hrn. Verf. reden könnten, wenn sie reden wollten; überläßt den Lesern überhaupt, zu beurtheilen, ob es möglich sey, etwas im Allgemeinen über diese Materie festzusetzen, und Rec. überläßt nochmals dem Hrn. Verf. nachzudenken, ob seine Erfahrung so weit gehe, hierin so dreiste etwas bestimmen zu wollen.

Nachdem der Verf. nun meynt dargethan zu haben, daß nicht Stärke die Eigenschaft der Weiber sey, also auch Herrschaft und Selbstständigkeit, oder die erste Rolle im menschlichen Leben, ihre Bestimmung nicht seyn könne, werden ihre wahren Eigenschaften (nach den Grundsätzen des Verf.) und die daraus folgende Bestimmungen angegeben. Jene sind 1) Sanftheit. — Die Stände, worin am meisten Rauheit, gerade durch den Stand, verbreitet ist, scheinen dies besonders zu fühlen. Daher die vorzügliche Neigung des Militairs zum Umgange mit Weibern. (Sollte dies wohl die Ursache seyn? Woher denn nur zu jungen schönen Weibern? woher sogar (öfters) die rohe Verachtung der würdigsten, am mehrsten für die Gesellschaft ausgebildeten Personen des Geschlechts, wenn sie nicht schön sind?) Moralisch sowohl als physisch spannen die Weiber uns ab. (doch wohl erst, wenn sie uns zuvor angespannt haben! das hätte der Verf. nicht vergessen sollen. Er vergißt so manches, in der Hitze seiner Declamation.) — Die Macht der Weiber ist am allgemeinsten auf die Sinnlichkeit der Männer gegründet. (Und wo ist hievon der Beweis?) — Eben weil sie weniger Stärke haben, weil ihre Fibern schlaffer sind, ertragen sie geduldiger große Schmerzen; — (mehr als die

Digitized by Google

die wilden gefangenen Männer, wenn sie von ihren Feinden langsam getödtet werden? Diese Wilden haben doch wohl nicht schlaffe Fibern, haben weniger Stärke, weil sie größere Schmerzen ertragen, als je ein Weib ertrug. Ey! Ey! Herr Verfasser! wie gut ist es, nicht zu schnell blendenden Einbildungen zu trauen, und sich mehr in der Welt umzusehen!) denn sie waren bestimmt mit Schmerzen zu gebähren. Auch sollen sie, sagt der Verf. die Tortur besser aushalten, als wir. (Höchst willkührlich angenommen, wie so vieles andere, wenigstens, wenn Recens. die Beyspiele seiner juristischen Erfahrung nachrechnet, so findet er das Gegentheil.) 2) Anhänglichkeit. — Das leidenschaftliche Mädchen, selbst wenn das Temperament, wie meistens, sich sehr in ihre Leidenschaft mischt, (eben so wie bey den Männern) bekommt gewöhnlich eher einen Mann, als die Spröde. (Und das von Rechtswegen! denn durch Anhänglichkeit, soll nach Gottes weiser Einrichtung, das Glück beyder Geschlechter gemacht werden. Uebrigens auch ein junger Mann, der Anhänglichkeit zeigt, bekommt eher eine Frau, als ein Jüngling, voll Prätension und Idee von sich selbst; den die losen Mädchen oft, ohne daß ers merkt, auslachen, und ihm, wenn er denn eine Frau endlich haben möchte, Körbe austheilen.) 3) Zarte und tiefe Empfindung. Zu dieser Empfindung gehören Weichheit des Herzens oder Mitleiden. 4) Feinheit. Was dem Mann die kalte Vernunft sagt, das hat das Weib durch den Takt, durch das Gefühl, also inniger und schneller. (So ganz übel sind auf diese Art die Weiber nicht berathen. Zumal wenn Hr. Kant recht hat, daß die reine Vernunft, nachdem wir Jahrhunderte durch an ihr gebildet haben, uns mitten in der Demonstra-

Von der nützlichsten und leichtesten Weise, die Leiden Jesu Christi zu betrachten, von J. M. Sailer S. 403
Wer sind die Aufklärer? 1. u. 2r Bd. ebd.

2. Rechtsgelahrheit.

Herrn Pfeifers verunglückter Versuch den deutschen Fürstenbund wieder zu zerstören 305
Umfang und Gränzen des Reichsständischen Bündnißrechts nach dem wahren Sinn der Reichsgesetze ebd.
Analecta iuris feudalis Brunsuico-Luneburg. T. I. 407
Notae historicae in universum jus Canonicum etc. T. I. ebd.
Das geistl. Recht der Evangel. Luther. Landesherren und ihrer Unterthanen in Deutschl. von Lange, 1. u. 2r Th. 410
I. St. Pütteri Institutiones Iuris publici Germanici ebd.
I. L. E. Püttmanni varior. opuscular. sylloge ebd.

3. Arzneygelahrheit.

Beyträge zur Geschichte d. thierisch. Magnetismus, 1s Hft. 413
Ueber thierischen Magnetismus, 2s St. von Gmelin 415
D. A. Wienholts Antwortsschreiben auf den von u. an Lavater von einem Ungenannten an ihn gerichteten Brief 427
D. G. Bickers Erklärung über meine beyden an Hrn. Hofr. Baldinger geschrieb. Briefe üb. d. thierisch. Magnet. 433
Ueber Somnambulismus und dessen Wahrscheinlichkeit 434
Auszug aus dem Tagebuche einer magnetischen Kur 436
J. Fontana's Beobachtungen und Versuche über die Natur thierischer Körper 437

4. Schöne Wissenschaften.

Taschenbuch für die Schaubühne, auf das Jahr 1787. 441
Choice of the best Poetical Pieces of the most eminent English Poets, published by *I. Retzer*, Vol. V. VI. 442
Wiener Musenalmanach auf das Jahr 1787. 443

5. Romane.

Nettgen Rosenfarb, 1. und 2r Th. 443
Dschinnistan, oder auserlesene Feen- und Geistermährchen, 2r Bd. 446

6. Weltweisheit.

Untersuchungen über den menschl. Willen, 3r Th. v. Feder 447
Briefe eines deutschen Greises an deutsche Männer 456
Wir werden uns wieder sehen, eine Unterredung 457

7. Ma-

Digitized by Google

7. Mathematik.

Erste Geometrie für Kinder, Jünglinge und das gemeine Leben S. 459

8. Naturlehre, Naturgeschichte, Chemie, Bergwerkskunde und Technologie.

F. L. Walthers kurzgefaßte ökonomische Naturgeschichte Deutschlands 460
Hrn. v. Büffons Naturgesch. der Vögel, 11—14r B. 462
Sollte die Elektrizität wirklich Wärme verursachen? — von Kohlreif 464
Historia Salicum, iconibus illustr. a *Hoffmann*. Vol. I. 466
Nützliche Wahrheiten für Fabrikanten u. Künstl. v. Weber ebd.

9. Geschichte, Erdbeschreibung, Diplomatik.

W. Th. Raynals philosoph. u. polit. Geschichte der Besitzungen und der Handlung der Europäer in beyden Indien, 5r und 6r Bd. Beschluß . . . 471
Nordische Miscellaneen, 136 u. 145 St. von Hupel 489
Preußische Nationalblätter, von A. E. Mangelsdorf herausgegeben, 1n Bds. 2s St. . 490
Bibliotheca historica, instructa a *Struvio*, Vol. III. P. I. 493
J. C. C. Spörls vermischte Briefe, 1r Th. . 494
— — 2ter Theil . . . 497
Geschichte d. heutigen Europa, vom 5—18n Jahrh. 4. Th. 501
Kleine Reisen, 2r, 3r und 4r Bd. . 503
Patriotisches Archiv für Deutschl. 4r bis 8r Bd. 512
J. M. Schröckhs allgemeine Biographie, 6r Th. 519

10. Gelehrtengeschichte.

C. G. von Murr Journal zur Kunstgeschichte und allgemeinen Litteratur, 14r, 15r und 16r Th. 520

11. Philologie, Kritik und Alterthümer.

Anakreons Lieder, von J. F. Degen . 528
Neue Bearbeitung der Klaggesänge Jeremia's, von M. C. A. Horrer . . . 534
J. D. Michaelis deutsche Uebersetzung des A. T. 12r Th. 538
Ebend. 3r Th. und 4n Th. erste Hälfte 2e verbesserte Ausg. 544

12. Haushaltungswissenschaft.

Abhandlung über die allgemeine Stallfütterung des Viehes, und die Abschaffung oder Beybehaltung der Brache 545

Von

Von Verbesserung des Flachsbaues in Sachsen, von H. F. Rescher S. 553
Sammlung nützl. Bemerkungen für die Landwirthschaft 554

13. Handlungs- und Finanzwissenschaft.

Beschreibung der bereits vollführten Niederlegungen der Königl. Domainengüter in den Herzogthümern Schleswig und Holstein 555
Der allgemeine und besonders deutsche Kaufmann, von J. C. Schlegel, 1s Bändchen 559
Allgemeines Journal für d. Handlung, 3. B. 3. bis 6s Hft. 560
Prüfung d. Abhandl. in d. Berl. Monatsschr. v. May 787. ebd.
Litteratur für Kaufleute 561
J. H. C. Bergius Sammlung auserlesener deutschen Landesgesetze, von J. Beckmann, 9s u. 10s Alph. 562

14. Münzwissenschaft.

Kurzgefaßte Anfangsgründe zur alten Numismatik, von Abbe Eckel 567

15. Kriegswissenschaft.

Eloge du Roi de Prusse, par l'auteur de l'essai général de Tactique 568
Lobschrift auf Friedrich II. von J. F. Jöllner übersetzt ebd.
Denkschrift auf Friedrich den Großen, übers. v. Bischof 569
Allgemeine Prinzipen zur öffentl. und besonders Militär-Erziehung 572

16. Vermischte Nachrichten.

Blätter vermischten Inhalts, 3—6s Heft 419
Anhang zu dem Werke über den Geschäftsstyl des Hrn. Hofr. und Prof. v. Sonnenfels 579
Das graue Ungeheuer, von Wekhrlin, 10. 11. u. 12r B. 590
Etwas über den Hirtenbrief an die wahren Freymaurer alten Systems 593
Neue Litteratur- und Völkerkunde, 11 Jahrg. 1. u. 2r B. 598
Olla Potrida. 1786. 1787. 600
Deutsche Encyklopädie, 12r B. 604
Physiophili Opuscula 602
Gothaisches Taschenbuch auf das Jahr 1788. 605
Opuscolorum, quae in certaminibus civium Gymnasii Tricensium Carol. annuis numi aurei praemium tulerunt Vol. I. 606
Allgemeine Damenbibliothek, 3r und 4r Bd. 607
Grözer Magazin, 1r Bd. 609

Nachrichten. 611 ff.

III. Ueber

Digitized by Google

III.

Ueber die Weiber. Leipzig, bey Weidmanns Erben und Reich. 1787. 300 S. in 8.

Dies Buch, dessen Verfasser bekanntlich der Hr. Geheimde-Canzleysecretair Brandes in Hannover ist, soll von des weiblichen Geschlechts Bestimmungen und Fähigkeiten handeln, jedoch kein zusammengeordnetes System, sondern nur einzelne Betrachtungen liefern. Zuerst ein Tadel der weiblichen Erziehung, bey der man nach des V. Meynung die wahre Bestimmung verkennt, und die nur dahin abzweckt, den Keim der Idee früh zu legen, daß die Weiber der Mittelpunkt, wo nicht der einzige Punkt seyn, um den sich alles in der Welt dreht. (In Frankreich ist etwas ähnliches gänge und gäbe; aber in Deutschland hat unsers Erachtens diese Meynung noch nicht überhand genommen, wir dächten auch nicht, daß die Mädchenerziehung, so fehlerhaft sie auch ist, irgendwo darauf gienge. Daß aber das weibliche Geschlecht ein wichtiger Theil des menschlichen Geschlechts ist, giebt der Verf. selbst zuletzt zu. Wir müssen unsern Lesern nur im voraus sagen, daß der Verf. sich oft nicht wenig Uebertreibung erlaubt; wir werden mehr Beyspiele sehen.) — In der Lektür der Romane, Schauspiele, Gedichte u. s. w. sey die ewige Liebe noch bey weitem das Unschäd-

Digitized by Google

lichste, weil diese durch Vermehrung des Instinkts zur Anhänglichkeit das Mädchen seiner Bestimmung näher bringt, und das Romanhafte ohnehin nur zu bald im Umgange der großen Welt verfliegt. — Nichts sey übermüthiger und schnippischer als ein Mädchen, bis es das 17te oder 18te Jahr erreiche. (Ey nun! es giebt auch dergleichen Jünglinge vom 17ten bis ins 25ste Jahr! Alle Jünglinge sind nicht so, alle Mädchen sind nicht so! Wir wollens gegen einander aufheben.) — Erst alsdann werde den Männern besser begegnet, weil man ein gewisses Bedürfniß fühle, wenigstens das, ein Etablissement zu haben. — Auch die Weiber der großen Welt, wenn sie nicht ganz verderbt sind, hegen immer einige Achtung gegen ihre Männer, (so sehr sie auch sonst solche für Nebenpersonen halten,) weil sie ihre Männer sind. —

Wie sehr wir Männer daran Schuld seyn, wenn das weibliche Geschlecht seine Bestimmung verfehlt. Ein Ausfall auf Thomas sur les Femmes, desgleichen auf Lavater. Seit einiger Zeit — sagt der Verf. — reisen nervenkranke Damen zu Lavater, wie sie vordem zu Michael Schuppach reiseten. Anfangs möge er mancher niedergedruckten Seele geholfen haben; allein jetzt sey es mehr Ton, als Drang des Bedürfnisses. Die Praxis des Seelenarztes könne sich nie so weit verbreiten, als die des leiblichen Arztes. Er würke nur durch die Lebhaftigkeit des Interesse; allein die bewegsamste Einbildungskraft werde stumpf; die wärmste Theilnahme erschöpfe sich bald. Die Damen, die am häufigsten zu Lavater reisen, leben gewöhnlich mißvergnügt in der Ehe. (Kennt sie der Verf. alle? —) Oft liege nur die Begierde,

Digitized by Google

gierde, interessant zu scheinen, eine schöne Unglückliche vorzustellen, dabey zum Grunde. — Für die weyland Coketten sey im Alter, wenn sie eines guten Witthums versichert sind, ein labender Mann, der keine große Staatsbedienung besitzt, das lästigste von der Welt. Er hindere sie an der Selbstständigkeit; denn, so wie vorhin ihre Liebhaber, wollen sie nun ihre Domestiken zu Sclaven haben. —

Daß die Weiber in Gesellschaft gezogen werden, darin den Ton angeben, habe die Weiber von ihrem wahren Standpunkt abgeführt, den Verfall der Sitten bewirkt. Hiebey ist eine kurze Uebersicht der Lage der Weiber in einigen Staaten der alten Welt episodisch eingeschaltet, (wobey sehr viel zu erinnern wäre.) Große Leidenschaften werden nicht durch Frauenliebe erweckt, — (zuweilen, besonders da der Rec. dieses Buch zum zweytenmale las, schien es ihm, als möchte der Verf. noch zu jung seyn, um das weibliche Geschlecht in allen seinen mannichfaltigen Lagen und Charakteren völlig zu kennen. Eben so weiß er wahrscheinlich noch nicht was Frauenliebe wirken kann, und wie auf gar mancherley Art sie wirken kann —) — sondern durch Freundschaft, die oft ins Leidenschaftliche übergieng, aber eben dabey alles Männliche behielt. — Von der Liebe des Sokrates zum Alcibiades; der sogenannten Gesellschaft der Liebenden und Geliebten bey den Thebanern; endlich, der des seeligen Winkelmanns zu dem Herrn von Berg. (Warum aber zum Hrn. v. Berg. Der V. hat sich offenbar eine falsche Anekdote aufhängen lassen. In Winkelmanns Briefen an den sel. Muzel-Stosch hätte er wahre Anekdoten finden können, auch sind noch einige ungedruckte merkwürdige vorhanden.)

Digitized by Google

Es sey großentheils Platonische Liebe mit einer großen Reizbarkeit für schöne Formen gewesen. (Woher möchte der Verf. dieß so genau wissen? Der Recens. mag über diesen delikaten Punkt weiter nichts sagen.) Vom Esprit de chevalerie; selbst dieser, so sehr er durch die Erhebung des weiblichen Geschlechts ihre Bestimmung miszuleiten scheint, (freylich, wenn die Ritter gerade des Verf. System gehabt hätten!) beweiset dennoch dieselbe, weil das Geschlecht darin für den beschützten nicht den beschützenden Theil galt. (Und erregte dieser beschützte Theil nie große Leidenschaften, entflammte nie zu edlen Thaten? — Unser Verf. voll von seinen vorausgesetzten Ideen, sieht oft nicht wie es in der Welt wirklich war, und noch ist!) —

Die Verbindungen mehrerer Ideen, das Festhalten und die Folgerungen aus der Verbindung, die die Stärke der männlichen Kopfnerven beweisen, habe den Weibern die Natur versagt. (Allen? Wirklich?) Eben daher könne auch das hohe Feuer der Begeisterung (diese Folge der Kraft) das unsterbliche Werke zeugt, nicht das ihrige seyn. So auch die erhabene schaffende Einbildungskraft. Wenn sie die hohen Ideale erreichen wollen; so werden sie die große Simplicität, die nur allein jene hervorbringt, und die sie nicht lieben, selten fassen können. (Auch nicht etwa wenigstens in verliebten Gedichten? Hat je ein männlicher Dichter das hohe Ideal und die Simplicität der berühmten Oden der Sappho erreichen können?) Sogar in Ansehung des Temperaments ward anhaltende Stärke und Lebhaftigkeit nicht ihr Theil. (Freylich weil sie nicht Männer seyn sollten.) In einzelnen Augenblicken übertreffen sie uns vielleicht

an

Digitized by Google

an Heftigkeit der sinnlichen Wuth, findet man aber häufig bey ihnen die verzehrende Begierde, die rastlose Unruhe, die die größten Köpfe eines sanguinischen Temperaments aufreibt? (Nach zehnjähriger Erfahrung wird unser junger Verfasser vielleicht sich selbst hierauf eine Antwort geben, an die er jetzt noch nicht denkt!) Die in den größten thätigsten Beschäfftigungen, in der stärksten Anstrengung des Geistes, in der Betrachtung der erhabensten Wahrheiten, doch alles hingeben um eine Nacht. (Das weibliche Temperament kann nach den physischen, moralischen und politischen Verhältnissen des Geschlechts nicht so leicht entzündet werden, wie das männliche, und daher sieht man solche vulkanische Ausbrüche einer brennenden Leidenschaft bey ihnen seltener; aber brennt sie einmal — die Flamme schlägt vielleicht vor den Augen der Zuschauer nicht so hoch auf — sie brennt aber reiner zu Asche aus, und wütet im Innern heftiger. Jene thätige Beschäfftigungen, jene Anstrengung des Geistes, jene Betrachtung der erhabensten Wahrheiten beweisen eben den mindern Grad unserer Leidenschaft, weil sie bey ihr noch Statt finden können. Das Weib vergißt, vernachläßigt, verachtet alsdann alle Geschäffte, alles Erdenglück, alle sonstige Neigungen; die ganze Welt ist nur in einen einzigen Punkt concentrirt. Wie gesagt: bey ein wenig mehr Erfahrung würde der Verf. nicht so schnell sich in seinen Behauptungen übereilen.

Ob übrigens des Verf. Bemerkung wahr sey:

„daß den Weibern (die nachgemachte Empfindungen abgerechnet) selten der Genuß das würklich sey, was man glaubt, daß er ihnen sey;

überläßt Rec. denen zu beantworten, die nach dem Ausdruck des Hrn. Verf. reden können, wenn sie reden wollten; überläßt den Lesern überhaupt, zu beurtheilen, ob es möglich sey, etwas im Allgemeinen über diese Materie festzusetzen, und Rec. überläßt nochmals dem Hrn. Verf. nachzudenken, ob seine Erfahrung so weit gehe, hierin so dreiste etwas bestimmen zu wollen.

Nachdem der Verf. nun meynt dargethan zu haben, daß nicht Stärke die Eigenschaft der Weiber sey, also auch Herrschaft und Selbstständigkeit, oder die erste Rolle im menschlichen Leben, ihre Bestimmung nicht seyn könne, werden ihre wahren Eigenschaften (nach den Grundsätzen des Verf.) und die daraus folgende Bestimmungen angegeben. Jene sind 1) Sanftheit. — Die Stände, worin am meisten Rauheit, gerade durch den Stand, verbreitet ist, scheinen dies besonders zu fühlen. Daher die vorzügliche Neigung des Militairs zum Umgange mit Weibern. (Sollte dies wohl die Ursache seyn? Woher denn nur zu jungen schönen Weibern? woher sogar (öfters) die rohe Verachtung der würdigsten, am mehrsten für die Gesellschaft ausgebildeten Personen des Geschlechts, wenn sie nicht schön sind?) Moralisch sowohl als physisch spannen die Weiber uns ab. (doch wohl erst, wenn sie uns zuvor angespannt haben! das hätte der Verf. nicht vergessen sollen. Er vergißt so manches, in der Hitze seiner Declamation.) — Die Macht der Weiber ist am allgemeinsten auf die Sinnlichkeit der Männer gegründet. (Und wo ist hievon der Beweis?) — Eben weil sie weniger Stärke haben, weil ihre Fibern schlaffer sind, ertragen sie geduldiger große Schmerzen; — (mehr als die

Digitized by Google

die wilden gefangenen Männer, wenn sie von ihren Feinden langsam getödtet werden? Diese Wilden haben doch wohl nicht schlaffe Fibern, haben weniger Stärke, weil sie größere Schmerzen ertragen, als je ein Weib ertrug. Ey! Ey! Herr Verfasser! wie gut ist es, nicht zu schnell blendenden Einbildungen zu trauen, und sich mehr in der Welt umzusehen!) denn sie waren bestimmt mit Schmerzen zu gebähren. Auch sollen sie, sagt der Verf. die Tortur besser aushalten, als wir. (Höchst willkührlich angenommen, wie so vieles andere, wenigstens, wenn Recens. die Beyspiele seiner juristischen Erfahrung nachrechnet, so findet er das Gegentheil.) 2) Anhänglichkeit. — Das leidenschaftliche Mädchen, selbst wenn das Temperament, wie meistens, sich sehr in ihre Leidenschaft mischt, (eben so wie bey den Männern) bekommt gewöhnlich eher einen Mann, als die Spröde. (Und das von Rechtswegen! denn durch Anhänglichkeit, soll nach Gottes weiser Einrichtung, das Glück beyder Geschlechter gemacht werden. Uebrigens auch ein junger Mann, der Anhänglichkeit zeigt, bekommt eher eine Frau, als ein Jüngling, voll Prätension und Idee von sich selbst; den die losen Mädchen oft, ohne daß ers merkt, auslachen, und ihm, wenn er denn eine Frau endlich haben möchte, Körbe austheilen.) 3) Zarte und tiefe Empfindung. Zu dieser Empfindung gehören Weichheit des Herzens oder Mitleiden. 4) Feinheit. Was dem Mann die kalte Vernunft sagt, das hat das Weib durch den Takt, durch das Gefühl, also inniger und schneller. (So ganz übel sind auf diese Art die Weiber nicht berathen. Zumal wenn Hr. Kant recht hat, daß die reine Vernunft, nachdem wir Jahrhunderte durch an ihr gebildet haben, uns mitten in der Demonstra-

tion verläßt; so daß wir uns mit Glauben, mit Takt, mit Gefühl helfen müssen.

Nach allen diesen Eigenschaften werden einige der vorzüglichen Bestimmungen der Weiber angegeben. I. In Rücksicht auf das häusliche Leben; besonders die, Kinder zu zeugen. Sie leiden gewöhnlich körperlich durch Versagung dieses Zwecks. Ganz anders ist es bey uns. (So meynt der Verf. und es ist auch etwas daran; aber diese Materie verdient eine viel tiefere Untersuchung.) Newton sah darum nicht elend aus, weil er seine Tugend ins Grab nahm. Man sehe hingegen das Verblühte, Verwelkte, die Sputen ausdaurender Kälte, (oder vielmehr: der Abreibung der Kräfte durch steten innern Kampf; (der Verf. hat wieder bey dieser Vergleichung nicht genug auf die ganz verschiedene Lage der beyden Geschlechter gesehen,) in den Gesichtern betagter tugendhafter Mädchen. — Ferner die Erziehung der Kinder in den ersten Jahren. Die Aufsicht über die häusliche Arbeiten, die Führung der Wirthschaft. — II. In Rücksicht auf die bürgerliche Gesellschaft. Erst durch die Ehe, durch ihren Mann, soll das Weib seine vollkommene Ausbildung erhalten. Hiebey ist eine interessante Geschichte eingeschaltet, wie der Esprit de chevalerie zu dem ton de galanterie unter Ludwig XIV. von da auf den litterarischen Ton übergegangen sey; wie nachmals die Philosophie des Helvetius durch seine Bemerkungen und bezaubernden Witz eine Verdorbenheit des Verstandes und der Grundsätze unter den Weibern hervorgebracht habe. — Nun folgen einige Betrachtungen über die Art und Weise, wie die Weiber in der Societät leben. — (Wir wollen hier nur abermals anmerken, daß

Digitized by Google

daß unser obgleich scharfsinniger Verf., was er oft im Allgemeinen unbestimmt übertreibt, auch oft im Allgemeinen zu viel bestimmt, ohne genug zu unterscheiden. Es ist offenbar, daß in England, in Frankreich, in Spanien, in Italien, in Deutschland, in jeden Ländern die Weiber anders in der Societät leben. Wie läßt sich nun darüber füglich etwas Allgemeines sagen, wenn es treffend seyn soll. Z. B. Einige von den Zügen die der Verf. anführt, möchten eher den Französischen Weibern zukommen, als den Deutschen u. s. w. Daher möchte auch die Anwendung wenn sie auch irgendwo Wahrheit hätte, doch in Deutschland sie vielleicht nicht recht haben können.) — Die Gesellschaft, sagt der Verf. verdankt ihnen manche angenehme Aufheiterung, vorzüglich in Städten mittlerer Größe. Eben, weil hier Wenige privatisiren, heißt alles, was denkt, empfindsam oder schöner Geist. Die Litteratur gewinnt hier nur durch die Weiber einigen Eingang, (das ist von verschiedenen mittlern Städten, die der Rec. kennet, falsch) und die Conversation würde ohne ihnen unter Männern, die sich nur um ihr Avancement bekümmern, wenig unterhaltend seyn. Auch haben sie einen mehr muntern leichten Ton; wir Männer erscheinen in Gesellschaften mehrentheils, wenn wir schon abgespannt sind. (Oben hatte der V. gesagt, die Weiber spannten die Männer ab; jetzt sagt er, die Gesellschaft der Weiber wäre uns angenehm, wenn wir schon abgespannt wären. Wir armen Männer! Alles gehet, nach dem Verf., darauf aus, uns abzuspannen, und gleichwohl behalten wir, nach dem Verf., noch so viel Kräfte übrig! Und doch haben wir, nach ihm, eine so entschiedene Superiorität über die Weiber, die so wenig abgespannt werden!)

den!) Etwas von den bloß männlichen Societäten. Hier findet Rec. so manche Bemerkung, die ein so gänzliches Unisonum mit seinen Erfahrungen macht, daß er von S. 114—124. der Versuchung kaum widerstehen kann, den Verf. ganz abzuschreiben. — Einige nachtheilige Folgen der gemischten Societät. 1) daß alles bey den Weibern darauf ausgeht, die männliche Begierde beständig zu reizen, ohne sie befriedigen zu wollen. (Hier läßt sich der Verf. große Unbilligkeit zu schulden kommen. Das gelindeste ist zu sagen, daß er wirklich zu jung ist, um schätzbare Weiber aller Art, und die Kräfte wodurch ihre Neigungen in Bewegung gesetzt werden, richtig zu kennen.) Die Damen, sagt der Verf. denken nicht daran, daß man seine Sinne auch mit in große Gesellschaften bringt; daß nicht alle Männer delikat genug sind, um die Triebe, die eine Dame in Atlaß erregte, nur von einer Dame in Atlaß befriedigen zu lassen. (Dieß ist eine von den Stellen, die Rec. dem Verf. am wenigsten vergeben kann. Die Behauptung ist so undelikat als unwahr. Es sind weder alle Frauenzimmer noch alle Männer so wie sie sich der Verf. vorstellt.) — 2) Die dadurch verderbte Kindererzucht. Fast ist es noch schlimmer, wenn eine in der Gesellschaft gebildete und lebende Mutter sich um die Kindererzucht bekümmert, als wenn sie es nicht thut. Hiebey eine Menge Bemerkungen über die mütterliche Erziehung sowohl der Söhne als Töchter. (Diese Bemerkungen lassen sich sehr gut lesen. Aber der Verf. für dessen Scharfsinn der Recensent sonst viel Hochachtung hat, mag es nicht übel nehmen, wenn Rec. glaubt über diesen Theil der Erziehung könne niemand treffend urtheilen, als wer selbst eigene Kinder erzogen hat. Wenn Hr. B. einmal

dieß

Digitized by Google

dieß Glück hat, so wird er manches in der Erfahrung anders finden, und wird alsdenn über manche Sachen weniger declamiren.) — 3) Die vernachläßigte Verwaltung eines Theils der häuslichen Angelegenheiten. — Von der Maitresse Femme. Der Mann gilt bey dieser in seinem eigenen Hause fast nicht mehr als ein Fremder. — Eine Digression auf die jetzige zu förmliche Behandlung der Geschäffte, insonderheit der Justizverwaltung, wodurch der Mann zu sehr von seinem häuslichen Beruf abgezogen wird. Diese Bemerkungen liegen nicht allein zu sehr aus dem Wege des Verf. sondern sind auch (eben wie viele seiner Bemerkungen über die Weiber) viel zu paradoxal und viel zu einseitig. — Ueberdem ist die Anschuldigung der neuern Zeiten nicht in der Wahrheit gegründet; und mehr ist jetzt mancher Schlendrian abgekürzt, der im Anfange unsers Jahrhunderts ganze Ballen Papier anfüllte. Alle Förmlichkeiten aber, insonderheit in der Justiz, namentlich die vom Verf. gemißbilligte ausführliche Relationen (abgerechnet übrigens alle Pedanterey, als Citationen der Authoren u. s. w.) gänzlich abzuschaffen, dafür bewahre uns lieber Herr Gott! (Rec. möchte versichern, daß auch Hr. V. wenn er künftig mehrere Erfahrung haben wird, in manchen Stücken anderer Meynung seyn dürfte.) — 4) Eitelkeit, sowohl in Beziehung auf die Vorzüge des Geistes, als auf die äußerliche Vorzüge. — Geschichte der weiblichen Lektüre. — Große Philosophinnen sind sie gewöhnlich im Geschmack der Kammerjungfer bey Lichtenberg, die da bey Gott schwur, daß sie eine Aeynstin sey; (abermals eine einzelne Wahrnehmung offenbar mit Unrecht aufs allgemeine ausgedehnt. Alle Frauenzimmer sind nicht Philosophinnen; aber

Rec.

Rec. hat in seiner eigenen kleinen Erfahrung gefunden, daß die Frauenzimmer, wenn sie es sind, sehr konsequent urtheilen, daß sie das was sie gefaßt haben, sehr fest halten, und sehr treffend anwenden.) — Die Einseitigkeit ihrer Denkungsart macht sie intolerant. (So wie die Männer die einseitig urtheilen!) — Durch Schriftstellerey werden die Weiber leicht moralisch verdorben. Diese wird für sie eine neue Art von Coketterie. — Selten giebt es unter den Weibern Künstlerinnen. Hier erscheint eine Aeußerung, wobey manches Näschen mag gerümpft werden. Sie hat jedoch nur den Anschein der Härte, und muß in Beziehung auf das vorhin Gesagte verstanden werden. (Alsdenn dürfte aber der Verf. vielleicht mit der einen Hand wiedergeben müssen, was er mit der andern nahm.) Der Verf. sagt aber rund heraus: Es fehlt den Weibern an Genie. (Wobey Rec. nur bemerkt, daß es dem Worte Genie geht, wie dem Worte Aufklärung; man spricht oft lange davon, ohne überein zu kommen, was man darunter versteht.) — 5) Neigung zum Putze, und die Begierde durch Aufwand zu glänzen. — Eine Declamation gegen die weiblichen Cotterien, von denen der Verf. nicht eine so zweyseitige, theils gute, theils böse Meynung hegt, wie von den männlichen Gesellschaften. So wie die Sachen einmal sind, ist der gemischte Umgang besser für das häusliche Glück, als solche Gesellschaften von 6 — 8 Damen. (Der Verf. scheint vergessen zu haben, daß er oben behauptete, Männer sollten zusammen, und nicht in der gemischten Gesellschaft der Weiber seyn. Wo sollen nun die armen Weiber bleiben, wenn sie auch nicht unter einander sollen Gesellschaft halten!! — Ueberlegung!! — Für Meubles haben die Damen eine

Zärt-

Zärtlichkeit, die an Abgötterey gränzt. (Alle Frauen gewiß nicht. Mit unter haben auch Männer solche Liebhaberey an Dosen, an Tobackspfeiffen u. s. w.) Durch diese sind vielleicht die Schaoshündchen verdrängt worden. Es ist unbegreiflich, wie sehr die Weiber zu Zeiten ihre Bequemlichkeit diesen Werkzeugen der Bequemlichkeit aufopfern.

Nachdem alle diese Nachtheile der weiblichen Theilnahme an der Societät recensirt worden, folgen Betrachtungen, wie die Societät auf das Temperament der Weiber, auf die Leidenschaft der Liebe, der Freundschaft würke. (Rec. muß hier hinzusetzen, daß seiner Meynung nach, wie aus diesem Buche erhellet, der Verf. von dem was er bey den Weibern Temperament nennt, einen sehr einseitigen und folglich sehr unrichtigen Begriff hat. Es ist gar nicht auf Spott angesehen, wenn Rec. abermals erinnert, daß des Verf. Jugend ihn verhindert, sich von manchen sehr delikaten Gegenständen, die selten noch in Conversation, geschweige in Schriften abgehandelt sind, anders als sehr einseitige und mangelhafte Erfahrungen zu haben. Nach diesen decidirt er oft, obgleich mit vielem Scharfsinn; aber nicht treffend für die, welche länger in der menschlichen Gesellschaft gelebt und beobachtet haben.) — Das Aeußerliche der Männer ist bey ihnen nicht von so großer Würkung als man gewöhnlich glaubt. (Nachdem es kömmt. Hier sollte der Verf. auch nicht so allgemein behaupten.) Ob der Mann unter Männern oder Weibern etwas gilt, das geht den Weibern über alles. — Der weibliche Freundschaftsheroismus gegen Personen ihres Geschlechts ist sehr selten, eben, weil sie nicht zu selbstständigen, sondern nur

zu

zu anhänglichen Wesen gemacht sind, zu Gattinnen, zu Müttern. Sie sind eher fähig, Freundschaft für einen Mann, als für eine Person ihres Geschlechts zu empfinden, weil hier keine ähnliche Prätensionen sich kreuzen. (Sehr wahr und treffend!) Man sehe die feste Zuneigung so vieler Schwestern zu ihren Brüdern! —

Es ist ein sehr schiefes Raisonnement, wenn man von der Frau, die einmal fiel, annimmt, daß sie durchaus immer fallen müsse. Der Augenblick entscheidet hier alles. (Sehr! Sehr wahr!) Wie oft stürzt nicht eine dem Ueberbringer einer freudigen Nachricht in die Arme, vergrößert die erste Unvorsichtigkeit unendlich, indem sie entweder ausruft: was habe ich gethan! oder: wenn mein Mann es sähe! Stille, daß er es nicht hört! und überläßt sich dadurch der Discretion des Herrn. — Die meisten Weiber wissen selber auf den Punkt nicht, was sie eigentlich wollen. (Hm! das möchte nicht immer so seyn.) Sinnlichkeit, Eitelkeit, und vor allen Dingen die Neugierde: was denn daraus werden wird? treiben sie zur Uebergabe; so manche entgegenstehende Bedenklichkeit hält sie zurück. Sie möchten und möchten auch nicht; gehn vorwärts und wieder zurück, ehe man sich es versieht. (Hier ist abermals der Verf. so unbelikat als unbillig. Gerade dieser Kampf ist oft das Zeichen der edelsten Seele. Wie wenig hat der Verf. darüber nachgedacht, was in solchen kritischen Augenblicken in einer weiblichen Seele vorgeht! Hätte er sich nur besonnen, was er oben von der Anhänglichkeit der Weiber sagt; so würde er selbst haben ermessen können, wie schwer der Schritt eines Weibes ist, von einer Anhänglichkeit zu einer andern über-

überzugehen, und es kommt noch so viel dazu, was den Verf. ganz zu einem andern Urtheil hätte bewegen müssen.) — Die Romanen, worin fast immer alles zu Ende kommt, zeigen uns den Lauf der Welt in völlig falschem Lichte. (Allerdings. Dieß thun die Romane auch noch in mehr als einer Absicht. Ein Roman ist ein Kunstwerk, in welchem alle Begebenheiten, so müssen motivirt werden, daß dem Leser die Motiven deutlich werden. Hingegen im Laufe der Welt sind die Motiven oft sehr tief verborgen. Daher werden diejenigen, die Erfahrung haben, wissen, daß oft im gemeinen Leben viel romantische Fälle vorkommen, als in Romanen. Die verborgenen Motiven anschauend und leicht erkennen zu können, macht die wahre Menschen- und Weltkenntniß aus.) — Die Art, wie den erklärten Liebhabern von den übrigen Damen der großen Welt gewöhnlich begegnet wird, ist sonderbar. Im Anfange kalt, wohl gar beleidigend; aber bald — so wollen es die Grundsätze des Völkerrechts der Damen — (Es ist hier abermals wieder zu allgemein decidirt. Die erfahrnen Damen, die ihr eignes Herz kennen, möchten dem Verf. wohl sagen können, daß es oft sehr anders ist.) — erhalten sie den Rang über alle Männer, die keine erklärte Liebschaften haben. Eben so, wie in gewissen Städten (alter Sitte) unter Personen, von gleichem Range die Verheyratheten der Ancienität ungeachtet vorgehn. — Die Weiber setzen auf die letzte Gunst einen so hohen Werth, daß wir ihn selten anerkennen. (Hier spricht der Verf. wieder undelikat, und merkt nicht, daß er bey seinem trockenen Decidiren, in einer Sache die in die feinsten Empfindungen übergeht, nicht bestimmt spricht. Fast möchte man ihn fragen, was er letzte Gunst nennt,

und

und was für Weiber er gekannt hat, oder sich denkt, welche die letzte Gunst gewähren? Sind es Weiber die auf sich einen Werth setzen? Weiber die erkennen was sie sich schuldig sind? Und wie wenig scheint der Verf. zu wissen, was eines edeldenkenden und dabey liebenden Weibes letzte Gunst eigentlich ist!) —

Es ist nichts leichter als eine Dame glauben zu machen, daß man sie anbete. (Hm! gewiß bey vielen Damen würde ein junger Geck, welcher glaubt, alle Frauenzimmer in der Gewalt zu haben, aufs feinste persiflirt, selbst etwas glauben, was sie nicht glauben.) Die Eitelkeit der Weiber glaubt gar leicht, daß einer seine Stunden einsam in Betrübniß seines Herzens zubringe, der sie frölich in guter Gesellschaft verlebt. (Sind sie alle so eitel? Gewiß nicht! Wie manches Frauenzimmer übersieht die Eitelkeit junger Männer! Und rügt sie nicht einmal!) — Ihnen fehlt Kenntniß der Welt, die sie nie, selbst auf Reisen nicht, erlangen können. (Eine gewisse Kenntniß der Welt muß ihnen fehlen, und gehört zur Weiblichkeit; aber gerade darnach sollten Männer den weiblichen Charakter auch beurtheilen und billiger seyn!) Von so vielen Gelegenheiten schließt sie der Anstand aus. Sie sehen und hören nichts als was man sie hören und sehen lassen will. (Sehr wahr in mancherley Betrachtung. Und doch leitet der feine Takt, den der Verf. oben den Weibern mit Recht zugestand, edle und kluge Weiber ohne Erfahrung oft so richtig und gerade; wo Männer mit ihrer Erfahrung stolpern!) Sie wissen es nicht einmal, woher wir unsre Erfahrung haben. (Freylich! Und oft müssen wir sie theuer bezahlen, und wissen sie nicht richtig anzuwenden!) — Ein Mann kann fast alles vom Ansehn

Digitized by Google

sehr aus den Erzählungen anderer wissen, ohne selbst mitmachen zu müssen. (Nachdem es ist! z. B. aus bloßen Erzählungen vom Hofe lernt man gewiß den Hof nicht kennen. Und zum Zusehen gehört auch Beobachtungsgeist. Den aber haben gewiß manche Weiber in einem hohen Grade, und wissen also manches, ohne mitzumachen. Der Verf. scheint oft, wenn er von Weibern redet, nur junge eitle launische Coketten im Sinne zu haben!) Wo ist aber die Ausschweifende, die der Tugendhaften beichtet? — (Dergleichen Beichten sind selten; aber da möglich, wo beyde edel denken und Freundinnen sind.) — Ehe ein Weib die letzte Gunst ertheilt, hängt sie noch mit äußerster Zärtlichkeit an ihren Kindern. Sie wird selbst den Liebhaber diesen aufopfern. (Kennt der Verf. die ganze Zärtlichkeit der Situation die er hier voraussetzt?) Aber kaum gab sie alles, was sie geben konnte, so ist sie fähig, den letzten Sparpfennig der Kinder dem Buler zuzuwenden. (Es ist unverzeihlich, dieß vom ganzen weiblichen Geschlechte zu behaupten. Es ist grundfalsch! Hat der Verf. vom Ansehn oder aus Erzählungen die Thatsachen, worauf sich eine so ungeheure Behauptung gründet? Was für Weiber müßte er dabey im Sinne haben?) Die Liebe ohne Genuß bleibt bey ihnen verhältnißmäßig immer kalt. (Allen? Vielleicht bey einigen die der Verf. kennt, und von denen er auf alle schloß! Vorausgesetzt, daß er das Wort Genuß hier in einer gewöhnlichen und niedrigen Bedeutung nimmt. Rec. wünscht dem Verf. er möge erfahren, wie unbeschreiblich mannichfaltig edlen liebenden Herzen der Genuß in höherer Bedeutung ist, und wie sich seine so mannichfaltige Empfindungen vereinigen. In dieser höhern Bedeutung ists wahr, daß Liebe ohne Genuß

Digitized by Google

kalt ist, aber nicht immer in der gewöhnlichen niedrigen Bedeutung.) Voll der innigsten größten Zärtlichkeit wird sich das Weib mit einem Herzen, das zerspringen will, von ihrem über alles geliebten Freunde trennen. Er wird sie nicht bewegen, ihm zu folgen; da für den, der die letzte Gunstbezeugungen erhielt, das Leidenschaft fähige Weib alles aus den Augen setzt, alles vergißt — ihre Kinder, ihr Haus, das Urtheil der Welt. (Wie reimt sich dieß mit den oben erzählten Behauptungen des Verf.? Wenn er doch nicht immer ins Allgemeine decidiren wollte! Wie wenig kennt er Weiber!) Die Abneigung der Männer gegen die Liebschaften der Frau entsteht fast immer aus der Furcht vor der Ertheilung der letzten Gunst. Allein, wenn die Sache nicht fast immer Vernachläßigung der Kinder, des Haushalts, Disharmonie im Charakter des Weibes nach sich zöge, so würde in den Augen des Verf. das Unglück so groß nicht seyn. — (De gustibus non est disputandum! Indessen möchte aber Rec. erwarten, wie sich der V. in einer künftigen Auflage dieses Buchs hierüber und über viele Gegenstände erklären möchte, wenn er erst zehn Jahre wird verheyrathet gewesen seyn. Er spricht jetzt noch so sehr aus der Einbildungskraft. Uebrigens hat er darin sehr recht, daß dergleichen unzuläßige Verbindungen die nachtheilichsten Folgen haben, „gleich viel," wie es der Verf. ausdrückt, „ob der Roman nach Gebühr beschlossen worden, oder nicht.") Die Dame bey Möser war gewiß nicht die einzige, die wegen eines begangenen Fehltritts ihrer Eitelkeit entsagte, und durch die größte Zärtlichkeit und Liebe gegen ihren Mann ihr Gewissen zu beruhigen suchte. Die Liebe mag übrigens sträflich oder unsträflich seyn, so wird eine fast unvermeidliche Folge bey delikatdenkenden

Digitized by Google

kenden Weibern diese seyn, daß sie sich den Umarmungen ihrer Männer entziehen. — Von der Platonischen Liebe. — (Einige sehr richtige Bemerkungen, über diese grillenhafte und unnatürliche Verbindung.) — Der höchste Grad der Liebe entmannt freylich oft den Mann. Aber bey einer längern Dauer des Verhältnisses giebt es gefährliche Augenblicke beym Wiedersehn, beym Abschiede, bey Lesung eines Dichters, wo es denn heißt: E questo di non vi leggemmo avanti. — Von der Femme tendre, die eben durch Güte des Herzens, wie Roußeaus Julie fiel. Die Anstrengung, um nach dem Falle Stärke der Seele, Zusammenhang mit sich selbst zu behalten, wird sie bis zum Aufreiben angreifen, zumal wenn sie zu spät in ihrem vermeinten Freunde einen niederträchtigen Heuchler entdeckt. Hiebey ein Wunsch des Verf. der, da die Sache etwas wahres an sich hat, doch Leuten, die sich nicht über conventionelle Begriffe hinwegsetzen können, sehr auffallend seyn wird!

„Gab es ja eine solche Frau, die so einen Charakter besaß, so fiel, und so sich wieder erhob, wahrlich! sie gehört zu den edelsten Geschenken des Himmels. Behaltet immerhin eure Begriffe von Tugend; die meinige will ich euch nicht aufdringen. Nur dies erlaubt mir zu sagen: Ich wäre der glücklichste Mann an der Hand eines solchen Weibes.“ (Oben hatte der Verf. gesagt: „die besten Weiber „verlieren durch einen Fehltritt den Glauben an sich „selbst, die Achtung in ihren eigenen Augen, und „fallen dadurch tiefer, oder verzehren sich selbst „im Gram ihres Herzens.“) Bey dem Verführer ist nicht allemal der letzte Genuß die Absicht der Verführung; oft ist es nur, einige Unanständigkeiten zu

treiben, um Erfahrungen und Experimente zu machen, die die Eitelkeit kitzeln. Man sagt hernach zu sich selbst: auch die und die hätte ich haben können, wenn ich gewollt hätte. (Der Verf. breitet sich wie es scheint, con amore über diese ganze Materie aus, und doch hat er noch sehr wenig gesagt. Ein Verführer ist allemal ein abscheulicher Mensch; er sucht das Gegentheil der Liebe, einseitigen Genuß.)

Endlich giebt der Verf. noch die Absichten an, die er bey Verfertigung dieses Buches hatte, nämlich:

Das Eigenthümliche des Weibes von dem Eigenthümlichen des Mannes zu sondern; dem schwächern zu beschützenden Theil die übertriebene Idee von einem ausschließenden Vorzuge, von gebührender Herrschaft zu nehmen; Erzieher und Männer, die weibliche Charaktere bilden, auf diesen bis jetzt aus einer der Folgen wegen so gefährlichen Galanterie verpachläßigten Gegenstand aufmerksam zu machen; die Hausherren anzuhalten, die ihnen von Gott übertragene Hausherrschaft, zu deren Führung nur sie tüchtig sind, selbst zu verwalten.

So weit der Verfasser. Nun noch ein Paar Worte vom Werthe des Buches überhaupt! Es kann freylich nicht fehlen, daß man manche der hier vorkommenden auffallenden Bemerkungen schon sonst irgendwo gelesen habe, etwa in du Pauw Recherches sur les Americains, oder im Buche: über die Ehe, bey Rousseau u. s. w. allein man sieht es doch ihrer Darstellung, ihrer Zusammensetzung an, daß der Verf. sie würde gesagt haben, wenn es von jenen auch nicht geschehn wäre. Allenthalben sieht man eigene philosophische Speculation und den selbstständigen Denker, der das, was er einmal wahr gefunden hat,

ohne

Digitized by Google

ohne alle Schonung der Convenienzen in einem simpeln (nur zuweilen etwas declamatorischen) Ausdruck gerade herausſagt, unbekümmert, ob man den Gedanken abentheuerlich finde, und ob ein großer Theil des Publikums darüber lachen und spotten, oder polstern und lärmen werde. Der Verf. des Buches: über die Ehe, haſcht hin und wieder nach Witz, nach Paradoxien; du Pauw nach neuen nie gesagten Bemerkungen, die oft nur äußern Schimmer haben; hingegen unser Verf., einigen Hang zur Paradoxie abgerechnet, sagt ganz naiv die Sachen so wie er sie denkt. In dem erst gedachten Buche über die Ehe ist es oft zweifelhaft, ob die Absicht desselben moralisch gut gewesen; wenigstens macht der üppige muthwillige Witz es zuweilen, vielleicht wider die Absicht des Verf. oft verdächtig; in dem gegenwärtigen charakterisirt sich allenthalben der Mann, der es wirklich mit der Moralität gut meynt. Jene Schriftsteller werfen allgemeine Bemerkungen ohne nähere Anwendung aufs Gerathewohl hin; dieser nimmt sie als Resultate aus dem Detail unserer Sitten, kennt so ziemlich alle Nüancen unserer Conversation. Der Vortrag ist dabey klar, nicht und blühend, und — wenn gleich gegen Ausdruck und Wortfügung die Grammatik hie und da etwas zu erinnern finden möchte, im Ganzen genommen classisch; er schmiegt sich, wie ein schönes griechisches Gewand einem nervigten Körper an, ohne weder durch überflüßige Falten die männliche Gestalt zu verdunkeln, noch sie zu sehr zusammen zu zwingen. Wo man Witz findet, liegt er nahe am Wege, scheint Bedürfniß der Sache, zur Aufhellung der Begriffe unentbehrlich zu seyn. Die Wärme des Gefühls schadet nirgends der Klarheit der Ideen. Nur dies wünschten wir noch, daß

der Verf. sehr oft vielen Gedanken und Ausdrücken eine genauere Bestimmtheit gegeben, und Widersprüche, die zwischen einzelnen Behauptungen oft sind, oft auch nur zu seyn scheinen, durch eine völlige Auseinandersetzung seiner Gedanken und der zurückbehaltenen Modifikationen entweder aus dem Wege geräumt, oder diese Behauptungen determinirter dargestellt, weniger eine zwiefache Auslegung sich reservirt hätte; noch mehr aber, daß er, wenn er gleich kein System aufstellen wollte, doch nicht von einer Idee auf die andre so harte Uebergänge gemacht hätte, so daß Leser, die nicht im Stande sind, die Lücken selbst auszufüllen, und dem Verf. die Zwischenideen nachzudenken, die ihn von einer Materie zur andern führten, vielleicht den Faden verlieren, und das Ganze nicht für eine planmäßige, fortschreitende philosophische Betrachtung, sondern für einzelne unter einander nicht zusammenhängende Gedanken, für eine Compilation von Aphorismen ansehn werden. Daß übrigens dieses Werk zwar das Produkt eines trefflichen Kopfs, aber eines jungen Mannes, der oft mehr einer glühenden Einbildungskraft als einer reifen Erfahrung folgt; haben wir schon bemerkt. Daher kommt viel von der Einseitigkeit des Urtheils, von der Prätension, von der allgemeinen Anwendung dessen, was einzeln wahr seyn kann. Dieß ist am tadelhaftesten, wenn er gegen das ganze weibliche Geschlecht unbillig wird, wegen einzelner Fälle, aus denen er allgemeine Schlüsse macht; ohne zu überlegen, daß bey der eingeschränkten Lage des weiblichen Geschlechts, wir Männer gegen die Weiber allemal dreyfach Unrecht haben, wenn wir ungerecht gegen sie handeln.

Der

Der Rec. hat oben gewünscht, der Verf. möchte, wenn er zehn Jahre verheyrathet gewesen, eine neue Ausgabe dieses Buchs machen. Bey näherer Ueberlegung, scheinet es dem Rec. dieß würde nicht wohl möglich seyn. Aber zu wünschen wäre es, daß der Verf. alsdenn ein ganz neues Buch, über die Weiber schreiben möchte. Wenn der Rec. sich nicht ganz irret, so möchte es in vielen wesentlichen Stücken von dem jetzigen ganz unterschieden seyn. Aber sehr interessant würde es seyn, zu sehen, wie ein so trefflicher Kopf wie der Verf. ist, erst als Jüngling, und nachher als reifer Mann, über einen so wichtigen und interessanten Gegenstand gedacht hätte.

Us. †

† Da bey dieser Recension der seltene Fall eintritt, daß sie erst nach dem Tode des Recensenten gedruckt wird: so finde ich kein Bedenken den Verf. dieser Recension einer so interessanten Schrift zu nennen. Er ist der sel. Hr. Protosyndikus Krayt in Lüneburg; ein vortrefflicher Mann, bey dessen Tode die Wissenschaften ungemein viel verlieren. Sein Fach war eigentlich die Statistik und Geschichte des Mittelalters; aber er hatte selbst diese Recension zu machen verlangt.

F. N.

Digitized by Google

IV.

Versuch einer Vorbereitung zu der heutigen positiven, in Deutschland üblichen gemeinen Rechtsgelahrheit für angehende Rechtsgelehrte, von R. F. Terlinden. Münster und Osnabrück, bey Perrenon. 1787. 560 S. in gr. 8v.

Daß es einem angehenden Rechtsgelehrten, zumal wenn er nicht ein bloß praktischer Brodjurist werden will, sehr nützlich sey, sich durch allgemeine Vorkenntnisse der Gelehrsamkeit, und insonderheit durch juristisch encyklopädischen und methodologischen Unterricht vorzubereiten, ist unleugbar. Daß aber darum ein solches Buch, wie das gegenwärtige, nöthig war, und daß es zu dem Zweck tauge, dem Rechtsgelehrten jene Vorbereitung zu geben, daran zweifelt Rec. gar sehr.

Der erste Theil enthält allgemeine Vorkenntnisse der ganzen Gelehrsamkeit überhaupt; handelt also von dem wahren Begriff der Gelehrsamkeit und ihren Theilen; (S. 7—90.) von den Hülfsmitteln zur Gelehrsamkeit; von der Methode der Gelehrsamkeit, Lehrmethode und Methode sie zu lernen.

Im zweyten Theil trägt der Verf. die allgemeinen Vorkenntnisse der positiven, in Deutschland üblichen allgemeinen Rechtsgelahrtheit vor; spricht also von dem eigentlichen Begriff dieser Rechtsgelahrtheit und ihren Theilen; darauf von ihren Quellen und Hülfsmitteln, der Methode sie zu lehren und zu lernen.

Im

Im dritten Theil ist eine Geschichte der positiven Gesetze der Deutschen; im vierten eine allgemeine juristische Gelehrtengeschichte; im fünften eine sogenannte allgemeine juristische Charakteristik, d. i. Erklärung der bey den Juristen üblichen Abkürzungen und Zeichen, und im sechsten endlich eine Anweisung, wie die Texte des Rechts angeführt und aufgeschlagen werden, enthalten.

Daß der Verf. manches für angehende Juristen wissenswürdige zusammengetragen hat, wollen wir ihm nicht absprechen. Allein ein Lehrling der Rechtsgelehrsamkeit, der sich, wie billig, durch Studium der Logik, Mathaphysik, reinen Mathematik, Encyklopädie aller Wissenschaften, Geschichte, insonderheit Rechtsgeschichte, juristischen Encyklopädie und Methodologie vorbereitet, wird alles, was er aus diesem Buche lernen kann, gewiß auch lernen und besser lernen, weil er durch die Menge der hier zusammengedrängten, und daher nur kurz und oberflächlich berührten Materien nothwendig irre werden muß. Sehr vieles, was der Verf. vorträgt, kommt in den Prolegomenen der vorhin gedachten Wissenschaften, vieles in diesen Wissenschaften selbst vor. Manches andere wird in den Prolegomenen der Institutionen, der Pandekten, des kanonischen, des Staatsrechts u. s. w. gelehrt, endlich manches macht eine eigene Wissenschaft aus, z. E. was von der Auslegungskunst §. 172. vorgetragen ist. Das wenige, was der Verf. nach seinem Plan davon sagen konnte, ist so viel, als nichts. Ueberhaupt sucht man solche Winke, Bemerkungen, Cautelen, wie sie ein mit seiner Wissenschaft vertrauter Denker, mit ausgebreiteter Literatur versehener, und im Lehrfache geübter

Digitized by Google

Mann nur geben kann, im ganzen Buche vergeblich. Wie viel hätte sich z. B. über die Methode Wissenschaften, und insonderheit die Rechtsgelehrsamkeit zu lehren und zu lernen Brauchbares, gar nicht allgemein bekanntes und beherzigtes, sagen lassen, worüber unser Verf. nichts, als die gemeinsten Dinge vorbringt.

In der Rechtsgeschichte ist mehrentheils Selchow ausgeschrieben und alle seine Irrthümer sind nachgebetet, z. E. S. 394. der Senat habe bey plötzlich entstandenem Aufruhr und gefährlichen Unruhen Anordnungen machen dürfen, hierzu sey er durch das sogenannte *Senatusconsultum tacitum* berechtigt gewesen. S. 396. um die Sammlung des Flavius dem Volke unbrauchbar zu machen, seyen unter allerley nichtigen Ursachen neue, wortreichere Formeln erfunden worden. (Beynahe soviel Irrthümer, als Worte.) S. 417. Kaiser Valentinian habe verordnet, daß man vor allen die Schriften des Papinians u. s. w. nach diesen aber die Werke des Scävola u. s. w. anführen sollte. Die Geschichte des Römischen, kanonischen, und deutschen Rechts zusammen und durch einander gemischt, vorzutragen, ist ein seltsamer Einfall. In der juristischen Gelehrtengeschichte schreibt der Verf. anstatt die klassischen Schriftsteller mit literarischen Notizen und mit Urtheilen begleitet anzuführen, wodurch er den Lehrlingen einen wahren Dienst gethan hätte, die Mettelblattische Classificationen und das Königische Lehrbuch ab. Wann er etwas von seinem eigenen zusetzen will, so sieht man oft, daß er keinen Begriff von der Sache hat. So heißt es z. B. S. 526. Gebauer habe die Pandekten völlig nach der Lesart des florentinischen Manuscripts abdrucken lassen. Daß es hätte geschehen sollen, ist wahr,

Digitized by Google

wahr, aber daß es leider! nicht geschehen ist, weiß jeder, der das Buch angesehen hat.

Da eben von der Formelsammlung des Flavius die Rede war, so kann Rec. nicht unterlassen, die Geschichte des Flavianischen und Aelianischen Rechts, die von allen Rechtsgeschichtschreibern, die neuesten und besten nicht ausgenommen, auf die seltsamste Weise entstellt worden ist, hier so zu erzählen, wie sie sich aus den alten Autoren darstellt. Insgemein heißt es, die Patricier hätten allein die Kenntniß der Gerichtstage und der Klageformeln gehabt. Flavius habe beydes bekannt gemacht. Die Patricier, um den Streich zu vereiteln, hätten unter allerley nichtigen Vorwendungen neue Formeln aufgesetzt, und die alten abgeschafft. Die meisten setzen hinzu, die neuen Formeln seyen mit geheimen Charakteren geschrieben gewesen, damit sie nicht wieder hätten sollen verrathen werden können. Andere wollen wissen, die neuen Formeln seyen wortreicher gewesen, als die alten. Auf diese Weise hätten die Patrizier aufs neue den gemeinen Mann von sich abhängend gemacht. Allein auch diese Freude sey nicht von Dauer gewesen, weil S. Aelius die neuen Formeln ebenfalls bekannt gemacht habe. Dieser habe sich dadurch wieder die Gunst des Volks erworben, und sey deswegen zum Consul und Censor erwählt worden.

In dieser Erzählung ist vieles unbewiesen und vieles offenbar falsch. Es ist 1) nicht erwiesen, daß die Patricier wegen der Verrätherey des Flavius neue Formeln erfunden haben. Die Stelle des Cicero (pro Mur.) itaque irati illi etc. womit man es beweisen will, beweist nichts. Denn Cicero sagt, Flavius habe die *Fastos* bekannt gemacht. Dieß ha-

be

bey die Juristen in Zorn gesetzt. Sie hätten gefürchtet, man werde nun ohne sie Processe führen können, und hätten deswegen gewisse Proceßformeln erfunden, die man bey ihnen habe holen müssen. Er sagt nicht, daß Flavius die alten Formeln entdeckt und die Patrizier neue gemacht hätten. Auch kein einziger anderer Schriftsteller sagt etwas von diesem Umstand. Pomponius sagt vielmehr ausdrücklich, weil einige Formeln gefehlt hätten, so habe S. Aelius dieselbe noch supplirt. 2) Daß die neuen Formeln mit geheimen Zeichen geschrieben gewesen, um eine zweyte Verrätherey zu verhindern, ist vollends gar nicht dargethan. Notae bedeuten freylich oft dergleichen Zeichen. Allein der ganze Context in der Stelle des Cicero zeigt, daß er solche Zeichen nicht meyne. Er versteht vielmehr unter notis unnütze, wortreiche, pedantische Formeln. Ganz aus der Luft gegriffen ist 3) das Angeben, daß die Patricier bey Erfindung der neuen Formeln mancherley nichtige Vorwände gebraucht hätten. Eben so wenig sagen 4) die alten Schriftsteller, daß die angeblich neu erfundenen Formeln weitläuftiger als die ersten gewesen seyen. Cicero sagt nur, anstatt daß man ganz einfach hätte sprechen können, Fundus Sabinus meus est, habe man gesagt, Fundus, qui est in agro, qui Sabinus vocatur etc. 5) Ist unerweislich, daß S. Aelius die neuen Formeln verrathen habe. Schon lange, nämlich 50 Jahre vor ihm, lehrte ja ein Plebejer, Tiberius Coruncanius, die Jurisprudenz. Dieser wird doch seinen Schülern auch die Proceßformeln mitgetheilt haben? Was brauchte sie also S. Aelius zu verrathen. Endlich ist es dann auch 6) ein bloßer Traum, daß Aelius zur Belohnung Consul und Censor geworden sey. — Vielleicht dient

diese

diese Digression dazu, einen eingewurzelten Irrthum in der Geschichte des Römischen Rechts auszurotten.

Anm.

V.

Der Brief Jacobi: übersetzt und mit Anmerkungen erläutert von M. E. F. C. Rosenmüller. Leipzig, bey Göschen. 1787. 39 S. in 8v.

Ueber die Absicht dieser Uebersetzung erklärt sich der Verf. selbst in der Vorrede so: „Ich wünschte „durch diesen Versuch einen der vortrefflichsten Briefe „des N. T. außer der Lutherischen Uebersetzung noch „einmal in die Hände solcher Christen zu bringen, „welche die Bemühungen neuerer Ausleger der Bibel „nicht selbst nützen können, und doch gern im bessern „Verständnisse derselben immer weiter zu kommen „wünschen. Ich habe mich daher bemühet, den „Sinn so deutlich darzustellen, daß er von allen auf„merksamen Lesern gefasset werden könne. In den „Anmerkungen wollte ich gerade nur so viel sagen, „als zum Verständnisse des Textes nothwendig ist. „Sie sollen bald den Sinn deutlicher darstellen, „bald einige Auskunft über historische, geographische „und andre Dinge geben.“ Diese Absicht ist nun freylich an sich nicht zu tadeln, (wenn gleich minder aufgeklärte Leser, für welche dieser Versuch bestimmt ist, lieber eine Uebersetzung des ganzen N. T. als eines solchen einzelnen Briefs, wünschen werden,) allein

Rec.

Digitized by Google

Rec. zweifelt aus mehr als einem Grunde, ob der V. sie auch völlig erreichte. Es fehlt zwar der Uebersetzung nicht an einzelnen guten Ausdrücken und Wendungen, aber im Ganzen genommen ist doch für die Verständlichkeit des Briefs wenig durch sie gewonnen. Besonders scheint der Verf., bevor er an die Uebersetzung gieng, sich gar keine allgemeine Grundsätze festgesetzt zu haben, nach welchen er übersetzen wollte, denn bald drückt er blos den Sinn der Stelle aus, bald hält er sich ängstlich an die Worte des Textes, und wird dadurch nicht selten undeutlich. So übersetzt er gleich Cap. I, 1. τοις δωδεκα φυλαις εν τη διασπορα durch: „den Christen, die ausser Palästina leben," aber da der Verf. hier doch einmal eine Anmerkung nöthig fand, so sieht Rec. nicht ein, warum er nicht bey den Worten blieb, und so übersetzte: „den außer Palästina zerstreuet lebenden 12 Stämmen." Gleich V. 2. aber übersetzt er πασαν χαραν ηγησασθε desto ängstlicher durch: „achtet es für lauter Glück," wo Rec. gesagt haben würde: „fühlet euch glücklich," — oder: betrachtet es als Stoff zur Freude." Wie matt wird ferner der kraftvolle Sinn des dritten und vierten Verses durch die Uebersetzung des V. γινωσκοντες, sagt Jacobus, ὁτι το δοκιμιον ὑμων της πιστεως κατεργαζεται ὑπομονην. ἡ δε ὑπομονη εργον τελειον εχετω, ἱνα ητε τελειοι και ὁλοκληροι, εν μηδενι λειπομενοι. Und nun des Verf. Uebersetzung dagegen: „denn wisset, „daß Prüfungen euren Glauben erst recht feste machen. „Diese Standhaftigkeit müsse dann auch bis ans Ende ausdauern, damit ihr so die höchste Stufe der „christlichen Vollkommenheit erreicht." Warum nicht lieber so? „Denn bedenkt, daß die Prüfung „eures Glaubens Standhaftigkeit bewirkt; Standhaf-

„haftigkeit aber führt zur Vollkommenheit. Und so „werdet auch ihr vollkommene und gebesserte Men„schen, und bleibt in keiner Tugend zurück.“ V. 6. übersetzt der Verf. ὁ διακρινομενος εοικε κλυδωνι θαλασσης ανεμιζομενω και ριπιζομενω, durch: „ein „Zweifelnder gleicht der Meeresfluth, die von Wind „und Sturm umhergetrieben wird;“ anstatt zu sagen: „denn wer zweifelt, gleicht der Meereswelle, „welche vom Sturme hin und her getrieben wird.“ V. 8. ανηρ διψυχος, ακαταστατος εν πασαις ταις ὁδοις αυτου, durch: „immer hin und her wankend „ist er in allem was er unternimmt, unbeständig,“ anstatt sich so auszudrücken: „o des zweyseeligen, und „unstäten Menschen, wo er nur geht und steht!“ V. 12. μακαριος ανηρ durch: „glücklicher Mann!“ anstatt „Heil dem Manne!“ Cap. II, 16. υπαγετε εν ειρηνη, θερμαινεσθε χορταζεσθε durch: „gehet „in Gottes Namen hin, kleidet euch, sättigt euch!“ anstatt den Sinn deutlicher so zu fassen: „es gehe „euch wohl, Gott bescheere euch Kleidung und Un„terhalt.“ V. 20. θελεις δε γνωναι, ω ανθρωπε κενε, u. s. w. durch: „willst du nun noch, Thörich„ter, Beyspiele aus der Schrift hören?“ anstatt: „willst du kurzsichtiger Mensch aber u. s. w.“ Doch diese Beyspiele mögen hinreichen, um unser obiges Urtheil von dieser Uebersetzung zu rechtfertigen. Was aber den eigentlichen exegetischen Werth dieser Uebersetzung anbetrifft, so stößt man auf manche falsche, und keine einzige neue Erklärung; ja nicht einmal das neueste, was über diesen Brief von Herder, Storr und Pott herausgekommen ist, scheint der Verf. benutzt zu haben. Einige Beyspiele mögen dies deutlich machen. In den nur 2 Seiten langen Vorerinnerungen scheint der Verf. geneigt zu seyn, 3 Personen im

im N. T. von einander zu unterscheiden, welchen der Name Jakobus beygelegt wurde: Zebedäi Sohn, Alphäi Sohn, und Christi Bruder, und doch nimmt er an, daß Alphäi Sohn der Verfasser des Briefs sey. Allein sobald man den Unterschied zwischen dem Jakobus Alphäi Sohn, und zwischen dem Jakobus, Christi Bruder zugiebt, so ist es ungleich wahrscheinlicher, daß der letztere Verfasser des Briefs war, denn Eusebius und andre nennen den Verfasser desselben ausdrücklich Ιακωβον, τον αδελφον I. X. (S. Pott. epist. cathol. Vol. I. besonders die Vergleichung der beyden Stellen aus dem Eusebius p. 30. 31.) denn Hauptrückhalt der Meynung, daß Jakobus Alphäi Sohn Verfasser sey, war bisher der, daß man diesen Jakobus mit dem Bruder Christi für Eine Person hielt. Ferner S. 12. übersetzt er die Worte C. I, v. 9. 10. καυχασθω δε ὁ αδελφος, ὁ ταπεινος εν τω ὑψει αὐτου, ὁ δε πλουσιος εν τη ταπεινωσει αὐτου. auf folgende Art: „Der Arme unter euch rühme sich der hohen Ehre des Wohlgefallens Gottes. „— Immerhin rühme sich der Reiche seines vergänglichen Reichthums.“ Allein wo bleiben nun die schönen Gegensätze in dieser Stelle? und wie kann ὑψος vermöge des Gegensatzes ταπεινος, und ταπεινωσις, etwas anders bedeuten, als opes, divitiae? Vielmehr scheint es, als wenn die von Pott gegebene Erklärung gar nicht verfehlt werden könne. Er faßt den Sinn so: tantum absit ut pauper egestate animum suum infringi patiatur; ut dives potius sibi videatur, ac de divitiis suis glorietur; et tantum absit, ut dives opibus suis se efferri patiatur, ut potius jam pauper sibi videatur, et de paupertate futura glorietur; und hierin liegt, wie er gleich hinzufügt, der einzige große Gedanke: sive secunda, sive adverse

Digitized by Google

versa fruamini fortuna, semper aequo animo sitis. Rec. würde drum so übersetzt haben: „Stolz sey der „geringe Bruder auf seine Größe, der Reiche aber „auf seine Niedrigkeit;“ was dann aber freylich einer erklärenden Anmerkung bedurft hätte. Die Worte C. 1, v. 21. διο αποθεμενοι πασαν ρυπαριαν και περισσειαν κακιας, εν πραϋτητι δεξασθε τον εμφυτον λογον, τον δυναμενον σωσαι τας ψυχας ὑμων, lauten in des Verf. Uebersetzung so: „leget daher alle „die Seele entstellende Laster, und übertriebene Ge„häßigkeit ab, und nehmet die Lehre, welche euch „eingeprägt wird, und eure Seelen beglücken kann, „mit gelehrigem Herzen an.“ Allein warum übersetzt der Verf. κακια bey ρυπαρια durch Laster, und bey περισσεια durch Gehäßigkeit? (denn hoffentlich wird er doch κακια zu beyden Worten gezogen, und ρυπαρια nicht für sich allein genommen haben,) es heißt vielmehr vermöge des Zusammenhangs beydemale Gehäßigkeit. Wie kann ferner πραϋτης ein gelehriges Herz, wie εμφυτος λογος eine Lehre heißen, die (noch) eingeprägt wird? Und warum übersetzt der Verf. τας ψυχας ὑμων so ängstlich durch „eure Seelen,“ die doch nach einem bekannten Hebraismus nichts weiter heißen, als ὑμας? Rec. würde drum mit Benutzung der von Pott zur Uebersetzung gegebenen Winke so übersetzt haben: „daher „schaffet jedes Schandfleck und jeden Auswuchs von „Gehäßigkeit von euch hinweg; lernet ohne Wider„setzlichkeit noch immerzu in der christlichen Religion, „wenn sie euch gleich schon zur andern Natur gewor„den ist, denn sie ist im Stande euch glücklich zu ma„chen.“ S. 19. sucht der Verf. bey C. 2. v. 20. den bekannten anscheinenden Widerspruch zwischen Pauli (Röm. 3.) und Jakobi Lehre vom Glauben

und guten Werken, durch folgende Anmerkung zu lösen: „Die Meynung Pauli sey dahin gegangen, „die Christen hätten die Beobachtung des Mosaischen „Gesetzes nicht mehr nöthig, um dadurch des Wohl„gefallens Gottes theilhaftig und glückseelig zu wer„den; sondern die christliche Religion zeige ihnen „dazu einen weit sicherern Weg. Diese Glückseelig„keit aber welche uns der Glaube an die christliche „Religion, oder die Annahme derselben verschaffe, „sey uns nicht wegen unserer Verdienste, sondern blos „durch die freye Gnade Gottes zu Theil worden" Allein wie falsch, da Paulus vom Glauben an Christi Verdienst redet, und wie unbestimmt, da der V. nicht hinzufügt, wie Jakobus dagegen πιστις verstehe, was der Verf. durch das eben so dunkle Glaube übersetzt. Der Unterschied ist vielmehr, wie Pott S. 110. ihn angiebt, bestimmter folgender: Paulus redet von Beobachtung der Mosaischen Gesetze, Jakobus von christlich tugendhaften Handlungen: Paulus vom Glauben an Christi Verdienst, Jakobus von bloßer Kenntniß der christlichen Religion. Paulus redet zu Leuten, welche sich auf die pünktliche Beobachtung der Mosaischen Gesetze was wußten, Jakobus zu Leuten, welche auf ihre bloße Kenntniß der christlichen Religion stolz waren. Selbst wenn Paulus und Jakobus auch πιστις und εργα in einerley Sinn genommen hätten, sagt Pott mit Recht, so ständen sie schon des letzteren Umstandes wegen nicht im Widerspruch mit einander, denn die Beschaffenheit derjenigen, mit welchen wir reden, hat außerordentlichen Einfluß auf die Einkleidung unsrer Gedanken. In eben diesem Cap. v. 25. übersetzt er Ρααβ ἡ πορνη durch „Rahab, die Heidin." Allein so ausgemacht es ist, daß Huren (זנה) vom Götzendienste gebraucht

gebraucht wird, in sofern sich der Jude die Verbindung zwischen der Gottheit und ihren Verehrern unter dem Bilde ehelicher Treue zu denken pflegte, so findet sich doch das substantivum πορνη (זנה) nirgends von einer einzelnen Person in diesem Sinne, sondern nur vom Jüdischen Volke Jer. 2, 20. und von der Stadt Jerusalem Jes. 1, 21. Rec. würde drum das Wort im eigentlichsten Sinne beybehalten, aber nicht sowohl durch Hure, als vielmehr durch die unkeusche Rahab übersetzt haben. In dem nämlichen Verse übersetzt er αγγελοι durch Boten, was ungleich bestimmter durch Kundschafter gegeben wäre. Cap. 3. v. 2. übersetzt der Verf. so: „wir fehlen alle „mannichfaltig, — und nur derjenige, der nicht ein„mal mit einem Worte fehlt, nur der ist ein ganz „vollkommener Mann.“ Allein wie hängen dann diese beyden Sätze zusammen? Der Sinn ist vielmehr der: „wir sündigen alle ohnehin schon so oft; „wer sich nun vollends im Reden nicht versündigt, „der ist ein vollkommener Mensch.“ Die bekannte schwürige Stelle vom κοσμος της αδικιας und τεραχος της γενεσεως Cap. 3, 6. 7. sucht der Verf. durch folgende Uebersetzung verständlich zu machen: „Eben „so steht die Zunge, sie die jedem Fehler die schönste „Larve zu geben weiß, wie ein Feuer unter unsern „übrigen Gliedern; sie allein kann den ganzen übri„gen Körper beschädigen, und unser ganzes Wesen „in Flammen setzen, bis sie endlich vom unterirdischen „Feuer gänzlich verzehret wird.“ Der Verf. nimmt also κοσμος für ornamentum, und allerdings ist dies eine der sichersten Bedeutungen, nur würde Rec. doch dem deutschen Sprachgebrauche angemessener lieber so übersetzt haben: „sie die jedem Fehler den schönsten „Anstrich zu geben weiß.“ Τεραχος της γενεσεως

übersetzt er durch „unser ganzes Wesen," aber wer denkt sich hierbey wohl etwas deutliches? Warum nicht lieber „der Kreißlauf unseres ganzen Lebens," oder ohne Bild: „unser ganzes Leben" nach der bekannten Stelle im Anacreon Od. 4, v. 7. 8. Φλογιζομενη ὑπο της γενεσης endlich nimmt er mit Grotius, Mill, Benson u. a. für Φλογισαμενη. Aber warum? da Φλογιζομενη folgenden guten Sinn giebt: „und selbst entflammet von Höllenglut, steckt sie den „ganzen Kreislauf unseres Lebens in Brand." D. h. „die Zunge richtet so unendlich viel Böses an, daß „man glauben sollte, sie habe aus der Hölle ihren Ursprung." Endlich würde Rec. auch nicht gesagt haben: „die Zunge steht unter unsern Gliedern," als vielmehr: „die Zunge ist unter unsern übrigen Gliedern angebracht." Bey der Uebersetzung der eben so schweren Stelle Cap. 4, 5. konnten wir uns aber kaum des Unwillens erwehren, indem der Verf. aus der ungeheuren Menge von Erklärungen (S. Pott Exc. 4.) gerade eine der schlechtesten wählte. Προς φθονον επιποθει το πνευμα ὁ κατωκησεν εν ἡμιν, μειζονα δε διδωσι χαριν, übersetzt er: „der Geist, „der in dem Menschen wohnet, folgt seinen Begierden, und lädt damit den Unwillen Gottes auf sich? „Oder glaubt ihr, daß er uns umsonst größere Wohlthaten verspreche?" Was dachte sich denn der Verf. unter dem Geist, der in dem Menschen wohnet? Das πνευμα ἁγιον, oder die Seele des Menschen? Das hätte doch wohl einer nähern Erklärung bedurft. Und wie kann φθονος Begierden überhaupt, und επιποθειν προς φθονον, den Begierden folgen, heissen? Da müßte ja επιποθειν blos mit dem accusativo verbunden seyn. Und wo stehen im Griechischen die Worte, welche der Verf. durch „er lädt den Unwillen Got-

Digitized by Google

„Gottes auf sich“ übersetzt? Cap. 5, 14. endlich, wo den kranken Christen befohlen wird, daß sie die Aeltesten der Gemeine zu sich kommen, über sich beten, und sich salben lassen sollten, hat von unserm Verf. eben so wenig neue Hülfe erhalten, als von Pott. Das Beste was Rec. je darüber las, findet sich in der gründlichen Recension über Pott epistol. cathol. in Eichhorns Bibliothek der bibl. Literatur. Was endlich die unter den Text gesetzten Anmerkungen betrifft, so sind sie theils nicht bestimmt genug abgefaßt; wie wir oben schon in einem Beyspiele gezeigt haben, theils zu sparsam. So hätte z. B. doch ein für allemal erklärt werden müssen, in was für einem Sinne Jakobus den Ausdruck πίστις nehme. So hätte insbesondere auch Cap. 2, 23. einer Anmerkung bedurft, wo der Verf. so übersetzt: „Abraham glaubte an Gottes Verheißung; daher wurde er auch von „ihm belohnt und seines Vertrauens gewürdigt.“ Wer sieht aber wohl, bey dieser Uebersetzung, der Stelle an, daß sie einen Beweis dafür enthalten soll, daß Gott die Werke, und nicht die bloße Kenntniß der Religion belohne? Dieß hätte also nothwendig in einer Anmerkung erklärt werden müssen. Doch dies mag für unsre Absicht genug seyn: die Recension möchte sonst länger werden, als das Buch selbst.

Mn.

Digitized by Google

VI.

P. S. Pallas, d. A. D. Etatsraths, u. s. w. **Charakteristik der Thierpflanzen**, worin von den Gattungen derselben allgemeine Entwürfe, und von den dazu gehörigen Arten kurze Beschreibungen gegeben werden, nebst den vornehmsten Synonymen der Schriftsteller, aus dem Lateinischen übersetzt, und mit Anmerkungen versehen von **Christian Friedrich Wilkens**, Inspektor und erster Prediger zu Cotbus, u. s. w. und nach seinem Tode herausgegeben von **Joh. Friedr. Wilhelm Herbst**, Prediger an der Marien- und h. Geistkirche zu Berlin, ordentlichem Mitglied der Berlinischen, Bayerischen und Hallischen naturforschenden Gesellschaften. Nürnberg, verlegt von der Raspischen Buchhandlung. 1787. in gr. 4. Ister Theil. 1 Alph. 18 Bog. IIter Theil. 1 Alph. 13 Bogen, zu beyden Theilen 27 Kupfertafeln.

Wir wünschen der Naturgeschichte Glück, daß dieses vortreffliche Werk durch die Hände so geschickter Beobachter zu Stande gekommen ist. So wunderbar und anomallsch die Art von Geschöpfen sind, die den Namen der Thierpflanzen führen; so wenig man im Anfange von der Natur und den Eigenschaften derselben wußte; so sehr sie selbst manches zu früh angenommene System verwirrten; so sehr müssen

Digitized by Google

müssen wir erstaunen, daß wir nunmehro in der Kenntniß derselben so weit gekommen sind, und es denen Männern verdanken, die mit unsäglicher Mühe Erde, Meer und Flüsse durchwandert sind, in der Erforschung dieser Thiere Riesenschritte gethan, und uns sogar ein System, eine Charakteristik derselben geliefert haben, welches freylich in der Folge erst noch mehrere Bestimmtheit und Vollkommenheit erreichen wird.

Erst die Geschichte dieses Werks. Der berühmte Pallas hatte vor 21 Jahren eine systematische Beschreibung der Thierpflanzen in seinem Elenchus Zoophytorum herausgegeben. Damals war dies das vollständigste bisher erschienene Verzeichniß dieser noch vielen unbekannten Geschöpfe. Er hatte zugleich die Absicht, dadurch diese Klasse in der 10ten Ausgabe des Linneischen Natursystems, theils zu ergänzen, theils zu berichtigen. Ob aber gleich der Ritter bey der zwölften Ausgabe diese Ergänzungen und Berichtigungen benutzt hatte; so waren doch die meisten angegebenen Arten zum Theil unter andere Gattungen gerathen, zum Theil auch, weil ihm die Beschreibungen nicht zureichend schienen, übergangen worden. Neuer Anlaß zur Verwirrung und Ungewißheit.

In Deutschland war von diesem Elenchus noch keine Uebersetzung erschienen, weil nicht nur ein Kenner, sondern selbst ein solcher Kenner erfordert wurde, der noch weiter als Pallas gegangen war, und selbst die Verwirrungen im Linne ergänzen und berichtigen konnte. Es gieng dieser Epoche machenden Schrift, wie vielen der Bonnetischen Schriften, die auch erst einige zwanzig Jahre ruheten, bis der gute Genius der Natur die Haushaltung seiner Mutter

bekannter und beliebter machte, und Männer erweckte, die in ihren Forschungen weiter giengen, und nun der Sache gewachsen waren. Blos Boeddaert zu Utrecht, fand diese Schrift, durch welche Pallas in diesem Felde der Naturgeschichte die Bahn gebrochen, der Mühe werth, zwey Jahre nachher eine holländische Uebersetzung zu veranstalten, mit einigen Kupfern zu versehen, die dem Elenchus fehlten, und doch zur Charakteristik dieser sonderbaren Thiergattungen unumgänglich nöthig waren, und auch verschiedene Erläuterungen beyzufügen. Allein fürs Ganze war es noch nicht hinlänglich. Da seit 19 Jahren verschiedene Naturforscher von Gehalt: als selbst Bonnet, Trembley, Ellis, Bohadsch, und vorzüglich der dänische Linne, Otto Friedr. Müller, sich mit diesem Fach besonders abgegeben, und darin viele neue wichtige Entdeckungen gesammelt hatten: so war allerdings eine deutsche Uebersetzung zu wünschen, bey welcher zugleich die sämmtlichen Arbeiten dieser Männer genutzt, und in gehörige Verbindung gebracht werden möchten.

Dieser wirklichen mühsamen Arbeit hat sich der würdige, zu früh für die Naturgeschichte gestorbene Inspektor Wilkens zu Cotbus mit erstaunlichem Fleiß unterzogen, und sich dadurch kein geringes Verdienst um diese Wissenschaft sowohl, als seinen Autor, den er kommentiren wollte, erworben. Die Uebersetzung war vollendet; die Ergänzungen aber, Berichtigungen und andere Nachrichten und Bemerkungen waren nur erst gesammelt, und noch nicht in Ordnung gebracht, als der brave Mann 1758. bey der Einäscherung von Cüstrin, das Unglück hatte, seine große Bibliothek, sein Naturalienkabinet, seine Manuscripte,

Digitized by Google

scripte, Kollektaneen, Zeichnungen, und alles, was er sich von Jugend auf zur Naturgeschichte gesammelt hatte, durch die Flammen zu verlieren. Es blieb daher die Arbeit bis nach seinem Tode liegen, da die Wittwe diese Uebersetzung, sammt einigen dazu gehörigen und geretteten Papieren dem Hrn. Prediger Herbst übergab, und ihm den Auftrag gab, solche für das Publikum brauchbar zu machen. Ein Mann mit solchen Talenten für die Naturgeschichte, wie Hr. Herbst, konnte auch allein ein solches Werk zu Stande bringen, wobey er selbst in der Vorrede versichert: er habe bloß die Uebersetzung ins Reine gebracht, die Berichtigungen, Nachrichten und eigenen Bemerkungen des sel. W. am gehörigen Orte unter dem Namen: Zusätze, eingeschaltet; da sie aber nur auf kleinen Zettelchen geschrieben, und sehr durch einander geworfen gewesen, nur die sichern und bestimmten beybehalten, die andern aber zurücklassen müssen. Schade, daß dadurch manche wichtige Bemerkung und Nachricht verloren gegangen ist! Dank dem Hrn. Herausgeber, daß er bey seinen andern wichtigen Arbeiten auch noch dieses, für die Naturgeschichte so interessante Werk übernommen hat! Der sel. Raspe zu Nürnberg hatte noch bey Lebzeiten den Druck angefangen; er wurde aber erst nach seinem Tode beendiget.

In diesem Werke haben wir also nunmehro alles beysammen, was Pallas, Boeddaert, Willens und Herbst für die Charakteristik der Thierpflanzen, beobachtet, bemerkt, berichtiget, und aus allen Schriftstellern, die diese Thiergattungen beobachtet haben, nach der 12ten linneischen Ausgabe, gesammelt haben. Hr. Herbst hat vorzügliche Verbesserun-

gen angebracht. Bey der Beschreibung jeder Gattung, (Genus) sind die, von andern Schriftstellern angeführten Arten (Species) als aus Müllers Linn. Nat. Syst. Fabriz, Forskål, den philosophischen Transaktionen, Ginanni, Schröter, und Otto Friedr. Müllers Schriften, beygefügt. Da Boddaerts Kupfer sehr sparsam waren, und wenig Erläuterung gaben; so hat der Herausg. noch sehr viele aus den Handzeichnungen des Uebersetzers, nach Ellis, Pallas, und den philos. Transact. hinzugesetzt.

Wir wollen nun unsere Leser mit dem Inhalt dieses Werks bekannt machen, so viel es die Gränzen einer Recension gestatten. Im ersten Theile finden wir die Vorrede des Verf. — Verzeichniß der zu der Geschichte der Thierpflanzen gehörigen, und in dem folgenden Werke (mit Abbreviaturen) angezogenen Schriftsteller, wobey wir denn doch noch verschiedene, als Wrisberg, Dicquemare, und anderer Beobachtungen über dergleichen Thiergattungen vermissen. — Einleitung von der, weder ganz thierischen, noch ganz pflanzenartigen Natur der Thierpflanzen, und wie man eine nähere Kenntniß derselben erlangt hat. Bey den Seetausendbeinen (Nereis) und vielleicht bey allen schaallosen weichen Würmern (Mollusca) nimmt der Inbegriff der Gefäße des ganzen Körpers seinen Ursprung ganz und gar aus dem Darm (Intestinum.) Die größte Aehnlichkeit mit dem Gefäßsystem in den Pflanzen. Eine richtige und neue Bemerkung! — Auf die Aehnlichkeit in der Natur kann man sich nicht immer zu viel verlassen. Sie geht oft von ihren vorzüglich allgemeinen Gesetzen ab. Recht sehr unbeständig ist sie in der Art der Zeugungen, ob sie gleich jeder Klasse

von

von Thieren eine besondere Art ihres Entstehens vorgeschrieben hat. Was ist die Verwandlung der Frösche? Man denke an gewisse Schlangen, Aale, und so manche lebendig gebährende Insekten, welche aber dennoch innerhalb ihres Körpers ihr Ey legen, und darin viel ähnliches mit dem Wurzelbaume (Rhizophora) haben, welcher seine endlich auskeimende Saamen ebenfalls herabfallen läßt. Bey dem Geschlecht der Schildflöhe (Monoculus) findet eine dreyfache Fortpflanzungsart statt, da sie sowohl lebendige Junge gebähren, als auch Eyer legen, und endlich mit einer Art von Fruktifikation sich fortbringen. Hierher gehören auch die Blattläuse, und die fliegenden Läuse, (Hippobosca) welche Eyer legen, die zugleich schon wahre Puppen sind. Wie mannichfaltig die Zeugungsarten bey den weichen schaallosen Würmern (Mollusca)? Unter ihnen einige Arten eines und eben desselben Geschlechts, die Zwitter sind; andere Arten haben das männliche und weibliche Geschlecht in verschiedenen Subjekten, u. s. w. —

Wir führen dies darum an, damit auch andere Leser, als Helminthologen von Profession, sehen, wie viel wichtige Anekdoten sie in diesem Buche finden.

Im ersten Theile finden sich zehn Geschlechter mit ihren Arten, als:

1. Armpolypen oder Hydern mit 6 Arten.
2. Korallrinde, Eschara, mit 21 Arten.
3. Zellenkoralline, Cellularia, mit 17 Arten.
4. Pfeifenkorallinen, Tubularia, mit 11 Arten.

5. Aftere

5. Afterpolypen, Brachionus, Vorticella, mit 18 Arten.
6. Blasenkorallinen, Sertularia, mit 37 Arten.
7. Seestauden, Gorgonia, mit 32 Arten.
8. Stachelkorallen, Antipathes, mit 10 Arten.
9. Das edle Korall, Isis, mit 4 Arten.
10. Millepore, Millepora, mit 17 Arten.

Nachtrag von 6 Arten Punktkorallarten, die Pallas nicht hat.

Im zweeten Theile die folgenden:

11. Madreporen, Madrepora, mit 35 Arten. Der Zeilenkorall, M. seriata, allein wieder mit 35 Unterarten.
12. Röhrenkorall, Tubipora, eine Art Seeorgel, mit 4 Spielarten.
13. Alcyonien, Alcyonia, mit 12 Arten.
14. Seefeder, Pennatula, mit 11 Arten.
15. Saugschwämme, Spongia, mit 30 Arten.

Zweifelhafte Geschlechter.

1. Bandwurm, mit 7 Arten.
2. Kugelthierchen, Volvox, mit 2 Arten.
3. Korallenmoose, Corallinae, mit 13 Arten.

Die Uebersetzung ist übrigens treu, obwohl zuweilen etwas zu weitschweifig, und hätte können kürzer gefaßt werden. Bey einem so wichtigen Werk wäre doch wohl ein Sachregister nöthig gewesen. Ueber die Pflanzenthiere haben wir jetzt kein vollständigeres Werk aufzuweisen. Gleichwohl sind noch viele Arten zweifelhaft gelassen. Unseres Erachtens wären auch Abbildungen mit natürlichen Farben fast unent-

Digitized by Google

unentbehrlich. Der Sage nach soll Hr. Esper diese Arbeit übernommen haben, ob wir gleich nicht einsehen, wie solches ohne lebendige Naturexemplare zu leisten wäre. Indessen wäre doch das Werk in sehr guten Händen.

Wu.

VII.

Ueber Raum und Caussalität zur Prüfung der Kantischen Philosophie. Von Joh. Georg Heinr. Feder. Göttingen, bey Dieterich. 1787. in 8v.

Die allgemeine ruhige Gleichgültigkeit auf der einen Seite, womit man anfänglich die Verwüstungen ansahe, welche Hr. Kant durch seine neueren Schriften in dem Felde der bisherigen Metaphysik anrichtete, war zu ungewöhnlich, und die laute Zustimmung auf der andern, mit der das System dieses Philosophen, theils ohne Prüfung angenommen, theils in Erläuterungen und Compendien näher bestimmt, entwickelt und wohl gar erweitert wurde, zu befremdend und für den herrschenden Untersuchungsgeist unserer Zeit zu demüthigend, als daß man eine lange Dauer davon hätte erwarten können. Und wirklich scheint es auch, als wenn man sich nur darum längere Zeit gelassen hat, um mit desto stärkeren Waffen gerüstet die Kantische Philosophie angreifen zu können. Denn nachdem nun einmal die Sache zur Sprache gekommen ist, sehen wir nach und nach mehrere Gegner derselben auftreten, zu denen

auch

auch der Verfasser der gegenwärtigen Schrift Hr. P. Feder gehört, der zwar mit muthigem Eifer und warmen Interesse dem was man bisher für ausgemachte Wahrheit gehalten hatte, gegen Kants kritischen Idealismus das Wort redet: aber auch zugleich mit einer edlen Bescheidenheit und Anerkennung der Verdienste des Königsbergischen Weltweisen hier seine sehr gegründeten und gut durchdachten Zweifel gegen einige seiner vornehmsten Behauptungen vorträgt. Die Veranlassung zu diesem Werk zeigt uns Hr. Feder in der Vorrede selbst an, worin er erklärt, daß er seiner vielen Achtung ungeachtet, welche er gegen die philosophischen Einsichten des Hrn. Kants bisher gehegt habe, und ferner hegen werde, dennoch mit den eigenthümlichsten Begriffen und Grundsätzen seiner Philosophie in manchen Punkten nicht einstimmig denken könne, sondern sich vielmehr, zufolge seiner besten Ueberzeugungen zum lauten Widerspruch, und, wenn es nöthig seyn sollte, zum fortgesetzten Streite dagegen verpflichtet halte: nicht etwan darum, weil ihn die Kritik der reinen Vernunft aus seinem behaglichen dogmatischen Schlummer erweckt habe, denn Hr. Kant dogmatisire selbst in manchen Stücken noch zu sehr; sondern weil bey ihm die Herabwürdigung der Erfahrungsphilosophie um so mehr auffallend und beunruhigend wurde, da sie gerade in Anwendung auf Moralphilosophie und natürliche Theologie am allerstärksten sich zu erkennen gab, und diesen allerwichtigsten Theilen menschlicher Erkenntniß zwar nicht alle Gründe schlechthin absprach, aber doch ihre besten und am gemeinsten anerkannten Gründe durch eine nachtheilige Vergleichung mit einer gewissen höhern, obgleich nur in Worten und Titeln vorhandenen metaphysischen Philosophie herabsetzte. Er

hielte

Digitized by Google

hielte es in dieser Absicht seiner Pflicht gemäß, ausführliche Untersuchungen über den menschlichen Verstand herauszugeben, um wo möglich den Glauben vollends zu vernichten, wovon der kleinste Ueberrest, wie Kants Beyspiel beweiset, noch so schädlich werden kann, den Glauben an Begriffe, die nicht empirischen Ursprungs sind. Weil er aber nicht so viel Zeit wollte hingehen lassen, als die Ausarbeitung dieses Werks erforderte, ehe er sich über die wesentlichen Stücke der Kantischen Philosophie öffentlich erklärte; so hob er die beyden Hauptstücke über Raum und Caussalität besonders aus, weil er sie als so vorzügliche und wesentliche Theile derselben ansahe, daß wer in diesen sich aufgeklärt hat, in den übrigen ohne Mühe fortkommen kann. Ich kann bey diesen und ähnlichen Aeußerungen, welche in der Vorrede vorkommen, nicht unbemerkt lassen, daß wenn es gleich wahr seyn mag, daß Hr. Kant zu viel auf reine von aller Erfahrung unabhängige Begriffe a priori baut, dennoch es wieder auf der andern Seite zu weit gegangen zu seyn scheint, wenn hier behauptet wird, daß nichts, was in gewöhnlicher Sprache Begriff, Erkenntniß, Grundsatz irgend einer Art heißen kann, vor aller sinnlichen Wahrnehmung und Empfindung dem Menschen beywohne. Denn diese Behauptung führet offenbar auf die unauflöslichsten Schwierigkeiten, sobald man sie genauer in ihren Folgen betrachtet. — Müssen wir nämlich die Seele für ein einfaches unkörperliches Wesen halten, so kann eigentlich nichts von außen in sie hineingebracht werden, sondern alles in ihr ist nur Entwickelung, entsteht aus ihr selbst, und wird durch ihre eigene thätige Kraft erzeugt. Wie kann man also eigentlich sagen, daß die Seele Vorstellungen, Begriffe und Grundsätze

aus

Digitized by Google

aus der Erfahrung schaft, wenn diese nicht schon vorher zwar dunkel und unentwickelt in ihr liegen, und nur durch Empfindungen und Wahrnehmungen aufgeweckt und verdeutlicht werden? Wie läßt es sich erklären, daß aus körperlichen Impressionen, aus Bewegungen und Vibrationen der Nerven (und anders als diese liefert doch im Grunde die äußere Wahrnehmung der Seele nichts,) Ideen und Vorstellungen werden können? Welche erstaunliche und unbegreifliche Umschaffung müßte hier nicht vorgehen, damit Veränderungen in den Sinnwerkzeugen zu Empfindungen umgebildet würden? Wollen wir um diese Schwierigkeit aufzulösen, nicht zu den demokritischen Bildern unsre Zuflucht nehmen, die sich von den Gegenständen losreißen und gleichsam in die Seele hinüberwandern; so bleibt kein anderer Ausweg übrig, als anzunehmen, daß schon vor aller Erfahrung und Wahrnehmung alle Vorstellungen und Begriffe dunkel in der Seele liegen müssen, welche sie nur bey Gelegenheit der sinnlichen Eindrücke auf unsre Organe durch ihre eigene Thätigkeit entwickelt und klärer macht. Dieß läßt sich nun auch auf dasjenige anwenden, was Hr. Feder im Folgenden, wenn er diese Materie wieder berührt, selbst zugiebt, daß nämlich, damit unsere Seele Erfahrungen machen und Begriffe bilden könne, sie schon ursprüngliche vor allem diesem vorhergehende Bestimmungen, Anlagen und Gesetze haben müsse, denen sie bey allen ihren Operationen folgt. Denn was können diese Anlagen und Bestimmungen anders seyn als Vorstellungen, wenn man sich überall etwas Reelles darunter denken, und nicht bey einer bloßen Möglichkeit stehen bleiben will, die an sich betrachtet doch eigentlich nichts ist. Das Wesen der Seele ist einmal Vorstellungskraft, und wenn etwas

in

Digitized by Google

in ihr seyn soll, so muß es Vorstellung seyn, und so sind auch Fähigkeiten und Anlagen nichts anders als rohe unbearbeitete Vorstellungen, welche nur durch Erfahrung und Uebung weiter bearbeitet, und zu einem höhern Grade der Klarheit und Deutlichkeit ausgebildet werden. Dieses, glaube ich, ist die natürliche Geschichte der Entstehung aller unserer Fertigkeiten, der Bildung aller unserer Begriffe und Grundsätze und in sofern hat Kant gewiß Recht, wenn er behauptet, daß vor aller Erfahrung schon gewisse Begriffe und Grundsätze in der Seele liegen müssen, weil durch dieselbe erst Erfahrung möglich gemacht werde. Aber hierin versieht er es nun wieder, daß er daraus alles erklären will, daß er bey diesen sogenannten subjektiven Formen oder Denkgesetzen der menschlichen Seele stehen bleibt, und gar keine Rücksicht auf die objektive Aussenwelt nimmt, die doch sehr wohl nach ähnlichen und mit diesen Formen harmonirenden Gesetzen eingerichtet seyn kann. Aus dieser Uebertreibung und zu weiten Ausdehnung an sich wahrer Grundsätze entsprang sein so sonderbarer Idealismus, und dadurch verlor sein ganzes System Haltung und Festigkeit. Allein demungeachtet kommt man auch wieder damit nicht aus, wenn man wie Hr. Feder alle unsre Ideen und Begriffe aus einem empirischen Ursprung herleitet, und die Priorität gewisser Grundvorstellungen vor aller Erfahrung gänzlich leugnen will. Ließe sich hier nicht der Mittelweg treffen, wobey man den wenigsten Schwierigkeiten ausgesetzt seyn würde, daß man Grundbegriffe und Denkgesetze der Seele annähme, und die Erfahrung und äußere Wahrnehmung als die Mittel betrachtete, wodurch dieselben eben darum entwickelt und bestätigt würden, weil die äußern Gegenstände nach analogen Gesetzen

Digitized by Google

bekannter und beliebter machte, und Männer erweckte, die in ihren Forschungen weiter giengen, und nun der Sache gewachsen waren. Blos Boeddaert zu Utrecht, fand diese Schrift, durch welche Pallas in diesem Felde der Naturgeschichte die Bahn gebrochen, der Mühe werth, zwey Jahre nachher eine holländische Uebersetzung zu veranstalten, mit einigen Kupfern zu versehen, die dem Elenchus fehlten, und doch zur Charakteristik dieser sonderbaren Thiergattungen unumgänglich nöthig waren, und auch verschiedene Erläuterungen beyzufügen. Allein fürs Ganze war es noch nicht hinlänglich. Da seit 19 Jahren verschiedene Naturforscher von Gehalt: als selbst Bonnet, Trembley, Ellis, Bohadsch, und vorzüglich der dänische Linne, Otto Friedr. Müller, sich mit diesem Fach besonders abgegeben, und darin viele neue wichtige Entdeckungen gesammelt hatten: so war allerdings eine deutsche Uebersetzung zu wünschen, bey welcher zugleich die sämmtlichen Arbeiten dieser Männer genutzt, und in gehörige Verbindung gebracht werden möchten.

Dieser wirklichen mühsamen Arbeit hat sich der würdige, zu früh für die Naturgeschichte gestorbene Inspektor Wilkens zu Cotbus mit erstaunlichem Fleiß unterzogen, und sich dadurch kein geringes Verdienst um diese Wissenschaft sowohl, als seinen Autor, den er kommentiren wollte, erworben. Die Uebersetzung war vollendet; die Ergänzungen aber, Berichtigungen und andere Nachrichten und Bemerkungen waren nur erst gesammelt, und noch nicht in Ordnung gebracht, als der brave Mann 1758. bey der Einäscherung von Cüstrin, das Unglück hatte, seine große Bibliothek, sein Naturalienkabinet, seine Manuscripte,

Digitized by Google

scripte, Kollektaneen, Zeichnungen, und alles, was er sich von Jugend auf zur Naturgeschichte gesammelt hatte, durch die Flammen zu verlieren. Es blieb daher die Arbeit bis nach seinem Tode liegen, da die Wittwe diese Uebersetzung, sammt einigen dazu gehörigen und geretteten Papieren dem Hrn. Prediger Herbst übergab, und ihm den Auftrag gab, solche für das Publikum brauchbar zu machen. Ein Mann mit solchen Talenten für die Naturgeschichte, wie Hr. Herbst, konnte auch allein ein solches Werk zu Stande bringen, wobey er selbst in der Vorrede versichert: er habe bloß die Uebersetzung ins Reine gebracht, die Berichtigungen, Nachrichten und eigenen Bemerkungen des sel. W. am gehörigen Orte unter dem Namen: Zusätze, eingeschaltet; da sie aber nur auf kleinen Zettelchen geschrieben, und sehr durch einander geworfen gewesen, nur die sichern und bestimmten beybehalten, die andern aber zurücklassen müssen. Schade, daß dadurch manche wichtige Bemerkung und Nachricht verloren gegangen ist! Dank dem Hrn. Herausgeber, daß er bey seinen andern wichtigen Arbeiten auch noch dieses, für die Naturgeschichte so interessante Werk übernommen hat! Der sel. Raspe zu Nürnberg hatte noch bey Lebzeiten den Druck angefangen; er wurde aber erst nach seinem Tode beendiget.

In diesem Werke haben wir also nunmehro alles beysammen, was Pallas, Boeddaert, Wilkens und Herbst für die Charakteristik der Thierpflanzen, beobachtet, bemerkt, berichtiget, und aus allen Schriftstellern, die diese Thiergattungen beobachtet haben, nach der 10ten Linneischen Ausgabe, gesammelt haben. Hr. Herbst hat vorzügliche Verbesserun-

gen angebracht. Bey der Beschreibung jeder Gattung, (Genus) sind die, von andern Schriftstellern angeführten Arten (Species) als aus Müllers Linn. Nat. Syst. Fabriz, Forskål, den philosophischen Transaktionen, Ginanni, Schröter, und Otto Friedr. Müllers Schriften, beygefügt. Da Boddaerts Kupfer sehr sparsam waren, und wenig Erläuterung gaben; so hat der Herausg. noch sehr viele aus den Handzeichnungen des Uebersetzers, nach Ellis, Pallas, und den philos. Transact. hinzugesetzt.

Wir wollen nun unsere Leser mit dem Inhalt dieses Werks bekannt machen, so viel es die Gränzen einer Recension gestatten. Im ersten Theile finden wir die Vorrede des Verf. — Verzeichniß der zu der Geschichte der Thierpflanzen gehörigen, und in dem folgenden Werke (mit Abbreviaturen) angezogenen Schriftsteller, wobey wir dem doch noch verschiedene, als Wrisberg, Dicquemare, und anderer Beobachtungen über dergleichen Thiergattungen vermissen. — Einleitung von der, weder ganz thierischen, noch ganz pflanzenartigen Natur der Thierpflanzen, und wie man eine nähere Kenntniß derselben erlangt hat. Bey den Seetausendbeinen (Nereis) und vielleicht bey allen schaallosen weichen Würmern (Mollusca) nimmt der Inbegriff der Gefäße des ganzen Körpers seinen Ursprung ganz und gar aus dem Darm (Intestinum.) Die größte Aehnlichkeit mit dem Gefäßsystem in den Pflanzen. Eine richtige und neue Bemerkung! — Auf die Aehnlichkeit in der Natur kann man sich nicht immer zu viel verlassen. Sie geht oft von ihren vorzüglich allgemeinen Gesetzen ab. Recht sehr unbeständig ist sie in der Art der Zeugungen, ob sie gleich jeder Klasse

von

Digitized by Google

von Thieren eine besondere Art ihres Entstehens vorgeschrieben hat. Was ist die Verwandlung der Frösche? Man denke an gewisse Schlangen, Aale, und so manche lebendig gebährende Insekten, welche aber dennoch innerhalb ihres Körpers ihr Ey legen, und darin viel ähnliches mit dem Wurzelbaume (Rhizophora) haben, welcher seine endlich auskeimende Saamen ebenfalls herabfallen läßt. Bey dem Geschlecht der Schildflöhe (Monoculus) findet eine dreyfache Fortpflanzungsart statt, da sie sowohl lebendige Junge gebähren, als auch Eyer legen, und endlich mit einer Art von Fruktifikation sich fortbringen. Hierher gehören auch die Blattläuse, und die fliegenden Läuse, (Hippobosca) welche Eyer legen, die zugleich schon wahre Puppen sind. Wie mannichfaltig die Zeugungsarten bey den weichen schaallosen Würmern (Mollusca)? Unter ihnen einige Arten eines und eben desselben Geschlechts, die Zwitter sind; andere Arten haben das männliche und weibliche Geschlecht in verschiedenen Subjekten, u. s. w. —

Wir führen dies darum an, damit auch andere Leser, als Helminthologen von Profession, sehen, wie viel wichtige Anekdoten sie in diesem Buche finden.

Im ersten Theile finden sich zehn Geschlechter mit ihren Arten, als:

1. Armpolypen oder Hydern mit 6 Arten.
2. Korallrinde, Eschara, mit 21 Arten.
3. Zellenkoralline, Cellularia, mit 17 Arten.
4. Pfeifenkorallinen, Tubularia, mit 11 Arten.

5. Aftere

5. Afterpolypen, Brachionus, Vorticella, mit 18 Arten.
6. Blasenkorallinen, Sertularia, mit 37 Arten.
7. Seestauden, Gorgonia, mit 32 Arten.
8. Stachelkorallen, Antipathes, mit 10 Arten.
9. Das edle Korall, Isis, mit 4 Arten.
10. Millepore, Millepora, mit 17 Arten.

Nachtrag von 6 Arten Punktkorallarten, die Pallas nicht hat.

Im zweeten Theile die folgenden:

11. Madreporen, Madrepora, mit 35 Arten. Der Zeilenkorall, M. seriata, allein wieder mit 35 Unterarten.
12. Röhrenkorall, Tubipora, eine Art Seeorgel, mit 4 Spielarten.
13. Alcyonien, Alcyonia, mit 12 Arten.
14. Seefeder, Pennatula, mit 11 Arten.
15. Saugschwämme, Spongia, mit 30 Arten.

Zweifelhafte Geschlechter.

1. Bandwurm, mit 7 Arten.
2. Kugelthierchen, Volvox, mit 2 Arten.
3. Korallenmoose, Corallinae, mit 13 Arten.

Die Uebersetzung ist übrigens treu, obwohl zuweilen etwas zu weitschweifig, und hätte können kürzer gefaßt werden. Bey einem so wichtigen Werk, wäre doch wohl ein Sachregister nöthig gewesen. Ueber die Pflanzenthiere haben wir jetzt kein vollständigeres Werk aufzuweisen. Gleichwohl sind noch viele Arten zweifelhaft gelassen. Unseres Erachtens wären auch Abbildungen mit natürlichen Farben fast unent-

Digitized by Google

unentbehrlich. Der Sage nach soll Hr. Esper diese Arbeit übernommen haben, ob wir gleich nicht einsehen, wie solches ohne lebendige Naturexemplare zu leisten wäre. Indessen wäre doch das Werk in sehr guten Händen.

Wu.

VII.

Ueber Raum und Caussalität zur Prüfung der Kantischen Philosophie. Von Joh. Georg Heinr. Feder. Göttingen, bey Dieterich. 1787. in 8v.

Die allgemeine ruhige Gleichgültigkeit auf der einen Seite, womit man anfänglich die Verwüstungen ansahe, welche Hr. Kant durch seine neueren Schriften in dem Felde der bisherigen Metaphysik anrichtete, war zu ungewöhnlich, und die laute Zustimmung auf der andern, mit der das System dieses Philosophen, theils ohne Prüfung angenommen, theils in Erläuterungen und Compendien näher bestimmt, entwickelt und wohl gar erweitert wurde, zu befremdend und für den herrschenden Untersuchungsgeist unserer Zeit zu demüthigend, als daß man eine lange Dauer davon hätte erwarten können. Und wirklich scheint es auch, als wenn man sich nur darum längere Zeit gelassen hat, um mit desto stärkeren Waffen gerüstet die Kantische Philosophie angreifen zu können. Denn nachdem nun einmal die Sache zur Sprache gekommen ist, sehen wir nach und nach mehrere Gegner derselben auftreten, zu denen

auch

auch der Verfasser der gegenwärtigen Schrift Hr. P. Feder gehört, der zwar mit muthigem Eifer und warmen Interesse dem was man bisher für ausgemachte Wahrheit gehalten hatte, gegen Kants kritischen Idealismus das Wort redet: aber auch zugleich mit einer edlen Bescheidenheit und Anerkennung der Verdienste des Königsbergischen Weltweisen hier seine sehr gegründeten und gut durchdachten Zweifel gegen einige seiner vornehmsten Behauptungen vorträgt. Die Veranlassung zu diesem Werk zeigt uns Hr. Feder in der Vorrede selbst an, worin er erklärt, daß er seiner vielen Achtung ungeachtet, welche er gegen die philosophischen Einsichten des Hrn. Kants bisher gehegt habe, und ferner hegen werde, dennoch mit den eigenthümlichsten Begriffen und Grundsätzen seiner Philosophie in manchen Punkten nicht einstimmig denken könne, sondern sich vielmehr, zufolge seiner besten Ueberzeugungen zum lauten Widerspruch, und, wenn es nöthig seyn sollte, zum fortgesetzten Streite dagegen verpflichtet halte: nicht etwan darum, weil ihn die Kritik der reinen Vernunft aus seinem behaglichen dogmatischen Schlummer erweckt habe, denn Hr. Kant dogmatisire selbst in manchen Stücken noch zu sehr; sondern weil bey ihm die Herabwürdigung der Erfahrungsphilosophie um so mehr auffallend und beunruhigend wurde, da sie gerade in Anwendung auf Moralphilosophie und natürliche Theologie am allerstärksten sich zu erkennen gab, und diesen allerwichtigsten Theilen menschlicher Erkenntniß zwar nicht alle Gründe schlechthin absprach, aber doch ihre besten und am gemeinsten anerkannten Gründe durch eine nachtheilige Vergleichung mit einer gewissen höhern, obgleich nur in Worten und Titeln vorhandenen metaphysischen Philosophie herabsetzte. Er

hielte

hielte es in dieser Absicht seiner Pflicht gemäß, ausführliche Untersuchungen über den menschlichen Verstand herauszugeben, um wo möglich den Glauben vollends zu vernichten, wovon der kleinste Ueberrest, wie Kants Beyspiel beweiset, noch so schädlich werden kann, den Glauben an Begriffe, die nicht empirischen Ursprungs sind. Weil er aber nicht so viel Zeit wollte hingehen lassen, als die Ausarbeitung dieses Werks erforderte, ehe er sich über die wesentlichen Stücke der Kantischen Philosophie öffentlich erklärte; so hob er die beyden Hauptstücke über Raum und Caussalität besonders aus, weil er sie als so vorzügliche und wesentliche Theile derselben ansahe, daß wer in diesen sich aufgeklärt hat, in den übrigen ohne Mühe fortkommen kann. Ich kann bey diesen und ähnlichen Aeußerungen, welche in der Vorrede vorkommen, nicht unbemerkt lassen, daß wenn es gleich wahr seyn mag, daß Hr. Kant zu viel auf reine von aller Erfahrung unabhängige Begriffe a priori baut, dennoch es wieder auf der andern Seite zu weit gegangen zu seyn scheint, wenn hier behauptet wird, daß nichts, was in gewöhnlicher Sprache Begriff, Erkenntniß, Grundsatz irgend einer Art heißen kann, vor aller sinnlichen Wahrnehmung und Empfindung dem Menschen beywohne. Denn diese Behauptung führet offenbar auf die unauflöslichsten Schwierigkeiten, sobald man sie genauer in ihren Folgen betrachtet. — Müssen wir nämlich die Seele für ein einfaches unkörperliches Wesen halten, so kann eigentlich nichts von außen in sie hineingebracht werden, sondern alles in ihr ist nur Entwickelung, entsteht aus ihr selbst, und wird durch ihre eigene thätige Kraft erzeugt. Wie kann man also eigentlich sagen, daß die Seele Vorstellungen, Begriffe und Grundsätze

aus

Digitized by Google

aus der Erfahrung schaft, wenn diese nicht schon vorher zwar dunkel und unentwickelt in ihr liegen, und nur durch Empfindungen und Wahrnehmungen aufgeweckt und verdeutlicht werden? Wie läßt es sich erklären, daß aus körperlichen Impressionen, aus Bewegungen und Vibrationen der Nerven (und anders als diese liefert doch im Grunde die äußere Wahrnehmung der Seele nichts,) Ideen und Vorstellungen werden können? Welche erstaunliche und unbegreifliche Umschaffung müßte hier nicht vorgehen, damit Veränderungen in den Sinnwerkzeugen zu Empfindungen umgebildet würden? Wollen wir um diese Schwierigkeit aufzulösen, nicht zu den demokritischen Bildern unsre Zuflucht nehmen, die sich von den Gegenständen losreißen und gleichsam in die Seele hinüberwandern; so bleibt kein anderer Ausweg übrig, als anzunehmen, daß schon vor aller Erfahrung und Wahrnehmung alle Vorstellungen und Begriffe dunkel in der Seele liegen müssen, welche sie nur bey Gelegenheit der sinnlichen Eindrücke auf unsre Organe durch ihre eigene Thätigkeit entwickelt und klärer macht. Dieß läßt sich nun auch auf dasjenige anwenden, was Hr. Feder im Folgenden, wenn er diese Materie wieder berührt, selbst zugiebt, daß nämlich, damit unsere Seele Erfahrungen machen und Begriffe bilden könne, sie schon ursprüngliche vor allem diesem vorhergehende Bestimmungen, Anlagen und Gesetze haben müsse, denen sie bey allen ihren Operationen folgt. Denn was können diese Anlagen und Bestimmungen anders seyn als Vorstellungen, wenn man sich überall etwas Reelles darunter denken, und nicht bey einer bloßen Möglichkeit stehen bleiben will, die an sich betrachtet doch eigentlich nichts ist. Das Wesen der Seele ist einmal Vorstellungskraft, und wenn etwas

in

Digitized by Google

in ihr seyn soll, so muß es Vorstellung seyn, und so sind auch Fähigkeiten und Anlagen nichts anders als rohe unbearbeitete Vorstellungen, welche nur durch Erfahrung und Uebung weiter bearbeitet, und zu einem höhern Grade der Klarheit und Deutlichkeit ausgebildet werden. Dieses, glaube ich, ist die natürliche Geschichte der Entstehung aller unserer Fertigkeiten, der Bildung aller unserer Begriffe und Grundsätze und in sofern hat Kant gewiß Recht, wenn er behauptet, daß vor aller Erfahrung schon gewisse Begriffe und Grundsätze in der Seele liegen müssen, weil durch dieselbe erst Erfahrung möglich gemacht werde. Aber hierin versieht er es nun wieder, daß er daraus alles erklären will, daß er bey diesen sogenannten subjektiven Formen oder Denkgesetzen der menschlichen Seele stehen bleibt, und gar keine Rücksicht auf die objektive Aussenwelt nimmt, die doch sehr wohl nach ähnlichen und mit diesen Formen harmonirenden Gesetzen eingerichtet seyn kann. Aus dieser Uebertreibung und zu weiten Ausdehnung an sich wahrer Grundsätze entsprang sein so sonderbarer Idealismus, und dadurch verlor sein ganzes System Haltung und Festigkeit. Allein demungeachtet kommt man auch wieder damit nicht aus, wenn man wie Hr. Feder alle unsre Ideen und Begriffe aus einem empirischen Ursprung herleitet, und die Priorität gewisser Grundvorstellungen vor aller Erfahrung gänzlich leugnen will. Ließe sich hier nicht der Mittelweg treffen, wobey man den wenigsten Schwierigkeiten ausgesetzt seyn würde, daß man Grundbegriffe und Denkgesetze der Seele annähme, und die Erfahrung und äußere Wahrnehmung als die Mittel betrachtete, wodurch dieselben eben darum entwickelt und bestätigt würden, weil die äußern Gegenstände nach analogen Gesetzen

eingerichtet und geordnet wären? Noch bemerkt unser Verf. wie mich dünkt, sehr richtig, daß es immer verzeihlich sey, wenn man die Kantische Kritik, obgleich sie in gewissen Stücken und in der Form nur zu dogmatisch sey, in Ansehung ihrer wichtigsten Resultate für skeptisch erkläre. Denn streitet er nicht allzu skeptisch gegen das Daseyn der Körper außer der Vorstellung? Ist es nicht Skepticismus, wenn er unserm Verstande in Ansehung der unsichtbaren Wesen und der Welturſache schlechterdings alle Erkenntniß und alle Merkmale der Wahrheit abspricht? Was sagt er endlich ausdrücklicher, als daß die Absicht seiner Kritik gegen den Dogmatismus gerichtet ist? Und möchte ich hinzusetzen, welche Skepsis kann weiter getrieben werden, als diejenige, welche uns das subsantielle Daseyn unsers denkenden Wesens selbst ungewiß macht? und dieß thut doch wirklich der bekannte Kantische Paralogismus der Vernunft. —

Bey der nähern Widerlegung der beyden auf dem Titel angezeigten Hauptsätze der Kantischen Philosophie selbst erleichtert es die Uebersicht sehr, daß der Verf. erst nach der Ordnung die Behauptungen seines Gegners zugleich mit seinen Gegensätzen aufstellt, und hernach die einzelnen Sätze mit seinen Anmerkungen begleitet, und seine Gründe weitläuftiger ausführt. Der Hauptgedanke, welchen der Verf. gegen Kants Grundsätze über die Begriffe vom Raum und Caussalität, zu beweisen sucht, ist wie man schon aus dem vorigen schließen kann, besonders der, daß beyde Begriffe nur durch Empfindung und Erfahrung gebildet werden, und eben so wie alle übrigen Ideen in unserer sinnlichen Wahrnehmung ihren Ursprung haben. In dieser Absicht führt er weitläuftig zuerst die

Digitized by Google

die Gründe an, welche Kant zur Bestätigung seiner Meynung gebraucht, daß der Raum nichts weiter sey, als die Form oder Bedingung der sinnlichen Erkenntniß oder der Anschauungen des äußern Sinnes. Weil unsre Leser sie aber schon theils aus der Kritik der reinen Vernunft selbst, theils aus der Anzeige der Schulzischen Erläuterungen darüber in dieser Bibliothek, wo sie gleichfalls genauer geprüft und widerlegt worden sind, kennen werden; so begnüge ich mich nur das Wichtigste von des Verf. Erinnerungen dagegen anzuführen. Zuförderst bemerkt er, daß wenn Hr. Kant behaupte, daß die Vorstellung vom Raum nicht aus der Empfindung entstanden sey, weil er schon vor aller Wahrnehmung vorhergehen müsse, dies im Grunde schon dasselbe sey, womit Plato das Daseyn der Verstandesbegriffe vor den Empfindungen darthun wollte. So ist es freylich außer Zweifel, daß ohne die Vorstellung vom Raum schon in unsrer Gewalt zu haben, wir weder uns selbst von Dingen ausser uns, noch diese unter einander mit der Deutlichkeit und dem Bewußtseyn unterscheiden könnten, wie wir es nun können. Da aber auch dieser Unterscheidung sich niemand vom ersten Anfang seines Lebens und Empfindens bewußt ist; so muß doch, ehe die Vorstellung vom Raum als vor aller Empfindung in uns vorhanden angesehen werden darf, zuvor gefragt werden, ob sie nicht aus dem dunkeln Chaos der ersten sinnlichen Eindrücke konnte hervorgegangen oder von der Denkkraft des menschlichen Geistes hervorgezogen worden seyn, ehe es zu der deutlichen Unterscheidung der Körper im Raum kam, deren wir uns erst nach tausenden von sinnlichen Eindrücken bewußt werden. Wenigstens ist in der das Kantische Argument begründenden Erfahrung nichts, was uns

hinderte, die Vorſtellung des Raums, ſo wie Menſchen ſie haben, als ein allmähliges Produkt der mit einander vereinigten Empfindungen des Geſichts und Gefühls zu halten. Denn der weſentliche Gehalt dieſer Idee liegt doch in jedwedem Gefühl, das dem Menſchen bey ſeinen Bewegungen entſteht, und mittelſt der Zugeſellung dieſer Gefühle entwickelt er ſie ſich auch aus jedem dem Auge erſcheinenden Bilde. Noch größer wird dieſe Schwierigkeit für Hrn. Kant, alsdann, wenn man, wie es in der angeführten Recenſion geſchieht, den Begriff vom Raum als den nothwendigen Verhältnißbegriff der Dinge außer uns zu unſerer Sinnlichkeit anſieht, der ſeinen Grund zum Theil in der weſentlichen Einſchränkung der menſchlichen Seele, zum Theil aber auch in den Objekten unſrer äußern Anſchauung ſelbſt hat. Denn bey dieſer Vorausſetzung bleiben alle ſeine Behauptungen von der Nothwendigkeit dieſes Begriffs ſtehen, aber zugleich wird er dadurch zum Theil empiriſch gemacht. Gegen das zweyte Kantiſche Argument, daß die Vorſtellung des Raums uns ganz unvertilgbar anklebe, und wir uns den Raum nicht wegdenken könnten, wenn wir uns auch alle Gegenſtände aus dem Raum wegdächten, wird erinnert, es laſſe ſich ja manches aus der menſchlichen Natur, der Seele und dem Körper nicht wieder wegbringen, wovon doch ausgemacht ſey, daß es urſprünglich nicht darin wär, ſondern von außen her durch Empfindungen oder auf andere Weiſe hineingebracht wurde, und hiebey das Beyſpiel angeführt, daß wir uns der Worte beym Denken nicht enthalten könnten, die uns doch von außen beygebracht wären. Allein dieſe Antwort ſcheint mir doch nicht völlig befriedigend zu ſeyn, und das Beyſpiel nicht ſo ganz zu paſſen. Am weitläuftigſten wider-

widerlegt unser Verf. den Grund, welchen sein Gegner aus der Nothwendigkeit der geometrischen Wahrheiten hernimmt, und welchen er seinen Achilles nennt. Wäre die Vorstellung vom Raum, schließt Hr. Kant, die Frucht der Erfahrung; so wäre alle Erkenntniß vom Raum nur im Grunde Wahrnehmung, folglich zufällig. Folglich wären die Grundsätze der Geometrie nicht apodiktisch gewiß. Hr. Feder antwortet: Kann ich etwas erkennen, ohne es wahrzunehmen, kann es also irgend eine nothwendige Erkenntniß, irgend eine allgemeine Wahrheit für uns geben, wenn alle Wahrnehmungen nur zufällige Wahrheit für uns enthalten? Oder enthalten alle Wahrnehmungen nur darum zufällige Wahrheit, weil sie sich auf irgend ein Verhältniß zwischen dem wahrnehmenden Subjekt und wahrgenommenen Objekt beziehen? Wer kann aber beweisen, daß es keine beständige und unveränderliche solche Verhältnisse giebt? Und ist dieses nicht, so ist alle Erkenntniß zufällige Wahrheit, folglich sind es auch die geometrischen Wahrheiten. Oder soll eine Erkenntniß blos subjektiven Grund haben, um allgemein und nothwendig wahr zu seyn, nicht wie die Erkenntniß der sinnlichen Erscheinungen eingewirkt von Dingen außer dem erkennenden Subjekt? Allein, wie kann ohne petitio principii bewiesen werden, daß die Vorstellung des Raums aus blos subjektiven Gründen, die Vorstellungen aber von den Dingen im Raum aus objektiven Gründen entspringen? Bey dieser Gelegenheit untersucht der Verf. zugleich die wichtige Frage, womit Humes Skepticismus die Wissenschaft der Vernunft angreift, wie Wahrnehmungen und Erfahrung überhaupt eine allgemeine und nothwendige Wahrheit lehren können? welche er ungefähr auf folgende Art auflöset. Wir empfinden

Nothwendigkeit, sobald wir empfinden, daß wir etwas nicht können, und dieß ist sehr oft der Fall. Denn nothwendig ist, wovon das Gegentheil nicht seyn kann. Wenn wir nun diese Anfangs nur subjektive Nothwendigkeit gar nicht wegbringen, ganz und gar nicht begreiflich machen können, wie sie wegseyn könne, dann wird sie absolute Nothwendigkeit, wenigstens für uns. Und wenn wir finden, daß alle Menschen, die wir kennen, sich in derselben Nothwendigkeit befinden, ja wenn wir uns ganz und gar keine Vorstellung davon machen können, daß es doch irgend einem andern Menschen oder irgend einem empfindenden und denkenden Wesen anders seyn könne, dürfen wir dann noch Anstand nehmen, diese Nothwendigkeit für absolut und allgemein statt findend anzugeben? Unsre Wahrnehmungen von Raum, und von dem, was sich in ihm setzen und bestimmen läßt, enthalten folglich nothwendige Wahrheiten darum, weil wir nicht fähig sind, uns das Gegentheil davon zu denken, und was wir nicht anders als so denken können, ist für uns nothwendig so. Hiemit dünkt mich, wird aber die Kantische Behauptung nicht eigentlich widerlegt, sondern vielmehr bestätigt. Eben darum sagt Kant, sind die Begriffe vom Raum und alle geometrische Sätze so nothwendig, weil wir sie uns vermöge der ursprünglichen Form der Sinnlichkeit nicht anders denken können, und weil alle Menschen und alle denkende Wesen, die mit derselben Form begabt sind, sie sich so und nicht anders denken. Gegründeter scheint dasjenige zu seyn, was der Verf. über die Ursachen sagt, worauf der Unterschied der ungleichen Evidenz der mathematischen und philosophischen Erkenntniß beruhet. Dieser Unterschied nämlich entsteht daher, daß die reine Mathematik es

blos

Digitized by Google

blos mit Vorstellungen zu thun hat, (und ich möchte hinzusetzen, mit eigenen selbstgeschaffenen Vorstellungen) die einer vollständigen Deutlichkeit und Bestimmtheit fähig sind, welches bey der Philosophie der Fall nicht ist und nicht seyn kann. Die reine Mathematik abstrahirt von allen Kräften oder wirksamen Eigenschaften der Dinge. Sie hat es weder mit Körpern noch Seelen zu thun, welche die Gegenstände der Philosophie ausmachen, Gegenstände, die nothwendig etwas undurchdringliches, undurchschauliches für uns haben müssen, da wir sie nur immer in gewissen Verhältnissen wahrnehmen. Die Verschiedenheit der Gegenstände also, die bey der reinen Mathematik bloße Vorstellungen und einer völligen Deutlichkeit fähige Vorstellungen, bey der Philosophie hingegen vollständige von uns aber nur unvollständig erkannte wirkliche Dinge sind, macht den Grund der ungleichen Evidenz der einen und der andern Erkenntnißart aus; nicht dies, daß die einen Vorstellungen bloß auf innerm Grunde beruhen oder a priori in uns sind, die andern aber aus sinnlichen Eindrücken abstrahirt werden. Sobald der Verstand sich mit bloßen Vorstellungen beschäfftigen und begnügen kann, so kann man auch mit solchen Vorstellungen ohne Hülfe besondrer äußerer Erfahrungen, nach der Anleitung der Einbildungskraft und des Verstandes, Zusammensetzungen vornehmen, die Uebereinstimmung und einen gewissen nothwendigen Zusammenhang haben, oder nach Kantischer Sprache Vorstellungen construiren, synthetische Sätze bilden, wie es die Mathematik mit den Vorstellungen vom Raum thut. So entstehen die Dichtungen und Erfindungen der Poesie, Tonkunst und Malerey. Hierbey wird zugleich angemerkt, daß etwas willkührliche

Worterklärung in der Unterscheidung zu seyn scheine, mittelst welcher Kant die Grundsätze der Mathematik alle für synthetisch, die der Philosophie aber für analytisch hält. Warum sollte, um jetzt nur bey seinem eigenen Exempel zu bleiben, der arithmetische Satz $5+7=12$ synthetisch heißen können und nicht auch der philosophische: wer gütig und weise ist, ist auch gerecht? Da unser Verf. dieses hier nicht weitläuftiger ausgeführt hat, wie ich gewünscht hätte, so wird es mir erlaubt seyn, hier einige Anmerkungen über die ganze Unterscheidung zwischen synthetischen und analytischen Urtheilen zu machen, die mir gleichfalls sehr willkührlich und relativ zu seyn scheint, so großes Gewicht auch Hr. Kant auf diese seine Erfindung legt, indem er sie an die Spitze aller seiner kritischen Untersuchungen stellt, um mittelst derselben die wichtige Frage aufzulösen, wie wir zu synthetischen Sätzen in der Philosophie kommen, und was uns dazu berechtige, dergleichen Sätze anzunehmen, eine Frage, deren Beantwortung eigentlich die ganze Kritik der reinen Vernunft zur Absicht hatte. Analytische Urtheile sind nämlich, wie es in den Prolegomenen heißt, solche die im Prädicate nichts sagen, als das, was im Begriff des Subjekts schon wirklich obgleich nicht so klar und mit gleichem Bewußtseyn gedacht war. Wenn ich sage, alle Körper sind ausgedehnt, so habe ich meinen Begriff vom Körper nicht im mindesten dadurch erweitert, sondern ihn nur aufgelöset, indem die Ausdehnung von jenem Begriff schon vor dem Urtheile, obgleich nicht ausdrücklich gesagt, dennoch wirklich gedacht war. Das Urtheil ist also analytisch. Dagegen enthält der Satz: Einige Körper sind schwer etwas im Prädicate, was in dem allgemeinen Begriff nicht wirklich gedacht wird,

er

Digitized by Google

er vergrößert also meine Erkenntniß, indem er zu meinem Begriff etwas hinzuthut, und muß daher ein synthetisches Urtheil heißen. Aus dieser Definition analytischer und synthetischer Urtheile sieht man leicht, daß ihr ganzer Unterschied eigentlich darin liegen soll, daß bey den ersten das Prädicat den Begriff des Subjekts nicht erweitert, dahingegen bey dem letztern noch etwas zu dem Begriffe hinzukommt. Allein wenn dieses seyn soll, so kommt es ja allein auf die Beschaffenheit des Begriffs an, welchen wir uns gemacht haben, wie reichhaltig, wie vollständig und deutlich er ist, und auf den Grad der Einsichten und Kenntnisse desjenigen, der ein Urtheil fällt. Wären alle unsre allgemeinen Begriffe, die wir uns von den Dingen abstrahirt hätten, vollständig und weitumfassend genug, kennten wir überdem alle Eigenschaften, Kräfte und Verhältnisse der Dinge vollkommen genau; so würde es eigentlich für uns keine synthetische Urtheile geben, sondern wir dürften nur die Subjekte selbst nehmen, um in ihnen sogleich die ganze Menge ihrer Prädicate zu entdecken, alle unsre Urtheile würden analytisch werden, indem wir, wenn wir dieselben fällten, nichts weiter thäten, als unsre Begriffe in ihre einzelnen Merkmale und Bestandtheile zerlegen oder sie analysiren, und wir hätten alsdann bey unsern Urtheilen gar nicht nöthig, die Prädicate die wir den Subjekten beylegen wollten, anders woher als aus den Subjekten selbst herzuholen. So entspringt also dieser ganze Unterschied der Urtheile aus der verschiedenen Vollständigkeit unsrer Begriffe, und aus den verschiedenen Graden der Aufklärung, und ist völlig relativ und willkührlich. Was für den geübten Philosophen schon ein analytisches Urtheil ist, ist vielleicht für den Anfänger im

Denken noch synthetisch, und eben so können vielleicht Sätze, die wir jetzt für synthetisch halten, einmal analytisch werden, wenn unsre Einsichten in die Natur und Verhältnisse der Dinge sich erweitern und berichtigen. Der angeführte Satz: alle Körper sind ausgedehnt, ist gewiß für den rohen ungebildeten Bauer noch ein synthetischer Satz, weil er sich in dem Begriff des Körpers noch gar nicht das allgemeine Prädicat der Ausdehnung dachte, und eben so ist vielleicht der Satz: die Körper sind schwer, ein analytischer Satz, weil es sich nicht beweisen läßt, daß die Schwere nicht eine eben so allgemeine und nothwendige Eigenschaft aller Körper ist, als die Ausdehnung, die eben sowohl wie diese in dem völligen Begriff eines Körpers schon mit enthalten ist. Auch in dem Merkmale scheinen beyde Arten von Sätzen nicht wesentlich von einander verschieden zu seyn; daß die analytischen allein auf dem Satz des Widerspruchs beruhen, die synthetischen aber noch eines andern Princips bedürfen, nämlich der Erfahrung, wodurch wir berechtigt werden, ein Prädicat seinem Subjekt beyzulegen. Denn da bey den analytischen Urtheilen gewisse Begriffe zum Grunde liegen, deren Merkmale wir nachher nur weiter herauswickeln, so müssen doch diese Begriffe aus der Erfahrung abstrahirt seyn, der Verstand muß sie sich von der Erfahrung geleitet und unterstützt gebildet haben, wenn er für Irthümern selbst bey seinen analytischen Urtheilen gesichert seyn will: und was macht es denn für einen großen Unterschied aus, ob wir erst dann unmittelbar die Erfahrung zu Hülfe nehmen, wenn wir das Urtheil fällen, oder ob wir sie vorher zu Hülfe genommen haben, da wir uns die Begriffe abstrahirten, welche unsern Urtheilen zum Grunde liegen? Allemal

Digitized by Google

mal bleibt sie bey beyden Arten von Sätzen doch ein unentbehrliches Hülfsmittel, und ihr früherer oder späterer Gebrauch kann wohl in der Sache selbst nichts ändern. Am allersonderbarsten aber ist es, wenn Hr. Kant behauptet, daß alle mathematische Urtheile synthetisch sind, indem sie zwar aus dem Satze des Widerspruchs zum Theil erkannt werden könnten, aber doch immer wieder andre synthetische Sätze voraussetzten, aus denen sie gefolgert würden. Soll diese Behauptung so viel sagen, daß die Mathematik und besonders die reine Geometrie immer erst Linien zusammensetzen, und Figuren construiren muß, ehe sie selbst ihre ersten Grundsätze festsetzen kann, so ist dieses zwar ganz richtig; indessen unterscheidet sich dadurch diese Wissenschaft noch nicht wesentlich von der Philosophie. Denn letztere hat gleichfalls ihre Synthesis, sammlet sich aus den einzelnen Erscheinungen, welche ihr die Erfahrung darreicht, Merkmale und Eigenschaften der Dinge, welche sie in allgemeinen Begriffen zusammensetzt, und vermittelst dieser allgemeinen Begriffe kommt sie zu Grundsätzen, die folglich eben sowohl, wie die geometrischen synthetisch genannt zu werden verdienen, wenn sie gleich nicht wie diese durch Zusammensetzungen von Linien und Größen entstanden sind. Uebrigens aber hat gerade keine Wissenschaft mehr analytische Sätze als die Geometrie, und es ist ihr ganz eigenthümlich, daß wenn die ersten Konstruktionen gemacht sind, alle ihre Sätze nach einer ganz nothwendigen Folge aus diesen Konstruktionen fließen, und man gar nichts Fremdes zu Hülfe nehmen darf, um sie zu beweisen. Wenn der Triangel einmal construirt ist, so folgt nothwendig daraus, daß er nur drey Winkel haben kann, daß die Summe aller Winkel in einem Triangel zusammen zwey

rechte

rechte Winkel ausmacht, ja es folgen daraus alle Sätze von der Gleichheit und Aehnlichkeit der Triangel und es gehört nur das scharfe Auge eines geübten Mathematikers dazu, um sie alle in dem construirten Dreyeck sogleich zu erblicken. Was ist dies anders als Analyse? und wie wenig passen also die Beyspiele, welche Hr. Kant als synthetische Sätze aus der Arithmetik und Geometrie anführt? So soll der Satz $5+7=12$ ein synthetischer Satz seyn, weil der Begriff der Summe von 7 und 5 nichts weiter enthalte, als die Vereinigung beyder Zahlen in eine einzige, wodurch ganz und gar nicht gedacht werde, welches diese einzige Zahl sey. Der Begriff von 12 wird keineswegs, sagt Hr. Kant, dadurch schon gedacht, daß ich mir blos jene Vereinigung von 7 und 5 denke, und ich mag meinen Begriff von einer solchen möglichen Summe noch so sehr zergliedern, so werde ich doch darin die Zwölfe nicht antreffen. Man muß über diesen Begriff hinausgehen, indem man die Anschauung zu Hülfe nimmt, etwa seine 5 Finger oder 5 Punkte und sonach die Einheiten der in der Anschauung gegebenen 5 zu dem Begriffe der 7 hinzuthut. Wie ist es möglich, daß ein Philosoph und Mathematiker so schließen kann? Liegt es nicht schon in dem wesentlichen Begriff und in der Natur der beyden Zahlen 5 und 7, daß sie zusammengesetzt gerade zwölfe, nicht mehr und nicht weniger ausmachen, und brauche ich, wenn ich geübt genug im Rechnen bin, etwas anders und etwas mehr zu thun, als mir beyde Zahlen zusammenzudenken, um sogleich zu sagen, daß ihre Summe zwölfe sey? Nur der Mangel der Uebung und Fertigkeit wäre Schuld daran, wenn ich erst lange beyde Zahlen mit den Fingern oder durch gezeichnete Punkte zusammenrechnen müßte, damit

ich

Digitized by Google

ich dasselbe Resultat herausbrächte. Eben so, heißt es in den Prolegomenen, ist der geometrische Grundsatz, daß die gerade Linie zwischen zwey Punkten die kürzeste sey, ein synthetischer Satz, denn mein Begriff vom Geraden enthält nichts von einer Größe, sondern nur eine Qualität. Der Begriff des Kürzesten kommt also gänzlich hinzu, und kann durch keine Zergliederung aus dem Begriff der geraden Linie gezogen werden. Unstreitig kann er dieses. Denn was will der Begriff des Geraden anders sagen als gleichförmige Richtung, welche weder zur Rechten noch zur Linken, nach oben oder nach unten abweicht, und ist hierin nicht schon unmittelbar der Begriff des Kürzesten enthalten? Eine Linie, die nach keiner Seite hin abweicht, muß durchaus die kürzeste seyn, weil sie bey jeder möglichen Abweichung länger seyn würde. — Doch es ist Zeit, daß ich von dieser Ausschweifung wieder einlenke, und zu unserm Verf. zurückkehre, der nun zur Prüfung des vierten Kantischen Arguments übergeht, daß es nämlich gar keinen solchen allgemeinen Begriff vom Raum giebt, wie es andere allgemeine Begriffe giebt, die aus mehrern einfachen Begriffen zusammengesetzt oder aus mehrern ähnlichen Empfindungen abgezogen sind. Hiergegen erinnert Hr. Feder sehr richtig, daß die Imagination sehr wohl die große Vorstellung von Raum aus kleinen Vorstellungen des Raums habe schaffen können. Ueberdem ist die Vorstellung des Raums sicherlich nicht bey einem Menschen so wie beym andern beschaffen, und verräth durch die besondern Bestimmungen, unter denen sie dem einen so, dem andern anders erscheint, ihren gemeinschaftlichen Ursprung mit den andern sinnlichen Vorstellungen. Was endlich die

Unend-

Unendlichkeit des Raums anbetrifft, so ist dieselbe kein Stück der Anschauung, also kein Stück unsrer positiven wirklichen Erkenntniß. Unsre wirklichen Anschauungen haben allemal Gränzen. Das Prädicat: unendlich, geben wir dem Raum nur darum, weil wir ihm keine bestimmte Gränzen anweisen können. Wo nichts ist, wo es leer ist, da ist noch Raum, und so urtheilen wir, daß der Raum unendlich sey. Braucht es dazu eines angebornen Begriffs? Die Erweiterung unsers Begriffs vom Raum weit über die Gränzen unsrer wirklichen Anschauung hinaus, hat auch darin Grund, daß wir so vielfältig erfahren, wie das Ende unsers Gesichtskreises noch nicht das Ende der Natur ist. Gewiß aber ist es, daß nach der Menge und dem Umfang der Erfahrungen oder der Schlüsse aus den Beobachtungen, die Vorstellung vom Raum im Ganzen in den Köpfen verschiedener Menschen von sehr ungleicher Ausdehnung ist, wie man dieses aus den Reden kleiner Kinder und anderer unaufgeklärter Menschen, wenn sie große Entfernungen oder einen großen Umfang angeben wollen, gar oft gewahr wird. Der geheilte Blindgebohrne glaubte Anfangs, daß die Gegenstände des Gesichts seine Augen berührten, und es währte lange, ehe er Distanzen, Umfang und Lage der Körper sehen, das heißt aus dem Sehen abmerken konnte. Läge das allgemeine Schema vom Raum und seinen Abtheilungen in allerley Figuren, Abstände und Umrisse, vor aller Erfahrung in der Seele, warum sollte alsdann nicht auch beym Blinden die Vorstellung vom Raum dasselbe enthalten, was die Vorstellung der Sehenden enthält, warum die gesehene Ausdehnung ihm so etwas Befremdendes und Unbegreifliches seyn? Nach allem diesem kommt

der

der Verf. zur Widerlegung des Idealismus, welcher aus den Kantischen Grundsätzen über Raum und Zeit nothwendig folgt, und wobey er sich besonders lange aufhält. Das Wichtigste davon ist ungefähr folgendes. Die Behauptung des wirklichen Daseyns der Körper außer unserer Vorstellung hat den Unterschied der Empfindung und ihrer Gegenstände von den bloßen Einbildungen und Erinnerungen zum Grunde. Und dieser Unterschied ist, wie jeder weiß, sehr real und sehr groß, und verdient daher auch wohl einen eigenen Namen. Dinge, die so verschieden sind, wie der Gegenstand einer äußerlichen wirklichen Empfindung, und eine bloße Vorstellung davon mit einerley Namen benennen wollen, das Buch, welches ich vor mir liegen sehe, oder in Händen habe, und dasjenige, woran ich denke, beyde bloße Vorstellungen in mir beyde Ideen zu nennen streitet gegen die Grundregeln des Denkens und der Sprache, welche verschiedene Dinge zu unterscheiden gebieten. Es wird den Gegenständen der Empfindung nach der gemeinen Denkart und Sprache eine Wirklichkeit zugestanden, die den bloßen Vorstellungen abgesprochen wird, und zwar weil das Wort Wirklichkeit, Daseyn gerade das oder wenigstens hauptsächlich bedeutet, was bey der Empfindung der Fall ist, und bey der bloßen Vorstellung nicht. Oder sage einer, wer es kann, was Wirklichkeit und Daseyn sonst heißen könne und solle als empfunden werden oder Kraft besitzen, Empfindungen zu bewirken. Und außer uns sagen wir, sind diese Dinge, weil sie außer uns sind, d. h. weil wir so sehr klar und deutlich empfinden, daß sie nicht wie unsre bloßen Vorstellungen allein in uns sind, ihre Wirklichkeit nicht als etwas uns angehendes, sondern

von

von uns und unsern bloßen Vorstellungen so ganz verschiedenes empfinden, also Begriffe und Sprache verwirren würden, wenn wir anders sagen wollten, als daß sie außer uns sind. Bilder der Phantasie sind keinem Menschen von gesundem Verstande eine wirkliche Welt außer ihm, weil sie nicht so da stehen, nicht so wirklich nur gesehen werden können, wie die Dinge der wirklichen Welt im Raum außer uns, weil nichts zu fühlen da ist, oder weil andere Menschen, an deren Wirklichkeit und gesundem Verstande unser gesunder Verstand nicht zweifeln kann, nichts sehen und fühlen können, von den bloßen Vorstellungen in uns und den andern blos subjektiven Erscheinungen. Ueberdem richtet sich zwar die ganze Art, wie wir die Dinge außer uns wahrnehmen, offenbar nach der Beschaffenheit unsrer sinnlichen Werkzeuge, unserer ganzen die Eindrücke aufnehmenden, fortpflanzenden und bis in ihr Innerstes mannichfaltig dabey wirksamen Natur, richtet sich nicht minder nach den Beschaffenheiten der Mittelursachen, der Luft und dem Lichte, so daß diese Art der Erkenntniß für eine Erkenntniß dessen halten wollen, was Dinge an sich seyn oder im Verhältniß zu jedweden andern Erkenntnißkräften, Werkzeugen und Mittelursachen scheinen müssen, allerdings ein grober Irthum seyn würde. Allein dennoch werden wir 1) in unserer Erkenntniß von den sinnlichen Gegenständen, diese in einer ungleich größern Abhängigkeit von einander gewahr als von uns. Um ein Objekt wieder zu sehen, müssen wir uns an den Ort und zu den andern Dingen außer uns begeben, zu welchen es die Natur gesellt hat. 2) Wir wissen, daß andre Menschen uns nicht nöthig haben, um dasselbe Ding zu sehen, zu fühlen,

zu

zu besitzen und zu geniessen, eben so wenig als wir sie dazu nöthig haben. 3) Wir müssen eingestehen, daß sich nichts an diesen Dingen geändert hat, wenn diejenigen, die sie vorher mit uns betrachtet hatten, starben oder sonst wegkamen, und müssen folglich auch zugeben, daß wenn wir sie nicht mehr gewahr werden, sie darum nicht aufhören werden, für andre da zu seyn. 4) Wir wissen oder müssen vernünftiger Weise glauben, daß noch viele andre solche Dinge als uns erscheinen oder vorgekommen sind, andern Menschen erscheinen oder vorkommen, ohne daß wir ihr Daseyn wahrnehmen können, und aus allem diesem folgt, daß die Gegenstände der Empfindung ein von unsrer Wahrnehmung unabhängiges Daseyn haben müssen. Zugleich werden hier die beyden Kantischen Antinomien aufgelöset, und auf die aufgeworfene Frage, ob der Kantische Idealism besser denn ein andrer sey, wird aus dem Grunde mit nein geantwortet, weil es nach demselben ganz unerklärbar bleibe, wo denn die Erscheinungen der Dinge im Raum herkommen, wenn es nicht Einwirkungen wirklich ausser uns vorhandener Substanzen sind.

In dem zweyten Hauptstück, welches von der Causalität und der Erkenntniß der unsichtbaren Wesen handelt, sucht der Verf. den Kantischen Behauptungen gerade entgegen besonders zu beweisen, daß der Begriff von Ursache völlig empirischen Ursprungs ist, daß sich der Gebrauch desselben nicht blos auf Gegenstände der Erfahrung oder der unmittelbaren Anschauung einschränkt, daß wir nicht anders, als nach den offenbaren Wirkungen die verborgenen Kräfte und Ursachen benennen können, und also ganz

Digitized by Google

recht daran thun, wenn uns gleich diese unbekannten Wirkungen nicht das ganze Wesen der dabey zum Grunde liegenden Kräfte und Mittelwirkungen offenbaren, daß die Vernunft genöthiget ist, bey dem Abhängigen und Bedingten etwas Unabhängiges und Unbedingtes als den letzten Grund anzunehmen, dabey aber eben so wenig fähig sey, die Reihe der subordinirten Ursachen bis zu dieser ersten Ursache überall vollständig anzugeben, als berechtigt, bey den Untersuchungen über die Natur, die Mittelursachen vorsätzlich zu überspringen, oder zu vernachläßigen, daß endlich alle unsre Erkenntniß relativ und unvollständig und bey weitem der größte Theil derselben analogisch-symbolisch ist, und die Philosophie uns folglich nicht erlaubt, den Theismus darum zu verwerfen oder außer dem Gesichtspunkte des praktischen Interesse unter den ideenleeren kraftlosen Theismus herabzuwürdigen, weil er nur auf analogisch-symbolischer Erkenntniß und Vorstellung von Verhältnissen beruht. In Absicht des ersten Satzes, daß nämlich der Begriff von Ursach völlig empirischen Ursprungs sey, erinnert der Verf., daß schon in einigen unsrer Gefühle völliger Grund zu dieser Idee von Causalität lieget. In ihrer größten Vollkommenheit aber liegt sie in dem, was wir bey dem Verhältniß der Conclusion zu den Prämissen in einem Vernunftschluß gewahr werden. Sind die Prämissen gesetzt, so muß der Verstand nothwendig diese Folge daraus ziehen, und wir können aus den Prämissen die Conclusion vorhersehen, ehe sie uns noch gesagt wird; auch rückwärts nicht selten aus der Conclusion die Prämissen entdecken. Auch empfinden wir diejenige Nothwendigkeit und Dependenz, die den Begriff von Causalverhältniß ausma-

chet,

Digitized by Google

chat, beym Entstehen anderer innerer Zustände und Veränderungen. Wer kann ohne sein Bewußtseyn zu verleugnen diese Nothwendigkeit und Dependenz in Ansehung der sinnlichen Gefühle und Wahrnehmungen leugnen? Können wir sehen und hören und fühlen, wenn und was wir wollen? Hiezu kommt noch das Gefühl der Kraft, welches einen wesentlichen Bestandtheil des Begriffs von Ursache ausmacht. Daß wir nun den Begriff von Causalität auch auf Dinge außer uns und deren Verhältnisse untereinander anwenden, dieses beruht allein auf einstimmiger Erfahrung und dem Verstandesgesetz nach Gründen, nicht ohne und gegen sie zu urtheilen. Wenn ich z. B. die Sonne den Stein beschreinen sah, und darauf den beschienenen Stein warm fühlte; vorher ihn kalt fand, und einige Zeit nach Sonnenuntergang wieder kalt; wenn ich dieses warm und kalt werden das zweyte, dritte, vierte bis zum zehnten oder vierzigstenmal beobachte; wenn ich dieselbe Beobachtung nicht bloß an diesem einen Stein, sondern zugleich an so vielen andern der Sonne ausgesetzten Gegenständen und an meinem eigenen Körper mache. — Es wäre schon genug zur Conclusion, aber weiter — wenn ich die Aehnlichkeit der Sonne mit anderm Feuer, dessen erwärmende, erhitzende und entzündende Kraft mich die Natur bereits sattsam gelehrt hat, aus mehrern Beobachtungen wahrnehme; also alle meine Erkenntnisse vom Warmmachen mit dem Gedanken übereinstimmen, daß die Sonne den Stein warm mache, welcher Dämon des Zweifels müßte sich meiner Natur bemächtigen, wenn ich nicht völlig entschlossen seyn sollte zum Urtheil, daß die Sonne die Ursache des Warmwerdens sey? Alle unsre Allgemeinsätze

von der Natur und insbesondre die Caussalitätssätze sind nichts anders als ausgedehnte Erfahrung, und sind unverwerfliche bestmögliche menschliche Erkenntniß, wenn die Ausdehnung nicht ohne hinreichenden Grund, sondern vielmehr den Grundregeln des menschlichen Verstandes gemäß erfolgt. Auch ist die Erweiterung der analogischen Caussalitätsurtheile über die Erfahrung nicht unnütz, und der Begriff von einer unsichtbaren Gottheit darum nicht ganz leer, weil Gott nicht zur Sinnenwelt gehöre, und man also von ihm nicht sagen könne, daß er eine Substanz, eine Ursache anderer Dinge, daß er möglich oder wirklich oder nothwendig sey. Heißt es denn keinen Grund haben zur Anerkennung der Wirklichkeit eines Wesens außer der Idee, wenn wir Wirkungen desselben anerkennen? Wenn unübersehlich viele Analogien die überwiegendsten Gründe angeben, die unsichtbare Ursache für mächtig, gütig und weise zu halten, sagen diese Prädicate gar nichts, darum weil wir dieses höchst mächtige und weise Wesen uns nicht völlig anschaulich machen, oder seine Wirkungsweise und Beziehungen nicht nach der unsrigen vollständig und genau bestimmt denken und erklären können? Wenn es uns möglich seyn soll, wie es dies denn ist, mit Nutzen, mit den seeligsten und erhabensten Gefühlen an solch ein Wesen zu glauben, muß es uns dann nicht möglich seyn, unsre Vorstellungen auf dasselbe anzuwenden, und müssen diese Vorstellungen also nicht anwendbar seyn auf Gegenstände außer unsrer Erfahrung und Anschauung? Wie soll das von uns geglaubt werden, was mit Hülfe unsrer Begriffe gar nicht vorgestellt werden kann? Wohl wahr. Nur ein ungegründeter, unvernünftiger Glaube ist es, welcher

Digitized by Google

der durch die Kantischen Grundsätze in Absicht der Religion eingeführt wird. Denn unser Glaube muß Gründe haben worauf er sich stützt, und sobald diese eingerissen werden, fällt er von selbst. Was ich nicht mit meinem Verstande einsehen und mit Vernunftgründen beweisen kann, das kann ich auch nicht glauben, so sehr es auch mein moralisches Interesse erforderte. Auf welchem seichten Boden ist also Hrn. Kants Theologie und Moral gebaut? Warum Täuschung nennen, fährt Hr. Feder fort, wovon wir doch das Gegentheil nicht beweisen können? Warum Täuschung nennen, was wir doch glauben sollen und wollen? Täuschung, was sich auf die wesentlichen Gesetze unsers Verstandes gründet, durch deren Befolgung allein unsre Erkenntniß sich ordnen und erweitern, und unser Wille sich veredeln kann? Warum Täuschung nennen, die Annehmung der objektiven Realität einer Idee, wenn unser Verstand zureichenden subjektiven Grund hat, solche anzunehmen? eine Vorstellungsart, die bey aller ihrer Unvollkommenheit dennoch Wahrheit zum Grunde hat, die unleugbarsten und stärksten Analogien mit dem, was wir gewiß wissen. Sehr richtig antwortet der Vers. auch darauf, daß Kant die Anwendung unserer Verstandesbegriffe auf Wesen, die nicht zu unserer Erfahrung gehören, aus dem Grunde nicht will gelten lassen, weil es die Fortschritte der Vernunft in der Erforschung der Naturkräfte und Natureinrichtungen verhindere, wenn man andere als natürliche Ursachen zur Erklärung der Erscheinungen annehme. Es besteht beydes sehr gut mit einander, ein Kunstwerk studiren, um den Mechanismus desselben auszufinden, und doch beym ersten Anblick desselben, so wie bey je-

der weitern Einsicht in die Regelmäßigkeit und Zweckmäßigkeit seiner Einrichtung, sich zu versichern, daß es das Werk eines großen Kunstmeisters ist. Hierdurch wird der Verf. noch veranlasset, zuletzt, ohne genau auf die Kantische Philosophie Rücksicht zu nehmen, dasjenige mitzutheilen, was seine Ueberzeugungen von den Grundwahrheiten der Religion ausmache und worin besonders der Beweis für die Nothwendigkeit einer ersten Ursache mit einigen neuen Wendungen geführt wird.

Rk.

Kurze

Digitized by Google

Kurze Nachrichten.

1. a) Protestantische Gottesgelahrheit.

D. Christian Bastholms, ersten Dänischen Hofpredigers und Königlichen Beichtvaters, Predigten über die Sonn- und Festtäglichen Evangelien des ganzen Jahres. Aus dem Dänischen übersetzt. Erster Band. Leipzig, bey Beer. 1787. 1047 Seiten in 8v. Zweyter Band. 1058 S.

Wir lassen diese Predigten auf ihrem Werth beruhen. Da wir aber in der deutschen protestantischen Kirche auch der guten, musterhaften Predigten, welche die Bastholmischen bey weitem übertreffen, keine geringe Anzahl haben, so möchte deren Uebersetzung wohl nicht unentbehrlich gewesen seyn. Hie und da sind wir auf Stellen gestoßen, die uns etwas befremdet haben. Z. B. folgendes Argument für den göttlichen Ursprung der christlichen Lehre aus der XXIIsten Predigt des 1sten Theils: die Weissagung von der Ausbreitung des Reiches Christi über Luc. 1, 26—38. S. 737. „Wir können allezeit diesen vernünftigen „Schluß machen: Soviel ist schon von dieser Weissagung erfüllt worden, wider alle menschliche Vermuthung erfüllt worden. Jesu Religion hat nun schon, Trotz der Verfolgungen der Vernunft und des Schwerdts in einer Zeit von „achtzehn Jahrhunderten unbeweglich gestanden.“ (Wie? die Vernunft hätte sich je wider das Christenthum erklärt? hätte mit dem Schwerdt zu dessen Verfolgung gemeine Sache gemacht? Wie dächten vielmehr, die Lehre, welche Jesus und seine Apostel predigten, hätte zu allen Zeiten an der gesunden Vernunft die treuste Freundin und Bundesgenossin

gehabt. Gegen so manche widersinnige Menschenlehren, die in der christlichen Kirche von Zeit zu Zeit aufkamen, hat sie sich freylich empört und empören müssen; aber die wird doch Hr. Hofpr. B. auch nicht für ächte Lehre Jesu ausgeben, sondern hoffentlich davon unterschreiben. Und wenn die, wie sichs gebührt, davon abgesondert bleiben, welche Religion in der Welt kann der gesunde kultivirte Menschenverstand edler, ehrwürdiger, vortrefflicher finden, als die, die Christus lehrte? Uns dünkt ihre holde Uebereinstimmung mit den unwidersprechlichsten Vernunftwahrheiten gerade einer von den starken Beweisen ihrer Göttlichkeit zu seyn. Daher begreifen wir nicht, wie der Verf. sagen kann, die Vernunft habe das Christenthum verfolgt. Umgekehrt läßt sich vielmehr aus Dokumenten der Kirchengeschichte beweisen: Leute, die sich für Christen ausgaben, herrschsüchtige und dabey unwissende Priester und Päbste haben von langen Zeiten her in der Christenheit die gesunde Vernunft verfolgt, haben deren Rechte unter die Füße getreten, um dem düstern Aberglauben der Hierarchen einen desto sicherern Thron zu bauen) „sie wird „also auch eben so unbeweglich bis ans Ende der Welt stehen; „sie ist schon unter so vielen und mächtigen Hindernissen, die „sich ihrer Ausbreitung entgegensetzten, durchgedrungen, und „hat ihr (ihren) Zepter über einen so großen Theil (in) der „Welt ausgebreitet; sie wird also wohl auch Kraft der Weißa„gung einmal die ganze Welt unter ihren Gehorsam bringen.“ Es wäre zu wünschen, weil es Glück für die Menschheit seyn würde, daß die gesunde, Geist und Herz erfreuende Lehre Jesu in der Folge unter alle Völker der Erde wahre Gottesverehrung verbreitete. Aber der Beweis fürs Christenthum, aus dessen weiter Ausbreitung und langen Dauer allein, scheint uns sehr zweydeutig, und möchte schwerlich Stich halten. Es giebt andere Religionssysteme, die viel älter sind, viel länger schon gedauert haben, als das Christenthum. Die ihnen anhangen, könnten dasselbe Argument auch für sich brauchen, und wider die Religion des Evangeliums drehen. Werden wir die Sache unsers christlichen Glaubens mit Sicherheit vertheidigen, wenn dies Argument, ich will nicht sagen, ihre einzige, sondern nur eine ihrer starken Schutzwehren seyn soll? Wie wenn der Katholik gegen den Protestanten auf die nämliche Art argumentirte? — und die Gründe, welche jener gegen die Reformation braucht, sind beynahe die nämlichen — wird dieser nicht seine Sache verlieren?

liehren? Da der Katholicismus doch älter ist als die protestantische Lehre, was wollen wir antworten? wenn dessen Anhänger zu uns sprechen: Er steht Trotz dem, was die Vernunft der Reformatoren dagegen einzuwenden gehabt hat, Trotz des Schwerdts, das wider ihn gezuckt worden, nach achtzehn hundert Jahren noch fest. Er hat sich unter vielen und mächtigen Hindernissen, die sich ihm entgegen setzten, doch erhalten. Sein Zepter ist über einen größern Theil Europens ausgebreitet, als der Protestantismus. Er wird also auch eben so unbeweglich bis ans Ende der Welt stehen, wird also wohl auch einmal die ganze Welt unter seinen Gehorsam bringen. — Wir möchten wohl die Antwort des Verf. hören. Wozu wollen wir doch die göttliche Wahrheit unserer evangelischen Lehre auf so schwache Gründe stützen, da sie auf ihrem eigenen inneren Werthe sicher und fest genug ruhet? Wozu sie mit Waffen vertheidigen, die man ja so leicht wider uns selbst kehren kann? —

Wir konnten uns nicht entbrechen, diese Bemerkung hier niederzuschreiben, übersehen aber gern dergleichen Stellen, um des übrigen vielen Wahren und praktisch Guten willen, das der Verf. in seinen Predigten vorträgt.

Le.

Neue Prüfung und Erklärung der vorzüglichsten Beweise für die Wahrheit und den göttlichen Ursprung des Christenthums, wie der Offenbarung überhaupt. Aus Veranlassung neuerer Schriften, und besonders des Hierokles. — — Für diejenigen, welche gründliche Einsicht und Ueberzeugung lieben. — — Erster Theil — — von Joh. Friedr. Kleuker. Riga, bey Hartknoch. 1787. 556 S. in 8.

Etliche neue Schriften, unter andern der 1785. an das Licht getretene Hierokles, sollen durchaus die Leute bereden, der göttliche Ursprung der Bibel und des Christenthums sey unerweislich. Eine solche, alle Hoffnungen des Christen vernichtende, Behauptung verdient eine gründliche Widerlegung. Der Verf. des gegenwärtigen Buchs hat sich diese rühmliche

Digitized by Google

Absicht vorgesetzt: daher trägt er die hauptsächlichsten Beweise für den göttlichen Ursprung der Bibel, vor; prüft ihr Gewicht; sucht selbiges zu bestimmen; führt dabey verschiedene Meynungen an, welche die Apologeten, sonderlich etliche neuere, geäußert haben; und bemuht sich allen etwanigen Schwierigkeiten zu begegnen. Manchen redlichen Christen wird er hierdurch in seinem Glauben befestigen. Ob er aber allen denenjenigen eine Genüge leiste, die nach Anzeige des Titels, gründliche Einsicht und Ueberzeugung lieben, ist eine andere Frage. Schon seine steife Anhänglichkeit an alle Lehrsätze der alten Schultheologie, und seine Hitze mit welcher er anders denkenden Männern S. 384. 547. u. a. O. mgleich üble Absichten beymißt, können leicht den Verdacht einer Partheylichkeit gegen ihn erregen; aber manche fast seitenlange Perioden, Wiederholungen, eingewebte Nebendinge, weitschweifige Auszüge aus bekannten Büchern, Anführungen biblischer Sprüche sowohl in deutscher als in griechischer Sprache u. dgl. mehrere Leser ermüden. Ein kürzeres und kernhafteres Buch, in welchem strengere Ordnung und schärfere Beweise anzutreffen wären, hätte weit mehr Nutzen gestiftet.

Der gegenwärtige erste Theil enthält nach einer bis S. 58. reichenden Einleitung, folgende 4 Abtheilungen: 1) vom äußern und innern Beweisen des Christenthums überhaupt; 2) über den aus der Natur der christlichen Lehre für ihre Göttlichkeit hergenommenen Beweis S. 107.; 3) über den Beweis aus Wundern S. 265. 4) über den Beweis aus Weissagungen S. 429. bis zu Ende. Die 3 letzten Abtheilungen enthalten die 3 vorzüglichsten Beweise für den göttlichen Ursprung des Christenthums und der Bibel. Welchem von ihnen ein Vorzug gebühre, wird erst der künftige zweyte Theil bestimmen; indessen merkt man, daß der Verf. zwar viel auf die Wunder baut, (von denen er sogar S. 271. meynt, daß mit ihrer Wahrheit oder Falschheit die Offenbarung stehe oder falle;) gleichwohl aber alle Beweise vereinigen, und daraus einen Hauptbeweis führen will: denn er äußert S. 77. jeder könne für sich aus diesem oder jenem Beweis eine Ueberzeugung nehmen, aber der Lehrer des Christenthums müsse Sinn für alles haben, was einen Theil des Ganzen ausmacht. Indessen scheint es, als wolle er jenen Hauptbeweis doch nur darauf einschränken, daß die christliche Religion

Digitized by Google

Religion unter allen bekannten als die erweislichere, sicherere und bessere sich darstelle; daher spricht er S. 8. und 9. von der Wahl des Bessern vor dem Schlechtern. Wird er aber dabey diejenigen befriedigen, welche gar keine geoffenbarte Religion wollen gelten lassen? Die Untersuchung, ob eine göttliche Offenbarung (wie die Bibel selbige liefert,) möglich und wahrscheinlich sey, hätte billig sollen vorangehen, und nicht bis zum zweyten Theil verspart werden. Dann wäre auch nöthig gewesen, folgende Gegenstände von einander abzusondern und zu bestimmen: 1) in wiefern der Bibel ein göttlicher Ursprung zugeschrieben werde, weil darüber die Meynungen sehr getheilt sind; 2) auf welchen Beweisen er beruhe; 3) was wesentlich zum Christenthum gehöre; 4) wodurch desselben Wahrheit könne dargethan werden. Wenn Bibel und Christenthum auf einerley Beweise ohne nähere Bestimmung gebauet werden, so verliert man gar zu leicht den rechten Gesichtspunkt, weil letzteres bey jeder Sekte, fast möchte man sagen bey jedem Menschen, eine andre Gestalt annimmt. — Doch vielleicht wird noch im zweyten Theil manches näher erörtert, was man im ersten vermißt.

Zwar sucht der Verf. S. 149. u. fg. zu bestimmen, was wesentlich zur christlichen Religion gehöre; aber wird wohl der Machtspruch „Niemand kann in Abrede seyn" diejenigen befriedigen, welche gründliche Einsicht und Ueberzeugung lieben? Hier wäre die strengste Prüfung erforderlich gewesen, weil sich um diesen Punkt so viele Zweifel und Meynungen drehen. Noch neuerlichst erklärte Priestley in seinen Briefen an die Juden, daß die Christen durch die Lehre von der Dreyeinigkeit bisher in einer offenbaren Vielgötterey gelebt haben; daß Christus nicht wunderbar empfangen, sondern ein wahrer Sohn Josephs und ein Prophet wie Moses sey; daß in der Bibel Irthümer und Verfälschungen stehen u. dgl. — Es ist also noch lange nicht genug, daß der Verf. sich S. 145. darauf beruft, es gebe eine reine ursprüngliche Lehre in den ächten Urkunden des apostolischen Christenthums: denn man ist sowohl über die Aechtheit der Urkunden, als über deren für alle Zeiten gültigen Inhalt, noch sehr uneinig.

Ueber den Beweis der Göttlichkeit einer Lehre, den man aus ihr selbst, aus ihrer Schönheit, Nutzbarkeit u. dgl. nimmt, urtheilt er S. 205. wirklich recht gut. Da er schon vorher

recht daran thun, wenn uns gleich diese unbekannten Wirkungen nicht das ganze Wesen der dabey zum Grunde liegenden Kräfte und Mittelwirkungen offenbaren, daß die Vernunft genöthiget ist, bey dem Abhängigen und Bedingten etwas Unabhängiges und Unbedingtes als den letzten Grund anzunehmen, dabey aber eben so wenig fähig sey, die Reihe der subordinirten Ursachen bis zu dieser ersten Ursache überall vollständig anzugeben, als berechtigt, bey den Untersuchungen über die Natur, die Mittelursachen vorsätzlich zu überspringen, oder zu vernachläßigen, daß endlich alle unsre Erkenntniß relativ und unvollständig und bey weitem der größte Theil derselben analogisch-symbolisch ist, und die Philosophie uns folglich nicht erlaubt, den Theismus darum zu verwerfen oder außer dem Gesichtspunkte des praktischen Interesse unter den ideenleeren kraftlosen Theismus herabzuwürdigen, weil er nur auf analogisch-symbolischer Erkenntniß und Vorstellung von Verhältnissen beruht. In Absicht des ersten Satzes, daß nämlich der Begriff von Ursach völlig empirischen Ursprungs sey, erinnert der Verf., daß schon in einigen unsrer Gefühle völliger Grund zu dieser Idee von Causalität lieget. In ihrer größten Vollkommenheit aber liegt sie in dem, was wir bey dem Verhältniß der Conclusion zu den Prämissen in einem Vernunftschluß gewahr werden. Sind die Prämissen gesetzt, so muß der Verstand nothwendig diese Folge daraus ziehen, und wir können aus den Prämissen die Conclusion vorhersehen, ehe sie uns noch gesagt wird; auch rückwärts nicht selten aus der Conclusion die Prämissen entdecken. Auch empfinden wir diejenige Nothwendigkeit und Dependenz, die den Begriff von Causalverhältniß ausmachet,

Digitized by Google

chet, beym Entstehen anderer innerer Zustände und Veränderungen. Wer kann ohne sein Bewußtseyn zu verleugnen diese Nothwendigkeit und Dependenz in Ansehung der sinnlichen Gefühle und Wahrnehmungen leugnen? Können wir sehen und hören und fühlen, wenn und was wir wollen? Hiezu kommt noch das Gefühl der Kraft, welches einen wesentlichen Bestandtheil des Begriffs von Ursache ausmacht. Daß wir nun den Begriff von Causalität auch auf Dinge außer uns und deren Verhältnisse untereinander anwenden, dieses beruht allein auf einstimmiger Erfahrung und dem Verstandesgesetz nach Gründen, nicht ohne und gegen sie zu urtheilen. Wenn ich z. B. die Sonne den Stein beschreinen sah, und darauf den beschienenen Stein warm fühlte; vorher ihn kalt fand, und einige Zeit nach Sonnenuntergang wieder kalt; wenn ich dieses warm und kalt werden das zweyte, dritte, vierte bis zum zehnten oder vierzigstenmal beobachte; wenn ich dieselbe Beobachtung nicht bloß an diesem einen Stein, sondern zugleich an so vielen andern der Sonne ausgesetzten Gegenständen und an meinem eigenen Körper mache. — Es wäre schon genug zur Conclusion, aber weiter — wenn ich die Aehnlichkeit der Sonne mit anderm Feuer, dessen erwärmende, erhitzende und entzündende Kraft mich die Natur bereits sattsam gelehrt hat, aus mehrern Beobachtungen wahrnehme; also alle meine Erkenntnisse vom Warmmachen mit dem Gedanken übereinstimmen, daß die Sonne den Stein warm mache, welcher Dämon des Zweifels müßte sich meiner Natur bemächtigen, wenn ich nicht völlig entschlossen seyn sollte zum Urtheil, daß die Sonne die Ursache des Warmwerdens sey? Alle unsre Allgemeinsätze

von der Natur und insbesondre die Caussalitätssätze sind nichts anders als ausgedehnte Erfahrung, und sind unverwerfliche bestmögliche menschliche Erkenntniß, wenn die Ausdehnung nicht ohne hinreichenden Grund, sondern vielmehr den Grundregeln des menschlichen Verstandes gemäß erfolgt. Auch ist die Erweiterung der analogischen Caussalitätsurtheile über die Erfahrung nicht unnütz, und der Begriff von einer unsichtbaren Gottheit darum nicht ganz leer, weil Gott nicht zur Sinnenwelt gehöre, und man also von ihm nicht sagen könne, daß er eine Substanz, eine Ursache anderer Dinge, daß er möglich oder wirklich oder nothwendig sey. Heißt es denn keinen Grund haben zur Anerkennung der Wirklichkeit eines Wesens außer der Idee, wenn wir Wirkungen desselben anerkennen? Wenn unübersehlich viele Analogien die überwiegendsten Gründe angeben, die unsichtbare Ursache für mächtig, gütig und weise zu halten, sagen diese Prädicate gar nichts, darum weil wir dieses höchst mächtige und weise Wesen uns nicht völlig anschaulich machen, oder seine Wirkungsweise und Beziehungen nicht nach der unsrigen vollständig und genau bestimmt denken und erklären können? Wenn es uns möglich seyn soll, wie es dies denn ist, mit Nutzen, mit den seeligsten und erhabensten Gefühlen an solch ein Wesen zu glauben, muß es uns dann nicht möglich seyn, unsre Vorstellungen auf dasselbe anzuwenden, und müssen diese Vorstellungen also nicht anwendbar seyn auf Gegenstände außer unsrer Erfahrung und Anschauung? Wie soll das von uns geglaubt werden, was mit Hülfe unsrer Begriffe gar nicht vorgestellt werden kann? Wohl wahr. Nur ein ungegründeter, unvernünftiger Glaube ist es, welcher

Digitized by Google

sher durch die Kantischen Grundsätze in Absicht der Religion eingeführt wird. Denn unser Glaube muß Gründe haben worauf er sich stützt, und sobald diese eingerissen werden, fällt er von selbst. Was ich nicht mit meinem Verstande einsehen und mit Vernunftgründen beweisen kann, das kann ich auch nicht glauben, so sehr es auch mein moralisches Interesse erfordere. Auf welchem seichten Boden ist also Hrn. Kants Theologie und Moral gebaut? Warum Täuschung nennen, fährt Hr. Feder fort, wovon wir doch das Gegentheil nicht beweisen können? Warum Täuschung nennen, was wir doch glauben sollen und wollen? Täuschung, was sich auf die wesentlichen Gesetze unsers Verstandes gründet, durch deren Befolgung allein unsre Erkenntniß sich ordnen und erweitern, und unser Wille sich veredeln kann? Warum Täuschung nennen, die Annehmung der objektiven Realität einer Idee, wenn unser Verstand zureichenden subjektiven Grund hat, solche anzunehmen? eine Vorstellungsart, die bey aller ihrer Unvollkommenheit dennoch Wahrheit zum Grunde hat, die unleugbarsten und stärksten Analogien mit dem, was wir gewiß wissen. Sehr richtig antwortet der Vers. auch darauf, daß Kant die Anwendung unserer Verstandesbegriffe auf Wesen, die nicht zu unserer Erfahrung gehören, aus dem Grunde nicht will gelten lassen, weil es die Fortschritte der Vernunft in der Erforschung der Naturkräfte und Natureinrichtungen verhindere, wenn man andere als natürliche Ursachen zur Erklärung der Erscheinungen annehme. Es besteht beydes sehr gut mit einander, ein Kunstwerk studiren, um den Mechanismus desselben auszufinden, und doch beym ersten Anblick desselben, so wie bey je-

der weitern Einſicht in die Regelmäßigkeit und Zweckmäßigkeit ſeiner Einrichtung, ſich zu verſichern, daß es das Werk eines großen Kunſtmeiſters iſt. Hierdurch wird der Verf. noch veranlaſſet, zuletzt, ohne genau auf die Kantiſche Philoſophie Rückſicht zu nehmen, dasjenige mitzutheilen, was ſeine Ueberzeugungen von den Grundwahrheiten der Religion ausmacht und worin beſonders der Beweis für die Nothwendigkeit einer erſten Urſache mit einigen neuen Wendungen geführt wird.

Rf.

Kurze

Digitized by Google

Kurze Nachrichten.

1. a) Protestantische Gottesgelahrheit.

D. Christian Bastholms, ersten Dänischen Hofpredigers und Königlichen Beichtvaters, Predigten über die Sonn- und Festtäglichen Evangelien des ganzen Jahres. Aus dem Dänischen übersetzt. Erster Band. Leipzig, bey Beer. 1787. 1047 Seiten in 8v. Zweyter Band. 1058 S.

Wir lassen diese Predigten auf ihrem Werth beruhen. Da wir aber in der deutschen protestantischen Kirche auch der guten, musterhaften Predigten, welche die Bastholmischen bey weitem übertreffen, keine geringe Anzahl haben, so möchte deren Uebersetzung wohl nicht unentbehrlich gewesen seyn. Hie und da sind wir auf Stellen gestoßen, die uns etwas befremdet haben. Z. B. folgendes Argument für den göttlichen Ursprung der christlichen Lehre aus der XXIIsten Predigt des 1sten Theils: die Weissagung von der Ausbreitung des Reiches Christi über Luc. 1, 26—38. S. 737. „Wir können allezeit diesen vernünftigen „Schluß machen: Soviel ist schon von dieser Weißagung erfüllt worden, wider alle menschliche Vermuthung erfüllt „worden. Jesu Religion hat nun schon, Trotz der Verfolgungen der Vernunft und des Schwerdts in einer Zeit von „achtzehn Jahrhunderten unbeweglich gestanden.“ (Wie? die Vernunft hätte sich je wider das Christenthum erklärt? hätte mit dem Schwerdt zu dessen Verfolgung gemeine Sache gemacht? Wir dächten vielmehr, die Lehre, welche Jesus und seine Apostel predigten, hätte zu allen Zeiten an der gesunden Vernunft die treueste Freundin und Bundesgenossin gehabt.

Unendlichkeit des Raums anbetrifft, so ist dieselbe kein Stück der Anschauung, also kein Stück unsrer positiven wirklichen Erkenntniß. Unsre wirklichen Anschauungen haben allemal Gränzen. Das Prädicat: unendlich, geben wir dem Raum nur darum, weil wir ihm keine bestimmte Gränzen anweisen können. Wo nichts ist, wo es leer ist, da ist noch Raum, und so urtheilen wir, daß der Raum unendlich sey. Braucht es dazu eines angebornen Begriffs? Die Erweiterung unsers Begriffs vom Raum weit über die Gränzen unsrer wirklichen Anschauung hinaus, hat auch darin Grund, daß wir so vielfältig erfahren, wie das Ende unsers Gesichtskreises noch nicht das Ende der Natur ist. Gewiß aber ist es, daß nach der Menge und dem Umfang der Erfahrungen oder der Schlüsse aus den Beobachtungen, die Vorstellung vom Raum im Ganzen in den Köpfen verschiedener Menschen von sehr ungleicher Ausdehnung ist, wie man dieses aus den Reden kleiner Kinder und anderer unaufgeklärter Menschen, wenn sie große Entfernungen oder einen großen Umfang angeben wollen, gar oft gewahr wird. Der geheilte Blindgebohrne glaubte Anfangs, daß die Gegenstände des Gesichts seine Augen berührten, und es währte lange, ehe er Distanzen, Umfang und Lage der Körper sehen, das heißt aus dem Sehen abmerken konnte. Läge das allgemeine Schema vom Raum und seinen Abtheilungen in allerley Figuren, Abstände und Umrisse, vor aller Erfahrung in der Seele, warum sollte alsdann nicht auch beym Blinden die Vorstellung vom Raum dasselbe enthalten, was die Vorstellung der Sehenden enthält, warum die gesehene Ausdehnung ihm so etwas Befremdendes, und Unbegreifliches seyn? Nach allem diesem kommt

der

der Verf. zur Widerlegung des Idealismus, welcher aus den Kantischen Grundsätzen über Raum und Zeit nothwendig folgt, und wobey er sich besonders lange aufhält. Das Wichtigste davon ist ungefähr folgendes. Die Behauptung des wirklichen Daseyns der Körper außer unserer Vorstellung hat den Unterschied der Empfindung und ihrer Gegenstände von den bloßen Einbildungen und Erinnerungen zum Grunde. Und dieser Unterschied ist, wie jeder weiß, sehr real und sehr groß, und verdient daher auch wohl einen eigenen Namen. Dinge, die so verschieden sind, wie der Gegenstand einer äußerlichen wirklichen Empfindung, und eine bloße Vorstellung davon mit einerley Namen benennen wollen, das Buch, welches ich vor mir liegen sehe, oder in Händen habe, und dasjenige, woran ich denke, beyde bloße Vorstellungen in mir beyde Ideen zu nennen streitet gegen die Grundregeln des Denkens und der Sprache, welche verschiedene Dinge zu unterscheiden gebieten. Es wird den Gegenständen der Empfindung nach der gemeinen Denkart und Sprache eine Wirklichkeit zugestanden, die den bloßen Vorstellungen abgesprochen wird, und zwar weil das Wort Wirklichkeit, Daseyn gerade das oder wenigstens hauptsächlich bedeutet, was bey der Empfindung der Fall ist, und bey der bloßen Vorstellung nicht. Oder sage einer, wer es kann, was Wirklichkeit und Daseyn sonst heißen könne und solle als empfunden werden oder Kraft besitzen, Empfindungen zu bewirken. Und außer uns sagen wir, sind diese Dinge, weil sie außer uns sind, d. h. weil wir so sehr klar und deutlich empfinden, daß sie nicht wie unsre bloßen Vorstellungen allein in uns sind, ihre Wirklichkeit nicht als etwas uns angehendes, sondern

von

von uns und unsern bloßen Vorstellungen so ganz verschiedenes empfinden, also Begriffe und Sprache verwirren würden, wenn wir anders sagen wollten, als daß sie außer uns sind. Bilder der Phantasie sind keinem Menschen von gesundem Verstande eine wirkliche Welt außer ihm, weil sie nicht so da stehen, nicht so wirklich nur gesehen werden können, wie die Dinge der wirklichen Welt im Raum außer uns, weil nichts zu fühlen da ist, oder weil andere Menschen, an deren Wirklichkeit und gesundem Verstande unser gesunder Verstand nicht zweifeln kann, nichts sehen und fühlen können, von den bloßen Vorstellungen in uns und den andern blos subjektiven Erscheinungen. Ueberdem richtet sich zwar die ganze Art, wie wir die Dinge außer uns wahrnehmen, offenbar nach der Beschaffenheit unsrer sinnlichen Werkzeuge, unserer ganzen die Eindrücke aufnehmenden, fortpflanzenden und bis in ihr Innerstes mannichfaltig dabey wirksamen Natur, richtet sich nicht minder nach den Beschaffenheiten der Mittelursachen, der Luft und dem Lichte, so daß diese Art der Erkenntniß für eine Erkenntniß dessen halten wollen, was Dinge an sich seyn oder im Verhältniß zu jedweden andern Erkenntnißkräften, Werkzeugen und Mittelursachen scheinen müssen, allerdings ein grober Irthum seyn würde. Allein dennoch werden wir 1) in unserer Erkenntniß von den sinnlichen Gegenständen, diese in einer ungleich größern Abhängigkeit von einander gewahr als von uns. Um ein Objekt wieder zu sehen, müssen wir uns an den Ort und zu den andern Dingen außer uns begeben, zu welchen es die Natur gesellt hat. 2) Wir wissen, daß andre Menschen uns nicht nöthig haben, um dasselbe Ding zu sehen, zu fühlen,

zu

Digitized by Google

zu besitzen und zu genießen, eben so wenig als wir sie dazu nöthig haben. 3) Wir müssen eingestehen, daß sich nichts an diesen Dingen geändert hat, wenn die jenigen, die sie vorher mit uns betrachtet hatten, sterben oder sonst wegkamen, und müssen folglich auch zugeben, daß wenn wir sie nicht mehr gewahr werden, sie darum nicht aufhören werden, für andre da zu seyn. 4) Wir wissen oder müssen vernünftiger Weise glauben, daß noch viele andre solche Dinge als uns erscheinen oder vorgekommen sind, andern Menschen erscheinen oder vorkommen, ohne daß wir ihr Daseyn wahrnehmen können, und aus allem diesem folgt, daß die Gegenstände der Empfindung ein von unsrer Wahrnehmung unabhängiges Daseyn haben müssen. Zugleich werden hier die beyden Kantischen Antinomien aufgelöset, und auf die aufgeworfene Frage, ob der Kantische Idealism besser denn ein andrer sey, wird aus dem Grunde mit nein geantwortet, weil es nach demselben ganz unerklärbar bleibe, wo denn die Erscheinungen der Dinge im Raum herkommen, wenn es nicht Einwirkungen wirklich ausser uns vorhandener Substanzen sind.

In dem zweyten Hauptstück, welches von der Causalität und der Erkenntniß der unsichtbaren Wesen handelt, sucht der Verf. den Kantischen Behauptungen gerade entgegen besonders zu beweisen, daß der Begriff von Ursache völlig empirischen Ursprungs ist, daß sich der Gebrauch desselben nicht blos auf Gegenstände der Erfahrung oder der unmittelbaren Anschauung einschränkt, daß wir nicht anders, als nach den offenbaren Wirkungen die verborgenen Kräfte und Ursachen benennen können, und also ganz

Digitized by Google

recht daran thun, wenn uns gleich diese unbekannten Wirkungen nicht das ganze Wesen der dabey zum Grunde liegenden Kräfte und Mittelwirkungen offenbaren, daß die Vernunft genöthiget ist, bey dem Abhängigen und Bedingten etwas Unabhängiges und Unbedingtes als den letzten Grund anzunehmen, dabey aber eben so wenig fähig sey, die Reihe der subordinirten Ursachen bis zu dieser ersten Ursache überall vollständig anzugeben, als berechtigt, bey den Untersuchungen über die Natur, die Mittelursachen vorsätzlich zu überspringen, oder zu vernachläßigen, daß endlich alle unsre Erkenntniß relativ und unvollständig und bey weitem der größte Theil derselben analogisch-symbolisch ist, und die Philosophie uns folglich nicht erlaubt, den Theismus darum zu verwerfen oder außer dem Gesichtspunkte des praktischen Interesse unter den ideenleeren kraftlosen Theismus herabzuwürdigen, weil er nur auf analogisch-symbolischer Erkenntniß und Vorstellung von Verhältnissen beruht. In Absicht des ersten Satzes, daß nämlich der Begriff von Ursach völlig empirischen Ursprungs sey, erinnert der Verf., daß schon in einigen unsrer Gefühle völliger Grund zu dieser Idee von Causalität lieget. In ihrer größten Vollkommenheit aber liegt sie in dem, was wir bey dem Verhältniß der Conclusion zu den Prämissen in einem Vernunftschluß gewahr werden. Sind die Prämissen gesetzt, so muß der Verstand nothwendig diese Folge daraus ziehen, und wir können aus den Prämissen die Conclusion vorhersehen, ehe sie uns noch gesagt wird; auch rückwärts nicht selten aus der Conclusion die Prämissen entdecken. Auch empfinden wir diejenige Nothwendigkeit und Dependenz, die den Begriff von Causalverhältniß ausma-

chet,

Digitized by Google

chet, beym Entstehen anderer innerer Zustände und Veränderungen. Wer kann ohne sein Bewußtseyn zu verleugnen diese Nothwendigkeit und Dependenz in Ansehung der sinnlichen Gefühle und Wahrnehmungen leugnen? Können wir sehen und hören und fühlen, wenn und was wir wollen? Hiezu kommt noch das Gefühl der Kraft, welches einen wesentlichen Bestandtheil des Begriffs von Ursache ausmacht. Daß wir nun den Begriff von Causalität auch auf Dinge außer uns und deren Verhältnisse untereinander anwenden, dieses beruht allein auf einstimmiger Erfahrung und dem Verstandesgesetz nach Gründen, nicht ohne und gegen sie zu urtheilen. Wenn ich z. B. die Sonne den Stein beschein sah, und darauf den beschienenen Stein warm fühlte; vorher ihn kalt fand, und einige Zeit nach Sonnenuntergang wieder kalt; wenn ich dieses warm und kalt werden das zweyte, dritte, vierte bis zum zehnten oder vierzigstenmal beobachte; wenn ich dieselbe Beobachtung nicht bloß an diesem einen Stein, sondern zugleich an so vielen andern der Sonne ausgesetzten Gegenständen und an meinem eigenen Körper mache. — Es wäre schon genug zur Conclusion, aber weiter — wenn ich die Aehnlichkeit der Sonne mit anderm Feuer, dessen erwärmende, erhitzende und entzündende Kraft mich die Natur bereits sattsam gelehrt hat, aus mehrern Beobachtungen wahrnehme; also alle meine Erkenntnisse vom Warmmachen mit dem Gedanken übereinstimmen, daß die Sonne den Stein warm mache, welcher Dämon des Zweifels müßte sich meiner Natur bemächtigen, wenn ich nicht völlig entschlossen seyn sollte zum Urtheil, daß die Sonne die Ursache des Warmwerdens sey? Alle unsre Allgemeinsätze

von der Natur und insbesondre die Caussalitätssätze sind nichts anders als ausgedehnte Erfahrung, und sind unverwerfliche bestmögliche menschliche Erkenntniß, wenn die Ausdehnung nicht ohne hinreichenden Grund, sondern vielmehr den Grundregeln des menschlichen Verstandes gemäß erfolgt. Auch ist die Erweiterung der analogischen Caussalitätsurtheile über die Erfahrung nicht unnütz, und der Begriff von einer unsichtbaren Gottheit darum nicht ganz leer, weil Gott nicht zur Sinnenwelt gehöre, und man also von ihm nicht sagen könne, daß er eine Substanz, eine Ursache anderer Dinge, daß er möglich oder wirklich oder nothwendig sey. Heißt es denn keinen Grund haben zur Anerkennung der Wirklichkeit eines Wesens außer der Idee, wenn wir Wirkungen desselben anerkennen? Wenn unübersehlich viele Analogien die überwiegendsten Gründe angeben, die unsichtbare Ursache für mächtig, gütig und weise zu halten, sagen diese Prädicate gar nichts, darum weil wir dieses höchst mächtige und weise Wesen uns nicht völlig anschaulich machen, oder seine Wirkungsweise und Beziehungen nicht nach der unsrigen vollständig und genau bestimmt denken und erklären können? Wenn es uns möglich seyn soll, wie es dies denn ist, mit Nutzen, mit den seeligsten und erhabensten Gefühlen an solch ein Wesen zu glauben, muß es uns dann nicht möglich seyn, unsre Vorstellungen auf dasselbe anzuwenden, und müssen diese Vorstellungen also nicht anwendbar seyn auf Gegenstände außer unsrer Erfahrung und Anschauung? Wie soll das von uns geglaubt werden, was mit Hülfe unsrer Begriffe gar nicht vorgestellt werden kann? Wohl wahr. Nur ein ungegründeter, unvernünftiger Glaube ist es, welcher

Digitized by Google

sey durch die Kantischen Grundsätze in Absicht der Religion eingeführt wird. Denn unser Glaube muß Gründe haben worauf er sich stützt, und sobald diese eingerissen werden, fällt er von selbst. Was ich nicht mit meinem Verstande einsehen und mit Vernunftgründen beweisen kann, das kann ich auch nicht glauben, so sehr es auch mein moralisches Interesse erforderte. Auf welchem seichten Boden ist also Hrn. Kants Theologie und Moral gebaut? Warum Täuschung nennen, fährt Hr. Feder fort, wovon wir doch das Gegentheil nicht beweisen können? Warum Täuschung nennen, was wir doch glauben sollen und wollen? Täuschung, was sich auf die wesentlichen Gesetze unsers Verstandes gründet, durch deren Befolgung allein unsre Erkenntniß sich ordnen und erweitern, und unser Wille sich veredeln kann? Warum Täuschung nennen, die Annehmung der objektiven Realität einer Idee, wenn unser Verstand zureichenden subjektiven Grund hat, solche anzunehmen? eine Vorstellungsart, die bey aller ihrer Unvollkommenheit dennoch Wahrheit zum Grunde hat, die unleugbarsten und stärksten Analogien mit dem, was wir gewiß wissen. Sehr richtig antwortet der Vers. auch darauf, daß Kant die Anwendung unserer Verstandesbegriffe auf Wesen, die nicht zu unserer Erfahrung gehören, aus dem Grunde nicht will gelten lassen, weil es die Fortschritte der Vernunft in der Erforschung der Naturkräfte und Natureinrichtungen verhindere, wenn man andere als natürliche Ursachen zur Erklärung der Erscheinungen annehme. Es besteht beydes sehr gut mit einander, ein Kunstwerk studiren, um den Mechanismus desselben auszufinden, und doch beym ersten Anblick desselben, so wie bey je-

Digitized by Google

der weitern Einsicht in die Regelmäßigkeit und Zweckmäßigkeit seiner Einrichtung, sich zu versichern, daß es das Werk eines großen Kunstmeisters ist. Hierdurch wird der Verf. noch veranlasset, zuletzt, ohne genau auf die Kantische Philosophie Rücksicht zu nehmen, dasjenige mitzutheilen, was seine Ueberzeugungen von den Grundwahrheiten der Religion ausmacht und worin besonders der Beweis für die Nothwendigkeit einer ersten Ursache mit einigen neuen Wendungen geführt wird.

Rk.

Kurze

Kurze Nachrichten.

1. a) Protestantische Gottesgelahrheit.

D. Christian Bastholms, ersten Dänischen Hofpredigers und Königlichen Beichtvaters, Predigten über die Sonn- und Festtäglichen Evangelien des ganzen Jahres. Aus dem Dänischen übersetzt. Erster Band. Leipzig, bey Beer. 1787. 1047 Seiten in 8v. Zweyter Band. 1058 S.

Wir lassen diese Predigten auf ihrem Werth beruhen. Da wir aber in der deutschen protestantischen Kirche auch der guten, musterhaften Predigten, welche die Bastholmischen bey weitem übertreffen, keine geringe Anzahl haben, so möchte deren Uebersetzung wohl nicht unentbehrlich gewesen seyn. Hie und da sind wir auf Stellen gestoßen, die uns etwas befremdet haben. Z. B. folgendes Argument für den göttlichen Ursprung der christlichen Lehre aus der XXIIsten Predigt des 1sten Theils: die Weißagung von der Ausbreitung des Reiches Christi über Luc. 1, 26—38. S. 737. „Wir können allezeit diesen vernünftigen „Schluß machen: Soviel ist schon von dieser Weißagung erfüllt worden, wider alle menschliche Vermuthung erfüllt „worden. Jesu Religion hat nun schon, Trotz der Verfolgungen der Vernunft und des Schwerdts in einer Zeit von „achtzehn Jahrhunderten unbeweglich gestanden.“ (Wie? die Vernunft hätte sich je wider das Christenthum erklärt? hätte mit dem Schwerdt zu dessen Verfolgung gemeine Sache gemacht? Wir dächten vielmehr, die Lehre, welche Jesus und seine Apostel predigten, hätte zu allen Zeiten an der gesunden Vernunft die treuste Freundin und Bundesgenossin

gehabt. Gegen so manche widersinnige Menschenlehren, die in der christlichen Kirche von Zeit zu Zeit aufkamen, hat sie sich freylich empört und empören müssen; aber die wird doch Hr. Hofpr. B. auch nicht für ächte Lehre Jesu ausgeben, sondern hoffentlich davon unterscheiden. Und wenn die, wie sichs gebührt, davon abgesonderet bleiben, welche Religion in der Welt kann der gesunde kultivirte Menschenverstand edler, ehrwürdiger, vortrefflicher finden, als die, die Christus lehrte? Uns dünkt ihre holde Uebereinstimmung mit den unwidersprechlichsten Vernunftwahrheiten gerade einer von den starken Beweisen ihrer Göttlichkeit zu seyn. Daher begreifen wir nicht, wie der Verf. sagen kann, die Vernunft habe das Christenthum verfolgt. Umgekehrt läßt sich vielmehr aus Dokumenten der Kirchengeschichte beweisen: Leute, die sich für Christen ausgaben, herrschsüchtige und dabey unwissende Priester und Päbste haben von langen Zeiten her in der Christenheit die gesunde Vernunft verfolgt, haben deren Rechte unter die Füße getreten, um dem düstern Aberglauben der Hierarchen einen desto sicherern Thron zu bauen) „sie wird „also auch eben so unbeweglich bis ans Ende der Welt stehen; „sie ist schon unter so vielen und mächtigen Hindernissen, die „sich ihrer Ausbreitung entgegensetzten, durchgedrungen, und „hat ihr (ihren) Zepter über einen so großen Theil (in) der „Welt ausgebreitet; sie wird also wohl auch Kraft der Weißa„gung einmal die ganze Welt unter ihren Gehorsam bringen.“ Es wäre zu wünschen, weil es Glück für die Menschheit seyn würde, daß die gesunde, Geist und Herz erfreuende Lehre Jesu in der Folge unter alle Völker der Erde wahre Gottesverehrung verbreitete. Aber der Beweis fürs Christenthum, aus dessen weiter Ausbreitung und langen Dauer allein, scheint uns sehr zweydeutig, und möchte schwerlich Stich halten. Es giebt andere Religionssysteme, die viel älter sind, viel länger schon gedauert haben, als das Christenthum. Die ihnen anhangen, könnten dasselbe Argument auch für sich brauchen, und wider die Religion des Evangeliums drehen. Werden wir die Sache unsers christlichen Glaubens mit Sicherheit vertheidigen, wenn dies Argument, ich will nicht sagen, ihre einzige, sondern nur eine ihrer starken Schutzwehren seyn soll? Wie wenn der Katholik gegen den Protestanten auf die nämliche Art argumentirte? — und die Gründe, welche jener gegen die Reformation braucht, sind beynahe die nämlichen — wird dieser nicht seine Sache verlieren?

lehren? Da der Katholicismus doch älter ist als die protestantische Lehre, was wollen wir antworten? wenn dessen Anhänger zu uns sprechen: Er steht Trotz dem, was die Vernunft der Reformatoren dagegen einzuwenden gehabt hat, Trotz des Schwerdts, das wider ihn gezuckt worden, nach achtzehn hundert Jahren noch fest. Er hat sich unter vielen und mächtigen Hindernissen, die sich ihm entgegen setzten, doch erhalten. Sein Zepter ist über einen grössern Theil Europens ausgebreitet, als der Protestantismus. Er wird also auch eben so unbeweglich bis ans Ende der Welt stehen, wird also wohl auch einmal die ganze Welt unter seinen Gehorsam bringen. — Wir möchten wohl die Antwort des Verf. hören. Wozu wollen wir doch die göttliche Wahrheit unserer evangelischen Lehre auf so schwache Gründe stützen, da sie auf ihrem eigenen inneren Werthe sicher und fest genug ruhet? Wozu sie mit Waffen vertheidigen, die man ja so leicht wider uns selbst kehren kann? —

Wir konnten uns nicht entbrechen, diese Bemerkung hier niederzuschreiben, übersehen aber gern dergleichen Stellen, um des übrigen vielen Wahren und praktisch Guten willen, das der Verf. in seinen Predigten vorträgt.

Le.

Neue Prüfung und Erklärung der vorzüglichsten Beweise für die Wahrheit und den göttlichen Ursprung des Christenthums, wie der Offenbarung überhaupt. Aus Veranlassung neuerer Schriften, und besonders des Hierokles. — — Für diejenigen, welche gründliche Einsicht und Ueberzeugung lieben. — — Erster Theil — — von Joh. Friedr. Kleuker. Riga, bey Hartknoch. 1787. 556 S. in 8.

Etliche neue Schriften, unter andern der 1785. an das Licht getretene Hierokles, sollen durchaus die Leute bereden, der göttliche Ursprung der Bibel und des Christenthums sey unerweislich. Eine solche, alle Hoffnungen des Christen vernichtende, Behauptung verdient eine gründliche Widerlegung. Der Verf. des gegenwärtigen Buchs hat sich diese rühmliche

Absicht vorgesetzt: daher trägt er die hauptsächlichsten Beweise für den göttlichen Ursprung der Bibel, vor; prüft ihr Gewicht; sucht selbiges zu bestimmen; führt dabey verschiedene Meynungen an, welche die Apologeten, sonderlich etliche neuere, geäußert haben; und bemuht sich allen etwanigen Schwierigkeiten zu begegnen. Manchen redlichen Christen wird er hierdurch in seinem Glauben befestigen. Ob er aber allen denenjenigen eine Genüge leiste, die nach Anzeige des Titels, gründliche Einsicht und Ueberzeugung lieben, ist eine andere Frage. Schon seine steife Anhänglichkeit an alte Lehrsätze der alten Schultheologie, und seine Hitze mit welcher er anders denkenden Männern S. 384. 547. u. a. O. m. gleich üble Absichten beymißt, können leicht den Verdacht einer Partheylichkeit gegen ihn erregen; aber manche fast seitenlange Perioden, Wiederhohlungen, eingewebte Nebenhänge, weitschweifige Auszüge aus bekannten Büchern, Anführungen bibliſcher Sprüche sowohl in deutscher als in griechischer Sprache u. dgl. mehrere Leser ermüden. Ein kürzeres und kernhafteres Buch, in welchem strengere Ordnung und schärfere Beweise anzutreffen wären, hätte weit mehr Nutzen gestiftet.

Der gegenwärtige erste Theil enthält nach einer bis S. 53. reichenden Einleitung, folgende 4 Abtheilungen: 1) von äußern und innern Beweisen des Christenthums überhaupt; 2) über den aus der Natur der christlichen Lehre für ihre Göttlichkeit hergenommenen Beweis S. 127.; 3) über den Beweis aus Wundern S. 265. 4) über den Beweis aus Weissagungen S. 429. bis zu Ende. Die 3 letzten Abtheilungen enthalten die 3 vorzüglichsten Beweise für den göttlichen Ursprung des Christenthums und der Bibel. Welchem von ihnen ein Vorzug gebühre, wird erst der künftige zweyte Theil bestimmen; indessen merkt man, daß der Verf. zwar viel auf die Wunder baut, (von denen er sogar S. 271. meynt, daß mit ihrer Wahrheit oder Falschheit die Offenbarung stehe oder falle;) gleichwohl aber alle Beweise vereinigen, und daraus einen Hauptbeweis führen will: denn er äußert S. 77. jeder könne für sich aus diesem oder jenem Beweis eine Ueberzeugung nehmen, aber der Lehrer des Christenthums müsse Sinn für alles haben, was einen Theil des Ganzen ausmacht. Indessen scheint es, als wolle er jenen Hauptbeweis doch nur darauf einschränken, daß die christliche

Religion

Religion unter allen bekannten als die erweislichere, sicherere und bessere sich darstelle; daher spricht er S. 8. und 9. von der Wahl des Bessern vor dem Schlechtern. Wird er aber dabey diejenigen befriedigen, welche gar keine geoffenbarte Religion wollen gelten lassen? Die Untersuchung, ob eine göttliche Offenbarung (wie die Bibel selbige liefert,) möglich und wahrscheinlich sey, hätte billig sollen vorangehen, und nicht bis zum zweyten Theil verspart werden. Dann wäre auch nöthig gewesen, folgende Gegenstände von einander abzusondern und zu bestimmen: 1) in wiefern der Bibel ein göttlicher Ursprung zugeschrieben werde, weil darüber die Meynungen sehr getheilt sind; 2) auf welchen Beweisen er beruhe; 3) was wesentlich zum Christenthum gehöre; 4) wodurch desselben Wahrheit könne dargethan werden. Wenn Bibel und Christenthum auf einerley Beweise ohne nähere Bestimmung gebauet werden, so verliert man gar zu leicht den rechten Gesichtspunkt, weil letzteres bey jeder Sekte, fast möchte man sagen bey jedem Menschen, eine andre Gestalt annimmt. — Doch vielleicht wird noch im zweyten Theil manches näher erörtert, was man im ersten vermißt.

Zwar sucht der Verf. S. 149. u. fg. zu bestimmen, was wesentlich zur christlichen Religion gehöre; aber wird wohl der Machtspruch „Niemand kann in Abrede seyn" diejenigen befriedigen, welche gründliche Einsicht und Ueberzeugung lieben? Hier wäre die strengste Prüfung erforderlich gewesen, weil sich um diesen Punkt so viele Zweifel und Meynungen drehen. Noch neuerlichst erklärte Priestley in seinen Briefen an die Juden, daß die Christen durch die Lehre von der Dreyeinigkeit bisher in einer offenbaren Vielgötterey gelebt haben; daß Christus nicht wunderbar empfangen, sondern ein wahrer Sohn Josephs und ein Prophet wie Moses sey; daß in der Bibel Irthümer und Verfälschungen stehen u. dgl. — Es ist also noch lange nicht genug, daß der Verf. sich S. 145. darauf beruft, es gebe eine reine ursprüngliche Lehre in den ächten Urkunden des apostolischen Christenthums: denn man ist sowohl über die Aechtheit der Urkunden, als über deren für alle Zeiten gültigen Inhalt, noch sehr uneinig.

Ueber den Beweis der Göttlichkeit einer Lehre, den man aus ihr selbst, aus ihrer Schönheit, Nutzbarkeit u. dgl. nimmt, urtheilt er S. 205. wirklich recht gut. Da er schon vorher

Digitized by Google

vorher S. 164. äußert, daß der Mensch keinen Sinn für das Unmittelbargöttliche habe, so folgert er daraus ganz richtig, die Beweise positiver Erklärungen Gottes könnten nur überzeugen. Dies wird Jedermann einräumen: aber die Anwendung macht Schwierigkeit. Mancher unbefangene Wahrheitsforscher wird bey dem ewigen Streit über den göttlichen Ursprung der Bibel, schon oft den Wunsch gefühlt haben, daß es unleugbare, keiner mühsamen Entwickelung bedürfende, auch für den großen Haufen faßliche, positive Erklärungen Gottes, als allgemeine untrügliche Kennzeichen der Offenbarung, geben möge: da solche doch der göttlichen Allmacht möglich seyn mußten, und seiner Güte sehr anständig gewesen wären, wenn er uns eine schriftliche Belehrung geben wollte. Der Verf. findet in den Wundern solche positive Erklärungen Gottes. Es ist aber bekannt, daß viele gar nicht von Wundern hören wollen; und dies verdient keine Befremdung, da theils die Bibel selbst vor verführerischen Wunderthätern warnt, und also kein entscheidendes Gewicht den Wundern beymißt, wie schon Moses Mendelssohn, Semler u. a. m. erinnert haben; theils auch jede Religion ihre Wunderthäter aufstellt, man denke nur an den bekannten Apollonius von Tyana. Was der Verf. S. 320. u. fg. hierauf antwortet, ist höchst unbefriedigend, weil er sogar seine Leser in Ungewißheit läßt, ob nach Augustins Meynung, Christus nur wichtigere Wunder als die heidnischen Wunderthäter verrichtet habe. Vermuthlich wird er im zweyten Theil auch diesen Gegenstand gründlicher abhandeln, da der Verf. des Hierokles noch erst 1787. in seinem Apollinismus durch die von Apollonius verrichteten Wunder das Christenthum herabzuwürdigen gesucht hat. — Wenn inzwischen S. 399. eingestanden wird, wie man auch nicht füglich läugnen kann, daß manche Dinge bey den biblischen Wundern nicht dürfen buchstäblich genommen werden, so verliehren sie ohnehin viel von ihrer Beweiskraft, selbst bey denen die ihnen eine solche einräumen; obgleich man hierdurch dem Einwurf einigermaaßen begegnen könnte, als habe Christus Wunder verrichtet, die gar nicht wohlthätig gewesen wären; z. B. das mit dem Feigenbaum, und mit den in die Schweine getriebenen Teufeln. — Ob es übrigens bey so gestalteten Sachen, nach S. 273. wirklich keiner Theorie vom Wundern bedürfe, läßt sich leicht entscheiden.

Was

Was von den Weissagungen unter vielen Völkern S. 443. u. fg. angeführt wird, ist weitschweifig und doch unbefriedigend; am wenigsten erwartet man hier aus der Bibel den Beweis, daß Weissagungen die Kennzeichen der göttlichen Präcienz seyn sollen. — Wider Eichhorn's Aeußerungen über die Propheten, werden S. 505. u. f. etliche nicht ganz sanfte Erinnerungen vorgebracht, welche aber Rec. den Liebhabern zur Prüfung überläßt; aber soviel dünkt doch den Recensenten, es würde einem Mann wie Hr. Kleuker, dessen gelehrte Verdienste noch ziemlich mittelmäßig sind, besser geziemt haben, gegen einen Gelehrten vom ersten Range in seiner Wissenschaft, wie Hr. Eichhorn unstreitig ist, mit mehr Bescheidenheit zu sprechen.

Manche Sätze werden ohne allen Beweis, dessen sie doch bedurften, vorgetragen; z. B. S. 264 daß sich die biblischen Schriften für alle Anliegen der Seele schicken; ingleichen S. 187. daß der Inhalt des Evangeliums ohne göttliche Offenbarung in keines Menschen Sinn und Gedanken könne gekommen seyn, u. a. m. Doch mag sich Rec. eben so wenig dabey verweilen, als bey manchen kleinen Sprachfehlern, Tavtologien, wenn z. B. S. 126. das Wort Thatsächen in 2 Zeilen 3mal vorkommt, u. dgl. Aber wunderbar ist es, daß S. 177. zwo wichtige Fragen erhoben, und gleichwohl unbeantwortet gelassen, hingegen ganz andre Gegenstände dafür abgehandelt werden.

Jk.

Ueber Möglichkeit, Nothwendigkeit und Nützlichkeit eines neuen Glaubensbekenntnisses für Katholiken und Protestanten, u. s. w. Leipzig. 1786. 49 Seiten in 8v.

Auf Veranlassung der bekannten Salzmannischen Preisfrage giebt hier ein Ungenannter, der aber selbst nicht hoffte, den Preis davon zu tragen, seine Gedanken über den Werth symbolischer Lehrvorschriften überhaupt, und eines neuen in Vorschlag gebrachten Bekenntnisses für Protestanten und Katholiken insbesondere. In Absicht des ersten Punkts vertheidiget er zwar das Recht und die Gewohnheit, öffentliche Lehrer ganzer Gemeinen auf gewisse conventionelle Lehrentwürfe zu ver-

verpflichten; aber doch sehr billig und nach protestantischen Grundsätzen von der Denkfreyheit. Wegen des zweyten Punkts aber sagt er nichts, was jetzt noch Aufmerksamkeit verdiente, da die Maskade nun schon zu Ende gespielt ist. Indessen beurtheilt er auch diese Angelegenheit mit vieler Einsicht und Mäßigung. Der sehr deutliche und bestimmte Vortrag des Verf. hat unsern ganzen Beyfall.

Om.

Biographien aus der Bibel. Ein Gegenstück zu Niemeyers Charakteristik von einem Türken. Prüfet alles und behaltet das Gute. Häresiopel, im Verlag der Ekklesia pressa. 1787. 220 Seiten in 8v.

Ehemals hätte vielleicht eine so ausgelassene, alle Mäßigung überschreitende Spott- und Schmähschrift auf die Charaktere und Handlungen der Personen aus der biblischen Geschichte alten Testaments, wie diese ist, einige Sensation gemacht, und wenigstens weitläuftige Widerlegungen und verdammende Gegenschriften veranlasset. Allein in unsern gegenwärtigen Zeiten, wo wir durch tieferes Studium des Menschen und der Natur, und durch genauere Kenntniß des langsamen Stufengangs der Kultur und Aufklärung des menschlichen Geschlechts in den Stand gesetzt sind, jene Geschichte aus einem richtigern Gesichtspunkt anzusehen, wo man die Unfehlbarkeit der handelnden Personen in derselben nicht mehr für einen nothwendigen Glaubensartikel hält, sondern sie immer mehr als Menschen, die Irthümern und Leidenschaften so gut wie andere unterworfen waren, zu betrachten anfängt, wird eine solche Brochüre schwerlich noch jene Wirkungen hervorbringen. Vielmehr wird man sie hoffentlich mit Gleichgültigkeit als einen schon zu spät gekommenen und mislungenen Versuch betrachten, sich schriftstellerische Celebrität zu erwerben, und sie ihrer verdienten Vergessenheit übergeben. Der unbekannte Herausgeber dieser Biographien, die vorgeblich von einem Türken herrühren sollen, versichert uns zwar aufs stärkste, daß er nicht, wie man leicht denken möchte, selbst ein Türk, sondern ein Christ, ein eifriger Katholischer Christ sey, und daß es ihm eben darum, weil er eifrig

sey,

Digitized by Google

sey, und weil er das wahrhaft Göttliche der christlichen Religion in seinem ganzen Umfange kenne, daß verdrieße, daß man so vielen Unsinn mit solch göttlicher Weisheit, so vielen Widerspruch mit der Wahrheit zu verbinden suche und wirklich verbinde, er sagt uns auch, daß er durch die Herausgabe dieses Buchs bloß Gelegenheit zu geben wünsche, daß die christliche Religion von Widersprüchen gereinigt und ihrem Verehrern in dem Glanze dargestellt werde, der ihr eigen ist. Allein wenn er wirklich diese gute Absicht hatte, so scheint er ein sehr verkehrtes Mittel gewählt zu haben, um sie zu erreichen, indem er ein Buch bekannt machte, das so viel schiefe Raisonnements, so viel partheyische hämische Urtheile, und absichtliche Verdrehungen enthält, und ohne alle ruhige Prüfung und wahre Menschen- und Sittenkenntniß in einem so bittern schimpfenden Tone geschrieben ist, wie das gegenwärtige. Denn wie kann doch dadurch, daß dessen Verf. alle Handlungen der biblischen Personen in ein so gehäßiges Licht zu stellen bemüht ist, daß er Moses einen Gaukler, Josua einen herzhaften barbarischen Korsaren, David den abscheulichsten, verabscheuungswürdigsten namenlosen Böswicht, den scheuslichsten Auswurf des menschlichen Geschlechts, und Salomo einen Weisen nennt, der mit Sperlingen und Maulwürfen wetteiferte, die christliche Religion von ihren Widersprüchen gereinigt, und in ihrem wahren Glanze dargestellt werden? Wahrlich dazu gehört etwas mehr als auf eine so grobe Art zu schimpfen und zu schmähen, und um diesen Zweck zu erreichen, hätte der Herausgeber sich weit edlerer und anständigerer Mittel bedienen sollen. Jetzt kann er mit seinen bekanntgemachten Biographien bey den Einsichtsvollern nichts als Unwillen, und bey den Unverständigen nur Anstoß erregen, und es ist ihm also sehr zu rathen, daß er seinem Türken nur das Stillschweigen auflege, und ihn mit seinen ferneren Bemerkungen über die Geschichtbücher des sogenannten christlichen Korans von Salomos Zeiten an zurückbleiben lasse.

Kr.

Sam. Theoph. Wald theologiae symbolicae lutheranae descriptio. Hal. imp. Hendelii. 1786. 8½ Bog. in 8.

Ein

Digitized by Google

Ein sehr wichtiger Theil der christlichen Religionsgeschichte. Die Geschichte der symbolischen Theologie, ihrer Entstehung, und ihres Verhältnisses zum Christenthum scheint in diesem Jahrzehend im Allgemeinen vernachläßigt zu werden, so viele treffliche Beyträge es auch zum genauern Studium derselben geliefert hat. Schon in dieser Rücksicht ist die Erscheinung eines eigenen Lehrbuchs sehr erwünscht; sie muß es aber noch viel mehr seyn, da Hr. Wald alles so gut zusammengedrängt und so richtig geordnet hat. Zwo Haupteigenschaften eines Lehrbuches, zu der die dritte zweckmäßig angebrachte Literatur kömmt. Der Plan ist dieser: die Prolegomena (S. IX — LI.) handeln de libris symbolicis in universum. (Was nicht der Lehrer schon beym dritten §. Gutes sagen kann: Nullus liber symbolicus aut principium doctrinae est, aut adaequatum omnium a christianis credendorum catalogum continet. Qui enim libros symbolicos, *iussu principum*, conscripserunt, ii maxime rerum, illo tempore controversarum habuerunt rationem, dogmatumque veritatem e libris divinis, pro sua interpretandi facultate iudicarunt. Dies ist der wahre Gesichtspunkt, aus dem das Verhältniß der symbolischen Schriften zu den Religionslehrern, die darnach zu lehren sich verpflichten, muß beurtheilt werden. Warum fand es der Landsherr gut eine eigene Lehrform festzusetzen, und seine Prediger darnach lehren zu lassen? In welche Zeiten fällt die Abfassung dieser Schriften? Wie verhalten sich unsre Zeiten, unsre Lehrer, unsre Gemeinden zu jenen Zeiten, Lehrern und Gemeinden? Auf dies kommt doch alles an, wenn von dem Werthe der symbolischen Bücher und dem Nutzen, die Landeslehrer darauf zu verpflichten, die Rede ist. Qui capit, capiat! Eben so viele gute Veranlassung zum tiefern Forschen geben die vielen eingestreuten Bemerkungen des Verf. seine Winke und Hindeutungen, welche der Lehrer weiter verfolgen kann. So z. B. S. XIX. Nemo liberaliter eruditus obligatur (und beym non liberaliter eruditus ist obligatio ohnehin nichts als Observanz) ut aut loca §. 5. eodem modo exponat, quo in libris symbolicis factum est, aut res historicas in illis propositas defendat, vel omnes loquendi formulas clariores vel obscuriores fideliter repetat. Sufficit ingenuum et liberale illorum librorum consilium, quanta maxima fieri potest sedulitatem sequi. Sehr wahr! In den Geist dieser Schrif-

Digitized by Google

Schriften müssen mit eindringen und nach diesem Geiste lehren, nicht nach dem Buchstaben! Schade, daß der Vers. nicht ähnliche Bemerkungen zum fünften Paragr. gemacht hat, wo von der Formel: quia und quatenus libri symb. cum S. S. conveniunt die Rede ist. Was wollte man denn eigentlich mit diesem Unterschied, und was will man noch damit? Liegt es denn nicht in der Natur der Sache, daß ich meine Normalbücher unterschreibe, weil sie treue Auszüge aus den Religionsschriften sind? Aber, wendet man ein, sind sie nicht in mehr als einem Orte untreu? Gut, so tritt der Fall ein, daß ich beym Schriftausdrucke bleibe, bessere Schriftstellen aufnehme, und die nichts beweisende, gemäß dem Geiste dieser Schriften und ihrer Bestimmung, abändere, und berichtige, oder ganz verwerfe. Wer kann nun, wenn man nur dies bedenken wollte, nun sage ich, bey den reinern Vorstellungen von der Bestimmung und dem Sinne der Religionsschriften, wer kann nun noch schwören: ich lehre nach den symbolischen Schriften; denn sie und Bibel sind eins. Dieß heißt doch wohl aufs quis consentiunt schwören? — Auch hätte der Recensent gerne gesehen, wenn Hr. W. etwas von der Schmach für einsichtsvolle Lehrer des Christenthums gesagt hätte, daß sie noch die zween Catechismen Luthers für ihre Normalbücher erkennen müssen. Auf die Proleg. folgen die Symbola, das apostolische, nicänische, konstantinopolitanische, athanasianische und das anonymische quicunque vult salvus esse etc. und auf diese, die Lehrsätze der symbol. Bücher. (Conspectus dogmatum, quae in libris symbolicis lutheranis continentur ipsis eorum verbis, observato simul et scientiae quodam ordine, et temporis discrimine.) Noch ein Abschnitt wäre diesem so nützlichen Lehrbuche zu wünschen, der die Parallele zwischen dem Resultat der symbolischen Lehrsätze und der Theorie des geistigern Christenthums zöge. Man würde dann finden, daß sich die Christen um Vorstellungen willen verketzern und gar hassen konnten, wo sie [illegible] ganz übereinstimmend dachten und fühlten.

Hw.

Digitized by Google

Io. Gerhardi, Theologi Ienensis, Locorum Theologicorum XX tomis comprehensorum, ex recensione *Io. Frid. Cottae*, Cancell. Tub. *Index generalis. Pars prima*, continens I. Seriem locorum, capitum et observationum; II. Dicta sacrae Scripturae, quae vel uberius illustrantur ac vindicantur, vel explicantur breviter; III. Voces biblicas, quarum vis atque significatio in isto Opere declarata est. Cura *Ge. Henr. Müller*, Professoris et Ecclesiastae Stuttgardiani. Tubingae, sumtibus Cottae. 1787. 235 S. in 4.

Durch diese mühsame, Zeit und Geduld erfordernde und unter der Hand gewiß nicht allzuangenehme Arbeit vergrößert Hr. Müller seine Verdienste um das voluminöse Gerhardische Werk, an dessen Ausgabe er schon seit geraumer Zeit und noch zu Cottas Lebzeiten mit so viel Thätigkeit Theil nahm. Den Inhalt dieses ersten Theils von dem allgemeinen Register, ohne welches das Buch von seiner Brauchbarkeit viel verliere, zeigt das Titelblatt vollständig. Den zweyten Theil, oder das Sachenregister, mit Supplementen über die letzten Loces haben wir nächstens zu erwarten.

Eb.

Freymüthige Betrachtungen über das Beichtwesen. Eine am Sonntage Jubilate gehaltene, und zur hinlänglichen Belehrung des Volks mit vielen Zusätzen erweiterte Predigt. Von Johann Reich, Diakon an der Hauptkirche zu St. Lorenz, (in Nürnberg.) Nürnberg, in der Grattenauerischen Buchhandlung. 1787. 112 S. in kl. 8.

Recensent hat diese wohlgerathene und ausführliche Belehrung von der Privatbeichte, und die damit verbundene Würdigung derselben mit Vergnügen gelesen. Der gelehrte und

Digitized by Google

[illegible] Verf. zeigt erst, wie das Beichtwesen entstanden ist, und beweiset hierauf gründlich, daß die Privatbeichte mit unleugbaren Beschwerlichkeiten verbunden sey, der protestantischen Freyheit lästig werde, das christliche Verlangen nach dem heil. Abendmahl unterdrücke, und ohne alles vernünftige Bedenken mit der allgemeinen Beichtanstalt vertauscht werden könne. Luthers bescheidene Erklärungen nützt der Verf. zweckmäßig, da sie bey dem gemeinen Volke von Autorität sind. Die Verblendung die aus manchen leidigen Beichtformeln entsteht, worin vom angebohrnen, verdammlichen Naturverderben des Menschen, welches aber, Gott sey Dank, nur in der Einbildung besteht, und von so schrecklichen Sündenregistern, die aber der Mensch auch, Gott sey Dank, nicht begangen hat, erzählt wird, rügt der Verf. mit Recht, und bemerkt, daß nur grober Aberglaube des Volks und mit unter Stolz der Geistlichen die Stützen der Privatbeichte sind. Jeder Erwachsene, sagt er, kann mit Recht verlangen, daß man ihn nicht so klein behandeln soll. Wer durch diese helle und warme Zurechtweisung, verbunden mit der vom Inspektor Müller zu Calbe gehaltenen vorzüglichen Predigt eben dieses Inhalts nicht belehret wird, dem wird schwerlich beyzukommen seyn. Die Gründe, die ein Hamburgischer Geistlicher in der kleinen Schrift: Ist die Einführung der allgemeinen Beichte, oder die Beybehaltung des Beichtstuhls rathsamer? für die Privatbeichte beygebracht, verlieren durch diese Abhandlung ihre beweisende Kraft.

Hr.

b) Katholische Gottesgelahrheit.

Ueber die deutsche Meß- und Abendmahlsanstalten in der katholischen Hofkapelle zu Stuttgart. Ein Sendschreiben zu Belehrung der Maynzer Journalisten von geistlichen Sachen. Ulm, bey Wohler. 1787. 98 S. 8.

Wir sind dem orthodoxen Eifer der Maynzischen Journalisten vielen Dank schuldig, daß er diese Schrift, die wir zu

den vortrefflichen Erscheinungen der neuern katholischen Aufklärung, welche in einzelen Gliedern dieser Kirche unverkennbar ist, zählen können, veranlaßt hat. Der Herzog von Wirtemberg hat den seinem Geist und Muth wahre Ehre bringenden Entschluß gefaßt, mit Zuziehung seiner Geistlichen, welche sich durch ihre aufgeklärte Denkungsart sehr auszeichnen, und unter denen hauptsächlich Werkmeister von der rühmlichsten Seite bekannt ist, die lateinischen Gebeter bey dem Gottesdienst und der Messe in seiner Hofkapelle ins Deutsche umzuändern. Dieses nützliche Vorhaben wurde auch würklich ausgeführet, und für die Andacht bey dem Genusse des Abendmahls eine rührende, faßliche und kurze Anrede an die Communikanten verfertigt. Die Mayntzer beschwerten sich, wie in unserer Bibliothek B. LXXXIII. S. 392. bereits angemerkt ist, *) in der Monatsschr. von geistl. Sachen darüber, und behaupteten, daß sich der Gebrauch der lateinischen Sprache bey Administrirung der h. Sacramente auf eine allgemeine Praxis der Kirche und auf den ausdrücklichen Befehl des tridentinischen Conciliums gründe; auch fanden sie es seltsam, daß ein katholischer Fürst in solchen Dingen eigenmächtig und ohne vorherige Einwilligung eines Bischofs zu Werke gehe; endlich hielten sie die Anrede an die Communikanten für unschicklich, weil sie das Unterscheidende der katholischen Kirche nicht anzeige, und eben so gut von Lutheranern, Calvinisten, Socinianern und Quäkern gebraucht werden könne. Hierauf nun antwortet der Verf. mit solcher Deutlichkeit, Gründlichkeit und Wärme, daß man überzeugt werden muß, wenn man anders — überzeugt werden will. Dabey leuchtet überall so viele Schonung, so viele Herablassung zu den Prinzipien seiner Gegner hervor, daß man seine Weisheit eben so sehr bewundern, als sein Herz lieben muß. S. 5. erklärt er es für eine falsche Nachricht, daß der Herzog befohlen habe, auch die letzte Oelung in der Muttersprache zu administriren, setzt aber hinzu, daß es ihn sehr freuen würde, wenn er die Nachricht mittheilen könnte, daß man in irgend einem Theile des katholischen Deutschlands anfange, auch die letzte Oelung,

und

*) Ebendaselbst wird S. 393. gesagt, daß Hofprediger Schmid der Verf. der hier recensirten Schrift über die deutsche Messe in Stuttgard sey; diese Nachricht ist ungegründet; der Verfasser ist der Verfasser.

und überhaupt alle Sakramente deutsch zu administriren. „Sollte unsre so gerühmte Aufklärung nicht wenigstens das Gefühl des Bedürfnisses und der Schicklichkeit einer solchen Anstalt rege gemacht haben?“ Am besten konnte dasjenige, worüber die Mayntzer Journalisten Klage führen, der Regent eines Landes thun, in welchem aller Einfluß der bischöflichen Jurisdiktion durch öffentliche Verträge gehemmt ist. S. 9. Der Herzog nahm noch die an sich selbst unnöthige Vorsicht, daß die Gebete, ehe sie bey der Messe deutsch gelesen wurden, zuvor in lateinischer Sprache, nach dem Inhalt des Missals, gebetet werden sollten. Er zwang hiezu seine Geistlichen nicht; alle genehmigten diese Aenderungen, und nur einer, welcher auch nachher um seine Entlassung bat, machte unbedeutende Einwendungen dagegen. — Mit der Verdeutschung einzelner Meßgebete, sagt der Verf. S. 11. ganz freymüthig, ist die Axt noch nicht an die Wurzel des Uebels gelegt. „Unser Missale ist ein wahrhaft gothisches Gebäude; man findet darin allenthalben Spuren des Zeitalters, in welchem es aus so mancherley Stücken in die jetzige Form gegossen worden. Wollte man bey einer vorzunehmenden Reform desselben ganz zweckmäßig verfahren, so müßte nicht nur das Ganze in die Muttersprache übersetzt, sondern die meisten Theile selbst nach dem reinern Geschmacke und nach der höhern Aufklärung unsers Zeitalters umgearbeitet werden.“ Hierauf wird die Ermahnung an die Communikanten, die nach S. 15. Hr. Werkmeister verfertigt hat, in Schutz genommen, welches sie, die Anrede Sie, Ihnen, und ein paar Ausdrücke ausgenommen, wie z. B. den schönen Vorsatz im Busen fühlen, wohl verdient. Da sie kurz ist, so mag sie als eine merkwürdige Erscheinung unsrer Zeit in der A. d. B. ihre Stelle haben. „Geliebte Freunde in Christo! Keine kirchliche Handlung kann für Sie rührender und wichtiger seyn, als der Genuß des h. Abendmahls! Lassen Sie also ihr ganzes Herz, ihre ganze Aufmerksamkeit auf diesen feyerlichen Religionsakt gerichtet seyn. Da Sie sich jetzt um den Altar des Herrn versammeln, so stellen Sie sich dabey jenes letzte Liebesmal vor, welches Jesus vor seinem Tode mit seinen Jüngern hielt. Er saß mitten unter ihnen, nahm das Brod, segnete es, und sprach liebevoll zu seinen Freunden: Nehmet und esset: das ist mein Leib, der für euch dahin gegeben wird; thut künftig ein

gleiches zu meinem Andenken! Eben so nahm er auch den Kelch, und sprach: dieser Kelch ist der neue Bund in meinem Blute, das für euch vergossen wird. Geliebte Freunde! Sie sind jetzt im Begriffe, an diesem Liebesmal Jesu und seiner Jünger Antheil zu nehmen, indem Sie aus den Händen des Priesters den Leib des Herrn empfangen. Ein jeder prüfe sich also selbst, und so esse er, wie der h. Paulus spricht von dieser geheiligten Speise; denn wer den Leib des Herrn unwürdig genießt, und von dem Kelche unwürdig trinkt, der ißt und trinkt sein eignes Gericht: er wird desto sträflicher, je weniger er mit den Gesinnungen des Christenthums erfüllt ist, an dessen äußerlichen Anstalten er Antheil nimmt. Vorzüglich, meine Freunde, müssen Sie sich dabey an den großmüthigen Versöhnungstod Jesu, und an die herrliche Wohlthat seiner göttlichen Religion erinnern. Sie müssen zugleich den Bund des Christenthums und das ernsthafte Gelübde erneuern, jederzeit als ächte und eifrige Schüler Jesu nicht nur zu glauben, sondern auch zu leben und zu handeln. Gereinigt von allen bösen Gesinnungen und Neigungen müssen Sie niemals mehr als gerade jetzt den schönen Vorsatz in Ihrem Busen fühlen, nach dem Umfange Ihres Standes so viel Gutes zu thun, als sie können, und der Tugend, selbst unter den größten Prüfungen, getreu zu bleiben. Das heißt das h. Abendmahl nach dem Sinne unsers großen Stifters Jesu genießen: diese heilige Handlung muß uns zu bessern Menschen, Bürgern und Christen machen. Das ist der Zweck derselben; an diesen Früchten werden Sie erkennen, ob Sie würdige oder unwürdige Gäste bey dem Tische des Herrn sind. Amen. Nach der Communion: O heiliges Liebesmal, in welchem wir an dem Leibe Jesu Theil nehmen, und das Andenken seines Leidens und seines Todes feyern! Das Herz wird da durch mit Kraft zur Tugend erfüllt, und uns wird in dieser h. Speise ein Pfand der Unsterblichkeit und ewiger Belohnungen mitgetheilt. Der Priester: Herr, hilf deinen treuen Dienern! Die Gemeine: Sie setzen ihre Hoffnung auf deine Güte. Priester: Herr, erhöre auch unser Liebesgebeth! Gemeine: Laß die

unsre

unsre Fürbitte für sie gefällig seyn! Priester: Getrost, meine Brüder! der Herr ist mit euch! Gemeine: Ihm gefälle auch deine treue Gesinnung. Gebet: Heiliger Herr! allmächtiger Vater! ewiger Gott! wir flehen vertrauenvoll zu dir hinauf; laß den Genuß dieses h. Abendmahls, das unsre Brüder mit Rührung und Dank empfiengen, ihrer Seele zum Trost und zur wahren geistlichen Stärke gereichen. Amen." Treffend beweist der Verf. daß Erwähnung des katholischen Dogma's von der Transsubstantiation gegen die Natur der Sache, da hier nicht Instruktion über die Beschaffenheit dieses Sakramentslehre, sondern erweckliche Ermunterung erwartet werde, und gegen den Willen des Herzogs gewesen wäre, der überall alles was dem Proselytenmachen und Controverstren ähnlich sey, weggeschafft wissen wolle. Auch spricht er mit Nachdruck gegen den Gebrauch der lateinischen Sprache beym Gottesdienst. „Man kann, sagt er, nachdem er für seine Meynung einige Beweise κατ' ἀνθρωπον angeführt hat, für Kirchensklavrey, und, mit andern Worten, römische Universalmonarchie zur Absicht haben, wenn man alle Nationen unter Einen Model bringen, und das heiligste, das anziehendste aller Völker — ihre Gottesverehrung — für tausende und abermal tausende unverständlich, mithin auch unerbaulich, unrührend, und unnütz machen will." Wir überlassen das Uebrige dem eigenen Nachlesen, und heben nur noch ein paar Anmerkungen heraus. S. 57. „Man kann von einem Schriftsteller nicht immer fordern, daß er uns alle einzelne Fälle aufzählen soll, welche in seinen allgemeinen Begriffen enthalten sind. Oft mag er sie wohl selbst nicht alle deutlich gedacht haben; oft würde ihn diese Anführlichkeit von seinem unmittelbaren Zwecke zu weit abführen; und oft wäre es vielleicht nicht einmal rathsam, diese undankbare Mühe auf sich zu nehmen: seine nicht genug vorbereiteten Zeitgenossen würden über die Folgen derselben erschrecken, und seine heilsamen Grundsätze nicht zur Reife kommen lassen. Es ist oft ein ganzes Jahrhundert vonnöthen, bis das *Vulgus doctorum* im Stande ist, alle die Folgen zu genießen, und zu verdauen, welche in einem Grundsatze bereits eingekleidet, aber noch unbemerkt, da liegen." Wie fein schildert er nicht S. 70. die Lage, in welcher sich ein Schriftsteller seiner Art befindet! „In der That kann es den Protestanten keine hohen

Begriffe von unserm Wachsthum an Aufklärung einflößen, wenn sie sehen, daß man gegen ein Dutzend verdeutschter Meßgebete soviel Lärm erregt, und daß katholische Schriftsteller in die Noth gesetzt sind, mit vielem Aufwande von Gelehrsamkeit, mit Stellen der Concilien, Canonisten u. s. w. eine Anstalt zu vertheidigen, die, hoch angerechnet, nur noch ein kleiner Anfang von liturgischer Reformation ist; eine Anstalt, über deren Gränze uns der gesunde Menschenverstand schon sehr weit hinausführen könnte; — die allenfalls anzeigt, daß man das Uebel fühlt, und durch unmerkliche Grade eine künftige allgemeinere Anstalt gleichsam vorbereiten, oder wohl gar nur diejenigen, welchen daran gelegen ist, darauf aufmerksam machen will. Selbst der Schriftsteller, welcher eine solche Vertheidigung übernimmt, läuft Gefahr, mit seinen Gegnern in Eine Klasse der Unaufgeklärten gesetzt zu werden, indem er sich in geringfügige Untersuchungen einlassen muß, die dem Protestanten nicht einmal des Nachdenkens werth scheinen; indem er seine Grundsätze und Behauptungen ganz ängstlich auf den Ideenkreis seines Gegners einschränken muß, damit er ja keinen Verdacht der Heterodoxie gegen sich erwecke. Dieser Zwang setzt ihn, wenn man die Masse seiner Aufklärung nur aus seinem Aufsatze beurtheilen will, kaum einige Linien über seinen Gegner hinauf, und der Protestant, welcher sie in der Ferne und nach allgemeinern Gesichtspunkten betrachtet, findet nun kaum einen merklichen Unterschied der Aufklärung zwischen beyden." Wir glauben, durch diese Anzeige auf diese interessante Schrift, welche nebenher noch manche merkwürdige Nachrichten von den Veränderungen in dem katholischen Gottesdienste zu Stuttgart enthält, aufmerksam genug gemacht zu haben.

Ha.

Was ist der Kayser? und wie weit erstreckt sich eine jede Macht? Philosophisch untersucht von F. de K. Minister T. O. M. Erster Theil. Allgemeine Grundsätze. Zweyter Theil. Wie weit erstreckt sich die geistliche Macht über die weltliche? Dritter Theil. Wie weit erstreckt sich die weltliche

che über geistliche Gegenstände? Dritte Auflage. Augsburg. 1785. 8. Erster und zweyter Theil. 235 S. Dritter Theil. 152 S.

„Der die weltliche Macht ausübt heißt Kayser, oder König, oder Herzog, oder Fürst, oder Magistrat; der die geistliche ausübt, Priester. Der Glanz, der aus einer höchsten Macht entspringt, heißt Majestät. Weltliche Regenten, wenn sie von weltlichen Regenten unabhängig sind, haben ein jeder für sich eine eigene Majestät. Bey Geistlichen giebt es nur eine einzige; diese blinkt auf einer Krone, die dreyfach ist. Die weltliche Macht kann auch von geistlichen Personen ausgeübt worden, denn durch die Handauflegung verlieren sie die Fähigkeit, die sie hatten, ein Land zu regieren, nicht: und wenn einer im Stande ist, einen Staat zu einem höhern Ziele anzuführen, mag er auch im Stande seyn, zu einem niedern anzuführen. Dagegen kann die geistliche Macht nicht von weltlichen Personen, denen die Hände nicht aufgelegt worden, ausgeübt werden. — Der göttliche Religionsstifter hätte die Religionsgeschäffte auch weltlichen Fürsten auszuüben übertragen können; er übertrug sie aber solchen Personen, denen er ganz besondere, dazu hinlängliche Geistesgaben mitgetheilt hatte. Dies geschah durch die Sendung. Die Macht zu senden, bleibt alleine bey denen, die von den ersten Bevollmächtigten abstammen. Alle Eingriffe in die Sendungsgeschäffte sind unrechtmäßig; und hie kann ein König mehr nicht, als was ihm von denen, die diese Vollmacht empfangen haben, gestattet wird. — Der weltliche Staat hat sich also nach der Religion, als einer geistlichen Majestät und Herrscherin, zu richten; nicht aber die Religion nach dem Staat. Doch mag die Religion die äußerliche Disciplin nach einem Verhältnisse des Staats hin und wieder verändern; und die Religionsvorsteher mögen ein Aug zudrücken, wenn es von einer fremden Macht geschieht. Wenn nur das Wesentliche unverletzt bleibt. Denn in solchem Falle müßte sie auf Selbsterhaltung dringen, und könnte gegen ihre Auflösung und Minderung unmöglich tolerant oder gleichgültig seyn. Der dem weltlichen Staat

„versteht und die höchste Landesmacht machet, muß mit „sammt seinem Staat mittelst seiner aus den Kräften der „Unterthanen entspringenden von Gott aber geordneten „Macht der Religion und ihrem Vorsteher dienen. Will „der König der Religion als König dienen, so muß „er zu ihrem Dienste sein königliches Ansehn, die „Kräfte des Staats, seine Macht widmen.“ Dieser Auszug ist das Resultat von den Inhalt des ganzen Buchs. Es ist nicht abzusehen, warum der Verf. am Ende in einer Nachschrift verlangt: protestantische Recensenten möchten diese Schrift, so wie andere vom F. de K. vorher lesen, ehe sie recensiren. Denn das kann er sich doch wohl vorstellen, daß man aus den vorangeschickten Grundsätzen aufs Ganze schließen werde. Oder sollte er in dem Wahne stehen, daß die Sätze der Einleitung, die lauter logische Schlußfolgen seyn sollen, die Kraft haben werden, protestantische Leser zu überzeugen? Dann müssen sie warlich in ihren philosophischen und dogmatischen Schulen wenig praktizirt haben. Der Grund, worauf des Verf. ganzes Gebäude aufgeführt ist, besteht darin, daß alle einzelne Menschen, die den Staat ausmachen, nicht nur zeitlich, sondern auch ewig glücklich zu seyn wünschen: daß jener Wunsch durch die weltliche, dieser aber durch die geistliche Macht erfüllt werden müßte. Weil nun aber die geistliche Glückseeligkeit weit höher und richtiger seye, als die zeitliche: so wäre auch die geistliche Macht über die weltliche erhaben. Die geistliche Macht ist aber nach des Verf. Behauptung der Pabst mit der ganzen Kirche, und die Religion ist nach seinen Grundsätzen nichts anders, als die Aussprüche der Kirche.

Unangenehm ist die Bemerkung, daß ein sonst verständiger Mann bey dem Trugschluß von der geistlichen Gewalt mit seiner Philosophie scheitert. Jesus selber sagt: das Reich Gottes ist in euch; mein Reich ist nicht von dieser Welt. Doch es wäre vergeblich, einen Mann, wie der Verf. des angezeigten Buchs ist, belehren zu wollen. Rec. kenne mehrere aufgeklärte und freidenkende Katholiken, bey welchen der Punkt von der geistlichen Macht, von der Unfehlbarkeit der Kirche und der Unterwürfigkeit des Regenten unter ihr Ansehen so tief eingewurzelt ist, daß weder Gründe noch Beredsamkeit etwas dagegen auszurichten vermögen. Wollte Gott, daß es nicht protestantische Theologen gäbe, die in dem

dem Wahne stehen, daß itgend ein Mensch oder eine menschliche Veranstaltung eine Herrschaft über das Gewissen, über Glauben oder Nichtglauben, ausüben könne! Der Gerechte wird seines eigenen Glaubens leben.

Vtm.

Von den Vortheilen für das Christenthum aus beurkundeten glaubwürdigen Lebensbeschreibungen der Heiligen. Eine Predigt, am Festtage des h. Benedikts gehalten im freyen exemten Reichsstifte Neresheim, von J. M. Sailer. Dillingen. 1786. 55 S. in 4.

Unstreitig können treue und gut ausgearbeitete Lebensbeschreibungen frommer, thätiger Christen auf das Gemüth eines aufmerksamen Lesers viel Einfluß haben, denn der größte Theil der Menschen wird durch Beyspiele regiert, und es wäre demnach allerdings Gewinn für das Christenthum, wenn man solcher treuen, gut ausgearbeiteten Lebensbeschreibungen viele hätte. Ein Hauptumstand bey diesem wohlthätigen Gebrauche müßte aber seyn, daß nur solche Personen gewählt werden, welche in aller Absicht der Nachahmung werth wären; daß nur solche Dinge zur Nachahmung vorgestellt würden, welche der Nachahmung werth wären. Es käme also darauf an, ob die Menge der sogenannten Heiligen in der römischen Kirche, und ihre Thaten sich dazu qualificirten. Wenn man es so macht, wie der Verf. dieser Predigt mit dem heiligen Benedikt, daß er dem, was seine Kirche an ihm rühmt, einen allgemeinern Sinn unterlegt, wie dies z. B. S. 23. f. mit der Empfehlung der Einsamkeit, und S. 30. f. mit der Empfehlung des Gebets geschehen ist, welches aber wahrhaftig nicht nach dem Sinn der Legende und der Mönchsmoral ist: so können dergleichen Lebensbeschreibungen allenfalls einigermaßen nützlich werden. Und da es nun einmal in der römischen Kirche so seyn muß, daß an den Festtagen der Heiligen Lobreden auf sie gehalten werden: so ist es lobenswerth, daß der Verf. die Gelegenheit dazu anwendet, um seine Zuhörer zu belehren, und zu erbauen, daß er ihnen eine Anweisung giebt, wie ihnen das Andenken an ihre Heilige nützlich werden könne.

Indes-

Indessen sieht man allzudeutlich, daß des Verf. Absicht nicht bloß auf seine Glaubensgenossen gerichtet gewesen seye, sondern hauptsächlich darauf abziele, an dem Exempel Benedikts die Legenden der Heiligen, und folglich auch ihre Verehrung, in ein solches Licht zu stellen, daß man die Sache wenigstens als unschädlich und nachgerade endlich wohl gar als nützlich ansehe. Man muß schon viele überflüßige Deklamationen abrechnen. Aber im letzten Theil, guckt der Wolfszahn unter dem jesuitischen Schafspelze hervor, denn da will der Verf. beweisen, daß die Legenden der Heiligen dem Christenthum auch in soferne Vortheile brächten, weil die Glaubwürdigkeit der evangelischen Geschichte dadurch bestärkt würde. Da sollen denn die Wunder der Heiligen den Glauben an die Wunderwerke Christi und seiner Apostel erleichtern und erhalten. (Denn obgleich der Verf. immer von zuverläßigen und beurkundeten Lebensbeschreibungen der Heiligen spricht, so nimmt er doch die Wunderlegenden als zuverläßige Thatsachen an, seiner berichtigten Vernunftlehre gemäß; worin er zum Besten dessen, was er künftig von den abgeschmackten und lügenhaften Wundern der Heiligen behaupten wollte, schon im Voraus festsetzte, daß man die Zeugnisse nicht genau untersuchen müsse.) Darin hat er wohl recht, daß der Glaube an Wunderwerke aller Art sehr erhalten und vermehrt werden muß, wenn man so starkgläubig, leichtgläubig und lavaterisch schnellgläubig werden soll, um den Legendenwundern seinen Beyfall zu geben. Aber, im Ernst! Ist es wohl eines vernünftigen Christen würdig, so zu schließen: „Wer sich überzeugt hält, daß der H. Benedikt Wunder gethan habe, der wird ja noch weit weniger an den Wunderwerken Christi und seiner Apostel zweifeln." — So schließt Sailers jesuitische Logik! — Sollte wohl Hr. Lavater auch diese Anwendung von Sailers Logik billigen? Wir hoffen doch nicht!

Es gehört übrigens unstreitig mit zu der feinen Ueberredungskunst des Verf. daß er diesen Punkt bis zuletzt zum 5ten Theile verschoben hat. Um seiner vorzüglichern Stärke willen hat er es gewiß nicht gethan; vielleicht aber darum, weil er glaubte, daß schwache Leser durch das Vorangegangene gewonnen werden, und nun zum katholischen Wunderglauben um so leichter zu überreden wären. Man sieht auch

hier

Digitized by Google

hier, wie der Verf. zu erschleichen sucht, welches man schon in seinem berichtigten Gebetbuche wahrgenommen hat.

Von der nützlichsten und leichtesten Weise, die Leiden Jesu Christi zu betrachten, und von dem großen Werthe dieser Betrachtung. Eine Predigt gehalten in der Pfarrkirche des Hochfreyhrl. Schenk von Stauffenbergischen Reichsmarktes Jettingen. Von J. M. Sailer. Dillingen. 1786. 32 S. in 4to.

Der Verf. hat diese Predigt an einem sogenannten Brüderschaftsfeste des Blutes Jesu Christi gehalten, und auch hier gezeigt, wie ein verständiger katholischer Lehrer Gelegenheit nehmen kann und muß, bey Verordnungen seiner Kirche, die er nicht ändern kann, um lehrreich und erbaulich zu predigen. Er sagt: 1) weil die Betrachtung der Leiden Jesu gar oft nicht so beschaffen seye, wie sie seyn sollte; so wollte er zeigen, welches für Christen die nützlichste und leichteste Weise seye, die Leiden Jesu zu betrachten. 2) Weil der Nutzen, der aus der Betrachtung der Leiden Jesu entstehe, oft ganz unbedeutend, oder vielmehr gar keiner seye; so wolle er die großen Vortheile vorstellen, welche für alle Christen aus der Betrachtung der Leiden Jesu entstehen können. Die Ausführung ist sehr gut gerathen, ganz praktisch, faßlich und so, daß man den katholischen Prediger blos am deklamatorischen Tone, und an einigen den katholischen Predigern ganz eigenthümlichen Redensarten und undeutschen Ausdrücken und Konstruktionen wahrnehmen kann.

Vtm.

Wer sind die Aufklärer? beantwortet nach dem ganzen Alphabeth. Erster Band. A — L. Gedruckt mit Preßfreyheitsschriften. 1786. 384 S. in 8. Zweyter Band. M — Z. Sammt einer vollständigen Rede von der wahren Aufklärung. 1786. 536 S.

Die

Die Aufklärer sind Ablaßbestürmer, Affen, Blinde, Cälibatsbestürmer, Ceremoniendiebe, Deisten, Dummköpfe, Epikureer, Exkommunicirte, Febronianer, Freymaurer, Gotteslästerer, Geistlichkeitsverächter, Heiligenstürmer, Jansenistische Judasbrüder, Insolerante Insekten, Kirchen- und Klosterräuber, Verkappte Ketzer, Lettfeigen, Mönchs- und Prälaten-Geißeln, Meßopfer-Verächter, Materialisten, Naturalisten, Ohrenbeichtbestürmer, Ordensfeinde, Prediger-Geißeln, Primatläugner, Quacksalber, Quesnellisten, Ruchlose, Rebellen, Schmeichler der Regenten, Toleranzprediger, thierische Menschen, Verfälscher, Wahrheitsfeinde, Zwitter, und Zweyzüngler. Das sind sie aber noch bey weitem nicht alle, die vermaledeyten Aufklärer, sondern noch viel mehr. Wir haben aus dem großen Alphabete nur einen kleinen Auszug gemacht, um unsern Lesern eine Idee von dem ganzen Buche zu geben. Denn wer sieht nicht aus den oben angeführten Ehrentiteln, was man beym Verf. zu suchen habe? Er protzigirt sich zwar in der Einleitung, daß er nicht solche Aufklärer verstehe, welche mit reiner Absicht den Unterricht der Jugend und das Seelenheil ihres Nächsten zu bewirken suchen; oder besorgt sind, Licht und Gründlichkeit zu verbreiten, alles Unächte und Ueberflüßige, auszumerzen; oder die Aufklärung und Bildung künftiger Seelsorger befördern — aber das ganze Buch zeigt, daß der Verf. von dieser Aufklärung sehr eingeschränkte Begriffe habe. Wer sich unterfängt, den geringsten Punkt der unfehlbaren christkatholischen alleinseligmachenden Lehre, die Nothwendigkeit und Nutzbarkeit des Cälibats, das hohe Geheimniß der Ohrenbeichte, die von Christo selbst authorisirte geistliche Gewalt der Bischöfe, den auf einen Felsen gegründeten Primat der römischen Päpste u. s. w. in Zweifel zu ziehen, oder wohl gar das Ansehen der weltlichen Gewalt auf Unkosten der geistlichen zu erheben — der gehört unter die Aufklärer, welchen jene Ehrentitel gebühren. Man muß nicht denken, daß der Verf. nur die Brochürenschreiber gemeint habe, welche seit der Entstehung des wohlthätigen Toleranzsystems in den österreichischen Staaten schaarenweise aufgetreten sind, nein, es wird alles unter einander geworfen, Kluges und Unkluges, Wahres und Unwahres. Schmidt, der Verf. der Geschichte der Deutschen, Febro-

Lehronius, Schlözer, „ein in Wahrheits- und Ehrlichkeitsliebenden Ohren albereit verabscheuungswürdiger Name,“ Royko, Hartberg, Eybel u. s. w. gehören alle auch zu der Rotte der bösen Aufklärer. Wir enthalten uns, aus diesem elenden Buche einen Auszug zu machen, und hoffen, daß man uns auch eine ausführliche Anzeige der Reste von der wahren Aufklärung schenken werde. Denn es ist leicht, aus dem bereits Gesagten die Grundsätze des Verfassers zu errathen.

Vtm.

2. Rechtsgelahrheit.

Herrn Pfeifers verunglückter Versuch den deutschen Fürstenbund wieder zu zerstöhren, aus den eignen Worten des Herrn Pfeifers klärlich gezeigt von einem Laien in Rechtssachen. Cöthen, in der Glandenbergischen Buchhandlung. 1787. 52 S. in 8v.

Diese Schrift bezieht sich auf ein paar Broschüren, welche der Advocat C. C. Pfeiffer zu Heilbronn über den Fürstenbund geschrieben hat. Wir haben zwar solche, aller Mühe ungeachtet, nicht zu Gesicht bekommen können, haben aber auch freylich aus der vor uns liegenden Schrift gesehen, daß sie nicht die mindeste Aufmerksamkeit verdienen. Sie hätten daher auch wohl unwiderlegt bleiben können, besonders von dem Verf. der gegenwärtigen Schrift, der freylich als ein Laie in Rechtssachen erscheint. Der deutsche Fürstenbund ist auf viel zu gutem Grunde erbauet, als daß er solcher Vertheidiger bedürfte.

V.

Umfang und Gränzen des Reichsständischen Bündnißrechts nach dem wahren Sinn der Reichsgesetze. Nebst damit verbundenen Betrachtungen über den deut-

Digitized by Google

deutschen Fürstenbund. Berlin. 1786. 8½ Bogen in 4.

Daß Berlin als Druckort auf den Titel gesetzt worden, gehört zu den kleinen Autorneckereyen, deren sich Leute, die ihrer guten Sache sich bewußt sind, nicht bedienen. Wahrscheinlich ist die Schrift in Wien gedruckt, wie auch schon manche Ausdrücke verrathen; wenigstens pflegt man eher in Wien, als zu Berlin etwas zu begnehmigen u. s. w. Die ersten vier Bogen kann man füglich ungelesen lassen; denn sie enthalten nichts mehr, als in jedem guten Compendio des Staatsrechts auch steht; nur nicht so wortreich. S. 33. fg. stellt aber der Verf. eine, so viel wir wissen, ihm eigene Untersuchung über die Stelle des W. Fr. Art. 8. §. 2. dar; worin er aus den Friedenshandlungen zu zeigen bemühet ist, daß Reichsstände nach dem wahren Sinne dieser Stelle schlechterdings gar keine Bündnisse unter sich gegen den Kayser schließen dürften, dieser möge auch Mißbrauch von der ihm verliehenen Gewalt machen, soviel er wolle. Hiervon soll denn auch weiter die Wahlcapitulation Art. 6. §. 4. nur Uebersetzung seyn. Aber noch nicht genug hiermit! Es soll nach dieser Untersuchung auch kein Unterschied zwischen dem Kaiser als Kaiser, und Regenten seiner Erbstaaten statt finden; besonders wegen der persönlichen Lehnstreue der Reichsstände. (Daß diese Lehnstreue eine mutua fidelitas ist; — und weiter! daß der Kaiser nach Art. XI. §. 3. die Reichslehenspflicht nicht auf sein Haus richten soll; — daran, und an viel andere Dinge hat der Verf. nicht gedacht.) Was den Mißbrauch kayserlicher Macht betrifft, so führt er dagegen eine Stelle aus den Friedenshandlungen an, welche besagt, „daß dagegen genugsam andere Mittel in den Reichsgesetzen versehen wären.“ Der Verf. meynt S. 52. daß darunter vielleicht verstanden werde, daß bey einer neuen Wahlkapitulation die Gränzen der kaiserlichen Macht genauer zu bestimmen wären; — noch wahrscheinlicher aber sey dahin die Garantie des Friedenschlusses selbst zu rechnen. (Wie konnte man denn diese schon bey den Friedenshandlungen als ein Reichsgesetzmäßiges Mittel anpreisen?) Daß nach obigen Grundsätzen der Fürstenbund am Ende als constitutionswidrig verdammt wird, läßt sich von selbst erwarten. — Uns fiel hier die Stelle aus Herrn von Dohms

Abhand-

Digitized by Google

Abhandlung über den deutschen Fürstenbund S. 4. wiederum ins Gedächtniß: „daß patriotische Stände den Bund „um so nothwendiger gehalten hätten, je mehr man „ihn zu hindern bemühet gewesen sey. Wer letztere Schrift einmal ohne Vorurtheil gelesen hat, dem wird der Verf. der jetzt angezeigten wohl nichts weis machen.

Analecta iuris feudalis Brunsuico-Luneburgici. *Tom. I.* edidit D. *Theodor. Hagemann*, Prof. Iur. in Academ. Helmstadiensi. Helmstadii, impens. Kühnlin. 1787. 1 Alphabet 4 Bogen in 8v.

Dieser Theil enthält 1) des Verf. Conspectum iuris feudalis sigillatim Brunsuico-Luneburgensis; 2) *Reiske* de feudis Brunsv. 3) *Wismann* de Feudis Brunsv. mit den Leyserischen Zusätzen; 4) *Senckenberg* de feudis Brunsv. 5) *Koch* de expectativis etc. 6) *Rave* de simultanea investitura in terris B. L. jedoch nur die dritte Section, weil die ersten beyden nicht in des Verf. Plan gehörten, auch allgemein bekannte Dinge enthalten; 7) des Verf. Abhandlung de expectat. feudal. in terris B. L. Es ist zu wünschen, daß die Hoffnung zum zweyten Theile nach des Herausgebers Amtsveränderung nicht unerfüllt bleiben möge. Hin und wieder hat derselbe durch beygefügte Anmerkungen einiges berichtigt; oder auf Berichtigungen verwiesen.

Fk.

Notae historicae in universum jus Canonicum, rationibus consentaneis adsertae, quaestionibus historico critico dogmaticis illustratae, munitae, atque in usum cupidae legum sacrationum juventutis praecipue directae, tomis IV. comprehensae. Authore *Theodor. Maria Rupprecht*, Ord. Servorum B. M. V. S. S. Theol. ac Sacrorum Canonum Lectore. *Tom. I.* Colon. typis Metternich. 1787.

Digitized by Google

345 S. und 15 S. Titel, Vorrede und Inhalt, in 8v.

Eine canonische Rechtsgeschichte von einem ächten Katholiken. Damit des Verf. Glaubensgenossen und Protestanten gewiß versichert seyn, daß derselbe wider die allein seeligmachende Religion nichts Böses im Sinne habe, wollen wir den Schluß der Vorrede hersetzen: Faxit Deus, ut labor à me candida mente susceptus, qualis qualis demum sit, cedat ad majorem eiusdem gloriam, B. V. Dominae meae clementissimae honorem, *Haeresium depressionem*, (eine Kleinigkeit!) Ecclesiae Sanctae Dei (cujus irrefragabili judicio singulos apices humiliter subjicio) exaltationem, Iuris Ecclesiastici candidatorum subsidium, totiusque (also auch bey Protestanten?) rei literariae incrementum. Und damit beyderley Leser dem Verf. glauben, daß er wenigstens wegen Erhebung seiner Kirche und Unterdrückung der Ketzer seinem Vorsatze bis ans Ende getreu geblieben sey, wollen wir nur folgendes bemerken:

§. 359 post variam belli (tricennalis) fortunam rebus Catholicorum in pejus ruentibus, A. 1641. cogitatum est de pace. Congressus pro eadem coepti sunt Monasterii Westphal. et Osn. A. 1644. ac tandem *cum magno praejudicio rei tum Catholicae tum Ecclesiasticae ob Protestantium potentiam* (also nicht um der von Christus eingeschärften und in jeder Vernunft gegründeten Lehre willen: was ihr nicht wollt, das euch die Leute thun sollen, thut ihr ihnen auch nicht) A. 1648. pacificatio est absoluta etc.

§. 361. Quod secundum titulum (Pacis W.) attinet, tolerantia trium Religionum stat *in prohibitionibus et praeceptis negativis; nequaquam* enim ibi approbantur tres Religiones, quis enim prudens approbabit repugnantia? De veritate aut falsitate nihil in comitiis et congressu pacis actum est. Sane Caesar et Status Catholici non declararunt, tutos esse conscientia, et coram Deo insontes, qui Religiones novas amplexati sunt, piasque fundationes (hätten nur die Protestanten diese zurück, und der katholischen Geistlichkeit seine jura stolae gelassen!) occuparunt; *sola securitas externa* contra quamcumque persecutionem juris et facti protestantibus spondebatur. Quamquam

Digitized by Google

Hero

vero Catholici aeque tolerentur inter Protestantes, ac hi inter illos; hoc *tamen* praecipui habet Religio Catholica *sive vetus* prae reliquis duabus, quod à majoribus ante reformationem *non fuerit merè tolerata, sed publice approbata, cultaque velut unicè salvifica.* (Ein Vorzug, den heydnische Religionen sich mehr als alle drey christliche Religionen zusammen zueignen können!!!)

§. 365. Quod attinet ad IV. titulum, aequalitas exacta mutuaque inter trinae Religionis Status omnes et singulos exigit, ut quod uni parti justum est, alteri quoque sit justum. *Verum* quousque illa se debeat porrigere, non est ob generaliores terminos, qui ibi adhibentur, per omnia decisum etc. (So? was einem Theil billig ist, soll es auch dem andern, und doch solls ungewiß seyn, wie weit sich diese wechselsweise Billigkeit erstrecke?)

§. 366. Contra hanc pacem (W.) Innocentius X. P. M. in Bulla, quae incipit Zelo Domini Dei etc. solennissimè protestatus est; at ex suo tenore et confirmatione Imperatorum perpetua est, eiusque valorem *Germano* (doch wohl auch sonst niemand?) impugnare haud licet etc. Nachdem nun der Vers. zum Beweise des ersten Punkts die erschreckliche päbstliche Protestation angeführt hat, verweiset er wegen des Uebrigen auf das westphälische Friedensinstrument, und die Wahlkapitulation vom Kayser Franz, woraus er besonders bemerkt, daß der Kayser versprochen habe, diejenigen zu strafen, welche wider den Frieden schreiben, oder was drucken lassen würden: „Quae pro coronide (beschließt er) huius opellae in gratiam Alemannicae iuventutis, ex *instrumentis Sacerdotii* (wird wohl die päpstliche Protestation seyn? und dieses sogenannte Instrument wird folgenden vorgesetzt!!). et Imperii circa pacem Religiosam et Westphalicam adduco, et *calamum excutio.*“ Nun werden doch Katholiken und Protestanten einsehen, daß dieses Werklein fein eingerichtet ist, in Hörsälen (nur wider den W. Frieden zu schreiben ist verboten) zur Unterdrückung der Ketzer, und Erhöhung der heiligen Kirche gebraucht zu werden? So dachte und redte ein katholischer Kirchenrechtslehrer, so dachten gewiß die allermeisten katholischen Kirchenrechtslehrer im J. 1787.! Und so wirds doch immer vom Vater auf Sohn, vom Lehrer auf Schüler fortgepflanzt.

Digitized by Google

Das geistliche Recht der Evangelisch Lutherischen Landesherren und ihrer Unterthanen in Deutschland, praktisch entworfen von Heinr. Arn. Lange, Brand. würkl. Hofkammer- und Consistorialrath zu Bayreuth. Ister Theil. Culmbach, mit Spindlerischen Schriften. 1786. 573 S. in 8. und Titel, Zueignung, Vorbericht, Vorrede und Inhalt 40 S. Zweyter Theil. Ebendaselbst. 1786. 464 S. und 36 S. Titel, Inhalt und Register.

Obgleich ihne tiefe und in manchem Artikel ohne alle Critik, auch hier und da zu allgemein, dennoch ein brauchbares Werk für Pfarrer, Beamte und manche Räthe. Da unsre Anzeige etwas späth kömmt, wollen wir den Inhalt nicht genauer beurtheilen. In unsern Annalen verdient es aber besonders bemerkt zu werden, daß der regierende Marggraf Christian Friedrich Carl Alexander, der Wittib des verstorbenen Verf. die Verlagskosten aus der oberburgischen Rentbey (einer herrschaftlichen oder andern öffentlichen Kasse?) vorschießen, und den Beschluß hat befördern lassen.

Em.

Io. Steph. Pütteri — Institutiones Iuris publici Germanici. Editio IV. passim auctior et emendatior. Goettingae, Vandenhoeck et Ruprecht. 1787. 628 S. 8.

Dieses treffliche Buch ist schon allgemein bekannt. Die Vermehrungen und Verbesserungen in dieser neuen Ausgabe sind unerheblich.

Nk.

I. L. E. Püttmanni variorum opusculorum syllage. Lipsi apud Kummerum. 1786. 40 S. in 8v.

Der

Digitized by Google

Der Werth der Püttmannischen kleinen akademischen Schriften ist so entschieden, daß jeder Kenner dem Verf. für diese Sammlung danken wird. Er hatte also wohl nicht Ursache, desfalls in der Vorrede wieder eine Lanze mit dem Momus und Zoilus zu brechen. Aber freylich ließ sich dabey manche schöne Phrasis anbringen. Haud deerunt quidem, (sagt er, woran wir aber zweifeln, denn wer wird darüber spotten, wenn ein Schriftsteller seine Dissertationen sammlet?) praesagit enim animus, qui cum hanc syllogen viderint, aut in manus fortasse sumserint, naso illam suspendant adunco, (das Bild wünschten wir wohl zu sehen, einen Menschen, der diese sylloge opusculorum an der Nase hängen hätte,) caputque quassantes tempus collocari melius potuisse clamitent, sed hi erunt fere, qui nisi quod ipsi faciunt, nihil rectum putant, quaeque haud intelligunt, continuo contemnunt et pro nihilo aestimant; quibus, quia iam alibi quantum satis est, reposui, actum in praesenti non agam, ne quis mihi vetus illud δὶς κράμβη θάνατος occinat. Die Sammlung ist aber doppelt schätzbar, weil der Verf. manche Verbesserungen in den einzelnen Stücken gemacht hat. Hier ist das Verzeichniß dieser Stücke:

I. Dissertatio de querela inofficiosi testamenti fratribus uterinis haud concedenda 1761.

II. Vindiciae diss. de querela inofficiosi testamenti fratribus uterinis haud concedenda 1785.

III. Prolusio de caeca et illiberali sine arte critica et humanioribus litteris iurisprudentia 1762.

IV. Prolusio sistens decadem coniecturarum ad locos quosdam iuris civilis depravatos. 1762.

V. Dissertatio, varia iuris civilis capita continens. 1766.

VI. Dissertatio meletemata iuris civilis exhibens 1771.

VII. Prolusio de arbitrio judicis e foro iudiciisque eliminando. 1771.

VIII. Dissertatio de querela inofficiosi testamenti fratribus atque sororibus contra spurios haud competente 1772.

IX. Dissertatio de Salviano interdicto. 1773.

X. Dissertatio de rutis caesis. 1776.

Digitized by Google

sah Bäume und entfernte Gegenden. Ob alles dies wörtlich so wunderbar gewesen, als es beschrieben ist, mag hier nicht entschieden werden, zu bezweifeln steht es zwar sehr, wenn man alle Umstände genau erwäget. — Wahrscheinlich befand sich die Kranke, ihrer Tugend ohnbeschadet, in einem reizbaren empfindsamen Nervenzustand. Ihr körperliches Uebel scheint topisch gewesen zu seyn, und veränderte das ganz gesunde Ansehen nicht. Es schien im krampfichten Zustande der Präkordien zu liegen, von einem Infarktus, weswegen die Bewegung des Körpers, das Reden und Singen ein vermehrtes Herzklopfen und Drücken auf der Brust veranlaßten, Zufälle, welche denen von verstopften großen Adern in der Brust herrührenden ähnlich sind, weil der Kreislauf in den Adern eben so gehemmt wird, die Ursach liege in polypenartigen Verstopfungen der Adern selbst oder im entferntern Druck auf die Adern, wodurch sie gleichfalls verengt werden. In beyden Fällen fehlt es nie leicht, daß die Kranken nicht über einen beschwerlichen Druck an dem bestimmten Ort entweder sehr oft oder beständig klagen. Und dergleichen Klagen hört man am gewöhnlichsten bey hysterischen Personen, welche auch gar nicht selten weder sich bewegen noch anhaltend reden, noch singen können, ohne zusammenziehendes Drücken der Brust und starkes Herzpochen zu empfinden. Aus diesem Vergleich dieser Umstände mit dem Zustande der Jungfer Lisette Wasers, fließt der wahrscheinliche Schluß, daß sie vom Infarkt hysterisch gewesen sey, wogegen die Versicherung des Hrn. Dr. R. daß keine Arzeneyen einige Erleichterung gaben, nicht zum Einwurf dienen kann. Denn jeder praktische Arzt erfährt es zu seinem Verdruß, wie selten in gleichen Uebeln eine merkliche Erleichterung in kurzer Zeit verschaffet werden kann, und daß vielmehr eine lange Kur dazu erfordert wird, ehe das Uebel merklich abnimmt, und eine noch längere, ehe es besiegt wird. Ueber diese Schneckenschnelligkeit ermüdet der Kranke und der Arzt. Dem Uebel wird das Urtheil der Unheilbarkeit unbedingt gesprochen, das ihm nur bedingungsweis zukam. Beym Magnetismus bringt aber die Hoffnung eine ausdaurende Geduld den Kranken ins Herz. Man wartet darum eher die Zeit der möglichen Hülfe von Arzneyen ab, und darum scheint der Magnetismus unheilbare Uebel zu heilen. Man kann auch aus gegenwärtigem Beyspiele nicht absehen, daß der Magnetismus vor der gewöhnlichen Heilart Vorzüge besitze, und der schweren

Krank-

Digitized by Google

Krankheit schneller abgeholfen hätte. Denn vom Heumonat 86. bis May 87. war die Kranke in der magnetischen Kur fast ein volles Jahr, nahm fleißig auflösende und abführende Mittel, wodurch die dem Uebel zum Grunde liegenden Zähigkeiten und Verstopfungen in der lieben langen Zeit wohl auch ohne Magnetismus zerschmelzen und abgeführt werden konnten, wenn ohne Magnetismus die gleiche hoffnungsvolle Erwartung einer glücklichen Vertilgung der Plage, und eine darauf gegründete aushartende Geduld zu solcher langwierigen Kur den Arzt sowohl als die Kranke bey gleichem Muth erhalten hätte. Die ausübende Heilkunde berechtigt uns, dies für gewiß annehmen zu können. Die übrigen Erscheinungen, welche vom Magnetismus abzuhangen scheinen, weil sie bey mehrern magnetisirten reizbaren Personen sich dargebothen haben, waren auch hier Nervenzufälle, damit solche Kranke auch ohne Magnetisation zuweilen behaftet sind, sobald ihre empfindliche Nerven in eine Beunruhigung gesetzt wurden. Das ungemein erhöhete Empfindungsvermögen derselben macht die Behauptung sehr glaublich, daß in Entfernung von ½ Zoll vom Körper mit vieler Wirksamkeit könne magnetisirt werden, wenn auch die Kranke bey verbundenen Augen nichts davon sehen kann. Man wird aber deshalb nicht nöthig haben, etwas mehr als den Einfluß der ausdünstenden Wärme zu der Reiz erregenden Ursach anzunehmen, welche schon hinlänglich seyn kann, dem äußerst beweglichen Nervengebäude solcher Schwachen einen ungewohnten Schwung zu verschaffen, der denn von großen Folgen in Rücksicht der sonderbarsten Nervenzufälle begleitet wird. — Nebenbey belehrt uns hier die Erfahrung, daß es mit der Wahrsagung der Clairvoyanten nicht sehr viel zu bedeuten hat, wenn sie von den zu berathenden Kranken vorher nichts wissen. — Hrn. Dr. Kahn's Antwort auf die vorhergehenden Briefe beweiset, daß er von der Realität der magnetischen Kur noch nicht überzeugt sey. Er hält sein Urtheil aber noch zurück, und macht zu einer unpartheyischen Prüfung auf die Zukunft Hoffnung.

Ueber thierischen Magnetismus. Zweytes Stück. Von Eberhard Gmelin, Physikus zu Heilbronn. Tübingen, bey Heerbrandt. 1787. 247 Seiten in 8v.

Die merkwürdigen Versuche des Hrn. Verf. welche er im ersten Stücke dieser Abhandlung bereits bekannt gemacht, waren interessant genug, daß sie noch weiter fortgesetzt werden mußten, um die Ursach der damit verbundenen sonderbaren Erscheinungen und die Realität des Magnetismus zu ergründen. Im gegenwärtigen zweyten Stück schenkt uns Hr. G. die Nachrichten von seinen fernern Versuchen, welche den erstern zur Bestätigung dienen, und ihren Urheber zum warmen Freund des Magnetismus umgeschaffen haben, der „zu „sehr seinen Gegenstand beherzigt hat, um sich über das Wähnen und Meynen Anderer gleichgültig wegsetzen zu können.“ Indessen verlangt er nach aller Billigkeit in dieser Sache von andern so wenig blinden Glauben, als er selbst blindlings geglaubt hat, sondern, die strengste Untersuchung und Prüfung durch nachgeahmte genaue Versuche. — Wenn Hr K. R. Schäffer zu Regensburg eine von einem Balken herabhangende Marmorkugel durch Auflegen seiner Hand auf jenen Balken zum Mittelpunkt eines geriebenen Elektrophors sich zu schwingen nöthigt, welches ihm nicht jeder nachmachen kann, er sey denn durch Elektrizität dazu vorbereitet, so „scheint Hr. G. (S. 16.) diese Kraft des lebenden Menschen „eine Modification, Exaltation der sogenannten thierisch „magnetischen Kraft, oder eine größere Annäherung derselben zur elektrischen zu seyn.“ Obgleich auf diesen Schäfferschen Versuch Hr. G. aufmerksam gemacht, und er doch gewiß überzeugt ist, thierisch magnetische Kraft zu besitzen, und Forschungstrieb genug bezeigt, das Wesentliche derselben aufzusuchen, so findet man doch nicht, daß er den Schäfferschen Versuch selbst wiederholt hätte, woraus denn die genauere Uebereinstimmung seiner Kraft mit der Schäfferschen hervorleuchten und die angeführte Meynung ein größeres Gewicht erhalten können. — Die Absicht des Verf. geht dahin, „daß er Aerzte und Naturforscher auf bestimmte, eigene, „nothwendige, beständige Erscheinungen, welche auf gewisse „lebendige menschliche Berührung eines derselben empfänglichen Menschen erfolgen, aufmerksam machen will. Fakta „haben gelehrt, daß diese Erscheinungen weder das Werk der „Reibungen, noch der veränderlichen Einbildungskraft, noch „einer bloßen gleichgültigen leblosen Berührung gewisser Nerven sind; die Bestimmtheit, Beständigkeit, Einförmigkeit „derselben unter so verschiedenen Umständen bey so verschiedenen

Digitized by Google

„nen Subjekten beweisen es zureichend, daß ihre Ursach nur „Eine, gewisse, bestimmte Kraft seyn müsse.“ Der Verf. glaubt (S. 26.) in seiner ersten Abhandlung erwiesen zu haben, daß Uebergang einer Kraft vom Magnetisten in sein Subjekt statt habe, daß es Nervenäther, Lebenskraft sey, welche mitgetheilt werde, daß dieser Nervenäther animalisirtes Elementarfeuer sey, welches mit der elektrischen Materie sehr große Analogie habe. Das alles wird nun durch mehrere Versuche noch mehr dargethan. — Inzwischen bleibt bey alle dem noch ein unaufgelöseter Knoten in dieser Sache, der sie immerhin noch räthselhaft seyn läßt. Er besteht in folgenden. Hr. G. zählt unter die eigenen, nothwendigen und beständigen Erscheinungen auch die, daß der Magnetist bey wirksamen Berührungen sehr merkliche Abnahme seiner Kräfte spüren müsse. Denn hierauf beruhet das ganze Lehrgebäude. Ist das wahr, so müssen alle hülfreiche Magnetisten diese Erscheinung vermerkt haben. Wie wenige aber reden davon, wenn sie ihre Wunderkuren beschreiben? oder schweigen sie nicht vielmehr alle davon? Und doch soll die Entkräftung unverkennbar merklich seyn? Wäre sie allzeit die Folge der wirksamen magnetischen Berührung; sollte sie denn so wenig von wohlthätigen Magnetisten geachtet und in deren Schriften von ihr ein so allgemeines Stillschweigen wahrscheinlich gedacht werden können, als man findet? Man merkt also in diesem Hauptpunkt aller Erscheinungen gerade den größten Abstand zwischen des Hrn. G. Wahrnehmung und den Bemerkungen der übrigen Magnetisten, daß man geneigt werden muß, zu glauben, es sey hier die Entkräftung nur eine dem Hrn. G. eigene, nicht aber überhaupt zur Sache gehörige Erscheinung. Oder die übrigen Magnetisten leiteten die verspürte Entkräftung lediglich von ihren Handhaben her, und hielten deren Erwähnung der Mühe nicht werth. Sollte aber auch an Seiten des Hrn. G. hierin ein wahrer Irrthum liegen, und die darauf gebauete Theorie an Wahrscheinlichkeit verlieren, so muß man gleichwohl zugeben, daß die Gmelinschen Versuche von ungemeiner Wichtigkeit sind, und sehr redende Beweise für die Thätigkeit des sogenannten thierischen Magnetismus abgeben. — Außer dem, daß Hr. G. mehr entkräftet wurde, je mehr seine Berührung bey den Subjekten anschlug, und in völliger Kraft blieb bey noch so lang anhaltendem Berühren, wenn davon der Kranke nicht verändert wurde, merkt er noch an, daß

seine

seine Operationen bey hellem trocknen Wetter wirksamer und schneller in der Wirkung gewesen. Gesunde starke Mannspersonen versetzte er wie die schwachen Mädchen in magnetischen Krampf, (Elfte Geschichte) konnte aber auf die Empfänglichsten nicht wirken, nachdem er seine magnetische Entkräftung absichtlich durch Beyschlaf noch vermehrt hatte. (Ebendaselbst.) Es bestätigt sich hier S. 48. daß das Schwitzen der Kranken die magnetische Wirkung hindert; aber nicht das Schwitzen des Magnetisten. Der gleiche Erfolg stellte sich ein, wenn Hr. G. die Rückseite der Kranken manipulirte und folglich mit seinem rechten Daum die rechte Seite, mit seinem linken die linke Seite der Kranken berührte, daß also nichts auf die Ungleichheit der Seiten ankommt. Selbst das Manipuliren von unten nach oben brachte gleiche Wirkung mit der umgekehrten Operation. Indessen verursachte bey sehr Reizbaren das Aufwärtsstreichen der Herzgrube ängstlichen Schlaf, welcher beym Niederwärtsstreichen ruhiger wurde. Mit seidnen Handschuhen konnte Hr. G. nicht wirksam operiren, aber die Daumen mit Leinwand überzogen, thaten die verlangten Dienste. — Hr. G. durch einige Erscheinungen zu der Vermuthung gebracht, daß der Magnetismus mit der Elektrizität übereinstimme, machte eine Vorrichtung, wodurch er nebst den Kranken sich isoliren konnte, welche ohngleich geschenter ist, als alle Baquets und magnetisirte Bäume, welche gar nicht isolirt sind, und doch das höchst durchdringliche magnetische Fluidum unglaublich angehäuft erhalten sollen. Auf dieser elektrisch magnetischen Bühne operirte Hr. G. mit schleunigerm Erfolg, und spürete bey weitem weniger Abmattung seiner Mannhaftigkeit. Ein scharfsichtiger Philosoph, Hr. Meiners, hat hierüber bereits eine wahrscheinliche Erklärung gegeben, wobey die elektrisch magnetische Materie nicht in Anschlag kommt. Merkwürdig bleibt hiebey, daß sowohl starke, als schwache Damen und einige Herren demohngeachtet nicht weiter als in einen sanftern bald schwächern Schlummer, bald tiefern Schlaf verfielen, in welchem sie leichter oder mühsamer sich über ungemeine Behaglichkeit ausließen, wenn Hr. G. sie frug, daß sie aber nicht eigentlich somnambüle wurden, daß die Berührung einer andern, außer dem Magnetisten, und nicht von ihm magnetisirten oder mit ihm in Rapport gesetzten Person in dem berührten Theil Kälte, Krämpfe bis zu den heftigsten Verzückungen hervorbrachte, daß sie, wenn dies vorfiel, zwar die

Augen

Augen nicht öffnen, aber sich von der evidenten Berührung an alles vorgefallenen und geredeten erinnern konnten, dessen sie nach dergleichen Schlafperiode, ehe sie berührt wurden, nicht fähig waren. Wenn hingegen die berührende Person vorher mit dem Magnetist in Verbindung gewesen war, so war ihre Berührung ohne Wirkung. Hr. G. fand bestätigt, daß magnetisch schlafende von der Annäherung einiger Personen ängstlich werden und Zuckungen bekommen, daß sie magnetisirtes Wasser von andern zu unterscheiden wissen, wenn jenes nicht länger als seit 2 Minuten magnetisirt war. Als Hr. G. einst auf dem Gerüst magnetisirte, und ohne davon grose Veränderung an der Kranken zu bemerken, selbst ungewöhnlich abgemattet wurde, so vermuthete er, daß sein Gerüchte nicht hinlänglich isolirt sey, und „siehe! der eine Zapfen seines Gerüstes war auf das Holz des untergestellten „Pechschemels gerutscht.“ Sobald der Fehler gehoben war, giengs wieder besser mit der Kranken und ihm. Der Effekt des Magnetisirens dauerte noch fort, wenn die Kranke gleich von dem Isolationsstand herabstiegen, sie müßten denn sehr bewegliche Nerven gehabt haben, da sie denn mit Krämpfen befallen wurden; welches den beträchtlichen Unterschied zwischen Magnetismus und Elektricität zu erkennen giebt. Auch sah man im Finstern weder Funken, noch hörte man ein Knistern, wenn die Magnetischschlafende von nicht Isolirten berührt wurde, obgleich Kälte, Bläße und Krämpfe in den berührten Arm erfolgte. Die Menge der Versuche auf dem Isolationsstand hatte doch Hrn. G. an Leib und Seele merklich geschwächt, obgleich jeder einzelne ihn weniger angriff, als wenn er ohne Isolation magnetisirte. Er bezeugt grose Anhänglichkeit der Magnetisirten an ihm, leugnet aber gänzlich den eretischen Bewegungsgrund von beyden Theilen. Zu seinen Versuchen hatte er viele Zuschauer selbst ungläubige und hartnäckige Zweifler. Diese ruft er auf, ihn öffentlich zu brandmarken, wenn er der Wahrheit zuwider referirt haben sollte. — Man würde sich der höchsten Unbilligkeit schuldig machen, wenn man gegen die Aufrichtigkeit des Hrn. G. Mistrauen hegen, und die Versuche desselben nicht als so viele unbezweifelte Thatsachen annehmen wollte. Alles, was Hr. G. wirkte, hätte gar nicht das Ansehen des Wunderbaren. Seine Schläferinnen divinirten nichts, besahen sich auch nicht inwendig, und wußten nichts, als was sie natürlich wissen konnten. Indessen merkte er an, daß bey den

Schla-

Schlafenden die äußern Sinne in einem feinern exaltirten Zustand waren, und hält das Divinationsvermögen nicht für unmöglich, wie es auch ohne Magnetismus bey Nervenkranken schon beobachtet ist. Unter den vernünftigen Magnetisten verdient er daher die Oberstelle. Man bemerkt auch in diesen Versuchen nicht einmal, daß er diesmal um zu heilen, den Magnetismus ausgeübt hat, sondern allein die Bemühung des philosophischen Arztes, die Ursach des Magnetismus zu entdecken. Um diese zu erleichtern, befolgt er die im ersten Stück angenommene Ordnung, und liefert im zweyten Abschnitt die Zusammenstellung der wichtigsten aus den Versuchen ausgehobenen Erscheinungen, wo zugleich Berichtigungen zum ersten Stücke eingeschaltet werden. Es ist der Zweifler wegen wohl zu merken, daß auch Mannspersonen auf Mannspersonen wirken, aber nie hat Hr. G. gesehen, daß Frauenzimmer auf Mannspersonen wirkten. Doch kann dies keine Regel seyn, weil Hr. Böckmann u. a. die Kräfte der Fr. von Tschiffeli erfahren haben wollen. — Von den entgegengesetzten Polen schwatzt Mesmer und Konsorten; allein Hr. G. manipulirte mit gleichseitigen Armen die gleichen Seiten der Kranken, indem er sich hinter sie stellte, mit gleichem Erfolg; daher erhellet die Grundlosigkeit jenes Geschwätzes. Die unmittelbaren Folgerungen aus den angemerkten Erscheinungen werden im dritten Abschnitt vorgetragen, worin erwiesen wird: 1) daß die Wirkungen beyallen, auf welche die Berührung positiv wirkte, auf eine bestimmte, gleichförmige Art unwillkührlich nothwendig, nur in verschiedenen Graden, erfolgten; 2) daß nicht von der Kraft der bloßen Reibungen die Wirkungen herzuleiten seyen, welche Hr. G. durch seine Berührungen hervorbrachte; 3) daß die nach vielen Graden der Intensität und nach Alter, Stand, Geschlecht so veränderliche Einbildungskraft den Grund so bestimmter, nothwendiger Wirkungen nicht in sich enthalten könne; 4) daß der Uebergang einer den Magnetist belebenden, stärkenden Kraft aus seinem Körper in den Körper seines Subjekts Statt haben müsse, mit welcher dieser ganz und innigst durchdrungen wird; 5) daß die ausströmende Kraft eine auffallende Aehnlichkeit mit der Elektrizität habe, welche sie nur dadurch von jener unterscheidet, daß diese im isolirten Menschen die bestimmten, eigenen Wirkungen lebendiger menschlicher Berührung nicht hervorbringt, und endlich, daß dies belebende Wesen Nervenäther, animalisirte elektrische

trische Materie sey, deren Wirkungen bey der bemerkten großen Aehnlichkeit mit den Wirkungen der bekannten elektrischen Materie, doch die auffallendste Verschiedenheit nach Hrn. G. Versuchen deutlich zu erkennen geben. So wahr des Hrn. G. Versuche sind, so fein und annehmlich ist seine Theorie. Nur bleibt noch immer der oben gedachte Zweifel unaufgelöset. Man kann darum noch nicht der Theorie völlig beypflichten, aber sie im Gegentheil auch nicht verwerfen. Die Zeit, welche alles aufkläret, wird auch in dieses Dunkel ein helles Licht anzünden. Wichtig wäre dem Physiologen und praktischen Arzte, wenn die Gmelinsche Theorie bestätigt werden sollte. Daher verdienen die Versuche, worauf sie sich gründet, von andern mit der größten Behutsamkeit nachgeahmt zu werden. Denn eine Täuschung soll, wie Hr. G. ausdrücklich behauptet, ihn nicht verführt haben, die Haupterscheinung von einer falschen Ursach herzuleiten. Sollte sich der Gmelinsche Magnetismus aber auch bewährt finden lassen, so beweiset er doch gleichwohl die groben Irrthümer und Windbeuteleyen der übrigen Magnetisten in Ansehung ihrer Theorie und gerühmten Wundertthaten, wohin die actio in distans gehöret, nicht. In allem Betracht verdienen daher die Gmelinschen Versuche unpartheyische Achtung und die Aufmerksamkeit von Aerzten und Philosophen.

Blätter vermischten Inhalts. Drittes bis sechstes Heft. 1787. in 8. Mit fortlaufender Seitenzahl, das dritte Heft 96, das vierte 96, das fünfte 80, das sechste mit dem Verzeichniß des Inhalts 87 Seiten stark.

Mit dem sechsten Hefte schließt sich der erste Band dieser gemeinnützigen Oldenburgischen Zeitschrift. Das schon im 30sten Bande der A. d. B. abgefaßte Urtheil gilt auch von diesen Heften, deren Inhalt hier kurz angezeigt werden soll: das dritte Heft enthält: 1) Quade Fölke, ein Stück aus der Ostfriesischen Geschichte; vom Hrn. Landschaftssekretär Wiarda in Aurich. 2) Ueber Vorsichtigkeit in bürgerlichen Geschäfften — betrifft die Abfassung der Verträge und Testamente. 3) Etwas über die Sprichwörter: länger Leib, länger Gut; Kinderzeugen bricht Ehestiftungen und löset eigenthüm-

thümliche Gütergemeinschaft in nießbräuchliche auf; von Hrn. Canzeley- und Regierungsrath von Halem. — Sehr interessant für Rechtsgelehrte. 4) Etwas über Vormundschaften aus alten Nachrichten, welche besagen, daß Ein Mann, Prätor Pupillaris, im Oldenburgischen 1646. Vormundschaften zu Einer Zeit zu besorgen hatte. — Wie viele Männer gehören wohl jetzt zu so vielen Vormundschaften? 5) Behandlung der Fischteiche besonders im Winter; vom Hrn. Forstmeister Ahlers. — Nach langjähriger Erfahrung hat der Verf. gefunden, daß den Fischen im Winter nichts nöthiger sey, als Ruhe in ihrem Winteraufenthalt, welche durch Erschütterung auf dem Eise gestöhrt wird. Daher widerräth er das Aufeisen gänzlich, wodurch er selbst den größten Verlust an Fischen in wohlbesetzten Teichen zum öftern erlitten hat, und giebt übrigens den Oekonomen sehr gute Lehren zur Erhaltung der Fischerey. 6) Wie entstehen Gewitter? Fortsetzung des 9ten Art. 2. Heft. — Wenn doch dieser Aufsatz die allgemeinere Einführung der Blitzableitungen bewirken möchte, deren Nutzen sehr einleuchtend darin gelehrt wird. 7) Ueber Hauskuren und Hausmittel in den oldenburgischen Gegenden. Erste Fortsetzung des 4. Art. 1. Heft. Sie betrift die Kinderblattern in der ersten Periode, und verdient alle Aufmerksamkeit der Leser. Gern hätte Rec. auch den Rath gelesen, in dieser Periode das Gesicht mit Wasser öfters abzukühlen, welches zur Verhütung des häufigen Pockenausschlags im Gesicht vielleicht eins der kräftigsten Mittel bleiben wird. — 8) Zwey ökonomische Bemerkungen. Die Erste, daß man die Wucherblume durch 4 bis 5 Jahre anhaltend fortgesetzte Basaamung des Ackers mit Winterrocken am besten vertreibe, die zweyte von der Ergiebigkeit des Rapsaamenbaues. 9) Vertilgung der Raupen und Ameisen; aus dem Hannöv. Magazin. 10) Zwey Lieder vom Hrn. Pastor Lappenberg.

Das vierte Heft: 1) Also sollte man's beym Alten lassen? — Beurtheilung der ungegründeten Klagen über Verbesserungen, vorzüglich in Polizeyanstalten der Obrigkeit. 2) Zur Geschichte Oldenburgs; von Hrn. von Halem. Dieser erste Abschnitt geht bis zur Einführung der christlichen Religion, kurz, bündig und wohl unterrichtend abgefaßt. 3) Ueber Hauskuren und Hausmittel. Zweyte Fortsetzung, worin die Heilung der Kinderblattern bis an das Ende der Krank-

Digitized by Google

Krankheit sehr deutlich gezeigt wird. Der Verf. Hr. D. Gramberg macht sich das Publikum hiedurch äußerst verbindlich, indem er es vom nachtheiligen Gebrauch der gewöhnlichen Hausmittel abzuleiten und zu einer vernünftigen Anwendung derselben oder andrer nützlichen Arzneyen und Lebensregeln zu führen, sich menschenfreundlich bemühet. 4) Schreiben an die Herausgeber, betrifft das Erziehungswesen, und besonders die gewöhnlichen Fehler der allzuzärtlichen Eltern bey diesem wichtigen Geschäffte. 5) Ueber den 3. Art. 3. Heft, handelt von dem Erbfolgerechte. 6) Thiers Hospital aus Anquetils de Perron Reisen nach Ostindien. 7) Ein Gebetslied vom Hrn. Candidat Uelzen.

Das fünfte Heft: 1) Ist der Flachsbau und dessen Bearbeitung, als Kaufmannswaare betrachtet, den Bewohnern der Geestgegenden vortheilhaft? — Der für Deutschland wichtige Flachsbau, und davon abhangende Handel verdient die Aufmerksamkeit eines jeden Patrioten, um die vortheilhafteste Art desselben auszumitteln. Der Verf. empfiehlt hier das tiefe Pflügen, theils um das Unkraut zu tilgen, theils den Acker zu lockern, das dickere Aussäen; (welches aber nach der Güte des Leinsaamens und nicht unbedingt nach Kannenzahl bestimmt werden muß) den Gebrauch des sorgfältig selbst geernderten Saamens, welcher, wenn er 3 Jahre alt geworden, dem neuen Tonnenlein nichts nachgebe, (dennoch ist die Veränderung des Saamens, wie bey dem Getreyde, auch hier nothwendig, wenn man sie gleich nicht von Riga her sich verschaffen darf) mehrere Sorgfalt beym Röthen des Flachses. Die Spinnerey wird in der Geestgegend, wie anderer Orten Deutschlandes in wohleingerichteten Haushaltungen von Leuten, welche zu anderer Arbeit untüchtig sind, das ganze Jahr betrieben, von den übrigen Personen aber nur zu einer Zeit, da sie keine andre Arbeit haben, die männlichen Arbeiter ausgenommen. Letztere füllen damit die sonst müßigen Abendstunden aus. (Sollten denn nicht daselbst auch auf den Winter besondre Spinnerinnen in Haushaltungen angenommen werden?) Der Verf. glaubt, daß diese Spinnerey nicht hinreiche, zur eignen Nothdurft hinlängliches Leinen zu verschaffen, weil die Leinenarmuth aus der Unsauberkeit hervorleuchte (der Landmann aber ist an den Schmutz gewöhnt, verkauft seinen Leinen oder packt es in Kisten eher ein, als daß er es zur Reinlichkeit anwenden

Digitized by Google

sollte, und man kann daher von den scheinbar leinenarmen Geestlandmann noch immer Kaufleinen erwarten, wie an andern Gegenden.) Ob die Spinnerey der Armuth nach Abzug der Materialien einen guten Ueberschuß gewähre, welcher zur Empfehlung des Handels beytragen könne, solches bezweifelt der Verf. weil die Armen an Tagelohn weit mehr verdienen können, ob sie gleich alsdenn auch mehr an Kleidungsstücken zerreißen, als beym Spinnen. Ein Tagelöhner, sagt er, verdient in 10 Stunden wenigstens 12 Grote; die Spinnerin soll dagegen in 18 Stunden 2 Stücke oder Löppe verfertigen, und dafür 8 Grote einnehmen, so ist der Unterschied 4 Grote, für mehrere Abnutzung der Kleidung noch zu viel. (Allein man bedenke, daß der Verf. bey seinem sehr kurzen Haspel von $2\frac{1}{2}$ Elle mehr als 2 Löppe zum täglichen Arbeitsstück hätte annehmen müssen und können. In Gegenden, wo der Haspel $3\frac{1}{4}$ Elle lang ist, spinnen die fleißigen Armen sehr leicht 2 Löppe und darüber. Daher kann man von den fleißigen Geestbewohnern füglich 3 Löppe zum Tagwerk in 18 Stunden annehmen, und so würde der Gewinn der 12 Gr. dem Tagelohn völlig gleich seyn, oder wegen Schonung der Kleider noch überwiegen. Die Kosten der Materialien bedeuten wenig, und nur das Interesse von dem zum Spinnrade angelegten Kapital und das zum Schmieren nöthige Oel. Denn der Flachs selbst kommt nicht in diese Rechnung, weil S. 394. das Spinnelohn bey geliefertem Flachs zu 4 Gr. aufs Stück oder den Lopp berechnet wird. Daher scheint noch die Spinnerey der Fleißigen zum Handel einträglich genug zu seyn, daß sie empfohlen werden kann. — Freylich kommt nicht so viel dabey heraus, als beym Leinenhandel, der auch denn noch durch Gewinn lohnet, wenn auch das Garn dazu aufgekauft werden muß, wie die Erfahrung genau kalkulierende Haushälter gelehrt hat, welche nach Abrechnung aller Kosten und Mühe an gebleichter Leinwand, wozu das Garn zusammengekauft war, 50 pr. C. verdient haben.) Zum Schluß giebt endlich der Verf. eine Berechnung aller Kosten beym Flachsbau bis zum Verkauf der gewonnenen Leinwand. Sollten die Principien, welche hier zum Grunde liegen, gegründet seyn, so wäre der Gewinn unverächtlich. Nach der Voraussetzung des Verf. nämlich sollte der Geestbewohner weder eigen Land, noch Dünger, noch Gesinde, noch Familie haben, den Flachs zu bearbeiten, seinen Flachs durch Tagelöhner allein bearbeiten, und den Flachs

außer

Digitized by Google

außer seinem Hause spinnen lassen, und nach der Stückzahl der Loppe das Lohn bezahlen. Da dies aber wohl von wohl eingerichteten Haushaltungen nicht angenommen werden kann, so muß hierüber noch etwas beygefügt werden, die Rechnung S. 393. zu monstren. Das erste der Ausgabe für neuen Lein muß bleiben. Das zweyte für die Heuer des Ackers bezahlt der schon nicht, wer eignen Acker hat, wohl aber ein jeder, welcher auf fremden Acker säet, wie dieser denn auch zur Bestellung und Dünger baar bezahlen muß, wenn er den Acker nicht gepachtet hat, da er im gegenseitigen Fall den eigenen Dünger und die Arbeit seines Viehes und seiner Knechte nicht so hoch anschlagen kann. An andern Orten bezahlt man für 1 Scheffel Lein zu säen und alle übrige Bearbeitung des fremden Landes, mehr noch, als der Verf. hier in Ausgabe bringt, und hat doch Nutzen dabey, weil alle die Handarbeiten, wofür der Verf. 27 Tagelöhne rechnet, nicht mit Tagelohn bezahlt werden, sondern die Familie oder das Gesinde solche verrichten müssen, ohne von einträglicher Arbeit abgehalten zu werden. Wenn man nun bedenkt, daß eine Bauermagd etwa 10 Rthlr. im Lohn steht, und die Kost fast nicht gerechnet werden kann, weil sie dem Landmann ohne sonderliche Kosten zuwächst, daß seine Kinder ihm hülfliche Hand leisten, die so viele baare Ausgabe nicht einmal erfodern, so kann man wohl nicht mehr als $\frac{1}{3}$ des angerechneten Tagelohns gelten lassen, und man muß die übrigen $\frac{2}{3}$ zu des Eigenthümers Gewinn rechnen. — Das Spinnerlohn rechnet der Verf. auf jeden Lopp 4 Grot. Sollte wohl wirklich ein Geestländischer Hauswirth seinen Mägden und Töchtern das Garn stückweis so bezahlen? Sollte er außer dem Hause spinnen lassen, und in Ermangelung anderer Hülfe sich nicht eine Spinnerin im Hause halten, der er bey freyer Kost wöchentlich höchstens 12 Grot geben dürfte, und wöchentlich dagegen wenigstens 12 Stücke Garn gesponnen erhielte? Man kann daran nicht zweifeln, und muß daher das angerechnete Spinnerlohn auf 1 Rthlr. 20 Gr. herabsetzen. — Gegen die übrigen Rechnungspunkte ist nichts einzuwenden. Nach diesen Erinnerungen behielte also der Hauswirth an den in der Berechnung angenommenen 68$\frac{1}{2}$ Ellen Leinwand noch Vortheil wegen des Tagelohns 3 Rthlr. — und wegen des angerechneten Spinnerlohns 5 Rthlr. 60 Gr. Diese 8 Rthlr. 60 Gr. abgezogen von des Verf. Ausgabesumme, welche 27 Rthlr. 70$\frac{1}{2}$ Gr. beträgt, hat der

Landwirth seine 68½ Elle Leinen für 9 Rthlr. 10½ Gr. und so beträgt die Elle nicht volle 10 Gr. — Wird nun die Elle nach dem Fabrikpreis mit 19 Gr. bezahlt, so bleibt der Vortheil des Handels ganz beträchtlich. — Ueberhaupt scheint der Verf. nicht nach der Erfahrung und wirthschaftlichen Sparsamkeit kalkulirt zu haben, oder man müßte in den Geestgegenden hierin noch wenig praktische Fortschritte gemacht haben, welches nicht zu glauben steht. 2) Von Würmern in den Zähnen; vom Hrn. Leibarzt Dr. Hellwog. Daß der Bilsensaamen keine Würmer austreibe und was man dafür gehalten, der kernichte Inhalt des Saamens selbst sey, daß übrigens dieser Saame durch Betäubung den Zahnschmerz gestillet habe, wird hier gezeigt. 3) Ueber einige Fehler und Nachläßigkeiten der Eltern in der Erziehung. Fortsetzung vom Hrn. Candidat Uelzen. 4) Etwas über Sommer- und Wintereichen; vom Hrn. Forstmeister Ahlers. Der Winter- oder Steineiche wird mit Recht der Vorzug gegeben. 5) Frage über Jubel. 6) Auszug aus einer von dem Hrn. Consistorialrath Sintenis bey Einführung der allgemeinen Beichte in Zerbst gehaltenen Predigt. Mit Anmerkungen eines Ungenannten. 7) Ueber die Wucherblume. Ein Vorschlag, solche durch Ausgäten zu vertilgen. 8) Ueber die Entstehung des Flugsandes vom Hrn. D. Roth, aus dem Hannöv. Magazin. 9) Ueber einen besondern Aberglauben, daß von Weynachten bis heil. drey König nicht gearbeitet werden darf. 10) Anekdoten aus dem Kraftsmann und einem Englischen Zeitungsblatte. 11) Anfrage, woher man den Troß möge genommen haben, von welchem die Kirchmauer zu Blexen erbauet ist; vom Hrn. Erdmann.

Das sechste Heft: 1) Nachricht von hiesiger Landesvermessung; vom Hrn. Stiftsamtmann Geder. 2) Des Hrn. von Halem fortgesetzte Geschichte Oldenburgs bis zu Erbauung der Stadt Oldenburg und Festsetzung der Reichsunmittelbarkeit der Oldenburgischen Grafen, wo der Verf. zuerst von den historischen Quellen und Chroniken redet, dann auf sehr unterhaltend weiter erzählt, und die Gebräuche der alten Friesen schildert. Dieser Abschnitt der Geschichte hat hier nur zum Theil können eingerückt werden, und im folgenden Heft wird das übrige nachkommen. 3) Ein Wort vielleicht zu seiner Zeit geredet. Ein launiger Aufsatz über die Bestimmung der Eltern, was ihre Kinder zum weitern

Fort-

Digitized by Google

Fortkommen in der Welt erlernen sollen, besonders in Rücksicht des Studierens. 4) Zusatz zum 8. Art. 1. Hefts wegen Entstehung des Flugsandes; vom Hrn. Forstmeister Ahlers. 5) Deutsche Ehrlichkeit eine Anekdote aus dem Anfange dieses Jahrhunderts. 6) Vom Bau der Gartenbohnen aus dem Hannöverschen Magazin. 7) Nachricht von einer alten, mißverstandenen, aber doch merkwürdigen Beobachtung; vom Hrn. Subkonrektor Krause, nämlich daß die in den vermoderten Kohlblättern bemerkten Körner kein Kohlsaame, wie man geglaubt hat, sondern eine Art Schwämmchen seyen, welche äußerlich dem Kohlsaamen sehr ähnlich sehen, und nur denn Kohlpflanzen zu liefern geschienen haben, wenn man sie mit wahrem Kohlsaamen vermischt ausgesäet habe.

Dr. A. Wienholt Antwortsschreiben auf den in einer Brochüre betitelt: Briefe von und an Lavater von einem Ungenannten an ihn gerichteten Brief.

Diese Schrift macht eigentlich einen Theil von des Verf. Beytrag zu den Erfahrungen über den Magnetismus aus; da sie aber auch ohne Begleitung der übrigen Stücke dieses Beytrags in Umlauf kommt, und die Wahrheit zu sagen, auch aus dem Beytrag, welcher Thatsachen enthalten soll, völlig wegbleiben kann, so hat man sie hier besonders anzuzeigen für gut gefunden. Es ist bekannt genug, wie sehr Hr. D. W. und seine Kollegen sich über die Anonymität ihrer Gegner ereifern, von denen sie vorgeben, daß sie ihnen unbekannt sind. Und gleichwohl, zu bewundern ist es, setzen sie oft die Sache aus den Augen, und streiten gegen die Person des Unbekannten, wissen die Triebfedern ihrer Handlungen, ihre Familienverbindungen u. dgl. so genau herzuerzählen, als wenn sich ihr Gegner genannt hätte. Nach allem dem, was die Gegner oder der Gegner schrieb, unpartheyisch zu urtheilen, so blieb es doch immer bey der Sache des Streits. Unmöglich konnte dabey vermieden werden, daß von Täuschung geredet werden mußte, welcher der schwache Mensch doch so häufig unterworfen ist. Allein ein solcher Ausdruck bringt die Liebhaber des Magnetismus augenblicklich in Hitze und Wuth, weil sie gleich glauben, dadurch der

Beruhigern angeklagt zu seyn, und verleiten sie vom Wege der Mäßigung und ihrer eignen genugthuenden Vertheidigung abzugehen, und ein gegenseitiges Betragen anzunehmen, wodurch sie sich und der guten Sache schaden. Der Verf. des Briefes an Hrn. Dr. W. befand sich damals, als er den Brief schrieb, gewiß in eben der Lage, in welcher sich die Bremer Aerzte nach Hrn. D. Bickers Versicherung vor Lavaters Ankunft befanden. In seinem ersten Briefe sagt er, „sie haben über Mesmers Wunder mitgelacht und mitgespottet, und Puysegürs Erweckung der Schlafsucht habe „mehr Bewunderung und zweifelndes Erstaunen — als Glauben bey ihnen erregt.“ Hrn. B. Brief hatte ihm so wenig als vielen andern Lesern den Glauben an die großen Wunder, welche in Bremen zu sehen gewesen waren, nicht eingeben können. Da sie zu übernatürlich vorgestellt wurden, so erweckten sie vielmehr den Unglauben und Zweifel bey allen, welche an ein unerwiesenes allgemein belebendes Fluidum, an unbewiesene menschliche Pole, an Wunderthaten in unsern Tagen ohnmöglich glauben konnten. Und unter diesen befand sich denn auch dieser Briefsteller, wie vormals selbst Hr. W. sich darunter befunden hatte. Nun wollte jener sich näher belehren, da er viele Erzählungen vernommen hatte, welche den Thaten des Magnetismus nicht wohl zu statten kamen. An wen konnte er sich schicklicher wenden als an den Magnetist, Hrn. W. selbst, der von allem am besten unterrichtet seyn mußte? Dieß war die Ursache, und die verzeihlichste Veranlassung, warum er in diesem Briefe auch die ganze Summe aller Einwürfe gegen den praktischen Magnetismus in Bremen zusammen nahm. Er konnte daher um so viel mehr eine genaue Belehrung erwarten, die zur Ueberzeugung vieles beytragen konnte, da in gegenwärtigen Hr. W. vermocht wurde, auf jeden Zweifel besonders zu merken, und jeden einzelnen Einwurf zweckmäßig zu entkräften. Hr. W. aber dachte sich diese Absicht so wenig dabey, daß er laut der Antwort S. 4. vielmehr glaubt, man hätte an ihm wollen zum Ritter werden, den Brief zu einem widerlegten Schrift macht und sich überall mehr hämisch als belehrend verhält, da es hier noch Zeit genug war, eine offene Mittheilung, einen genauen Unterricht von allem, was widersprochen und bezweifelt wurde, zur Beglaubigung der Sache angehen zu lassen. Die Prätension ist eigentlich etwas sonderbar, daß man die Sache völlig schon eingesehen haben solle, über

über die man sich erst will belehren lassen. Und dennoch bemerkt man sie hier. Der Schriftsteller sollte sich vorher genauer von allem unterrichtet haben, die Sache nicht mangelhaft gekannt haben, seine Data nicht aus so unlautern Quellen geschöpft haben (aus welchen?) die Thatsachen selbst gesehen und beobachtet haben, u. s. w. ehe er seine Zweifel vortrug. Konnte ihm nicht zu allen diesem die Gelegenheit fehlen? Und was schadet dies Hrn. W. der nur zurechtweisen und unterrichten soll, damit die Einwürfe gehoben werden. Warum schrieb Hr. D. Bicker nicht deutlicher, warum überließ er vielmehr den Zweifeln so vielen Raum, da er Willens war, eine gründliche Nachricht von magnetischen Kuren in seinem ersten Briefe zu geben? Wenn man tadeln will, so tadele man dies, weil es den Tadel verdient. Es läßt sich dieß auch nicht eben so entschuldigen, als S. 5. Herr Marcard entschuldigt wird, da dessen Brief an Lavater gegen seine Absicht unter die Presse kam, den er nicht fürs Publikum schrieb, denn wenn schon hierin Gleichheit herrscht, so schrieb Hr. B. doch auch unaufgefordert, welches dem gegenseitigen Briefsteller von Hr. W. sehr zur Last gelegt wird; aber besonders verdrießt ihn, daß er öffentlich vor dem Publikum auftritt und seinen Zweifeln gegen Hrn. W. freyen Lauf läßt. Sollte denn Hr. Dr. W. so unbekannt mit der jetzigen Welt seyn, daß er von dem aufgewärmten Hange zu allen schwärmerischen Thorheiten der Paracelsischen Sekte, welche lange vergessen war, nichts wissen könnte? Sollte er den Einfluß des Magnetismus auf denselben verkennen? Sollte er zweifeln, daß die Schwärmerey unsrer Zeiten nicht eben den schädlichen Einfluß auf alle reelle Wissenschaften und Tugenden haben werde, als sie vormals hatte? Wenn man dies nicht voraussetzen darf, so ist es wunderlich, daß er es dem redlichen Manne mißdeutet, gegen den Magnetismus seine Zweifel öffentlich und unaufgefordert an ihn gelangen zu lassen, und in der Voraussetzung, daß seine data richtig sind, über die wunderbare Sache vernünftig abzusprechen. Denn das ist doch die Pflicht eines jeden redlichen Mannes, daß er seiner Zeitgenossen Schaden zu verhüten sucht, folglich in unsern Zeiten mit aller Kraft sich dem einreißenden Strome der Schwärmerey zu widersetzen, und alles anzugreifen trachtet, was denselben Kräfte geben kann. Wofern nun dies alles nicht geleugnet werden mag, so ist der kein redlicher Mann, welcher das Gegentheil zur Absicht hat, wenn er es-

wo nicht aus Irrthum diese Absicht in Unschuld befördert. Dies wären etwa die Betrachtungen über Hrn. W. Einleitung zu seiner Widerlegung, in welcher er Schritt vor Schritt seinem Gegner nachfolgt, nachdem er die ersten acht Seiten des Briefes übergehet, weil darin mehr von Lavater und seinen Jüngern, als von D. W. die Rede ist. Er sagt darüber nur so viel, daß es ihm scheine, als wenn der Gegner diesen Mann weniger genau kenne, wie er, daß er denn mit den Thaten und Absichten desselben nicht solche gehäßige Vermuthungen verknüpfen, noch weniger falsa von ihm vorbringen würde. Man kann leicht einräumen, daß Hr. W. seinen Lehrer genauer durch mündlichen Unterricht kennen gelernt hat, als andre, die ihn nur nach seinen Schriften beurtheilen müssen: aber daß Hr. W. von gehäßigen Vermuthungen und falsis seines Gegners redet, ohne davon nur eine Spur des Beweises blicken zu lassen, das wird niemanden überreden, von dem Urtheil des Gegners abzugehen. Es kann wohl keine Wahrheit leichter mehr bewiesen werden, als daß der gute Lavater von Schwärmerey ganz eingenommen, und mit den Wissenschaften der Naturkunde völlig unbekannt ist. Was haben sich nicht von jeher Menschen von solcher Denkungsart zu sagen und zu thun erlaubt, ohne den Ruhm der Ehrlichkeit und des besten Herzens dabey zu verliehren? Waren sie in ihren Begriffen getäuscht, so täuschten sie aus Ehrlichkeit, nicht aus Bosheit, und um nach ihren guten Herzen zu nutzen, nicht aus niedrigen Absichten andere wieder. Das mag immerhin von L. wahr seyn, so bleibt doch seine ausschweifende Denkungsart sehr schädlich, und gewiß zwiefach schädlich, da sie, ohne Betrug, ohne lasterhafte Falschheit befunden, desto eher bey andern Menschen beliebt wird. Man geht nicht zu weit, wenn man Hrn. Lavater keiner vorsätzlichen Unwahrheit fähig hält. Allein kann man ihm denn doch deswegen die dem Gebete von ihm zugeschriebene Wunderkraft zuglauben? Kann man ihm darum glauben, daß das allgemeine Fluidum in seine kranke Gattin eingerieben sey und sie geheilt habe? Ohnmöglich kann das Hr. W. ihm geglaubt haben. Was war denn das dies und jenes des Hrn. Lavaters, was er auf dessen Zeugniß als Wahrheit annahm? Hierüber läßt sich Hr. W. nicht aus, und um nicht in den Vorwurf gehäßiger Vermuthungen zu gerathen, wollen wir nichts mehr darüber sagen, als daß Hr. W. hier zu kurz abgebrochen hat. — Statt daß der Gegner frägt, wie

wie Hr. W. es wagen können, sieben Wochen lang ohne Erfolg zu magnetisiren, hätte er auch fragen können, wie er hätte aushalten können, ohne darüber zu ermüden. Das Vertrauen auf die Versicherung des ehrlichen Lavaters, der magnetistische feste Wille und Eifer zu helfen, zeichnen sich hier im Effekt sehr aus, und wurden zuletzt denn auch gekrönt. War hier etwas zu wagen, so war es der gute Ruf des Magnetismus, wenn man vor Erscheinung der Efforts damit aufgehört hätte. Hr. W. macht hier S. 10. großes Lärmen über die Dreustigkeit des Gegners, ihn zu fragen, wie er es wagen konnte, sieben Wochen lang ohne Wirkung zu magnetisiren? wie ihm war, wenn er jedesmal Convulsionen erregt sah? und über die wenige Kenntniß, welche der Fragende von den genauern Umständen hier anzeigt. Allein Hr. Bicker sagte ja selbst in seiner gründlichen Nachricht (1. Brief) ganz deutlich: „während dem Magnetisiren bekommen „die Kranken mehr oder minder starke konvulsivische Bewe„gungen des ganzen Körpers," ohne dabey das zu bemerken, was hier Hr. D. W. beyfügt, daß diese alsdenn erst eingetroffen sind, als die Krankheit sich bereits zu vermindern anfieng, und daß vorher in den sieben Wochen wenige oder keine Konvulsionen erschienen waren. Kann er dies Mißverständniß wohl seinem Gegner mehr als seinen Kollegen aufbürden? Bekanntlich sind aber die Konvulsionen so selten wohlthätig und so oft nachtheilig für den Kranken, daß die Frage an einen erfahrnen Arzt auch deshalb nicht unbillig war, wie ihm dabey zu Muthe geworden, daß er täglich zweymal die Kranke solchen widernatürlichen Erschütterungen aussetzen konnte. — Man kann gern glauben, was Hr. D. W. von dem Erfolg dieser künstlich erregten Konvulsionen sagt, daß sie wohlthätige Erschütterungen gleich denen, die vor dem Blatternausbruch hergehen, gewesen sind, ohne den Ton zu billigen, mit welchem es gesagt wird. — Was die Krankheitsursach betrifft, welche der Gegner aus Mangel näheren Unterrichts nicht getroffen haben soll, so bleibt doch so viel richtig, daß die hier gemeynte eher bey jungen mannbaren Mädchen, als bey jungen Kindern, verheyratheten Weibern und alten Matronen statt findet, und daß auf diese hier wohl vermuthet werden konnte, der Tugend der Kranken nicht nur ohnbeschadet, sondern zu ihrem Vortheil eher noch geredet. Seit wenn sind denn evetischen Krankheiten ein Vorwurf der Tugend? Haben sie nicht eben so unschuldigen

natürlichen Grund, als wenn die hysterischen Uebel von Galle herkommen? Kann man durch Vermuthung solcher Uebel also wohl einen nachtheiligen Verdacht auf die damit belabnen Kranken werfen? Warum soll sich der Fragende also schämen, diesen Verdacht geschöpft zu haben, den ihm die Art der Krankheit und das Alter der Kranken eingab? daß auch andre Ursachen zu gleichen Krankheiten vorhanden sind, leugnet er ja nicht. — Die Erregung der Einbildungskraft bezeugt Hr. B. aber ja auch im ersten Brief. Hr. Dr. W. aber widerspricht diesem, und Hr. D. O. übernimmt nachher die Mühe, es als Misverständniß zu erklären. Da weiß man nun, wie man daran ist. Aber der Gegner mag wohl mit Hrn. B. einerley Schicksal gehabt haben, und beyde müssen den Beweis darüber führen, nicht jener allein. Doch das thut zur Sache wenig, und dennoch kann das Magnetisiren so gut durch die Einbildungskraft Nervenzufälle und Heilungen bewirken, als vor langen Zeiten ohne Magnetismus die bloße Phantasie diese Kraft schon geäußert hat. Sie erregt Fieber, Konvulsionen, Ekstasen, Nachtwandel, Schlafrede, und andre Nervenübel. Wer dieß nicht weiß, die Beobachtungen seltsamer Nervenkrankheiten nicht gelesen hat, welche mit den Erscheinungen der Magnetisirten die genaueste Uebereinstimmung zeigen, der wird wie Lavater das Seltsame für Wunderbar, das Ungewöhnliche für Wunder halten, wobey der Philosoph den Finger auf den Mund legen und schweigen müsse, und alles wieder nach und nach aus den finstern Zeiten der Barbarey und des Aberglaubens hervorziehen lassen soll, was der Aufgeklärte Menschenverstand vor Zeiten schon verbannet hatte. Man sieht die Zeit sich nahen, wo Meynungen für Wahrheiten gelten, und wo man doch wegen ausgebreiteter Naturkenntniß am wenigsten nöthig hat, auf Meynungen zu bauen. Ein physisches Fluidum in dem großen Raum der Atmosphäre zu statuiren, das dem Tugendhaften nur zu Gebot stehen, und dem Lasterhaften seine Dienste versagen soll, ist doch nichts klüger, als die Idee von Talismann, und dienstbaren guten Geistern; vielleicht noch etwas alberner, da man den Geistern doch Unterscheidungsvermögen beylegen kann, welches einer physischen Materie ohne Raserey nicht zugeschrieben werden darf. — Hr. Dr. W. nimmt es seinem Gegner sehr übel, daß er von Divination und Weissagen redet, ohne davon Zeuge gewesen zu seyn, und die Gegner sollten sich nicht wundern, wenn Hr. Dr. Bicker von

Divi-

Divinationsvermögen, gleichsam prophetischer Kraft der magnetisirten Kranken redet, davon er Zeuge gewesen seyn will. Hat denn dieser recht und jener unrecht, da sie doch beyde einerley Rede führen? Warum das? Man sieht aus allen nachdrücklichen Versicherungen des Hrn. Dr. W. aber zu deutlich die Widerlegung der Dickerschen Erzählungen, und die Gewißheit, daß Hr. W. gar kein Wunder da finden will, wo Hr. D. mit vielem Gepränge Wunder rief. Jener findet die Zufälle der Magnetisirten nur seltsam, die sein Kollege als wunderbar ausschrie, er findet sie übrigens als natürliche Wirkungen einer noch verborgenen Ursach. Denn es soll weder das physische des Reibens noch das psychologische der Einbildungskraft dazu beytragen, sondern eine Qualitas occulta beym Magnetisiren gewisse unentwickelte, schlafende Kräfte der Seele entwickeln und aufwecken, welche doch aber nach erfolgter Heilung der magnetisirten nervenschwachen Personen wiederum in den unentwickelten und schlafenden Zustand zurückkehren müssen, worin sie sonst waren, weil alsdenn das Schlafreden, divinirn mit allen übrigen hysterischen Symptomen verschwindet. Betrachtet man diese der Geisteserhöhung zugeschriebenen Erscheinungen aber als wahre Zufälle von der Nervenkrankheit, wie sie solches nach dem Zeugnisse vieler Aerzte wirklich sind, so muß man zwar einräumen, daß ihre Hervorkunft durch das Magnetisiren vermittelt werde, weil mehrere gleichartige Nervenschwache vermittelst der magnetischen Handhabung damit befallen werden, allein man kann sich alsdenn auch besser erklären, warum diese sogenannte Geisteserhöhung sich gänzlich verliert, wenn die Nervenkrankheit selbst gehoben worden, warum sie sich nur ausschlußweise besonders beym zärtlichen Frauenzimmer zeiget, und in desto höherm Grad, jemehr das Nervensystem an Reizbarkeit zugenommen hat, in welchem Zustande die geringfügigsten äußern Ursachen schon die auffallendsten und heftigsten Veränderungen an Leib und Geist zu erregen vermögen, ohne daß eine Qualitas occulta Theil daran hat.

Dr. Georg Dickers Erklärung über meine beyden an Hrn. Hofr. Baldinger geschriebenen — Briefe über den thierischen Magnetismus. Bremen, 1787. 29 S. 8.

Die

Die Erklärung besteht eigentlich aus einer versuchten Widerlegung der Einwürfe, welche Hrn. D. V. wegen seiner Briefe in der Berl. Monatsschrift gemacht sind. Sollten auch die Gegner in ihrem Eifer zu weit gegangen seyn, so bleibt doch gewiß, daß, als Hr. Dr. V. in dem Briefe einige gründliche Nachricht zu geben sich vorgenommen, er, als selbst beobachtender Arzt betrachtet, zu wenige Gründlichkeit zur Ueberzeugung des Hrn. HR. Baldingers einfließen lassen. Da er nicht für gut fand, zu bemerken, daß dieß nur vorläufige Nachricht seyn sollte, der eine vollständige Darstellung der Thatsachen folgen würde, so mußte der Leser glauben, daß diese Briefe statt der vollständigen Nachricht dienen sollten, und darüber unzufrieden die Mängel derselben aufdecken, um sie verbessert zu sehen. Betrachtet Hr. Dr. V. aus diesem Standpunkte die Angriffe seiner Gegner, so wird er sie schon nicht so gar übertrieben finden. Denn wie konnte er sich gedenken, daß allen Menschen der Entschluß seines Kollegen bekannt seyn solle, eine weitläuftige Geschichtserzählung der gemachten magnetischen Heilungen herauszugeben, wovon damals keine öffentliche Nachricht dem Publikum mitgetheilt war, wenn schon viele Einwohner Bremens davon wußten?

Ueber Somnambulismus und dessen Wahrscheinlichkeit. Dem Publikum zur Prüfung vorgeleget. Nach dem Französischen. Philadelphia. 1787. 36 S. 8.

Die Erzählungen von dem sonderbaren Schlafzustande der magnetisirten Nervenkranken, welche zuweilen gewiß übertrieben ausgefallen sind, erregten bey den vernünftigen Denkern sehr viele Zweifel, daß einige von ihnen sogar, die Wahrheit derselben für unglaublich zu halten, nicht ermangelten. Diese letzteren will der Verf. im gegenwärtigen Aufsatze belehren, indem er darin vorzüglich aus einander setzt, daß im Angesicht des Publikums magnetisirte Personen in diesen besonderen Schlafwandel verfallen sind, welcher kein Werk der Betrügerey, sondern unter den obwaltenden Umständen eine Wirkung der Natur allein habe seyn können; daß

daß dieser Zustand gar sehr mit den Gesetzen der Natur übereinkomme, und ihnen nicht widerspreche, wie einige dafür halten, weil selbst bey dem natürlichen Schlafe sich im geringern Grade demselben nahe kommende Erscheinungen merken lassen, und bey dem widernatürlichen Schlaf der eigentlichen Nachtwandler eben so auffallende und schwer zu erklärende, aber darum doch nicht zu bezweifelnde Erscheinungen von den Beobachtern angemerkt sind. — So sehr dies mit der Billigkeit und Wahrheit übereintrifft, daß man so wenig die Thatsachen der Magnetisten in Rücksicht des Somnambulismus leugnen, als die Uebereinstimmung desselben mit dem nichtmagnetischen Schlafwandel anerkennen muß, so wenig aber kommt dies der Lehre des Magnetismus zu statten. Denn wie läßt sich diese auf den Zustand der nachtwandlerischen Kranken anwenden, bey denen gar keine Magnetisation vorgenommen ist? Muß man auch zugeben, daß die Ursach dieser sonderbaren Nervenkrankheit von Aerzten und Psychologen noch nicht entwickelt sey, so läßt sich doch auch vermuthen, daß die gleiche Ursach da zum Grunde liege, wo man sie in dem räthselhaften und unbewiesenen Magnetismus zu finden hoffet. Wenn der Verf. glaubt, daß das Reiben den Sinn des Gefühls so reize, als zu Hervorbringung des Schlafs erfordert würde, so müßte man nie anders als vermittelst einer physischen Berührung den Kranken in den Schlaf versetzen können. Er selbst aber behauptet, wie alle Magnetisten, daß eben dieser Schlafwandel ohne Berührung, durch bloße Blicke, durch Gedanken der Magnetisten hervorgebracht werde, und widerlegt seine Theorie dadurch. Ist nun dennoch die Thatsache wahr, ist gar nicht daran zu zweifeln, daß man mit Gedanken und Sehkraft keine physische Materie in solche Bewegung setzen kann, daß sie auf den Sinn des Gefühls einer entfernten Person eben so wirken kann, als wenn die Hautnerven gelinde gerieben werden, so bleibt doch weiter nichts übrig, als die Vermuthung einer psychologischen Ursach, durch Ideen der Kranken in dem reizbaren Nervensystem den erwähnten Nervenzufall zu erregen. — Wer an der Realität des magnetischen Somnambulismus, abgesondert von der Lehre des Magnetismus, deren Realität niemals erwiesen werden kann, zweifelt, der lese diese kleine in guter Ordnung abgefaßte Schrift.

Auszug

Digitized by Google

Auszug aus dem Tagebuche einer magnetischen Kur. Frankfurt und Leipzig. 1787. 126 S. 8.

Ueber die größten Geheimnisse nicht in der Natur des Menschen, und des Magnetismus allein, sondern auch in der Gottheit läßt sich nach dem Vorberichte des Verf. eine 23jährige Jungfer N. von empfindsamer frommer Seele und eingeschränkten Kenntnissen in ihrer mehrmaligen magnetischen Krise (also durch ihren bloßen Instinkt) sehr deutlich aus und verlangt schlafredend den Druck ihrer Aeußerungen, welchem sie wachend widerspricht. Da man aber alle Wünsche der Somnambülen befriedigen müsse, so habe man die öffentliche Bekanntmachung dieser Aufsätze nicht zurückhalten wollen. „Ein anderes ist die hier vorkommenden Meynungen als „Glaubensartikel anpreisen, ein anderes sie als bloße Gedanken und Einfälle bekannt machen.“ Ja, wenn nur nicht die Voraussetzung von der Infallibilität der magnetischen Orakel damit verknüpft, und es nützlich wäre, alle und jede Einfälle kranker Menschen bekannt zu machen, so wäre hiebey die Frage: was schadets? immerhin gleichgültig. Reden denn alle diese Orakel über die gleichen Gegenstände gleichlautend? Oder darf man, wenn dies der Fall nicht ist, annehmen, daß sie nur nach dem Grade ihres Instinkts treffender sich auslassen? Darf man diesem Grundsatze folgen, nun so sage uns der Magnetist, welcher oder welche Somnambüle traf die Wahrheit. — Die Gedanken dieser Jungfer N. werden, ohne in ein fremdes Gewand gehüllet, so mitgetheilt, als man sie empfangen hat. „Denn, sagt der Verf., um „auf die Art kann man Menschen, die Sinn dafür haben, „in den Stand setzen, deren Werth zu bestimmen.“ Und ganz gewiß werden Menschen, die keinen Sinn für Unsinn haben, auch nicht den geringsten Werth ihnen beylegen. Wer von den hier vorkommenden Gegenständen noch gar keine Begriffe hat, kann sich wundern, daß eine Schlafredenn so vieles davon schwatzt, aber deutlichere und wahrere Begriffe nicht davon erhalten, als man auf dem bisher betretenen Weg sich davon machen kann. Z. B. sagt sie, die Seele ist dem Geist untergeordnet, besteht aus elementarischen Theilen, aus Luft, Wind?, Feuer und Erde. Die Sinne werden von der Seele belebt, so wie diese ohne Geist todt seyn würde; der Geist ist des Menschen Eigenthum, der

Odem

Odem Gattet. — Also haben die Thiere entweder keine Sinne, oder sie müssen Geist haben, und Menschen seyn?? — Gegberer Albernheiten zu geschweigen, welche das ganze phantastische Geschwätz zur Unwahrheit machen.

Mh.

Felix Fontana's Beobachtungen und Versuche über die Natur thierischer Körper. Aus dem Italienischen, nebst einem Auszuge aus dessen französischem Werke über das Viperngift, und einigen eigenen physiologischen Aufsätzen von Dr. E. B. G. Hebenstreit, außerord. Prof. d. A. K. in Leipzig. Mit einem Kupfer. Leipzig, in der Weygandschen Buchhandlung. 1785. 336 S. 8.

Gewisse Umstände haben die Anzeige eines Buches in dieser Bibliothek verzögert, das für die Physiologie von großer Wichtigkeit ist. Den größten Theil desselben macht eine wohlgerathene Uebersetzung des Werkes aus, das unter dem Titel: Ricerche filosofiche sopra la fisica animale di *Felice Fontana*, zu Florenz 1775. in 8. herauskam. Der berühmte scharfsinnige Verf. desselben hat sich bemühet, durch ein, größtentheils sehr gründliches Raisonnement, das auf Versuche und Beobachtungen führt, manche Lücken in der so wichtigen Lehre von der Reizbarkeit auszufüllen, manche Zweifel zu heben, insbesondere die Grundgesetze näher zu bestimmen, nach welchen die Zusammenziehung der Muskeln geschieht.

Die Bestimmung dieser Grundgesetze ist der Inhalt des ersten Theils. Erstes Grundgesetz. Zu jeder neuen Zusammenziehung der Muskelfaser wird ein neuer Reiz erfordert, der ihre Reizbarkeit von neuem thätig macht. — Die Elasticität der Muskelfasern wirkt der Reizbarkeit entgegen, sie strebt, den Muskel in seinen natürlichen Zustand wieder zu versetzen, wenn die Reizbarkeit die Verkürzung desselben bewirkt. Sobald der Reiz aufhört, zu wirken, der die Reizbarkeit rege machte, erhält die Elasticität der Muskelfaser, welche von der Reizbarkeit in der Zusammenziehung überwunden war, wieder das Uebergewicht, und versetzt den Muskel wieder in seinen natürlichen Zustand, bis ein neuer

Reiz

Reiz hinzukommt, der von neuem die Reizbarkeit rege macht. u. s. w. Fortdaurende Zusammenziehungen der Muskeln sind also Wirkungen fortdaurend wirkender Reize; und wenn Zusammenziehungen mit Erschlaffungen abwechseln, so entsteht dieses von wiederholten einzelnen Wirkungen der Reize auf die Muskelfasern. Zweytes Grundgesetz. Die Reizbarkeit ist keine beständige, immerfort in der Muskelfaser vorhandene Kraft, sondern kehrt nach Maaßgabe des verschiedenen Zustandes und der verschiedenen Reizbarkeit wieder in denselben zurück. — (Rec. würde diesen Satz lieber so ausgedrückt haben: die Reizbarkeit, d. h. die Fähigkeit der Faser, sich zusammenzuziehen, wenn sie von einem reizenden Körper berühret wird, ist in der Muskelfaser zwar beständig vorhanden; wirkt aber nur dann, wenn sie durch Reize rege gemacht wird, und ist unthätig, so lange nicht Reize auf die Muskelfaser wirken. Man muß hier die Fähigkeit der Muskelfaser, sich zusammenzuziehen, und die Wirksamkeit dieser Fähigkeit von einander wohl unterscheiden. Daß diese sich zeige, dazu wird freylich das Hinzukommen eines Reizes erfordert; allein jene muß doch beständig in der Muskelfaser vorhanden seyn, (so lange sich diese im natürlichen Zustande befindet) und es läßt sich nicht denken, daß sie nur dann in die Muskelfaser zurückkehre, wenn eben ein Reiz auf sie wirkt.) Drittes Grundgesetz. Ein Muskel, der lange Zeit zusammengezogen bleibt, verliert seine Reizbarkeit. Durch Erfahrungen erwiesen. (Wahrscheinlich giebt es einen gewissen materiellen Stoff, der die Fähigkeit der Reizbarkeit in der Muskelfaser unterhält, und durch eine zu lange Anstrengung derselben erschöpft wird, so daß dann erst eine kürzere oder längere Ruhezeit nöthig ist, diesen Stoff zu ersetzen.) Der Verf. sucht hier durch mehrere Erscheinungen die Unabhängigkeit der Reizbarkeit von dem Nervensafte zu erweisen. Viertes Grundgesetz. Durch lang anhaltende Ausdehnung oder Zusammendrückung geht die Reizbarkeit des Muskels verloren. Ebenfalls durch Erfahrungen erwiesen. Fünftes Grundgesetz. Der Muskel verliert seine Reizbarkeit, wenn er lange Zeit schlaff bleibt. (Vielleicht verengern sich in diesem und dem vorigen Falle die Wege, durch welche der Stoff der Reizbarkeit dem Muskel zugeführt wird.)

Im zweyten Theile zieht der Verf. aus jenen Grundgesetzen Folgerungen, welche wir in folgenden Hauptsätzen kurz

kurz zusammenfassen wollen. 1) Der Nervensaft kann nie die wirkende Ursache der Zusammenziehung der Muskeln seyn, sondern ist nur die erregende. (Rec. ist der Meynung, daß die wirkende Ursache der Zusammenziehung der Muskeln aus zween zusammengesetzt sey, der prädisponirenden, nämlich der Reizbarkeit, und der erregenden, nämlich irgend eines Reizes; daß in gewissen Fällen, z. B. bey jeder willkührlichen Bewegung die Einwirkung der Nerven auf die Muskeln diesen Reiz ausmache, und dann diese, indem sie erregende Ursache ist, doch allerdings auch mitwirkende Ursache, ein Theil der wirkenden Ursache genannt werden müsse, wenn sie gleich nie allein wirkende Ursache seyn kann, und daß es auch Fälle giebt, wo sie nicht einmal mitwirkende ist, wenn nämlich die Muskeln von einem andern Reize unmittelbar gereizt werden.) 2) Bey der Bewegung des Herzens ist der Nervensaft nicht einmal erregende Ursache. (Indessen ist doch gar nicht zu leugnen, daß gewisse Veränderungen im Nervensystem auf die Bewegung des Herzens, wenn sie gleich nicht von der Einwirkung der Nerven abhängt, doch großen Einfluß haben, sie beschleunigen, langsamer machen, verstärken, schwächen u. s. w. können, wie das bey Leidenschaften, körperlichen Schmerzen, Fiebern — hinlänglich erhellet; wo ein stimulans auf das Nervensystem, und dieses durch die reactio nervosa auf das Herz zurück wirkt, welche neulich Hildebrandt richtig bestimmt hat. 3) Das Herz zieht sich vermöge seiner Reizbarkeit zusammen, welche von dem in dasselbe einfliessendem Blute erregt wird. 4) Es ist noch nicht ausgemacht, daß das Herz reizbarer sey, als andere Muskeln. Man muß die Stärke der Reizbarkeit nicht nach ihrer Dauer messen, und bedenken, daß wenn das Herz sich länger zusammenzieht, als andere Muskeln, es auch länger noch von dem einfließenden Blute gereizt werde, (wenn nämlich die Einwirkung des Nervensystems auf die willkührlichen Muskeln schon aufgehört hat.) und daß die Gelieferung des Fettes die Reizbarkeit der andern Muskeln schwäche oder gar vernichte. Auch fettere Herzen hören eher auf, sich zu bewegen; und alle Muskeln, so auch das Herz, bewegen sich länger, wenn man sie in warmes Wasser legt. 5) Daß das Herz die ganze Lebenszeit hindurch sich bewegen kann, ohne zu ermüden, und ohne Schmerz zu verursachen, ist wohl daher zu erklären, daß seine Zusammenziehungen stets

mit Erschlaffungen abwechseln, theils auch daher, daß es wenig empfindlich ist. Auch andre Muskeln können ja durch Uebung gewöhnt werden, sich ohne Schmerz und Ermüdung lange zu bewegen. 6) Daß Muskeln im lebendigen Körper große Lasten heben können, da sie in Leichen vor viel kleineren Lasten zerrissen werden, rührt wohl daher, weil die Zusammenziehung, welche vermöge der Reizbarkeit geschieht, den Zusammenhang der kleinsten Theile vermehrt. 7) Die Elektrizität tödtet durch Tilgung der Reizbarkeit.

Der Uebersetzer hat einen Anhang einiger Auszüge aus des Vers. schon bekanntem Buche: sur le venin de la vipère etc. beygefügt, welche die Resultate wichtiger Versuche mit dem Viperngifte und andern Giften in Rücksicht auf Reizbarkeit und Nervenkraft enthalten. — Dann folgen drey eigene Aufsätze des Uebers. welche von Wahrheitsliebe, Scharfsinne und gründlichen Kenntnissen zeigen. In dem ersten prüft er die Beweise, für die Unabhängigkeit der Reizbarkeit von der Nervenkraft, und führt gegen jeden derselben triftige Gründe an, welche Aufmerksamkeit verdienen; indem er zugleich Hallers eigene Sätze genauer erwägt, und mit einander vergleicht. In dem zweyten sucht er zu beweisen, daß die Nerven auf die Bewegung des Herzens allerdings Einfluß haben, und im dritten die von Fontana (S. 87.) vertheidigte und mit dem angehängten Kupfer erläuterte Meynung, daß die Herzkammer sich in der Systole nicht ganz vom Blute entleeren, und in der Systole der Schlagaderstämme aus diesen etwas Blut in die Herzkammern zurücktrete, mit gründlichen Schlüssen zu entkräften.

4. Schöne

4. Schöne Wissenschaften.

Taschenbuch für die Schaubühne, auf das Jahr 1787. Gotha, bey Ettinger. 248 S. in Duod. mit Kupf.

Von dem Herausgeber ist dieser dreyzehnte Jahrgang Sr. Maj. dem jetzt regierenden Könige von Preußen zugeeignet, unter dessen wohlthätigem Schutze die deutsche Bühne zu so vielen herrlichen Hoffnungen berechtigt ist. Das diesmalige Frontispitz dieses Taschenbuchs ist ein von Sinzenich sauber gestochnes Bildniß der Demois. Witthöft, im rothen Abdrucke. Der Inhalt der sechs von Haymann gezeichneten, und von Berger gestochenen Monatskupfer ist aus verschiedenen Scenen in Gotter's Marianne entlehnt. Die Gedichte sind wieder nicht sehr erheblich. Unter den Abhandlungen und vermischten Aufsätzen liest man zuerst die zwölfte Fortsetzung der Gedanken über das Spiel und den Schauspieler; dann eine Beantwortung der Frage, ob nicht die Schaubühne das tauglichste Mittel sey, Volksgeschichte gemeinnütziger zu machen? Ferner: eine, sehr nachahmungswürdige, Vorschrift, nach welcher sich die Mitglieder der Schaubühne in Brünn zu achten haben; dann, etwas über die Oper, von Vulpius, der auch nächstens einen Aufsatz über die deutschen Operetten verspricht; ein Fragment aus einer Reise nach Schwaben, ein Schauspiel betreffend; die vierte Fortsetzung der Miscellaneen zu des Lesers Kurzweil, aus Briefen und eingesendeten Aufsätzen gesammelt, an deren Spitze ein erbärmliches Gedicht steht, das abentheuerlich genug ist. Die zwey Briefe des Hrn. Direktors Döbbelin, den unglücklichen Tod seines jüngsten Sohns betreffend, sind freylich charakteristisch genug. Unter den Anekdoten sind manche ganz belustigend. Die Rubrik, Biographien, liefert diesmal einige Fragmente zur Biographie der verstorbenen Fr. Sekretärin Löwen, geb. Schönemann, und dann die Lebensumstände Brückners, und der englischen Schauspielerin Vanbruggen. Darauf werden die Nachrichten von gesellschaftlichen Bühnen fortgesetzt. Die übrigen Artikel

sind größtentheils die bisherigen; nur daß darin die vorgefallenen Veränderungen und die nöthigen Zusätze eingetragen sind.

Gr.

Choice of the best Poetical Pieces of the most eminent English Poets. Published by *Ioseph Retzer*. *Vol. V.* Vienna, printed for Trattnern. 1786. 21 Bog. in 8. — — *Vol. VI.* 1786. 21 Bog. in 8.

Mit diesen beyden Bänden, die mit den vorigen gleiche Empfehlung verdienen, wird nun diese reichhaltige poetische Sammlung geschlossen, deren würdiger Herausgeber für den gewiß sehr mühsamen und zugleich geschmackvollen Fleiß, womit er sie veranstaltet hat, auf den bleibenden Dank aller Verehrer und Liebhaber der englischen Literatur sehr gegründeten Anspruch machen darf. Aus dem alphabetischen Verzeichnisse der verschiedenen Verfasser, aus deren Werken die in dieser Sammlung gelieferten Gedichte genommen sind, ergiebt sichs, daß dieser Dichter nicht weniger sind, als zwey hundert fünf und zwanzig; die nicht geringe Anzahl anonymischer Verfasser ungerechnet. Und so erhält man hier in wenig Bänden, und für einen sehr mäßigen Preis, eine kleine Bibliothek englischer Poesie, und wird dadurch nicht nur mit den ausgesuchtesten Arbeiten der klassischen, sondern auch mancher minder berühmter Dichter, der sogenannten *Minor Poets*, auch solcher bekannt, die nur wenige und einzelne Stücke lieferten, und von denen noch keine Sammlung ihrer Gedichte gemacht worden ist. Auch von manchen der neuesten noch lebenden Dichter, z. E. Hayley und Warton, findet man hier verschiedne Proben. In Ansehung des letztern Namens, den, wie bekannt, zwey noch lebende Brüder als Literatoren und Dichter berühmt gemacht haben, bemerken wir nur die kleine Unrichtigkeit im Verzeichnisse, daß die Ode, *The Suicide*, sowohl, als die Neujahrsode auf 1786. nicht von Joseph, sondern von Thomas Warton sind, welcher letztre, wie bekannt, jetzt königl. Hofdichter ist. Sehr brauchbar ist auch noch das zweyte Verzeichniß, worin die Gedichte aller sechs Bände nach den verschiednen Dich-

Digitized by Google

Dichtungsarten geordnet sind, zu welchen sie gehören. Zuletzt noch die Anzeige der erheblichsten Druckfehler.

Bk.

Wiener Musenalmanach auf das Jahr 1787. herausgegeben von D. F. Ratschky und A. Blumauer. 130 S. in 8.

Da sich die Anzeige dieses Almanachs wider unsern Willen ziemlich verspätet hat; so wollen wir sein Daseyn nur kürzlich bemerken. Ob er gleich dießmal nicht so reichhaltig wie sonst ausgefallen ist; so enthält er doch von Gabriele Baumberg einige Gesänge voll sanfter, schwermüthiger Empfindung; Blumauer hat dem Mond, dem Magen, dem Hahne in der ihm eignen Laune Loblieder gesungen, die auch aus seinen gesammleten Gedichten bekannt sind. S. 34. enthält eine Ohrenbeichte von Ratschky, die P. Frank und Consorten gewiß für eine Sünde wider den h. Geist erklären werden. Außerdem finden sich auch einige Arbeiten von Prandstetter, Winkler von Mohrenfels, Gottlieb Leon, Weißner, Karoline von Grünler, Ließberger, Eberl, von Kalchberg, Petrak, meistentheils Mittelgut.

Wb.

5. Romane.

Nettgen Rosenfarb. Erster Theil. Das Mädchen. Mit einem Kupferstiche. Leipzig, bey Dyk. 1782. 10 Bog. Zweyter Theil. Die Frau. 1783. 15 Bog. in 8.

Ein junges Mädchen, das der Verfasser also schildert: „Bey „ihrer Bildung hatte die Natur auf der Oberfläche ihres ga„benvollen Gefäßes geschöpft. Sie war nicht schön, aber „einnehmend; leicht, aber gutherzig; eitel und unbesonnen, „aber ihrer Schwächen sich bewußt.“ Dies junge Mädchen

Digitized by Google

hüpft, so lange sie unverheyrathet ist, leicht und sorgenlos durch dies Leben hin, ohne von stürmischen Leidenschaften und zügellosen Begierden auf Abwege geleitet zu werden; nicht, daß Grundsätze sie dagegen gewafnet hätten, sondern weil ihr guter Genius, ihre lustige Stimmung und ihr Hang zur Abwechslung ihr nicht Zeit lassen, an irgend einen Gegenstand fest gehalten zu werden. Die Eitelkeit überwiegt die Sinnlichkeit, und Mangel an Geistescultur hat den Vortheil, daß die Phantasie weniger erhitzt ist. Nettgen heyrathet, und fährt fort, sich leichtsinnig zu betragen, doch ohne auf grobe Weise ihre Pflicht zu übertreten. So oft im Begriff zu straucheln, erwacht unerzwungen das natürliche Gefühl von dem was recht und unrecht ist, zu ihrem Schutze. Sie begeht grobe Unvorsichtigkeiten, setzt sich unbedachtsam der Verleumdung aus, allein sie fällt nicht. Dennoch ist sie weit entfernt, bey der Frivolität ihres Charakters, eine gute Hausfrau zu seyn, und ihren Mann glücklich zu machen, der denn, aus Mismuth und Langerweile, auch seinen Weg geht. Ein ganz nach dem Ton unsrer Zeiten gestimmtes Weib, — hier, sehr passend, eine Gistmischerin genannt — fängt an, Nettgen zu cultiviren und aufzuklären, ihre Einbildungskraft zu erhitzen, sie mit allerley schöner Literatur zu nähren, sie zu gewöhnen, in jeder Sache nicht das Nahe, Vorliegende zu sehn, sondern das Entfernte, Mögliche, zu raisonniren, statt zu geniesen. Die Folgen davon sind Ueberspannung, Eckel an allem Einfachen, Mistrauen, Gleichgültigkeit gegen unschuldige Freuden, Ziererey, Empfindeley, Kränklichkeit. Nun erst ist sie würklich viel leichter zu verführen. Wir sehen sie in Gefahren, wo nur Glück und Ohngefähr sie vom Untergange zu retten scheinen. Unglücklicher als jemals ist jetzt ihre Ehe. Die Veränderung ihrer häuslichen Lage macht diesem auf einmal ein Ende. Unordentliche Wirthschaft, wie es in solchen Häusern hergeht, bringt sie mit ihrem Manne in die äusserste Dürftigkeit. Von jedermann verlassen, kehrt sie nun zu sich selbst, zu ihrem Gatten, zu ihrem Hauswesen zurück, freylich im Grunde um nichts gebessert, und vielleicht zu spät. — Doch nein! nicht zu spät. Eine Frau, Madam Schürmann, welche uns bis dahin nur von der Seite bekannt gewesen, daß sie gern den Ton angäbe, aus Stolz ein untadelhaftes Leben führete, und aus Herrschsucht sich nicht von der Liebe beherrschen liesse, zeigt sich nun auf einmal von einer grosmüthigen Seite, rettet

Digitized by Google

ret Nettgen und ihren Mann, und giebt ihnen eine Versorgung auf dem Lande. Dahin zieht unser Paar; aber es fehlt noch sehr viel, daß sie häusliche Glückseeligkeit und Seelenfrieden mit sich nehmen sollten. Das Andenken an den Glanz der Stadt und an die eiteln Freuden der großen Welt, will nicht von ihnen weichen, und alles kömmt ihnen dort zu einförmig und langweilig vor. Ein in allem Betracht edles Weib, ihre Nachbarin, heilt endlich durch Beyspiel und Rath, unser Nettgen, und bildet sie zu einer braven Hausfrau. Sie schafft nun ihrem Garten einen Himmel auf Erden. Auch er fängt nun erst an, eigentlich zu leben. Gesunde Kinder, welche sie nun zeugen, knüpfen dies Band enger, und sie werden endlich eines Glücks theilhaftig: „das „Jeder genießen kann, der nicht ganz vom Schicksale verworfen ist, und Verstand und guten Willen genug hat, seine „Glückseeligkeit da zu suchen, wo sie einzig und allein zu finden ist: in Tugend, Freundschaft, und der Beobachtung „seiner Pflichten.“ — Das ist, kurz zusammengezogen, der Plan dieses Buchs! Es hat keinen Zweifel, daß solche Familiengemälde, mit wahrer Seelenkunde ausgeführt, interessanter sind, als jene Romanen, in welchen, um den müssigen Leser immer wach zu erhalten, Begebenheiten auf Begebenheiten gehäuft sind. Aber dagegen müssen auch jene mit Meisterhand entworfen und ausgemalt seyn. An dem Entwurfe des Vorliegenden weiß Rec. nichts auszusetzen, wohl aber hie und da an der Bearbeitung. Der Verf. ist Anfangs zu weitläuftig in Erzählung kleiner Details. Dies kann nur dann zu loben seyn, wenn solche Schilderungen die Menschenkunde bereichern, wie es in Sternens Schriften der Fall ist. Außerdem ist dies noch weniger zu billigen, als die ängstliche Ausmalung der kleinen Nebenparthien, die man gewissen Malern zum Fehler anrechnet. Zuweilen scheint Nettgen außer ihren Charakter zu treten, und in der That mit solcher Feinheit und Würde zu handeln, deren ihr Leichtsinn und die Beschränktheit ihrer Einsichten nicht fähig zu seyn scheinen. Von einer andern Seite wird die Scene mit dem Herrn West in seinem Hause so zweydeutig erzählt, daß man nicht recht weiß, ob Nettgen nicht ihre Unbesonnenheit auf den höchsten Grad getrieben hat, und das war doch wohl des Verf. Absicht nicht. Auch einige Nachläßigkeiten in der Schreibart und Sprachfehler kann man ihm mit Recht vorwerfen. So steht z. B. Rückenhalt statt Rückhalt. —

Digitized by Google

Doch das sind Kleinigkeiten. Uebrigens ist der Rec. versichert worden, daß dieses Buch, welches für ein Original gehalten wird, aus einem französischen Romane, la Femme dans les trois états frey übersetzt oder nachgeahmt sey.

Jr.

Dschinnistan; oder, auserlesene Feen- und Geistermährchen, theils neu erfunden, theils neu übersetzt und umgearbeitet. Zweyter Band. Winterthur, bey Steiner und Compagnie. 1787. 322 S. in gr. 8.

Der erste Band dieser ungemein unterhaltend eingekleideten Mährchensammlung ist zu seiner Zeit mit dem ihm gebührenden Lobe von uns angezeigt worden, und dieser zweyte Band derselben verdient gleiche Empfehlung. Der Verf. behauptet auch hier das Verdienst einer sehr lebhaften Darstellung und Vergegenwärtigung der Scenen, und es gelingt ihm dadurch, seinen Leser in das Gebiete der Feenwelt mit unwiderstehlicher Kraft hinein zu zaubern, und ihm überall durch die Labyrinthe anmuthvoller Dichtung willig zu folgen. Auch da, wo man einen schon bekannten Grundstoff wieder findet, reizt die Einkleidung desselben durch Neuheit und verstärktes Interesse. Die Aufschriften der im gegenwärtigen Bande enthaltenen Erzählungen sind: 1) Himmelblau und Lupine. 2) Der goldene Zweig. 3) Der Druide, oder die Salamandrin und die Bildsäule. 4) Alboflede. 5) Pertharit und Ferrandine. 6) Der Zweykampf. 7) Das Labyrinth. — Auch die jedem Mährchen vorangesetzten kleinen Kupfer von Schellenberg sind glücklich erfunden und ausgeführt.

Jr.

6. Welt-

Digitized by Google

6. Weltweisheit.

Untersuchungen über den menschlichen Willen. Dritter Theil. Von Johann Georg Heinrich Feder. Lemgo, im Verlage der Meyerschen Buchhandlung. 1786.

Da sich voraussetzen läßt, daß unsern Lesern die Einrichtung und Beschaffenheit der Federschen Untersuchungen schon aus den vorhergehenden Theilen bekannt genug seyn wird, und dieser dritte Theil sich weder durch eigenthümliche Entwickelung und neue Darstellung der Gedanken noch durch philosophische Genauigkeit und Gründlichkeit merklich auszeichnet: so begnügen wir uns nur den Hauptinhalt desselben anzuzeigen, und hin und wieder einzelne Bemerkungen auszuheben, um so mehr, da die große Menge und Mannichfaltigkeit der hier abgehandelten Materien und aufgelöseten Fragen uns keinen vollständigen Auszug davon zu machen erlauben. Die Gegenstände, welche der Verf. für diesen Theil bestimmte, machen die ersten Gründe der Glückseeligkeit und des Rechts aus, und er behandelt dieselben nach seiner gewöhnlichen Manier, daß er mehr mit einem allgemeinen unbestimmten Raisonnement über sie hingeht, als daß er sie durch tiefere Untersuchung zu erschöpfen, und in ein helleres Licht zu stellen suchen sollte. Am wenigsten hat uns in dieser Absicht dasjenige befriedigt, was im vierten Buche über die Glückseeligkeit gesagt wird, wo er, ohne einmal den Begriff der Glückseeligkeit näher zu entwickeln, sich weitläuftig über die verschiedenen Meynungen in Rücksicht der Möglichkeit oder Unmöglichkeit eines glückseeligen Lebens, über die Kunst zu genießen, und über die verschiedenen Mittel zum glücklichen Leben zu gelangen einläßt. Daß sich über alle diese Materien nicht viel Neues sagen ließ, konnte man zwar erwarten; indessen hätten doch die vielen wässerigen Deklamationen und langweiligen Anwendungen wegbleiben können, die zur Sache selbst gar nicht gehören. In den Betrachtungen über den Werth der verschiedenen Gattungen des Vergnügens in Absicht auf die Gründe der menschlichen Glückseeligkeit, folgt der

Verf. völlig der sulzerschen Theorie, und ich übergehe also auch dieses sowohl als das was im letzten Hauptstück dieses Buchs über die Glückseeligkeit der Menschen im Verhältniß zu den verschiedenen Gemüthsarten und Glücksumständen bemerkt wird, um mich etwas länger bey den interessanten Untersuchungen des fünften Buchs über die natürlichen Gründe des Rechts und der Erkenntniß desselben aufhalten zu können. Ehe der Verf. noch den Begriff des Rechts näher bestimmt, werden vorher die beyden Fragen erörtert, wie fern Recht und Unrecht vom Willen der Obern und vom moralischen Gefühl abhängig sey, die beyde aus den Gründen verneinet werden, weil bey der ersten noch immer wieder gefragt werden könne, ob der Wille eines Obern, ob seine Gesetze recht und gerecht seyn, und das moralische Gefühl die Folge der Vereinigung mehrerer Grundempfindungen sey, und unter einem mannichfaltigen und mächtigen Einfluß unserer übrigen Ideen und Ideenverbindungen auch der zufälligsten stehe; folglich die Billigung und Misbilligung, das Wohlgefallen und Misfallen, welches so verschiedenartige und mannichfaltige Gründe habe, unmöglich ein sicheres wesentliches Merkmal des Rechts und Unrechts seyn könne. Um seinem Zwecke nun näher zu kommen, bemerkt der Verf. daß eben so wie in der Körperwelt und bey unsrer sinnlichen Wahrnehmung und Empfindung, Einbildung und Erinnerung, Beurtheilung und Anerkennung gewisse Gesetze statt finden, auch der Wille seine unabänderliche Natur hat, Eigenschaften, an denen wir mit allen unsern Vorstellungen und Bemühungen nichts ändern können. Vermöge der Selbstliebe wollen wir alle unser eigenes Wohlseyn mit unabänderlicher Nothwendigkeit. Im Verhältniß zu diesen nothwendigen Grundgesetzen des Willens entspringen alle Begierden und Verabscheuungen. Je mehr etwas damit übereinzustimmen scheint, desto mehr erweckt es Wohlgefallen, und scheint uns gut. Aus innerer Nothwendigkeit aber halten wir etwas für recht, wenn eben so sehr unser Verstand durch die Evidenz der Wahrheit oder durch überwiegende Gründe bey unsrer bestmöglichsten Erkenntniß genöthigt ist, die Vorstellung von der Sache für richtig zu halten, als unter der ungehinderten Einwirkung dieser Vorstellung der Wille genöthigt ist, die Sache selbst als gut zu begehren. Dies ist nun die moralische Nothwendigkeit und eine jede richtige Anzeige des Verhältnisses einer Handlung zu diesen unabänderlichen

Digitized by Google

lichen Grundgesetzen unsrer Natur ist also oder erhält ein moralisches Gesetz der Natur. So hat folglich die Wahrheit oder das Merkmal der besten zuverläßigsten Erkenntniß bey den Vorstellungen der Handlungen im Verhältniß zu unsern Grundtrieben eine vorzügliche Gewalt über den Willen und eine solche Einschränkung der Willkühr durch richtige bestmögliche Erkenntniß des Verhältnisses einer Handlung zu den Grundtrieben des Willens wird Verbindlichkeit genannt, dasjenige, wozu eine Verbindlichkeit da ist, Pflicht. Auf eben die Weise, wie die Natur Pflichten gründet, hat sie auch Rechte gegründet. Denn ein Recht ist eine Freyheit oder eine Möglichkeit zu handeln, die einem nach den moralischen Gesetzen zukommt. Obgleich diese Entwickelung der ersten Gründe der Pflichten und Rechte, wovon ich nur das Wesentlichste hier ausgezogen habe, hin und wieder noch deutlicher und bestimmter hätte seyn können, so scheint der Verf. doch sehr richtig die eigentlichen Quellen der Verbindlichkeit angegeben zu haben, wenn er sie in den wesentlichen Eigenschaften und Bedürfnissen des menschlichen Verstandes und Willens, und in dem nothwendigen Zusammenhange setzt, in welchem beyde mit einander stehen. Denn so weit man auch immer in der Aufsuchung dieser ersten Gründe der moralischen Gesetze zurückgehen mag, so kann doch unmöglich ihre Verbindlichkeit für den Menschen, das heißt für ein freyes nur nach Vorstellungen handelndes Wesen anders woher ihren Ursprung haben, als aus ihrer Uebereinstimmung sowohl mit den ursprünglichen Regeln seines Verstandes als mit seinem Begehrungsvermögen, und mit seinem wesentlichen Triebe nach Wohlseyn und Glückseeligkeit. Nur allein unter der Voraussetzung, der Mensch muß seiner Natur nach das Wahre billigen, und das Gute und Nützliche begehren, kann es Pflichten und Gesetze für ihn geben, und ohne dieses doppelte Interesse des Verstandes und Herzens würde alle moralische Verbindlichkeit für ihn gänzlich unmöglich seyn. Aus dieser Ursache stimme ich auch dem letzten Resultate völlig bey, welches der Verf. aus seiner ganzen Untersuchung herausbringt, daß recht dasjenige sey, was nach allen seinen erkennbaren Folgen und Beziehungen sowohl auf den Handelnden als aufs Ganze, das Beste, das Nützlichste ist, zur Glückseeligkeit des Handelnden und aller mit ihm verbundenen Wesen am meisten beyträgt, oder ihr am wenigsten Nachtheil bringt. Was anders als diese Beziehung welche

Digitized by Google

moralische Handlungen auf das Wohl des Ganzen haben, kann das sichere und entscheidende Criterium ihrer Rechtmäßigkeit seyn, und wornach anders als nach dieser Rücksicht läßt sich der verschiedene Werth der Handlungen bestimmen? Man sieht es auch, in welche Unbegreiflichkeiten und Inconsequenzen sich Hr. Kant verliert, wenn er in seiner Grundlegung zu einer Metaphysik der Sitten einen ganz unbedingten von aller Hinsicht auf Glückseeligkeit und Vortheil unabhängigen Grundsatz der Moral aufzufinden sich bemüht. Ob bey dem System der metaphysischen Nothwendigkeit oder bey der Voraussetzung, daß jede Handlung unter den Umständen, unter welchen sie erfolgt, nicht hätte unterbleiben oder anders erfolgen können, und daß ferner alle diese Umstände, der ganze innere und äußere Zustand des Handelnden im Akte der Schöpfung genau vorherbestimmt, und auf eine natürliche Weise unausbleibliche Folge aus demselben gewesen wäre, noch ein Unterschied zwischen Recht und Unrecht statt finden könne, diese Frage verneinet der Verf. meinem Bedünken nach sehr richtig aus dem Grunde, daß es hiebey nur auf die nähern, in unserm Wirkungs- und Erkenntnißkreise liegenden Gründe unsers Verhaltens nicht auf die außer demselben liegenden entferntesten ersten ankomme. Mit diesen nächsten veränderlichen Gründen der Handlungen hat es der Regent zu thun. Auf die ersten Elemente der Natur und die absolut ersten Bestimmungen der Grundkräfte läßet sich hiebey kein vernünftiger Richter ein. Eben so wenig kann auch, wie hier bemerkt wird, das System des Optimismus diesen Unterschied zwischen Recht und Unrecht aufheben. Denn es ist doch wahrscheinlich, daß sich niemand dadurch wird abhalten lassen, sein Verhalten nach den festgesetzten Grundbegriffen zu prüfen und zu bestimmen. Vernunft und Empfindung nöthigen uns, unsre Handlungen nach den uns bekannten mittelbaren oder unmittelbaren Wirkungen derselben einzurichten und zu beurtheilen, es zu billigen oder zu mißbilligen, für bös oder gut, recht oder unrecht zu erklären. Wenn ein Gott ist so muß sein Wille seyn, daß wir unsre Vernunft gebrauchen und nach unsrer bestmöglichst n Erkenntniß handeln. In den nun folgenden Untersuchungen über das erste Prinzip der moralischen Wissenschaften, wobey alle die verschiedenen Meynungen angeführt werden, findet der Verf. den Grundsatz der vernünftigen Selbstliebe als den sichersten und bestimmtesten, und sucht ihn gegen die besonders von Kant dagegen

Digitized by Google

gegen gemachten Einwürfe zu vertheidigen. Denn, heißt es, es findet schon in diesem Leben ein Verhältniß zwischen Tugend und Glückseeligkeit statt, und ohne diese Voraussetzung, daß Tugend die wesentliche Bedingung der Glückseeligkeit sey, würde selbst mit der Behauptung, daß die Vernunft unabhängig von Trieben und Gefühlen Pflichten anerkenne, nicht viel ausgerichtet seyn. Denn wenn auch dem ausgebildeten guten Willen die Anerkennung der Pflicht entscheidender Beweggrund seyn kann, so ist doch dieß nicht so bey dem ungebildeten, ist nicht die Folge einer absoluten, von den Trieben unabhängigen Gewalt des Verstandes. Vielmehr ist die Unentbehrlichkeit der von dem eigenen Interesse hergenommenen nahen oder entfernten Beweggründe zum Rechtverhalten unleugbare Erfahrung. Auf den Kantischen Einwurf, daß wenn Glückseeligkeit der letzte Zweck der Vernunft und der Befolgung derselben wäre, für den Zweck nicht das geschickteste Mittel gewählt wäre, indem die Vernunft diesen Zweck so oft verfehlt, Instinkte hingegen uns zum Wohlbefinden weit sicherer leiten könnten, antwortet der Verf.: „Aber zu was für einem Wohlbefinden führen Instinkte, dunkle Gefühle sicherer? zum thierischen Wohlbefinden wohl? Giebt es denn aber nichts höheres in der menschlichen Glückseeligkeit als dies thierische Wohlbefinden? Oder sind sie ein so unbedeutend kleiner Theil unsrer Glückseeligkeit, die Freuden, welche wir der Anwendung unsrer Vernunft mittelbar oder unmittelbar zu verdanken haben? Auch wird die Tugend durch den Grundsatz der Selbstliebe nicht um ihre Würde und Erhabenheit gebracht. Denn die menschliche Tugend hat in Absicht ihrer Triebfedern alle Würde, deren sie fähig ist, wenn die Erkenntniß der Pflicht, der Gesetzmäßigkeit, der Gemeinnützigkeit, der Uebereinstimmung mit dem göttlichen Willen, oder welchen Begriff man hiebey zum Grunde legen will, in jedem Falle entscheidender Beweggrund, herrschende Triebfeder geworden ist. Und dies kann nicht nur seyn, wenn gleich der entfernte erste Antrieb zur Befolgung der Vernunft und Pflichterkenntniß vom Verlangen nach eigenem Wohlseyn hergenommen wird; sondern jenes über alles entscheidende Ansehn muß die Folge von diesem Verlangen seyn, wenn es vernünftig gebildet wird.“ —

Nach vielen nun folgenden Bemerkungen über die Ewigkeit und Unveränderlichkeit der Naturgesetze, wie auch über die

Digitized by Google

die natürliche Geschichte der moralischen Grundbegriffe kommt der Verf. auf die allgemeinen Gattungen des Rechts, bey welcher Gelegenheit er noch einen Unterschied zwischen positiven und willkührlichen Gesetzen machen will, der mir aber sehr unbedeutend zu seyn scheint. Positive Gesetze nämlich sollen solche seyn, die zwar einen Grund der Verbindlichkeit in den natürlichen Folgen und Verhältnissen haben, aber erst durch einen willkührlich hinzugefügten Grund, einen bekannt gemachten Willen und dessen Ansehn eine subjektive Verbindlichkeit oder mehrere Wirksamkeit erlangen; willkührliche Gesetze werden hingegen ganz eigentlich diejenigen positiven Gesetze genannt, die in der bestmöglichen Erkenntniß der Natur keinen Grund der Verbindlichkeit haben, sondern nur durch fehlerhafte Vorstellungen und Neigungen, oder durch sinnlich gereizte Willkühr erzeugt und unterstützt werden. Diese letztern gehören wohl eigentlich gar nicht in die Klasse der rechtmäßigen und vernünftigen Gesetze.

Was hierauf über die Gründe des Unterschieds vollkommner und unvollkommner Pflichten und Rechte gesagt wird, ist, wie mich dünkt, gleichfalls sehr mangelhaft und unvollständig. Denn statt daß der Verf. hier hätte zeigen sollen, woraus dieser Unterschied eigentlich entspringe, und worauf er beruhe, begnügt er sich mit der allgemeinen Beschreibung, daß alle Rechte und Forderungen an andre Menschen, die mit Gewalt unterstützt werden dürfen, Zwangsrechte oder vollkommne Rechte und die ihnen entsprechenden Pflichten Zwangspflichten, vollkommne Pflichten, Schuldigkeiten genannt werden; Rechte und Pflichten aber, bey denen es nicht erlaubt ist, Gewalt zu gebrauchen, unvollkommne Rechte und Pflichten heißen. Hiemit weiß man aber doch noch gar nicht, woher es kommt, daß einige Pflichten können erzwungen werden, und andere nicht, und durch welche Eigenschaften eine Pflicht zu einer vollkommenen Pflicht wird. Zwar heißt es hernach, nur äußerliche Pflichten oder solche, die sich auf äußere in die Augen fallende Handlungen beziehen, können Zwangspflichten seyn. Allein da auch nicht alle äußerliche Pflichten vollkommne Pflichten sind, so bleibt noch immer dieselbe Frage übrig, welche von den äußerlichen es denn eigentlich sind, und wodurch sie es werden. Um diese Frage befriedigend aufzulösen, dünkt mich, hätte der Verf. tiefer in die ersten Gründe dieses Unterschieds hineingehen müssen,

Digitized by Google

müssen, welche in nichts anderm zu liegen scheinen, als in den nothwendigen Bedürfnissen der Gesellschaft und dem wichtigen Einfluß, welche diejenigen Pflichten, die wir Zwangspflichten nennen, auf das Wohl derselben, auf ihre Ruhe und Sicherheit haben. Bey einer jeden wohl eingerichteten Gesellschaft nämlich, findet es sich, daß gewisse Pflichten für das Wohl dieser Gesellschaft so unentbehrlich sind, daß sie gar nicht bestehen könnte, wenn die Vernachläßigung dieser Pflichten allgemein würde. Die Beobachtung derselben konnte folglich mit dem Gewissen eines jeden Mitglieds der Gesellschaft allein überlassen werden, sondern ihr Ansehn mußte durch stärkere Mittel, durch Strafen und Ausübung der Gewalt geheiligt und befestigt werden. Weil nun der ungestörte und ruhige Besitz des Eigenthums der wichtigste und vornehmste Zweck der Gesellschaft war, so mußte auch besonders durch kräftige und wirksame Veranstaltungen dieses Eigenthum gegen fremde Angriffe in Sicherheit gestellt werden, und daher kam es denn, daß alle Pflichten und Rechte, welche sich hierauf beziehen, mit Gewalt unterstützt werden konnten, dahingegen alle übrige Pflichten, weil sie nicht so unmittelbar mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhiengen, auch nicht eigentlich erzwungen werden durften. Hieraus läßt sich nun auch leicht die Ursache einsehen, warum alle Pflichten der Gerechtigkeit zu den vollkommnen Pflichten gerechnet werden, die Pflichten der Gutthätigkeit und Liebe hingegen zu den unvollkommnen Pflichten gehören. Offenbar kommt dies allein daher, daß die Gesellschaft gänzlich zerstört und ihr Zweck würde verfehlt werden, wenn ihre Mitglieder aufhörten gerecht zu seyn, einem jeden das Seinige zu lassen, das Geliehene wiederzugeben, und gegebene Versprechungen zu erfüllen, daß sie aber an sich selbst betrachtet und besondere Fälle ausgenommen, noch immer bestehen könnte, wenn auch die Pflichten der Gutthätigkeit nicht mehr ausgeübt würden. Aber eben so ist es auch aus diesen Grundsätzen klar, daß es, wie der Verf. auch anmerkt, Fälle geben kann, wo unvollkommne Pflichten zu vollkommnen werden, wenn nämlich die Bedürfnisse der Gesellschaft dies letztere nothwendig erforderten. Alles bisherige nun wird näher auf die angebornen Grundrechte der Menschheit angewandt, und die Frage untersucht, ob physische Ungleichheiten Gründe zu ungleichen vollkommnen Rechten werden können, wobey das Recht zuvorzukommen, das hobbesische Naturrecht, und das Recht,

welches

welches aus dem glücklichen Erfolge und ungestörtem Besitz entstehen könne, näher bestimmt werden. Auch handelt der Verf. in diesem Hauptstück noch von dem Rechte des Eigenthums äußerer Güter, vom Rechte der Verträge und der Gewohnheit, wie auch von den Gründen zur Bestimmung des Rechts beym Widerspruch der Gesetze, und kommt endlich im vierten und letzten Hauptstück auf die allgemeinsten Gründe zur Bestimmung des Verdienstes und der Schuld. Alles aber was hier über die verschiedenen Rücksichten bey der Bestimmung des Werths der Handlungen, über Verdienste und deren Schätzung, über Schuld und Pflicht der Schadenersetzung, und endlich über die Grundsätze der strafenden und belohnenden Gerechtigkeit beygebracht wird, übergehe ich, weil es sehr wenig Eigenthümliches enthält, und führe nur noch zum Beschluß etwas von den Grundzügen zur natürlichen Geschichte der Begriffe von strafender Gerechtigkeit an. Die Grundanlage zur Ausübung der strafenden Gerechtigkeit liegt in dem Trieb zur Vertheidigung und Rache. Die Vollführung der Rache aber mußte nach den unaufgeklärten Gefühlen und Trieben des sinnlichen Menschen eine Quelle unaufhörlich einander wechselseitig erzeugender Gewaltthätigkeiten werden, bey denen die Begriffe von Gerechtigkeit nicht gut aufkommen konnten. Als ein erster über das Ganze sich verbreitender Hauptschritt zur Festsetzung eines gerechten Maßes für die Ausübung des Rachtriebes kann das Gesetz angesehen werden: Gleiches mit Gleichem zu vergelten, Zahn um Zahn, Aug um Aug zu nehmen. Durch dasselbe wurde nun doch verhindert, daß nicht mehr das subjektive Gefühl des eigenen und fremden Schmerzes der Rache zum Maaßstabe diente, sondern eine objektivische Vergleichung. Einiger Unterschied zwischen dem was vorsätzlich, und dem was nicht mit Willen geschah, möchte wohl schon bey kleinen Beleidigungen gemacht werden. Aber alsdann erst konnte dieser Unterschied wichtiger werden, wenn ein kräftiges Mittel, den Rachtrieb durch entgegenstehende angenehme Vorstellungen zu binden erfunden und eingeführt war, und dies war die Abkaufung der Rache durch Geschenke und Geldeswerth. Ein sehr wichtiger Schritt zur Milderung der Sitten, obgleich einige nachtheilige Folgen davon einzusehen sind. Hiezu gesellte sich aber gemeiniglich bald der Gedanke, der sehr verderbliche Folgen nach sich zog, daß es nicht genug sey, die Rache des beleidigten Privatmanns abzukaufen, sondern

daß

daß auch auf dieselbe oder eine andere Weise die Rache der sichtbaren und unsichtbaren Obern versöhnt, oder, wie man es in der Folge bey einiger Verfeinerung der Begriffe ausdrückte, der Gerechtigkeit Genugthuung geleistet werden müsse. Denn damit war nicht nur der Grund zu den blutigsten Opfern gelegt, sondern auch der Wuth und Habsucht der an die Stelle der Gottheit sich setzenden oder zur Theilnehmung an ihren Rechten sich bestimmt glaubenden Despoten und Priester der freye Eingang geöffnet. Dieses der Gottheit und Obrigkeit zugeschriebene Recht zur Rache und zur Genugthuung mußte die Furcht vor den Strafgesetzen ansehnlich vermehren, und in sofern hatte die Einmischung des Aberglaubens in die Gründe der Gerechtigkeit eine gute Folge. Er sann aber auch zugleich die vielerley vernunftwidrigen Mittel aus, Schuldige zu entdecken. Ein Raffinement, das dem menschlichen Verstande, wenn nicht dem Herzen des Menschen Ehre macht, hat sich in dieser Angelegenheit unter mehrern wilden Völkern erhalten. Dieß ist der Gebrauch durch öffentliche feyerliche Strafreden oder satyrische Gesänge sich an seinem Gegner zu rächen. Er ist mehr noch als der rohe Anfang des förmlichen gerichtlichen Prozesses. Für die erste Wirkung der völligen Aufklärung in diesem Punkt kann, neben der Ausmittelung natürlicher Beweisgründe, die genaue Unterscheidung der verschiedenen Arten von Beweggründen und der davon abhängigen Grade der Schuld und Strafbarkeit angesehen werden. Nicht so frühe zeigt sich eine gleich genaue Sorgfalt in der Befolgung des der Vernunft doch so einleuchtenden Naturgesetzes, die Strafe nicht über den Schuldigen hinaus sich erstrecken zu lassen. Denn selbst Moses kündigt noch einen Gott an, der die Strafe bis ins dritte und vierte Glied der Nachkommenschaft ausdehnete und diese fehlerhafte Ausdehnung der Strafe auf die unschuldigen Angehörigen dauerte so lange, als die Einsicht in den beyden Punkten noch sehr eingeschränkt waren, deren Berichtigung für das letzte Werk dieses Haupttheils der sittlichen Aufklärung gehalten werden kann. Der eine davon ist die völlige Reinigung und gehörige Unterordnung der Begriffe von den Zwecken der Strafen, und der zweyte besteht darin, daß überhaupt auf die Strafen nicht zu viel gerechnet und die Regel der höhern Weisheit, die Verbrechen in ihren entferntern Gründen anzugreifen, mehr eingesehen und befolgt wird.

Kk.

Digitized by Google

Briefe eines deutschen Greises an deutsche Männer, Frankfurt und Leipzig. 1787. 8 Bog. in 8.

Der Briefe sind funfzehn. 1) Ruhm der alten Deutschen. Klage über unsre entnervte Generationen.

2) Man erzieht unsre Jugend, wie Früchte in den Treibhäusern; sie soll vor der Zeit reifen.

3) Die Größe der deutschen Körper hat in 30 Generationen um 2 Schuhe abgenommen: dahingegen (sonderbar!) die Größe einiger Thiere, z. B. der Pferde, zunimmt. Cäsar konnte die deutschen Pferde, ihrer Kleinheit wegen, beym Heere nicht brauchen.

4) Wider den Luxus; hat nichts Neues.

5) Ueber die Modesucht. Bey den alten Römern trugen viele Vornehme sich deutsch, und die römischen Damen ließen sich deutsche Haare kommen.

6) und 7) Fortsetzung dieses Gegenstandes. Der Vers. eifert wider das Journal der Moden, und hat darinne Recht, daß es in kleinen nicht sehr geldreichen Städten schädliche Eindrücke machen kann. Ein anders ists bey Höfen und in großen Städten, wo man Modeagenten in Paris hält und Puppen daher verschreibt. Der Greis mag uns nicht übel nehmen, wenn wir seinem Vorschlage, durch eigne Zeitschriften lieber die Moden zu verrufen als auszurufen, nicht beypflichten können. Statt gewisse Schwachheiten der menschlichen Seele mit der Ruthe in der Hand heilen zu wollen, mache man es, wie Tasso in der 3ten Strophe 1sten Gesangs, sagt, und bestreiche den Rand des Arzneyglases mit Honig.

Wir hoffen die Verf. jenes Journals sollen oft, wie bisher, unter die Geschichte von Thorheiten auch nützliche Erfindungen einstreuen, und bey Erwähnung fremder, kostbarer oder geschmackloser Trachten, bessere einheimische empfehlen. —

8) Von Reformen; wenig Neues.

9. 10. 11. 12) Handeln von Erziehung.

13) Wider den Erbadel; manches darunter ist ja wohl wahr; wird sich aber mittelst der Vorschläge des guten Greises schwerlich abändern lassen. Der Gedanke von einem Verdienstadel ist größtentheils schon längst durch den neuen Adel realisirt. Wie nöthig oder nützlich der Erbadel in verschiede-

Digitized by Google

schiedenen Staatsverfassungen, und besonders in unsern Europäischen Monarchien sey, ist bekannt. Der beste, klügste, Neuerer hat stets die Erfahrung gemacht, daß ein besser scheinender und wirklich kürzerer Weg zum allgemeinen Wohle, zwar nicht die nämlichen Dornen und Höker, wie der gehahnte, hat, aber andere vielleicht noch größere.

14) Wider die Geistlichen.

15) Von Aerzten, Rechtsgelehrten und medizinischer Polizey.

Wir können diese Schrift eben nicht den ganz unbedeutenden beyzählen. Sie ist lesenswerth; aber die frommen Wünsche, die darin herrschen, scheinen nicht immer auf tiefe Menschenkenntniß gegründet. Der schätzbare, patriotische Mann ward vielleicht in der Entfernung vom Weltwirbel grau. In der sonst guten und fließenden Schreibart haben wir einige Sprachfehler, schlechtgewählte Ausdrücke und Seltsamkeiten der Orthographie wahrgenommen; als S. 40. die Staate für die Staaten. S. 42. Die Narrenspossen eines Komödianten, für Grillen. Piese für Piece, Avanturiörs u. dgl. statt welcher fremden Ausdrücke oft deutsche hätten gebraucht werden können.

Co.

Wir werden uns wiedersehen. Eine Unterredung nebst einen Elegie von D. Carl Christian Engel. Frankfurt und Leipzig. 1787. 173 S. die Elegie ausgenommen in 8v.

Der Dialog ist vortrefflich eingeleitet, mit einigen sehr rührenden Zwischenauftritten belebt, die Schreibart überhaupt bey der Kürze nachdrucksvoll und deutlich, das Raisonnement sehr bündig; mithin überhaupt dies Buch zur Lektur jeden, nicht bloß Philosophen, empfehlungswerth. Für völlige Demonstration giebt der Verf. seine Schlüsse selbst nicht aus, und daß seine Gründe hohe, überwiegende Wahrscheinlichkeit gewähren, wird jeder eingestehen müssen, der in Ansehung dessen, was aus göttlichen Eigenschaften hergeleitet wird, nicht entschiedener Zweifler, oder gar Gegner ist. Der Wunsch hier verlohrne Freunde und Geliebte jenseit des Grabes wiederzusehen, ist jedem wahrhaft liebenden nothwendig;

diesen Wunsch sucht der Verf. als sehr gegründet, nicht als bloße Aufwallung einer Leidenschaft, durch gutgewählte Gründe darzustellen. Eben die Güte Gottes, welche unsre künftige Vervollkommnung, und mit dieser auch unsre künftige Fortdauer will, bürgt uns davor, daß wir nach diesem Leben nicht völlig einsiedlerisch, sondern in Gesellschaft andrer denkender Wesen leben werden. Gesellschaft, Umgang mit Wesen von gleicher Natur befördert unsre Vollkommenheit am meisten, entwickelt unsre Begriffe am schnellsten, bildet unsere moralische Seite am vorzüglichsten, ist auch zu unsrer Glückseeligkeit am unentbehrlichsten, weil gänzliche Absonderung von allen unsers Gleichen uns mißmüthig macht. Stetes Anschauen Gottes ohne Möglichkeit unsre Gedanken und Empfindungen mitzutheilen, würde uns nicht befriedigen, nicht so vorzüglich fortbilden können, da jenes Wesen für uns zu erhaben ist, um unserer Fassungskraft angemessen zu seyn. Haben wir dort Umgang mit andern moralischen Wesen zu erwarten: so ist es höchst wahrscheinlich der mit unsers Gleichen; nach dem alten Grundsatze gesellt sich gleich und gleich am liebsten, ist zwischen Gleichen mehr Mittheilung, mehr Zutrauen, innigere Zuneigung; gegen Höhere findet nur Ehrfurcht und Bewunderung statt, diese haben nie auf uns den Einfluß, den unsers Gleichen haben. Befinden wir uns aber hinter dem Grabe unter Menschen: so wird es höchst glaublich unter denen seyn, die wir hier vorzüglich liebten, denn eben sie erhöhen beym Wiedersehn unsre Glückseeligkeit am meisten, können, da sie vorher am stärksten mit uns sympathisirten, auf unsre Ideen und Gesinnungen den stärksten Einfluß haben. Versagte uns Gott diesen Genuß der Freundschaft, so entzöge er uns ein wesentliches Gut, einen wesentlichen Lohn der Treue und Beständigkeit, ließe uns ewig nach einem Genusse umsonst schmachten. Die hiegegen zu machenden Einwürfe hebt der Verf. in einem angehängten Schreiben sehr gut, und so, daß wer die ersten Vordersätze einräumt, ihm auch hier den Beyfall nicht versagen kann.

Dr.

---

7. Ma-

Digitized by Google

7. Mathematik.

Erste Geometrie für Kinder, Jünglinge und das gemeine Leben. Dessau, auf Kosten der Verlagskasse für Gelehrte und Künstler, und zu finden in Leipzig, in der Buchhandlung der Gelehrten. 1784. in 8. mit 3 Kupfertafeln. 155 S. nebst einer Quadratwurzeltafel.

Der Titel zeigt schon die Zwecke, welche der Verf. Friedr. Gottl. Buße in diesem kleinen Buch erreichen will. Ein richtiger, deutlicher mehr sinnlich als allgemein bestimmter Vortrag ist nöthig Kindern die Geometrie zu lehren, diesen hält auch der Verf. bey manchen Jünglingen und denen Erwachsenen, welche in vielen Geschäfften des Lebens, besonders der Oekonomie einige geometrische Kenntnisse gebrauchen können, erforderlich. Zugleich wollte er auch Lehrern der Kinder Nachrichten ertheilen, wie sie in einzelnen Sätzen der Meßkunst selbst richtig denken müßten, um nach der Fassungskraft ihrer Zöglinge den Vortrag zu modifiziren. So verschiedene Absichten mußten freylich dem Buch eine sonderbare Gestalt geben, und machten Einschiebungen nöthig, die bald der Lehrer, bald der sich zu belehrende Erwachsene zu seinem Gebrauch nehmen muß. — Dem Gesichtspunkt des Verf. ist die Ausführung angemessen, obwohl Rec. nicht die verschiedene Zwecke verbunden hätte, denn er glaubt nicht, daß der Schüler in dem Lehrbuch sehen soll, daß auch sein Lehrer Belehrung nöthig hat. Ein Lehrer von richtiger geometrischer Kenntniß verlassen wird sich durch die wenigen einzelnen Bemerkungen nicht gehörig begründen, sie vielleicht nicht einmal verstehen, und mit der reinen Mathematik bekannt konnte er sie entbehren. Jünglingen soll nach des V. Absicht dieser Leitfaden ohne den Reiz der Neuheit zu nehmen, Lust zur gründlichen Erlernung der reinen Mathematik verschaffen, Rec. glaubt aber, daß der fähige Jüngling solche gleich in einem bestimmten Vortrag fassen kann, und daß der unfähige sie doch niemals gründlich erlernen werde. Ob sich

Digitized by Google

nun gleich Rec. mit dem Verf. bey Entwerfung einer ersten Geometrie nicht gleiche Zwecke vorgesetzt hätte, so kann er doch diesem Buch das Zeugniß nicht versagen, daß es nach jenen Absichten die leichteren Sätze der Meßkunst in einem deutlichen Vortrage enthält, daß einige darinnen angenommene neue Zeichen und Namen zur leichteren Erkenntniß in dem Vortrag dienen, und daß endlich die alsbaldige Anwendung der ersten geometrischen Sätze auf die praktische Feldmeßkunst die zu unterrichtende Jugend unterhalten, und ihr Lust zur weiteren Erlernung der reinen Mathematik verschaffen wird.

VE.

---

8. Naturlehre, Naturgeschichte, Chemie, Bergwerkskunde und Technologie.

Fr. dr. Ludwig Walthers kurzgefaßte ökonomische Naturgeschichte Deutschlands für Freunde der Natur, Aerzte, Cammeralisten, Land- und Forstwirthe, Künstler, Kaufleute, Fabrikanten, Handwerker u. s. w. Anspach, bey Haueisen. 1787. 624 S. in 8.

Als Erzieher junger Leute hat der Verf. unter andern die Naturgeschichte und besonders die inländische zu einem Hauptgegenstand gemacht, und seine Zöglinge selbst an die Quellen der Natur, in Wiesen, Wälder, Ställe u. s. w. geführt, und meistens nur ein Thier, eine Pflanze, eine Erdart nach den erforderlichen Eigenschaften mit der Geschichte ihrer Benutzung auf einmal vorgenommen. Er ließe sie das, was sie von seinem Vortrag behalten und selbsten gesehen, niederschreiben. Nachdem er die inländische Naturgeschichte mit ihnen absolvirt hatte: so schritte er zu der ausländischen fort, wodurch endlich die 3 Naturreiche dieses Lehrbuchs entstunden, welches er für Schulen und Privaterziehungen nach einer 25jährigen Arbeit den obengenannten Men-

Menschen-Klassen zu gut ordnete, und dem Druck übergab. Den Anfang macht eine Einleitung, welche allgemeine Vorstellungen des Weltalls; Betrachtungen über die Natur und ihre Kräfte, über physikalische Beschaffenheit der Erde, ihrer Bewohner, und deren beyderseitiger Veränderung ziemlich declamatorisch enthält. Hierauf folgen die 3 Reiche der Natur, welchen ein Verzeichniß einiger dahin einschlagenden Schriften, und die deutsche Fauna und Flora beygefügt ist.

Wenn man die Art des Unterrichts, wodurch in der That die Natur anschaulicher und dem Zögling interessanter gemacht wird, ausnehmen, so möchte dieses Lehrbuch, worinnen nach des Verf. Angeben nichts Wesentliches, was zur deutschen Oekonomie gehört, ausgelassen seyn soll, doch noch 5 Jahre zu früh gekommen seyn. Denn alle, welche auf dem Titelblatt angezeigt sind, zu unterrichten und zu befriedigen, dazu gehört eine weitumfassende Kenntniß. Diese vermißt man aber in mehr als einem Stück. Um nur einiges auszuzeichnen, fehlen viele Farbepflanzen, z. E. Flechten und andere, und in manchen aufgestellten Artikeln bleiben Lücken, welche doch leicht durch die häufigen Hülfsmittel hätten können ausgefüllt werden. Unter Heidelbeere ist eben so als wie bey der Linde die Blüte als ein gutes Bienenfutter vergessen; auch sagt zwar der Verf. vielleicht könnte man die Heidelbeeren zum Färben gebrauchen, und gleichwohl ist es allgemein bekannt, daß sie zu Färben der Weine, und Pontack nachzumachen gebraucht werden. Unter Bohne ist nicht zu errathen, ob er unter Vicia Faba die sogenannte Saubohne oder phaseolus verstehe, oder ob er beyde für eins halte; wenigstens hätten beyde als verschiedene genera sehr sorgfältig sollen unterschieden werden. Unter Gräser werden Futterkräuter vorgetragen, welche gar keine Gräser sind, z. E. Pimpernell, Wicken, Klee, Brennnessel u. s. w. Der offene Mohn eine in vielem Betracht vorzüglich gute Sorte hätte doch verdient angeführt zu werden. Unter Biene, sagt der Verf. unter andern: mit ihrem Gebiß saugen sie aus dem Honigbehältniß der Pflanzen den Nektar. Wer kann dieses verstehen? Das Saugen geschieht mit der Zunge, und die Zunge ist kein Gebiß. Jungfernwachs und Jungfernhonig, spricht er weiter, kommt von Jungfernschwärmen; allein er erklärt nicht, was ein Jungfernschwarm seye. Er bekennet, daß er nicht wisse, warum man

Jungfernwachs und Jungfernhonig vor beſſer halte: Faſt ſcheint es, daß er auch nicht gewußt, was ein Jungfernſchwarm ſey. Bey Krüniz hätte er ſich Raths erhohlen ſollen. Die Schnecken, erzählt er, werden auf vornehmen Tafeln geſpeiſet, allein er vergißt zu ſagen, welche unter ſo vielen Arten der Schnecken die eßbare ſey.

Es iſt gegen alle Regeln der Entomologie, eine Raupe einen Wurm zu nennen, denn dadurch vermengt man die Vermes mit den Inſekten: hier ſteht aber unter dem Artikel Seidenwurm die Seidenraupe, und wird geſagt: dieſer Wurm iſt 6—7 Wochen lang eine Raupe.

Doch genug mit dieſen allgemein bekannten Sachen, Rec. wollte ſie nur deswegen ausziehen, um dem Verf. mit aller Beſcheidenheit zu beweiſen, wie wohl er gethan hätte, wenn er ſein Lehrbuch noch einige Zeit zurückgehalten hätte, bis er etwas vertrauter mit der Natur geworden.

Sf.

Herrn von Büffons Naturgeſchichte der Vögel aus dem Franzöſiſchen überſetzt, mit Anmerkungen, Zuſätzen und vielen Kupfern vermehrt durch Bernhard Chriſtian Otto, der Arzeneygelahrheit und Weltweisheit Doktor, Profeſſor der Naturgeſchichte und Oekonomie in Greifswalde, u. ſ. w. 11ter Band. Berlin, bey Pauli. 1785. in 8v. 12ter Band. 1786. 13ter Band. 1787. 14r Band. 1788.

Dieſe Theile ſind von dem Herausgeber mit gleicher Genauigkeit und Fleiß, als die vorigen bearbeitet. Nur die Kupfer! —

Im 11ten Bande kommen folgende Geſchlechter von Vögeln vor: die Hänflinge mit ihren verwandten Arten, ſowohl ein- als ausländiſchen. Die aus der Vermiſchung der Bluthänflinge mit Canarienvögeln erzeugte Baſtarde ſind fruchtbar. Ein noch nicht ganz befiederter junger Sperling wird zu einem Hänflinge geſetzt, ſo daß er zugleich den Geſang eines Stieglitzes hören konnte, lernt von beyden etwas.

Die

Digitized by Google

— Die Bengali's und Senegali's, deren einige auch senegallische Sperlinge heißen. Die Neger sollen sie aus Rache, weil sie ihrem Getraide Schaden thun, ganz mit den Federn essen. — Die Finken und Zeisige. Sonderbar, daß die weiblichen Finken, wie Linne ausdrücklich versichert, im September schaarenweise aus Schweden nach Holland ziehen, die Männchen aber zurückbleiben. Recens. kann dieses aus einigen Gegenden des Unterharzes bestätigen. Im Jahr 1770. da im März der hohe Schnee fiel, und in dem letzteren strengen Winter von 1788. und 1789. wurden viele tausend Finken in Städten und Dörfern gefangen; allein es war kein einziges Weibchen darunter. Doch soll dieses, z. B. in Dänemark und Sibirien, nicht gleich seyn. Von dem Zeisig wird es bestätiget, daß er sein Nest auf den höchsten Tannen, Fichten, Erlen u. s. w. im obersten Gipfel bereite. Außer den eigenen Erfahrungen hat Herr Otto aus Zora, Pallas, Gmelin, Cetti, Frisch, und andern, seine Anmerkungen genommen.

Im 12ten Theile die Tangaras. Ein weitläuftiges Geschlecht in Südamerika. Nach Linne Tanagra, 24 Arten. Nach Müller, unter einem unschicklichen Namen: Merlen. Die Reisenden nennen sie indianische Sperlinge, weil sie dem Getraide Schaden thun. Bey diesem zahlreichen Geschlecht von Vögeln scheint Büffon, dieser deklarirte Feind des Systems, doch einzusehen, daß es ihm unentbehrlich sey, weil er ihnen den gemeinschaftlichen Geschlechtsnamen: Tangara, gegeben, und darin dem Brißon und Linne gefolgt ist.

Ferner der stille Vögel, Tangara de la Guyane; L'oiseau silentieux, gleich hinter den Tangaras, weil er ihn unter keiner andern Gattung anführen kann. In der Bildung von jenen etwas ähnliches; in den Sitten aber ganz verschieden. Er lebt nicht im Freyen; nur in entlegenen unbewohnten Wäldern, fliegt nicht wie andere Vögel; sondern hüpft nur, und kommt selten von der Erde. Man hat ihn niemals singen, noch sonst einen Laut von sich geben gehört.

Endlich die Ortolanen, und Ammern. Die letztern streichen mit den Finken, bleiben aber den Winter durch im Lande, und besuchen, wenn hoher Schnee liegt, die Scheunen und Ackerhöfe. Rec. hat in dem kalten Winter 1788 und 1789. einen besondern Fang dieser Vögel gesehen. Es

hatte Jemand auf seinem Hofe oben im Dache einen Ziegel ausgenommen, und ein Bund Weizenstroh vorgelegt. Er aber stand auf dem Boden dahinter, ganz im Dunkeln, und hatte einen Messingdrath heraus auf das Stroh gelegt, welcher unten wie ein S gebogen war, daß er zwar mit der Oeffnung den Schenkel des Fußes fassen, der Unterthell aber mit den Krallen nicht durchkommen konnte. Wegen der gelben Farbe wurden die Vögel getäuscht, und hielten den Drath, wenn er sich auch bewegte, für einen Strohhalm. Auf diese Art fieng er oft in einer Stunde über ein Schock. Der gefangene Vogel ließ sich langsam hereinziehen, und die andern blieben sitzen, bis die Reihe an sie kam.

Im 13ten Bande die Gimpel, Colius, Manakin, Cotingas, Ameisenvögel, Agami, und Tinamus. — Die Ameisenvögel, Fourmillieres, ein besonderes merkwürdiges Geschlecht in Guiana, welche, wie Büffon sagt, die Systematiker sehr unrichtig mit den Ameisen verwechselt haben. In dem Habitu viel Aehnliches mit unsern Zaunkönigen, einen kurzen abgestutzten Schwanz, aber lange Füße, große Augen, einen dicken Schnabel, und sehr zierliche Deckfedern. Da sie mehrentheils von Ameisen leben; so hat ihr Fleisch einen öhlichten und unangenehmen Geruch.

Im 14ten Bande die Fliegenschnäppet und Lerchen. Die ersten mehrentheils Ausländer. Die ähnlichsten derselben der Kinki-Manau; der rothe Fliegengreifer, der Drango; der Piauchau. Die Lerchen gehören zu der kleinen Anzahl von Vögeln, welche nur im Fluge singen. Sie singen aber auch in Käfichen. Es scheine der Erfahrung zu widersprechen, wenn Büffon sagt: sie flögen unaufhörlich, da sie doch die mehreste Zeit auf der Erde sind, und zwar ungleich mehr, als die Schwalben und andere Vögel. Das Aufschwingen und Singen in der Luft geschiehet in der Absicht, unten auf der Erde Weibchen zu entdecken, und das Herabfallen soll der Taumel des Begattungstriebes seyn.

Wu.

Sollte die Elektrizität wirklich Wärme verursachen, und sollte diese Wärme eine Wirkung der Zersetzung des Elementarfeuers und Phlogistons seyn? von Kehlreif. Weimar, in Commission der Hofmän-

Digitized by Google

mämischen Buchhandlung. 1787. 2 Bogen in klein 8v.

Nach einem weitläuftigen die halbe Abhandlung erfüllenden gegen Hrn. Achard geführten Beweiß, daß in der Naturlehre kein praeiudicium auctoritatis gelte, sucht der Verf. S. 17. zu zeigen, daß weder das Steigen des Thermometers während dem Gewitter, noch die Morganische Erfahrung, daß ein starker Funken von einem Conductor auf Queckſilber geleitet, ein luftleeres Thermometer zum Steigen brachte, eine erwärmende Kraft der Elektricität beweisen könne. Letzteres seye bloß Wirkung der elektrischen Erschütterung, und die erstere Erscheinung könne um deswillen nichts beweisen, weil nach der Analogie von der Morganischen Beobachtung das heftige Feuer des Wetterstrahls an dem Thermometer 100 Grade Steigen verursachen müßte. So wenig Rec. die angezeigte Beobachtungen als untrügliche Beweise der Erwärmung annimmt, eben so wenig kann er sich von des Verf. Schlußfolge überzeugen. Bringt ein starker elektrischer Funken in einem kleinen Gefäß mit Queckſilber in einer Minute 2 Grade Wärmezusatz hervor, so muß nicht gerade ein so viel heftigerer Wetterstrahl in der nächsten Luftschicht weder eine durch Thermometer noch menschliches Gefühl bemerkbare so außerordentliche Wärmevermehrung wegen dem schnellen Uebergang und Vertheilung der Wärme in die angrenzenden beweglichen Luftschichten hervorbringen.

Jene Erscheinungen, glaubt der Verf. könnten eben so gut durch eine wärmelose Elektrizität, wie die Ausdehnung eines Klumpens elektrisirter Wolle, entstehen. — Von mehrerer Erheblichkeit sind die S. 19. und 20. angeführte Gründe, daß auch von nahen Gewitterwolken keine Wärme zu bemerken, und schwühle Wärme durch bloße still stehende mit erhitzten Wasserdünsten erfüllte Luft hervorgebracht würde, weshalb er sich auf eigene 25jährige Erfahrung beruft. — Durch diese Gründe unterstützt, glaubt er seinen Zweifel über die Richtigkeit der Achardischen durch elektrische Wärme erwirkten Hühnerausbrütung zu rechtfertigen, und schließt seine allerdings lesenswürdige kleine Abhandlung mit dem Prognostico, daß auch die Crawfordische Feuertheorie, wie mehrere andere Hypothesen, in kurzer Zeit ihr Ansehen verlieren würde.

Wx.

Historia

Hiſtoria Salicum, iconibus illuſtrata, a Ge. *Freſco Hoffmann*, M. Dre. *Volumen I.* Lipſ. ap. Cruſium. 1787. fol.

Von dieſem vortrefflichen Werke iſt das vierte Heft anzuzeigen, welches den erſten Band beſchließt. Die Kupfer gehen von XVII—XXIV. und enthalten folgende Arten:

Tab. XVII—XIX. und XXIV. f. 2. Salix myrſinites.
XX. Salix herbacea.
XXI. Salicis Capreae (et viminalis) folia, diverſa forma et magnitudine
XXII. — auritae — — —
XXIII. — monandrae et triandrae } folia.
XXIV. — vitellinae, foeminae, — myrſinitis cum ſtipulis — albae, maris, } ramuli foliosi.

Die Beſchreibungen leiden keinen Auszug der Deutlichkeit genug hätte, und wir beziehen uns wegen ihrer Einrichtung auf die Anzeige der erſten Hefte. Die auf den 4 letzten Tafeln dieſes Heftes abgebildete Verſchiedenheit der Blätter an den benannten Arten iſt zur Beſtimmung derſelben ſehr brauchbar, da man ſonſt leicht veranlaßt wird, diejenigen für verſchieden zu halten, die es nicht ſind; auch iſt die Erklärung der Kupfer nicht überſehen, da in ihr einige Bemerkungen vorkommen, die in dem Text nicht enthalten ſind. Wir hoffen die ungehinderte und ununterbrochene Fortſetzung des wichtigen und ſchönen Werkes.

Frm.

Nützliche Wahrheiten für Fabrikanten und Künſtler. Von J. A. Weber. Wien, bey Stahel. 1787. 271 S. in 8. Praktiſcher Theil. 154 S.

Aus des Verf. verſchiedenen vorherigen Schriften iſt es bekannt, wie ſtark er vom Fabrikengeiſte belebt war; er beſchreibt auch hier wieder 17 Fabriken; aber es ſcheint uns, als

Digitized by Google

als wenn er jetzt in einem ganz andern Tone, viel behutsamer und kaltblütiger, hiervon handelte. Er will, sagt mehr davon ab, als darzu anrathen: denn er sagt in der Einleitung ausdrücklich: „Ich will meinen Lesern alle die Fabriken, so genau als es sich thun lassen will, beschreiben, bey denen ich entweder nur geholfen, oder sie selbst errichtet habe, ohne bisher nur das Interesse aus dem Kapital gezogen zu haben, das ich darauf verwandt habe.“ Solche Erfahrungen machen allerdings kaltblütig. Es sind aber dabey zwey Fälle möglich: entweder hat der Verf. das Fabrikwesen noch nicht recht verstanden; oder es können lokale Umstände die nützliche Betreibung einer solchen Fabrike unmöglich gemacht haben. Beyde müssen bey Anlegung einer Fabrike beherziget werden. Nach dem zweyten Falle könnte also dennoch der Verf. dem seine Anlagen nicht gelungen sind, andern nützen, die unter günstigern Umständen davon Gebrauch machen können. Ueberhaupt ist das, was der Verf. von verschiedenen Fabriken anführt, mehr kritisches Raisonnement, als gerade Anleitung; worin wir ihm meistens beypflichten.

Wir werden die Fabriken kürzlich nahmhaft machen, und das Nöthige dabey anmerken. Vom Damis der Engländer — nach mißlungenen Versuchen auch etwas von Verfertigung der Preßspäne. Zinnober. Eine sehr lehrreiche Beschreibung, und Aufschluß von der eingegangenen Kornbeckischen Fabrike. Beym Schießpulver geht der Zweck des Verf. mehr auf die Sicherstellung der Pulvermühlen für Entzündung, als auf die Bereitung selbst. Weinessigbrauerey; man sollte dabey auf die Gewinnung des ausdünstenden Weingeists bedacht seyn. Roth türkisch Garn; eine Beschreibung des Verfahrens, dagegen aber der Verf. verschiedenes einwendet. Salpetersiederey; alles, was in der weitläuftigen Erzählung auf 19 Seiten vorkommt, hätte auf einer einzigen gesagt werden können. Abwerk von Hanf oder Flachs zu baumwollen Garn zu machen. Werg bleibt Werg, und kann nie Baumwolle werden. Neapolitanisch Gelb. Bleyweiß; davon werden hier mehr mißlungene Versuche angeführet, als Anleitung zur glücklichen Bereitung gegeben. Glaubersalz in Seignettisches zu verwandeln. Diesen Zweck hat der Verf. nach Göttlings Methode nicht erreichen können. Rothe Lackfarben. Karmin. Aus beyden Aufsätzen lernt man

nicht

nicht viel Neues, als aus der letztern den Karmin mit Zinnober zu verfälschen. Aber in dem folgenden, wo die Bereitung des Phosphors für Fabrikanten beschrieben seyn soll, hätte sich der Verf. erst selbst sollen besser belehren lassen. Kein Wunder, wenn Fabrikanten, durch einen solchen Lehrmeister geleitet, Zeit und Unkosten verliehren. Er beschreibt hierzu Scheelens Methode, und giebt das Verfahren auf folgende Weise an: zuerst sollen aus den Knochen das flüchtige Salz und Geist durch Destillation geschieden, dann die gebrannten Knochen in Salzgeist aufgelöst, und die Auflösung mit dem flüchtigen Alkali gesättigt und von den erdigten Theilen befreyet werden. Nun soll das durch Verdünstung der Lauge erhaltene Salz sublimiret werden, um Salmiak daraus zu erlangen. — Dieser Schritt muß mit Schaden geschehen, obgleich der Verf. nach einer Rechnung ohne den Wirth gemacht, versichert, daß der Salmiak alle bis dahin aufgelaufene Unkosten vergüte. — Zuletzt soll die rückständige Kohle, ohne allen Beysatz, zum Phosphor eingesetzt werden. — Dieß ist nun gar der schlimmste Rath. Denn wegen der geringen Menge der im Rückstande befindlichen phlogistischen Theile, kann auch gewiß nur eine geringe Menge Phosphor erhalten werden. In der Beschreibung des Braunschweiger Grüns gesteht der Verf. daß alle grüne Präzipitate, die er in seinen vorigen Schriften habe machen lehren, kein braunschweiger Grün seyen. Dies Geständniß hätte er auch noch von vielen andern Präparaten mehr thun können. Beym Salmiak will der Verf. nur den Endzweck erreichen, abermals die Leser vor der Fabrikensucht zu warnen, besonders aber vor dieser; die Kosten wären gewiß, der Vortheil aber sehr ungewiß. Dies ist eine ganz andere Sprache, als der Verf. sonst von dieser Fabrike geäußert hat. Wir können demnach nicht absehen, warum hier auf drey Bogen das oft sehr unschickliche Verfahren des Verf. erzählt worden, davon sich meist der schlechte Erfolg schon voraus einsehen ließ. Die Fabrizirung des preußischen Blau ist eines von des Verf. Steckenpferden, die er gerne reitet, aber selbst noch nicht recht regieren kann. Das davon Angeführte besteht meist aus einem 2 Bogen langen Auszuge, aus seinen vorigen Schriften. Der letzte Aufsatz vom ätzenden Sublimat ist ebenfalls aufgewärmter Kohl.

Nun folgt noch ein Anhang und einige nöthige Erinnerungen zur Bereitung des Zinnobers, Berlinerblaues und Sal-

Digitized by Google

Salmiak. Es wird darin behauptet, daß der idrische Zinnober dem holländischen nicht gleich komme, daß die Holländer eine Kunst besäßen, durch einen gewissen Zusatz die Schönheit der rothen Farbe des Zinnobers zu bewirken; vom Berlinerblau wird noch angeführt, daß zu viel Blutlauge zur Niederschlagung gebraucht werden könne, aber nicht etwa beygefügt, wie dieser Fehler verhütet werden müsse; der dritte Zusatz vom Salmiak enthält eine Nachricht, daß ein gewisser Herr eine solche Fabrike angelegt, nach einer Methode, die ihm dem Verf. unwahrscheinlich ist. Hilft dies gleich dem Leser nichts, so hat doch der Verf. 3 Seiten damit gefüllt, und dabey muß ersterer bemerken, daß er einen auf seinen Vortheil sehr bedachten Finanzier vor sich hat.

Hinterher mag sich Hr. W. noch bedacht haben, daß die letzten Anhänge viel zu kurz ausgefallen, und daß es merkantilisch nützlicher sey, 10 Bogen mehr zur Messe zu liefern. Er scheint daher frisch zum Werk geschritten zu seyn, weil mir auch noch in derselben Messe, unter gleichem Titel des ersten Werkchens, einen 10 Bogen starken praktischen Theil empfangen haben. Und darzu ist ihm Demachy Laborant im Großen behülflich gewesen; denn, was kann man nicht in zwey solchen Bänden für Gelegenheit finden, das von ähnlichen Gegenständen schon Geschriebene noch einmal zu schreiben, und dabey neue Muthmaßungen und Vorschläge über dies und das mit vorzubringen? Wir empfehlen jedem Leser nur die Vorrede zu dieser Schrift zu beherzigen, und aus dem eignen Geständniß den Verf. zu beurtheilen. Einmal sagt er, daß dieser Theil praktischer und nützlicher sey, als der erstere; dann warnt er alle, die nicht selbst im Stande sind, zu erfinden, nach Vorschriften zu arbeiten — auch nach den seinigen nicht — Darauf schreibt er wieder — daß er Fabrikanten durch diese Schrift Gelegenheit verschaffen wolle, entweder ihre Fehler verbessern zu können, oder nach einer bessern Methode zu arbeiten — daß er sich beym Zinnober mehr negativ als positiv ausgedrückt habe. Sollte alles dies nicht geradezu so viel heißen, als: Liebe Leser! ich habe euch zwar hier vielerley von Fabrikenwesen vorerzählt, aber wenn ich euch nach meiner eignen Erfahrung rathen soll, so laßt es bleiben; es kommt nichts als Schaden dabey heraus; ich habe nur ein Alphabet Gedrucktes zur Messe liefern wollen, und nichts Besseres zu Markte bringen können; könnt

ihr

Digitized by Google

ihr noch einen guten Nutzen daraus ziehen, den ich selbst nicht habe finden können, so soll mir es lieb seyn.

Dieser Theil besteht wieder aus 13 Stücken, worin vom Zinnober, Berlinerblau, Salmiak, Seignettesalz, Lackfarben, Phosphor, Magnesie, Scheidewasser, Gallmey, Essigbrauerey, Kochsalzsieden, Siegellack und feuerhaltigen Gefäßen gehandelt wird. Von diesen Stücken ist gemeiniglich erst die Beschreibung aus Demachy angeführt, wozu dann der Verf. seine Zweifel und Erinnerungen beyfügt, die meist keine Attention verdienen. Dahin gehört auch das, was er S. 23. von einem besondern Zusatze im holländischen Zinnober träumt. Er tadelt alles, was nicht seinen Begriffen gemäß ist; er meynt daher, daß die im Demachy befindliche Vorschrift des Berlinerblaues darum nicht vortheilhaft seyn könne, weil die Pottasche nicht geschmolzen worden; auch dünkt es ihm unnütz zu seyn, aus dem Vitriol durch Eisen das Kupfer vorher auszuscheiden. Bald ist er ganz Ignorant, indem er S. 37. Magnesia nitri aus gelöschtem Kalk zu bereiten angiebt. Zur Verdunkelung des Berlinerblaues räth er nach altem unschicklichen Gebrauch an, Vitriolöl zuzusetzen, um einen Theil von der überflüßigen Alaunerde abzuziehen; es wäre aber weit vortheilhafter, wenigern Alaun vom Anfange zu nehmen, so würde das letztere ganz erspart. Der Verf. drängt sich bey aller Gelegenheit zum Lehrmeister auf, und bey seinen Arbeiten hätte man bey jedem Schritte genug zu erinnern. So ist es durchaus tadelhaft, daß er S. 85. anräth, die Lauge zum Seignettesalze in einem meßingenen Kessel abzudunsten. Scheelens Methode Seignettesalz zu bereiten, tadelt er, ohne es selbst gemacht zu haben, bloß aus einem falschen Vorurtheil. Bey der Bereitung des Phosphors ist der Verf. im Stande vorzugeben, daß die neuern Erfahrungen nach seiner Theorie gemacht worden! und ist doch dabey so unwissend, daß er S. 108. die Abscheidung des Selenits von der Phosphorsäure nicht für nothwendig hält! S. 114. weiß er nicht, warum er aus 4 Pfund Epsonsalz nur ein Pfund Magnesie erhalten kann; wir können ihm darauf nur kurz antworten: daß er die neuern Beschreibungen erst besser nachlesen möge. Zugleich müssen wir auch von seiner S. 117 beschriebenen Methode, aus Bittersalz die Magnesie durch flüchtigen Salmiakgeist niederzuschlagen, ihm versichern, daß seine Rechnung fehl schlagen wird. Warum? davon mag er die Ursache selbst suchen. M.

8. Ge-

Digitized by Google

8. Geschichte, Erdbeschreibung, Diplomatik.

Wilhelm Thomas Raynals philosophische und politische Geschichte der Besitzungen und Handlung der Europäer in beyden Indien. Nach der neuesten Ausgabe übersetzt und mit Anmerkungen versehen. Kempten, im Verlag der typographischen Gesellschaft. Fünfter Band. 1784. 330 Seiten. Sechster Band. 1786. 400 S. 8.

Beschluß.

Der 5te Band begreift die Besitzungen der Portugisen im 9ten, und die der Europäischen Nationen im Amerikanischen Inselmeer im 10ten Buche. Die Beschreibung Brasiliens im 9ten Buche ist ganz umgearbeitet, und enthält die wichtigsten Zusätze zur neuern Statistik dieses Landes. Zwar sind die Folgen von der Aufhebung des verderblichen Alleinhandels der 1755 und 59 errichteten Gesellschaften von Para und Fernambuck noch nicht angezeigt, weil diese Veränderung noch zu neu ist; aber gleichwohl sieht man aus seiner Beschreibung deutlicher, als aus irgend einer andern jetzt vorhandnen, den jetzigen Zustand dieses Landes. Brasilien ist gegenwärtig in 9 Provinzen abgetheilt, deren jede von einem besondern Befehlshaber regiert wird. Ob diese verschiedenen Häupter gleich gehalten sind, sich an die allgemeine Einrichtung, die der Vicekönig zu Rio Janeiro für nöthig findet, zu binden: so sind sie doch von seinem Befehle gleichsam unabhängig, weil sie ihre Befehle unmittelbar von Lissabon erhalten, und ihre Regierungsberichte auch dahin abgeben. Man erwählt sie nur auf 3 Jahre, aber ihre Bestellung dauert gemeiniglich länger. Das Gesetz verbietet ihnen, in dem ihnen untergegebenen Lande sich zu verheyrathen, sich in keinen Handlungszweig zu mischen, das geringste Geschenk anzunehmen, oder Belohnungen für die Dienste ihrer Ehrenstellen zu empfangen; und dieses Gesetz wird seit einigen Jahren

ren so ziemlich streng beobachtet. Auch sieht man eben jetzt keinen dort sein Glück machen. Derjenige, der freywillig seine Stelle verläßt, muß, wie derjenige, der zurückberufen wird, an Commissaire, welche das Hauptland erwählt, Rechenschaft ablegen, und die Bürger aller Stände haben ohne Unterschied den Zutritt, Beschuldigungen gegen ihn anzubringen. Wenn er in seiner Stelle stirbt, so führen der Bischof, der vornehmste Kriegsofficier, und die ersten Magistratspersonen zusammen bis zur Ankunft seines Nachfolgers die Regierung. Das gerichtliche Verfahren in Brasilien ist dem in Portugall völlig gleich. Jede Abtheilung hat ihren Richter, von welchem man an die höhern Gerichtshöfe von Bahia und Rio Janeiro, und selbst nach Lissabon appellirt, wenn es eine Sache von großem Belange ist. Nur Groß Pera und Maragnan sind keinem der beiden Gerichtshöfe unterworfen, und ihre Processe werden gleich in der 2ten Instanz an das Hauptland gebracht. Einen etwas wenig verschiedenen Gang nehmen die Criminalprocesse. Der Richter eines jeden Cantons straft die geringen Verbrechen, ohne Appellation. Schwerere Verbrechen gehören unter den Gouverneur, dem die Gesetze einige Beysitzer zur Unterstützung gegeben. Ein besonderes Gericht muß in jeder Provinz die Erbschaften, welche an Erben jenseit des Meers fallen, heben. Es behält 5 pr. Cent für seine Bemühung, und schickt den Rest nach Portugall in eine dazu bestimmte Niederlage. Das Fehlerhafte dabey ist, daß die Gläubiger von Brasilien nur in Europa bezahlt werden können.

Die Befehlshaber und 4 Rathsglieder besorgen die Einkünfte jeder Provinz. Der Erfolg ihrer Geschäfte kömmt alle Jahre zum Königl. Schatze des Hauptlandes, und wird daselbst auf das strengste untersucht.

Es giebt keine Stadt, ja selbst kein beträchtliches Dorf, wo nicht eine eigene Gerichtsversammlung wäre. Sie muß das gemeine Interesse beobachten, und unter der Aufsicht des Befehlshabers die kleineren Taxen, die sie nöthig hat, in Ordnung bringen. Man hat ihr verschiedene Privilegien zugestanden, besonders dasjenige, daß sie das Haupt der Kolonie am Throne selbst angreifen kann.

Der Kriegsstaat ist in Brasilien auf den nämlichen Fuß eingerichtet, wie in Portugall und dem übrigen Europa. Die Trup-

Digitized by Google

Truppen stehen unter dem Befehle eines jeden Kommendanten, der alle erledigte Stellen, bis auf die Hauptmannsstelle, besetzt. Er hat die nämliche Macht über die Miliz, die aus Bürgern besteht, die nicht Fidalgos, d. i. vom höhern Adel sind, oder die öffentliche Stellen bekleiden. Ohne die äußerste Noth, werden diese Truppen, die eine selbst bezahlte Uniform haben müssen, nicht im Innern des Landes zusammengezogen. Aber in Fernambuck, zu Bahia, zu Rio Janeiro übt man sie einen Monat lang in jedem Jahre in den Waffen, und alsdenn unterhält sie die Schatzkammer. Die Neger und Mulatten haben besondere Fahnen, und die Indier streiten mit den Weißen. Zu der Zeit, als N. dieses schrieb, zählte die Kolonie 15899 Mann regulirte Truppen, und 21,850 Mann Miliz.

Die ordentlichen Geistlichen welche unter 6 Bischöfen, so wie diese unter dem Erzbischofe zu Bahia stehen, haben keine andere Einnahme, als eine jährliche Steuer von jeder Familie, und 40 Sols für Tauf-, Hochzeits- und Begräbnißgebühren. Aber sie stehen doch sehr gut. Nonnenklöster hat man nicht. Dagegen 22 Mönchsklöster. In den Bergwerksgegenden darf kein Kloster seyn. Alle Geistlichen sind Agenten des Inquisitionstribunals im Mutterlande: daher diese Geißel dort eben so fürchterlich ist, als wenn in Brasilien ein wirkl. Inquisitionsgericht wäre.

Der Stand der Sklaven ist dort sehr erträglich. Sie können leicht sich die Freiheit erwerben, und man hört deshalb dort wenig von entlaufenen Negern. Hat ein Neger die Freyheit erhalten; so genießt er das Bürgerrecht, wie die Mulatten. Aber vom Priesterthume und von bürgerlichen Ehrenstellen sind sie ausgeschlossen.

Die Indier sind endlich nach vielen vergeblichen Verordnungen seit 1755 für völlig frey erklärt. Sie haben das Bürgerrecht gleich den übrigen Kolonisten, und können auch zu eben den Ehrenstellen gelangen. Indeß hat dies ihren Charakter und Fleiß gar nicht geändert. In Para Maragnan, Mato Grosso, Goyas und St. Paul sind sie deswegen unter der Aufsicht eines Weißen, der ihre Beschäftigungen anordnet, für die Gemeinden kauft und verkauft, und ihre Frohndienste bestimmt, in 117 Dörfer zusammengebracht. Ueber diese einzelnen Vorgesetzten hat noch ein Oberhaupt die Auf-

Digitized by Google

ſicht. Sie ſollen aber auch dadurch weder an Kenntniß noch an Fleiß gebeſſert, ja ſogar ſchlechter ſeyn, als die unter den Portugieſen frey Lebenden.

Die Statthalterſchaft Para begreift den Theil des Portugiſiſchen Guyana, und die Gegend am Amazonenfluß vom Fluſſe Tocantia an, bis an die Gegend, wo die Madeira und Mamore zuſammenſtoſſen. Nach d'Anvillens Karte und ſo viel man bis jetzt weiß, iſt Madeira und Mamore nur Ein Fluß. Was ſoll alſo der Ausdruck bedeuten? Auch das iſt nicht wahr, daß dieſe Gegend die unfruchtbarſte aller Provinzen ſey, wenn man auch zugiebt, daß ſie vielleicht die ungeſündeſte iſt. Beſſer iſt freilich das Portug. Guyana. Aber das Land iſt nur von Indiern bewohnt, die ſich bloß mit dem Schildkrötenfange beſchäftigen, und einiges Holz zu eingelegter Arbeit liefern.

In Belem (oder wie es bey uns gewöhnlich heißt Para) kommen alle dieſe rohen ſowohl als die nachher durch die Neger gekauften Produkte zuſammen. Alles aber, was ſie ſeit dem Monopol auf 4 oder 5 Schiffe ausführten, betrug ſelten mehr als 600000 Livr. Indeß iſt ſeit 1778 dieſes ausſchließende Privilegium der Handelsgeſellſchaft aufgehoben. Sonſt hatte man anſehnliche Heerden auf der Inſel Marajo, die einen beträchtlichen Handelsartikel ausmachten. Jetzt, ſagt Raynal, ſind kaum ſo viel Ochſen übrig, als ſie ſelbſt brauchen. (Er hätte hinzuſetzen müſſen, daß Vampirs hier den Heerden ſo ſehr vielen Schaden zufügen, weshalb man Katzen dabey halten muß.)

Die Bevölkerung der Kolonie beträgt 4128 Weiße, 9919 ſchwarze Sklaven, oder freye Mulatten, und 34844 Indianer.

Die Statthalterſchaft Maragnan erſtreckt ſich jetzt bis Fernambuck vom Fluſſe Tokantin angerechnet, und begreift noch hiebey das noch nicht völlig unterjochte Land Pauſchi. Die Inſel S. Ludewig, worauf die Stadt gleiches Namens iſt, hat wenig Anbau. Dieſer wird auf dem feſten Lande betrieben, wo man die beſte Baumwolle, Reis, der aber noch ſchlechter als der Nordamerikaniſche iſt, und den ſchönſten Orleans gewinnt. In Pauſchi hat man eine große Zahl Pferde und Hornvieh, die auf dem ſalpetrigen Boden eine gedeihliche Nahrung finden.

Man

Digitized by Google

Man könnte hier auch, ohne tief zu graben, Schwefel, Alaun, Vitriol, Eisen, Bley, Weisglas und Silber gewinnen. Aber diesen Bau hat bis jetzt die Regierung noch nicht genehmigt. Die ganze Statthalterschaft enthält 8993 weiße, 17844 schwarze oder freye Mulatten und Neger, 38937 zerstreute oder in 10 Dorfschaften vereinigte Indianer. Die Ausfuhr betrug bisher nicht viel über 6—700000 Livr. Die ehemaligen Hauptmannschaften Rio grande, Paraiba (Pataxba), Tamaraka (nach dem Cudena Itamaraca) und Fernambuck (Pernambuco) sind unter der Statthalterschaft Fernambuck vereinigt. Sie wird von dem Flusse S. Franz und von verschiedenen Armen der Kordillern eingeschlossen. Ihre Küsten liefern ein wenig Baumwolle. Keine Gegend dieser Länder giebt so vielen und schönen Zucker, als diese wohlbewässerten Ebenen. Ihre Gebirge sind voller Hornvieh, welche ihr eine Menge Leder liefern. Sie allein liefert das Brasil- (Brasilien-) Holz; dessen Handel ein Monopol der Königin ist. Die ersten Unternehmer machten sich verbindlich, jährlich davon in die Magazine, der Regierung 30000 Ctr. jeden zu 30 Livr. zu liefern. Als man sahe, daß der Verbrauch in Europa nicht so hoch stieg; so setzte man die Menge auf 20000 Ctr. jeden zu 40 Livr. 2 Englische Kaufleute, die sich in Lissabon niedergelassen, haben jetzt diesen Handel. Sie geben für das ihnen gelieferte Holz 800000 Livr. und verkaufen es in Lissabon für 1 Mill. Livr., haben aber 128000 Livr. Unkosten. Man zählt in Fernambuck 19665 Weiße, 30132 Neger oder Mulatten und 33728 Indianer. Es giebt 4 Rheden, die für kleinere Schiffe hinlänglich sind.

Zu dieser Statthalterschaft gehört auch die 60 Meilen davon entfernte Insel Fernando de Noronha, die wegen Mangel an Regen nicht kann bebauet werden. Der Hof hat A. 1738 sieben Schanzen darauf anlegen lassen, die eine starke Besatzung vertheidigt. Sie wird alle 6 Monate abgelöset. Die übrigen Bewohner sind Verbannte, arme Mestizen und die zu den öffentlichen Arbeiten bestimmten Indianer.

Die Hauptmannschaften Segerippe (Cudena nennt sie immer Strigipe del Rey) Ilheos (in der Uebersetzung stehe falsch Itheos), Porto seguro machen nebst dem Lande Bahia die Statthalterschaft von Bahia aus. Die Häuser in der Hauptstadt S. Salvador schätzt er auf 2000. So viel zählte Frezier schon 1714, und gleichwohl hat Bahia an

Digitized by Google

Volksmenge überhaupt sehr zugenommen. Noch jetzt, sagt R., ist sie die volkreichste Provinz. Man zählt daselbst 39784 Weiße, 49693 Indier, 68024 Neger. Außer Zucker, Taback und Baumwolle ist der Wallfischfang beträchtlich, der aber an eine ausschließende Gesellschaft in Lissabon für 300000 Livr. verpachtet ist.

Der Tobacksbau fiel sehr durch die starke Auflage, welche daher 1774 herabgesetzt ist. Jetzt gehen 10000 Ctr. schlechter Taback, jeden im Einkaufe 18 Livr. gerechnet, nach der Afrikanischen Küste, und 185000 nach Portugall, wo der Ctr. zu 40 Livr. verkauft wird. Beides beträgt eine Summe von 2,302000 Livr Die Statthalterschaft Rio Janeiro begreift den Küstenstrich vom Fluß Doze bis Rio grande von S. Peter, und geht im Innern des Landes bis an die große Bergkette, die sich von Una an bis Minas-Geraes erstreckt. Sie begreift also die Hauptmannschaften vom heil. Geist von Caba Frio und von Südparaiba unter sich. Süd Paraiba ist hier ein neuer Name, darunter die unter der Hauptmannschaft S. Vincent (jetzt S. Paul genannt) liegenden Länder Panama, Santa Anna und Upava des Cudena, gedacht werden müssen. Da aber der ganze Küstenstrich der ehemaligen Hauptmannschaft S. Vincent dazwischen liegt: so konnte Hr. R. nicht sagen, daß zu Rio Janeiro die ganze Küstenlänge von Rio Doze bis zu Rio grande de san Pedro dem neuen Grenzflusse in Süden zwischen dem Portugiesischen und Spanischen Gebiete begriffen.

Seit 10 Jahren haben sich die Zuckerpflanzungen, besonders in der Ebene Guatakazes sehr vermehrt. Auch Indigo und Koffee wird gebaut. Die südlichen Länder liefern Leder, Mehlsorten und gutes eingesalzenes Fleisch, wie Cudena schon bemerkt hat, der auch 60 Zuckermühlen, Taback, eingemachte Früchte, Ingwer, Brasilienholz, Bretter und Mehl, vermuthlich von Maniok (Farinha del pao) unter die Reichthümer von Rio Janeiro aufzählte. Ueberhaupt verdient mit diesen neuen Angaben die ältere Beschreibung des Portugiesischen Amerika von Cudena verglichen zu werden.

Jetzt zählt man in der Provinz 46271 Weiße, 32126 Indier, 54091 Neger. Rio Janeiro jetzt die Hauptstadt von ganz Brasilien und der Sitz des Vicekönigs ist die Niederla-

herlage der Reichthümer, die uns Brasilien nach Portugall liefert. Von diesem Schatze bleiben aber alle Jahre 3 Mill. Livr. zu Staatsausgaben, ja noch mehr zurück, wenn die Regierung zu Lissabon hier Kriegsschiffe erbauen läßt.

Zu dieser Statthalterschaft gehört noch die Insel S. Catharina, die 9 Meilen lang und 2 breit ist. Sie wird durch einen schmalen Kanal vom festen Lande getrennt. Die benachbarten Berge verbergen dem Seefahrer diese an sich nicht niedrige Insel.

1654 gab der Hof diese Insel dem Franz Dias Velho. Dieser Schiffshauptmann wurde durch einen engl. Freybeuter ermordet, und seine Insel ward nur noch die Zuflucht einiger Landläufer, die gleichwohl die Oberherrschaft der Portugisen erkannten.

1738 gab ihnen der Hof eine ordentliche Regierung, schickte Truppen hin, und versahe ihre Rhede, eine der besten in Amerika, mit Festungswerken. 1778 eroberten sie indeß die Spanier. Im darauf erfolgten Frieden kam sie wieder an Portugall, und seitdem bauet man hier Cochenille.

Die Statthalterschaft S. Paul ist gegen N. durch den Fluß Sapuraschy und durch Berge begrenzt; gegen S. durch den Fluß Paruaqua und auch Gebirge, die sich gegen die Quellen von Ygassu ziehen; und W. durch den Parana, durch Rio grande und den Todtenfluß, gegen O. aber durch das Meer. Nachdem sie zu einer Statthalterschaft erhoben worden, ist die Hauptmannschaft S. Vincent und S. Amaro hinzugefügt worden, welche 1553 den beyden Brüdern Alphons und Peter Lopez de Souza waren übergeben worden. Rudena sagt, daß S. Vincent ein Eigenthum des Grafen von Monsanto gewesen. Das Land S. Paul enthält heutiges Tages nur 41093 Weiße, 32126 Indianer und 8988 Neger oder Mulatten. Nach Europa sendet es nichts, als ein wenig Baumwolle. Nach Rio Janeiro aber Mehl und gesalzen Fleisch. Einige Versuche beweisen, daß Flachs und Hanf sehr gut daselbst fortkommen. Auch Seide könnte mit Vortheil gezogen werden.

In der Mitte von Brasilien, wo alle Flüsse entspringen, die sich in den Paraguay, den Amazonenfluß und den Ocean ergießen, also in der höchsten Gegend des Landes, welches wegen des überall vorhandenen Goldes das Land der Bergwerke heißt, sind 3 Statthalterschaften errichtet. Die wichtigste darunter ist Minas Geraes. Sie zählt 35123

Weiße, 26075 Indier und 108400 Sklaven. Villa Rika ist ihre Hauptstadt.

Goyas (auf D'Anvillens Karte Guayazas) deren Hauptort Villa Boa ist, hat 8931 Weiße, 29622 Indier, und 34104 Neger. Matto Grosso, das keine Hauptplätze als Villa Bella hat, brachte seine Bevölkerung noch nicht über 2035 Weiße, 4335 Indier und 7351 Sklaven. In der ersten nennt er 8 Oerter, in der 2ten, 5, und in der dritten eben so viel, wo Bergwerke sind. Manche Namen sind hier nur falsch geschrieben, z. E. Do Korma anstatt Do Carmo, Meia Pontu statt Meia Ponte ꝛc.

Man rechnet 25,312500 Livr., welche die Bergwerke abwerfen, davon die Regierung durch das Fünftel und das Ausmünzungsrecht 7103000 Livr. bekömmt. Sie würde noch mehr erhalten, wenn nicht jährlich durch Betrug 600000 Livr. aus dem Lande giengen, wovon die 2 letzten Auflagen wegfallen. Man glaubt nicht, daß Gold und Silber, welches gewöhnlich in Brasilien im Umlaufe ist, die Summe von 30 Mill. Livr. übersteigt.

Die Diamanten werden jetzt an die Krone geliefert, und leiden eine Abgabe von 20 pr. Cent. Der Hof bringt jetzt 60000 Karat in den Handel. Ein Kaufmann übernimmt sie für 3,120000 Livr. das Karat zu 25 Livr. gerechnet. Den Unterschleif rechnet man etwa ein Zehntel dieser Summe. Von andern Edelgesteinen, Amethysten, Topasen und Chrysolythen, die kein Regale, und mit 1 pro Cent Abgabe beschwert sind, schätzt man die Ausfuhr jährlich 150000 Livres.

Die sämmtliche Einnahme der Krone schätzt er jährlich 18,973970 Livr. Sie ist aber schuldig 1) in Para 713000 Livr., 2) in S. Paul und Matto Grosso 517600 Livr., 3) in Rio Janeiro 10,110000 Livr., letzte Schuld ist in den Kriegen gemacht, die man in dem J. 1780 gegen die Guaranis und in der Folge gegen die Spanier zu führen genöthigt war; die beiden ersten für Festungen.

Hingegen war auch Brasilien 1774 den Kaufleuten des Hauptlandes 15,165980 Livr. schuldig.

Die Kolonie handelt jetzt stärker nach Africa, wozu Schiffe von 60 bis 140 Tonnen gebraucht werden. Das wichtigste hier ist der Sklavenhandel, wovon jährlich 16303 eingeführt werden, welche zu 318 Livr. einen in den andern gerechnet 5161586 Livr. kosten.

Von

Beynahe aller Reichthum dieses Landes kömmt nach Portugall. Vom Jahre 1770—75 betrugen das Geld und die Diamanten jährlich 56949290 Livr. 443000 Ctr. Zucker, 58500 Ctr. Taback, 4590 Ctr. Baumwolle, 20000 Ctr. Färbeholz, 114420 Stück Häute und andere wenige beträchtl. Gegenstände.

Nach der Zeit hat der Handel zugenommen. Von Rio Janeiro kommen nicht mehr Kaffee und Indigo, 1000 Ctr. Zucker mehr als vorher. Para und Maragnan liefern 321 Ctr. Reis und 192 Ctr. Baumwolle mehr, doch war die Zahl der Häute 4000 weniger, und des Geldes 965000 Liv. weniger.

Mit 2 Drittheilen der Brasilischen Erzeugnisse, die den Fremden überlassen werden, mit Wein, Wolle, Salz und den Früchten des Hauptlandes bezahlt Portugall die 60 Mill. Livr. für Waaren, die es aus verschiedenen Gegenden Europens bekömmt. England hat daran 14 Theile, Italien 8, Holland 7, Hamburg 6, Frankreich 5, Schweden 4, Dännemark 4, Spanien 2 und Rußland 1 Antheil.

Durch Register der Flotten ist erweislich, daß seit 60 Jahren, nämlich seit Entdeckung der Bergwerke bis 1756, 2604 Mill. Livr. von daher gekommen sind, und dennoch belief sich das baare Geld in Portugall 1715 nicht höher als bis auf 15—20 Mill.

Im 11ten Buche, womit sich der 6te Band anfängt, ist eine weit ausführlichere Beschreibung von Africa, als in den vorigen Ausgaben. Zuerst von Aegypten, wo er doch die Menschenzahl zu 5—6 Mill. sicher viel zu hoch ansetzt. Der Handel dahin ist passiv, und Aegypten bekömmt für Getreide, Reis, Kaffee, Hülsenfrüchte, Leinen und andere Sachen doppelt so viel, als es für die eingeführten Güter den Europäern bezahlt. Letzte betragen aber ohngefähr 22½ Millionen Livr.

Die Regierung Tripoli hat einen sehr viel kleinern Handel. Die Waaren, die Toscana hieher bringt, betragen jährlich etwa 140000 Livr., Venedig für 200000. Jene sind allen Abgaben der Gutsniederlagen unterworfen. Diese befreyen sich davon durch eine jährliche Abgabe von 55500 Livr. in die Schatzkammer.

Wichtiger ist Tunis, das mehr öffentliche Einkünfte hat, als irgend eine nördliche Gegend in Afrika. Sie betragen 18 Mill. Livr., aber erst seit der Revolution. Der Dey näm-

Digitized by Google

lich, der mit seinen Türken regierte, wurde seiner größern Macht beraubt, und ein Mohrischer Prinz, der den Namen eines Bey führt, besorgt seitdem nebst einem weisern Rath die öffentlichen Geschäfte. Die Plackereyen haben sich sehr vermindert. Man hat die Länder besser angebauet, und die Manufakturen haben sich vermehrt. Der Handel mit dem innern Afrika, wo man Goldstaub eintauscht, hat sich zwar eben nicht vermehrt, aber das Gewerbe zur See hat sich ausgebreitet. Auch der mit Europa ist stärker, ob er gleich nicht viel bedeutet. Den stärksten Handel dahin betreibt Frankreich, und gleichwohl steigen die dahin geführten französischen Waaren nicht über 2 Mill. Livr. Die in Tunis eingehenden Waaren zahlen nur 3 pro Cent, wenn sie gerade von der Quelle herkommen. Die nordischen und andere Erzeugnisse, die von Livorno kommen, 8 pro Cent, ja 11, wenn sie an Juden addressirt sind.

Die Stadt Tunis hat, so ungesund auch der Ort und so schlecht das Wasser ist, doch 150000 Einwohner, welche die wenigsten barbarischen aus ganz Afrika sind.

Algier hat doch auch mehr Bevölkerung und Landbau, als man gemeiniglich glaubt. Die öffentlichen Einkünfte sind indeß nur geringe. Sie verlieren sich gemeiniglich in den Händen ungetreuer Einnehmer. Die 3 Beys oder Befehlshaber von Morgen, Mittag und Abend liefern der Schatzkammer nur 1,250000 Livr. und geben nur 1170000 Liv. den Truppen. Das übrige bringen die Güterniederlagen, die Domainengüter, die Einkünfte von den Lebensmitteln und den Heerden, die mehr zufällige Seeräuberey und der Verkauf der Sklaven ein. Die Türken, welche die erste Miliz des Landes ausmachen, sind nicht 12000 Mann stark. Die Kuloris aber, Abkömmlinge derselben, sind wohl 60000 Mann stark. Die Reuterey, die ohngefähr 20000 Mann beträgt, besteht aus Mohren, welche nur einen geringen Sold bekommen. Außerdem aber kann die Regierung leicht eine große Armee von Mohren in der Ebene und auf den Gebirgen zusammen bringen. Die Seemacht, welche zu Seeräubereyen gebraucht wird, ist nur schwach. 1781 bestand sie aus 17 Schiffen. Darunter nur 1 Schiff von 50 Kanonen, und 2 Fregatten von 42 und 34 Kanonen waren. Der Handel aus Europa beschäftigt höchstens 100 Schiffe, davon die Franzosen 3 Viertheile haben, deren jährlichen Verkauf sich

gleich-

gleichwohl nicht über 200000 Livr. und Einkauf etwa 600000 Livr. erstreckt. Letzter besteht in 2650 Ctr. Wolle, 5000 Maaß (Ohmen) Oel, 16000 (Fässer) Korn, und 30000 Häute.

Maroko, dessen Landmacht aus einer schwachen Wache furchtsamer Neger, und Seemacht aus 3 Fregatten, 2 Halbgaleeren, 3 Chebecken, und 15 Galliotten besteht, die zu Seeräubereyen gebraucht werden, wird von wenig Europäischen Schiffen besucht. Frankreich, dessen Geschäfte dahin wichtiger sind, als aller übrigen Europäer, verkauft jährlich nicht über 400000 Liv. Waare, und der Einkauf beträgt höchstens 1200000 Liv. Alles was ein- oder ausgeführt wird, zahlt 10 pro Cent. Jedes Schiff soll noch 500 Pfund Schießpulver, und 10 Kugeln von 10—12 Pfund oder 577 Liv. 10 Sols an Geld liefern.

Guinea hat auch einige erhebliche Zusätze bekommen. Dafür ist manches andere hier abgekürzt, oder gar ausgelassen. In der vorigen Ausgabe behauptete er, daß man nicht wisse, wo das Gold in Guinea eigentlich gesucht werde. Jetzt erzählt er selbst, daß Hr. David, französischer Befehlshaber in Senegal, es sehr gut wußte. Um das Recht zu erhalten, die Goldgruben in Bambuck zu bearbeiten, verheerte er die Ufer des Feleme, woher dieses seine Lebensmittel bekam. Wie nun die Einwohner in Bambuck die Hungersnoth fühlten: so machte er den Vertrag, ihnen Lebensmittel von Galam aus zu senden, wenn sie ihn aufnehmen und den Seinigen erlauben wollten, ihre Goldgruben zu bearbeiten. Man bewilligte es, aber seine Bemühungen hatten schlechten Erfolg. Der Sklavenhandel ist einträglicher. Er fängt im Norden vom weißen Vorgebirge an. Nahe dabey liegen Arguin und Portendick, welche die Portugisen 1444 entdeckten. 1638 nahmen sie ihnen die Holländer weg, welche sie 1656 den Engländern wieder überlassen mußten, einige Monate hernach aber wieder zum Besitz gelangten.

1678 bemächtigte sich Ludew. XIV. derselben, und schleifte die Werke. Damals faßte der Kurfürst Friedrich Wilhelm von Brandenburg durch einige Niederländische Kaufleute aufgemuntert, den Entschluß, hier Festungen für den Sklavenhandel anzulegen. Es wurden 1682, 3 Niederlassungen an der Goldküste, und eine auf der Insel Arguin 3 Jahre nachher errichtet. Die Gesellschaft gieng aber bald durch Hindernisse der darüber eifersüchtigen Nationen zu

Grunde,

Digitized by Google

Grunde, und der König von Preußen verkaufte 1717 (1718) diese Besitzungen der Holländischen Gesellschaft, der Frankreich 1721 Arguin wieder nahm. Er steckte seine Flagge hier auf, bis 1724. Von 1763 an (bis auf den letzten Friedensschluß 1783)) hatte England den Alleinhandel in Senegal. Dieser Fluß, (eigentlich Niger) ist vom Junius an bis in den November, 320 Meilen lang für kleine Schiffe fahrbar. Die Ladungen bestehen aus Gummi und 12 bis 1500 Sklaven; jenes kömmt vom linken, diese vom rechten Ufer, dem einzigen, das man bevölkert nennen kann.

Seit dem Frieden vom Jahre 1763 hat man Guinea jährlich 80000 seiner unglücklichen Kinder entrissen; gewöhnlich kömmt ⅓ davon unterweges um. ⅔ sind von der nördlichen, und das übrige von der südlichen Seite der Linie. Anfangs erhielt man sie überall wohlfeil. Ihr Werth stieg nach und nach, und seit 15 Jahren merklich. 1777 hat ein französischer Kaufmann deren in Molembo 530 kaufen lassen, welche ihm, ohne die Ausrüstungskosten einer in den andern 583 Livr. 18 Sols 10 Deniers gekostet haben. Zu gleicher Zeit ließ er 521 zu Portonovo nehmen, die er für 460 Sols, 19 Deniers erhielt. Daß die nördlichen weniger gelten, ohngeachtet sie stärker, arbeitsamer und geschickter sind, als die südlichen, rührt von der größern Unbequemlichkeit der Küste her. Jener niedriger Preis giebt indeß eine Summe von 41,759133 Liv. 6 Sols 4 Deniers, welche die afrikanische Küste für das abscheulichste aller Opfer empfängt. Einen Theil dieses Geldes bekommen die Regenten in den Seehäfen, wo dieser Handel geschieht, die Regierungsagenten, und die Mittelspersonen zwischen Käufer und Verkäufer. Man bezahlt sie aber nicht mit Metall, sondern mit unsern Erzeugnissen und Waaren.

Ein sonderbarer Gebrauch herrscht bey den Königen in Angola. Sie dürfen europäische Waaren weder besitzen noch berühren, ausgenommen Metalle, Waffen, hölzerne und elfenbeinerne Waaren, da doch die niedrigste Klasse von Einwohnern sich mit unsern Getränken berauscht, und die Reichen und Großen, selbst die Minister sich insgesammt mit unserer Leinewand und unsern Zeugen bekleiden. Nur tragen sie Sorge, diesen Staat abzulegen, wenn sie nach Hofe gehen.

Nach

Digitized by Google

Nach den Portugisen, welche zuerst den Sklavenhandel hier allein trieben, kamen zur Zeit seiner Vereinigung mit Spanien die Holländer, vertrieben sie aus ihren Besitzungen, und gaben der Westindischen Gesellschaft das Recht des Alleinhandels. Indeß richtete sie sich durch ihre herrschsüchtige und eigennützige Aufführung selbst zu Grunde, und sahe sich 1730 genöthigt, allen Versendungen dahin zu entsagen, die sie bis dahin ohne Nebenbuhler gemacht hatte. Sie behielt sich allein das Eigenthum der Festungen vor, deren Vertheidigung und Unterhalt ihr jährlich 616000 Livr. kosten. Zu ihrer Versorgung mit Mundvorrath sendet sie alle Jahre 1 Schiff dahin, wenn nicht andere Kauffardeyschiffe ihn für einen mäßigen Lohn mitnehmen.

Uebrigens kann jeder Unterthan der Republik dahin handeln, wenn er 46 Livr. 14 Sols für jede Tonne auf dem Schiffe, und 3 pr. Cent von allen Waaren, die er aus Amerika nach Europa bringt, an die Gesellschaft bezahlt. Sonst giengen wohl 25 bis 30 Schiffe meistens von 200 Tonnen, und 28 — 36 Mann Ausrüstung dahin, die 6 bis 7000 Sklaven verhandelten. Jetzt nimmt aber diese Zahl sehr ab.

In England hat sich die Regierung genöthigt gesehen, den Sklavenhandel schon 1697 gegen 10 pr. Cent Abgabe an die Kompagnie allen zu verstatten, und seit 1749 steht er allen engl. Seefahrern offen. Nach dem Frieden 1763 hat Großbritannien ziemlich regelmäßig alle Jahre 195 Schiffe dahin geschickt, die mit 7 — 8000 Menschen, besetzt waren. Sie handelten 40000 Sklaven ein. Die Regierung übernahm 1765 die Aufsicht über die Küste, die vom weißen Vorgebirge anfängt. Weil aber die Kosten 1778 sich schon an 4,050000 Liv. beliefen: so ward die Aufsicht über die Forts vom weißen Vorgebirge bis an die Linie gewissen Kaufleuten übertragen, und das Parlament schoß 4 bis 500000 Livres dazu her. Aber die meisten dieser Festungen sind in Verfall gerathen, und nur die beschwerliche Landung dient ihnen noch zur Vertheidigung. An dem übrigen Theile des westlichen Afrika haben die Engländer keine Handelshäuser mehr. Jeder Seefahrer handelt dahin ohne Zwang und Schutz. Ueber diese Mitwerbung ist hier der Handel der Engländer sehr gefallen, so daß sie auf den Handelsplätzen, wo sie ehemals 12 — 13000 Sklaven einhandelten, jetzt jährlich kaum 2000 bekommen.

Die

Digitized by Google

Die Franzosen bekommen indeß noch weniger. Selbst da er am stärksten gieng, kauften sie doch jährlich nur 13 bis 14000 Sklaven.

Den Dänen kosten in ihren 5 Niederlassungen die 62 Mann, so sie da unterhalten, und darunter einige Schwarze sind, 157600 Livr. Sie kaufen ohngefähr jährlich nur 1200 Sklaven.

Spanien hat zu dem Zwecke in dem Traktate von 1777 und 78 die Inseln Anabon und Fernando del Po vom Hofe zu Lissabon bekommen. Die erste davon hat aber nur einen Hafen, der dabey gefährlich ist, und zu wenig Wasser für die Schiffe auf 6 Meilen herum. Einige hundert Schwarze unter der Aufsicht weniger Weißen bauen die Thäler, wo eine große Menge Schweine, Ziegen und Geflügel erhalten, auch etwas Baumwolle gewonnen wird. Die andere Insel hat noch weniger innern Werth, keine Rhede, und wilde Einwohner. Indeß bietet ihre Nachbarschaft mit dem festen Lande, und besonders dem Gabonflusse, den Spaniern große Vortheile zum Sklavenhandel dar.

Zwölftes Buch. Niederlassung der Spanier, Holländer und Dänen auf den amerikanischen Inseln.

Portorico hat seit 1765 eine bessere Beschaffenheit. Die Stadt S. Johann ist des Hafens wegen befestigt, und eine Besatzung von 2 Bataillons und 1 Kompagnie Kanoniers hineingelegt. Ihr Wohlstand hat merklich zugenommen. Den 1 Jan. 1778 zählte man 80660 Einwohner, darunter 6530 Schwarze. Auf den Pflanzungen, deren Zahl 5681 war, erndtete man 2737 Ctr. Zucker, 1114 Ctr. Baumwolle, 11163 Ctr. Kaffee, 19556 Ctr. Reis, 15216 Ctr. Türkenkorn (türkisch Korn oder Mais), 7458 Ctr. Toback, und 9860 Ctr. Zuckersyrup. Das Land ward 1778 d. 14. Jan. den Einwohnern, als Eigenthum gegen eine jährl. Abgabe von ¼ Realen oder 16 Sols, 6½ Den. für 25708 Ruthen angebauet Land, und ¾ Realen oder 10 Sols 1½ Den. wenn es zur Viehweide dient, überlassen. Diese kleine Abgabe soll zur Kleidung der Miliz dienen, die aus 1900 Mann Fußvolk, und 250 Reutern besteht. Der Spanische Antheil an Domingo ist noch in seinem elenden verödeten Zustande.

Cuba hingegen wird immer wichtiger, nachdem das Handelsmonopol, welches diese Insel drückte, 1765 aufgehoben, und allen Spanischen Kaufleuten den Handel dahin eröff-

Digitized by Google

eröffnet hat. Ein oberster Statthalter entscheidet alles, was zum Civil- und Militäretat gehört. Der Intendant besorgt die Einkünfte. Obrigkeiten, deren Aussprüche durch die Audienz von S. Domingo vernichtet werden können, besorgen die Gerechtigkeitspflege in den 18 Gerichtsbarkeiten, in welche die Insel getheilt ist.

Die Stadt Cuba (St. Jago de Cuba) ist der Sitz eines Bischofs und seines Capitels. In der ganzen Kolonie zählt man 23 Manns- und 3 Frauenklöster, deren Vermögen, nach der mäßigsten Schätzung, auf 14589590 Liv. geschätzt wird. In den Klöstern beschäftigt man sich mit der Erziehung. Seit 1728 ist hier so gar eine hohe Schule, die 37800 Liv. Einkünfte, und nicht 200 Studenten hat. In der Insel sind 19 Hospitäler. Cuba enthält, zufolge der Zählungen vom Jahre 1774 171628 Personen, darunter nur 28760 Sklaven sind. Die Künste sind in den Händen der Mulatten oder freyen Schwarzen, und schlecht, die Tischlerarbeit ausgenommen. Kakao bauet man nicht genug. Auch Koffee hat keinen sonderlichen Fortgang. Wachs gewinnet man, seitdem die aus Florida nach 1763 angekommenen Spanier Bienenkörbe dahin gebracht, die sich erstaunlich vermehrt. 1777 wurden schon 7150½ Ctr. Wachs nach Europa und Amerika ausgeführt. Toback ist das wichtigste Produkt. Jede Erndte giebt ungefähr 55000 Ctr. Was nicht davon im Lande verzehrt oder heimlich ausgeführt wird, kauft die Regierung die für 46750 Ctr. den Ctr. zu 46 Livr. 12 Sols gerechnet, 2,272,050 Liv. Geld in diese Insel bringt. In einigen Quartieren ist der Tobacksbau gehemmt. Dagegen pflanzt man Zuckerrohr, und das Hauptland empfängt jetzt 200 bis 250000 Ctr. halb weißen halb rohen Zucker daher.

Campomanes sagt, daß die Einnahme der Güterniederlagen, die vor 1765 nie über 565963 Livr. gestiegen waren, jetzt 1,620000 Liv. betragen, daß das Hauptland aus der Kolonie 8,100000 Liv. an Metall ziehe, anstatt 1620000 Liv., die ihm ehemals zukamen. Die Auflagen, die man in Cuba hebt, und in die Schatzkammer kommen, steigen nicht über 2430000 Livr. und die Regierung giebt 2,272050 Liv. für Taback, 1,350000 Livr. zum Unterhalte der Festung, 2,160000 Livr. für die gewöhnliche Besatzung, und 3780000 Livr. für die Bedürfnisse des Seewesens für die Insel. Die Festungswerke haben der Regierung von 1763 bis 77

22,413980

Digitized by Google

22,413980 Liv. gekostet. 1778 ward der Zwang der Auflagen, die den Handel drückten, sehr gemindert, und dies hat die besten Folgen gehabt.

Von den Holländischen Inseln liefert Eustaz 8 bis 900000 Ctr. rohen Zucker. St. Martin, das unter Franzosen und Holländer vertheilt ist, enthält 10180 Vierecke Landes, jedes zu 2500 Quadratruthen gerechnet. Davon besitzen die Franzosen 5909, und die Holländer 4176 solcher Vierecke. Erstere bauen in 19 Pflanzungen 1 Mill. Pfund rohen Zucker, der schön weiß, aber von keiner Festigkeit ist, und eine größere Anzahl Höfe liefert 200000 Pfund Baumwolle. Die Arbeiten werden durch 80 Familien geleitet, davon 32 Franzosen, die andern Engländer sind, und die beide zusammen eine Bevölkerung von 351 Weißen von allem Alter und Geschlechte ausmachen. Sie haben nur 1200 Sklaven. Die holländische Kolonie wird daselbst von 639 Weißen, und 3518 Schwarzen bewohnt, die 32 Zuckerpflanzungen bearbeiten, von welchen gemeiniglich 1600000 Pfund Zucker, und 130000 Pfund Baumwolle geliefert wird. Dazu kömmt Salz aus einem Salzteiche, dessen Werth sich auf 100000 Rthlr. erstrecken kann. Hauptsächlich wird es nach Nordamerika geliefert. Es sind aber unter den Holländern kaum 5 bis 6 Familien dieser Nation. Alle übrigen sind englisch, und diese setzen auf ihre Abkunft einen so hohen Werth, daß Weiber oft nach Anguille, einer 2 Meilen weit entfernten Englischen Insel reisen, um da zu gebähren, damit ihre Kinder nicht eines Ursprungs beraubt werden, der im Lande allein als ruhmwürdig angesehen wird. Von dem Zustande der holländischen Pflanzungen in Guyana macht er eine traurige Schilderung. So schön auch dies äußerst ergiebige Land angebauet ist: so sehr ist es gleichwohl äußerst verschuldet. Die Gesellschaft hebt seit 1776 eine Abgabe von 6 p. C. von allen Erzeugnissen, Handelsgewinnsten und Besoldungen, 2½ pr. Cent von allen ausgehenden, und 1½ von allen einkommenden Waaren. Dabey haben die Bürger sich selbst noch Abgaben zur Erhaltung der 300 Freynegern aufgelegt, welche die Kolonie gegen die flüchtigen Neger schützen sollen. Diese Ausgaben und die Zinsen von 77 Mill. Livr. trug die Kolonie, so lange der Koffee im Preise blieb. Nachdem er aber auf die Hälfte desselben gefallen: so gerieth alles in Unordnung. Der Schuldner, der nicht bezahlen konnte, sahe sich

Digitized by Google

sich von seiner Pflanzung vertrieben, und der Gläubiger verlor seine Capitalia. Uebrigens betrug der Werth des Koffees, Zuckers, der Baumwolle, des Kakao und Färbeholzes 1775 zusammen 19,917747 Livr. 70 Schiffe brachten diese Waaren auf die Rheden der Republik, und die Zahl würde grösser seyn, wenn die 560000 Maaß Syrup und die 166000 Maaß Rum, die nach Nordamerika geliefert wurden, den Weg nach Europa genommen hätten. Die Zahl der Sklaven betrug im gedachten Jahre 60000, und der Herren ohne Weiber und Kinder 2824.

Von Berbice versprach man sich nach der neuen Einrichtung von 1732 mehr, aber die 1756 unter den Weißen entstandene ansteckende Krankheit, die 7 Jahr dauerte, veranlaßte den Aufstand der Neger, diese wurden zwar von der herbeyeilenden Hülfe unterdrückt, aber die Pflanzungen, besonders die Cacaobäume, waren zu Grunde gerichtet, und es mußten neue Schulden gemacht, auch 1774 die Auflagen verdoppelt werden. Dies, und der erstaunliche niedrige Preis des Kaffees stürzte die Pflanzer vollends in Verzweiflung. Noch immer geht die Niederlassung blos rückwärts.

Die Kolonie zählt nur noch 104 Pflanzungen, die meistens unbeträchtlich, und an den Berbice- und Kanyefluß zerstreut liegen. Man sieht 7000 Sklaven daselbst und 250 Weiße, ohne die Soldaten, die eben so viel ausmachen. Was jährlich an Zucker, Kaffee und Baumwolle eingeerndtet wird, bringen 4 oder 5 Schiffe nach dem Hauptlande, wo dessen Verkauf nicht über 10 — 1200000 Liv. beträgt. Von dieser Einnahme sollten die Interessen von ohngefähr 1,7600000 Liv. zu 6 pr. Cent bezahlt werden. Allein die Gläubiger müssen mit 4, 3 auch 2 pr. Cent sich begnügen. Verschiedene erhalten gar nichts. Seit 1763 sind keine Dividenden mehr unter die Actionairs vertheilt, und die Actien, davon jede 2700 Liv. gekostet, haben keinen Gang mehr. Man würde nicht 110 Livr. dafür erhalten.

Während der Sklavenempörung dachte die Westindische Kompagnie an die bessere Anbauung von Essequebo und Demerary. Sie rief Leute aus allen Nationen dahin, gab denen, die ein kleines Vermögen hatten, ein Stück Land mit einiger Unterstützung umsonst, mit der Versicherung, nach vollbrachten ersten Arbeiten dasselbe Lehnungsweise, und unter sehr mäßigen Bedingungen den Werth von ⅓ der angebaueten Pflanzungen zu erhalten. Diese Einrichtung ward

eine fruchtbare Quelle des Fleißes, der Thätigkeit und Haushaltung. 1769 zählte man am Demarary schon 130 Pflanzungen, auf welchen Zucker, Kaffee und Baumwolle mit Erfolg gebauet wurden. Die Zahl der Pflanzungen hat seitdem zugenommen. Die Invasion der Engländer im letzten Kriege wird indeß ihr Aufkommen sehr gehindert haben.

Dänische Inseln. Den 1 Januar 1773 zählte man auf S. Johann 69 Pflanzungen, unter denen 27 zum Zuckerbaue, und 42 zu geringern Erzeugnissen gewidmet waren. St. Thomas hatte eben die Anzahl, mit der nämlichen Bestimmung, aber sie waren beträchtlicher, gegen 345, die man in S. Croix sahe, waren 150 mit Zuckerrohr besetzt. Auf den 2 ersten Inseln erlangt das Eigenthum diejenige Ausdehnung, die ihm der Kolonist zu geben im Stande ist, nur in der letzten ist jede Pflanzung auf 3000 dänische Fuß Länge, und 2000 Breite eingeschränkt.

S. Johann wird von 110 Weißen und 2324 Sklaven bewohnt. S. Thomas von 336 Weißen und 4296 Sklaven. S. Croix von 2136 Weißen, und 22244 Sklaven. In S. Johann sind keine Freygelassene, in S. Thomas sind deren nur 52, und in S. Croix 155. Gleichwohl schränkten sich die nöthigen Cerimonien um die Freyheit zu gestatten, auf eine bloße Einregistrirung bey einem Gerichtshofe ein. Nur mußte der Herr nicht verschuldet seyn.

Die jährlichen Erzeugnisse der dänischen Inseln schränken sich auf ein wenig Kaffee, auf viele Baumwolle, und 17 — 18 Mill. Pfund rohen Zucker, und eine verhältnißmäßige Menge Rum ein. Ein Theil dieser Waaren wird den Engländern geliefert, die die Eigenthümer der besten Pflanzungen sind, und die Sklaven liefern können. Nach richtigen Verzeichnissen hat diese Nation von 1756 bis 1773 in den dänischen Niederlassungen der neuen Welt für 2,307666 Liv. 11 Sols verkauft, und für 3,197047 Liv. 5 Sols 6 Den. weggeführt. Nordamerika erhielt auch einige dieser Erzeugnisse als Austausch gegen sein Vieh, Holz und Mehl. Das übrige wird auf ohngefähr 40 Schiffen, die 120 — 400 Tonnen führen, nach dem Hauptlande gebracht. Der größte Theil wird daselbst verbraucht, und nicht viel mehr davon in Deutschland oder in der Baltischen See, als für 1 Mill. Liv. verkauft. Durch einen bessern Anbau könnten die Erzeugnisse um $\frac{1}{4}$ vielleicht um die Hälfte vermehrt werden.

Ein

Ein grosses Hinderniß der Vermehrung dieser Reichthümer ist die äußerst gezwungene Lage der Kolonisten. Sie sind der Regierung 4500000 Liv. dem Handelsstande des Hauptlandes 1200000 Liv. und den Holländern 26630170 Liv. schuldig. Dabey müssen die Lebensmittel und Waaren, die Dänemark nicht eigen sind, oder nicht auf dänischen Schiffen dahin gebracht werden, 4 pr. C. bey ihrer Abfahrt aus Europa zahlen. Die National- und fremden Schiffe zahlen alle gleich 6 prs Cent bey ihrer Ankunft auf der Insel. Man fordert 18 Liv. für jeden ankommenden Neger, und 4 Livr. 10 Sols Kopfsteuer; ziemlich starke Auflage auf das Stempelpapier; eine Auflage von 9 Livr. auf jedes Tausend Quadratfuß Land, den Zehnten des Werths der verkauften Höfe. Die Erzeugnisse sind bey ihrer Ausfuhr aus der Kolonie alle einer Abgabe von 5 von Hunderten, und 3 von Hunderten in allen Häfen des Hauptlandes unterworfen, ohne das zu rechnen, was der Rum bey dem Handelsverkehr abwirft. Dies zusammen bringt der Krone ein Einkommen von 8 — 900000 Livr.

Bey diesem ziemlich ausführlichen Auszuge aus dem neuen Raynalschen Werke zur Ergänzung der alten Ausgabe, hat sich Recensent mit Fleiß aller Anmerkungen über die Arbeit des Uebersetzers enthalten. Sie betrift eigentlich nur diese neuen Zusätze; denn wo er den alten Text fand, da ist auch Hrn. Mauvillons Uebersetzung wörtlich beybehalten. Freylich war das am Besten, da der neue Uebersetzer offenbar der deutschen Sprache nicht so mächtig ist, als dieser Gelehrte, und auch bey weitem nicht so viel Statistik versteht. Die Druckfehler verdienten auch ein Verzeichniß. Das Hauptverdienst des neuen Uebersetzers besteht übrigens in einigen botanischen Anmerkungen, die einen Kenner verrathen.

P.

Nordische Miscellaneen, dreyzehntes und vierzehntes Stück; von August Wilhelm Hupel. Riga, bey Hartknoch. 1787. 1 Alphabet. 9¼ Bogen, in 8vo.

Digitized by Google

Den stärksten und zugleich wichtigsten Artikel machen lehrreiche Bemerkungen über den ansehnlichsten Theil des jetzigen St. Petersburgischen Gouvernements aus, welcher bisher unter dem Namen Ingermanland bekannt gewesen ist. Darauf folgen, wie gewöhnlich, kürzere Aufsätze, Anekdoten, Anfragen ꝛc. von ungleichem Werthe. Unter andern soll durch eine hier beygebrachte, im Jahr 1517 ausgefertigte Urkunde dargethan werden, daß der Ordensmeister, Wolter von Plettenberg, nicht, wie einige behaupten, erst vom Kaiser Karl dem V., sondern schon vom Maximilian dem I. zum Reichsfürsten ernannt sey. Dies scheint uns jedoch so ganz unzweifelhaft aus dem Dokumente nicht zu folgen. Der Heermeister konnte von seinen Untergebenen wohl, wie hier geschieht, Fürst („unser Ehrwürdiger Heermeister und Fürst" — „vor dem Ehrwürdigen unsern Fürsten") genennet werden, ohne eben Reichsfürst zu seyn. Inzwischen würde es, wenn daran gelegen wäre, wohl mit Gewißheit auszumachen seyn, welcher von den beyden vorher erwähnten Kaisern Plettenbergen zum Reichsfürsten aufgenommen habe.

Uw.

Preußische Nationalblätter u. s. w. Herausgegeben von Karl Ehregott Mangelsdorf. — Ersten Bandes zweytes Stück. Halle, bey Heller. 1787. 180 Seiten, 8.

Enthält folgende vierzehn Artikel: 1) Gedächtnißrede auf Friederich den zweyten; von Mangelsdorf. Sie ist recht gut, und hin und wieder durch historische Anmerkungen erläutert. Zu verschiedenen derselben haben die bekannten vortrefflichen Abhandlungen des Hrn. Grafen von Herzberg den Stoff hergegeben. Weniger hat uns der zweyte Aufsatz gefallen, welcher überschrieben ist: Der Todtenfeyer Friederichs des zweyten — im Namen der Universität zu Königsberg, von Mangelsdorf. Ein Gedicht, das unter den Gelegenheitsgedichten nicht sehr hervorragt. 3) Ueber die Manufacturen und Fabriken des Königreichs Preußen. Nützliche, wenn gleich nicht sonderlich gut geschriebene Nachrichten. Der Verf. gesteht ein, daß das

Fabrik-

Digitized by Google

Fabrik- und Handelswesen in Ostpreußen die Vollkommenheit, der es fähig ist, bey weitem noch nicht erreicht habe, auch schwerlich erreichen dürfte. Er setzt die Ursachen davon in den unpatriotischen Eigennutz der Königsbergischen Kaufleute, und in die Abneigung des Ostpreußen, und besonders des Königsbergers, zum Kunstfleiße. Was an Manufacturen und Fabriken vorhanden ist, hat man größtentheils den Anstalten der Regierung zu verdanken. Da aber Friederich der Große erst in seinen letzteren Jahren in Ansehung dieses Punkts mehr Aufmerksamkeit als vorher auf Ostpreußen richtete, so ist es nicht zu verwundern, daß dies Land verhältnißmäßig gegen andere preußische Staaten, noch arm an beträchtlichen Fabriken ist. Einige sind gleichwohl da, und die werden hier beschrieben. Unter ihnen verdient die Fabrik von englischen Preßspänen zu Trutenau den ersten Platz. Sie macht der Erfindsamkeit, Unverdrossenheit und dem Muthe des sel. Buchhändlers Kanter, der durch einen Engländer, Tanson, zuerst auf die Idee, eine solche Fabrik anzulegen, geleitet wurde, viel Ehre. Laut der hier mitgetheilten Tabelle von den Königsbergschen Fabrikaten im J. 1786 betrug der Werth der sämmtlichen, in gedachtem Jahre zu Königsberg fabricirten Waaren 977639 Rthlr. Hievon sind für 540030 Rthlr. im Lande, und für 219857 Rthlr. außer Landes verkauft. Folglich müssen, wenn die Summen richtig sind, damals als die Tabelle verfertigt wurde, noch für 217752 Rthlr. Waaren unabgesetzt gewesen seyn, weil die Einnahme für die verkauften nur 759887 Rthlr. macht. Die Materialien zu diesen Fabrikwaaren hatten 652917 Rthlr. gekostet, also wurden durch die Industrie 325322 Rthlr. gewonnen. Eine sehr rühmliche Anstalt ist die durch die Milde des Königs Friederich Wilhelm des I. errichtete sogenannte Manufacturcasse zu Königsberg, deren Capital jetzt beynahe 20000 Rthlr. beträgt. Durch dieses Geld werden manche gute Unternehmungen befördert, indem davon zu neuen Einrichtungen Vorschüsse gegeben werden, die der Empfänger ohne Zinsen erhält, und Terminweise zurückzahlen kann. 4) Der vom Könige Friederich II. dem Generallieutenant Friederich Leopold von Geßler im J. 1745 für sich und seine Nachkommen ertheilte Grafenbrief. Diese Standeserhöhung war eine Belohnung für das vorzüglich kluge und tapfere Betragen des Begnadigten in der Schlacht bey Hohenfriedberg. 5) Von den vormaligen Ober- und Regi-

mentarräthen, jetzt königlichen Etatsministern in Preussen. Der Umstand, daß die seit 1725 unbesetzt gewesene Stelle eines Landhofmeisters in Preußen, vom jetzigen Könige 1786 erneuert wurde, hat diesen Aufsatz veranlaßt, in welchem von den mit den Bedienungen der ehemaligen Ober- und Regimentsräthe verknüpften Verrichtungen, kurz, doch ziemlich befriedigende Nachricht ertheilet wird. 6) Specification aller Mühlen im (ehemaligen) Herzogthume Preußen. Aufgesetzt in den Jahren 1640 — 1642. Im ganzen Lande befanden sich 147 kurfürstliche Mühlen mit 339 Gängen, und 227 dem Adel und den Freyen zugehörige Mühlen mit 357 Gängen. 7) Specification des Hauptgeldes, wie dasselbe 1627 von der Landschaft im Herzogthume Preußen bewilliget worden. 8. Königl. Preuß. Chargenreglement von 1705 in Preussen. Ein neuer, abgekürzter, unsers Erachtens ganz unnöthiger Abdruck desselben aus Grube's Corp. Constitutionum Prutenicarum. Es ist hier abgebrochen, und soll künftig fortgesetzt werden. Wem an diesem Reglement gelegen ist, der muß doch zum Grube selbst seine Zuflucht nehmen, weil in dem hier gelieferten Auszuge verschiedene Ausnahmen nicht angegeben sind. Man vergleiche z. B. hier S. 119 und 136 mit Grabe l. c. Part. III. S. 248 und 259. 9) Eine widerlegende Recension der zu Leipzig erschienenen Schrift: Historischkritische Beleuchtung der unerwiesenen Meynung des — Professor Kreuzfeld von dem Adel der alten Preußen u. s. w. 10) Extract aus einer vom Jesuiten Radau zu Königsberg gehaltenen Predigt: *Ecclesia allio pasta.* Ein Muster einer albernen Controverspredigt, ganz im Geist der römischen Kirche. 11) Sonderbare Strafe der Deserteurs 1711. Ihnen sollte vom Henker der Degen zerbrochen, die Nase und ein Ohr abgeschnitten werden. 12) Strafe der Wilddiebe 1642. Für ein wildes Schwein mußten 50 ungarische Fl., für ein Reh 20 erlegt werden u. s. w. Das ist doch menschlicher, als wenn man die Wilddiebe an Leib oder gar am Leben bestraft. 13) Friedrich Wilhelms I. Sorge für die Volksvermehrung in Preußen im Jahr 1718. Einem jeden Neuanziehenden, der aber wenigstens zwey Hufen annehmen mußte, wurden zur Anschaffung der nöthigsten Erfordernisse 147 Rthlr. 76 Sgr. gereichet. 14) Verzeichniß aller des deutschen Ordens Balleyen Landcommenthuren ꝛc. vom Jahr 1662,

Digitized by Google

1664. Diese aus Duellii historia ordinis equitum Teutonic. wieder abgedruckten 5 Seiten konnten füglich gesparet werden. Angehängt ist endlich noch die Ankündigung einer Ausgabe des preußischen Geschichtschreibers Lucas David, die schon im vorigen Stücke stand.

Bibliotheca historica, instructa a *B. G. Struvio*, aucta a *C. G. Budero*, nunc vero a *Io. Georg. Meuselio* ita digesta, amplificata et emendata, ut paene novum opus videri possit. *Voluminis III. Pars I.* Lipsiae, apud heredes Weidmanni et Reichium. 1787. 395 Seiten. 8.

Mit Vergnügen zeigen wir einen neuen Theil dieses so nützlichen und so fleißig gearbeiteten Werks an. Er enthält die Fortsetzung und den Schluß der Schriften über Aegypten, dann das Verzeichniß der Schriftsteller, welche die Geschichte und Verfassung anderer afrikanischen Staaten und Länder, z. B. von Karthago, Habbessinien, Marokko, Guinea, Kongo ꝛc., und der Inseln um Afrika bearbeitet haben; worauf in zwölf Hauptstücken die Schriften, welche Amerika überhaupt, die ersten Schiffahrten der Europäer dahin, die vornehmsten Unternehmer derselben Colon, Vespucci und Cortez, Südamerika und Nordamerika im Ganzen, die Antillen, und jede Landschaft des nördlichen Amerika besonders betreffen, aufgezählt und beurtheilet werden. Pag. 132 fehlt die englische Uebersetzung von Poncet. Sie führt diesen Titel; A Voyage to Aethiopia, made in the Years 1698, 1699, and 1700. Describing particularly that famous Empire; as also the Kingdoms of Dongola, Sennar, part of Egypt etc. with the Natural History of those Parts. By Monf. *Poncet* — — London 1709. 8. *Mouette* Histoire des conquestes de Mouley Archy etc. pag. 146. ist im J. 1699 neu herausgekommen. Diese Auflage ist jedoch nur ein ganz unveränderter neuer Abdruck, in welchem sogar dieselben Druckfehler beybehalten sind, daß also vielleicht der ersten Ausgabe nur ein neuer Titel gegeben worden. Aus dem Schlusse des Buchs sieht man, daß es früher muß herausgekommen seyn, als die vom Hrn. M.

Digitized by Google

hier auch angeführte Relation de la Captivité etc. Denn nachdem der Verfasser ein kleines Verzeichniß arabischer Wörter, das letzte Stück des Werkchens, geliefert hat, endigt er mit den Worten: J'en diray davantage au Traité de la Captivité. Die pag. 155 angeführte Behauptung, daß *Le Roy* in seinem Etat — — d'Alger den Laugier de Tassy oft wörtlich ausgeschrieben habe, ist freylich nur zu gegründet; dennoch wird das erstere Buch dem Besitzer des letztern nicht ganz überflüßig. *Eus* Indiae occident. historia pag. 233 enthält nicht fünf, sondern nur vier Bücher, obgleich über den zwey letzten Blättern durch einen Druckfehler *Liber V.* steht. Zu pag. 375 gehört noch:

Geographische und historisch-politische Nachrichten von demjenigen Theil des Nördlichen Amerika, um dessen Gränzen — — gegenwärtig Krieg geführet wird. Nebst einer Beschreibung der dasigen — Handlung und Beschaffenheit des Landes, besonders was Neuland — Akadien — Neuengland, Pensilvanien, Philadelfia, Carolina, Georgien u. s. w. betrifft. Aus dem Französischen übersetzt, und mit der Nordamerikanischen Kriegsgeschichte, von englischer Seite herausgegeben, begleitet. Mit Kupfern (soll heißen: mit einem Kupfer) und einer Landcharte. Frankfurt und Leipzig, 1756. 8vo.

Die Originale sind dem Recensenten unbekannt, und in dem Exemplare, welches er vor sich hat, ist die auf dem Titel versprochene Kriegsgeschichte nicht befindlich.

R.

Johann Conrad Christian Spörls vermischte Briefe, welche zum Theil Reisebeschreibungen, auch Nachrichten von Holland, Surinam, Spanien, Algier und andern Orten enthalten, in zwey Theilen. Erster Theil. Langensalz, 1786. in Commission bey Zolling.

Daß

Daß ja nicht etwan ein neugieriger Leser, durch den versprechenden Titel gereizt, das Buch in der Erwartung in die Hand nehme, um daraus seine Länderkunde zu erweitern! Die Briefe sind so unerheblich, daß sie wohl hätten ungedruckt bleiben können. Sie sind alle von Amsterdam oder von Cadix von 1778 an, datirt, und sollen also Nachrichten von Holland und Spanien geben: allein sie enthalten entweder blosse Zeitungsartikel, oder andere Nachrichten, die aus bekannten Büchern, aus Büschings Erdbeschreibung, dem politischen Journal u. a. abgeschrieben sind, z. E. die Verzeichnisse der Holländischen und Spanischen Land- und Seemacht, der holländischen und spanischen Münzen, die nicht einmal mit deutschen Münzen verglichen und also unbrauchbar sind, eine geographische Beschreibung der vereinigten Niederlande, die von dem Kaiser an die Republik gemachten Forderungen u. a. m., oder andre Nachrichten, so bekannt oder unrichtig, daß man dergleichen hinschreiben kann, ohne Holland je gesehen zu haben. Einen großen Theil der Briefe nehmen auch unnöthige und lange Declamationen, über den Obstbau an die Seiten der Chaußeen, über Gesetzgebung, Gefängnisse, Polizey, Erziehung und andere Gegenstände ein, die noch darzu oft eine sehr oberflächliche, zumal literarische Kenntniß verrathen. Ueberdem fällt die Aengstlichkeit, mit der der Verf. seine Briefsformalien zu ändern sucht, weil er doch einmal seine Compilationen Briefe nennen wollte, oft ins Lächerliche. Einiges mag er blos nach Hören sagen hingeschrieben haben, z. B. daß die Holländischen Damen die Besuchung der öffentlichen Gefängnisse über sich genommen hätten, und es daher aus Wetteifer den Gefangenen an allen möglichen Bequemlichkeiten nicht fehlen ließen. Die Ueberschrift des ersten Briefs verspricht eine Reisebeschreibung durch Holland nach Cadix und Livorno. Bis zum letzten Orte aber kömmt der V. in diesem Theile nicht, sondern von Cadix aus schickt er ein Tagebuch über die Belagerung von Gibraltar, von der Ausfahrt von Rizebüttel aus im Jahr 1775 bis zum geschloßnen Frieden, das die letzten 5 Bogen des Buches einnimmt. Man sieht wohl, daß es das Diarium eines Hanövrischen Officiers von der damaligen Besatzung ist, der aber mit dem Verf. der übrigen Briefe unmöglich dieselbe Person seyn kann. Inzwischen ist für uns dieses Tagebuch der unterhaltendste Theil des ganzen Buchs gewesen. Von

Digitized by Google

Amsterdam aus schickt er seinem Freund einige Nachrichten von Surinam, die er aus Briefen von daher gezogen habe, daher einige folgende Briefe von Surinam datirt sind, ohne daß der Verf. daselbst gewesen ist. Er meldet darin: daß Fremde daselbst nach zwey oder drey Tagen ihrer Ankunft stürben, weil sie die starken Ausdünstungen des salpetrichten Bodens nicht ausstehen könnten: so daß es ein Glück für die Holländer sey, wenn von 100 Menschen fünfe übrig bliehen. Die Hitze hier sey so groß, daß man ein Ey in einem Glase voll Wasser durch Sonnenschein kochen könne. Am Tage lasse sich daher kein Vieh und kein Vogel sehen, und die Gärten müssen mit Matten bedeckt werden. Es regne im Jahr nur vom 19. Dec. bis zum 20 Jan. und 14 Tage im März. Des Nachts aber thaut es stark. Die Kühe geben keine Butter, die Schweine keinen Speck, die Schafe keine Wolle. Wild giebt es so viel, daß in jeder Plantage Jäger gehalten werden müssen. Die Koffeebohnen werden hier nicht, wie in dem felsichten Martinike, abgeschüttelt, sondern wegen des hohen Grases abgepflückt. Die Koffeepflanzungen macht man von selbst aufgegangenen Pflanzen. Die Grausamkeit, womit man sonst die Negern behandelte (der Directeur einer Plantage ließ sie sonst durch einen unter einer Ribbe gezogenen Strick aufhängen, oder zu Tode prügeln), veranlaßte viele Tausende davon zu laufen, und sich weiter im Land Dörfer anzulegen, woher sie nun den Holländern vielen Schaden thun: daher müssen sie jetzt ihre Freundschaft durch eine jährliche Abgabe an Schießpulver und Gewehren erkaufen. Dafür versprechen diese freye Schwarzen, jeden Ueberläufer auszuliefern, welches sie aber nicht immer thun. Der Plantagen sind in allen 1482. Ein Neger muß des Tags 200 Fuß graben. Man baut auch vielen Kakao, aber weniger Indigo, weil bey dessen Bau viele starben. Das Land hat die besten Metalle, aber 500 Bergleute, die man einmal hinschickte, den Bergbau anzufangen, starben in vier Tagen.

Nun das merkwürdigste von dem ganzen Buche! In einer Nacherinnerung meldet der Verleger, daß es dem Censor beliebt habe, den 36 und 37 Brief zu castriren, und beyde zusammen in einen zu ziehen; deswegen er es dem Verfasser sowohl, als dem Publikum schuldig zu seyn glaube, die ausgestrichenen Stellen nachzuliefern. Beyde Briefe handeln von Spanien: wir waren daher neugierig, zu sehen, was

was der Verf. davon geschrieben haben könne, das einem deutschen protestantischen Censor anstößig seyn konnte — und fanden zu unserm Erstaunen nichts als eine freymüthige Erzählung von den Gräueln der spanischen Inquisition, nach ihrer ursprünglichen Einrichtung. Nun wenn der Censorunfug noch so weit geht, daß man nicht einmal bekannte historische Thatsachen nachsagen darf, aus Furcht, den Katholiken zu mißfallen, was soll noch aus der deutschen Preßfreyheit werden! Da muß der Einfluß der Katholiken in einem protestantischen Lande wahrlich groß seyn, wo man sich Verantwortung befürchtet, so was, nicht zu schreiben, sondern nur in der Censur stehen zu lassen. Fast können wir nicht begreifen, wie ein Censor sich so was herausnehmen kann? wenn er nicht vielleicht an das dachte, was seinem Collegen zu Weissenfels wiederfuhr, den man zur Verantwortung zog, daß er das Urtheil eines Reisenden über die Carlsakademie in dem Journal von und für Deutschland zu ändern, sich nicht unterfangen hat.

Johann Conrad Christian Spörls vermischte Briefe, welche zum Theil Reisebeschreibungen, auch Nachrichten von Holland, Surinam, Spanien, Algier und andern Orten enthalten. Zweyter Theil. Langensalz. 1786. in Commission bey Zolling. 15 Bogen in 8.

Lange ist wohl das lesende Publikum durch keine so elende Sudeley hintergangen worden, als durch gegenwärtige Briefe. Die Ländernamen auf dem Titel sind blos das Schild, das der Stoppler aushängt, um seiner Waare Käufer zu schaffen. Holland, Surinam und Spanien beziehen sich auf den ersten Theil. Der zweyte fängt mit der dritten Reisebeschreibung an, von Middelburg über Lissabon und Larasse nach Algier, und die geht bis S. 41. Daraus wollen wir einige Proben der Beurtheilungskraft und der Zuverläßigkeit des Verf. (wir glauben nicht daß Hr. Spörl diese Reise selbst gethan hat) ausheben. In Portugal trägt jeder Schuster und Schneider seinen Degen, — und einen Menschen zu erstechen ist einem Portugiesen eben so gleichgültig als ein Glas Wein zu trinken. In Lissabon könne ein Fremder, um Ausschweifungen zu treiben, gerade in das erste beste Haus gehen;

der Mann müsse geduldig seyn, wenn er nicht Gift und Messer scheuen wollte — mit der angehängten Bemerkung: Sie wissen genug. Schon ein Blick in die Verschiedenheit des Charakters ist für den Denker hinlänglich! — Nach der Planetenlehre sollten diejenigen, die im Krebs gebohren sind, unglücklich seyn: allein Petr. III. Mitkönig in Portugall sey den 5. Jul. und die Prinzessin von Brasilien den 23 Jul. gebohren, welches also Einwürfe wider die seyn könnten, welche diese Lehre bestreiten. In dem Hafen von Algier versammlen sich die Haifische um ein Schiff, wenn jemand darauf sterben will: dies geschehe wegen ihres feinen Geruchs: so wie die Eulen durch die Ausdünstungen desjenigen, der sterben wolle, herbey gereizt wurden. Ein schon vor einem Tag abgeschnittener Kopf einer Schildkröte biß einen zum Scherz hineingesteckten Finger durch und durch. Algier sey so groß als Braunschweig, ein Ort von weit über 100000 Menschen gegen einen Ort von 24000; die Gassen aber wären so eng, daß nur 3 Personen neben einander gehen, und kein Wagen fahren könne. Der Dey hebe bey der Audienz — wie ein Pabst — seinen Pantoffel zum Kuß in die Höhe. Es gebe da Canonen 18 Fuß lang, worin ein Mensch liegen könne. Die Bomben bey der letzten spanischen Belagerung wären alle mit Sand gefüllt gewesen, darum hätten sie nicht gezündet, und keinen Schaden gethan. Eine Frau, die hier ihrem Mann untreu werde, werde lebendig an ein Brett genagelt und ins Meer geworfen, der Sklave aber, der es mit ihr zugehalten — nur geköpft. Für 4 Groschen könne man 20 magere Hühner kaufen. Die Kühe daselbst wären nicht größer als Kälber, und Ochsen nur 80 Pfund schwer. Wer kann sich was unmenschlichers denken, als wie nach des Mannes Vorgeben, die Trunkenheit auf dem Holländischen Schiff, worauf er war, bestraft worden sey? S. 37. Der Besoffene werde entblößt, und so lange geschlagen, bis der Rücken handhoch aufgeschwollen ist, und er ohnmächtig werde. Dann halte ihm der Arzt flüchtigen Spiritus unter die Nase, bis er sich erholt habe. Dann werde er wieder geschlagen, bis er ohne Gefühl liege: alsdenn werde er durch den Arzt wieder zum Bewußtseyn gebracht, und dann wieder geschlagen, nachher zu Bette gebracht, worin er bey abwechselnden Ohnmachten und großen Schmerzen, acht und mehrere Wochen krank liege, ja wohl lebenslang krank bleibe. — Das ist nicht die einzige Stelle,

wo

Digitized by Google

wo man auf die Gedanken kömmt zu glauben, der Mann wisse nicht, was er schreibe. Verschiedene Religionsgespräche — wie sie gewiß kein Türke in Algier halten wird. Nun geht die Reise nach Monte Christi, einem Felsen an der Toscanischen Küste, nach Livorno, wo der V. aber viel von Rom und Neapel schwatzt. Am letzten Ort werde ein Frauenzimmer, das sich nicht gut aufführe, gleich in ein Haus gebracht, wo der Korinthischen Venus geopfert werde — zur Bestrafung oder zur Besserung? Vierte Reisebeschreibung, nach Spitzbergen — S. 49—59. Die Reise ist ganz gewiß nicht selbst gemacht, sondern die Beschreibung aus Bruchstücken anderer Reisebeschreibungen zusammengesetzt worden; besonders bemerken wir viele Aehnlichkeit mit der Reisebeschreibung nach Spitzbergen in Campens kleinen Reisen. Doch auch hier hat der Verf. einiges Eigenes, z. E. daß hier die Magnetnadel stehen bleibe, wo man sie hinschiebe; daß ein Feldscherer unter dem Gelänte aller Schiffe in eine Felsengrube begraben worden sey. Ins Lächerliche fallen die von dem V. erdichteten Zurüstungen gegen die Kälte — auf dem Kopf zwey Perücken, über diese noch Mützen und Hüthe — (als wenn nicht eine einzige tüchtige Pelzmütze über die Ohren und den Hals gezogen, den Kopf mehr für Kälte schützte, als drey Knoten, Schwanz- und Beutelperücken denn die nennt der V. ausdrücklich, unter einer Menge anderer Gattungen), durch einen Huth zusammengepreßt. Und ein Schiffsmann, der an den Händen flanellene, mit Rauchwerk gefütterte und rauchlederne Handschuhe über einander trägt, kann sicher keine Hand brauchen. Nun war der Schatz zusammengestoppelter Reisebeschreibungen zu Ende: gleichwohl sollte noch ein Bändchen zusammengesudelt werden. Daher folgt nun von S. 60 an bis zu Ende eine solche Farrago der fadesten, leersten, und mit den unerheblichsten und unlesenswürdigsten Kleinigkeiten angefüllter Briefe, daß man oft nicht weiß, ob man mehr den Verstand oder die Bedürfnisse des V. bedauern muß, die ihn nöthigen, zu einem so elenden Verdienst seine Zuflucht zu nehmen. Zuerst eine Schulübung zur Vertheidigung des Sallust gegen die ihm von einigen Alten gemachten, und von Blainvillen (Reise durch Italien, 5 Band) wieder aufgewärmten, Beschuldigungen. Dann ein Brief von Deutschland, lauter Gemeinsprüche zum Lob desselben enthaltend, die, so wie sie da stehen, auf keinen Theil desselben passen. Man würde

das

Digitized by Google

das Ganze für Satyre halten können, wenn einem solchen Scribler Satyre ähnlich sähe. Nun eine Reihe Briefe von Wernigerode datirt, die entweder Minutien von dieser Stadt erzählen, die man von keinem Ort in der Welt, und also auch von Wernigerode nicht zu wissen verlangt; oder sie führen blos den Namen dieser Stadt an der Stirne, und fullen mit Declamationen, wozu der Stoff aus der Luft gegriffen ist, die Bogen aus, z. B. über die Nothwendigkeit, Dörfer mit Feuerspritzen zu versehen, aus dem weisen Grund — weil der Feldbau besser vor sich gehen müsse, wenn Pferde, Kühe und Ochsen nicht verbrennen; über die Bilder in den Kirchen; über den Tod eines jungen Dichters, Ludw. Aug. Unzers, eines Sohns des Wernigerodischen Arztes, von dem zwey poetische Briefe, und eine Ode zur Probe eingerückt werden. Die poetische Briefe, zumal der an seinen Freund Spörl, sind von Herzen schlecht. Ueber die Aufklärung durch Lesegesellschaften und Leihbibliotheken auch auf dem Lande; Vorschlag von Anger- und Wiesenaufsehern und Hagelassecurationscassen; Gemeinsprüche zum Lobe Königs Friedrichs II. von Preußen — aus Veranlassung seiner Werbgerechtigkeit in Wernigerode. „Hier ist inwendig am ganzen Schloß herum ein großer vergitterter Bauer, in welchem eine große Mannichfaltigkeit singender Vögel ist" — eine Probe von der undeutschen Schreibart des B. Bevölkerungsliste von einigen Hannöverschen Ländern unter Georg II. Beyspiele guter Handlungen von Hannoveranern begangen; über das Processiren; eine Todesbetrachtung — aus Erinnerung des Cyrus und des Censor Appius. Ortverzeichniß des Amtes Kalenberg. Geschichte eines verreckten Gauls. Geschichte einer Wasserfahrt über einen Fluß, wobey man vor Kälte die Hosen nicht zuknöpfen konnte, sondern in der Hand halten mußte. Friedensbedingungen zwischen dem Kaiser und Holland, und Allianz mit Frankreich — zwey sehr neue Artikel. Anstalten zur Verbesserung der schwed. Insel Barteleemy. Von dem letzten Hexenproceß in Glarus. Mittel, den Viehbeherungen vorzubeugen. Ueber mir und mich. Des Verfassers Regel lautet also: „Wo du der setzen willst, oder die, da setze Jungfer oder Frauensperson, oder Dame hinter, und wenn das dem Gehör gemäß ist, so behalte das Wort." Sie steht S. 222. Vorschlag die Wahl einer Lebensart unter jungen Leuten durch jährliche Bekanntmachung der fehlenden Handwerker, zu leiten. Bey dieser Gelegenheit

heit erfährt man, daß zu Mich. 1785 in Göttingen 847 Studenten gewesen sind, und darunter 436 Juristen, 263 Theologen, 90 Mediciner und 58 Mathematiker — die erheblichste Nachricht vielleicht im ganzen Buch! Einige sehr unerhebliche Berichtigungen zu Scharfs-Hannövrischem Staat.

Ag.

Geschichte des heutigen Europa, vom 5ten bis zum 18ten Jahrhundert, in einer Reihe von Briefen. — aus dem Englischen, und mit Anmerkungen, von J. Fr. Zöllner. Vierter Theil. Berlin, bey Maurer. 1787. 8. 1 Alphab.

Dieser Band der Rousselschen Geschichte unterscheidet sich von den drey vorigen auf eine sehr vortheilhafte Art. Mit Vergnügen haben wir bemerkt, daß der Verfasser, so wie er sich den neuern Zeiten nähert, nicht nur ausführlicher und interessanter, sondern auch, besonders durch die wohlthätige Beyhülfe des verdienstvollen Hrn. Zöllner, zuverläßiger wird; ob man schon zuweilen auf kleine Versehen stößt, die wir wegwünschen möchten. Der Inhalt der in diesem Theil befindlichen Briefe, ist folgender: 45) Frankreich, von der Vertreibung der Engländer unter Karl VII. bis zum italiänischen Kriege unter Karl VIII. S. 5. wird Karl VII. der beste König genannt, das er doch gewiß nicht war. Auch ist Ludwig XI., der S. 7. ein Erzpolitiker heißt, nie „als Staatsmann sehr erhoben worden:" seine Staatskunst war Betrug, Argliſt und Treuloſigkeit. Die Veranlassung zu Ludwigs XI. persönlicher Zusammenkunft mit Karln dem Kühnen zu Peronne, ist nicht richtig genug angegeben: der Kardinal la Balüe war es, der heimtückischer Weise den König dazu beredete. S. 9. steht Namours für Nemours. Der Character Ludwigs XI. wird zwar ausführlich, aber doch nicht so treffend, als von Mezeray, geschildert. S. 14. wird das französische „Lehn Bretagne" ein Reich genannt. 46) Ausbreitung der Türken und Untergang des griechischen Kaiserthums. 47) Spanien, vom Tode Peters des Grausamen bis 1492. Ferdinand der Rechtgläubige war eben kein „nachahmungswerther Souverain," S. 44. Man sehe, wie

Thua-

Thuanus L. I. p. 9. edit. Francof. von ihm urtheilt. Ebendas. scheint sich der Verf. zu wundern, daß Ferdinand und Isabelle in Ansehung der Regierungsangelegenheiten, „nicht wie „Gatten lebten, und jeder seinen eigenen geheimen Rath hatte ꝛc.“ Aber damals waren ja Castillien und Aragonien noch zwey von einander ganz unabhängige Königreiche. 48) England unter der Regierung Heinrichs VIII; sehr gut und ausführlich, wie sich von einem Engländer erwarten läßt. 49) Allgemeine Uebersicht der Begebenheiten in Europa, von Karls VIII. Feldzüge nach Italien bis zur Ligue von Cambrai. Mit diesem Abschnitt fängt der Verf. an, die bisher einzeln behandelte Geschichte der verschiednen europäischen Staaten mehr in der Verbindung vorzutragen; die nähere Vereinigung des Interesse der einzelnen Staaten um den Anfang des 16ten Jahrhunderts macht diese Abänderung nothwendig. Ludwig *Morus* sollte nicht durch „mit der Maulbeere“ (S. 82.) übersetzt werden. Er hatte sich den Maulbeerbaum, das Symbole der Klugheit, zum Sinnbilde gewählt, denn er hielt sich selbst für den klügsten Staatsmann. 50) Europa, von der cambraier Ligue bis zu Ludwigs XII. Tode. Voran geht eine sehr befriedigende Schilderung vom Zustande der Republik Venedig. 51) Fortsetzung, bis zu Maximilians I. Tode; wobey zugleich vom Anfang der Kirchenreformation in Deutschland gehandelt wird. „Kampf von Helden.“ S. 124. soll Riesengefechte heißen. S. 126 ff. wird der Character des berühmten Kardinal Ximenes sehr richtig gezeichnet. Luther wurde nicht auf dem Augsburger Reichstage von 1518 (S. 129), sondern vor dem Kardinal Cajetan zum Verhör beschieden; der Reichstag war schon geendigt, als Luther zu Augsburg ankam. Von der Veranlassung zur Reformation in Deutschland findet man S. 129 ff. viel Gutes, aber doch nicht genug. S. 135. wird zwar angeführt, man habe Luthern beschuldigt, er sey deswegen wider den Ablaßkram erbittert gewesen, weil er seinem Orden abgenommen, und den Dominicanern aufgetragen worden: aber zu Luthers Rechtfertigung wird nichts gesagt, da es doch mit zwey Worten geschehen konnte. Es heißt nur: „aber „dies sey, wie es wolle, genug er schrieb und predigte wider „den Ablaß.“ 52) Fortschritte der Europäer in den Sitten, Künsten und Wissenschaften vom Anfang des 14ten bis zur Mitte des 16ten Jahrhunderts. Dieser Abschnitt enthält viel gute Bemerkungen, und Hr. J. hat sie noch mit einem Zusatz

Digitized by Google

Zusatz bereichert, der Deutschland besonders betrift, und sehr lesenswürdig ist. 53) Fortgang der Schiffahrt, besonders bey den Portugiesen. Entdeckungen an der Küste von Africa; Entdeckung von Amerika und Folgen dieser großen Begebenheit. Hier ist der Verf. sehr ausführlich. 54) Begebenheiten in Europa von Karls V. Wahl an bis zum Frieden zu Cambrai, nebst dem Fortgang der Reformation in Deutschland. 55) Fortsetzung, bis zum Frieden zu Crespy. 56) England unter der Regierung Heinrichs VIII. Diese drey letzten Abschnitte sind im ganzen Bande die vorzüglichsten.

M.

Kleine Reisen. — Lektüre für Reisedilettanten. Zweiter Band. Berlin, 1786. bey Joh. Fr. Unger, 350 Seiten. Dritter Band. Berlin, 1786. 359 Seiten. Vierter Band. Berlin, 1787. 316 S. in kl. 8.

Diese Sammlung ist noch nicht geschlossen, sondern es sollen noch 2 Theile nachfolgen. Man erwartet in einer solchen Collektion doch wohl nichts anders wie wirkliche Reisen, und Länder- oder Örterbeschreibungen. Der Herr Herausgeber aber scheint für den Geschmack mehrerer Leser haben sorgen, und jedem ein eigenes, ihm angenehmes Gericht hatten auftischen wollen. So findet man zwischendurch Gedichte, Fabeln, und dergleichen, die in ihrer Art, (obgleich nicht immer) recht gut seyn mögen, und manchem Leser mitleidige Vergnügen machen werden, die aber doch in der That in diesem Werke, wo man belehrende Nachrichten und Erzählungen aus der wirklichen Welt, nicht aber Phantasien und Kinder der Einbildungskraft sucht, am unrechten Orte stehen.

Wir wollen nichts von diesen sagen, und nur bey den wirklichen Reisen, als dem Reellen dieses Buches stehen bleiben.

Den Anfang des zweiten Bandes macht:

Erste Fortsetzung der Reise des Herrn Hovel durch Sicilien.

In jedem der bisher herausgekommenen Bände steht ein Theil dieser eben so unterhaltenden wie lehrreichen Reisebeschreibung, und sie wird auch noch in den folgenden fortgesetzt werden, da der Beschluß dieser Reise im Original noch nicht herausgekommen ist. Der Verfasser hat vorzüglich auf mahlerische Gegenstände Rücksicht genommen, und so verliert man bey dieser Uebersetzung gar viel, da keine Kupfer und Zeichnungen die beschriebenen Gegenden, Situationen, Alterthümer, Gebäude, Trachten u. dergl. erläutern, welche bey den mahlerischen Reisen den wichtigsten und schönsten Theil ausmachen. Ja der Uebersetzer hat einige Stellen, z. B. das ganze 14te Heft des Originals, welches die Beschreibung der merkwürdigsten Plätze und Gebäude von Messina enthält, ganz überschlagen müssen, weil solche ohne Kupfer gar nicht verständlich gewesen seyn würden. Da wir aber wohl nicht hoffen dürfen, diese Reise mit der ganzen Pracht des Originals, und mit der großen Menge der schönsten Kupfer auf deutschem Boden verpflanzt zu sehen: so sind wir dem Herausgeber für das, was er uns hier gegeben, allen Dank schuldig. Denn diese Reisebeschreibung ist sowohl in Rücksicht der merkwürdigen Gegenstände, die darin beschrieben werden, als auch in Betracht des angenehmen, mahlerischen und nie ermüdenden Styls ungemein viel empfehlendes. Der Verfasser verbreitet sich über alle merkwürdige Gegenstände, die er in dem Lande angetroffen, das er sehr genau bereiset hat, und scheint nichts übersehen zu haben, was einiger Aufmerksamkeit werth war. Sein Styl ist blühend, ohne mit Blumen überladen zu seyn, schön, ohne geziert zu werden, und seine Beschreibungen sind genau und darstellend, ohne durch zu große Weitläuftigkeit zu mißfallen. Bald unterhält uns der Verfasser mit der Beschreibung der Alterthümer, deren sich in diesem Lande so viele finden, und wovon er als Kenner redet. Bald macht er uns mit den Schönheiten der Städte, ihrer Bauart, Einrichtung, und den darin befindlichen vorzüglichsten Gebäuden bekannt, wo uns denn die Beschreibung von Palermo besonders gefallen hat. Bald verbreitet er sich über Gegenstände der Naturgeschichte, und giebt uns sehr gute Nachrichten von den Eigenschaften, dem Fang, der Behandlung und der Nutzung der Thunfische, der Schwerdtfische und der Sardellen; von dem Fang, oder vielmehr der Kultur der Muscheln, welche ganz klein gefangen, und dann von den Fischern ordentlich und regelmäßig im

Sande

Digitized by Google

Sande ausgestreut werden, wo sie in kurzer Zeit zu einer beträchtlichen Größe anwachsen, und eine gute Speise abgeben; vom Mannabaum und der Einsammlung des Manna. Wiederum fehlt es nicht an Beschreibungen mancher besonderer, sowohl natürlicher, als durch die Kunst hervorgebrachter Merkwürdigkeiten des Landes, als frappanter Aussichten, z. B. von dem Pharus; auffallender Situationen und Lagen der Gegenden; ökonomischer Seltenheiten; berühmter Gebäude und Einrichtungen, wie die des Lusthauses des Prinzen von Palagonien, welches der Verfasser das allerunordentlichste, kunteste, seltsamste und lächerlichste Gemische, welches jemals in der Welt zusammen gekommen, nennt; merkwürdiger Anstalten, wohin wir die Bäder des heil. Calogero rechnen, die eine Art von Dampfbädern sind, und deren Beschreibung man gewiß nicht ohne Vergnügen lesen wird; der Vulkane, ihrer Beschaffenheit und Produkte, nicht nur in Sicilien selbst, sondern auch auf den Liparischen Inseln; des Steinbruchs Rocca di cieſa u. s. w. Alles dies nun ist überdem mit treffenden Zügen aus dem Nationalcharakter der Sicilianer, mit mannichfaltigen Schilderungen der ihnen eigenen Gebräuche und Sitten, mit launigten Reisanekdoten, mit manchen Proben der Dummheit und des Aberglaubens, die noch in den dortigen Gegenden herrschen, durchwebt, wodurch das Interesse dieser Reisebeschreibung eben so sehr gewinnt, wie dadurch für die Unterhaltung des Lesers gesorgt worden.

Reise des Herrn von M.. nach China, in den Jahren 1773 und 74. Aus der noch ungedruckten französischen Handschrift seiner Briefe.

Es sind einige Briefe, die er an seine Mutter, Schwester und seinen Bruder geschrieben hat, und die diesen Personen, den dem Antheil, den sie an dem Briefsteller nahmen, vielleicht wichtig waren, da die mehrsten Nachrichten einen Bezug auf den V. selbst haben; übrigens aber jedem andern Leser gewiß sehr unbedeutend scheinen müssen. Selbst die Laune des Verf. dünkt uns zu gesucht, da er immer nach Bonmots auf der Jagd sich befindet.

Briefe aus der Provence, aus dem Französischen des Herrn Berenger.

Diese Briefe sind sehr artig, so wie überhaupt die ganze Sammlung der Briefe des Herrn Berenger eine vortreffli-

che Lektüre gewähret. Die hier abgedruckten sind der 30ste bis 32ste der Briefe, die 1787 unter dem Titel: Briefe über die Provence, vom Herrn Reichard übersetzt, zu Leipzig herausgekommen sind. Da aber doch kleine Veränderungen und Abweichungen in beyden bemerkt werden, so vermuthen wir, daß diese hier gelieferten Briefe nach den lettres provencales, die zuerst erschienen, und nicht aus der unter dem Titel: Soirées provencales erschienenen Umarbeitung übersetzt sind.

Bemerkungen auf einer Reise von St. Petersburg nach der Crimm im Jahre 1771 von dem Herrn von — der den Feldzug bey der dortigen Russischen Armee als Freywilliger that. Aus dessen Papieren herausgezogen durch den H. M.

Wie man sieht, sind diese Bemerkungen nicht ganz neu mehr, und verschiedenes von dem, was der Verf. tadelt, ist bereits abgestellet, was er vorschlägt, in der Folge schon ausgeführt worden. Da sie hauptsächlich die Crimm, und deren Bewohner, die Kosaken und die Saporogier, betreffen, lauter Nationen, welche in den neuesten Zeiten die größten Veränderungen erlitten haben, da sogar die letztere dieser Völkerarten gänzlich ausgerottet worden; so ist freylich manches von dem, was der V. beschreibt, itzt ganz anders, und seine Erzählungen kann man nicht als eine getreue Schilderung des gegenwärtigen Zustandes dieser Länder und ihrer Bewohner ansehen. Dies hindert aber nicht, daß man sie nicht mit Vergnügen lesen sollte, da sie diese Völkerschaften uns darstellen, wie sie zur Zeit des vorigen russischen Krieges waren. Der Verfasser setzt schon sehr gut die Ursachen und Umstände aus einander, die in der Gegend um Petersburg, und überhaupt in einigen Theilen Rußlands einen Holzmangel hervorbringen würden, der nun auch schon so sehr eingetreten ist, daß man sich in der größten Verlegenheit, ihm abzuhelfen, befindet.

Jamaika und die Bermudischen Eylande. Aus dem Französischen des Herrn von Crevecoeur.

Enthält wenig Wichtiges. Hr. C. urtheilte doch wahrlich übereilt, wenn er alle Einwohner von Jamaika für Spitzbuben, Schurken und Betrüger ansah. Ueberhaupt scheint Hr. C., um ein frappantes Gegenstück zu liefern, die Ein-

Digitized by Google

Einwohner von Jamaika allzutief herabgesetzt, die hingegen von den Bermuden allzusehr erhoben zu haben.

Eine kleine Reise in einem Briefe von einem jungen Frauenzimmer.

Warum mit dieser magern Erzählung einen Bogen verdorben?

Die guten Leute in den Gebirgen von Langvedoc. Aus einer Schrift des Abbe Giraud-Soularie gezogen.

Eine Episode, die den traurigen Zustand der bidern Gebirgebewohner in Langvedoc und der Provence schildert.

Auszug eines Briefes des berühmten Abbe de Lisle an die Frau von ... aus Constantinopel in gegenwärtigem Jahre geschrieben.

Herr Abbe de Lisle reisete im Gefolge des französischen Gesandten, des gelehrten Grafen Choulseul-Gouffier, nach Constantinopel. Der Mann schreibt schön und hinreißend, man glaubt sich mit ihm zwischen den Ruinen der schönen Alterthümer in Griechenland zu befinden, und mit ihm sich an dem Anschauen derselben zu vergnügen, so lebhaft ist seine Schilderung.

Zwey Briefe von Heinse aus Rom.

Größtentheils Antiquarischen Inhalts, und voller wichtigen Bemerkungen, über verschiedene Gegenstände aus der Römischen Kaisergeschichte, und über die Lage, Beschaffenheit, Schönheit und Einrichtung der Gebäude, wovon man die Ruinen noch sieht, so wie über einzelne Gegenstände der Bildhauerkunst.

Im dritten Bande befinden sich:

Bruchstücke aus dem Tagebuche der Reise des Herausgebers dieser Sammlung im Sommer 1785, vorzüglich die Schweiz betreffend.

Ob wir gleich schon eine gar große Menge Reisen haben, deren Vorwurf das Schweizerland ist; so sind deshalb die gegenwärtigen Bemerkungen doch nicht unnütz oder überflüssig. Freylich stößt man auf verschiedene Stellen, die aus den Erzählungen und Beschreibungen anderer Reisenden bekannt ge-

Digitized by Google

der Mann müsse geduldig seyn, wenn er nicht Gift und Messer scheuen wollte — mit der angehängten Bemerkung: Sie wissen genug. Schon ein Blick in die Verschiedenheit des Charakters ist für den Denker hinlänglich! — Nach der Planetenlehre sollten diejenigen, die im Krebs gebohren sind, unglücklich seyn: allein Petr. III. Mitkönig in Portugall sey den 5. Jul. und die Prinzessin von Brasilien den 23 Jul. gebohren, welches also Einwürfe wider die seyn könnten, welche diese Lehre bestreiten. In dem Hafen von Algier versammlen sich die Haifische um ein Schiff, wenn jemand darauf sterben will: dies geschehe wegen ihres feinen Geruchs: so wie die Eulen durch die Ausdünstungen desjenigen, der sterben wolle, herbey gereizt wurden. Ein schon vor einem Tag abgeschnittener Kopf einer Schildkröte biß einen zum Scherz hineingesteckten Finger durch und durch. Algier sey so groß als Braunschweig, ein Ort von weit über 100000 Menschen gegen einen Ort von 24000; die Gassen aber wären so eng, daß nur 3 Personen neben einander gehen, und kein Wagen fahren könne. Der Dey hebe bey der Audienz — wie ein Pabst — seinen Pantoffel zum Kuß in die Höhe. Es gebe da Canonen 18 Fuß lang, worin ein Mensch liegen könne. Die Bomben bey der letzten spanischen Belagerung wären alle mit Sand gefüllt gewesen, darum hätten sie nicht gezündet, und keinen Schaden gethan. Eine Frau, die hier ihrem Mann untreu werde, werde lebendig an ein Brett genagelt und ins Meer geworfen, der Sklave aber, der es mit ihr zugehalten — nur geköpft. Für 4 Groschen könne man 20 magere Hühner kaufen. Die Kühe daselbst wären nicht größer als Kälber, und Ochsen nur 80 Pfund schwer. Wer kann sich was unmenschlichers denken, als wie nach des Mannes Vorgeben, die Trunkenheit auf dem Holländischen Schiff, worauf er war, bestraft worden sey? S. 37. Der Besoffene werde entblößt, und so lange geschlagen, bis der Rücken handhoch aufgeschwollen ist, und er ohnmächtig werde. Dann halte ihm der Arzt flüchtigen Spiritus unter die Nase, bis er sich erholt habe. Dann werde er wieder geschlagen, bis er ohne Gefühl liege: alsdenn werde er durch den Arzt wieder zum Bewußtseyn gebracht, und dann wieder geschlagen, nachher zu Bette gebracht, worin er bey abwechselnden Ohnmachten und großen Schmerzen, acht und mehrere Wochen krank liege, ja wohl lebenslang krank bleibe. — Das ist nicht die einzige Stelle, wo

Digitized by Google

wo man auf die Gedanken kömmt zu glauben, der Mann wisse nicht, was er schreibe. Verschiedene Religionsgespräche — wie sie gewiß kein Türke in Algier halten wird. Nun geht die Reise nach Monte Christi, einem Felsen an der Toscanischen Küste, nach Livorno, wo der V. aber viel von Rom und Neapel schwazt. Am letzten Ort werde ein Frauenzimmer, das sich nicht gut aufführe, gleich in ein Haus gebracht, wo der Korinthischen Venus geopfert werde — zur Bestrafung oder zur Besserung? Vierte Reisebeschreibung, nach Spitzbergen — S. 49—59. Die Reise ist ganz gewiß nicht selbst gemacht, sondern die Beschreibung aus Bruchstücken anderer Reisebeschreibungen zusammengesetzt worden; besonders bemerken wir viele Aehnlichkeit mit der Reisebeschreibung nach Spitzbergen in Campens kleinen Reisen. Doch auch hier hat der Verf. einiges Eigenes, z. E. daß hier die Magnetnadel stehen bleibe, wo man sie hinschiebe; daß ein Feldscherer unter dem Geläute aller Schiffe in eine Felsengrube begraben worden sey. Ins Lächerliche fallen die von dem V. erdichteten Zurüstungen gegen die Kälte — auf dem Kopf zwey Perücken, über diese noch Mützen und Hüthe — (als wenn nicht eine einzige tüchtige Pelzmütze über die Ohren und den Hals gezogen, den Kopf mehr für Kälte schützte, als drey Knoten, Schwanz- und Beutelperücken denn die nennt der V. ausdrücklich, unter einer Menge anderer Gattungen), durch einen Huth zusammengepreßt. Und ein Schiffsmann, der an den Händen flanellene, mit Rauchwerk gefütterte und rauchlederne Handschuhe über einander trägt, kann sicher keine Hand brauchen. Nun war der Schatz zusammengestoppelter Reisebeschreibungen zu Ende: gleichwohl sollte noch ein Bändchen zusammengesudelt werden. Daher folgt nun von S. 60 an bis zu Ende eine solche Farrago der fadesten, leeresten, und mit den unerheblichsten und unlesenswürdigsten Kleinigkeiten angefüllter Briefe, daß man oft nicht weiß, ob man mehr den Verstand oder die Bedürfnisse des V. bedauern muß, die ihn nöthigen, zu einem so elenden Verdienst seine Zuflucht zu nehmen. Zuerst eine Schulübung zur Vertheidigung des Sallust gegen die ihm von einigen Alten gemachten, und von Blainvillen (Reise durch Italien, 5 Band) wieder aufgewärmten, Beschuldigungen. Dann ein Brief von Deutschland, lauter Gemeinsprüche zum Lob desselben enthaltend, die, so wie sie da stehen, auf keinen Theil desselben passen. Man würde

das

Digitized by Google

das Ganze für Satyre halten können, wenn einem solchen Scribler Satyre ähnlich sähe. Nun eine Reihe Briefe von Wernigerode datirt, die entweder Minutien von dieser Stadt erzählen, die man von keinem Ort in der Welt, und also auch von Wernigerode nicht zu wissen verlangt; oder sie führen blos den Namen dieser Stadt an der Stirne, und füllen mit Declamationen, wozu der Stoff aus der Luft gegriffen ist, die Bogen aus, z. B. über die Nothwendigkeit, Dörfer mit Feuerspritzen zu versehen, aus dem weisen Grund — weil der Feldbau besser vor sich gehen müsse, wenn Pferde, Kühe und Ochsen nicht verbrennen; über die Bilder in den Kirchen; über den Tod eines jungen Dichters, Ludw. Aug. Unzers, eines Sohns des Wernigerodischen Arztes, von dem zwey poetische Briefe, und eine Ode zur Probe eingerückt werden. Die poetische Briefe, zumal der an seinen Freund Spörl, sind von Herzen schlecht. Ueber die Aufklärung durch Lesegesellschaften und Leihbibliotheken auch auf dem Lande; Vorschlag von Anger- und Wiesenaufsehern und Hagelassecurationscassen; Gemeinsprüche zum Lobe Königs Friedrichs II. von Preußen — aus Veranlassung seiner Werbgerechtigkeit in Wernigerode. „Hier ist inwendig am ganzen Schloß herum ein großer vergitterter Bauer, in welchem eine große Mannichfaltigkeit singender Vögel ist" — eine Probe von der undeutschen Schreibart des V. Bevölkerungsliste von einigen Hannöverschen Ländern unter Georg II. Beyspiele guter Handlungen von Hannoveranern begangen; über das Processiren; eine Todesbetrachtung — aus Erinnerung des Cyrus und des Censor Appius. Ortverzeichniß des Amtes Kalenberg. Geschichte eines verreckten Gauls. Geschichte einer Wasserfahrt über einen Fluß, wobey man vor Kälte die Hosen nicht zuknöpfen konnte, sondern in der Hand halten mußte. Friedensbedingungen zwischen dem Kaiser und Holland, und Alliance mit Frankreich — zwey sehr neue Artikel. Anstalten zur Verbesserung der schwed. Insel Barteleemy. Von dem letzten Hexenproceß in Glarus. Mittel, den Viehbeherungen vorzubeugen. Ueber mir und mich. Des Verfassers Regel lautet also: „Wo du der setzen wilst, oder die, da setze Jungfer oder Frauensperson, oder Dame hinter, und wenn das dem Gehör gemäß ist, so behalte das Wort." Sie steht S. 222. Vorschlag die Wahl einer Lebensart unter jungen Leuten durch jährliche Bekanntmachung der fehlenden Handwerker, zu leiten. Bey dieser Gelegenheit

heit erfährt man, daß zu Mich. 1785 in Göttingen 847 Studenten gewesen sind, und darunter 436 Juristen, 263 Theologen, 90 Medicinер und 58 Mathematiker — die erheblichste Nachricht vielleicht im ganzen Buch! Einige sehr unerhebliche Berichtigungen zu Scharfs Hannövrischem Staat.

Ag.

Geschichte des heutigen Europa, vom 5ten bis zum 18ten Jahrhundert, in einer Reihe von Briefen. — aus dem Englischen, und mit Anmerkungen, von J. Fr. Zöllner. Vierter Theil. Berlin, bey Maurer. 1787. 8. 1 Alphab.

Dieser Band der Rousselschen Geschichte unterscheidet sich von den drey vorigen auf eine sehr vortheilhafte Art. Mit Vergnügen haben wir bemerkt, daß der Verfasser, so wie er sich den neuern Zeiten nähert, nicht nur ausführlicher und interessanter, sondern auch, besonders durch die wohlthätige Beyhülfe des verdienstvollen Hrn. Zöllner, zuverläßiger wird; ob man schon zuweilen auf kleine Versehen stößt, die wir wegwünschen möchten. Der Inhalt der in diesem Theil befindlichen Briefe, ist folgender: 45) Frankreich, von der Vertreibung der Engländer unter Karl VII. bis zum italiänischen Kriege unter Karl VIII. S. 5. wird Karl VII. der beste König genannt, das er doch gewiß nicht war. Auch ist Ludwig XI., der S. 7. ein Erzpolitiker heißt, nie „als Staatsmann sehr erhoben worden:“ seine Staatskunst war Betrug, Argliſt und Treuloſigkeit. Die Veranlassung zu Ludwigs XI. persönlicher Zusammenkunft mit Karln dem Kühnen zu Péronne, ist nicht richtig genug angegeben: der Kardinal la Balüe war es, der heimtückischer Weise den König dazu beredete. S. 9. steht Namours für Nemours. Der Character Ludwigs XI. wird zwar ausführlich, aber doch nicht so treffend, als von Mezeray, geschildert. S. 14. wird das französische „Lehn Bretagne“ ein Reich genannt. 46) Ausbreitung der Türken und Untergang des griechischen Kaiserthums. 47) Spanien, vom Tode Peters des Grausamen bis 1492. Ferdinand der Rechtgläubige war eben kein „nachahmungswerther Souverain,“ S. 44. Man sehe, wie

Thua-

Thuanus L. I. p. 9. edit. Francof. von ihm urtheilt. Ebendas. scheint sich der Verf. zu wundern, daß Ferdinand und Isabelle in Ansehung der Regierungsangelegenheiten, „nicht wie „Gatten lebten, und jeder seinen eigenen geheimen Rath hatte ꝛc.“ Aber damals waren ja Castilien und Aragonien noch zwey von einander ganz unabhängige Königreiche. 48) England unter der Regierung Heinrichs VIII; sehr gut und ausführlich, wie sich von einem Engländer erwarten läßt. 49) Allgemeine Uebersicht der Begebenheiten in Europa, von Karls VIII. Feldzüge nach Italien bis zur Ligue von Cambrai. Mit diesem Abschnitt fängt der Verf. an, die bisher einzeln behandelte Geschichte der verschiednen europäischen Staaten mehr in der Verbindung vorzutragen; die nähere Vereinigung des Interesse der einzelnen Staaten um den Anfang des 16ten Jahrhunderts macht diese Abänderung nothwendig. Ludwig *Morus* sollte nicht durch „mit der Maulbeere“ (S. 82.) übersetzt werden. Er hatte sich den Maulbeerbaum, das Symbole der Klugheit, zum Sinnbilde gewählt, denn er hielt sich selbst für den klügsten Staatsmann. 50) Europa, von der cambraier Ligue bis zu Ludwigs XII. Tode. Voran geht eine sehr befriedigende Schilderung vom Zustande der Republik Venedig. 51) Fortsetzung, bis zu Maximilians I. Tode; wobey zugleich vom Anfang der Kirchenreformation in Deutschland gehandelt wird. „Kampf von Helden.“ S. 124. soll Riesengefechte heißen. S. 126 ff. wird der Character des berühmten Kardinal Ximenes sehr richtig gezeichnet. Luther wurde nicht auf dem Augsburger Reichstage von 1518 (S. 129), sondern vor dem Kardinal Cajetan zum Verhör beschieden; der Reichstag war schon geendigt, als Luther zu Augsburg ankam. Von der Veranlassung zur Reformation in Deutschland findet man S. 129 ff. viel Gutes, aber doch nicht genug. S. 135. wird zwar angeführt, man habe Luthern beschuldigt, er sey deswegen wider den Ablaßkram erbittert gewesen, weil er seinem Orden abgenommen, und den Dominicanern aufgetragen worden; aber zu Luthers Rechtfertigung wird nichts gesagt, da es doch mit zwey Worten geschehen konnte. Es heißt nur: „aber „dies sey, wie es wolle, genug er schrieb und predigte wider „den Ablaß.“ 52) Fortschritte der Europäer in den Sitten, Künsten und Wissenschaften vom Anfang des 14ten bis zur Mitte des 16ten Jahrhunderts. Dieser Abschnitt enthält viel gute Bemerkungen, und Hr. J. hat sie noch mit einem

Zusatz

Digitized by Google

Zusatz bereichert, der Deutschland besonders betrift, und sehr lesenswürdig ist. 53) Fortgang der Schiffahrt, besonders bey den Portugiesen. Entdeckungen an der Küste von Afrika; Entdeckung von Amerika und Folgen dieser großen Begebenheit. Hier ist der Verf. sehr ausführlich. 54) Begebenheiten in Europa von Karls V. Wahl an bis zum Frieden zu Cambrai, nebst dem Fortgang der Reformation in Deutschland. 55) Fortsetzung, bis zum Frieden zu Crespy. 56) England unter der Regierung Heinrichs VIII. Diese drey letzten Abschnitte sind im ganzen Bande die vorzüglichsten.

M.

Kleine Reisen. — Lektüre für Reisedilettanten. Zweiter Band. Berlin, 1786. bey Joh. Fr. Unger, 350 Seiten. Dritter Band. Berlin, 1786. 359 Seiten. Vierter Band. Berlin, 1787. 316 S. in kl. 8.

Diese Sammlung ist noch nicht geschlossen, sondern es sollen noch 2 Theile nachfolgen. Man erwartet in einer solchen Collektion doch wohl nichts anders wie wirkliche Reisen, und Länder- oder Oerterbeschreibungen. Der Herr Herausgeber aber scheint für den Geschmack mehrerer Leser haben sorgen, und jedem ein eigenes, ihm angenehmes Gericht haben aufwischen wollen. So findet man zwischendurch Gedichte, Fabeln, und dergleichen, die in ihrer Art, (obgleich nicht immer) recht gut seyn mögen, und manchem Leser mancherley Vergnügen machen werden, die aber doch in der That in diesem Werke, wo man belehrende Nachrichten und Erzählungen aus der wirklichen Welt, nicht aber Phantasien und Kinder der Einbildungskraft sucht, am unrechten Orte stehen.

Wir wollen nichts von diesen sagen, und nur bey den wirklichen Reisen, als dem Reellen dieses Buches stehen bleiben.

Den Anfang des zweiten Bandes macht:

Erste Fortsetzung der Reise des Herrn Hovel durch Sicilien.

In jedem der bisher herausgekommenen Bände steht ein Theil dieser eben so unterhaltenden wie lehrreichen Reisebeschreibung, und sie wird auch noch in den folgenden fortgesetzt werden, da der Beschluß dieser Reise im Original noch nicht herausgekommen ist. Der Verfasser hat vorzüglich auf mahlerische Gegenstände Rücksicht genommen, und so verliert man bey dieser Uebersetzung gar viel, da keine Kupfer und Zeichnungen die beschriebenen Gegenden, Situationen, Alterthümer, Gebäude, Trachten u. dergl. erläutern, welche bey den mahlerischen Reisen den wichtigsten und schönsten Theil ausmachen. Ja der Uebersetzer hat einige Stellen, z. B. das ganze 14te Heft des Originals, welches die Beschreibung der merkwürdigsten Plätze und Gebäude von Messina enthält, ganz überschlagen müssen, weil solche ohne Kupfer gar nicht verständlich gewesen seyn würden. Da wir aber wohl nicht hoffen dürfen, diese Reise mit der ganzen Pracht des Originals, und mit der großen Menge der schönsten Kupfer auf deutschem Boden verpflanzt zu sehen: so sind wir dem Herausgeber für das, was er uns hier gegeben, allen Dank schuldig. Denn diese Reisebeschreibung ist sowohl in Rücksicht der mannichfaltigen Gegenstände, die darin beschrieben werden, als auch in Betracht des angenehmen, mahlerischen und die Einbildungskraft ungemein viel einnehmenden Styls ungemein viel empfehlender. Der Verfasser verbreitet sich über alle merkwürdige Gegenstände, die er in dem Lande angetroffen, das er sehr genau bereiset hat, und scheint nichts übersehen zu haben, was einiger Aufmerksamkeit werth war. Sein Styl ist blühend, ohne mit Blumen überladen zu seyn, schön, ohne gezirt zu werden, und seine Beschreibungen sind genau und darstellend, ohne durch zu große Weitläuftigkeit zu mißfallen. Bald unterhält uns der Verfasser mit der Beschreibung der Alterthümer, deren sich in diesem Lande so viele finden, und wovon er als Kenner redet. Bald macht er uns mit den Schönheiten der Städte, ihrer Bauart, Einrichtung, und den darin befindlichen vorzüglichsten Gebäuden bekannt, wo uns denn die Beschreibung von Palermo besonders gefallen hat. Bald verbreitet er sich über Gegenstände der Naturgeschichte, und giebt uns sehr gute Nachrichten von den Eigenschaften, dem Fang, der Behandlung und der Nutzung der Thunfische, der Schwerdtfische und der Sardellen; von dem Fang, oder vielmehr der Kultur der Muscheln, welche ganz klein gefangen, und dann von den Fischern ordentlich und regelmäßig im

Sande

Sande ausgestreut werden, wo sie in kurzer Zeit zu einer beträchtlichen Größe anwachsen, und eine gute Speise abgeben; vom Mannabaum und der Einsammlung des Manna. Wiederum fehlt es nicht an Beschreibungen mancher besonderer, sowohl natürlicher, als durch die Kunst hervorgebrachter Merkwürdigkeiten des Landes, als frappanter Aussichten, z. B. von dem Pharus; auffallender Situationen und Lagen der Gegenden; ökonomischer Seltenheiten; berühmter Gebäude und Einrichtungen, wie die des Lusthauses des Prinzen von Palagonien, welches der Verfasser das allerunordentlichste, buntste, seltsamste und lächerlichste Gemische, welches jemals in der Welt zusammen gekommen, nennt; merkwürdiger Anstalten, wohin wir die Bäder des heil. Calogero rechnen, die eine Art von Dampfbädern sind, und deren Beschreibung man gewiß nicht ohne Vergnügen lesen wird; der Vulkane, ihrer Beschaffenheit und Produkte, nicht nur in Sicilien selbst, sondern auch auf den Liparischen Inseln; des Steinbruchs Rocca di cielo u. s. w. Alles dies nun ist überdem mit treffenden Zügen aus dem Nationalcharakter der Sicilianer, mit mannichfaltigen Schilderungen der ihnen eigenen Gebräuche und Sitten, mit launigten Reisanekdoten, mit manchen Proben der Dummheit und des Aberglaubens, die noch in den dortigen Gegenden herrschen, durchwebt, wodurch das Interesse dieser Reisebeschreibung eben so sehr gewinnt, wie dadurch für die Unterhaltung des Lesers gesorgt worden.

Reise des Herrn von M.. nach China, in den Jahren 1773 und 74. Aus der noch ungedruckten französischen Handschrift seiner Briefe.

Es sind einige Briefe, die er an seine Mutter, Schwester und seinen Bruder geschrieben hat, und die diesen Personen, bey dem Antheil, den sie an dem Briefsteller nahmen, vielleicht wichtig waren, da die mehrsten Nachrichten einen Bezug auf den V. selbst haben; übrigens aber jedem andern Leser gewiß sehr unbedeutend scheinen müssen. Selbst die Laune des Verf. dünkt uns zu gesucht, da er immer nach Bonmots auf der Jagd sich befindet.

Briefe aus der Provence, aus dem Französischen des Herrn Berenger.

Diese Briefe sind sehr artig, so wie überhaupt die ganze Sammlung der Briefe des Herrn Berenger eine vortreffli-

che Lektüre gewähret. Die hier abgedruckten sind der 30ste bis 32ste der Briefe, die 1787 unter dem Titel: Briefe über die Provence, vom Herrn Reichard übersetzt, zu Leipzig herausgekommen sind. Da aber doch kleine Veränderungen und Abweichungen in beyden bemerkt werden, so vermuthen wir, daß diese hier gelieferten Briefe nach den lettres provençales, die zuerst erschienen, und nicht aus der unter dem Titel: Soirées provençales erschienenen Umarbeitung übersetzt sind.

Bemerkungen auf einer Reise von St. Petersburg nach der Crimm im Jahre 1771 von dem Herrn von — der den Feldzug bey der dortigen Russischen Armee als Freywilliger that. Aus dessen Papieren herausgezogen durch den H. M.

Wie man sieht, sind diese Bemerkungen nicht ganz neu mehr, und verschiedenes von dem, was der Verf. tadelt, ist bereits abgestellet, was er vorschlägt, in der Folge schon ausgeführt worden. Da sie hauptsächlich die Crimm, und deren Bewohner, die Kosaken und die Saporogier, betreffen, lauter Nationen, welche in den neuesten Zeiten die größten Veränderungen erlitten haben, da sogar die letztere dieser Völkerarten gänzlich ausgerottet worden; so ist freylich manches von dem, was der V. beschreibt, itzt ganz anders, und seine Erzählungen kann man nicht als eine getreue Schilderung des gegenwärtigen Zustandes dieser Länder und ihrer Bewohner ansehen. Dies hindert aber nicht, daß man sie nicht mit Vergnügen lesen sollte, da sie diese Völkerschaften uns darstellen, wie sie zur Zeit des vorigen russischen Krieges waren. Der Verfasser setzt schon sehr gut die Ursachen und Umstände aus einander, die in der Gegend um Petersburg, und überhaupt in einigen Theilen Rußlands einen Holzmangel hervorbringen würden, der nun auch schon so sehr eingetreten ist, daß man sich in der größten Verlegenheit, ihm abzuhelfen, befindet.

Jamaika und die Bermudischen Eylande. Aus dem Französischen des Herrn von Crevecoeur.

Enthält wenig Wichtiges. Hr. C. urtheilte doch wahrlich übereilt, wenn er alle Einwohner von Jamaika für Spitzbuben, Schurken und Betrüger ansah. Überhaupt scheint Hr. C., um ein frappantes Gegenstück zu liefern, die Ein-

Digitized by Google

Einwohner von Jamaika allzutief herabgeſetzt, die hingegen von den Bermuden allzuſehr erhoben zu haben.

Eine kleine Reiſe in einem Briefe von einem jungen Frauenzimmer.

Warum mit dieſer magern Erzählung einen Bogen verdorben?

Die guten Leute in den Gebirgen von Langvedoc. Aus einer Schrift des Abbe Giraud-Soulavie gezogen.

Eine Epiſode, die den traurigen Zuſtand der hiesigen Gebirgebewohner in Langvedoc und der Provence ſchildert.

Auszug eines Briefes des berühmten Abbe de Lisle an die Frau von ... aus Conſtantinopel in gegenwärtigem Jahre geſchrieben.

Herr Abbe de Lisle, reiſete im Gefolge des franzöſiſchen Geſandten, des gelehrten Grafen Chouiſeul-Gouffier, nach Conſtantinopel. Der Mann ſchreibt ſchön und hinreißend, man glaubt ſich mit ihm zwiſchen den Ruinen der ſchönen Alterthümer in Griechenland zu befinden, und mit ihm ſich an dem Anſchauen derſelben zu vergnügen, ſo lebhaft iſt ſeine Schilderung.

Zwey Briefe von Heinſe aus Rom.

Größtentheils Antiquariſchen Inhalts, und voller wichtigen Bemerkungen, über verſchiedene Gegenſtände aus der Römiſchen Kaiſergeſchichte, und über die Lage, Beſchaffenheit, Schönheit und Einrichtung der Gebäude, wovon man die Ruinen noch ſieht, ſo wie über einzelne Gegenſtände der Bildhauerkunſt.

Im dritten Bande befinden ſich:

Bruchſtücke aus dem Tagebuche der Reiſe des Herausgebers dieſer Sammlung im Sommer 1785, vorzüglich die Schweiz betreffend.

Ob wir gleich ſchon eine gar große Menge Reiſen haben, deren Vorwurf das Schweizerland iſt; ſo ſind deshalb die gegenwärtigen Bemerkungen doch nicht unnütz oder überflüſſig. Freylich ſtößt man auf verſchiedene Stellen, die aus den Erzählungen und Beſchreibungen anderer Reiſenden bekannt ge-

nug sind, allein diese Reise hat doch etwas Vorzügliches. Sie geht durch Gegenden, die mit großer Lebensgefahr bereist werden, und die daher von den wenigsten Reisenden besucht werden, denn der V. hat die gefährliche und halsbrechende Gemmireise, und die Reise über den fast unersteigbaren Simplon gemacht; und theilt uns eine so fürchterliche Beschreibung der schroffen Felsen, über die er bald zu Fuß, bald zu Pferde geklettert ist; der Abgründe, die er unter seinen Füssen und zu seiner Seite gesehen; der Felsmassen, die über seinen Kopf gehangen, und den Niedersturz gedrohet; der zertrümmerten Berge; der jähen nackten Felsenwände von ein paar tausend Fuß Höhe; der Abstürze von vielen Klaftern; und der vielen Gefahren, denen man bey jedem Schritte auf dieser Reise ausgesetzt ist, mit, daß einem die Haare dabey zu Berge stehen. Wir wenigstens, die wir nicht mit Rousseau den Schwindel für eine angenehme Empfindung halten, und keinen Drang fühlen, unser Leben einer Neugierde und frappanten Aussicht aufzuopfern, die wir überdem mehr Gefallen an der schönen und sanften, wie an der fürchterlichen und schreckenvollen Natur finden; wir würden uns nicht entschließen können „Pfade zu betreten, die so schmal sind, und „so knapp an ungeheuren Abgründen, und in so ungeheuren „Höhen hingehen, daß oft bey den Wendungen des Pferdes, „der halbe Leib über den Abgrund schwebt, und ein einziger „Fehltritt, oder schreckhafte Bewegung uns ohne Rettung in „Tiefen von mehr, denn einige hundert Fuß hinabstürzen würde." Wir würden uns nicht, blos um die zitoreskesten Wildnisse zu schauen, (denn vielen andern Nutzen haben denn doch diese Reisen in der That nicht), in eine so schreckliche Lage versetzen, die unser V. S. 58. beschreibt. „Man denke „sich, (saget er,) „um unsere Lage zu fühlen, müde Pferde, „denen man ganz überlassen ist, die sich jederzeit andrängen „und wenden, die keinen Zaum haben, nur Halftern, die „nicht einmal zum Trost dem Reuter in die Hand gegeben „werden; Packkärtel mit Heu ausgestopft, Stricke statt der „Steigbügel, um sich her nackte, ungeheure, schwarzgraue „Berge, oder Ruinen von Bergen, Trümmer häuserhoch, „durch die sich der schmale oft eingeschlossene Pfad windet, „über sich gleiche schwebende herabhängende Massen, die jeden Augenblick, zumal bey Regen, dem Reisenden dasselbe „Schicksal drohen, das seinen Vorgänger traf, und woran „ihn das kleine, an dem Felsen, der ihn erschlug, aufgerich-

„tete

„tere Kreuz zu denken zwingt; neben sich Tiefen von vielen „Klaftern, in diesen Tiefen einen wilden betäubenden Strom, „und über den Strom Stege ohne Lehnen von verfaulten, „nicht aufgenagelten, sondern blos durch Steine an dem Ende beschwerten runden Hölzern — und man wird bekennen, „daß wir unter der beständigen Aussicht reiseten, vielleicht „auch eine Beysteuer an Kreuzen zu liefern.

Wo der Verfasser Gegenden bereiset, die von allen Reisenden, selbst von solchen, die sich nicht weit in die Schweizergebirge verliefen, bereiset werden, und wovon bereits alles gesagt und wiederholt ist, ist er ganz kurz, jedoch wird er zuweilen in seinen Angaben zu genau, so z. B. wenn er alle die Miethkutscher, die sich denn doch mit jedem Jahre ändern, und wovon diejenigen, welchen daran gelegen, jedesmal an dem Orte selbst die Nachrichten am besten einziehen können, nach ihren Vorzügen und Fehlern namentlich schildert.

Das Grab auf der Insel Jennings.

Gehört eigentlich hieher nicht, denn es ist vielmehr eine rührende Erzählung, welche die Schicksale der Jennings, ihr trauriges Ende, und die von ihrem Manne ihrem Angedenken geweihte Grabstädte beschreibt.

Reisegeschichte der Mad. des Odonais in Südamerika. Ein Schreiben von ihrem Manne M. Odonais an Herrn de la Condamine. Saint-Amand Berry 28. Jul. 1773.

Man nimmt an dem Schicksal dieser vom Unglück verfolgten, und von so vielen Scholmen hintergangenen Dame den lebhaftesten Antheil. Uebrigens enthält auch dieser Aufsatz eben keine Dinge, die zur Aufklärung der Länder- und Völkergeschichte etwas beitragen könnten.

Herrn Franklins Bemerkungen über die Höflichkeit der Wilden in Nordamerika.

Sie beschämen in der That sowohl in der strengen Ausübung guter Sitten, wie in Anwendung ihres natürlich vernünftigen Verstandes die mehrsten gesitteten Nationen, und wir haben diesen Aufsatz mit Vergnügen gelesen.

Der vierte Band enthält, außer der schon angezeigten Fortsetzung, und einigen Gedichten, noch: Reise des Herrn Francois de Neuf-Chateau von Nancy nach der Insel St. Domingo.

Sehr gut geschrieben, und wiewohl sie nur eigentlich die Reisegeschichte des liebenswürdigen Verfassers, der Procureur-General auf dem Cap war, enthält; doch mit manchen nützlichen und lehrreichen Bemerkungen durchwebt.

Das Thal von Chamouny in Savoyen, und seine Bewohner. Aus der Gletscherreise des Herrn von Saussüre zu Genf.

Ein Bruchstück aus der genannten Reise, welches uns mit den Sitten, Gewohnheiten, Lebensart und Charakter der Bewohner des Thals von Chamouny bekannt macht. Von der Gemsenjagd und vom Murmelthiere wird ausführlich gehandelt. Auch in dieser Schrift lesen wir die Bemerkung, die wir schon anderweitig gefunden haben; daß den Steinböcken und Gemsen dergestalt nachgestellet wird, und sie sich so ungemein vermindern, daß es nicht unwahrscheinlich sey, wie sie mit der Zeit gänzlich ausgerottet, und aus der Zahl der Geschöpfe auf unserm Erdboden vertilgt werden könnten.

Schreiben des Herrn Bourrit über die Ersteigung des Mont-Blanc.

Herr Bourrit hat in seiner Beschreibung der Savoyischen Eisgebirge die Ersteigung des Mont-Blanc beschrieben; allein dieses Schreiben ist nicht hieraus genommen, da wir beym Vergleichen gewahr werden, beyde Erzählungen in einigen Kleinigkeiten und Nebenumständen von einander abweichen.

Reise des Engländers Capper nach Ostindien über Basra.

Eine ganz kurze Erzählung, die wenig mehr, wie die Beschreibung der Arabischen Horden, welche die Carvanen anfallen und plündern, und ihre Art zu leben, und Krieg zu führen enthält.

Ueber die Sitten, Gebräuche und Lebensart in Ostindien vom Herrn Maklintosch.

Wir

Wir haben eben nicht viel Neues und Unbekanntes in dieſem Aufſatze gefunden, wiewohl er ſich ſehr gut leſen läßt. Der Verf. ſchildert in einem wohl getroffenen Gemählde, die erſtaunende Ueppigkeit, und den Hang zur Wolluſt, der in dieſen Gegenden herrſcht. Man muß geſtehen, daß wir Europäer, mit aller Neigung zum ſinnlichen Vergnügen, und mit aller Abwechſelung, die wir uns zu verſchaffen ſuchen, doch in der Kunſt, die Wolluſt zu verfeinern, und alle Sinne aufs äußerſte zu reizen, und jede Empfindung ſo hoch wie möglich, zu ſpannen, weit hinter den Aſiatern zurück ſtehen. Die wollüſtigen Tänze der Balladieren, die unſer Verf. beſchreibt, geben ein Beyſpiel davon, ſo wie überhaupt alles, was er als Bemerkungen über die Sitten und Lebensart in Oſtindien uns mittheilt. „Die wilden Völker in Amerika,“ ſagt der Verfaſſer, „ſprechen von Jagd und Krieg; in England ſchwatzt das Volk von Staatsangelegenheiten; in „Frankreich vom Roi oder Grand Monarque; und in Hindoſtan iſt das beſtändige Geſprächsthema — Liebe und „Heyrathen.“

Gemählde eines Winters im Lande der Mohawks in Nordamerika.

Der Winter dort hat viel Aehnlichkeit mit dem unſrigen. Der Verf. hat ihn doch etwas zu poetiſch beſchrieben.

Ueber die Schweizerreiſen vom Herrn Höpfner. Fragmente.

Nützliche Regeln und Winke, wie, zu welcher Zeit, und auf welche Art man die Schweiz mit dem größten Nutzen bereiſen könne.

Die Bäder zu St. Sauveur, in den Pyrenäen. Ein Schreiben an den Grafen von P.

Das Schreiben iſt vom Herrn Bertin.

Turennens Denkmal bey Sasbach.

Schon bekannt genug, ſo wie die Verſe, die der Prinz von Ligne an dies Denkmal ſchrieb.

Reiſe nach den Antillen. Ein Brief des Herrn Leonard.

Herr Leonard ist von den Antillen gebürtig, und liefert hier eine sehr interessante Beschreibung dieser Gegenden, welche er so vollkommen kennt. Wir sehen der Fortsetzung, die im 5ten Bande dieser Sammlung erscheinen soll, mit Verlangen entgegen.

Briefe an einen Freund, auf einer Reise von Baden in die Schweiz, in die Savoyischen Eisthäler, und nach Lyon. Im Jahr 1786. Von dem Herausgeber.

Herr R. hat diese Briefe schon im deutschen Merkur abdrucken lassen, und wenn er gleich diesen wiederhohlten Abdruck derselben damit entschuldiget, daß sie auf sein im 3ten Bande dieser kleinen Reisen geliefertes Tagebuch Bezug hätten, und manches dort ergänzten; so sind wir doch nicht damit zufrieden, daß bey der Menge der in jeder Messe herauskommenden Bücher, der Käufer noch überdem gezwungen wird, solche Schriften doppelt zu bezahlen. Ueberhaupt scheint Herr R. seine Schriften und Uebersetzungen auf eine etwas merkantilische Art zu nützen, die unsern Beifall nicht hat.

Mm.

Patriotisches Archiv für Deutschland. Frankfurt und Leipzig, und in Commission bey Schwan zu Manheim. Vierter Band, 1786. 554 Seiten. Fünfter Band, 1786. 556 Seiten. Sechster Band, 1787. 558 Seiten. Siebenter Band, 1787. 556 Seiten. Achter Band, 1788. 572 Seiten in 8.

Aus den Anzeigen der ersteren Bände können wir den Plan des Verfassers bey den Lesern der Bibliothek als bekannt voraussetzen. Er hat ihn auch in diesen fünf Bänden unverändert befolgt; und manches Nützliche und Unterhaltende geliefert. Unsere Anzeige kann aber nur die merkwürdigsten Stücke auszeichnen.

Im vierten Bande. No. I. Lebensbeschreibung Pfalzgrafen Phlipps, genannt des Streitbaren, von Dessen

Digitized by Google

dessen Bruder Pg. Ctr. Heinrich selbst entworfen, mit Anmerkungen von (einem Zeitgenossen) Oberlin. Enthält einige denkwürdige Umstände. II. Leben und Ende König Christian III. in Dänemark. III. Letzte Stunden von Philipp Ludwig Gr. zu Hanau. Beyde Stücke enthalten, was man in solchen letzten Stunden, deren der Herausgeber viele gesammelt hat, gewöhnlich findet, wirklich fromme Gesinnungen; und krümmelnde Grimassen untereinander! Beyde haben ihr lesendes Publikum; und deshalb wollen wir auch über die ähnlichen Stücke dieser Art nichts weiter bemerken. Ein jeder mag daraus nach Belieben sich erbauen, oder sie überschlagen. IV. Fall und Verurtheilung des Kaiserlichen geheimen Raths, Georg Ludwigs, Grafen von Sinzendorf. 1680. Aus verschiedenen Schriftstellern zusammengetragen. Er wurde durch Urtheil des Criminis falsi, concussionis, furti, peculatus, perjurii, repetundarum, neglecti et male administrati officii schuldig befunden; und zu einem Ersatz von 1,970,000 Gulden verurtheilt. Er überlebte seine verdiente Schande nicht lange. V. Zum Gedächtniß des großen und gelehrten Staatsmannes, Christoph Forstners. Gleichfalls aus verschiedenen Schriften zusammengetragen. Zuerst nur letzte Stunden, größtentheils aus einer Leichenpredigt. Der gelehrte und rechtschaffene Mann hatte aber noch ein besseres Denkmal verdient, wozu der Stoff aus Boecleri elogio Chrph. Forstneri genommen ist. Nach unserm Urtheil hätte letzteres lieber ganz, und nicht blos im Auszuge eingerückt werden mögen; dafür wir dem H. den Auszug aus der Leichenpredigt gern geschenkt hätten. VI. Schreiben Landgraf Wilhelm IV. von Hessen an seinen Bruder Landgrafen Philipp zu H. Rheinfels. Sehr merkwürdig; aber schon an mehr Orten gedruckt. VII. Schreiben eines alten Raths an einen jungen Fürsten. Es hat nichts gewirkt! VIII. Spuren von Ausbreitung der evangelischen Lehre in Steyermark ꝛc. aus verschiedenen Schriftstellern zusammengetragen. IX. Erziehungsgeschichte Pfalzgraf Friedrich IV. Aus Originalien und beglaubten Handschriften. Giebt die richtigsten Begriffe von der Prinzenerziehung im 16ten Jahrhunderte. X. Isselins Briefwechsel mit einem deutschen Staatsmanne. Von 1764 — 1771. Es sind der Briefe sechzehen. Unsere Erwartung fand sich für die Mühe des Durchlesens nicht belohnt.

sigen öffentlichen Angelegenheiten äußerst wichtig. II. Schutzschrift des Grafen von Bernstorf vom Jahr 1760, dessen Bildniß diesem Bande zur Zierde gereicht. Die Rechtfertigungsschrift ist eben dieselbe, welche der H. Regierungsrath von Heß mit seinem Vorberichte im Jahr 1772 nach dem Tode des sel. Gr. von Bernstorf, französisch und deutsch, herausgab, die aber bald sehr selten geworden ist. III. Ungedruckte Briefe von J. Val. Andreä, Würtenbergischem Hofprediger. Von den Jahren 1633 — 1654. Zur Erläuterung der Würtenbergischen Landes- und Kirchengeschichte dieser Zeit; doch meistens Klagen über großes Sittenverderbniß. IV. Religionsvereinigungsproject von 1640. Wahrscheinlich ein jesuitischer Entwurf, die protestantische Religion durch eine sogenannte Vereinigung auszurotten. Der Hauptanschlag ist auf Herbeybringung protestantischer Fürsten gerichtet. Wie weit der Plan wirklich zur Ausführung gebracht sey, zeigt die nachherige Geschichte. Es ist noch ein ähnliches Project von 1614 angehängt, welches vorzüglich auf Gewinnung der protestantischen Kirchendiener gerichtet ist. V. Vorschläge neuer Bücher und Abhandlungen für Schriftsteller, die gerne schreiben wollen, und nicht wissen, wovon? ingleichen für andere gute Menschen, die eine ruhige Versorgung auf einer Vestung haben, und doch ihr Brodt nicht umsonst genießen möchten. (Brauchbare Materialien zur Ausführung der vorgeschlagenen Thesen finden sich in des Herausgebers Schriften in Menge; und so lange auf Niemanden mit Fingern gewiesen wird, hats mit der Festung keine Noth. Aber der Nutzen dürfte auch wohl nicht des Geschreibs werth seyn, wenn etwa Jemand die Vorschläge für Ernst nehmen wollte.) VI. Letzter Lebenstag J. J. Mosers. Der verdiente und fromme Greis gieng heim! VII. Kabinetsstücke.

Siebenter Band. Nebst Ulrichs von Hutten Bildniß, und dem Plan der Prager Schlacht vom Jahr 1620. I. Heldenmüthiges ungedrucktes Schreiben Ulrichs von Hutten an Erasmus vom J. 1520. Enthält seine Entschlossenheit für die Reformation die Waffen zu ergreifen. II. Bericht von der Wahl K. Ferdinands II, und dem Anfange der Böhmschen Unruhen. Mit Beylagen aus Handschriften. Sehr merkwürdige gleichzeitige Nachrichten; durchgehends von Pfälzischer Seite. III. Ludewich IV.

Chur-

Churfürst zu Pfalz. Ein Fragment der auf ihn 1610 gehaltenen Leichenpredigt. Da dieser Churfürst die Reformirte Religion in der Pfalz zum Nachtheil der Lutherischen begünstigt hat, so rechtfertigt solches der Hofprediger Pirkeus damit, „daß ein jeder Herr in seinem Lande schuldig sey, nach „seinem besten Vermögen denselben Gottesdienst zu erhalten, „den er in seinem Gewissen recht zu seyn befindet.“ Wenn das richtig ist, so kann auch ein Großsultanisches Gewissen seine christlichen Unterthanen wohl nöthigen, sich beschneiden zu lassen; und es wird ihm nicht leicht an einem Hofprediger fehlen, der dabey mit seinem Beyspiel des Gehorsams vorgeht. IV. Leben und Glaubensbekenntniß Georgs Freyherrn von Spangenberg, Churtrierschen Conferenzministers, und zuletzt kaiserlichen Concommissarius bey der Visitation des Cammergerichts. Von ihm selbst 1777 aufgesetzt. Der H. sagt: „Spangenberg war von Kindheit an eine eigene Creatur Gottes!“ Dieses scheint uns den ganzen Character sehr genau zu schildern, indem so außerordentlich viel besonderes, und zum Theil räthselhaftes vorkömmt. In der Einleitung zu diesen Nachrichten finden wir von Convertiten und ihren gewöhnlichen Schicksalen sehr viel Belehrendes gesagt. Auch S. 223 eine Bemerkung, die wir uns nicht erinnern, sonst wo gehört oder gelesen zu haben. „Ich weiß solche Beyspiele,“ sagt der Herausgeber, „wo sich „Convertiten für den erduldenden Zwang fürchterlich gerächt „haben; und ich könnte, wenn mirs anständig wäre, die „Männer nennen, und den Beweis führen, daß die neuere „große Revolution in dem kirchlichen System der östreichischen Staaten ursprünglich nicht von Catholischen herrühre; „sondern von Proselyten seit 20 Jahren her schon der Grund „dazu gelegt worden sey.“ Bald nachher wird erzählt, daß Spangenberg ein Freund des berühmten Febronius gewesen sey. Ob diese Freundschaft vielleicht auch auf die Febronianische Bestimmung der legitimae pontificis potestatis Einfluß gehabt haben mag? Von eigentlichen catholischen Unterscheidungslehren ist in seinem Glaubensbekenntnisse nichts zu finden. V. Apocryphisches Schreiben eines alten Fürsten an seinen Sohn. Aus dem deutschen Museum von 1780 B. 2. S. 427. Die neu hinzugefügten Noten enthalten viel derbe Wahrheiten. Sie werden aber wohl so viel fruchten, wie der Text seit acht hundert Jahren genützt hat. VI. Bauern-Politik und Bauern-Weisheit. In einigen

Digitized by Google

gen Gesprächen gehalten in der Gegend vom Schlachtenhof, in den J. 1766 und 1782. Hier im Original. Im deutschen Museum von 1777 stand nur eine unvollständige Abschrift davon. VII. Nachricht von zwo äußerst seltenen und merkwürdigen Schriften; *Litania Germanorum*, und *Commentationes Germanicae Nationis* vom J. 1525. Also stand es vor 250 Jahren eben nicht besser in Deutschland. VIII. Kabinetsstücke. Unter denselben findet sich auch der Verzicht der an den Großfürsten von Rußland 1773 vermählten Darmstädtischen Prinzessin auf die Hessische Erbfolge.

Achter Band, mit Hontheims Bildnisse. I. Nassauischer Erbverein von 1783. Nebst der Bestätigungsurkunde von 1786. Das vortrefflichste Muster eines weisen Hausvertrags; würdig von allen Häusern nachgeahmt zu werden, denen die Ehre und Erhaltung ihres Namens theuer ist. II. Beytrag zur Geschichte des Reichshofraths unter K. Joseph II. Merkwürdige Actenstücke, betreffend Geschenkenehmen und Bestechungen der Glieder des Reichshofraths, sammt der Vertheidigung gegen die Beschuldigung. Die Endresolution geht dahin, daß hinführo auch alle vorhin für erlaubt gehaltene Annehmung der Geschenke in Gnadensachen gänzlich untersagt ist, weil sie den Parthien zur Last gereichen, und sich für ein Justizcollegium nicht schicken, und zu bedenklichem Nachsinnen Gelegenheit geben. III. Leben Hans Meynhards von Schönburg (Vaters des Marschall von Schomberg) vom gräflich Degenfeld-Schönburgischen Hofrath Katzner. Ein Beytrag zur Geschichte der protestantischen Union. Mit Fleiß gesammelte und mit vieler Einsicht geordnete Nachrichten. Es ist sehr zu wünschen, daß der Verf. auch seine Lebensbeschreibung des berühmten Sehnes bald bekannt machen möge. IV. Das sich selbst nicht kennende Sachsen. Politische Rathschläge vom J. 1707, in denen viel Unwissenheit, und ein starker Machiavellismus anzutreffen ist. Mitunter auch manches Wort geredet zu seiner Zeit. V. Gesetztafel des regierenden Herrn Fürstens und Bischofs August zu Speyer, für seine weltliche Dienerschaft, vom J. 1781. VI. Ueber Christoph Besolds Religionsveränderung, vom Herrn Professor Spittler in Göttingen. Zeigt auch sehr gut, wie Schwärmerey, wenn sie erst den Kopf verrückt hat, auch

den

Digitized by Google

ter rechtschaffenen Mann leicht zum Catholicismus verführt. VII. Kabinetsstücke.

Sf.

Allgemeine Biographie von Johann Matthias Schröckh. Sechster Theil. Berlin, bey Mylius. 1787. 464 Seiten, 8.

Der Werth der erstern Theile dieser Biographien, welchen dieser sechste Theil an Güte vollkommen gleich kömmt, ist schon so richtig geschätzt, und das Verdienst des Herrn Schröckhs, als deutschen Biographen, so allgemein anerkannt, daß wir zur Empfehlung weder des einen noch des andern etwas zu sagen nöthig haben. Die ganz eigne und einem Biographen so nothwendige Gabe des Verfassers, den Mann nach seinem Zeitalter zu schätzen, die Grade seines Verdienstes nach dem Gange abzumessen, auf welchem er es aufsuchen und erwerben mußte, die Vollkommenheiten und die Flecken da, wo sie erscheinen, unbefangen zu erkennen, die wahre Größe, das wahre Verdienst von der Scheingröße und dem Scheinverdienst richtig zu unterscheiden, die Handlungen bis in ihrer Quelle aufzuspüren, und sie von allen ihren Seiten vorzustellen, wird auch in diesem Theile sichtbar, der das Leben des Königs Matthias Corvinus von Ungarn, des Kaisers Joseph I. und des Phil. Jac. Speners enthält. Das große Talent des Verfassers, den Charakter des großen Mannes nach seinen Handlungen zu bestimmen, und diese Handlungen historisch zu untersuchen und darzustellen, setzt ihn oft in den Stand, eine bisher unverkannte Seite derselben aufzufinden, und wieder eine andre, welche entweder allein bewundert, oder allein getadelt worden ist, auf ihren wahren Werth hinzusetzen, und eben dieses Talent macht seine Biographien in den Augen des Geschichts- und Menschenkenners so schätzbar. Das Leben des Matthias Corvinus und Josephs I., die mit dem sorgfältigsten historischen Fleiße bearbeitet sind, hatten beide einen reichhaltigen Stoff zu dieser Bemerkung in sich. Einzelne Beweise davon, oder Auszüge mittheilen zu wollen, würde so viel, als unsern Lesern vorgreifen, heißen. Die Versicherung des Verfassers, daß er diese Biographien als eine Erholung von sei-

nen andern mühsameren Arbeiten ansehe und beurtheile, läßt uns die Hoffnung, daß wir noch mehrere Fortsetzungen derselben erwarten können.

Fe.

9. Gelehrtengeschichte.

Christoph Gottlieb von Murr Journal zur Kunstgeschichte und zur allgemeinen Litteratur. Vierzehnter Theil. Nürnberg, bey Zeh, 1787. 1 Alphab. 1 Bogen.

— — Funfzehnter Theil. 1787. 1 Alphabet Bogen.

— — Sechszehnter Theil, mit zwo Kupfertafeln. 1788. 1 Alphab. 4 Bogen in 8.

Im 14ten Theil stehen unter der Rubrik: Kunstgeschichte, folgende Artikel: I. Von den berühmten sechszehn nackenden Vorstellungen, welche Giulio Romano zeichnete, Marcantonio in Kupfer stach, und Pietro Aretino im J. 1524 mit Sonetten versah. Voraus geht eine Nachricht von einigen obscönen Künstlern und Schriftstellern des Alterthums. Wenn wir sie auch, wegen der Verwandschaft mit der abzuhandelnden Materie wollen gelten lassen; so kann man dies doch nicht in Ansehung andrer eingemischten Allotrien. So fallen S. 9 dem Hrn. von M. seine lieben Sinesen ein; er meynt, in dem obscönen Kunstfache wären sie wohl noch früher, als Griechen und Römer, zu nennen, da bey ihnen Mahlereyen und Holzschnitte sehr alt wären. Aber, auch älter, als bey den Griechen? Das könnte wohl seyn: aber wer beweißt es? In einer Note werden sogar neuere, schon bekannte Nachrichten von der Kunst in Sina aufgetischt. S. 11 *) wird sogar erzählt, daß die Sinesen seit 1720 ein gutes anatomisches Handbuch besitzen; und andre zweckwidrige Dinge mehr. S. 22 müssen wir erfahren, daß Hr. v. Murr ein Exemplar von Basans Catalogue du Cabinet

diner de Mr. Mariette besitzt, das ihm sein Freund, Herr Montucla, der vortreffliche Geschichtschreiber der Mathematik, verehrt habe. Das letztere weiß jeder, und das erstere verlangt niemand zu wissen (vergl. unten S. 357, wo er ihn den Livius der mathem. Wissenschaften nennt). Wozu also so viel unnöthigen Senf? Diesen abgerechnet, ist die Behandlung der Hauptmaterie alles Dankes werth. II. Kunstnachrichten. Meistens Avertissements. Angenehm ist S. 84 u. ff. das Verzeichniß jetzt lebender vornehmer Kenner und Liebhaber der Musik in London. III. Einige nothwendige Erinnerungen über des Herrn von Heineken neue Nachrichten von Künstlern und Kunstsachen (1. Theil 1786). S. 91 vertheidigt Hr. v. M. seine geschwornen Freunde, die Exjesuiten, gegen den Vorwurf, als wenn diejenigen, die in Sina gewesen, Nachrichten von diesem Staate und von dessen Bewohnern erdichtet hätten. Gesetzt nun auch, sie hätten nichts erdichtet, sondern nur die Erdichtungen der Sinesen bekannt gemacht; so hätten sie doch, als so scharfsinnige Männer, nicht alles blindlings glauben, und mit zuversichtlicher Miene als Wahrheit den Europäern erzählen, sondern alles möglichst genau prüfen, und verdächtige oder unwahrscheinliche Dinge in zweifelhaftem Ton erzählen sollen. Oft aber ists wirklich schwer zu glauben, daß sie nicht erdichtet; wenigstens nichts anders, als nach den Absichten des Ordens, Iussu Superiorum erzählt hätten. S. 94 vertheidiget der Verfasser gegen unsre Bibliothek (B. 45. S. 483) seine Behauptung, Albrecht Dürer habe allerdings in Holz geschnitten. Der V. jener Recension, wenn er anders noch lebt, mag dies untersuchen: dem jetzigen Rec. kömmt es noch immer als gar nicht entschieden vor. S. 95 u. ff. steht ein Verzeichniß, oder, wie es überschrieben ist: Urtheil und Meinung über etliche A. Dürerische Stücke, von Joh. Hauer, Mahler und Kunsthändler in Nürnberg († 1660). S. 104 eine gute Nachricht von dem 1468 in Mainz gedruckten höchst seltenen Buche: Grammaticae rudimenta. S. 110 ein gelehrter Brief des, den Litteratoren unvergeßlichen P. Franz Kriemer's in Buxheim, über die angebliche Bibel vom J. 1450. Noch einige Nachrichten vom ersten Drucken und von Vorspielen der Buchdruckerey müssen wir übergehen.

Unter der Rubrik Litteratur: I. Ausführliche Beschreibung der sämmtlichen Reichskleinodien und Heiligthümer,

welche zu Nürnberg im Chore der neuen Spitalkirche zum heil. Geist verwahret werden. Sie ist in der That sehr ausführlich, und wird schwerlich viel zu wünschen übrig lassen. Sie läuft auch durch die beyden folgenden Theile durch. Der Verf. hat jene Alterthümer achtzehnmal gesehen, folglich Gelegenheit genug gehabt, sie recht genau zu betrachten. Er hat selbst in seiner Beschreibung der Merkwürdigkeiten der Stadt Nürnberg, und im 12ten Theil dieses Journals allerley, diese Materie betreffend, geliefert: jetzt aber behandelt er sie noch umständlicher. Seine Vorgänger schickt er nach chronologischer Ordnung voraus. Es folget ein Verzeichniß der Kupferstiche von den sämmtlichen Insignien, und denn der Anhang der Beschreibung selbst. Joh. Paul Röder's Codicem historicum, von dem er S. 150 u. f. spricht, hat er inzwischen auch zum Druck befördert. — II. Portugiesische Literatur. 1. Lateinische Anmerkungen eines viele Jahre in Brasilien gewesenen Missionars oder Jesuiten, über die vom Prof. Sprengel zu Halle aus der französischen Uebersetzung in Teutschland bekannt gemachten Letters on Portugal. Es werden freylich sowohl dem Uebersetzer und Herausgeber, als auch dem Corrector, einige Fehler gezeigt. Aber meistens werden sie auch, auf gut jesuitisch, schikanirt. So wird S. 198 u. f. viel Aufhebens gemacht, um eines Druckfehlers willen, indem statt 1179 gedruckt ist 1199. Just eben so, wenn es S. 3 heißt, König Heinrich von Portugal wäre ohne Kinder gestorben, und der Jesuite sagt darüber, er habe nie gehört, daß dieser König sich vermählt gehabt habe. Dies war unstreitig auch dem Engländer bekannt; denn er sagt kurz vorher, daß Heinrich Kardinal gewesen sey. Sehr witzig auf die Art eines Magistri bey den Jesuiten, setzt der Glossator hinzu: Libri litteratissimi huius Principis erant libri etc. Gegen alle ächte Berichte, die diesen König als einen Schwachkopf schildern, wird er hier hoch erhoben. Kein Wunder! er ließ ja die Jesuiten schalten und walten, und diese arbeiteten damals eifrigst an der Festgründung ihrer Macht, auf Kosten der portugiesischen. — Wenn sich der Verf. S. 231 auf Muratori's Buch über Paraguay beruft, und diesen Gelehrten testem locupletissimum nennet; so ist dies blauer Dunst; denn Muratori schöpfte ja lediglich aus den einseitigen Nachrichten und Papieren, die ihm die Jesuiten zum Behuf dieses Werkes darreichten, und ihn dadurch hintergingen. Die Nachrichten von Bra-

silien

sten machen den brauchbarsten und erheblichsten Theil dieses über 6 Bogen starken Aufsatzes aus, der übrigens von jesuitischen Bitterkeiten gegen den doch gewiß um Portugal sehr verdienten Pombal, strotzt. — 2. Responsiones ad Epigrammata Ioannis de Yriarte († 1771). Wenn zum B. Iriarte schreibt:

Quis Lusitanum Regem neget esse *fidelem*?
Reddidit acceptos is tibi, Roma, Patres;

so antwortet hier ein Jesuite:

Qui totum reddit, bene dicitur esse *fidelis*.
Reddidit haud omnes Rex tibi, Roma, Patres.
Ex hoc non ergo Rex dicitur esse *fidelis*:
Dicetur, reddat si bona rapta Patrum.

(Wohl zu verstehen, die *Patres* hatten keine *bona*, die sollten ja arm seyn: bis zum betteln. Aber der Orden hatte freilich große Güter, die er durch sein jesuitisches savoir-faire zu erwerben gewußt hatte.) 3. Excerpta quaedam ex epistolis Ulyssiponensibus, 1784 et 1785. S. 297 u. f. wird geläugnet, daß die jetzige Königin von Portugal die apostolische Bulle Papsts Clemens des 13ten im Jahr 1784 aufgehoben habe, wie damals die meisten Zeitungsschreiber, namentlich der hier gerügte Erlanger, berichteten. Warum Hr. von M. die Retractation oder den Wiederruf des Herzogs von Aveiro hier S. 304 — 309 noch einmal habe abdrucken lassen, da er ihn schon im ersten Theil seiner Jesuitengeschichte (Th. 1. S. 294 u. ff.) nicht allein portugiesisch, sondern auch teutsch mitgetheilt hatte, sehen wir nicht ein. Es bedürfte wohl noch einer Untersuchung, eines Unpartheyischen, eines Nichtjesuitenfreundes, ob der Aufsatz ächt sey.

III. Zur Diplomatik. Es sind vier, nach den Originalien abgedruckte Urkunden.

IV. Türkische Litteratur. 1. Von der türkischen Buchdruckerey zu Konstantinopel. Es wird gezeigt, daß schon lange vor 1728, da Said und Ibrahim Effendi die bekannte Druckerey anlegten, Druckereyen dort waren, zumal orientalische, und besonders hebräische. Hernach werden die von 1728 bis 1742 gedruckten Bücher angegeben. Man kannte sie schon aus andern Nachrichten, zum Theil aus dem Augenschein selbst, indem sie in einigen teutschen Bibliotheken be-

endlich sind. In dem berühmten Werke des Assemanni findet man sie auch. Hr. v. M. giebt auch S. 331 eine etwas nähere Nachricht von der im J. 1784 zu Konstantinopel errichteten Druckerey. 2. Nachricht von einem in Wien gedruckten türkischen Werke, das die alte persische Geschichte von ihrer Entstehung bis auf die Zeiten Jezdedschirs, das ist, bis zum Umsturze des Reichs, durch den Khaliphen Omar, enthält. Wir haben es schon in der allg. deutschen Bibl. (LXXI. 1. S. 199) angezeigt; so daß Hr. Murr hier nichts neues berichtet. 3. Kurze Uebersicht des Personals am türkischen Hofe; wobey auch der Etat des Härem vom J. 1787 befindlich ist. Ein in der That merkwürdiger Aufsatz! Vermuthlich hat ihn Hr. von Murr, aus einem schon gedruckten Aufsatz des Herrn Rath von Jenisch in Wien, abdrucken lassen. (S. Nicolai NB. IV. Bd. S. 767.)

V. Litterarische Nachrichten von Dyll Eulenspiegel. Eine gute Sammlung, die zu weiteren Untersuchungen Anlaß geben kann.

Funfzehnter Theil.

Kunstgeschichte. I. Fortsetzung des Verzeichnisses vornehmer Musikliebhaber in England. II. Mahlereygeschichte in England 1787. 1. Von einem Bauerjungen, Caughroy, 17 Jahre alt, dessen ohne alle Anweisung verfertigten Zeichnungen die größten Mahler und Kupferstecher in Verwunderung setzten. 2. Ausgestellte Gemählde und Zeichnungen in der Königl. Akademie der Künste in London. 3. Von Herrn Hodges in Ostindien verfertigten Gemählden. Es ist eben derselbe, der 1772 mit Cook die Erde umsegelte. Im Jahr 1782 unternahm er eine neue Reise nach Ostindien. 4. Millerische Blätter. III. Neue Beyträge zur Geschichte der Oelmahlerey. Vorzüglich von einem Oehlgemählde aus dem 15ten Jahrhundert, das zu Nürnberg in der Kirche des neuen Spitals zum heil. Geist hänget. Mit dem, was S. 16 u. ff. über die zu Karlstein in Böhmen im J. 1780 von dem verstorbenen Prof. Ehemant gefundene alte Oelgemählde gesagt wird, muß nun auch noch verglichen werden, was Hr. Dobrowsky in seinem Magazin für Böhmen und Mähren (s. Meusels Museum für Künstler III. 68 u. ff.) gegen die Beschreibung dieser Gemählde, die Hr. von Mechel in seinem Verzeichniß der k. k. Bildergallerie in Belvedere gemache

macht hat, einwendet. IV. Versuch einer Nürnbergischen Kunstgeschichte vor den Zeiten Albrecht Dürers. Zweytes Stück. Von der Mahlerey. Der Titel verspricht mehr, als geliefert wird. Außer einigen Nachrichten (von Nik. Wurmser, Mich. Wohlgemuth, Hans und Wolfg. Traut, Hans von Kulmbach und Hans Beurlein) ist es nichts als ein Verzeichniß der in den alten Bürgerverzeichnissen vorkommenden Namen von Mahlern und Anstreichern. Praeterea que plane nihil. V. Von der Glasmahlerey in Nürnberg. Diese Reichsstadt hat noch viele alte Denkmahle dieser Kunst aufzuweisen. Hr. Diakonus Roth daselbst hat, wie wir uns erinnern, schon vorher in den Meuselischen Miscellaneen (Heft 26. S. 109 u. ff.) einige der vorzüglichsten beschrieben. Hr. v. M. scheint dies nicht gewußt zu haben. Er selbst giebt von einigen andern Nachricht, und nennet einige dortige Glasmahler. Der letzte von vorzüglicher Geschicklichkeit ist Abr. Helmhack, der 1724 starb. Sein Schüler, Herbst, Meßner oder Küster bey der Marienkirche, soll der letzte gute Glaßmahler in Nürnberg gewesen seyn. VI. Ein Paar Nachrichten von neuen Kupferstichen.

Litteratur. I. Neue diplomatische Beyträge zur Geschichte Nürnbergs. 1. Auszüge aus dem ältesten Wandelbüchlein; hauptsächlich Namen solcher, die des Landes verwiesen wurden. 2. Bestätigung der Stiftung, den neuen (das neue) Spital zum heil. Geist betreffend, vom Jahr 1341. 3. Leupold Grossens Schenkung an dasselbe 1362. 4. Einige Nachrichten von Häusern in Nürnberg. 5. Verschiedenes zur Polizey des 14ten Jahrhunderts. Unter andern Victualienpreise aus diesem Jahrhundert. 6. Namen einiger gelehrten und geistlichen Personen des 14ten und 15ten Jahrhunderts in Nürnberg. 7. Aerzte, Wundärzte, Apotheker und Bader in Nürnberg, im 13, 14ten und 15ten Jahrhundert. 8. Antiquitates telonii Norimbergensis. Unter andern Zolltariffe aus dem 14ten Jahrh. Auch vom Gewichte. Lauter nützliche Kalksteine zum künftigen Bau einer Geschichte des teutschen Handelswesens.

II. Fortsetzung der ausführlichen Beschreibung der Reichsinsignien. Eingeschaltet ist S. 144 — 159 des Konsistorialraths Petter Betrachtung über das Monogramma, welches auf dem Kreuze des kaiserl. Reichsapfels befindlich ist. Er verwirft die drey bisher gemachten Erklärungen, und

hält sehr wahrscheinlich dafür, daß es Christus bedeute. Hr. von M. klaget S. 270 und anderwärts über den Mangel arabischer Typen in den Nürnbergischen Druckereyen; worüber man sich billig wundern muß!

Sechszehnter Theil.

Kunstgeschichte. I. Ueber Hannibals Bildniß auf Gemmen. Erst etwas von Münzen, auf denen man Hannibals Bildniß zu sehen wähnt; hernach Vermuthungen über Gemmen, die dasselbe vorstellen und nicht vorstellen sollen; eben nichts als Vermuthungen! II. Von den berühmten Holzschnitten des Todtentanzes, die nach den Zeichnungen des jüngern Holbeins von Hanns Lützelburger, genannt Frank, verfertiget wurden. Daß nicht Holbein, sondern dieser Lützelburger jene Holzschnitte, die zuerst in Basel 1530 in Octav herauskamen, verfertigt habe, ist nicht eine Entdeckung des Hrn. v. Murr, sondern des Hrn. von Mechel. Die Holbeinischen Zeichnungen zu diesen Holzschnitten waren größer, und sind nun unter den Kunstschätzen der russischen Kaiserin. Hr. v. M. specificirt sie nach der Verschiedenheit der Nummern, womit die Zeichnungen und die Schnitte bezeichnet sind. Er führt hernach die verschiedenen Ausgaben des Todtentanzes, dessen Uebersetzungen und Nachahmungen an. III. Anzeigen von Kupferblättern einiger Nürnbergischen Künstler.

Litteratur. I. Portugiesische (das heißt nach Herrn v. M. Weise, jesuitische; denn die albernsten Fratzen portugiesischer Jesuiten hat er uns schon oft für portugiesische Litteratur gegeben). 1. Varia de vita P. Gabrielis Malagrida. Von einem Kollegen dieses famösen Jesuiten, der hier als ein Heiliger beschrieben, und Wunderwerke von ihm erzählt werden. Allem Ansehen nach war er doch aufs gelindeste, nichts weiter, als — ein Schwärmer, und wohl kaum bloß ein Schwärmer. 2. Noch eine Nachricht von demselben in einem portugiesischen, hier ins Lateinische übersetzten Schreiben des Jesuiten, Benedikt von Fonseca an P. Anselm Eckart. Von diesem scheint der Hr. von M. die meisten jesuitischen Aufsätze zu erhalten (vergl. diese Bibliothek B. 45. S. 270). 3. Excerpta nonnulla Ulyssiponensibus e litteris, d. 15. Maii 1786 datis. Aus diesen

und

Digitized by Google

und aus vorhergehenden Briefen sieht man, daß die Polizey in Lissabon erbärmlich seyn müsse. Hic, heißt es, furta aeque ac homicidia sunt frequentissima; neque sub meridiem secure licet in platea comparere. Zu Folge S. 77 soll der im J. 1786 neu angestellte Patriarch zu Lissabon ein großer Jesuitenfreund seyn, und an den Papst geschrieben haben, das Königreich Portugal habe durch Aufhebung des Jesuitenordens sehr großen Schaden gelitten. Uns dünkt, der Schaden für Portugal kann sehr geringe seyn. Denn die Jesuiten beförderten Aberglauben und Bigotterie. Aber freylich P. P. S. I. hätten gern wieder die reichen Einkünfte in Portugal, und den Einfluß. Daß der helldenkende Anton Pereira de Figueredo damals noch lebte, und Beysitzer des Censurgerichtes war, lesen wir S. 89 mit Vergnügen. 4. Theses ex universa iurisprudentia, in Gymnasio academico Conimbricensi publice defensae sub auspiciis Iosephi, Brasiliarum Principis, a. 1787. Man hat sie inzwischen auch in andern Journalen gelesen. 5. Chirographa personarum celebrium, a me (C. T. de Murr) delineata. Es sind eigenhändige Schriften, wovon Proben in Kupfer gestochen beyliegen, von der schwedischen Königin Christine, von der Königin Marie Anne von Portugal, und vom P. Malagrida. S. 91 sucht Hr. v. M. diesen elenden abergläubischen Schwärmer auf Kosten Pascals und Hrn. Nicolai's zu rechtfertigen. Er sollte sich doch ein wenig schämen, so etwas verräth gar zu viel blinden Eifer für die Jesuiten.

II. Status provinciae Maynensis in America meridionali, ad annum usque 1768, brevi narratione descriptus a R. P. *Francisco Xaverio Veigl*, eadem in provincia olim Societatis Iesu Missionario. Dies ist nichts anders, als das erste Buch der Beschreibung der Landschaft Mayna, das Hr. v. M. nebst dem zweyten Buch, schon im J. 1785 dem Publikum teutsch zu lesen gegeben hat, unter dem Titel: Reisen einiger Missionarien der Gesellschaft Jesu in Amerika. Und sogar auch unter einem besondern Titel. Wozu nun auch lateinisch? Dies beliebt ihm nicht anzuzeigen; auch sagt er den Käufern des Journals nicht, daß er diese Beschreibung schon teutsch geliefert habe. Das heißt die Leute unnöthiger Weise um ihr Geld bringen. Diese Bogen hätten besser mit ungedruckten oder unbekannten Sachen angefüllt werden können und sollen! Vermuthlich müssen wir

nun auch den ersten Theil in dem folgenden Stücke des Journals noch einmal kaufen. Pfui!

III. Beschluß der ausführlichen Beschreibung der Reichsinsignien und Heiligthümer in Nürnberg. Beygefügt ist noch eine Geschichte derselben, und eine Uebersicht der Krönungsstädte teutscher Kaiser und Könige.

Of.

II. Philologie, Kritik und Alterthümer.

Anakreons Lieder nebst andern lyrischen Gedichten, von J. Fr. Degen. Altenburg, 1787. 294 Seiten, 8.

So sehr Hr. Degen in der Vorrede zu dieser Ausgabe des Anakreons, die dem griechischen Texte zur Seite eine metrische Uebersetzung, und dahinter historische und ästhetische Anmerkungen enthält, und zunächst für den Liebhaber bestimmt ist, die Miene der Bescheidenheit annimmt, so müßten wir uns dennoch sehr irren, wenn er sich nicht in seiner neuen Schöpfung überaus wohlgefiele. Daß die Arbeit, wie sie itzt ist, die frühern weit zurücklasse, daß unter allen, es versteht sich vollständigen, Verdeutschungen des griechischen Sängers, dieser der Vorzug gebühre — wer könnte es läugnen, ohne sich gegen den Verf. einer Undankbarkeit schuldig zu machen? aber von möglichster Vollendung sollte gleichwohl die Rede nicht seyn. Zwar sucht sich Hr. D. zu sichern, indem er zu möglichst vollender, wohlbedächtig hinzusetzt, „so weit nämlich die Fähigkeit eines einzelnen Mannes reicht:“ allein was heißt diese Verwahrungszeile? An Vorgängern, deren Arbeiten er brauchen konnte, fehlte es ihm, seinem eignen Geständnisse zufolge, nicht, und an kritischen Freunden? — Er hat zu lange in der gelehrten Welt gelebt, als daß er von dieser Seite aller Hülfe beraubt seyn sollte. — In der That ist es um die Verdeutschung Anakreons, seit jenen, in Naumlers Blumenlese eingerückten Versuchen, eine gar mißliche Sache. Die Vergleichung dringt sich Jedem von selbst, drang

drang sich auch diesmal dem Rec. auf, und je mehr er untersuchte, gegen einander hielt, abwog, je mehr verlor die neue Uebersetzung Anakreons. Daß Hr. D. seinen Autor versteht und fühlt, räumen wir willig ein, aber zwischen dem Gefühle und der Kunst, das Gefühlte ungeschwächt darzustellen, befindet sich eine merkwürdige Kluft, und wir fürchten, daß der Herausgeber diese nur zu oft übersah. Sein Ausdruck ist zwar nicht unpoetisch, nicht kraftlos, allein nichts weniger, als gewählt, die Konstruktion dem leichten Gange der anakreontischen Lieder nicht immer gemäß, die Verbindungen und Uebergänge hie und da ganz prosaisch, die Flickwörter so selten nicht, als man wünscht. Immerhin hätte er der Kopie, (was er sich vermieden zu haben zum Verdienst anrechnet,) zuweilen mehr Kolorit, Lebhaftigkeit, Dichtung geben mögen. Wäre er dabey so behutsam zu Werke gegangen, wie Ramler, so würde Anakreon stets Anakreon geblieben, und die Uebersetzung lesbarer und poetischer ausgefallen seyn. Am meisten haben uns jedoch die in den Ramlerischen Stücken angebrachten, Veränderungen befremdet. Nur wenige sind wahre Verschönerungen. Die meisten scheinen ihr Daseyn einem unzeitigen Kitzel, einer lächerlichen Verbesserungssucht zu danken, und können Kritiker, die nicht schon von Hrn. D. Talenten vortheilhaft denken, leicht auf die Gedanken bringen, daß die glücklichen Stellen in den, ihm eigenthümlichen Stücken, das Werk des Ungefährs, nicht des gebildeten Geschmacks und geläuterten Urtheils seyn möchten. Unsre Leser sollen über die gemachte Beschuldigung selbst urtheilen. Das vierte Lied fängt in der Blumenlese so an:

Hier, im Schatten junger Myrten,
Hier, auf weiche Lotesblätter,
Hingelagert, will ich trinken.
Amor, schürze dein Gewand auf!
Amor, reiche mir den Becher!
Denn das Leben fleuche von hinnen,
Wie das Rad am Wagen hinrollt.
Und wenn dies Gebein zerfallen,
Sind wir eine Hand voll Asche.

Dies hat Hr. D. folgender Gestalt zu heben geglaubt:

Auf der Myrte junge Zweige
Und auf weiche Lotesblätter

Hin-

Hingegossen, will ich trinken.
Amor soll bis an die Schulter
Mit Pappr das Kleid sich knüpfen,
Und mir so den Becher reichen.
Denn das Leben fleucht von hinnen,
Schnell, wie Wagenräder rollen,
Und, wann dies Gebein zerfallen,
Ruhn wir als ein Bischen Asche.

Wir gestehen gern, daß der 1ste, 4te und 5te Vers wörtlicher übertragen sind: aber ist diese Treue Verdienst, sobald sie durch Aufopferung einer muntern Anrede, kurz, auf Kosten der Lebhaftigkeit, erhalten wird, und überdies noch eine angenehme Idee für eine minder angenehme hinzugeben verleitet? Wie wenigstens denken uns ein Lager auf Myrtenzweigen nicht eben als das beguemste. Die Wagenräder wollen uns gleichfalls, gegen das Leben gehalten, nicht so ganz gefallen, (man vermißt vorher ein Wort in der vielfachen Zahl, wie Stunden oder Tage,) und nun vollends das Bischen Asche! War es möglich, eine gemeine, noch dazu provinzielle Redensart gegen die edlern und durchgehends verständlichern zu vertauschen? So etwas hätten wir dem Verf. in Wahrheit nicht zugetraut. Doch er scheint zuweilen geflissentlich darauf ausgegangen zu seyn, den prosaischen Ausdruck an die Stelle des dichterischen zu setzen. Wenn es z. B. in der Blumenlese heißt;

Cytherens Ehmann schmiedet
In der Feueresse Lemnens
Von dem allerfeinsten Stahle
Pfeile für die Liebesgötter,

so setzt Hr. D. dafür:

In den Feueressen Lemnens
Schmiedete der Mann Cytherens
Pfeile für die Liebesgötter,
Hatte Stahl dazu genommen.

Wenn bey Ramler von der Cikade gesagt wird:

Selig preis' ich dich, Cikade,
Die du von des Ulmbaums Wipfel
Durch ein Tröpfchen Thau gelabet,

Als

Als ein Meistersänger suchest,
Dein ist alles, wie du siehest,
Auf den Aeckern, auf den Auen,
Und was jede Hora zollet.

So vertilgt Hr. D. das Lokale in dem Gemählde (vermuthlich, weil er es für nothwendig hielt, sich in einer Ausgabe für Dilettanten so genau, als möglich, an das Griechische anzuschließen,) vertauscht das kurze Dein ist alles, mit einer ganzen Zeile (Ursache, weil im Texte blos auf den Aeckern steht,) wählt für das Bild, das sich gleichwohl diesmal bey Anakreon findet, den gewöhnlichen Ausdruck und sagt:

Selig preis' ich dich, Cikade,
Die du auf der Bäume Wipfel,
Von ein wenig Thau gelebet,
Wie ein Meistersänger singet. (singest.)
Um dich her gehört dir alles,
Was du suchest auf den Fluren,
Und was jede Jahrszeit beinget.

Noch sprachwidriger, seltsamer und gezwungner lauten folgende Zeilen in der 33. Ode:

Die ältern Amoretten
Zwar ätzen ihre Jungen,
Doch kaum sie aufgefüttert
Sind, bringen sie auch Jungen.
Wie ist mir da zu heifen?

Wie so natürlich und leicht die Blumenlese:

Die ältre Braut des Amors
Sorgt für der jüngern Futter;
Kaum ist die aufgefüttert,
So trägt sie wieder Jungen.
Wie ist mir nun zu rathen?

So etwas übersteht man zum erstenmal. Wer aber an Muth und Geduld ein zweyter Sisyphus ist, Einen Autor unaufhörlich studirt, erläutert und verdeutscht, sollte, wenn er endlich einmal die Hand von seinem Werke abziehen zu können glaubt, nicht Flecken dieser Art es entstellen lassen. Doch wir müssen auch Proben geben, wie Hr. D. übersetzt, wenn ihn Ramler verläßt. Das 7. Lied klingt also:

Auf

Auf den Amor.

Mit einem Lilienstabe
Schlug mich der lose Amor
Und hieß mich mitzulaufen.
Ich lief durch schnelle Ströme,
Durch dicke Hügelwälder,
Daß mich der Schweiß verzehrte.
Schon eilte mir zur Lippe
Die Seele, und ich wäre
Beynahe ausgelöschen,
Da Amor wahre Kühlung
Mit seinen sanften Flügeln
An meine Stirn' und sagte:
„Traun! du kannst noch nicht lieben!"

Welche Mängel und Fehler auch ohne Vergleichung mit dem Original! Wer konstruirt heißen mir denn Vorworte zu? (Hr. D. vergleiche Adelungs Sprachlehre Th. 2. S. 403.) Wer wagt Zusammensetzungen, wie hier Hügelwälder, in einem kleinen, stümpeln Liedchen, ohne alle Noth? (Freylich Hr. D. verzeiht sich noch härtere. Man siehe bey ihm auf Sturmgebraus, Taumelschmauß, Blüthenmädchen, Flügeltritte, Maiyenflotten und ähnliche bey ihm, der S. 227 Hr. Götz [und wir glauben, nicht ohne Grund,] beschuldigt, daß die beyden Zeilen: „Und stürzte mich vom Gipfel der Seligkeit herunter," in dem schönen Liede: Hylas an seinen Hahn, vor den übrigen zu stark hervorstechen.) Ferner, wozu die gewaltsame Verdrehung der Wortfügung? Warum nicht natürlich: Schon eilte mir die Seele zur Lippe, und Da wahre Amor Kühlung; des seltsamen ich wäre beynahe ausgelöschen, und der vier Hiate in etwa dreyzehn Versen nicht zu gedenken. Wir schlagen um und lesen:

Von Lyäen wollusttrunken
Schlief ich Nachts auf Purpurdecken,
Und mit Mädchen liebetändelnd
Glaubt' ich, auf der Zähen Spitze
Rasche Schritte auszudehnen.

Es ist fast wahrscheinlich, daß der Verfasser, als er diese Zeilen hinschrieb, in denselben Umständen sich befand, wie Anakreon. Wenigstens rechtfertigte das den abgeschmackten Grä-

cismus

ismus vollkommen. Noch possierlicher ist der Anfang der 14ten Ode:

So will, so will ich lieben,
Denn lieben hieß mich Amor!
Ich, abgeneigten Sinnes,
Wollt' aber nicht gehorchen.
Stracks griff er nach dem Bogen
Und nach dem goldnen Köcher
Und rief: „Du mußt dich schlagen!"

Ueber den kleinen Renomisten! Auf welcher Akademie mag er diese Sprache gelernt haben? Doch genug für die Leser, für den Herausgeber vielleicht längst schon zu viel! Die poetische Seite ist offenbar die unbedeutendste dieser Ausgabe, desto vorzüglicher ist die erklärende. Sie allein rettet das Dichtergefühl des Verfassers, das wir, es sey, weil er zu wenig Geduld besitzt, oder den Zwang des Sylbenmaaßes zu schwer überwindet, in der Verdeutschung beynahe völlig verkennen. Ohne allen eitlen Aufwand von Gelehrsamkeit, und, was uns vorzüglich gefallen hat, ohne die wunderlichen Einfälle der Interpreten Anakreons nochmals aufzuwärmen, und den Leser durch Beurtheilungen und Widerlegungen zu ermüden, sagt Hr. D. seine Meynung über den Werth der Stücke, vergleicht sie mit ähnlichen, deutschen und griechischen, Originalen oder Kopien, erläutert bald aus Gemmen, bald aus Reisebeschreibungen manche Bilder und Gedanken des Autors sehr glücklich, kurz, bemüht sich überall sichtbar, dem eigentlichen Zweck seiner Arbeit gemäß, zu kommentiren. Nur in wenigen Fällen konnten wir ihm nicht beystimmen. So dünkt uns z. B. das, über die 23ste Ode gesprochene Verdammungsurtheil sehr ungütig und ungerecht. Wir geben gerne zu, daß Anakreon übertreibt: aber wer wird denn einen Scherz, der sich eben durch die Uebertreibung als einen solchen ankündiget, so ernstlich nehmen? Dieser Kritik zufolge wird Hr. D. unstreitig auch das 5te und 17te Gedicht im Katull und wer weiß, wie viele von Gleim, Uz und andern, aus dem Gebiete des guten Geschmacks verweisen. Ein andermal geräth er über Schönheiten, die zwar alle Achtung verdienen, aber deshalb nicht außerordentlich sind, in eine pythische Begeisterung. So beym 43sten Liede. Wer des Verfassers Anmerkungen früher liest, als das Gedicht, muß wenigstens eine Hymne auf die

die Zufriedenheit, oder Unschuld erwarten, und siehe da, es ist ein kleines, süsses Lob der sorglosen Cikade. Solche glühende Ausbrüche der Empfindung, die doch zuletzt in einer unrichtigen Schätzung poetischer Schönheiten ihren Grund haben, verzeiht man dem raschen Jünglinge, nicht dem gesetzten Manne. Beym 7ten Stücke des Anhangs B. 6. zweifeln wir noch immer, ob der Sinn getroffen ist. Die Erklärung ist, das gelindeste Wort zu brauchen, hineingetragen. Bekanntlich heißt μεριμνα nicht blos Sorge, Bekümmerniß, sondern auch Betrachtung ernstlicher Ueberlegung. Vielleicht will Bacchylides sagen: Ach große, himmlische Entschlüsse erzeugt die, vom Wein angefachte, Liebe in männlichen Herzen. In Ansehung der glücklichen Inseln S. 285. denken wir ebenfalls mit Hrn. D. nicht einstimmig. Warum soll die Idee gerade ägyptisch seyn? Das simple Philosophieren: Der Tod ist Uebergang in ein ruhiges, angenehmes Leben, findet sich fast bey allen Völkern der alten Zeit; auch scheint die Lage der Inseln und die Seligkeiten, die den Helden versprochen werden, mehr auf griechischen Ursprung hinzudeuten. — Möchten doch übrigens unsere Dichter einmal aufhören, uns mit deutschen Anakreons zu beschenken, und den obigen Tadel nicht etwa für nochmalige Aufforderung nehmen. Viele Stücke verdienen fürwahr die Mühe des Uebersetzens nicht: so schwach und alltäglich sind sie gegen die trefflichen Originale Götzens und anderer gehalten; und was gefallen kann, ist in der Blumenlese fast unübertreflich schön dem deutschen Leser mitgetheilt worden.

Zh.

Neue Bearbeitung der Klaggesänge Jeremia's, von M. Georg Adam Horrer, Pfarrer zu Schlebrode in der Freyburger Diöces. Halle, in der Hemmerdeschen Buchhandlung, 1784. 6 Bogen in Octav.

Der Verf. setzt eine kurze Geschichte der Begebenheiten vorans, welche den gänzlichen Untergang des Königreichs Juda nach sich gezogen. Er setzt mit Recht diese Klaggesänge in diese traurige Periode, und hält sie nicht für eine Klage über den Tod des Josias; eine Meynung, die Michaelis, der neueste

Digitized by Google

mehrere Vertheidiger derselben, auch schon zurückgewiesen, und welche Herder, in der Vorrede zu Bömmels Uebersetzung dieser Elegien, und Eichhorn in seiner Einleitung hinlänglich widerlegt hat. Aber unser Verfass. geht noch einen Schritt weiter. Er sucht die verschiedene Zeit zu bestimmen, in welche die fünf Gesänge gehören. Den ersten setzt er in die Zeiten, da Jojachin wirklich nach Babel geführt worden war. Der Gegenstand des zweyten und dritten sey die Belagerung Jerusalems selbst; besonders enthalte der dritte persönliche Leiden, die Jeremias während der Belagerung getroffen hatten. Der vierte sey unstreitig nach der gänzlichen Zerstörung des Heiligthums verfertigt; und der fünfte vielleicht auf der Reise des Propheten nach Aegypten, wenigstens nach der gänzlichen Zerstörung Jerusalems. Indessen möchten die Gründe dieser genauen Zeitbestimmung schwerlich überzeugen. Der Verf. sagt: im ersten Gesange werde Jerusalem, als noch stehend beschrieben, aber sehr bedrückt, elend und verlassen. Die Vornehmen, der Adel des Volkes, der König, die königliche Familie, die heiligen Gefässe, die Zierde des Tempels, der Stolz der Nation, Alles war dahin; nur eine Anzahl geringer Leute blieb noch da. Reimt dies nicht Alles auf die Zeit der letzten Zerstörung? Die Mauern und ansehnlichern Gebäude und der Tempel wurden zerstört; aber geringe Leute wurden zum Acker- und Weinbau zurückgelassen, vergl. Jer. 52, 13 — 16. Daß noch Priester da sind, darf nicht befremden, da nach Jer. 41, 5. noch nach Jedekia's Wegführung auf Zion geopfert wurde. Zudem wird der Staat schon hier als untergegangen vorgestellt; die täuschende Untreue der Alliirten reimt zu Jedekia's Zeit sehr schön, vergl. Jer. 37, 5 — 7. und die große Hungersnoth V. 19. daselbst die Angesehensten und Priester vor Hunger sterben, reimt wohl auf die letzte Belagerung und Eroberung Jerusalems unter Jedekia, nicht auf die freywillige Uebergabe unter Jojachin. Eben das gilt vom 2ten Gesange. Die Worte 2, 17. und 4, 11. sind offenbar parallel, und die letzteren erkennt der Verf. S. 16. selbst für ein Zeichen der gänzlichen Zerstörung. Der Verf. sagt: Von aussen war Jerusalem belagert, in der Stadt herrschte der schrecklichste Hunger; der König Jojachin war noch zu Babel gefangen, welches im zweyten Gesange ausdrücklich gesagt wird: so wird auch in diesem Gesange Je-

rusalem zwar, als noch stehend, aber dem Untergange sehr nahe geschildert. Aber nirgends steht, daß Jerusalems Mauern und der Tempel noch gestanden habe. Man übersetze nur das Präteritum als Präteritum, nicht im Präsenti. Im 1sten Verse triumphiren die Feinde über die schon zerstörte Stadt. Der König Jojachin aber war noch nach der gänzlichen Zerstörung der Stadt lange gefangen. Im dritten Gesange meynt der Verf. Klage Jeremias in seinem eignen Namen, wie der ausdrücklich 3, 52 — 55. bemerkte Umstand beweise, daß man ihn in eine Cisterne geworfen habe. Da dies nun während der Belagerung Jerusalems geschehen sey: so sey offenbar diese Klage in eben die Zeit zu setzen. Allein es ist alles weit natürlicher, wenn man annimmt: daß in dieser Elegie der Prophet im Namen des ganzen Staats klage, und daß der Ausdruck V. 53. 54. Sie stürzten mich lebendig in eine Grube hinab, und wälzten über mir einen Stein herab. Wellen schlugen über meinem Haupte zusammen; ich sprach: Nun komm ich um! blos bildlich, als Schilderung der größten Noth und Gefahr des gänzlichen Untergangs des Staats geschildert werde. Deutlich ist das Versinken in eine Grube oder Cisterne ein ganz gewöhnliches Bild des größesten und hülflosen Elends: und V. 40 — 47. fordern diese Erklärung, wo die Israeliten im Plurali redend eingeführt werden; wie auch der Beschluß der Elegie, wo die Feinde nicht Jeremiä Privatfeinde; sondern Feinde des Staats seyn müssen, deren gänzlichen Untergang Jeremias drohend wünscht. — Man kann also ohne Bedenken alle fünf Elegien, als Klagen über den Untergang des wirklich schon zertrümmerten jüdischen Staats betrachten, und sich der weitern Zeitbestimmung entschlagen. Höchstwahrscheinlich ists dem Recensenten, daß Jeremias sie seinen im Lande gebliebnen wenigen Volksgenossen in der Absicht übergeben habe, die wir so oft bey den Propheten nach der Zerstörung Jerusalems einleuchtend bemerken, in der Absicht nämlich, die Liebe des Volkes zum Vaterlande und die Hoffnung der Wiederherstellung zu erhalten.

Auf die Einleitung (in welcher wir den Fleiß des Verf. nicht verkennen, wenn wir gleich ihm nicht überall beystimmen können,) folgt die im Ganzen gut gerathene Uebersetzung. Man siehts derselben an, daß der Verf. seiner Art

Digitized by Google

mit Fleiß und mit theilnehmender Empfindung studire, und besonders Daubens Uebersetzung dabey genützt hat, die er auch oft anführt, entweder zur Bestätigung, oder wo er von ihr abgeht. Vor jedem Gesange steht eine, doch zu allgemeine und unbestimmte Angabe des Inhalts. Die Uebersetzung ist in lauter kurzen Reihen gedruckt, die das Ansehen eines Metrums haben. Sie ist aber nicht metrisch; auch hie und da zu matt, und weit unter dem Urtext. Z. B. gleich der Anfang: Ach! — Einsam liegt sie da — die Stadt, die Volkreich war — Gleich einer Wittwe wurde sie. — Hart ist die häufig gebrauchte undeutschverworfene Wortfügung: z. B. S. 30. Ausstreckt der Feind seine Hand — Nach allen ihren Kostbarkeiten — Ja! Heyden sieht sie hinein — Wandeln in ihr Heiligthum. S. 34. Niederstürzte der Herr — Alle meine Helden unter mir; (dies giebt noch dazu einen falschen Sinn: unter mir denkt jeder, wer es liest, sey hier sobrer wie; und es soll heißen in medio mei) Rief aus ein Fest über mich — Zu zerschmettern meine Jünglinge. (Hier ist der Sinn ganz verfehlt. Moëd ist hier nicht Fest; sondern eine Schaar, coetus, eine Schaar von Feinden. Der Sinn: rief eine Schaar wider mich herbey, meine rüstigen Krieger (bachurim) zu überwältigen (lischbor, frangere, debilitare, devincere.) und gleich nachher: Die Kelter trat der Herr — Den Jungfrauen der Töchter Juda. (Wenn man auch, wie der Verf. in der Anmerkung erinnert, die Kelter treten, für ein Bild eines großen Blutbades nimmt: so wird man doch glauben, der Sinn sey: Für die Jungfrauen, an ihrer Statt, trete der Herr die Kelter. Und der Sinn ist: Der Herr vollzieht die von Juda verschuldete Strafe. Im Hebräischen steht der Singularis: Der Herr tritt Juda's (wörtlich: der Jungfrau, der Töchter Juda,) Kelter. Die Kelter ist voll, sie wird getreten, ist so viel als: die Schuldigen sind zur Strafe reif; die Strafe wird vollzogen; vergl. Joel 4, 13.) Kenntniß der übrigen morgenländischen Sprachen, und Gebrauch der alten Uebersetzungen, weiter als in Citatis aus Andern, scheint dem Verfasser zu fehlen. בלע übersetzt er nur durch verschlingen, z. B. S. 14. 49. er muß die so gewisse Bedeutung zerstören nicht gekannt haben. Oft ist Ja als ein mattes Flickwort, um das Vau copulativum der Hebräer auch auszudrücken, eingeschoben. Falsch schreibt der Verf. die Greißen, die Hir-

schön, für die Greise, die Hirsche. Ueberhaupt scheint er aber, bey der Bemühung wörtlich zu übersetzen, auf dem unrechten Wege zu seyn, auf welchen sich jetzt mancher verirrt. Das heißt nicht treu übersetzt, wenn der Leser der Uebersetzung nicht das dabey denken kann, was der Zeitgenosse des Verfassers beym Lesen des Urtextes dachte. Zuerst muß also, unter mehreren feinen Nüancen der Bedeutung eines Wortes, diejenige aufgesuchet werden, an die der Verfasser dachte. Man muß erst ausmachen, was wollte der Verfasser sagen? und dann sich fragen: Wie drücke ich gerade dies am richtigsten in der Sprache aus, worin ich übersetze? nicht aber: wie drücke ich jedes Wortes einzelne Bedeutung wo möglich in eben der Folge aus, worin sie das Original hat? Die Anmerkungen sind nicht unnöthig gehäuft; bey manchem aber möchte manches zu erinnern seyn. Gleich in der ersten heißts S. 25. Der Mann der Staaten ist der König. Ist der König hinweg: so sitzen sie verlassen. Auf der Erde sitzen aber heißt eigentlich zerstöret seyn, vergl. Jes. 3, 26. und Hrn. D. Dathe *Proph. maj.* Schwerlich aber heißt Juda hier verwittwet, weil sein König; sondern weil sein Volk dahin, weil es verlassen ist; wie die Parallelstellen zeigen, und hier aus dem Parallelismo erhellet. Auf der Erde sitzen heißt nie eigentlich zerstöret seyn; es heißt, niedrig, verachtet und betrübt seyn. Niedrige und Traurende werden als auf der Erde sitzend vorgestellt. Hier steht aber gar nichts davon, wozu denn diese Anmerkung? Etwa die Worte: Einsam liegt sie da, zu rechtfertigen? (Eigentlich steht im Texte: Wie sitzt sie nun so einsam, die Hauptstadt des Volks, gleich einer Wittwe!) Dathe sagt auch das nicht: er citirt Schultens, zu beweisen, daß jaschebah laarez im Hebräischen auch heiße zerstöret werden. — Noch fehlt uns der Uebersetzer, der uns diese schönen Elegien recht glücklich verdeutscht.

Ld.

Johann David Michaelis deutsche Uebersetzung des alten Testaments mit Anmerkungen für Ungelehrte. Der zwölfte Theil, welcher die Bücher der Könige und Chronik enthält. Göttingen, bey der Wittwe

Digitized by Google

Wittwe Vandenhök. 1785. 310 Seiten Text, 304 Seiten Anmerkungen in 4.

So wäre also dieses wichtige Werk, das dem Verfasser den Dank gelehrter und forschender Leser des A. T. auf lange Zeiten hinaus sichern wird, glücklich vollendet! Da immer jeder Schriftsteller selbst sich und dem Publicum am genauesten von dem was er geleistet zu haben glaubt, Rechenschaft geben kann, so möchte man wohl wünschen, daß es dem Verfasser selbst gefallen hätte, dem Publicum eine Anleitung zu geben, wie es den durch sein Bibelwerk gemachten Gewinnst zu überschlagen hätte. / Eine kleine Betrachtung darüber möchte hier ihre best Stelle haben.

Unleugbar ist es, daß unsre Einsicht in den Sinn und Inhalt des A. T. wichtige Fortschritte durch diese Uebersetzung gemacht hat. Der Uebersetzer eines Werks hat vor dem bloßen Interpres den Vortheil immer voraus, daß er den Faden des Zusammenhangs besser hält, und daß er dadurch zu Aufschlüssen kommen kann, die sonst leicht entgehen. Es ist daher selbst dem Commentator zu rathen, sich von dem Schriftsteller, über den er commentiren will, nach geschehener Hauptarbeit noch eine Version zu entwerfen, nicht zum drucken (denn weder für den Gelehrten noch Ungelehrten ist sie in hundert Fällen), sondern um die Bearbeitung seines Schriftstellers ganz, oder doch so weit zu erschöpfen, als es ihm möglich ist. Unstreitig hat dem Verfasser die Verbindung des Ganzen manches zu danken, ob wir gleich darin das kleinste Verdienst seiner Arbeit setzen, das daher auch nicht das zahllose Heer von Uebersetzern zu den täglichen Sudeleyen der Art rechtfertigen kann; noch mehr aber die Uebersicht des Ganzen. Man sieht nun, was das Resultat ist, wenn man das alte Testament aus dem Gesichtspunkt, den der Verfasser gefaßt hat, betrachten will, sowohl in Rücksicht auf Religion und Theologie, als in Rücksicht auf die Geschichte der Menschheit. Einer unsrer gelehrtesten Geschichtforscher, Gatterer in seiner neuen Universalhistorie, hat schon davon Gebrauch gemacht, und die in der Bibel, nach Michaelis Auslegungsart enthaltenen Bruchstücke zur Geschichte der Menschheit theils in ein besonderes Ganzes verbunden, theils in die übrigen Nachrichten aus der alten Welt verwebt: die Resultate für Religion

und Theologie sind schon in mehreren Büchern zerstreut genutzt; aber so eng hat sie noch niemand zusammengestellt, damit man sie mit einem Blick gleichsam umfassen könne.

Dabey nun lange stehen zu bleiben, oder gar sich damit auf eine Zeit lang zu beruhigen, was der Verfasser gegeben hat, würde Schande seyn. Es zeigt zwar die Geschichte der Litteratur, daß dies der gewöhnliche Gang in der litterarischen Welt ist: jeder große oder berühmte Schriftsteller ist meistentheils eine Last für mehrere folgende Generationen; unter seinen Meynungen krümmt man sich, mit ihnen schleppt man sich so lange, bis es einem andern guten Kopf gefällt, neue Lasten zu schaffen und sie aufzulegen. Man studirt sich in Denkungs- und Vorstellungsart eines angesehenen Schriftstellers hinein, deutet und wiederhohlt seine Meynungen, mit mehr oder weniger Scharfsinn, und begnügt sich dabey. Einem schwachen Mann giebt dies Freude; er findet sich durch so eine zwanzig- dreyßigjährige Ewigkeit köstlich belohnt: einem großen Mann kann so ein Nachtreten und Nachbeten nicht gefallen; er freut sich, wenn er sein Werk als Grundlage, auf die andre Männer fleißig bauen, noch bey seinen Lebzeiten unter dem Gebäue, das darüber aufgeführt wird, allmählig versinken sieht. Und wir sind überzeugt, daß auch der Verfasser zu diesen Edeln gehört: er wird sich bey dem Bewußtseyn seiner großen Verdienste freuen, wenn nun keiner auf der Bahn da stehen bleibt, bis wohin er sie vorangegangen ist.

Und dieses muß geschehen! Ein Hauptmangel seiner Behandlungsart der Schriften des A. Test ist wohl daraus entstanden, daß er zu denselben zu wenige Kenntniß des hohen Alterthums mitbrachte, und sie mit Ideen und Vorstellungen las und erklärte, welche aus dem spätern Alterthum geborgt waren. Wie vieles ist daher nicht von ihm z. B. in die einzige Genesis getragen worden, das dem Buch ganz fremd ist! Gelehrt mag es immer seyn, auch scharfsinnig, auch für gewisse Lieblingssysteme unsers Zeitalters willkommen: aber dessen ohnerachtet nicht treffend, nicht erläuternd, sondern den wahren Sinn verdrehend und entstellend. Und darum ist auch seine Entwickelung des Inhalts des A. T. sich nirgends gleich geblieben. Er z. B., der hier ein Wunder, das unsre Vorfahren ohne Einschränkung glaubten, durch seine Erläuterung wegzuschaffen bemühet war, tritt anderwärts

Digitized by Google

wärts, wo dieselben Schwierigkeiten obwalten, den wundervollen Vorstellungen der vorigen Zeit bey, als wäre dabey kein Bedenken. Dieser Fall ist noch bey unzählig andern Dingen: allzuhohe Weisheit scheint nicht selten den frühen Jahrhunderten geliehen zu seyn; hier wäre also einzulenken, herabzustimmen, vieles kleiner zu machen.

Unstreitig hat die Sprachkunde des Verfassers manche dunkle Stelle des A. T. aufgeklärt und erleuchtet. Nur Kenner, die selbst tiefe Einsichten in die Sprache der Urkunden hatten, konnten ihrem Uebersetzer bisher darin folgen, und ihn beurtheilen; und selbst diese mußten oft ungewiß seyn, ob sie auch in ihren Vermuthungen von den philologischen Gründen desselben die Wahrheit möchten getroffen haben. Seit einigen Jahren ist diese Untersuchung seiner Uebersetzung jedem erleichtert, indem in seinen Supplementis ad Lexica hebraica die philologischen Beweise seiner angenommenen Erklärungen stehen. Nun, bey Untersuchungen der Art stößt man häufig auf Stellen, wo der Verfasser seine neue Erklärungen zu stark auf Etymologien gebaut, wo er, zerstreut durch etymologische und kritische Forschungen, zu wenig auf den Zusammenhang geachtet, und zu willkührlich mit der Stellung und Anreihung der Ideen verfahren hat. Zu verwundern ist es, daß dies beym Uebersetzen, vor welchen doch die philologischen und kritischen Forschungen lange hergegangen sind, vom Verfasser nicht gefühlt, bemerkt und vermieden worden ist. Es scheint, daß er bereits zu voll von seinem unentdeckten Sinn, und mit ihm allzuvertraut war, welches ihn hinderte, in solchen Fällen wieder einzulenken.

Nicht leicht wird man den Werth dieser Uebersetzung im deutschen Ausdruck, dem prosaischen sowohl, als dem poetischen, suchen. Hier ist sicher der Verfasser hinter unserm Luther geblieben, so wie er in der Entwickelung des Sinns weit vor ihm stehet. Wie hat nicht Luther mit seiner Sprache gerungen, um ihr Stärke, Wohllaut und Anmuth zu geben! Beym Verfasser wird sie nur zu oft matt und schleppend; er hascht (oft wohl wider seinen eigenen Willen) nach Etymologien des Hebräischen, von denen er noch beym Verirren voll war, und läßt in poetischen Stellen von dem schönen dichten Ausdruck oft nichts zurück. Wir gehen hier nicht dieser ein, um nicht den Schein abschriftlicher Tadelsucht auf uns zu laden.

Hingegen in den Anmerkungen ist der Verfasser, wie in seinem Element. Wenn es auf antiquarische Kenntnisse, oder auf natürliche Geschichte des Orients, oder auf Bekanntschaft mit den Sitten desselben, so weit sie sich aus Reisebeschreibungen schöpfen läßt, ankömmt, da stößt man auf die glücklichsten Combinationen, Erinnerungen und Betrachtungen. Sind historische Untersuchungen anzustellen, Knoten der Geschichte zu lösen, oder ist über das Gewicht zweyer Erzählungen zu urtheilen: wie drängen sich da die scharfsinnigsten Urtheile, die glücklichsten historischen Blicke, und meisterhafte Beobachtungen! Ein Schatz von Kenntnissen liegt in den Anmerkungen, und es wird ein langer und anhaltender Gebrauch derselben nöthig seyn, bis sie alle erschöpft und ausgebraucht heißen können.

Wie viel die Kritik des A. T. durch diese Uebersetzung gewonnen habe, läßt sich aus des Verfassers orientalischen und exegetischen Bibliothek ersehen, in welcher er die zu ihr gehörigen kritische Besserungen der Lesarten in Consonanten und Punkten verzeichnet. Eigentlich ist es die erste Uebersetzung des Alten Test., bey welcher eine liberalere Behandlung des Textes nach richtigen kritischen Gründen befolgt ist; ein Vorzug der ihr zum großen Ruhme gereicht. Die höhere Kritik insonderheit ist bey ihr zuerst angewendet. Der Verfasser hat nicht nur an einigen Stellen große Interpolationen anerkannt, sondern auch über den innern Gehalt der Bücher, besonders bey historischen Werken über ihren historischen Werth, ihre Glaubwürdigkeit, die Art ihrer Abfassung — wozu weit mehr Kenntnisse, Scharfsinn, und Geisteskraft, als zur Wortkritik gehört — über alle diese schwierige Punkte hat er Untersuchungen angestellt. Ueberhaupt ist dieses Feld der Forschungen über die Schriften des Alterthums von unsern Vorfahren unserm Zeitalter überlassen worden; und nachdem von einigen Schriftstellern hierin schon glückliche Bahn gebrochen worden: wie viel läßt sich hierüber noch erwarten!

Man weiche nun in Zukunft noch so viel von dem verdienten Verfasser in Erklärung und Uebersetzung, in Philologie und Kritik ab; man combinire antiquarische Kenntnisse glücklicher; man dringe tiefer in den Geist der alten Welt ein; forsche tiefer in Geschichte und Alterthum zum Besten des A. T. ohne des Verfassers Vorgang würde man auf manche

Digitized by Google

manche Gegenstände nicht aufmerksam geworden, auf manche Fragen nicht verfallen, und ohne seine Irrthümer später zur Wahrheit gelangt seyn. Er giebt Anlaß zu unzähligen neuen Untersuchungen, bessern Erläuterungen, gründlichern Erklärungen; aber nicht dieses blos: er hat alle diese Functionen an andern Stellen selbst schon glücklich übernommen.

Wie das bewährteste Gute nicht ohne Nachtheil zu bleiben pflegt; so ist auch die Uebersetzung nicht ohne schädliche Folgen gewesen. Wir wollen das blinde Nachbeten der in ihr vorgetragenen Erklärungen, Meynungen und Hypothesen des Verf. nicht hieher rechnen — denn dies läßt sich auf dieser sublunarischen Welt, wo der Nachbeter mehr als der Denker sind, nie vermeiden, sondern hauptsächlich die Uebersetzungsmanier, welche seit dem Jahre 1770 wie epidemisch in Deutschland geworden ist. Jeder Knabe, der hebräisch buchstabiren gelernt, jeder Schüler, der ein Collegium über irgend ein Buch des A. T. angehört hat, glaubt nun berechtiget zu seyn, als Uebersetzer aufzutreten; selbst Gelehrte wollen ihre superiore Kenntniß der hebräischen Litteratur dadurch beurkunden. Wer über den geringen Nutzen solcher Arbeiten, und dabey über die Schwierigkeiten nachgedacht hat, die zu überwinden sind, wenn Werke des grauesten Alterthums in einer ganz anders gebildeten Sprache ausgedruckt werden sollen, und von der großen Forderung einen Begriff hat, daß bey einer solchen Transplantation auch der Geist nicht verlohren gehen soll: der wird an so einen Versuch nicht leicht gehen, und lieber auf andre Weise das Fach der biblischen Exegese zu erweitern suchen. Aber von allem dem haben unsre Alltagsübersetzer gar keinen Begriff; sie fabriciren Ephemeren, die ihr Leben billig in Käsebuden beschließen. Wann wird doch der Ueberdruß des Publikums diesen jämmerlichen Wichten auf und außer Universitäten ihr elendes Handwerk legen!

Die allgemeine deutsche Bibliothek hat bisher die Behandlungsart des Verfassers bey der Anzeige der vielen frühern Theile so oft geschildert, daß es ganz überflüßig ist, Proben aus diesem letztern mitzutheilen. Er ist vorzüglich reich an historischen, chronologischen und antiquarischen Untersuchungen.

Mittlerweile sind auch schon wieder neue Ausgaben von dem erstern Theile dieses Bibelwerks nöthig geworden: wir haben gegenwärtig auch einige Stücke derselben vor uns.

Digitized by Google

Johann David Michaelis deutsche Uebersetzung des alten Testaments mit Anmerkungen für Ungelehrte. Der dritte Theil, welcher das zweyte und dritte Buch Mosis enthält, nebst einem Kupfer. Zweyte verbesserte und vermehrte Ausgabe. Göttingen, 1787. 196 S. Uebersetzung; 199 S. Anmerkungen in 4.

Die wichtigsten Veränderungen und Vermehrungen betreffen die Untersuchung über die Möglichkeit der großen Vermehrung der Israeliten in Aegypten innerhalb 430 Jahren (über die wir auch durch die neuen Erläuterungen des B. nicht beruhiget sind) über den Durchzug durchs arabische Meer (dessen Möglichkeit auch unter den tausend Scriblern gegen den Fragmentisten kein Einziger dargethan hat, so tief sie auch auf den armen Verurtheilten herabsehen); über den Aussatz nach Schilling de lepra; andre Kleinigkeiten nicht mitgerechnet. Aeltere Bemerkungen, die aus des Verfassers mosaischem Recht hieher nur übertragen sind, brauchen wir nicht anzuführen.

Von demselben Werke: Des vierten Theils erste Hälfte, welche das vierte Buch Mosis enthält. Zweyte verbesserte und vermehrte Ausgabe. Göttingen u. s. w. 1787. 104 u. 88 S. in 4.

In dieser Abtheilung sind der Zusätze und Aenderungen noch weniger. Die ausführlichsten betreffen die Berechnungen 4 B. Mose I. 21—43. und III. 43; den Reichthum Aegyptens an Molonen und Fischen nach Savary; die Bemerkung, daß zuweilen ein oben sogar ganz dürrer Ort unterirrdische Meere habe, zur Erläuterung des Brunnenlieds 4 B. Mose XXI. 16—18; und einige neue Versuche über Bileams letzten, so dunkeln Gesang 4 B. Mose XXIV. 6. u. f. f. Eichhorn hat in seiner allg. Bibl. der bibl. Litterat. Th. 1. St. 4 und 5 alle irgend bedeutende Veränderungen dieser neuen Ausgabe zum Besten der Besitzer der ersten Ausgabe ausgezeichnet, und die meisten mit Beurtheilungen begleitet, welches wir jenen zur Nachricht beyfügen wollten. Jw.

12. Haus-

Digitized by Google

12. Haushaltungswissenschaft.

Abhandlung über die allgemeine Stallfütterung des Viehes, und die Abschaffung oder Beybehaltung der Brache, wovon die Königl. Akademie der Wissenschaften der ersten, des Herrn Predigers Graßmann in Pommern, den Preiß zuerkannt; den beyden letztern aber das Accessit ertheilt hat. Nebst einer Vorrede des Königlichen Staatsministers und Curators der Akademie, Grafen von Herzberg. Berlin, 1788, bey J. A. Kunze 8. 133 S.

Die Vorrede ist ein Meisterstück; nur Schade daß sie durch einige Druckfehler — dafür will es Recensent wenigstens ansehen — verunstaltet ist; daher er auch nicht darüber urtheilen, sondern (da ihm Britz ohnehin nicht genau bekannt, nur von andern, die daselbst waren und die dasige halbe Stallfütterung doch beynahe für eine vollkommne halten, gerühmt worden ist,) geradezu zu den Preißschriften übergehen will.

Mein unpartheyisches, aber auch ganz ungehäucheltes Urtheil über des Hrn. Predigers Graßmann Preißschrift, bestehet darinnen.

Im Ganzen ist diese Abhandlung vortrefflich; sie entwickelt ihre Materie hinlänglich, so wie sie auch den längst bekannten Satz, daß die Stallfütterung des Rindviehes nicht allgemein anzubringen, sondern nach jedes Ortes eigentlichen Umständen sowohl mit Nutzen einzuführen aber zu unterlassen sey, bestätiget.

Ganz allgemein hat solche wohl Niemand jemals für möglich gehalten: hier muß Localität, Lust zur Sache u. d. m. entscheiden. Eine Behauptung fürs allgemeine, und Zwang zu derselben helfen beyde nichts. Es ist schon genug für die Stallfütterung des Rindviehes, wenn man sagt: daß sie in den Maschgegenden, Alpen und Fettweiden unnöthig, für andre aber nöthig und möglich sey. Der Hr.

Hr. Verf. sagt S. 25 selbst: in den mehrsten Fällen ist sie möglich. Also Beweggrund genug aufs Mehrste zu sehen.

Was die Stallfütterung der Schaafe betrift, so bin ich mit dem Verfasser ganz einerley Meynung: ich glaube sogar, daß sie im Großen aus physischen und politischen Gründen unausführbar sey; ob sie gleich im Kleinen nach Umständen jedes Ortes auch ihren großen Nutzen haben kann.

Wenn aber H. E. S. 27 als eine allgemeine Regel vorausgesetzt, daß aller magere und unfruchtbarer Acker, der wegen Mangel des Düngers nicht könne verbessert werden, eine gänzlich aufgehobene Weidetrift nie zulasse, weil solche in jedem Falle mehr Schaden als Nutzen stiften würde, so scheinet das gegen die Grundsätze unserer klassischen Oekonomen, und gegen die Ausübung zu streiten. Durch die Stallfütterung erlangt man mehr Dünger, und wird dadurch in den Stand gesetzt, bey magern und unfruchtbaren Aeckern durch Kartoffeln, Toback, Färberkräuter, Klee u. d. g. den Grund zu verbessern, und ihn zu einem reichen Kornertrage zu bringen. —

Wenn S. 28 und 29 gesagt wird: „in Gegenden wo die natürlichen Wiesen, und der größte Theil der für das Rindvieh und die Pferde ausgesetzten Weide an den Ströhmen läge und zuweilen der Ueberschwemmung ausgesetzt seyen, so könne man dieselben sehr selten durch die Kunst in ihrem natürlichen Ertrage erhöhen und eben so selten die Weide durch darauf angebrachte Kleegewächse zu künstlichen Wiesen umschaffen, und in dieser Art zur Stallfütterung gebrauchen;“ das ist freylich wahr. Allein wenn auch hier gleich keine Futterkräuter zur Stallfütterung sicher anzubauen sind, so kann doch, wenn keine Huth- und Triftgerechtigkeit im Wege stehet, auf diesen Wiesen Heu gemacht und dieses zu Winterfutter gebraucht, Klee aber, auf etwas höherem Lande, (worauf es doch selten fehlt,) zur Sommerfütterung angebracht werden; gesetzt auch, daß der Körnerbau in den ersten Jahren darunter litte, in der Folge ersetzt er diesen Abgang gewiß wieder.

S. 29 muß des Verfassers Einsicht nach, hier fast alles der Natur, so wie der Güte und Lage des Bodens überlassen, und nur die, dem Viehe schädlichen Gewächse darauf auszurotten, hingegen einige vorzügliche nutzbare Wassergewächse, wenn sie in dieser Gegend noch nicht vorhanden

Digitized by Google

den sind, unter den übrigen schon vorhandenen eingewebt gesucht werden. Darauf erwiedere ich: der Natur kann man freylich nicht widerstehen; aber ihre Wirkungen zu seinem Vortheile zu lenken, ist der Menschen Pflicht. Das Vieh tritt auf nassem Boden mehr zu Schanden, als es frißt, und auf nasser Weide zu hüten, ist die erste Ursache der landverderblichen Viehseuche, und wichtig genug, daß deren Behütung allgemein verbothen würde. Man mache auf dieser Art von Wiesen und Weide nur Heu und Grummet, wie der Verf. denn auch solches mit Recht verlangt; ob er gleich immer zu weit gehet, wenn er die Stallfütterung hier einmischt. Hiervon muß nur dem ohnehin öfters Mangel von Winterfütterung möglichst abgeholfen, und das Sommerfutter, wie schon gesagt, an höhern Stellen gebauet und gesammelt werden. Eine Herbstweide kann immerhin ohne Nachtheil des Heumachens statt finden, und das so, wie der Verf. solches zufügt. Ein Gleiches gilt für S. 30, wenn die Wiesen keiner Ueberschwemmung ausgesetzt sind; und wenn deren Plaine sehr groß, oder auch sehr entfernt ist, so lasse man die Heuschober bis zum Winter stehen, und fahre sie bey müßiger Zeit gelegentlich ein, wie solches ohnehin an vielen Orten auch ohne Stallfütterung schon gebräuchlich ist; so wie die Stallfütterung für der Weide trifft auch hier gegen dieses Hinderniß immer ein großes Uebergewicht behält.

S. 31, sagt der Verfasser: „daß zwar auf höher gelegenen Wiesen, und der dabey vorhandenen Weide eine Aufhebung derselben anzurathen, und an dessen Stelle eine mit Klee zubelegende fettere Wiese und statt der Weide die Stallfütterung einzuführen sey: da bekanntlich solche Flächen nur wenige und dabey schlechte runde Gräser hervorzutreiben pflegen, welche das Vieh kaum im Sommer grün genießen will; zu Heu gemacht aber ein schlechtes saueres Futter liefern und wenig Nahrung geben. Hierbey ist aber zu bemerken, wenn solche Flächen sollen die nahrhafteren Futterkräuter mit Vortheil bringen, so müssen sie in den mehresten Fällen nächst der wiederholten Umackerung, auch durch wiederholte Düngungen, zuvor in einen fruchtbaren Zustand versetzt seyn. Es fragt sich demnach in solchen Fällen: ob auch hierzu, ohne Nachtheil des zu diesem Gute gelegenen Ackers, der erforderliche Dünger kann angewendet werden. Hat bisher die Morgenzahl der Wiesen mit dem darzu gehöri-

ten

ten Ackerlande in keinem guten Verhältnisse gestanden, so würde man den für vorhandenen Dünger offenbar dem Acker zu größerm Fruchtbarkeit entziehen, und dieser dem Staate nicht den Nutzen schaffen können, der erfolgen muß, wenn die Stallfütterung soll mit Vortheil eingeführet werden. Der Acker würde hierdurch in der Folge seiner Kräfte verlieren, und in solchem Zustande mehr als einmahlige Anbüngung erfordern, wenn er dem vorigen Werth wieder erhalten, die Mühe der Bearbeitung belohnen, und dem Gutsbesitzer reiche Aernten liefern sollte. In solchem Falle würde also die Aufhebung der natürlichen Wiesen und Weidetriften nicht eher statt finden können, bis der Düngerhaufen erstlich durch den stärkeren Anbau der Kleegewächse auf dem fruchtbarsten Theil des Ackerlandes, als etwa jedes Jahr in der Brache, vermehret ist und nun zur Verbesserung der Wiesen und Anlegung des Klees auf der Weide, ohne Schaden des Ackerlandes könnte angewendet werden." Hier spricht der Verfasser nicht mit genüglicher Erfahrung: denn jedermann weiß, daß umgerissne Wiesen und Weiden dieser Art, wenn der Rasen nur recht gefaulet hat, einige Jahre auch ohne Dünger ganz vortreflich tragen, wovon der Hr. Pastor Flommel in seiner vortreflichen Theorie vom Kleebaue, Basel 1784, die Ursache hinlänglich erwiesen. In dieser Zeit kann also den Fruchtäckern, und dem Kleebau mit ihnen zugleich mehr Dung zugewendet werden. Das ist auch verkehrt, wenn der V. nach dem Kleebau, erst nun zu Verbesserung der Wiesen schreiten will. An die Wiesen muß man zuerst denken: zumal man man eben mit Asche also ohne Mungraub schon vorläufig helfen kann. Wiesenbesserung bringt Ackerbesserung. Aus vielen und hauptsächlich dieser Stelle muß ich schließen, der Verf. verlangt, daß bey der Stallfütterung die Aecker bloß zum Körnerbaue bleiben und die natürlichen Wiesen und Triften nur zu künstlichen Wiesen und dem Futterbaue sollen angewendet werden, aber das wäre ein unrichtiger Satz: der Futterkräuter- und Körnerbau müssen mit einander abwechseln, und letzterer durch die Stallfütterung nützlich gemacht und erhöhet werden. Nicht in mehrerer Milch und Butter allein besteht der große Vortheil, sondern in vermehrtem Körnerbaue und andern nützlichern Producten. Dieserwegen muß die Stallfütterung, wenn es nur immer möglich ist, allgemein angerathen werden.

den. Unter der Zeit als die Aecker reichlich Klee tragen wird, werden die hohen Wiesen und Triften das vortreflichste Getreide bringen und der gute Acker selbst indessen durch den Klee, wofern er nur gehörig dick und ohne Unkräuter, besonders ohne Quecken stand, zum besten Körnerbaue von neuem, und dieß vorzüglicher als durch die feinste Brache vorbereitet werden. Denn was für eine Brache kann feiner seyn, als die Kleebrache? wofern der Klee regelmäßig behandelt worden, besonders wenn indessen diese Felder wieder Korn tragen und die ehemals hohen Wiesen und Triften durch den Klee- und Futterbau zu neuem und reichem Körnerertrage vorbereitet werden; welches Hr. Graßmann 62, durch seine eigene 10jährige Erfahrung auch bestätiget, und hierbey nur den gedrungen (wie ers nennt) eigentlich dicht oder dick) stehenden Klee empfiehlt. Und daß dieses geschehen könne, erhellet S. 32—34; mir bestärkt mich hier der Hr. Verf. in der Vermuthung noch mehr, als setze er voraus, daß natürlicher Weise bloß künstliche Wiesen niemals ein Ackerland werden müssen, wenn sie sich zur Stallfütterung qualificiren sollen? wodurch aber der intendirte Hauptnutzen der Stallfütterung allemal verfehlt würde. S. 33 wollen mir die Worte: es könnte u. s. w. eben so wenig gefallen, als auch dieß: daß man den Kleesaamen auf solche Orte, ohne sie umzupflügen, säen, und mit gut gerotten Dung belegen, somit etliche Jahre als Wiese nutzen möge. Und eben so will mir S. 34 gar nicht behagen. Ueberhaupt hat der Verf. die Ursachen, welche die Stallfütterung erschweren oder sie an einigen Orten unmöglich machen, ohne Noth gehäuft, Schwürigkeiten giebts immer; allein diese muß man möglichst zu heben suchen. Mit Fleiß zwingt man viel, und gute Ueberlegung kommt zu Hülfe; zumal als wir oft selbst die Schuld an vielen Schwürigkeiten sind, wenn wir nicht jedes richtig, oder nicht zu rechter Zeit thun: z. B. das weit entfernte Gras muß zu Heu gemacht und wo der Boden nicht fest ist, im Winter herzugefahren werden; selbst die Abwechselung mit Klee und Grasbürtem Klee- und Wiesenheu, ist bey der Stallfütterung von großem Nutzen, und kann man auch, in Ermangelung genugsamen in der Nähe erzogenen grünen Futters, das Heu mit dem Klee vermengt zu Hexel schneiden und füttern. Ich halte es für überflüssig, ja schädlich, die Schwürigkeiten gegen eine so vortrefliche Sache, als die Stallfütterung ist,

zu häufen, es bleiben derer so genug zu übersteigen, daß vielen Oekonomen sie zu überwinden der Muth vergeht. Nun nichts weiter; sondern ich gehe zum zweyten Verfasser, der S. 89 mit der Aufschrift: distinguendo, das erste Accessit erhalten hat, über. Dieser würde, meinem Bedünken nach, vor dem Hrn. Pastor Graßmann den Preiß erhalten haben, wenn er seine vortreflichen Aphorismen mit gehöriger Wichtigkeit und einer der Sache angemessenen Weitläuftigkeit auseinander gesetzt hätte: dieß vermißt man aber hier. Vermuthlich hat er sich nicht gar zu kenntlich machen wollen: da man ihn schon aus einigen dieser wenigen Stellen erkennet. Ich würde aber allemal, wenn ich eine Preißschrift hätte schreiben und darinn kurz seyn wollen, lieber gesagt haben: nehmt doch Riem's russische Futterpreißschrift zum Grunde an, und gebt diesem erfahrnen Manne Gelegenheit, sie auf eure Gegenden lokal zu machen.

2. Der Verfasser der 3ten Schrift, oder des 2ten Accessits S. 106, mit dem Motto: non omnia fert tellus; scheint kein Freund der Stallfütterung zu seyn, und hat seine Materie mit einer starken Dosis von Ironie gewürzet. Man sehe S. 111. an, wo er zur Stallfütterung keine trockne Sommer, keinen Mißwachs überhaupt mehr verlangt. Daß fruchtbare Witterung auch ohne Stallfütterung den benannten Calamitäten vorzuziehen sey, versteht sich von selbst; wenn aber der sorgfältige Wirth nach und nach einen Vorrath von Futter zurücke legt, um in dürftigen Zeiten seine Zuflucht zu selbigen zu nehmen, so kann er bey der Stallfütterung bey Dürre, Hagel u. s. w. eher zurecht kommen, als wenn das Vieh gehütet, und für keinen alten Vorrath gesorget ist; denn unter den gegebenen Umständen ist auf der Weide auch kein genügliches, und was noch mehr ist, kein mischreiches Futter vorhanden! daß aber eine Bevölkerung zur Stallfütterung gezogen wird, wundert mich am meisten: denn ich treibe die Stallfütterung 28 Jahr in Sachsen, und habe keinen Menschen mehr zum Dienste meines Rindviehes nöthig, als, so vorher da waren, ehe an die Stallfütterung gedacht wurde. Wo aber Menschen ihr Brod verdienen, und sich ehrlich ernähren können, da findet sich die Bevölkerung in unserm Deutschlande von selbst, wovon S. 55, vom Hrn. Pastor Graßmann, die Erfahrung durch den amerikanischen Krieg

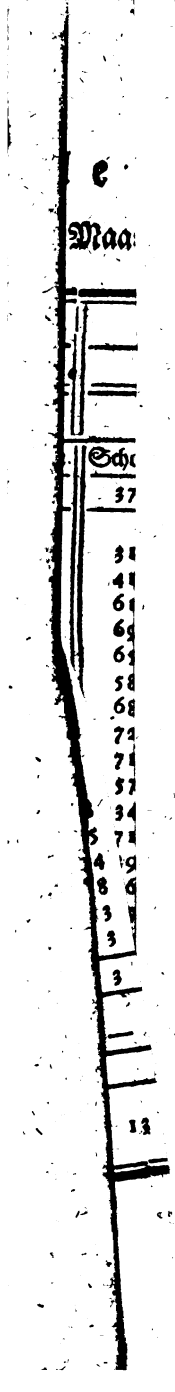
auf-

aufgestellet ist. Eben dadurch, daß durch die Stallfütterung der Körnerbau erhöhet, durch die mit Maße verminderte Brache für den Klee- und Wurzelbau, so wie durch den davon erlangten mehrern Dünger viele rohe Producte, (dem Kornbau unbeschadet,) erzeuget werden, welche den Fabricanten Nahrung, dem Lande Geld verschaffen und die Bevölkerung vermehren; so wird die sehr wohlthätige Stallfütterung ein Gegenstand, daß dem Staate an der allgemeinen Einführung derselben da, wo sie lokal möglich ist, mehr gelegen seyn muß, als dem Particulier selbst.

Nur dieß Wenige habe ich davon zu sagen für nöthig erachtet; und ich würde es genug seyn lassen, wenn der Verf. nicht S. 108 den Nutzen der Stallfütterung und den durch dieselbe bewirkten höhern Körnerertrag so gar sehr bezweifelte, und hinzufügte: „Wenn nun eine Zeit von 18 — 27 Jahren die Felder gleich behandelt, daß nämlich in der ersten Flur Winterfrüchte, in der zweyten Sommerfrüchte und in der dritten Klee und andere Bedürfnisse der Stallfütterung gepflanzt worden sind, und der milde Trieb und die reichliche Aernte, wie man sie bisher angegeben hat, darauf folgen; so läßt sich erst mit Gewißheit sagen, daß die Aufhebung der Trifft und Brache so nützlich sey, als die Vertheidiger derselben vorgeben. Allerdings glaube ich, daß sie schwerlich den Fortgang und Nutzen leisten wird, den man sich gegenwärtig davon verspricht.“ Blos um die üblen Eindrücke auszulöschen, den diese Schrift machen kann; und daß ich vielleicht einen oder mehrere dadurch veranlassen dürfte, den Versuch mit der so nützlichen Stallfütterung dennoch zu machen, und durch den damit verbundenen mehrern Kornerbau sich und die Seinigen in gute Umstände zu versetzen, so füge ich hier eine Tabelle von dem Korn- und Strohertrage meines Guthes für die letzten 16 Jahre bey, wo seit 1765 und also 23 Jahre Stallfütterung getrieben wird, die 7 ersten Jahre habe ich weggelassen, weil die Stallfütterung theils noch nicht komplet war, theils weil es jedem Oekonomen bekannt ist, daß ein Feld nicht so gleich, sondern nach und nach erst ausgesogen und so schlecht werden kann, als man dem Kleebaue es Schuld giebt. Aber zur bessern Uebersicht des wichtigen Nutzens der Stallfütterung und ihrer Folgen, muß ich erst

eine kurze Einleitung voranschicken. Das Guth hat Mittelland; es liegt ziemlich abhängig; ist der Tiefe von 3 — 4 Zoll lag vor 23 Jahren gelber Lehm, der nur durch ein nach und nach tieferes Ackern, und stärkere Düngung zu 2 Stärker Furchentiefe gutem Lande umgeschaffen ist. An Wiesenwachs fehlte es sehr; kaum wurden 6 — 8 vierspännige Fuder Heu und Grummet erbauet; jetzt durch bessere Behandlung der Wiesen werden in Mittelfahren wenigstens 26 Fuder erlangt, ohne das Kleeheu. An Vieh wird nicht mehreres wie vor diesem gehalten, auch ist das Guth mit keiner Huth- oder Trifftgerechtigkeit beschweret. Vor dieser Zeit war es in drey Felder eingetheilt, das erste zu Wintergetreide, wovon die Hälfte bey einem Viehstamme von 24 Kühen nur nothdürftig konnte gedünget werden: worunter aber schon das gedüngte Erbsen-Wicken- und Kleefeld des 3ten Feldes begriffen ist. In das 2te Feld, oder in die Korn- und Weizenstoppel wurde Gerste und Haber gesäet; von dem 3ten Felde wurden 12 Scheffel mit Erbsen, Wicken und Kraut bestellt; das übrige, und bey weitem der größte Theil dieses 3ten Feldes, blieb in sogenannter reinen Brache zur Weide des Viehes. Mittelst der Stallfütterung habe ich es so weit gebracht, daß ich die Brache ganz nach und nach abgeschaft habe. Die Hälfte des Brachfeldes wird in der Gerste und im Haber mit Klee besäet, worauf dieser im folgenden oder Brachjahre halb grün gefüttert und halb zu Heu gemacht wird; auf die andre Hälfte der Brache wird wie vor diesem, 12 Scheffel mit Erbsen, Wicken und Kraut bestellt; das übrige wird ganz zu Kartoffeln, Toback, Lein, Runkelrüben (beta cicla altissima) Winter- und Sommerrübsen angewendet, wovon der Ertrag öfters so ansehnlich als die Winterfrucht selbst ist; und wobey durch das fleißige Behacken der Böden zu künftiger reichern Winterfrucht vorbereitet wird; auch wird jetzt, Dank sey es der Stallfütterung, kein Scheffel über Winter ohne Dünger gesäet, dergestalt, daß jedes Feld alle 3 Jahre richtig und tüchtig bedünget wird. Ich setze das Anschlagsquantum in der Tabelle, sowohl vom Ertrage als dem Kostenaufwande, wornach jedermann wird zugeben, daß in einem Kaufanschlage die Nutzung möglichst hoch, die Ausgabe möglichst geringe angegeben worden; und dann wird man sehen, daß die Folgen der wohlthätigen Stallfütterung das höchste Anschlagsquantum überwogen;

wobey



Digitized by Google

Digitized by Google

wobey noch zu gedenken ist, daß in der [illegible] Ausgabe der Lohn für die Viehmägde, Salz, und Milchgeschirre mit begriffen ist, so wie es sich unter dem Anschlagsquantum mit befindet. Auch kann ich nicht unangemerkt lassen: daß 1787 im Wintergetreide ein totaler Mißwachs war, wovon der nasse Herbst und der folgende dürre Sommer die bekannte Ursache waren; dieses betraf aber alle Landwirthe, und die, so keine Stallfütterung hatten, drückte es am stärksten. Das jetzige 1788te Jahr habe ich vorsetzlich weggelassen, weil es ein sehr geseegnetes Jahr ist, und der Ertrag manchem Ungläubigen übertrieben scheinen möchte. Sollte dennoch jemand an der Wahrheit meiner Rechnung zweifeln, der beliebe sich an den nunmehrigen Churfürstl. Sächsis. Hrn. Commissionsrath Riem in Dresden zu adressiren: bey dem bin ich erböthig die Originalrechnung zu deponiren, welcher aus selbiger die Wahrheit alles dessen, was ich specificire, und dadurch den Vortheil der Stallfütterung bewiesen habe, zu attestiren die Güte haben wird. Wer dennoch an dem Nutzen der Stallfütterung zweifelt, dem ist nicht zu helfen, noch weniger zu rathen! Möchte ich zum Lohne meiner Offenherzigkeit — da man sich in einer Recension sonst nicht so kenntlich macht, als ich es hier thue — nur einige Oekonomen aufmerksam machen, damit sie sich durch die anfänglichen Schwierigkeiten von der Stallfütterung nicht abschrecken ließen; dann will ich mich reichlich belohnt halten, und gern kein Wort weiter für die Gegner verlieren. Die versprochene Tabelle wird bezeichnet mit ⊙ beygefügt.

Iz.

Von Verbesserung des Flaxbaues in Sachsen, von H. F. Roscher. Zittau und Leipzig, bey Schöps. 1787. in 8. 67 Seiten.

Ob man gleich Hr. R. Werk nicht vollkommen nennen kann, so ists doch für einen angehenden Schriftsteller genug, was er hier liefert. Wir haben aber weit bessere Lehren, also daß wir für unsre Leser nichts von dieser Schrift auszuzeichnen wissen.

Qk.

Sammlung nützlicher Bemerkungen für die Landwirthschaft. Düsseldorf, bey Danzer. 1787. in 8. 192 Seiten.

Da manche gute und wohlgewählte Bemerkungen in dieser Sammlung sind, so kann man sie wohl empfehlen: bekannt sind sie hiebey aber doch.

Mt.

13. Handlungs- und Finanzwissenschaft.

Beschreibung der bereits vollführten Niederlegungen (der) Königlicher (n) Domainen-Güter in den Herzogthümern Schleswig und Holstein, womit zugleich die Aufhebung der Leibeigenschaft, wo sie Statt gefunden hat, verbunden gewesen ist; von Hieronymus Kamphövener. Kopenhagen, bey Proft. 1787. 220 Seiten, gr. 8. nebst 2 Bogen Tabellen.

Die Nachricht, welche uns hier der Verf. von einer so wichtigen Verbesserung in seinem Vaterlande giebt, ist völlig zuverlässig, da er als Kammersecretär bey der Rentekammer zu Kopenhagen an der Quelle ist, aus welcher diese Nachricht geschöpft werden mußte, und da er selbst gleich anfangs versichert, daß sie aus den Originaldocumenten entlehnt sey. Auch ist es der Geist der gegenwärtigen dänischen Regierung, aus Dingen, deren Bekanntmachung Nutzen bringen kann, kein Geheimniß zu machen, und in allen Stücken vor den Augen des Publici zu handeln. Gewiß ein sehr lehrreiches und Ruhmwürdiges Beispiel! Mit mehrem Vergnügen hat der Rec. die vorliegende Schrift gelesen, welche auch ganz mit der Freimüthigkeit geschrieben ist, welche bey allen solchen Materien immer angewandt werden sollte, die aber leider noch in wenigen Staaten, zumal von Männern, welche in öffentlichen Aemtern stehen, gebraucht werden darf. Der

Verf. entwarf zuerst aus den Originalbeylagen, welche er in Händen hatte, eine vollständige Nachricht von dem Erfolge der bis itzt geschehenen Niederlegungen, oder Verthuungen der Königl. Domainen in Bauerngüter, welche man bisher in den Herzogthümern Schleswig und Holstein vorgenommen hat. Um diese Tabelle noch verständlicher zu machen, fügte er derselben eine weitere Ausführung nebst einigen Bemerkungen bey, und alles dies liefert uns nun dieses Buch, welches seinem Verf. zu nicht geringer Ehre gereicht. Man ist bey diesen Niederlegungen nicht immer auf gleiche Weise zu Werke gegangen. Der hauptsächlichste Unterschied bey dem dabey beobachteten Verfahren besteht darin, daß bey einigen der Canon, oder die Erbpacht, welche jährlich von den Bauerngütern (Parceln) entrichtet werden muß, durch eine öffentliche Auction bestimmt worden ist, indem man jede Parcele dem Meistbietenden überließ; bey den übrigen aber wurde der jährliche Canon durch Commissarien (Setzungscommissirte), nach geschehener Schätzung des Landes, und mit Zuziehung beeidigter landverständiger Taxatoren, festgesetzt, und nur der Kaufschilling von den Meistbietenden bestimmt. Anfangs verfuhr man auf die erste Art, nachher aber auf die letztere. Denn man fand durch die Erfahrung, daß die Liebhaber sich oft zur Bezahlung eines höhern Canons verpflichteten, als sie nachher zu bezahlen im Stande waren, daher man denn genöthigt wurde, diesen wieder herunter zu setzen. Auch hielt der Kaufschilling, welcher gleich bezahlt werden muß, in der Folge, solche Leute vom Kaufen zurück, welche nicht das mindeste Vermögen haben, und folglich nicht gut dabey bestehen können. Bey den Gütern, wo bisher Leibeigene gewesen waren, wurden diese freigelassen, mußten aber dafür ein gewisses Freikaufsgeld bezahlen. Der Verf. zeigt bey dieser Gelegenheit die Widerrechtlichkeit der Leibeigenschaft, und dadurch zugleich die Ungerechtigkeit, welche man dadurch begieng, daß man die bisherigen Leibeigenen ihre Freiheit bezahlen ließ. Die Geschichte dieser Niederlegungen erzählt der Verf. umständlich, und wir wollen daraus nur das Hauptsächlichste kürzlich anführen. Schon am 15 Aug. 1763 ergieng ein Königl. Befehl an die Rentekammer, nicht allein alle königl. Domainen im Königreiche Dänemark, drey Aemter ausgenommen, sondern auch in den deutschen Provinzen, auf die vortheilhafteste Weise zu veräußern. Es ergieng daher unterm 12ten Octob. 1764 ein Placat, in welchem

die Bedingungen bekannt gemacht wurden, unter welchen mit dem Verkaufe gewisser bekannten Domainenstücke in den Herzogthümern der Anfang gemacht werden sollte. Man verkaufte darauf wirklich einige Güter, und fand zwar, daß die Zinsen von dem gebotenen Kaufschillinge mehr, als die bisherigen Einkünfte dieser Güter betragen würden, daß aber doch diese Art der Veräußerung nicht rathsam wäre, weil die im Verkaufe mit begriffenen Hölzungen so ansehnlich befunden wurden, daß die Käufer, wenn sie solche niederhauen und verkaufen wollten, einen großen, oder vielleicht den größten Theil des Kaufschillings daraus lösen, zugleich aber dadurch einen künftigen wahrscheinlichen Holzmangel veranlassen würden. (Man muß hiebey bemerken, daß in den Herzogthümern Schleswig und Holstein die Rechte der Privatpersonen über die ihnen zugehörigen Hölzungen auf keine Weise, wie in andern Ländern eingeschränkt sind, daher denn auch die Forstökonomie in Ansehung dieser Hölzungen bis zum Erbarmen elend ist.) Man suchte also nun, die Veräußerung auf eine dem Staate vortheilhaftere Weise vorzunehmen, und nahm dabey die Beförderung der Bevölkerung und die sorgfältigste Bearbeitung der Grundstücke, welche bey kleinern Gütern eher, als bey großen, zu bewirken ist, mit zum Augenmerk. Man theilte also die zu den Gütern gehörigen Ländereien in kleinere Theile oder Parcelen, und verkaufte diese, jede für sich, an die Meistbietenden. Anfangs geschah dies durch die Beamten auf die oben zuerst benannte Weise: so daß der jährliche Canon zum Aufgebote ausgesetzt wurde. Als aber 1768 die Schleswigholsteinische Landcommission zu Schleswig errichtet ward, so trug man dieser auch dieses Geschäfte auf. Dabey wurde zugleich die oben beschriebene zweite Art der Veräußerung, nämlich den Canon festzusetzen, und nur den Kaufschilling zum Aufgebot zu stellen, und zugleich die zu den Gütern gehörigen Unterthanen von der Leibeigenschaft und den Frohndiensten zu befreien, vorgeschrieben. Uebrigens wurden den Käufern solcher Parcelen verschiedene ansehnliche Freiheiten bewilliget, auch den meisten, zur Erleichterung der Aufführung der nöthigen Gebäude, in den ersten Jahren ein Theil des Canons, ein Drittheil bis auf die Hälfte erlassen. Zugleich aber wurde den meisten, wenigstens den Käufern der beträchtlichsten Parcelen, die Verbindlichkeit auferlegt, solche mit einer Familienstelle zu bebauen, auch davon nichts zu veräußern, ohne daß mit dem veräußerten Stücke

ein

ein verhältnißmäßiger Theil des Canons verbunden würde, und der Käufer sich verpflichtete, gleichfalls eine Familienstelle darauf zu erbauen. Die besten Hölzungen wurden bey allen Gütern vom Verkaufe ausgeschlossen, und zu geschlossenen Hölzungen gemacht. Diese wurden auf königl. Kosten eingehegt, und die Unterhaltung der Gehege da, wo die Abgaben der Unterthanen aufs Neue bestimmt wurden, diesen mit aufgelegt. Dadurch haben die Herzogthümer gute Hölzungen gewonnen, welche mit der Zeit große Vortheile bewirken werden. In dem ehemaligen Gottorfischen Antheil war schon vor der Uebergabe desselben an Dänemark ein besonderes Collegium zur Ausführung der ökonomischen Verbesserungen zu Kiel niedergesetzt, welches den Namen eines Generallandesökonomie- und Verbesserungsdirectorii führt, und in diesem Theile von Holstein die Niederlegungen der landesherrlichen Güter nach eben den Grundsätzen, welche vorhin angeführt sind, besorgt hat. In Dänemark ist man, wie der Verfasser zeigt, zum großen Nachtheile des Staats, nicht so guten Grundsätzen gefolgt. Nachdem er diese kurze Geschichte vorangeschickt hat: so kömmt er nun auf die Beschreibung der einzelnen Niederlegungen aller Königl. Güter in den Herzogthümern. Wir können davon nur Einiges zur Probe ausheben. Nur bey fünf Gütern findet sich ein Verlust in der gegenwärtigen Einnahme gegen die vorige gerechnet, welche letztere nach einem 20jährigen Durchschnitte berechnet ist. Und auch selbst bey diesen wird der Verlust auf andere Weise, durch die Zinsen von den bezahlten Kaufgeldern, oder durch die vom Verkauf ausgenommenen und dem Könige vorbehaltenen Hölzungen, ersetzt. Die vorigen reinen Einkünfte aller bis itzt niedergelegten Güter, deren zusammen 52 sind, betrugen, nach einem Durchschnitte von 20 Jahren, zusammen 87,246 Rthlr. 13 Schillinge, und die jetzigen betragen 196,039 Rthlr. 31 Schillinge. Außerdem sind noch 596,252 Rthlr. 4 Schill. Kaufgelder baar erhoben worden, welche jährlich 23,850 Rthlr. 4 Schillinge an Zinsen tragen; und es sind zugleich noch beträchtliche Hölzungen, deren Größe gleichfalls auf der Tabelle angegeben ist, ein Eigenthum des Königes geblieben. Ihr jetziger Werth ist nicht zu bestimmen; sie machen aber zusammen 6454 Tonnen und 3 Scheffel aus. Die Tonne ist zu 320 Ruthen, und die Ruthe zu 16 Fuß Hamburger Maaß gerechnet. Diese sind für den Staat von der äußersten Wichtigkeit, und sichern ihm für die Zukunft

unschätzbare Vortheile. Noch sind in dem Herzogthume Schleswig eine beträchtliche Anzahl Güter übrig, deren Niederlegung noch nach und nach bewerkstelligt werden soll. Der Verf. bemerkt es mit Recht als einen besondern Gewinn dieser Einrichtungen, daß die Zahl der Leibeigenen dadurch vermindert worden ist, und kömmt dabey auf den natürlichen Wunsch; daß die Privatpersonen, welche in den Herzogthümern Schleswig und Holstein Güter besitzen, ein Beyspiel hieraus nehmen möchten, welches sie nachahmen sollten. Sehr richtig führt er diesen zugleich zu Gemüthe, daß, wenn sie nicht von selbst daran denken würden, einer Herrschaft zu entsagen, welche wider die ersten Gesetze der Natur des Menschen streitet, und den ewigen Regeln des Rechts und der Ordnung, die Niemand zu ändern befugt ist, entgegen ist, alsdenn der Regent nicht nur berechtigt, sondern sogar verpflichtet sey, sie dazu mit Gewalt zu nöthigen. Dies würde er thun können und müssen, selbst wenn der Privatmann jenen angemaaßten Rechten nicht ohne seinen Schaden entsagen könnte; wie vielmehr also, da, wie dieses Buch aus der Erfahrung unwidersprechlich beweiset, Mittel und Wege vorhanden sind, wodurch es nicht nur ohne Verlust, sondern wohl gar mit beträchtlichem Vortheile der Besitzer solcher unmenschlichen Rechte geschehen kann? Ein großer Gewinn des Staats, welchen die Niederlegung der Königl. Güter bereits bewirkt hat, würde dadurch noch vergrößert werden, nämlich Vermehrung der Bevölkerung und der Producte. Zum Beschluß berühret der Verf. noch die Einwendungen, welche gegen die Niederlegung der Güter, die Privatpersonen zugehören, theils schon häufig gemacht worden sind, theils noch etwa gemacht werden könnten, und widerlegt solche recht gut. Der wichtigste darunter ist dieser, daß man dadurch schlecht für seine Nachkommen sorgen würde, wenn sich mit der Zeit das Verhältniß des Geldes und der Producte änderte, und jenes noch mehr fiele. Er bemerkt aber ganz richtig, daß dieser Einwurf dadurch gehoben würde, wenn man die jährlichen Abgaben in Naturproducten festsetzte. Aus eben der Ursache wäre es auch, wie sehr wohl bemerkt wird, zu wünschen gewesen, wenn man darauf bey den Niederlegungen der Königl. Güter Rücksicht genommen hätte.

Die Menge der Druckfehler ist übrigens bey diesem Buche, wie bey mehrern Schriften, unangenehm, wenn sie gleich

Digitized by Google

gleich dem Verfasser, der vom Drucktorte weit entfernt war, nicht zur Last fallen können.

Der allgemeine und besonders deutsche Kaufmann, oder gemeinnützige Beiträge zur Kenntniß des Handels überhaupt, von J. C. Schedel. Erstes Bändchen. Gotha, bey Ettinger, 1786. 336 Seiten, 8.

Die hier gelieferten Aufsätze sind nicht alle von gleichem Werthe, und manche darunter hätten gar wohl wegbleiben können. Dahin gehören besonders die beiden ersten Aufsätze über die ausschließenden Compagnien, und über die Ein- und Ausfuhr, ingleichen der dritte über die Freiheit des Handels, welche sämmtlich ohne allen Nutzen aus dem Französischen übersetzt sind. Diese Materien sind alle in Deutschland schon ungleich besser bearbeitet, und es ist daher nicht abzusehen, wozu so seichte Abhandlungen dem kaufmännischen Publico aufgetischt werden müssen. Ein Gleiches gilt von dem folgenden Aufsatze über die Handlungsbalance. Etwas mehrern Werth hat die Abhandlung über die Entstehung und Verfassung der Amsterdammer Bank, ihre Geschäfte ꝛc., wenn sie gleich die Geschichte derselben bey weitem nicht erschöpft, und dem ununterrichteten Leser nicht hinlänglich ist. Besser haben uns die folgenden Stücke gefallen, welche die Baumwolle und Baumwollenmanufacturen, den Pelhau im südlichen Frankreich, besonders in Provence, Aubenas in Nieder-Vivarais, Aix in Provence, den Papierhandel und die Papiermanufacturen beschrieben, und einige weniger bekannte Artikel des Ostindischen Handels erklären. Der Aufsatz: Das Wohl des Staats, Betrachtungen eines französischen Patrioten, ist nichts werth. Die Untersuchung: in wiefern es einem Kaufmanne erlaubt sey, Handelsnachrichten zu benutzen, welche er früher, als andre seines Gleichen, erhält? ist nicht übel gerathen, verdiente aber umständlicher erörtert zu werden. Am Schlusse stehen Recensionen, welche überflüßig sind.

Tf.

Digitized by Google

Allgemeines Journal für die Handlung, oder gemeinnützige Aufsätze, Versuche und Nachrichten für Kaufleute, von J. C. Schedel. Dritten Bandes drittes, viertes, fünftes und sechstes Heft. Schwerin, Wismar und Bützow, in der Bödnerschen Buchhandlung, 1787. Jedes Stück 6 Bogen in 8.

Ueber den Werth dieses Journals haben wir schon unsere Meynung gesagt, und wir haben in diesen neuen Stücken keine Ursache gefunden, solche zu ändern. Die vornehmsten Aufsätze darin sind folgende: Beschreibung von Augsburg und Danzig. Auszug aus den Acten des Processes der Herren Tourton und Ravel. Anfang eines allgemeinen Handlungswörterbuchs. Ueber die Verfassung der Bank zu Ostende. Merkantilische und statistische Uebersicht der französischen Inseln in Amerika. Betrachtungen über die itzige französische ostindische Compagnie. Ueber den Staatspapierhandel.

Prüfung der in der Berlinischen Monatsschrift vom May 1787 befindlichen Abhandlung, den freien Getreidehandel in den preußischen Staaten betreffend. Von einem Patrioten. Berlin, bey Himburg. 1787. 56 Seiten, 8.

Rec. hat diese Schrift mit der Abhandlung, welcher sie entgegengesetzt ist, verglichen, und gesteht, daß, nach der Kenntniß, welche er von dieser Sache hat, jene Abhandlung in der Berl. M. S. auf keine Weise dadurch widerlegt ist. Der Verf. dieser Schrift mengt Alles untereinander, untersucht nicht unpartheiisch, bestreitet Sätze, welche sein Gegner gar nicht behauptet hatte, und vertheidigt, nach des Recensenten Ueberzeugung, eine schlimme Sache nicht gut. Ein näherer Beweis davon würde hier am unrechten Orte stehen. Hält der Verfasser jener Abhandlung es für nöthig, so wird er auch am besten im Stande seyn, diese ihm entgegengesetzte Schrift zu beantworten.

Litteratur für Kaufleute oder Anführung zur handlungswissenschaftlichen Bücherkunde und der damit verbundenen Wissenschaften. Ein Versuch. Frankfurt und Leipzig, 1787. 8. 56 S.

Wenn Madame M. B. F**. welcher der Verfasser diese Schrift widmet, wirklich, wie er versichert, Handlungskenntnisse besitzt, so muß sie diese zum Geschenk ihr dargereichten Blätter; ihrer so unwürdig finden, als sie dem Lehrling der Handlungswissenschaft, für welchen der Verf. sie bestimmt, unnütz sind. Sie enthalten nichts, als einen unsystematischen, ungewählten, mit Mängeln und Unrichtigkeiten durchwebten Mischmasch mehrerer Büchertitel, ohne die mindeste Nachweisung des Werths der einen oder der Unbrauchbarkeit der andern Schrift. Und doch kann man leider! nur selten mit solcher Gewißheit von dem Titel einer Schrift auf ihren innern Gehalt schließen, als dieses hier der Fall ist, wo das kauderwelsche Deutsch des Titels der Unordnung des Inhalts vollkommen entspricht.

Der Verf. macht folgende Abschnitte: 1) Schriften zur Einleitung in die Handlungswissenschaft und damit verbundene Kenntnisse. 2. Schriften das Handlungswesen und die dabey eingeführte Verfahrungsart betreffend. 3. Schriften von der Wechselhandlung und vom Wechselrecht. 4. Schriften vom Handlungsrecht. 5. Schriften vom Seerecht. Im zweyten Abschn. finden sich Schriften über Manufakturen und Fabriken, dagegen im ersten einzele Abhandlungen von der Handlung. S. 24. kommen Aufschlagsbücher vor, so wie auch im 4ten Abschn. Zur neuern Geschichte wird unter andern Gatterers Weltgeschichte, empfohlen, von welcher doch jeder Schüler weiß, daß sie noch in den ältesten Zeiträumen verwirrt, und daß bey den beständigen Aenderungen, die ihr Verfasser mit der ersten Abtheilung seines Werks vornimmt, die Beendigung desselben kaum jemals zu hoffen ist. Ueberhaupt besteht die ganze historische Litteratur in sechs Büchertiteln. Bey der neuern Geographie ist Fueßlins Staats- und Erdbeschreibung der schweizerischen Eydgenossenschaft, angeführt, und man begreift nicht, warum eben dieses, da nicht von einem einzigen andern Staat eine Beschreibung genannt ist, ohnerachtet so viele ungleich nähere Bezie-

hung

hung auf Handlungswissenschaft haben. Naturgeschichte ist unter den Hülfswissenschaften nicht einmal erwähnt.

Wenn es im mindesten denkbar wäre, daß Erinnerungen und Zusätze ein Buch, wie dieses, vollkommner machen könnten, so würde Rec. die Mühe nicht sparen, durch Vergleichung mit andern litterarischen und mit seinen eignen Sammlungen ziemlich reichhaltige Supplemente hier aufzustellen. Allein, da jenes der Fall nicht seyn kann, da wir in dieser Handlungslitteratur so gut als gar keine erhalten haben, und da dieses Feld also ganz von vorne zu bearbeiten angefangen werden muß, so will lieber Rec. seine Zeit und seine Mühe an irgend einen besseren Gegenstand verwenden, und von dem Verf. um so früher Abschied nehmen, da es so ganz fruchtlos sowohl für ihn, als für Rec. seyn würde, sich länger bey ihm zu verweilen.

As.

Joh. Heinr. Ludw. Bergius Sammlung auserlesener teutschen Landesgesetze, welche das Polizey- und Cameralwesen zum Gegenstande haben, fortgesetzt von Joh. Beckmann, Königl. Churfürstl. Hofrath, Prof. der Oeconomie zu Göttingen ꝛc. Neuntes Alphabet. Frankfurt, in der Andreäischen Buchhandlung. 1787. 1 Alphabet 15½ Bogen. 4. Zehntes Alphabet. Ebendas. 1788. 1 Alphabet 22 Bogen, nebst 1 Bogen Zeichnung.

Oder:

Johann Beckmanns u. s. w. Sammlung auserlesener Landesgesetze u. s. w. Fünfter und sechster Theil.

Der fünfte Theil enthält: 1. Wegeverordnung für das Herzogthum Schleswig, von 1784. (Musterhaft, wie fast alle Verordnungen, die im Dänischen ergehen.) 2. Herzoglich-Meklenburgisches Contributionsedict, von 1784. (Unbedeutend und local.) 3. Trauerverordnung für das Bisthum und Fürsten-

Fürstenthum Fuld, von 1783. (Die Todten werden in Leinwand, höchstens von mittelmäßiger Güte, gekleidet. Ganz oder halb schwarze Trauerkleider sind bey 50 Rthlr. Strafe verboten, und der Schneider, der sie verfertigt, erlegt 5 Gulden. Mannspersonen ist blos ein Flor auf dem Hute, oder am linken Arm, Frauenzimmern ein schwarzes Band auf der Haube, oder ein schwarzes flohrnes Halstuch erlaubt. Um niemanden wird getrauert, der nicht bereits die Communion empfangen hat. Nicht eher, als 24 Stunden nach dem Absterben, darf, außer in ganz besonderen Fällen, die Beerdigung geschehen. In Kirchen oder Kapellen wird niemand begraben ꝛc.) 4. Hamburgisches Mandat wider die bey den Abendleichen eingerissene Pracht und Ueppigkeit, von 1746, und erneuert 1752. (Nimmt, unsers Bedünkens, Aufwand und Verschwendung nicht sehr.) 5. und 6. Holstein-Oldenburgische Verordnungen wegen Verkauf(s) der Gifte, von 1782 und 1784. 7. Oldenburgische Verordnung wegen der Extraposten, von 1781. (Alle drey nichts weniger, als auserlesen, sondern vielmehr höchst alltäglichen Schroots.) 8. Oldenburgische Verordnung wegen der Aufnahme fremder Heuersleute und Gäste, von 1780. (Gut und nachahmenswerth.) 9. Vergleich zwischen der Churbraunschweigischen Kammer und den Ständen des Herzogthums Bremen über die neuen Anbauungen, von 1780. (Hat blos Beziehung auf die sogenannte Geest im Braunschw.) 10. Heilbronnische Verordnung wegen der Verpachtung der Mühlen, von 1764. (Eine gewöhnliche Müllerordnung, dergleichen nun überall trift, besonders, wo Mehlwagen üblich sind.) 11. Hessen-Casselsche Verordnung wegen Bestrafung der Forstfrevler, von 1785. (Die Geldstrafen sind nicht übertrieben, wie mancher Orten, und unvermögende Frevler büssen mit Arbeit oder Gefängniß.) 12. Neue Verordnung wegen der öffentlichen Ausrufe in der Stadt Hamburg, von 1787. (Betrifft lediglich nur diese Stadt. 13. Hamburgisches Mandat wider die Lottocollecten und das Einsetzen in Zahlenlotterien, von 1785. (Möchten doch ähnliche heilsame Gesetze überall eingeführt werden, wo im Stillen beschnittene und unbeschnittene Zahlen- und Classenlotterie-Collecteurs die Einfalt immer noch berücken, und das Mark der Armuth verzehren!) 14. Meklenburg-Schwerinische Verordnung, die Verbesserung des Armenwesens und Abstellung der Betteley betreffend, vom 1783. (Sonderbar genug, daß

daß im Meklenburgschen das Betteln durchgängig noch nicht abgestellt werden mögen, und der Landesherr solches selbst öffentlich zu bekennen, sich genöthigt sieht.) 15. Hessen-Casselsche Bauordnung, von 1784. (Ertheilt vornehmlich gute Vorschriften wider Feuersgefahr und zur Verhütung der Baustreitigkeiten zwischen Benachbarten.) 16. Fürstlich-Waldeckische neue Impostverordnung, von 1768. (Geht insonderheit auf die Luxusartikel, Caffee, Zucker, Thee, Chocolade, Taback, Wachslichter, Puder, deren Consumtion sie jedoch bey weitem nicht genug erschweret, und enthält zugleich manche gute Maaßregel gegen Zollbetrüger.) 17. Gräflich-Lippische Hypothekenordnung, von 1771. (Zwar in Ansehung des Modi procedendi etwas verwickelt, im Ganzen aber doch beyfallswerth.) 18. Gräflich-Lippische verbesserte Distractions- (d. i. Executions- und Subhastations-) Ordnung, von 1771. (Die ältere war von 1597. Diese neuere zeichnet sich ungemein durch glimpfliche Behandlung des Schuldmannes aus, daher wir sie vorzüglich solchen Gegenden zur Nachahmung empfehlen, wo bey der Vollstreckung gerichtlicher Erkenntnisse durch Zwangsmittel immer noch viele Willkühr herrscht, und gierige, hartherzige Executoren beynahe machen können, was sie wollen.) 19. Gräflich-Lippische Zehnt- und Pachtordnung, von 1771. (Durchaus local.) 20. Gräflich-Reippergische Verordnung in Betreff der auf verschiedene Arten schleunig und unversehens verunglückten Menschen, und dabey vorzukehrenden Hülfsmittel, von 1785. (Die Rettungsmittel sind zwar sämmtlich weder neu, noch unbekannt; indessen gereicht doch der menschenfreundliche Drang, womit ihre Anwendung hier erheischt wird, der Gräflich-Reippergischen Landesobrigkeit zur wahren Ehre.) 21. Hessen-Casselsches Reglement, nach welchem die landschaftliche Steuerrectification fortgesetzt, und die steuerbaren Güter, auch Gewerbe und Vieh catastriret werden sollen, von 1764, und 22. Hessencasselsche Verordnung wegen richtiger Unterhaltung der Steuerbücher, von 1769. (Sind lediglich nur für Hessen von Werth.) 23. Russisch-Kayserliche Ordnung der Handelsschiffahrt auf Flüssen, Seen und Meeren, von 1781. (Sie besteht aus neun Hauptstücken oder Abschnitten. Der Eidesformel für die Schiffer, Steuerleute und Loothen, Artik. 8., ist die tolerante Anmerkung beygefügt: „Jeder schwöre nach seinem Gesetz und Glauben.“ Wie aber Art. 124. die Tabelle, wie viel und was für Provision

Digitized by Google

vision die Seeleute auf der Kriegsflotte erhalten, in dies Reglement für Kauffartheyschiffe gekommen, läßt sich nicht ergründen.) 24. Schaumburg-Lippische Verordnung wegen unconsentirter Schulden der Besitzer eigenbehöriger und meyerstädtischer Güter, von 1785. (Hätte füglich können wegbleiben.) 25. Der Stadt Strasburg erneuerte Ordnung, die Buchdruckerey und den Buchhandel betreffend, von 1786. (Der Buchhandel und das Bücherwesen scheinen nicht allein dort etwas bedrückt, sondern auch ziemlich monopolisch zu seyn. Die Buchdruckereyen werden alle Vierteljahr förmlich visitiret. Das Recht, Buchhändler oder Buchdrucker zu werden, wird mit 100 Rthlrn. bezahlt. Der 21. Artikel mögte fremde Buchhändler von den Strasburger Messen wohl ziemlich zurück schrecken. Das Verbot des Nachdruckens schränkt sich doch nur auf die mit Freiheitsbriefen in Frankreich herauskommende Bücher ein.) 26. Leihhausordnung für die Stadt Göttingen, von 1731. (Dies Lombard hat das Vorzügliche, daß es auch Manufacturisten, Fabrikanten und Handwerkern sowohl auf die von ihnen verfertigten Waaren, als auch rohe Materialien Geld vorschießt, und zwar zu drey Procent, da es sonst eigentlich 5 vom Hundert nimmt.) 27. Verordnung, betreffend die Einrichtung einer Creditcasse für die Königreiche Dänemark und Norwegen, und für die Herzogthümer Schleswig und Holstein, von 1786. (Sie ist vorzüglich zur Unterstützung industriöser Landwirthe und Bergbauer bestimmt; eine so viel lobenswürdigere und wohlthätigere Anstalt, als die Debitoren nur 2 Procent jährlicher Zinsen entrichten.) 28. Verordnung wegen Einrichtung einer Ersparungscasse im Herzogthum Oldenburg, von 1786. (Gut und löblich. Geringe Leute, als Dienstbothen, Tagelöhner, Seefahrende, Soldaten ꝛc. können das Wenige, was sie erübrigen, darin niederlegen, und genießen ungefähr 3½ Procent Zinsen davon.) 29. Verordnung wegen der in der Königl. Residenz Kopenhagen errichteten chirurgischen Academie und der ihr aufgetragenen Prüfung aller angehenden Wundärzte für die Herzogthümer Schleswig und Holstein ꝛc. von 1786. (Die Vorlesungen werden unentgeltlich gehalten. In Zukunft darf niemand in gedachten Landen die Wundarzneykunst üben, der nicht von der chirurgischen Academie geprüft, und mit Zeugnissen seiner Tüchtigkeit versehen ist. Die Barbiere aber haben sich hinfort mit der chirurgischen Praxi überall weiter nicht zu befassen.) 30. Nassau-Dietzi-

sche

sche Verordnung, die Zusammensetzung der zerstückelten Güter betreffend, von 1784, und 31. Osnabrückische Instruction für die zur allgemeinen Landesvermessung angeordnete(n) Landmesser, von 1784. (Sind zwar beyde sehr speciell, begreifen doch aber manches, das in ähnlichen Fällen vielleicht auch anderwärts anwendlich ist.) 32. Verordnung wegen des Armenwesens im Herzogthum Oldenburg, von 1786. (Sticht gegen die Meklenburgische unter Nro. 14. außerordentlich ab, und man ersiehet daraus, daß kleine Staaten, denen die Hände nicht gebunden sind, oft mehr Kluges verfügen, als größere, welchen politisches Ungeziefer aller Art im Wege ist.

Der sechste Theil. 1. Hochfürstlich-Münstersche Erbpachtordnung, von 1782. (Rec. gesteht gern, daß er kein Freund von Erbpachtungen ist, und die Leibeigenschaft für bey weitem so hart, schwer und unmenschlich nicht hält, als manche sie abbilden. Indessen da Freyheit nun einmal das Losungswort unsers Zeitalters ist: so gönnt er einem jeden sein Steckenpferd von Herzen, und empfiehlt nur solchen Ländern, die Erbpachtungen bey sich einführen, ohne die Gerechtsame und Befugnisse der Erbpächter und ihrer Grundherren gehörig gegen einander fest zu setzen, die gegenwärtige Erbpachtordnung, als ein sehr bestimmtes Gesetz.) 2. Der Stadt Strasburg erneuerte Feuerordnung, von 1786. (Ausführlich genug. Der größte Theil geht aber lediglich nur Strasburg an.) 3. Erneuerte und erweiterte allgemeine Postordnung für sämmtliche Preußische Provinzen, von 1782. (Mit bekannter Preußischer Ueberschauung und Genauigkeit abgefaßt.) 4. Fürstlich-Sächsische Forst- und Wald-, Jagd- und Weidwerksordnung in dem Fürstenthum Weimar und der Jenaischen Landesportion, benebst der Strafstabelle, von 1775. (Ein würdiger Pendant zu der Königl. dänischen Holzordnung für die Herzogthümer Schleswig und Holstein im II. Th. dieser Sammlung Nr. 2.) 5. Münstersche Verordnung wegen Einführung und Zahlung des Stempelpapiers, von 1764. (Bey gerichtlichen Handlungen wird blos zur Klageschrift Stempelpapier gebraucht, welches Rec. sehr billigt. Die beygefügte Stempeltaxe aber scheint im Ganzen doch etwas zu hoch zu seyn.) 6. Münstersche Verordnung, daß Privatquittungen auf ungestempeltes Papier geschrieben werden können, von 1764. 7. Münstersche Verordnung wegen

wegen Stempelung der Kalender und Karten, von 1769. 8. Münsterſche Verordnung über Stempelpapier, von 1776. (Sind theils Einſchränkungen, theils Erweiterungen und nähere Beſtimmungen von Nr. 5.) 9. Hauptgeleit für die Münsterſche Judenſchaft, von 1784. (Mit Befremden bemerkt Recenſent, daß den Münsterſchen Juden frey ſteht, von ausgeliehenen Capitalien, die nicht über 20 Rthlr. betragen, 8 p. C. Zinſen zu nehmen.) 10. Münsterſche Verordnung wegen der bey Juden verſetzten Pfänder, v. 1708, und 11. Münsterſche Verordnung wider fremde Juden, v. 1723. (Füllen unnütz nur den Raum.) 12. Münsterſches Verbot, die vergeleiteten Juden zu beſchimpfen, von 1768. (Warum nur die vergeleiteten? Und was ſoll man von der Aufklärung eines Landes denken, wo dergleichen noch verboten werden muß? Doch unter Maximilian Franz äußert man vermuthlich auch ſchon gegen Juden Bruderliebe.) 13. Kayſerlich-Königliche Verordnung zur Verbeſſerung des Steuerfuſſes, von 1785. (Dies auf phyſiokratiſchen Grundſätzen beruhende Reglement, zu dem der beygefügte Bogen Kupfer gehört, iſt aus mehr, wie einer Zeitſchrift ſchon genugſam bekannt, daher Recenſent ſich die Mühe erſpart, Auszüge daraus zu machen. Joſephs II. Wohlmeinung dabey iſt ſichtbar. Ob aber — — Doch die A. d. B. hat Schriftſteller zu beurtheilen, nicht Regenten.)

Bey Arrangirung dieſer beyden Theile hatte der Herr Herausgeber vermuthlich die Erinnerung im II. Stück des LXXII. Bandes S. 596 unſerer Bibl. noch nicht geleſen. Sonſt würde gewiß mancher Lückenbüſſer daraus weggeblieben ſeyn.

To.

14. Münzwiſſenſchaft.

Kurzgefaßte Anfangsgründe zur alten Numismatik, zuſammengetragen von Abbe Eckel, Director des kaiſ. Antikencabinets, und Lehrer der Alterthumskunde an der hohen Schule zu Wien, 1786. 8.

Digitized by Google

bey von Kurzbeck. 141 Seiten, und 6 Tafeln Kupfer.

Diese so verjüngte und eingeschränkte Anfangsgründe sollen nur ein Lehrbuch zur alten Numismatik in kaiserlichen hohen Schulen seyn. In der Einleitung wird kurz vom Alter, Metall, Gewicht, Werth, Größen, Benennungen, Inhalt, Sprachen der alten Münzen, gehandelt, von nachgemachten und falschen Nachricht gegeben, und der Nutzen der alten Numismatik erwiesen. Die Schrift selbst ist in zwey Hauptstücke getheilet, deren ersteres von römischen Familien- und Kaisermünzen, aber leider nur bis zum Caracalla; das andere aber von außer Rom geschlagenen Münzen der Völker und Städte sowohl unter ihrer Freyheit als römischen Joche, und der Könige und Fürsten handelt. — Bey Durchsicht dieser Schrift siehet man sogleich, daß des Verf. Hauptabsicht gewesen, nur von römischen alten Münzen das Vorzüglichste zu sagen, weil junge Leute vermuthlich mehr Lieblingsneigung für solche spüren lassen. Er hat dahero sein eigen Lieblingsfach, die griechischen, nur obenhin berühret, und die Münzen der ältern Bewohner Italiens außer seinem Plan und den Lehrern über diese Anleitung gar sehr viel zu sagen übrig gelassen.

Am.

15. Kriegswissenschaft.

Eloge du Roi de Prusse, par l'auteur de l'essai général de Tactique. à Londres, 1787. 158 S. in 8. und der Nachdruck Berlin, 1787. bey Maurer.

Lobschrift auf Friedrich den Zweiten, aus dem Französischen des Grafen von Guibert, übersetzt und mit einigen Zusätzen begleitet von Johann Friedrich

drich Zöllner. Berlin und Ubau, bey Lagarde und Friedrich. 1788. in kl. 8. 258 Seiten.

Denkschrift auf Friedrich den Großen, vom Verfasser des allgemeinen Versuchs über die Taktik, Herrn Obersten von Guibert. Uebersetzt und mit Anmerkungen begleitet von Bischof, Sekretär zu Braunschweig. Leipzig, bey Crusius. 1787. in gr. 8. 202 Seiten.

Von allen Werken, welche der Tod des großen Königs veranlaßte, ist wohl keines mit größerem Beifall aufgenommen, und mit größrer Begierde gelesen und wieder gelesen worden, als die Eloge du Roi de Prusse par M. de Guibert. Dieses vortreffliche Werk, welches den Namen des Verfassers der spätesten Nachwelt überliefern wird, stellt die Thaten und den großen Character des unsterblichen Helden in einer so lichtvollen Ordnung, in einem so reizenden Gemälde dar, daß auch derjenige von Bewunderung für einen solchen König hingerissen werden muß, in dessen kalte Seele noch nie der Strahl eines erwärmenden Enthusiasmus gedrungen ist. Empfehlung bedarf daher ein Werk nicht, das, in allen Ländern, von allen gelesen wurde, die nur einigermaassen Anspruch auf Aufklärung machen, sich nur einigermassen vom Pöbel erheben können. Den größten und wichtigsten Theil der kleinen Unrichtigkeiten, die sich in diesem Werke befinden, und welche man dem Verf., als einem Ausländer, nicht sehr zur Last legen muß, hat theils Hr. Zöllner in seiner Uebersetzung, theils Hr. Nikolai in dem ersten Heft seiner Anecdoten von Friedrich angezeigt und berichtiget. Nur eins wollen wir anführen. Der Graf von Guibert sagt S. 79. (Lond. Ausgabe): „Il n'a pour lui qu'un Subside de vingt quatre „millions, que lui donne l'Angleterre" u. s. w.

Diese Stelle ist dunkel; wir wollen eine Stelle aus den Oeuvres posthumes de Frédéric II. im IV. Band S. 420 anführen, wo der erhabene Verf. sagt: „Nur wenige Worte „wollen wir diesem vielleicht schon zu weitläuftigen und verwickelten Werke beifügen, um die Neugierde der Nachwelt „zu befriedigen, die unstreitig nach den Mitteln fragen wird, „wodurch ein Monarch, wie der König von Preußen, in den

Digitized by Google

„Stand gesetzt wurde, während sieben Jahren, einen verderblichen Krieg gegen Europens mächtigste Monarchen zu „führen. Wenn ihn der Verlust so vieler Provinzen in die „größte Verlegenheit setzte; wenn er ununterbrochen ungeheure Ausgaben zu bestreiten hatte; so blieben ihm doch auch „Hülfsquellen offen, welche die Sache möglich machten. Vier „Millionen erhielt der König aus den Provinzen, die ihm „übrig blieben; Sachsen lieferte sechs bis sieben Millionen; „Englandshülfsgelder betrugen vier Millionen, und wurden „in acht Millionen verwandelt, die verpachtete Münze, welche den Werth des Geldes um die Hälfte verminderte, gab „sieben Millionen; und überdies wurden keine Pensionen an „Civilpersonen bezahlt, um alle Einnahmen zu den Kriegskosten verwenden zu können. Diese angezeigte Gelder betrugen jährlich die Summe von 25 Millionen Thaler schlechtes Geld; und diese Summe, mit Oekonomie verwaltet, war zureichend, um die Armee besolden und unterhalten, „und um die außerordentlichen Ausgaben bey der Eröffnung eines jeden Feldzugs, bestreiten zu können."

Uns bleibt nun nichts mehr übrig, als ein Wort von den beiden oben angeführten Uebersetzungen zu sagen. Die erste verdient unstreitig den Vorzug, und ist auch mit Beifall aufgenommen worden. Die zweite Uebersetzung aber scheint die Arbeit eines Anfängers zu seyn, der weder der deutschen noch der französischen Sprache mächtig ist; sie ist äußerst matt und kraftlos. Wir führen nur einige Proben an:

Urschrift.

S. 4. (Lond. Ausgabe.) Caractére, esprit, moeurs, occupations, tout séparoit le Pére, et le Fils, et cette fatale division remplit d'orages la jeunesse de *Frédéric*; mais les Orages sont utiles au developpement moral de l'homme. L'ame s'eleve et se murit au milieu d'eux, et elle reçoit la force de résister aux événemens de la vie. Ainsi les plus beaux coloſſes des forêts du Nord s'y durcissent par l'âpreté du Climat et s'y forment d'avance, par l'impetuosité de vents, à braver un jour, sur les abymes de l'Ocean, de plus grandes Tempêtes.

Hr. Zöllner.

S. 6. Character, Geist, Sitten, Beschäftigungen, alles entfernte den Vater und Sohn von einander, und diese unglück-

Digitized by Google

unglückliche Trennung erfüllte Friedrichs Jugend mit Ungewittern; aber Ungewitter sind der sittlichen Entwicklung des Menschen heilsam. Von ihnen umgeben, erhebt sich und reifet der Geist, und erhält dadurch die Kraft, den Schicksalen des Lebens zu widerstehn. So werden die schönsten Riesen unter den Nordischen Tannen durch die Rauheit ihres Himmels abgehärtet, und gewöhnen sich im voraus, unter dem Ungestümme der Winde, einst auf den Tiefen des Oceans noch wüthendern Orkanen zu trotzen.

Hr. Bischoff.

S. 4. Character, Geist, Sitten, Beschäftigungen, alles trennte den Vater vom Sohne, und diese traurige Trennung erfüllte Friedrichs Jugend mit Stürmen. Doch Stürme sind zur moralischen Entwicklung des Menschen nützlich, die Seele sich, reift mitten unter ihnen, und erhält von ihnen Kraft, den Abwechselungen des Lebens zu widerstehen. So härten sich die Riesen der Nordwälder durch die Rauheit des Klima, und bereiten sich im voraus im Kampfe mit den Stürmen, um dereinst über den Abgründen des Oceans den wüthendsten Ungewittern Trotz zu bieten.

Ueberschrift.

S. 8. Frédéric monte à vingt-neuf ans sur le Trône, et voilà enfin un grand génie, que la fortune et le hazard ont mis à sa place.

Hr. Föllner.

S. 12. Friedrich besteigt im neun und zwanzigsten Jahre den Thron, und nun sehen wir endlich ein großes Genie, das durch Geburt und Zufall an seinen Platz gestellt ist.

Hr. Bischoff.

S. 9. Im 29sten Jahr bestieg Friedrich den Thron. Endlich einmal ein großer Kopf, von Glück und Zufall auf seinen Platz gestellt. Wie abgebrochen! wie rauh!

Ueberschrift.

S. 16. En France, étoit le cardinal de Fleury qui regnè, on vante sa sagesse, mais la sagesse du Ministre

d'un grand Empire doit elle être passive? peut-elle se passer d'energie et de prévoyance? u. s. w.

Hr. Zöllner.

S. 24. Frankreich wird vom Cardinal Fleury regiert. Man preiset seine Weisheit; aber darf die Weisheit bey dem Minister eines großen Reichs sich blos leidend verhalten? Darf ihr Thatkraft und Vorhersehungsgabe fehlen?

Hr. Bischoff.

S. 18. In Frankreich sitzt der Cardinal Fleury am Ruder. Man rühmet seine Klugheit; darf aber die Klugheit des Ministers eines großen Reichs leidend seyn? Darf es ihr an Thätigkeit, an Vorsicht fehlen?

Urschrift.

S. 18. Tel est le vaste champ des meditations de Frédéric, pendant les premiers jours de son regne, et de ces meditations nait soudain, avec cette reguliere harmonie, qui prouve la conception d'un grand Sistême, le plan de sa conduite publique et privée pour le reste de sa vie. Dè lors plus de faste, plus de luxe, plus de recherche, plus aucun des ces gouts frivoles, dont il n'avoit pas été exempt étant Prince royal, parce, qu'il n'étoit pas encore à la place, mais qu'une ame élevée rejette si loin d'elle, quand le grands devoirs et des penſées d'un certain ordre s'en emparent.

Hr. Zöllner.

S. 28. Dies ist das weite Feld, welches Friedrichs Seele in den ersten Tagen seiner Regierung überschaut, und aus diesen Betrachtungen entspringt plötzlich, mit aller der regelmäßigen Harmonie, die das Gepräge der Erfindung eines großem Systems ist, der Plan seines politischen und seines häuslichen Verhaltens für den Rest seines Lebens. Von nun an sind Pomp, Aufwand, Zeitvertreibe, und alle die geringfügigen Vergnügungen verbannt, wovon er als Kronprinz, wo er noch nicht auf seinem Platze stand, nicht ganz frey gewesen war, die aber ein erhabener Geist so weit von sich wirft, sobald große Pflichten und Ideen von gewisser Art sich seiner bemächtigen.

Hr.

Digitized by Google

Hr. Bischoff.

S. 21. Dies ist das weite Feld, worüber sich Friedrichs Nachdenken in den ersten Tagen seiner Regierung ausbreitete, und aus diesem Nachdenken bildete sich plötzlich mit jener regelmäßigen Harmonie, welche den Entwurf eines großen Systems verräth, der Plan seines öffentlichen und Privatverhaltens für sein übriges Leben. Von nun an sah man nichts mehr von Pracht, Luxus, nichts mehr von den eiteln Liebhabereien, die er als Kronprinz hatte, weil er noch nicht auf seinem Posten stand, die aber ein edler Geist von sich wirft, sobald große Pflichten und erhabene Gedanken sich seiner bemächtigen.

Ueberschrift.

S. 19. C'est une plus grande qualité qu'on ne pense dans les Rois que ce saint respect pour le temps, soit qu'on envisage les peuples qu'ils gouvernent, soit qu'on les considere eux memes; car quel vuide devroit rester à des hommes chargés d'une tâche aussi immense! Cependant faute d'éducation, faute de morale, faute d'habitude à cet égard, c'est ce vuide inconcevable qui les devore presque tous, c'est là ce qui les rend si incertains, si mobiles, si remplis de petis goûts, et si promtement blessés sur tans le plaisirs; le temps se venge sur eux du culte qu'ils ne sayent pas lui rendre, et semble se plaire à les écraser de son poids.

Hr. Jöllner.

Diese heilige Ehrfurcht für die Zeit ist an den Königen eine viel größere Eigenschaft, als man es glaubt, man mag dabey auf die beherrschten Völker, oder auf sie selbst sehen; denn welche Leere sollte für Menschen übrig bleiben, deren Beruf so unermeßlich ist! Und dennoch ist es, aus Mangel der Erziehung, der Grundsätze und Gewohnheit, diese unbegreifliche Leere, was sie fast alle verzehrt, wodurch sie so unbeständig, so wetterwendisch, so geneigt zu kleinlichen Liebhabereyen und von jedem Vergnügen sobald übersättiget werden: die Zeit rächt sich dafür, daß sie ihr die schuldige Verehrung nicht zu leisten verstehen, und scheint sich daran zu weiden, wie sie mit ihrem Gewichte sie zermalmt.

Digitized by Google

Hr. Bischoff.

S. 22. Diese heilige Ehrfurcht für die Zeit ist eine höhere Eigenschaft der Könige, als man oft glaubt, sowohl in Rücksicht auf die Völker, die sie beherrschen, als in Ansehung ihrer selbst. Denn welcher Augenblick könnte wohl Männern, die ein so unermeßliches Geschäft auf sich haben, leer bleiben? Und doch, sey es Fehler der Erziehung, des Characters, oder Gewohnheit, plagt sie diese unbegreifliche Leere fast alle. Dadurch werden sie ungewiß, wankelmüthig, Kleinigkeitskrämer (wie unschicklich!) und so sehr auf alle Vergnügungen gestemmt. Die Zeit bestraft sie, daß sie ihren Werth nicht besser zu schätzen wissen, und scheint sie mit Wohlbehagen unter ihrer Last seufzen zu lassen.

Urschrift.

S. 32. Sans Frédéric la fermeté de Marie Thérèse auroit vraisemblablement suffi pour dissiper l'orage.

Hr. Föllner.

S. 48. Ohne Friedrichs Dazwischenkunft würde wahrscheinlich Marien Theresiens Beandhaftigkeit genug gewesen seyn, um das Ungewitter zu zerstreuen.

Hr. Bischoff.

S. 36. Wäre Friedrich nicht gewesen; so hätte Marien Theresiens Entschlossenheit wahrscheinlich hingereicht.

Urschrift.

S. 55. Le Marquis de Beauveau, que la France lui envoyoit, pour le sonder sur ses dispositions, le rencontre en marche à la tête de son armée. *Je vois, je crois, jouer votre jeu*, lui dit Frédéric: *si les as me viennent, nous partagerons*; trait plein de finesse et de grace, et tel que le Roi de Prusse n'a jamais manqué d'en dire au milieu des crises les plus importantes de la vie.

Hr. Föllner.

S. 50. Der Marquis von B., den Frankreich an ihn abgeschickt hat, um seine Gesinnungen zu erforschen, trift Ihn auf dem Marsch an der Spitze seines Heeres. Ich bin, glaub'

glaub' ich, im Begriff, antwortete ihm Friedrich, Ihr Spiel zu spielen; wenn die Aß mir eingehen, wollen wir theilen; ein Zug voll Feinheit und Anmuth, dergleichen dem Könige von Preußen, sogar nicht mitten in den mißlichsten und wichtigsten Augenblicken seines Lebens fehlten.

Hr. Bischoff.

S. 57. Der M. v. B., den Frankreich an ihn absandte, seine Gesinnung zu erforschen, trift ihn schon auf dem Marsch an der Spitze seines Heers. „Ich gehe, ich glaube Ihr Spiel zu spielen, sagt ihm Friedrich, wenn mir die Aß fallen, wollen wir theilen. Ein Zug voll Feinheit und Grazie, wie der König immer in den wichtigsten Krisen seines Lebens zu äußern pflegte.

Jeder Leser von Geschmack wird selbst das rauhe und widerliche dieser Uebersetzung fühlen, und in derselben weder Feinheit noch Grazie finden. Wie hart ist der Ausdruck: Ich gehe, ich glaube u. s. w.! Er ist ein wahrer Gallicismus.

Unterschrift.

S. 62. Rien n'est peut-être plus imposant que de voir un grand homme renouvellant ainsi par son exemple, le prodige d'un autre grand homme qui a vécu à des milliers d'années de lui, et qu'une longue suite de générations n'avoit pû reproduire; tout semble s'effacer et s'anéantir dans l'immense intervalle qui les sépare, et l'imagination exaltée ne voit plus qu'eux debout sur des ruines et se donnant la main à travers le desert des siecles.

Hr. Zöllner.

S. 106. Nichts ist vielleicht ehrwürdiger, als einen großen Mann zu sehen, der durch sein Beyspiel die wundervolle Größe eines andern großen Mannes erneuert, welcher Jahrtausende vor ihm lebte, und den eine lange Folge von Geschlechtern nicht wieder hervorbringen konnte; alles scheint in dem unermeßlichen Zeitraume, der sie von einander trennt, hinweggelöscht und vernichtet zu werden, und die begeisterte Einbildungskraft sieht nur sie auf den Ruinen stehen, und sich über die Todtenstille der Jahrhunderte hin die Hände reichen.

Hr. Bischoff.

S. 79. Nichts ist vielleicht so auffallend, als der Anblick eines großen Mannes, der solchergestalt durch sein Beispiel das Wunder eines andern großen Mannes erneuert, der Jahrtausende vor ihm lebte, und den eine lange Reihe von Jahrhunderten nicht hervorzubringen vermochte. Alles scheint in dem weiten Zwischenraume, der sie trennt, zu verschwinden, und die emporgehobene Phantasie sieht nur diese beyden auf den Trümmern stehen, und sich über der Wüste von Jahrhunderten die Hände reichen.

Urschrift.

S. 79. Que diroit le grand Electeur, écrivoit-il, s'il voyoit son petit fils aux prises avec tant d'ennemis? Je ne sais s'il y aura de la honte à moi de succomber; mais il n'y aura pas pour eux beaucoup de gloire à me vaincre.

Hr. Föllner.

S. 124. Was würde, schreibt er, der große Kurfürst sagen, wenn er seinen Enkel im Streit mit so viel Feinden sähe? Ich weiß nicht, ob es mir Schande machen wird, unterzuliegen; aber es wird für sie keine sonderliche Ehre seyn, mich zu überwinden.

Hr. Bischoff.

S. 93. Was würde, schreibt er, der große Kurfürst sagen, wenn er seinen Urenkel im Kampfe mit so vielen Feinden sähe? Ich weiß nicht, ob es mir schimpflich seyn wird, zu unterliegen; aber ihnen wird es wahrlich keine Ehre bringen, mir obzusiegen.

Urschrift.

S. 88. Pour moi, menacé du naufrage
Je dois, en affrontant l'orage,
Penser, vivre et mourir en Roi.

Hr. Föllner.

S. 138. Ich aber vom Orkan bedroht,
Muß, trotz dem nahenden Verderben,
Als König denken, leben, sterben.

Hr.

Digitized by Google

Hr. Bischoff.

S. 108. Ich aber, dem der Schiffbruch droht,
Muß, unverzagt in Sturm und Noth
Als König denken, leben, sterben.

Wem fällt, bey dieser Uebersetzung, nicht ein altes Kirchenlied ein, das ohngefähr die nämliche Strophe enthält?

Uerschrift.

S. 90. Pourquoi m'as-tu quitté, dit Frédéric? Ma foi, Sire! (repond ce grenadier qui étoit François) les affaires vont trop mal.

Hr. Föllner.

S. 141. Warum hast du mich verlassen? fragt ihn Friedrich. Wahrhaftig, Ew. Majestät, antwortet der Grenadier, ein Franzose, es steht gar zu schlecht mit uns.

Hr. Bischoff.

S. 102. Warum hast du mich verlassen? fragt Friedrich. Wahrlich, HERR, antwortet der Gr., ein Franzos, unsre Sachen gehn sehr übel!

Diese Proben sind mehr, als hinreichend, den Werth beider Uebersetzungen gegeneinander abzuwägen. Die beygefügten Anmerkungen hätten füglich wegbleiben können; sie sind aus des Herrn Ingenieur Hauptmann Müllers Tableau de Guerres de Frédéric le grand oft Wort für Wort abgeschrieben.

In der Note S. 150. 151. führt Hr. B. aus dem eben angeführten Müllerschen Werke zwey Tabellen an, in welchen die Anzahl der Todten, Verwundeten u. s. w. in den Kriegen von 1740—1742 und 1756—1763, nach einem ungefähren Ueberschlag, angegeben wird; und beschließt die Note mit den Worten: „es verdiente dieser Gegenstand wohl, daß Männer, die mit Einsicht und Hülfsmittel ausgerüstet wären, ihn genauer berichtigten, und deutlicher ins Licht setzten.“ Welchen Nutzen dergleichen noch genauere Todtenlisten von Schlachten haben sollen, die vor 30 und 40 Jahren geliefert worden sind, sehen wir in der That nicht ein. Sollte etwa dadurch die Schädlichkeit der Kriege bewiesen,

und

bey von Kurzbeck. 141 Seiten, und 6 Tafeln Kupfer.

Diese so verjüngte und eingeschränkte Anfangsgründe sollen nur ein Lehrbuch zur alten Numismatik in kaiserlichen hohen Schulen seyn. In der Einleitung wird kurz vom Alter, Metall, Gewicht, Werth, Größen, Benennungen, Inhalt, Sprachen der alten Münzen, gehandelt, von nachgemachten und falschen Nachricht gegeben, und der Nutzen der alten Numismatik erwiesen. Die Schrift selbst ist in zwey Hauptstücke getheilet, deren ersteres von römischen Familien- und Kaisermünzen, aber leider nur bis zum Caracalla; das andere aber von außer Rom geschlagenen Münzen der Völker und Städte sowohl unter ihrer Freyheit als römischen Joche, und der Könige und Fürsten handelt. — Bey Durchsicht dieser Schrift siehet man sogleich, daß des Verf. Hauptabsicht gewesen, nur von römischen alten Münzen das Vorzüglichste zu sagen, weil junge Leute vermuthlich mehr Lieblingsneigung für solche spüren lassen. Er hat dahero sein eigen Lieblingsfach, die griechischen, nur obenhin berühret, und die Münzen der ältern Bewohner Italiens außer seinem Plan und den Lehrern über diese Anleitung gar sehr viel zu sagen übrig gelassen.

Am.

15. Kriegswissenschaft.

Éloge du Roi de Prusse, par l'auteur de l'essai général de Tactique. à Londres, 1787. 158 S. in 8. und der Nachdruck Berlin, 1787. bey Maurer.

Lobschrift auf Friedrich den Zweiten, aus dem Französischen des Grafen von Guibert, übersetzt und mit einigen Zusätzen begleitet von Johann Friedrich

drich Zöllner. Berlin und Libau, bey Lagarde und Friedrich. 1788. in kl. 8. 258 Seiten.

Denkschrift auf Friedrich den Großen, vom Verfasser des allgemeinen Versuchs über die Taktik, Herrn Obersten von Guibert. Uebersetzt und mit Anmerkungen begleitet von Bischof, Sekretär zu Braunschweig. Leipzig, bey Crusius. 1787. in gr. 8. 202 Seiten.

Von allen Werken, welche der Tod des großen Königs veranlaßte, ist wohl keines mit größerem Beifall aufgenommen, und mit größrer Begierde gelesen und wieder gelesen worden, als die Eloge du Roi de Prusse par M. de Guibert. Dieses vortreffliche Werk, welches den Namen des Verfassers der spätesten Nachwelt überliefern wird, stellt die Thaten und den großen Character des unsterblichen Helden in einer so lichtvollen Ordnung, in einem so reizenden Gemälde dar, daß auch derjenige von Bewunderung für einen solchen König hingerissen werden muß, in dessen kalte Seele noch nie der Strahl eines erwärmenden Enthusiasmus gedrungen ist. Empfehlung bedarf daher ein Werk nicht, das, in allen Ländern, von allen gelesen wurde, die nur einigermaassen Anspruch auf Aufklärung machen, sich nur einigermassen vom Pöbel erheben können. Den größten und wichtigsten Theil der kleinen Unrichtigkeiten, die sich in diesem Werke befinden, und welche man dem Verf., als einem Ausländer, nicht sehr zur Last legen muß, hat theils Hr. Zöllner in seiner Uebersetzung, theils Hr. Nikolai in dem ersten Heft seiner Anecdoten von Friedrich angezeigt und berichtiget. Nur eins wollen wir anführen. Der Graf von Guibert sagt S. 79. (Lond. Ausgabe): „Il n'en pour lui qu'un Subside de vingt quatre „millions, que lui donne l'Angleterre" u. s. w.

Diese Stelle ist dunkel; wir wollen eine Stelle aus den Oeuvres posthumes de Frédéric II. im IV. Band S. 420 anführen, wo der erhabene Verf. sagt: „Nur wenige Worte „wollen wir diesem vielleicht schon zu weitläuftigen und verwickelten Werke beifügen, um die Neugierde der Nachwelt „zu befriedigen, die unstreitig nach den Mitteln fragen wird, „wodurch ein Monarch, wie der König von Preußen, in den

Digitized by Google

„Stand gesetzt wurde, während sieben Jahren, einen verderblichen Krieg gegen Europens mächtigste Monarchen zu führen. Wenn ihn der Verlust so vieler Provinzen in die gröste Verlegenheit setzte; wenn er ununterbrochen ungeheure Ausgaben zu bestreiten hatte; so blieben ihm doch auch Hülfsquellen offen, welche die Sache möglich machten. Vier Millionen erhielt der König aus den Provinzen, die ihm übrig blieben; Sachsen lieferte sechs bis sieben Millionen; Englandshülfsgelder betrugen vier Millionen, und wurden in acht Millionen verwandelt, die verpachtete Münze, welche den Werth des Geldes um die Hälfte verminderte, gab sieben Millionen; und überdies wurden keine Pensionen an Civilpersonen bezahlt, um alle Einnahmen zu den Kriegskosten verwenden zu können. Diese angezeigte Gelder betrugen jährlich die Summe von 25 Millionen Thaler schlechtes Geld; und diese Summe, mit Oekonomie verwaltet, war zureichend, um die Armee besolden und unterhalten, und um die außerordentlichen Ausgaben bey der Eröffnung eines jeden Feldzugs, bestreiten zu können."

Uns bleibt nun nichts mehr übrig, als ein Wort von den beiden oben angeführten Uebersetzungen zu sagen. Die erste verdient unstreitig den Vorzug, und ist auch mit Beifall aufgenommen worden. Die zweite Uebersetzung aber scheint die Arbeit eines Anfängers zu seyn, der weder der deutschen noch der französischen Sprache mächtig ist; sie ist äußerst matt und kraftlos. Wir führen nur einige Proben an:

Urschrift.

S. 4. (Lond. Ausgabe.) Caractére, esprit, moeurs, occupations, tout séparoit le Pére, et le Fils, et cette fatale division remplit d'orages la jeunesse de *Frédéric*; mais les Orages sont utiles au developpement moral de l'homme. L'ame s'eleve et se murit au milieu d'eux, et elle reçoit la force de résister aux événemens de la vie. Ainsi les plus beaux colosses des forêts du Nord s'y durcissent par l'âpreté du Climat et s'y forment d'avance, par l'impetuosité de vents, à braver un jour, sur les abymes de l'Océan, de plus grandes Tempêtes.

Hr. Föllner.

S. 6. Character, Geist, Sitten, Beschäftigungen, alles entfernte den Vater und Sohn von einander, und diese unglück-

unglückliche Trennung erfüllte Friedrichs Jugend mit Ungewittern; aber Ungewitter sind der sittlichen Entwicklung des Menschen heilsam. Von ihnen umgeben, erhebt sich und reifet der Geist, und erhält dadurch die Kraft, den Schicksalen des Lebens zu widerstehn. So werden die schönsten Riesen unter den Nordischen Tannen durch die Rauheit ihres Himmels abgehärtet, und gewöhnen sich im voraus, unter dem Ungestümme der Winde, einst auf den Tiefen des Oceans noch wüthendern Orkanen zu trotzen.

Hr. Bischoff.

S. 4. Character, Geist, Sitten, Beschäftigungen, alles trennte den Vater vom Sohne, und diese traurige Trennung erfüllte Friedrichs Jugend mit Stürmen. Doch Stürme sind zur moralischen Entwicklung des Menschen nützlich, die Seele sich, reift mitten unter ihnen, und erhält von ihnen Kraft, den Abwechselungen des Lebens zu widerstehen. So härten sich die Riesen der Nordwälder durch die Rauheit des Klima, und bereiten sich im voraus im Kampfe mit den Stürmen, um dereinst über den Abgründen des Oceans den wüthendsten Ungewittern Trotz zu bieten.

Urschrift.

S. 8. Frédéric monte à vingt-neuf ans sur le Trône, et voilà enfin un grand génie, que la fortune et le hazard ont mis à sa place.

Hr. Föllner.

S. 12. Friedrich besteigt im neun und zwanzigsten Jahre den Thron, und nun sehen wir endlich ein grosses Genie, das durch Geburt und Zufall an seinen Platz gestellt ist.

Hr. Bischoff.

S. 9. Im 29sten Jahr bestieg Friedrich den Thron. Endlich einmal ein grosser Kopf, von Glück und Zufall auf seinen Platz gestellt. Wie abgebrochen! wie rauh!

Urschrift.

S. 16. En France, étoit le cardinal de Fleury qui regne, on vante sa sagesse, mais la sagesse du Ministre

d'un grand Empire doit elle être passive? peut-elle se passer d'energie et de prévoyance? u. s. w.

Hr. Töllner.

S. 24. Frankreich wird vom Cardinal Fleury regiert. Man preiset seine Weisheit; aber darf die Weisheit bey dem Minister eines großen Reichs sich blos leidend verhalten? Darf ihr Thatkraft und Vorhersehungsgabe fehlen?

Hr. Bischoff.

S. 18. In Frankreich sitzt der Cardinal Fleury am Ruder. Man rühmet seine Klugheit; darf aber die Klugheit des Ministers eines großen Reichs leidend seyn? Darf es ihr an Thätigkeit, an Vorsicht fehlen?

Urschrift.

S. 18. Tel est le vaste champ des meditations de Frédéric, pendant les premiers jours de son regne, et de ces meditations nait soudain, avec cette reguliere harmonie, qui prouve la conception d'un grand Siſtême, le plan de sa conduite publique et privée pour le reste de sa vie. Dè lors plus de faste, plus de luxe, plus de recherche, plus aucun des ces gouts frivoles, dont il n'avoit pas été exempt étant Prince royal, parce, qu'il n'étoit pas encore à la place, mais qu'une ame élevée rejette si loin d'elle, quand le grands devoirs et des penſées d'un certain ordre s'en emparent.

Hr. Töllner.

S. 28. Dies ist das weite Feld, welches Friedrichs Seele in den ersten Tagen seiner Regierung überschaut, und aus diesen Betrachtungen entspringt plötzlich, mit aller der regelmäßigen Harmonie, die das Gepräge der Erfindung eines großem Systems ist, der Plan seines politischen und seines häuslichen Verhaltens für den Rest seines Lebens. Von nun an sind Pomp, Aufwand, Zeitvertreibe, und alle die geringfügigen Vergnügungen verbannt, wovon er als Kronprinz, wo er noch nicht auf seinem Platze stand, nicht ganz frey gewesen war, die aber ein erhabener Geist so weit von sich wirft, sobald große Pflichten und Ideen von gewisser Art sich seiner bemächtigen.

Hr.

Digitized by Google

Hr. Bischoff.

S. 21. Dies ist das weite Feld, worüber sich Friedrichs Nachdenken in den ersten Tagen seiner Regierung ausbreitete, und aus diesem Nachdenken bildete sich plötzlich mit jener regelmäßigen Harmonie, welche den Entwurf eines großen Systems verräth, der Plan seines öffentlichen und Privatverhaltens für sein übriges Leben. Von nun an sah man nichts mehr von Pracht, Luxus, nichts mehr von den eiteln Liebhabereien, die er als Kronprinz hatte, weil er noch nicht auf seinem Posten stand, die aber ein edler Geist von sich wirft, sobald große Pflichten und erhabene Gedanken sich seiner bemächtigen.

Uebschrift.

S. 19. C'est une plus grande qualité qu'on ne pense dans les Rois que ce saint respect pour le temps, soit qu'on envisage les peuples qu'ils gouvernent, soit qu'on les considere eux memes; car quel vuide devroit rester à des hommes chargés d'une tâche aussi immense! Cependant faute d'éducation, faute de morale, faute d'habitude à cet égard, c'est ce vuide inconçevable qui les devore presque tous, c'est là ce qui les rend si incertains, si mobiles, si remplis de petis goûts, et si promtement blessés sur tans le plaisirs; le temps se venge sur eux du culte qu'ils ne savent pas lui rendre, et semble se plaire à les écraser de son poids.

Hr. Jöllner.

Diese heilige Ehrfurcht für die Zeit ist an den Königen eine viel größere Eigenschaft, als man es glaubt, man mag dabey auf die beherrschten Völker, oder auf sie selbst sehen: denn welche Leere sollte für Menschen übrig bleiben, deren Beruf so unermeßlich ist! Und dennoch ist es, aus Mangel der Erziehung, der Grundsätze und Gewohnheit, diese unbegreifliche Leere, was sie fast alle verzehrt, wodurch sie so unbeständig, so wetterwendisch, so geneigt zu kleinlichen Liebhabereyen und von jedem Vergnügen sobald übersättiget werden: die Zeit rächt sich dafür, daß sie ihr die schuldige Verehrung nicht zu leisten verstehen, und scheint sich daran zu weiden, wie sie mit ihrem Gewichte sie zermalmt.

Digitized by Google

Hr. Bischoff.

S. 22. Diese heilige Ehrfurcht für die Zeit ist eine höhere Eigenschaft der Könige, als man oft glaubt, sowohl in Rücksicht auf die Völker, die sie beherrschen, als in Ansehung ihrer selbst. Denn welcher Augenblick könnte wohl Männern, die ein so unermeßliches Geschäft auf sich haben, leer bleiben? Und doch, sey es Fehler der Erziehung, des Characters, oder Gewohnheit, plagt sie diese unbegreifliche Leere fast alle. Dadurch werden sie ungewiß, wankelmüthig, Kleinigkeitskrämer (wie unschicklich!) und so sehr auf alle Vergnügungen gestemmt. Die Zeit bestraft sie, daß sie ihren Werth nicht besser zu schätzen wissen, und scheint sie mit Wohlbehagen unter ihrer Last seufzen zu lassen.

Urschrift.

S. 52. Sans Frédéric la fermeté de Marie Thérèse auroit vraisemblablement suffi pour dissiper l'orage.

Hr. Föllner.

S. 48. Ohne Friedrichs Dazwischenkunft würde wahrscheinlich Marien Theresiens Standhaftigkeit genug gewesen seyn, um das Ungewitter zu zerstreuen.

Hr. Bischoff.

S. 36. Wäre Friedrich nicht gewesen; so hätte Marien Theresiens Entschlossenheit wahrscheinlich hingereicht.

Urschrift.

S. 55. Le Marquis de Beauveau, que la France lui envoyoit, pour le sonder sur les dispositions, le rencontre en marche à la tête de son armée. *Je vais, je crois, jouer votre jeu*, lui dit Frédéric: *si les as me viennent, nous partagerons;* trait plein de finesse et de grace, et tel que le Roi de Prusse n'a jamais manqué d'en dire au milieu des crises les plus importantes de sa vie.

Hr. Föllner.

S. 50. Der Marquis von B., den Frankreich an ihn abgeschickt hat, um seine Gesinnungen zu erforschen, trift Ihn auf dem Marsch an der Spitze seines Heeres. Ich bin, glaub'

Digitized by Google

glaub' ich, im Begriff, antwortete ihm Friedrich, Ihr Spiel zu spielen; wenn die Aß mir eingehen, wollen wir theilen; ein Zug voll Feinheit und Anmuth, dergleichen dem Könige von Preußen, sogar nicht mitten in den mißlichsten und wichtigsten Augenblicken seines Lebens fehlten.

Hr. Bischoff.

S. 37. Der M. v. B., den Frankreich an ihn absandte, seine Gesinnung zu erforschen, trift ihn schon auf dem Marsch an der Spitze seines Heers. „Ich gehe, ich glaube Ihr Spiel zu spielen, sagt ihm Friedrich, wenn mir die Aß fallen, wollen wir theilen. Ein Zug voll Feinheit und Grazie, wie der König immer in den wichtigsten Krisen seines Lebens zu äußern pflegte.

Jeder Leser von Geschmack wird selbst das rauhe und wörtliche dieser Uebersetzung fühlen, und in derselben weder Feinheit noch Grazie finden. Wie hart ist der Ausdruck: Ich gehe, ich glaube u. s. w.! Er ist ein wahrer Gallicismus.

Ueberschrift.

S. 62. Rien n'est peut-être plus imposant que de voir un grand homme renouvellant ainsi par son exemple, le prodige d'un autre grand homme qui a vécu à des milliers d'années de lui, et qu'une longue suite de générations n'avoit pû reproduire; tout semble s'effacer et s'anéantir dans l'immense intervalle qui les sépare, et l'imagination exaltée ne voit plus qu'eux debout sur des ruines et se donnant la main à travers le desert des siecles.

Hr. Zöllner.

S. 106. Nichts ist vielleicht ehrwürdiger, als einen großen Mann zu sehen, der durch sein Beyspiel die wundervolle Größe eines andern großen Mannes erneuert, welcher Jahrtausende vor ihm lebte, und den eine lange Folge von Geschlechtern nicht wieder hervorbringen konnte; alles scheint in dem unermeßlichen Zeitraume, der sie von einander trennt, hinweggelöscht und vernichtet zu werden, und die begeisterte Einbildungskraft sieht nur sie auf den Ruinen stehen, und sich über die Todtenstille der Jahrhunderte hin die Hände reichen.

Hr. Bischoff.

S. 79. Nichts ist vielleicht so auffallend, als der Anblick eines großen Mannes, der solchergestalt durch sein Beispiel das Wunder eines andern großen Mannes erneuert, der Jahrtausende vor ihm lebte, und den eine lange Reihe von Jahrhunderten nicht hervorzubringen vermochte. Alles scheint in dem weiten Zwischenraume, der sie trennt, zu verschwinden, und die emporgehobene Phantasie sieht nur diese beyden auf den Trümmern stehen, und sich über der Wüste von Jahrhunderten die Hände reichen.

Urschrift.

S. 79. Que diroit le grand Electeur, écrivoit-il, s'il voyoit son petit fils aux prises avec tant d'ennemis? Je ne sais s'il y aura de la honte à moi de succomber; mais il n'y aura pas pour eux beaucoup de gloire à me vaincre.

Hr. Föllner.

S. 124. Was würde, schreibt er, der große Kurfürst sagen, wenn er seinen Enkel im Streit mit so viel Feinden sähe? Ich weiß nicht, ob es mir Schande machen wird, unterzuliegen; aber es wird für sie keine sonderliche Ehre seyn, mich zu überwinden.

Hr. Bischoff.

S. 93. Was würde, schreibt er, der große Kurfürst sagen, wenn er seinen Urenkel im Kampfe mit so vielen Feinden sähe? Ich weiß nicht, ob es mir schimpflich seyn wird, zu unterliegen; aber ihnen wird es wahrlich keine Ehre bringen, mir obzusiegen.

Urschrift.

S. 88. Pour moi, menacé du naufrage
Je dois, en affrontant l'orage,
Penser, vivre et mourir en Roi.

Hr. Föllner.

S. 128. Ich aber vom Orkan bedroht,
Muß, trotz dem nahenden Verderben,
Als König denken, leben, sterben.

Hr.

Digitized by Google

Hr. Bischoff.

S. 108. Ich aber, dem der Schiffbruch droht,
Muß, unverzagt in Sturm und Noth
Als König denken, leben, sterben.

Wem fällt, bey dieser Uebersetzung, nicht ein altes Kirchenlied ein, das ohngefähr die nämliche Strophe enthält?

Urschrift.

S. 90. Pourquoi m'as-tu quitté, dit Frédéric? Ma foi, Sire! (repond ce grenadier qui étoit François) les affaires vont trop mal.

Hr. Töllner.

S. 141. Warum hast du mich verlassen? fragt ihn Friedrich. Wahrhaftig, Ew. Majestät, antwortet der Grenadier, ein Franzose, es steht gar zu schlecht mit uns.

Hr. Bischoff.

S. 102. Warum hast du mich verlassen? fragt Friedrich. Wahrlich, HERR, antwortet der Gr., ein Franzos, unsre Sachen gehn sehr übel!

Diese Proben sind mehr, als hinreichend, den Werth beider Uebersetzungen gegeneinander abzuwägen. Die beygefügten Anmerkungen hätten füglich wegbleiben können; sie sind aus des Herrn Ingenieur Hauptmann Müllers Tableau de Guerres de Frédéric le grand oft Wort für Wort abgeschrieben.

In der Note S. 150. 151. führt Hr. B. aus dem eben angeführten Müllerschen Werke zwey Tabellen an, in welchen die Anzahl der Todten, Verwundeten u. s. w. in den Kriegen von 1740—1742 und 1756—1763, nach einem ungefähren Ueberschlag, angegeben wird; und beschließt die Note mit den Worten: „es verdiente dieser Gegenstand wohl, daß Männer, die mit Einsicht und Hülfsmittel ausgerüstet wären, ihn genauer berichtigten, und deutlicher ins Licht setzten.“ Welchen Nutzen dergleichen noch genauere Todtenlisten von Schlachten haben sollen, die vor 30 und 40 Jahren geliefert worden sind, sehen wir in der That nicht ein. Sollte etwa dadurch die Schädlichkeit der Kriege bewiesen, und

und die Monarchen, durch die ungeheure Anzahl der Erschlagenen bewegt werden, keine Kriege mehr zu führen?

Na.

Allgemeine Prinzipen zur öffentlichen und besonders Militär-Erziehung. In einem Auszuge des Befehlprotokolls des k. k. M. K. H. (Militär-Kadetten-Hauses). W. Neustadt, bey Adam und K. 1787.

Ohne hier zu untersuchen, welche Beschaffenheit es mit demjenigen hat, was in dem Vorberichte des Herausgebers dieser Auflage gesagt wird, nämlich daß man das Werk ohne Erlaubniß des Verfassers, des Hrn. Grafen von Kinsky, bekannt macht; und daß, wie der Herausgeber muthmaaßet, Federn von ganz verschiedenen Talenten dabey gebraucht worden sind, unter denen das Dittirte, nach Umständen, mehr und weniger von seiner Eigenheit verlieren mußte; ohne, wie gesagt, alles dies zu untersuchen, so können wir unsern Lesern versichern, daß es ein Buch ist, welches eine große Menge nützlicher Wahrheiten in Militärerziehungssache enthält. Die Entwicklung der allgemeinen Grundsätze, wonach die militärische Erziehungsanstalt zu Wienerisch-Neustadt eingerichtet ist, macht die erste Abtheilung des Buchs aus, und beträgt 137 Seiten. Dann folgt ein unter alphabetische Rubriken abgefaßter Auszug des Befehlsprotokolls bey besagter Erziehungsanstalt. In diesem hat, so viel wir aus dem Vorberichte ersehen können, die erste Auflage dieses Werks allein bestanden. Diesem ist endlich ein Anhang beygefügt, der unter den Rubriken: Glück — Unglück. Freyheit. Willkührlichkeiten — Verbesserung. Selbstverwendung, der vermischten Betrachtungen über diese Materien, in Rücksicht auf junge Leute die zum Kriegsstande erzogen werden, enthält. Wir wiederholen es nochmals. Von Anfang bis zu Ende wird der Leser sehr viel Wahres, sehr viel reiflich Durchdachtes, auf die richtigst gefaßte Erfahrung Gegründetes, finden. Sehr selten wird er Ursache haben, von den Meynungen des V. abzugehen, und allenfalls fast immer nur in Lokalitäten. Allein es ist zu bedauern, daß diese guten

Digitized by Google

an Sachen fast immer in einer höchst barbarischen Sprache eingekleidet sind. Nur ein paar Ausdrücke zur Probe. Alle Augenblicke steht tockiren für kurz abhandeln; berühren. S. 204. Takt für Gefühl. S. 145 sich entrant machen, für sich beliebt, gefällig machen. Alle Augenblicke steht Beyseite, statt zu geschweigen; ohne zu erwähnen, und was der entsetzlichen Barbarismen mehr sind. Von den vielen undeutlichen Anspielungen, Einmischungen fremder Wörter und Redensarten, bald französisch, bald lateinisch, bald italiänisch, gesuchten spitzfündigen und dadurch oft höchst undeutlichen, nicht selten ganz unverständlichen Wendungen, wollen wir nichts sagen. Sie werden jedem Leser sehr häufig von selbst aufstoßen. Rec. hat zwar dadurch vom Werthe des Buchs wenig vermißt, weil er die Sprachen, aus denen die Redensarten genommen, oder in deutschen Barbarismen übergetragen sind, ziemlich versteht, und an den Styl des Verfassers, der sich aber nirgends durch ein ganzes Werk so arg gezeigt hat, gewöhnt ist; auch überdem sich ziemlich leicht in allerhand Schreibarten zu finden weiß. Allein es ist das doch gewiß nicht die Sache eines jeden Militärerziehers, der Nutzen aus dem Buche ziehen könnte und sollte; und also vermindert dieser Umstand gar sehr die Brauchbarkeit des Buchs. Wir wünschten daher, daß es in einer künftigen Auflage, die es seiner Güte wegen gewiß verdient, in planes, reines, gutes Deutsch übersetzt würde.

Wk.

16. Vermischte Nachrichten.

Anhang zu dem Werke über den Geschäftsstil(styl) des Herrn Hofraths und Professors von Sonnenfels. Herausgegeben von einem seiner Zuhörer. Wien, bey Kurzbeck. 1787. 144 Seiten in 8.

Dies Büchelchen ist nichts mehr und nichts weniger, als eine Vertheidigungsschrift gegen die Recensionen des auf dem Titel angeführten Buchs in der allgemeinen Litteratur-Zeitung, und in der allgemeinen deutschen Bibliothek

(LXX.

Digitized by Google

(LXX. 1. S. 304). Ein angeblicher Zuhörer des Hrn. v. S. hat dazu den Namen hergeben müssen. Gerne unterliessen wir alle weitere Beurtheilung desselben, theils, weil jeder Leser, der deutsch versteht, leicht selbst im Stande seyn wird, den Streit zu entscheiden, ob Hr. von Sonnenfels, dieser so berühmt gewordene Schriftsteller, recht deutsch schreiben kann, theils, weil es eine ganz vergebliche Arbeit ist, Mohren zu waschen, oder sich zu bemühen, alte und mit eingewurzelten Vorurtheilen behaftete Schriftsteller zu überzeugen. Aber die Einbildung und Thorheit, welche hier vorkommen, sind zu groß. Quilibet princeps in arte sua verdient hervorgezogen, und dem Publicum bekannt zu werden, also auch jemand, der auf eine ganz originelle Art Thorheiten macht. Es kann etwas belustigen, und außerdem vielleicht von einigem Nutzen seyn, wenn wir diese Thorheiten ein wenig dem Publico zeigen. Wir wollen daher die nicht sehr angenehme Arbeit übernehmen, das ganze sehr sonderbar zusammengeflickte Werkchen durchzugehen.

Voran geht eine Zuschrift an die Zuhörer der Vorlesungen: über den Geschäftsstyl. Es versteht sich, daß sie von dem Herausgeber, als angeblichem Zuhörer, geschrieben ist. Dieser Zuhörer muß ein fähiger lehrbegieriger Kopf seyn, denn er hat den vornehmen und selbstgefälligen Ton seines Lehrers so gut gefaßt, daß man glaubt, den Hrn. Professor von seiner Kanzel herab peroriren zu hören. Indessen sieht man wohl, daß es ein junger unerfahrner Mensch ist, der allerhand einfältige Seitensprünge macht, die sich der Herr Professor vermuthlich selbst nicht würde erlaubt haben. „Wenn Ihnen," so lautet der Anfang, „meine theuern Mit„genossen, der Gang und Werth der heutigen deutschen Kritik „vielleicht nicht genugsam bekannt ist, so dürfte es Ihnen auf„fallen, wenn sie hören oder sehen, daß unsers vortrefflichen „und seit langer Zeit unter Deutschlands besten Schrift„stellern rühmlich genannten Lehrers Werk: über den Ge„schäftsstyl, nun schon in zwey kritischen Schriften, die — „ich will hier nicht untersuchen, wodurch — ei„niges Ansehen sich zu erwerben gewußt haben, sehr hä„misch beurtheilt, und hart getadelt worden ist." Was soll hier gleich der hämische Seitenhieb: „ich will hier nicht „untersuchen, wodurch." Wußte der junge Student, der aber freylich wohl die deutsche Litteratur nicht weiter, als

vom

Digitized by Google

vom Wienerischen großen Universitätssaal an, bis nach Erdpoltskirchen, oder höchstens bis nach St. Pölten kennen mag, schlechte Mittel oder Ursachen, wodurch diese beiden kritischen Schriften einiges Ansehen bekommen haben, warum führt er sie nicht an? Solche vergebliche Hülfsmittel, seinen Gegnern einen Fleck anzuhängen, verachtet ein guter Schriftsteller. (Freilich höchstens einem Wiener Studenten kann man sie verzeihen.) Nun folgen noch eine große Menge von recht großen Lobeserhebungen des Hrn. v. S., die einem Schüler desselben, der seinen Lehrer kindlich verehrt, recht wohl anstehen, wenn sie auch etwas übertrieben wären, die wir hier aber übergehen können. Aber folgenden, eben so dictatorischen Ausspruch, der von der Einfalt des jungen Menschen zeigt, können wir nicht vorbeilassen. „Die wenigen vorhandenen Anleitungen (über den Geschäftsstyl) waren Werke von Schulleuten oder Schöngeistern, zu steif „oder zu seicht, beide ohne Kenntniß von dem Gange und der „Beschaffenheit der vorkommenden Geschäfte.“ Justi's Anweisung zu einer guten deutschen Schreibart, und allen in den Geschäften und Rechtssachen vorhandenen schriftlichen Ausarbeitungen; Pütter's Anleitung zur juristischen Praxi; Gelmen's Anleitung zur gerichtlichen Praxis; Schott's Vorbereitung zur juristischen Praxis, Claproth's Schriften über den Proceß und andere praktische Arbeiten, sind weder von Schulleuten noch von Schöngeistern; und wenn der junge unerfahrne Student sie steif oder seicht, ohne Kenntniß von dem Gange und der Beschaffenheit der vorkommenden Geschäfte gefunden hat: so können wir nichts thun, als bedauern, daß es mit seinen Einsichten noch so schlecht beschaffen ist, und ihn ermahnen, etwas zu lernen, ehe er schreibt, denn wahrscheinlich kannte dieser Zuhörer des Herrn v. S. solche gar nicht, sondern glaubte, sein Lehrer wäre alles in allem. Es ist zu vermuthen, Hr. v. S. wird sie in seinen Vorlesungen nicht angeführt haben, daher sie der junge Mensch auch nicht kennt. Denn obgleich jeder Professor sein Lehrbuch für das beste zu halten pflegt, und vom Hrn. v. S. besonders bekannt ist, daß er sehr zu schätzen pflegt, was von ihm selbst herkömmt; so hoffen wir doch, er ist zu gesetzt, um ein so seltsames Urtheil zu fällen. Ferner erzählt uns nun der Herausgeber: Hr. v. S. habe, als die Recension in der A. L. Z. erschienen sey, eine Widerlegung derselben aufgesetzt, aber das Bitten seiner Freunde habe ihn, als einen

Feind

Gelds, literarischer Klopffechtereien, nicht bewegen können, solche drucken zu lassen. Er habe sich also damit begnügt, sie dem Herausgeber der A. L. Z. mitzutheilen, zufrieden mit dem Gedanken, daß er den Recensenten bey Beurtheilung anderer Werke, vorsichtiger und bescheidener zu seyn, angewiesen haben könnte. (Da sieht man wieder den unerfahrnen Neuling, der sich einbildet, Hr. von Sonnenfels dürfe mit den Gelehrten in Jena in dem Tone reden, wie mit seinen Zuhörern oder Untergebenen, und könne zur Vorsicht oder Bescheidenheit anweisen. Das kann nur ein einfältiger Student glauben. Wer ein wenig die gelehrte Welt kennt, weiß daß alle Gelehrten gleich sind, und daß eine am unrechten Orte angenommene vornehme Miene einen mittelmäßigen Schriftsteller lächerlich macht.) Darauf aber sey unsere Recension im ersten Stücke des 70sten Bandes dieser Bibliothek erschienen, „wo die Recension der A. L. Z. mit „wenigen Abänderungen, aber nach dem feinen Tone, der „den Tagelöhnern Nicolai's zur Natur geworden, nur mit „beleidigendern Zusätzen, beinahe so wörtlich abgedruckt „worden wäre, daß man auf die Vermuthung gerathen „müßte, der Berliner Recensent habe das Buch gar nicht „gekannt, und nur mit der Jenaer Recension sich beholfen, „welches vielleicht ein neuer Kunstgriff der Nicolaischen „Critikfabrik sey, um die Arbeit desto wohlfeiler zu er„halten." Hier sieht man einen Beweis, wie übel ein armer Professor in Wien daran ist, wenn er entweder etwas durch weitläuftige Staatsgeschäfte verhindert wird, sich selbst zu vertheidigen, wie es andere Gelehrte thun, oder gar sich zu vornehm dünkt, sich selbst zu vertheidigen, und seine Vertheidigung einem elenden unwissenden Studenten überläßt. Der junge Mensch möchte nun seinen Hrn. Professor, dem er das wohl Wenige zu danken hat, was er weiß, recht herausstreichen; denn da er sich freilich nicht mehr weiß, wie sein Lehrer, so denkt er, daß auch sonst niemand etwas besser wisse, als der Hr. Professor, und weil er, wie es sich auch für einen Zuhörer gebührt, der erst etwas lernen soll, sich nie unterstanden hat, seinen Lehrer zu tadeln; so erstaunt er ob der Dreistigkeit eines Gelehrten, dem Hrn. von Sonnenfels Buch nicht so gut gefällt, als dessen Zuhörern, die noch nichts bessers wissen. Diese Dreistigkeit glaubt der junge rohe Mensch strafen zu müssen, und fällt dabey in einen ungesitteten und plumpen Ton, der in der Kaiserstadt Wien in guten Gesellschaften

Digitized by Google

schonen gewiß nicht herrscht, der besonders den Hrn. v. S. als einen so feinen Mann, vermuthlich aneckeln muß, und der junge Mensch, wenn er zur Frau Mutter in der Vacanz verreiset gewesen ist, nur von den Bauern im Wiener Walde kann angenommen haben. Dabey ist er entweder so unverschämt, oder so unbesonnen, etwas zu behaupten, das von der Ungrund in die Augen fällt, nämlich, daß die Recension in der A. D. B. beinahe ein wörtlicher Nachdruck der Recension in der A. L. Z. sey. Es ist dies desto ungereimter, da der junge Mensch gleich nach seiner Zuschrift beide Recensionen hinter einander hat abdrucken lassen. In diesem Abdrucke muß jeder Leser, der beide Recensionen vergleicht, sehen, wie sehr verschieden sie sind. Nur in so ferne ist freilich eine Aehnlichkeit zwischen beiden vorhanden, als sie beide gewisse Fehler, und zwar recht grobe Fehler, des Hrn. von S. tadeln, wenn gleich beide ihre besondern von einander verschiedenen Anmerkungen haben, und selbst die Fehler zum Theil mit verschiedenen Beispielen erläutern. So werden z. B. in unserer Recension ganze Stellen des Buchs angeführt, welche die Jenaische Recension gar nicht bemerkt hat. Daß aber in Bemerkung von Fehlern zwey von einander entfernte und sich nicht kennende Gelehrte oft mit einander übereinstimmen mußten, war bey so groben Fehlern, als in dem Buche vorkommen, wohl natürlich, da sie wohl jedem, der einigen Geschmack hat, auffallen müssen. Diese natürliche Uebereinstimmung, welche die Wahrheit der Anmerkungen beider Recensionen erweiset, bewog indessen den beurtheilten Verfasser, auf abermaliges vieles Bitten und Zureden des Herausgebers, diesen seinen Aufsatz gegen die A. L. Z. zum Druck mitzutheilen. Dies wäre denn also die Geschichte der Entstehung gegenwärtigen Schriftchens, so wie sie uns der Zuhörer des Hrn. von Sonnenfels umständlich zu erzählen für gut befunden hat.

Es folgen also zuerst, wie schon angeführt ist, die beiden Recensionen. Die unsrige wird von dem Herausgeber mit Noten, so gut sie etwa ein Student machen kann, versehen. Es ist darin aller der wenige Witz zusammengenommen, den ihr Verfasser etwa hatte. An ein paar Proben werden unsere Leser die Beschaffenheit desselben erkennen. Z. B. in der Recension heißt es: „Zwar kann man sich, wenn „man den hohen Grad des Egoismus kennt, welcher den

Digitized by Google

„Hrn. v. S. beseelet, leicht vorstellen, daß er weit entfernt „ist, so etwas zu ahnden.“ Hiebey lautet die Note: „Allerdings, sonst hätte ers besser gemacht. Er wartete auf Belehrung aus Berlin.“ An einer andern Stelle der Recension wird gesagt: „Dahin rechnen wir auch die schalen Witzeleien, wie z. B. von Recensenten um 15 Sgr. gemiethet.“ Dazu wird die Note gemacht: „*Hinc illae lachrumae.* Da „drückt den Mann der Schuh.“ Man sieht aus diesen Proben schon hinlänglich, daß der Witz der Noten eben nicht wehe thun kann. Ihre Gründlichkeit aber kann uns auch nicht widerlegen, wie folgende Beispiele bewaisen werden. Wir bemerkten beiläufig, Hr. v. S. habe angeführt, daß die Verordnung wegen der Verbesserung des Geschäftsstyls nirgends beobachtet würde, und setzten hinzu: „wie das der Fall in seinem Vaterlande bey mehrern „Verordnungen seyn soll.“ Da will nun der Hr. Notenmacher uns weiß machen, dies sey in Oestreich nicht mehr und nicht weniger der Fall, als allenthalben. Jedermann weiß aber, daß es in Deutschland Länder genug giebt, wo die Verordnungen nicht blos bekannt gemacht, sondern auch befolgt werden müssen. Der junge Mensch erkundige sich nur einmal darnach, wenn er einmal jenseit der Ems reisen, und allenfalls ein wenig mehr seinen Kopf wird aufgeräumt haben, um beurtheilen zu können, wie es in andern Ländern aussieht. Jetzt ists der Mühe nicht werth, mit ihm darüber ein Wort zu verlieren. Der junge Mensch bildet sich sogar ein, das Buch des Hrn. v. S., wovon hier die Rede ist, werde im Vaterlande des Recensenten und in allen Staaten, wo man in Geschäften besser schreiben will, als bisher geschah, nicht weniger nutzbar seyn, als in Oestreich. Das zeigt nun nichts weiter, als daß der junge Mensch weder den wahren Werth des Buchs des Hrn. v. S., noch den Werth und die Beschaffenheit der Geschäftsleute anderer Länder kennt. Der Grund liegt eigentlich in dem so oft schon verlachten Nationalstolze solcher Wiener, die nichts als Wien kennen, von denen selbst ein Wienerischer Dichter sagt:

Sie meynen, Wien ist ein Himmelreich,
Welchem nichts in der Welt ist gleich.

Leider hat Hr. von Sonnenfels von diesem unglücklichen Dünkel, durch den so manche nützliche Verbesserung verhindert wird, selbst keine geringe Portion, also kann man diesen

Fehler

Fehler noch eher an einem Studenten entschuldigen, der ganz neu in der Welt ist. Wir rügten auch in unserer Recension schon eben diesen Fehler an Hrn. v. S., und sagten (S. 305.): „Aber dies gehört nun einmal zu dem Tone des Verfassers, „der ihm so wohl gefällt, und womit er die unleugbaren Mängel seines Vaterlandes so gern bedecken möchte, da sie vielmehr ein Patriot, welcher die Verbesserung derselben aufrichtig wünscht, recht deutlich machen, und auseinander setzen sollte.“ Dazu wird nun die einfältige Note gemacht: „Auf diese Art geschiehts wohl aus blossem Oesterreichischen „Patriotismus, daß Nicolai und die Nicolaischen Alles, „was Oesterreichisch ist, besudeln? Es ist nun einmal die Manier einiger mittelmäßigen Wiener Schriftsteller, sich einzubilden, ihre vermeinte Weisheit mache die Gelehrten in andern Provinzen, und namentlich die Preußischen Schriftsteller neidisch. In diesen Ton stimmt der Wiener Student mit ein, weil er in den Gesellschaften, wo er mit den Wiener Autoren dritten oder vierten Rangs mag gewesen seyn, nichts anders gehört hat. Dergleichen Geschwätz zu widerlegen, lohnt die Mühe nicht. Diese mittelmäßigen Köpfe werden in ganz Deutschland für mittelmäßig gehalten, und niemand, weder in Berlin noch sonst irgendwo, kann es einfallen, auf sie neidisch zu seyn. Gelehrten von wahren Verdiensten in Wien hat die A. D. B. noch immer Gerechtigkeit wiederfahren lassen. Auch des Hrn. von Sonnenfels Schriften sind in der A. D. B. nach ihrem Werthe geprüft worden, und hat man sie zu tadeln für nöthig gefunden, so hat man Gründe angeführt. Eben so ungereimt ist der Wahn, alle Beurtheilungen, welche unsere Bibliothek enthält, wären in Berlin gemacht, oder gar deren Inhalt vom Herrn Nicolai besonders bestimmt. Herr Nicolai hat über diesen Punct schon so Vieles gesagt, daß es unnöthig wäre, darüber noch ein Wort zu verliehren. Was aber die gegenwärtige Recension insbesondere betrifft, so versichert der Recensent; daß er weder in Berlin, noch sonst irgendwo in den Preußischen Staaten, noch auch in Sachsen lebt; daß er nicht gewohnt ist, bey der Beurtheilung irgend einer Schrift auf das Vaterland und die Person ihres Verf. oder überhaupt auf etwas anders, als auf die Beschaffenheit des Buchs, Rücksicht zu nehmen; und daß Lob und Tadel in der A. D. B. eben so wenig je verkauft worden sind, als sich der gegenwärtige Rec. in einer Lage befindet, welche ihn so tief herabsetzen sollte, sich jemals

Lob oder Tadel abkaufen zu lassen. Hr. v. S. selbst sollte sich schämen, dergleichen alberne und nur ihn selbst beschimpfende Vorwürfe zu machen. Sein Waffenträger ist vollends nur ein einfältiger Mensch, der nicht weiß, was er sagt, und erst lernen sollte, ehe er lehren will.

Nun folgt ein Schreiben des Hrn. v. S. selbst an den Herausgeber, welches leider! um kein Haar besser ist, als jene Noten. Hier sind ein paar Beweise: „Neu ist mir die „Nachricht, aber nicht unerwartet, daß meine Schrift in der „Berliner Bibliothek getadelt wird. Ist das Buch denn „nicht von Wien und mir? Aber muthen Sie mir nicht „zu, die Recension zu lesen. Mit der wenigen Zeit, wor„über meine Bestimmung mich Meister seyn läßt, bin ich zu „haushälterisch, einen Theil bey Aufsätzen zu verliehren, die „nach Pfund und Elle bestellt werden, und dem Ver„fasser destomehr eintragen, je mehr es ihm gelingt, sich „in die Absichten des Verlegers hineinzudenken. — Der „Rec. lieferte ohne Zweifel die Waare, wie sie bey ihm be„dungen war, da that er, was des litterarischen Sold„knechts würdig war, indocti, stolidique et *depugnare* „*parati*. Ich thue entgegen, was meiner würdig ist: ich „verachte einen Tadel, den es meinem Verleger oder mir „so leicht gewesen wäre, in vollstimmiges Lob zu ver„wandeln.“ Der Schriftsteller, welcher zu solchen elenden Gründen seine Zuflucht nimmt, ist wohl seines Kopfes als Herzens wegen zu bedauern. Er macht sich selbst jedem ehrliebenden Manne äußerst verächtlich. Welches wären denn die Mittel des Verlegers, gerechten Tadel der A. D. B. in vollstimmiges Lob zu verwandeln? Ist dies Lob zu erkaufen? Dies kann nur ein niederträchtiger Verläumder sagen. Hr. von S. selbst hätte das Mittel, Tadel seiner Schriften, in Lob zu verwandeln, wenn er nämlich gut schriebe. Auch der schale Witz: „ein Recensent für 8 Sgr. gemiethet,“ kömmt hier wieder vor. Daß doch Hr. v. S. sich so viel dünkt, und doch wie der niedrigste Scribler sich gebärdet!

Das Schreiben des Hrn. v. S. an die Herausgeber der A. L. Z., welches nun folgt, wird die A. L. Z. wohl selbst beantworten. Wir wollen indessen einige Proben von dem Stolze dieses Schriftstellers, und seinen elenden Rechtfertigungen gegen den über sein Buch geäußerten Tadel anführen.

Gleich

Digitized by Google

Gleich anfangs klagt der Verfasser, daß die Bücher itzt nicht mehr beurtheilt, und das Urtheil mit Gründen belegt würde. Und doch haben sowohl die A. L. Z., als die A. D. B. ihr Urtheil ziemlich umständlich mit Gründen belegt. S. 58 wird abermals von ihm behauptet: daß die Geschäftssprache noch überall so unbearbeitet, als in Oestreich, wäre, und er beruft sich keck auf die neuesten Proceßordnungen und Gesetze in andern Ländern. Wenn Hr. v. S. von seinem Nationalvorurtheile noch zu heilen ist: so sehe er doch nur einmal, nebst vielen andern guten deutschen Geschäftsschriften, die vortrefflichen Deduktionen des Herrn Grafen von Herzberg, mit einem Blicke den neuen Entwurf eines allgemeinen Gesetzbuches für die Preußischen Staaten, und die gerichtlichen Acten in dem nun gedruckten Proceß zwischen Stark, Gedike und Biester, an. Leidet die vortreffliche Sprache, welche in beiden herrscht, auch nur den mindesten Vergleich mit der Geschichtssprache, welche den Büchern des Banniza zufolge in den österreichischen Gerichten gebraucht wird, oder selbst mit der kauderwelschen Sprache, die in Hrn. von Sonnenfels eigenem Buche vom Geschäftsstyl herrscht? „Zeigen sie mir," heißt es ferner S. 72., „eine deutsche Kanzley, wo der Bittwerber" (wie undeutsch!) „mit weniger durchkömmt, wo er nicht der äußern „Uiberschrift, in der Anrede, im Kontexte, wie man es „nennet, bey dem Schlusse, in der Unterzeichnung sich unendlich mehr verdemüthigen, vertiefen," (wie undeutsch!) „unendlich mehr zu höchsten Hulden und Gnaden sich allerunterthänigstdevoteste Bücklinge machen muß, als in Oesterreich.)" Es ließen sich freilich wohl Collegia genug anführen, wo dies nicht der Fall ist. Aber überhaupt ist das, was S. sagt, gar keine Antwort auf den Vorwurf, den ihm die A. L. Z. wegen der unnützen Ziererey in seinen abstracten Ueberschriften machte. Jenes, was er sagt, kann diese nicht rechtfertigen. — Die Oestreichische Verbesserung des Geschäftsstyls wurde nur noch mittelmäßig genannt. Hr. von S. antwortet ironisch: „Was kann sich wohl darüber emporschwingen, wenn es nicht an den Ufern der Pfleiße oder „Oyse jung geworden ist, oder was einen Mann zum „Urheber hat, der den Pabsten" (wenn Hr. v. S. einmal richtig declinirn lernt, wird er schreiben den Pabst) „nicht „für den Antichrist hält." Sehr bündig geantwortet! „In

„der A. L. Z. stößt man auf Unrichtigkeiten, Geschleppe, „Nachläßigkeiten und Sprachfehler der Fülle und „Menge.“ Schade nur, daß dies ein Mann sagt, welcher keine Seite ohne solche Schnitzer schreiben kann, und der also nicht Richter darüber ist. In den angeführten Proben dieses seines neuesten schriftstellerischen Productes sind ja auch schon Beispiele davon in Menge, oder wie der Hr. von S. sierlich sagt: der Fülle und Menge. Uebrigens wird sich die A. L. Z. über das, was ihr hier vorgeworfen wird, schon selbst vertheidigen. Sehr zuversichtlich und stolz setzt Hr. v. S. hinzu: „Die kleine Ausbeugung von meinem „Wege sollte nur eine Warnung seyn, bey Beurtheilung ei„nes Schriftstellers etwas mehr Vorsicht zu gebrauchen, denn „es auf jeden Fall nicht an Waffen zum Angriffe ge„brechen würde, der aber für diesmal sich nur zu ver„theidigen, für genug hält.“ Wenn der Angriff nicht besser gerathen wird als die Vertheidigung, so wird er sehr elend seyn.

Die Rechtfertigung des Verf. gegen die ihm vorgerückten Fehler gegen die Sprachrichtigkeit und Sprachreinigkeit, ist gleichfalls schlecht ausgefallen. Sein Schüler antwortet auch uns noch besonders in einer Note über verschiedene Ausdrücke, welche wir verworfen hatten, und deren in der A. L. Z. nicht erwähnt war. (Ein offenbarer Beweis, daß wir doch wohl das Buch selbst gelesen haben mußten.) Von diesen nur ein paar Beispiele. Unschicksam sey nach der richtigsten Analogie gebildet, werde von guten Schriftstellern (wer mögen doch die seyn?) gebraucht, und gäbe eine von den Schattirungen, die in den Geschäften so nothwendig wären, indem es ein weit gelinderes Wort sey, als unschicklich. Zur Halbscheid sey ein guter Ausdruck für den Geschäftsmann, welcher nicht die Sprache der Epopee führen sollte. An zukommende Schreibart sey nichts auszusetzen. Man halte sich des üblichen könne ein Druckfehler, oder ein Versehen, oder endlich auch eine Wortforschung seyn, die sich Hr. v. S. erlauben zu können glaubte. (Eine Wortforschung! Bravo!) Adelungsbriefe sey ein Druckfehler. Eigenst solle eigens heißen, und sey ein Druckfehler (der aber durch die angebliche Correctur nicht besser wird). Mit solchen Gründen wird, wie man wohl sieht, das Antworten und Vertheidigen nicht schwer, beson-

ders

Digitized by Google

ders wenn dann hinzugesetzt wird: „Bey allen diesen getadelten Wörtern sieht man aus dem Angeführten abermal, wie „sehr unser Kritiker unwissend und naseweiß ist.“ Das heißt denn freylich tüchtig abgefertigt! Freylich ists naseweiß, einen Sonnenfels tadeln zu wollen!

Den Beschluß macht endlich ein Beweis, daß die Geschäftssprache der Deutschen, besonders Sächsischen und Brandenburgischen Canzleien nicht besser sey, als die Geschäftssprache in Oestreich. Die Kurbraunschweigische Canzley erhält dabey das Lob, „daß sie die einzige wäre, wo Verordnungen mit „Würde und Klarheit, und in einer verständlichen, reinen „und correcten Sprache abgefaßt würden, so daß hierin die „Sorgfalt dieser Regierung“ (man bewundere die große Unpartheilichkeit!) „der Oestreichischen einigermassen „gleich käme.“ Um aber zu beweisen, daß es in dem übrigen Deutschland weit finsterer, als in dem aufgeklärten Oestreich sey, und dieses jenem im Geschäftsstyle als Muster vorleuchte, werden einige Aufsätze aus dem Kur- und Herzoglichen Sachsen, imgleichen aus den Preußischen Ländern vorgelegt, und mit Anmerkungen begleitet. Sie alle hier durchzugehen, und die Anmerkungen darüber zu beleuchten, würde mehr Papier und Zeit erfordern, als die ganze Sache werth ist. Denn kein Leser dieser sogar, wie man leicht denken kann, mit großer Sorgfalt ausgesuchten einzelnen Stücke, wird sich dadurch überzeugen können, daß sie das beweisen, was sie beweisen sollen. Zudem war so eigentlich die Frage, ob das confuse Buch des Hrn. v. S. wirkliche Verbesserungen der Geschäftssprache an die Hand gebe? nicht ob irgend anders fehle!

Zum Vergnügen unserer Leser wollen wir indessen aus der Schlußrede des Sonnenfelsischen Zuhörers an seine Mitschüler noch ein paar Stellen auszeichnen: „Auch ist man berechtigt von uns“ (vermuthlich doch von den Oesterreichern überhaupt, nicht blos von den Sonnenfelsischen Zuhörern) „zur Verbesserung des Kanzleystils am meisten zu erwarten. Wir haben zuerst das Fehlerhafte desselben eingesehen,“ (das haben gewiß weder die Oesterreichischen Schriftsteller, noch die Sonnenfelsischen Zuhörer gethan) „zuerst „die Nothwendigkeit dieser Verbesserung empfunden. Was „der Wunsch des einsehenden Geschäftsmannes, des Gelehrten, des Patrioten war, blieb bey Joseph II. so wenig un-

„erhört, als so viele andere seit Jahrhunderten allgemein „anerkannte, in den Werken der größten Geister erwiesene, „vom Lehrstuhle unaufhörlich empfohlene, und doch sonst nir„gends vom Throne erhörte Wahrheiten.“ Was mögen das für Wahrheiten seyn? Wahrheiten über den Geschäftsstyl? — „Hier dürfen wir auch die Betrachtung nicht aus der „Acht lassen, daß nur wenige Provinzen Deutschlands das „Glück haben, einen Sonnenfels zu besitzen, und daß er „es ist, der berufen wurde, den Gesetzen Josephs II. eine „ihrem wichtigen innern Gehalte angemessene Einkleidung zu „geben, durch welche er dem Ruhme, den sie erhalten, und „der allgemeinen Aufmerksamkeit, die sie erregen, so zu sa„gen, den Weg bahnet, und daß die edle Einkleidung, „worauf wir stolz seyn können, dieses Mannes Werk „allein ist.“ Man sieht wohl, der Zuhörer spart den Weihrauchdampf nicht. Kann ein solcher Dampf in des Herrn von Sonnenfels Nase wohl riechen, so gönnen wir es ihm. Die unbefangenen Leser lächeln freylich dabey, und sehen wohl, daß solcher Dampf leerer Dunst ist, der eine kurze Zeitlang aufsteigt, und sehr bald vergeht! Ein sehr schwacher Mann ist es, der sich auf solches Schülerlob etwas zugute thut.

Tf.

Das graue Ungeheuer, von Wekhrlin. Zehnter Band. 1787. 22½ Bogen in 8. Eilfter Band. 1787. 1 Alphabet, nebst einem Octavblatt Kupfer. Zwölfter Band. 1787. 1 Alphab. ½ B.

Auch in diesen letzten Bänden seiner Rhapsodie, (so nennt sie Hr. W. selbst B. XII. S. 356.) bleibt er in dem Tone, den er gleich anfänglich angestimmt hatte; und den wir mehr als einmal (unter andern B. 74. S. 297 — 300) beschrieben haben. Es ist hier ebenfalls der Wohl- und Mißklang von einigen lehrreichen Aufsätzen, nicht wenig dreist und gut gesagten Wahrheiten, und angenehmen Unterhaltungen, aber auch eben so oft von flüchtigen Raisonnemens, kahlen Witzeleien, Persiflagen und Unanständigkeiten von mehr als Einer Art, stark durcheinander zu hören. Der Verf. versichert zwar, daß ihn das Publicum über Erwarten aufgemuntert habe. Allein es war doch nur hauptsächlich die

Lese-

Lesewelt, die Zeitvertreib sucht; die von der Vorstellung einer Farce nicht leicht wegbleiben wird; übrigens dadurch eben nicht gesonnen ist, den Verfasser derselben eine besondere Ehre zu erweisen. Bey Hrn. W. contrastirt überhaupt eine erkünstelte Bescheidenheit, mit einer ganz ungekünstelten Selbstgenügsamkeit auf die sonderbarste Weise. Eben der Mann, der oft so kühn und entscheidend abspricht, so beißend urtheilt, sich in einem hier (Th. XII. S. 352. fg.) abgedruckten Briefe mit vollen Händen Weihrauch streuen läßt; eben derselbe sagt einige Seiten weiterhin, (S. 357.) er sey, wie er schon mehrmals erklärt habe, zu Nichts fähig; natürlicherweise habe er also jeden Beitrag, den man ihm zuwürdigte, mit Geiz benutzt; der enge Kreis seiner Einsichten aber habe ihm nicht erlaubt, darüber zu urtheilen, und die beste Wahl zu treffen. Was für ein weitläuftiger Kreis von Einsichten gehört denn aber dazu, um einzusehen, daß der S. 66. fg. befindliche Aufsatz eine sehr unüberlegte und höchst anstößige Spötterey über Hauptlehren des Christenthums, und über unterscheidende Lehrsätze der vornehmsten christlichen Gemeinen ist? Es kömmt zu spät, hinterdrein zu sagen, er würde diesen Aufsatz wegwünschen, wenn es mehr in seinem Vermögen wäre. So wird die im 10ten Bande S. 319. fg. eingerückte poetische Biographie Simsons, im Register eine Plaisanterie über Knittelverse genannt; und doch ist es augenscheinlich eine abgeschmackte Plaisanterie auf Simsons Geschichte und das Buch der Richter. Und wozu würde eben daselbst (S. 301. fg.) das Mährchen, daß Muhammed mit vier Datteln achtzigtausend Menschen gesättigt habe, auf mehreren Seiten mit so unnöthigem Aufwande von Witz anatomirt worden seyn, wenn der Streich nicht eine andere wunderthätige Sättigung hätte treffen sollen? Wenn Hr. W. in einer Nachschrift zu dem gedachten Bande versichert, „ein Bischen Freymuth sey alles, was ihm Mutter Natur zum Schriftsteller verliehen habe; dafür aber habe sie ihm den Styl versagt:“ so möchte man dieses wohl durch den Zusatz supplikren, daß nicht die Natur, sondern er selbst sich den Styl eines Deutschen versagt habe, weil er schlechterdings nur ein sclavischer Nachahmer der Franzosen bis zur letzten (dernière) Eleganz (Th. X. S. 191.) seyn will, und daß es ihm auch nicht schwer gefallen seyn würde, seiner Beurtheilung und seinem Geschmack weit mehr Festigkeit zu geben, ohne die Schuld davon auf die Natur zu werfen.

Damit man unser Urtheil über diese drey Bändchen desto weniger für einseitig halte, wollen wir noch einige vermischte Beispiele daraus hersetzen; doch nur aus dem X. Bande. Eine verächtlich satyrische Erklärung bey Gelegenheit der Confiscation eines Hefts dieser Schrift durch die K. K. Büchercensur. Rede am Johannisfeste 1782. in der Loge zur Einigkeit von Frankf. a. M. Auf Anlaß einer zu Rom im J. 1786. gedruckten Frage, ob Gott etwas von dem Geiste Mosis genommen habe, um es den 70 Aeltesten zu geben, wird einem Schloßer, Screbiser, und andern Philosophen vorgeworfen, daß sie auf ähnliche Einfälle geriethen. Bey einer Menge Stellen aus dem J. 2440. wird gezeigt, daß dieses Jahr schon jetzt großentheils in vielen Ländern eingetreten sey; wohl zu verstehen, nach den höchst glaubwürdigen Nachrichten der Zeitungen aus diesen Ländern. Bald darauf folgt eine mittelmäßige Nachahmung des gedachten Buchs. Daß die alte Mythologie, welche für die Sinne sorgte, der neuern vorzuziehen sey. Der Ochse, welcher bey der Krönung eines Röm. Königs gebraten wird, soll in eine Armenspeise verwandelt werden. Ueber die Denkkraft des Menschen. Wie man beym Erwachen von einem Rausche schreibt, z. B. „Eine Schlacht gewinnen, sagt einer, der es wissen mußte, ist nichts; eine Revolution erregen noch weniger; eine Terne ziehen, etwas; Geld haben, Alles.“ Noten zum Criminalcod der Josephs II. Hr. W. läßt sich hier aus Berlin die Frage vorlegen, ob nicht die neue Wienerpolicey gegen die Tüchter der Nacht zu strenge sey? und decidirt: allerdings; bildet sich auch beyläufig ein, Eifersucht über die Empörstrebung und Aufklärung der Oesterr. Monarchie sey die Krankheit des Berliner Publikums. Monolog einer Milbe im siebenten Stockwerk eines Edamer Käses. Vom Schauspieler Großmann an das Gerechtigkeitliebende Publikum, über seinen Proceß mit Klos. Ueber die Concordaten: ein Gespräch zwischen Meister Wenzel und seinem Nachbar; Wenzel wundert sich, daß sie so wenig gehalten worden sind. Wo ist der Teufel? In die Beantwortung dieser Frage S. 116 fg. haben sich viele platte Späße verloren. Die Begebenheiten der Madame Ou: eine Anekdote aus der Consistorial-Chronik, S. 127 fg. auch in eine etwas schiefe Wendung versetzt. Das Schicksal der Madame Marin, ein privilegirter Mord, den der Pöbel einer französischen Stadt begeht. Ueber den Spinozismus, und warum derselbe Lessingen gefallen konnte. Lied des

Ritters

Ritters Boufflers, dem die Königin von Frankreich, aufgetragen hatte, alle ihre Fehler darinne zusammen zu stellen. Vorschlag zu einer Sittenzeitung. Ueber die Sehkkast. Einige Beispiele von theuer verkauften Büchern in der Auction der berühmten Bibliothek des Duc de la Valliere; z. E. Durandi Rationale divin. offic. Mogunt. 1459. für 2700 Livres; Serveti Restitutio Christianismi, für 3968 Livres. Akten über einen sonderbaren Selbstmord zu St. Denis. Einiges über die Wunder hingeworfen. Vom Attila bekannte Dinge; der angehängte Epilog ist zwar witzig und lobrednerisch, aber zugleich von Herzen matt. Cirkularschreiben des Ministers Baron von Breteuil an die Intendanten seines Departement, betreffend das künftige Betragen bey Verhaftnehmungen und Lettres de Cachet. Belgium modernum, eine Fortsetzung sogenannter Fragmente nach dem Tacitus; aber nichts weniger als in dessen Manier. Zur Aufmunterung für alle Scribler müssen wir noch hersetzen, daß nach S. 330. der elendeste Schriftsteller deswegen Ehrenwerth genannt wird, weil er nützlichere Gewerbe beschäftigt.

Dm.

Etwas über den Hirtenbrief an die wahren — Freymaurer alten Systems. Herrn D. Semler gewidmet. Germanien, 5786. 96 S. 8.

Eine sehr heftige Vertheidigung des Hirtenbriefs gegen die Angriffe Semlers, worin dieser mit solcher Wuth angegriffen wird, die gewöhnlich nur dann entsteht, wenn man von den Handlungen eines Dritten die Scheiterung seiner tief angelegten Plane und seiner sehnlichsten Wünsche befürchtet. Denn der Verfasser dieses Etwas will nichts Geringers beweisen, als daß Semler an Kopf und Herz gleich krank sey, weil er — gegen den Hirtenbrief geschrieben hat. Wir wollen uns nicht weitläuftig in diesen Streit einlassen; aber doch können wir nicht umhin das zu tadeln, daß der Verfasser, was er doch an Semler tadelt, so sehr schimpft. Denn kann man ärger schimpfen, als wenn man Jemand für krank am Kopf und Herz, für unwiedergebohren, für gall- und schmähsüchtig u. s. w. (doch warum sollen wir alle Schmähungen hersetzen?) erklärt? Dazu kömmt, daß der Verfasser

fasser recht absichtlich es darauf angelegt zu haben scheine, Semlern erst lächerlich, und dann verächtlich zu machen. Denn die Inhaltsanzeige ist so scurril abgefaßt, daß sie sich weit eher für jeden Roman, als für diese Schrift geschickt hätte, die doch nach Ton und Inhalt ernsthaft seyn mußte. Denn was kann ernsthafter seyn, als der Streit über den richtigen Weg zur wahren Glückseligkeit? Wenigstens müssen wir gestehen, daß wir von einem Verfasser, der sich S. 2. als einen freudigen Bekenner des Jesus-Orden, der nicht jesuitisch seyn soll, auf welchen vielmehr S 9. die wahre Geistesreligion von Christo an im Verborgnen fortgeführt worden, ankündigt, etwas Besseres und Edleres erwarteten; zumal er selbst von sich rühmt, daß er S. 6. im Denken nicht ganz der Letzte sey u. s. w. Sah denn der Verf. nicht ein, daß Schimpfen und Lachen nicht Zeichen des Denkens sind? Warum ahmte er also nach, was er an andern tadelt? Oder ist etwa das wahre Geistesreligion, daß man schimpft, wenn Andre nicht unsrer Meynung sind; oder, wenn auch wirklich andre uns zuerst schimpften? Wenigstens handelte Christus so nicht, der nie über theoretische, wohl aber über praktische Irrthümer laut tadelnd redete. Wir hätten hier, da wir einmal im Fragen sind, noch manche andre Fragen auf dem Herzen, die wir als Uneingeweihete wohl beantwortet sehen möchten, sey es von den Vorstehern des sogenannten Jesusordens selbst, oder von dem Verfasser dieses Etwas, der ja, nach S. 3 und 48 schon ins Heiligthum der Freiheit gedrungen ist. Z. E. 1) Gehört die theosophische Sprache auch zu der von Christo bis itzt fortgeführten Geistesreligion? Wir wissen zwar, daß Christus sich auch der Bilder in seinen Unterredungen bediente; aber so passend, so jedem Verstande einleuchtend, daß nur vorgefaßte Meynungen das Verstehen derselben hindern konnten; da wir hingegen bey den gegenwärtigen theosophischen Schriften uns durch eine Menge dunkler Bilder und dadurch verursachter verworrner Vorstellungen durcharbeiten müssen, wenn wir etwas sehen wollen. Und wie oft wird nicht sogar alle Hoffnung getäuscht! 2) Oder gehört Alchemie dazu? Denn, wenn wir recht sehen, hat Christus dergleichen — wie sollen wir es nennen? — verbothen, wenn er mehr vom Sammeln des irrdischen Reichthums abräth, als dazu auffordert. Wenigstens wünschten wir wohl Nachweisung, wo Christus gebothen haben möchte, nach dem Stein der Weisen zu suchen,

chen, um Gold machen, und Universaltinkturen finden zu können; da wir wissen, daß er einmal gesagt hat: nach solchem allen trachten die Heiden; euer himmlischer Vater weiß, was ihr bedürfet. Sorget daher dafür nicht ängstlich, sondern suchet vielmehr redlich und fromm zu handeln, so wird es euch auch nicht am Irdischen fehlen. 3) Kann ein Mitglied eines Ordens, welcher die Vernunft herabsetzt, und das Wort Vernunftkopf als Schimpfwort gebraucht, (wie hier häufig geschehen ist) und nach S. 87. die Vernunft sogar die Außenseite der Scheidewand nennt, die uns von der Gottheit trennt; kann der, fragen wir, wohl ein scharfer Denker seyn? Wir gestehn, daß wir es nicht so recht glauben können. Denn, schließen wir, um ein scharfer Denker zu seyn, muß man die Vernunft nicht nur nicht verschmähen, sondern sie oft und scharf brauchen. Hat nun der Verfasser das Letztre gethan, so handelte er gegen die Gesetze des Ordens; ist also kein ächtes Mitglied; sagt sogar die Unwahrheit, da er die Vernunft braucht, und doch sagt, man kann und darf sie nicht brauchen. Hat er aber die Vernunft als untauglich gefunden und verworfen, so kann er kein Denker seyn; ist also auch unfähig etwas zu schreiben, wozu Nachdenken gehört, und erscheint überdem als ein Praler, da er sich doch für einen Denker ausgiebt. 4) Ist wirklich der an Geist und Herz gleich krank, der des Franciscus gewiß (?) tiefgefühlte Seelenerhebungen *stoliditates* nennt, wie S. 27. gesagt wird. Wir dächten, das müßte der Verf. für Lob halten; denn wer kein Vernunftkopf ist, muß stoliditates als das Gegentheil der Vernunft doch wohl anpreisen. Jedoch, wir müssen des Verfassers Worte selbst hersetzen: „Herr „Semler war krank an Herz und Geist, als er diese Briefe (gegen den Hirtenbrief nämlich) „schrieb. Er war sogar „fähig, die gewiß tiefgefühlte Seelenerhebungen eines „Franziskus *stoliditates* zu nennen. S. 70. Hatte er „nicht auch den Beelzebub wie Christus? Armer „Mann! wenn Sie noch nicht sehen, daß Ihr Herz „ins Spital gehört, so ist die Schwüle Ihrer Augen „unheilbar!“ Was denken die Leser? Aber wir hören auf zu fragen, denn wir möchten nicht so bald fertig werden, wenn wir alles berühren wollten, was uns auf dem Herzen liegt. Wir müssen freylich auf der andern Seite gestehen, daß auch Semler seit einiger Zeit Blössen genug gegeben hat, die

Digitized by Google

die ihn wohl nicht so ganz fähig machen, die Sache der Vernunft gegen Theosophen und Alchemisten zu vertheidigen, da er selbst auf eine unerklärliche Weise nach dieser Seite hinhängt. Aber wir glauben doch, daß Semlern Unrecht geschiehet, wenn der Verfasser dessen Ausdrücke, daß der sogenannte Jesusorden auf Betrug ausgehe, so deutet, als wären alle Mitglieder desselben, Betrüger. Denn man kann von der Unschuld so vieler einzelner Mitglieder, und doch zugleich von der Schädlichkeit eines solchen Ordens überzeugt seyn; da nach der Natur der Sache gewiß immer nur sehr wenige am Ruder sitzen können, und die allermehresten von diesen geleitet werden. Wie? wenn nun jene Wenige wirklich Betrug zur Absicht hätten, so wäre ja doch der Orden auf Betrug gebauet, wenn auch alle übrige Mitglieder ehrliche Männer wären. Man sage nicht, diese würden sich nicht von Wenigen zu solchen Handlungen verleiten lassen. Die Erfahrung giebt traurige Beispiele genug, wozu sonst kluge und verständige Leute gebracht werden können, wenn ihr Geist einmal eine bestimmte Richtung genommen hat, die sie hindert, die Gegenstände nach allen Seiten zu betrachten. Und es müßte ja schlimm seyn, wenn schlaue Köpfe nicht jeder noch so schlimmen Sache eine Wendung geben könnten, daß sie, nach der einmal genommenen Richtung der Gemüther, löblich erscheinen müßte. Sieht auch hinterher ein oder der andere die Sache ein, so ist er gewöhnlich schon zu weit gegangen, und schweigt entweder, oder wird wohl gar selbst ein Betrüger! Uns dünkt daher, daß es, um Vorwürfe von irgend einem solchen Orden abzulehnen, nicht genug sey, daß man sich auf einzelne rechtschaffne Mitglieder beruft, da sehr edelmüthige Leute darunter seyn können; eben so wenig, als es irgend einem Orden zum Vorwurf gemacht werden kann, daß einzelne Mitglieder Schurken sind. Denn welche Gesellschaft ist davon frey? Es kömmt also Alles aufs Innere des Ordens, auf seinen Zweck, und auf die zur Erreichung des Zwecks gewählte Mittel an. Hievon können freilich nur die wenigen Regenten des Ordens vollständig unterrichtet seyn; aber wenn ein solcher Orden sich öffentlich ankündigt, so muß man ihn nach seiner eigenen Ankündigung beurtheilen können. Auffallend war es uns, zu lesen, daß ein Fischweib die moralische Religion nach ihrer Größe eben so stark empfinden könnte, als der größte Denker. Denn, sagt der Verfasser S. 7. „Sagen Sie uns doch — ob der

„große

„große Haufe — die moralische Religion nicht nach dem ganzen Umfange ihrer Gotteskraft so an Herz und Seele empfinden könne, wie der aufgeklärte philosophische Denker? „Im Ernste werden Sie das wohl nicht widerlegen wollen, „nicht wahr?“ (2) Eben so auffallend war es uns, daß der Verfasser aus der Verschiedenheit der Vernunftmeynungen den Nutzen der Vernunft läugnen, und seinen Orden, den doch niemand recht kennt, und welchen die bloße Ankündigung vernünftigen Christen, welche die Bibel aufmerksam lesen, wahrlich nicht empfehlen kann, fast allein zum Mittel der Glückseligkeit machen will.

Jedoch wir brechen hier ab, um nur noch einige Nachrichten von diesem vermeinten Orden, aus dieser in mancher Rücksicht merkwürdigen Schrift mitzutheilen, da der Verfasser nach S. 48. im Orden auf einer erhabenen Stufe stehen will, und wenn er nicht etwa Staub in die Augen streuen will, die Errichtung wissen kann. 1) Man empfiehlt im Orden den Gliedern gewisser Grade das Lesen der Schriften Jacob Böhmens und seiner Nachfolger im Theosophischen; und freut sich der erhaltenen Gelegenheit, seine Hochachtung gegen diesen Mann öffentlich auch den Profanen bekennen zu können. S. 54 — 60. 2) Erlaubt und empfiehlt der Orden einigen Mitgliedern die Alchemie als nützlich, und hält nur die, die zu weit gehn, etwas ab. Dabey scheint ihm der Stein der Weisen, von dem Masius rede, der ächte zu seyn. S. 73. 3) Der Orden ist in gewisse Kreise abgetheilt. S. 49. Der vollzählichste Kreis besteht aus 8 Brüdern und ihrem Direktor, so daß meistens kaum 3, 5, 7, höchstens 9 Mitglieder sich unter einander kennen. Die superiores, sind S. 31. ignoti, und die Ordensbrüder sind verpflichtet semper ignoti curare zu seyn. Eben dies, was uns Profanen so bedenklich vorkommt, ist nach dem Verfasser ein Beweis, daß der Orden noch nicht sehr ausgebreitet, auch nicht herrschsüchtig sey. Der Rec. gesteht, er ist nicht eingeweihet genug, um diesen Schluß richtig zu finden; und er vermeint wohl gar den Verfasser in Widerspruch mit sich selbst anzutreffen, da er an einem andern Orte von einer Reihe erhabener und ehrwürdiger Mitglieder, von Fürsten und Herzogen spricht! Wenn er indes unter den Auserwählten nur die Regenten des Ordens versteht, mag er wohl recht haben. 4) Der Orden ist schon einige tausend Jahr alt, (welches

freilich

freilich zu glauben den Ungeweihten etwas schwer fallen möchte) denn S. 42. seit Jahrtausenden sind Verirrungen mancherley Art mit dem Orden fast in einiger Linie fortgelaufen. Seit 17 Jahrhunderten aber S. 40. nimmt der Orden nur lauter Christen, aber von allen Sekten, auch Catholicken und Jesuiten auf, letztre jedoch, wie wenigstens der Verfasser sagt, nicht ohne gewisse Bedingung. Worin diese Bedingungen bestehen, wird nicht gesagt.

Endlich müssen wir noch den Lesern die Beantwortung der Frage mittheilen: warum schickte Christus seine Jünger nicht auf Universitäten? Du wirst, lieber Leser, mancherley rathen, vielleicht: weil es damals keine gab. Das war verfehlt! Nein! S. 83. „Christus wußte zuwohl, daß „ihn die Universitätsgelehrten aus lauter Vernunft in „kurzen kreuzigen würden. (!!) Man merke sich, Gemler ist ein Universitätsgelehrter, hat den Verfasser angegriffen, also ist ihm durch die ganze Schrift Universitätsgelehrsamkeit, Afters-Gelehrsamkeit, auf die er weidlich schimpft. Recensent, der auf keiner Universität lebt, aber itzt seine anmaßgebliche Meynung gesagt hat, fürchtet nun schon im Ernst, in einer Fortsetzung dieser Schrift, nach dieser Logic des Verfassers, den Beweis zu finden, daß Christus seinen Jüngern darum nicht die A. D. Bibl. zum Lesen gegeben, weil er wohl wußte, daß Recensenten ihn nächstens kreuzigen würden! Es scheint, die Vernunft, die dieser Verfechter so verachtet, fehle ihm wirklich, daher sagt er so verwirrtes Zeug velut aegri somnia. Er kann nicht übel nehmen, daß man dies bemerkt; denn wer auf den Reichthum schimpft, kann ja nicht übel nehmen, wenn man bemerkt, daß er zerrissene Beinkleider und Fettflecke auf dem Rocke hat, und daraus schließt, daß er ein armer Schlucker sey. Arm an Verstande ist dieser Verfasser gewiß, und gewiß kein Vernunftkopf.

Fa.

Neue Litteratur- und Völkerkunde. Erster Jahrgang. Erster und zweeter Band. Dessau und Leipzig, 1787. Zwölf Hefte.

Sunt

Sunt bona mixta malis, sagt der Rezensent des ersten Bandes der ältern Hefte, wovon dieses die Fortsetzung ist, im LXXI. Bande S. 291 welches wir bey dieser Fortsetzung wiederhohlen müssen. Es scheint uns aber doch, als wenn anitzo der Herr von Archenholz sich bemühet, eine größere Anzahl nutzbarer Aufsätze zu liefern, aber es schleicht doch immer mancher mit unter, der keine Stelle verdiente, besonders rechnen wir hierzu alle Streitigkeiten, jedoch die abgerechnet, so die Fehde des Verf. mit dem Herrn von Trenk betrift, gegen einen solchen Angriff, der noch dazu gegen den Herausgeber des Journals gerichtet, und die Ehre einer ganzen Nation betrift, ist es nöthig, sich zu vertheidigen.

Alle Aufsätze, die vom Herausgeber selbst herrühren, sind bey weitem die interessantesten. Wie z. E. der Ueberfall bey Hochkirch. Mit Grauen erinnert sich Recensent dieser Nacht. Zwölf Jahr alt, durch einen Zufall 40 Meilen von seinem Geburtsorte ins Lager der Preußen geschleudert, ohne irgend einen Menschen zu kennen, als einen Reuter, der an seiner Seite erschossen wurde. Der Rec. kann die den Prinz Franz von Braunschweig betreffende Stelle berichtigen. Er sah die Leiche des Prinzen auf einem Billard in der Dom-Dechaney zu Bautzen liegen, in Gegenwart des Marggraf Carl und des Landgrafens von Hessen-Cassel wurde ihr die Binde um den Kopf geöffnet — er fehlte also nicht, wie der Herr von Archenholz erzählt — und bloß den Hirnschädel hatte die Kanonkugel, indem er zu Pferde steigen wollte, abgerissen. Die Schlacht bey Torgau. Die merkwürdigste aller Schlachten. Ueber die Freystaaten. Ein Compliment des Verf. so er den Hamburgern macht. Auch andere Aufsätze haben dem Rec. gefallen, als der statistische über die Tabackspachtung im Oesterreichischen. Dieses ist die Chronologie des Pachtes. Er war:

	1670	120	Fl.
	1693	2500	
	1699	5200	Fl. Oestreich ob der Ens
Die ganzen Lande	1725	400,000	—
	1733	640,000	—
	1765	900,000	—
	1774	1,792,200	Fl. dieser Pacht war 1784

zu Ende, und nun entstand die Regie.

Von den litterarischen Nachrichten verdient die Anekdote von Johann Barve, genannt Armand, und von Robert Bacon gelesen zu werden. In letzterer ist es aber nicht so ausgemacht, daß Bacon der erste sey, so das Schießpulver erdacht habe, schon Marcus, ein Grieche, giebt eine vollständige Formel zur Verfertigung desselben. Auch wendet Smith in seiner Optik vieles gegen die Erfindung der Brillen und des Teleskops ein — ja selbst sein Latein verräth den Mönch, so soll zum Beweis Vitro suppositio litteris — Vitrum, cui suppositae sunt litterae bedeuten. Unter den Gedichten zog besonders das, auf die Mainzer Coadjutorwahl, des Recensenten ganze Aufmerksamkeit an sich.

Olla Potrida. 1786. 1787. Berlin, bey Wever.

Bekanntlich enthält dieses Journal, seinem Titel gemäß, mancherley Aufsätze. Daß sie alle gleich gut wären, wird der Leser nicht finden, und der Herausgeber vielleicht selbst nicht glauben. Die Absicht dieser Art Journale ist, den Geschmack mancherley Leser zu vergnügen, und da dieser an sich selbst so verschieden ist, so wird hierin für die mehresten gesorgt. Gedichte; dramatische Auszüge; vermischte Abhandlungen und Aufsätze; Naturgeschichte; Anekdoten; Biographien; Miscellanien; Fragmente; sind die verschiedenen Gänge, wovon ein jeder mit mehr oder wenigern Schüsseln besetzt ist, unter denen jeder Leser eine oder ein paar für seinen Gaumen finden wird. Für die Gattungen der Leser, die nöthig haben, den leeren Raum der Zeit zu erfüllen, der so manchen belästiget, ist am reichlichsten auch gesorget worden. Im Ganzen und auf das Gesagte Rücksicht genommen, ist dieses Journal zu empfehlen. Jedes Stückes Titel ist mit dem Bildnisse eines berühmten Gelehrten oder Künstlers geschmücket. Es befinden sich auf diesen acht Stücken: D. Chodowiecki, Graf von Herzberg, Göking, von Retzer, J. Bernoulli, A. G. Meisner, S. Gesner und J. L. Hause.

Rg.

Deutsche

Digitized by Google

Deutsche Encyclopädie . . . . Zwölfter Band. Ger — Gol. Frankfurt, Varrentrap und Wenner. 1787. gr. 4. 850 S.

Das erste Wort ist Ges, der Ton in der Musik. Das zweyte, der Athener Fest der Erde: Ges Heorte, γης ἑορτη. (Der deutsche Leser wird wahrscheinlich das zweyte Ges unrichtig aussprechen, mit einem kurzen e, wie das erste. Ueberhaupt ist nicht abzusehen, wie das griechische Fest in eine deutsche Encyclopädie mit dem griechischen Namen kömmt; bekömmt der Deutsche was davon zu lesen, so wird es ihm ja wohl seyn auf deutsch erklärt worden.) Gesang nach der Musik, Dichtkunst, Alterthümer, Gottesdienste, Gesetze, der Natur und der freyen Handlungen. Gespenster. Es lassen sich doch nicht alle Erzählungen von ihnen frisch wegläugnen. Auf den Bericht einer Frau, daß sie an einem gewissen Orte einen Mönch gesehen habe, ist nachgegraben, Geld gefunden, und sogar der Zehnte davon 1747 in die Rentheyrechnung gebracht worden. Könnten nicht feine Körper manchen Augen empfindlich seyn, andere nicht, wie jemand, der mit Vergrößerungsgläsern oder Ferngläsern umzugehen weiß, dadurch Dinge wahrnimmt, die andre nicht erkennen. Könnten nicht vor diesem mehr Augen für solche Darstellungen empfindlich gewesen seyn, als itzo, so wie wir die Ohren nicht mehr bewegen können, welches wilde Völker noch zu thun im Stande sind. (Es ist immer gut, den Leuten, die Gespenster läugnen, ohne zu wissen warum, mit solchen Bemerkungen was zu thun zu geben, sonst aber läßt sich von dem, der Gespenster philosophisch nicht eben läugnet, aber nur nicht glaubwürdig dargethan findet, darauf leicht antworten.) Getraidemaasse, ein großes Verzeichniß, so nach pariser Cubikzollen und Pfunden angegeben. Gewichte, auch dergleichen. Gewölbe, ihre unterschiedene Arten, geometrische und mechanische Berechnung, in der letzten, die Festigkeit betreffend, ist noch viel zu thun übrig. Ein natürlich Gewölb aus Steinkohlen beym Steinkohlenbergwerk im plauischen Grunde, bey Dresden, war nach dem Cirkelstücke ausgehauen, 15 Ellen weit, 2 Ellen hoch gesprengt, 1½ Elle am Schlusse dick. Auf ihm lag ein ganzer Berg von Erde. Das Gothische Gewölbe wird Dodane genannt (sollte heissen: Dos d'ane). Glocke, nach ihrer vielfältigen Betrach-

Digitized by Google

Damit man unser Urtheil über diese drey Bändchen desto weniger für einseitig halte, wollen wir noch einige vermischte Beispiele daraus hersetzen; doch nur aus dem X. Bande. Eine verächtlich satyrische Erklärung bey Gelegenheit der Confiscation eines Hefts dieser Schrift durch die K. K. Büchercensur. Rede am Johannisfeste 1782. in der Loge zur Einigkeit von Frankf. a. M. Auf Anlaß einer zu Rom im J. 1786. gedruckten Frage, ob Gott etwas von dem Geiste Mosis genommen habe, um es den 70 Aeltesten zu geben, wird einem Schloßer, Scrobier, und andern Philosophen vorgeworfen, daß sie auf ähnliche Einfälle geriethen. Bey einer Menge Stellen aus dem J. 2440. wird gezeigt, daß dieses Jahr schon jetzt großentheils in vielen Ländern eingetreten sey; wohl zu verstehen, nach den höchst glaubwürdigen Nachrichten der Zeitungen aus diesen Ländern. Bald darauf folgt eine mittelmäßige Nachahmung des gedachten Buchs. Daß die alte Mythologie, welche für die Sinne sorgte, der neuern vorzuziehen sey. Der Ochse, welcher bey der Krönung eines Röm. Königs gebraten wird, soll in eine Armenspende verwandelt werden. Ueber die Denkkraft des Menschen. Wie man beym Erwachen von einem Rausche schreibt, z. B. „Eine Schlacht gewinnen, sagt einer, der es wissen mußte, ist nichts; eine Revolution erregen noch weniger; eine Terne ziehen, etwas; Geld haben, Alles.“ Noten zum Criminalcod der Josephs II. Hr. W. läßt sich hier aus Berlin die Frage vorlegen, ob nicht die neue Wienerpolicey gegen die Tichter der Nacht zu streng sey? und decidirt: allerdings; bildet sich auch beyläufig ein, Eifersucht über die Emporstrebung und Aufklärung der Oesterr. Monarchie sey die Krankheit des Berliner Publikums. Monolog einer Milbe im siebenten Stockwerk eines Edamer Käses. Vom Schauspieler Großmann an das Gerechtigkeitliebende Publikum, über seinen Proceß mit Klos. Ueber die Concordaten: ein Gespräch zwischen Meister Wenzel und seinem Nachbar; Wenzel wundert sich, daß sie so wenig gehalten worden sind. Wo ist der Teufel? In die Beantwortung dieser Frage S. 116 fg. haben sich viele platte Späße verloren. Die Begebenheiten der Madame Ou: eine Anekdote aus der Consistorial-Chronik, S. 127 fg. auch in eine etwas schiefe Wendung versetzt. Das Schicksal der Madame Marin, ein privilegirter Mord, den der Pöbel einer französischen Stadt begeht. Ueber den Spinozismus, und warum derselbe Lessingen gefallen konnte. Lied des

Ritters

Ritters Boufflers, dem die Königin von Frankreich aufgetragen hatte, alle ihre Fehler darinne zusammen zu stellen. Vorschlag zu einer Sittenzeitung. Ueber die Sehkraft. Einige Beispiele von theuer verkauften Büchern in der Auction der berühmten Bibliothek des Duc de la Valliere; z. E. Durandi Rationale divin. offic. Mogunt. 1459. für 2700 Livres; Serveti Restitutio Christianismi, für 3968 Livres. Akten über einen sonderbaren Selbstmord zu St. Denis. Einiges über die Wunder hingeworfen. Vom Attila bekannte Dinge; der angehängte Epilog ist zwar witzig und lobrednerisch, aber zugleich von Herzen matt. Cirkularschreiben des Ministers Baron von Breteuil an die Intendanten seines Departement, betreffend das künftige Betragen bey Verhaftnehmungen und Lettres de Cachet. Belgium modernum, eine Fortsetzung sogenannter Fragmente nach dem Tacitus; aber nichts weniger als in dessen Manier. Zur Aufmunterung für alle Scribler müssen wir noch hersetzen, daß nach S. 330. der elendeste Schriftsteller deswegen Ehrenwerth genannt wird, weil er nützlichere Gewerbe beschäftigt.

Dm.

Etwas über den Hirtenbrief an die wahren — Freymaurer alten Systems. Herrn D. Semler gewidmet. Germanien, 5786. 96 S. 8.

Eine sehr heftige Vertheidigung des Hirtenbriefs gegen die Angriffe Semlers, worin dieser mit solcher Wuth angegriffen wird, die gewöhnlich nur dann entsteht, wenn man von den Handlungen eines Dritten die Scheiterung seiner tief angelegten Plane und seiner sehnlichsten Wünsche befürchtet. Denn der Verfasser dieses Etwas will nichts Geringers beweisen, als daß Semler an Kopf und Herz gleich krank sey, weil er — gegen den Hirtenbrief geschrieben hat. Wir wollen uns nicht weitläuftig in diesen Streit einlassen; aber doch können wir nicht umhin das zu tadeln, daß der Verfasser, was er doch an Semler tadelt, so sehr schimpft. Denn kann man ärger schimpfen, als wenn man Jemand für krank an Kopf und Herz, für unwiedergebohren, für gall- und schmähsüchtig u. s. w. (doch warum sollen wir alle Schmähungen hersetzen?) erklärt? Dazu kömmt, daß der Verfasser

fasser recht absichtlich es darauf angelegt zu haben scheint, Semlern erst lächerlich, und dann verächtlich zu machen. Denn die Inhaltsanzeige ist so scurril abgefaßt, daß sie sich weit eher für jeden Roman, als für diese Schrift geschickt hätte, die doch nach Ton und Inhalt ernsthaft seyn mußte. Denn was kann ernsthafter seyn, als der Streit über den richtigen Weg zur wahren Glückseligkeit? Wenigstens müssen wir gestehen, daß wir von einem Verfasser, der sich S. 2. als einen freudigen Bekenner des Jesus-Orden, der nicht jesuitisch seyn soll, auf welchen vielmehr S 9. die wahre Geistesreligion von Christo an im Verborgnen fortgeführt worden, ankündigt, etwas Besseres und Edleres erwarteten; zumal er selbst von sich rühmt, daß er S. 6. im Denken nicht ganz der Letzte sey u. s. w. Sah denn der Verf. nicht ein, daß Schimpfen und Lachen nicht Zeichen des Denkens sind? Warum ahmte er also nach, was er an andern tadelt? Oder ist etwa das wahre Geistesreligion, daß man schimpft, wenn Andre nicht unsrer Meynung sind; oder, wenn auch wirklich andre uns zuerst schimpften? Wenigstens handelte Christus so nicht, der nie über theoretische, wohl aber über praktische Irrthümer laut tadelnd redete. Wir hätten hier, da wir einmal im Fragen sind, noch manche andre Fragen auf dem Herzen, die wir als Uneingeweihete wohl beantwortet sehen möchten, sey es von den Vorstehern des sogenannten Jesusordens selbst, oder von dem Verfasser dieses Etwas, der ja, nach S. 3 und 48 schon ins Heiligthum der Freiheit gedrungen ist. Z. E. 1) Gehört die theosophische Sprache auch zu der von Christo bis itzt fortgeführten Geistesreligion? Wir wissen zwar, daß Christus sich auch der Bilder in seinen Unterredungen bediente; aber so passend, so jedem Verstande einleuchtend, daß nur vorgefaßte Meynungen das Verstehen derselben hindern konnten; da wir hingegen bey den gegenwärtigen theosophischen Schriften uns durch eine Menge dunkler Bilder und dadurch verursachter verworrner Vorstellungen durcharbeiten müssen, wenn wir etwas sehen wollen. Und wie oft wird nicht sogar alle Hoffnung getäuscht! 2) Oder gehört Alchemie dazu? Denn, wenn wir recht sehen, hat Christus dergleichen — wie sollen wir es nennen? — verbothen, wenn er mehr vom Sammlen des irrdischen Reichthums abräth, als dazu auffordert. Wenigstens wünschten wir wohl Nachweisung, wo Christus gebothen haben möchte, nach dem Stein der Weisen zu suchen,

Digitized by Google

chen, um Gold machen, und Universaltinkturen finden zu können; da wir wissen, daß er einmal gesagt hat: nach solchem allen trachten die Heiden; euer himmlischer Vater weiß, was ihr bedürfet. Sorget daher dafür nicht ängstlich, sondern suchet vielmehr redlich und fromm zu handeln, so wird es euch auch nicht am Irdischen fehlen. 3) Kann ein Mitglied eines Ordens, welcher die Vernunft herabsetzt, und das Wort Vernunftkopf als Schimpfwort gebraucht, (wie hier häufig geschehen ist) und nach S. 87. die Vernunft sogar die Außenseite der Scheidewand nennt, die uns von der Gottheit trennt; kann der, fragen wir, wohl ein scharfer Denker seyn? Wir gestehn, daß wir es nicht so recht glauben können. Denn, schließen wir, um ein scharfer Denker zu seyn, muß man die Vernunft nicht nur nicht verschmähen, sondern sie oft und scharf brauchen. Hat nun der Verfasser das Letztre gethan, so handelte er gegen die Gesetze des Ordens; ist also kein ächtes Mitglied; sagt sogar die Unwahrheit, da er die Vernunft braucht, und doch sagt, man kann und darf sie nicht brauchen. Hat er aber die Vernunft als untauglich gefunden und verworfen, so kann er kein Denker seyn; ist also auch unfähig etwas zu schreiben, wozu Nachdenken gehört, und erscheint überdem als ein Prahler, da er sich doch für einen Denker ausgiebt. 4) Ist wirklich der an Geist und Herz gleich krank, der des Franciscus gewiß (?) tiefgefühlte Seelenerhebungen *stoliditates* nennt, wie S. 27. gesagt wird. Wir dächten, das müßte der Verf. für Lob halten; denn wer kein Vernunftkopf ist, muß stoliditates als das Gegentheil der Vernunft doch wohl anpreisen. Jedoch, wir müssen des Verfassers Worte selbst hersetzen: „Herr „Semler war krank an Herz und Geist, als er diese Briefe (gegen den Hirtenbrief nämlich) „schrieb. Er war sogar „fähig, die gewiß tiefgefühlte Seelenerhebungen eines „Franziskus *stoliditates* zu nennen. S. 70. Hatte er „nicht auch den Beelzebub wie Christus? Armer „Mann! wenn Sie noch nicht sehen, daß Ihr Herz „ins Spital gehört, so ist die Schwüle Ihrer Augen „unheilbar!“ Was denken die Leser? Aber wir hören auf zu fragen, denn wir möchten nicht so bald fertig werden, wenn wir alles berühren wollten, was uns auf dem Herzen liegt. Wir müssen freylich auf der andern Seite gestehen, daß auch Semler seit einiger Zeit Blössen genug gegeben hat, die

Digitized by Google

die ihn wohl nicht so ganz fähig machen, die Sache der Vernunft gegen Theosophen und Alchemisten zu vertheidigen, da er selbst auf eine unerklärliche Weise nach dieser Seite hinhängt. Aber wir glauben doch, daß Semlern Unrecht geschiehet, wenn der Verfasser dessen Ausdrücke, daß der sogenannte Jesusorden auf Betrug ausgehe, so deutet, als wären alle Mitglieder desselben, Betrüger. Denn man kann von der Unschuld so vieler einzelner Mitglieder, und doch zugleich von der Schädlichkeit eines solchen Ordens überzeugt seyn; da nach der Natur der Sache gewiß immer nur sehr wenige am Ruder sitzen können, und die allermehresten von diesen geleitet werden. Wie? wenn nun jene Wenige wirklich Betrug zur Absicht hätten, so wäre ja doch der Orden auf Betrug gebauet, wenn auch alle übrige Mitglieder ehrliche Männer wären. Man sage nicht, diese würden sich nicht von Wenigen zu solchen Handlungen verleiten lassen. Die Erfahrung giebt traurige Beispiele genug, wozu sonst kluge und verständige Leute gebracht werden können, wenn ihr Geist einmal eine bestimmte Richtung genommen hat, die sie hindert, die Gegenstände nach allen Seiten zu betrachten. Und es müßte ja schlimm seyn, wenn schlaue Köpfe nicht jeder noch so schlimmen Sache eine Wendung geben könnten, daß sie, nach der einmal genommenen Richtung der Gemüther, löblich erscheinen müßte. Sieht auch hinterher ein oder der andere die Sache ein, so ist er gewöhnlich schon zu weit gegangen, und schweigt entweder, oder wird wohl gar selbst ein Betrüger! Uns dünkt daher, daß es, um Vorwürfe von irgend einem solchen Orden abzulehnen, nicht genug sey, daß man sich auf einzelne rechtschaffne Mitglieder beruft, da sehr edelmüthige Leute darunter seyn können; eben so wenig, als es irgend einem Orden zum Vorwurf gemacht werden kann, daß einzelne Mitglieder Schurken sind. Denn welche Gesellschaft ist davon frey? Es kömmt also Alles aufs Innere des Ordens, auf seinen Zweck, und auf die zur Erreichung des Zwecks gewählte Mittel an. Hievon können freilich nur die wenigen Regenten des Ordens vollständig unterrichtet seyn; aber wenn ein solcher Orden sich öffentlich ankündigt, so muß man ihn nach seiner eigenen Ankündigung beurtheilen können. Auffallend war es uns, zu lesen, daß ein Fischweib die moralische Religion nach ihrer Größe eben so stark empfinden könnte, als der größte Denker. Denn, sagt der Verfasser S. 7. „Sagen Sie uns doch — ob der

„große

„große Haufe — die moralische Religion nicht nach dem ganzen Umfange ihrer Gotteskraft so an Herz und Seele empfinden könne, wie der aufgeklärte philosophische Denker? „Im Ernste werden Sie das wohl nicht widerlegen wollen, „nicht wahr?“ (2) Eben so auffallend war es uns, daß der Verfasser aus der Verschiedenheit der Vernunftmeynungen den Nutzen der Vernunft läugnen, und seinen Orden, den doch niemand recht kennt, und welchen die bloße Ankündigung vernünftigen Christen, welche die Bibel aufmerksam lesen, wahrlich nicht empfehlen kann, fast allein zum Mittel der Glückseligkeit machen will.

Jedoch wir brechen hier ab, um nur noch einige Nachrichten von diesem vermeinten Orden, aus dieser in mancher Rücksicht merkwürdigen Schrift mitzutheilen, da der Verfasser nach S. 48. im Orden auf einer erhabenen Stufe stehen will, und wenn er nicht etwa Staub in die Augen streuen will, die Errichtung wissen kann. 1) Man empfiehlt im Orden den Gliedern gewisser Grade das Lesen der Schriften Jacob Böhmens und seiner Nachfolger im Theosophischen; und freut sich der erhaltenen Gelegenheit, seine Hochachtung gegen diesen Mann öffentlich auch den Profanen bekennen zu können. S. 54 — 60. 2) Erlaubt und empfiehlt der Orden einigen Mitgliedern die Alchemie als nützlich, und hält nur die, die zu weit gehn, etwas ab. Dabey scheint ihm der Stein der Weisen, von dem Masius rede, der ächte zu seyn. S. 73. 3) Der Orden ist in gewisse Kreise abgetheilt. S. 49. Der vollzählichste Kreis besteht aus 8 Brüdern und ihrem Director, so daß meistens kaum 3, 5, 7, höchstens 9 Mitglieder sich unter einander kennen. Die superiores, sind S. 35. ignoti, und die Ordensbrüder sind verpflichtet semper ignoti fratres zu seyn. Eben dies, was uns Profanen so bedenklich vorkommt, ist nach dem Verfasser ein Beweis, daß der Orden noch nicht sehr ausgebreitet, auch nicht herrschsüchtig sey. Der Rec. gesteht, er ist nicht eingeweihet genug, um diesen Schluß richtig zu finden; und er vermeint wohl gar den Verfasser in Widerspruch mit sich selbst anzutreffen, da er an einem andern Orte von einer Reihe erhabener und ehrwürdiger Mitglieder, von Fürsten und Herzogen spricht! Wenn er indes unter den Auserwählten nur die Regenten des Ordens versteht, mag er wohl recht haben. 4) Der Orden ist schon einige tausend Jahr alt, (welches

freilich

freilich zu glauben den Ungeweihten etwas schwer fallen möchte) denn S. 42. seit Jahrtausenden sind Verirrungen mancherley Art mit dem Orden fast in einiger Linie fortgelaufen. Seit 17 Jahrhunderten aber S. 40. nimmt der Orden nur lauter Christen, aber von allen Sekten, auch Catholiken und Jesuiten auf, letztre jedoch, wie wenigstens der Verfasser sagt, nicht ohne gewisse Bedingung. Worin diese Bedingungen bestehen, wird nicht gesagt.

Endlich müssen wir noch den Lesern die Beantwortung der Frage mittheilen: warum schickte Christus seine Jünger nicht auf Universitäten? Du wirst, lieber Leser, mancherley rathen, vielleicht: weil es damals keine gab. Das war verfehlt! Nein! S. 88. „Christus wußte zuwohl, daß „ihn die Universitätsgelehrten aus lauter Vernunft in „kurzen kreuzigen würden. (!!) Man merke sich, Semler ist ein Universitätsgelehrter, hat den Verfasser angegriffen, also ist ihm durch die ganze Schrift Universitätsgelehrsamkeit, Aftergelehrsamkeit, auf die er weidlich schimpft. Recensent, der auf keiner Universität lebt, aber itzt seine anmaßgebliche Meynung gesagt hat, fürchtet nun schon im Ernst, in einer Fortsetzung dieser Schrift, nach dieser Logic des Verfassers, den Beweis zu finden, daß Christus seinen Jüngern darum nicht die A. D. Bibl. zum Lesen gegeben, weil er wohl wußte, daß Recensenten ihn nächstens kreuzigen würden! Es scheint, die Vernunft, die dieser Verfechter so verachtet, fehle ihm wirklich, daher sagt er so verwirrtes Zeug velut aegri somnia. Er kann nicht übel nehmen, daß man dies bemerkt; denn wer auf den Reichthum schimpft, kann ja nicht übel nehmen, wenn man bemerkt, daß er zerrissene Beinkleider und Fettflecke auf dem Rocke hat, und daraus schließt, daß er ein armer Schlucker sey. Arm an Verstande ist dieser Verfasser gewiß, und gewiß kein Vernunftkopf.

Fa.

Neue Litteratur- und Völkerkunde. Erster Jahrgang. Erster und zweeter Band. Dessau und Leipzig, 1787. Zwölf Hefte.

Sunt

Sunt bona mixta malis, sagt der Rezensent des ersten Bandes der ältern Hefte, wovon dieses die Fortsetzung ist, im LXXI. Bande S. 291 welches wir bey dieser Fortsetzung wiederhohlen müssen. Es scheint uns aber doch, als wenn anitzo der Herr von Archenholz sich bemühet, eine größere Anzahl nutzbarer Aufsätze zu liefern, aber es schleicht doch immer mancher mit unter, der keine Stelle verdiente, besonders rechnen wir hierzu alle Streitigkeiten, jedoch die abgerechnet, so die Fehde des Verf. mit dem Herrn von Trenk betrift, gegen einen solchen Angriff, der noch dazu gegen den Herausgeber des Journals gerichtet, und die Ehre einer ganzen Nation betrift, ist es nöthig, sich zu vertheidigen.

Alle Aufsätze, die vom Herausgeber selbst herrühren, sind bey weitem die interessantesten. Wie z. E. der Ueberfall bey Hochkirch. Mit Grauen erinnert sich Recensent dieser Nacht. Zwölf Jahr alt, durch einen Zufall 40 Meilen von seinem Geburtsorte ins Lager der Preußen geschleudert, ohne irgend einen Menschen zu kennen, als einen Reuter, der an seiner Seite erschossen wurde. Der Rec. kann die den Prinz Franz von Braunschweig betreffende Stelle berichtigen. Er sah die Leiche des Prinzen auf einem Billard in der Dom-Dechaney zu Bautzen liegen, in Gegenwart des Marggraf Carl und des Landgrafens von Hessen-Cassel wurde ihr die Binde um den Kopf geöffnet — er fehlte also nicht, wie der Herr von Archenholz erzählt — und bloß den Hirnschädel hatte die Kanonkugel, indem er zu Pferde steigen wollte, abgerissen. Die Schlacht bey Torgau. Die merkwürdigste aller Schlachten. Ueber die Freystaaten. Ein Compliment des Verf. so er den Hamburgern macht. Auch andere Aufsätze haben dem Rec. gefallen, als der statistische über die Tabackspachtung im Oesterreichischen. Dieses ist die Chronologie des Pachtes. Er war:

	1670	1200	Fl.
	1693	2500	
	1699	5200	Fl. Oestreich ob der Ens
Die ganzen Lande	1725	400,000	—
	1733	640,000	—
	1765	900,000	—
	1774	1,792,200	Fl. dieser Pacht war 1784

zu Ende, und nun entstand die Regie.

Von den literarischen Nachrichten verdient die Anekdote von Johann Barne, genannt Armand, und von Robert Bacon gelesen zu werden. In letzterer ist es aber nicht so ausgemacht, daß Bacon der erste sey, so das Schießpulver erdacht habe, schon Marcus, ein Grieche, giebt eine vollständige Formel zur Verfertigung desselben. Auch wendet Smith in seiner Optik vieles gegen die Erfindung der Brillen und des Teleskops ein — ja selbst sein Latein verräth den Mönch, so soll zum Beweis Vitro supposito litteris — Vitrum, cui suppositae sunt litterae bedeuten. Unter den Gedichten zog besonders das, auf die Mainzer Coadjutorwahl, des Recensenten ganze Aufmerksamkeit an sich.

Olla Potrida. 1786. 1787. Berlin, bey Wewer.

Bekanntlich enthält dieses Journal, seinem Titel gemäß, mancherley Aufsätze. Daß sie alle gleich gut wären, wird der Leser nicht finden, und der Herausgeber vielleicht selbst nicht glauben. Die Absicht dieser Art Journale ist, den Geschmack mancherley Leser zu vergnügen, und da dieser an sich selbst so verschieden ist, so wird hierin für die mehresten gesorgt. Gedichte; dramatische Auszüge; vermischte Abhandlungen und Aufsätze; Naturgeschichte; Anekdoten; Biographien; Miscellanien; Fragmente; sind die verschiedenen Gänge, wovon ein jeder mit mehr oder wenigern Schüsseln besetzt ist, unter denen jeder Leser eine oder ein paar für seinen Gaumen finden wird. Für die Gattungen der Leser, die nöthig haben, den leeren Raum der Zeit zu erfüllen, der so manchen beängstiget, ist am reichlichsten auch gesorget worden. Im Ganzen und auf das Gesagte Rücksicht genommen, ist dieses Journal zu empfehlen. Jedes Stückes Titel ist mit dem Bildnisse eines berühmten Gelehrten oder Künstlers geschmücket. Es befinden sich auf diesen acht Stücken: D. Chodowiecki, Graf von Herzberg, Göckingk, von Retzer, J. Bernoulli, A. G. Meisner, S. Gesner und J. L. Bause.

Rg.

Deutsche

Digitized by Google

Deutsche Encyclopädie .... Zwölfter Band. Ger — Gol. Frankfurt, Varrentrap und Wehner. 1787. gr. 4. 850 S.

Das erste Wort ist Ges, der Ton in der Musik. Das zweyte, der Athener Fest der Erde: Ges Heorte, γης ἑορτη. (Der deutsche Leser wird wahrscheinlich das zweyte Ges unrichtig aussprechen, mit einem kurzen e, wie das erste. Ueberhaupt ist nicht abzusehen, wie das griechische Fest in eine deutsche Encyclopädie mit dem griechischen Namen kömmt; bekömmt der Deutsche was davon zu lesen, so wird es ihm ja wohl seyn auf deutsch erklärt worden.) Gesang nach der Musik, Dichtkunst, Alterthümer, Gottesdienste, Gesetze, der Natur und der freyen Handlungen. Gespenster. Es lassen sich doch nicht alle Erzählungen von ihnen frisch wegläugnen. Auf den Bericht einer Frau, daß sie an einem gewissen Orte einen Mönch gesehen habe, ist nachgegraben, Geld gefunden, und sogar der Zehnte davon 1747 in die Rentherey rechnung gebracht worden. Könnten nicht feine Körper manchen Augen empfindlich seyn, andere nicht, wie jemand, der mit Vergrößerungsgläsern oder Ferngläsern umzugehen weiß, dadurch Dinge wahrnimmt, die andre nicht erkennen. Könnten nicht vor diesem mehr Augen für solche Darstellungen empfindlich gewesen seyn, als itzo, so wie wir die Ohren nicht mehr bewegen können, welches wilde Völker noch zu thun im Stande sind. (Es ist immer gut, den Leuten, die Gespenster läugnen, ohne zu wissen warum, mit solchen Bemerkungen was zu thun zu geben, sonst aber läßt sich von dem, der Gespenster philosophisch nicht eben läugnet, aber nur nicht glaubwürdig dargethan findet, darauf leicht antworten.) Getraidemaasse, ein großes Verzeichniß, so nach pariser Cubikzollen und Pfunden angegeben. Gewichte, auch dergleichen. Gewölbe, ihre unterschiedene Arten, geometrische und mechanische Berechnung, in der letzten, die Festigkeit betreffend, ist noch viel zu thun übrig. Ein natürlich Gewölb aus Steinkohlen beym Steinkohlenbergwerk im plauischen Grunde, bey Dresden, war nach dem Cirkelstücke ausgehauen, 15 Ellen weit, 2 Ellen hoch gesprengt, 1½ Elle am Schlusse dick. Auf ihm lag ein ganzer Berg von Erde. Das Gothische Gewölbe wird Dodane genannt (sollte heissen: Dos d'ane). Glocke, nach ihrer vielfältigen Betrach-

Digitized by Google

zung, Gnade, Gnadenwahl, Gnadenmittel . . . nach den unterschiedenen Lehrbegriffen. Goldmacherkunst, was sich dagegen sagen läßt, beweise doch nicht die Unmöglichkeit, giebt aber auch keine Veranlassung sie zu suchen. Das letzte Wort ist Goly, ein chinesischer Damast.

Lb.

Ioannis Physiophili Opuscula. Continent Monachologiam, accusationem Physiophili, defensionem Physiophili, anatomiam monachi. Collegit, edidit et praefatus est P. *Aloysius Martius*. Augustae Vindelic. sumtib. Editoris. 1784. 9 Bogen, 8.

Diese neue Auflage einer der beißendsten Satiren, die seit Huttens und Erasmus Zeiten auf die Mönche gedichtet sind, hat vor der erstern, welche in unserer Bibliothek gleich nach ihrer Erscheinung umständlich angezeigt ist, einige Vorzüge. Zwar der Druck ist nicht so groß und in die Augen fallend, die Kupferstiche sind auch kleiner, und, wenn wir uns recht erinnern, nicht so zahlreich, als in der ersten Auflage. Dafür aber hat man hier erstlich eine Dedikationsepistel von P. Aloysius Mertz an P. P. P. P. Fast. Er protestirt dagegen, daß er Verfasser der Nachricht in den Augspurgischen Zeitungen sey, welcher zufolge er geleugnet haben sollte, Sammler und Herausgeber der Monachologie zu seyn. Folgende Stelle ist unübersetzlich: Audio quidem, jam fastidiosas et nefastas videri Vindobonensium stomachis instructiones tuas catholicas. Sed macte animo, mi Fastie! Veniet tempus, quo fastosa Fastii doctrina, tanquam semen, quod sub hieme incredulitatis delituit tantum, non vero emoritur, cum fastu fastigabitur in aristas, et fructus feret egregios, ne quaquam fastidium, sed sitim ampliorem verbi Fastiani cientes, et in hanc spem, si fas est prophetam agere, jam nunc diem fastum, quo Fastius ad fastigium dignitatis parochialis evectus fuit, cum religioso quodam fastu in fastis ecclesiae rubra creta notari velim.

Ueber die vier P. mit welchen P. Fast gewöhnlich vor den Augen des lesenden Publikums zu erscheinen pflegt, scheint sich

sich sein Freund, Merz, beynahe lustig machen zu wollen. Aber was wird P. Fast dem P. Merz übel nehmen können! Quam magnifice, sagt dieser, semper in publicum apparres! praecedentibus lento gressu gravisonis illis P. P. P. P. Videor mihi videre consulem Romanum, suis stipatum lictoribus incedere, aut Patrem Patriae, Pacificatorem Populorum, vel Praefectum Praetorio Provinciae Pannoniae, aduehi. Sed meliori certo titulo tu quadriiugum tuum P. P. P. P. meruisti, ac imperatores et consules illi, proh dolor, ethnici! qui nomen Parthici, Punici, Patris Patriae, Protectoris Populi, et quae sunt reliqua vanae gloriae attributa, non nisi sanguine caesorum hostium et lachrymis expilatarum provinciarum nominibus suis adscripserunt. Tu opportune *Patris* titulum obtinuisti, cum Patris officiis et castis coniugalis amoris amplexibus voto solemni renuntiasti. *Patricii* nomen in fonte baptismi feliciter suscepisti. *Praeputius* unanimi populi consensu, salutatus es, cum nuper victor, e pugna contra impugnatores praeputii redux, salutiferum illud praeputium praeputiato sacerdotio vindicares. Laudabiliter tandem nuperrime *Pelliceus* appellatus es, cum boni pastoris officio functus innocuam tonderes ovem, et pelle ovina accingeres humeros, ut labentius sequatur grex praeeuntem — pastorem. P. Merz erscheint hier wirklich viel gelehrter, als sonst; aber auch wirklich viel bescheidener und weniger von sich eingenommen. Er weiß es wohl, daß er kein athleta gloriosus, sondern ein humilis gladiator, ein exiguus concionator urbeculae vix non catholicae sey. Indessen will er nicht aufhören quamdiu pulmonibus non deficiet spiritus, anathematizare, excommunicare, damnare omnes, qui occurrent, Paganos et Ethnicos, Lutheranos et Calvinistas, Anabaptistas et Antipapistas, Sciolos et Neologos, et qui pessimi sunt omnium, Ianseniſtas. Er will nicht aufhören stupor esse gentibus et ludibrium in hac valle lachrymarum, u. s. w.

Ferner hat die Monachologie in dieser Ausgabe einige auf dem Titel angeführte, für Liebhaber dieses neuen Theils der Naturkunde, sehr instructive und interessante Zusätze erhalten. Zuerst zwey Briefe von Alethostomus an Physiophilus, und von diesem an jenen, über die verschiedene Sensation, welche das Buch in Wien gemacht hat. Darauf ein

in der Manier der Epp. obscuror. vir. abgefaßtes Schreiben eines jungen Franciscaners, der so anhebt: Est antiquum et in experientia fundatum proverbium, quod montes et valles non conveniunt, bene vero homines; und diesen ernsten Gedanken am Schlusse wieder anbringt: Lector, quod habuerim occasionem innotescendi vestrae dominationi, quod non fieri potuisset, si ipse fuisset mons, et ego vallis, quod erat demonstrandum. Der Franciscaner Onuphrius war beym Terminiren zu einem guten Freunde gekommen, in einer Stadt, in welcher multi haeretici, Lutherani, Calvinistae et etiam Herrnhuteriani wohnten; von den letzten bezeugt er: quod sint pessimi, quia neque credunt in Deum Patrem, Filium et Spiritum sanctum, et praeter baptismum non cognoscunt alterum sacramentum. Jener Freund habe ihm einen Aufsatz gegeben, den er an Herrn Physiophilus überschicken sollte. Als er den Aufsatz eben absenden will, sieht er, daß er deutsch ist, und weil er zweifelt ob Herr Physiophilus, als ein Westphale, auch deutsch verstehe, so übersetzt er ihn ins Lateinische, und fügt einen Commentarium philologicum bey, in welchem er pro tenui suo modulo philosophica, historica, polemica, moralia et etiam theologica congessit. Miror, sagt er sehr höflich, quod isti Viennenses sint tanti germanici Michaëles, et non sciant scriberie latine.

Dieser Aufsatz nun ist: Accusatio speciminis monachologiae, coram Censoribus regiis Vindobonensibus: Sie ist sehr ernsthaft, und strotzt von Mönchsstolz. Eine unausstehliche Lektüre, wenn sie nicht durch das schöne Latein des P. Onuphrius erträglicher gemacht, und vollends durch die äußerst charakteristischen Noten, die er untergesetzt hat, gewürzt würde. Wer sein Zwergfell einmal erschüttern will, der lese dies Meisterstück einer Jovialischen Lustigkeit. Physiophili defensio speciminis monachologiae hebt in einem sehr würdigen und starken Tone an, wendet sich aber hernach zu einer sehr schalkhaften Rechtfertigung des Einfalls, die Mönche zu einem Geschlecht von animalibus anthropomorphis zu machen. Physiophilus sammelt aus Kirchenvätern, Asketen, Concilien eine Menge von Stellen, in welchen den Mönchen die härtesten Wahrheiten gesagt, und thierische Eigenschaften beygelegt werden.

Digitized by Google

Endlich folgt Cosmae Necrotomi, anatomiae in Nosocomio Romano ad S. Spiritum Prof. Ordinarii, Anatomia Monachi, ad V. Cl. Io. Physiophilum. Er giebt diesem vollkommen Recht, daß der Mönch kein Mensch sey. Was Physiophilus blos nach äußerlichen Charakteren gemuthmaßt hatte, das hat Nekrotomus durch eine sehr genaue Zergliederung des ganzen Baues der anthropomorphischen Maschine auf das beste bestätigt gefunden. Der ganze Proceß wird hier in der ernsthaftesten Sprache vorgelegt. Das Resultat davon (denn man muß die ganze Abhandlung lesen) ist: Magen, Milz, Lunge und Schaam sind die Principaltheile des Mönchs; seine Seele sitzt im Unterleibe, der Verstand in der Milz, die ganze Lebenskraft in den Testikeln, seine Waffen in der Lunge; es würde daher kaum für ein Wunder zu halten seyn, wenn ein Mönch ohne Kopf umhergienge, und mit durchbohrtem Herzen redete. Denn in ihm

Cor nil agit, pulmo loquitur, fel commovet iras,
Ventriculus cogitat, testiculi sapiunt.

Ut.

Gothaisches Taschenbuch zum Nutzen und Vergnügen auf das Jahr 1788. m. K. Gotha, bey Ettinger, 1787. 120 S. in 12.

Auf die gewöhnlichen Modekupfer folgen in dem Kalender selbst wölf andre Blätter, von Chodowiecki mit vieler Wahrheit des Ausdrucks gezeichnet und gestochen. Die Subjekte derselben sind aus dem Roman, Karoline von Lichtfeld, entlehnt. Von dem übrigen Inhalte wollen wir, wie gewöhnlich, nur die diesjährigen neuen Artikel anführen. Es sind folgende. Tabelle, wie weit einige Berge und Stellen unsrer Erdkugel über die Fläche des Meers erhaben sind. Verbesserte Tabelle der wahrscheinlichen Größe, Volksmenge, Einkünfte und Kriegsmacht einiger Staaten und Länder. Berechnung des Ertrags einer Spitzenfabrik. Glücksspiele einiger fremden Völker. Schilderung und Polizey des Harams, oder Frauenzimmergemächer der Morgenländer. Merkwürdige neue Einrichtungen und Verordnungen. Erfindungen zur Pracht und Bequemlichkeit. Sonderbare Gastfreiheit

Digitized by Google

eines hyrkischen Volks. Das Leuchten der Diamanten. Die Auster. Kenntniß einiger berühmten alten Kameen. Kenntniß des Arraks und der Italiänischen Käse. Das Schlichtschuhlaufen. Von den Barden, Skalden, Trubaduren, Minstreln und Minnesingern; vom Hrn. Dumpf. Preise von mineralischen Wassern zu Frankfurt am Main und in Paris.

Fr.

Opuscolorum, quae in certaminibus civium Gymnasii Turicensium Carolini annuis numi aurei praemium tulerunt, *Volumen primum.* 1787. 176 S. 4.

Daß das Studiren erst dann merklichen Fortgang gewinne, wenn zu dem öffentlichen Unterrichte und zur eignen Lektüre noch fleißige Uebungen im Denken und Schreiben hinzukommen, bedarf wohl keines Beweises. Die Frage ist nur, wie man Jünglinge zum Privatfleiße im Studiren und Schreiben anspornen, und ihnen das, was sie pflichtmäßig zu lernen und zu thun haben, recht wichtig und interessant machen könne. Die Austheilung eines jährlichen Preises, wofern sie nach einem überdachten Plane, und mit steter Hinsicht auf die, daher zu erwartenden, Vortheile geschieht, scheint allerdings unter die dienlichen Beförderungsmittel der Selbstübung zu gehören, und man hat, wie ohnlängst auf einer unsrer deutschen Akademien, so itzo auf dem Gymnasium zu Zürich diesen Weg eingeschlagen. Jedes Jahr werden drey Aufgaben, eine philosophischen, und zwey philologischen Inhaltes, ertheilt. Die philosophische muß so abgefaßt seyn, daß sie den Beantwortenden Gelegenheit zum eignen Nachdenken giebt, und deshalb gewöhnlich durch besondere Modifikationen so bestimmt werden, daß sie von einer eigenthümlichen neuen Seite, und in einem weniger allgemeinen Gesichtspunkt erscheint. Die philologischen theilen sich in die griechische und römische Litteratur, und haben bald Uebersetzungen, bald Anmerkungen, bald einen raisonnirenden Auszug aus einer philologischen Schrift, bald Vergleichung ähnlicher Stellen, bald Beurtheilung mehrerer Konjekturen zum Vorwurf. Die letztern sind allen drey Klassen gemein, die erstern blos auf

die

Digitized by Google

die beyden obern eingeschränkt. Niemanden wird übrigens eine Beantwortung abgefordert, noch jedem Schüler die Auswahl eines Gegenstandes, wie billig, offen gelassen. Die Prüfung der Schriften geschieht nach sehr richtigen und zweckmäßigen Grundsätzen, die wir aber des Lesers eigner Einsicht überlassen müssen. Der erste Preis besteht in einer goldnen Schaumünze von drey Louisd'or am Werth, auf deren Revers der Name des Siegers sammt der Jahrzahl eingegraben ist, der zweyte in einer ähnlichen von Silber. Daß die Ausarbeitungen gedruckt werden, geschieht nicht, weil man sie als lehrreich für das Publikum ansieht, sondern weil sie theils dem Freunde der vaterländischen Kultur eine angenehme Merkwürdigkeit sind, theils den Richter gegen ungerechten Tadel vertheidigen sollen. Man könnte hinzusetzen, daß vielleicht manchem Ehrbegierigen die Bekanntmachung mehr, als die goldne Medaille selbst, reizen dürfte. Die diesjährigen Aufgaben sind eine deutsche herametrische Uebersetzung des zwanzigsten Buches der Iliade, mit beygefügten lateinischen Anmerkungen, worin der Verf. die Gründe seiner Interpretation nicht selten recht gut und scharfsinnig entwickelt; dann Beantwortung der Frage, ob die Vernachläßigung der alten, hauptsächlich römischen Litteratur, nicht auch zum Theil von der großen Verschiedenheit zwischen der alten und neuern Sitten, und der unbegränzten Beförderung eignen Vortheils herrühren, endlich eine deutsche herametrische Uebersetzung der Reden des Ajax und Ulysses aus dem dreyzehnten Buch der Ovidischen Verwandlungen mit größtentheils grammatischen Anmerkungen, und einer ästhetischen Beurtheilung. Da die Arbeiten eigentlich als Probestücke junger Studirender anzusehen sind, so gehören sie zunächst nicht vor das Forum des Publikums. Die Anstalt hat übrigens unsern vollkommnen Beyfall. Nach dem gemachten Entwurfe zu urtheilen, wird sie ihrem Zwecke sicher entsprechen, und ihm von Zeit zu Zeit näher kommen.

Zb.

Allgemeine Damenbibliothek, eine freye Uebersetzung des französischen Werkes dieses Namens, mit zweckmäßigen Veränderungen und Zusätzen, und einer Vorrede vom Herrn Hofrath Wieland.

Digitized by Google

Dritter Band. Leipzig, bey Weidmanns Erben und Reich, 1786. 1 Alphb. 2 B. Ebendieselbe. Vierter Band. 1787. 20 Bogen.

In Rücksicht des Werkes überhaupt, wiederholen wir unser Urtheil über die beyden ersten Bände. Der jetzige dritte verfolgt unter der zweyten Abtheilung die allgemeine politische Geschichte mit dem dritten Buch in zwölf Kapiteln, deren Rubriken sind: Zustand von Griechenland nach Alexanders Tode bis zur Erbauung durch die Römer; Künste, Literatur, Philosophie, Wissenschaften und gymnastische Spiele der Griechen; Gesetze der Athletischen Gymnastik und Belohnungen der Ueberwinder; Wettrennen und andere athletische Uebungen; litterarische Wettstreite und Preise. Hierauf kömmt aus der dritten, oder Abtheilung der vermischten Schriften, vor, ein Versuch über die Mythologie, wovon sich aber in diesem Bande nur die acht ersten Kapitel befinden, nämlich: vom Ursprunge der fabelhaften Götterlehre; von den verschiedenen Gattungen der alten Göttermährchen; von den verschiednen Quellen der alten Fabeln; von den Himmels-, Erd-, Wasser- (Oreaden standen doch nicht den Wäldern, sondern den Bergen vor) und Höllengöttern; von den Halbgöttern und Helden. Herrn Hofrath W. scheint es, als ob sich den Verfassern zuweilen der wahre Gesichtspunkt unvermerkt verrückt habe, daher sie denn nicht immer richtig genug geurtheilet; und eben der Meynung ist auch Recensent. Da aber jener sehr competente Richter sie in der Vorrede des vierten Bandes hierunter berichtigen wird, nachdem solches (wir sehen nicht ab, warum?) in der Uebersetzung nicht hinlänglich geschehen können: so greifen wir demselben hier um so weniger vor, als uns ohnedies der Raum ermangelt.

Der vierte Band, bey dem wir aber ungern die eben gedachte Wielandsche Vorrede vermissen, liefert zuvörderst den Beschluß des Versuchs über die Mythologie in vier Kapiteln, als von der nordischen Mythologie (nach Denis, ziemlich dürftig, dem Anscheine nach ganz vom Uebersetzer); von den Götterbildern, Altären und Tempeln der Alten; von den Opfern und Priestern; von der Magie, Astrologie und den Orakeln der Alten. Dann folgt unter der vierten, oder Abtheilung der Moral, ein Versuch über das Leben und die

die Meynungen der vornehmsten alten (griechischen) Moralphilosophen, der in zehn Kapiteln von den sieben Weisen Griechenlandes, vom Pythagoras und dessen Schule, vom Sokrates und der Sokratischen Philosophie, vom Plato und der Akademie, vom Aristipp und den Cyrenaikern, vom Antisthenes und der Cynischen Schule, vom Zeno und der Stoischen Schule, vom Epikur und dessen Schule, vom Aristoteles und den Paripatetikern, vom Pyrrho und den Skeptikern handelt. Am besten haben Recensenten darunter das dritte, siebente und achte gefallen; und wenn gleich nicht zu leugnen ist, daß verschiedenes sich aus Eberhard, Meiners und Garve, der sogar einigemal angeführt wird, merklich vielleicht verbessern ließe: so bleibt dennoch das Ganze für Damen immer hinreichend, zweckmäßig und fruchtbar genug.

Uebrigens darf man die in den gegenwärtigen beyden Bänden gleichfalls vorkommenden Druckfehler freylich wohl kaum auf die Rechnung des Uebersetzers schieben; allein sie sind doch doppelt anstößig in einem Buche, das zunächst für Ungelehrte bestimmt ist. Auch wünschten wir manche Solocismen, Ziererey, (als Dollmetsch, Obsieger, etwas von der falschen, statt unrechten, Seite ansehen) und offenbar französische theils Ausdrücke, theils Wendungen) z. E. an der Stelle, das wörtliche französische au lieu, und die Schlußperiode III. Band S. 134) daraus hinweg. Bey einem Uebersetzungsfabrikanten gäben wir uns nicht die Mühe, dergleichen zu rügen. Aber einen Mann, der seinem Werke gewachsen zu seyn, und mit Anwendung zu arbeiten scheint, verbindet sich Recensent ohne Zweifel durch Aufmerksamkeit selbst auf die geringsten Flecken.

Nb.

Grätzer Magazin über verschiedene Gegenstände der Litteratur und Oekonomie. Erster Band. Grätz, Weingand und Franz. Ferstl. 1787. 8. 413 S. ohne Inhalt.

Ein wunderbares Gemisch von ökonomischen, physischen, medizinischen, moralischen, geographischen und andern Aufsätzen, die mit einigen Gedichten abwechseln, ist hier zuerst

als

als Wochenblatt (mit der Aufschrift: Grätzer litterarisch-ökonomisches Wochenblatt,) dem Grätzer, und nun mit obigem undeutschen Titel dem ganzen deutschen Publikum vorgelegt. „Es soll selbes" (so schreibt wörtlich und buchstäblich der Verfasser, Patrit. Denag. Skriptor an der k. k. Bibliothek zu Grätz,) „aus einer Sammlung physikalischer Beiträge, „ökonomischer und medizinischer Abhandlungen, und aus Auszügen von dem sehr weit ausgedehnten Felde der schönen „Wissenschaften aus den neuesten und besten Werken enthalten." Bey Dichtern, interessanten Natur- und andern Geschichtbüchern, Reisbeschreibungen, Geographien u. d. g. werde ich nur hier und da anpassende Stücke auswählen ꝛc. „Bin ich dann so glücklich," (ruft er am Ende der Einleitung aus) „mit Ausgange eines Jahres von meinen Lesern „hier und da" (denn wer kann bey dermaliger Kritik so „was im Allgemeinen hoffen?) „einen zufriednen Wink zu „hören, o dann schätz ich mich noch einmal so glücklich auf „Gottes schöner Erde." Rec. bedauert, daß er von seiner Seite nichts beytragen kann, den Herausgeber dieses Magazins durch einen Wink glücklicher zu machen, weil er, wenn interessant seyn Neuheit voraussetzt, diese Blätter unmöglich interessant finden konnte. Ist indessen das Grätzer Publikum noch so unbekannt mit Krüniz und mit der großen Encyclopädie, mit Sanders, Eckartshausen, Sturms Schriften, dem Museum rusticum, Rasts Naturgeschichte, Schlözers Geographie, Iselins Ephemeriden der Menschheit, Hirschfelds Briefen über die Schweiz, Helles Magie, Buchoz, Sonnenfels Schriften, und Hübners physikalischem Tagebuch (das immer vor ꝛc. das Beywort: „berühmt," erhält), so mag der Herr Skriptor fortfahren, sein Wochenblatt aus diesen Schriftstellern, wie bisher, abzuschreiben, und so verdient wenigstens sein Eifer, sein Publikum mit bessern Schriften bekannt zu machen, Lob und Aufmunterung: aber nur schränke er sich auch allein auf die zufriedenen Winke seiner Mitbürger ein, denen er dann, nach der Absicht seines Planes, ausser den von Blumauer, Stollberg, Hölty, Kazner, Langbein u. s. w. entlehnten Gedichten, auch die dichterischen Arbeiten der Herren Pranst, von Kalchberg, Unruhe u. a. auftischen kann, so lange sie Geschmack an Reimen, wie Mädchen und Bettchen, an Gedanken, die den Ufern bald Wermuth, bald Honig entfließen, und Thränen des Kummers entquillen lassen, und an Einem immer nichts

Neues

bedeutenden Ganzen finden mögen. Das einzige, was mir ihm auf diesen Fall noch zu empfehlen habe, ist mehrere Sorge für typographische Richtigkeit.

As.

Nachrichten.

Beförderungen.

1789.

In Berlin wurde Herr Moritz, als Professor der Theorie der schönen Künste und der dahin gehörigen Wissenschaften bey der dortigen Akademie der bildenden Künste, und als ordentliches Mitglied gedachter Akademie, angestellt.

Der als Schriftsteller zu Berlin rühmlichst bekannte Hr. Oberkonsistorialpräsident, Herr von der Hagen, ist auch zum Präsidenten des Ober-Schulkollegiums ernannt worden.

Der König von Preußen hat dem Hebammenlehrer zu Berlin, Herrn Johann Philipp Hagen, den Charakter eines Hofraths und Professors der Entbindungskunst bey dem medicinisch-chirurgischen Kollegium beygelegt.

Herr Magister Huth in Halle ist zum ordentlichen Professor der Mathematik und Physik auf der Universität zu Frankfurt an der Oder ernannt worden.

An Pezolds Stelle in Leipzig kam Herr Professor Cäsar als Professor Organi aristotelici.

In Jena ist Herr Rath Schiller, ordentlicher Professor der Philosophie, und Herr Magister Paulus ordentlicher Professor der orientalischen Litteratur geworden. Eben daselbst ist an Wiedeburgs Stelle Herr Professor Johann Heinrich Voigt, als ordentlicher Professor der Mathematik und Naturlehre gekommen.

Der Kurfürst von Mainz hat den bisherigen Hofgerichtsrath und Professor des teutschen Privatrechts, der Diplomatik

tik und Archivalpraxis auf der Universität zu Mainz, Hrn. D. Franz Joseph Bodmann, zum wirklichen Hof- und Regierungsrathe bey dem dortigen Hofraths- und Landesregierungskollegium, mit Beybehaltung seiner vorigen Stellen, ernannt.

Herr M. Völkel ist als außerordentlicher Professor der Philosophie bey der Universität zu Marburg angestellt worden.

Hr. D. Winkler in Leipzig ist bey dortiger Universität zum außerordentlichen Professor der Rechtsgelehrsamkeit ernannt worden.

Todesfälle.

1789.

Am 14ten Januar starb in Wien Herr Johann Baptist Premlechner, Exjesuite und Professor der Rhetorik am Annäischen Gymnasium, alt 58 Jahre. Er hat sich hauptsächlich durch lateinische Gedichte bekannt gemacht.

Am 22sten Januar starb in Berlin Herr Friedrich Reclam, dritter Prediger der dortigen französischen Gemeine am Friedrichswerder, in einem Alter von 48 Jahren. Er stand zugleich als Lehrer der obern Klasse an dem königlich. französischen Gymnasium, und ist, außer seinen Predigten, auch durch einige andere Schriften bekannt.

Am 25sten Januar starb in Hannover der verdienstvolle jüdische Arzt und Kurkölnische Hofmedikus, Herr D. Marx Jakob Marx, im 46sten Jahr seines Alters.

Am 28sten Januar starb zu Herrnhuth Herr Karl Adolph Gottlob von Schachmann, auf Königshayn und Oberlinde, ein großer Numismatiker, im 64sten Jahre seines Alters.

Am 2ten Februar starb in Würzburg Herr Franz Huberti, Exjesuite und ordentlicher Professor der Mathematik bey dortiger Universität, in seinem 74sten Lebensjahr.

Am

Am 3ten Februar starb in Berlin Herr Nikolaus von Beguelin, Erbherr auf Lichtenfelde und Giesensdorf, Direktor der königlichen Akademie der Wissenschaften zu Berlin, in einem Alter von 74 Jahren und 7 Monaten.

Im Februar starb zu Göttingen Herr D. und Advokat Eberhard Habernickel, ehemaliger Privatdocent bey dortiger Universität, in einem Alter von 58 Jahren.

Am 19ten März starb in Mannheim der lateinische Fabeldichter, Herr Franz Joseph Desbillons, Exjesuite und kurpfälzischer Hofkaplan, in einem Alter von 78 Jahren. Er war aus Chateauneuf in der Provinz Berri gebürtig.

Am 26sten März starb in Stuttgard Herr Georg Friedrich Vischer, Herzogl. Würtembergischer Hofrath und Oberbibliothekar, im 51sten Jahr seines Alters.

Den 27sten März starb zu Bützow Hr. Lobald Toze, herzogl. meklenburgischer Justizrath und Professor zu Bützow im 65sten Jahre seines Alters. Er gehörte zu unsern vorzüglichen Statistikern und Historikern. An der Allg. deutschen Bibliothek hatte er seit ungefähr 16 Jahren Antheil.

Druckfehler.

Im LXXX. Bande I. Stück.

S. 88. Um. l. Nm. S. 278. B. l. Bi.

Im LXXXI. Bande I. und II. Stück.

S. 191. fehlt unten das Zeichen Vrm. S. 208. Mj. l. Mj. S. 271. Mf. l. Mm. S. 438. Dg. l. Df. S. 700. Mt. l. Mm.

Im LXXXIII. Bande II. Stück.

S. 409. Am. l. A—z. S. 548. Fk. l. Wp. S. 554. Nm. l. Ag. S. 556. D. l. Pf. S. 587. Mt. l. Mm.

Im

in der Manier der Epp. obscurior. viror. abgefaßtes Schreiben eines jungen Franciscaners, der so anhebt: Est antiquum et in experientia fundatum proverbium, quod montes et valles non conveniunt, bene vero homines; und diesen ernsten Gedanken am Schlusse wieder anbringt: Lector, quod habuerim occasionem innotescendi vestrae dominationi, quod non fieri potuisset, si ipse fuisset mons, et ego vallis, quod erat demonstrandum. Der Franciscaner Onuphrius war beym Terminiren zu einem guten Freunde gekommen, in einer Stadt, in welcher multi haeretici, Lutheriani, Calvinistae et etiam Herrnhuteriani wohnten; von den letztern bezeugt er: quod sint pessimi, quia neque credunt in Deum Patrem, Filium et Spiritum sanctum, et praeter baptismum non cognoscunt alterum sacramentum. Jener Freund hatte ihm einen Aufsatz gegeben, den er an Herrn Physiophilus überschicken sollte. Als er den Aufsatz eben absenden will, sieht er, daß er deutsch ist, und weil er zweifelt ob Herr Physiophilus, als ein Westphale, auch deutsch verstehe, so übersetzt er ihn ins Lateinische, und fügt einen Commentarium philologicum bey, in welchem er pro tenui suo modulo philosophica, historica, polemica, moralia et etiam theologica congessit. Miror, sagt er sehr höflich quod isti Viennenses sint tanti germanici Michaëles, et non sciant scriberie latine.

Dieser Aufsatz nun ist: Accusatio speciminis monachologiae, coram Censoribus regiis Vindobonensibus: Sie ist sehr ernsthaft, und strotzt von Mönchsstolz. Eine unausstehliche Lektüre, wenn sie nicht durch das schöne Latein des P. Onuphrius erträglicher gemacht, und vollends durch die äußerst charakteristischen Noten, die er untergesetzt hat, gewürzt würde. Wer sein Zwergfell einmal erschüttern will, der lese dies Meisterstück einer Jovialischen Lustigkeit. Physiophili defensio speciminis monachologiae hebt in einem sehr würdigen und starken Tone an, wendet sich aber hernach zu einer sehr schalkhaften Rechtfertigung des Einfalls, die Mönche zu einem Geschlecht von animalibus anthropomorphis zu machen. Physiophilus sammelt aus Kirchenvätern, Asketen, Concilien eine Menge von Stellen, in welchen den Mönchen die härtesten Wahrheiten gesagt, und thierische Eigenschaften beygelegt werden.

Digitized by Google

Endlich folgt Cosmae Necrotomi, anatomiae in Nosocomio Romano ad S. Spiritum Prof. Ordinarii, Anatomia Monachi, ad V. Cl. Io. Physiophilum. Er giebt diesem vollkommen Recht, daß der Mönch kein Mensch sey. Was Physiophilus blos nach äußerlichen Charakteren gemuthmaßt hatte, das hat Nekrotomus durch eine sehr genaue Zergliederung des ganzen Baues der anthropomorphischen Maschine auf das beste bestätigt gefunden. Der ganze Proceß wird hier in der ernsthaftesten Sprache vorgelegt. Das Resultat davon (denn man muß die ganze Abhandlung lesen) ist: Magen, Milz, Lunge und Schaam sind die Principaltheile des Mönchs; seine Seele sitzt im Unterleibe, der Verstand in der Milz, die ganze Lebenskraft in den Testikeln, seine Waffen in der Lunge; es würde daher kaum für ein Wunder zu halten seyn, wenn ein Mönch ohne Kopf umhergienge, und mit durchbohrtem Herzen redete. Denn in ihm

Cor nil agit, pulmo loquitur, fel commovet iras,
Ventriculus cogitat, testiculi sapiunt.

Ut.

Gothaisches Taschenbuch zum Nutzen und Vergnügen auf das Jahr 1788. m. K. Gotha, bey Ettinger, 1787. 120 S. in 12.

Auf die gewöhnlichen Modekupfer folgen in dem Kalender selbst wölf andre Blätter, von Chodowiecki mit vieler Wahrheit des Ausdrucks gezeichnet und gestochen. Die Subjekte derselben sind aus dem Roman, Karoline von Lichtefield, entlehnt. Von dem übrigen Inhalte wollen wir, wie gewöhnlich, nur die diesjährigen neuen Artikel anführen. Es sind folgende. Tabelle, wie weit einige Berge und Stellen unsrer Erdkugel über die Fläche des Meers erhaben sind. Verbesserte Tabelle der wahrscheinlichen Größe, Volksmenge, Einkünfte und Kriegsmacht einiger Staaten und Länder. Berechnung des Ertrags einer Spitzenfabrik. Glücksspiele einiger fremden Völker. Schilderung und Polizey des Harams, oder Frauenzimmergemächer der Morgenländer. Merkwürdige neue Einrichtungen und Verordnungen. Erfindungen zur Pracht und Bequemlichkeit. Sonderbare Gastfreiheit eines

eines syrischen Volks. Das Leuchten der Diamanten. Die Auster. Kenntniß einiger berühmten alten Kameen. Kenntniß des Arraks und der Italiänischen Käse. Das Schlichtschuhlaufen. Von den Barden, Skalden, Trubaduren, Minstreln und Minnesingern; vom Hrn. Dumpf. Preise von mineralischen Wassern zu Frankfurt am Main und in Paris.

Fr.

Opusculorum, quae in certaminibus civium Gymnasii Turicensium Carolini annuis numis aurei praemium tulerunt, *Volumen primum.* 1787. 176 S. 4.

Daß das Studiren erst dann merklichen Fortgang gewinne, wenn zu dem öffentlichen Unterrichte und zur eignen Lektüre noch fleißige Uebungen im Denken und Schreiben hinzukommen, bedarf wohl keines Beweises. Die Frage ist nur, wie man Jünglinge zum Privatfleiße im Studiren und Schreiben anspornen, und ihnen das, was sie pflichtmäßig zu lernen und zu thun haben, recht wichtig und interessant machen könne. Die Austheilung eines jährlichen Preises, wofern sie nach einem überdachten Plane, und mit steter Hinsicht auf die, daher zu erwartenden, Vortheile geschieht, scheint allerdings unter die dienlichen Beförderungsmittel der Selbstübung zu gehören, und man hat, wie ohnlängst auf einer unsrer deutschen Akademien, so itzo auf dem Gymnasium zu Zürich diesen Weg eingeschlagen. Jedes Jahr werden drey Aufgaben, eine philosophischen, und zwey philologischen Inhaltes, ertheilt. Die philosophische muß so abgefaßt seyn, daß sie den Beantwortenden Gelegenheit zum eignen Nachdenken giebt, und deshalb gewöhnlich durch besondere Modifikationen so bestimmt werden, daß sie von einer eigenthümlichen neuen Seite, und in einem weniger allgemeinen Gesichtspunkt erscheint. Die philologischen theilen sich in die griechische und römische Litteratur, und haben bald Uebersetzungen, bald Anmerkungen, bald einen raisonnirenden Auszug aus einer philologischen Schrift, bald Vergleichung ähnlicher Stellen, bald Beurtheilung mehrerer Konjekturen zum Vorwurf. Die letztern sind allen drey Klassen gemein, die erstern blos auf die

die beyden ältern eingeschränkt. Niemanden wird übrigens eine Beantwortung abgefordert, noch jedem Schüler die Auswahl eines Gegenstandes, wie billig, offen gelassen. Die Prüfung der Schriften geschieht nach sehr richtigen und zweckmäßigen Grundsätzen, die wir aber des Lesers eigner Einsicht überlassen müssen. Der erste Preis besteht in einer goldnen Schaumünze von drey Louisd'or am Werth, auf deren Revers der Name des Siegers sammt der Jahrzahl eingegraben ist, der zweyte in einer ähnlichen von Silber. Daß die Ausarbeitungen gedruckt werden, geschieht nicht, weil man sie als lehrreich für das Publikum ansieht, sondern weil sie theils dem Freunde der vaterländischen Kultur eine angenehme Merkwürdigkeit sind, theils den Richter gegen ungerechten Tadel vertheidigen sollen. Man könnte hinzusetzen, daß vielleicht manchem Ehrbegierigen die Bekanntmachung mehr, als die goldne Medaille selbst, reizen dürfte. Die diesjährigen Aufgaben sind eine deutsche herametrische Uebersetzung des zwanzigsten Buches der Iliade, mit beygefügten lateinischen Anmerkungen, worin der Verf. die Gründe seiner Interpretation nicht selten recht gut und scharfsinnig entwickelt; dann Beantwortung der Frage, ob die Vernachläßigung der alten, hauptsächlich römischen Litteratur, nicht auch zum Theil von der großen Verschiedenheit zwischen der alten und neuern Sitten, und der unbegränzten Beförderung eignen Vortheils herrühren, endlich eine deutsche herametrische Uebersetzung der Reden des Ajax und Ulysses aus dem dreyzehnten Buch der Ovidischen Verwandlungen mit größtentheils grammatischen Anmerkungen, und einer ästhetischen Beurtheilung. Da die Arbeiten eigentlich als Probestücke junger Studirender anzusehen sind, so gehören sie zunächst nicht vor das Forum des Publikums. Die Anstalt hat übrigens unsern vollkommnen Beyfall. Nach dem gemachten Entwurfe zu urtheilen, wird sie ihrem Zwecke sicher entsprechen, und ihm von Zeit zu Zeit näher kommen.

Zh.

Allgemeine Damenbibliothek, eine freye Uebersetzung des französischen Werkes dieses Namens, mit zweckmäßigen Veränderungen und Zusätzen, und einer Vorrede vom Herrn Hofrath Wieland.

Dritter Band. Leipzig, bey Weidmanns Erben und Reich, 1786. 1 Alphb. 2 B. Ebendieselbe. Vierter Band. 1787. 20 Bogen.

In Rücksicht des Werkes überhaupt, wiederholen wir unser Urtheil über die beyden ersten Bände. Der jetzige dritte verfolgt unter der zweyten Abtheilung die allgemeine politische Geschichte mit dem dritten Buch in zwölf Kapiteln, deren Rubriken sind: Zustand von Griechenland nach Alexanders Tode bis zur Erbauung durch die Römer; Künste, Literatur, Philosophie, Wissenschaften und gymnastische Spiele der Griechen; Gesetze der Athletischen Gymnastik und Belohnungen der Ueberwinder; Wettrennen und andere athletische Uebungen; litterarische Wettstreite und Preise. Hierauf kömmt aus der dritten, oder Abtheilung der vermischten Schriften, vor, ein Versuch über die Mythologie, wovon sich aber in diesem Bande nur die acht ersten Kapitel befinden, nämlich: vom Ursprunge der fabelhaften Götterlehre; von den verschiednen Gattungen der alten Göttermährchen; von den verschiednen Quellen der alten Fabeln; von den Himmels-, Erd-, Wasser- (Oreaden standen doch nicht den Wäldern, sondern den Bergen vor) und Höllengöttern; von den Halbgöttern und Helden. Herrn Hofrath W. scheint es, als ob sich den Verfassern zuweilen der wahre Gesichtspunkt unvermerkt verrückt habe, daher sie denn nicht immer richtig genug geurtheilet; und eben der Meynung ist auch Recensent. Da aber jener sehr competente Richter sie in der Vorrede des vierten Bandes hierunter berichtigen wird, nachdem solches (wir sehen nicht ab, warum?) in der Uebersetzung nicht hinlänglich geschehen können: so greifen wir demselben hier um so weniger vor, als uns ohnedies der Raum einmangelt.

Der vierte Band, bey dem wir aber ungern die eben gedachte Wielandsche Vorrede vermissen, liefert zuvörderst den Beschluß des Versuchs über die Mythologie in vier Kapiteln, als von der nordischen Mythologie (nach Denis, ziemlich dürftig, dem Anscheine nach ganz vom Uebersetzer); von den Götterbildern, Altären und Tempeln der Alten; von den Opfern und Priestern; von der Magie, Astrologie und den Orakeln der Alten. Dann folgt unter der vierten, oder Abtheilung der Moral, ein Versuch über das Leben und die

die Meynungen der vornehmsten alten (griechischen) Moralphilosophen, der in zehn Kapiteln von den sieben Weisen Griechenlandes, vom Pythagoras und dessen Schule, vom Sokrates und der Sokratischen Philosophie, vom Plato und der Akademie, vom Aristipp und den Cyrenaikern, vom Antisthenes und der Cynischen Schule, vom Zeno und der Stoischen Schule, vom Epikur und dessen Schule, vom Aristoteles und den Paripatetikern, vom Pyrrho und den Skeptikern handelt. Am besten haben Recensenten darunter das dritte, siebente und achte gefallen; und wenn gleich nicht zu leugnen ist, daß verschiedenes sich aus Eberhard, Meiners und Garve, der sogar einigemal angeführt wird, merklich vielleicht verbessern ließe: so bleibt dennoch das Ganze für Damen immer hinreichend, zweckmäßig und fruchtbar genug.

Uebrigens darf man die in den gegenwärtigen beyden Bänden gleichfalls vorkommenden Druckfehler freylich wohl kaum auf die Rechnung des Uebersetzers schieben; allein sie sind doch doppelt anstößig in einem Buche, das zunächst für Ungelehrte bestimmt ist. Auch wünschten wir manche Soloecismen, Ziererey, (als Dollmetsch, Obsieger, etwas von der falschen, statt unrechten, Seite ansehen) und offenbar französische theils Ausdrücke, theils Wendungen) z. E. an der Stelle, das wörtliche französische au lieu, und die Schlußperiode III. Band S. 134) daraus hinweg. Bey einem Uebersetzungsfabrikanten gäben wir uns nicht die Mühe, dergleichen zu rügen. Aber einen Mann, der seinem Werke gewachsen zu seyn, und mit Anwendung zu arbeiten scheint, verbindet sich Recensent ohne Zweifel durch Aufmerksamkeit selbst auf die geringsten Flecken.

Nb.

Grätzer Magazin über verschiedene Gegenstände der Litteratur und Oekonomie. Erster Band. Grätz, Weingand und Franz. Ferstl. 1787. 8. 413 S. ohne Inhalt.

Ein wunderbares Gemisch von ökonomischen, physischen, medizinischen, moralischen, geographischen und andern Aufsätzen, die mit einigen Gedichten abwechseln, ist hier zuerst

Digitized by Google

als Wochenblatt (mit der Aufschrift: Grätzer litterarisch-ökonomisches Wochenblatt,) dem Grätzer, und nun mit obigem undeutschen Titel dem ganzen deutschen Publikum vorgelegt. „Es soll selbes“ (so schreibt wörtlich und buchstäblich der Verfasser, Patrit. Oenag. Skriptor an der k. k. Bibliothek zu Grätz,) „aus einer Sammlung physikolischer Beiträge, „ökonomischer und medizinischer Abhandlungen, und aus Auszügen von dem sehr weit ausgedehnten Felde der schönen „Wissenschaften aus den neuesten und besten Werken enthalten.“ Bey Dichtern, interessanten Natur- und andern Geschichtbüchern, Reisbeschreibungen, Geographien u. d. g. werde ich nur hier und da anpassende Stücke auswählen ꝛc. „Bin ich dann so glücklich,“ (ruft er am Ende der Einleitung aus) „mit Ausgange eines Jahres von meinen Lesern „hier und da“ (denn wer kann bey dermaliger Kritik so „was im Allgemeinen hoffen?) „einen zufriednen Wink zu „hören, o dann schätz ich mich noch einmal so glücklich auf „Gottes schöner Erde.“ Rec. bedauert, daß er von seiner Seite nichts beytragen kann, den Herausgeber dieses Magazins durch einen Wink glücklicher zu machen, weil er, wenn interessant seyn Neuheit voraussetzt, diese Blätter unmöglich interessant finden könnte. Ist indessen das Grätzer Publikum noch so unbekannt mit Krüniz und mit der großen Encyclopädie, mit Sanders, Eckartshausen, Sturms Schriften, dem Museum rusticum, Raffs Naturgeschichte, Schlözers Geographie, Iselins Ephemeriden der Menschheit, Hirschfelds Briefen über die Schweiz, Halles Magie, Buchoz, Sonnenfels Schriften, und Hübners physikalischem Tagebuch (das immer vor ꝛc. das Beywort: „berühmt,“ erhält), so mag der Herr Skriptor fortfahren, sein Wochenblatt aus diesen Schriftstellern, wie bisher, abzuschreiben, und so verdient wenigstens sein Eifer, sein Publikum mit bessern Schriften bekannt zu machen, Lob und Aufmunterung: aber nur schränke er sich auch allein auf die zufriedenen Winke seiner Mitbürger ein, denen er dann, nach der Absicht seines Planes, außer den von Blumauer, Stollberg, Hölty, Kazner, Langbein u. s. w. entlehnten Gedichten, auch die dichterischen Arbeiten der Herren Pranst, von Kalchberg, Unruhe u. a. auftischen kann, so lange sie Geschmack an Reimen, wie Mädchen und Bettchen, an Gedanken, die den Urheber bald Wermuth, bald Honig entfließen, und Thränen des Kummers entquillen lassen, und an Einem immer nichts

Reden-

bedeutenden Ganzen finden mögen. Das einzige, was mir ihm auf diesen Fall noch zu empfehlen habe, ist mehrere Sorge für typographische Richtigkeit.

As.

Nachrichten.

Beförderungen.

1789.

In Berlin wurde Herr Moritz, als Professor der Theorie der schönen Künste und der dahin gehörigen Wissenschaften bey der dortigen Akademie der bildenden Künste, und als ordentliches Mitglied gedachter Akademie, angestellt.

Der als Schriftsteller zu Berlin rühmlichst bekannte Hr. Oberkonsistorialpräsident, Herr von der Hagen, ist auch zum Präsidenten des Ober-Schulkollegiums ernannt worden.

Der König von Preußen hat dem Hebammenlehrer zu Berlin, Herrn Johann Philipp Hagen, den Charakter eines Hofraths und Professors der Entbindungskunst bey dem medicinisch-chirurgischen Kollegium beygelegt.

Herr Magister Huth in Halle ist zum ordentlichen Professor der Mathematik und Physik auf der Universität zu Frankfurt an der Oder ernannt worden.

An Pezolds Stelle in Leipzig kam Herr Professor Cäsar als Professor Organi aristotelici.

In Jena ist Herr Rath Schiller, ordentlicher Professor der Philosophie, und Herr Magister Paulus ordentlicher Professor der orientalischen Litteratur geworden. Eben daselbst ist an Wiedeburgs Stelle Herr Professor Johann Heinrich Voigt, als ordentlicher Professor der Mathematik und Naturlehre gekommen.

Der Kurfürst von Mainz hat den bisherigen Hofgerichtsrath und Professor des teutschen Privatrechts, der Diplomatik

tät und Archivalpraxis auf der Universität zu Mainz, Hrn. D. Franz Joseph Bodmann, zum wirklichen Hof- und Regierungsrathe bey dem dortigen Hofraths- und Landesregierungskollegium, mit Beybehaltung seiner vorigen Stellen, ernannt.

Herr M. Völkel ist als außerordentlicher Professor der Philosophie bey der Universität zu Marburg angestellt worden.

Hr. D. Winkler in Leipzig ist bey dortiger Universität zum außerordentlichen Professor der Rechtsgelehrsamkeit ernannt worden.

Todesfälle.

1789.

Am 14ten Januar starb in Wien Herr Johann Baptist Premlechner, Exjesuite und Professor der Rhetorik am Annäischen Gymnasium, alt 58 Jahre. Er hat sich hauptsächlich durch lateinische Gedichte bekannt gemacht.

Am 22sten Januar starb in Berlin Herr Friedrich Reclam, dritter Prediger der dortigen französischen Gemeine am Friedrichswerder, in einem Alter von 48 Jahren. Er stand zugleich als Lehrer der obern Klasse an dem königlich. französischen Gymnasium, und ist, außer seinen Predigten, auch durch einige andere Schriften bekannt.

Am 25sten Januar starb in Hannover der verdienstvolle jüdische Arzt und Kurkölnische Hofmedikus, Herr D. Marx Jakob Marx, im 46sten Jahr seines Alters.

Am 28sten Januar starb zu Herrnhuth Herr Karl Adolph Gottlob von Schachmann, auf Königshayn und Oberlinde, ein großer Numismatiker, im 64sten Jahre seines Alters.

Am 2ten Februar starb in Würzburg Herr Franz Huberti, Exjesuite und ordentlicher Professor der Mathematik bey dortiger Universität, in seinem 74sten Lebensjahr.

Am

Am 3ten Februar starb in Berlin Herr Nikolaus von Beguelin, Erbherr auf Lichtenfelde und Giesensdorf, Direktor der königlichen Akademie der Wissenschaften zu Berlin, in einem Alter von 74 Jahren und 7 Monaten.

Im Februar starb zu Göttingen Herr D. und Advokat Eberhard Habernickel, ehemaliger Privatdocent bey dortiger Universität, in einem Alter von 58 Jahren.

Am 19ten März starb in Mannheim der lateinische Fabeldichter, Herr Franz Joseph Desbillons, Exjesuite und kurpfälzischer Hofkaplan, in einem Alter von 78 Jahren. Er war aus Chateauneuf in der Provinz Berri gebürtig.

Am 26sten März starb in Stuttgard Herr Georg Friedrich Vischer, Herzogl. Würtembergischer Hofrath und Oberbibliothekar, im 51sten Jahr seines Alters.

Den 27sten März starb zu Bützow Hr. Lobald Tozе, herzogl. meklenburgischer Justizrath und Professor zu Bützow im 65sten Jahre seines Alters. Er gehörte zu unsern vorzüglichen Statistikern und Historikern. An der Allg. deutschen Bibliothek hatte er seit ungefähr 16 Jahren Antheil.

Druckfehler.

Im LXXX. Bande I. Stück.

S. 88. Um. l. Nm. S. 278. B. l. Bi.

Im LXXXI. Bande I. und II. Stück.

S. 191. fehlt unten das Zeichen Vtm. S. 208. Mj. l. Mj. S. 271. Mf. l. Mm. S. 438. Dg. l. Df. S. 700. Mt. l. Mm.

Im LXXXIII. Bande II. Stück.

S. 409. Am. l. A—z. S. 548. Fk. l. Wp. S. 554. Nm. l. Ag. S. 556. D. l. Pk. S. 587. Mt. l. Mm.

Im

Im LXXXIV. Bande I. und II. Stück.

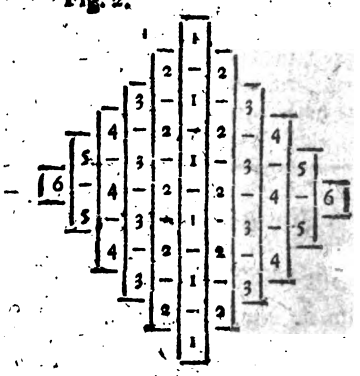
S. 172. Lk. l. Of. S. 187. Tb. l. Ag. S. 243. Ig. l. Jg. S. 361. Zm. l. Rw. S. 377. Ab. l. Gw. S. 602. Tf. l. Tf.

Im LXXXV. Bande I. und II. Stück.

S. 51. Gr. l. Go. S. 86. Am. l. A—z. S. 245. Wm. l. Hk. S. 355. Nf. l. Nk. S. 429. Zg. l. Zm. S. 434. 435. Jw. l. Qb.

Durch ein Versehen des Setzers ist im obigen Bande S. 595. in der Recension von Baumgärtners Uebersetzung der Taktik des Aelians, die 2te Figur der 4ten ganz ge... gemacht worden. Sie muß auf die hier angegebene ... vorgestellt und gedacht werden; indem sonst die ge... Stelle keinen Sinn haben würde.

Fig. 2.



Im LXXXVI. Bande II. Stück.

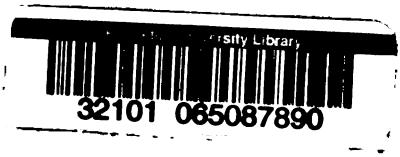
S. 311. Z. 5. anstatt, soll l. will. S. 313. Z. 3. lebender l. lebender. S. 325. Z. 12. romantische, lies romantischere.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google



Digitized by Google